I

(Legislatívne akty)

ROZPOČTY

PRIJATIE

všeobecného rozpočtu Európskej únie (EÚ, Euratom) 2017/292 na rozpočtový rok 2017 s konečnou platnosťou

PREDSEDA EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 106a,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie ([1]),

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ([2]),

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 ([3]),

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení ([4]),

so zreteľom na návrh všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2017, ktorý Komisia prijala 18. júla 2016,

so zreteľom na pozíciu k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2017, ktorú Rada prijala 12. septembra 2016 a postúpila Európskemu parlamentu 14. septembra 2016,

so zreteľom na opravný list č. 1/2017 k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2017, ktorý Komisia predložila 17. októbra 2016,

so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu z 26. októbra 2016 o pozícii Rady k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2017,

so zreteľom na pozmeňujúce návrhy k návrhu všeobecného rozpočtu, ktoré Európsky parlament prijal 26. októbra 2016,

so zreteľom na list predsedu Rady z 26. októbra 2016, v ktorom uviedol, že Rada nemôže schváliť všetky pozmeňujúce návrhy prijaté Európskym parlamentom,

([1]) Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105.
([2]) Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884.
([4]) Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

so zreteľom na list predsedovi Rady z 26. októbra 2016, ktorým sa zvoláva Zmierovací výbor,

so zreteľom na skutočnosť, že sa Zmierovací výbor dohodol na spoločnom texte v lehote 21 dní uvedenej v článku 314 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na schválenie spoločného textu Radou 29. novembra 2016,

so zreteľom na schválenie spoločného textu Európskym parlamentom 1. decembra 2016,

so zreteľom na články 90 a 91 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu,

VYHLASUJE:

Jediný článok

Postup stanovený v článku 314 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je skončený a všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2017 je s konečnou platnosťou prijatý.

V Bruseli 1. decembra 2016

Predseda
M. SCHULZ

VŠEOBECNÝ ROZPOČET EURÓPSKEJ ÚNIE NA ROK 2017

OBSAH

Strana

VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV

A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu 12

B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu 22

C. Zamestnanci podľa plánu stavu zamestnancov 160

D. Budovy 161

VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA SEKCIE

Oddiel I: Európsky parlament 168

— Príjmy 169

— Výdavky 184

— Zamestnanci 244

Oddiel II: Európska rada a Rada 245

— Príjmy 246

— Výdavky 263

— Zamestnanci 307

Oddiel III: Komisa 308

— Príjmy 309

— Výdavky 386

— Zamestnanci 1937

Oddiel IV: Súdny dvor Európskej únie 1986

— Príjmy 1987

— Výdavky 1999

— Zamestnanci 2035

Oddiel V: Dvor audítorov 2036

— Príjmy 2037

— Výdavky 2050

— Zamestnanci 2081

Oddiel VI: Európsky hospodársky a sociálny výbor 2083

— Príjmy 2084

— Výdavky 2096

— Zamestnanci 2133

Strana

Oddiel VII: Výbor regiónov 2134
— Príjmy 2135
— Výdavky 2151
— Zamestnanci 2185
Oddiel VIII: Európsky ombudsman 2186
— Príjmy 2187
— Výdavky 2203
— Zamestnanci 2231
Oddiel IX: Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov 2232
— Príjmy 2233
— Výdavky 2246
— Zamestnanci 2279
Oddiel X: Európska služba pre vonkajšiu činnosť 2280
— Príjmy 2281
— Výdavky 2299
— Zamestnanci 2341

OBSAH

Strana

VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV

A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu 12

B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu 22

— Hlava 1: Vlastné zdroje 23

— Hlava 3: Prebytky, zostatky a úpravy 47

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch Únie 65

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcií 79

— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie 93

— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty 139

— Hlava 8: Operácie prijímania a poskytovania úverov 146

— Hlava 9: Rôzne príjmy 158

C. Zamestnanci podľa plánu stavu zamestnancov 160

D. Budovy 161

VÝKAZ PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA SEKCIE

Oddiel I: Európsky parlament 168

— Príjmy 169

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a v ostatných orgánoch Únie 170

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 173

— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie 180

— Hlava 9: Rôzne príjmy 182

— Výdavky 184

— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii 186

— Hlava 2: Budovy, hnuteľný majetok, zariadenie a rôzne prevádzkové výdavky 208

— Hlava 3: Výdavky v súvislosti s výkonom všeobecných úloh inštitúcie 221

— Hlava 4: Výdavky v súvislosti s výkonom osobitných úloh inštitúcie 235

— Hlava 5: Úrad pre Európske politické strany a Európske politické nadácie a výbor nezávislých významných osobností 239

— Hlava 10: Ostatné výdavky 241

— Zamestnanci 244

Strana

Oddiel II: Európska rada a Rada 245

— Príjmy 246

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch únie 247

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 250

— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie 256

— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty 259

— Hlava 9: Rôzne príjmy 261

— Výdavky 263

— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii 264

— Hlava 2: Budovy, zariadenia a prevádzkové výdavky 287

— Hlava 10: Ostatné výdavky 305

— Zamestnanci 307

Oddiel III: Komisa 308

— Príjmy 309

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch Únie 310

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 315

— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov Únie 324

— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty 370

— Hlava 8: Operácie prijímania a poskytovania úverov 377

— Hlava 9: Rôzne príjmy 384

VŠEOBECNÝ PREHĽAD ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV (2017 A 2016) A PLNENIA (2015) 386

— Hlava XX: Administratívne výdavky vyčlenené na jednotlivé oblasti politiky 389

— Hlava 01: Hospodárske a finančné veci 406

— Hlava 02: Vnútorný trh, priemysel, podnikanie a MSP 445

— Hlava 03: Hospodárska súťaž 523

— Hlava 04: Zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie 528

— Hlava 05: Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka 610

— Hlava 06: Mobilita a doprava 698

— Hlava 07: Životné prostredie 761

Strana

— Hlava 08: Výskum a inovácia 799

— Hlava 09: Komunikačné siete, obsah a technológie 854

— Hlava 10: Priamy výskum 923

— Hlava 11: Námorné záležitosti a rybárstvo 952

— Hlava 12: Finančná stabilita, finančné služby a únia kapitálových trhov 993

— Hlava 13: Regionálna a mestská politika 1007

— Hlava 14: Dane a colná únia 1084

— Hlava 15: Vzdelávanie a kultúra 1098

— Hlava 16: Komunikácia 1155

— Hlava 17: Zdravie a bezpečnosť potravín 1175

— Hlava 18: Migrácia a vnútorné záležitosti 1233

— Hlava 19: Nástroje zahraničnej politiky 1293

— Hlava 20: Obchod 1324

— Hlava 21: Medzinárodná spolupráca a rozvoj 1336

— Hlava 22: Európska susedská politika a rokovania o rozšírení 1424

— Hlava 23: Humanitárna pomoc a civilná ochrana 1466

— Hlava 24: Boj proti podvodom 1487

— Hlava 25: Koordinácia politiky Komisie a právne poradenstvo 1494

— Hlava 26: Administratíva Komisie 1504

— Hlava 27: Rozpočet 1557

— Hlava 28: Audit 1566

— Hlava 29: Štatistika 1570

— Hlava 30: Dôchodky a súvisiace výdavky 1579

— Hlava 31: Jazykové služby 1592

— Hlava 32: Energetika 1602

— Hlava 33: Spravodlivosť a spotrebitelia 1646

— Hlava 34: Klíma 1684

— Hlava 40: Rezervy 1697

Prílohy

— Európsky hospodársky priestor 1706

— Zoznam rozpočtových riadkov otvorených pre kandidátske krajiny a v náležitých prípadoch pre potenciálnych kandidátov západného Balkánu 1721

Strana

— Operácie prijímania a poskytovania úverov – Operácie prijímania a poskytovania úverov zaručené rozpočtom únie (indikatívne údaje) 1724

— Informácie týkajúce sa finančných nástrojov v súlade s článkom 49 ods. 1 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách 1758

— Úrad pre publikácie 1828

— Príjmy 1829

— Výdavky 1834

— Európsky úrad pre boj proti podvodom 1847

— Príjmy 1848

— Výdavky 1853

— Európsky úrad pre výber pracovníkov 1867

— Príjmy 1868

— Výdavky 1873

— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov 1889

— Príjmy 1890

— Výdavky 1895

— Úrad pre infraštruktúru a logistiku – Brusel 1905

— Príjmy 1906

— Výdavky 1911

— Úrad pre infraštruktúru a logistiku – Luxemburg 1921

— Príjmy 1922

— Výdavky 1927

— Zamestnanci 1937

Oddiel IV: Súdny dvor Európskej únie 1986

— Príjmy 1987

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a v ostatných orgánoch Únie 1988

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 1991

— Hlava 9: Rôzne príjmy 1997

— Výdavky 1999

— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii 2000

— Hlava 2: Budovy, nábytok, zariadenie a rôzne prevádzkové výdavky 2017

Strana

— Hlava 3: Výdavky v súvislosti s výkonom osobitných úloh inštitúcie 2031

— Hlava 10: Ostatné výdavky 2033

— Zamestnanci 2035

Oddiel V: Dvor audítorov 2036

— Príjmy 2037

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch únie 2038

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 2041

— Hlava 9: Rôzne príjmy 2048

— Výdavky 2050

— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii 2051

— Hlava 2: Budovy, hnuteľný majetok, vybavenie a rôzne prevádzkové výdavky 2066

— Hlava 10: Ostatné výdavky 2079

— Zamestnanci 2081

Oddiel VI: Európsky hospodársky a sociálny výbor 2083

— Príjmy 2084

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a ostatných orgánoch Únie 2085

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 2088

— Hlava 9: Rôzne príjmy 2094

— Výdavky 2096

— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii 2097

— Hlava 2: Budovy, nábytok, zariadenie a rôzne prevádzkové výdavky 2115

— Hlava 10: Ostatné výdavky 2131

— Zamestnanci 2133

Oddiel VII: Výbor regiónov 2134

— Príjmy 2135

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a ostatných orgánoch Únie 2136

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 2139

— Hlava 6: Príspevky a náhrady v rámci dohôd a programov únie 2146

— Hlava 9: Rôzne príjmy 2149

Strana

— Výdavky 2151

— Hlava 1: Osoby pracujúce v inštitúcii 2152

— Hlava 2: Budovy, nábytok, zariadenie a iné prevádzkové výdavky 2168

— Hlava 10: Ostatné výdavky 2183

— Zamestnanci 2185

Oddiel VIII: Európsky ombudsman 2186

— Príjmy 2187

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a ostatných orgánoch Únie 2188

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 2192

— Hlava 6: Príspevky a úhrady v rámci dohôd a programov Únie 2199

— Hlava 9: Rôzne príjmy 2201

— Výdavky 2203

— Hlava 1: Výdavky týkajúce sa osôb pracujúcich v inštitúcii 2204

— Hlava 2: Budovy, nábytok, zariadenie a rôzne prevádzkové výdavky 2216

— Hlava 3: Výdavky v súvislosti s výkonom všeobecných úloh inštitúcie 2223

— Hlava 10: Ostatné výdavky 2229

— Zamestnanci 2231

Oddiel IX: Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov 2232

— Príjmy 2233

— Hlava 4: Rôzne dane, odvody a poplatky v prospech Únie 2234

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 2237

— Hlava 9: Rôzne príjmy 2244

— Výdavky 2246

— Hlava 1: Výdavky týkajúce sa osôb pracujúcich v inštitúcii 2247

— Hlava 2: Budovy, vybavenie a výdavky spojené s prevádzkou inštitúcie 2260

— Hlava 3: Európsky výbor pre ochranu údajov 2265

— Hlava 10: Ostatné výdavky 2277

— Zamestnanci 2279

Strana

Oddiel X: Európska služba pre vonkajšiu činnosť 2280

— Príjmy 2281

— Hlava 4: Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch únie 2282

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcie 2285

— Hlava 6: Príspevky a úhrady v rámci dohôd a programov Únie 2292

— Hlava 7: Úroky z omeškania a pokuty 2295

— Hlava 9: Rôzne príjmy 2297

— Výdavky 2299

— Hlava 1: Zamestnanci v ústrediach 2302

— Hlava 2: Budovy, zariadenia a prevádzkové výdavky v ústrediach 2313

— Hlava 3: Delegácie 2331

— Hlava 10: Ostatné výdavky 2339

— Zamestnanci 2341

A. ÚVOD A FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

ÚVOD

Všeobecný rozpočet Únie je nástrojom, ktorým sa ustanovuje a schvaľuje celková výška príjmov a výdavkov, ktoré sa považujú za nevyhnutné pre Európsku úniu a Európske spoločenstvo pre atómovú energiu na každý rok.

Rozpočet sa zostavuje a plní v súlade so zásadami jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročnej platnosti, vyrovnanosti, zúčtovacej jednotky, všeobecnosti, špecifikácie, riadneho finančného hospodárenia a transparentnosti.

— *Zásada jednotnosti* a *zásada správnosti rozpočtu* znamená, že všetky príjmy a výdavky Únie musia byť zahrnuté do jednotného dokumentu, ak je nimi rozpočet zaťažený.

— *Zásada ročnej platnosti* znamená, že rozpočet sa prijíma naraz na jeden rozpočtový rok a že tak viazané, ako aj platobné rozpočtové prostriedky na bežný rozpočtový rok sa musia v zásade vyčerpať v priebehu roka.

— *Zásada vyrovnanosti* znamená, že predpovede príjmov na rozpočtový rok musia zodpovedať výdavkovým rozpočtovým prostriedkom na daný rok: pôžička na pokrytie akéhokoľvek rozpočtového schodku, ktorý môže vzniknúť, nie je zlučiteľná so systémom vlastných zdrojov a nebude schválená.

— V súlade so *zásadou zúčtovacej jednotky* sa rozpočet zostavuje a plní v eurách a účty sa vykazujú v eurách.

— *Zásada všeobecnosti* znamená, že celkové príjmy majú pokryť celkové výdavkové rozpočtové prostriedky s výnimkou obmedzeného množstva príjmových položiek priradených konkrétnym výdavkovým položkám. Príjmy a výdavky sú zahrnuté v rozpočte vcelku bez akýchkoľvek vzájomných úprav.

— *Zásada špecifikácie* znamená, že všetky rozpočtové prostriedky musia mať stanovený účel a musia byť priradené k špecifickému cieľu na účel ochrany pred ich zámenou.

— *Zásada riadneho finančného hospodárenia* je vymedzená odkazom na zásady hospodárnosti, účelnosti a efektívnosti.

— Rozpočet sa zostavuje v súlade so *zásadou transparentnosti*, čo zahŕňa zabezpečenie spoľahlivých informácií o jeho plnení a účtoch.

Rozpočet uvádza rozpočtové prostriedky a zdroje podľa účelu (zostavovanie rozpočtu na základe činností) s cieľom zvýšiť transparentnosť rozpočtového hospodárenia vo vzťahu k cieľom riadneho finančného hospodárenia, a najmä efektívnosť a účinnosť.

Výdavky schválené v tomto rozpočte predstavujú spolu 157 857 787 116 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch a 134 490 371 363 EUR v platobných rozpočtových prostriedkoch, čo v porovnaní s rozpočtom na rok 2016 predstavuje rozdiel + 1,66 % v prípade viazaných rozpočtových prostriedkov a – 1,57 % v prípade platobných rozpočtových prostriedkov.

Rozpočtové príjmy dosahujú celkovo 134 490 371 363 EUR. Jednotná sadzba uplatňovaná na zdroje založené na DPH je 0,30 % (s výnimkou Nemecka, Holandska a Švédska, pre ktoré bola sadzba stanovená na 0,15 % počas obdobia rokov 2014 – 2020), zatiaľ čo jednotná sadzba uplatňovaná na zdroje založené na HND je 0,6077 %. Tradičné vlastné zdroje (clá a odvody z produkcie cukru) predstavujú 15,96 % financovania rozpočtu na rok 2017. Zdroje založené na DPH predstavujú 12,34 % a zdroje založené na HND 69,63 %. Iné príjmy na tento rozpočtový rok sa odhadujú na 2 772 392 898 EUR.

Vlastné zdroje potrebné na financovanie rozpočtu na rok 2017 predstavujú 0,85 % celkového HND.

Nasledujúce tabuľky obsahujú podrobný opis metódy výpočtu financovania rozpočtu na rok 2017.

FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

Rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú pokryť počas rozpočtového roka 2017 v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie

VÝDAVKY

Opis	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016 (1)	Zmena (%)
1. Inteligentný a inkluzívny rast	56 521 763 545	59 290 697 648	– 4,67
2. Udržateľný rast: prírodné zdroje	54 913 969 537	54 972 403 654	– 0,11
3. Bezpečnosť a občianstvo	3 786 957 287	3 022 387 739	+ 25,30
4. Globálna Európa	9 483 081 178	10 155 590 403	– 6,62
5. Administratíva	9 394 599 816	8 950 916 040	+ 4,96
6. Kompenzácie	p.m.	p.m.	—
Osobitné nástroje	390 000 000	250 475 125	+ 55,70
Celkové výdavky (2)	**134 490 371 363**	**136 642 470 609**	**– 1,57**

(1) Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2016 (Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016, s. 1) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až č. 6/2016.
(2) Článok 310 ods. 1 tretí pododsek Zmluvy o fungovaní Európskej únie znie: „Rozpočtové príjmy a výdavky musia byť v rovnováhe“.

PRÍJMY

Opis	Rozpočet 2017	Rozpočett 2016 (1)	Zmena (%)
Rôzne príjmy (hlavy 4 až 9)	2 772 392 898	1 616 701 373	+ 71,48
Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku (kapitola 3 0, článok 3 0 0)	p.m.	1 349 116 814	—
Vrátenie prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia (kapitola 3 0, článok 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Zostatok vlastného zdroja založeného na DPH a vlastných zdrojov založených na HNP/HND za predchádzajúce roky (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	p.m.	—
Celkové príjmy pre hlavy 3 až 9	**2 772 392 898**	**2 965 818 187**	**– 6,52**
Čistá suma ciel a odvodov z produkcie cukru (kapitoly 1 1 a 1 2)	21 467 000 000	20 247 900 000	+ 6,02
Vlastný zdroj založený na DPH pri jednotnej sadzbe (tabuľky 1 a 2, kapitola 1 3)	16 598 937 750	16 279 317 150	+ 1,96
Zvyšok financovaný z dodatočného zdroja (vlastné zdroje založené na HND, tabuľka 3, kapitola 1 4)	93 652 040 715	97 149 435 272	– 3,60
Rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú pokryť z vlastných zdrojov uvedených v článku 2 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (2)	131 717 978 465	133 676 652 422	– 1,47
Celkové príjmy (3)	**134 490 371 363**	**136 642 470 609**	**– 1,57**

(1) Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2016 (Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016, s. 1) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až č. 6/2016.

(2) Vlastné zdroje pre rozpočet na rok 2017 sú stanovené na základe rozpočtových prognóz prijatých na 166. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje 18. mája 2016.

(3) Článok 310 ods. 1 tretí pododsek Zmluvy o fungovaní Európskej únie znie: „Rozpočtové príjmy a výdavky musia byť v rovnováhe“.

TABUĽKA 1

Výpočet obmedzenia harmonizovaných základov dane z pridanej hodnoty (DPH) podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom

Členský štát	1 % neobmedzeného základu DPH	1 % hrubého národného dôchodku	Sadzba obmedzenia (v %)	1 % hrubého národného dôchodku vynásobené sadzbou obmedzenia	1 % obmedzeného základu DPH [1]	Členské štáty, ktorých základ DPH je obmedzený
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgicko	1 767 744 000	4 364 202 000	50	2 182 101 000	1 767 744 000	
Bulharsko	215 501 000	451 147 000	50	225 573 500	215 501 000	
Česká republika	708 186 000	1 645 692 000	50	822 846 000	708 186 000	
Dánsko	1 062 675 000	2 916 093 000	50	1 458 046 500	1 062 675 000	
Nemecko	13 506 186 000	33 059 999 000	50	16 529 999 500	13 506 186 000	
Estónsko	108 283 000	219 513 000	50	109 756 500	108 283 000	
Írsko	837 734 000	2 049 014 000	50	1 024 507 000	837 734 000	
Grécko	777 516 000	1 822 161 000	50	911 080 500	777 516 000	
Španielsko	4 903 148 000	11 604 439 000	50	5 802 219 500	4 903 148 000	
Francúzsko	9 947 380 000	23 286 561 000	50	11 643 280 500	9 947 380 000	
Chorvátsko	269 162 000	459 302 000	50	229 651 000	229 651 000	Chorvátsko
Taliansko	6 241 490 000	17 121 047 000	50	8 560 523 500	6 241 490 000	
Cyprus	119 229 000	177 085 000	50	88 542 500	88 542 500	Cyprus
Lotyšsko	104 543 000	274 048 000	50	137 024 000	104 543 000	
Litva	160 059 000	395 700 000	50	197 850 000	160 059 000	
Luxembursko	275 481 000	363 484 000	50	181 742 000	181 742 000	Luxembursko
Maďarsko	467 100 000	1 156 112 000	50	578 056 000	467 100 000	
Malta	67 040 000	96 738 000	50	48 369 000	48 369 000	Malta
Holandsko	2 884 590 000	7 241 616 000	50	3 620 808 000	2 884 590 000	
Rakúsko	1 607 452 000	3 575 020 000	50	1 787 510 000	1 607 452 000	
Poľsko	1 889 516 000	4 330 202 000	50	2 165 101 000	1 889 516 000	
Portugalsko	895 989 000	1 877 440 000	50	938 720 000	895 989 000	
Rumunsko	593 753 000	1 768 712 000	50	884 356 000	593 753 000	
Slovinsko	185 469 000	404 677 000	50	202 338 500	185 469 000	
Slovensko	276 354 000	813 883 000	50	406 941 500	276 354 000	
Fínsko	930 644 000	2 170 886 000	50	1 085 443 000	930 644 000	
Švédsko	2 133 382 000	5 125 505 000	50	2 562 752 500	2 133 382 000	
Spojené kráľovstvo	11 838 873 000	25 335 255 000	50	12 667 627 500	11 838 873 000	
Súčet	**64 774 479 000**	**154 105 533 000**		**77 052 766 500**	**64 591 871 500**	

[1] Základ určený na použitie neprevýši 50 % HND.

TABUĽKA 2

Rozdelenie vlastných zdrojov pochádzajúcich z DPH podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 3)

Členský štát	1 % obmedzeného základu DPH	Jednotná sadzba vlastných zdrojov založených na DPH (v %)	Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	1 767 744 000	0,30	530 323 200
Bulharsko	215 501 000	0,30	64 650 300
Česká republika	708 186 000	0,30	212 455 800
Dánsko	1 062 675 000	0,30	318 802 500
Nemecko	13 506 186 000	0,15	2 025 927 900
Estónsko	108 283 000	0,30	32 484 900
Írsko	837 734 000	0,30	251 320 200
Grécko	777 516 000	0,30	233 254 800
Španielsko	4 903 148 000	0,30	1 470 944 400
Francúzsko	9 947 380 000	0,30	2 984 214 000
Chorvátsko	229 651 000	0,30	68 895 300
Taliansko	6 241 490 000	0,30	1 872 447 000
Cyprus	88 542 500	0,30	26 562 750
Lotyšsko	104 543 000	0,30	31 362 900
Litva	160 059 000	0,30	48 017 700
Luxembursko	181 742 000	0,30	54 522 600
Maďarsko	467 100 000	0,30	140 130 000
Malta	48 369 000	0,30	14 510 700
Holandsko	2 884 590 000	0,15	432 688 500
Rakúsko	1 607 452 000	0,30	482 235 600
Poľsko	1 889 516 000	0,30	566 854 800
Portugalsko	895 989 000	0,30	268 796 700
Rumunsko	593 753 000	0,30	178 125 900
Slovinsko	185 469 000	0,30	55 640 700
Slovensko	276 354 000	0,30	82 906 200
Fínsko	930 644 000	0,30	279 193 200
Švédsko	2 133 382 000	0,15	320 007 300
Spojené kráľovstvo	11 838 873 000	0,30	3 551 661 900
Súčet	**64 591 871 500**		**16 598 937 750**

TABUĽKA 3

Stanovenie jednotnej sadzby a rozdelenie zdrojov založených na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 4)

Členský štát	1 % hrubého národného dôchodku	Jednotná sadzba „dodatočného základu“, vlastné zdroje	„Dodatočný základ“, vlastné zdroje pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	4 364 202 000		2 652 185 262
Bulharsko	451 147 000		274 168 204
Česká republika	1 645 692 000		1 000 109 543
Dánsko	2 916 093 000		1 772 149 611
Nemecko	33 059 999 000		20 091 013 685
Estónsko	219 513 000		133 401 053
Írsko	2 049 014 000		1 245 213 840
Grécko	1 822 161 000		1 107 352 169
Španielsko	11 604 439 000		7 052 176 340
Francúzsko	23 286 561 000		14 151 561 702
Chorvátsko	459 302 000		279 124 109
Taliansko	17 121 047 000		10 404 694 494
Cyprus	177 085 000		107 616 977
Lotyšsko	274 048 000	0,6 077 137 [1]	166 542 719
Litva	395 700 000		240 472 304
Luxembursko	363 484 000		220 894 200
Maďarsko	1 156 112 000		702 585 079
Malta	96 738 000		58 789 006
Holandsko	7 241 616 000		4 400 829 115
Rakúsko	3 575 020 000		2 172 588 564
Poľsko	4 330 202 000		2 631 522 997
Portugalsko	1 877 440 000		1 140 945 973
Rumunsko	1 768 712 000		1 074 870 480
Slovinsko	404 677 000		245 927 749
Slovensko	813 883 000		494 607 834
Fínsko	2 170 886 000		1 319 277 122
Švédsko	5 125 505 000		3 114 839 510
Spojené kráľovstvo	25 335 255 000		15 396 581 074
Súčet	**154 105 533 000**		**93 652 040 715**

[1] Výpočet sadzby: (93 652 040 715) / (154 105 533 000) = 0,607713680955245.

TABUĽKA 4

Výpočet hrubého zníženia príspevku Dánska, Holandska a Švédska založeného na HND a jeho financovanie podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 6)

Členský štát	Hrubé zníženie	Percentuálny podiel základu HND	Kľúč pre HND uplatnený na hrubé zníženie	Financovanie zníženia
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgicko		2,83	31 168 279	31 168 279
Bulharsko		0,29	3 222 004	3 222 004
Česká republika		1,07	11 753 211	11 753 211
Dánsko	– 141 660 311	1,89	20 826 167	– 120 834 144
Nemecko		21,45	236 108 063	236 108 063
Estónsko		0,14	1 567 719	1 567 719
Írsko		1,33	14 633 658	14 633 658
Grécko		1,18	13 013 518	13 013 518
Španielsko		7,53	82 876 639	82 876 639
Francúzsko		15,11	166 308 075	166 308 075
Chorvátsko		0,30	3 280 245	3 280 245
Taliansko		11,11	122 275 177	122 275 177
Cyprus		0,11	1 264 707	1 264 707
Lotyšsko		0,18	1 957 197	1 957 197
Litva		0,26	2 826 012	2 826 012
Luxembursko		0,24	2 595 932	2 595 932
Maďarsko		0,75	8 256 726	8 256 726
Malta		0,06	690 884	690 884
Holandsko	– 757 337 819	4,70	51 718 211	– 705 619 608
Rakúsko		2,32	25 532 095	25 532 095
Poľsko		2,81	30 925 458	30 925 458
Portugalsko		1,22	13 408 310	13 408 310
Rumunsko		1,15	12 631 796	12 631 796
Slovinsko		0,26	2 890 124	2 890 124
Slovensko		0,53	5 812 594	5 812 594
Fínsko		1,41	15 504 044	15 504 044
Švédsko	– 201 593 520	3,33	36 605 357	– 164 988 163
Spojené kráľovstvo		16,44	180 939 448	180 939 448
Súčet	**– 1 100 591 650**	**100,00**	**1 100 591 650**	**0**

TABUĽKA 5

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo za rok 2016 podľa článku 4 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (kapitola 1 5)

Opis	Koeficient [1] (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na teoretických neobmedzených základoch DPH	18,0 077	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených v dôsledku rozšírenia	7,2 983	
3. (1) – (2)	10,7 095	
4. Celkové pridelené výdavky		**129 383 323 229**
5. Výdavky spojené s rozšírením [2]		34 414 600 712
6. Celkové pridelené výdavky upravené v dôsledku rozšírenia = (4) – (5)		94 968 722 517
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		6 712 622 123
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo [3]		1 524 007 149
9. Základná korekcia pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 188 614 974
10. Neočakávané zisky získané z tradičných vlastných zdrojov [4]		– 49 835 714
11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo = (9) – (10)		5 238 450 688

[1] Zaokrúhlené percentá.

[2] Suma výdavkov spojených s rozšírením zodpovedá celkovým prideleným výdavkom v 13 členských štátoch (ktoré pristúpili k EÚ po 30. apríli 2004) s výnimkou priamych poľnohospodárskych platieb a výdavkov súvisiacich s trhom, ako aj časti výdavkov na rozvoj vidieka zo záručnej sekcie EPUZF.

[3] „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.

[4] Tieto neočakávané zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 20 % od 1. januára 2014 – percentuálneho podielu tradičných vlastných zdrojov, ktoré si ponechávajú členské štáty na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).

TABUĽKA 6

Výpočet financovania korekcie pre Spojené kráľovstvo vo výške – 5 238 450 688 EUR (kapitola 1 5)

Členský štát	Percentuálny podiel základu HND	Podiely bez Spojeného kráľovstva	Podiely bez Nemecka, Holandska, Rakúska, Švédska a Spojeného kráľovstva	Tri štvrtiny podielu Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska v stĺpci 2	Stĺpec 4 rozdelený v súlade so stĺpcom 3	Rozsah financovania	Rozsah financovania použitý na korekciu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgicko	2,83	3,39	5,47		1,56	4,95	259 335 598
Bulharsko	0,29	0,35	0,57		0,16	0,51	26 808 676
Česká republika	1,07	1,28	2,06		0,59	1,87	97 792 567
Dánsko	1,89	2,26	3,66		1,04	3,31	173 284 078
Nemecko	21,45	25,67	0,00	– 19,26	0,00	6,42	336 225 054
Estónsko	0,14	0,17	0,28		0,08	0,25	13 044 203
Írsko	1,33	1,59	2,57		0,73	2,32	121 759 321
Grécko	1,18	1,42	2,28		0,65	2,07	108 278 950
Španielsko	7,53	9,01	14,55		4,15	13,16	689 574 892
Francúzsko	15,11	18,08	29,19		8,33	26,42	1 383 765 970
Chorvátsko	0,30	0,36	0,58		0,16	0,52	27 293 273
Taliansko	11,11	13,30	21,46		6,13	19,42	1 017 390 340
Cyprus	0,11	0,14	0,22		0,06	0,20	10 522 988
Lotyšsko	0,18	0,21	0,34		0,10	0,31	16 284 856
Litva	0,26	0,31	0,50		0,14	0,45	23 513 828
Luxembursko	0,24	0,28	0,46		0,13	0,41	21 599 445
Maďarsko	0,75	0,90	1,45		0,41	1,31	68 700 073
Malta	0,06	0,08	0,12		0,03	0,11	5 748 498
Holandsko	4,70	5,62	0,00	– 4,22	0,00	1,41	73 648 300
Rakúsko	2,32	2,78	0,00	– 2,08	0,00	0,69	36 358 479
Poľsko	2,81	3,36	5,43		1,55	4,91	257 315 203
Portugalsko	1,22	1,46	2,35		0,67	2,13	111 563 815
Rumunsko	1,15	1,37	2,22		0,63	2,01	105 102 831
Slovinsko	0,26	0,31	0,51		0,14	0,46	24 047 272
Slovensko	0,53	0,63	1,02		0,29	0,92	48 363 672
Fínsko	1,41	1,69	2,72		0,78	2,46	129 001 366
Švédsko	3,33	3,98	0,00	– 2,99	0,00	1,00	52 127 140
Spojené kráľovstvo	16,44	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Súčet	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 28,54**	**28,54**	**100,00**	**5 238 450 688**

Výpočty sa uskutočnili s presnosťou na 15 desatinných miest.

TABUĽKA 7

Súhrnný prehľad financovania (1) všeobecného rozpočtu podľa druhu vlastných zdrojov a podľa členského štátu

Členský štát	Tradičné vlastné zdroje (TVZ)				Vlastné zdroje založené na DPH a HND vrátane úprav					Celkové vlastné zdroje (2)	Podiel na celkových „národných príspevkoch“ (%)
	Čisté odvody z produkcie cukru (80 %)	Čisté colné poplatky (80 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (80 %)	Náklady na výber (20 % z vybranej sumy TVZ) (p.m.)	Vlastný zdroj založený na DPH	Vlastný zdroj založený na HND	Zníženie v prospech Dánska, Holandska, Rakúska a Švédska	Korekcia pre Spojené kráľovstvo	Celkové „národné príspevky“		
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgicko	7 000 000	2 113 800 000	2 120 800 000	530 200 000	530 323 200	2 652 185 262	31 168 279	259 335 598	3 473 012 339	3,15	5 593 812 339
Bulharsko	400 000	67 900 000	68 300 000	17 075 000	64 650 300	274 168 204	3 222 004	26 808 676	368 849 184	0,33	437 149 184
Česká republika	3 600 000	265 700 000	269 300 000	67 325 000	212 455 800	1 000 109 543	11 753 211	97 792 567	1 322 111 121	1,20	1 591 411 121
Dánsko	3 600 000	415 800 000	419 400 000	104 850 000	318 802 500	1 772 149 611	– 120 834 144	173 284 078	2 143 402 045	1,94	2 562 802 045
Nemecko	28 100 000	4 415 800 000	4 443 900 000	1 110 975 000	2 025 927 900	20 091 013 685	236 108 063	336 225 054	22 689 274 702	20,58	27 133 174 702
Estónsko	0	29 900 000	29 900 000	7 475 000	32 484 900	133 401 053	1 567 719	13 044 203	180 497 875	0,16	210 397 875
Írsko	0	333 500 000	333 500 000	83 375 000	251 320 200	1 245 213 840	14 633 658	121 759 321	1 632 927 019	1,48	1 966 427 019
Grécko	1 500 000	155 400 000	156 900 000	39 225 000	233 254 800	1 107 352 169	13 013 518	108 278 950	1 461 899 437	1,33	1 618 799 437
Španielsko	5 000 000	1 501 400 000	1 506 400 000	376 600 000	1 470 944 400	7 052 176 340	82 876 639	689 574 892	9 295 572 271	8,43	10 801 972 271
Francúzsko	33 000 000	1 743 100 000	1 776 100 000	444 025 000	2 984 214 000	14 151 561 702	166 308 075	1 383 765 970	18 685 849 747	16,95	20 461 949 747
Chorvátsko	1 900 000	47 300 000	49 200 000	12 300 000	68 895 300	279 124 109	3 280 245	27 293 273	378 592 927	0,34	427 792 927
Taliansko	5 000 000	1 952 000 000	1 957 000 000	489 250 000	1 872 447 000	10 404 694 494	122 275 177	1 017 390 340	13 416 807 011	12,17	15 373 807 011
Cyprus	0	19 600 000	19 600 000	4 900 000	26 562 750	107 616 977	1 264 707	10 522 988	145 967 422	0,13	165 567 422
Lotyšsko	0	34 000 000	34 000 000	8 500 000	31 362 900	166 542 719	1 957 197	16 284 856	216 147 672	0,20	250 147 672
Litva	900 000	85 900 000	86 800 000	21 700 000	48 017 700	240 472 304	2 826 012	23 513 828	314 829 844	0,29	401 629 844
Luxembursko	0	19 000 000	19 000 000	4 750 000	54 522 600	220 894 200	2 595 932	21 599 445	299 612 177	0,27	318 612 177
Maďarsko	2 200 000	150 100 000	152 300 000	38 075 000	140 130 000	702 585 079	8 256 726	68 700 073	919 671 878	0,83	1 071 971 878
Malta	0	13 200 000	13 200 000	3 300 000	14 510 700	58 789 006	690 884	5 748 498	79 739 088	0,07	92 939 088
Holandsko	7 700 000	2 555 700 000	2 563 400 000	640 850 000	432 688 500	4 400 829 115	– 705 619 608	73 648 300	4 201 546 307	3,81	6 764 946 307
Rakúsko	3 400 000	223 600 000	227 000 000	56 750 000	482 235 600	2 172 588 564	25 532 095	36 358 479	2 716 714 738	2,46	2 943 714 738
Poľsko	13 700 000	602 600 000	616 300 000	154 075 000	566 854 800	2 631 522 997	30 925 458	257 315 203	3 486 618 458	3,16	4 102 918 458
Portugalsko	200 000	136 800 000	137 000 000	34 250 000	268 796 700	1 140 945 973	13 408 310	111 563 815	1 534 714 798	1,39	1 671 714 798
Rumunsko	1 000 000	141 000 000	142 000 000	35 500 000	178 125 900	1 074 870 480	12 631 796	105 102 831	1 370 731 007	1,24	1 512 731 007
Slovinsko	0	73 600 000	73 600 000	18 400 000	55 640 700	245 927 749	2 890 124	24 047 272	328 505 845	0,30	402 105 845
Slovensko	1 400 000	100 600 000	102 000 000	25 500 000	82 906 200	494 607 834	5 812 594	48 363 672	631 690 300	0,57	733 690 300
Fínsko	800 000	137 600 000	138 400 000	34 600 000	279 193 200	1 319 277 122	15 504 044	129 001 366	1 742 975 732	1,58	1 881 375 732
Švédsko	2 800 000	575 000 000	577 800 000	144 450 000	320 007 300	3 114 839 510	– 164 988 163	52 127 140	3 321 985 787	3,01	3 899 785 787
Spojené kráľovstvo	10 100 000	3 423 800 000	3 433 900 000	858 475 000	3 551 661 900	15 396 581 074	180 939 448	– 5 238 450 688	13 890 731 734	12,60	17 324 631 734
Súčet	**133 300 000**	**21 333 700 000**	**21 467 000 000**	**5 366 750 000**	**16 598 937 750**	**93 652 040 715**	**0**	**0**	**110 250 978 465**	**100,00**	**131 717 978 465**

(1) p. m. (vlastné zdroje + ostatné príjmy = celkové príjmy = celkové výdavky); (131 717 978 465 + 2 772 392 898 = 134 490 371 363 = 134 490 371 363).

(2) Celkové vlastné zdroje ako percento HND: (131 717 978 465) / (15 410 553 300 000) = 0,85 %; strop vlastných zdrojov ako percento HND:1,20%

B. **VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK ROZPOČTU**

Hlava	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
1	VLASTNÉ ZDROJE	131 717 978 465	133 676 652 422	130 738 028 247,59
3	PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY	p.m.	1 349 116 814	8 031 205 136,60
4	PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE	1 490 262 072	1 348 027 707	1 328 550 809,26
5	PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ	70 200 866	55 455 129	563 178 944,11
6	PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE	60 000 000	60 000 000	4 197 795 189,34
7	ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY	1 120 000 000	123 000 000	1 703 065 168,67
8	OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV	6 928 960	5 217 537	42 413 817,62
9	RÔZNE PRÍJMY	25 001 000	25 001 000	19 392 981,26
	CELKOVÝ SÚČET	**134 490 371 363**	**136 642 470 609**	**146 623 630 294,45**

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM]

KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 1				
1 1 0	***Produkčné odvody za hospodársky rok 2005/2006 a predchádzajúce roky***	p.m.	p.m.	– 3 457 652,14	
1 1 1	***Odvody v súvislosti s uskladnením cukru***	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 3	***Odvody uvalené na výrobu nevyvezeného cukru C, izoglukózy C a inulínového sirupu C a na náhrady cukru C a izoglukózy C***	p.m.	p.m.	2 152 992,41	
1 1 7	***Produkčný poplatok***	133 300 000	133 300 000	124 659 108,27	93,52
1 1 8	***Jednorazové odvody z dodatočnej kvóty na cukor a doplnkovej kvóty na izoglukózu***	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	***Nadbytočné množstvo***	p.m.	p.m.	362 718,83	
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	133 300 000	133 300 000	123 717 167,37	92,81
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Clá a ostatné poplatky uvedené v článku 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom***	21 333 700 000	20 114 600 000	18 606 636 770,66	87,22
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	21 333 700 000	20 114 600 000	18 606 636 770,66	87,22
	KAPITOLA 1 3				
1 3 0	***Vlastné zdroje pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom***	16 598 937 750	16 279 317 150	18 268 893 143,27	110,06
	KAPITOLA 1 3 – SÚČET	16 598 937 750	16 279 317 150	18 268 893 143,27	110,06
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	***Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom***	93 652 040 715	97 149 435 272	94 008 966 506,53	100,38
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	93 652 040 715	97 149 435 272	94 008 966 506,53	100,38

KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY
KAPITOLA 1 6 — HRUBÉ ZNÍŽENIE ROČNÝCH PRÍSPEVKOV HOLANDSKA A ŠVÉDSKA ZALOŽENÝCH NA HND

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 5				
1 5 0	***Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva v súlade s článkami 4 a 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom***	0,—	0,—	– 270 185 340,24	
	KAPITOLA 1 5 – SÚČET	0,—	0,—	– 270 185 340,24	
	KAPITOLA 1 6				
1 6 0	***Hrubé zníženie ročných príspevkov Holandska a Švédska založených na HND podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom***	0,—	0,—	0,—	
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	0,—	0,—	0,—	
	Hlava 1 – Súčet	**131 717 978 465**	**133 676 652 422**	**130 738 028 247,59**	**99,26**

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM]

1 1 0 Produkčné odvody za hospodársky rok 2005/2006 a predchádzajúce roky

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	– 3 457 652,14

Poznámky

V rámci spoločnej organizácie trhu v sektore cukru sa stanovilo, že výrobcovia cukru, izoglukózy a inulínového sirupu musia platiť základné produkčné odvody a produkčné odvody B. Tieto odvody boli určené na pokrytie výdavkov na podporu trhu. Sumy, ktoré sú v súčasnosti zahrnuté do tohto článku, vyplývajú z revízie odvodov stanovených v minulosti. Odvody pre hospodárske roky 2007/2008 a nasledujúce roky sú uvedené v článku 117 tejto kapitoly ako „produkčný poplatok“.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1360/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa stanovujú produkčné odvody v sektore cukru za hospodárske roky 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 a 2005/2006, koeficient potrebný na výpočet dodatočných odvodov za hospodárske roky 2001/2002 a 2004/2005 a výška súm, ktoré zaplatia výrobcovia cukru predajcom cukrovej repy vzhľadom na rozdiel medzi maximálnou výškou odvodov a výškou týchto odvodov, ktoré budú účtované za hospodárske roky 2002/2003, 2003/2004 a 2005/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 2).

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	—	—	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	– 2 250 956,24
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	– 684 341,45
Francúzsko	p.m.	p.m.	– 278 021,83
Chorvátsko	—	—	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	– 244 332,62
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 0 – Súčet	p.m.	p.m.	– 3 457 652,14

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 1 ***Odvody v súvislosti s uskladnením cukru***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie príjmu, ktorý plynie z nových členských štátov v prípade, že sa neodstránia zásoby cukru považované za nadbytočné v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 60/2004 zo 14. januára 2004, ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia v sektore cukru z dôvodu pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska (Ú. v. EÚ L 9, 15.1.2004, s. 8).

Je tiež určený na zahrnutie príjmu z nevyrovnaných poplatkov za skladovanie cukru, keďže nariadením Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1) sa zrušili poplatky za skladovanie.

Tento článok zahŕňa aj zostávajúce sumy splatné podľa článku 5 nariadenia Komisie (EHS) č. 65/82 z 13. januára 1982, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá na presúvanie cukru do nasledujúceho hospodárskeho roku (Ú. v. ES L 9, 14.1.1982, s. 14), keď nie je splnená povinnosť skladovať prenesený cukor, a sumy splatné v súlade s nariadením Rady (EHS) č. 1789/81 z 30. júna 1981, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre systém minimálnych zásob v sektore cukru (Ú. v. ES L 177, 1.7.1981, s. 39), keď sa nedodržiavajú všeobecné pravidlá, ktoré sa týkajú systému minimálnych zásob v sektore cukru.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EU, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 1 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	p.m.	p.m.	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	p.m.	p.m.	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	p.m.	p.m.	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 3 ***Odvody uvalené na výrobu nevyvezeného cukru C, izoglukózy C a inulínového sirupu C a na náhrady cukru C a izoglukózy C***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 152 992,41

Poznámky

Sumy zodpovedajúce odvodom uvaleným na výrobu nevyvezeného cukru C, izoglukózy C a inulínového sirupu C. Zahŕňajú tiež odvody uvalené na náhrady cukru C a izoglukózy C.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

Právny základ

Nariadenie Komisie (EHS) č. 2670/81 zo 14. septembra 1981 ustanovujúce podrobné vykonávacie pravidlá na výrobu cukru, ktorá presahuje kvótu (Ú. v. ES L 262, 16.9.1981, s. 14).

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 3 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	—	—	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	2 152 992,41
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	—	—	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	—	—	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 3 – Súčet	p.m.	p.m.	2 152 992,41

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 7 ***Produkčný poplatok***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
133 300 000	133 300 000	124 659 108,27

Poznámky

Produkčný poplatok sa vyberá v rámci súčasnej spoločnej organizácie trhov v sektore cukru od podnikov vyrábajúcich cukor, izoglukózu alebo inulínový sirup.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1), a najmä jeho článok 16.

Nariadenie Komisie (ES) č. 952/2006 z 29. júna 2006 o spôsoboch uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 318/2006 v súvislosti s riadením vnútorného trhu s cukrom a s režimom kvót (Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 39).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1), a najmä jeho článok 51.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671), a najmä jeho článok 128.

Rozhodnutie Rady 2014/335/EU, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 7 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	7 000 000	7 000 000	6 601 725,90
Bulharsko	400 000	400 000	401 391,00
Česká republika	3 600 000	3 600 000	3 350 305,44
Dánsko	3 600 000	3 600 000	3 340 317,25
Nemecko	28 100 000	28 100 000	26 339 173,20
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	1 500 000	1 500 000	1 428 318,00
Španielsko	5 000 000	5 000 000	4 728 467,70
Francúzsko	33 000 000	33 000 000	30 933 280,80
Chorvátsko	1 900 000	1 900 000	1 723 713,67
Taliansko	5 000 000	5 000 000	3 962 693,25
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	900 000	900 000	812 268,00
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	2 200 000	2 200 000	2 138 688,72
Malta	—	—	0,—
Holandsko	7 700 000	7 700 000	7 243 992,00
Rakúsko	3 400 000	3 400 000	3 159 246,60
Poľsko	13 700 000	13 700 000	12 917 870,62
Portugalsko	200 000	200 000	56 250,00
Rumunsko	1 000 000	1 000 000	788 619,15
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Fínsko	800 000	800 000	728 991,00
Švédsko	2 800 000	2 800 000	2 563 532,39
Spojené kráľovstvo	10 100 000	10 100 000	10 122 962,83
Článok 1 1 7 – Súčet	133 300 000	133 300 000	124 659 108,27

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 8 ***Jednorazové odvody z dodatočnej kvóty na cukor a doplnkovej kvóty na izoglukózu***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Jednorazové odvody sa ukladajú na dodatočnú kvótu na cukor alebo doplnkovú kvótu na izoglukózu, ktoré boli pridelené podnikom v súlade s článkom 58 nariadenia (ES) č. 1234/2007.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1), a najmä jeho článok 8 a článok 9 ods. 2 a 3.

Nariadenie Komisie (ES) č. 952/2006 z 29. júna 2006 o spôsoboch uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 318/2006 v súvislosti s riadením vnútorného trhu s cukrom a s režimom kvót (Ú. v. EÚ L 178, 1.7.2006, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 8 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	—	—	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 8 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 9 ***Nadbytočné množstvo***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	362 718,83

Poznámky

Za nadbytočné množstvo sa ukladajú poplatky, ktoré vyberajú členské štáty od podnikov na svojom území, v súlade s článkom 142 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1), a najmä jeho článok 15.

Nariadenie Komisie (ES) č. 967/2006 z 29. júna 2006, ktorým sa ustanovujú podrobné podmienky uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 318/2006 v súvislosti s výrobou mimo kvót v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2006, s. 22).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1), a najmä jeho článok 64.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 9 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	32 272,24
Bulharsko	p.m.	p.m.	341,62
Česká republika	p.m.	p.m.	899,04
Dánsko	p.m.	p.m.	8 619,20
Nemecko	p.m.	p.m.	1 015,49
Estónsko	—	—	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	384 375,00
Chorvátsko	p.m.	p.m.	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	—	—	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	– 64 851,75
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	47,99
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	362 718,83

KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

1 2 0 Clá a ostatné poplatky uvedené v článku 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
21 333 700 000	20 114 600 000	18 606 636 770,66

Poznámky

Pripísanie ciel ako vlastných zdrojov na financovanie spoločných výdavkov je logický dôsledok voľného pohybu tovaru v rámci Únie. Tento článok môže zahŕňať odvody, prémie, dodatočné alebo vyrovnávacie sumy, dodatočné sumy alebo iné poplatky, clá stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku a ďalšie už zavedené clá alebo clá, ktoré zavedú inštitúcie Európskej únie v rámci obchodu s tretími krajinami, a clá na výrobky, na ktoré sa vzťahovala Zmluva o založení Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, ktorej platnosť už skončila.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM
(pokračovanie)

1 2 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	2 113 800 000	1 984 800 000	1 772 171 334,68
Bulharsko	67 900 000	65 100 000	59 444 034,78
Česká republika	265 700 000	250 600 000	223 880 020,27
Dánsko	415 800 000	381 200 000	327 266 351,45
Nemecko	4 415 800 000	4 124 900 000	3 815 805 891,35
Estónsko	29 900 000	27 800 000	25 298 073,34
Írsko	333 500 000	314 600 000	280 925 399,77
Grécko	155 400 000	151 000 000	135 746 739,95
Španielsko	1 501 400 000	1 429 900 000	1 312 929 886,39
Francúzsko	1 743 100 000	1 676 800 000	1 562 649 013,63
Chorvátsko	47 300 000	44 000 000	38 614 875,57
Taliansko	1 952 000 000	1 829 400 000	1 684 758 023,35
Cyprus	19 600 000	19 600 000	18 343 389,46
Lotyšsko	34 000 000	32 400 000	29 713 167,06
Litva	85 900 000	80 300 000	73 054 272,67
Luxembursko	19 000 000	18 300 000	16 481 816,36
Maďarsko	150 100 000	141 600 000	125 897 835,33
Malta	13 200 000	12 600 000	11 806 196,08
Holandsko	2 555 700 000	2 411 000 000	2 180 736 875,48
Rakúsko	223 600 000	214 500 000	193 962 423,13
Poľsko	602 600 000	550 400 000	505 492 228,49
Portugalsko	136 800 000	136 800 000	117 680 528,24
Rumunsko	141 000 000	137 500 000	126 219 939,11
Slovinsko	73 600 000	69 500 000	62 685 962,40
Slovensko	100 600 000	96 900 000	87 560 373,96
Fínsko	137 600 000	126 300 000	124 345 169,36
Švédsko	575 000 000	549 400 000	503 405 935,98
Spojené kráľovstvo	3 423 800 000	3 237 400 000	3 189 761 013,02
Článok 1 2 0 – Súčet	21 333 700 000	20 114 600 000	18 606 636 770,66

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

1 3 0 ***Vlastné zdroje pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
16 598 937 750	16 279 317 150	18 268 893 143,27

Poznámky

Jednotná sadzba platná pre všetky členské štáty, ktorá sa uplatňuje na harmonizované vymeriavacie základy DPH určené podľa pravidiel Únie, predstavuje 0,30 %. Vymeriavací základ, ktorý sa na tento účel berie do úvahy, nemôže presiahnuť 50 % HND jednotlivých členských štátov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) b)ods. 4.

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM *(pokračovanie)*

1 3 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	530 323 200	516 597 300	511 842 600,00
Bulharsko	64 650 300	62 357 400	59 662 964,05
Česká republika	212 455 800	204 113 400	196 423 722,98
Dánsko	318 802 500	306 711 900	302 486 306,91
Nemecko	2 025 927 900	1 947 663 300	3 776 991 726,96
Estónsko	32 484 900	30 842 400	28 498 014,00
Írsko	251 320 200	242 726 400	214 960 200,00
Grécko	233 254 800	227 779 200	216 364 200,00
Španielsko	1 470 944 400	1 416 915 600	1 327 940 850,00
Francúzsko	2 984 214 000	2 913 773 100	2 892 563 036,04
Chorvátsko	68 895 300	65 774 850	62 324 066,43
Taliansko	1 872 447 000	1 826 488 800	1 703 589 150,00
Cyprus	26 562 750	25 881 300	24 307 200,00
Lotyšsko	31 362 900	29 487 300	26 840 306,04
Litva	48 017 700	45 314 700	42 528 984,96
Luxembursko	54 522 600	52 522 800	45 415 200,00
Maďarsko	140 130 000	130 172 400	129 806 559,35
Malta	14 510 700	13 695 900	11 921 060,04
Holandsko	432 688 500	418 055 850	796 827 900,00
Rakúsko	482 235 600	467 034 600	449 740 050,00
Poľsko	566 854 800	549 946 800	512 331 791,15
Portugalsko	268 796 700	261 332 700	235 658 100,00
Rumunsko	178 125 900	165 256 500	165 422 772,12
Slovinsko	55 640 700	53 565 000	55 037 400,00
Slovensko	82 906 200	79 902 900	78 020 250,00
Fínsko	279 193 200	274 607 100	274 014 000,00
Švédsko	320 007 300	305 226 750	564 070 620,92
Spojené kráľovstvo	3 551 661 900	3 645 570 900	3 563 304 111,32
Článok 1 3 0 – Súčet	16 598 937 750	16 279 317 150	18 268 893 143,27

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM

1 4 0 ***Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
93 652 040 715	97 149 435 272	94 008 966 506,53

Poznámky

Zdroj založený na HND je „dodatočným“ zdrojom, ktorý poskytuje príjem potrebný na pokrytie výdavkov prekračujúcich sumu získanú z tradičných vlastných zdrojov, platieb založených na DPH a na iných príjmov v danom rozpočtovom roku. Zdroj založený na HND tak zabezpečuje vyrovnanie všeobecného rozpočtu Únie *ex ante*.

Uplatňovaná sadzba HND sa určuje dodatočným príjmom potrebným na financovanie plánovaných výdavkov, ktoré nie sú pokryté ostatnými zdrojmi (platbami založenými na DPH, tradičnými vlastnými zdrojmi alebo inými príjmami). Uplatňovaná sadzba sa teda použije na HND každého členského štátu.

Sadzba, ktorá sa uplatní na hrubý národný dôchodok členských štátov v tomto rozpočtovom roku, je 0,6077%.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EU, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. c).

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2014/335/EÚ, EURATOM *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	2 652 185 262	2 733 775 413	2 677 114 262,96
Bulharsko	274 168 204	281 365 594	272 938 188,95
Česká republika	1 000 109 543	1 020 585 364	954 997 310,58
Dánsko	1 772 149 611	1 808 680 961	1 778 972 038,17
Nemecko	20 091 013 685	20 646 938 325	19 854 398 529,96
Estónsko	133 401 053	134 108 593	129 683 490,04
Írsko	1 245 213 840	1 256 583 955	1 062 586 372,04
Grécko	1 107 352 169	1 135 260 631	1 164 029 800,00
Španielsko	7 052 176 340	7 219 986 146	7 097 387 238,04
Francúzsko	14 151 561 702	14 650 391 312	14 360 602 477,04
Chorvátsko	279 124 109	282 833 623	274 929 001,88
Taliansko	10 404 694 494	10 763 324 824	10 445 402 587,00
Cyprus	107 616 977	111 290 286	107 251 143,96
Lotyšsko	166 542 719	166 921 883	162 773 242,00
Litva	240 472 304	242 644 067	240 751 810,04
Luxembursko	220 894 200	225 849 452	200 386 395,04
Maďarsko	702 585 079	692 524 059	695 077 810,41
Malta	58 789 006	58 892 738	52 599 532,00
Holandsko	4 400 829 115	4 534 954 332	4 360 923 078,96
Rakúsko	2 172 588 564	2 232 878 182	2 119 039 398,04
Poľsko	2 631 522 997	2 732 857 573	2 700 793 018,44
Portugalsko	1 140 945 973	1 172 210 977	1 131 025 757,04
Rumunsko	1 074 870 480	1 059 757 104	1 017 023 674,74
Slovinsko	245 927 749	252 657 754	242 842 620,04
Slovensko	494 607 834	500 601 819	487 964 975,96
Fínsko	1 319 277 122	1 372 422 809	1 318 547 149,96
Švédsko	3 114 839 510	3 160 809 363	2 855 045 339,49
Spojené kráľovstvo	15 396 581 074	16 698 328 133	16 243 880 263,75
Článok 1 4 0 – súčet	93 652 040 715	97 149 435 272	94 008 966 506,53

KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY

1 5 0 Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva v súlade s článkami 4 a 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
0,—	0,—	– 270 185 340,24

Poznámky

Korekčný mechanizmus rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva (korekcia pre Spojené kráľovstvo) bol zavedený Európskou radou vo Fontainebleau v júni 1984 a nadväzujúcim rozhodnutím týkajúcim sa vlastných zdrojov z roku 1985. Cieľom mechanizmu je znížiť rozpočtovú nerovnováhu Spojeného kráľovstva prostredníctvom zníženia jeho platieb v prospech Únie.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho články 4 a 5.

KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY *(pokračovanie)*

1 5 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	259 335 598	300 419 482	227 330 088,00
Bulharsko	26 808 676	30 919 770	23 176 845,00
Česká republika	97 792 567	112 153 956	81 066 891,67
Dánsko	173 284 078	198 759 194	151 054 775,49
Nemecko	336 225 054	388 574 256	290 405 952,96
Estónsko	13 044 203	14 737 434	11 012 214,96
Írsko	121 759 321	138 088 264	90 230 685,00
Grécko	108 278 950	124 755 826	98 844 864,96
Španielsko	689 574 892	793 417 224	602 682 405,96
Francúzsko	1 383 765 970	1 609 957 772	1 219 446 279,00
Chorvátsko	27 293 273	31 081 094	23 330 517,12
Taliansko	1 017 390 340	1 182 801 065	886 982 795,04
Cyprus	10 522 988	12 229 889	9 107 348,04
Lotyšsko	16 284 856	18 343 345	13 822 068,00
Litva	23 513 828	26 664 592	20 443 703,04
Luxembursko	21 599 445	24 819 001	17 016 030,00
Maďarsko	68 700 073	76 102 711	59 016 985,04
Malta	5 748 498	6 471 829	4 466 547,00
Holandsko	73 648 300	85 347 594	63 786 269,04
Rakúsko	36 358 479	42 022 646	30 994 725,96
Poľsko	257 315 203	300 318 619	229 804 274,15
Portugalsko	111 563 815	128 816 366	96 042 290,04
Rumunsko	105 102 831	116 458 609	86 185 448,71
Slovinsko	24 047 272	27 765 014	20 621 247,00
Slovensko	48 363 672	55 012 032	41 436 080,04
Fínsko	129 001 366	150 818 003	111 965 874,96
Švédsko	52 127 140	59 486 260	41 826 593,74
Spojené kráľovstvo	– 5 238 450 688	– 6 056 341 847	– 4 822 285 140,16
Článok 1 5 0 – Súčet	0	0	– 270 185 340,24

KAPITOLA 1 6 — HRUBÉ ZNÍŽENIE ROČNÝCH PRÍSPEVKOV HOLANDSKA A ŠVÉDSKA ZALOŽENÝCH NA HND

1 6 0 Hrubé zníženie ročných príspevkov Holandska a Švédska založených na HND podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
0,—	0,—	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie zníženia ročných príspevkov niektorých členských štátov na základe HND v súlade s rozhodnutím Rady 2014/335/EÚ, Euratom.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 10a ods. 6.

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 2 ods. 5.

KAPITOLA 1 6 — HRUBÉ ZNÍŽENIE ROČNÝCH PRÍSPEVKOV HOLANDSKA A ŠVÉDSKA ZALOŽENÝCH NA HND *(pokračovanie)*

1 6 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	31 168 279	31 449 227	0,—
Bulharsko	3 222 004	3 236 817	0,—
Česká republika	11 753 211	11 740 767	0,—
Dánsko	– 120 834 144	– 121 632 572	0,—
Nemecko	236 108 063	237 521 435	0,—
Estónsko	1 567 719	1 542 779	0,—
Írsko	14 633 658	14 455 684	0,—
Grécko	13 013 518	13 059 986	0,—
Španielsko	82 876 639	83 058 391	0,—
Francúzsko	166 308 075	168 537 432	0,—
Chorvátsko	3 280 245	3 253 705	0,—
Taliansko	122 275 177	123 820 797	0,—
Cyprus	1 264 707	1 280 278	0,—
Lotyšsko	1 957 197	1 920 262	0,—
Litva	2 826 012	2 791 366	0,—
Luxembursko	2 595 932	2 598 162	0,—
Maďarsko	8 256 726	7 966 765	0,—
Malta	690 884	677 499	0,—
Holandsko	– 705 619 608	– 709 333 867	0,—
Rakúsko	25 532 095	14 730 040	0,—
Poľsko	30 925 458	31 438 669	0,—
Portugalsko	13 408 310	13 485 062	0,—
Rumunsko	12 631 796	12 191 397	0,—
Slovinsko	2 890 124	2 906 563	0,—
Slovensko	5 812 594	5 758 900	0,—
Fínsko	15 504 044	15 788 289	0,—
Švédsko	– 164 988 163	– 166 340 637	0,—
Spojené kráľovstvo	180 939 448	192 096 804	0,—
Článok 1 6 0 – Súčet	0	0	0,—

HLAVA 3

PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU
KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014
KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014
KAPITOLA 3 3 — VZÁJOMNÉ ZAPOČÍTAVANIE ÚPRAV VLASTNÝCH ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH A HND Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV
KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 3 0				
3 0 0	***Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku***	p.m.	1 349 116 814	1 434 557 707,74	
3 0 2	***Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	p.m.	1 349 116 814	1 434 557 707,74	
	KAPITOLA 3 1				
3 1 0	***Uplatnenie článku 10b ods. nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky***				
3 1 0 3	Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a nasledujúce rozpočtové roky	p.m.	p.m.	– 181 930 423,57	
	Článok 3 1 0 – Súčet	p.m.	p.m.	– 181 930 423,57	
	KAPITOLA 3 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	– 181 930 423,57	
	KAPITOLA 3 2				
3 2 0	***Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky***				
3 2 0 3	Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky	p.m.	p.m.	6 958 480 072,45	
	Článok 3 2 0 – Súčet	p.m.	p.m.	6 958 480 072,45	
	KAPITOLA 3 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	6 958 480 072,45	
	KAPITOLA 3 3				
3 3 0	***Započítavanie úprav vlastných zdrojov založených na DPH a HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov***	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 3 3 – SÚČET	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 3 4				
3 4 0	***Úprava v dôsledku vplyvu neúčasti niektorých členských štátov na niektorých politikách v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti***	p.m.	p.m.	– 7 041 092,78	
	KAPITOLA 3 4 – SÚČET	p.m.	p.m.	– 7 041 092,78	

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDOK PRIEBEŽNEJ AKTUALIZÁCIE VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

KAPITOLA 3 7 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA VYKONÁVANIA ROZHODNUTIA O VLASTNÝCH ZDROJOCH

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 3 5				
3 5 0	***Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo***				
3 5 0 4	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo	p.m.	0,—	– 27 203 917,64	
	Článok 3 5 0 – Súčet	p.m.	0,—	– 27 203 917,64	
	KAPITOLA 3 5 – SÚČET	p.m.	0,—	– 27 203 917,64	
	KAPITOLA 3 6				
3 6 0	***Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo***				
3 6 0 4	Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo	p.m.	0,—	– 145 657 209,60	
	Článok 3 6 0 – Súčet	p.m.	0,—	– 145 657 209,60	
	KAPITOLA 3 6 – SÚČET	p.m.	0,—	– 145 657 209,60	
	KAPITOLA 3 7				
3 7 0	***Úprava týkajúca sa vykonávania rozhodnutia o vlastných zdrojoch***	p.m.	0,—		
	KAPITOLA 3 7 – SÚČET	p.m.	0,—		
	Hlava 3 – Súčet	**p.m.**	**1 349 116 814**	**8 031 205 136,60**	

HLAVA 3

PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

3 0 0 Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	1 349 116 814	1 434 557 707,74

Poznámky

V súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa zostatok z každého rozpočtového roku, či už ide o prebytok alebo schodok, zahrnie do rozpočtu nasledujúceho rozpočtového roku ako príjem alebo ako výdavok.

Príslušné odhady takýchto príjmov alebo výdavkov sa zahrnú do rozpočtu počas rozpočtového postupu a podľa potreby do pozmeňujúceho návrhu predloženého podľa článku 39 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vypracúvajú sa v súlade so zásadami uvedenými v článku 1 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 608/2014.

Akákoľvek nezrovnalosť týkajúca sa odhadov sa po termíne účtovnej závierky pre každý rozpočtový rok zapíše do rozpočtu na nasledujúci rozpočtový rok prostredníctvom opravného rozpočtu, ktorý Komisia musí predložiť do 15 dní po predložení predbežnej účtovnej závierky.

Schodok sa zahrnie do článku 27 02 01 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 18.

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 608/2014 z 26. mája 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 168, 7.6.2014, s. 29).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho článok 7.

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU *(pokračovanie)*

3 0 2 ***Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie akéhokoľvek prebytku v Garančnom fonde pre vonkajšie opatrenia, ktorý vznikol po prekročení cieľovej sumy v súlade s článkami 3 a 4 nariadenia (ES, Euratom) č. 480/2009.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 z 25. mája 2009, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 7 ods. 2.

KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014

3 1 0 Uplatnenie článku 10b ods. nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky

3 1 0 3 Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a nasledujúce rozpočtové roky

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	– 181 930 423,57

Poznámky

Podľa článku 7 ods. 1 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1553/89 zašlú členské štáty Komisii do 31. júla výkaz o celkovej výške základu zdrojov z DPH za predchádzajúci kalendárny rok.

Každému členskému štátu sa odpíše suma vypočítaná na základe uvedeného výkazu podľa pravidiel Únie a pripíše sa mu dvanásť skutočne vykonaných platieb počas predchádzajúceho rozpočtového roka. Komisia vypočíta zostatok jednotlivých členských štátov a včas ho oznámi príslušnému členskému štátu, aby ho mohol vložiť na účet Komisie uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 v prvý pracovný deň mesiaca december toho istého roka.

Všetky korekcie vo vyššie uvedených výkazoch vyplývajúce z kontrol Komisie v súlade s článkom 9 nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 a/alebo všetky zmeny HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov, ktoré majú vplyv na obmedzenie základu DPH, povedú k úprave zostatkov DPH.

Komisia informuje členské štáty o sumách vyplývajúcich z tohto výpočtu pred 1. februárom roka nasledujúceho po roku, v ktorom boli poskytnuté údaje k úpravám.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 z 29. mája 1989 o konečných jednotných dohodách o vyberaní vlastných zdrojov pochádzajúcich z dane z pridanej hodnoty (Ú. v. ES L 155, 7.6.1989, s. 9).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 10b.

KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014
(pokračovanie)

3 1 0 *(pokračovanie)*

3 1 0 3 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	72 870 422,32
Bulharsko	p.m.	p.m.	1 463 491,19
Česká republika	p.m.	p.m.	9 670 282,40
Dánsko	p.m.	p.m.	– 7 938 586,81
Nemecko	p.m.	p.m.	– 103 806 392,35
Estónsko	p.m.	p.m.	608 207,50
Írsko	p.m.	p.m.	7 098 740,69
Grécko	p.m.	p.m.	– 45 285 857,90
Španielsko	p.m.	p.m.	– 72 891 855,57
Francúzsko	p.m.	p.m.	– 43 477 376,79
Chorvátsko	p.m.	p.m.	– 1 184 196,21
Taliansko	p.m.	p.m.	– 216 644 308,93
Cyprus	p.m.	p.m.	11 238 367,08
Lotyšsko	p.m.	p.m.	1 669 310,93
Litva	p.m.	p.m.	357 646,34
Luxembursko	p.m.	p.m.	14 819 300,57
Maďarsko	p.m.	p.m.	4 362 134,20
Malta	p.m.	p.m.	3 629 621,99
Holandsko	p.m.	p.m.	– 26 154 725,61
Rakúsko	p.m.	p.m.	– 4 400 310,88
Poľsko	p.m.	p.m.	30 171 014,47
Portugalsko	p.m.	p.m.	18 273 460,27
Rumunsko	p.m.	p.m.	– 12 397 596,34
Slovinsko	p.m.	p.m.	1 905 097,92
Slovensko	p.m.	p.m.	6 966 837,99
Fínsko	p.m.	p.m.	– 8 411 875,12
Švédsko	p.m.	p.m.	1 365 258,22
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	174 193 464,86
Položka 3 1 0 3 – Súčet	p.m.	p.m.	– 181 930 423,57

KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/ PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014

3 2 0 Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky

3 2 0 3 Uplatnenie článku 10b nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	6 958 480 072,45

Poznámky

Na základe údajov o agregovanom hrubom národnom dôchodku a jeho zložkách z predchádzajúceho roku, ktoré poskytli členské štáty podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (ES, Euratom) č. 1287/2003, sa každému členskému štátu odpíše suma vypočítaná podľa pravidiel Únie a pripočíta sa mu dvanásť platieb vykonaných počas uvedeného predchádzajúceho rozpočtového roka.

Všetky zmeny hrubého národného produktu/hrubého národného dôchodku z predchádzajúcich rozpočtových rokov podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (ES, Euratom) č. 1287/2003, na ktoré sa vzťahujú články 4 a 5 uvedeného nariadenia, vedú u každého dotknutého členského štátu k úprave zostatku stanoveného podľa článku 10b ods.4 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014.

Komisia informuje členské štáty o sumách vyplývajúcich z tohto výpočtu pred 1. februárom roka nasledujúceho po roku, v ktorom boli poskytnuté údaje k úpravám.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 z 15. júla 2003 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách (Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 10b.

KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/ PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10B ODS. NARIADENIA (EÚ, EURATOM) Č. 609/2014 *(pokračovanie)*

3 2 0 *(pokračovanie)*

3 2 0 3 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	147 715 885,84
Bulharsko	p.m.	p.m.	59 923 060,18
Česká republika	p.m.	p.m.	51 630 545,28
Dánsko	p.m.	p.m.	– 60 418 755,24
Nemecko	p.m.	p.m.	383 851 122,16
Estónsko	p.m.	p.m.	11 786 069,02
Írsko	p.m.	p.m.	156 656 865,08
Grécko	p.m.	p.m.	– 247 848 527,88
Španielsko	p.m.	p.m.	– 333 271 028,58
Francúzsko	p.m.	p.m.	300 400 009,19
Chorvátsko	p.m.	p.m.	– 5 553 213,60
Taliansko	p.m.	p.m.	1 167 876 744,85
Cyprus	p.m.	p.m.	55 183 667,43
Lotyšsko	p.m.	p.m.	– 1 292 762,15
Litva	p.m.	p.m.	6 460 362,25
Luxembursko	p.m.	p.m.	73 793 818,93
Maďarsko	p.m.	p.m.	42 700 936,90
Malta	p.m.	p.m.	17 766 797,67
Holandsko	p.m.	p.m.	538 657 199,49
Rakúsko	p.m.	p.m.	– 72 667 801,63
Poľsko	p.m.	p.m.	196 206 494,27
Portugalsko	p.m.	p.m.	21 687 976,96
Rumunsko	p.m.	p.m.	40 481 495,14
Slovinsko	p.m.	p.m.	14 745 944,15
Slovensko	p.m.	p.m.	– 14 817 079,60
Fínsko	p.m.	p.m.	9 615 649,80
Švédsko	p.m.	p.m.	41 386 196,50
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	4 355 822 400,04
Položka 3 2 0 3 – Súčet	p.m.	p.m.	6 958 480 072,45

KAPITOLA 3 3 — VZÁJOMNÉ ZAPOČÍTAVANIE ÚPRAV VLASTNÝCH ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH A HND Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV

3 3 0 Započítavanie úprav vlastných zdrojov založených na DPH a HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	

Poznámky

Výsledky výpočtu započítavania úprav vlastných zdrojov založených na DPH a HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov.

Tento výpočet je súčinom celkových súm úprav uvedených v článku 10b ods. 1 až 4 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014, s výnimkou konkrétnych úprav podľa článku 10b ods. 2 písm. b) a c) uvedeného nariadenia, a percentuálneho podielu HND uvedeného členského štátu na HND všetkých členských štátov, ktorý sa 15. januára uplatňuje na platný rozpočet na rok nasledujúci po roku, v ktorom boli poskytnuté údaje k úpravám.

Komisia informuje členské štáty o sumách vyplývajúcich z tohto výpočtu pred 1. februárom roka nasledujúceho po roku, v ktorom boli poskytnuté údaje k úpravám.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä na jeho článok 10b ods. 5.

KAPITOLA 3 3 — VZÁJOMNÉ ZAPOČÍTAVANIE ÚPRAV VLASTNÝCH ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH A HND Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV *(pokračovanie)*

3 3 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	
Bulharsko	p.m.	p.m.	
Česká republika	p.m.	p.m.	
Dánsko	p.m.	p.m.	
Nemecko	p.m.	p.m.	
Estónsko	p.m.	p.m.	
Írsko	p.m.	p.m.	
Grécko	p.m.	p.m.	
Španielsko	p.m.	p.m.	
Francúzsko	p.m.	p.m.	
Chorvátsko	p.m.	p.m.	
Taliansko	p.m.	p.m.	
Cyprus	p.m.	p.m.	
Lotyšsko	p.m.	p.m.	
Litva	p.m.	p.m.	
Luxembursko	p.m.	p.m.	
Maďarsko	p.m.	p.m.	
Malta	p.m.	p.m.	
Holandsko	p.m.	p.m.	
Rakúsko	p.m.	p.m.	
Poľsko	p.m.	p.m.	
Portugalsko	p.m.	p.m.	
Rumunsko	p.m.	p.m.	
Slovinsko	p.m.	p.m.	
Slovensko	p.m.	p.m.	
Fínsko	p.m.	p.m.	
Švédsko	p.m.	p.m.	
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	
Článok 3 3 0 — Súčet	p.m.	p.m.	

KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI

3 4 0 Úprava v dôsledku vplyvu neúčasti niektorých členských štátov na niektorých politikách v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	– 7 041 092,78

Poznámky

Článok 3 Protokolu o postavení Dánska a článok 5 Protokolu o postavení Spojeného kráľovstva a Írska, pripojených k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, priznávajú týmto členským štátom úplné oslobodenie od znášania finančných následkov niektorých osobitných politík týkajúcich sa priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, s výnimkou súvisiacich administratívnych nákladov. Preto môžu získať úpravu vlastných zdrojov zaplatených za každý rok, v ktorom sa na týchto politikách nezúčastňovali.

Príspevok každého členského štátu na mechanizmus úpravy sa vypočíta tak, že sa na rozpočtové výdavky tejto operácie alebo tejto politiky použije rozsah agregovaného hrubého národného dôchodku a jeho zložiek z predchádzajúceho roku, ktoré poskytli členské štáty podľa článku 2 ods. 2 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 z 15. júla 2003 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách (Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 1).

Komisia vypočíta zostatok jednotlivých členských štátov a včas ho príslušnému členskému štátu oznámi, aby ho mohol vložiť na účet uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 v prvý pracovný deň mesiaca december v súlade s článkom 11 uvedeného nariadenia.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 11.

Protokol o postavení Dánska pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä jeho článok 3, a Protokol o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä jeho článok 5.

KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI *(pokračovanie)*

3 4 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	p.m.	1 535 993,28
Bulharsko	p.m.	p.m.	164 434,37
Česká republika	p.m.	p.m.	542 524,31
Dánsko	p.m.	p.m.	– 3 106 869,66
Nemecko	p.m.	p.m.	11 253 226,97
Estónsko	p.m.	p.m.	74 247,17
Írsko	p.m.	p.m.	– 2 640 389,50
Grécko	p.m.	p.m.	678 729,87
Španielsko	p.m.	p.m.	3 949 179,22
Francúzsko	p.m.	p.m.	8 228 944,98
Chorvátsko	p.m.	p.m.	160 775,53
Taliansko	p.m.	p.m.	6 137 836,59
Cyprus	p.m.	p.m.	64 617,86
Lotyšsko	p.m.	p.m.	90 881,33
Litva	p.m.	p.m.	138 556,05
Luxembursko	p.m.	p.m.	126 359,34
Maďarsko	p.m.	p.m.	374 636,80
Malta	p.m.	p.m.	29 182,52
Holandsko	p.m.	p.m.	2 546 232,29
Rakúsko	p.m.	p.m.	1 212 008,49
Poľsko	p.m.	p.m.	1 490 578,26
Portugalsko	p.m.	p.m.	649 241,11
Rumunsko	p.m.	p.m.	566 625,18
Slovinsko	p.m.	p.m.	141 283,99
Slovensko	p.m.	p.m.	277 927,76
Fínsko	p.m.	p.m.	766 339,43
Švédsko	p.m.	p.m.	1 637 858,33
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	– 44 132 054,65
Článok 3 4 0 – Súčet	p.m.	p.m.	– 7 041 092,78

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

3 5 0 Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

3 5 0 4 Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	0,—	– 27 203 917,64

Poznámky

Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo.

Údaje za rok 2015 zodpovedajú výsledku konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo s ohľadom na korekciu za rok 2011.

Údaje za rok 2016 zodpovedajú výsledku konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo s ohľadom na korekciu za rok 2012.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho články 4 a 5.

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho články 4 a 5.

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO *(pokračovanie)*

3 5 0 *(pokračovanie)*

3 5 0 4 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	12 108 628	11 815 757,04
Bulharsko	p.m.	1 275 199	1 392 513,00
Česká republika	p.m.	3 342 634	4 439 312,04
Dánsko	p.m.	4 686 427	3 481 339,13
Nemecko	p.m.	7 934 870	10 915 347,00
Estónsko	p.m.	568 776	364 152,00
Írsko	p.m.	5 094 409	3 453 266,04
Grécko	p.m.	1 773 357	2 741 328,96
Španielsko	p.m.	7 537 051	27 503 186,04
Francúzsko	p.m.	38 002 662	43 503 201,00
Chorvátsko	—	382 317	0,—
Taliansko	p.m.	19 830 215	53 237 595,96
Cyprus	p.m.	241 390	1 207 563,00
Lotyšsko	p.m.	102 976	242 114,03
Litva	p.m.	646 364	768 575,04
Luxembursko	p.m.	1 741 166	37 104,00
Maďarsko	p.m.	2 179 154	2 329 023,03
Malta	p.m.	101 561	344 459,04
Holandsko	p.m.	4 101 900	5 167 025,04
Rakúsko	p.m.	1 068 284	1 172 370,96
Poľsko	p.m.	7 063 680	9 350 415,63
Portugalsko	p.m.	3 441 569	2 909 280,96
Rumunsko	p.m.	2 351 280	2 931 076,92
Slovinsko	p.m.	554 253	702 416,04
Slovensko	p.m.	1 502 129	1 459 572,00
Fínsko	p.m.	4 198 567	4 044 692,04
Švédsko	p.m.	1 007 093	1 623 104,10
Spojené kráľovstvo	p.m.	– 132 837 911	– 224 339 707,68
Položka 3 5 0 4 - Súčet	p.m.	0	– 27 203 917,64

KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDOK PRIEBEŽNEJ AKTUALIZÁCIE VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

3 6 0 Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

3 6 0 4 Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	0,—	– 145 657 209,60

Poznámky

Tento rozpočtový riadok je určený na zahrnutie rozdielu medzi predbežne rozpočtovanou a poslednou priebežnou aktualizáciou korekcie pre Spojené kráľovstvo pred vykonaním konečných výpočtov.

Údaje za rok 2015 zodpovedajú výsledku priebežného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo s ohľadom na korekciu za roky 2012 and 2013.

Údaje za rok 2016 zodpovedajú výsledku priebežného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo s ohľadom na korekciu za roky 2014.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä jeho články 4 a 5.

KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDOK PRIEBEŽNEJ AKTUALIZÁCIE VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO *(pokračovanie)*

3 6 0 *(pokračovanie)*

3 6 0 4 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	13 297 611	41 696 055,96
Bulharsko	p.m.	2 322 802	5 399 849,04
Česká republika	p.m.	6 423 102	16 393 083,40
Dánsko	p.m.	10 254 706	26 096 695,89
Nemecko	p.m.	19 889 796	59 409 243,00
Estónsko	p.m.	870 740	2 731 925,04
Írsko	p.m.	13 998 232	26 072 953,92
Grécko	p.m.	5 098 964	16 075 509,96
Španielsko	p.m.	34 026 198	119 160 675,00
Francúzsko	p.m.	77 369 366	231 245 357,04
Chorvátsko	p.m.	2 743 129	2 784 074,36
Taliansko	p.m.	59 231 069	184 985 384,04
Cyprus	p.m.	851 288	3 521 069,04
Lotyšsko	p.m.	1 033 546	1 744 769,08
Litva	p.m.	869 479	4 386 556,92
Luxembursko	p.m.	3 575 795	– 1 314 717,96
Maďarsko	p.m.	3 913 949	12 108 308,20
Malta	p.m.	643 682	1 555 077,00
Holandsko	p.m.	4 823 050	17 466 600,00
Rakúsko	p.m.	2 127 855	4 156 023,96
Poľsko	p.m.	19 937 548	37 845 297,50
Portugalsko	p.m.	6 712 478	22 456 571,04
Rumunsko	p.m.	8 464 009	19 160 983,97
Slovinsko	p.m.	1 770 672	4 698 045,96
Slovensko	p.m.	3 026 145	6 628 581,96
Fínsko	p.m.	9 102 902	18 511 656,96
Švédsko	p.m.	3 441 697	6 389 754,04
Spojené kráľovstvo	p.m.	– 315 819 810	– 1 037 022 593,92
Položka 3 6 0 4 — Súčet	p.m.	0	– 145 657 209,60

KAPITOLA 3 7 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA VYKONÁVANIA ROZHODNUTIA O VLASTNÝCH ZDROJOCH

3 7 0 Úprava týkajúca sa vykonávania rozhodnutia o vlastných zdrojoch

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	0,—	

Poznámky

Výsledok výpočtu pre spätné uplatnenie rozhodnutia o vlastných zdrojoch 2014/335/EÚ, Euratom na roky 2014 a 2015.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojoch Európskej Únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105), a najmä na jeho článok 11.

KAPITOLA 3 7 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA VYKONÁVANIA ROZHODNUTIA O VLASTNÝCH ZDROJOCH *(pokračovanie)*

3 7 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2017	Rozpočet 2016	Plnenie 2015
Belgicko	p.m.	380 157 383	
Bulharsko	p.m.	12 976 885	
Česká republika	p.m.	120 908 594	
Dánsko	p.m.	– 147 742 832	
Nemecko	p.m.	– 1 996 696 973	
Estónsko	p.m.	7 533 435	
Írsko	p.m.	170 564 976	
Grécko	p.m.	60 999 683	
Španielsko	p.m.	444 555 900	
Francúzsko	p.m.	1 063 986 397	
Chorvátsko	p.m.	13 236 646	
Taliansko	p.m.	887 769 484	
Cyprus	p.m.	9 862 666	
Lotyšsko	p.m.	6 740 740	
Litva	p.m.	12 047 755	
Luxembursko	p.m.	4 601 725	
Maďarsko	p.m.	45 076 397	
Malta	p.m.	2 539 423	
Holandsko	p.m.	– 1 798 837 531	
Rakúsko	p.m.	180 218 679	
Poľsko	p.m.	155 777 950	
Portugalsko	p.m.	77 069 484	
Rumunsko	p.m.	32 865 560	
Slovinsko	p.m.	22 119 731	
Slovensko	p.m.	33 257 802	
Fínsko	p.m.	132 868 521	
Švédsko	p.m.	– 635 351 204	
Spojené kráľovstvo	p.m.	700 892 724	
Článok 3 7 0 — Súčet	p.m.	0	

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA
KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok, členov riadiacich orgánov Európskej investičnej banky, Európskej centrálnej banky, Európskeho investičného fondu, ich zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	771 386 385	718 322 869	692 085 428,54	89,72
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	70 706,52	
4 0 4	***Výnosy z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	85 949 434	80 907 654	79 492 977,54	92,49
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	857 335 819	799 230 523	771 649 112,60	90,01
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	451 191 279	426 470 277	425 649 271,37	94,34
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	141 960 601	100 592 938	108 628 817,70	76,52
4 1 2	***Príspevky od úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***	110 000	110 000	156 159,02	141,96
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	593 261 880	527 173 215	534 434 248,09	90,08
	KAPITOLA 4 2				
4 2 0	***Príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií***	39 664 373	21 623 969	22 467 448,57	56,64
4 2 1	***Príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 2 – SÚČET	39 664 373	21 623 969	22 467 448,57	56,64
	Hlava 4 – Súčet	**1 490 262 072**	**1 348 027 707**	**1 328 550 809,26**	**89,15**

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 *Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok, členov riadiacich orgánov Európskej investičnej banky, Európskej centrálnej banky, Európskeho investičného fondu, ich zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
771 386 385	718 322 869	692 085 428,54

Poznámky

Tento príjem predstavuje všetky dane odvádzané z miezd, platov a požitkov každého druhu, s výnimkou dávok a rodinných prídavkov vyplácaných členom Komisie, úradníkom, ostatným zamestnancom a osobám, ktoré získajú vyrovnávacie platby pri ukončení zamestnania uvedeného v kapitole 01 každej hlavy výkazu výdavkov, a osobám poberajúcim dôchodok.

Európsky parlament		74 105 828
Rada		26 381 000
Komisia		520 219 327
— administratíva	(417 294 000)	
— výskum a technický rozvoj	(18 410 671)	
— výskum (nepriame akcie)	(17 341 492)	
— Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	(3 582 000)	
— Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)	(758 000)	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)	(2 631 000)	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)	(871 000)	
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)	(1 399 000)	
— Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	(3 858 000)	
— Agentúra pre spoluprácu energetických regulátorov (ACER)	(292 626)	
— Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	(865 922)	
— Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	(70 788)	
— Orgán európskych regulačných orgánov pre elektronické komunikácie (BEREC) - Úrad	(58 909)	
— Spoločný podnik Čisté nebo (CSJU)	(278 931)	
— Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO)	(294 926)	
— Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (CHAFEA bývalá EAHC)	(195 707)	
— Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovíziu a kultúru (EACEA)	(1 413 764)	
— Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL, predtým Artemis a ENIAC)	(171 530)	
— Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)	(255 803)	

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 0 *(pokračovanie)*

— Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (bývalá Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach) (FRONTEX)	(1 711 574)
— Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)	(409 497)
— Európska agentúra pre bezpečnosť letectva (EASA)	(4 717 959)
— Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)	(1 692 983)
— Jednotka Európskej únie pre justičnú spoluprácu (EUROJUST)	(842 866)
— Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)	(1 271 895)
— Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (CEDEFOP)	(544 252)
— Európska chemická agentúra (ECHA)	(3 706 249)
— Európska environmentálna agentúra (EEA)	(1 357 134)
— Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA)	(403 291)
— Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	(1 796 646)
— Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (EUROFOUND)	(828 352)
— Agentúra pre európsky GNSS (GSA)	(607 802)
— Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)	(129 155)
— Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)	(138 346)
— Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)	(729 302)
— Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E)	(2 053 943)
— Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)	(1 078 351)
— Európska agentúra pre lieky (EMA)	(6 021 404)
— Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	(542 307)
— Agentúra Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA)	(261 668)
— Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)	(100 231)
— Európsky policajný úrad (EUROPOL)	(3 122 432)
— Spoločný podnik European Rail (Shift2Rail)	(20 594)
— Železničná agentúra Európskej únie (ERA)	(1 041 313)
— Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)	(1 510 131)
— Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)	(1 060 819)
— Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)	(879 324)
— Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	(605 924)
— Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO ex-OHIM)	(4 712 745)
— Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME bývalá EACI)	(1 251 057)
— Spoločný podnik pre palivové články a vodíkové technológie (FCH)	(155 975)
— Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA bývalá TEN-T EA)	(72 466)
— Spoločný podnik iniciatívy pre inovačné lieky (IIL)	(301 666)
— Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)	(265 909)
— Výkonná agentúra pre výskum (REA)	(1 802 768)
— Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (SRB)	(1 247 340)

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 0 *(pokračovanie)*

— Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT)	(1 179 588)	
Súdny dvor		28 312 000
Dvor audítorov		10 826 000
Európsky hospodársky a sociálny výbor		5 013 628
Výbor regiónov		3 711 179
Európsky ombudsman		671 423
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		659 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		21 267 000
Európska investičná banka		45 720 000
Európska centrálna banka		30 500 000
Európsky investičný fond		4 000 000
	Súčet	771 386 385

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 z 29. júna 1976, ktoré stanovuje podmienky zamestnania zamestnancov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 214, 6.8.1976, s. 24).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie Európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 0 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady č. 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Rozhodnutie Rady č. 2009/910/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 36).

Rozhodnutie Rady č. 2009/912/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania generálneho tajomníka Rady Európskej únie (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 38).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	70 706,52

Poznámky

Ustanovenia o dočasnom príspevku sa uplatňovali do 30. júna 2003. Tento rozpočtový riadok sa teda týka všetkých príjmov vyplývajúcich zo zostatkovej sumy dočasného príspevku z miezd členov Komisie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere.

Európsky parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisia		p.m.
— administratíva	(p.m.)	
— výskum a technický rozvoj	(p.m.)	
— výskum (nepriame akcie)	(p.m.)	
— Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)	(p.m.)	
— Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	(p.m.)	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)	(p.m.)	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)	(p.m.)	
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)	(p.m.)	
— Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	(p.m.)	
— Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO)	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)	(p.m.)	
— Európska agentúra pre lieky (EMEA)	(p.m.)	
— Európska agentúra pre bezpečnosť letectva (EASA)	(p.m.)	
— Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)	(p.m.)	

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 3 *(pokračovanie)*

— Európska environmentálna agentúra (EEA)	(p.m.)		
— Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	(p.m.)		
— Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)	(p.m.)		
— Európska agentúra pre námornú bezpečnosť (EMSA)	(p.m.)		
— Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	(p.m.)		
— Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	(p.m.)		
— Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)	(p.m.)		
— Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM)	(p.m.)		
— Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT)	(p.m.)		
Súdny dvor Európskej únie			p.m.
Dvor audítorov			p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor			p.m.
Výbor regiónov			p.m.
Európsky ombudsman			p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov			p.m.
		Súčet	p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

4 0 4 ***Výnosy z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov členov inštitúcií, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
85 949 434	80 907 654	79 492 977,54

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie výnosov z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere podľa článku 66a služobného poriadku.

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 4 *(pokračovanie)*

Európsky parlament		11 006 056
Rada		3 530 000
Komisia:		57 405 978
— administratíva	(37 184 000)	
— výskum a technický rozvoj	(3 865 304)	
— výskum (nepriame akcie)	(3 225 764)	
— Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	(707 000)	
— Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)	(149 000)	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)	(484 000)	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)	(156 000)	
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PAYMASTER)	(266 000)	
— Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	(817 000)	
— Agentúra pre spoluprácu energetických regulátorov (ACER)	(79 603)	
— Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	(181 084)	
— Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	(15 225)	
— Orgán európskych regulačných orgánov pre elektronické komunikácie (BEREC) - Úrad	(16 729)	
— Spoločný podnik Čisté nebo (CSJU)	(60 826)	
— Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO)	(63 020)	
— Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (CHAFEA bývalá EAHC)	(40 028)	
— Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovíziu a kultúru (EACEA)	(243 448)	
— Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL, predtým Artemis a ENIAC)	(38 111)	
— Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)	(60 674)	
— Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (bývalá Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach) (FRONTEX)	(535 316)	
— Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)	(102 849)	
— Európska agentúra pre bezpečnosť letectva (EASA)	(1 171 805)	
— Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)	(219 186)	
— Jednotka Európskej únie pre justičnú spoluprácu (EUROJUST)	(129 813)	
— Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)	(225 501)	
— Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (CEDEFOP)	(141 050)	
— Európska chemická agentúra (ECHA)	(701 670)	
— Európska environmentálna agentúra (EEA)	(224 447)	
— Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA)	(103 364)	
— Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	(425 108)	

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 4 *(pokračovanie)*

— Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (EUROFOUND)	(144 926)	
— Agentúra pre európsky GNSS (GSA)	(183 527)	
— Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)	(39 587)	
— Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)	(46 922)	
— Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)	(168 693)	
— Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E)	(483 244)	
— Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)	(321 733)	
— Európska agentúra pre lieky (EMA)	(751 543)	
— Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	(151 815)	
— Agentúra Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA)	(67 674)	
— Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)	(36 777)	
— Európsky policajný úrad (EUROPOL)	(63 766)	
— Spoločný podnik European Rail (Shift2Rail)	(3 617)	
— Železničná agentúra Európskej únie (ERA)	(229 082)	
— Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)	(276 734)	
— Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)	(221 439)	
— Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)	(186 288)	
— Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	(151 138)	
— Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO ex-OHIM)	(1 066 464)	
— Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME bývalá EACI)	(187 376)	
— Spoločný podnik pre palivové články a vodíkové technológie (FCH)	(38 868)	
— Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA bývalá TEN-T EA)	(12 958)	
— Spoločný podnik iniciatívy pre inovačné lieky (IIL)	(67 173)	
— Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)	(60 780)	
— Výkonná agentúra pre výskum (REA)	(301 492)	
— Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (SRB)	(253 152)	
— Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT)	(256 285)	
Súdny dvor		6 172 000
Dvor audítorov		1 850 000
Európsky hospodársky a sociálny výbor		983 267
Výbor regiónov		742 064
Európsky ombudsman		103 069
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		112 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		4 045 000
	Spolu	85 949 434

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 4 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie Európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady č. 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Rozhodnutie Rady č. 2009/910/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 36).

Rozhodnutie Rady č. 2009/912/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania generálneho tajomníka Rady Európskej únie (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 38).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
451 191 279	426 470 277	425 649 271,37

Poznámky

Tento príjem predstavujú príspevky zamestnancov na financovanie systému dôchodkového zabezpečenia.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 0 *(pokračovanie)*

Európsky parlament		64 712 299
Rada		22 584 000
Komisia:		308 270 359
— administratíva	(186 924 000)	
— výskum a technický rozvoj	(19 229 056)	
— výskum (nepriame akcie)	(16 315 072)	
— Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)	(3 331 000)	
— Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)	(912 000)	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)	(4 751 000)	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)	(1 440 000)	
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PAYMASTER)	(2 655 000)	
— Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie (OP)	(4 582 000)	
— Agentúra pre spoluprácu energetických regulátorov (ACER)	(507 385)	
— Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	(1 109 049)	
— Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	(99 566)	
— Orgán európskych regulačných orgánov pre elektronické komunikácie (BEREC) - Úrad	(119 375)	
— Spoločný podnik Čisté nebo (CSJU)	(317 733)	
— Úrad Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO)	(344 690)	
— Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (CHAFEA bývalá EAHC)	(330 772)	
— Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovíziu a kultúru (EACEA)	(2 281 586)	
— Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL, predtým ARTEMIS a ENIAC)	(208 957)	
— Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)	(410 300)	
— Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (bývalá Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach) (FRONTEX)	(2 855 903)	
— Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)	(708 543)	
— Európska agentúra pre bezpečnosť letectva (EASA)	(6 012 140)	
— Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)	(1 159 365)	
— Jednotka Európskej únie pre justičnú spoluprácu (EUROJUST)	(1 294 901)	
— Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)	(1 616 455)	
— Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (CEDEFOP)	(818 766)	
— Európska chemická agentúra (ECHA)	(4 050 331)	

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 0 *(pokračovanie)*

— Európska environmentálna agentúra (EEA)	(1 314 336)
— Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA)	(524 714)
— Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)	(2 756 111)
— Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (EUROFOUND)	(72 377)
— Agentúra pre európsky GNSS (GSA)	(996 289)
— Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)	(247 286)
— Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)	(311 894)
— Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)	(918 432)
— Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (F4E)	(2 876 597)
— Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)	(1 770 531)
— Európska agentúra pre lieky (EMA)	(4 800 661)
— Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)	(775 381)
— Agentúra Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA)	(440 305)
— Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)	(236 375)
— Európsky policajný úrad (EUROPOL)	(4 367 449)
— Spoločný podnik European Rail (Shift2Rail)	(57 822)
— Železničná agentúra Európskej únie (ERA)	(1 264 210)
— Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)	(2 408 254)
— Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)	(106 168)
— Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)	(989 275)
— Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)	(832 332)
— Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO ex-OHIM)	(5 958 239)
— Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME bývalá EACI)	(1 994 106)
— Spoločný podnik pre palivové články a vodíkové technológie (FCH)	(204 350)
— Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA bývalá TEN-T EA)	(1 267625)
— Spoločný podnik iniciatívy pre inovačné lieky (IIL)	(344 805)
— Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)	(315 085)
— Výkonná agentúra pre výskum (REA)	(3 084 013)
— Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (SRB)	(1 049 452)
— Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie (CdT)	(1 600 940)

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 0 *(pokračovanie)*

Súdny dvor		19 111 000
Dvor audítorov		7 618 000
Európsky hospodársky a sociálny výbor		5 304 342
Výbor regiónov		4 148 349
Európsky ombudsman		575 930
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		546 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		18 321 000
	Spolu	451 191 279

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 z 29. júna 1976, ktoré stanovuje podmienky zamestnania zamestnancov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 214, 6.8.1976, s. 24).

4 1 1 ***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
141 960 601	100 592 938	108 628 817,70

Poznámky

Tento príjem predstavuje platbu poistno-matematického ekvivalentu alebo paušálnej splatenej hodnoty dôchodkových práv, ktoré úradníci získali vo svojich predchádzajúcich zamestnaniach, Únii.

Európsky parlament		9 200 000
Rada		p.m.
Komisia		132 760 601
Súdny dvor Európskej únie		p.m.
Dvor audítorov		p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor		p.m.
Výbor regiónov		p.m.
Európsky ombudsman		p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	141 960 601

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

4 1 2 ***Príspevky od úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
110 000	110 000	156 159,02

Poznámky

Úradníci a ostatní zamestnanci, ktorí si berú pracovné voľno z osobných dôvodov, môžu pokračovať v nadobúdaní ďalších nárokov na dôchodkové zabezpečenie pod podmienkou, že uhradia náklady na príspevky zamestnávateľa.

Európsky parlament		10 000
Rada	p.m.	
Komisia		100 000
Súdny dvor Európskej únie	p.m.	
Dvor audítorov	p.m.	
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.	
Výbor regiónov	p.m.	
Európsky ombudsman	p.m.	
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.	
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.	
Súčet		110 000

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 2 0 ***Príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
39 664 373	21 623 969	22 467 448,57

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 2 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Príjem predstavujú príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií.

Komisia 39 664 373

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

4 2 1 ***Príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjem predstavujú príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia.

Európsky parlament p.m.

Právny základ

Pravidlá upravujúce úhradu výdavkov a príspevkov poslancom Európskeho parlamentu, a najmä ich príloha III.

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja vozidiel — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	45 974,09	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	268 295,18	
5 0 0 2	Príjmy plynúce z dodávky tovaru iným orgánom alebo inštitúciám — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	980 439,05	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	1 294 708,32	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	29 997,40	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 324 705,72	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 0	***Výnosy z nájmu hnuteľného majetku a zariadení — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	162 123,02	
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	19 395 117,20	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	2 421 124,33	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	21 816 241,53	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	21 978 364,55	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcií***	200 866	455 129	325 004,84	161,80
5 2 1	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie prevádzané na Komisiu***	25 000 000	10 000 000	86 241 722,81	344,97
5 2 2	***Úroky získané z predbežného financovania***	40 000 000	40 000 000	13 329 281,22	33,32
5 2 3	***Príjmy vytvorené na zverenských účtoch — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	220 876,60	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	65 200 866	50 455 129	100 116 885,47	153,55

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	51 400 574,63	
5 5 1	***Príjmy od tretích strán za služby alebo práce vykonané na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	836 362,81	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	52 236 937,44	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	49 581 369,47	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	33 150,36	
5 7 2	***Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	141 327 030,55	
5 7 4	***Príjmy plynúce z príspevku Komisie na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) pre zamestnancov Komisie pracujúcich v delegáciách Únie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	192 747 035,41	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	383 688 585,79	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Príjmy plynúce z nájmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	178 762,69	
5 8 1	***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	214 486,70	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	393 249,39	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy z administratívnych činností***	5 000 000	5 000 000	3 440 215,75	68,80
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	5 000 000	5 000 000	3 440 215,75	68,80
	Hlava 5 – Súčet	**70 200 866**	**55 455 129**	**563 178 944,11**	**802,24**

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)

5 0 0 0 Výnosy z predaja vozidiel — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	45 974,09

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré plynú z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel, ktoré patria inštitúciám.

Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	268 295,18

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny hnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúciám, s výnimkou vozidiel.

Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 0 *(pokračovanie)*

5 0 0 1 *(pokračovanie)*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisia		p.m.
Súdny dvor Európskej únie		p.m.
Dvor audítorov		p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor		p.m.
Výbor regiónov		p.m.
Európsky ombudsman		p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	p.m.

5 0 0 2 Príjmy plynúce z dodávky tovaru iným orgánom alebo inštitúciám — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	980 439,05

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisia		p.m.
Súdny dvor Európskej únie		p.m.
Dvor audítorov		p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor		p.m.
Výbor regiónov		p.m.
Európsky ombudsman		p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 1 ***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúciám.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

5 0 2 ***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	29 997,40

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. h) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Tento článok obsahuje príjem z predaja takýchto výrobkov na elektronickom nosiči.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 0 Výnosy z nájmu hnuteľného majetku a zariadení — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	162 123,02

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	19 395 117,20

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU *(pokračovanie)*

5 1 1 *(pokračovanie)*

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 421 124,33

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcií***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
200 866	455 129	325 004,84

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov pripísaných na účty inštitúcií alebo odpísaných z účtov inštitúcií.

Európsky parlament	200 000
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	866
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	200 866

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY *(pokračovanie)*

5 2 1 ***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie prevádzané na Komisiu***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
25 000 000	10 000 000	86 241 722,81

Poznámky

Tento článok obsahuje príjmy zo splácania úrokov od organizácií, ktoré dostávajú dotácie a ktoré uložili zálohy prijaté od Komisie na úročené bankové účty. Ak sa tieto zálohy nepoužijú, musia sa spolu s úrokmi splatiť Komisii.

Komisia 25 000 000

5 2 2 ***Úroky získané z predbežného financovania***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
40 000 000	40 000 000	13 329 281,22

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z úrokov získaných z predbežného financovania.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu použiť ako dodatočné rozpočtové prostriedky v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Ak sa v dohodách o delegovaní, s výnimkou dohôd uzatvorených s tretími krajinami alebo subjektmi, ktoré tieto krajiny určili, nestanovuje inak, úroky vzniknuté z platieb v rámci predbežného financovania, ktoré sa uskutočňujú z rozpočtu, Únii nepatria. V prípadoch, v ktorých sa to stanovuje, sa takéto úroky opätovne použijú na príslušnú akciu, odpočítajú sa od žiadosti o platbu v súlade s článkom 23 ods. 1 prvým pododsekom písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo sa vymáhajú.

Delegované nariadenie (EÚ) č. 1268/2012 takisto stanovuje ustanovenia týkajúce sa účtovania úrokov vzniknutých z predbežného financovania.

Komisia 40 000 000

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 písm. d).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY *(pokračovanie)*

5 2 3 ***Príjmy vytvorené na zverenských účtoch — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	220 876,60

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie úrokov a iných príjmov vytvorených na zverenských účtoch.

Zverenské účty spravujú v mene Únie medzinárodné finančné inštitúcie (Európsky investičný fond, Európska investičná banka, Rozvojová banka Rady Európy/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Európska banka pre obnovu a rozvoj), ktoré riadia programy Únie, a sumy poukázané Úniou zostávajú na účtoch až do ich sprístupnenia v rámci konkrétneho programu jednotlivým príjemcom, ako sú napríklad malé a stredné podniky alebo inštitúcie riadiace projekty v pristupujúcich krajinách.

V súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa úroky získané zo zvereneckých účtov využívaných na programy Únie použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 4.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 ***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	51 400 574,63

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE *(pokračovanie)*

5 5 0 *(pokračovanie)*

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

5 5 1 ***Príjmy od tretích strán za služby alebo práce vykonané na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	836 362,81

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	49 581 369,47

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ *(pokračovanie)*

5 7 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	33 150,36

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ *(pokračovanie)*

5 7 2 Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úhrady výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

5 7 3 Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	141 327 030,55

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ *(pokračovanie)*

5 7 4 Príjmy plynúce z príspevku Komisie na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) pre zamestnancov Komisie pracujúcich v delegáciách Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	192 747 035,41

Poznámky

Tieto príjmy plynú z príspevku Komisie na ESVČ na pokrytie miestne spravovaných výdavkov zamestnancov Komisie pracujúcich v delegáciách Únie vrátane zamestnancov Komisie financovaných z Európskeho rozvojového fondu (ERF).

V súlade s článkom 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v položke 3 0 0 5 výkazu výdavkov v oddiele X „Európska služba pre vonkajšiu činnosť".

Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 Príjmy plynúce z nájmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	178 762,69

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. g) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY *(pokračovanie)*

5 8 1 ***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	214 486,70

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Tento článok je tiež určený na zaúčtovanie príjmov z náhrad platov úradníkov poisťovňami, ktorí sú účastníkmi nehody.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

5 9 0 ***Ostatné príjmy z administratívnych činností***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
5 000 000	5 000 000	3 440 215,75

Poznámky

Tento článok je tiež určený na zaúčtovanie iných príjmov z administratívnych činností.

Európsky parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komisia	5 000 000
Súdny dvor Európskej únie	p.m.
Dvor audítorov	p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor	p.m.
Výbor regiónov	p.m.
Európsky ombudsman	p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	5 000 000

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE
KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 0				
6 0 1	***Rôzne výskumné programy***				
6 0 1 1	Dohody o spolupráci Švajčiarsko – Euratom v oblasti riadenej termojadrovej fúzie a fyziky plazmy — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Európske dohody o vývoji fúzie (EFDA) — Pripísané príjmy	—	p.m.	0,—	
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s tretími krajinami v rámci výskumných programov Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	271 378 484,15	
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s inštitútmi z tretích krajín v rámci vedeckých a technologických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Dohody o európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 0 1 – Súčet	p.m.	p.m.	271 378 484,15	
6 0 2	***Ostatné programy***				
6 0 2 1	Rôzne príjmy týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	74 978 225,02	
	Článok 6 0 2 – Súčet	p.m.	p.m.	74 978 225,02	
6 0 3	***Dohody o pridružení medzi Úniou a tretími krajinami***				
6 0 3 1	Príjmy plynúce z účasti kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu na programoch Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	240 843 351,91	
6 0 3 2	Príjmy plynúce z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	903 962,26	
6 0 3 3	Účasť tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	47 338 020,80	
	Článok 6 0 3 – Súčet	p.m.	p.m.	289 085 334,97	
	KAPITOLA 6 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	635 442 044,14	
	KAPITOLA 6 1				
6 1 1	***Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov***				
6 1 1 3	Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	53 222 776,22	

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
6 1 1	*(pokračovanie)*				
6 1 1 4	Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	53 222 776,22	
6 1 2	***Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4	***Vrátenie podpory Únie v prípade komerčne úspešných projektov a činností***				
6 1 4 3	Vrátenie podpory Únie v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Vrátenie podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	62 290,—	
	Článok 6 1 4 – Súčet	p.m.	p.m.	62 290,—	
6 1 5	***Vrátenie nevyužitej pomoci Únie***				
6 1 5 0	Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie a z nástrojov ISPA a IPA, EFRH, FEAD, ENRF a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	226 292 430,87	
6 1 5 1	Vrátenie rozpočtových dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	108,96	
6 1 5 7	Vrátenie zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	987,69	
6 1 5 8	Vrátenie rôznej nevyužitej pomoci Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	680 991,—	
	Článok 6 1 5 – Súčet	p.m.	p.m.	226 974 518,52	
6 1 6	***Vrátenie výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	***Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Únie tretím krajinám***				
6 1 7 0	Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 7 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*
KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
6 1 8	***Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou***				
6 1 8 0	Vrátenie súm účastníkmi výberových konaní alebo prijímateľmi, ktoré dostali navyše z titulu potravinovej pomoci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 8 1	Vrátenie dodatočných výdavkov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	8 000,—	
	Článok 6 1 8 – Súčet	p.m.	p.m.	8 000,—	
6 1 9	***Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov***				
6 1 9 1	Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov v rámci rozhodnutia Rady 77/270/Euratom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	280 267 584,74	
	KAPITOLA 6 2				
6 2 0	***Dodávky surovín alebo štiepnych materiálov za odplatu (článok 6 písm. b) Zmluvy o Euratome) — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	***Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom vonkajším subjektom za odplatu***				
6 2 2 1	Príjmy plynúce z využívania reaktorov s vysokým tokom (HFR), ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	8 321 877,58	
6 2 2 3	Ostatné príjmy zo služieb a plnení poskytovaných Spoločným výskumným strediskom tretím osobám za odplatu, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	9 161 207,54	
6 2 2 4	Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie realizovaného Spoločným výskumným strediskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	87 533,59	
6 2 2 5	Ostatné príjmy Spoločného výskumného centra — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom ostatných inštitúcií Únie alebo iných útvarov Komisie na konkurenčnom základe, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	61 398 662,70	
	Článok 6 2 2 – Súčet	p.m.	p.m.	78 969 281,41	
6 2 4	***Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie (nepriame akcie) — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	78 969 281,41	

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 3				
6 3 0	***Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci dohody o spolupráci týkajúcej sa Európskeho hospodárskeho priestoru — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	392 009 812,—	
6 3 1	***Príspevky v rámci schengenského acquis***				
6 3 1 1	Príspevky na administratívne poplatky v rámci dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 177 891,59	
6 3 1 2	Príspevky na vývoj, zriadenie, prevádzku a používanie rozsiahlych informačných systémov v rámci dohody uzatvorenej s Islandom, Nórskom, Švajčiarskom a Lichtenštajnskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	746 489,08	
6 3 1 3	Ostatné príspevky v rámci schengenského *acquis* (Island, Nórsko, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	31 963,65	
	Článok 6 3 1 – Súčet	p.m.	p.m.	1 956 344,32	
6 3 2	***Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	96 451 586,29	
6 3 3	***Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci — Pripísané príjmy***				
6 3 3 0	Príspevky členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	24 483 151,90	
6 3 3 1	Príspevky tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	2 167 565,18	
6 3 3 2	Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 3 – Súčet	p.m.	p.m.	26 650 717,08	
6 3 4	***Príspevky z trustových fondov a finančných nástrojov***				
6 3 4 0	Príspevky z trustových fondov na náklady Komisie na správu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 600 000,—	
6 3 4 1	Príspevky z finančných nástrojov	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 4 – Súčet	p.m.	p.m.	1 600 000,—	

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*
KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY
KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
6 3 5	***Príspevky do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) – Pripísané príjmy***				
6 3 5 0	Príspevky z Európskeho rozvojového fondu do EFSD — Pripísané príjmy	p.m.			
6 3 5 1	Príspevky z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD — Pripísané príjmy	p.m.			
6 3 5 2	Príspevky z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD — Pripísané príjmy	p.m.			
6 3 5 3	Príspevky z medzinárodných organizácií do EFSD — Pripísané príjmy	p.m.			
	Článok 6 3 5 – Súčet	p.m.			
	KAPITOLA 6 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	518 668 459,69	
	KAPITOLA 6 5				
6 5 1	***Finančné opravy súvisiace s programovými obdobiami pred rokom 2000***	p.m.	p.m.	20 076 489,01	
6 5 2	***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2000 – 2006 — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	166 865 494,34	
6 5 3	***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
6 5 4	***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	186 941 983,35	
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 0 0	Ostatné príslušné príspevky a vrátené čiastky — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	596 149 925,86	
6 6 0 1	Ostatné príspevky a náhrady, ktoré nie sú účelovo viazané	60 000 000	60 000 000	28 526 384,61	47,54
	Článok 6 6 0 – Súčet	60 000 000	60 000 000	624 676 310,47	1 041,13
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	60 000 000	60 000 000	624 676 310,47	1 041,13

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 7				
6 7 0	***Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym záručným fondom***				
6 7 0 1	Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 066 592 735,69	
6 7 0 2	Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	155 453 811,40	
6 7 0 3	Dodatočné odvody od výrobcov mlieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	409 588 955,14	
	Článok 6 7 0 – Súčet	p.m.	p.m.	1 631 635 502,23	
6 7 1	***Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka***				
6 7 1 1	Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	237 409 797,77	
6 7 1 2	Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	3 784 225,54	
	Článok 6 7 1 – Súčet	p.m.	p.m.	241 194 023,31	
	KAPITOLA 6 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 872 829 525,54	
	Hlava 6 – Súčet	**60 000 000**	**60 000 000**	**4 197 795 189,34**	**6 996,33**

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE

6 0 1 Rôzne výskumné programy

6 0 1 1 Dohody o spolupráci Švajčiarsko – Euratom v oblasti riadenej termojadrovej fúzie a fyziky plazmy — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjmy vyplývajúce z Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou, ktorou sa Švajčiarska konfederácia pridružuje k programu Horizont 2020 — rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 32 05 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

6 0 1 2 Európske dohody o vývoji fúzie (EFDA) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
—	p.m.	0,—

Poznámky

Príjmy pochádzajúce z mnohostranných dohôd EFDA uzavretých medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a jeho 26 partnermi vo fúzii.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 32 05 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

6 0 1 3 Dohody o spolupráci s tretími krajinami v rámci výskumných programov Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	271 378 484,15

Poznámky

Príjmy plynúce z dohôd o spolupráci medzi Úniou a tretími krajinami, najmä krajinami zúčastňujúcimi sa na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu (COST), s cieľom pripojiť ich k výskumným programom Únie.

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 1 *(pokračovanie)*

6 0 1 3 *(pokračovanie)*

Všetky prijaté príspevky musia pokrývať náklady na stretnutia, zmluvy s odborníkmi a výdavky na výskum podľa príslušných programov.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50, 32 05 50 (nepriama akcia), 10 02 50 a 10 03 50 (priama akcia) výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

Očakávalo sa, že pridruženie Švajčiarska k častiam programu Horizont 2020, k programu Euratomu 2014 - 2018 a k činnostiam Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy na roky 2014 – 2020 (Fusion for Energy) bude trvať do 31. decembra 2016.

Po ratifikácii Protokolu o rozšírení Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb na Chorvátsko zo strany švajčiarskej Spolkovej rady 16. decembra 2016 sa od 1. januára 2017 dohoda o pridružení Švajčiarska k programu Horizont 2020 naďalej uplatňuje a je rozšírená tak, aby pokryla celý program Horizont 2020, program Euratomu 2014-2018 a činnosti vykonávané spoločným podnikom Fusion for Energy.

Právny základ

Dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi a Ukrajinou (Ú. v. ES L 49, 19.2.1998, s. 3) podpísaná 14. júna 1994, nadobudla platnosť 1. marca 1998 a naďalej sa uplatňuje na časti, ktoré nie sú pokryté predbežným uplatňovaním Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej.

Rozhodnutie Rady 2008/372/ES z 12. februára 2008 o podpísaní a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskym spoločenstvom a Izraelským štátom o všeobecných zásadách účasti Izraelského štátu na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 129, 17.5.2008, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2011/28/EÚ z 12. júla 2010 o uzavretí Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci, ktorou sa zakladá partnerstvo medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o všeobecných zásadách účasti Moldavskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 14, 19.1.2011, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2012/777/EÚ z 10. decembra 2012 o podpise v mene Európskej únie Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Arménskou republikou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Arménskou republikou o všeobecných zásadách účasti Arménskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 340, 13.12.2012, s. 26).

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 1 *(pokračovanie)*

6 0 1 3 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie C(2014) 2089 z 2. apríla 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Izraelským štátom o účasti Izraela na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Rady 2014/494/EÚ zo 16. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a o predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 261, 30.8.2014, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 4290 z 30. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o účasti Moldavska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Rady 2014/691/EÚ z 29. septembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/668/EÚ o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 289, 3.10.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/953/EÚ zo 4. decembra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/954/Euratom zo 4. decembra 2014 o schválení uzavretia Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy, Európskou komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s.19).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 9230 z 5. decembra 2014 v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu o uzatvorení Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k rámcovému programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarska na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/209 z 10. novembra 2014 o podpise, v mene Európskej únie, a predbežnom vykonávaní Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 35, 11.2.2015, s. 1).

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 1 *(pokračovanie)*

6 0 1 3 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/575 zo 17. decembra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o všeobecných zásadách účasti Tuniskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 96, 11.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 1355 z 3. marca 2015 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o účasti Ukrajiny na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1795 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 6).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1796 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k rámcovému programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 8).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 8195 z 25. novembra 2015 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o účasti Tuniskej republiky na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)" (Dohoda ešte nebola podpísaná).

Rozhodnutie Komisie C(2016) 1360 z 9. marca 2016 o schválení v mene Európskej únie a podpísaní dohody o účasti Gruzínska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Komisie C(2016) 2119 zo 14. apríla 2016 o schválení v mene Európskej únie a podpísaní dohody o účasti Arménskej republiky na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)" (dohoda bola podpísaná 19. mája 2016 a nadobudla platnosť po legislatívnom schválení zo strany arménskych orgánov).

Rozhodnutie Komisie (2016) 3119 z 27. mája 2016 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Ukrajinou, ktorou sa Ukrajina pridružuje k Programu Euratomu pre výskum a vzdelávanie (2014 – 2018).

6 0 1 5 Dohody o spolupráci s inštitútmi z tretích krajín v rámci vedeckých a technologických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 1 *(pokračovanie)*

6 0 1 5 *(pokračovanie)*

Poznámky

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Úniou a inštitútmi z tretích krajín v rámci vedeckých a technických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 a 32 04 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

6 0 1 6 Dohody o európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjmy od štátov zúčastňujúcich sa na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 a 32 04 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Odkazy na súvisiace právne akty

Uznesenie ministrov štátov zúčastňujúcich sa na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu (COST) (podpísané vo Viedni 21. novembra 1991) (Ú. v. ES C 333, 24.12.1991, s. 1).

6 0 2 ***Ostatné programy***

6 0 2 1 Rôzne príjmy týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	74 978 225,02

Poznámky

Všetky príspevky vonkajších orgánov týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory.

Všetky príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v oddiele III „Komisia“.

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 2 *(pokračovanie)*

6 0 2 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/369 z 15. marca 2016 o poskytovaní núdzovej podpory v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2016, s. 1).

6 0 3 ***Dohody o pridružení medzi Úniou a tretími krajinami***

6 0 3 1 Príjmy plynúce z účasti kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu na programoch Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	240 843 351,91

Poznámky

Príjmy pochádzajúce z dohôd o pridružení uzavretých medzi Úniou a dole uvedenými krajinami na základe ich účasti na rôznych programoch Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Tureckou republikou o všeobecných zásadách účasti Tureckej republiky na programoch Spoločenstva (Ú. v. ES L 61, 2.3.2002, s. 29).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3502 z 2. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Tureckou republikou o účasti Turecka na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Albánskou republikou o všeobecných princípoch účasti Albánskej republiky na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 2).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3711 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o účasti Albánska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Bosnou a Hercegovinou o všeobecných zásadách účasti Bosny a Hercegoviny na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 9).

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 3 *(pokračovanie)*

6 0 3 1 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie C(2014)3693 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o účasti Bosny a Hercegoviny na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Srbskom a Čiernou Horou o všeobecných zásadách účasti Srbska a Čiernej Hory na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 29).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3710 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Srbskou republikou o účasti Srbska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Protokol k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko na strane druhej o Rámcovej dohode medzi Európskym spoločenstvom a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko o všeobecných zásadách účasti Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 23).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3707 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko o účasti bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Protokol 8 k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej o všeobecných zásadách účasti Čiernej Hory na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 108, 29.04.2010, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2014)3705 z 10. júna 2014 o schválení a podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Čiernohorskou republikou o účasti Čiernej Hory na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rámcová dohoda medzi Európskou úniou a Kosovom o všeobecných zásadách účasti Kosova na programoch Únie bola podpísaná 25. novembra 2016 (na jej uzavretie sa stále čaká) [COM(2013) 218 v konečnom znení].

Dodatkové protokoly k európskym dohodám (články 228 a 238), ktorými sa otvárajú programy Únie pre kandidátske krajiny.

6 0 3 2 Príjmy plynúce z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	903 962,26

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín na dohody o colnej spolupráci, najmä podľa projektu Transit a projektu na šírenie údajov o colných sadzbách a iných podrobných údajov (prostredníctvom počítača).

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 3 *(pokračovanie)*

6 0 3 2 *(pokračovanie)*

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 a 14 03 51 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Dohovor z 20. mája 1987 medzi Európskym spoločenstvom, Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 226, 13.8.1987, s. 2).

Rozhodnutie Rady 2000/305/ES z 30. marca 2000 o uzavretí dohody formou výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2000/506/ES z 31. júla 2000 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutie Rady z 19. marca 2001, ktoré splnomocňuje Komisiu rokovať v mene Európskeho spoločenstva o zmene a doplnení dohovoru, ktorým sa vytvorila Rada pre colnú spoluprácu, podpísaného 15. decembra 1950 v Bruseli a umožňujúceho Európskemu spoločenstvu stať sa členom tejto organizácie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209).

6 0 3 3 Účasť tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	47 338 020,80

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín alebo vonkajších orgánov do činností Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV

6 1 1 Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov

6 1 1 3 Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	53 222 776,22

Poznámky

Rozhodnutie 2003/76/ES ustanovuje, že Komisia je poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, ktoré budú po skončení platnosti Zmluvy o ESUO stále prebiehať.

Podľa článku 4 uvedeného rozhodnutia čistý príjem z pohotových aktív budú vo všeobecnom rozpočte Európskej únie predstavovať príjmy účelovo viazané na špecifické účely, najmä na financovanie výskumných projektov v sektoroch súvisiacich s uhoľným a oceliarskym priemyslom Výskumným fondom uhlia a ocele.

Čistý príjem, ktorý je k dispozícii na financovanie výskumných projektov v roku n+2, sa uvedie v súvahe ESUO v likvidácii za rok n a po tom, čo sa proces likvidácie dokončí, uvedie sa ako aktívum v súvahe Výskumného fondu pre uhlie a oceľ. Tento mechanizmus financovania nadobudol účinnosť v roku 2003. Príjmy z roku 2015 budú použité na výskum v roku 2017. Aby sa čo najviac obmedzili výkyvy vo financovaní výskumu, ktoré by mohli byť spôsobené pohybmi na finančných trhoch, uplatňujú sa vyrovnávacie opatrenia. Predpokladaná výška čistého príjmu, ktorý bude k dispozícii na výskum v roku 2017, je 42 100 000 EUR.

V súlade s článkom 4 rozhodnutia 2003/76/ES bude 72,8 % rozpočtových prostriedkov fondu určených pre oceliarsky sektor a 27,2 % pre uhoľný sektor.

V súlade s článkom 21 a článkom 181 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci kapitoly 08 05 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

6 1 1 4 Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozhodnutie 2003/76/ES ustanovuje, že Komisia je poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, ktoré budú po skončení platnosti Zmluvy o ESUO stále prebiehať.

Podľa článku 4 ods. 5 uvedeného rozhodnutia sa získané sumy vrátia najprv do aktív ESUO v likvidácii a následne, po dokončení likvidácie, do aktív Výskumného fondu uhlia a ocele.

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 1 *(pokračovanie)*

6 1 1 4 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

6 1 2 ***Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Komisia		p.m.
Rada		p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	p.m.

6 1 4 ***Vrátenie podpory Únie v prípade komerčne úspešných projektov a činností***

6 1 4 3 Vrátenie podpory Únie v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Úplné alebo čiastočné vrátenie podpory v prípade komerčne úspešných projektov, s možnou účasťou na ziskoch vyplývajúcich z grantov, ktoré boli poskytnuté v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu na podporu malých a stredných podnikov v rámci nástrojov Venture Consort a Eurotech Capital.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 4 *(pokračovanie)*

6 1 4 4 Vrátenie podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	62 290,—

Poznámky

Úhrada spätných tokov prostriedkov a nevyčerpaných súm v rámci podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 14 a 36a.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

6 1 5 ***Vrátenie nevyužitej pomoci Únie***

6 1 5 0 Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie a z nástrojov ISPA a IPA, EFRH, FEAD, ENRF a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	226 292 430,87

Poznámky

Vrátenie nepoužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie, nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA), nástroja predvstupovej pomoci (IPA), Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH), Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD), Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

V súlade s článkom 21nariadenia o rozpočtových pravidlách budú tieto príjmy použité na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 5 *(pokračovanie)*

6 1 5 1 Vrátenie rozpočtových dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

6 1 5 2 Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

6 1 5 3 Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	108,96

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

6 1 5 7 Vrátenie zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	987,69

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie vrátených zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov (Európsky fond regionálneho rozvoja a Európsky sociálny fond), Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH), Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD), Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 5 *(pokračovanie)*

6 1 5 7 *(pokračovanie)*

Sumy pripísané k tejto položke sa v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci príslušných riadkov hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, aby sa neznížil príspevok fondov na príslušnú operáciu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1), a najmä článok D jeho prílohy II.

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 82 ods. 2 a kapitola II.

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.03.2014, s. 1).

6 1 5 8 Vrátenie rôznej nevyužitej pomoci Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	680 991,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k zahrnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 6 Vrátenie výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Vrátenie prostriedkov Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu (MAAE), ktoré Komisia poskytla ako zálohu na uhradenie kontrol vykonávaných MAAE na základe dohôd o overovaní (pozri články 32 03 01 a 32 03 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“).

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohoda medzi Belgickým kráľovstvom, Dánskym kráľovstvom, Spolkovou republikou Nemecko, Írskom, Talianskou republikou, Luxemburským veľkovojvodstvom, Holandským kráľovstvom, Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu na vykonávanie článku III ods. 1 a 4 Dohovoru o nešírení jadrových zbraní (Ú. v. ES L 51, 22.2.1978, s. 1), a najmä jej článok 15.

Trojstranné dohody medzi Spoločenstvom, Spojeným kráľovstvom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Francúzskom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

6 1 7 Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Únie tretím krajinám

6 1 7 0 Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Vyrovnanie účastníkmi tendra alebo preplatky vykonané v súvislosti s vývojom spolupráce s Juhoafrickou republikou.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položiek 21 02 05 01 a 21 02 05 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 8 Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou

6 1 8 0 Vrátenie súm účastníkmi výberových konaní alebo prijímateľmi, ktoré dostali navyše z titulu potravinovej pomoci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Ustanovenia nachádzajúce sa vo výzvach na účasť vo výberovom konaní alebo vo finančných podmienkach pripojených k listom Komisie uvádzajúcim podmienky, podľa ktorých sa prijímateľom poskytuje potravinová pomoc.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 1 8 1 Vrátenie dodatočných výdavkov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	8 000,—

Poznámky

Ustanovenia uvedené v podmienkach dodania pripojených k listom Komisie stanovujúcim podmienky, za ktorých sa potravinová pomoc poskytuje prijímateľom.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 1 9 Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov

6 1 9 1 Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov v rámci rozhodnutia Rady 77/270/Euratom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 9 *(pokračovanie)*

6 1 9 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 a 22 02 51 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 300/2007 z 19. februára 2007, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 81, 22.3.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 237/2014 z 13. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 109).

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU

6 2 0 ***Dodávky surovín alebo štiepnych materiálov za odplatu (článok 6 písm. b) Zmluvy o Euratome) — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjem z dodávky do členských štátov za platbu zdrojových materiálov alebo zvláštnych štiepnych materiálov na ich výskumné programy.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Právny základ

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 6 písm. b).

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU *(pokračovanie)*

6 2 2 Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom vonkajším subjektom za odplatu

6 2 2 1 Príjmy plynúce z využívania reaktorov s vysokým tokom (HFR), ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	8 321 877,58

Poznámky

Príjem vyplývajúci z prevádzky HFR (reaktora s vysokým tokom) v zariadení Spoločného výskumného strediska.

Platby od tretích strán na pokrytie všetkých druhov výdavkov spojených s prevádzkou HFR Spoločným výskumným strediskom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Ukončenie predchádzajúcich programov

Tento príjem poskytuje Francúzsko a Holandsko.

6 2 2 3 Ostatné príjmy zo služieb a plnení poskytovaných Spoločným výskumným strediskom tretím osobám za odplatu, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	9 161 207,54

Poznámky

Príjmy od osôb, spoločností a vonkajších orgánov (tretích strán), pre ktoré bude Spoločné výskumné centrum vykonávať prácu a/alebo poskytovať služby za odplatu.

V súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 a 10 04 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ do výšky výdavkov v rámci každej zmluvy s vonkajšími orgánmi.

6 2 2 4 Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie realizovaného Spoločným výskumným strediskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	87 533,59

Poznámky

V rozhodnutí Rady 2013/743/EÚ sa vyžaduje, aby Spoločné výskumné stredisko podporovalo prenos poznatkov a technológií a vytvárali dodatočné zdroje, napríklad prostredníctvom využívania duševného vlastníctva.

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU *(pokračovanie)*

6 2 2 *(pokračovanie)*

6 2 2 4 *(pokračovanie)*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 12 dáva členským štátom, osobám a podnikom právo získať – za primeranú odplatu – nevýlučné licencie na vynálezy, dočasne chránené patentové práva, priemyselné vzory a patentové prihlášky, ktoré vlastní Európske spoločenstvo pre atómovú energiu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 a kapitol 10 02 a 10 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Články 182 a 183 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Článok 12 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Nariadenie Rady (EHS) č. 2380/74 zo 17. septembra 1974, ktorým sa prijímajú ustanovenia pre šírenie informácií týkajúcich sa výskumných programov pre Európske hospodárske spoločenstvo (Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

6 2 2 5 Ostatné príjmy Spoločného výskumného centra — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjem z príspevkov, darov alebo odkazov od tretích strán za rôzne činnosti vykonávané Spoločným výskumným centrom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článku 10 01 05 a kapitol 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

6 2 2 6 Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom ostatných inštitúcií Únie alebo iných útvarov Komisie na konkurenčnom základe, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	61 398 662,70

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU *(pokračovanie)*

6 2 2 *(pokračovanie)*

6 2 2 6 *(pokračovanie)*

Poznámky

Príjmy od ostatných inštitúcií Únie alebo iných útvarov Komisie, pre ktoré bude Spoločné výskumné centrum vykonávať prácu a/alebo poskytovať služby za odplatu, a príjmy z účasti na činnostiach rámcových programov v oblasti výskumu a technického rozvoja.

V súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 a 10 04 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ do výšky osobitných výdavkov v rámci každej zmluvy s ostatnými inštitúciami Únie alebo inými útvarmi Komisie.

6 2 4 ***Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie (nepriame akcie) — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 12 dáva členským štátom, osobám a podnikom právo získať – za primeranú odplatu – nevýlučné licencie na vynálezy, dočasne chránené patentové práva, priemyselné vzory a patentové prihlášky, ktoré vlastní Európske spoločenstvo pre atómovú energiu.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Právny základ

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Nariadenie Rady (EHS) č. 2380/74 zo 17. septembra 1974, ktorým sa prijímajú ustanovenia pre šírenie informácií týkajúcich sa výskumných programov pre Európske hospodárske spoločenstvo (Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1).

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

6 3 0 ***Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci dohody o spolupráci týkajúcej sa Európskeho hospodárskeho priestoru — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	392 009 812,—

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príspevkov od členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu, vyplývajúcich z ich finančnej účasti na určitých činnostiach Únie podľa článku 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore a Protokolu 32 k tejto dohode.

Celkové plánované príspevky sa uvádzajú v informatívnom zhrnutí v prílohe k výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia".

Príspevky Európskeho združenia voľného obchodu sú Komisii k dispozícii v súlade s článkami 1, 2 a 3 Protokolu 32 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3).

6 3 1 ***Príspevky v rámci schengenského acquis***

6 3 1 1 Príspevky na administratívne poplatky v rámci dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 177 891,59

Poznámky

Príspevky na administratívne náklady pochádzajúce z Dohody z 18. mája 1999 uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení Islandskej republiky a Nórskeho kráľovstva k vykonávaniu, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 36), a najmä článok 12 tejto dohody.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Rada		p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	p.m.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 2 Príspevky na vývoj, zriadenie, prevádzku a používanie rozsiahlych informačných systémov v rámci dohody uzatvorenej s Islandom, Nórskom, Švajčiarskom a Lichtenštajnskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	746 489,08

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 a 18 03 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 1999/439/ES zo 17. mája 1999 o uzavretí Dohody s Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom týkajúcej sa budúceho pripojenia k implementácii, aplikácii a rozvoja schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2001/258/ES z 15. marca 2001 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom, Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo na Islande, alebo v Nórsku (Ú. v. ES L 93, 3.4.2001, s. 38), a najmä článok 9 dohody.

Rozhodnutie Rady 2001/886/SVV zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2424/2001 zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 4).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1560/2003 z 2. septembra 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 222, 5.9.2003, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2004/512/ES z 8. júna 2004, ktorým sa vytvára vízový informačný systém (VIS) (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 5).

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 2 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 z 20. decembra 2006, ktoré sa týka prístupu útvarov zodpovedných za vydávanie osvedčení o evidencii vozidiel v členských štátoch do Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 63).

Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/147/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v niektorom členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2008/149/ES z 28. januára o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnutie určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2011/349/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského acquis, ktoré sa vzťahuje najmä na justičnú spoluprácu v trestných veciach a policajnú spoluprácu (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii , uplatňovaniu a rozvoju schengenského acquis, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19).

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 2 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2011/351/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí Protokolu medzi Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 37).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady č. 1077/2011 z 25. októbra 2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti(Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 603/2013 z 26. júna 2013 o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 31).

6 3 1 3 Ostatné príspevky v rámci schengenského *acquis* (Island, Nórsko, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	31 963,65

Poznámky

Všetky príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článku 18 03 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 1999/439/ES zo 17. mája 1999 o uzavretí Dohody s Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom týkajúcej sa budúceho pripojenia k implementácii, aplikácii a rozvoja schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 35).

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 3 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2001/258/ES z 15. marca 2001 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom, Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo na Islande alebo v Nórsku (Ú. v. ES L 93, 3.4.2001, s. 38), a najmä článok 9 danej dohody.

Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/147/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v niektorom členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2008/149/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2011/349/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje najmä na justičnú spoluprácu v trestných veciach a policajnú spoluprácu (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii , uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19).

Rozhodnutie Rady 2012/192/EÚ z 12. júla 2010 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o účasti týchto štátov na práci výborov, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí v súvislosti s vykonávaním, uplatňovaním a vývojom schengenského *acquis*, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 1).

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 3 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2012/193/EÚ z 13. marca 2012 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o účasti týchto štátov na práci výborov, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí v súvislosti s vykonávaním, uplatňovaním a vývojom schengenského *acquis*, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2014/185/EÚ z 11. februára 2014 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl v mene Únie (Ú. v. EÚ L 102, 5.4.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/194/EÚ z 11. februára 2014 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl v mene Únie (Ú. v. EÚ L 106, 9.4.2014, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2014/301 z 19. mája 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 157, 27.5.2014, s. 33).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2014/344 z 19. mája 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 170, 11.6.2014, s. 49).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/350 z 25. februára 2016 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 65, 11.3.2016, s. 61).

Dohoda medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, podpísaná 8. decembra 2016.

Dohoda medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, podpísaná 8. decembra 2016.

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 3 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 6. apríla 2016, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup (EES) na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe a odopretí vstupu v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov Európskej únie a ktorým sa stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva a ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 767/2008 a nariadenie (EÚ) č. 1077/2011 [COM(2016) 194 v konečnom znení].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/794 a (EÚ) 2016/1624 [COM(2016) 731 v konečnom znení].

6 3 2 ***Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	96 451 586,29

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy z Európskeho rozvojového fondu (ERF), ktoré prispievajú na náklady na podporné opatrenia, použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položky 21 01 04 07 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) (Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/759/EÚ z 12. decembra 2013 o prechodných riadiacich opatreniach pre ERF od 1. januára 2014 do nadobudnutia platnosti 11. Európskeho rozvojového fondu (Ú. v. EÚ L 335, 14.12.2013, s. 48).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vnútorná dohoda medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní pomoci Spoločenstva na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2008 – 2013 v súlade s dohodou o partnerstve AKT – ES, a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiam, na ktoré sa vzťahuje časť štyri zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 247, 9.9.2006, s. 32).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade zo 7. decembra 2011: Príprava viacročného finančného rámca vzhľadom na financovanie spolupráce EÚ s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a zámorskými krajinami na obdobie 2014 – 2020 (11. Európsky rozvojový fond) [COM(2011) 837].

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 3 Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci — Pripísané príjmy

6 3 3 0 Príspevky členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	24 483 151,90

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných príspevkov členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 3 1 Príspevky tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 167 565,18

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných príspevkov tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 3 2 Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných príspevkov medzinárodných organizácií na niektoré programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 4 Príspevky z trustových fondov a finančných nástrojov

6 3 4 0 Príspevky z trustových fondov na náklady Komisie na správu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 600 000,—

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie poplatkov za správu vo výške 5 % súm vložených do trustového fondu, ktoré je Komisia oprávnená vybrať na pokrytie svojich nákladov na správu, počínajúc rokmi, v ktorých sa príspevky do každého trustového fondu začali používať.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa počas doby trvania trustového fondu tieto poplatky za správu považujú za pripísané príjmy.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 187 ods. 7.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1), a najmä jeho článok 259.

6 3 4 1 Príspevky z finančných nástrojov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Anuity vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátených Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje, a ktoré sa vzťahujú k podpore z rozpočtu v rámci finančného nástroja, predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách a použijú sa v rámci tých istých finančných nástrojov bez toho, aby bol dotknutý článok 140 ods. 9 uvedeného nariadenia, počas obdobia nepresahujúceho obdobie na zaviazanie rozpočtových prostriedkov plus dva roky, pokiaľ nie je v základnom akte ustanovené inak.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 140 ods. 6.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 5 Príspevky do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) – Pripísané príjmy

6 3 5 0 Príspevky z Európskeho rozvojového fondu do EFSD — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie vyššie uvedených finančných príspevkov do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

6 3 5 1 Príspevky z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie vyššie uvedených finančných príspevkov do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 5 *(pokračovanie)*

6 3 5 2 Príspevky z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie vyššie uvedených finančných príspevkov do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

6 3 5 3 Príspevky z medzinárodných organizácií do EFSD — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie vyššie uvedených finančných príspevkov do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY

6 5 1 Finančné opravy súvisiace s programovými obdobiami pred rokom 2000

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	20 076 489,01

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), usmerňovacou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH) a Kohéznym fondom (KF), ktoré sa týkajú programových období pred rokom 2000.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, pomoci spolufinancovanej zo štrukturálnych fondov alebo projektu spolufinancovaného z Kohézneho fondu, schválených Komisiou na základe nariadení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 alebo iných právnych predpisov, ktoré sa na túto pomoc vzťahovali 31. decembra 2006 a ktoré sa ďalej na túto pomoc alebo dotknuté projekty vzťahujú až do ich ukončenia.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňovali na túto pomoc 31. decembra 2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktoré ustanovuje opatrenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o koordináciu aktivít rôznych štrukturálnych fondov medzi sebou, ako aj s operáciami Európskej investičnej banky a inými existujúcimi finančnými nástrojmi (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1), a najmä jeho článok 24.

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na implementáciu nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4256/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Usmerňovaciu sekciu EPUZF (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 25).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2080/93 z 20. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o finančný nástroj na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 193, 31.7.1993, s. 1).

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 1 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

6 5 2 ***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2000 – 2006 — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	166 865 494,34

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), usmerňovacou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH), Kohéznym fondom a špeciálnym prístupovým programom pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (Sapard), ktoré sa týkajú programového obdobia 2000 – 2006, a s dočasným nástrojom pre rozvoj vidieka (TRDI) financovaným usmerňovacou sekciou EPUZF.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, pomoci spolufinancovanej zo štrukturálnych fondov alebo projektu spolufinancovaného z Kohézneho fondu, schválených Komisiou na základe nariadení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 alebo iných právnych predpisov, ktoré sa na túto pomoc vzťahovali 31. decembra 2006 a ktoré sa ďalej na túto pomoc alebo dotknuté projekty vzťahujú až do ich ukončenia.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňovali na túto pomoc 31. decembra 2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 2 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júna 1999 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 213, 13.8.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 213, 13.8.1999, s. 5).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 448/2001 z 2. marca 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999, pokiaľ ide o postup vykonávania úprav financovania pomoci poskytovanej zo štrukturálnych fondov (Ú. v. ES L 64, 6.3.2001, s. 13).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1386/2002 z 29. júla 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1164/94, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy v súvislosti s pomocou poskytovanou z Kohézneho fondu a postupy pri vykonávaní úprav financovania (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 5).

Nariadenie Komisie (ES) č. 27/2004 z 5. januára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné prechodné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o financovanie opatrení na rozvoj vidieka v Českej republike, Estónsku, na Cypre, v Lotyšsku, Litve, Maďarsku, na Malte, v Poľsku, Slovinsku a na Slovensku sekciou záruk EPUZF (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 36).

Nariadenie Komisie (ES) č. 141/2004 z 28. januára 2004, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o prechodné opatrenia na rozvoj vidieka uplatniteľné na Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 25).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 3 Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Kohéznym fondom (KF), Európskym fondom pre rybné hospodárstvo (EFRH) a nástrojom predvstupovej pomoci (IPA I), ktoré sa týkajú programového obdobia 2007 – 2013.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia".

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňovali na túto pomoc 31. decembra 2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

6 5 4 Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Kohéznym fondom (KF), Európskym námorným a rybárskym fondom (ENRF), Fondom európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD) a nástrojom predvstupovej pomoci (IPA II), ktoré sa týkajú programového obdobia 2014 – 2020.

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 4 *(pokračovanie)*

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatné príspevky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatné príslušné príspevky a vrátené čiastky — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	596 149 925,86

Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Európsky parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisia		p.m.
Ombudsman		p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	p.m.

6 6 0 1 Ostatné príspevky a náhrady, ktoré nie sú účelovo viazané

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
60 000 000	60 000 000	28 526 384,61

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY *(pokračovanie)*

6 6 0 *(pokračovanie)*

6 6 0 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Európsky parlament		p.m.
Komisia		60 000 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	60 000 000

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA

6 7 0 ***Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym záručným fondom***

6 7 0 1 Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 066 592 735,69

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (záručnej sekcie) v rámci okruhu 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006 a Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v rámci okruhu 2 viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 v súlade s článkami 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Zahŕňa opravy súvisiace s nedodržaním platobných lehôt v súlade s článkom 40 uvedeného nariadenia.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z dočasného režimu pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu (fond na reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu) v Spoločenstve zriadeného nariadením (ES) č. 320/2006, ktorý bol ukončený 30. septembra 2012.

V súlade s článkom 1 ods. 3 nariadenia (ES) č. 320/2006 a článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v tejto položke sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v ktorejkoľvek položke v rámci EPZF výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 2 580 000 000 EUR, vrátane sumy 1 302 000 000 EUR, v prípade ktorej sa odhaduje, že bude prenesená z roku 2016 do roku 2017 súlade s článkom 14 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017 sa zohľadnila suma 400 000 000 EUR na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 02 08 (položka 05 02 08 03) a zostávajúca suma 2 180 000 000 EUR sa zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 0 *(pokračovanie)*

6 7 0 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

6 7 0 2 Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	155 453 811,40

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane príslušných úrokov, najmä súm vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút a úrokov, ako aj prepadnutých zábezpek, kaucií alebo záruk, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (záručnej sekcie) v rámci okruhu 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006 a Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v rámci okruhu 2 viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 v súlade s článkami 54 a 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie súm vymožených z dôvodu nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane získaných úrokov, pokút a záruk v súvislosti s výdavkami financovanými z dočasného režimu pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu (fond na reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu) v Spoločenstve zriadeného nariadením (ES) č. 320/2006, ktorý bol ukončený 30. septembra 2012.

Táto položka je určená aj na zahrnutie čistých vrátených súm, z ktorých si členské štáty môžu ponechať 20 % v súlade s článkom 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

V súlade s článkom 1 ods. 3 nariadenia (ES) č. 320/2006 a článkami 43 a 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v tejto položke sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v ktorejkoľvek položke v rámci EPZF výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 152 000 000 EUR. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017 sa táto suma zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 0 *(pokračovanie)*

6 7 0 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

6 7 0 3 Dodatočné odvody od výrobcov mlieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	409 588 955,14

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm, ktoré súvisia s poplatkom za nadbytočné množstvo uplatňovaným v rámci systému kvót na mlieko a ktoré boli získané alebo vymožené v súlade s oddielom III kapitoly III hlavy I časti II nariadenia (ES) č. 1234/2007, a najmä jeho článku 78.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v tejto položke sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v ktorejkoľvek položke v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

Dodatočné odvody od výrobcov mlieka získali a nahlásili členské štáty naposledy vo všeobecnom rozpočte Únie na rok 2016 po skončení systému kvót na mlieko v kalendárnom roku 2015. Všetky budúce príjmy v rámci tejto položky by súviseli iba s možnými zákonnými úpravami niektorých spisov, pri ktorých nie je možné urobiť vopred odhady, pričom by sa použili na financovanie potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 0 *(pokračovanie)*

6 7 0 3 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

6 7 1 ***Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka***

6 7 1 1 Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	237 409 797,77

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z EPFRV v súlade článkami 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Do tejto položky sa zahrnú aj sumy súvisiace s vrátením zálohových platieb v rámci EPFRV.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPFRV.

Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017 nebola pre články 05 04 05 a 05 04 60 plánovaná žiadna konkrétna suma.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

6 7 1 2 Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	3 784 225,54

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 1 *(pokračovanie)*

6 7 1 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane príslušných úrokov, najmä súm vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút alebo úrokov, ako aj prepadnutých zábezpek v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z EPFRV v súlade s článkami 54 a 56 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPFRV.

Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017 nebola pre články 05 04 05 a 05 04 60 plánovaná žiadna konkrétna suma.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT
KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 7 0				
7 0 0	***Úroky z omeškania***				
7 0 0 0	Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi	5 000 000	5 000 000	22 566 266,97	451,33
7 0 0 1	Ostatné úroky z omeškania	p.m.	3 000 000	423 965,88	
	Článok 7 0 0 – Súčet	5 000 000	8 000 000	22 990 232,85	459,80
7 0 1	***Úroky z pokút a penále***	15 000 000	15 000 000	86 069 211,25	573,79
7 0 2	***Úroky z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
7 0 9	***Ostatné úroky***	p.m.			
	KAPITOLA 7 0 – SÚČET	20 000 000	23 000 000	109 059 444,10	545,30
	KAPITOLA 7 1				
7 1 0	***Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže***	1 100 000 000	100 000 000	1 439 608 863,28	130,87
7 1 1	***Penále a paušálne sumy uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy***	p.m.	p.m.	153 278 000,—	
7 1 2	***Pokuty uložené za podvody a nezrovnalosti poškodzujúce finančné záujmy Únie***	p.m.			
7 1 3	***Pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 9	***Ostatné pokuty a penále***				
7 1 9 0	Ostatné pokuty a penále – Pripísané príjmy	p.m.			
7 1 9 1	Ostatné nepripísané pokuty a penále	p.m.	p.m.	1 118 861,29	
	Článok 7 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	1 118 861,29	
	KAPITOLA 7 1 – SÚČET	1 100 000 000	100 000 000	1 594 005 724,57	144,91
	Hlava 7 – Súčet	**1 120 000 000**	**123 000 000**	**1 703 065 168,67**	**152,06**

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

7 0 0 Úroky z omeškania

7 0 0 0 Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
5 000 000	5 000 000	22 566 266,97

Poznámky

V prípade akéhokoľvek omeškania v pripisovaní súm na účet založený v mene Komisie, uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014, zaplatí príslušný členský štát úrok. Sumy úrokov nižšie ako 500 EUR sa však nevymáhajú.

V prípade vlastných zdrojov založených na DPH a HND je úrok splatný iba v súvislosti s omeškaním pri vkladaní súm uvedených v článku 12 ods. 2 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014.

V prípade členských štátov, ktoré patria do hospodárskej a menovej únie, sa úroková sadzba rovná sadzbe uverejnenej v sérii C Úradného vestníka Európskej únie, ktorú Európska centrálna banka uplatnila pre svoje hlavné operácie refinancovania v prvý deň mesiaca, na ktorý pripadol dátum splatnosti, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 %, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. Táto sadzba sa za každý mesiac omeškania bude zvyšovať o 0,25 percentuálneho bodu.

V prípade členských štátov, ktoré nepatria do hospodárskej a menovej únie, sa úroková sadzba rovná sadzbe, ktorú centrálne banky použili v prvý deň daného mesiaca pre svoje hlavné operácie refinancovania, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. V prípade členských štátov, pre ktoré sadzba centrálnej banky nie je k dispozícii, sa úroková sadzba rovná najviac ekvivalentnej sadzbe, ktorá bola použitá v prvý deň daného mesiaca na peňažnom trhu členského štátu, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. Táto sadzba sa za každý mesiac omeškania bude zvyšovať o 0,25 percentuálneho bodu.

Celkové zvýšenie podľa prvého a druhého pododseku nesmie prekročiť 16 percentuálnych bodov. Zvýšená sadzba sa uplatňuje na celé obdobie omeškania.

Rada		p.m.
Komisia		5 000 000
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	5 000 000

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 12.

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT *(pokračovanie)*

7 0 0 *(pokračovanie)*

7 0 0 1 Ostatné úroky z omeškania

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	3 000 000	423 965,88

Poznámky

Táto položka je určená na zaznamenávanie úrokov z omeškania pri iných pohľadávkach, než sú vlastné zdroje.

Rada	p.m.
Komisia	p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	p.m.
Súčet	p.m.

Právny základ

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3), a najmä článok 2 ods. 5 Protokolu 32.

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 102.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1), a najmä jeho článok 83.

7 0 1 ***Úroky z pokút a penále***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
15 000 000	15 000 000	86 069 211,25

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie úrokov vzniknutých na osobitných účtoch pre pokuty a úrokov z omeškania v súvislosti s pokutami a penále, vrátane penále týkajúcich sa členských štátov.

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT *(pokračovanie)*

7 0 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1), a najmä jeho článok 83.

7 0 2 ***Úroky z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článok (zahŕňa časť bývalej položky 7 2 0 0)

Tento článok je určený na zahrnutie úrokov z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6), a najmä jeho článok 16.

7 0 9 ***Ostatné úroky***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nový článok

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých ostatných možných úrokov z omeškania, ktoré nie sú uvedené v kapitole 70 a ktoré sú splatné iba za výnimočných okolností, ktoré neodôvodňujú vytvorenie osobitného rozpočtového riadku.

KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE

7 1 0 ***Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
1 100 000 000	100 000 000	1 439 608 863,28

Poznámky

Komisia môže uložiť podnikom a skupinám podnikov pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále v prípade, že nerešpektujú zákazy alebo si neplnia svoje povinnosti vyplývajúce z nariadení uvedených ďalej v texte alebo z článkov 101 a 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Pokuty musia byť obvykle zaplatené do troch mesiacov od oznámenia rozhodnutia Komisie. Komisia však sumu nezinkasuje v prípade, že podnik podal odvolanie na Súdny dvor Európskej únie. Podnik musí poskytnúť Komisii buď predbežnú platbu alebo finančnú záruku, ktorá pokrýva dlžnú sumu a úrok alebo príplatky do dátumu splatnosti.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

7 1 1 ***Penále a paušálne sumy uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	153 278 000,—

Poznámky

Predtým článok 7 1 2

Tento článok je určený na zahrnutie penále a paušálnych súm uložených členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy.

KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE *(pokračovanie)*

7 1 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Článok 260 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

7 1 2 ***Pokuty uložené za podvody a nezrovnalosti poškodzujúce finančné záujmy Únie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nový článok

Tento článok je určený na zahrnutie prípadných penále vyplývajúcich z opatrení prijatých Komisiou na riešenie nezrovnalostí zistených v rámci ochrany finančných záujmov Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209).

7 1 3 ***Pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článok (zahŕňa časť bývalej položky 7 2 0 0)

Tento článok je určený na pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6), a najmä jeho článok 16.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1173/2011 zo 16. novembra 2011 o účinnom presadzovaní rozpočtového dohľadu v eurozóne (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 1).

KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE *(pokračovanie)*

7 1 3 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1174/2011 zo 16. novembra 2011 o opatreniach na presadzovanie vykonávania nápravy nadmernej makroekonomickej nerovnováhy v rámci eurozóny (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 8).

7 1 9 ***Ostatné pokuty a penále***

Poznámky

Nový článok

7 1 9 0 Ostatné pokuty a penále – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 7, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

7 1 9 1 Ostatné nepripísané pokuty a penále

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 118 861,29

Poznámky

Nová položka (zahŕňa bývalý článok 7 1 1)

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach článku 7 1 0, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách

HLAVA 8

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV

KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE POŽIČIAVANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH
KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU
KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 8 0				
8 0 0	***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	***Záruka Európskej únie za úvery získané Euratomom***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 1				
8 1 0	***Splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finančnej spolupráce s tretími krajinami oblasti Stredomoria***	p.m.	p.m.	36 735 192,12	
8 1 3	***Splácanie istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých Komisiou rozvojovým krajinám v Stredozemí a v Južnej Afrike v rámci programu Investiční partneri Európskej únie***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	36 735 192,12	
	KAPITOLA 8 2				
8 2 7	***Záruka Európskej únie za úverové programy, na ktoré Únia uzavrela zmluvu s cieľom poskytnúť makrofinančnú pomoc tretím krajinám***	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	***Záruka za úvery pre Euratom určené na zlepšenie stupňa účinnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH

KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 8 3				
8 3 5	***Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám***	p.m.	p.m.	0,—	
8 3 6	***Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD)***	p.m.			
	KAPITOLA 8 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 5				
8 5 0	***Dividendy vyplácané Európskym investičným fondom***	6 928 960	5 217 537	5 678 625,50	81,95
	KAPITOLA 8 5 – SÚČET	6 928 960	5 217 537	5 678 625,50	81,95
	Hlava 8 – Súčet	**6 928 960**	**5 217 537**	**42 413 817,62**	**612,12**

HLAVA 8

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV

KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE POŽIČIAVANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH

8 0 0 *Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Záruka Únie je pre úvery získané na finančných trhoch alebo od finančných inštitúcií. Suma je pre kapitálové úvery, ktoré možno poskytnúť členským štátom, obmedzená na 50 000 000 000 EUR.

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 02 02 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2009/102/ES zo 4. novembra 2008 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Maďarsku (Ú. v. EÚ L 37, 6.2.2009, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2009/290/ES z 20. januára 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku (Ú. v. EÚ L 79, 25.3.2009, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2009/459/ES zo 6. mája 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Rumunsku (Ú. v. EÚ L 150, 13.6.2009, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2011/288/EÚ z 12. mája 2011 o poskytnutí preventívnej strednodobej finančnej pomoci EÚ Rumunsku (Ú. v. EÚ L 132, 19.5.2011, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2013/531/EÚ z 22. októbra 2013 o poskytnutí preventívnej strednodobej finančnej pomoci Únie Rumunsku (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2013, s. 1).

KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE POŽIČIAVANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH *(pokračovanie)*

8 0 1 ***Záruka Európskej únie za úvery získané Euratomom***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 04 03 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutie Rady 77/271/Euratom z 29. marca 1977 o vykonávaní rozhodnutia 77/270/Euratom, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 11).

8 0 2 ***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Záruka Únie sa poskytuje za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. Zostatková suma úverov alebo úverových liniek, ktoré sa majú poskytnúť členským štátom, sa musí pohybovať v rámci limitov uvedených v právnom základe.

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 02 03, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1).

KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE POŽIČIAVANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH *(pokračovanie)*

8 0 2 *(pokračovanie)*

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/77/EÚ zo 7. decembra 2010 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 344/2011/EÚ z 30. mája 2011 o poskytnutí finančnej pomoci Portugalsku (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 88).

KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU

8 1 0 ***Splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finančnej spolupráce s tretími krajinami oblasti Stredomoria***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	36 735 192,12

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie splácania istiny a platieb úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých z rozpočtových prostriedkov v rámci kapitol 22 02 a 22 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ tretím krajinám z oblasti Stredozemia.

Zahŕňa aj splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých určitým členským štátom z oblasti Stredozemného mora, čo však predstavuje veľmi malú časť celkovej sumy. Tieto úvery a rizikový kapitál boli poskytnuté v čase, keď tieto krajiny ešte neboli členmi Únie.

Získaný príjem zvyčajne prekračuje objemy predpokladané v rozpočte z dôvodu platieb úrokov zo osobitných úverov, ktoré ešte mohli byť vyplatené počas predchádzajúceho rozpočtového roku, ako aj počas bežného rozpočtového roku. Úroky z osobitných úverov a rizikového kapitálu sa účtujú od momentu poskytnutia úverov; úrok z osobitných úverov sa spláca v šesťmesačných splátkach a úrok z rizikového kapitálu zvyčajne v ročných splátkach.

Do tejto položky možno v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách zahrnúť pripísané príjmy, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky ku kapitolám 22 02 a 22 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

8 1 3 ***Splácanie istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých Komisiou rozvojovým krajinám v Stredozemí a v Južnej Afrike v rámci programu Investiční partneri Európskej únie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie splácania istiny a platieb úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých z rozpočtových prostriedkov v článkoch 21 02 51 a 22 04 51 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“ v rámci programu Investiční partneri Európskej únie.

KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU *(pokračovanie)*

8 1 3 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Pokiaľ ide o právny základ, pozri aj poznámky k článkom 21 05 51 a 22 04 51 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“.

KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY

8 2 7 ***Záruka Európskej únie za úverové programy, na ktoré Únia uzavrela zmluvu s cieľom poskytnúť makrofinančnú pomoc tretím krajinám***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 03výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 97/471/ES z 22. júla 1997 o poskytnutí makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rozhodnutie Rady 97/472/ES z 22. júla 1997 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bulharsku (Ú. v. ES L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rozhodnutie Rady 97/787/ES zo 17. novembra 1997 o poskytnutí výnimočnej finančnej pomoci Arménsku a Gruzínsku (Ú. v. ES L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutie Rady 98/592/ES z 15. októbra 1998 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutie Rady 1999/325/ES z 10. mája 1999 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutie Rady 1999/731/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Bulharsku (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rozhodnutie Rady 1999/732/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Rumunsku (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 29).

Rozhodnutie Rady 1999/733/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 2001/549/ES zo 16. júla 2001 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 38).

KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY *(pokračovanie)*

8 2 7 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2002/639/ES z 12. júla 2002 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2002/882/ES z 5. novembra 2002 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2002/883/ES z 5. novembra 2002 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2004/580/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Albánsku (Ú. v. EÚ L 261, 6.8.2004, s. 116).

Rozhodnutie Rady 2007/860/ES z 10. decembra 2007 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Spoločenstva Libanonu (Ú. v. EÚ L 337, 21.12.2007, s. 111).

Rozhodnutie Rady 2009/890/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Arménsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2009/891/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2009/892/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Srbsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 12).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 388/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 179, 14.7.2010, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú: v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1025/2013/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Kirgizskej republike (Ú. v. EÚ L 283, 25.10.2013, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2014/215/EÚ zo 14. apríla 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 85).

KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV PRE TRETIE KRAJINY *(pokračovanie)*

8 2 7 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tuniskej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/601 z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

8 2 8 ***Záruka za úvery pre Euratom určené na zlepšenie stupňa účinnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 04 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Právny základ pre úvery Euratomu v prospech členských štátov; pozri tiež v článku 8 0 1.

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH

8 3 5 ***Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 05 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

V prílohe „Operácie prijímania a poskytovania úverov“ k oddielu III „Komisia“ sa uvádza zhrnutie operácií požičiavania vrátane riadenia dlhu vzhľadom na kapitál a úroky.

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH *(pokračovanie)*

8 3 5 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady z 8. marca 1977 (protokoly vzťahujúce sa na Stredomorie).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1273/80 z 23. mája 1980 o uzavretí dočasného Protokolu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou o predbežnom vykonávaní Protokolu 2 k dohode o spolupráci (Ú. v. ES L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutie Rady z 19. júla 1982 (ďalšia výnimočná pomoc pre obnovu Libanonu).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3180/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutie Rady z 9. októbra 1984 (pôžička mimo protokolu vzťahujúceho sa na Juhosláviu).

Rozhodnutie Rady 87/604/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí druhého protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou (Ú. v. ES L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutie Rady 90/62/EHS z 12. februára 1990, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Maďarsku, Poľsku, Československu, Bulharsku a Rumunsku (Ú. v. ES L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutie Rady 91/252/EHS zo 14. mája 1991 o rozšírení na Československo, Bulharsko a Rumunsko rozhodnutia 90/62/EHS, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Maďarsku a v Poľsku (Ú. v. ES L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH *(pokračovanie)*

8 3 5 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/210/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelským štátom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1763/92 z 29. júna 1992 o finančnej spolupráci so zreteľom na všetky nečlenské krajiny Stredozemného mora (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 5), zrušené nariadením (ES) č. 1488/96 (Ú. v. ES L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 93/115/EHS z 15. februára 1993, ktorým sa udeľuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke na straty z úverov na projekty v spoločnom záujme v určitých tretích krajinách (Ú. v. ES L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 93/166/EHS z 15. marca 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Estónsku, Lotyšsku a v Litve (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutie Rady 93/408/EHS z 19. júla 1993 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Slovinskou republikou (Ú. v. ES L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutie Rady 93/696/ES z 13. decembra 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v krajinách strednej a východnej Európy (Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Rumunsko, Bulharsko, Estónsko, Lotyšsko, Litva a Albánsko) (Ú. v. ES L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutie Rady 95/207/ES z 1. júna 1995, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania pôžičiek na projekty v Južnej Afrike (Ú. v. ES L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutie Rady 95/485/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Cyperskou republikou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutie Rady 96/723/ES z 12. decembra 1996, ktorým sa udeľuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke na straty z úverov na projekty v spoločnom záujme v Latinskej Amerike a ázijských krajinách, s ktorými Spoločenstvo uzavrelo dohody o spolupráci (Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj a Venezuela, Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Ú. v. ES L 329, 19.12.1996, s. 45).

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH *(pokračovanie)*

8 3 5 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, krajiny Stredozemného mora, Latinská Amerika a ázijské krajiny, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 98/348/ES z 19. mája 1998, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Bývalej juhoslovanskej republike Macedónsko, a o zmene a doplnení rozhodnutia 97/256/ES, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva za straty Európskej investičnej banky z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, krajiny Stredozemného mora, Latinská Amerika a ázijské krajiny a Južná Afrika) (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutie Rady 1999/786/ES z 29. novembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením (Ú. v. ES L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, krajiny Stredozemného mora, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2001/777/ES zo 6. novembra 2001, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania osobitných pôžičiek na vybrané environmentálne projekty v ruských prístavoch Baltského mora v rámci Severnej dimenzie (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutie Rady 2005/48/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva za straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady 2009/633/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady 2011/1080/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI ORGANIZÁCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH *(pokračovanie)*

8 3 6 Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD)

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nový článok

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 07 výkazu výdavkov v oddiele III „Komisia“, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ

8 5 0 Dividendy vyplácané Európskym investičným fondom

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
6 928 960	5 217 537	5 678 625,50

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých dividend vyplatených Európskym investičným fondom v súvislosti s týmto príspevkom.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 94/375/ES zo 6. júna 1994 o členstve Spoločenstva v Európskom investičnom fonde (Ú. v. ES L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2007/247/ES z 19. apríla 2007 o účasti Spoločenstva na navýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2007, s. 5).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2014/EÚ z 15. mája 2014 o účasti Európskej únie na zvýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 156, 24.5.2014, s. 1).

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	25 001 000	25 001 000	19 392 981,26	77,57
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	25 001 000	25 001 000	19 392 981,26	77,57
	Hlava 9 – Súčet	**25 001 000**	**25 001 000**	**19 392 981,26**	**77,57**
	CELKOVÝ SÚČET	**134 490 371 363**	**136 642 470 609**	**146 623 630 294,45**	**109,02**

HLAVA 9
RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
25 001 000	25 001 000	19 392 981,26

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie rôznych príjmov.

Európsky parlament		1 000
Rada		p.m.
Komisia		25 000 000
Súdny dvor Európskej únie		p.m.
Dvor audítorov		p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor		p.m.
Výbor regiónov		p.m.
Európsky ombudsman		p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		p.m.
Európska služba pre vonkajšiu činnosť		p.m.
	Súčet	25 001 000

C. ZAMESTNANCI PODĽA PLÁNU STAVU ZAMESTNANCOV

Schválený plán stavu zamestnancov

Inštitúcia	2017		2016 (1)	
	Trvalé pracovné miesta	Dočasné pracovné miesta	Trvalé pracovné miesta	Dočasné pracovné miesta
Európsky parlament	5 467	1 276	5 596	1 201
Európska rada a Rada	2 991	36	3 004	36
Komisia:	23 335	421	23 617	427
— administratíva	18 411	375	18 482	375
— výskum a inovácie	3 285		3 431	
— Úrad pre publikácie Európskej únie	595		613	
— Európsky úrad pre boj proti podvodom	304	45	317	51
— Európsky úrad pre výber pracovníkov	108	1	111	1
— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov	165		169	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku, Brusel	339		360	
— Úrad pre infraštruktúru a logistiku, Luxemburg	128		134	
Súdny dvor Európskej únie	1 541	522	1 551	522
Dvor audítorov	712	141	721	141
Európsky hospodársky a sociálny výbor	626	39	635	35
Výbor regiónov	435	54	442	54
Európsky ombudsman	46	19	47	19
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	56		47	
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	1 610	1	1 627	1
Spolu	**36 819**	**2 509**	**37 287**	**2 436**

(1) Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2016 (Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016) vrátane opravných rozpočtov č. 1/2016 až č. 6/2016.

Schválený plán stavu zamestnancov

Orgány zriadené Úniou, ktoré majú právnu subjektivitu	2017		2016 (1)	
	Trvalé pracovné miesta	Dočasné pracovné miesta	Trvalé pracovné miesta	Dočasné pracovné miesta
Decentralizované agentúry	111	5 409	116	5 134
Európske spoločné podniky	52	270	55	267
Európsky inovačný a technologický inštitút		41		39
Výkonné agentúry		590		571
Spolu	**163**	**6 310**	**171**	**6 011**

(1) Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2016 (Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016) vrátane opravných rozpočtov č. 1/2016 až č. 6/2016.

D. **BUDOVY**

Inštitúcie		Budovy v nájme		Budovy vo vlastníctve (1)
		Rozpočtové prostriedky na rok 2017 (2)	Rozpočtové prostriedky na rok 2016 (2)	
Oddiel I	Európsky parlament	37 169 000	33 058 000	942 705 792
Oddiel II	Európska rada a Rada	1 982 000	3 829 000	288 808 275
Oddiel III	Komisia:			1 549 913 583,70
	— ústredie (Brusel a Luxemburg)	250 846 000	249 276 000	1 327 003 970,66
	— úrady v Únii	12 295 000	12 724 000	31 463 200,85
	— Potravinový a veterinárny úrad	2 285 000	2 285 000	16 110 897,35
	— delegácie Únie (3)	21 931 000	22 160 000	—
	— Spoločné výskumné centrum (4)	1 376 014	1 374 083	175 335 514,84
	— Úrad pre publikácie Európskej únie	6 727 000	7 100 000	—
	— Európsky úrad pre boj proti podvodom	5 109 000	5 109 000	—
	— Európsky úrad pre výber pracovníkov	2 852 000	2 812 000	—
	— Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov	3 661 000	3 619 000	—
	— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli	5 760 000	5 675 000	—
	— Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu	1 827 000	1 458 000	—
Oddiel IV	Súdny dvor Európskej únie	41 893 000	42 321 500	350 744 694,19 (5)
Oddiel V	Dvor audítorov	175 000	169 000	78 526 569,68
Oddiel VI	Európsky hospodársky a sociálny výbor	14 034 634	13 886 537	107 982 395
Oddiel VII	Výbor regiónov	14 218 674	14 034 634	69 426 868
Oddiel VIII	Európsky ombudsman	749 000	749 000	—
Oddiel IX	Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov	926 000	922 000	—
Oddiel X	Európska služba pre vonkajšiu činnosť			317 954 680,54 (6)
	— ústredie (Brusel)	18 372 000	18 372 000	
	— delegácie Únie	84 055 736 (7)	84 055 736 (7)	
	Spolu	**528 292 222**	**525 188 534**	**3 706 062 858,11**

(1) Čistá účtovná hodnota uvedená v súvahe k 31. decembru 2015 (ak nie je uvedené inak).

(2) Tieto rozpočtové prostriedky predstavujú súhrnné sumy zahrnuté do položky 2 0 0 0 (nájom), položky 2 0 0 1 (ročné splátky nájomného) a položky 2 0 0 3 (nadobudnutie nehnuteľného majetku).

(3) Príspevok Komisie na delegácie Únie.

(4) Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú nájom priestorov financovaných z položky 10 01 05 03 (Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020).

(5) Čistá účtovná hodnota zrekonštruovaných vedľajších budov „A“, „B“ a „C“ a komplexu budov nového Paláca (zrekonštruovaný pôvodný Palác, Prstenec, Dve veže a spájajúca Galéria) podľa zmlúv o prenájme s právom kúpy predmetných nehnuteľností, uvedená v súvahe k 31. decembru 2015.

(6) Čistá účtovná hodnota k 1. júnu 2014. K 1. januáru 2011 boli budovy delegácií Únie prevedené na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť.

(7) Vrátane súm prevedených z Oddielu III Komisia v dôsledku rozpočtového postupu v roku 2015. Od roku 2015, rozpočtové prostriedky na prenájom a výstavbu / nadobudnutie priestorov delegácií sú plne zahrnuté v Oddiele X.

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (1)	
			Medzisúčet	Súčet
Európsky parlament	*Brusel*			587 139 829
	Pozemky		125 647 743	
	Paul-Henri Spaak	1993	28 732 888	
	Altiero Spinelli	1995	180 230 846	
	Willy Brandt	2007	67 534 592	
	József Antall	2008	97 756 866	
	Atrium	1999	15 400 959	
	Atrium II	2004	5 677 330	
	Montoyer 75	2006	16 242 614	
	Trier	2011	12 394 135	
	Eastman	2008	13 258 333	
	Cathedrale	2005	1 490 261	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	4 527 094	
	Remard	2010	10 476 167	
	Montoyer 70	2012	7 770 000	
	Štrasburg			
	Louise Weiss	1998	164 593 801	264 802 844
	Churchill, de Madariaga, Pflimlin	2006	93 519 043	
	Václav Havel	2012	6 690 000	
	Luxemburg			
	Konrad Adenauer	2003	31 206 668	32 603 589
	KAD Z	2010	1 396 921	
	Dom Jeana Monneta (*Bazoches*)	1982		1 021 800
	Kancelárie v Únii			
	Lisabon	1986	232 139	57 137 731
	Atény	1991	2 260 372	
	Kodaň	2005	3 041 244	
	Haag	2006	4 038 024	
	Valletta	2006	1 917 473	
	Nikózia	2006	2 407 576	
	Viedeň	2008	21 625 240	
	Londýn	2008	10 268 056	
	Budapešť	2010	3 026 506	
	Sofia	2013	8 321 100	
Európska rada a Rada	*Brusel*			288 808 275
	Pozemky		73 293 850	
	Justus Lipsius	1995	79 366 461	
	Crèche	2006	8 829 286	
	Lex	2007	127 318 678	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (1)	
			Medzisúčet	Súčet
Komisia	*Brusel*			*1 227 049 972,66*
	Overijse	1997	8 874 725,10	
	Loi 130	1987	51 649 644,00	
	Breydel	1989	7 298 833,00	
	Haren	1993	5 222 815,10	
	Clovis	1995	7 425 370,77	
	Cours Saint-Michel 1	1997	14 957 933,84	
	Belliard 232 (2)	1997	15 957 985,73	
	Demot 24 (2)	1997	26 077 464,90	
	Breydel II	1997	30 982 960,48	
	Beaulieu 29/31/33	1998	27 682 723,72	
	Charlemagne	1997	90 186 734,29	
	Demot 28 (2)	1999	21 047 768,32	
	Joseph II 99 (2)	1998	14 772 125,95	
	Loi 86	1998	27 879 667,37	
	Luxemburg 46 (3)	1999	31 015 786,21	
	Montoyer 59 (2)	1998	15 168 790,53	
	Froissart 101 (2)	2000	16 564 342,01	
	VM 18 (2)	2000	14 514 843,73	
	Joseph II 70 (2)	2000	33 021 216,93	
	Loi 41 (2)	2000	53 048 903,39	
	SC 11 (2)	2000	17 507 804,13	
	Joseph II 30 (4)	2000	27 757 344,27	
	Joseph II 54 (2)	2001	33 654 945,03	
	Joseph II 79 (2)	2002	32 693 782,82	
	VM2 (2)	2001	32 547 320,10	
	Palmerston	2002	5 795 744,56	
	SPA 3 (2)	2003	23 514 339,01	
	Berlaymont (2)	2004	324 749 703,81	
	CCAB (2)	2005	40 194 911,72	
	BU-25	2006	43 574 154,47	
	Cornet-Leman	2006	18 097 648,09	
	Madou	2006	97 662 202,77	
	WALI	2009	15 634 583,97	
	Houtweg	2014	314 852,54	
	Luxemburg			*99 953 998,00*
	Euroforum (2)	2004	68 160 201,10	
	Foyer Européen	2009	6 557 666,67	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (1)	
			Medzisúčet	Súčet
	CPE V	2012	25 236 130,23	
	Kancelárie v Únii			*31 463 200,85*
	Lisabon	1986	—	
		1993	140 526,90	
	Marseille	1991	6 777,98	
		1993	6 828,90	
	Miláno	1986	—	
	Kodaň	2005	3 026 968,13	
	Valletta	2007	765 537,03	
	Nikózia (Byron)	2006	2 407 575,65	
	Haag	2006	3 946 841,08	
	Londýn	2010	16 619 743,88	
	Budapešť	2010	4 542 401,30	
	Spoločné výskumné centrum			*175 335 514,84*
	Ispra		98 052 377,57	
	Geel		31 448 800,25	
	Karlsruhe		36 524 527,81	
	Petten		9 309 809,21	
	Potravinový a veterinárny úrad			*16 110 897,35*
	Grange (Írsko) (5)	2002	16 110 897,35	
	Komisia – spolu			**1 549 913 583,70**
Súdny dvor Európskej únie	*Luxemburg*			350 744 694,19
	Vedľajšia budova A — Erasmus, vedľajšia budova B — Thomas More a vedľajšia budova C	1994	11 568 832,16	
	Komplex budov nového paláca (zrekonštruovaný pôvodný palác, prstenec, 2 veže a spájajúca galéria)	2008	339 175 862,03	
Dvor audítorov	*Luxemburg*			78 526 569,68
	Pozemky	1990	776 631,00	
	Luxemburg (K1)	1990	8 547 715,06	
	Luxemburg (K2)	2004	14 079 778,14	
	Luxemburg (K3)	2009	55 122 445,48	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (1)	
			Medzisúčet	Súčet
Európsky hospodársky a sociálny výbor (2)	*Brusel*			107 982 395
	Montoyer 92 – 102	2001	26 222 384	
	Belliard 99 – 101	2001	63 410 494	
	Belliard 68 – 72	2004	7 583 472	
	Trèves 74	2005	6 783 609	
	Belliard 93	2005	3 982 435	
Výbor regiónov (2)	*Brusel*			69 426 868
	Montoyer	2001	12 892 348	
	Belliard 101– 103	2001	31 162 310	
	Belliard 68	2004	11 273 945	
	Trèves 74	2004	10 133 577	
	Belliard 93	2005	3 964 687	
Európska služba pre vonkajšiu činnosť	*Služba pre vonkajšiu činnosť* Hlavné sídlo v Bruseli (6) *Delegácie Únie*	2012	208 116 143,92	317 954 680,54 (7)
	Tirana (Albánsko)	2015	1 568 392,80	
	Buenos Aires (Argentína)	1992	300 594,73	
	Canberra (Austrália)	1983	—	
		1990	—	
	Cotonou (Benin)	1992	105 965,14	
	Gaborone (Botswana)	1982	50 866,95	
		1985	14 594,35	
		1986	5 912,85	
		1987	12 572,25	
	Brazília (Brazília)	1994	218 136,78	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	19 248,47	
		1997	637 820,64	
	Bujumbura (Burundi)	1982	36 584,40	
		1986	111 426,72	
	Phnom Penh (Kambodža)	2005	466 319,81	
	Ottawa (Kanada)	1977	64 132,79	
	Praia (Kapverdy)	1981	14 091,34	
	Praia (Kapverdy)	2015	1 137 361,95	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (1)	
			Medzisúčet	Súčet
	Bangui (Stredoafrická republika)	1983	65 707,89	
	N'Djamena (Čad)	1991	11 965,76	
		2009	361 840,50	
	Peking (Čína)	1995	1 902 194,88	
	Moroni (Komory)	1988	18 232,81	
	Brazzaville (Kongo)	1994	90 198,76	
	San José (Kostarika)	1995	132 602,56	
	Abidjan (Pobrežie Slonoviny)	1993	103 234,13	
		1994	57 174,83	
	Paríž (Francúzsko)	1990	1 236 105,57	
	Libreville (Gabon)	1996	194 334,98	
	Banjul (Gambia)	1989	22 778,48	
	Bissau (Guinea-Bissau)	1995	188 941,92	
	Port-au-Prince (Haiti)	2012	1 399 504,20	
		2014	5 338 865,77	
	Tokio (Japonsko)	2006	34 008 178,59	
		2011	43 117 859,38	
	Nairobi (Keňa)	2005	515 225,69	
	Maseru (Lesotho)	1985	30 467,06	
		1985	—	
		1990	33 605,58	
		2006	173 186,66	
	Lilongwe (Malawi)	1982	42 053,03	
		1988	—	
		1988	12 969,50	
	Mexiko (Mexiko)	1995	1 018 838,21	
	Rabat (Maroko)	1987	62 541,23	
	Port Louis (Maurícius)	1988	18 232,81	
	Maputo (Mozambik)	2008	667 433,83	
		2008	2 634 880,47	
	Windhoek (Namíbia)	1992	28 773,04	
		1992	32 962,55	
		1992	52 707,15	
		1993	64 919,42	
	Niamey (Niger)	1997	70 366,48	

Inštitúcia	Sídlo	Rok kúpy	Čistá účtovná hodnota (1)	
			Medzisúčet	Súčet
	Abuja (Nigéria)	1992	207 993,09	
		2005	2 947 552,11	
		2012	3 304 383,33	
	Port Moresby (Papua-Nová Guinea)	1982	48 274,53	
	Kigali (Rwanda)	1980	112 548,18	
		1982	71 627,45	
	Dakar (Senegal)	1984	325 145,55	
	Honiara (Šalamúnove ostrovy)	1990	16 968,28	
	Pretória (Južná Afrika)	1994	184 410,95	
		1994	153 601,18	
		1996	384 327,41	
	Mbabane (Svazijsko)	1987	26 994,00	
		1988	13 497,00	
	Dar es Salaam (Tanzánia)	2002	2 146 104,52	
	Kampala (Uganda)	1986	28 096,41	
		1986	—	
		1996	30 549,95	
	New York (Spojené štáty americké)	1987	253 001,13	
	Washington (Spojené štáty americké)	1997	859 937,62	
	Lusaka (Zambia)	1982	43 366,60	
	Harare (Zimbabwe)	1990	73 859,06	
		1994	133 392,58	
Celkový súčet				**3 706 062 858,11**

(1) Čistá účtovná hodnota uvedená v súvahe k 31. decembru 2015 (ak nie je uvedené inak).
(2) Dlhodobý prenájom s právom kúpy.
(3) Dlhodobý prenájom s právom kúpy (pôvodne Marie de Bourgogne).
(4) Dlhodobý prenájom s právom kúpy (čiastočne tu sídli OLAF).
(5) Dlhodobý prenájom s právom kúpy.
(6) Dlhodobý prenájom.
(7) Čistá účtovná hodnota k 31. decembru 2015. K 1. januáru 2011 boli budovy delegácií Únie prevedené na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť.

ODDIEL I

EURÓPSKY PARLAMENT

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie k financovaniu výdavkov Parlamentu za rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	1 909 590 000
Vlastné zdroje	– 159 235 183
Splatný príspevok	**1 750 354 817**

EURÓPSKY PARLAMENT

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A V OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA
KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy z daní odvádzaných z platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	74 105 828	73 484 272	69 454 180,—	93,72
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	13 613,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	11 006 056	10 797 731	9 959 483,—	90,49
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	85 111 884	84 282 003	79 427 276,—	93,32
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	64 712 299	59 667 459	58 498 210,—	90,40
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	9 200 000	9 100 000	9 241 578,—	100,45
4 1 2	***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***	10 000	10 000	57 702,—	577,02
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	73 922 299	68 777 459	67 797 490,—	91,71
	KAPITOLA 4 2				
4 2 1	***Príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia pre starobný dôchodok***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 4 – Súčet	**159 034 183**	**153 059 462**	**147 224 766,—**	**92,57**

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A V OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 *Výnosy z daní odvádzaných z platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
74 105 828	73 484 272	69 454 180,—

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

4 0 3 *Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	13 613,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

4 0 4 *Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
11 006 056	10 797 731	9 959 483,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 *Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
64 712 299	59 667 459	58 498 210,—

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 0 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 ***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
9 200 000	9 100 000	9 241 578,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

4 1 2 ***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
10 000	10 000	57 702,—

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 2 1 ***Príspevky poslancov Európskeho parlamentu do systému dôchodkového zabezpečenia pre starobný dôchodok***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Pravidlá o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich príloha III.

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV A Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV
KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	25 526,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	55 871,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	81 397,—	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	81 397,—	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	2 807 906,—	
5 1 1 1	Úhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	16 372,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	2 824 278,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	2 824 278,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie***	200 000	410 000	216 417,—	108,21
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	200 000	410 000	216 417,—	108,21
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Príjmy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	5 557 309,—	
5 5 1	***Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	729 104,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	6 286 413,—	

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE PLATBY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	3 292 213,—	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	3 476 281,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	6 768 494,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 1	***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	179 793,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	179 793,—	
	Hlava 5 – Súčet	**200 000**	**410 000**	**16 356 792,—**	**8 178,40**

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny dopravných prostriedkov, ktoré patria inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	25 526,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny iného hnuteľného majetku, ako sú dopravné prostriedky, ktorý patrí inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	55 871,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

V prílohe k tomuto rozpočtu sa uvedú podrobné údaje o výdavkoch a príjmoch plynúcich z pôžičiek, nájomného alebo poskytovania služieb v rámci tejto rozpočtovej položky.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 1 ***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 ***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje aj príjmy z predaja týchto produktov v elektronickej podobe.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 1 ***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom***

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 807 906,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

V prílohe k tomuto rozpočtu sa uvedú podrobné údaje o výdavkoch a príjmoch plynúcich z pôžičiek, nájomného alebo poskytovania služieb v rámci tejto rozpočtovej položky.

5 1 1 1 Úhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	16 372,—

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU *(pokračovanie)*

5 1 1 *(pokračovanie)*

5 1 1 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV A Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
200 000	410 000	216 417,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z investícií alebo poskytnutých pôžičiek, bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie.

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

5 5 0 ***Príjmy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	5 557 309,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	729 104,—

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC *(pokračovanie)*

5 5 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	3 292 213,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 2 ***Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov spojených s náhradou výdavkov na sociálne zabezpečenie, ktoré boli vynaložené v mene inej inštitúcie.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 3 Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	3 476 281,—

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE PLATBY

5 8 1 Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	179 793,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, kde sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok zahŕňa zároveň aj náhradu mzdy úradníkov poisťovacou spoločnosťou v prípade úrazu.

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	11 848 214,—	
6 6 0 1	Ostatné nepripísané príspevky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	11 848 214,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	11 848 214,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**11 848 214,—**	

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	11 848 214,—

Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré nie sú uvedené v ostatných častiach hlavy 6 a ktoré umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým sú tieto príjmy pripísané.

6 6 0 1 Ostatné nepripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	1 000	1 000	937 952,—	93 795,20
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	1 000	1 000	937 952,—	93 795,20
	Hlava 9 – Súčet	**1 000**	**1 000**	**937 952,—**	**93 795,20**
	CELKOVÝ SÚČET	**159 235 183**	**153 470 462**	**176 367 724,—**	**110,76**

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
1 000	1 000	937 952,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rôznych príjmov.

V prílohe k tomuto rozpočtu sa uvedú podrobné údaje o výdavkoch a príjmoch plynúcich z pôžičiek, nájomného alebo poskytovania služieb v rámci tohto článku.

EURÓPSKY PARLAMENT

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII**			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	210 660 500	213 281 500	213 915 852,18
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	650 213 700	627 530 883	597 484 149,80
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	137 040 500	125 501 000	116 618 310,28
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	17 539 500	17 772 500	17 535 480,84
	Hlava 1 – Súčet	**1 015 454 200**	**984 085 883**	**945 553 793,10**
2	**BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	255 137 000	211 173 440	265 369 123,44
2 1	VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK	170 034 500	173 482 428	144 897 967,56
	Rezervy (10 0)	*p.m.*		
		170 034 500	173 482 428	144 897 967,56
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	5 719 000	5 992 750	4 458 475,10
	Hlava 2 – Súčet	**430 890 500**	**390 648 618**	**414 725 566,10**
	Rezervy (10 0)	***p.m.***		
		430 890 500	**390 648 618**	**414 725 566,10**
3	**VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE**			
3 0	ZASADNUTIA A KONFERENCIE	32 827 000	35 423 000	31 170 192,25
3 2	ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	108 238 000	108 796 482	99 814 193,57
	Hlava 3 – Súčet	**141 065 000**	**144 219 482**	**130 984 385,82**
4	**VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE**			
4 0	OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV	112 905 000	111 100 000	102 924 578,—
4 2	VÝDAVKY, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ASISTENTSKÚ VÝPOMOC	207 991 000	202 140 000	184 233 696,17
4 4	ZASADNUTIA A INÉ ČINNOSTI POSLANCOV A BÝVALÝCH POSLANCOV	420 000	420 000	400 000,—
	Hlava 4 – Súčet	**321 316 000**	**313 660 000**	**287 558 274,17**

EURÓPSKY PARLAMENT

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5	**ÚRAD PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBOR NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ**			
5 0	VÝDAVKY ÚRADU PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBORU NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ	p.m.	p.m.	
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	864 300	6 000 000	0,—
10 3	REZERVA NA PROCES ROZŠIROVANIA	p.m.	p.m.	0,—
10 4	REZERVA NA INFORMAČNÚ A KOMUNIKAČNÚ POLITIKU	p.m.	p.m.	0,—
10 5	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY NA BUDOVY	p.m.	p.m.	0,—
10 6	REZERVA NA PRIPRAVOVANÉ PRIORITNÉ PROJEKTY	p.m.	p.m.	0,—
10 8	REZERVA NA SYSTÉM EMAS	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 – Súčet	**864 300**	**6 000 000**	**0,—**
	CELKOVÝ SÚČET	**1 909 590 000**	**1 838 613 983**	**1 778 822 019,19**

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	***Platy a príspevky***				
1 0 0 0	Platy				
	Nediferencované finančné prostriedky	75 846 000	72 520 000	71 860 133,95	94,74
1 0 0 4	Bežné cestovné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	69 200 000	73 340 000	71 418 750,—	103,21
1 0 0 5	Ostatné cestovné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 000 000	7 050 000	5 550 000,—	92,50
1 0 0 6	Príspevok na všeobecné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	39 886 000	39 715 000	38 754 450,55	97,16
1 0 0 7	Príspevky na výkon funkcie				
	Nediferencované finančné prostriedky	181 500	181 500	175 257,06	96,56
	Článok 1 0 0 – Súčet	191 113 500	192 806 500	187 758 591,56	98,24
1 0 1	***Úrazové a zdravotné poistenie a iné opatrenia sociálneho zabezpečenia***				
1 0 1 0	Úrazové a zdravotné poistenie a iné náklady na sociálne zabezpečenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 097 000	3 058 000	2 191 208,67	70,75
1 0 1 2	Osobitné opatrenia na výpomoc poslancom so zdravotným postihnutím				
	Nediferencované finančné prostriedky	775 000	798 000	653 406,83	84,31
	Článok 1 0 1 – Súčet	3 872 000	3 856 000	2 844 615,50	73,47
1 0 2	***Dočasné príspevky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	939 000	1 770 000	9 544 350,06	1 016,44
1 0 3	***Dôchodky***				
1 0 3 0	Starobné dôchodky (PÚVPP)				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 450 000	11 450 000	10 675 653,64	93,24
1 0 3 1	Invalidné dôchodky (PÚVPP)				
	Nediferencované finančné prostriedky	303 000	291 000	281 721,32	92,98
1 0 3 2	Pozostalostné dôchodky (PÚVPP)				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 313 000	2 458 000	2 207 741,36	95,45
1 0 3 3	Dobrovoľné dôchodkové zabezpečenie pre poslancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	3 178,74	
	Článok 1 0 3 – Súčet	14 066 000	14 199 000	13 168 295,06	93,62
1 0 5	***Jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	670 000	650 000	600 000,—	89,55

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*
KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 0 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	210 660 500	213 281 500	213 915 852,18	101,55
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Platy a iné nároky***				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	645 973 700	623 232 883	594 444 744,13	92,02
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	135 000	248 000	66 500,—	49,26
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a s odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 950 000	2 950 000	2 560 000,—	86,78
	Článok 1 2 0 – Súčet	649 058 700	626 430 883	597 071 244,13	91,99
1 2 2	***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia a voľna zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 155 000	1 100 000	412 905,67	35,75
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	1 155 000	1 100 000	412 905,67	35,75
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	650 213 700	627 530 883	597 484 149,80	91,89
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci — Generálny sekretariát a politické skupiny				
	Nediferencované finančné prostriedky	44 392 000	41 867 289	38 317 487,57	86,32
1 4 0 1	Ostatní zamestnanci — Bezpečnosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 233 000	22 433 711	17 222 235,—	68,25
1 4 0 2	Ostatní zamestnanci — Vodiči na generálnom sekretariáte				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 169 000			
1 4 0 4	Stáže, granty a výmeny úradníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 806 500	7 185 000	6 379 886,24	93,73
1 4 0 5	Výdavky na tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	46 244 000	45 125 000	46 423 856,43	100,39
1 4 0 6	Pozorovatelia				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 4 0 – Súčet	128 844 500	116 611 000	108 343 465,24	84,09

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 4 2	***Služby externého prekladu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 196 000	8 890 000	8 274 845,04	100,96
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	137 040 500	125 501 000	116 618 310,28	85,10
	KAPITOLA 1 6				
1 6 1	***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***				
1 6 1 0	Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	214 000	254 000	215 980,—	100,93
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 515 000	6 200 000	4 950 971,49	89,77
	Článok 1 6 1 – Súčet	5 729 000	6 454 000	5 166 951,49	90,19
1 6 3	***Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie***				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	768 000	784 000	485 584,20	63,23
1 6 3 1	Mobilita				
	Nediferencované finančné prostriedky	700 000	754 000	636 049,44	90,86
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné spoločenské podujatia				
	Nediferencované finančné prostriedky	230 000	238 000	198 962,27	86,51
	Článok 1 6 3 – Súčet	1 698 000	1 776 000	1 320 595,91	77,77
1 6 5	***Činnosti, ktoré sa týkajú všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii***				
1 6 5 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 275 000	1 250 000	1 095 232,08	85,90
1 6 5 2	Prevádzkové výdavky na reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 380 000	1 365 000	3 500 000,—	253,62
1 6 5 4	Zariadenia starostlivosti o deti				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 162 500	6 727 500	6 167 701,36	86,11
1 6 5 5	Príspevok Európskeho parlamentu pre akreditované európske školy typu II				
	Nediferencované finančné prostriedky	295 000	200 000	285 000,—	96,61
	Článok 1 6 5 – Súčet	10 112 500	9 542 500	11 047 933,44	109,25
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	17 539 500	17 772 500	17 535 480,84	99,98
	Hlava 1 – Súčet	**1 015 454 200**	**984 085 883**	**945 553 793,10**	**93,12**

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 Platy a príspevky

1 0 0 0 Platy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
75 846 000	72 520 000	71 860 133,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platov stanovených v štatúte poslancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho články 9 a 10.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 1 a 2.

1 0 0 4 Bežné cestovné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
69 200 000	73 340 000	71 418 750,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a diét spojených s cestami na miesto a z miesta pracovísk a s inými služobnými cestami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 25 000 EUR.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 20.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 10 až 21 a článok 24.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 0 *(pokračovanie)*

1 0 0 5 Ostatné cestovné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 000 000	7 050 000	5 550 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu doplnkových cestovných nákladov a nákladov na cesty poslancov do členského štátu, v ktorom boli zvolení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 20.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 22 a 23.

1 0 0 6 Príspevok na všeobecné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
39 886 000	39 715 000	38 754 450,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov vyplývajúcich z parlamentnej činnosti poslancov v súlade s vykonávacími pravidlami k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 75 000 EUR.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 20.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 25 až 28.

1 0 0 7 Príspevky na výkon funkcie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
181 500	181 500	175 257,06

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 0 *(pokračovanie)*

1 0 0 7 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie paušálnych diét a príspevkov na reprezentáciu, ktoré sú spojené s výkonom funkcie predsedu Európskeho parlamentu.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 20.

Rozhodnutie predsedníctva zo 17. júna 2009.

1 0 1 ***Úrazové a zdravotné poistenie a iné opatrenia sociálneho zabezpečenia***

1 0 1 0 Úrazové a zdravotné poistenie a iné náklady na sociálne zabezpečenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 097 000	3 058 000	2 191 208,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov úrazového poistenia a náhradu liečebných nákladov poslancov, ako aj poistenia pre prípad straty a odcudzenia osobných vecí poslancov.

Sú určené aj na poistenie poslancov a pomoc poslancom v prípade nutnosti repatriácie počas služobných ciest, ak vážne ochorejú, utrpia úraz alebo ak im nepredvídateľné udalosti znemožnia riadny priebeh cesty. Pomoc zahŕňa zorganizovanie repatriácie a úhradu nákladov, ktoré s ňou súvisia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 60 000 EUR.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho články 18 a 19.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 3 až 9 a článok 29.

Spoločné predpisy o poistení úradníkov Európskej únie pre prípad úrazu a choroby z povolania.

Spoločné predpisy o poistení úradníkov Európskych spoločenstiev pre prípad choroby.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 1 *(pokračovanie)*

1 0 1 0 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú všeobecné vykonávacie pravidlá úhrad liečebných nákladov.

1 0 1 2 Osobitné opatrenia na výpomoc poslancom so zdravotným postihnutím

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
775 000	798 000	653 406,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie určitých výdavkov potrebných na poskytnutie pomoci poslancovi s ťažkým zdravotným postihnutím.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 30.

1 0 2 ***Dočasné príspevky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
939 000	1 770 000	9 544 350,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasného príspevku po skončení mandátu poslanca.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 13.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 45 až 48 a článok 77.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 3 Dôchodky

1 0 3 0 Starobné dôchodky (PÚVPP)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
11 450 000	11 450 000	10 675 653,64

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyplácania starobného dôchodku po skončení mandátu poslanca.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 150 000 EUR.

Právny základ

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 75 a príloha III k Pravidlám o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu (ďalej len „pravidlá PÚVPP“).

1 0 3 1 Invalidné dôchodky (PÚVPP)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
303 000	291 000	281 721,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyplácania dôchodku v prípade invalidity poslanca, ktorá nastane počas trvania jeho mandátu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 75 a príloha II k Pravidlám o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu (ďalej len „pravidlá PÚVPP“).

1 0 3 2 Pozostalostné dôchodky (PÚVPP)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 313 000	2 458 000	2 207 741,36

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 3 *(pokračovanie)*

1 0 3 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyplácania pozostalostného a/alebo sirotského dôchodku v prípade úmrtia poslanca alebo bývalého poslanca.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 15 000 EUR.

Právny základ

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 75 a príloha I k Pravidlám o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu (ďalej len „pravidlá PÚVPP“).

1 0 3 3 Dobrovoľné dôchodkové zabezpečenie pre poslancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	3 178,74

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku inštitúcie do systému dobrovoľného doplnkového dôchodkového zabezpečenia poslancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 500 EUR.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 27.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 76 a príloha VII k Pravidlám o úhrade výdavkov a príspevkov poslancov Európskeho parlamentu (ďalej len „pravidlá PÚVPP“).

1 0 5 ***Jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
670 000	650 000	600 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky pre poslancov.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 5 *(pokračovanie)*

Právny základ

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich článok 44.

Rozhodnutie Predsedníctva zo 4. mája 2009 o jazykových kurzoch a kurzoch výpočtovej techniky pre poslancov.

1 0 9 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vyrovnanie dôsledkov prípadných aktualizácií platieb poslancom.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po presune do iných okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

1 2 0 ***Platy a iné nároky***

1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
645 973 700	623 232 883	594 444 744,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto výdavkov súvisiacich s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov:

— platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,

— zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,

— paušálne príspevky za nadčasy,

— ďalšie príspevky a prídavky,

— príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov a závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 0 *(pokračovanie)*

— dôsledky uplatnenia opravných koeficientov na platy a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, ako je krajina výkonu práce,

— poistenie dočasných zamestnancov pre prípad nezamestnanosti, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov s cieľom umožniť im získať alebo udržať si dôchodkové práva v krajine ich pôvodu.

Sú určené aj na pokrytie úrazového poistenia užívateľov športového centra Európskeho parlamentu v Bruseli a Štrasburgu pre prípad úrazu pri výkone športových aktivít.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 300 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
135 000	248 000	66 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na odmeny za nadčasy podľa podmienok stanovených vo vyššie uvedených ustanoveniach.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a s odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 950 000	2 950 000	2 560 000,—

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 4 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných nákladov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, s odchodom zo služby a s preložením na iné miesto výkonu práce,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene miesta výkonu práce, ako aj pri ukončení služby a následnom usídlení na inom mieste zmeniť bydlisko,

— diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že pri nástupe do služby alebo pri preložení na nové miesto výkonu práce musia zmeniť bydlisko,

— kompenzácie pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,

— náhrady pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluva bola ukončená zo strany inštitúcie,

— rozdielu medzi príspevkami zmluvných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia členského štátu a príspevkami do systému Únie v prípade zmeny pracovného zaradenia zamestnancov na základe zmluvy.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 2 ***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***

1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia a voľna zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 155 000	1 100 000	412 905,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov vyplácaných:

— úradníkom, ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo činnej služby,

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 2 *(pokračovanie)*

1 2 2 0 *(pokračovanie)*

— úradníkom, ktorí čerpajú voľno na plnenie organizačných potrieb spojených so získavaním nových spôsobilostí v rámci inštitúcie,

— úradníkom a dočasným zamestnancom politických skupín v platovej triede AD 16 a AD 15, ktorí sú prepustení zo služobných dôvodov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu týchto príspevkov (s výnimkou zamestnancov poberajúcich príspevky podľa článku 42c, ktorí nemajú nárok na opravný koeficient).

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41, 42c a 50 a jeho príloha IV, ako aj článok 48a Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevky podľa ustanovení služobného poriadku alebo nariadení Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95 a (ES, Euratom) č. 1748/2002,

— príspevky zamestnávateľa na zdravotné poistenie zamestnancov poberajúcich príspevky,

— vyrovnanie dôsledkov úprav rôznych príspevkov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

Nariadenie Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95 zo 17. novembra 1995, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia na skončenie služobného pomeru dočasných zamestnancov Európskych spoločenstiev v dôsledku pristúpenia Rakúska, Fínska a Švédska (Ú. v. ES L 280, 23.11.1995, s. 4).

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1748/2002 z 30. septembra 2002, ktorým sa v rámci modernizácie Európskeho parlamentu zavádzajú osobitné opatrenia na skončenie služby úradníkov Európskych spoločenstiev menovaných na stále pracovné miesto v Európskom parlamente a dočasných zamestnancov pracujúcich v politických skupinách Európskeho parlamentu (Ú. v. ES L 264, 2.10.2002, s. 9).

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 Ostatní zamestnanci a externí pracovníci

1 4 0 0 Ostatní zamestnanci — Generálny sekretariát a politické skupiny

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
44 392 000	41 867 289	38 317 487,57

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto výdavkov okrem výdavkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov generálneho riaditeľstva pre bezpečnosť, ktorí vykonávajú funkcie týkajúce sa bezpečnosti osôb a majetku, bezpečnosti informácií a hodnotenia rizík, a výdavkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov, ktorí vykonávajú úlohy vodičov na generálnom sekretariáte alebo zabezpečujú ich koordináciu:

— platy vrátane príspevkov a prídavkov ostatných zamestnancov vrátane zmluvných zamestnancov a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, najmä do systému Spoločenstva, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov,

— zamestnávanie dočasného personálu,

— faktúry vystavené PMO na zamestnanie zamestnancov, ktorí spracúvajú administratívnu dokumentáciu zamestnancov Európskeho parlamentu (najmä pokiaľ ide o dávky v nezamestnanosti, dôchodkové práva atď.).

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na zamestnávanie zmluvných zamestnancov so zdravotným postihnutím v súlade s rozhodnutím Predsedníctva zo 7. a 9. júla 2008.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 000 000 EUR.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (hlavy IV, V a VI).

Všeobecné vykonávacie ustanovenia týkajúce sa konkurzov a výberových konaní, prijímania a zaraďovania úradníkov a ostatných zamestnancov Európskeho parlamentu (rozhodnutie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu zo 17. októbra 2014).

1 4 0 1 Ostatní zamestnanci — Bezpečnosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
25 233 000	22 433 711	17 222 235,—

Poznámky

Nová položka

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie ďalej uvedených výdavkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov generálneho riaditeľstva pre bezpečnosť, ktorí plnia úlohy spojené s bezpečnosťou osôb a majetku, bezpečnosťou informácií a hodnotením rizík:

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 1 *(pokračovanie)*

— platy zmluvných zamestnancov a pomocných zmluvných zamestnancov vrátane príspevkov a prídavkov, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov,

— zamestnávanie dočasného personálu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (Hlava IV).

Všeobecné vykonávacie ustanovenia týkajúce sa konkurzov a výberových konaní, prijímania a zaraďovania úradníkov a ostatných zamestnancov Európskeho parlamentu (rozhodnutie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu zo 17. októbra 2014).

1 4 0 2 Ostatní zamestnanci — Vodiči na generálnom sekretariáte

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 169 000		

Poznámky

Nová položka

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nasledujúcich výdavkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov, ktorí vykonávajú úlohy vodičov na generálnom sekretariáte alebo zabezpečujú ich koordináciu:

— platy zmluvných zamestnancov a pomocných zmluvných zamestnancov vrátane príspevkov a prídavkov, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov,

— zamestnávanie dočasného personálu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie (Hlava IV).

Všeobecné vykonávacie ustanovenia týkajúce sa konkurzov a výberových konaní, prijímania a zaraďovania úradníkov a ostatných zamestnancov Európskeho parlamentu (rozhodnutie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu zo 17. októbra 2014).

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 4 Stáže, granty a výmeny úradníkov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 806 500	7 185 000	6 379 886,24

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov spojených s výberom, zamestnávaním a prijímaním stážistov,

— príspevkov pre stážistov s ukončeným vzdelaním (štipendium) vrátane jednak akýchkoľvek príspevkov na domácnosť, a jednak dodatočných platieb (až do výšky 50 % štipendia) vyplácaných z dôvodu zdravotného postihnutia,

— príspevkov vyplácaných stážistom, ktorí sa ešte vzdelávajú,

— cestovných výdavkov stážistov,

— nemocenského a úrazového poistenia pre stážistov,

— nákladov spojených s výmenou zamestnancov medzi Európskym parlamentom a verejným sektorom členských krajín alebo iných krajín uvedených v predpisoch,

— nákladov spojených s vysielaním národných expertov do Európskeho parlamentu, najmä ich príspevkov a cestovných výdavkov,

— nákladov na úrazové poistenie pre vyslaných národných expertov,

— príspevky na študijné návštevy,

— organizáciu vzdelávacích programov pre konferenčných tlmočníkov a prekladateľov okrem iného v spolupráci s tlmočníckymi školami a univerzitami poskytujúcimi vzdelanie v oblasti prekladu, ako aj na štipendiá na vzdelávanie a ďalšie zvyšovanie odbornosti tlmočníkov a prekladateľov, nákup výučbových materiálov a súvisiace náklady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Pravidlá upravujúce uvoľňovanie úradníkov Európskeho parlamentu a dočasných zamestnancov politických skupín na pôsobenie v národných verejných orgánoch, orgánoch verejného charakteru a medzinárodných organizáciách (rozhodnutie predsedníctva zo 7. marca 2005).

Pravidlá vysielania národných expertov do Európskeho parlamentu (rozhodnutie predsedníctva zo 4. mája 2009).

Vnútorné pravidlá pre stáže a študijné návštevy na generálnom sekretariáte Európskeho parlamentu (rozhodnutie generálneho tajomníka Európskeho parlamentu z 1. februára 2013).

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 5 Výdavky na tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
46 244 000	45 125 000	46 423 856,43

Poznámky

Predtým položka 1 4 0 2

Tieto rozpočtové prostriedky sú vyčlenené na:

— platy a podobné príspevky, príspevky na sociálne zabezpečenie, cestovné náklady a iné náklady konferenčných tlmočníkov zamestnávaných Európskym parlamentom na účely schôdzí, ktoré organizuje Európsky parlament pre vlastné potreby alebo pre potreby iných inštitúcií alebo orgánov, ak potrebné služby nemôžu zabezpečiť tlmočníci Európskeho parlamentu (z radov úradníkov alebo dočasných zamestnancov),

— výdavky na konferenčné agentúry, technický personál a administrátorov vyššie uvedených schôdzí, ak potrebné služby nemôžu zabezpečiť úradníci, dočasní alebo iní zamestnanci Európskeho parlamentu,

— náklady spojené so službami, ktoré Európskemu parlamentu poskytujú tlmočníci iných regionálnych, národných alebo medzinárodných inštitúcií,

— náklady týkajúce sa činností spojených s tlmočením, najmä s prípravou schôdzí, prípravy a výberu tlmočníkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 830 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Dohovor, ktorým sa stanovujú pracovné podmienky a mzda konferenčných tlmočníkov (a jeho vykonávacie pravidlá) z 28. júla 1999, ku ktorému boli 13. októbra 2004 vznesené pripomienky a ktorý bol zrevidovaný 31. júla 2008.

1 4 0 6 Pozorovatelia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 6 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie uhrádzania výdavkov súvisiacich s pozorovateľmi v súlade s článkom 13 rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu.

1 4 2 ***Služby externého prekladu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 196 000	8 890 000	8 274 845,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prekladanie, písanie, kódovanie a technickú výpomoc, ktoré sú zabezpečované externými dodávateľmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 135 000 EUR.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

1 6 1 ***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***

1 6 1 0 Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
214 000	254 000	215 980,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavky na organizáciu výberových konaní, ktoré sú ustanovené podľa článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, a na úhradu cestovných nákladov a diét kandidátov pozvaných na pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,

— výdavky na organizáciu výberových konaní na prijímanie zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené funkčnými potrebami, a po konzultácii Európskeho úradu pre výber pracovníkov sa môžu tieto rozpočtové prostriedky použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 1 *(pokračovanie)*

1 6 1 0 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a článok 33 a príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a predstaviteľa európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 515 000	6 200 000	4 950 971,49

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na výdavky na kurzy zamerané na zlepšenie zručností zamestnancov a zvýšenie výkonu a efektívnosti inštitúcie napr. prostredníctvom jazykových kurzov pre oficiálne pracovné jazyky.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 6 3 ***Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie***

1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
768 000	784 000	485 584,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pomoc osobám so zdravotným postihnutím v rámci medziinštitucionálnej politiky v týchto kategóriách:

— úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 0 *(pokračovanie)*

— manželky/manželia úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

— nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,

na náhradu, v rámci rozpočtových možností a po uplatnení nárokov priznaných v krajine bydliska alebo v krajine pôvodu, iných ako zdravotných výdavkov, ktoré sa považujú za potrebné, vyplývajú z postihnutia, sú riadne odôvodnené a nepreplácajú sa v rámci spoločného systému zdravotného poistenia,

— poskytnutie pomoci úradníkom a iným zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v mimoriadne zložitej situácii,

— pokrytie príspevku pre Výbor zamestnancov a menších výdavkov v rámci sociálnej pomoci. Príspevky alebo úhrada výdavkov účastníkom sociálnych aktivít zo strany Výbor u zamestnancov budú zamerané na financovanie činností, ktoré majú sociálny, kultúrny alebo jazykový rozmer, ale nebudú poskytnuté žiadne dotácie jednotlivým zamestnancom alebo domácnostiam,

— ostatné opatrenia na medziinštitucionálnej a inštitucionálnej úrovni, ktorých cieľom je integrácia úradníkov a ostatných zamestnancov,

— financovanie primeraných opatrení na prispôsobenie alebo výdavkov na lekársku analýzu alebo posúdenie sociálnej situácie v prípade úradníkov, ostatných zamestnancov a stážistov so zdravotným postihnutím alebo úradníkov a ostatných zamestnancov, u ktorých zdravotné postihnutie nastalo počas výberového konania, a stážistov, u ktorých zdravotné postihnutie nastalo počas výberu, v súlade s článkom 1*d* služobného poriadku, najmä opatrení osobnej asistencie na pracovisku alebo počas služobných ciest.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 1d, článok 9 ods. 3 tretí pododsek a článok 76.

1 6 3 1 Mobilita

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
700 000	754 000	636 049,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s mobilitou na rôznych pracoviskách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné spoločenské podujatia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
230 000	238 000	198 962,27

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností, napr. príspevky pre kluby, zamestnanecké športové a kultúrne združenia atď., ako aj na čiastočné uhrádzanie nákladov stáleho centra voľného času (kultúrne aktivity, záľuby, reštaurácie).

Pokrývajú aj finančnú podporu medziinštitucionálnych spoločenských aktivít.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 600 000 EUR.

1 6 5 ***Činnosti, ktoré sa týkajú všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii***

1 6 5 0 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 275 000	1 250 000	1 095 232,08

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov lekárskej služby na troch pracoviskách vrátane nákupu materiálu a farmaceutických výrobkov atď., výdavkov na preventívne lekárske prehliadky, výdavkov vyplývajúcich z činnosti posudkového výboru a výdavkov na služby externých lekárov špecialistov, ktoré považujú interní lekári za nevyhnutné.

Zároveň pokrývajú výdavky na nákup niektorých pracovných nástrojov nevyhnutných v rámci lekárskej služby a taktiež výdavky na lekársky personál alebo pomocný zdravotný personál v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb alebo na zamestnávanie pracovníkov na krátkodobé zastupovanie.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 6 5 2 Prevádzkové výdavky na reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 380 000	1 365 000	3 500 000,—

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 5 *(pokračovanie)*

1 6 5 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na správu a prevádzku reštaurácií a jedální.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 70 000 EUR.

1 6 5 4 Zariadenia starostlivosti o deti

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 162 500	6 727 500	6 167 701,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Európskeho parlamentu na celkové výdavky detského centra a jaslí, s ktorými bola uzavretá dohoda.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 400 000 EUR.

1 6 5 5 Príspevok Európskeho parlamentu pre akreditované európske školy typu II

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
295 000	200 000	285 000,—

Poznámky

Plnenie rozhodnutia Komisie C(2013) 4886 z 1. augusta 2013 (Ú. v. EÚ C 222, 2.8.2013, s. 8).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Európskeho parlamentu európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, alebo na úhradu Komisii za príspevok európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl. Hradia sa nimi náklady týkajúce sa detí zamestnancov Európskeho parlamentu, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, ktoré sú zapísané v takýchto školách.

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 2

BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY
KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Budovy***				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	37 169 000	33 058 000	28 433 672,09	76,50
2 0 0 1	Ročné splátky nájomného				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	77 584 999,73	
2 0 0 3	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Výstavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	32 970 000	15 770 000	19 569 857,83	59,36
2 0 0 7	Úprava priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	84 550 000	57 045 440	44 515 781,85	52,65
2 0 0 8	Ostatné osobitné opatrenia v oblasti správy nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 114 000	5 256 000	4 116 976,99	80,50
	Článok 2 0 0 – Súčet	159 803 000	111 129 440	174 221 288,49	109,02
2 0 2	***Výdavky týkajúce sa budov***				
2 0 2 2	Údržba, prevádzka a upratovanie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	59 440 000	62 944 000	55 608 835,44	93,55
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	16 690 000	19 660 000	16 058 031,06	96,21
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	18 420 000	16 760 000	18 844 027,40	102,30
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	784 000	680 000	636 941,05	81,24
	Článok 2 0 2 – Súčet	95 334 000	100 044 000	91 147 834,95	95,61
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	255 137 000	211 173 440	265 369 123,44	104,01
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	***Výpočtová technika a telekomunikácie***				
2 1 0 0	Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Prevádzkové činnosti				
	Nediferencované finančné prostriedky	24 920 000	25 310 000	24 431 283,98	98,04
2 1 0 1	Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Infraštruktúra				
	Nediferencované finančné prostriedky	18 382 000	19 029 000	15 985 141,04	86,96

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK *(pokračovanie)*
KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 1 0	*(pokračovanie)*				
2 1 0 2	Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Všeobecná podpora používateľom				
	Nediferencované finančné prostriedky	13 588 000	14 170 985	13 370 460,21	98,40
2 1 0 3	Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa činnosti — Správa aplikácií IKT				
	Nediferencované finančné prostriedky	23 139 400	24 788 302	25 259 382,50	109,16
2 1 0 4	Výpočtová technika a telekomunikácie — Investície do infraštruktúry				
	Nediferencované finančné prostriedky	22 023 500	21 824 135	23 291 216,22	105,76
2 1 0 5	Výpočtová technika a telekomunikácie — Investície do projektov				
	Nediferencované finančné prostriedky	28 086 500	25 549 621	14 417 285,70	51,33
	Článok 2 1 0 – Súčet	130 139 400	130 672 043	116 754 769,65	89,72
2 1 2	***Nábytok***				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 005 000	6 014 000	2 415 168,52	40,22
2 1 4	***Technické zariadenie a vybavenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	29 356 100	30 114 385	19 982 469,18	68,07
2 1 6	***Preprava poslancov, iných osôb a tovaru***				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 534 000	6 682 000	5 745 560,21	126,72
	Rezervy (10 0)	*p.m.*			
		4 534 000	6 682 000	5 745 560,21	
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	170 034 500	173 482 428	144 897 967,56	85,22
	Rezervy (10 0)	*p.m.*			
		170 034 500	173 482 428	144 897 967,56	
	KAPITOLA 2 3				
2 3 0	***Písacie a kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 440 500	1 756 000	1 406 201,94	97,62
2 3 1	***Poplatky za finančné služby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	40 000	21 500,—	53,75
2 3 2	***Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 110 000	1 110 000	870 825,70	78,45
2 3 6	***Poštové poplatky a iné poplatky za doručovanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	271 000	303 000	209 661,67	77,37
2 3 7	***Sťahovanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 434 000	1 440 000	1 064 561,92	74,24
2 3 8	***Ostatné administratívne výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 161 000	1 093 750	854 287,77	73,58
2 3 9	***Činnosti EMAS vrátane podpory a kompenzácie emisií CO_2 Európskeho parlamentu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	262 500	250 000	31 436,10	11,98
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	5 719 000	5 992 750	4 458 475,10	77,96
	Hlava 2 – Súčet	**430 890 500**	**390 648 618**	**414 725 566,10**	**96,25**
	Rezervy (10 0)	***p.m.***			
		430 890 500	**390 648 618**	**414 725 566,10**	

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 2

BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

Poznámky

Keďže poisťovacie spoločnosti zrušili poistné krytie, všeobecný rozpočet Európskej únie musí pokrývať riziko pracovných konfliktov a teroristických útokov v budovách Európskeho parlamentu.

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto hlave preto pokrývajú všetky výdavky, ktoré súvisia so škodami vyplývajúcimi z pracovných konfliktov a teroristických útokov.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

2 0 0 Budovy

2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
37 169 000	33 058 000	28 433 672,09

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú vyčlenené na pokrytie nájomného za budovy alebo časti budov, ktoré používa Európsky parlament.

Zároveň pokrývajú náklady na daň z nehnuteľnosti. Nájomné sa vypočítava na obdobie 12 mesiacov na základe existujúcich alebo pripravovaných nájomných zmlúv, ktoré zvyčajne zohľadňujú vývoj životných, resp. stavebných nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 500 000 EUR.

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

2 0 0 1 Ročné splátky nájomného

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	77 584 999,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ročných splátok nájomného za budovy alebo časti budov stanovených na základe súčasných alebo pripravovaných nájomných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 1 *(pokračovanie)*

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

2 0 0 3 Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie nehnuteľného majetku. K dotáciám v súvislosti s pozemkami a ich úpravou sa bude pristupovať v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 000 EUR.

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

2 0 0 5 Výstavba budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
32 970 000	15 770 000	19 569 857,83

Poznámky

Táto položka je určená na prípadné zahrnutie rozpočtových prostriedkov na výstavbu budov (stavebné práce, honoráre za štúdie, prvé úpravy a dodávky potrebné na uvedenie do prevádzky a všetky s tým súvisiace náklady).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 7 Úprava priestorov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
84 550 000	57 045 440	44 515 781,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úpravy a na iné s tým súvisiace výdavky, najmä honoráre architektov alebo inžinierov atď.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 600 000 EUR.

Finančné príspevky od členských štátov alebo ich verejných orgánov alebo subjektov vo forme financovania alebo preplatenia nákladov a súvisiacich poplatkov spojených s nadobudnutím alebo využívaním pozemkov alebo budov, ako aj poplatkov súvisiacich s budovami alebo zariadeniami inštitúcie sa považujú za vonkajšie pripísané príjmy v zmysle článku 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

2 0 0 8 Ostatné osobitné opatrenia v oblasti správy nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 114 000	5 256 000	4 116 976,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na správu nehnuteľného majetku, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä na:

— hospodárenie a zaobchádzanie s odpadom,

— povinné kontroly, kontroly kvality, odborné posudky, audity, dohľad nad dodržiavaním predpisov atď.,

— technickú knižnicu,

— podporu správy (poradenská služba pre oblasť nehnuteľného majetku),

— správu dokumentácie budov a informačných médií,

— ostatné výdavky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 2 Výdavky týkajúce sa budov

2 0 2 2 Údržba, prevádzka a upratovanie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
59 440 000	62 944 000	55 608 835,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov stanovených na základe platných zmlúv na údržbu, prevádzku a upratovanie budov (kancelárií, iných priestorov a technických zariadení), ktoré má Európsky parlament v prenájme alebo vo vlastníctve.

Inštitúcia sa pred obnovením alebo uzatvorením zmlúv poradí s inými inštitúciami o podmienkach, ktoré každá z nich dohodla (ceny, dohodnutá mena, zohľadnenie cenového vývoja, dĺžka trvania zmluvy, iné ustanovenia), so zreteľom na článok 104 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 200 000 EUR.

2 0 2 4 Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
16 690 000	19 660 000	16 058 031,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

2 0 2 6 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
18 420 000	16 760 000	18 844 027,40

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na bezpečnosť a stráženie budov, ktoré slúžia Európskemu parlamentu na jeho troch obvyklých pracoviskách, a v informačných kanceláriách Európskeho parlamentu v Únii, ako aj v jeho pobočkách v tretích krajinách.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 2 *(pokračovanie)*

2 0 2 6 *(pokračovanie)*

Inštitúcia sa pred obnovením alebo uzatvorením zmlúv poradí s inými inštitúciami o podmienkach, ktoré každá z nich dohodla (ceny, dohodnutá mena, zohľadnenie cenového vývoja, dĺžka trvania zmluvy, iné ustanovenia), so zreteľom na článok 104 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 120 000 EUR.

2 0 2 8 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
784 000	680 000	636 941,05

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb poistného.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK

Poznámky

Inštitúcia sa v otázkach verejného obstarávania poradí s inými inštitúciami o zmluvných podmienkach, ktoré každá z nich dohodla.

2 1 0 ***Výpočtová technika a telekomunikácie***

2 1 0 0 Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Prevádzkové činnosti

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
24 920 000	25 310 000	24 431 283,98

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku a údržbu technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti opakujúcich sa prevádzkových činností potrebných na riadny chod výpočtových a telekomunikačných systémov Európskeho parlamentu. Tieto výdavky sa týkajú najmä systémov vo výpočtovom a telekomunikačnom stredisku, počítačových systémov v rámci oddelení a spravovania siete.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 184 200 EUR.

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK *(pokračovanie)*

2 1 0 *(pokračovanie)*

2 1 0 1 Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Infraštruktúra

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
18 382 000	19 029 000	15 985 141,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku a údržbu technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti opakujúcich sa prevádzkových činností zameraných na správu a údržbu infraštruktúry súvisiacej s výpočtovými a telekomunikačnými systémami Európskeho parlamentu. Tieto výdavky sa týkajú najmä infraštruktúry v súvislosti so sieťami, káblami, telekomunikáciami, individuálnym vybavením, ako aj hlasovacími systémami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 165 000 EUR.

2 1 0 2 Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa prevádzkové činnosti — Všeobecná podpora používateľom

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
13 588 000	14 170 985	13 370 460,21

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku a údržbu technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti opakujúcich sa prevádzkových činností všeobecnej pomoci a podpory používateľom v súvislosti s výpočtovými a telekomunikačnými systémami Európskeho parlamentu. Tieto výdavky sa týkajú služieb podpory pre poslancov a iných užívateľov, najmä pokiaľ ide o aplikácie v oblasti administratívy, legislatívnej činnosti a komunikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

2 1 0 3 Výpočtová technika a telekomunikácie — Opakujúce sa činnosti — Správa aplikácií IKT

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
23 139 400	24 788 302	25 259 382,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku a údržbu technického a programového vybavenia a s tým súvisiacich prác, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti opakujúcich sa činností zameraných na správu aplikácií IKT inštitúcie. Tieto výdavky sa týkajú najmä aplikácií súvisiacich s poslancami a komunikáciou, ako aj administratívnych a legislatívnych aplikácií.

Sú určené aj na pokrytie výdavkov na nástroje IKT financované spoločne v rámci medziinštitucionálnej spolupráce v oblasti jazykov na základe rozhodnutí prijatých Medziinštitucionálnym výborom pre prekladateľské a tlmočnícke služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 32 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK *(pokračovanie)*

2 1 0 *(pokračovanie)*

2 1 0 4 Výpočtová technika a telekomunikácie — Investície do infraštruktúry

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
22 023 500	21 824 135	23 291 216,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti investícií do infraštruktúry týkajúcej sa výpočtového a telekomunikačného systému Európskeho parlamentu. Investície sa týkajú najmä systémov vo výpočtovom a telekomunikačnom stredisku, sietí, káblov, ako aj systémov videokonferencií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 9 000 EUR.

2 1 0 5 Výpočtová technika a telekomunikácie — Investície do projektov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
28 086 500	25 549 621	14 417 285,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup technického a programového vybavenia, ako aj výdavkov na výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti investícií týkajúcich sa existujúcich a nových projektov IKT. Investície sa týkajú najmä aplikácií súvisiacich s poslancami, aplikácií v legislatívnej, administratívnej, finančnej oblasti a oblasti komunikácií, ako aj aplikácií týkajúcich sa správy IKT.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 600 EUR.

2 1 2 ***Nábytok***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 005 000	6 014 000	2 415 168,52

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku, najmä na nákup ergonomického kancelárskeho nábytku, výmenu nábytku, ktorý je opotrebovaný a nepoužíva sa, ako aj kancelárskej techniky. Sú tiež určené na pokrytie rôznych výdavkov týkajúcich sa správy hnuteľného majetku Európskeho parlamentu.

V prípade umeleckých diel sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie nákladov na obstaranie osobitného materiálu a bežných nákladov, ktoré sa na ne vzťahujú, ako sú náklady na znalecké posudky, konzerváciu, zarámovanie, reštaurovanie, čistenie, poistenie a *ad hoc* náklady na prepravu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK *(pokračovanie)*

2 1 4 Technické zariadenie a vybavenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
29 356 100	30 114 385	19 982 469,18

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy technického zariadenia a vybavenia, a najmä:

— rôznych pevných a prenosných technických zariadení a vybavenia určeného na publikovanie, bezpečnostné opatrenia (vrátane výpočtového programového vybavenia), do jedální a budov atď.,

— vybavenia určeného najmä pre tlačiareň, telefónnu službu, jedálne, obchody, bezpečnostné opatrenia, technické zabezpečenie konferencií, audiovizuálny sektor atď.,

— špeciálneho vybavenia (elektronického, počítačového a elektrického) a súvisiacich externých služieb,

— na zavedenie dvoch ďalších telefónnych liniek do kancelárií poslancov, ak o to požiadajú.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na inzerciu odpredaja alebo likvidáciu vyradeného majetku, ako aj náklady na technickú pomoc (poradenstvo) v prípade spisov, ktoré si vyžadujú externé odborné poradenstvo.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 35 000 EUR.

2 1 6 Preprava poslancov, iných osôb a tovaru

	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 1 6	4 534 000	6 682 000	5 745 560,21
Rezervy (10 0)	*p.m.*		
Súčet	4 534 000	6 682 000	5 745 560,21

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, prevádzku, údržbu a opravy dopravných prostriedkov (vozový park a bicykle) a nájom áut, taxíkov, autobusov a nákladných áut so šoférom alebo bez neho vrátane príslušného poistenia a na iné správne náklady. Pri výmene vozového parku a nákupe alebo nájme dopravných prostriedkov sa budú uprednostňovať vozidlá, ktoré najmenej znečisťujú životné prostredie, ako napr. hybridné vozidlá.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

Poznámky

Inštitúcia sa v otázkach verejného obstarávania poradí s inými inštitúciami o zmluvných podmienkach, ktoré každá z nich dohodla.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 0 Písacie a kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 440 500	1 756 000	1 406 201,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a zásob pre tlačiarenské a rozmnožovacie centrum atď., ako aj na pokrytie súvisiacich správnych nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 500 EUR.

2 3 1 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
40 000	40 000	21 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízie, ážio, ostatné poplatky) a ostatných nákladov na finančné služby vrátane vedľajších nákladov na financovanie budov.

2 3 2 Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 110 000	1 110 000	870 825,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— poplatkov, ktoré môžu byť uložené Európskemu parlamentu na základe rozhodnutia Súdneho dvora, Všeobecného súdu, Súdu pre verejnú službu, ako aj vnútroštátnych súdov,

— nákladov na služby externých právnych zástupcov Európskeho parlamentu pred súdmi Únie a vnútroštátnymi súdmi, služby právnych poradcov alebo expertov na výpomoc právnej službe,

— honorárov právnych zástupcov v rámci disciplinárnych a podobných konaní,

— výdavkov týkajúcich sa náhrady škôd a úrokov,

— náhrady, na ktorej sa účastníci dohodli urovnaním sporu zmierom v zmysle článkov 91 a 92 (predtým články 69 a 70) rokovacieho poriadku Súdu pre verejnú službu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 6 Poštové poplatky a iné poplatky za doručovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
271 000	303 000	209 661,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na poštovné, spracovanie a doručenie vnútroštátnou poštovou službou alebo súkromnými doručovateľskými spoločnosťami.

Tieto rozpočtové prostriedky takisto pokrývajú výdavky na poštové služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 500 EUR.

2 3 7 Sťahovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 434 000	1 440 000	1 064 561,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú náklady na sťahovanie a s tým súvisiace manipulačné práce vykonávané sťahovacími firmami alebo dočasne aj personálom externých firiem.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

2 3 8 Ostatné administratívne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 161 000	1 093 750	854 287,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— tie druhy poistenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v inej položke,

— nákup a údržbu uniforiem pre uvádzačov, vodičov, recepčných pracovníkov, správcov skladov, pracovníkov sťahovacej služby, ako aj zamestnancov začlenených do útvarov pre návštevy a semináre, Parlamentária, zdravotnej služby, bezpečnostnej služby, služby údržby budov a rôznych technických služieb,

— ostatných prevádzkových a správnych výdavkov vrátane výdavkov za správu platených PMO v súvislosti s dôchodkami bývalých poslancov na základe štatútu, ako aj nákupu tovaru alebo služieb, ktoré nie sú výslovne uvedené v inej položke,

— rôzne nákupy súvisiace s činnosťami v rámci schémy pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS) (propagačné kampane atď.).

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 8 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

2 3 9 ***Činnosti EMAS vrátane podpory a kompenzácie emisií CO_2 Európskeho parlamentu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
262 500	250 000	31 436,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s činnosťami EMAS zameranými na zlepšenie environmentálneho správania Európskeho parlamentu vrátane podpory týchto činností a na kompenzácie emisií CO_2 Európskeho parlamentu.

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 3

VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 3 0 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE
KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 3 0				
3 0 0	***Náklady na služobné cesty zamestnancov medzi tromi pracoviskami***				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 370 000	27 700 000	25 160 801,87	99,18
3 0 2	***Výdavky na pohostenie a reprezentáciu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 015 000	1 388 000	790 910,91	77,92
3 0 4	***Rôzne výdavky na zasadnutia***				
3 0 4 0	Rôzne výdavky na interné zasadnutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 712 000	1 400 000	1 736 000,—	101,40
3 0 4 2	Zasadnutia, kongresy a konferencie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 565 000	1 795 000	1 133 175,80	72,41
3 0 4 3	Rôzne výdavky na organizovanie schôdzí parlamentných zhromaždení, medziparlamentných delegácií a iných delegácií				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 005 000	1 100 000	430 151,67	42,80
3 0 4 9	Výdavky na služby cestovnej kancelárie				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 160 000	2 040 000	1 919 152,—	88,85
	Článok 3 0 4 – Súčet	6 442 000	6 335 000	5 218 479,47	81,01
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	32 827 000	35 423 000	31 170 192,25	94,95
	KAPITOLA 3 2				
3 2 0	***Získavanie odborného poradenstva***				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 211 500	9 309 500	6 768 247,79	73,48
3 2 1	***Získavanie odborného poradenstva pre parlamentné výskumné služby, knižnicu a archívy***				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 314 000	8 829 000	6 995 311,01	84,14
3 2 2	***Výdavky na dokumentáciu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 044 000	2 010 621	378 881,87	18,54
3 2 3	***Podpora demokracie a posilnenie kapacít parlamentov tretích krajín***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 175 000	1 100 000	708 187,42	60,27
3 2 4	***Produkcia a šírenie***				
3 2 4 0	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 500 000	4 373 000	3 867 901,53	85,95
3 2 4 1	Digitálne a tradičné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 650 000	3 771 000	3 245 065,10	88,91

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE
(pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
3 2 4	*(pokračovanie)*				
3 2 4 2	Výdavky na publikovanie, informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 580 000	11 395 930	10 990 325,20	103,88
3 2 4 3	Parlamentarium — Návštevnícke centrum Európskeho parlamentu				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 742 500	5 841 817	5 810 992,39	101,19
3 2 4 4	Organizovanie a prijímanie skupín návštevníkov, program Euroscola a pozývanie mienkotvorcov z tretích krajín				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 845 000	30 431 966	30 859 064,13	100,05
3 2 4 5	Organizovanie seminárov, sympózií a kultúrnych podujatí				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 466 000	5 262 000	4 573 742,50	102,41
3 2 4 6	Parlamentný televízny kanál (Web TV)				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 600 000	4 509 804	4 507 668,22	97,99
3 2 4 7	Dom európskej histórie				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 470 000	6 305 844	7 318 160,12	97,97
3 2 4 8	Výdavky na audiovizuálne informácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 490 000	14 506 000	13 018 782,11	89,85
3 2 4 9	Výmena informácií s národnými parlamentmi				
	Nediferencované finančné prostriedky	250 000	250 000	103 180,83	41,27
	Článok 3 2 4 – Súčet	86 593 500	86 647 361	84 294 882,13	97,35
3 2 5	***Výdavky súvisiace s informačnými kanceláriami***				
	Nediferencované finančné prostriedky	900 000	900 000	668 683,35	74,30
3 2 6	***Európske vedecké mediálne centrum***				
3 2 6 1	Európske vedecké mediálne centrum				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.			
	Článok 3 2 6 – Súčet	p.m.			
	KAPITOLA 3 2 – SÚČET	108 238 000	108 796 482	99 814 193,57	92,22
	Hlava 3 – Súčet	**141 065 000**	**144 219 482**	**130 984 385,82**	**92,85**

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 3

VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 3 0 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE

3 0 0 Náklady na služobné cesty zamestnancov medzi tromi pracoviskami

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
25 370 000	27 700 000	25 160 801,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pracovné cesty zamestnancov inštitúcie, vyslaných národných expertov, stážistov a zamestnancov iných európskych alebo medzinárodných inštitúcií pozvaných inštitúciou medzi ich pracoviskom a ktorýmkoľvek z troch pracovísk Európskeho parlamentu (Brusel, Luxemburg a Štrasburg) a na služobné cesty na akékoľvek iné miesto než tieto tri pracoviská. Pokryté výdavky pozostávajú z cestovných nákladov, diét a ubytovacích nákladov a náhrad za prácu v neštandardných hodinách. Pokryté sú aj súvisiace náklady (aj náklady v súvislosti s vrátením cestovných lístkov a zrušením rezervácií ubytovania, náklady súvisiace so systémom elektronickej fakturácie, náklady na cestovné poistenie počas služobnej cesty).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov spojených s akoukoľvek kompenzáciou emisií CO_2 v prípade služobných ciest a ciest zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 240 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71 a články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

3 0 2 Výdavky na pohostenie a reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 015 000	1 388 000	790 910,91

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavky spojené so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú pohostenia vrátane pohostenia v súvislosti s prácou oddelenia inštitúcie pre vyhodnocovanie vedeckých a technologických alternatív (STOA), a výdavky na reprezentáciu členov inštitúcie,

— výdavky na reprezentáciu predsedu počas služobných ciest mimo pracovísk,

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 0 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE *(pokračovanie)*

3 0 2 *(pokračovanie)*

— výdavky na reprezentáciu a príspevok na výdavky sekretariátu kancelárie predsedu,

— výdavky na pohostenie a reprezentáciu sekretariátu vrátane nákupu predmetov a medailí pre úradníkov, ktorí zavŕšili 15 alebo 25 rokov služby,

— rôzne náklady spojené s protokolom: zástavy, stojany, pozvánky, tlač jedálnych lístkov atď.,

— cestovné náklady a diéty VIP návštevníkov inštitúcie,

— výdavky na víza poslancov a pracovníkov Európskeho parlamentu v prípade oficiálnych služobných ciest,

— výdavky na pohostenie a reprezentáciu a ostatné špecifické výdavky pre poslancov, ktorí vykonávajú oficiálnu funkciu v Európskom parlamente.

3 0 4 ***Rôzne výdavky na zasadnutia***

3 0 4 0 Rôzne výdavky na interné zasadnutia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 712 000	1 400 000	1 736 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nápoje, občerstvenie a príležitostné pohostenie počas zasadnutí usporiadaných inštitúciou, ako aj na správu týchto služieb.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

3 0 4 2 Zasadnutia, kongresy a konferencie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 565 000	1 795 000	1 133 175,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

— výdavky súvisiace s organizovaním zasadnutí mimo pracovísk (výbory alebo ich delegácie, politické skupiny) a v prípade potreby aj výdavky na reprezentáciu,

— členské príspevky medzinárodným organizáciám, ktorých členom je Európsky parlament alebo jeden z jeho orgánov (Medziparlamentná únia, Združenie generálnych tajomníkov parlamentov, Skupina dvanásť plus pri Medziparlamentnej únii).

KAPITOLA 3 0 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE *(pokračovanie)*

3 0 4 *(pokračovanie)*

3 0 4 2 *(pokračovanie)*

— podielu Parlamentu na nákladoch na výrobu preukazov EÚ (vybavenie, zamestnanci a materiál) Komisii na základe dohody o poskytovaní služieb medzi Európskym parlamentom a Komisiou a v súlade s Protokolom o výsadách a imunitách Európskej únie (článok 6), článkom 23 Služobného poriadku úradníkov Európskej únie, článkami 11 a 81 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie a nariadením Rady (EÚ) č. 1417/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje forma preukazov vydávaných Európskou úniou (Ú. v. EÚ L 353, 28.12.2013, s. 26).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 20 000 EUR.

3 0 4 3 Rôzne výdavky na organizovanie schôdzí parlamentných zhromaždení, medziparlamentných delegácií a iných delegácií

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 005 000	1 100 000	430 151,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na iné výdavky ako tie, na ktoré sa vzťahuje kapitola 1 0 a článok 3 0 0, spojené s organizovaním schôdzí:

— delegácií pri Spoločnom parlamentnom zhromaždení AKT – EÚ, pri Euro-latinskoamerickom parlamentnom zhromaždení, pri Parlamentnom zhromaždení Euronest a ich orgánov,

— schôdzí Parlamentného zhromaždenia Únie pre Stredozemie, jeho výborov a jeho predsedníctva; tieto výdavky zahŕňajú príspevok Európskeho parlamentu do rozpočtu autonómneho sekretariátu zhromaždenia alebo na priamu úhradu výdavkov predstavujúcich podiel Európskeho parlamentu na rozpočte zhromaždenia,

— a schôdzí medziparlamentných delegácií, delegácií *ad hoc*, spoločných parlamentných výborov, parlamentných výborov pre spoluprácu, parlamentných delegácií pri WTO, ako aj s organizovaním schôdzí Parlamentnej konferencie o WTO a jej riadiaceho výboru.

3 0 4 9 Výdavky na služby cestovnej kancelárie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 160 000	2 040 000	1 919 152,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov cestovnej kancelárie, ktorá je v zmluvnom vzťahu s Európskym parlamentom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

3 2 0 Získavanie odborného poradenstva

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 211 500	9 309 500	6 768 247,79

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov súvisiacich so zmluvami s kvalifikovanými odborníkmi a výskumnými ústavmi o štúdiách a iných výskumných činnostiach (semináre, rokovania za okrúhlym stolom, panely expertov alebo vypočutia a konferencie) realizovaných pre orgány Európskeho parlamentu, parlamentné výbory, parlamentné delegácie a administratívu,

— nadobudnutia alebo prenájmu špecializovaných informačných zdrojov, ako sú špecializované databázy, súvisiaca literatúra alebo technická podpora, ak je to potrebné na doplnenie vyššie uvedených zmlúv s kvalifikovanými odborníkmi,

— cestovných nákladov, diét a vedľajších nákladov odborníkov a iných osôb vrátane osôb predkladajúcich petície Európskemu parlamentu, ktoré sú prizvané na účasť na schôdzach výborov, delegácií a študijných alebo pracovných skupín, ako aj na semináre,

— nákladov na šírenie výsledkov interného alebo externého parlamentného výskumu a iných súvisiacich výsledkov slúžiacich inštitúcii alebo verejnosti (najmä prostredníctvom publikácií na internete, interných databáz, brožúr a publikácií),

— výdavky na účasť externých osôb na práci orgánov, akým je disciplinárny výbor a špecializovaná komisia pre finančné nezrovnalosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

3 2 1 Získavanie odborného poradenstva pre parlamentné výskumné služby, knižnicu a archívy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 314 000	8 829 000	6 995 311,01

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s činnosťou GR EPRS, najmä:

— získavanie špecializovaného odborného poradenstva a podpory pre výskumné činnosti Európskeho parlamentu (vrátane článkov, štúdií, seminárov, rokovaní za okrúhlym stolom, panelov expertov a konferencií), ktoré sa môžu v prípade potreby realizovať v partnerstve s inými inštitúciami, medzinárodnými organizáciami, výskumnými oddeleniami a knižnicami národných parlamentov, expertných skupín, výskumných inštitúcií a iných kvalifikovaných odborníkov,

— získavanie špecializovaného odborného poradenstva v oblastiach štúdií vplyvu/hodnotení *ex ante* a *ex post*, európskej pridanej hodnoty a vyhodnocovania vedeckých a technologických alternatív (STOA),

— získavanie alebo požičiavanie kníh, časopisov, novín, databáz, produktov tlačových agentúr a akýchkoľvek iných informačných materiálov v rôznych formátoch určených pre knižnicu, a to aj vrátane poplatkov za autorské práva, systémy zabezpečenia kvality, nákladov na viazacie a ochranné materiály a práce a iné súvisiace služby,

— náklady na externé služby v oblasti archivovania (organizácia, výber, opis, prenos na rôzne nosiče a iné ako papierové materiály, získavanie primárnych archívnych zdrojov),

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 1 *(pokračovanie)*

— získavanie, rozvoj, inštalácia, využívanie a údržba špecializovanej knižničnej a archivačnej dokumentácie a špeciálnych materiálov pre mediatéku vrátane elektrických, elektronických a informačných materiálov a/alebo systémov, ako aj viazacích a ochranných materiálov,

— náklady na šírenie výsledkov interného alebo externého parlamentného výskumu a iných súvisiacich výsledkov slúžiacich inštitúcií alebo verejnosti (najmä prostredníctvom publikácií na internete, interných databáz, brožúr a publikácií),

— cestovné výdavky, diéty a súvisiace výdavky odborníkov a iných hostí pozvaných na prezentácie, semináre alebo iné činnosti tohto druhu, ktoré organizuje generálne riaditeľstvo EPRS,

— účasť oddelenia pre vyhodnocovanie vedeckých a technologických alternatív (skupina STOA) na činnostiach európskych a medzinárodných vedeckých subjektov,

— povinnosti Európskeho parlamentu na základe medzinárodných a/alebo medziinštitucionálnych dohôd o spolupráci vrátane príspevku Európskeho parlamentu na finančných záväzkoch súvisiacich so správou historických archívov Únie v súlade s nariadením Rady (EHS, Euratom) č. 354/83.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 20 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS/Euratom) č. 354/83 z 1. februára 1983 o otvorení historických archívov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. ES L 43, 15.2.1983, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43).

Predpisy o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu – Rozhodnutie predsedníctva z 28. novembra 2001, naposledy zmenené 22. júna 2011 (Ú. v. EÚ C 216, 22.7.2011, s. 19).

Rozhodnutie predsedníctva zo 16. decembra 2002 o pravidlách platných pre archívy Európskeho parlamentu konsolidované 3. mája 2004.

Rozhodnutie predsedníctva z 10. marca 2014 o pravidlách spracovania osobných archívov poslancov a bývalých poslancov Európskeho parlamentu.

3 2 2 ***Výdavky na dokumentáciu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 044 000	2 010 621	378 881,87

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— predplatné na noviny a periodiká a poplatky tlačovým agentúram a predplatné na ich elektronické publikácie a služby vrátane autorských práv na reprodukciu a rozširovanie predplatených médií tlačenou a/alebo elektronickou formou a na zmluvy o poskytovaní tlačových prehľadov a článkov z novín,

— predplatné alebo zmluvy o poskytovaní sumárov a rozborov obsahu periodík alebo ukladanie článkov z týchto periodík na optické nosiče,

— výdavky spojené s používaním externých dokumentačných a štatistických databáz (s výnimkou výdavkov na hardvér počítačov a výdavkov na telekomunikácie),

— nákup nových slovníkov a lexikónov a ich obnovu na všetkých druhoch nosičov, a to aj pre nové jazykové oddelenia, a nákup iných diel pre jazykové služby a pre oddelenia kvality legislatívy.

3 2 3 ***Podpora demokracie a posilnenie kapacít parlamentov tretích krajín***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 175 000	1 100 000	708 187,42

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavky na programy výmeny informácií a spolupráce medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi pristupujúcich krajín, najmä západného Balkánu a Turecka,

— výdavky na rozvoj vzťahov medzi Európskym parlamentom a demokraticky zvolenými národnými parlamentmi tretích krajín (okrem krajín uvedených v predchádzajúcej zarážke), ako aj príslušnými regionálnymi parlamentnými organizáciami. príslušné činnosti sú zamerané na posilnenie parlamentných kapacít v nových a vznikajúcich demokraciách najmä v európskom susedstve (južnom a východnom),

— výdavky na podporovanie činností podpory pri mediácii a programov pre mladých vedúcich politických činiteľov z Európskej únie a z krajín európskeho susedstva,

— výdavky na organizačné zabezpečenie ceny A. Sacharova (najmä výška ceny, náklady na cestu a prijatie laureáta či laureátov, výdavky na fungovanie ceny A. Sacharova a služobné cesty členov siete) a na činnosti zamerané na podporovanie ľudských práv.

Tieto činnosti zahŕňajú informačné a študijné návštevy v Európskom parlamente v Bruseli, Luxemburgu a Štrasburgu a z finančných prostriedkov sa uhrádza celková alebo čiastočná suma výdavkov účastníkov, najmä cestovné náklady, pobytový a denný príspevok.

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 3 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Predsedníctva z 12. decembra 2011 o vytvorení riaditeľstva pre podporu demokracie v rámci GR EXPO.

3 2 4 ***Produkcia a šírenie***

3 2 4 0 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 500 000	4 373 000	3 867 901,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podielu inštitúcie na výdavkoch Úradu pre publikácie, ktoré súvisia s publikovaním, šírením a inými vedľajšími nákladmi týkajúcimi sa textov uverejňovaných v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

3 2 4 1 Digitálne a tradičné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 650 000	3 771 000	3 245 065,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— všetky náklady na digitálne publikovanie (intranetové stránky) a náklady na tradičné publikovanie (rôzne dokumenty a tlačené materiály zadané subdodávateľom) vrátane distribúcie,

— progresívny a korekčný vývoj a údržbu vydavateľských systémov,

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 6 000 EUR.

3 2 4 2 Výdavky na publikovanie, informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 580 000	11 395 930	10 990 325,20

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 4 *(pokračovanie)*

3 2 4 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov na informačné publikácie vrátane elektronických publikácií, na informačné aktivity, vzťahy s verejnosťou a účasť na verejných podujatiach, veľtrhoch a výstavách v členských štátoch Európskej únie, pristupujúcich krajinách a v krajinách, v ktorých má Európsky parlament kontaktnú kanceláriu, ako aj na aktualizáciu legislatívneho prehľadu (OEIL) a vývoj nástrojov alebo prostriedkov, ktoré majú slúžiť na posilnenie a uľahčenie jeho prístupnosti pre verejnosť prostredníctvom mobilných zariadení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

3 2 4 3 Parlamentarium — Návštevnícke centrum Európskeho parlamentu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 742 500	5 841 817	5 810 992,39

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie Parlamentária – Návštevníckeho centra Európskeho parlamentu v Bruseli, ako aj na inštalácie, výstavy a materiály, ktoré sú upravené alebo reprodukované tak, aby sa mohli používať samostatne mimo Bruselu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 9 300 EUR

3 2 4 4 Organizovanie a prijímanie skupín návštevníkov, program Euroscola a pozývanie mienkotvorcov z tretích krajín

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
30 845 000	30 431 966	30 859 064,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie grantov poskytovaných skupinám návštevníkov a nákladov na ich sprievod, ako aj príslušnú infraštruktúru, financovanie stáží pre mienkotvorcov z tretích krajín a prevádzkových nákladov na programy Euroscola, Euromed-Scola a Euronest-Scola. Programy Euromed-Scola a Euronest-Scola sa konajú každý rok striedavo v priestoroch Európskeho parlamentu v Štrasburgu alebo v Bruseli okrem roka, v ktorom sa konajú európske voľby.

Tieto rozpočtové prostriedky sa každoročne zvýšia s použitím deflátora zohľadňujúceho vývoj hrubého národného dôchodku a cien.

Každý poslanec Európskeho parlamentu má právo pozvať počas jedného kalendárneho roka maximálne päť skupín s celkovým počtom 110 návštevníkov.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 4 *(pokračovanie)*

3 2 4 4 *(pokračovanie)*

V položke je zahrnutá primeraná suma pre návštevníkov so zdravotným postihnutím.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie predsedníctva zo 16. decembra 2002 o pravidlách, ktorými sa riadi prijímanie skupín návštevníkov a programy Euroscola a Euromed Scola, naposledy zmenené 26. februára 2013.

3 2 4 5 Organizovanie seminárov, sympózií a kultúrnych podujatí

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 466 000	5 262 000	4 573 742,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— úhradu výdavkov alebo príspevkov súvisiacich s organizovaním národných a medzinárodných sympózií a seminárov pre mienkotvorcov z členských a pristupujúcich krajín a krajín, v ktorým má Európsky parlament kontaktnú kanceláriu, na pokrytie nákladov na organizovanie parlamentných sympózií a seminárov a na financovanie kultúrnych projektov v európskom záujme, napríklad Európskej filmovej ceny Európskeho parlamentu LUX,

— pokrytie výdavkov na organizovanie mimoriadnych podujatí v zasadacej miestnosti v Štrasburgu a v Bruseli v súlade s ročným plánom, ktorý prijalo Predsedníctvo,

— financovanie opatrení a nástrojov na podporu viacjazyčnosti, ako sú semináre a konferencie, stretnutia s poskytovateľmi odbornej prípravy pre tlmočníkov a prekladateľov, opatrení a činností na zvýšenie povedomia o viacjazyčnosti a tlmočníckej či prekladateľskej profesii vrátane programu štipendií pre univerzity, školy a iné inštitúcie zaoberajúce sa štúdiom tlmočenia alebo prekladateľstva, riešení podporujúcich elektronickú komunikáciu a účasti na podobných akciách a opatreniach, ktoré sú organizované spoločne s inými útvarmi v rámci medziinštitucionálnej a medzinárodnej spolupráce.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj výdavky spojené s organizáciou uvedených činností vrátane využívania služieb, nákladov na pohostenie a nákladov spojených s pozývaním novinárov na tieto akcie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 25 000 EUR.

3 2 4 6 Parlamentný televízny kanál (Web TV)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 600 000	4 509 804	4 507 668,22

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 4 *(pokračovanie)*

3 2 4 6 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie nákladov spojených s produkciou a hostingom klipov pre web a audiovizuálneho materiálu pripraveného na šírenie Európskym parlamentom (EuroparlTV) v súlade s komunikačnou stratégiou Európskeho parlamentu.

3 2 4 7 Dom európskej histórie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 470 000	6 305 844	7 318 160,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie činnosti Domu európskej histórie, ako sú osobitné úpravy vnútorných priestorov, získavanie predmetov do zbierok, usporadúvanie výstav a náklady na prevádzku vrátane nákladov súvisiacich s obstarávaním kníh, časopisov a iných publikácií súvisiacich s činnosťou Domu európskej histórie.

Slúžia aj na úhradu nákladov súvisiacich so zmluvami s kvalifikovanými znalcami, odborníkmi a výskumnými ústavmi o štúdiách a iných výskumných činnostiach (semináre, rokovania za okrúhlym stolom, panely expertov a konferencie) realizovaných pre Dom európskej histórie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 000 EUR.

3 2 4 8 Výdavky na audiovizuálne informácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 490 000	14 506 000	13 018 782,11

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— prevádzkové náklady audiovizuálneho sektora (vrátane vlastných výkonov a externej podpory, napríklad technických služieb pre rozhlasové a televízne stanice, realizácie, produkcie a koprodukcie audiovizuálnych programov, nájmu liniek, vysielania televíznych a rozhlasových programov a iných opatrení zameraných na rozvoj vzťahov medzi inštitúciou a poskytovateľmi audiovizuálneho vysielania),

— výdavky na priame internetové prenosy z plenárnych schôdzí a zasadnutí parlamentných výborov,

— vytváranie príslušných archívov, ktoré budú médiám a občanom umožňovať stály prístup k týmto informáciám.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 4 *(pokračovanie)*

3 2 4 8 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 13 000 EUR.

Právny základ

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. marca 2002 o usmerneniach pre rozpočtový postup na rok 2003 (Ú. v. EÚ C 47 E, 27.2.2003, s. 72).

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 14. mája 2002 o odhadoch príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2003 (Ú. v. EÚ C 180 E, 31.7.2003, s. 150).

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 14. mája 2003 o odhadoch príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2004 (Ú. v. EÚ C 67 E, 17.3.2004, s. 179).

3 2 4 9 Výmena informácií s národnými parlamentmi

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
250 000	250 000	103 180,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavky na podporu vzťahov medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi. Týkajú sa parlamentných vzťahov, ktoré nie sú zahrnuté v kapitolách 1 0 a 3 0, výmeny informácií a dokumentácií a výpomoci pri analýze a správe týchto informácií vrátane spolupráce s Európskym centrom pre parlamentný výskum a dokumentáciu,

— financovanie programov spolupráce a vzdelávacích programov pre úradníkov vyššie uvedených parlamentov a činností na posilnenie ich parlamentných kapacít vo všeobecnosti.

  Vzdelávacie programy zahŕňajú študijné návštevy v Európskom parlamente v Bruseli, Luxemburgu a Štrasburgu; z rozpočtových prostriedkov sa uhrádza celková alebo čiastočná suma výdavkov účastníkov, najmä cestovné náklady, pobytový a denný príspevok,

— opatrenia spolupráce, predovšetkým opatrenia, ktoré sa vzťahujú na legislatívnu prácu, ako aj na dokumentáciu, analýzu, informácie a zabezpečenie domény www.ipex.eu, vrátane tých, ktoré sa uskutočňujú v Európskom centre pre parlamentný výskum a dokumentáciu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie spolupráce medzi Európskym parlamentom a národnými parlamentmi v oblasti parlamentnej kontroly SZBP/SBOP v súlade so Zmluvou o Európskej únii a Zmluvou o fungovaní Európskej únie, a najmä s článkami 9 a 10 protokolu 1 o úlohe národných parlamentov v Európskej únii.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 3 2 — ODBORNÉ PORADENSTVO A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 4 *(pokračovanie)*

3 2 4 9 *(pokračovanie)*

Právny základ

Konferencie predsedov európskych parlamentov (jún 1977) a parlamentov Európskej únie (september 2000, marec 2001).

3 2 5 ***Výdavky súvisiace s informačnými kanceláriami***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
900 000	900 000	668 683,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie režijných nákladov a rôznych výdavkov súvisiacich s informačnými kanceláriami Európskeho parlamentu (kancelárske potreby, telekomunikácie, poplatky za doručovanie, manipulačné výdavky, doprava, skladovanie, všeobecné propagačné predmety, databázy).

3 2 6 ***Európske vedecké mediálne centrum***

3 2 6 1 Európske vedecké mediálne centrum

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.		

Poznámky

Na naplnenie potrieb poslancov a s cieľom riadne informovať o svojej práci potrebuje Európsky parlament dobre vybavené mediálne centrum, ktoré by bolo možné mimo plenárnych zasadnutí použiť na iné účely. Rozpočtové prostriedky v tejto položke teda majú podporiť modernizáciu technického vybavenia a mediálnych zariadení, a to vzhľadom na zvýšený záujem médií, rastúci význam sociálnych médií a dodatočné potreby poslancov; zároveň majú prispieť k ďalšiemu rozvoju užšej spolupráce medzi Európskym parlamentom, televíziou ARTE, univerzitami a školami s cieľom vytvoriť európske mediálne centrum, ktoré by bolo mimo riadnych plenárnych zasadnutí určené napríklad na školenie mladých novinárov.

Právny základ

Bod 30 uznesenia Európskeho parlamentu z 29. apríla 2015 o odhade príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2016 (Ú. v. EÚ C 346, 21.9.2016, s. 188).

Bod 54 uznesenia Európskeho parlamentu zo 14. apríla 2016 o odhade príjmov a výdavkov Európskeho parlamentu na rozpočtový rok 2017 (Prijaté texty, P8 TA(2016) 0132).

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 4

VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 4 0 — OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV
KAPITOLA 4 2 — VÝDAVKY, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ASISTENTSKÚ VÝPOMOC
KAPITOLA 4 4 — ZASADNUTIA A INÉ ČINNOSTI POSLANCOV A BÝVALÝCH POSLANCOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Bežné administratívne výdavky a výdavky spojené s politickou a informačnou činnosťou politických skupín a nezaradených poslancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	62 000 000	61 000 000	58 950 000,—	95,08
4 0 2	***Financovanie európskych politických strán***				
	Nediferencované finančné prostriedky	31 905 000	31 400 000	27 913 879,—	87,49
4 0 3	***Financovanie európskych politických nadácií***				
	Nediferencované finančné prostriedky	19 000 000	18 700 000	16 060 699,—	84,53
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	112 905 000	111 100 000	102 924 578,—	91,16
	KAPITOLA 4 2				
4 2 2	***Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc***				
	Nediferencované finančné prostriedky	207 991 000	202 140 000	184 233 696,17	88,58
	KAPITOLA 4 2 – SÚČET	207 991 000	202 140 000	184 233 696,17	88,58
	KAPITOLA 4 4				
4 4 0	***Náklady na zasadnutia a iné činnosti bývalých poslancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	210 000	210 000	200 000,—	95,24
4 4 2	***Náklady na zasadnutia a iné činnosti Európskeho parlamentného združenia***				
	Nediferencované finančné prostriedky	210 000	210 000	200 000,—	95,24
	KAPITOLA 4 4 – SÚČET	420 000	420 000	400 000,—	95,24
	Hlava 4 – Súčet	**321 316 000**	**313 660 000**	**287 558 274,17**	**89,49**

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 4

VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 4 0 — OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV

4 0 0 Bežné administratívne výdavky a výdavky spojené s politickou a informačnou činnosťou politických skupín a nezaradených poslancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
62 000 000	61 000 000	58 950 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov politických skupín a nezaradených poslancov:

— výdavky na prevádzku kancelárií, administratívne a prevádzkové výdavky,

— výdavky na politické a informačné aktivity v súvislosti s politickou činnosťou Únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie predsedníctva o pravidlách o používaní rozpočtových prostriedkov z rozpočtového riadka 4 0 0 z 30. júna 2003, naposledy zmeneného 27. apríla 2014.

4 0 2 Financovanie európskych politických strán

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
31 905 000	31 400 000	27 913 879,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie politických strán na európskej úrovni. Musí sa zabezpečiť dobrá správa a prísna kontrola využívania fondov.

Právny základ

Zmluva o Európskej únii, a najmä jej článok 10 ods. 4.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 224.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 zo 4. novembra 2003 o štatúte a financovaní politických strán na európskej úrovni (Ú. v. EÚ L 297, 15.11.2003, s. 1).

KAPITOLA 4 0 — OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV *(pokračovanie)*

4 0 2 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Predsedníctva Európskeho parlamentu z 29. marca 2004 upravujúce pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 o štatúte a financovaní politických strán na európskej úrovni (Ú. v. EÚ C 112, 9.4.2011, s. 1).

4 0 3 ***Financovanie európskych politických nadácií***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
19 000 000	18 700 000	16 060 699,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie politických nadácií na európskej úrovni. Musí sa zabezpečiť dobrá správa a prísna kontrola využívania fondov.

Právny základ

Zmluva o Európskej únii, a najmä jej článok 10 ods. 4.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 224.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 zo 4. novembra 2003 o štatúte a financovaní politických strán na európskej úrovni (Ú. v. EÚ L 297, 15.11.2003, s. 1).

Rozhodnutie Predsedníctva Európskeho parlamentu z 29. marca 2004 upravujúce pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 o štatúte a financovaní politických strán na európskej úrovni (Ú. v. EÚ C 112, 9.4.2011, s. 1).

KAPITOLA 4 2 — VÝDAVKY, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ASISTENTSKÚ VÝPOMOC

4 2 2 ***Výdavky, ktoré sa vzťahujú na asistentskú výpomoc***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
207 991 000	202 140 000	184 233 696,17

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zamestnancov a poskytovateľov služieb zodpovedných za asistentskú výpomoc poslancom, ako aj výdavkov spojených s osobami poverenými výkonom platieb.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie kurzových rozdielov, ktoré sa uhrádzajú z rozpočtu Európskeho parlamentu, v súlade s ustanoveniami o úhrade výdavkov na asistentskú výpomoc, ako aj výdavkov súvisiacich s poskytovaním podporných služieb pri riadení asistentskej výpomoci.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 775 000 EUR.

EURÓPSKY PARLAMENT

KAPITOLA 4 2 — VÝDAVKY, KTORÉ SA VZŤAHUJÚ NA ASISTENTSKÚ VÝPOMOC *(pokračovanie)*

4 2 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho článok 21.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu, a najmä ich články 33 až 44.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 5a a články 125 až 139.

Rozhodnutie predsedníctva zo 14. apríla 2014 o vykonávacích pravidlách k hlave VII Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev prijaté predsedníctvom.

KAPITOLA 4 4 — ZASADNUTIA A INÉ ČINNOSTI POSLANCOV A BÝVALÝCH POSLANCOV

4 4 0 ***Náklady na zasadnutia a iné činnosti bývalých poslancov***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
210 000	210 000	200 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zasadnutia Združenia bývalých poslancov Európskeho parlamentu a v prípade potreby aj ďalšie s tým súvisiace náklady.

4 4 2 ***Náklady na zasadnutia a iné činnosti Európskeho parlamentného združenia***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
210 000	210 000	200 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zasadnutia Európskeho parlamentného združenia a v prípade potreby aj ďalšie s tým súvisiace náklady.

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 5

ÚRAD PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBOR NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ

KAPITOLA 5 0 — VÝDAVKY ÚRADU PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBORU NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Operačné výdavky Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.		
5 0 1	***Výdavky spojené s Výborom nezávislých významných osobností***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.		
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**		

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 5

ÚRAD PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBOR NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ

KAPITOLA 5 0 — VÝDAVKY ÚRADU PRE EURÓPSKE POLITICKÉ STRANY A EURÓPSKE POLITICKÉ NADÁCIE A VÝBORU NEZÁVISLÝCH VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ

5 0 0 Operačné výdavky Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie s cieľom zabezpečiť jeho plné a nezávislé fungovanie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 z 22. októbra 2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 1), a najmä jeho článok 6 ods. 1 a 7.

5 0 1 Výdavky spojené s Výborom nezávislých významných osobností

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so sekretariátom a financovaním Výboru nezávislých významných osobností.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 1141/2014 z 22. októbra 2014 o štatúte a financovaní európskych politických strán a európskych politických nadácií (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 1), a najmä jeho článok 11 ods. 2.

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY
KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA PROCES ROZŠIROVANIA
KAPITOLA 10 4 — REZERVA NA INFORMAČNÚ A KOMUNIKAČNÚ POLITIKU
KAPITOLA 10 5 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY NA BUDOVY
KAPITOLA 10 6 — REZERVA NA PRIPRAVOVANÉ PRIORITNÉ PROJEKTY
KAPITOLA 10 8 — REZERVA NA SYSTÉM EMAS

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	864 300	6 000 000	0,—	0
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	864 300	6 000 000	0,—	0
	KAPITOLA 10 3	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 4	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 4 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 5	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 6	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 8	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	**864 300**	**6 000 000**	**0,—**	**0**
	CELKOVÝ SÚČET	**1 909 590 000**	**1 838 613 983**	**1 778 822 019,19**	**93,15**

EURÓPSKY PARLAMENT

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
864 300	6 000 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov vyplývajúcich z rozhodnutí o rozpočte, ktoré boli prijaté v príslušnom rozpočtovom roku (výdavky, ktoré nemožno odhadnúť).

KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA PROCES ROZŠIROVANIA

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov súvisiacich s prípravou inštitúcie na rozširovanie.

KAPITOLA 10 4 — REZERVA NA INFORMAČNÚ A KOMUNIKAČNÚ POLITIKU

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na informačnú a komunikačnú politiku.

KAPITOLA 10 5 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY NA BUDOVY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 5 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY NA BUDOVY *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie investícií inštitúcie do nehnuteľného majetku a na úpravy, ktoré uskutoční. Od Predsedníctva Európskeho parlamentu sa žiada, aby prijalo koherentnú a zodpovednú dlhodobú stratégiu v oblasti majetku a budov, ktorá zohľadní osobitný problém rastu nákladov na údržbu, potrieb renovácie a nákladov na bezpečnosť a zabezpečí udržateľnosť rozpočtu Európskeho parlamentu.

KAPITOLA 10 6 — REZERVA NA PRIPRAVOVANÉ PRIORITNÉ PROJEKTY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s pripravovanými prioritnými projektmi inštitúcie.

KAPITOLA 10 8 — REZERVA NA SYSTÉM EMAS

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V nadväznosti na rozhodnutia, ktoré má prijať predsedníctvo v súvislosti s vykonávaním akčného plánu EMAS, najmä v súvislosti s auditom „uhlíkovej stopy“ Európskeho parlamentu, sú tieto rozpočtové prostriedky určené na zabezpečenie prostriedkov pre príslušné prevádzkové okruhy.

EURÓPSKY PARLAMENT

ZAMESTNANCI

Oddiel I — Európsky parlament

Funkčná skupina a trieda	Európsky parlament							
	2017				2016			
	Stále miesta		Dočasné miesta		Stále miesta		Dočasné miesta	
			Ostatní	Politické skupiny			Ostatní	Politické skupiny
Nezaradené	1	—	—	—	1	—	—	—
AD 16	13	—	1	7	13	—	1	7
AD 15	54	—	1	5	47	—	1	4
AD 14	214	2	7	36	223	2	7	30
AD 13	439	8	2	38	443	8	2	40
AD 12	294	—	13	60	242	—	12	64
AD 11	154	—	7	29	174	—	6	30
AD 10	213	—	7	25	195	—	9	25
AD 9	149	—	6	32	177	—	6	29
AD 8	446	—	7	40	433	—	3	37
AD 7	311	—	2	65	286	—	6	59
AD 6	181	—	8	46	196	—	8	48
AD 5	143	—	5	88	220	—	5	63
AD spolu	2 611	10	66	471	2 649	10	66	436
AST 11	120	10	—	37	120	10	—	36
AST 10	82	—	20	35	84	—	20	33
AST 9	570	—	4	42	491	—	4	44
AST 8	288	—	6	39	308	—	6	40
AST 7	321	—	2	47	388	—	2	43
AST 6	304	—	6	73	309	—	6	72
AST 5	376	—	19	70	305	—	19	74
AST 4	354	—	3	90	393	—	3	78
AST 3	216	—	15	84	231	—	16	78
AST 2	38	—	—	53	88	—	—	58
AST 1	2	—	—	94	45	—	—	67
AST spolu	2 671	10	75	664	2 762	10	76	623
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	50	—	—	—	50	—	—	—
AST/SC 1	134	—	—	—	134	—	—	—
AST/SC spolu	184	—	—	—	184	—	—	—
Súčet	**5 467** (1)	**20** (2)	**141** (3)	**1 135**	**5 596**	**20** (2)	**142**	**1 059**
Celkový súčet	**6 743**				**6 797** (4)			

(1) Z toho tri osobné povýšenia ad personam (3 AD 14 na AD 15) udeľované vo výnimočných prípadoch zaslúžilým úradníkom.

(2) Virtuálna rezerva úradníkov preradených v záujme služby, nezapočítaná do celkového súčtu.

(3) Vrátane jedného dočasného pracovného miesta AD 12 pre riaditeľa Úradu pre európske politické strany a európske politické nadácie

(4) Medziinštitucionálna dohoda podpísaná 5. februára 2014 medzi Európskym parlamentom, Výborom regiónov a Európskym hospodárskym a sociálnym výborom sa má do Európskeho parlamentu presunúť až 80 nových pracovných miest (60 AD a 20 AST) z týchto výborov. Tento presun sa uskutoční postupne od jesene 2014 a začlenenie príslušných pracovných miest do plánu pracovných miest Európskeho parlamentu (uskutočnilo sa už v roku 2014) bude kompenzované zrušením zodpovedajúceho počtu pracovných miest v plánoch pracovných miest týchto výborov.

ODDIEL II

EURÓPSKA RADA A RADA

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Európskej rady a Rady na rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	561 576 000
Vlastné zdroje	– 52 495 000
Splatný príspevok	**509 081 000**

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	26 381 000	25 490 000	22 856 747,—	86,64
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	3 530 000	3 192 000	4 389 231,—	124,34
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	29 911 000	28 682 000	27 245 978,—	91,09
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	22 584 000	21 733 000	22 861 582,—	101,23
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	p.m.	p.m.	2 671 910,—	
4 1 2	***Príspevky úradníkov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	22 584 000	21 733 000	25 533 492,—	113,06
	Hlava 4 – Súčet	**52 495 000**	**50 415 000**	**52 779 470,—**	**100,54**

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 ***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
26 381 000	25 490 000	22 856 747,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
3 530 000	3 192 000	4 389 231,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
22 584 000	21 733 000	22 861 582,—

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 ***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 671 910,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4 a článok 11 ods. 2 jeho prílohy VIII.

4 1 2 ***Príspevky úradníkov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 11 ods. 2 a článok 48 jeho prílohy VIII.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV A Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV
KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	28 570,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	71 488,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	100 058,—	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	100 058,—	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 0	***Výnosy z nájmu nábytku a zariadení***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***	p.m.	p.m.	567 672,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	567 672,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie***	p.m.	p.m.	1 377,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 377,—	
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Príjmy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	227 912,—	
5 5 1	***Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	102 034,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	329 946,—	

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	16 297 919,—	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	22 695,—	
5 7 2	***Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	1 470 668,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	17 791 282,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Rôzne náhrady - Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	173 988,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	173 988,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**18 964 323,—**	

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 ***Výnosy z predaja hnuteľného majetku***

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	28 570,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	71 488,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 1 ***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 2 ***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 0 ***Výnosy z nájmu nábytku a zariadení***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 ***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	567 672,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV A Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 377,—

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

5 5 0 ***Príjmy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	227 912,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	102 034,—

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	16 297 919,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	22 695,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 2 Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 3 Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 470 668,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 Rôzne náhrady - Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	173 988,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA

5 9 0 Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 1 — NÁHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV
KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD
KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 1				
6 1 2	***Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 3				
6 3 1	***Príspevky v rámci schengenského acquis — Pripísané príjmy***				
6 3 1 1	Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z rámcovej dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 177 892,—	
	Článok 6 3 1 – Súčet	p.m.	p.m.	1 177 892,—	
	KAPITOLA 6 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 177 892,—	
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**1 177 892,—**	

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 1 — NÁHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

6 1 2 Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

6 3 1 Príspevky v rámci schengenského acquis — Pripísané príjmy

6 3 1 1 Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z rámcovej dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 177 892,—

Poznámky

Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z dohody z 18. mája 1999 uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení Islandskej republiky a Nórskeho kráľovstva pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* – záverečný akt (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 36), a najmä jeho článok 12.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 7 0				
7 0 0	***Úroky z omeškania***				
7 0 0 0	Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi	p.m.	p.m.	2,—	
7 0 0 1	Ostatné úroky z omeškania	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 7 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	2,—	
7 0 9	***Ostatné úroky***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 7 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	2,—	
	Hlava 7 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**2,—**	

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

7 0 0 Úroky z omeškania

7 0 0 0 Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2,—

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

7 0 0 1 Ostatné úroky z omeškania

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

7 0 9 Ostatné úroky

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článok

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	p.m.	p.m.	9,—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	9,—	
	Hlava 9 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**9,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**52 495 000**	**50 415 000**	**72 921 696,—**	**138,91**

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	9,—

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII**			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	1 322 000	1 302 000	994 898,—
1 1	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	315 446 000	299 452 000	283 827 465,—
1 2	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	14 149 000	13 306 000	12 068 985,—
1 3	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	9 407 000	9 242 000	8 489 088,—
	Hlava 1 – Súčet	**340 324 000**	**323 302 000**	**305 380 436,—**
2	**BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	57 789 000	55 768 000	71 008 420,—
2 1	INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK	48 449 000	46 204 000	41 451 817,—
2 2	PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY	113 014 000	117 780 000	82 160 133,—
	Hlava 2 – Súčet	**219 252 000**	**219 752 000**	**194 620 370,—**
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	2 000 000	2 000 000	
	Hlava 10 – Súčet	**2 000 000**	**2 000 000**	
	CELKOVÝ SÚČET	**561 576 000**	**545 054 000**	**500 000 806,—**

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE
KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	***Platy a iné nároky***				
1 0 0 0	Základné platy				
	Nediferencované finančné prostriedky	335 000	319 000	310 335,—	92,64
1 0 0 1	Nároky, ktoré sa vzťahujú na predmetné pracovné miesto				
	Nediferencované finančné prostriedky	68 000	66 000	68 818,—	101,20
1 0 0 2	Nároky spojené s osobnou situáciou				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	9 000	8 977,—	89,77
1 0 0 3	Sociálne zabezpečenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 000	13 000	13 113,—	93,66
1 0 0 4	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	675 000	675 000	426 849,—	63,24
1 0 0 6	Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením alebo s odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	1 000,—	
	Článok 1 0 0 – Súčet	1 102 000	1 082 000	829 092,—	75,24
1 0 1	***Ukončenie služobného pomeru***				
1 0 1 0	Dôchodky				
	Nediferencované finančné prostriedky	170 000	170 000	165 806,—	97,53
	Článok 1 0 1 – Súčet	170 000	170 000	165 806,—	97,53
1 0 2	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
1 0 2 0	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na zmeny v nárokoch				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	50 000	0,—	
	Článok 1 0 2 – Súčet	50 000	50 000	0,—	
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	1 322 000	1 302 000	994 898,—	75,26
	KAPITOLA 1 1				
1 1 0	***Platy a iné nároky***				
1 1 0 0	Základné platy				
	Nediferencované finančné prostriedky	236 814 000	223 785 000	214 421 734,—	90,54

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 1 0	*(pokračovanie)*				
1 1 0 1	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 850 000	1 950 000	1 275 945,—	68,97
1 1 0 2	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka				
	Nediferencované finančné prostriedky	59 571 000	57 214 000	55 075 847,—	92,45
1 1 0 3	Sociálne poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 452 000	9 032 000	8 971 696,—	94,92
1 1 0 4	Opravné koeficienty				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	50 000	97 524,—	195,05
1 1 0 5	Nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 500 000	1 500 000	1 142 126,—	76,14
1 1 0 6	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s nástupom do služby, s preložením a s odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 600 000	2 700 000	2 187 077,—	84,12
	Článok 1 1 0 – Súčet	311 837 000	296 231 000	283 171 949,—	90,81
1 1 1	***Odchod zo služby***				
1 1 1 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov (v súlade s článkami 41 a 50 služobného poriadku)				
	Nediferencované finančné prostriedky	171 000	56 000	162 608,—	95,09
1 1 1 1	Príspevky pri ukončení výkonu služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 1 2	Práva bývalých generálnych tajomníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	665 000	506 000	492 908,—	74,12
	Článok 1 1 1 – Súčet	836 000	562 000	655 516,—	78,41
1 1 2	***Predbežné rozpočtové prostriedky***				
1 1 2 0	Predbežné rozpočtové prostriedky (úradníci a dočasní zamestnanci)				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 767 000	2 653 000	0,—	
1 1 2 1	Predbežné rozpočtové prostriedky (dôchodcovia a prepustení podľa osobitných ustanovení)				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 000	6 000	0,—	
	Článok 1 1 2 – Súčet	2 773 000	2 659 000	0,—	
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	315 446 000	299 452 000	283 827 465,—	89,98

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY
KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Ostatní zamestnanci a externé služby***				
1 2 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 706 000	9 189 000	8 472 464,—	87,29
1 2 0 1	Vyslaní národní experti				
	Nediferencované finančné prostriedky	973 000	953 000	850 647,—	87,43
1 2 0 2	Stáže				
	Nediferencované finančné prostriedky	670 000	650 000	613 505,—	91,57
1 2 0 3	Externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 498 000	2 215 000	1 953 850,—	78,22
1 2 0 4	Doplnkové služby pre prekladateľskú službu				
	Nediferencované finančné prostriedky	200 000	200 000	178 519,—	89,26
	Článok 1 2 0 – Súčet	14 047 000	13 207 000	12 068 985,—	85,92
1 2 2	***Predbežné rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	102 000	99 000		
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	14 149 000	13 306 000	12 068 985,—	85,30
	KAPITOLA 1 3				
1 3 0	***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***				
1 3 0 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	181 000	173 000	162 171,—	89,60
1 3 0 1	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 992 000	1 970 000	1 936 760,—	97,23
	Článok 1 3 0 – Súčet	2 173 000	2 143 000	2 098 931,—	96,59
1 3 1	***Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie***				
1 3 1 0	Osobitná pomoc				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	30 000	12 630,—	42,10
1 3 1 1	Spoločenské vzťahy zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	117 000	117 000	116 525,—	99,59

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 3 1	*(pokračovanie)*				
1 3 1 2	Doplnková pomoc osobám so zdravotným postihnutím				
	Nediferencované finančné prostriedky	210 000	210 000	148 442,—	70,69
1 3 1 3	Ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	66 000	66 000	65 600,—	99,39
	Článok 1 3 1 – Súčet	423 000	423 000	343 197,—	81,13
1 3 2	***Činnosti, ktoré sa týkajú všetkých zamestnancov inštitúcie***				
1 3 2 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	498 000	450 000	482 161,—	96,82
1 3 2 1	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 3 2 2	Detské jasle a centrá				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 683 000	2 646 000	2 525 017,—	94,11
	Článok 1 3 2 – Súčet	3 181 000	3 096 000	3 007 178,—	94,54
1 3 3	***Služobné cesty***				
1 3 3 1	Výdavky na služobné cesty pracovníkov Generálneho sekretariátu Rady				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 980 000	2 980 000	2 406 597,—	80,76
1 3 3 2	Cestovné výdavky zamestnancov súvisiace s Európskou radou				
	Nediferencované finančné prostriedky	650 000	600 000	633 185,—	97,41
	Článok 1 3 3 – Súčet	3 630 000	3 580 000	3 039 782,—	83,74
1 3 4	***Príspevok pre akreditované európske školy (typ II)***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 3 – SÚČET	9 407 000	9 242 000	8 489 088,—	90,24
	Hlava 1 – Súčet	**340 324 000**	**323 302 000**	**305 380 436,—**	**89,73**

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 Platy a iné nároky

1 0 0 0 Základné platy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
335 000	319 000	310 335,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie základného platu predsedu Európskej rady.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 1 Nároky, ktoré sa vzťahujú na predmetné pracovné miesto

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
68 000	66 000	68 818,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nárokov predsedu Európskej rady, ktoré sa vzťahujú na predmetné pracovné miesto.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 2 Nároky spojené s osobnou situáciou

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 000	9 000	8 977,—

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 0 *(pokračovanie)*

1 0 0 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nárokov spojených s osobnou situáciou predsedu Európskej rady.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 3 Sociálne zabezpečenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 000	13 000	13 113,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na poistenie za predsedu Európskej rady.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 4 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
675 000	675 000	426 849,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov a súvisiacich diét a dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov vzniknutých počas služobnej cesty predsedu Európskej rady,

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 0 *(pokračovanie)*

1 0 0 4 *(pokračovanie)*

— výdavkov na reprezentáciu predsedu Európskej rady, ktoré súvisia s plnením jeho povinností a ako súčasti aktivít inštitúcie,

— prechodných výdavkov, ktoré súvisia s prípravou na prevzatie úradu predsedu Európskej rady alebo opustenie tohto úradu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 0 0 6 Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením alebo s odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	1 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nárokov predsedu Európskej rady spojených s nástupom do služby, preložením alebo odchodom zo služby.

1 0 1 ***Ukončenie služobného pomeru***

1 0 1 0 Dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
170 000	170 000	165 806,—

Poznámky

Tieto finančné prostriedky sú určené na pokrytie:

— prechodné príspevky/starobné dôchodky bývalých predsedov Európskej rady,

— pozostalostných dôchodkov (pozostalý manžel/pozostalá manželka a sirotské dôchodky) bývalých predsedov Európskej rady,

— dôsledkov opravných koeficientov uplatnených na starobné dôchodky bývalých predsedov Európskej rady.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 2 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

1 0 2 0 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na zmeny v nárokoch

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
50 000	50 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančných dôsledkov zmien v nárokoch predsedu Európskej rady.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Poznámky

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú stanovené na základe plánu pracovných miest Európskej rady a Rady na rozpočtový rok.

Platy, príspevky a platby sa znížili paušálne o 5,5 %, aby sa zohľadnila skutočnosť, že v ktoromkoľvek konkrétnom čase nie sú obsadené všetky pracovné miesta uvedené v pláne pracovných miest Európskej rady a Rady.

1 1 0 Platy a iné nároky

1 1 0 0 Základné platy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
236 814 000	223 785 000	214 421 734,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie základných platov, nevyužitých ročných dovoleniek a príspevkov za riadenie úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 1 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 850 000	1 950 000	1 275 945,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov a pokrývajú najmä:

— sekretárske príspevky,

— príspevky na ubytovanie a dopravu,

— pevne stanovené paušálne príspevky na miestnu dopravu,

— príspevky za prácu na zmeny alebo za pohotovosť na pracovisku alebo doma,

— iné príspevky a náhrady,

— nadčasy (šoféri, bezpečnostní pracovníci, sekretariát generálneho tajomníka/predsedu Európskej rady).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 2 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
59 571 000	57 214 000	55 075 847,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov, a to najmä na:

— príspevky na expatriáciu a na bydlisko v zahraničí,

— príspevky na domácnosť, nezaopatrené dieťa a vzdelanie,

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 2 *(pokračovanie)*

— príspevky na rodičovskú alebo rodinnú dovolenku,

— príspevky na cestovné výdavky úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov alebo závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

— iné príspevky a prídavky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 3 Sociálne poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 452 000	9 032 000	8 971 696,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest:

— zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,

— poistenie v nezamestnanosti dočasných zamestnancov, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 4 Opravné koeficienty

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
50 000	50 000	97 524,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest na vyrovnanie dôsledkov úprav platov a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 5 Nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 500 000	1 500 000	1 142 126,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zaplatenie nadčasov podľa nižšie uvedených ustanovení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 6 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s nástupom do služby, s preložením a s odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 600 000	2 700 000	2 187 077,—

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 6 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, s odchodom zo služby a s preložením, ktoré si vyžadujú zmenu miesta výkonu práce,

— príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— denných diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že pri nástupe do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto musia zmeniť miesto svojho bydliska,

— odchodného pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,

— náhrady pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 1 ***Odchod zo služby***

1 1 1 0 Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov (v súlade s článkami 41 a 50 služobného poriadku)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
171 000	56 000	162 608,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov, ktoré sa vyplácajú úradníkom:

— ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo aktívnej služby,

— v platovej triede AD 16 alebo AD 15, ktorých zo služobných dôvodov odvolajú z výkonu funkcie.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 1 1 *(pokračovanie)*

1 1 1 0 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov uplatnenia opravných koeficientov na tieto príspevky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

1 1 1 1 Príspevky pri ukončení výkonu služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevkov, ktoré sa vyplácajú podľa služobného poriadku alebo nariadenia (ES, Euratom) č. 1747/2002,

— príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie zamestnancov poberajúcich príspevky,

— vyrovnania dôsledkov úprav rôznych príspevkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1747/2002 z 30. septembra 2002, ktorým sa v rámci modernizácie Rady zavádzajú osobitné opatrenia na ukončenie služby úradníkov Európskych spoločenstiev vymenovaných na vytvorené pracovné miesto v Rade Európskej únie (Ú. v. ES L 264, 2.10.2002, s. 5).

1 1 1 2 Práva bývalých generálnych tajomníkov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
665 000	506 000	492 908,—

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 1 1 *(pokračovanie)*

1 1 1 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— starobných dôchodkov bývalých generálnych tajomníkov inštitúcie,

— pozostalostných dôchodkov (pozostalý manžel/pozostalá manželka a sirotské dôchodky) bývalých generálnych tajomníkov inštitúcie,

— platby opravných koeficientov, ktoré upravujú starobné dôchodky bývalých generálnych tajomníkov inštitúcie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 1 2 ***Predbežné rozpočtové prostriedky***

1 1 2 0 Predbežné rozpočtové prostriedky (úradníci a dočasní zamestnanci)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 767 000	2 653 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vyrovnanie dôsledkov prípadných aktualizácií platov, o ktorých Rada rozhodne v priebehu rozpočtového roku.

Majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po presune do príslušných riadkov tejto kapitoly.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65 a príloha XI.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 1 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 1 2 *(pokračovanie)*

1 1 2 1 Predbežné rozpočtové prostriedky (dôchodcovia a prepustení podľa osobitných ustanovení)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 000	6 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vyrovnanie dôsledkov prípadných aktualizácií platov, o ktorých Rada rozhodne v priebehu rozpočtového roku.

Majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po presune do príslušných riadkov tejto kapitoly.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65 a príloha XI.

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 2 0 ***Ostatní zamestnanci a externé služby***

1 2 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 706 000	9 189 000	8 472 464,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmeňovania ostatných zamestnancov vrátane pomocných, zmluvných, miestnych zamestnancov a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu odmien týchto zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 1 Vyslaní národní experti

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
973 000	953 000	850 647,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov a administratívnych nákladov pre vyslaných národných expertov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/829/ES z 5. decembra 2007 o pravidlách pridelenia národných expertov a vojenského personálu na Generálny sekretariát Rady a zrušení rozhodnutia 2003/479/ES (Ú. v. EÚ L 327, 13.12.2007, s. 10).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1027 z 23. júna 2015 o pravidlách vysielania expertov na Generálny sekretariát Rady a zrušení rozhodnutia 2007/829/ES (Ú. v. EÚ L 163, 30.6.2015, s. 40).

1 2 0 2 Stáže

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
670 000	650 000	613 505,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku, cestovných výdavkov a výdavkov na služobné cesty pre stážistov, ako aj na úrazové a zdravotné poistenie počas stáže.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 2 0 3 Externé služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 498 000	2 215 000	1 953 850,—

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 3 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých služieb, ktoré vykonávajú ľudia mimo inštitúcie, a najmä:

— dočasní zamestnanci pre rôzne služby,

— pomocní zamestnanci pre zasadnutia v Luxemburgu a Štrasburgu,

— experti v oblasti pracovných podmienok.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 2 0 4 Doplnkové služby pre prekladateľskú službu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
200 000	200 000	178 519,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s prekladateľskými službami poskytnutými externými prekladateľskými agentúrami s cieľom riešiť občasné prípady pracovného preťaženia lingvistického servisu Rady na jednej strane a overiť preklady dohôd, zmlúv a iných dojednaní s tretími krajinami v jazykoch, ktoré nie sú jazykmi Únie, na strane druhej. Tieto rozpočtové prostriedky sú taktiež určené na pokrytie rozvojových projektov Rady v oblasti prekladov.

Táto položka pokrýva aj výdavky na akékoľvek práce, ktoré sa zadávajú Prekladateľskému stredisku pre orgány Európskej únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 2 2 ***Predbežné rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
102 000	99 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vyrovnanie dôsledkov prípadných aktualizácií platov, o ktorých Rada rozhodne v priebehu rozpočtového roku.

Majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov tejto kapitoly.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 1 2 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 2 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

1 3 0 ***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***

1 3 0 0 Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
181 000	173 000	162 171,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na organizovanie výberových konaní, ktoré sú ustanovené v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, ako aj na náhradu cestovných a pobytových nákladov kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,

— výdavky na organizáciu výberových konaní na prijímanie dočasných, pomocných a miestnych zamestnancov,

— výdavkov spojených s prácou výberových komisií a panelov, najmä výdavkov na špecializované testy používané na zhodnotenie kompetencií kandidátov. V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po porade s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou,

— výdavkov na organizáciu presunu zamestnancov na iné pracovisko.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a zástupcu európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 3 0 *(pokračovanie)*

1 3 0 1 Ďalšie odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 992 000	1 970 000	1 936 760,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— organizovania ďalších odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov na medziinštitucionálnej úrovni, ako aj v rámci inštitúcie, testovanie schopností,

— výdavkov na poplatky na zápis úradníkov na semináre a konferencie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 3 1 ***Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie***

1 3 1 0 Osobitná pomoc

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
30 000	30 000	12 630,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pomoc úradníkom a zamestnancom, ktorí sa nachádzajú vo veľmi zložitej situácii.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 24 a 76.

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 3 1 *(pokračovanie)*

1 3 1 1 Spoločenské vzťahy zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
117 000	117 000	116 525,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich so spoločenskými vzťahmi medzi zamestnancami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 3 1 2 Doplnková pomoc osobám so zdravotným postihnutím

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
210 000	210 000	148 442,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v rámci politiky zameranej na pomoc zdravotne postihnutým osobám určené týmto kategóriám zdravotne postihnutých osôb:

— úradníkom v aktívnom služobnom pomere,

— manželom/manželkám úradníkov v aktívnom služobnom pomere,

— všetkým nezaopatreným deťom v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

Slúžia na náhradu riadne odôvodnených výdavkov nesúvisiacich s lekárskou starostlivosťou, priznaných za nevyhnutné následky zdravotného postihnutia v rámci možností rozpočtových zdrojov, ktoré sú k dispozícii, a po vyčerpaní všetkých nárokov na národnej úrovni v krajine trvalého pobytu alebo pôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 000 EUR.

1 3 1 3 Ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
66 000	66 000	65 600,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných výdavkov na sociálnu starostlivosť pre zamestnancov a ich rodiny.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 3 2 Činnosti, ktoré sa týkajú všetkých zamestnancov inštitúcie

1 3 2 0 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
498 000	450 000	482 161,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä:

— výdavkov na zdravotnú starostlivosť spojených s Európskou radou,

— prevádzkových nákladov na ošetrovne, výdavkov na spotrebný materiál, starostlivosť a zdravotnícke vybavenie,

— výdavkov súvisiacich s lekárskymi prehliadkami (vstupné aj ročné prehliadky),

— výdavkov, ktoré sa stanovia na základe rozhodnutia posudkovej komisie a konkrétnych odborných posudkov,

— výdavkov súvisiacich s okuliarmi na prácu s počítačom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Vnútorná smernica č. 2/2010, ktorú prijal generálny tajomník a ktorá sa týka náhrad výdavkov súvisiacich s okuliarmi na prácu s počítačom.

1 3 2 1 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmeny za služby, ktoré poskytuje prevádzkovateľ reštaurácií a jedální.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 3 2 2 Detské jasle a centrá

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 683 000	2 646 000	2 525 017,—

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 3 2 *(pokračovanie)*

1 3 2 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevku Rady na náhradu nákladov detského centra a ostatných jaslí a detských centier (zaplatia sa Komisii),

— prevádzkových nákladov na detské jasle Rady.

Príjmy z rodičovských príspevkov a z príspevkov organizácií, ktoré zamestnávajú rodičov, vedú k pripísaným príjmom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 957 000 EUR.

1 3 3 ***Služobné cesty***

1 3 3 1 Výdavky na služobné cesty pracovníkov Generálneho sekretariátu Rady

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 980 000	2 980 000	2 406 597,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na služobné cesty úradníkov Generálneho sekretariátu Rady a na pokrytie cestovných výdavkov a diét počas služobnej cesty a dodatočných alebo mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnými cestami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

1 3 3 2 Cestovné výdavky zamestnancov súvisiace s Európskou radou

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
650 000	600 000	633 185,—

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 3 3 *(pokračovanie)*

1 3 3 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na služobné cesty úradníkov Generálneho sekretariátu Rady na osobitné aktivity Európskej rady spolu s cestovnými nákladmi a diétami počas služobnej cesty a dodatočnými alebo mimoriadnymi nákladmi, ktoré súvisia so služobnými cestami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

1 3 4 ***Príspevok pre akreditované európske školy (typ II)***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Rady európskym školám typu II akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl alebo na úhradu Komisii za príspevok európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, v súlade s dohodou o poskytovaní služieb uzatvorenou s Komisiou. Tieto prostriedky pokrývajú náklady týkajúce sa detí zamestnancov Rady podliehajúcich Služobnému poriadku, ktoré sú do uvedených škôl zapísané.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie Komisie C(2013) 4886 z 1. augusta 2013 (Ú. v. EÚ C 222, 2.8.2013, s. 8).

HLAVA 2

BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Budovy***				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 982 000	2 829 000	21 843 002,—	1 102,07
2 0 0 1	Ročné splátky nájomného				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	1 000 000	9 750 000,—	
2 0 0 3	Zariadenie priestorov a inštalácia				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 618 000	11 530 000	6 344 146,—	59,75
2 0 0 4	Práce na zaručenie bezpečnosti priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 830 000	1 635 000	540 427,—	19,10
2 0 0 5	Výdavky, ktoré predchádzajú nadobudnutie, výstavbu a zariadenie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	711 000	649 000	359 365,—	50,54
	Článok 2 0 0 – Súčet	16 141 000	17 643 000	38 836 940,—	240,61
2 0 1	***Výdavky týkajúce sa budov***				
2 0 1 0	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	19 057 000	19 100 000	14 693 197,—	77,10
2 0 1 1	Voda, plyn, elektrická energia a vykurovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 974 000	4 990 000	3 230 517,—	64,95
2 0 1 2	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	16 815 000	13 217 000	13 689 001,—	81,41
2 0 1 3	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	191 000	214 000	137 444,—	71,96
2 0 1 4	Ostatné výdavky súvisiace s budovami				
	Nediferencované finančné prostriedky	611 000	604 000	421 321,—	68,96
	Článok 2 0 1 – Súčet	41 648 000	38 125 000	32 171 480,—	77,25
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	57 789 000	55 768 000	71 008 420,—	122,88

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK
KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	***Výpočtová technika a telekomunikácie***				
2 1 0 0	Nadobudnutie vybavenia a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 262 000	9 883 000	9 502 752,—	77,50
2 1 0 1	Externá pomoc pri prevádzke a vývoji počítačových systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	21 850 000	21 053 000	20 521 916,—	93,92
2 1 0 2	Údržba vybavenia a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 156 000	7 384 000	5 180 847,—	72,40
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 532 000	1 980 000	1 781 499,—	116,29
	Článok 2 1 0 – Súčet	42 800 000	40 300 000	36 987 014,—	86,42
2 1 1	***Nábytok***				
	Nediferencované finančné prostriedky	942 000	1 016 000	853 644,—	90,62
2 1 2	***Technické zariadenie a vybavenie***				
2 1 2 0	Nákup a výmena technického zariadenia a vybavenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 650 000	3 195 000	1 601 817,—	60,45
2 1 2 1	Externá pomoc pri prevádzke a vývoji technických zariadení a vybavenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	78 000	90 000	67 613,—	86,68
2 1 2 2	Nájom, údržba a opravy technického zariadenia a vybavenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	931 000	749 000	508 706,—	54,64
	Článok 2 1 2 – Súčet	3 659 000	4 034 000	2 178 136,—	59,53
2 1 3	***Doprava***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 048 000	854 000	1 433 023,—	136,74
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	48 449 000	46 204 000	41 451 817,—	85,56
	KAPITOLA 2 2				
2 2 0	***Zasadnutia a konferencie***				
2 2 0 0	Cestovné výdavky delegácií				
	Nediferencované finančné prostriedky	17 802 000	17 802 000	17 517 650,—	98,40
2 2 0 1	Rôzne cestovné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	470 000	465 000	312 357,—	66,46

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 2 0	*(pokračovanie)*				
2 2 0 2	Výdavky na tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	79 816 000	82 739 000	51 914 971,—	65,04
2 2 0 3	Výdavky na reprezentáciu				
	Nediferencované finančné prostriedky	150 000	281 000	839 094,—	559,40
2 2 0 4	Rôzne výdavky na interné zasadnutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 174 000	5 462 000	3 019 751,—	72,35
2 2 0 5	Organizovanie konferencií, kongresov a zasadnutí				
	Nediferencované finančné prostriedky	190 000	275 000	272 345,—	143,34
	Článok 2 2 0 – Súčet	102 602 000	107 024 000	73 876 168,—	72,00
2 2 1	***Informačné činnosti***				
2 2 1 0	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 000 000	1 361 000	1 583 364,—	79,17
2 2 1 1	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 500 000	4 000 000	2 427 276,—	69,35
2 2 1 2	Všeobecné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	250 000	330 000	214 170,—	85,67
2 2 1 3	Informačná činnosť a verejné podujatia				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 535 000	2 560 000	2 696 972,—	106,39
	Článok 2 2 1 – Súčet	8 285 000	8 251 000	6 921 782,—	83,55
2 2 3	***Rôzne výdavky***				
2 2 3 0	Kancelárske potreby				
	Nediferencované finančné prostriedky	408 000	482 000	365 378,—	89,55
2 2 3 1	Poštové poplatky				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	80 000	79 803,—	99,75
2 2 3 2	Výdavky na výskumné štúdie a konzultácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	45 000	45 000	0,—	
2 2 3 3	Medziinštitucionálna spolupráca				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 3 4	Sťahovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	370 000	11 154,—	13,94

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 2 3	*(pokračovanie)*				
2 2 3 5	Poplatky za finančné služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	10 000	4 328,—	43,28
2 2 3 6	Náklady na právne zastupovanie, poradenstvo, škody, náhrady				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 250 000	1 250 000	746 168,—	59,69
2 2 3 7	Ostatné prevádzkové výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	254 000	268 000	155 352,—	61,16
	Článok 2 2 3 – Súčet	2 127 000	2 505 000	1 362 183,—	64,04
	KAPITOLA 2 2 – SÚČET	113 014 000	117 780 000	82 160 133,—	72,70
	Hlava 2 – Súčet	**219 252 000**	**219 752 000**	**194 620 370,—**	**88,77**

HLAVA 2

BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

2 0 0 Budovy

2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 982 000	2 829 000	21 843 002,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájmu budov a daní z nehnuteľného majetku, ktorý využíva Európska rada a Rada, ako aj nájmu zasadacích miestností, skladov a priestorov na parkovanie:

— priestory využívané v Bruseli,

— priestory využívané v Luxemburgu (Kirchberg).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 147 000 EUR.

Tým, že sa zohľadnili odhadované pripísané príjmy, žiadostí o rozpočtové prostriedky je menej.

2 0 0 1 Ročné splátky nájomného

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ročných splátok nájomného za budovy alebo časti budov stanovených na základe súčasných alebo pripravovaných nájomných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 2 Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	1 000 000	9 750 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie nehnuteľného majetku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 3 Zariadenie priestorov a inštalácia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 618 000	11 530 000	6 344 146,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zariadenie priestorov, a najmä na:

— zariadenie a úpravu priestorov v súlade s prevádzkovými požiadavkami,

— úpravu priestorov a technických zariadení v súlade s platnými požiadavkami a normami o bezpečnosti a ochrane zdravia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 4 Práce na zaručenie bezpečnosti priestorov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 830 000	1 635 000	540 427,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zariadenie budov týkajúce sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 5 Výdavky, ktoré predchádzajú nadobudnutie, výstavbu a zariadenie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
711 000	649 000	359 365,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené okrem iného na pokrytie nákladov prínosu odborníkov k štúdiám o úpravách a rozšírení budov inštitúcie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 1 Výdavky týkajúce sa budov

2 0 1 0 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
19 057 000	19 100 000	14 693 197,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto nákladov na upratovanie a údržbu:

— upratovanie budov,

— rôzne údržby a opravy,

— technické pomôcky,

— zmluvy na údržbu rôzneho technického zariadenia (klimatizácia, kúrenie, manipulácia s odpadom, výťahy, elektrické a bezpečnostné vybavenie),

— údržba záhrad a rastlín.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 1 Voda, plyn, elektrická energia a vykurovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 974 000	4 990 000	3 230 517,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 2 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
16 815 000	13 217 000	13 689 001,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené hlavne na pokrytie nákladov na bezpečnosť a stráženie budov, ktoré využíva Európska rada a Rada.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 1 *(pokračovanie)*

2 0 1 3 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
191 000	214 000	137 444,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na poistenie budov využívaných Európskou radou a Radou, ktoré vyplývajú zo zmlúv uzavretých s poisťovňami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 4 Ostatné výdavky súvisiace s budovami

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
611 000	604 000	421 321,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných bežných výdavkov na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä výdavkov na odvoz odpadu, označovanie, kontroly špecializovanými subjektmi atď.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK

2 1 0 ***Výpočtová technika a telekomunikácie***

2 1 0 0 Nadobudnutie vybavenia a softvéru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
12 262 000	9 883 000	9 502 752,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s nákupom alebo nájmom vybavenia alebo softvéru pre počítačové systémy a aplikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 1 Externá pomoc pri prevádzke a vývoji počítačových systémov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
21 850 000	21 053 000	20 521 916,—

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK *(pokračovanie)*

2 1 0 *(pokračovanie)*

2 1 0 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na pomoc a odborné vzdelávanie poskytované počítačovými konzultačnými firmami pri využívaní a prevádzke počítačových systémov a aplikácií vrátane užívateľskej podpory.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 2 Údržba vybavenia a softvéru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 156 000	7 384 000	5 180 847,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na údržbu vybavenia alebo softvéru pre počítačové systémy a aplikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 532 000	1 980 000	1 781 499,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predplatného a nákladov na komunikáciu a prenos údajov.

Pri zostavovaní týchto odhadov sa zohľadnila hodnota opätovného použitia pri náhrade nákladov na telefónne komunikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 1 ***Nábytok***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
942 000	1 016 000	853 644,—

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK *(pokračovanie)*

2 1 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu nábytku a osobitného nábytku,

— výmeny niektorého nábytku, ktorý sa kúpil najmenej pred 15 rokmi alebo sa nedá opätovne použiť,

— nájmu nábytku,

— údržby a opravy nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 2 ***Technické zariadenie a vybavenie***

2 1 2 0 Nákup a výmena technického zariadenia a vybavenia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 650 000	3 195 000	1 601 817,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup alebo výmenu rôzneho pevného a prenosného technického zariadenia a vybavenia určeného najmä na archivovanie, pre nákupné oddelenie, na bezpečnosť, pre konferencie, jedálne a budovy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 2 1 Externá pomoc pri prevádzke a vývoji technických zariadení a vybavenia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
78 000	90 000	67 613,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na technickú pomoc a kontrolu najmä technických zariadení konferenčných a reštauračných priestorov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MmajetOK *(pokračovanie)*

2 1 2 *(pokračovanie)*

2 1 2 2 Nájom, údržba a opravy technického zariadenia a vybavenia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
931 000	749 000	508 706,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nájom technického zariadenia a vybavenia, ako aj nákladov na údržbu a opravy týchto technických zariadení a vybavení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 3 ***Doprava***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 048 000	854 000	1 433 023,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä:

— nákupu, lízingu a obnovy vozového parku,

— nákladov na prenájom áut,

— nákladov na údržbu a opravu služobných áut (nákup pohonných látok, pneumatík atď.),

— nákladov na politiku mobility, ktorú prijal Generálny sekretariát Rady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

2 2 0 ***Zasadnutia a konferencie***

2 2 0 0 Cestovné výdavky delegácií

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
17 802 000	17 802 000	17 517 650,—

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 0 *(pokračovanie)*

2 2 0 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov delegátov členských štátov v súlade s rozhodnutím generálneho tajomníka Rady č. 30/2013.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie generálneho tajomníka Rady č. 30/2011 o náhrade cestovných výdavkov delegátov členských štátov.

2 2 0 1 Rôzne cestovné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
470 000	465 000	312 357,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných a pobytových výdavkov a na diéty expertov, ktorých pozval na zasadnutia alebo vyslal na služobnú cestu generálny tajomník Rady alebo predseda Európskej rady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie zástupcu generálneho tajomníka Rady Európskej únie č. 21/2009 o náhrade nákladov na služobné cesty osôb, ktoré nie sú zamestnancami Rady Európskej únie.

2 2 0 2 Výdavky na tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
79 816 000	82 739 000	51 914 971,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na tlmočenie v súlade s rozhodnutím generálneho tajomníka Rady č. 111/2007.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 0 *(pokračovanie)*

2 2 0 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie generálneho tajomníka Rady č. 111/2007 o tlmočení pre Európsku radu, Radu a jej prípravné orgány.

2 2 0 3 Výdavky na reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
150 000	281 000	839 094,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s povinnosťami inštitúcie vo forme výdavkov na reprezentáciu a rôznych výdavkov okrem stravovania.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 0 4 Rôzne výdavky na interné zasadnutia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 174 000	5 462 000	3 019 751,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré súvisia s povinnosťami inštitúcií vo forme cateringu (napr. jedlá, nápoje, občerstvenie), vrátane tovarov a služieb, ktoré môžu súvisieť s cateringovými zmluvami (napr. pracie služby, nákup obrusov a drobné nákupy).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 0 5 Organizovanie konferencií, kongresov a zasadnutí

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
190 000	275 000	272 345,—

Poznámky

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 1 Informačné činnosti

2 2 1 0 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 000 000	1 361 000	1 583 364,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov na nákup kníh a ostatných diel v tlačenej a elektronickej podobe pre knižnice,

— predplatného na noviny, periodiká, služby poskytujúce analýzy ich obsahu a ostatné online publikácie (okrem tlačových agentúr); tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj prípadné náklady na autorské práva vyplývajúce z rozmnožovania a šírenia týchto publikácií v tlačenej alebo elektronickej podobe,

— nákladov na prístup k externým dokumentačným a štatistickým databázam,

— výdavkov na predplatné ďalekopisov tlačových agentúr,

— nákladov na viazanie kníh a iných nákladov potrebných na zachovanie publikácií a periodík,

— zlepšovania správy informácií a znalostí.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 1 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 500 000	4 000 000	2 427 276,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prípravu, publikovanie a šírenie textov, ktoré je Rada povinná uverejňovať *v Úradnom vestníku Európskej únie* podľa článku 297 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a na nadobudnutie účinnosti právnych aktov Únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 2 Všeobecné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
250 000	330 000	214 170,—

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 1 *(pokračovanie)*

2 2 1 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prípravu, tradičné (papier alebo mikrofilm) alebo elektronické publikovanie a distribúciu publikácií Európskej rady a Rady v úradných jazykoch členských štátov, ktoré sa neuverejňujú v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 3 Informačná činnosť a verejné podujatia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 535 000	2 560 000	2 696 972,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov spojených okrem iného so stretnutiami Rady s verejnosťou a s pomocou audiovizuálnym médiám, ktoré informujú o práci inštitúcie (prenájom zariadenia a zmluvy o poskytovaní rozhlasových a televíznych služieb, nákup, údržba a oprava zariadenia potrebného na rozhlasové a televízne vysielanie, externé fotoslužby atď.),

— výdavkov na rôzne informačné aktivity a vzťahy s verejnosťou,

— výdavkov na propagáciu a podporu publikácií a verejných podujatí súvisiacich s činnosťami inštitúcie vrátane súvisiacich nákladov na riadenie a infraštruktúru.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 ***Rôzne výdavky***

2 2 3 0 Kancelárske potreby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
408 000	482 000	365 378,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu papiera,

— fotokópií a poplatkov,

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 3 *(pokračovanie)*

2 2 3 0 *(pokračovanie)*

— špeciálneho papiera a kancelárskych potrieb (každodenných),

— tlačovín,

— potrieb na posielanie pošty (obálky, baliaci papier, tlačové dosky do frankovacieho stroja, pečiatky, rámy),

— potrieb pre oddelenie na rozmnožovanie dokumentov (náplň do tlačiarní, ofsetové dosky, filmy a chemikálie na prípravu dosiek).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 1 Poštové poplatky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
80 000	80 000	79 803,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na poštové poplatky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 2 Výdavky na výskumné štúdie a konzultácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
45 000	45 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na štúdie a konzultácie vykonávané na zmluvnom základe vysokokvalifikovanými expertmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 3 Medziinštitucionálna spolupráca

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 3 *(pokračovanie)*

2 2 3 3 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na medziinštitucionálne činnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 4 Sťahovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
80 000	370 000	11 154,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na sťahovanie a prepravu materiálu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 5 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 000	10 000	4 328,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na finančné služby, najmä bankových poplatkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 6 Náklady na právne zastupovanie, poradenstvo, škody, náhrady

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 250 000	1 250 000	746 168,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov, ktoré môže Rade uložiť ktorýkoľvek zo súdov, ktoré tvoria Súdny dvor Európskej únie,

KAPITOLA 2 2 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 3 *(pokračovanie)*

2 2 3 6 *(pokračovanie)*

— odmien, ktoré si účtujú externí právnici za zastupovanie Rady na súde alebo za poradenstvo, ktoré poskytujú Rade v administratívnych záležitostiach alebo zmluvných veciach,

— škôd a náhrad, za ktoré môže zodpovedať Rada.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 7 Ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
254 000	268 000	155 352,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na iné poistenie, ako je poistenie budov, ktoré sa uvádza v položke 2 0 1 3,

— výdavkov na nákup pracovných odevov pre zamestnancov v súlade s pravidlami, ktoré prijalo GRA, pracovného vybavenia pre zamestnancov dielní a zamestnancov interných služieb a na opravu a údržbu pracovných odevov,

— príspevkov Rady na výdavky niektorých združení, ktorých činnosť priamo súvisí s činnosťou inštitúcií Únie,

— iných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú konkrétne uvedené v predchádzajúcich riadkoch (vlajky, rôzne služby).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 10 1	2 000 000	2 000 000		
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	2 000 000	2 000 000		
	Hlava 10 – Súčet	**2 000 000**	**2 000 000**		
	CELKOVÝ SÚČET	**561 576 000**	**545 054 000**	**500 000 806,—**	**89,04**

EUROPEAN COUNCIL AND COUNCIL

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	

Poznámky

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú len predbežné a môžu sa použiť až po prevode do ostatných kapitol v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 000 000	2 000 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vyplývajúcich z rozpočtových rozhodnutí, ktoré sa prijali v priebehu rozpočtového roku (výdavky, ktoré nie je možné odhadnúť).

ZAMESTNANCI

Európska rada a Rada

Funkčná skupina a trieda	Európska rada a Rada					
	2017			2016		
	Stále miesta	Dočasné miesta		Stále miesta	Dočasné miesta	
		Predseda Európskej rady	Ostatní		Predseda Európskej rady	Ostatní
Nezaradené	1	0	0	1	0	0
AD 16	8	1	0	8	1	0
AD 15	33 (1)	1	0	33 (1)	1	0
AD 14	127 (2)	2	1	152 (2)	2	1
AD 13	128	3	0	133	3	0
AD 12	172	2	1	160	2	2
AD 11	80	1	1	78	1	0
AD 10	105	5	0	97	5	0
AD 9	173	1	0	148	1	0
AD 8	200	0	0	192	0	0
AD 7	148	1	0	151	1	0
AD 6	145	3	0	139	3	0
AD 5	92	0	0	119	0	0
AD spolu	1 411	20	3	1 410	20	3
AST 11	30	0	0	18	0	0
AST 10	28	0	0	22	0	0
AST 9	147	2	0	119	2	0
AST 8	184	1	0	182	1	0
AST 7	160	0	0	170	0	0
AST 6	161	3	0	161	3	0
AST 5	235	3	0	205	3	0
AST 4	236	1	0	220	1	0
AST 3	178	2	0	228	2	0
AST 2	57	1	0	131	1	0
AST 1	8	0	0	47	0	0
AST spolu	1 424	13	0	1 503	13	0
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	15	0	0	0	0	0
AST/SC 2	15	0	0	0	0	0
AST/SC 1	125	0	0	90	0	0
AST/SC spolu	155	0	0	90	0	0
Súčet	**2 991**	**33**	**3**	**3 004**	**33**	**3**
Celkový súčet	**3 027**			**3 040**		

(1) Z toho sú štyri pracovné miesta AD 16 *ad personam*.
(2) Z toho je sedem pracovných miest AD 15 *ad personam*.

ODDIEL III

KOMISIA

KOMISIA

PRÍJMY

KOMISIA

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA
KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	600 439 327	551 045 378	537 839 323,82	89,57
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	56 961,63	
4 0 4	***Výnosy z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	57 405 978	54 463 584	53 770 128,10	93,67
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	657 845 305	605 508 962	591 666 413,55	89,94
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	308 270 359	292 000 614	292 201 733,57	94,79
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	132 760 601	91 492 938	92 659 399,28	69,79
4 1 2	***Príspevky do systému dôchodkového zabezpečenia od úradníkov a pracovníkov zamestnaných na dobu určitú po ukončení služby z osobných dôvodov***	100 000	100 000	95 157,55	95,16
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	441 130 960	383 593 552	384 956 290,40	87,27
	KAPITOLA 4 2				
4 2 0	***Príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií***	39 664 373	21 623 969	22 467 448,57	56,64
	KAPITOLA 4 2 – SÚČET	39 664 373	21 623 969	22 467 448,57	56,64
	Hlava 4 – Súčet	**1 138 640 638**	**1 010 726 483**	**999 090 152,52**	**87,74**

KOMISIA

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
600 439 327	551 045 378	537 839 323,82

Poznámky

Tieto príjmy predstavujú všetky dane z platov, miezd a požitkov všetkých druhov s výnimkou dávok a rodinných prídavkov vyplácaných členom Komisie, úradníkom, ostatným zamestnancom a osobám prijímajúcim kompenzačné platby pri ukončení zamestnania, uvedené v kapitole 01 každej hlavy výkazu výdavkov a osobám poberajúcim dôchodok.

Odhadované príjmy tiež zahŕňajú sumy pre Európsku investičnú banku, Európsku centrálnu banku a Európsky investičný fond.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 z 29. júna 1976, ktoré stanovuje podmienky zamestnania zamestnancov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 214, 6.8.1976, s. 24).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	56 961,63

KOMISIA

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 3 *(pokračovanie)*

Poznámky

Ustanovenia, ktoré sa týkajú dočasného príspevku, sa uplatňovali do 30. júna 2003. Tento článok bude preto zahŕňať akékoľvek príjmy zo zostatkovej sumy dočasného príspevku z platov členov Komisie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

4 0 4 ***Výnosy z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
57 405 978	54 463 584	53 770 128,10

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie výnosov z osobitného príspevku a solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere podľa článku 66a služobného poriadku.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KOMISIA

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
308 270 359	292 000 614	292 201 733,57

Poznámky

Príjmy predstavujú príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 z 29. júna 1976, ktoré stanovuje podmienky zamestnania zamestnancov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 214, 6.8.1976, s. 24).

4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
132 760 601	91 492 938	92 659 399,28

Poznámky

Príjmy predstavujú platby poistno-matematického ekvivalentu alebo paušálnej odkupnej hodnoty práv na starobný dôchodok, ktoré úradníci získali v predchádzajúcich zamestnaniach, v prospech Únie.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

4 1 2 Príspevky do systému dôchodkového zabezpečenia od úradníkov a pracovníkov zamestnaných na dobu určitú po ukončení služby z osobných dôvodov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
100 000	100 000	95 157,55

Poznámky

Úradníci a iní zamestnanci, ktorí si berú pracovné voľno z osobných dôvodov, môžu naďalej získavať práva na dôchodok za predpokladu, že budú tiež znášať náklady, ktoré v súvislosti s príspevkom vzniknú zamestnávateľovi.

KOMISIA

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 2 0 ***Príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
39 664 373	21 623 969	22 467 448,57

Poznámky

Tieto príjmy predstavujú príspevky zamestnávateľa do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade decentralizovaných agentúr a medzinárodných organizácií.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja vozidiel — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	17 404,09	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	62 023,98	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	924 567,92	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	1 003 995,99	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	27 519,90	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 031 515,89	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 0	***Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	162 123,02	
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	13 437 781,36	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	2 404 751,89	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	15 842 533,25	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	16 004 656,27	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcie***	p.m.	p.m.	9 537,87	
5 2 1	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie, prevádzané na Komisiu***	25 000 000	10 000 000	86 241 722,81	344,97
5 2 2	***Úroky z predbežného financovania***	40 000 000	40 000 000	13 329 281,22	33,32
5 2 3	***Príjmy získané zo zvereneckých účtov – Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	220 876,60	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	65 000 000	50 000 000	99 801 418,50	153,54

KOMISIA

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Výnosy z poskytovania služieb a vykonania prác uskutočnených pre ostatné inštitúcie alebo orgány vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatených v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	42 848 787,83	
5 5 1	***Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	7 121,20	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	42 855 909,03	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	12 357 180,24	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou funkciou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	135 398 490,98	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	147 755 671,22	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	22 923,77	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	22 923,77	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností***	5 000 000	5 000 000	3 440 215,75	68,80
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	5 000 000	5 000 000	3 440 215,75	68,80
	Hlava 5 – Súčet	**70 000 000**	**55 000 000**	**310 912 310,43**	**444,16**

KOMISIA

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)

5 0 0 0 Výnosy z predaja vozidiel — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	17 404,09

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel patriacich inštitúcii. Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	62 023,98

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnuteľného majetku patriaceho inštitúcii s výnimkou vozidiel. Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	924 567,92

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KOMISIA

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	27 519,90

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. h) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje príjem z predaja takýchto výrobkov na elektronickom nosiči.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	162 123,02

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	13 437 781,36

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KOMISIA

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU *(pokračovanie)*

5 1 1 *(pokračovanie)*

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 404 751,89

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	9 537,87

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov pripísaných na účty inštitúcií alebo odpísaných z účtov inštitúcií.

5 2 1 ***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie, prevádzané na Komisiu***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
25 000 000	10 000 000	86 241 722,81

Poznámky

Tento článok má zahŕňať príjmy z úrokov vrátených príspevkovými organizáciami, ktoré uložili zálohy prijaté od Komisie na úročené účty. Tieto zálohy a úroky z nich sa musia Komisii vrátiť v prípade, že sa nepoužijú.

5 2 2 ***Úroky z predbežného financovania***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
40 000 000	40 000 000	13 329 281,22

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z úrokov získaných z predbežného financovania.

KOMISIA

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY *(pokračovanie)*

5 2 2 *(pokračovanie)*

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu použiť ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom..

Ak sa v dohodách o delegovaní, s výnimkou dohôd uzatvorených s tretími krajinami alebo subjektmi, ktoré tieto krajiny určili, nestanovuje inak, úroky vzniknuté z platieb v rámci predbežného financovania, ktoré sa uskutočňujú z rozpočtu, Únii nepatria. V prípadoch, v ktorých sa to stanovuje, sa takéto úroky opätovne použijú na príslušnú akciu, odpočítajú sa od žiadosti o platbu v súlade s článkom 23 ods. 1 prvým pododsekom písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo sa vymáhajú.

Delegované nariadenie (EÚ) č. 1268/2012 takisto stanovuje ustanovenia týkajúce sa účtovania úrokov vzniknutých z predbežného financovania.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 8 ods. 4 a článok 21 ods. 3 písm. d).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

5 2 3 ***Príjmy získané zo zvereneckých účtov – Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	220 876,60

Poznámky

Tento článok je určený na zaznamenanie úrokov a iných príjmov získaných zo zvereneckých účtov.

Zverenecké účty spravujú v mene Únie medzinárodné finančné inštitúcie (Európsky investičný fond, Európska investičná banka, Rozvojová banka Rady Európy/Kreditanstalt für Wiederaufbau, Európska banka pre obnovu a rozvoj), ktoré riadia programy Únie, a sumy poukázané na tieto účty Úniou na nich zostávajú až do ich sprístupnenia v rámci príslušného programu jednotlivým príjemcom, ako sú napríklad malé a stredné podniky alebo inštitúcie riadiace projekty v pristupujúcich krajinách.

V súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa úroky získané zo zvereneckých účtov využívaných na programy Únie použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci riadkov, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 4.

KOMISIA

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY *(pokračovanie)*

5 2 3 *(pokračovanie)*

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 ***Výnosy z poskytovania služieb a vykonania prác uskutočnených pre ostatné inštitúcie alebo orgány vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatených v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	42 848 787,83

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	7 121,20

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	12 357 180,24

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KOMISIA

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 1 Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 2 Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úhrady výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie.

5 7 3 Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou funkciou inštitúcie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	135 398 490,98

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. g) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY *(pokračovanie)*

5 8 1 ***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	22 923,77

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

5 9 0 ***Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
5 000 000	5 000 000	3 440 215,75

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie ostatných príjmov z administratívnych činností.

KOMISIA

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 0				
6 0 1	***Rôzne výskumné programy***				
6 0 1 1	Dohody o spolupráci Švajčiarsko — Euratom v oblasti riadenej termojadrovej syntézy a fyziky plazmy — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Európske dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) — Pripísané príjmy	—	p.m.	0,—	
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s tretími krajinami v rámci výskumných programov Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	271 378 484,15	
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s organizáciami tretích krajín v rámci vedeckých a technologických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Dohody o európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 0 1 – Súčet	p.m.	p.m.	271 378 484,15	
6 0 2	***Ostatné programy***				
6 0 2 1	Rôzne príjmy týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	74 978 225,02	
	Článok 6 0 2 – Súčet	p.m.	p.m.	74 978 225,02	
6 0 3	***Dohody o pridružení medzi Úniou a tretími krajinami***				
6 0 3 1	Príjmy plynúce z účasti kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu na programoch Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	240 843 351,91	
6 0 3 2	Príjmy plynúce z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	903 962,26	
6 0 3 3	Účasť tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie —Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	47 338 020,80	
	Článok 6 0 3 – Súčet	p.m.	p.m.	289 085 334,97	
	KAPITOLA 6 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	635 442 044,14	

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 1				
6 1 1	***Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov***				
6 1 1 3	Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	53 222 776,22	
6 1 1 4	Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	53 222 776,22	
6 1 2	***Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4	***Vrátenie podpory Únie v prípade komerčne úspešných projektov a činností***				
6 1 4 3	Vrátenie podpory Únie v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Vrátenie podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	62 290,—	
	Článok 6 1 4 – Súčet	p.m.	p.m.	62 290,—	
6 1 5	***Vrátenie nevyužitej pomoci Únie***				
6 1 5 0	Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie a z nástrojov ISPA a IPA, EFRH, FEAD a ENRF a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	226 292 430,87	
6 1 5 1	Vrátenie nevyužitých dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	108,96	
6 1 5 7	Vrátenie zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	987,69	
6 1 5 8	Vrátenie rôznej nevyužitej pomoci Únie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	680 991,—	
	Článok 6 1 5 – Súčet	p.m.	p.m.	226 974 518,52	

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*
KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
6 1 6	***Úhrada výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	***Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Únie tretím krajinám***				
6 1 7 0	Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 7 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 8	***Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou***				
6 1 8 0	Vrátenie súm účastníkmi výberového konania alebo príjemcami, ktoré dostali navyše na základe potravinovej pomoci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 8 1	Vrátenie dodatočných nákladov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	8 000,—	
	Článok 6 1 8 – Súčet	p.m.	p.m.	8 000,—	
6 1 9	***Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov***				
6 1 9 1	Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov podľa rozhodnutia Rady 77/270/Euratom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	280 267 584,74	
	KAPITOLA 6 2				
6 2 0	***Dodávky surovín alebo štiepnych materiálov za odplatu [článok 6 písm. b) Zmluvy o Európskom spoločenstve pre atómovú energiu] — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	***Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom vonkajším orgánom za odplatu***				
6 2 2 1	Príjmy plynúce z využívania reaktorov s vysokým tokom (HFR), ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	8 321 877,58	
6 2 2 3	Ostatné príjmy z poskytovania služieb Spoločným výskumným centrom tretím osobám za odplatu, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	9 161 207,54	
6 2 2 4	Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie realizovaného Spoločným výskumným centrom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	87 533,59	

KOMISIA

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU *(pokračovanie)*
KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
6 2 2	*(pokračovanie)*				
6 2 2 5	Ostatné príjmy Spoločného výskumného centra — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Príjmy zo služieb poskytnutých Spoločným výskumným centrom ostatným inštitúciám Únie alebo ostatným útvarom Komisie na konkurenčnom základe, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	61 398 662,70	
	Článok 6 2 2 – Súčet	p.m.	p.m.	78 969 281,41	
6 2 4	***Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie (nepriame akcie) — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	78 969 281,41	
	KAPITOLA 6 3				
6 3 0	***Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci Dohody o Európskom hospodárskom priestore — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	392 009 812,—	
6 3 1	***Príspevky v rámci schengenského acquis***				
6 3 1 2	Príspevky na rozvoj, zriadenie, prevádzku a používanie rozsiahlych informačných systémov na základe dohôd uzatvorených s Islandom, Nórskom, Švajčiarskom a Lichtenštajnskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	746 489,08	
6 3 1 3	Ostatné príspevky v rámci schengenského *acquis* (Island, Nórsko, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko) – Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	31 963,65	
	Článok 6 3 1 – Súčet	p.m.	p.m.	778 452,73	
6 3 2	***Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	96 451 586,29	
6 3 3	***Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci – Pripísané príjmy***				
6 3 3 0	Príspevky členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	24 483 151,90	
6 3 3 1	Príspevky tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	2 167 565,18	

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*
KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
6 3 3	*(pokračovanie)*				
6 3 3 2	Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 3 – Súčet	p.m.	p.m.	26 650 717,08	
6 3 4	***Príspevky z trustových fondov a finančných nástrojov***				
6 3 4 0	Príspevky z trustových fondov na náklady na správu zo strany Komisie — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 600 000,—	
6 3 4 1	Príspevky z finančných nástrojov	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 4 – Súčet	p.m.	p.m.	1 600 000,—	
6 3 5	***Príspevok do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) — Pripísané príjmy***				
6 3 5 0	Príspevok z Európskeho rozvojového fondu do EFSD – Pripísané príjmy	p.m.			
6 3 5 1	Príspevky z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD – Pripísané príjmy	p.m.			
6 3 5 2	Príspevky z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD – Pripísané príjmy	p.m.			
6 3 5 3	Príspevky z medzinárodných organizácií do EFSD – Pripísané príjmy	p.m.			
	Článok 6 3 5 – Súčet	p.m.			
	KAPITOLA 6 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	517 490 568,10	
	KAPITOLA 6 5				
6 5 1	***Finančné opravy súvisiace s programovými obdobiami pred rokom 2000***	p.m.	p.m.	20 076 489,01	
6 5 2	***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2000 – 2006 — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	166 865 494,34	
6 5 3	***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
6 5 4	***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	186 941 983,35	

KOMISIA

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY
KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	584 301 631,82	
6 6 0 1	Ostatné nepripísané príspevky a náhrady	60 000 000	60 000 000	28 526 384,61	47,54
	Článok 6 6 0 – Súčet	60 000 000	60 000 000	612 828 016,43	1 021,38
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	60 000 000	60 000 000	612 828 016,43	1 021,38
	KAPITOLA 6 7				
6 7 0	***Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym záručným fondom***				
6 7 0 1	Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 066 592 735,69	
6 7 0 2	Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	155 453 811,40	
6 7 0 3	Dodatočné odvody od výrobcov mlieka — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	409 588 955,14	
	Článok 6 7 0 – Súčet	p.m.	p.m.	1 631 635 502,23	
6 7 1	***Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka***				
6 7 1 1	Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	237 409 797,77	
6 7 1 2	Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	3 784 225,54	
	Článok 6 7 1 – Súčet	p.m.	p.m.	241 194 023,31	
	KAPITOLA 6 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 872 829 525,54	
	Hlava 6 – Súčet	**60 000 000**	**60 000 000**	**4 184 769 003,71**	**6 974,62**

KOMISIA

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE

6 0 1 Rôzne výskumné programy

6 0 1 1 Dohody o spolupráci Švajčiarsko — Euratom v oblasti riadenej termojadrovej syntézy a fyziky plazmy — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjmy vyplývajúce z Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou, ktorou sa Švajčiarska konfederácia pridružuje k programu Horizont 2020 — rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 32 05 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v tomto oddiele, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

6 0 1 2 Európske dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
—	p.m.	0,—

Poznámky

Príjmy plynúce z mnohostranných dohôd EFDA medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a jeho 26 členmi.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 32 05 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v tomto oddiele, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

6 0 1 3 Dohody o spolupráci s tretími krajinami v rámci výskumných programov Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	271 378 484,15

Poznámky

Príjmy plynúce z dohôd o spolupráci medzi Úniou a tretími krajinami, najmä krajinami zúčastňujúcimi sa na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu (COST), s cieľom pripojiť ich k výskumným programom Únie.

KOMISIA

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 1 *(pokračovanie)*

6 0 1 3 *(pokračovanie)*

Všetky prijaté príspevky musia pokrývať náklady na stretnutia, zmluvy s odborníkmi a výdavky na výskum podľa príslušných programov.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50, 32 05 50 (nepriama akcia), 10 02 50 a 10 03 50 (priama akcia) výkazu výdavkov v tomto oddiele, v závislosti od druhu výdavkov, ktoré sa majú pokryť.

Očakávalo sa, že pridruženie Švajčiarska k častiam programu Horizont 2020, k programu Euratom 2014 - 2018 a k činnostiam Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy na roky 2014 – 2020 (Fusion for Energy) bude trvať do 31. decembra 2016.

Po ratifikácii Protokolu o rozšírení o Chorvátsko Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane, a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej, o voľnom pohybe osôb, zo strany švajčiarskej Spolkovej rady 16. decembra 2016 sa od 1. januára 2017 dohoda o pridružení Švajčiarska k programu Horizont 2020 naďalej vykonáva a rozširuje sa tak, aby pokryla celý program Horizont 2020, program Euratomu 2014-2018 a činnosti vykonávané spoločným podnikom Fusion for Energy.

Právny základ

Dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi a Ukrajinou (Ú. v. ES L 49, 19.2.1998, s. 3) podpísaná 14. júna 1994, nadobudla platnosť 1. marca 1998 a naďalej sa uplatňuje na časti, ktoré nie sú pokryté predbežným uplatňovaním Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej.

Rozhodnutie Rady 2008/372/ES z 12. februára 2008 o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Izraelským štátom na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskym spoločenstvom a Izraelským štátom o všeobecných zásadách účasti Izraelského štátu na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 129, 17.5.2008, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2011/28/EÚ z 12. júla 2010 o uzavretí protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci, ktorou sa zakladá partnerstvo medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Moldavskou republikou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o všeobecných zásadách účasti Moldavskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 14, 19.1.2011, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2012/777/EÚ z 10. decembra 2012 o podpise v mene Európskej únie Protokolu k Dohode o partnerstve a spolupráci medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Arménskou republikou na strane druhej, o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Arménskou republikou o všeobecných zásadách účasti Arménskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 340, 13.12.2012, s. 26).

KOMISIA

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 1 *(pokračovanie)*

6 0 1 3 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie C(2014) 2089 z 2. apríla 2014 o schválení a podpísaní dohody medzi Európskou úniou a Izraelským štátom o účasti Izraela na programe Únie „Horizont 2020 — rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Rady 2014/494/EÚ zo 16. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a o predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 261, 30.8.2014, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 4290 z 30. júna 2014 o schválení a podpísaní dohody medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou o účasti Moldavska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Rady 2014/691/EÚ z 29. septembra 2014 , ktorým sa mení rozhodnutie 2014/668/EÚ o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 289, 3.10.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/953/EÚ zo 4. decembra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/954/Euratom zo 4. decembra 2014 o schválení uzavretia Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy, Európskou komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 370, 30.12.2014, s. 19).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 9320 z 5. decembra 2014 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy, v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/209 z 10. novembra 2014 o podpise, v mene Európskej únie, a predbežnom vykonávaní Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 35, 11.2.2015, s. 1).

KOMISIA

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 1 *(pokračovanie)*

6 0 1 3 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/575 zo 17. decembra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Tuniskou republikou na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o všeobecných zásadách účasti Tuniskej republiky na programoch Únie (Ú. v. EÚ L 96, 11.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 1355 z 3. marca 2015 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o účasti Ukrajiny na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1795 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 6).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1796 z 1. októbra 2015 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu a k výskumnému a vzdelávaciemu programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktorý prispieva k rámcovému programu Horizont 2020, a ktorou sa riadi účasť Švajčiarskej konfederácie na činnostiach projektu ITER vykonávaných spoločným podnikom Fusion for Energy (Ú. v. EÚ L 263, 8.10.2015, s. 8).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 8195 z 25. novembra 2015 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou o účasti Tuniskej republiky na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Komisie C(2016) 1360 z 9. marca 2016 o schválení v mene Európskej únie a podpísaní dohody o účasti Gruzínska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rozhodnutie Komisie C(2016) 2119 zo 14. apríla 2016 o schválení v mene Európskej únie a podpísaní dohody o účasti Arménskej republiky na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)" (dohoda bola podpísaná 19. mája 2016 a nadobudla platnosť po legislatívnom schválení zo strany arménskych orgánov).

Rozhodnutie Komisie C(2016) 3119 z 27. mája 2016 o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Ukrajinou, ktorou sa Ukrajina pridružuje k Programu Euratomu pre výskum a vzdelávanie (2014 – 2018).

6 0 1 5 Dohody o spolupráci s organizáciami tretích krajín v rámci vedeckých a technologických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 1 *(pokračovanie)*

6 0 1 5 *(pokračovanie)*

Poznámky

Príjmy plynúce z dohôd o spolupráci medzi Úniou a inštitútmi z tretích krajín v rámci vedeckých a technických projektov v záujme Únie (Eureka a ďalšie).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 a 32 04 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v tomto oddiele.

6 0 1 6 Dohody o európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjmy získané od štátov, ktoré sa zúčastňujú na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 a 32 04 50 (nepriama akcia) výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Odkazy na súvisiace právne akty

Uznesenie ministrov štátov, ktoré sa zúčastňujú na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu (COST) (podpísané 21. novembra 1991 vo Viedni) (Ú. v. ES C 333, 24.12.1991, s. 1).

6 0 2 ***Ostatné programy***

6 0 2 1 Rôzne príjmy týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	74 978 225,02

Poznámky

Všetky príspevky vonkajších orgánov týkajúce sa humanitárnej pomoci a núdzovej podpory.

Všetky príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v tomto oddiele.

KOMISIA

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 2 *(pokračovanie)*

6 0 2 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/369 z 15. marca 2016 o poskytovaní núdzovej podpory v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2016, s. 1).

6 0 3 ***Dohody o pridružení medzi Úniou a tretími krajinami***

6 0 3 1 Príjmy plynúce z účasti kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu na programoch Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	240 843 351,91

Poznámky

Príjmy pochádzajúce z dohôd o pridružení uzavretých medzi Úniou a ďalej uvedenými krajinami na základe ich účasti na rôznych programoch Únie.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Tureckou republikou o všeobecných zásadách účasti Tureckej republiky na programoch Spoločenstva (Ú. v. ES L 61, 2.3.2002, s. 29).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3502 z 2. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Tureckou republikou o účasti Turecka na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Albánskou republikou o všeobecných princípoch účasti Albánskej republiky na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 2).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3711 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o účasti Albánska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)“.

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Bosnou a Hercegovinou o všeobecných zásadách účasti Bosny a Hercegoviny na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 9).

KOMISIA

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 3 *(pokračovanie)*

6 0 3 1 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3693 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Bosnou a Hercegovinou o účasti Bosny a Hercegoviny na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Srbskom a Čiernou Horou o všeobecných zásadách účasti Srbska a Čiernej Hory na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 29).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3710 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Srbskou republikou o účasti Srbska na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Protokol k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko na strane druhej o Rámcovej dohode medzi Európskym spoločenstvom a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko o všeobecných zásadách účasti bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 23).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3707 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko o účasti bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Protokol 8 k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej o všeobecných zásadách účasti Čiernej Hory na programoch Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 108, 29.4.2010, s. 1).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 3705 z 10. júna 2014 o schválení a podpise Dohody medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o účasti Čiernej Hory na programe Únie „Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020)".

Rámcová dohoda medzi Európskou úniou a Kosovom o všeobecných zásadách účasti Kosova na programoch Únie bola podpísaná 25. novembra 2016 (na jej uzavretie sa čaká) [COM(2013) 219 v konečnom znení].

Dodatkové protokoly k európskym dohodám (články 228 a 238), ktorými sa otvárajú programy Únie pre kandidátske krajiny.

6 0 3 2 Príjmy plynúce z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	903 962,26

KOMISIA

KAPITOLA 6 0 — PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE *(pokračovanie)*

6 0 3 *(pokračovanie)*

6 0 3 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín na dohody o colnej spolupráci, najmä podľa projektu Transit a projektu na šírenie údajov o colných sadzbách a iných podrobných údajov (prostredníctvom počítača).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 a 14 03 51 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Dohovor z 20. mája 1987 medzi Európskym spoločenstvom, Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 226, 13.8.1987, s. 2).

Rozhodnutie Rady 2000/305/ES z 30. marca 2000 o uzavretí dohody formou výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2000/506/ES z 31. júla 2000 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutie Rady z 19. marca 2001, ktoré Komisiu oprávňuje viesť v mene Európskeho spoločenstva rokovania o zmenách a doplneniach k Dohovoru o vytvorení Rady pre colnú spoluprácu, podpísanému 15. decembra 1950 v Bruseli, ktoré by Európskemu spoločenstvu umožnili stať sa členom tejto organizácie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209).

6 0 3 3 Účasť tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie —Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	47 338 020,80

Poznámky

Príspevky od tretích krajín alebo vonkajších orgánov na činnostiach Únie.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV

6 1 1 Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov

6 1 1 3 Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	53 222 776,22

Poznámky

Rozhodnutie 2003/76/ES ustanovuje, že Komisia je poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (ESUO), ktoré ešte prebiehajú, keď sa skončí platnosť Zmluvy o ESUO.

Podľa článku 4 uvedeného rozhodnutia čistý príjem z investícií dostupných aktív bude vo všeobecnom rozpočte Európskej únie predstavovať príjmy účelovo viazané na špecifické účely, najmä na financovanie výskumných projektov v sektoroch súvisiacich s uhoľným a oceliarskym priemyslom Výskumným fondom uhlia a ocele.

Čistý príjem, ktorý je k dispozícii na financovanie výskumných projektov v roku n+2, sa uvedie v súvahe ESUO v likvidácii za rok n a po tom, čo sa proces likvidácie dokončí, sa uvedie ako aktívum v súvahe Výskumného fondu pre uhlie a oceľ. Tento mechanizmus financovania nadobudol účinnosť v roku 2003. Príjmy z roku 2015 budú použité na výskum v roku 2017. Aby sa čo najviac obmedzili výkyvy vo financovaní výskumu, ktoré by mohli byť spôsobené pohybmi na finančných trhoch, uplatňujú sa vyrovnávacie opatrenia. Predpokladaná výška čistého príjmu, ktorý bude k dispozícii na výskum v roku 2017, je 42 100 000 EUR.

V súlade s článkom 4 rozhodnutia 2003/76/ES bude 72,8 % rozpočtových prostriedkov fondu určených pre oceliarsky sektor a 27,2 % pre uhoľný sektor.

V súlade s článkom 21 a článkom 181 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa tieto príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci kapitoly 08 05 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

6 1 1 4 Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozhodnutie 2003/76/ES ustanovuje, že Komisia je poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (ESUO), ktoré ešte prebiehajú, keď sa skončí platnosť Zmluvy o ESUO.

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 1 *(pokračovanie)*

6 1 1 4 *(pokračovanie)*

Podľa článku 4 ods. 5 uvedeného rozhodnutia sa nahradené objemy vrátia najprv do aktív ESUO v likvidácii a následne, po dokončení likvidácie, do aktív Výskumného fondu uhlia a ocele.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

6 1 2 ***Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 1 4 ***Vrátenie podpory Únie v prípade komerčne úspešných projektov a činností***

6 1 4 3 Vrátenie podpory Únie v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Vrátenie časti alebo celej sumy podpory poskytnutej komerčne úspešným projektom s prípadným podielom na zisku z dotácií poskytnutých v rámci európskych aktivít s rizikovým kapitálom na podporu malých a stredných podnikov v rámci nástrojov Venture Consort a Eurotech Capital.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 1 4 4 Vrátenie podpory Únie do nástrojov s rozdelením rizika financovaných z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	62 290,—

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 4 *(pokračovanie)*

6 1 4 4 *(pokračovanie)*

Poznámky

Vrátenie spätných tokov prostriedkov a nevyčerpaných súm v rámci podpory Únie do nástroja s rozdelením rizika financovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 14 a 36a.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

6 1 5 ***Vrátenie nevyužitej pomoci Únie***

6 1 5 0 Vrátenie nevyužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie a z nástrojov ISPA a IPA, EFRH, FEAD a ENRF a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	226 292 430,87

Poznámky

Vrátenie nepoužitej pomoci z Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu, finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva, Kohézneho fondu, Fondu solidarity Európskej únie, nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA), nástroja predvstupovej pomoci (IPA), Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH), Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD), Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa tieto príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 5 *(pokračovanie)*

6 1 5 1 Vrátenie nevyužitých dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

6 1 5 2 Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

6 1 5 3 Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	108,96

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

6 1 5 7 Vrátenie zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo, Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby, Európskeho námorného a rybárskeho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	987,69

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie vrátených zálohových platieb v rámci štrukturálnych fondov (Európsky fond regionálneho rozvoja a Európsky sociálny fond), Kohézneho fondu, Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH), Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD), Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 5 *(pokračovanie)*

6 1 5 7 *(pokračovanie)*

Sumy pripísané k tejto položke sa v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných riadkov hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele, aby sa neznížil príspevok z fondov na príslušnú operáciu

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1), a najmä článok D jeho prílohy II.

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 82 ods. 2 a kapitola II.

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

6 1 5 8 Vrátenie rôznej nevyužitej pomoci Únie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	680 991,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 6 Úhrada výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Vrátenie prostriedkov Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu (MAAE), ktoré Komisia poskytla ako zálohu na uhradenie kontrol vykonávaných MAAE na základe dohôd o overovaní (pozri články 32 03 01 a 32 03 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele).

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohoda medzi Belgickým kráľovstvom, Dánskym kráľovstvom, Spolkovou republikou Nemecko, Írskom, Talianskou republikou, Luxemburským veľkovojvodstvom, Holandským kráľovstvom, Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu o vykonávaní článku III ods. 1 a 4 Dohovoru o nešírení jadrových zbraní (Ú. v. ES L 51, 22.2.1978, s. 1), a najmä jej článok 15.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Spojeným kráľovstvom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Francúzskom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

6 1 7 Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Únie tretím krajinám

6 1 7 0 Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Vrátenie preplatkov účastníkmi tendra alebo príjemcami vykonané v súvislosti s vývojom spolupráce s Juhoafrickou republikou.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa každý príjem použije ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položiek 21 02 05 01 a 21 02 05 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 8 Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou

6 1 8 0 Vrátenie súm účastníkmi výberového konania alebo príjemcami, ktoré dostali navyše na základe potravinovej pomoci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Ustanovenia nachádzajúce sa vo výzvach na účasť vo výberovom konaní alebo vo finančných podmienkach pripojených k listom Komisie, uvádzajúce podmienky, podľa ktorých sa príjemcom poskytuje potravinová pomoc.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 1 8 1 Vrátenie dodatočných nákladov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	8 000,—

Poznámky

Ustanovenia uvedené v podmienkach dodania pripojených k listom Komisie stanovujúcim podmienky, za akých sa potravinová pomoc poskytuje prijímateľom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

6 1 9 Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov

6 1 9 1 Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších orgánov podľa rozhodnutia Rady 77/270/Euratom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

KAPITOLA 6 1 — SPÄTNÁ ÚHRADA RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 9 *(pokračovanie)*

6 1 9 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položiek 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 a 22 02 51 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 300/2007 z 19. februára 2007, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 81, 22.3.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 237/2014 z 13. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 109).

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU

6 2 0 ***Dodávky surovín alebo štiepnych materiálov za odplatu [článok 6 písm. b) Zmluvy o Európskom spoločenstve pre atómovú energiu] — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjem z dodávky do členských štátov za platbu zdrojových materiálov alebo zvláštnych štiepnych materiálov na ich výskumné programy.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Právny základ

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 6 písm. b).

6 2 2 ***Príjmy zo služieb poskytovaných Spoločným výskumným centrom vonkajším orgánom za odplatu***

6 2 2 1 Príjmy plynúce z využívania reaktorov s vysokým tokom (HFR), ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	8 321 877,58

KOMISIA

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU *(pokračovanie)*

6 2 2 *(pokračovanie)*

6 2 2 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Príjem plynúci z prevádzky reaktora s vysokým tokom (HFR) v zariadení Spoločného výskumného centra v Pettene.

Platby od tretích strán na pokrytie všetkých druhov výdavkov spojených s prevádzkou HFR Spoločným výskumným centrom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa každý príjem použije ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Ukončenie predchádzajúcich programov

Tento príjem poskytuje Francúzsko a Holandsko.

6 2 2 3 Ostatné príjmy z poskytovania služieb Spoločným výskumným centrom tretím osobám za odplatu, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	9 161 207,54

Poznámky

Príjmy od osôb, spoločností a vonkajších orgánov (tretích strán), pre ktoré bude Spoločné výskumné centrum vykonávať prácu a/alebo poskytovať služby za odplatu.

V súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 a 10 04 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele vo výške výdavkov v rámci každej zmluvy s externými subjektmi.

6 2 2 4 Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie realizovaného Spoločným výskumným centrom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	87 533,59

Poznámky

V rozhodnutí Rady 2013/743/EÚ sa požaduje, aby Spoločné výskumné centrum podporovalo prenos poznatkov a technológií a vytváralo dodatočné zdroje okrem iného prostredníctvom využívania duševného vlastníctva.

KOMISIA

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU *(pokračovanie)*

6 2 2 *(pokračovanie)*

6 2 2 4 *(pokračovanie)*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 12, dáva členským štátom, osobám a podnikom právo získať za primeranú odmenu nevýlučné licencie na vynálezy, dočasne chránené patentové práva, priemyselné vzory alebo patentové prihlášky, ktoré vlastní Európske spoločenstvo pre atómovú energiu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 a kapitol 10 02 a 10 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Články 182 a 183 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Článok 12 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Nariadenie Rady (EHS) č. 2380/74 zo 17. septembra 1974, ktorým sa prijímajú ustanovenia na šírenie informácií týkajúcich sa výskumných programov pre Európske hospodárske spoločenstvo (Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

6 2 2 5 Ostatné príjmy Spoločného výskumného centra — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Príjem z príspevkov, darov alebo odkazov od tretích strán za rôzne činnosti vykonávané Spoločným výskumným centrom.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článku 10 01 05 a kapitol 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

6 2 2 6 Príjmy zo služieb poskytnutých Spoločným výskumným centrom ostatným inštitúciám Únie alebo ostatným útvarom Komisie na konkurenčnom základe, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	61 398 662,70

KOMISIA

KAPITOLA 6 2 — PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU *(pokračovanie)*

6 2 2 *(pokračovanie)*

6 2 2 6 *(pokračovanie)*

Poznámky

Príjmy od ostatných inštitúcií Únie alebo iných útvarov Komisie, pre ktoré bude Spoločné výskumné centrum vykonávať prácu a/alebo poskytovať služby za odplatu, a príjmy z účasti na činnostiach rámcových programov v oblasti výskumu a technického rozvoja.

V súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 a 10 04 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele do výšky osobitných výdavkov v rámci každej zmluvy s ostatnými inštitúciami Únie alebo útvarmi Komisie.

6 2 4 ***Príjmy z licencií udelených Komisiou na patentovateľné či nepatentovateľné vynálezy, ktoré vzišli z výskumu Únie (nepriame akcie) — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 12, dáva členským štátom, osobám a podnikom právo získať za primeranú odmenu nevýlučné licencie na vynálezy, dočasne chránené patentové práva, priemyselné vzory alebo patentové prihlášky, ktoré vlastní Európske spoločenstvo pre atómovú energiu.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Právny základ

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu.

Nariadenie Rady (EHS) č. 2380/74 zo 17. septembra 1974, ktorým sa prijímajú ustanovenia na šírenie informácií týkajúcich sa výskumných programov pre Európske hospodárske spoločenstvo (Ú. v. ES L 255, 20.9.1974, s. 1).

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

6 3 0 ***Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci Dohody o Európskom hospodárskom priestore — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	392 009 812,—

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie príspevkov od členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu vyplývajúcich z ich finančnej účasti na určitých činnostiach Únie podľa článku 82 a protokolu 32 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore.

Celkový plánovaný príspevok sa zobrazuje v súčte uvádzanom pre informáciu v prílohe k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu budú Komisii k dispozícii podľa článkov 1, 2 a 3 protokolu 32 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3).

6 3 1 ***Príspevky v rámci schengenského acquis***

6 3 1 2 Príspevky na rozvoj, zriadenie, prevádzku a používanie rozsiahlych informačných systémov na základe dohôd uzatvorených s Islandom, Nórskom, Švajčiarskom a Lichtenštajnskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	746 489,08

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci článkov 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 a 18 03 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 1999/439/ES zo 17. mája 1999 o uzavretí Dohody s Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom týkajúcej sa budúceho pripojenia k implementácii, aplikácii a rozvoja schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2001/258/ES z 15. marca 2001 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom, Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo na Islande, alebo v Nórsku (Ú. v. ES L 93, 3.4.2001, s. 38), a najmä článok 9 danej dohody.

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 2 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2001/886/SVV zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2424/2001 zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 4).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1560/2003 z 2. septembra 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 222, 5.9.2003, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2004/512/ES z 8. júna 2004, ktorým sa vytvára vízový informačný systém (VIS) (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 5).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 z 20. decembra 2006, ktoré sa týka prístupu útvarov zodpovedných za vydávanie osvedčení o evidencii vozidiel v členských štátoch do Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 63).

Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/147/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v niektorom členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2008/149/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnutie určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 129).

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 2 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2011/349/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje najmä na justičnú spoluprácu v trestných veciach a policajnú spoluprácu (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19).

Rozhodnutie Rady 2011/351/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí Protokolu medzi Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 37).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1077/2011 z 25. októbra 2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 603/2013 z 26. júna 2013 o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 31.)

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 3 Ostatné príspevky v rámci schengenského *acquis* (Island, Nórsko, Švajčiarsko a Lichtenštajnsko) – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	31 963,65

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky pre článok 18 03 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 1999/439/ES zo 17. mája 1999 o uzavretí Dohody s Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom týkajúcej sa budúceho pripojenia k implementácii, aplikácii a rozvoja schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2001/258/ES z 15. marca 2001 o uzatvorení dohody medzi Európskym spoločenstvom, Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v členskom štáte alebo na Islande alebo v Nórsku (Ú. v. ES L 93, 3.4.2001, s. 38), a najmä článok 9 danej dohody.

Rozhodnutie Rady 2008/146/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/147/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o kritériách a mechanizmoch na určenie štátu zodpovedného za preskúmanie žiadosti o azyl podanej v niektorom členskom štáte alebo vo Švajčiarsku (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2008/149/ES z 28. januára 2008 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohody medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* (Ú. v. EÚ L 53, 27.2.2008, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11).

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 3 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2011/349/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje najmä na justičnú spoluprácu v trestných veciach a policajnú spoluprácu (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2011/350/EÚ zo 7. marca 2011 o uzavretí, v mene Európskej únie, Protokolu medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnských kniežatstvom o pristúpení Lichtenštajnského kniežatstva k Dohode medzi Európskou úniou, Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou a pridružení Švajčiarskej konfederácie k implementácii, uplatňovaniu a rozvoju schengenského *acquis*, ktoré sa vzťahuje na zrušenie kontrol na vnútorných hraniciach a pohyb osôb (Ú. v. EÚ L 160, 18.6.2011, s. 19).

Rozhodnutie Rady 2012/192/EÚ z 12. júla 2010 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o účasti týchto štátov na práci výborov, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí v súvislosti s vykonávaním, uplatňovaním a vývojom schengenského *acquis*, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/193/EÚ z 13. marca 2012 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou o účasti týchto štátov na práci výborov, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri výkone jej vykonávacích právomocí v súvislosti s vykonávaním, uplatňovaním a vývojom schengenského *acquis*, v mene Únie (Ú. v. EÚ L 103, 13.4.2012, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2014/185/EÚ z 11. februára 2014 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl v mene Únie (Ú. v. EÚ L 102, 5.4.2014, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/194/EÚ z 11. februára 2014 o podpise Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl v mene Únie (Ú. v. EÚ L 106, 9.4.2014, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 1 *(pokračovanie)*

6 3 1 3 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2014/301/EÚ z 19. mája 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 157, 27.5.2014, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2014/344/EÚ z 19. mája 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dojednaní foriem jeho účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 170, 11.6.2014, s. 49).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/350 z 25. februára 2016 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o dojednaní foriem jej účasti na činnosti Európskeho podporného úradu pre azyl (Ú. v. EÚ L 65, 11.3.2016, s. 61).

Dohoda medzi Európskou úniou a Nórskym kráľovstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, podpísaná 8. decembra 2016.

Dohoda medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020, podpísaná 8. decembra 2016.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 6. apríla 2016, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup (EES) na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe a odopretí vstupu v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov Európskej únie a ktorým sa stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva a ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 767/2008 a nariadenie (EÚ) č. 1077/2011 [COM(2016) 194 v konečnom znení].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/794 a (EÚ) 2016/1624 [COM(2016) 731 v konečnom znení].

6 3 2 ***Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	96 451 586,29

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy z Európskeho rozvojového fondu (ERF), ktoré prispievajú na náklady na podporné opatrenia, použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci položky 21 01 04 07 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) (Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/759/EÚ z 12. decembra 2013 o prechodných riadiacich opatreniach pre ERF od 1. januára 2014 do nadobudnutia platnosti 11. Európskeho rozvojového fondu (Ú. v. EÚ L 335, 14.12.2013, s. 48).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vnútorná dohoda medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa zišli na zasadnutí Rady, o financovaní pomoci Spoločenstva na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2008 – 2013 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT-ES, a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiam, na ktoré sa vzťahuje časť štyri Zmluvy o ES (Ú. v. EÚ L 247, 9.9.2006, s. 32).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade – Príprava viacročného finančného rámca vzhľadom na financovanie spolupráce EÚ s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a zámorskými krajinami na obdobie 2014 – 2020 (11. Európsky rozvojový fond) [KOM(2011) 837 v konečnom znení, 7.12.2011].

6 3 3 ***Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci – Pripísané príjmy***

6 3 3 0 Príspevky členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	24 483 151,90

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov členských štátov vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 3 1 Príspevky tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 167 565,18

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 3 *(pokračovanie)*

6 3 3 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie príspevkov tretích krajín vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 3 2 Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných príspevkov medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Úniou a riadené Komisiou v ich mene.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 4 ***Príspevky z trustových fondov a finančných nástrojov***

6 3 4 0 Príspevky z trustových fondov na náklady na správu zo strany Komisie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 600 000,—

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie poplatkov na správu, ktoré je Komisia oprávnená vybrať, aby pokryla svoje náklady na správu od rokov, v ktorých sa tieto príspevky v každom trustovom fonde začali používať.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách počas doby trvania trustového fondu sa tieto poplatky za správu považujú za pripísané príjmy.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 187 ods. 7.

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 4 *(pokračovanie)*

6 3 4 0 *(pokračovanie)*

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1), a najmä jeho článok 259.

6 3 4 1 Príspevky z finančných nástrojov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Anuity vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátených Komisii alebo na zverenecké účty otvorené pre finančné nástroje, a ktoré sa vzťahujú k podpore z rozpočtu v rámci finančného nástroja, predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách a použijú sa v rámci toho istého finančného nástroja bez toho, aby bol dotknutý článok 140 ods. 9 uvedeného nariadenia, počas obdobia nepresahujúceho obdobie na zaviazanie rozpočtových prostriedkov plus dva roky, pokiaľ nie je v základnom akte ustanovené inak.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 140 ods. 6.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

6 3 5 ***Príspevok do Európskeho fondu pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) — Pripísané príjmy***

6 3 5 0 Príspevok z Európskeho rozvojového fondu do EFSD – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie vyššie uvedených finančných príspevkov do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 5 *(pokračovanie)*

6 3 5 0 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

6 3 5 1 Príspevky z členských štátov vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie vyššie uvedených finančných príspevkov do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD (COM(2016) 586 v konečnom znení).

6 3 5 2 Príspevky z tretích krajín, vrátane ich agentúr, subjektov alebo fyzických osôb do EFSD – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie vyššie uvedených finančných príspevkov do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

KOMISIA

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 5 *(pokračovanie)*

6 3 5 2 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

6 3 5 3 Príspevky z medzinárodných organizácií do EFSD – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie vyššie uvedených finančných príspevkov do EFSD.

V súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY

6 5 1 ***Finančné opravy súvisiace s programovými obdobiami pred rokom 2000***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	20 076 489,01

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), usmerňovacou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH) a Kohéznym fondom, ktoré sa týkajú programových období pred rokom 2000.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KOMISIA

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 1 *(pokračovanie)*

V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, pomoci spolufinancovanej zo štrukturálnych fondov alebo projektu spolufinancovaného z Kohézneho fondu, schválených Komisiou na základe nariadení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 alebo iných právnych predpisov, ktoré sa na túto pomoc vzťahujú k 31. decembru 2006 a ktoré sa ďalej na túto pomoc alebo dotknuté projekty vzťahujú až do ich ukončenia.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňujú na túto pomoc 31. decembra 2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti a o koordinácii ich činností navzájom, ako aj s činnosťami Európskej investičnej banky a ďalšími existujúcimi finančnými nástrojmi (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktoré ustanovuje opatrenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o koordináciu aktivít rôznych štrukturálnych fondov medzi sebou, ako aj s operáciami Európskej investičnej banky a inými existujúcimi finančnými nástrojmi (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1), a najmä jeho článok 24.

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na implementáciu nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4256/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Usmerňovaciu sekciu EPUZF (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 25).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2080/93 z 20. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o finančný nástroj na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 193, 31.7.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

KOMISIA

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 2 Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2000 – 2006 — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	166 865 494,34

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Usmerňovacou sekciou Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF), finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH), Kohéznym fondom a špeciálnym prístupovým programom pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (SAPARD), ktoré sa týkajú programového obdobia 2000 – 2006, a s dočasným nástrojom pre rozvoj vidieka (TRDI) financovaným z Usmerňovacej sekcie EPUZF.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

V súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu, vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia, pomoci spolufinancovanej zo štrukturálnych fondov alebo projektu spolufinancovaného z Kohézneho fondu, schválených Komisiou na základe nariadení (EHS) č. 2052/88, (EHS) č. 4253/88, (ES) č. 1164/94 a (ES) č. 1260/1999 alebo iných právnych predpisov, ktoré sa na túto pomoc vzťahujú k 31. decembru 2006 a ktoré sa ďalej na túto pomoc alebo dotknuté projekty vzťahujú až do ich ukončenia.

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňujú na túto pomoc 31. decembra 2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39 ods. 2.

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júna 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

KOMISIA

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 2 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 448/2001 z 2. marca 2001, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999, pokiaľ ide o postup vykonávania úprav financovania pomoci poskytovanej zo štrukturálnych fondov (Ú. v. ES L 64, 6.3.2001, s. 13).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1386/2002 z 29. júla 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES) č. 1164/94, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy v súvislosti s pomocou poskytovanou z Kohézneho fondu a postupy pri vykonávaní úprav financovania (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 5).

Nariadenie Komisie (ES) č. 27/2004 z 5. januára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné prechodné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o financovanie opatrení na rozvoj vidieka v Českej republike, Estónsku, na Cypre, v Lotyšsku, Litve, Maďarsku, na Malte, v Poľsku, Slovinsku a na Slovensku sekciou záruk EPUZF (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 86).

Nariadenie Komisie (ES) č. 141/2004 z 28. januára 2004, ktorými sa ustanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1257/1999, pokiaľ ide o prechodné opatrenia na rozvoj vidieka uplatniteľné na Českú republiku, Estónsko, Cyprus, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Poľsko, Slovinsko a Slovensko (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 25).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

6 5 3 ***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2007 – 2013 — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Kohéznym fondom, Európskym fondom pre rybné hospodárstvo (EFRH) a nástrojom predvstupovej pomoci (IPA I), ktoré sa týkajú programového obdobia 2007 – 2013.

Sumy zahrnuté do tohto článku možno v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použiť ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných položiek hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KOMISIA

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 3 *(pokračovanie)*

V súlade s článkom 152 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 uvedené nariadenie nemá vplyv na pokračovanie ani úpravu vrátane celkového alebo čiastočného zrušenia príslušných projektov až do ich ukončenia alebo pomoci schválenej Komisiou na základe nariadenia (ES) č. 1083/2006, alebo akýchkoľvek iných právnych prepisov, ktoré sa uplatňujú na túto pomoc 31. decembra 2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

6 5 4 ***Finančné opravy súvisiace s programovým obdobím 2014 – 2020 — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie finančných opráv v súvislosti s Európskym fondom regionálneho rozvoja (EFRR), Európskym sociálnym fondom (ESF), Kohéznym fondom, Európskym námorným a rybárskym fondom (ENRF), Fondom európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD) a nástrojom predvstupovej pomoci (IPA II), ktoré sa týkajú programového obdobia 2014 – 2020.

Sumy zahrnuté do tohto článku sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v rámci príslušných riadkov hláv 04, 05, 11 a 13 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

KOMISIA

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÉ OPRAVY *(pokračovanie)*

6 5 4 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatné príspevky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	584 301 631,82

Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.

6 6 0 1 Ostatné nepripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
60 000 000	60 000 000	28 526 384,61

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA

6 7 0 ***Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym záručným fondom***

6 7 0 1 Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 066 592 735,69

KOMISIA

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 0 *(pokračovanie)*

6 7 0 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (záručnej sekcie) v rámci okruhu 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006 a Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v rámci okruhu 2 viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 v súlade s článkami 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Zahŕňa opravy súvisiace s nedodržaním platobných lehôt podľa článku 40 uvedeného nariadenia.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie súm vyplývajúcich z rozhodnutí o súlade a o schválení účtov v prospech všeobecného rozpočtu Únie v prípade výdavkov financovaných z dočasného režimu pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu (Fond na reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu) v Spoločenstve zriadeného nariadením (ES) č. 320/2006, ktorý sa skončil 30. septembra 2012.

V súlade s článkom 1 ods. 3 nariadenia (ES) č. 320/2006 a článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPZF výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 2 580 000 000 EUR, vrátane sumy 1 302 000 000 EUR, v prípade ktorej sa odhaduje, že bude prenesená z roku 2016 do roku 2017 súlade s článkom 14 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017 sa zohľadnila suma 400 000 000 EUR na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 02 08 (položka 05 02 08 03) a zostávajúca suma 2 180 000 000 EUR sa zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

6 7 0 2 Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	155 453 811,40

KOMISIA

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 0 *(pokračovanie)*

6 7 0 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane príslušných úrokov, najmä súm vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút a úrokov, ako aj prepadnutých zábezpek, kaucií alebo záruk, ktoré sa týkajú výdavkov financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (záručnej sekcie) v rámci okruhu 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006 a Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) v rámci okruhu 2 viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 v súlade s článkami 54 a 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Táto položka je takisto určená na zahrnutie finančných prostriedkov vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane získaných úrokov, pokút a záruk v súvislosti s výdavkami financovanými z dočasného režimu pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu (Fond na reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu) v Spoločenstve zriadeného nariadením (ES) č. 320/2006, ktorý sa skončil 30. septembra 2012.

Táto položka je určená aj na zahrnutie čistých vrátených súm, z ktorých si členské štáty môžu ponechať 20 % v súlade s článkom 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

V súlade s článkom 1 ods. 3 nariadenia (ES) č. 320/2006 a článkami 43 a 55 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách [nariadenie (EÚ, Euratom) č. 966/2012]. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPZF výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Príjmy v rámci tejto položky sa odhadujú na 152 000 000 EUR. Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017 sa táto suma zohľadnila na účely financovania potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

KOMISIA

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 0 *(pokračovanie)*

6 7 0 3 Dodatočné odvody od výrobcov mlieka — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	409 588 955,14

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm, ktoré súvisia s poplatkom za nadbytočné množstvo uplatňovaným v rámci systému kvót na mlieko a ktoré boli získané alebo vymožené v súlade s oddielom III kapitoly III hlavy I časti II nariadenia (ES) č. 1234/2007, a najmä jeho článku 78.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Dodatočné odvody od výrobcov mlieka členské štáty naposledy získali a nahlásili vo všeobecnom rozpočte Únie na rok 2016 po skončení systému kvót na mlieko v kalendárnom roku 2015. Všetky budúce príjmy v rámci tejto položky by súviseli iba s možnými zákonnými úpravami určitých spisov, v prípade ktorých k nie je možné urobiť vopred odhady, pričom by sa použili na financovanie potrieb vyplývajúcich z opatrení v rámci článku 05 03 01 (položka 05 03 01 10).

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

6 7 1 ***Príjmy v súvislosti s Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka***

6 7 1 1 Vyrovnanie účtov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	237 409 797,77

KOMISIA

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 1 *(pokračovanie)*

6 7 1 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie súm plynúcich z rozhodnutí o overení súladu a o schválení účtov v prospech rozpočtu Únie v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z EPFRV v súlade článkami 51 a 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Do tejto položky sa zahrnú aj sumy súvisiace s vrátením zálohových platieb v rámci EPFRV.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPFRV.

Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017 nebola pre články 05 04 05 a 05 04 60 plánovaná žiadna konkrétna suma.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

6 7 1 2 Nezrovnalosti v rámci Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	3 784 225,54

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných prostriedkov vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane príslušných úrokov, konkrétne finančných prostriedkov vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút alebo úrokov, ako aj prepadnutých cenných papierov v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z EPFRV v súlade s článkami 54 a 56 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

V súlade s článkom 43 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 sa tieto sumy považujú za pripísané príjmy v zmysle článkov 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Všetky príjmy v rámci tejto položky sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky v akejkoľvek rozpočtovej položke v rámci EPFRV.

Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017 nebola pre články 05 04 05 a 05 04 60 plánovaná žiadna konkrétna suma.

KOMISIA

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM ZÁRUČNÝM FONDOM A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

6 7 1 *(pokračovanie)*

6 7 1 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

KOMISIA

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT
KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 7 0				
7 0 0	***Úroky z omeškania***				
7 0 0 0	Položka 7 0 0 0 – Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi	5 000 000	5 000 000	22 566 265,07	451,33
7 0 0 1	Ostatné úroky z omeškania	p.m.	3 000 000	422 221,40	
	Článok 7 0 0 – Súčet	5 000 000	8 000 000	22 988 486,47	459,77
7 0 1	***Úroky v súvislosti s pokutami a penále***	15 000 000	15 000 000	86 069 211,25	573,79
7 0 2	***Článok 7 0 2 – Úroky z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
7 0 9	***Ostatné úroky***	p.m.			
	KAPITOLA 7 0 – SÚČET	20 000 000	23 000 000	109 057 697,72	545,29
	KAPITOLA 7 1				
7 1 0	***Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže***	1 100 000 000	100 000 000	1 439 608 863,28	130,87
7 1 1	***Penále a paušálne pokuty uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy***	p.m.	p.m.	153 278 000,—	
7 1 2	***Pokuty uložené za podvody a nezrovnalosti poškodzujúce finančné záujmy Únie***	p.m.			
7 1 3	***Článok 7 1 3 – Pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 9	***Ostatné pokuty a penále***				
7 1 9 0	Ostatné pokuty a penále – Pripísané príjmy	p.m.			
7 1 9 1	Ostatné nepripísané pokuty a penále	p.m.	p.m.	1 118 861,29	
	Článok 7 1 9 – Súčet	p.m.	p.m.	1 118 861,29	
	KAPITOLA 7 1 – SÚČET	1 100 000 000	100 000 000	1 594 005 724,57	144,91
	Hlava 7 – Súčet	**1 120 000 000**	**123 000 000**	**1 703 063 422,29**	**152,06**

KOMISIA

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

7 0 0 Úroky z omeškania

7 0 0 0 Položka 7 0 0 0 – Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
5 000 000	5 000 000	22 566 265,07

Poznámky

V prípade akéhokoľvek omeškania v pripisovaní súm na účet založený v mene Komisie, uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014, zaplatí príslušný členský štát úrok. Úroky do výšky 500 EUR sa však nevymáhajú.

V prípade vlastných zdrojov založených na DPH a HND je úrok splatný iba v súvislosti s omeškaním pri vkladaní súm uvedených v článku 12 ods. 2 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 609/2014.

V prípade členských štátov, ktoré patria do hospodárskej a menovej únie, sa úroková sadzba rovná sadzbe uverejnenej v sérii C *Úradného vestníka Európskej únie*, ktorú Európska centrálna banka uplatnila pre svoje hlavné operácie refinancovania v prvý deň mesiaca, na ktorý pripadol dátum splatnosti, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 %, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. Táto sadzba sa za každý mesiac omeškania zvyšuje o 0,25 percentuálneho bodu.

V prípade členských štátov, ktoré nepatria do hospodárskej a menovej únie, sa úroková sadzba rovná sadzbe, ktorú centrálne banky použili v prvý deň daného mesiaca pre svoje hlavné operácie refinancovania, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. V prípade členských štátov, pre ktoré sadzba centrálnej banky nie je k dispozícii, sa úroková sadzba rovná najviac ekvivalentnej sadzbe, ktorá bola použitá v prvý deň daného mesiaca na peňažnom trhu členského štátu, alebo sa úroková sadzba rovná sadzbe 0 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, zvýšenej o 2,5 percentuálneho bodu. Táto sadzba sa za každý mesiac omeškania zvyšuje o 0,25 percentuálneho bodu.

Celkové zvýšenie nesmie prekročiť 16 percentuálnych bodov. Zvýšená sadzba sa uplatňuje na celé obdobie omeškania.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39), a najmä jeho článok 12.

7 0 0 1 Ostatné úroky z omeškania

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	3 000 000	422 221,40

KOMISIA

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT *(pokračovanie)*

7 0 0 *(pokračovanie)*

7 0 0 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto položka je určená na zaznamenávanie úrokov z omeškania pri iných pohľadávkach, než sú vlastné zdroje.

Právny základ

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3), a najmä článok 2 ods. 5 protokolu 32.

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 102.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde, a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1), a najmä jeho článok 83.

7 0 1 ***Úroky v súvislosti s pokutami a penále***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
15 000 000	15 000 000	86 069 211,25

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie vzniknutých úrokov na osobitných účtoch pre pokuty a úrokov z omeškania v súvislosti s pokutami a penále vrátane penále týkajúcich sa členských štátov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

KOMISIA

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT *(pokračovanie)*

7 0 1 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1), a najmä jeho článok 83.

7 0 2 ***Článok 7 0 2 – Úroky z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článok (zahŕňa časť bývalej položky 7 2 0 0)

Tento článok je určený na zahrnutie úrokov z vkladov v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtových prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6), a najmä jeho článok 16.

7 0 9 ***Ostatné úroky***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nový článok

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých ostatných možných úrokov z omeškania, ktoré nie sú uvedené v kapitole 70 a ktoré sú splatné iba za výnimočných okolností, ktoré neodôvodňujú vytvorenie osobitného rozpočtového riadka.

KOMISIA

KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE

7 1 0 ***Pokuty, pravidelné platby penále a ostatné penále súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
1 100 000 000	100 000 000	1 439 608 863,28

Poznámky

Komisia môže uložiť pokuty, penále a ostatné sankcie podnikom a združeniam podnikov pre nerešpektovanie zákazov alebo neplnenie povinností podľa nariadení uvedených nižšie, alebo podľa článkov 101 a 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Pokuty musia byť obvykle zaplatené do troch mesiacov od oznámenia rozhodnutia Komisie. Komisia však splatnú sumu nezinkasuje, ak podnik podal odvolanie na Súdny dvor Európskej únie. Podnik musí poskytnúť Komisii buď predbežnú platbu alebo finančnú záruku, ktorá pokrýva dlžnú sumu a úrok alebo príplatky do dátumu splatnosti.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (Nariadenie ES o fúziách) (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1), a najmä jeho články 14 a 15.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

7 1 1 ***Penále a paušálne pokuty uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	153 278 000,—

Poznámky

Predtým článok 7 1 2

Tento článok je určený na zahrnutie penále a paušálnych súm uložených členskému štátu za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmluvy.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 260 ods. 2.

KOMISIA

KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE *(pokračovanie)*

7 1 2 *Pokuty uložené za podvody a nezrovnalosti poškodzujúce finančné záujmy Únie*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nový článok

Tento článok je určený na zahrnutie akýchkoľvek penále vyplývajúcich z opatrení prijatých Komisiou s cieľom riešiť zistené nezrovnalosti v rámci ochrany finančných záujmov Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209).

7 1 3 *Článok 7 1 3 – Pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie – Pripísané príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článok (zahŕňa časť bývalej položky 7 2 0 0)

Tento článok je určený na pokuty v rámci správy hospodárskych záležitostí Únie.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v riadkoch, z ktorých boli hradené pôvodné výdavky vedúce k týmto príjmom.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6), a najmä jeho článok 16.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1173/2011 zo 16. novembra 2011 o účinnom presadzovaní rozpočtového dohľadu v eurozóne (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1174/2011 zo 16. novembra 2011 o opatreniach na presadzovanie vykonávania nápravy nadmernej makroekonomickej nerovnováhy v rámci eurozóny (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 8).

KOMISIA

KAPITOLA 7 1 — POKUTY A PENÁLE *(pokračovanie)*

7 1 9 Ostatné pokuty a penále

Poznámky

Nový článok

7 1 9 0 Ostatné pokuty a penále – Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 7, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

7 1 9 1 Ostatné nepripísané pokuty a penále

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 118 861,29

Poznámky

Nová položka (zahŕňa bývalý článok 7 1 1)

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach článku 7 1 0, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 8

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV

KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH
KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU
KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V TRETÍCH KRAJINÁCH

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 8 0				
8 0 0	***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	***Záruka Európskej únie za úvery získané Euratomom***	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 1				
8 1 0	***Splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finančnej spolupráce s tretími krajinami oblasti Stredomoria***	p.m.	p.m.	36 735 192,12	
8 1 3	***Splácanie istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých Komisiou rozvojovým krajinám v Stredozemí a Južnej Afrike v rámci programu Investiční partneri Európskej únie***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	36 735 192,12	
	KAPITOLA 8 2				
8 2 7	***Záruka Európskej únie za úverové programy, na ktoré Únia uzavrela zmluvu s cieľom poskytnúť makrofinančnú pomoc tretím krajinám***	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	***Záruka za úvery pre Euratom určené na zlepšenie stupňa účinnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

KOMISIA

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY SPOJENÉ SO ZÁRUKOU EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI INŠTITÚCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH

KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 8 3				
8 3 5	***Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám***	p.m.	p.m.	0,—	
8 3 6	***Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD)***	p.m.			
	KAPITOLA 8 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 8 5				
8 5 0	***Dividendy vyplácané Európskym investičným fondom***	6 928 960	5 217 537	5 678 625,50	81,95
	KAPITOLA 8 5 – SÚČET	6 928 960	5 217 537	5 678 625,50	81,95
	Hlava 8 – Súčet	**6 928 960**	**5 217 537**	**42 413 817,62**	**612,12**

KOMISIA

HLAVA 8

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV

KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH

8 0 0 *Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Záruka Únie je poskytovaná za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. Suma istiny úverov, za ktoré môže byť členským štátom poskytnutá záruka, je obmedzená do výšky 50 000 000 000 EUR.

Tento článok je určený na zaúčtovanie všetkých príjmov vyplývajúcich z uplatnenia práv v súvislosti so zárukou podľa článku 01 02 02, ak sa tento príjem neodrátal od výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky k článku 01 02 02 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

8 0 1 *Záruka Európskej únie za úvery získané Euratomom*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie všetkých príjmov vyplývajúcich z uplatnenia práv v súvislosti so zárukou podľa článku 01 04 03, ak sa tento príjem neodrátal od výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Pre právny základ pozri poznámku k článku 01 04 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KOMISIA

KAPITOLA 8 0 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH *(pokračovanie)*

8 0 2 ***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na finančnú pomoc v rámci európskeho finančného a stabilizačného mechanizmu***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Záruka Únie je poskytovaná za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. Zostatková suma úverov alebo úverových liniek, ktoré sa majú poskytnúť členským štátom, sa musí pohybovať v rámci limitov uvedených v právnom základe.

Tento článok je určený na zaznamenávanie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou pre článok 01 02 03, pokiaľ tento príjem nebol odrátaný z výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Pre právny základ pozri poznámky k článku 01 02 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU

8 1 0 ***Splácanie istiny a úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu poskytnutých v rámci finančnej spolupráce s tretími krajinami oblasti Stredomoria***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	36 735 192,12

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie splácania istiny a úrokov v súvislosti s osobitnými úvermi a rizikového kapitálu poskytnutých tretím krajinám oblasti Stredozemia z rozpočtových prostriedkov v kapitolách 22 02 a 22 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Zahŕňa tiež splácanie kapitálu a platby úrokov z osobitných úverov a rizikového kapitálu, ktoré boli poskytnuté niektorým členským štátom v Stredomorí, tieto však predstavujú veľmi malú časť celkovej sumy. Tieto úvery/rizikový kapitál boli poskytnuté v čase, keď tieto krajiny ešte neboli členmi Únie.

Získaný príjem zvyčajne prekračuje objemy predpokladané v rozpočte z dôvodu platieb úrokov zo zvláštnych úverov, ktoré ešte mohli byť vyplatené počas predchádzajúceho rozpočtového roku, ako aj počas bežného rozpočtového roku. Úroky z osobitných úverov a rizikového kapitálu sa účtujú od momentu poskytnutia úverov; úrok z osobitných úverov sa spláca v šesťmesačných splátkach a úrok z rizikového kapitálu zvyčajne v ročných splátkach.

Do tohto článku možno v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách zahrnúť pripísané príjmy, ktoré sa použijú ako dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sú pripísané.

KOMISIA

KAPITOLA 8 1 — ÚVERY POSKYTNUTÉ KOMISIOU *(pokračovanie)*

8 1 0 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky ku kapitolám 22 02 a 22 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

8 1 3 ***Splácanie istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutých Komisiou rozvojovým krajinám v Stredozemí a Južnej Afrike v rámci programu Investiční partneri Európskej únie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie splácania istiny a úrokov z úverov a rizikového kapitálu poskytnutého z rozpočtových prostriedkov v rámci článkov 21 02 51 a 22 04 51 v rámci programu Investiční partneri Európskej únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Pokiaľ ide o právny základ, pozri aj poznámky k článkom 21 02 51 a 22 04 51 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V TRETÍCH KRAJINÁCH

8 2 7 ***Záruka Európskej únie za úverové programy, na ktoré Únia uzavrela zmluvu s cieľom poskytnúť makrofinančnú pomoc tretím krajinám***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie všetkých príjmov vyplývajúcich z uplatnenia práv v súvislosti so zárukou podľa článku 01 03 03, ak sa tento príjem neodrátal od výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky k článku 01 03 03 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KOMISIA

KAPITOLA 8 2 — PRÍJMY POCHÁDZAJÚCE ZO ZÁRUKY EURÓPSKEJ ÚNIE ZA OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V TRETÍCH KRAJINÁCH *(pokračovanie)*

8 2 8 ***Záruka za úvery pre Euratom určené na zlepšenie stupňa účinnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie všetkých príjmov vyplývajúcich z uplatnenia práv v súvislosti so zárukou podľa článku 01 03 04, ak sa tento príjem neodrátal od výdavkov.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky k článku 01 03 04 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY SPOJENÉ SO ZÁRUKOU EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI INŠTITÚCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH

8 3 5 ***Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 05 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Súčet operácií prijímania a poskytovania úverov vrátane riadenia dlhu, pokiaľ ide o istinu a úrok, je uvedený v časti II prílohy k výkazu výdavkov v tomto oddiele.

Právny základ

Pokiaľ ide o právny základ, pozri poznámky k článku 01 03 05 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

8 3 6 ***Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD)***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

KOMISIA

KAPITOLA 8 3 — PRÍJMY SPOJENÉ SO ZÁRUKOU EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ FINANČNÝMI INŠTITÚCIAMI V TRETÍCH KRAJINÁCH *(pokračovanie)*

8 3 6 *(pokračovanie)*

Poznámky

Nový článok

Tento článok je určený na zahrnutie všetkých príjmov plynúcich z uplatňovania práv v spojitosti so zárukou podľa článku 01 03 07 výkazu výdavkov v tomto oddiele, pokiaľ tieto príjmy neboli odrátané z výdavkov.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady preložený Komisiou zo 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 v konečnom znení].

KAPITOLA 8 5 — PRÍJMY Z PRÍSPEVKOV ZÁRUČNÝCH INŠTITÚCIÍ

8 5 0 ***Dividendy vyplácané Európskym investičným fondom***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
6 928 960	5 217 537	5 678 625,50

Poznámky

Tento článok je určený na prijímanie dividend vyplácaných Európskym investičným fondom v súvislosti s týmto príspevkom.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 94/375/ES zo 6. júna 1994 o členstve Spoločenstva v Európskom investičnom fonde (Ú. v. ES L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2007/247/ES z 19. apríla 2007 o účasti Spoločenstva na navýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2007, s. 5).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2014/EÚ z 15. mája 2014 o účasti Európskej únie na zvýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 156, 24.5.2014, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	25 000 000	25 000 000	17 961 486,67	71,85
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	25 000 000	25 000 000	17 961 486,67	71,85
	Hlava 9 – Súčet	**25 000 000**	**25 000 000**	**17 961 486,67**	**71,85**
	CELKOVÝ SÚČET	**2 420 569 598**	**1 278 944 020**	**7 258 210 193,24**	**299,86**

KOMISIA

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
25 000 000	25 000 000	17 961 486,67

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rôznych príjmov.

COMMISSION

VŠEOBECNÝ PREHĽAD ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV (2017 A 2016) A PLNENIA (2015)

COMMISSION

Hlava	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
01	HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI	3 086 394 801	2 840 247 301	2 606 581 157	1 097 025 157	1 648 867 940,72	418 650 879,73
02	VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP	2 455 727 091	2 260 420 906	2 285 812 989	1 894 487 636	2 580 988 956,39	2 071 250 234,93
03	HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ	108 427 562	108 427 562	102 698 620	102 698 620	99 991 590,72	99 991 590,72
04	ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE	13 813 326 529	10 725 565 124	12 924 259 299	11 185 720 525	18 112 955 105,37	10 757 082 443,37
05	POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	57 537 879 867	54 110 140 315	61 380 834 429	54 625 119 708	65 491 966 489,08	57 093 310 144,82
06	MOBILITA A DOPRAVA	3 783 964 054	1 815 351 093	4 220 977 187	2 297 113 330	2 683 905 382,14	2 055 079 058,37
07	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	472 838 520	388 338 137	448 266 445	397 061 087	436 307 063,76	397 990 224,07
08	VÝSKUM A INOVÁCIA	6 192 803 780	5 911 660 897	5 851 738 306	5 401 700 507	6 259 564 911,40	5 820 355 448,88
09	KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE	2 008 048 360	2 164 759 630	1 803 314 364	2 373 056 657	1 967 416 437,50	1 980 654 260,33
10	PRIAMY VÝSKUM	401 736 330	401 569 370	396 834 657	402 688 960	504 440 682,87	518 532 553,84
11	NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO	1 090 330 395	752 871 678	994 490 215	536 326 774	1 834 203 382,82	959 839 262,31
	Rezervy (40 02 41)	*14 809 522*	*14 809 522*	*79 515 750*	*76 610 750*		
		1 105 139 917	767 681 200	1 074 005 965	612 937 524	1 834 203 382,82	959 839 262,31
12	FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV	85 913 287	88 425 287	84 986 304	85 662 304	89 761 434,96	88 359 113,22
	Rezervy (40 02 41)	*4 856 000*	*3 267 000*				
		90 769 287	91 692 287	84 986 304	85 662 304	89 761 434,96	88 359 113,22
13	REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA	38 588 139 808	26 768 072 268	36 020 105 786	31 306 574 112	50 634 760 865,89	41 100 414 945,55
	Rezervy (40 01 40, 40 02 41)	*23 625 000*	*12 375 000*				
		38 611 764 808	26 780 447 268	36 020 105 786	31 306 574 112	50 634 760 865,89	41 100 414 945,55
14	DANE A COLNÁ ÚNIA	178 361 995	161 007 995	166 447 251	159 265 251	164 867 164,76	154 952 021,18
15	VZDELÁVANIE A KULTÚRA	3 366 357 284	3 146 029 354	2 889 262 253	3 030 752 053	3 095 620 424,55	3 036 037 497,20
16	KOMUNIKÁCIA	211 571 438	210 059 438	203 694 896	196 759 396	208 027 510,98	203 598 132,56

COMMISSION

Hlava	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
17	ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN	564 254 603	541 521 603	557 855 060	558 557 060	592 082 628,96	528 221 314,28
18	MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI	3 419 137 519	3 075 013 252	3 475 091 730	2 333 443 097	2 026 257 159,15	1 383 269 323,57
	Rezervy (40 02 41)	*40 000 000*	*28 000 000*				
		3 459 137 519	3 103 013 252	3 475 091 730	2 333 443 097	2 026 257 159,15	1 383 269 323,57
19	NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY	738 187 747	699 292 859	782 603 058	677 343 652	705 572 634,99	589 716 066,56
20	OBCHOD	113 201 323	111 701 323	107 216 392	105 566 392	115 685 236,75	115 912 475,41
21	MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ	3 702 842 929	3 339 435 538	3 161 973 792	3 345 883 780	3 106 617 551,75	2 827 691 372,75
22	EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ	4 508 080 400	3 856 253 509	3 835 177 683	3 565 517 946	4 026 495 250,19	2 646 383 979,03
23	HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA	1 052 651 277	1 254 755 387	1 202 303 141	1 560 487 834	1 483 671 267,91	1 325 672 656,56
24	BOJ PROTI PODVODOM	82 246 700	80 192 081	79 346 800	84 775 500	77 352 363,18	73 197 720,60
25	KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO	232 305 442	232 055 442	206 099 587	205 749 587	198 519 037,55	198 519 037,55
26	ADMINISTRATÍVA KOMISIE	1 065 512 732	1 063 133 732	1 022 708 825	1 022 164 205	1 121 475 746,64	1 119 250 255,58
	Rezervy (40 01 40)	*4 644 253*	*4 644 253*	*3 426 739*	*3 426 739*		
		1 070 156 985	1 067 777 985	1 026 135 564	1 025 590 944	1 121 475 746,64	1 119 250 255,58
27	ROZPOČET	76 142 758	76 142 758	72 184 538	72 184 538	60 379 644,87	60 379 644,87
28	AUDIT	19 227 094	19 227 094	18 774 034	18 774 034	12 451 085,54	12 451 085,54
29	ŠTATISTIKA	143 533 663	127 573 663	139 150 570	127 507 570	141 098 048,23	125 033 100,62
30	DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY	1 796 802 000	1 796 802 000	1 647 355 000	1 647 355 000	1 562 987 832,58	1 562 987 832,58
31	JAZYKOVÉ SLUŽBY	407 877 123	407 877 123	398 824 459	398 824 459	424 634 430,21	424 634 430,21
32	ENERGETIKA	1 643 319 742	1 316 740 381	1 457 767 330	1 507 745 646	1 393 962 572,49	1 453 066 624,70
	Súčet	**152 947 144 153**	**129 850 664 100**	**150 544 736 157**	**132 323 892 377**	**172 862 887 834,90**	**141 202 484 731,49**
	Z toho rezervy (40 01 40, 40 02 41)	***87 934 775***	***63 095 775***	***82 942 489***	***80 037 489***		

HLAVA XX

ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

HLAVA XX

ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY				
XX 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v jednotlivých oblastiach politiky***				
XX 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov pracujúcich v inštitúcii				
XX 01 01 01 01	Odmeňovanie a príspevky	5,2	2 011 496 000	1 913 010 000	1 925 385 565,15
XX 01 01 01 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5,2	12 072 000	11 828 000	11 669 158,99
XX 01 01 01 03	Úpravy odmeňovania	5,2	18 170 000	17 279 000	0,—
	Medzisúčet		2 041 738 000	1 942 117 000	1 937 054 724,14
XX 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov Komisie pracujúcich na delegáciách Únie				
XX 01 01 02 01	Odmeňovanie a príspevky	5,2	111 637 000	104 747 000	102 581 450,13
XX 01 01 02 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5,2	7 430 000	7 188 000	6 750 772,95
XX 01 01 02 03	Rozpočtové prostriedky na pokrytie všetkých úprav odmeňovania	5,2	967 000	912 000	0,—
	Medzisúčet		120 034 000	112 847 000	109 332 223,08
	Článok XX 01 01 – Medzisúčet		2 161 772 000	2 054 964 000	2 046 386 947,22
XX 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie***				
XX 01 02 01	Externí zamestnanci pracujúci pre inštitúciu				
XX 01 02 01 01	Zmluvní zamestnanci	5,2	68 270 000	65 206 000	70 763 093,62
XX 01 02 01 02	Zamestnanci agentúr a technická a administratívna pomoc na podporu rôznych činností	5,2	22 460 000	21 900 000	20 543 059,33
XX 01 02 01 03	Národní úradníci dočasne pridelení inštitúcii	5,2	38 533 000	37 308 000	32 571 030,36
	Medzisúčet		129 263 000	124 414 000	123 877 183,31
XX 01 02 02	Externí zamestnanci Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 02 02 01	Odmeňovanie ostatných zamestnancov	5,2	9 131 000	8 945 000	9 980 990,—
XX 01 02 02 02	Odborná príprava mladých expertov a vyslaných národných expertov	5,2	1 868 000	1 828 000	1 690 000,—
XX 01 02 02 03	Výdavky na ostatných zamestnancov a platby za ostatné služby	5,2	351 000	343 000	398 000,—
	Medzisúčet		11 350 000	11 116 000	12 068 990,—

KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 02 11	Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie				
XX 01 02 11 01	Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	5,2	57 319 000	57 067 000	56 979 191,69
XX 01 02 11 02	Výdavky na konferencie, zasadnutia a prácu expertných skupín	5,2	25 490 000	25 890 000	21 772 745,41
XX 01 02 11 03	Zasadnutia výborov	5,2	12 015 000	12 215 000	10 479 467,54
XX 01 02 11 04	Štúdie a konzultácie	5,2	6 090 000	6 090 000	5 219 144,66
XX 01 02 11 05	Informačné a riadiace systémy	5,2	28 937 000	28 793 000	33 797 162,76
XX 01 02 11 06	Ďalšia odborná príprava a vzdelávanie riadiacich zamestnancov	5,2	13 100 000	13 101 000	15 194 875,61
	Medzisúčet		142 951 000	143 156 000	143 442 587,67
XX 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 02 12 01	Náklady na služobné cesty, konferencie a reprezentáciu	5,2	5 652 000	5 587 000	5 807 000,—
XX 01 02 12 02	Ďalšia odborná príprava zamestnancov na delegáciách	5,2	485 000	699 000	274 000,—
	Medzisúčet		6 137 000	6 286 000	6 081 000,—
	Článok XX 01 02 – Medzisúčet		289 701 000	284 972 000	285 469 760,98
XX 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a na budovy***				
XX 01 03 01	Výdavky Komisie vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií				
XX 01 03 01 03	Zariadenie v oblasti informačných a telekomunikačných technológií	5,2	64 283 000	61 113 000	63 319 231,67
XX 01 03 01 04	Služby v oblasti informačných a telekomunikačných technológií	5,2	63 210 000	61 634 000	69 690 972,29
	Medzisúčet		127 493 000	122 747 000	133 010 203,96
XX 01 03 02	Výdavky na budovy a súvisiace výdavky, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 03 02 01	Nadobudnutie, nájom a súvisiace výdavky	5,2	28 503 000	28 797 000	26 182 000,—
XX 01 03 02 02	Zariadenie, nábytok, dodávky a služby	5,2	827 000	836 000	236 000,—
	Medzisúčet		29 330 000	29 633 000	26 418 000,—
	Článok XX 01 03 – Medzisúčet		156 823 000	152 380 000	159 428 203,96
	KAPITOLA XX 01 – SÚČET		2 608 296 000	2 492 316 000	2 491 284 912,16

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

HLAVA XX

ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

XX 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v jednotlivých oblastiach politiky

XX 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov pracujúcich v inštitúcii

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov pracujúcich v inštitúcii				
XX 01 01 01 01	Odmeňovanie a príspevky	5,2	2 011 496 000	1 913 010 000	1 925 385 565,15
XX 01 01 01 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5,2	12 072 000	11 828 000	11 669 158,99
XX 01 01 01 03	Úpravy odmeňovania	5,2	18 170 000	17 279 000	0,—
	Položka XX 01 01 01 – Súčet		2 041 738 000	1 942 117 000	1 937 054 724,14

Poznámky

S výnimkou zamestnancov pracujúcich v tretích krajinách sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie výdavkov na pracovné miesta úradníkov a dočasných zamestnancov podľa plánu pracovných miest, a to na:

— platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,

— úrazové a nemocenské poistenie a ostatné dávky sociálneho zabezpečenia,

— poistenie dočasných zamestnancov pre prípad nezamestnanosti a platby, ktoré má Komisia vykonať dočasným zamestnancom na vytvorenie alebo udržanie ich nárokov na dôchodok v ich krajine pôvodu,

— ďalšie príspevky a prídavky,

— príspevky úradníkom a dočasným zamestnancom za prácu na zmeny alebo pohotovosť úradníka na pracovisku, resp. doma,

— príspevky v prípade prepustenia úradníka v skúšobnej lehote pre zjavne neuspokojivý pracovný výkon,

— príspevky v prípade vypovedania zmluvy dočasnému zamestnancovi inštitúciou,

— náhradu výdavkov na bezpečnostné opatrenia v obydlí úradníkov pracujúcich na úradoch Únie a na delegáciách Únie na území Únie,

— paušálne príspevky a platby v hodinových sadzbách za nadčasy odpracované úradníkmi v kategórii AST, ktoré nemožno podľa uzavretých dohôd kompenzovať vo forme náhradného voľna,

— náklady na použitie opravných koeficientov na odmeňovanie úradníkov a dočasných zamestnancov a náklady na použitie opravných koeficientov na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, ako je krajina, v ktorej je úradník alebo dočasný zamestnanec zamestnaný,

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 01 *(pokračovanie)*

XX 01 01 01 *(pokračovanie)*

— cestovné výdavky vyplácané úradníkom a dočasným zamestnancom (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchodu z inštitúcie alebo preradenia na iné pracovné miesto,

— príspevky na usídlenie a presídlenie vyplácané úradníkom a dočasným zamestnancom, ktorí musia vymenovaním do služby zmeniť miesto bydliska, ktorí sú preradení na nové pracovné miesto alebo odchádzajú z inštitúcie a usadia sa na inom mieste,

— výdavky na sťahovanie vyplácané úradníkom a dočasným zamestnancom, ktorí musia vymenovaním do služby zmeniť miesto bydliska, ktorí sú preradení na nové pracovné miesto alebo odchádzajú z inštitúcie a usadia sa na inom mieste,

— denné diéty pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia vymenovaním do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska,

— prechodné náklady na úradníkov uvedených do služby v nových členských štátoch pred pristúpením, od ktorých sa vyžaduje, aby zostali v službe v týchto členských štátoch po dni ich pristúpenia, a ktorí budú oprávnení vo výnimočnom prípade mať rovnaké finančné a materiálne podmienky poskytnuté Komisiou pred pristúpením v súlade s prílohou X k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie a podmienkam zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie,

— náklady na všetky úpravy odmeňovania počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 49 200 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

XX 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov Komisie pracujúcich na delegáciách Únie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov Komisie pracujúcich na delegáciách Únie				
XX 01 01 02 01	Odmeňovanie a príspevky	5,2	111 637 000	104 747 000	102 581 450,13
XX 01 01 02 02	Výdavky a príspevky spojené s prijímaním do služobného pomeru, s preložením na iné miesto a so skončením výkonu služby	5,2	7 430 000	7 188 000	6 750 772,95
XX 01 01 02 03	Rozpočtové prostriedky na pokrytie všetkých úprav odmeňovania	5,2	967 000	912 000	0,—
	Položka XX 01 01 02 – Súčet		120 034 000	112 847 000	109 332 223,08

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 01 *(pokračovanie)*

XX 01 01 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Pokiaľ ide o položky 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 a 22 01 01 02, ktoré sa týkajú delegácií Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pracovné miesta úradníkov a dočasných zamestnancov podľa plánu pracovných miest Komisie, a to na:

— platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,

— úrazové a nemocenské poistenie a ostatné dávky sociálneho zabezpečenia,

— poistenie dočasných zamestnancov pre prípad nezamestnanosti a platby dočasným zamestnancom na vytvorenie alebo udržanie ich nárokov na dôchodok v ich krajine pôvodu,

— ďalšie príspevky a prídavky,

— nadčasy,

— náklady na použitie opravných koeficientov na odmeňovanie úradníkov a dočasných zamestnancov,

— náklady na všetky úpravy odmeňovania počas rozpočtového roku,

— príspevky na usídlenie a presídlenie v prípade zmeny miesta bydliska po prijatí do pracovného pomeru alebo pri preložení na nové miesto výkonu práce, ako aj v prípade zmeny miesta bydliska po skončení služby,

— cestovné výdavky vyplácané zamestnancom, ako aj členom ich rodín v prípade zmeny pracovného miesta po prijatí do pracovného pomeru, po skončení služby alebo pri preložení na iné miesto výkonu práce,

— výdavky na sťahovanie v prípade zmeny miesta bydliska po prijatí do pracovného pomeru alebo pri preložení na nové miesto výkonu práce, ako aj v prípade zmeny miesta bydliska po skončení služby.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie

XX 01 02 01 Externí zamestnanci pracujúci pre inštitúciu

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 02 01	Externí zamestnanci pracujúci pre inštitúciu				
XX 01 02 01 01	Zmluvní zamestnanci	5,2	68 270 000	65 206 000	70 763 093,62
XX 01 02 01 02	Zamestnanci agentúr a technická a administratívna pomoc na podporu rôznych činností	5,2	22 460 000	21 900 000	20 543 059,33
XX 01 02 01 03	Národní úradníci dočasne pridelení inštitúcii	5,2	38 533 000	37 308 000	32 571 030,36
	Položka XX 01 02 01 – Súčet		129 263 000	124 414 000	123 877 183,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— odmeny zmluvných zamestnancov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do systému sociálneho zabezpečenia zmluvných zamestnancov a na dôsledky použitia opravných koeficientov na odmeňovanie týchto zamestnancov,

— suma na pokrytie odmeňovania zmluvných zamestnancov, ktorí sprevádzajú zdravotne postihnuté osoby,

— zamestnanie zamestnancov agentúry, predovšetkým kancelárskych profesií a stenografov,

— výdavky na zamestnancov zahrnuté v zmluvách o vykonaní technickej a administratívnej práce a na poskytovanie služieb, ktoré majú charakter duševného vlastníctva, a výdavky na budovy a zariadenia a prevádzkové náklady týkajúce sa tohto typu zamestnancov,

— náklady na štátnych zamestnancov alebo iných expertov, alebo pridelených, resp. dočasne pridelených Komisii, alebo pozvaných na krátke konzultácie najmä v súvislosti s navrhovaním legislatívy o harmonizácii v rôznych oblastiach. Organizujú sa tiež výmeny na umožnenie jednotného uplatňovania právnych predpisov Únie členskými štátmi,

— náklady na všetky úpravy odmeňovania počas rozpočtového roku.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článku 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Výška takýchto príjmov sa odhaduje na 163 584 EUR.

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 02 *(pokračovanie)*

XX 01 02 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa na základe dostupných údajov odhaduje na 4 755 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijatých Komisiou.

Smernica Rady 2000/78/ES z 27. novembra 2000, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre rovnaké zaobchádzanie v zamestnaní a povolaní (Ú. v. ES L 303, 2.12.2000, s. 16).

Kódex riadnych postupov pri zamestnávaní postihnutých osôb prijatý na základe rozhodnutia predsedníctva Európskeho parlamentu 22. júna 2005.

XX 01 02 02 Externí zamestnanci Komisie na delegáciách Únie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 02 02	Externí zamestnanci Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 02 02 01	Odmeňovanie ostatných zamestnancov	5,2	9 131 000	8 945 000	9 980 990,—
XX 01 02 02 02	Odborná príprava mladých expertov a vyslaných národných expertov	5,2	1 868 000	1 828 000	1 690 000,—
XX 01 02 02 03	Výdavky na ostatných zamestnancov a platby za ostatné služby	5,2	351 000	343 000	398 000,—
	Položka XX 01 02 02 – Súčet		11 350 000	11 116 000	12 068 990,—

Poznámky

Pokiaľ ide o položky 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 a 22 01 02 02, ktoré sa týkajú externých zamestnancov Komisie na delegáciách Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— odmeňovania miestnych a/alebo zmluvných zamestnancov, poplatkov sociálneho zabezpečenia a dávok, ktoré musí splniť zamestnávateľ,

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 02 *(pokračovanie)*

XX 01 02 02 *(pokračovanie)*

— príspevku zamestnávateľa na pokrytie dodatočného sociálneho zabezpečenia miestnych zamestnancov,

— služieb agentúry a zmluvných pracovníkov.

Pokiaľ ide o mladých expertov a vyslaných národných expertov na delegáciách Únie, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— financovanie alebo spolufinancovanie výdavkov súvisiacich so zamestnaním mladých expertov (absolventov vysokých škôl) na delegáciách Únie,

— úhradu nákladov na semináre organizované pre mladých diplomatov z členských štátov a tretích krajín,

— pokrytie výdavkov týkajúcich sa vyslania alebo dočasného pridelenia úradníkov z členských štátov delegáciám Únie.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

XX 01 02 11 Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 02 11	Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie				
XX 01 02 11 01	Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu	5,2	57 319 000	57 067 000	56 979 191,69
XX 01 02 11 02	Výdavky na konferencie, zasadnutia a prácu expertných skupín	5,2	25 490 000	25 890 000	21 772 745,41
XX 01 02 11 03	Zasadnutia výborov	5,2	12 015 000	12 215 000	10 479 467,54
XX 01 02 11 04	Štúdie a konzultácie	5,2	6 090 000	6 090 000	5 219 144,66
XX 01 02 11 05	Informačné a riadiace systémy	5,2	28 937 000	28 793 000	33 797 162,76
XX 01 02 11 06	Ďalšia odborná príprava a vzdelávanie riadiacich zamestnancov	5,2	13 100 000	13 101 000	15 194 875,61
	Položka XX 01 02 11 – Súčet		142 951 000	143 156 000	143 442 587,67

Poznámky

Predtým položky XX 01 02 11 a XX 01 03 01 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich decentralizovaných prevádzkových výdavkov:

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 02 *(pokračovanie)*

XX 01 02 11 *(pokračovanie)*

Služobné cesty:

— cestovné výdavky vrátane vedľajších nákladov týkajúcich sa cestovných lístkov a rezervácií, denné diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky vznikajúce v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov Komisie, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných expertov alebo úradníkov dočasne vyslaných na oddelenia Komisie (náhrady výdavkov na služobné cesty zaplatených na účet iných inštitúcií alebo orgánov Únie a tretím stranám budú tvoriť pripísané výdavky). Ak je takáto možnosť k dispozícii, Komisia bude využívať letecké spoločnosti, na ktoré sa vzťahujú kolektívne zmluvy a ktoré dodržiavajú príslušné dohovory MOP.

Náklady na reprezentáciu:

— náhrada nákladov, ktoré vzniknú osobám oficiálne zastupujúcim Komisiu (náhrada nie je možná za náklady, ktoré vzniknú pri výkone reprezentačných povinností voči zamestnancom Komisie alebo iných inštitúcií Únie).

Stretnutia expertov:

— náhrada nákladov súvisiacich s činnosťou expertných skupín, ktoré vytvorila alebo zvolala Komisia: cestovné, diéty a vedľajšie výdavky expertov pôsobiacich v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách (expertom sa hradia na základe rozhodnutí Komisie).

Konferencie:

— výdavky týkajúce sa konferencií, kongresov a stretnutí organizovaných Komisiou na podporu jej rôznych politík a výdavky na prevádzku siete organizácií a orgánov finančnej kontroly vrátane ich výročnej schôdze za účasti poslancov z Výboru Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu, ako sa požaduje v odseku 88 uznesenia Európskeho parlamentu z 27. apríla 2006 s poznámkami, ktoré sú súčasťou rozhodnutia o absolutóriu na plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2004, oddiel III – Komisia (Ú. v. EÚ L 340, 6.12.2006, s. 5),

— výdavky týkajúce sa konferencií, seminárov, stretnutí, školiacich kurzov a praktických školení v organizácii pre úradníkov členských štátov, ktorí riadia alebo sledujú operácie financované fondmi Únie, alebo činností na výber príjmov, ktoré predstavujú vlastné zdroje Únie, alebo spolupracujú v štatistickom systéme Únie, a výdavky rovnakého typu pre úradníkov z krajín strednej a východnej Európy riadiacich alebo sledujúcich operácie financované v rámci programov Únie,

— výdavky na odbornú prípravu úradníkov tretích krajín, ktorí vykonávajú riadiace alebo kontrolné úlohy s priamym zameraním na ochranu finančného záujmu Únie,

— náklady na účasť Komisie na konferenciách, kongresoch a stretnutiach,

— registračné konferenčné poplatky s výnimkou výdavkov na odbornú prípravu,

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 02 *(pokračovanie)*

XX 01 02 11 *(pokračovanie)*

— členské poplatky v obchodných a vedeckých združeniach,

— náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí.

Zasadnutia výborov:

— cestovné, diéty a mimoriadne výdavky expertov zúčastňujúcich sa vo výboroch ustanovených zmluvou a nariadeniami Európskeho parlamentu a Rady alebo nariadeniami Rady a náklady na organizovanie takýchto zasadnutí na miestach, kde sa na ne nevzťahuje existujúca infraštruktúra (v ústrediach inštitúcií alebo externých úradoch) (expertom sa výdavky hradia na základe rozhodnutí Komisie).

Štúdie a konzultácie:

— výdavky na špecializované štúdie a zmluvné konzultácie s vysokokvalifikovanými expertmi (jednotlivcami alebo spoločnosťami), ak Komisia nemá vhodných zamestnancov na vykonanie takýchto štúdií,

— nákup štúdií, ktoré sa už uskutočnili, alebo predplatné v špecializovaných výskumných ústavoch.

Informačné a riadiace systémy:

— zmluvný vývoj a údržba riadiacich a informačných systémov,

— nadobudnutie a údržba kompletných informačných a riadiacich systémov (vyrobených na zákazku) v oblasti administratívneho riadenia (zamestnanci, rozpočet, financie, účty atď.),

— štúdie, dokumentácia a školenia spojené s týmito systémami a riadením projektu,

— nadobudnutie zručností a znalostí v oblasti informačných technológií pre všetky odbory: kvalita, bezpečnosť, technika, vývoj metodiky, manažment informačných technológií atď.,

— technická podpora pre tieto systémy a technická práca potrebná na zabezpečenie toho, aby fungovali uspokojivo.

Ďalšie odborné vzdelávanie a vzdelávanie v oblasti manažmentu:

— výdavky na všeobecné školenia určené na zlepšenie zručností, výkonu a efektívnosti zamestnancov Komisie:

  — honoráre pre expertov zamestnávaných s cieľom stanoviť potreby v oblasti odbornej prípravy, navrhnúť koncepciu a obsah kurzov, ako aj s cieľom tieto kurzy viesť a vyhodnocovať a monitorovať výsledky,

  — honoráre pre konzultantov v rôznych oblastiach, predovšetkým v oblasti organizačných metód, plánovania, manažmentu, stratégie, zabezpečenia kvality a personálneho manažmentu,

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 02 *(pokračovanie)*

XX 01 02 11 *(pokračovanie)*

— výdavky spôsobené návrhom, vykonaním a hodnotením školenia organizovaného Komisiou vo forme kurzov, seminárov a konferencií (inštruktori/hovorcovia kurzu a ich cestovné a stravné výdavky a výdavky na školiaci materiál),

— náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

— výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,

— výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií súvisiacich so stránkami internetu a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, knihy, tlač a multimediálne produkty,

— financovanie učebných pomôcok.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článku 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Výška takýchto príjmov sa odhaduje na 727 500 EUR.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa na základe dostupných údajov odhaduje na 8 883 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA

HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 02 *(pokračovanie)*

XX 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 02 12 01	Náklady na služobné cesty, konferencie a reprezentáciu	5,2	5 652 000	5 587 000	5 807 000,—
XX 01 02 12 02	Ďalšia odborná príprava zamestnancov na delegáciách	5,2	485 000	699 000	274 000,—
	Položka XX 01 02 12 – Súčet		6 137 000	6 286 000	6 081 000,—

Poznámky

Pokiaľ ide o položky 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 a 22 01 02 12, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— rôznych nákladov a príspevkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov vrátane právneho poradenstva,

— výdavkov vyplývajúcich z prijímania úradníkov, zmluvných a miestnych zamestnancov do služobného pomeru vrátane nákladov na uverejňovanie, cestovných nákladov, diét a úrazového poistenia kandidátov pozvaných na skúšky a pohovory, nákladov spojených s organizovaním skupinových testov na účely prijatia do služobného pomeru a zdravotných prehliadok pred prijatím do služobného pomeru,

— výdavkov spojených s nákladmi na ročné zdravotné prehliadky úradníkov, zmluvných a miestnych zamestnancov vrátane analýz a testov vykonaných v rámci takýchto prehliadok, na kultúrne činnosti a iniciatívy na podporu sociálnych kontaktov,

— výdavkov súvisiacich s nákladmi na zdravotnú starostlivosť miestnych zamestnancov, s ktorými boli uzavreté zmluvy podľa miestnych právnych predpisov, nákladov na poradcov v oblasti lekárskej starostlivosti a stomatológie a nákladov na politiku v oblasti AIDS na pracovisku,

— pevne stanovených príspevkov poskytovaných úradníkom, ktorým z dôvodu plnenia svojich povinností pravidelne vznikajú náklady na reprezentáciu, a náhrady nákladov vzniknutých oprávneným úradníkom pri reprezentovaní Komisie/Únie v služobnom záujme a z dôvodu plnenia svojich povinností (v prípade delegácií Únie na území Únie bude časť výdavkov na ubytovanie pokrytá pevne stanoveným príspevkom na reprezentáciu),

— výdavkov spojených s cestovnými nákladmi, dennými diétami na služobné cesty a dodatočnými alebo mimoriadnymi nákladmi vzniknutými v súvislosti so služobnými cestami úradníkov a ostatných zamestnancov,

— cestovných výdavkov a diét súvisiacich s evakuáciami z hygienických dôvodov,

— výdavkov spojených s mimoriadnymi situáciami vrátane príspevkov na dopravu, ubytovanie a denných diét,

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 02 *(pokračovanie)*

XX 01 02 12 *(pokračovanie)*

— výdavkov na všeobecnú a jazykovú odbornú prípravu zameranú na zlepšenie zručností zamestnancov a výkonnosti Komisie:

— honorárov pre expertov zamestnávaných s cieľom stanoviť potreby v oblasti odbornej prípravy, navrhnúť koncepciu a obsah kurzov, ako aj s cieľom tieto kurzy viesť a vyhodnocovať a monitorovať výsledky,

— honorárov pre konzultantov v rôznych oblastiach, predovšetkým v oblasti organizačných metód, plánovania, manažmentu, stratégie, zabezpečenia kvality a personálneho manažmentu,

— výdavkov spojených s navrhovaním koncepcie, realizáciou a hodnotením odbornej prípravy organizovanej Komisiou alebo ESVČ vo forme kurzov, seminárov a konferencií (školitelia/prednášatelia a ich cestovné výdavky a výdavky na diéty a školiaci materiál),

— výdavkov spojených s praktickými a logistickými aspektmi organizovania kurzov vrátane prenájmu priestorov, dopravy a vybavenia pre odbornú prípravu a semináre na miestnej a regionálnej úrovni, ako aj rôznych súvisiacich nákladov, napr. na občerstvenie a stravu,

— nákladov na účasť na konferenciách a sympóziách a členských poplatkov v odborných a vedeckých organizáciách,

— výdavkov na odbornú prípravu spojených s publikáciami a informáciami, súvisiacimi internetovými stránkami a nákupom učebného materiálu, predplatným a licenciami na diaľkové vyučovanie, nákupom kníh, tlače a multimediálnych produktov.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

XX 01 03 ***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a na budovy***

XX 01 03 01 Výdavky Komisie vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 03 01	Výdavky Komisie vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií				
XX 01 03 01 03	Zariadenie v oblasti informačných a telekomunikačných technológií	5,2	64 283 000	61 113 000	63 319 231,67
XX 01 03 01 04	Služby v oblasti informačných a telekomunikačných technológií	5,2	63 210 000	61 634 000	69 690 972,29
	Položka XX 01 03 01 – Súčet		127 493 000	122 747 000	133 010 203,96

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 03 *(pokračovanie)*

XX 01 03 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Predtým položka XX 01 03 01 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— telekomunikačné zariadenia v rámci budov Komisie, najmä nákup, nájom, inštalácia a údržba telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferencií, systémov vnútorných telefónnych liniek a mobilných telefónov,

— dátové siete (zariadenia a údržba) a súvisiace služby (riadenie, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

— nákup, nájom alebo lízing počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

— nákup, nájom alebo lízing zariadenia obsahujúceho toner a súvisiaceho s prezentovaním informácií v tlačenej podobe, napr. tlačiarní, telefaxových zariadení, kopírovacích strojov a skenerov,

— nákup, nájom alebo lízing elektronického zariadenia do kancelárie,

— inštalácia, konfigurácia, údržba, štúdie, dokumentácia a náhradné diely pre toto zariadenie,

— náklady na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám a externým databázam a na získanie elektronických médií, odborná príprava a podpora potrebné na prístup k týmto informáciám,

— náklady na predplatné a na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete prenosu údajov, náklady na telefónne a dátové spojenia medzi budovami a na medzinárodné prenosové linky medzi sídlami úradov Únie,

— technická a logistická podpora, odborná príprava a ostatné činnosti všeobecného záujmu týkajúce sa počítačových zariadení a softvéru, všeobecného počítačového školenia, predplatné technickej dokumentácie na papieri alebo v elektronickej podobe atď., externý prevádzkový personál, kancelárske služby, členské poplatky v medzinárodných organizáciách atď., štúdie bezpečnosti a zabezpečenia kvality týkajúce sa počítačového zariadenia a softvéru,

— výdavky na dátové centrum:

  — nákup, nájom alebo lízing počítačov, periférnych zariadení a softvéru pre dátové centrum a náklady na zálohovacie zariadenia,

  — údržba, podpora, štúdie, dokumentácia, odborná príprava a náhradné súčiastky na tieto zariadenia a vonkajší prevádzkový personál,

KOMISIA
HLAVA XX — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 03 *(pokračovanie)*

XX 01 03 01 *(pokračovanie)*

— zmluvný vývoj a údržba softvéru potrebného na prevádzku dátového centra.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú uvedené pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 17 475 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

XX 01 03 02 Výdavky na budovy a súvisiace výdavky, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
XX 01 03 02	Výdavky na budovy a súvisiace výdavky, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie				
XX 01 03 02 01	Nadobudnutie, nájom a súvisiace výdavky	5,2	28 503 000	28 797 000	26 182 000,—
XX 01 03 02 02	Zariadenie, nábytok, dodávky a služby	5,2	827 000	836 000	236 000,—
	Položka XX 01 03 02 – Súčet		29 330 000	29 633 000	26 418 000,—

KAPITOLA XX 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY VYČLENENÉ NA JEDNOTLIVÉ OBLASTI POLITIKY *(pokračovanie)*

XX 01 03 *(pokračovanie)*

XX 01 03 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Pokiaľ ide o položky 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 a 22 01 03 02, ktoré sa týkajú zamestnancov Komisie na delegáciách Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— dočasných príspevkov na ubytovanie a diéty,

— za všetky budovy alebo časti budov pre úradníkov vyslaných mimo Úniu: nájom (vrátane prechodného ubytovania) a dane, platby poistného, úpravy a veľké opravy, rutinné výdavky spojené s bezpečnosťou osôb,

— za budovy alebo časti budov obsadené úradníkmi na území Únie: náhrada výdavkov týkajúcich sa bezpečnosti obydlia,

— nákup, údržba a opravy vybavenia, ako sú generátory a klimatizačné jednotky pre ubytovanie úradníkov,

— všetky výdavky na nábytok a úpravy priestorov na bývanie daných k dispozícii úradníkom.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA

HLAVA 01

HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

HLAVA 01

HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
01 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKYCH A FINANČNÝCH VECÍ	81 979 051	81 979 051	82 891 865	82 891 865	81 319 687,73	81 319 687,73
01 02	HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA	12 547 500	14 000 000	15 990 500	14 692 500	12 600 970,70	12 915 563,50
01 03	MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI	286 368 250	286 368 250	336 790 792	336 790 792	144 472 418,—	167 439 324,20
01 04	FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE	2 705 500 000	2 457 900 000	2 170 908 000	662 650 000	1 410 474 864,29	156 976 304,30
	Hlava 01 – Súčet	**3 086 394 801**	**2 840 247 301**	**2 606 581 157**	**1 097 025 157**	**1 648 867 940,72**	**418 650 879,73**

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

HLAVA 01

HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKYCH A FINANČNÝCH VECÍ

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
01 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKYCH A FINANČNÝCH VECÍ					
01 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí***	5,2	67 718 579	65 698 945	64 345 516,06	95,02
01 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí***					
01 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	3 989 271	6 008 098	5 453 595,99	136,71
01 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	5 642 625	6 721 845	6 889 900,38	122,10
	Článok 01 01 02 – Medzisúčet		9 631 896	12 729 943	12 343 496,37	128,15
01 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a iné osobitné výdavky v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí***					
01 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a osobitné výdavky	5,2	4 228 576	4 192 977	4 415 879,27	104,43
01 01 03 04	Výdavky vzťahujúce sa na osobitné elektronické, telekomunikačné a informačné potreby	5,2	400 000	270 000	214 796,03	53,70
	Článok 01 01 03 – Medzisúčet		4 628 576	4 462 977	4 630 675,30	100,05
	Kapitola 01 01 – Súčet		**81 979 051**	**82 891 865**	**81 319 687,73**	**99,20**

01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
67 718 579	65 698 945	64 345 516,06

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKYCH A FINANČNÝCH VECÍ *(pokračovanie)*

01 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí

01 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 989 271	6 008 098	5 453 595,99

01 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 642 625	6 721 845	6 889 900,38

01 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a iné osobitné výdavky v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí

01 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií a osobitné výdavky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 228 576	4 192 977	4 415 879,27

01 01 03 04 Výdavky vzťahujúce sa na osobitné elektronické, telekomunikačné a informačné potreby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
400 000	270 000	214 796,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— výdavky na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä na nákup, nájom, inštaláciu a údržbu telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystému, videokonferenčných zariadení, systému vnútorných telefónnych liniek a mobilných telefónov a výdavky na dátové siete (zariadenia a údržba) a súvisiace služby (riadenie, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

— nákup, nájom alebo lízing, inštalácia alebo údržba elektronických zariadení do kancelárie, počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení s potrebným softvérom na ich fungovanie,

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKYCH A FINANČNÝCH VECÍ *(pokračovanie)*

01 01 03 *(pokračovanie)*

01 01 03 04 *(pokračovanie)*

— náklady na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám a externým databázam a na získavanie elektronických médií (CD-ROM-ov atď.),

— odborná príprava a podpora potrebné na prístup k týmto informáciám,

— poplatky na predplatné a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, telex, telegraf, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete prenosu údajov, telematické služby atď., a na nákup zoznamov adries,

— náklady na pripojenie k telekomunikačným sieťam, napríklad SWIFT (medzibanková sieť) a CoreNet (zabezpečená sieť zriadená ECB) a na súvisiacu infraštruktúru a služby,

— inštalácia, konfigurácia, údržba, štúdie, hodnotenia, dokumentácia a náhradné diely pre toto zariadenie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
01 02	HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA								
01 02 01	***Koordinácia a dohľad a komunikácia v súvislosti s hospodárskou a menovou úniou vrátane eura***	1,1	11 500 000	12 000 000	11 952 000	11 700 000	11 633 231,37	12 120 618,41	101,01
01 02 02	***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 03	***Záruka Európskej únie za úvery získané Úniou na podporu platobnej bilancie v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 04	***Ochrana eurobankoviek a eurominci proti falšovaniu a súvisiacim podvodom***	1,1	1 047 500	1 000 000	1 038 500	992 500	967 739,33	741 198,59	74,12
01 02 05	***Výnosy z presadzovania rozpočtového dohľadu, ktoré sa majú presunúť do Európskeho mechanizmu pre stabilitu***	1,1	p.m.	p.m.					
01 02 51	***Ukončenie programu Pericles***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	53 746,50	
01 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
01 02 77 01	Prípravná akcia — Rozvoj kapacít a budovanie inštitúcií na podporu vykonávania hospodárskych reforiem	1,2	p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000			
	Článok 01 02 77 – Medzisúčet		p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000			
	Kapitola 01 02 – Súčet		**12 547 500**	**14 000 000**	**15 990 500**	**14 692 500**	**12 600 970,70**	**12 915 563,50**	**92,25**

01 02 01 Koordinácia a dohľad a komunikácia v súvislosti s hospodárskou a menovou úniou vrátane eura

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
11 500 000	12 000 000	11 952 000	11 700 000	11 633 231,37	12 120 618,41

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA *(pokračovanie)*

01 02 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vykonávanie Spoločného harmonizovaného programu EÚ pre obchodné a spotrebiteľské prieskumy v členských štátoch a v kandidátskych krajinách. Program bol iniciovaný rozhodnutím Komisie v novembri 1961 a upravený prostredníctvom následných rozhodnutí Rady a Komisie. Naposledy bol schválený rozhodnutím Komisie C(97) 2241 z 15. júla 1997 a prezentovaný v oznámení Komisie COM(2006)0379 v konečnom znení z 12. júla 2006 (Ú. v. EÚ C 245, 12.10.2006, s. 5).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov na štúdie, semináre, konferencie, analýzy, hodnotenia, publikácie, technickú pomoc, nákup a údržbu databáz a softvéru a na čiastočné financovanie a podporu opatrení týkajúcich sa:

— fiškálnej politiky vrátane monitorovania fiškálnych pozícií,

— posudzovania transpozície a uplatňovania nového rámca Únie v oblasti fiškálnej správy podporujúceho fungovanie hospodárskej a menovej únie (HMÚ),

— ekonomického monitorovania, analýzy kombinácie opatrení a koordinácie hospodárskych politík,

— vonkajších aspektov HMÚ,

— makroekonomického vývoja v eurozóne,

— monitorovania štrukturálnych reforiem a zlepšovania fungovania trhov v HMÚ a v Únii,

— koordinácie s finančnými inštitúciami a analýzy a rozvoja finančných trhov a operácií požičiavania a poskytovania úverov zahŕňajúcich členské štáty,

— nástroja finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov a európskeho finančného stabilizačného mechanizmu,

— spolupráce s hospodárskymi subjektmi a orgánmi prijímajúcimi rozhodnutia vo vyššie uvedených oblastiach,

— rozširovania HMÚ,

— nákupu vybavenia, vývoja a údržby softvéru na ochranu eura pred falšovaním a súvisiacej odbornej prípravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie financovania prioritných informačných opatrení týkajúcich sa oblastí politiky Únie vo všetkých aspektoch pravidiel a fungovania HMÚ, ako aj prínosov užšej koordinácie politiky a štrukturálnych reforiem, a na pokrytie informačných potrieb kľúčových zainteresovaných strán a občanov v súvislosti s HMÚ.

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA *(pokračovanie)*

01 02 01 *(pokračovanie)*

Toto opatrenie sa má stať účinným prostriedkom komunikácie a dialógu medzi občanmi Únie a inštitúciami Únie a zohľadňovať špecifické vnútroštátne a regionálne charakteristiky, v náležitých prípadoch aj v spolupráci s orgánmi členských štátov. Dôraz sa bude klásť aj na prípravu občanov na zavedenie eura v tých členských štátoch, ktoré sa na tento krok pripravujú.

Zahŕňa:

— rozvoj komunikačných činností na centrálnej úrovni (brožúry, letáky, bulletiny, dizajn webových sídel, ich vývoj a správa, sociálne médiá, výstavy, stánky, konferencie, semináre, audiovizuálne produkty, prieskumy verejnej mienky, prieskumy, štúdie, propagačné materiály, twinningové programy, odborná príprava atď.) a podobné činnosti na národnej a regionálnej úrovni vykonávané v spolupráci so zastúpeniami Komisie,

— dohody o partnerstve s členskými štátmi, ktoré plánujú poskytovať informácie o eure alebo o HMÚ,

— spoluprácu a nadväzovanie kontaktov s členskými štátmi v rámci vhodných fór,

— iniciatívy v oblasti komunikácie v tretích krajinách, najmä iniciatívy na zdôraznenie medzinárodnej úlohy eura a hodnoty finančnej integrácie.

Komisia by pri plnení tohto článku mala náležite zohľadňovať výsledky schôdzí medziinštitucionálnej skupiny pre informácie (IGI).

Vykonávanie komunikačnej stratégie Komisie sa uskutočňuje v úzkej koordinácii s členskými štátmi a Európskym parlamentom.

Komisia prijíma stratégiu a ročný plán práce, pričom vychádza z usmernení stanovených v jej oznámení z 11. augusta 2004 [COM(2004)0552], a príslušnému výboru Európskeho parlamentu pravidelne podáva správy o vykonávaní programu a plánoch na nasledujúci rok.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie alebo dočasné predbežné financovanie nákladov, ktoré vznikli Únii pri uzatváraní a uskutočňovaní operácií súvisiacich s operáciami prijímania a poskytovania úverov v rámci makrofinančnej pomoci, Euratomu, platobnej bilancie a Európskeho finančného stabilizačného mechanizmu.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 5 5 1 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA *(pokračovanie)*

01 02 01 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2003/861/ES z 8. decembra 2003 o analýze a spolupráci s ohľadom na falšovanie euromincí (Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 44).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2005/37/ES z 29. októbra 2004, ktorým sa zriaďuje Európske vedecko-technické centrum (EVTC) a ktorým sa ustanovuje koordinácia technických činností na ochranu euromincí pred falšovaním (Ú. v. EÚ L 19, 21.1.2005, s. 73).

Rozhodnutie Komisie C(2015) 6968 final z 19. októbra 2015, ktorým sa zriaďuje expertná skupina proti falšovaniu mincí zaoberajúca sa politikou Komisie a právnymi predpismi týkajúcimi sa ochrany euromincí proti falšovaniu (Ú. v. EÚ C 347, 25.10.2015, s. 4).

01 02 02 ***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na podporu platobnej bilancie***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Záruka Európskej únie sa poskytuje za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií. Suma istiny úveru, za ktorý môže byť poskytnutá záruka členským štátom, je obmedzená na 50 000 000 000 EUR.

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať dlhovú službu, ak dlžník nesplatí úver.

V záujme dodržania svojich záväzkov Komisia môže dočasne čerpať svoje hotovostné zdroje na vykonávanie dlhovej služby. V takom prípade sa uplatňuje článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

V osobitnej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 1).

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA *(pokračovanie)*

01 02 02 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2009/102/ES zo 4. novembra 2008 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Maďarsku (Ú. v. EÚ L 37, 6.2.2009, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2009/290/ES z 20. januára 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku (Ú. v. EÚ L 79, 25.3.2009, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2009/459/ES zo 6. mája 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Rumunsku (Ú. v. EÚ L 150, 13.6.2009, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2011/288/EÚ z 12. mája 2011 o poskytnutí preventívnej strednodobej finančnej pomoci EÚ Rumunsku (Ú. v. EÚ L 132, 19.5.2011, s. 15).

01 02 03 ***Záruka Európskej únie za úvery získané Úniou na podporu platobnej bilancie v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Článok 122 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie umožňuje členskému štátu, ktorý sa nachádza v ťažkostiach alebo mu hrozia závažné ťažkosti spôsobené výnimočnými udalosťami, ktoré sú mimo jeho kontroly, poskytnúť finančnú pomoc Únie.

Záruka poskytovaná Úniou za úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií.

V súlade s článkom 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 407/2010 je zostatková suma úverov alebo úverových liniek poskytnutých členským štátom v rámci tohto stabilizačného mechanizmu obmedzená na rezervu dostupnú v rámci stropu vlastných zdrojov Únie pre platobné rozpočtové prostriedky.

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať dlhovú službu, ak dlžník nesplatí úver.

Na účely dodržania svojich záväzkov Komisia môže dočasne čerpať svoje hotovostné zdroje na vykonávanie dlhovej služby. V tomto prípade sa použije článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

Osobitná príloha k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA *(pokračovanie)*

01 02 03 *(pokračovanie)*

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/77/EÚ zo 7. decembra 2010 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/344/EÚ zo 17. mája 2011 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 88).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/682/EÚ z 11. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 31).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/683/EÚ z 11. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 32).

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 122 ods. 2.

01 02 04 ***Ochrana eurobankoviek a euromincí proti falšovaniu a súvisiacim podvodom***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 047 500	1 000 000	1 038 500	992 500	967 739,33	741 198,59

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania opatrení uvedených v článku 8 nariadenia (EÚ) č. 331/2014 s cieľom zabezpečiť výmenu informácií, spoluprácu a vzájomnú pomoc a vytvoriť harmonizovaný rámec na ochranu eura. Prispievajú aj k zvyšovaniu informovanosti občanov Únie a k zlepšovaniu ochrany eura.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014 z 11. marca 2014 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) a o zrušení rozhodnutí Rady 2001/923/ES, 2001/924/ES, 2006/75/ES, 2006/76/ES, 2006/849/ES a 2006/850/ES (Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 1), a najmä jeho článok 4.

Nariadenie Rady (EÚ) 2015/768 z 11. mája 2015 o rozšírení uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) na nezúčastnené členské štáty (Ú. v. EÚ L 121, 14.5.2015, s. 1), a najmä jeho článok 1.

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA *(pokračovanie)*

01 02 05 Výnosy z presadzovania rozpočtového dohľadu, ktoré sa majú presunúť do Európskeho mechanizmu pre stabilitu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.		

Poznámky

Nový článok

Tento článok je určený na pokrytie pridelenia pokút vybraných podľa článkov 6 a 8 nariadenia (EÚ) č. 1173/2011 do Európskeho mechanizmu pre stabilitu v súlade s jeho článkom 10. Všetky príjmy z pokút zahrnuté do článku 7 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

Systém sankcií stanovený v nariadení (EÚ) č. 1173/2011 zlepšuje presadzovanie preventívnej a nápravnej časti Paktu stability a rastu v eurozóne.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1173/2011 zo 16. novembra 2011 o účinnom presadzovaní rozpočtového dohľadu v eurozóne (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 1).

01 02 51 Ukončenie programu Pericles

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	53 746,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na dokončenie programu Pericles zameraného na výmenu, pomoc a školenia v oblasti ochrany eura proti falšovaniu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2001/923/ES zo 17. decembra 2001 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles“) (Ú. v. ES L 339, 21.12.2001, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2001/924/ES zo 17. decembra 2001, ktorým sa rozširuje účinnosť rozhodnutia o ustanovení programu výmeny, pomoci a výcviku na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles“) na členské štáty, ktoré neprijali euro ako jednotnú menu (Ú. v. ES L 339, 21.12.2001, s. 55).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA *(pokračovanie)*

01 02 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2006/75/ES z 30. januára 2006, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2001/923/ES o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles“) (Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2006, s. 40).

Rozhodnutie Rady 2006/76/ES z 30. januára 2006 rozširujúce uplatňovanie rozhodnutia 2006/75/ES, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2001/923/ES o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles“), na neúčastnícke členské štáty (Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2006, s. 42).

Rozhodnutie Rady 2006/849/ES z 20. novembra 2006, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2001/923/ES o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles“) (Ú. v. EÚ L 330, 28.11.2006, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2006/850/ES z 20. novembra 2006, ktorým sa na nezúčastnené členské štáty rozširuje uplatňovanie rozhodnutia 2006/849/ES, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje rozhodnutie Rady 2001/923/ES o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles“) (Ú. v. EÚ L 330, 28. 11. 2006, s. 30).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu a Európskej centrálnej banke z 22. júla 1998: „Ochrana eura – boj proti falšovaniu“ [COM(98)0474 v konečnom znení].

Uznesenie Európskeho parlamentu zo 17. novembra 1998 o oznámení Komisie Rade, Európskemu parlamentu a Európskej centrálnej banke „Ochrana eura – boj proti falšovaniu“ (Ú. v. ES C 379, 7.12.1998, s. 39).

01 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

01 02 77 01 Prípravná akcia — Rozvoj kapacít a budovanie inštitúcií na podporu vykonávania hospodárskych reforiem

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie

Cieľom tejto prípravnej akcie je financovať poskytovanie podpory členským štátom pri vykonávaní kľúčových reforiem v oblastiach fiškálnej zodpovednosti, verejnej správy podporujúcej rast a konkurencieschopnosti.

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁRSKA A MENOVÁ ÚNIA *(pokračovanie)*

01 02 77 *(pokračovanie)*

01 02 77 01 *(pokračovanie)*

Táto podpora sa zameria na zlepšenie kapacít členských štátov vykonávať reformy a na posilnenie ich verejných inštitúcií. Mala by sa sústrediť najmä na fiškálne, štrukturálne a inštitucionálne reformy, ktoré boli vyhodnotené ako prioritné v rámci pravidelného cyklu makroekonomického dohľadu Únie; v priebehu programu makroekonomických úprav; počas sprísneného dohľadu alebo počas dohľadu po skončení programu. Podporu poskytuje Komisia na žiadosť dotknutého členského štátu, pričom požiadať o ňu môžu všetky členské štáty.

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť na krytie vykonávania programov a projektov technickej pomoci vnútroštátnymi a medzinárodnými verejnými organizáciami, ktoré majú rozsiahle odborné znalosti v oblasti rozvoja kapacít a budovania inštitúcií, ako aj aktérmi zo súkromného sektora. Môžu sa tiež použiť na krytie výdavkov súvisiacich s prípravnými fázami takýchto programov a projektov (plánovanie, určenie a formulovanie), ako aj monitorovanie, hodnotenie, audit a kontrola počas vykonávania a po ňom. Takisto sa z nich môžu pokryť náklady na krátkodobú technickú pomoc, twinningové dohody medzi verejnými orgánmi, ako aj podporné výdavky na takéto činnosti (odborná príprava, stretnutia, semináre, štúdie).

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
01 03	MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI								
01 03 01	***Kapitálová účasť v medzinárodných finančných inštitúciách***								
01 03 01 01	Európska banka pre obnovu a rozvoj — Poskytnutie splatených akcií upísaného kapitálu	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Európska banka pre obnovu a rozvoj — Časť upísaného kapitálu splatná na požiadanie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 01 03 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 02	***Makrofinančná pomoc***	4	45 828 000	45 828 000	79 669 000	79 669 000	62 900,—	23 029 806,20	50,25
01 03 03	***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na makrofinančnú pomoc tretím krajinám***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 04	***Záruka za úvery Euratomu na zlepšenie stupňa efektívnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v tretích krajinách***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 05	***Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám a záruky za úvery v rámci operácií v tretích krajinách***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
01 03 06	***Financovanie Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia***	4	240 540 250	240 540 250	257 121 792	257 121 792	144 409 518,—	144 409 518,—	60,04
01 03 07	***Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD)***	4	p.m.	p.m.					
01 03 08	***Financovanie záručného fondu EFSD***	4	p.m.	p.m.					
	Kapitola 01 03 – Súčet		**286 368 250**	**286 368 250**	**336 790 792**	**336 790 792**	**144 472 418,—**	**167 439 324,20**	**58,47**

01 03 01 Kapitálová účasť v medzinárodných finančných inštitúciách

01 03 01 01 Európska banka pre obnovu a rozvoj — Poskytnutie splatených akcií upísaného kapitálu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na pokrytie financovania kapitálu upísaného Úniou v Európskej banke pre obnovu a rozvoj (EBOR).

Právny základ

Rozhodnutie Rady 90/674/EHS z 19. novembra 1990 o uzavretí Dohody o založení Európskej banky pre obnovu a rozvoj (Ú. v. ES L 372, 31.12.1990, s. 1).

Rozhodnutie Rady 97/135/ES zo 17. februára 1997, ktorým sa stanovuje, že Európske spoločenstvo by malo upísať mimoriadne akcie v dôsledku rozhodnutia zdvojnásobiť kapitál Európskej banky pre obnovu a rozvoj (Ú. v. ES L 52, 22.2.1997, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1219/2011/EÚ zo 16. novembra 2011 o upísaní ďalších podielov na kapitáli Európskej banky pre obnovu a rozvoj (EBOR) Európskou úniou v dôsledku rozhodnutia zvýšiť tento kapitál (Ú. v. EÚ L 313, 26.11.2011, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 01 *(pokračovanie)*

01 03 01 02 Európska banka pre obnovu a rozvoj — Časť upísaného kapitálu splatná na požiadanie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania v prípade žiadostí o platbu, ktoré sa týkajú celého kapitálu upísaného Úniou alebo časti upísaného kapitálu splatnej na požiadanie.

Súčasný vlastný upísaný kapitál EBOR predstavuje sumu 29 674 000 000 EUR, zatiaľ čo celkový podiel kapitálu upísaného Úniou predstavuje 900 440 000 EUR (3 %). Splatené podiely upísaného kapitálu predstavujú sumu 187 810 000 EUR a časť upísaného kapitálu splatná na požiadanie teda predstavuje 712 630 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 90/674/EHS z 19. novembra 1990 o uzavretí Dohody o založení Európskej banky pre obnovu a rozvoj (Ú. v. ES L 372, 31.12.1990, s. 1).

Rozhodnutie Rady 97/135/ES zo 17. februára 1997, ktorým sa stanovuje, že Európske spoločenstvo by malo upísať mimoriadne akcie v dôsledku rozhodnutia zdvojnásobiť kapitál Európskej banky pre obnovu a rozvoj (Ú. v. ES L 52, 22.2.1997, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1219/2011/EÚ zo 16. novembra 2011 o upísaní ďalších podielov na kapitáli Európskej banky pre obnovu a rozvoj (EBOR) Európskou úniou v dôsledku rozhodnutia zvýšiť tento kapitál (Ú. v. EÚ L 313, 26.11.2011, s. 1).

01 03 02 Makrofinančná pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
45 828 000	45 828 000	79 669 000	79 669 000	62 900,—	23 029 806,20

Poznámky

Makrofinančná pomoc (MFP) je formou finančnej pomoci, ktorú Únia poskytuje partnerským krajinám, ktoré postihla kríza platobnej bilancie. MFP je určená krajinám, ktoré sú geograficky, hospodársky a politicky blízke Únii. Tieto zahŕňajú kandidátske a potenciálne kandidátske krajiny, krajiny, na ktoré sa vzťahuje európska susedská politika, a za určitých okolností aj iné tretie krajiny. V zásade je MFP dostupná len pre krajiny, ktoré využívajú program Medzinárodného menového fondu.

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 02 *(pokračovanie)*

MFP je výnimočná svojou povahou a k jej mobilizácii dochádza na základe individuálneho posúdenia prípadov s cieľom pomôcť krajinám, ktoré čelia vážnym problémom spojeným s platobnou bilanciou. Jej cieľom je obnoviť udržateľnú vonkajšiu finančnú situáciu a zároveň podporiť ekonomické úpravy a štrukturálne reformy.

Hoci môže mať MFP pomoc formu strednodobých/dlhodobých úverov alebo grantov alebo ich kombinácie, tento článok pokrýva len grantový prvok operácií MFP.

Rozpočtové prostriedky v rámci tohto článku sa použijú aj na pokrytie nákladov vzniknutých v súvislosti s operáciami MFP, a najmä: i) nákladov spojených s vykonávaním operačných hodnotení v prijímajúcich krajinách s cieľom získať primeranú istotu, pokiaľ ide o fungovanie administratívnych postupov a finančných tokov, ii) nákladov súvisiacich s vykonávaním usmernení o lepšej právnej regulácii, najmä s hodnoteniami *ex post* operácií MFP, a iii) nákladov spojených s komitologickými požiadavkami.

Komisia bude pravidelne informovať rozpočtový orgán o makrofinančnej situácii krajín prijímajúcich pomoc a každoročne podávať podrobné správy o implementácii MFP.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 5 5 1 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 4).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tuniskej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/601 z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1112 zo 6. júla 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Tunisku (Ú. v. EÚ L 186, 9.7.2016, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2371 zo 14. decembra 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 18).

01 03 03 ***Záruka Európskej únie za úvery Únie získané na makrofinančnú pomoc tretím krajinám***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať v prípade potreby dlhovú službu (splatenie istiny, úroku a ostatných nákladov), ak dlžník nesplatí úver poskytnutý podľa rozhodnutí uvedených nižšie.

V záujme dodržania svojich záväzkov Komisia môže dočasne čerpať svoje hotovostné zdroje na vykonávanie dlhovej služby. V takom prípade sa uplatňuje článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

V osobitnej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 97/471/ES z 22. júla 1997, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 200, 29.7.1997, s. 59) (maximálna výška istiny 40 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 1999/325/ES z 10. mája 1999, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 123, 13.5.1999, s. 57) (maximálna výška istiny 30 000 000 EUR vo forme úveru na 15 rokov).

Rozhodnutie Rady 1999/732/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Rumunsku (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 29) (maximálna výška istiny 200 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 1999/733/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí dodatočnej makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 31) (maximálna výška istiny 50 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 2000/244/ES z 20. marca 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/787/ES, ktorým sa stanovuje mimoriadna finančná pomoc Arménsku a Gruzínsku na účely jej rozšírenia na Tadžikistan (Ú. v. ES L 77, 28.3.2000, s. 11) (maximálna výška istiny 245 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 2001/549/ES zo 16. júla 2001, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutie Rady 2002/639/ES z 12. júla 2002 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2002/882/ES z 5. novembra 2002, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2002/883/ES z 5. novembra 2002, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2003/825/ES z 25. novembra 2003, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/882/ES, ktorým sa stanovuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike, pokiaľ ide o dodatočnú makrofinančnú pomoc Srbsku a Čiernej Hore (Ú. v. EÚ L 311, 27.11.2003, s. 28).

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 03 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2004/580/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Albánsku (Ú. v. EÚ L 261, 6.8.2004, s. 116).

Rozhodnutie Rady 2004/861/ES zo 7. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2002/883/ES, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 80).

Rozhodnutie Rady 2004/862/ES zo 7. decembra 2004 o makrofinančnej pomoci pre Srbsko a Čiernu Horu, a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/882/ES, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 81).

Rozhodnutie Rady 2007/860/ES z 10. decembra 2007 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Spoločenstva Libanonu (Ú. v. EÚ L 337, 21.12.2007, s. 111).

Rozhodnutie Rady 2009/890/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Arménsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2009/891/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2009/892/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Srbsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 388/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 179, 14.7.2010, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1025/2013/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Kirgizskej republike (Ú. v. EÚ L 283, 25.10.2013, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2014/215/EÚ zo 14. apríla 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 85).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tuniskej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady 2015/601/EÚ z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1112 zo 6. júla 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Tunisku (Ú. v. EÚ L 186, 9.7.2016, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2371 zo 14. decembra 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 18).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 04 Záruka za úvery Euratomu na zlepšenie stupňa efektívnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v tretích krajinách

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať v prípade potreby dlhovú službu (splatenie istiny, úroku a ostatných nákladov) v prípade nesplatenia úveru.

V záujme dodržania svojich záväzkov Komisia môže dočasne čerpať svoje hotovostné zdroje na vykonávanie dlhovej služby. V takom prípade sa uplatňuje článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

Maximálny objem úverov Euratomu pre členské štáty a tretie štáty zostáva stanovený na 4 000 000 000 EUR, ako sa uvádza v článku 01 04 03.

V osobitnej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Pre právny základ pôžičiek Euratomu pozri aj článok 01 04 03.

01 03 05 Záruka Európskej únie za úvery Európskej investičnej banky tretím krajinám a záruky za úvery v rámci operácií v tretích krajinách

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podľa rozhodnutia Rady z 8. marca 1977 Únia poskytuje záruky za úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou (EIB) v súvislosti s finančnými záväzkami Únie vzhľadom na krajiny Stredomoria.

Toto rozhodnutie bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 30. októbra 1978 a v Luxemburgu 10. novembra 1978, ktorou sa ustanovuje súhrnná záruka vo výške 75 % všetkých dostupných finančných prostriedkov pre úverové operácie v týchto krajinách: Malta, Tunisko, Alžírsko, Maroko, Portugalsko (finančný protokol, núdzová pomoc), Turecko, Cyprus, Sýria, Izrael, Jordánsko, Egypt, bývalá Juhoslávia a Libanon.

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 05 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie 90/62/EHS bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a EIB podpísanej 24. apríla 1990 v Bruseli a 14. mája 1990 v Luxemburgu, týkajúcej sa Maďarska a Poľska, a rozšírenia tejto zmluvy na Československo, Rumunsko a Bulharsko podpísaného 31. júla 1991 v Bruseli a v Luxemburgu.

Rozhodnutie 93/696/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 22. júla 1994 a v Luxemburgu 12. augusta 1994.

Podľa rozhodnutí 93/115/EHS a 96/723/ES Únia ručí za úvery, ktoré môže individuálne poskytnúť EIB v krajinách Latinskej Ameriky a Ázie, s ktorými Európske spoločenstvo uzatvorilo dohody o spolupráci. Rozhodnutie 93/115/EHS bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 4. novembra 1993 a v Luxemburgu 17. novembra 1993. Rozhodnutie 96/723/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 18. marca 1997 a v Luxemburgu 26. marca 1997.

Podľa rozhodnutia 95/207/ES Únia ručí za úvery, ktoré boli poskytnuté individuálne EIB v Juhoafrickej republike. Rozhodnutie 95/207/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanej v Bruseli 4. októbra 1995 a v Luxemburgu 16. októbra 1995.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Bruseli 25. júla 1997 a v Luxemburgu 29. júla 1997, ktorou sa ustanovuje záruka obmedzená na 70 % celkovej sumy otvorených rozpočtových prostriedkov a všetkých súvisiacich súm. Celkový strop otvorených rozpočtových prostriedkov predstavuje 7 105 000 000 EUR.

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Bruseli 24. januára 2000 a v Luxemburgu 17. januára 2000, naposledy opravenú v roku 2005, ktorou sa ustanovuje záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy otvorených rozpočtových prostriedkov a všetkých súvisiacich súm. Celkový strop pridelených prostriedkov predstavuje 19 460 000 000 EUR. EIB sa adresuje výzva, aby sa zamerala na pokrytie svojho podnikateľského rizika na 30 % svojich pôžičiek z neštátnych záruk. Toto percento by však malo podľa možnosti zvýšiť kedykoľvek, keď to trh umožňuje.

Rozhodnutie 2001/777/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Bruseli 6. mája 2002 a v Luxemburgu 7. mája 2002, ktorou sa ustanovuje záruka vo výške 100 % za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania osobitných úverov na vybrané environmentálne projekty v ruských prístavoch Baltského mora v rámci severnej dimenzie. Celkový strop je 100 000 000 EUR.

Rozhodnutie 2005/48/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Luxemburgu 9. decembra 2005 a v Bruseli 21. decembra 2005, ktorou sa ustanovuje záruka vo výške 100 % za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku. Celkový strop je 500 000 000 EUR. Zmluva sa vzťahuje na obdobie, ktoré sa skončilo 31. januára 2007. Keďže po uplynutí tohto obdobia úvery, ktoré poskytla EIB, nedosiahli celkovú výšku súm uvedenú vyššie, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 05 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a EIB podpísanú v Luxemburgu 1. augusta 2007 a v Bruseli 29. augusta 2007, ktorou sa ustanovuje záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy vyplatených úverov a záruk poskytnutých s ohľadom na finančné operácie EIB znížená o splatené sumy a zvýšená o všetky s tým súvisiace sumy. Celkový strop rozpočtových prostriedkov pridelených všetkým krajinám podľa rozhodnutia dosahuje 27 800 000 000 EUR a vzťahuje sa na obdobie začínajúce sa 1. februára 2007 a končiace sa 31. decembra 2013, pričom sa toto obdobie môže predĺžiť o šesť mesiacov. Toto rozhodnutie sa nahradilo rozhodnutím č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 633/2009/ES bolo základom pre dodatok podpísaný 28. októbra 2009 k záručnej zmluve medzi Európskym spoločenstvom a EIB, podpísanej v Luxemburgu 1. augusta 2007 a v Bruseli 29. augusta 2007. Záruka Únie je obmedzená na 65 % celkovej sumy poskytnutých úverov a záruk. Maximálny strop finančných operácií EIB, znížený o zrušené sumy, nesmie presiahnuť 27 800 000 000 EUR a skladá sa zo základného stropu 25 800 000 000 EUR a nepovinnej maximálnej sumy 2 000 000 000 EUR. Zmluva sa vzťahuje na obdobie, ktoré sa skončilo 31. októbra 2011.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskou úniou a EIB podpísanej v Luxemburgu a v Bruseli 22. novembra 2011. Záruka Únie je obmedzená na 65 % súhrnnej sumy čerpaných úverov a záruk, zníženej o splatené sumy a zvýšenej o všetky súvisiace sumy. Maximálny strop finančných operácií EIB týkajúcich sa financovania, znížený o zrušené sumy, nesmie presiahnuť 29 484 000 000 EUR a skladá sa zo všeobecného mandátu vo výške 27 484 000 000 EUR a mandátu v oblasti zmeny klímy vo výške 2 000 000 000 EUR. Vzťahuje sa na obdobie, ktoré sa začína 1. februára 2007 a končí sa 31. decembra 2013 s predĺžením, do nadobudnutia účinnosti nového rozhodnutia.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskou úniou a EIB podpísanej v Luxemburgu 22. júla 2014 a v Bruseli 25. júla 2014. Záruka Únie je obmedzená na 65 % súhrnnej sumy čerpaných úverov a záruk pod finančnými operáciami EIB, zníženej o splatené sumy a zvýšenej o všetky súvisiace sumy. Maximálny strop finančných operácií EIB pod zárukou Únie, znížený o zrušené sumy, nesmie presiahnuť 30 000 000 000 EUR a skladá sa z fixného stropu 27 000 000 000 EUR a nepovinnej maximálnej sumy 3 000 000 000 EUR. V súlade s riadnym legislatívnym postupom Európsky parlament a Rada rozhodnú o úplnej alebo čiastočnej aktivácii nepovinnej sumy. Záruka Únie pokrýva finančné operácie EIB počas obdobia začínajúceho sa 25. júlom 2014 a končiaceho sa 31. decembrom 2020 so šesť mesačným predĺžením, ak Európsky parlament a Rada neprijmú nové rozhodnutie, ktorým sa EIB poskytne záruka Únie za straty z jej finančných operácií mimo Únie do konca roka 2020.

V záujme dodržania svojich záväzkov Komisia môže dočasne čerpať svoje hotovostné zdroje na vykonávanie dlhovej služby. V takom prípade sa uplatňuje článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

Tento článok vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať v prípade potreby dlhovú službu (splatenie istiny, úroku a ostatných nákladov), ak dlžník nesplatí úver poskytnutý EIB.

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 05 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady z 8. marca 1977 (vzťahujúce sa na Stredomorské protokoly).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1273/80 z 23. mája 1980 o uzavretí Dočasného protokolu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou o predbežnom vykonávaní protokolu 2 k dohode o spolupráci (Ú. v. S L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutie Rady z 19. júla 1982 (ďalšia mimoriadna pomoc na obnovu Libanonu).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3180/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutie Rady z 9. októbra 1984 (pôžička mimo protokolu vzťahujúceho sa na Juhosláviu).

Rozhodnutie Rady 87/604/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí druhého protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou (Ú. v. ES L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutie Rady 90/62/EHS z 12. februára 1990, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v Maďarsku, Poľsku, Československu, Bulharsku a Rumunsku (Ú. v. ES L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutie Rady 91/252/EHS zo 14. mája 1991 o rozšírení rozhodnutia 90/62/EHS, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva za straty Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v Maďarsku a v Poľsku, na Československo, Bulharsko a Rumunsko (Ú. v. ES L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 05 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/210/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelským štátom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1763/92 z 29. júna 1992 týkajúce sa finančnej spolupráce vzťahujúcej sa na všetky stredomorské nečlenské krajiny (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 93/115/EHS z 15. februára 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty spoločného záujmu v určitých tretích krajinách (Ú. v. ES L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 93/166/EHS z 15. marca 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na investičné projekty uskutočnené v Estónsku, Lotyšsku a Litve (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutie Rady 93/408/EHS z 19. júla 1993 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Slovinskou republikou (Ú. v. ES L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutie Rady 93/696/ES z 13. decembra 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v krajinách strednej a východnej Európy (Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Rumunsko, Bulharsko, Estónsko, Lotyšsko, Litva a Albánsko) (Ú. v. ES L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutie Rady 95/207/ES z 1. júna 1995, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Južnej Afrike (Ú. v. ES L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutie Rady 95/485/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Cyperskou republikou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 22).

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 05 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 96/723/ES z 12. decembra 1996, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty spoločného záujmu v krajinách Latinskej Ameriky a ázijských krajinách, s ktorými Spoločenstvo uzavrelo dohody o spolupráci (Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj a Venezuela; Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Ú. v. ES L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky a ázijské krajiny, Južná Afrika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 98/348/ES z 19. mája 1998, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/256/ES, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky a ázijské krajiny, Južná Afrika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutie Rady 98/729/ES zo 14. decembra 1998, ktorým sa mení sa dopĺňa rozhodnutie 97/256/ES s cieľom rozšíriť záruku Spoločenstva poskytnutú Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty v Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutie Rady 1999/786/ES z 29. novembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke (EIB) voči stratám pri úveroch na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením (Ú. v. ES L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2000/688/ES zo 7. novembra 2000, ktoré mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES tak, aby sa zvýšila záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty v Chorvátsku (Ú. v. ES L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutie Rady 2000/788/ES zo 4. decembra 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, ktorým sa zakladá osobitný akčný program Európskej investičnej banky na podporu konsolidácie a posilnenia colnej únie ES – Turecko (Ú. v. ES L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2001/777/ES zo 6. novembra 2001, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania osobitných pôžičiek na vybrané environmentálne projekty v ruských prístavoch Baltského mora v rámci Severnej dimenzie (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutie Rady 2001/778/ES zo 6. novembra 2001, ktoré mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, aby sa zvýšila záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty Juhoslovanskej zväzovej republiky (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 43).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 05 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a Európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2005/48/ES z 22. decembra 2004 o záruke Spoločenstva pre Európsku investičnú banku na straty z úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2006/174/ES z 27. februára 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom doplniť Maldivy do zoznamu zahrnutých krajín v dôsledku tsunami v Indickom oceáne v decembri 2004 (Ú. v. EÚ L 62, 3.3.2006, s. 26).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

01 03 06 ***Financovanie Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
240 540 250	257 121 792	144 409 518,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené ako finančné zdroje na platby do Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia podľa jeho mechanizmu na tvorbu rezerv a na platby operačných nákladov súvisiacich s riadením fondu a externým hodnotením, ktoré sa má vykonať v súvislosti so strednodobým preskúmaním mandátu EIB na poskytovanie vonkajších úverov.

Pripísané príjmy získané podľa článku 8 1 0 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom pre tento článok v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách a s článkom 10 rozhodnutia č. 466/2014/EÚ.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 z 25. mája 2009, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

KAPITOLA 01 03 — MEDZINÁRODNÉ HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI *(pokračovanie)*

01 03 07 Záruka Európskej únie za Európsky fond pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Nový článok

Tento článok predstavuje štruktúru záruky poskytovanej Úniou. Komisii v prípade potreby umožní obsluhovať dlh (splácať istinu, úroky a ďalšie náklady), ak by dlžník prestal byť schopný plniť svoje peňažné záväzky vyplývajúce z poskytnutých nástrojov.

Komisia môže čerpať svoje hotovostné zdroje na dočasné vykonávanie dlhovej služby, aby splnila svoje záväzky. V tomto prípade sa použije článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 14. septembra 2016 o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 final].

01 03 08 Financovanie záručného fondu EFSD

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené ako finančné zdroje na platby do záručného fondu EFSD v súlade s jeho právnym základom a postupmi, ktoré sú v nich stanovené.

Pripísané príjmy získané podľa článku 6 3 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom pre tento článok v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorý Komisia predložila 14. septembra 2016, o Európskom fonde pre trvalo udržateľný rozvoj (EFSD) a vytvorení záruky EFSD a záručného fondu EFSD [COM(2016) 586 final].

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
01 04	FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE								
01 04 01	***Európsky investičný fond***								
01 04 01 01	Európsky investičný fond — Poskytnutie splatených podielov upísaného kapitálu	1,1	44 500 000	44 500 000	41 000 000	41 000 000	49 974 916,25	49 974 916,25	112,30
01 04 01 02	Európsky investičný fond — Disponibilná časť upísaného kapitálu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 01 04 01 – Medzisúčet		44 500 000	44 500 000	41 000 000	41 000 000	49 974 916,25	49 974 916,25	112,30
01 04 02	***Jadrová bezpečnosť — Spolupráca s Európskou investičnou bankou***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	145 543,43	
01 04 03	***Záruka za úvery získané Euratomom***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 04	***Záruka pre Európsky fond pre strategické investície (EFSI)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 05	***Financovanie záručného fondu EFSI***	1,1	2 641 000 000	2 300 000 000	2 103 908 000	500 000 000	1 350 000 000,—	0,—	0
01 04 06	***Európske centrum investičného poradenstva (EIAH) a Európsky portál investičných projektov (EIPP)***	1,1	20 000 000	16 800 000	20 000 000	20 000 000	10 499 948,04	3 643 200,—	21,69
01 04 07	***Poplatky Európskemu investičnému fondu za zvýšenú pomoc v rámci Európskeho fondu pre strategické investície***	1,1	p.m.	p.m.	5 000 000	5 000 000			

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
01 04 51	***Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)***	1,1	p.m.	96 000 000	p.m.	96 000 000	0,—	103 212 644,62	107,51
01 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
01 04 77 01	Pilotný projekt — Posilnenie spolupráce a synergií medzi národnými podpornými bankami zamerané na podporu dlhodobého financovania reálnej ekonomiky	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	0,—	0,—	
01 04 77 02	Pilotný projekt — Hospodárenie s majetkom štátu	1,1	p.m.	600 000	1 000 000	400 000			
	Článok 01 04 77 – Medzisúčet		p.m.	600 000	1 000 000	650 000	0,—	0,—	0
	Kapitola 01 04 – Súčet		**2 705 500 000**	**2 457 900 000**	**2 170 908 000**	**662 650 000**	**1 410 474 864,29**	**156 976 304,30**	**6,39**

01 04 01 Európsky investičný fond

01 04 01 01 Európsky investičný fond — Poskytnutie splatených podielov upísaného kapitálu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
44 500 000	44 500 000	41 000 000	41 000 000	49 974 916,25	49 974 916,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania splatených akcií kapitálu upísaného Úniou.

Európsky investičný fond (EIF) bol založený v roku 1994. Jeho zakladajúcimi členmi boli Európske spoločenstvo zastúpené Komisiou, Európska investičná banka (EIB) a rad finančných inštitúcií. Členstvo Únie v EIF sa v súčasnosti riadi rozhodnutím 94/375/ES.

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 01 *(pokračovanie)*

01 04 01 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 94/375/ES zo 6. júna 1994 o členstve Spoločenstva v Európskom investičnom fonde (Ú. v. ES L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2007/247/ES z 19. apríla 2007 o účasti Spoločenstva na navýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2007, s. 5).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2014/EÚ z 15. mája 2014 o účasti Európskej únie na zvýšení základného imania Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 156, 24.5.2014, s. 1).

01 04 01 02 Európsky investičný fond — Disponibilná časť upísaného kapitálu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania v prípade žiadosti o splatenie časti kapitálu upísaného Úniou.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 94/375/ES zo 6. júna 1994 o členstve Spoločenstva v Európskom investičnom fonde (Ú. v. ES L 173, 7.7.1994, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2007/247/ES z 19. apríla 2007 o účasti Spoločenstva na navýšení kapitálu Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 107, 25.4.2007, s. 5).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 562/2014/EÚ z 15. mája 2014 o účasti Európskej únie na zvýšení základného imania Európskeho investičného fondu (Ú. v. EÚ L 156, 24.5.2014, s. 1).

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 02 Jadrová bezpečnosť — Spolupráca s Európskou investičnou bankou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	145 543,43

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania technickej a právnej pomoci potrebnej na vyhodnotenie bezpečnostných, environmentálnych, hospodárskych a finančných aspektov projektov, pre ktoré sa žiadalo financovanie vo forme pôžičky Euratomu, vrátane štúdií vykonaných Európskou investičnou bankou (EIB). Opatrenia sú tiež určené na umožnenie uzatvorenia a uskutočnenia zmlúv o pôžičke.

Rozpočtové prostriedky v rámci tohto článku sú určené na pokrytie nákladov na dočasné predbežné financovanie, ktoré vznikli Únii pri uzatváraní a uskutočňovaní operácií súvisiacich s operáciami prijímania a poskytovania úverov Euratomu.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 5 5 1 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

01 04 03 Záruka za úvery získané Euratomom

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Povolený strop pre pôžičky je 4 000 000 000 EUR, z čoho 500 000 000 EUR je schválených podľa rozhodnutia 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR podľa rozhodnutia 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR podľa rozhodnutia 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR podľa rozhodnutia 85/537/Euratom a 1 000 000 000 EUR podľa rozhodnutia 90/212/Euratom.

Tento článok tvorí štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať obsluhu dlhu, ak dlžník nesplatí úver.

V záujme dodržania svojich záväzkov Komisia môže dočasne čerpať svoje hotovostné zdroje na vykonávanie dlhovej služby. V takom prípade sa uplatňuje článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 03 *(pokračovanie)*

V osobitnej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutie Rady 77/271/Euratom z 29. marca 1977 o vykonávaní rozhodnutia 77/270/Euratom, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 11).

Rozhodnutie Rady 80/29/Euratom z 20. decembra 1979, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 77/271/Euratom o vykonávaní rozhodnutia 77/270/Euratom, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 12, 17.1.1980, s. 28).

Rozhodnutie Rady 82/170/Euratom z 15. marca 1982, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 77/271/Euratom, pokiaľ ide o celkovú výšku pôžičiek Euratom, pre ktoré je Komisia splnomocnená uzatvoriť zmluvy na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 78, 24.3.1982, s. 21).

Rozhodnutie Rady 85/537/Euratom z 5. decembra 1985, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 77/271/Euratom, pokiaľ ide o celkovú výšku pôžičiek Euratomu, a ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 334, 12.12.1985, s. 23).

Rozhodnutie Rady 90/212/Euratom z 23. apríla 1990, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 77/271/Euratom o vykonávaní rozhodnutia 77/270/Euratom, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratomu o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 112, 3.5.1990, s. 26).

01 04 04 ***Záruka pre Európsky fond pre strategické investície (EFSI)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky sa do tohto rozpočtového článku pridelia len v prípade, že Európska investičná banka predloží výzvu na uplatnenie záruky EFSI presahujúcu disponibilné zdroje záručného fondu, a to v súlade s nariadením (EÚ) 2015/1017, dohodou banky s Komisiou na tento účel a postupmi, ktoré sú v nich stanovené.

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 v končenom znení].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 1. júna 2016 - Európa znovu investuje - Zhodnotenie Investičného plánu pre Európu a ďalšie kroky [COM(2016) 359 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 29. novembra 2016 - Hodnotenia investičného plánu: dôkazy na podporu jeho posilnenia [COM(2016) 764 final].

01 04 05 ***Financovanie záručného fondu EFSI***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 641 000 000	2 300 000 000	2 103 908 000	500 000 000	1 350 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytovanie finančných zdrojov na platby do záručného fondu EFSI, a to v súlade s nariadením (EÚ) 2015/1017 a postupmi, ktoré sa v ňom stanovujú. Cieľom financovania je najmä zabezpečiť riadne plnenie rozpočtu v prípade výzvy na uplatnenie záruky EFSI.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 05 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 v končenom znení].

Rozhodnutie Komisie C(2016) 165 z 21. januára 2016 o schválení usmernení pre správu aktív záručného fondu Európskeho fondu pre strategické investície.

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 1. júna 2016 - Európa znovu investuje - Zhodnotenie Investičného plánu pre Európu a ďalšie kroky [COM(2016) 359 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 29. novembra 2016 - Hodnotenia investičného plánu: dôkazy na podporu jeho posilnenia [COM(2016) 764 final].

01 04 06 ***Európske centrum investičného poradenstva (EIAH) a Európsky portál investičných projektov (EIPP)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
20 000 000	16 800 000	20 000 000	20 000 000	10 499 948,04	3 643 200,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú:

— finančnú podporu pre Európsku investičnú banku na zriadenie a realizáciu EIAH v súlade s článkom 14 nariadenia (EÚ) 2015/1017, ktoré okrem iného poskytuje podporu realizátorom projektov vrátane technického poradenstva, pokiaľ ide o používanie a vytváranie finančných nástrojov, a

— náklady spojené s vytvorením, vývojom, správou, podporou, údržbou a hostingom EIPP, ako aj náklady na vytvorenie značky a komunikáciu v súlade s príslušnými článkami vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2015/1214 z 22. júla 2015, ktorým sa vytvára Európsky portál investičných projektov a stanovujú sa jeho technické špecifikácie (Ú. v. EÚ L 196, 24.7.2015, s. 23).

Všetky príjmy z poplatkov účtovaných súkromným realizátorom projektov v súvislosti s EIPP zahrnuté do položky 6 6 0 0 môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 06 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 v konečnom znení].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 1. júna 2016 - Európa znovu investuje - Zhodnotenie Investičného plánu pre Európu a ďalšie kroky [COM(2016) 359 final].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 29. novembra 2016 - Hodnotenia investičného plánu: dôkazy na podporu jeho posilnenia [COM(2016) 764 final].

01 04 07 ***Poplatky Európskemu investičnému fondu za zvýšenú pomoc v rámci Európskeho fondu pre strategické investície***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	5 000 000	5 000 000		

Poznámky

Európsky investičný fond (EIF) implementuje nástroj pre MSP v rámci Európskeho fondu pre strategické investície, ktorý podporuje úverové financovanie a kapitálové financovanie MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou. EIF je oprávnený poberať poplatky za riadenie pri implementácii nástroja pre MSP. Podľa nariadenia (EÚ) 2015/1017 sa poplatky pre EIF hradia prevažne príjmami zo zdrojov v záručnom fonde EFSI a Európskom fonde pre strategické investície. Pokiaľ však tieto príjmy nepostačujú na pokrytie poplatkov pre EIF, tieto poplatky sa uhradia zo všeobecného rozpočtu Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 final].

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 51 Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	96 000 000	p.m.	96 000 000	0,—	103 212 644,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb týkajúcich sa nesplatených záväzkov z predchádzajúcich rokov.

Hoci uplynulo záväzné obdobie, nástroje sa musia prevádzkovať niekoľko rokov, počas ktorých budú potrebné finančné prostriedky na investície a na účely dodržania záväzkov. Podávanie správ a kontrola požiadaviek budú teda pokračovať do konca obdobia platnosti daných nástrojov.

Na účely dodržania svojich záväzkov Komisia môže dočasne čerpať svoje hotovostné zdroje na vykonávanie dlhovej služby. V tomto prípade sa použije článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy a vrátené platby vytvorené na zvereneckých účtoch, ktoré sú zahrnuté do článku 5 2 3 výkazu príjmov, sa vrátia do všeobecného rozpočtu Únie alebo sa presunú na nasledujúce finančné nástroje v rámci kapitálových nástrojov Únie na výskum a inováciu v rámci programu Horizont 2020 alebo kapitálového nástroja pre rast, ktorý je súčasťou programu COSME, v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách a nariadeniami (EÚ) č. 1287/2013 a (EÚ) č. 1290/2013.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 98/347/ES z 19. mája 1998 o opatreniach finančnej pomoci pre malé a stredné podniky, ktoré sú inovačné a vytvárajú pracovné miesta (MSP) – iniciatíva pre rast a zamestnanosť (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 43).

Rozhodnutie Rady 2000/819/ES z 20. decembra 2000 o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie a konkrétne pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. ES L 333, 29.12.2000, s. 84).

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1776/2005/ES z 28. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2000/819/ES o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie a konkrétne pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. EÚ L 289, 3.11.2005, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

01 04 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

01 04 77 01 Pilotný projekt — Posilnenie spolupráce a synergií medzi národnými podpornými bankami zamerané na podporu dlhodobého financovania reálnej ekonomiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE *(pokračovanie)*

01 04 77 *(pokračovanie)*

01 04 77 02 Pilotný projekt — Hospodárenie s majetkom štátu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	600 000	1 000 000	400 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt podporí reštrukturalizáciu a/alebo privatizáciu podnikov a ďalšieho majetku vo vlastníctve štátu a miestnych správ s cieľom posilniť konkurencieschopnosť a vnútorný trh.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 02

VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

HLAVA 02

VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
02 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP	138 439 538	138 439 538	142 672 092	142 672 092	142 960 599,95	142 960 599,95
02 02	PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME)	343 600 000	269 121 432	291 507 692	162 988 600	317 367 432,26	239 040 518,37
02 03	VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI	124 830 500	117 789 500	120 961 000	118 305 000	51 089 450,69	48 222 357,89
02 04	HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI	322 536 617	329 375 000	271 047 805	342 633 544	289 706 456,95	261 212 267,38
02 05	EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO)	921 488 436	711 523 436	876 057 400	547 888 400	1 199 186 594,54	855 669 555,54
02 06	EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME	604 832 000	694 172 000	583 567 000	580 000 000	580 678 422,—	524 144 935,80
	Hlava 02 – Súčet	**2 455 727 091**	**2 260 420 906**	**2 285 812 989**	**1 894 487 636**	**2 580 988 956,39**	**2 071 250 234,93**

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

HLAVA 02

VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
02 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP					
02 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP***	5,2	89 338 192	91 416 624	92 903 359,20	103,99
02 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP***					
02 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	7 341 175	7 718 931	7 804 370,99	106,31
02 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	5 059 144	5 290 863	5 466 063,81	108,04
	Článok 02 01 02 – Medzisúčet		12 400 319	13 009 794	13 270 434,80	107,02
02 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP***	5,2	5 578 578	5 834 308	6 384 067,47	114,44
02 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP***					
02 01 04 01	Podporné výdavky na program pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME)	1,1	3 440 000	3 363 000	3 873 698,78	112,61
02 01 04 02	Podporné výdavky na štandardizáciu a aproximáciu právnych predpisov	1,1	160 000	160 000	159 721,36	99,83
02 01 04 03	Podporné výdavky na európske programy satelitnej navigácie	1,1	2 500 000	3 400 000	2 229 141,87	89,17
02 01 04 04	Podporné výdavky na európsky program monitorovania Zeme (Copernicus)	1,1	2 600 000	2 600 000	2 533 583,75	97,45
	Článok 02 01 04 – Medzisúčet		8 700 000	9 523 000	8 796 145,76	101,11
02 01 05	***Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP***					
02 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy výskumu a inovácií — Horizont 2020	1,1	7 855 592	8 517 385	8 180 551,09	104,14

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
02 01 05	*(pokračovanie)*					
02 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy výskumu a inovácií — Horizont 2020	1,1	2 605 344	2 405 948	2 817 896,87	108,16
02 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov výskumu a inovácií — Horizont 2020	1,1	2 937 950	3 179 000	2 560 167,76	87,14
	Článok 02 01 05 – Medzisúčet		13 398 886	14 102 333	13 558 615,72	101,19
02 01 06	***Výkonné agentúry***					
02 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME)	1,1	9 023 563	8 786 033	8 047 977,—	89,19
	Článok 02 01 06 – Medzisúčet		9 023 563	8 786 033	8 047 977,—	89,19
	Kapitola 02 01 – Súčet		**138 439 538**	**142 672 092**	**142 960 599,95**	**103,27**

02 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
89 338 192	91 416 624	92 903 359,20

02 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP

02 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 341 175	7 718 931	7 804 370,99

02 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 059 144	5 290 863	5 466 063,81

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP
(pokračovanie)

02 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 578 578	5 834 308	6 384 067,47

02 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP

02 01 04 01 Podporné výdavky na program pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 440 000	3 363 000	3 873 698,78

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v rámci tejto položky a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 02 02.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP
(pokračovanie)

02 01 04 *(pokračovanie)*

02 01 04 02 Podporné výdavky na štandardizáciu a aproximáciu právnych predpisov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
160 000	160 000	159 721,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v rámci tejto položky a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Pozri článok 02 03 02.

02 01 04 03 Podporné výdavky na európske programy satelitnej navigácie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 500 000	3 400 000	2 229 141,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v rámci tejto položky a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 02 05.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP
(pokračovanie)

02 01 04 *(pokračovanie)*

02 01 04 04 Podporné výdavky na európsky program monitorovania Zeme (Copernicus)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 600 000	2 600 000	2 533 583,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v rámci tejto položky a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*. Môžu byť zahrnuté aj činnosti spojené s užívateľským fórom zriadeným na základe článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 911/2010 z 22. septembra 2010 o európskom programe monitorovania Zeme (GMES) a jeho počiatočnej prevádzke (2011 – 2013) (Ú. v. EÚ L 276, 20.10.2010, s. 1).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 02 06.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP
(pokračovanie)

02 01 05 Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky vnútorného trhu, priemyslu, podnikania a MSP

02 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy výskumu a inovácií — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 855 592	8 517 385	8 180 551,09

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 02 04.

02 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy výskumu a inovácií — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 605 344	2 405 948	2 817 896,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy výskumu a inovácií — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP
(pokračovanie)

02 01 05 *(pokračovanie)*

02 01 05 02 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 02 04.

02 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov výskumu a inovácií — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 937 950	3 179 000	2 560 167,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inovácie – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP
(pokračovanie)

02 01 05 *(pokračovanie)*

02 01 05 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 02 04.

02 01 06 Výkonné agentúry

02 01 06 01 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 023 563	8 786 033	8 047 977,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov agentúry na zamestnancov a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou programu pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest orgánu je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu .

KAPITOLA 02 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VNÚTORNÉHO TRHU, PRIEMYSLU, PODNIKANIA A MSP
(pokračovanie)

02 01 06 *(pokračovanie)*

02 01 06 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2004/20/ES z 23. decembra 2003 o zriadení výkonného orgánu ako výkonnej správy pre inteligentnú energiu na riadenie činnosti Spoločenstva v oblasti energií na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 85).

Rozhodnutie Komisie 2007/372/ES z 31. mája 2007, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2004/20/ES s cieľom transformovať Výkonnú správu pre inteligentnú energiu na Výkonný orgán pre konkurencieschopnosť a inovácie (Ú. v. EÚ L 140, 1.6.2007, s. 52).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
02 02	PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME)								
02 02 01	***Podpora podnikania a zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov z Únie a ich prístupu na trhy***	1,1	119 820 000	140 000 000	110 264 720	47 905 000	112 002 238,87	93 267 204,55	66,62
02 02 02	***Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov (MSP) k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania***	1,1	217 030 000	120 000 000	172 842 972	100 000 000	200 036 996,63	98 610 257,67	82,18
02 02 51	***Ukončenie predchádzajúcich činností v oblasti konkurencieschopnosti a podnikania***	1,1	p.m.	700 000	p.m.	6 200 000	83 293,47	41 370 051,93	5 910,01
02 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
02 02 77 02	Pilotný projekt — Erasmus pre mladých podnikateľov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 03	Prípravná akcia — Erasmus pre mladých podnikateľov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	130 238,54	
02 02 77 08	Prípravná akcia — Podpora európskych a nadnárodných produktov cestovného ruchu s osobitným dôrazom na kultúrne a priemyselné produkty	1,1	p.m.	485 000	p.m.	825 000	0,—	1 302 360,85	268,53
02 02 77 09	Prípravná akcia — Cestovný ruch a dostupnosť pre všetkých	1,1	p.m.	270 000	p.m.	490 600	0,—	460 350,19	170,50
02 02 77 10	Prípravná akcia — Inovatívni podnikatelia Euromedu za zmenu	1,1	p.m.	490 000	p.m.	490 000	0,—	658 348,33	134,36
02 02 77 11	Pilotný projekt — Zlepšenie prístupu samostatne zárobkovo činných osôb a malých podnikov pôsobiacich v stavebníctve k poisteniu s cieľom stimulovať inovácie a podporu ekologických technológií v Európskej únii	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	143 000	0,—	428 607,—	

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
02 02 77	*(pokračovanie)*								
02 02 77 12	Pilotný projekt — Európska kompetenčná sieť pre vzácne zeminy	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	251 625,33	
02 02 77 13	Pilotný projekt — Rozvoj európskych „kreatívnych zón“	3	p.m.	p.m.	p.m.	285 000	0,—	63 002,99	
02 02 77 16	Pilotný projekt — Budúcnosť výroby	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	800 000	1 000 000,—	1 600 000,—	
02 02 77 17	Pilotný projekt — Prevody podnikov na zamestnancov a družstevný model: zaistenie udržateľnosti MSP	1,1	p.m.	270 000	p.m.	350 000	500 000,—	0,—	0
02 02 77 18	Pilotný projekt — Ženskí podnikateľskí anjeli	1,1	p.m.	1 060 000	1 200 000	900 000	1 000 000,—	0,—	0
02 02 77 19	Pilotný projekt — Cestovný ruch spájajúci svet	1,1	p.m.	225 000	p.m.	250 000	750 000,—	0,—	0
02 02 77 20	Pilotný projekt — Dosiahnutie regionálnej hospodárskej konvergencie v EÚ (TREC)	1,1	p.m.	346 432	p.m.	150 000	494 903,29	148 470,99	42,86
02 02 77 21	Prípravná akcia — Nadnárodný európsky produkt cestovného ruchu týkajúci sa kultúry	1,1	1 500 000	1 000 000	p.m.	600 000	1 500 000,—	750 000,—	75,00
02 02 77 22	Pilotný projekt — Smerom k hospodárstvu spoločného využívania zdrojov pre európskych výrobcov: zníženie prevádzkového kapitálu a nákladov prostredníctvom cloudových platforiem, ktoré podporujú synergie a integráciu	1,1	p.m.	p.m.	500 000	250 000			
02 02 77 23	Pilotný projekt — Mládež a osobitné partnerstvo v oblasti cestovného ruchu (SPOT)	1,1	p.m.	p.m.	500 000	250 000			
02 02 77 24	Pilotný projekt — Značka Destinácia Európa – propagácia Európy v odvetví cestovného ruchu	1,1	1 000 000	500 000	500 000	250 000			
02 02 77 25	Pilotný projekt — Budovanie podnikateľských zručností mladých migrantov	1,1	1 000 000	1 000 000	2 200 000	1 100 000			

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
02 02 77 26	Pilotný projekt – Iniciatíva pre začínajúce podniky v oblasti hospodárstva spoločného využívania zdrojov – Financovanie budúcnosti európskeho podnikania	1,1	p.m.	1 150 000	2 500 000	1 250 000			
02 02 77 27	Pilotný projekt — Znižovanie nezamestnanosti mladých ľudí a zriaďovanie družstiev ako opatrenie na zlepšenie pracovných príležitostí v EÚ	1,1	p.m.	p.m.	500 000	250 000			
02 02 77 28	Pilotný projekt — Nástroj pre MSP na zvýšenie účasti žien	1,1	p.m.	p.m.	500 000	250 000			
02 02 77 29	Prípravná akcia — Európske hlavné mesto cestovného ruchu	1,1	2 500 000	1 250 000					
02 02 77 30	Pilotný projekt — Dosiahnutie vedúceho postavenia v podnikaní a príležitosti spolupráce (ALECO)	1,1	750 000	375 000					
	Článok 02 02 77 – Medzisúčet		6 750 000	8 421 432	8 400 000	8 883 600	5 244 903,29	5 793 004,22	68,79
	Kapitola 02 02 – Súčet		**343 600 000**	**269 121 432**	**291 507 692**	**162 988 600**	**317 367 432,26**	**239 040 518,37**	**88,82**

02 02 01 Podpora podnikania a zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov z Únie a ich prístupu na trhy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
119 820 000	140 000 000	110 264 720	47 905 000	112 002 238,87	93 267 204,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov, najmä malých a stredných podnikov (MSP), a na podporu podnikateľskej kultúry a vzniku a rozvoja MSP.

Realizovať sa budú tieto opatrenia:

— siete spájajúce rôzne zainteresované strany,

— projekty na prvé trhové uplatnenie,

— analýzy, rozvoj a koordinácia politík so zúčastnenými krajinami,

— štúdie o diskriminácii na základe pohlavia súvisiacej s podnikaním žien a vykonávanie politík zameraných na posilnenie podnikania žien,

— výmena a šírenie informácií, zvyšovanie povedomia a poradenské služby s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť MSP a pomáhať im zapojiť sa do jednotného trhu aj iných trhov,

— podpora spoločných akcií členských štátov alebo regiónov, ako aj ostatných opatrení v rámci programu COSME.

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 01 *(pokračovanie)*

Únia bude podporovať iniciatívy, ako je napríklad sieť Enterprise Europe Network, a opatrenia na podporu podnikania. Poskytne podporu aj projektom, ktoré sa zaoberajú prvým použitím alebo trhovým uplatnením techník, produktov alebo postupov (napríklad v oblasti nových podnikových koncepcií pre spotrebný tovar) relevantných pre Úniu, ktoré už boli úspešne technicky predvedené, ale ktoré zatiaľ vo väčšej miere neprenikli na trh z dôvodu reziduálneho rizika. Tieto projekty budú navrhnuté s cieľom podporiť ich širšie využitie v rámci zúčastnených krajín a uľahčiť ich prijatie na trhu.

Projekty sa zamerajú aj na zlepšenie rámcových podmienok, a to aj prostredníctvom budovania kapacít v klastroch a iných podnikateľských sieťach, najmä s ohľadom na podporu internacionalizácie MSP s cieľom zabezpečiť konkurencieschopnosť a udržateľnosť podnikov Únie, vrátane podnikov v odvetví cestovného ruchu, prostredníctvom podpory previazanosti a konzistentnosti vykonávania, ako aj informovanej tvorby politiky na úrovni Únie. Takisto sa budú realizovať projekty na podporu vykonávania iniciatívy Small Business Act pre Európu. Financovať sa môžu aj podporné činnosti priamo súvisiace s dosahovaním týchto cieľov: stretnutia, štúdie, informácie a publikácie, účasť na študijných skupinách, konferenciách a seminároch.

V súvislosti s rodovou rovnosťou sa osobitná pozornosť bude venovať projektom na podporu žien-podnikateliek s cieľom pomôcť prekonať prekážky spojené s rodovou príslušnosťou, ktorým môžu ženy čeliť, a dosiahnuť rovnaké zastúpenie podnikateľov a podnikateliek v celej Únii.

Činnostiam v oblasti trvalo udržateľného cestovného ruchu sa bude venovať osobitná pozornosť, pričom prvotná priorita sa bude klásť na ekologickú mobilitu, cyklistické chodníky, ekoturizmus a ochranu prírody. Dostupnosť pre všetkých, najmä pre osoby so zníženou pohyblivosťou a sociálne znevýhodnené osoby je v tejto súvislosti tiež veľmi dôležitá.

Únia bude koordinovať, presadzovať a podporovať opatrenia zamerané na udržateľný cestovný ruch, ako sú:

— zachovávanie dlhodobo udržateľných zdrojov cestovného ruchu prostredníctvom ochrany prírodného, kultúrneho, historického a priemyselného dedičstva,

— koordinácia a podpora dostupnosti informácií o udržateľnom cestovnom ruchu a služieb udržateľného cestovného ruchu pre znevýhodnených občanov žijúcich v chudobe, ako aj osôb so zníženou pohyblivosťou,

— cezhraničná koordinácia európskych cyklistických sietí spolu s informáciami a službami železníc a prevádzkovateľov diaľkových autobusov.

Cieľom programu Erasmus pre podnikateľov je podporiť podnikanie v Európe, vzájomnú výmenu poznatkov a osvedčených postupov, ako aj vytváranie hodnotných sietí a partnerstiev.

Z dôvodu súčasnej zložitej hospodárskej situácie je nevyhnutné podporovať európske podniky, najmä mladé inovatívne začínajúce podniky, a podnikateľky, a podporovať podnikanie vyčlenením dostatočných finančných prostriedkov na programy, ako je Program pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME). Je mimoriadne dôležité poskytnúť podporu a stimuly pre najmodernejšie a najinovatívnejšie odvetvia, ako sú hospodárstvo spoločného využívania zdrojov a digitálne hospodárstvo. Únia musí podporovať mladých podnikateľov v týchto odvetviach a vypracovať a zaviesť nástroje, ktoré umožnia inovatívnym začínajúcim podnikom súťažiť na svetových trhoch s konkurentmi mimo EÚ.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 01 *(pokračovanie)*

Najmä program Erasmus pre mladých podnikateľov je veľmi úspešný, ako aj účinný a účelný z hľadiska úspešného prispievania k boju proti nezamestnanosti a podpory nádejných začínajúcich podnikov v Európe. So zreteľom na nedostatočné zastúpenie žien medzi podnikateľmi by sa osobitná pozornosť mala venovať zapojeniu mladých podnikateliek do tohto programu s cieľom povzbudiť ich, aby pokračovali v podnikateľskej kariére a získali skúsenosti pri prekonávaní rodovo špecifických prekážok, ktorým by mohli čeliť.

Výška finančných prostriedkov pre program Erasmus pre mladých podnikateľov sa musí zvýšiť najmä z týchto dôvodov:

— programu podporuje európske podnikanie, vzájomnú výmenu znalostí a najlepších postupov, ako aj vytváranie hodnotných sietí a partnerstiev,

— program je veľmi úspešný, počet účastníkov sa počas minulých rokov zvýšil a očakáva sa, že tento trend bude ďalej pokračovať,

— program účinne rieši problém nezamestnanosti mladých, keďže pomáha malým nezamestnaným ľuďom stať sa samostatne zárobkovo činnými a existujúcim MSP vytvoriť pracovné miesta prostredníctvom rozšírenia a/alebo internacionalizácie ich podnikov,

— počet uchádzačov ďaleko prevyšuje možnosti, ktoré môže Komisia naplniť v rámci súčasne prístupných finančných prostriedkov.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov v rámci programu COSME 2016 s názvom Laboratóriá podnikania migrantov bude vyčlenená na vnútroštátne systémy podpory podnikania pre podnikateľov z radov migrantov a ich neformálne siete. Táto podpora by sa mala poskytovať prostredníctvom informačných kampaní, akcií slúžiacich na nadväzovanie kontaktov či platforiem, ktoré realizujú organizácie na podporu „bežného“ podnikania a sú zamerané na podnikanie migrantov. Cieľom bude lepšie informovať migrantov-podnikateľov o systémoch podpory v hostiteľskej krajine, prepojiť neformálne siete so sieťami bežných podnikateľských subjektov a tiež upozorniť na osobitné potreby a problémy podnikateľov z radov migrantov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. a), b) a c).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 02 Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov (MSP) k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
217 030 000	120 000 000	172 842 972	100 000 000	200 036 996,63	98 610 257,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zlepšenie prístupu MSP, a to vrátane spoločností podnikateliek, k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania v počiatočnej fáze, vo fáze rastu a vo fáze transferu.

Nástroj na poskytovanie záruk za pôžičky (LGF) bude poskytovať protizáruky, priame záruky a iné nástroje s rozdelením rizika pre dlhové financovanie, ktoré zmierni osobitné ťažkosti, ktorým čelia životaschopné MSP pri prístupe k financiám buď z dôvodu vyššieho vnímaného rizika, alebo preto, že im chýba dostatočný dostupný kolaterál a pre sekuritizáciu dlhových finančných portfólií MSP.

Nástroj vlastného imania pre rast (EFG) umožní investície do fondov rizikového kapitálu, ktoré investujú do MSP vo fáze rozvoja a rastu, a to najmä tých, ktoré vyvíjajú cezhraničnú činnosť, pričom uplatňujú rodový aspekt a nediskriminačný prístup. Bude existovať možnosť investovať do fondov financujúcich počiatočnú fázu v spojení s nástrojom vlastného imania pre RDI v rámci programu Horizont 2020. V prípadoch spoločných investícií do viacfázových fondov sa investície poskytnú na pomernom základe z EFG v rámci COSME a nástroja vlastného imania pre RDI v rámci programu Horizont 2020. Podpora z EFG sa poskytuje buď priamo prostredníctvom Európskeho investičného fondu (EIF), alebo prostredníctvom iných subjektov poverených vykonávaním v mene Komisie, alebo prostredníctvom fondov alebo investičných nástrojov investujúcich cezhranične.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky platby z finančných nástrojov podľa článku 140 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov, ktoré sú vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 3 4 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 bodom i) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. d).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 51 Ukončenie predchádzajúcich činností v oblasti konkurencieschopnosti a podnikania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	700 000	p.m.	6 200 000	83 293,47	41 370 051,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 89/490/EHS z 28. júla 1989 o zlepšení podnikateľského prostredia a podpore rozvoja podnikov, a najmä malých a stredných podnikov v Spoločenstve (Ú. v. ES L 239, 16.8.1989, s. 33).

Rozhodnutie Rady 91/179/EHS z 25. marca 1991 o prijatí štatútu Medzinárodnej študijnej skupiny pre meď (Ú. v. ES L 89, 10.4.1991, s. 39).

Rozhodnutie Rady 91/319/EHS z 18. júna 1991, ktorým sa reviduje program týkajúci sa zlepšenia podnikateľského prostredia a podpory rozvoja podnikov, a najmä malých a stredných podnikov v Spoločenstve (Ú. v. ES L 175, 4.7.1991, s. 32).

Rozhodnutie Rady 91/537/EHS zo 14. októbra 1991 o prijatí štatútu pre Medzinárodnú študijnú skupinu pre nikel (Ú. v. ES L 293, 24.10.1991, s. 23).

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 92/278/EHS z 18. mája 1992, ktorým sa potvrdzuje konsolidácia Strediska pre priemyslovú spoluprácu medzi ES a Japonskom (Ú. v. ES L 144, 26.5.1992, s. 19).

Rozhodnutie Rady 93/379/EHS zo 14. júna 1993 o viacročnom programe opatrení Spoločenstva na zintenzívnenie prioritných oblastí a na zabezpečenie plynulosti a konsolidácie postupu Spoločenstva pre podniky, najmä malé a stredné podniky (Ú. v. ES L 161, 2.7.1993, s. 68).

Rozhodnutie Rady 96/413/ES z 25. júna 1996 o vykonávaní akčného programu Spoločenstva na posilnenie konkurencieschopnosti európskeho priemyslu (Ú. v. ES L 167, 6.7.1996, s. 55).

Rozhodnutie Rady 97/15/ES z 9. decembra 1996 o treťom viacročnom programe pre malé a stredné podniky (MSP) v Európskej únii (1997 až 2000) (Ú. v. ES L 6, 10.1.1997, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2000/819/ES z 20. decembra 2000 o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie, a najmä pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. ES L 333, 29.12.2000, s. 84).

Rozhodnutie Rady 2001/221/ES z 12. marca 2001 o účasti Spoločenstva v Medzinárodnej študijnej skupine pre olovo a zinok (Ú. v. ES L 82, 22.3.2001, s. 21).

Rozhodnutie Rady 2002/651/ES z 22. júla 2002, ktoré sa týka účasti Spoločenstva v Medzinárodnej študijnej skupine pre kaučuk (Ú. v. ES L 215, 10.8.2002, s. 13).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 593/2004/ES z 21. júla 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2000/819/ES o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie, a najmä pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. EÚ L 268, 16.8.2004, s. 3).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1776/2005/ES z 28. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2000/819/ES o viacročnom programe pre podniky a súkromné podnikanie a konkrétne pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005) (Ú. v. EÚ L 289, 3.11.2005, s. 14).

Rozhodnutie Komisie 2006/77/ES z 23. decembra 2005 o založení skupiny na vysokej úrovni pre konkurencieschopnosť, energetiku a životné prostredie (Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2006, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

02 02 77 02 Pilotný projekt — Erasmus pre mladých podnikateľov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 03 Prípravná akcia — Erasmus pre mladých podnikateľov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	130 238,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov v rámci prípravnej akcie z predchádzajúcich rokov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 08 Prípravná akcia — Podpora európskych a nadnárodných produktov cestovného ruchu s osobitným dôrazom na kultúrne a priemyselné produkty

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	485 000	p.m.	825 000	0,—	1 302 360,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov v rámci prípravnej akcie z predchádzajúcich rokov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 09 Prípravná akcia — Cestovný ruch a dostupnosť pre všetkých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	270 000	p.m.	490 600	0,—	460 350,19

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov v rámci prípravnej akcie z predchádzajúcich rokov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 10 Prípravná akcia — Inovatívni podnikatelia Euromedu za zmenu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	490 000	p.m.	490 000	0,—	658 348,33

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov v rámci prípravnej akcie z predchádzajúcich rokov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 11 Pilotný projekt — Zlepšenie prístupu samostatne zárobkovo činných osôb a malých podnikov pôsobiacich v stavebníctve k poisteniu s cieľom stimulovať inovácie a podporu ekologických technológií v Európskej únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	143 000	0,—	428 607,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 12 Pilotný projekt — Európska kompetenčná sieť pre vzácne zeminy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	251 625,33

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 13 Pilotný projekt — Rozvoj európskych „kreatívnych zón“

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	285 000	0,—	63 002,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 16 Pilotný projekt — Budúcnosť výroby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	800 000	1 000 000,—	1 600 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 17 Pilotný projekt — Prevody podnikov na zamestnancov a družstevný model: zaistenie udržateľnosti MSP

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	270 000	p.m.	350 000	500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 18 Pilotný projekt — Ženskí podnikateľskí anjeli

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 060 000	1 200 000	900 000	1 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 19 Pilotný projekt — Cestovný ruch spájajúci svet

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	225 000	p.m.	250 000	750 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 20 Pilotný projekt — Dosiahnutie regionálnej hospodárskej konvergencie v EÚ (TREC)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	346 432	p.m.	150 000	494 903,29	148 470,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 21 Prípravná akcia — Nadnárodný európsky produkt cestovného ruchu týkajúci sa kultúry

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 500 000	1 000 000	p.m.	600 000	1 500 000,—	750 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na financovanie rozvojovej etapy prípravnej akcie, ktorá sa začala v roku 2015.

Prípravná akcia má tieto hlavné ciele:

— diverzifikovať európsku ponuku produktov cestovného ruchu,

— znížiť vplyv sezónnosti v európskych destináciách,

— posilniť profil Európy ako jednej turistickej destinácie.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 21 *(pokračovanie)*

Logo UNESCO je známe na celom svete. Je zárukou osobitného kultúrneho významu miesta, ale tiež prostriedkom na pritiahnutie nových tokov turistov. Spolupráca s UNESCO ako špecializovanou organizáciou OSN by mohla byť zásadná pre posilnenie medzinárodnej spolupráce s OSN a rozvoj regionálnej stratégie na propagáciu európskych miest na zozname pamiatok UNESCO. Mapa typických pamiatok UNESCO zoskupených podľa témy (napr. stredoveké mestá, podmorské dedičstvo, grécke/rímske archeologické náleziská) alebo podanie príbehu, ktorý spája ich spoločné črty, pomôžu podporiť cestovný ruch zameraný na kultúru na domácom, ako aj na vzdialených trhoch. Na základe európskej mapy pamiatok UNESCO sa dajú vyvinúť rôzne komunikačné nástroje. Táto prípravná akcia hlbšie preskúma vzťah medzi cestovným ruchom a kultúrou.

Na počiatočnú etapu sa použil príspevok z rozpočtu na rok 2015 (1 500 000 EUR). Táto etapa pozostáva z a) navrhnutia štyroch trás svetového dedičstva UNESCO v Európe, z ktorých každá pozostáva z piatich až siedmich jednotlivých lokalít; b) získania záväzkov kľúčových zainteresovaných strán rozvíjať a podporovať tieto trasy svetového dedičstva; c) určenia marketingovej a komunikačnej stratégie pre každú trasu; d) vypracovania interaktívnej online platformy na komunikáciu, propagáciu a výmenu poznatkov (ktorá môže zaistiť podporu National Geographic); a e) vytvorenia jednej príručky s mapou a mobilnej aplikácie pre každú trasu.

Tieto rozpočtové prostriedky UNESCO použije na spolufinancovanie konkrétnych akcií zameraných na ďalší rozvoj už vybraných trás a na spolufinancovanie propagačných kampaní zameraných na najväčšie zdrojové trhy pre produkty súvisiace s UNESCO (Čína, Severná Amerika a Európa). Spolufinancované činnosti sa môžu zamerať na synergie medzi cestovným ruchom, kultúrou a tvorivými odvetviami. Počas tejto druhej fázy bude UNESCO aktívne hľadať ďalších darcov, aby sa zabezpečilo pokračovanie tejto iniciatívy po skončení financovania zo zdrojov Únie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 22 Pilotný projekt — Smerom k hospodárstvu spoločného využívania zdrojov pre európskych výrobcov: zníženie prevádzkového kapitálu a nákladov prostredníctvom cloudových platforiem, ktoré podporujú synergie a integráciu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 22 *(pokračovanie)*

Tento pilotný projekt preskúma uplatňovanie cloudovej platformy pre integráciu a synergie pre európskych výrobcov. Počiatočné uplatňovanie sa zameria na úrovne zásob kľúčových a ostatných zdrojov.

Je známe, že združovanie a dynamické prerozdeľovanie zásob kľúčových a ostatných výrobných zdrojov môže radikálne znížiť prevádzkový kapitál potrebný pre výrobcov a znížiť ich náklady. Pilotný projekt preskúma, či transparentná a intuitívna cloudová platforma môže budovať dôveru medzi výrobcami tak, aby mohli združovať zdroje a vytvoriť hospodárstvo spoločného využívania zdrojov. Celkové zníženie prevádzkového kapitálu a nákladov na držbu zásob uvoľní zdroje, ktoré sa môžu investovať do inovačného lievika s cieľom zvýšiť ziskovosť výrobcov alebo podporiť rast. Cieľom je predstaviť prvú životaschopnú platformu na spoločné využívanie, ktorá povedie k lepšej integrácii a spolupráci medzi výrobcami v Európe, čím sa podporí hospodársky rast.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 23 Pilotný projekt — Mládež a osobitné partnerstvo v oblasti cestovného ruchu (SPOT)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Úniu dnes podrobujú testom rôzne štrukturálne zmeny, ktoré ovplyvňujú hospodárstvo ako celok. Nevyhne sa im ani cestovný ruch.

Jedným z najpálčivejších problémov, ktorým Európa čelí, je nedostatok pracovných miest a príležitostí pre mladých ľudí. V novembri 2014 nemalo viac ako 5 miliónov mladých ľudí v Európe zamestnanie. To znamená, že jeden zo štyroch ľudí mladších ako 25 rokov hľadá zamestnanie.

Odvetvie cestovného ruchu je už dlho známe tým, že prijíma do zamestnania mladých ľudí. Štatistiky ukazujú, že cestovný ruch len v Únii zabezpečuje viac ako 20 miliónov pracovných miest prostredníctvom vyše dvoch miliónov podnikov. Okrem toho má cestovný ruch vzhľadom na svoj vplyv na hospodárstvo veľký dosah na rast a zamestnanosť. Práve toto sú oblasti, ktoré si po hospodárskej kríze vyžadujú podstatné posilnenie v Únii.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 23 *(pokračovanie)*

Inštitúcie Únie a vlády členských štátov môžu uľahčovať a podporovať vytváranie pracovných miest, ako to bolo v prípade zavedenia iniciatívy týkajúcej sa záruky pre mladých ľudí. Iba súkromné podniky a subjekty však môžu vytvárať pracovné miesta alebo príležitosti na odbornú prípravu. Odvetvie cestovného ruchu, v ktorom pôsobí mnoho súkromných subjektov (hotely, kaviarne, reštaurácie atď.), má jedinečnú úlohu v rámci pomoci pri riešení krízy zamestnanosti v Európe a prispievaní k jej oživeniu.

Zaujímavým paradoxom je napríklad to, že krajiny s najvyššou mierou nezamestnanosti mladých ľudí – Grécko, Španielsko, Taliansko a Portugalsko – patria medzi najpopulárnejšie turistické destinácie v Európe. Odvetvie cestovného ruchu má teda veľmi dobré možnosti na to, aby aktívne prispievalo k snahe inštitúcií riešiť otázku nezamestnanosti mladých ľudí.

Odvetvie cestovného ruchu sa takisto musí zapojiť do riešenia sociálnych problémov a prevziať zaň zodpovednosť, v tomto prípade nezamestnanosti mladých ľudí, prostredníctvom podpory úsilia verejného sektora o vytváranie príležitostí pre mladých ľudí. V záujme dosiahnutia tohto cieľa by sa malo vytvoriť osobitné partnerstvo v oblasti cestovného ruchu (special partnership on tourism – SPOT) medzi rozhodovacími orgánmi na európskej úrovni a zástupcami odvetvia cestovného ruchu.

V rámci SPOT by sa malo pripraviť nové verejno-súkromné partnerstvo na uľahčovanie vytvárania kvalitných pracovných miest a miest v rámci učňovskej prípravy a stáží v odvetví cestovného ruchu v celej Únii s osobitným zameraním na malé a stredné podniky.

Toto partnerstvo by mohlo zahŕňať všetky typy spoločností, dodávateľské reťazce, odborové organizácie, vzdelávacie inštitúcie, európske/národné/regionálne združenia, orgány a agentúry cestovného ruchu, podnikateľské organizácie a mládežnícke združenia.

Táto iniciatíva by mohla zlepšiť informovanosť o dôležitosti odvetvia cestovného ruchu pre hospodárstvo Únie. Mohla by tiež podnietiť aktérov prijímajúcich rozhodnutia v Únii, aby uznali jeho potenciál a v budúcnosti vytvorili špecifickú odvetvovú politiku, ktorá bude podporovať ďalší rozvoj a rast tohto odvetvia.

Okrem toho toto partnerstvo využije dynamiku európskej mládeže, aby mladí ľudia nezostali bez nádeje alebo príležitostí a mohli s dôverou hľadieť do svetlejšej budúcnosti, pretože získajú príležitosť na zapojenie sa do trhu práce.

V neposlednom rade treba zdôrazniť, že toto partnerstvo je aj v najlepšom záujme odvetvia cestovného ruchu. Ak Európa má zostať svetovou turistickou destináciou číslo jeden, toto odvetvie musí pripraviť ďalšiu generáciu výchovou kvalitnej, udržateľnej pracovnej sily s pokročilými zručnosťami v oblasti IKT a so skúsenosťami s prijímaním turistov, ktorí majú rozličné očakávania a priority, najmä turistov z tretích krajín. To umožní väčší rast a zachovanie príťažlivosti odvetvia.

Pilotný projekt má tieto hlavné ciele:

— uskutočniť výskum dôležitosti odvetvia cestovného ruchu pre celé európske hospodárstvo a zamestnanosť (treba ho uznať a zlepšovať informovanosť verejnosti),

— podporiť, posilniť a rozvíjať zamestnateľnosť mladých ľudí prostredníctvom:

  — záväzku na vytváranie nových pozícií pre mladých ľudí (pracovné miesta, učňovská príprava a stáže) v odvetví cestovného ruchu,

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 23 *(pokračovanie)*

— pomoci pri získavaní zručností, znalostí a spôsobilostí,

— rozvoja kariérnych možností a uľahčovania prechodu medzi školou a zamestnaním (organizovanie konzultácií o kariére, semináre o životopisoch a príprava na osobný pohovor v úzkej koordinácii so vzdelávacími inštitúciami a mládežníckymi organizáciami).

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 24 Pilotný projekt — Značka Destinácia Európa – propagácia Európy v odvetví cestovného ruchu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Európa je svetovou turistickou destináciou číslo jeden s trhovým podielom vo výške 52 %. Okrem toho cestovný ruch predstavuje významnú sociálno-hospodársku činnosť v Európskej únii s ďalekosiahlym vplyvom na hospodársky rast, zamestnanosť a sociálny rozvoj a môže byť účinným nástrojom na boj proti hospodárskemu úpadku a nezamestnanosti.

Napriek tomu sektor cestovného ruchu sa stretáva s viacerými problémami, ktoré by mohli riešiť tak podniky pôsobiace v oblasti cestovného ruchu, ako aj zainteresované verejné subjekty. Jedným z týchto problémov je rastúca konkurencia nových destinácií.

Preto treba propagovať Európu ako jedinú turistickú destináciu a posilňovať jej konkurenčný imidž na vzdialených trhoch. Preto treba zaujať inkluzívny holistický prístup, aby sa podarilo vytvoriť jasný imidž značky.

Tento pilotný projekt vytvorí strategicky koordinovaný súbor opatrení zameraných na zavedenie dlhodobej stratégie na propagáciu Destinácie Európa. Destinácie v Únii musia mať osobitný prístup pre každý trh, aby sa európska značka mohla zahrnúť do globálnych balíkov využívajúc nové komunikačné nástroje.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 24 *(pokračovanie)*

Aby sa zvýšil počet turistov v Únii, a teda zachovala pozícia Európy ako svetovej turistickej destinácie číslo jeden, by Komisia mala podporovať investovanie do infraštruktúry cestovného ruchu a do regionálneho rozvoja a posilniť úsilie o umiestnenie značky Destinácia Európa na trh v spolupráci s členskými štátmi.

Pilotný projekt má tieto hlavné ciele:

— zaviesť jasný imidž značky a zabezpečiť zviditeľnenie Európy vo významných tretích krajinách: napríklad zorganizovať štyri veľké okrúhle stoly tohto odvetvia v Európe (Londýn a/alebo Brusel), Ázii, Severnej Amerike a Latinskej Amerike,

— posilniť verejno-súkromné partnerstvá: budovať na existujúcich dobrých vzťahoch s obchodnými orgánmi a na spolupráci s hlavnými medzinárodnými zainteresovanými stranami a organizáciami, ako sú Európsky parlament, Komisia, čínska Štátna správa cestovného ruchu (CNTA), Európske združenie cestovného ruchu (ETOA), americké združenie US Travel Association, BRAZTOA, JATA, generálni riaditelia veľkých spoločností atď.,

— zbierať vstupy a poznatky z tohto odvetvia týkajúce sa mnohých tém: pripraviť určitý druh SWOT modelu európskeho odvetvia cestovného ruchu a vymedziť dôležité faktory úspechu:

Silné stránky – ktoré produkty sú skutočným stimulom pre rezervácie v Európe a ktoré zaujímavé trendy sa začínajú objavovať?*Slabé stránky* – ktoré faktory obmedzujú rezervácie dovoleniek v Európe (vnímanie spotrebiteľa, obavy o bezpečnosť, menové výkyvy, hotelová a letecká kapacita, cena, víza atď.)?*Príležitosti* – posilniť alebo rozšíriť ponuku produktov v Európe, najmä s cieľom podporiť silnejšiu celoeurópsku ponuku a informovanosť o menej známych destináciách a kultúrnych trasách.*Hrozby* – analýza konkurencie s cieľom získať prehľad o ponúkanej hodnote iných destinácií, kde má Európa príležitosť priamo súťažiť o zákazníkov.*Dôležité faktory úspechu* – čo potrebuje značka Destinácia Európa a jej stratégia, aby sa dosiahli pozitívne výsledky pre Európu v nadchádzajúcich rokoch a akú úlohu môže mať odvetvie pri zabezpečovaní, aby sa táto značka prijala a propagovala, čím sa zabezpečí úspech tejto stratégie,

— rozvíjať kooperatívne marketingové nástroje a stratégie:

  — marketingové kampane online a offline na zlepšenie informovanosti o značke Destinácia Európa prostredníctvom okrúhlych stolov zainteresovaných strán (kooperatívny marketing spolu s hlavnými súkromnými spoločnosťami pôsobiacimi v cestovnom ruchu),

  — spolupráca s hlavnými globálnymi mediálnymi partnermi (CNN, BBC, Financial Times atď.),

  — účasť na veľtrhoch cestovného ruchu a na iných významných vnútroštátnych a medzinárodných podujatiach (festivaloch mládeže, športových podujatiach, potravinárskych veľtrhoch),

— zlepšiť politickú informovanosť o dôležitosti aktívneho cestovného ruchu pre európsku ekonomiku a získať podporu politikov na všetkých úrovniach, aby sa podarilo odstrániť nevýhody ovplyvňujúce európske odvetvie cestovného ruchu.

Viazané rozpočtové prostriedky na tento pilotný projekt boli prvý krát vyčlenené v rámci rozpočtu na rok 2016.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 24 *(pokračovanie)*

Cieľom pilotného projektu je:

— zvýšiť viditeľnosť Európy ako turistickej destinácie a podporovať propagáciu európskych a nadnárodných produktov cestovného ruchu na cieľových trhoch tretích krajín prostredníctvom spoločných verejno-súkromných partnerstiev,

— zvýšiť počet návštevníkov z vybraných cieľových tretích krajín do Európy.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 25 Pilotný projekt — Budovanie podnikateľských zručností mladých migrantov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	1 000 000	2 200 000	1 100 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Znalosti a zručnosti sú dôležité nielen pre osobný blahobyt všetkých občanov, ale aj pre trvalo udržateľný rozvoj a hospodársky rast. Preto je dôležité ponúknuť perspektívu ľuďom z krajín v hospodárskej a sociálnej kríze, a to najmä mladým ľuďom, aby mali možnosť vytvárať pridanú hodnotu nielen pre seba, ale aj pre širokú verejnosť.

Preto je dôležité posilniť postavenie mladých migrantov a utečencov pri prístupe k znalostiam a rozvoji zručností, ktoré môžu využiť a zhodnotiť pri návrate do domovskej krajiny.

Týmto spôsobom sú schopní vybudovať si nielen solídne živobytie, ale môžu sa stať aj podnikateľmi, vybudovať vlastné podnikanie a tvoriť pracovné miesta.

Základom tejto iniciatívy budú cielené mentorské programy rôznych organizácií, napríklad civilnej ochrany a komunitných služieb, ako aj podnikov (vrátane miestnych dodávateľov). Prvky duálneho systému odbornej prípravy by príjemcom pomohli identifikovať osobitné potreby organizácií alebo podnikov na mieste.

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 25 *(pokračovanie)*

Právny stav týkajúci sa čakacej lehoty na začatie hospodárskej činnosti je v jednotlivých členských štátoch veľmi odlišný. V záujme úspechu pilotného projektu bude preto potrebné preskúmať aj súčasné vnútroštátne právne rámce a určiť najlepšie postupy, ktoré by sa mohli presadzovať s cieľom urýchliť postupy tak, aby mladí migranti mohli využiť navrhované programy čo najskôr po príchode.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 26 Pilotný projekt – Iniciatíva pre začínajúce podniky v oblasti hospodárstva spoločného využívania zdrojov – Financovanie budúcnosti európskeho podnikania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 150 000	2 500 000	1 250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Cieľom tohto pilotného projektu je financovať začínajúce podniky v oblasti hospodárstva spoločného využívania zdrojov. Pomôže im rozvinúť ich nápady, pričom pokryje aspoň časť vstupných nákladov a prípadne poskytne finančnú záruku pre tie najambicióznejšie a najriskantnejšie návrhy. Vzhľadom na malý rozsah a nižšie náklady tohto typu iniciatív by dokonca aj pomerne skromné rozpočtové prostriedky Únie mali umožniť, aby projekt naštartoval hojný počet malých firiem, ktoré by sa nakoniec mohli rozrásť a stať sa konkurencieschopnými v rámci sektora.

Konkrétne ciele:

— zistiť, pre ktoré sektory bude hospodárstvo spoločného využívania zdrojov prínosom,

— určiť nové legislatívne nástroje na reguláciu hospodárstva spoločného využívania zdrojov bez toho, aby sa akokoľvek oslabil jeho inovačný potenciál,

— vypracovať presnú štatistiku týkajúcu sa hospodárstva spoločného využívania zdrojov v Európe, výmeny najlepších postupov medzi členskými štátmi a príslušnými podnikateľskými združeniami,

— ponúknuť finančnú podporu a hospodárske záruky sľubným spoločnostiam, aj keď sú ich návrhy príliš riskantné na to, aby ich financovali bežné bankové inštitúcie,

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 26 *(pokračovanie)*

— vymedziť model hospodárstva spoločného využívania zdrojov v súlade s európskymi hodnotami, ktorý pamätá na práva spotrebiteľov a príslušných pracovníkov.

Navrhované opatrenia:

— spolupracovať s miestnymi spoločnosťami a združeniami s cieľom vytvoriť európsku sieť spoločností v oblasti hospodárstva spoločného využívania zdrojov,

— vytvoriť štipendiá a formy finančnej podpory určené osobitne pre výskumníkov a mladých podnikateľov, ktorí sa chcú zamerať na oblasti súvisiace s hospodárstvom spoločného využívania zdrojov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 27 Pilotný projekt — Znižovanie nezamestnanosti mladých ľudí a zriaďovanie družstiev ako opatrenie na zlepšenie pracovných príležitostí v EÚ

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

V Únii majú veľký potenciál dve skupiny, ktoré sú v súčasnosti postihnuté nezamestnanosťou: mladí ľudia a absolventi vysokých škôl. Tieto skupiny by mohli vytvárať pracovné miesta v Únii prostredníctvom práce v družstvách, ktoré by tiež vlastnili, ale na to potrebujú poradenstvo a podporu vo forme odbornej prípravy v oblasti trhu práce.

Zamestnanecké družstvá sú ekonomicky realizovateľným spôsobom, ako začať podnikať, a vďaka komunitnému charakteru a spoločným príležitostiam a povinnostiam, ktoré predstavujú, sú pre účastníkov nízkorizikovým spôsobom, ako zároveň pracovať aj vlastniť časť spoločnosti. Účastníci zriadia nové zamestnanecké družstvá, v rámci ktorých sa spoja osobitné zručnosti a vedomosti jednotlivcov v ich spoločný prospech a výhody. Tieto družstvá majú dobrú šancu poskytovať udržateľné pracovné miesta svojim vlastníkom/zamestnancom, pretože majú konkurenčnú výhodu v porovnaní s väčšinou ostatných druhov podnikov z dôvodu nízkych režijných nákladov. Začatie pilotného projektu sa plánuje v troch členských štátoch, ktoré majú najväčšie skúsenosti v tejto oblasti.

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 27 *(pokračovanie)*

Hlavným cieľom je prispieť k zníženiu nezamestnanosti mladých ľudí stanovením najlepších postupov v tejto oblasti pre celú Európu. Pilotný projekt bude zahŕňať:

— prípravné opatrenia a zriadenie v troch krajinách (prvý rok),

— vypracovanie a uskutočnenie kurzov odbornej prípravy (prvý a druhý rok),

— následné činnosti a zakladanie družstiev s cieľovými skupinami (druhý rok),

— odborné posúdenie právnych prekážok podnikania (tretí rok, ak bude pilotný projekt pokračovať ako prípravná akcia),

— posúdenie výsledkov (tretí rok, ak bude pilotný projekt pokračovať ako prípravná akcia), a

— správa o výsledkoch vrátane návrhu možných nadväzných operačných činností (tretí rok, ak bude pilotný projekt pokračovať ako prípravná akcia).

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 28 Pilotný projekt — Nástroj pre MSP na zvýšenie účasti žien

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Pilotný projekt umožní MSP so sídlom v Únii alebo v krajine zúčastnenej na programe Horizont 2020 získať finančné prostriedky a podporu z Únie na inovačné projekty, ktoré im pomôžu rásť a rozširovať činnosť do iných krajín v Európe aj mimo nej.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 28 *(pokračovanie)*

Odborné vedenie v oblasti inovácií a rozvoja podnikania sa bude počas fáz 1 a 2 ponúkať súbežne s cieľom pomôcť MSP. V rámci pilotného projektu bude vytvorený osobitný program odborného vedenia pre podnikateľky, a to popri už existujúcom programe.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 29 Prípravná akcia — Európske hlavné mesto cestovného ruchu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 500 000	1 250 000				

Poznámky

Cestovný ruch je tretím najväčším hospodárskym odvetvím v Európe. V Únii zamestnáva odvetvie cestovania a cestovného ruchu takmer 25 miliónov ľudí (priamo i nepriamo) a návštevníci generujú ročne 351 miliárd EUR. Odvetvie cestovného ruchu vytvára 9,7 % celkového HDP krajín EÚ-28, čo sa podľa prognóz do roku 2025 zvýši na 10,4 %.

Minulý rok prišlo do Únie viac ako 455 miliónov turistov. Cestovný ruch je súčasťou každodenného života a neoddeliteľnou súčasťou európskych hodnôt. Vzhľadom na nedávne krízy a v čase rastúcej hrozby globálneho terorizmu je cestovný ruch, ktorý predstavuje mierové odvetvie, ešte potrebnejší.

V záujme trvalo udržateľného rozvoja a ochrany tohto hospodársky veľmi významného sektora je potrebná užšia spolupráca medzi európskymi inštitúciami a vládami členských štátov, ako aj čo najvyššia účasť občanov.

Existujú už dva programy, konkrétne Európske hlavné mesto kultúry a Európske hlavné mesto športu. Z hodnotení programu Európske hlavné mesto kultúry, ako aj z verejných konzultácií o jeho budúcnosti po roku 2019 vyplýva, že program sa stal jednou z najambicióznejších kultúrnych iniciatív v Európe a jednou z iniciatív, ktoré európski občania oceňujú najviac. Uvedený program vytvoril hospodársky rast vo väčšine zapojených miest. V roku 2013 navštívilo Marseille (Francúzsko) takmer 11 miliónov turistov, zatiaľ čo mesto Pécs (Maďarsko) zaznamenalo 27 % zvýšenie počtu prenajatých hotelových izieb. Program predovšetkým viedol k vytvoreniu spoločenstiev a väčšina zúčastnených miest získala nový základ pre svoje plány rozvoja. To viedlo k vytvoreniu rastu aj v regiónoch, v ktorých sa zapojené mestá nachádzajú.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 29 *(pokračovanie)*

Je veľmi dôležité, aby sa uvedené hodnoty presadzovali a aby sa čo najviac rozšírili. Titul „Európske hlavné mesto cestovného ruchu“ by mohol byť vynikajúcim nástrojom na tento účel. Cieľom takéhoto programu by bolo:

podpora bohatej ponuky cestovného ruchu v európskych krajinách; posilnenie myšlienky spoločného uznávania hodnôt týkajúcich sa miestneho cestovného ruchu; posilnenie rozvoja vytváraného cestovným ruchom v mestách, v ich okolí a v regiónoch; zvýšenie prestíže miest, ktoré tento titul získajú, a nakoniec zviditeľnenie príslušných regiónov.

Takisto by bolo dôležité, aby sa mestá, ktoré sú držiteľmi tohto titulu, snažili podporovať sociálne začlenenie a rovnosť príležitostí a aby urobili maximum v záujme toho, aby všetky zložky občianskej spoločnosti boli čo najviac zapojené do prípravy a realizácie programu týkajúceho sa cestovného ruchu s osobitným dôrazom na mladých ľudí a marginalizované a znevýhodnené skupiny.

Udelenie tohto titulu by sa malo zakladať na špeciálne vytvorenom programe spojenom s cestovným ruchom, ktorý by mal mať výrazný európsky rozmer. Tento program rozvoja cestovného ruchu by mal byť súčasťou dlhodobej stratégie s udržateľným vplyvom na miestny hospodársky, kultúrny a sociálny rozvoj.

Vzhľadom na silný regionálny rozmer cestovného ruchu je nevyhnutné, aby popri titule „európske hlavné mesto cestovného ruchu“ existovala možnosť oceniť mestá a regióny, ktoré v sektore cestovného ruchu dosiahli jedinečné výsledky založené na inovácii.

„Európsku cenu v oblasti cestovného ruchu“ by preto mohol udeľovať nezávislý výbor expertov v rôznych kategóriách (napríklad: udržateľný cestovný ruch, digitálny cestovný ruch, zdravotný cestovný ruch) zriadený Európskym parlamentom, Komisiou a Výborom regiónov. V tomto procese by mohla byť výborným partnerom sieť zainteresovaných strán v oblasti cestovného ruchu, ktorá vypracovala manifest cestovného ruchu pre rast a zamestnanosť, a to s podporou občianskych organizácií.

Všeobecným cieľom tejto prípravnej akcie je:

— poskytnúť cestovnému ruchu na miestnej úrovni vlastný profil a posilniť prepojenia medzi mestami a ich regiónmi,

— v existujúcom inštitucionálnom rámci zaviesť program európske hlavné mesto turistického ruchu popri programoch hlavných miest kultúry a športu s ich účinnými pracovnými metódami; určiť spoločné hodnoty, využiť možnosti synergie a predísť zdvojovaniu,

— zvýšiť atraktívnosť miest a regiónov, čo môže viesť k hospodárskemu rastu a tvorbe pracovných miest.

Prevádzkovým cieľom je:

— udeľovať maximálne tri tituly „európske hlavné mesto turistického ruchu“ ročne,

— vymedziť podmienky a kategórie európskej ceny v oblasti cestovného ruchu,

— na začiatku zapojiť členské štáty na dobrovoľnom základe a začať štruktúrovaný dialóg s Radou,

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 29 *(pokračovanie)*

— vytvoriť odborný orgán, t. j. prípravný výbor na posudzovanie ponúk v spolupráci s Európskym parlamentom, Komisiou a Výborom regiónov,

— keďže regióny sú hlavnými príjemcami prostriedkov z fondov Únie, preskúmať možnosť finančných príspevkov na udržateľnosť programu,

— vytvoriť ročný plán nákladovej účinnosti týkajúcej sa počtu titulov a ocenení.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 02 77 30 Pilotný projekt — Dosiahnutie vedúceho postavenia v podnikaní a príležitosti spolupráce (ALECO)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	375 000				

Poznámky

ALECO je pilotný projekt jednosmerného programu mobility pre mladých podnikateľov Únie s maximálnym trvaním od jedného do šiestich mesiacov vo vybraných tretích krajinách. Cieľom je, aby sa ALECO stal neoddeliteľnou súčasťou programu Erasmus pre mladých podnikateľov (EYE), pričom ho rozširuje najmä z hľadiska geografického rozsahu a úspešných podnikateľských modelov. Pilotný projekt využije jestvujúcu infraštruktúru EYE vrátane kancelárskej podpory, sprostredkovateľských organizácií a nástrojov IT.

Očakáva sa účasť do 200 mladých podnikateľov z členských štátov. Cieľová skupina bude zvolená podľa profilov podnikateľov na základe žiadostí a hodnotenia. Kritériá oprávnenosti: 1. Budúci podnikatelia musia preukázať podnikateľské plány pripravené na realizáciu a záväzok založiť firmu. 2. Podnikatelia, ktorí založili firmu v posledných troch rokoch, a to samostatne alebo v partnerstve s niekým. 3. Podnikatelia, ktorí využili výmenu EYE a preukázali pokrok vo svojom podnikaní.

Hosťujúcimi krajinami môžu byť: USA, Izrael, Kanada, Singapúr, Japonsko, Čína a Južná Kórea.

Pilotný projekt podporili subjekty Eurochambres; Európske fórum mládeže; Junior Achievement; Poznatky pre inovácie (Knowledge 4 Innovation) a Európski demokratickí študenti (European Democrat Students).

KAPITOLA 02 02 — PROGRAM PRE KONKURENCIESCHOPNOSŤ PODNIKOV A MALÉ A STREDNÉ PODNIKY (COSME) *(pokračovanie)*

02 02 77 *(pokračovanie)*

02 02 77 30 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
02 03	VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI								
02 03 01	***Fungovanie a rozvoj vnútorného trhu s tovarom a so službami***	1,1	27 159 000	20 500 000	22 693 000	18 500 000	23 234 337,91	20 111 159,11	98,10
02 03 02	***Normalizácia a aproximácia právnych predpisov***								
02 03 02 01	Podpora normalizačných činností vykonávaných orgánmi CEN, Cenelec a ETSI	1,1	18 562 000	18 600 000	17 970 000	18 100 000	18 216 524,31	19 412 756,86	104,37
02 03 02 02	Podpora organizácií zastupujúcich malé a stredné podniky (MSP) a spoločenských zainteresovaných strán v rámci činností v oblasti normalizácie	1,1	3 970 000	4 000 000	3 843 000	3 700 000	3 444 847,72	3 814 962,89	95,37
	Článok 02 03 02 – Medzisúčet		22 532 000	22 600 000	21 813 000	21 800 000	21 661 372,03	23 227 719,75	102,78
02 03 03	***Európska chemická agentúra — Právne predpisy v oblasti chemických látok***	1,1	69 489 500	69 489 500	72 805 000	72 805 000	0,—	0,—	0
02 03 04	***Nástroje na riadenie vnútorného trhu***	1,1	3 650 000	3 700 000	3 650 000	3 500 000	3 998 758,15	3 630 776,80	98,13
02 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
02 03 77 01	Prípravná akcia — RECAP: lokálna recyklácia interného plastového odpadu vytvoreného hlavnými regiónmi Únie, v ktorých prebieha spracovanie polymérov	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	597 360,—	
02 03 77 02	Pilotný projekt — Fórum o jednotnom trhu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 749,02	
02 03 77 03	Prípravná akcia — Fórum o jednotnom trhu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 200 000	1 194 982,60	652 593,21	
02 03 77 04	Pilotný projekt – Podporné opatrenia pre tradičný maloobchod	1,1	p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
02 03 77 05	Pilotný projekt — Dynamický rozvoj cezhraničného elektronického obchodu prostredníctvom účinných riešení v oblasti doručovania balíkov	1,1	500 000	250 000					
02 03 77 06	Pilotný projekt — Kozmické technológie	1,1	1 500 000	750 000					
	Článok 02 03 77 – Medzisúčet		2 000 000	1 500 000	p.m.	1 700 000	2 194 982,60	1 252 702,23	83,51
	Kapitola 02 03 – Súčet		**124 830 500**	**117 789 500**	**120 961 000**	**118 305 000**	**51 089 450,69**	**48 222 357,89**	**40,94**

02 03 01 Fungovanie a rozvoj vnútorného trhu s tovarom a so službami

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
27 159 000	20 500 000	22 693 000	18 500 000	23 234 337,91	20 111 159,11

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s opatreniami, ktoré prispievajú k dovŕšeniu vytvárania vnútorného trhu, k jeho fungovaniu a rozvoju:

— opatrenia určené na zefektívnenie fungovania vnútorného trhu a zabezpečenie toho, aby občania a podniky mali prístup k najširším právam a príležitostiam vyplývajúcim z otvorenia a prehĺbenia vnútorného trhu bez hraníc a mohli uplatňovať tieto práva a využívať príležitosti v plnom rozsahu; a monitorovacie a hodnotiace opatrenia týkajúce sa praktického uplatňovania práv a príležitostí občanov a podnikov s cieľom identifikovať akékoľvek prekážky, ktoré im môžu brániť v uplatňovaní týchto práv v plnom rozsahu, a uľahčiť ich odstránenie,

— zosúladenie noriem a zavedenie informačného systému pre technické normy a predpisy, preskúmanie pravidiel oznámených členskými štátmi, štátmi EZVO a Tureckom a preklad návrhov technických predpisov,

— financovanie administratívnej a technickej koordinácie a spolupráce medzi notifikovanými orgánmi, granty na podporu Európskej organizácie pre technické osvedčovanie (EOTA) a projektov vykonávaných externými orgánmi v záujme Únie,

— uplatňovanie právnych predpisov Únie o zdravotníckych pomôckach, kozmetických výrobkoch, potravinách, textilných výrobkoch, chemických látkach, klasifikácii a označovaní látok a prípravkov, automobiloch a bezpečnosti, hračkách, legálnej metrológii, spotrebiteľských baleniach výrobkov a o kvalite životného prostredia, aerosólových rozprašovačoch, a informačných a propagačných opatrení na účel väčšej informovanosti o právnych predpisoch Únie,

— súhrnný prehľad nariadení so zreteľom na potrebné zmeny a celkovú analýzu účinnosti opatrení prijatých s cieľom správneho fungovania vnútorného trhu a hodnotenia celkového dosahu vnútorného trhu na podniky a hospodárstvo vrátane nákupu údajov a prístupu k externým databázam odbormi Komisie, ako aj cielené akcie zamerané na zlepšenie pochopenia fungovania vnútorného trhu a odmeňovania aktívnej účasti na rozvíjaní jeho fungovania,

— väčšia sektorová aproximácia v oblastiach uplatňovania smerníc „nového postupu“, najmä rozšírenie „nového postupu“ do ostatných sektorov,

— zavedenie strategického programu na vnútornom trhu a sledovanie trhu a opatrenia na vykonávanie nariadenia (ES) č. 765/2008, pokiaľ ide o infraštruktúru a dohľad nad trhom, a nariadenia (ES) č. 764/2008, pokiaľ ide o postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte,

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 01 *(pokračovanie)*

— rozvoj jednotného priestoru pre bezpečnosť a obranu, a to opatreniami na vykonávanie smernice 2009/43/ES o zjednodušení podmienok pre transfery výrobkov obranného priemyslu v rámci Únie a akciami zameranými na koordináciu postupov verejného obstarávania týchto výrobkov na úrovni Únie, ako aj v prípade potreby na pokrývanie vypracúvania štúdií a opatrení na zvyšovanie povedomia verejnosti, pokiaľ ide o uplatnenie prijatých právnych predpisov,

— účasť na rokovaniach o dohodách o vzájomnom uznávaní a pri európskych dohodách podpora pridruženým krajinám umožňujúca im prijať *acquis* Únie,

— opatrenia na vykonávanie nariadenia (ES) č. 1907/2006, a to najmä opatrenia vyplývajúce zo správy o preskúmaní nariadenia REACH [oznámenie COM(2013) 49 final],

— vykonávanie a monitorovanie ustanovení v oblasti verejného obstarávania, najmä v súvislosti s transpozíciou smerníc 2014/23/EÚ, 2014/24/EÚ a 2014/25/EÚ,

— opatrenia týkajúce sa vykonávania smernice 2014/60/EÚ,

— implementáciu a monitorovanie ustanovení upravujúcich verejné zákazky s cieľom zabezpečiť ich optimálne fungovanie a skutočné začatie výberových postupov vrátane zvyšovania informovanosti a školenia rôznych zmluvných strán zúčastňujúcich sa na týchto zákazkách; zavádzanie a využívanie nových technológií v rôznych oblastiach účinnosti týchto zmlúv; nepretržité prispôsobovanie legislatívneho a regulačného rámca zmenám, ktoré vyplývajú z týchto zmlúv, najmä globalizácii trhov a súčasným alebo budúcim medzinárodným dohodám,

— posilnenie administratívnej spolupráce medziiným pomocou informačného systému o vnútornom trhu (IMI), prehĺbenie a správne uplatňovanie právnych predpisov v oblasti vnútorného trhu v členských štátoch a podporu administratívnej spolupráce medzi subjektmi poverenými uplatňovaním právnych predpisov v oblasti vnútorného trhu s cieľom dosiahnuť lisabonské strategické ciele uvedené v ročnej politickej stratégii,

— zaručenie úspešného dovŕšenia vytvárania vnútorného trhu a jeho riadenie najmä v oblasti voľného pohybu služieb, uznávania odbornej kvalifikácie a v oblasti duchovného a priemyselného vlastníctva, najmä vypracovanie návrhov na zavedenie patentu Únie,

— analýza účinkov odstraňovania prekážok na vnútornom trhu služieb a účinkov opatrení stanovených v rámci monitorovania postupnej liberalizácie poštových služieb, koordinácia politík Únie v oblasti poštových služieb so zreteľom na medzinárodné systémy, a najmä so zreteľom na účastníkov na činnostiach Medzinárodnej poštovej únie (MPÚ), spolupráca s krajinami strednej a východnej Európy, ako aj analýza praktických dôsledkov uplatňovania ustanovení Všeobecnej dohody o obchode so službami (GATS) v odvetví poštových služieb a prekrývania s predpismi MPÚ,

— akcie súvisiace s plnením akčného plánu EÚ pre obehové hospodárstvo.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na konzultácie, štúdie, hodnotenia, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrenia v rámci tohto článku, ako sú výdavky na údržbu, aktualizáciu a rozvoj informačných systémov súvisiacich s technickými predpismi, alebo spojené s realizáciou a monitorovaním stratégií iniciovaných v rámci vnútorného trhu, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánov verejnej moci.

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Zmluva o fungovaní Európskej únie (konsolidovaná verzia z roku 2012), a najmä jej články 34 až 36 (Ú. v. EÚ C 326, 26.10.2012).

Smernica Rady 75/107/ES z 19. decembra 1974 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa fliaš používaných ako odmerné nádoby (Ú. v. ES L 42, 15.2.1975, s. 14).

Smernica Rady 75/324/EHS z 20. mája 1975 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúca sa aerosólových rozprašovačov (Ú. v. ES L 147, 9.6.1975, s. 40).

Smernica Rady 76/211/ES z 20. januára 1976 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa plnenia určitých spotrebiteľsky balených výrobkov podľa hmotnosti alebo objemu (Ú. v. ES L 46, 21.2.1976, s. 1).

Smernica Rady 76/768/EHS z 27. júla 1976 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa kozmetických výrobkov (Ú. v. ES L 262, 27.9.1976, s. 169).

Smernica Rady 77/249/EHS z 22. marca 1977 na uľahčenie účinného výkonu slobody právnikov poskytovať služby (Ú. v. ES L 78, 26.3.1977, s. 17).

Smernica Rady 80/181/EHS z 20. decembra 1979 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa meracích jednotiek a rušiaca smernicu 71/354/EHS (Ú. v. ES L 39, 15.2.1980, s. 40).

Smernica Rady 85/374/EHS z 25. júla 1985 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov o zodpovednosti za chybné výrobky (Ú. v. ES L 210, 7.8.1985, s. 29).

Smernica Rady 89/105/EHS z 21. decembra 1988 o transparentnosti opatrení upravujúcich stanovovanie cien humánnych liekov a ich zaraďovanie do vnútroštátnych systémov zdravotného poistenia (Ú. v. ES L 40, 11.2.1989, s. 8).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 01 *(pokračovanie)*

Smernica Rady 90/385/EHS z 20. júna 1990 o aproximácii právnych predpisov členských štátov o aktívnych implantovateľných zdravotníckych pomôckach (Ú. v. ES L 189, 20.7.1990, s. 17).

Smernica Rady 91/477/EHS z 18. júna 1991 o kontrole získavania a vlastnenia zbraní (Ú. v. ES L 256, 13.9.1991, s. 51).

Rozhodnutie Rady (8300/92) z 21. septembra 1992, ktorým sa Komisii povoľuje rokovať o dohodách medzi Spoločenstvom a niektorými nečlenskými krajinami o vzájomnom pochopení.

Nariadenie Rady (EHS) č. 793/93 z 23. marca 1993 o vyhodnocovaní a kontrole rizík existujúcich látok (Ú. v. ES L 84, 5.4.1993, s. 1).

Smernica Rady 93/15/EHS z 5. apríla 1993 o zosúladení ustanovení týkajúcich sa uvádzaní výbušnín na trh a ich kontrole na civilné použitie (Ú. v. ES L 121, 15.5.1993, s. 20).

Smernica Rady 93/42/EHS zo 14. júna 1993 o zdravotníckych pomôckach (Ú. v. ES L 169, 12.7.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/465/EHS z 22. júla 1993 o moduloch používaných v technických zosúlaďovacích smerniciach pre rozličné fázy procesu posudzovania zhody a pravidlá pre umiestňovanie a používanie označenia CE – zhody (Ú. v. ES L 220, 22.7.1993, s. 23).

Rozhodnutie Rady 94/358/ES zo 16. júna 1994, ktorým sa v mene Európskeho spoločenstva prijíma Dohovor o vypracovaní Európskeho liekopisu (Ú. v. ES L 158, 25.6.1994, s. 17).

Rozhodnutie Rady (8453/97), ktorým sa potvrdzuje výklad výboru zriadeného podľa článku 113 k rozhodnutiu Rady z 21. septembra 1992, z ktorého pre Komisiu vyplývajú smernice na prerokovanie európskych dohôd o hodnotení zhody.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/5/ES zo 16. februára 1998 o uľahčení trvalého výkonu právnického povolania v inom členskom štáte ako v tom, kde bola získaná kvalifikácia (Ú. v. ES L 77, 14.3.1998, s. 36).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/79/ES z 27. októbra 1998 o diagnostických zdravotných pomôckach in vitro (Ú. v. ES L 331, 7.12.1998, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2679/98 zo 7. decembra 1998 o fungovaní vnútorného trhu vo vzťahu k voľnému pohybu tovaru medzi členskými štátmi (Ú. v. ES L 337, 12.12.1998, s. 8).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/4/ES z 22. februára 1999 o kávových extraktoch a čakankových extraktoch (Ú. v. ES L 66, 13.3.1999, s. 26).

Smernica Rady 1999/36/ES z 29. apríla 1999 o prepravovateľných tlakových zariadeniach (Ú. v. ES L 138, 1.6.1999, s. 20).

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 01 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/14/ES z 8. mája 2000 týkajúca sa aproximácie právnych predpisov členských štátov vzhľadom na emisiu hluku v prostredí pochádzajúcu zo zariadení používaných vo voľnom priestranstve (Ú. v. ES L 162, 3.7.2000, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/35/ES z 29. júna 2000 o boji proti oneskoreným platbám v obchodných transakciách (Ú. v. ES L 200, 8.8.2000, s. 35).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o veterinárnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/95/ES z 27. januára 2003 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (Ú. v. EÚ L 37, 13.2.2003, s. 19).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES z 27. januára 2003 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (Ú. v. EÚ L 37, 13.2.2003, s. 24).

Nariadenie Rady (ES) č. 1435/2003 z 22. júla 2003 o stanovách Európskeho družstva (SCE) (Ú. v. EÚ L 207, 18.8.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 z 13. októbra 2003 o hnojivách (Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/102/ES zo 17. novembra 2003 o ochrane chodcov a iných zraniteľných účastníkov cestnej premávky pred zrážkou a v prípade zrážky s motorovým vozidlom (Ú. v. EÚ L 321, 6.12.2003, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 273/2004 z 11. februára 2004 o prekurzoroch drog (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/9/ES z 11. februára 2004 o inšpekcii a overovaní správnej laboratórnej praxe (SLP) (Ú. v. EÚ L 50, 20.2.2004, s. 28).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/10/ES z 11. februára 2004 o zosúlaďovaní zákonov, predpisov a správnych opatrení uplatňovaných na zásady správnej laboratórnej praxe a overovanie ich uplatňovania pri testoch chemických látok (Ú. v. EÚ L 50, 20.2.2004, s. 44).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 z 31. marca 2004 o detergentoch (Ú. v. EÚ L 104, 8.4.2004, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/22/ES z 31. marca 2004 o meradlách (Ú. v. EÚ L 135, 30.4.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES zo 7. septembra 2005 o uznávaní odborných kvalifikácií (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/45/ES z 5. septembra 2007, ktorou sa stanovujú pravidlá pre menovité množstvá spotrebiteľsky balených výrobkov, zrušujú sa smernice Rady 75/106/EHS a 80/232/EHS a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 76/211/EHS (Ú. v. EÚ L 247, 21.9.2007, s. 17).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa ustanovujú postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 30).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 768/2008/ES z 9. júla 2008 o spoločnom rámci na uvádzanie výrobkov na trh (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 82).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/23/ES z 23. apríla 2009 o váhach s neautomatickou činnosťou (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2009, s. 6).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/34/ES z 23. apríla 2009 o spoločných ustanoveniach pre meradlá a metódy metrologickej kontroly (Ú. v. EÚ L 106, 28.4.2009, s. 7).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/43/ES zo 6. mája 2009 o zjednodušení podmienok pre transfery výrobkov obranného priemyslu v rámci Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 146, 10.6.2009, s. 1).

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 01 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek (Ú. v. EÚ L 170, 30.6.2009, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/81/ES z 13. júla 2009 o koordinácii postupov pre zadávanie určitých zákaziek na práce, zákaziek na dodávku tovaru a zákaziek na služby verejnými obstarávateľmi alebo obstarávateľmi v oblastiach obrany a bezpečnosti a o zmene a doplnení smerníc 2004/17/ES a 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 216, 20.8.2009, s. 76).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES z 21. októbra 2009 o vytvorení rámca na stanovenie požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov (Ú. v. EÚ L 285, 31.10.2009, s. 10).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 661/2009 z 13. júla 2009 o požiadavkách typového schvaľovania na všeobecnú bezpečnosť motorových vozidiel, ich prípojných vozidiel a systémov, komponentov a samostatných technických jednotiek určených pre tieto vozidlá (Ú. v. EÚ L 200, 31.7.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje smernica Rady 89/106/EHS (Ú. v. EÚ L 88, 4.4.2011, s. 5).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1007/2011 z 27. septembra 2011 o názvoch textilných vlákien a súvisiacom označení vláknového zloženia textilných výrobkov etiketou a iným označením, ktorým sa zrušuje smernica Rady 73/44/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 96/73/ES a 2008/121/ES (Ú. v. EÚ L 272, 18.10.2011, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/29/EÚ z 12. júna 2013 o harmonizácii zákonov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania pyrotechnických výrobkov na trhu (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 27).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ z 26. februára 2014 o udeľovaní koncesií (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 65).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/31/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania váh s neautomatickou činnosťou na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014, s. 107).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/32/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia meradiel na trhu na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29.3.2014, s. 149).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2014/540 zo 16. apríla 2014 o hladine zvuku motorových vozidiel a o náhradných systémoch tlmenia hluku a zmene smernice 2007/46/ES a o zrušení smernice 70/157/EHS (Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 131).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/60/EÚ z 15. mája 2014 o navrátení predmetov kultúrnej hodnoty nezákonne vyvezených z územia členského štátu a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 (Ú. v. EÚ L 159, 28.5.2014, s. 1.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1535 z 9. septembra 2015, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických predpisov a pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. EÚ L 241, 17.9.2015, s. 1).

Smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorými sa zavádza nový prístup v určitých odvetviach, ako sú stroje a zariadenia, elektromagnetická kompatibilita, rádiové zariadenie a koncové telekomunikačné zariadenia, nízkonapäťové elektrické zariadenia, osobné ochranné prostriedky, výťahy, výbušné prostredie, lekárske prístroje, hračky, tlakové zariadenie, plynové spotrebiče, stavebníctvo, interoperabilita železničného systému, rekreačné plavidlá, pneumatiky, emisie motorových vozidiel, výbušniny, pyrotechnické výrobky, lanové dráhy atď.

Smernice Rady prijaté s cieľom odstrániť technické prekážky obchodu v oblastiach, na ktoré sa nevzťahuje nový prístup.

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/983 z 24. júna 2015 o postupe vydávania európskeho profesijného preukazu a uplatňovania výstražného mechanizmu podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/36/ES (Ú. v. EÚ L 159, 25.6.2015, s. 27).

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorý Komisia predložila 27. januára 2016, o typovom schvaľovaní a o dohľade nad trhom s motorovými vozidlami a ich prípojnými vozidlami, systémami, komponentmi a samostatnými technickými jednotkami určenými pre tieto vozidlá [COM(2016) 31 final].

02 03 02 ***Normalizácia a aproximácia právnych predpisov***

02 03 02 01 Podpora normalizačných činností vykonávaných orgánmi CEN, Cenelec a ETSI

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
18 562 000	18 600 000	17 970 000	18 100 000	18 216 524,31	19 412 756,86

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 02 *(pokračovanie)*

02 03 02 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

V súlade s celkovým cieľom udržať správne fungovanie vnútorného trhu a konkurencieschopnosti európskeho priemyslu predovšetkým prostredníctvom vzájomného uznávania noriem a vytvárania európskych noriem vo vhodných prípadoch sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie:

— finančných záväzkov vyplývajúcich zo zmlúv, ktoré sa majú podpísať s európskymi organizáciami pre normalizáciu (ako napríklad ETSI, CEN a Cenelec) na vývoj noriem,

— kontroly a osvedčovania zhody s normami a ukážkových projektov,

— výdavkov na zmluvy na vykonanie programu a projektov uvedených vyššie. Príslušné zmluvy pokrývajú výskum, asociáciu, hodnotenie, technické činnosti, koordináciu, štipendiá, granty, školenia a mobilitu vedeckého personálu, účasť na medzinárodných dohodách a účasť vo výdavkoch na zariadenie,

— zlepšenia výkonu normalizačných orgánov,

— podpory kvality v normalizácii a jej verifikácie,

— podpory transpozície európskych noriem do vnútroštátnych noriem predovšetkým zabezpečením ich prekladu,

— opatrení týkajúcich sa informácií, podpory a zlepšovania profilu normalizácie a podpory európskych záujmov v medzinárodnej normalizácii,

— sekretárskych služieb pre technické výbory,

— technických projektov v oblasti testov dodržiavania noriem,

— preskúmanie súladu návrhov noriem s príslušnými mandátmi,

— programov spolupráce s nečlenskými krajinami a pomoci tretím krajinám,

— vykonania prác potrebných na použitie medzinárodných noriem informačných technológií jednotne v celej Únii,

— špecifikovania metód certifikácie a stanovenia technických metód certifikácie,

— povzbudenia používania týchto noriem v zmluvách verejného obstarávania,

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 02 *(pokračovanie)*

02 03 02 01 *(pokračovanie)*

— koordinovania rôznych činností na prípravu noriem a podpory ich vykonávania (príručky pre užívateľov, predvádzanie atď.). Pri príprave noriem by sa mali zvážiť možné rodové špecifiká.

Finančné prostriedky Únie treba použiť na prispôsobenie a vykonanie operácií normovania po konzultácii s hlavnými účastníkmi: priemyslom, zástupcami zamestnancov, spotrebiteľmi, v relevantných prípadoch vrátane organizácií žien, malými a strednými podnikmi, vnútroštátnymi a európskymi normalizačnými inštitúciami, agentúrami verejného obstarávania v členských štátoch, všetkými užívateľmi a tvorcami priemyselnej politiky na vnútroštátnej úrovni a úrovni Únie.

Na podporu interoperability sa v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii nachádzajú osobitné ustanovenia o používaní technických špecifikácií IKT vo verejnom obstarávaní.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12).

02 03 02 02 Podpora organizácií zastupujúcich malé a stredné podniky (MSP) a spoločenských zainteresovaných strán v rámci činností v oblasti normalizácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 970 000	4 000 000	3 843 000	3 700 000	3 444 847,72	3 814 962,89

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na fungovanie a činnosti európskych mimovládnych a neziskových organizácií zastupujúcich záujmy MSP a spotrebiteľov, ako aj environmentálne a sociálne záujmy v rámci činností v oblasti normalizácie.

Takéto zastupovanie v rámci procesu normalizácie na európskej úrovni patrí medzi štatutárne ciele týchto organizácií a tieto organizácie boli v najmenej v dvoch tretinách členských štátov poverené vnútroštátnymi neziskovými organizáciami, aby uvedené záujmy zastupovali.

Príspevky určené týmto európskym organizáciám boli dosiaľ kryté z programu pre konkurencieschopnosť a inovácie, v rámci spotrebiteľskej politiky a z finančného nástroja pre životné prostredie LIFE+. V nariadení (EÚ) č. 1025/2012 boli akcie v oblasti normalizácie financované z osobitných programov zlúčené do jedného právneho aktu.

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 02 *(pokračovanie)*

02 03 02 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1926/2006/ES z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva v oblasti spotrebiteľskej politiky (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 404, 30.12.2006, s. 39).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 z 23. mája 2007 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE+) (Ú. v. EÚ L 149, 9.6.2007, s. 17).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES (Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12).

02 03 03 ***Európska chemická agentúra — Právne predpisy v oblasti chemických látok***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
69 489 500	69 489 500	72 805 000	72 805 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov agentúry na zamestnancov a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 03 *(pokračovanie)*

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy v súlade článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Príjem agentúry z poplatkov a úhrad a prebytok prenesený z predchádzajúceho roka nebudú v roku 2017 stačiť na pokrytie očakávaných výdavkov, čo znamená, že bude potrebná vyrovnávacia dotácia Komisie. Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 69 489 500EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

02 03 04 ***Nástroje na riadenie vnútorného trhu***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 650 000	3 700 000	3 650 000	3 500 000	3 998 758,15	3 630 776,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na riadenie, odbornú prípravu, ďalší vývoj a poskytovanie informácií v súvislosti so službami, ktoré poskytuje sieť SOLVIT, webový portál Vaša Európa a na vytváranie potrebných nástrojov, ktoré umožnia užšiu spoluprácu medzi nimi,

— výdavkov v súvislosti so zmluvou o poskytovaní služieb správy portálu Vaša Európa – Poradenstvo, na podávanie správ o spätnej väzbe a náklady na osvetové činnosti,

— očakávaných výdavkov na informačný systém o vnútornom trhu (IMI),

— činností zameraných na zvyšovanie informovanosti pre všetky nástroje na riadenie vnútorného trhu vrátane prehľadu výsledkov jednotného trhu.

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 04 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor" k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 03 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

02 03 77 01 Prípravná akcia — RECAP: lokálna recyklácia interného plastového odpadu vytvoreného hlavnými regiónmi Únie, v ktorých prebieha spracovanie polymérov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	597 360,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov v rámci prípravnej akcie z predchádzajúcich rokov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 03 77 02 Pilotný projekt — Fórum o jednotnom trhu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 749,02

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 77 *(pokračovanie)*

02 03 77 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 03 77 03 Prípravná akcia — Fórum o jednotnom trhu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 200 000	1 194 982,60	652 593,21

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 03 77 04 Pilotný projekt – Podporné opatrenia pre tradičný maloobchod

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 77 *(pokračovanie)*

02 03 77 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 03 77 05 Pilotný projekt — Dynamický rozvoj cezhraničného elektronického obchodu prostredníctvom účinných riešení v oblasti doručovania balíkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

Poznámky

Zámerom pilotného projektu je prostredníctvom odborníkov zhromažďovať, uverejňovať a oznamovať dostupné najlepšie postupy v oblasti cezhraničného doručovania balíkov, a to na základe úspešného vykonávania všetkými účastníkmi trhu, s cieľom pomôcť členským štátom dosiahnuť rovnakú úroveň efektívnosti doručovania a bojovať proti rozdielom, pričom súčasne by bolo možné zistiť aj potenciálne oblasti ďalších opatrení, v rámci ktorých by sa mala ďalej riešiť otázka spokojnosti zákazníkov.

Projekt by mohol zahŕňať štyri kroky: 1) komplexné posúdenie potrieb používateľov elektronického obchodu v oblasti služieb (cezhraničného) doručovania balíkov, 2) posúdenie rozsahu, v ktorom existujúce postupy v odvetví doručovania tieto potreby spĺňajú, 3) identifikácia osvedčených postupov odvetvia v tejto oblasti, 4) analýza nedostatkov zameraná na zistenie oblastí, v ktorých sú potrebné ďalšie inovácie a zlepšenie služieb v záujme splnenia existujúcich a vznikajúcich potrieb spotrebiteľov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 77 *(pokračovanie)*

02 03 77 05 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

— Správa Komisie Európskemu parlamentu a Rade zo 17. novembra 2015 o uplatňovaní smernice o poštových službách (smernica 97/67/ES zmenená smernicami 2002/39/ES a 2008/6/ES) – COM(2015) 568 final.

— Ako uviedol podpredseda Andrus Ansip, zodpovedný za stratégiu pre digitálny jednotný trh, Komisia v súvislosti s doručovaním balíkov:

1. prijme opatrenia na zlepšenie regulačného dohľadu a súčasne podporí inovácie a zabezpečí rovnaké podmienky pre prevádzkovateľov;

2. bude riešiť otázku transparentnosti cien, vrátane cien za malé zásielky. Toto opatrenie by malo podporiť najmä spotrebiteľov a malé podniky. Po dvoch rokoch sa uskutoční komplexné hodnotenie situácie, aby sa zistilo, či je nutné prijať ďalšie opatrenia.

Článok publikovaný Komisiou (GR pre rast) 22. decembra 2015 „O lacnejšom cezhraničnom doručovaní balíkov na podporu elektronického obchodu v EÚ“.

Štúdia WIK-Consult vypracovaná pre GR Komisie pre vnútorný trh a služby – Bad Honnef, august 2014.

02 03 77 06 Pilotný projekt — Kozmické technológie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 500 000	750 000				

Poznámky

Pilotný projekt v oblasti kozmických technológií bude v prvom rade testovať formy partnerstva s priemyslom s cieľom určiť priority v oblasti konkurencieschopnosti. Umožní to pripraviť pôdu pre verejno-súkromné partnerstvo (spoločná technologická iniciatíva a pod.) v oblasti kozmických technológií, ako aj pre súvisiaci plán prostredníctvom štruktúrovaného dialógu s priemyslom.

Pilotný projekt sa zameria na dve témy, ktoré nie sú zahrnuté do existujúcich programov: inovatívne materiály pre kozmické zariadenia a čistejší vesmír prostredníctvom čistenia orbity.

KAPITOLA 02 03 — VNÚTORNÝ TRH S TOVAROM A SO SLUŽBAMI *(pokračovanie)*

02 03 77 *(pokračovanie)*

02 03 77 06 *(pokračovanie)*

Špecifická oblasť materiálov pre kozmické zariadenia je rozhodujúca pre európske kozmické odvetvie, ktoré v súčasnosti trpí závislosťou, pokiaľ ide o oblasti niektorých kľúčových materiálov. S cieľom podporiť znižovanie závislosti, pokiaľ ide o dodávky materiálov a udržateľný a konkurencieschopný kozmický sektor plniaci REACH by sa prostredníctvom rozvoja inovatívnych materiálov pre kozmické zariadenia mohli riešiť dve hlavné témy: zdroj dodávok kompozitných materiálov pre kľúčové kozmické zariadenia a nezávislosť, pokiaľ ide o materiály a postupy. Na trhu so surovinami na základe uhlíka nie je dostatok kapacít, čím najviac trpí kozmický sektor, ktorý je podľa objemu nákupu v tejto oblasti menej významným zákazníkom. Zdroje dodávok pre kompozitné suroviny sú naďalej sústredené najmä v Spojených štátoch a Japonsku. Úsilie o nezávislosť od materiálov a procesov by sa mala zameriavať na podporu európskych zdrojov pre kľúčové materiály a procesy, ktorých sa týkajú otázky závislosti a/alebo nariadenie REACH.

Inovatívne materiály pre kozmické zariadenia by poskytli aj riešenie čistenia orbity umožnením vývoja primeranej technológie s cieľom zabezpečiť odstránenie satelitov po ukončení ich poslania.

Na to, aby sa vo vesmíre mohli v budúcnosti uskutočňovať operácie s posádkou i bez nej, musí byť obežná dráha Zeme v dobrom stave. Únia by mala začať prijímať kroky potrebné na obmedzenie rastu množstva odpadu na obežnej dráhe.

V tejto súvislosti by tromi hlavnými smermi vývoja technológií mohli byť:

1. Opatrenia na opustenie orbity na konci životnosti (propulzia);

2. Trajektória a kontrolovaný opätovný vstup (návrh a modelovanie);

3. Naprojektovaný zánik (kontrolovaný rozpad pri opätovnom vstupe). Vytvorenie dlhodobého systému čistenia orbity prostredníctvom pilotného projektu by tiež mohlo mať výrazný pozitívny vplyv na životné prostredie.

Cieľ dosiahnuť udržateľné dlhodobé riešenia náhrady materiálov prostredníctvom inovácie a nájsť riešenia pre kozmický odpad má rozhodujúci význam pre priemysel.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
02 04	HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI								
02 04 02	***Vedúce postavenie v oblasti priemyslu***								
02 04 02 01	Vedúce postavenie v kozme	1,1	179 406 948	172 900 000	159 792 893	147 533 544	173 445 697,79	75 195 751,75	43,49
02 04 02 02	Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 04 02 03	Zvyšovanie miery inovácií v malých a stredných podnikoch (MSP)	1,1	35 426 341	46 810 000	35 738 414	18 500 000	35 108 705,—	14 682 706,79	31,37
	Článok 02 04 02 – Medzisúčet		214 833 289	219 710 000	195 531 307	166 033 544	208 554 402,79	89 878 458,54	40,91
02 04 03	***Spoločenské výzvy***								
02 04 03 01	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	1,1	82 703 328	54 380 000	75 016 498	62 200 000	76 077 049,—	31 435 273,66	57,81
	Článok 02 04 03 – Medzisúčet		82 703 328	54 380 000	75 016 498	62 200 000	76 077 049,—	31 435 273,66	57,81
02 04 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
02 04 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 072 783,21	3 499 241,33	
02 04 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	29 583,54	1 513 117,53	
	Článok 02 04 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 102 366,75	5 012 358,86	
02 04 51	***Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu – Siedmy rámcový program – ES (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	27 300 000	p.m.	85 800 000	42 725,41	98 244 431,81	359,87

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
02 04 52	***Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu (pred rokom 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	55 128,14	
02 04 53	***Ukončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie – časť Inovácie (2007 – 2013)***	1,1	p.m.	17 460 000	p.m.	27 600 000	0,—	35 832 868,44	205,23
02 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
02 04 77 01	Pilotný projekt — Návrh, predstavenie a zavedenie technickej architektúry v rámci celej Únie na posúdenie pripravenosti stredísk tiesňového volania na číslo 112 na bezpečný a spoľahlivý prenos lokalizačných a iných údajov z GNSS z aplikácií pre tiesňové číslo 112 do európskych stredísk tiesňového volania	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	929 913,—	278 973,90	
02 04 77 02	Pilotný projekt — Výskum v rámci SBOP	1,1	p.m.	525 000	500 000	500 000	1 000 000,—	474 774,03	90,43
02 04 77 03	Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany	1,1	25 000 000	10 000 000					
	Článok 02 04 77 – Medzisúčet		25 000 000	10 525 000	500 000	1 000 000	1 929 913,—	753 747,93	7,16
	Kapitola 02 04 – Súčet		**322 536 617**	**329 375 000**	**271 047 805**	**342 633 544**	**289 706 456,95**	**261 212 267,38**	**79,31**

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy) a rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie (CIP).

Program Horizont 2020 zohráva ústrednú úlohu pri realizácii hlavnej iniciatívy stratégie Európa 2020 „Inovácia v Únii“ a ďalších hlavných iniciatív, najmä „Európa efektívne využívajúca zdroje“, „Priemyselná politika vo veku globalizácie“ a „Digitálna agenda pre Európu“, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Program Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii mobilizáciou dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu. Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. s cieľom podporiť nadnárodnú spoluprácu na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšiť dynamiku, kreativitu a kvalitu v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilniť ľudské zdroje v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumné a inovačné kapacity v celej Európe a zabezpečiť ich optimálne využitie.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien na výskume a inovácii, a to na všetkých úrovniach vrátane rozhodovacieho procesu.

Pod tieto články a položky patria aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, pracovné stretnutia a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie štúdií a dotácií na uskutočňovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a na financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte Európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Účasť tretích krajín alebo organizácií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu je možná v prípade niektorých z týchto projektov. Všetky finančné príspevky uvedené v položkách 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy od štátov, ktoré sú zapojené do európskej spolupráce v oblasti vedecko-technického výskumu, uvedené v položke 6 0 1 6 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov od iných orgánov ako orgánov Únie na činnosti Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky sa poskytnú v rámci položky 02 04 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci článku 02 01 05.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 02 Vedúce postavenie v oblasti priemyslu

Poznámky

Cieľom tejto priority programu Horizont 2020 je dosiahnuť, aby sa Európa stala atraktívnejším miestom z hľadiska investícií do výskumu a inovácií, a to prostredníctvom podpory činností, ktorých náplň určia podniky, a tiež urýchliť vývoj nových technológií, na ktorých budú založené budúce podniky a hospodársky rast. Prostredníctvom nej sa budú poskytovať rozsiahle investície do kľúčových priemyselných technológií, bude sa maximalizovať potenciál rastu európskych podnikov prostredníctvom zaistenia primeraného financovania a bude sa poskytovať pomoc inovatívnym MSP, aby sa dostali do svetovej špičky.

02 04 02 01 Vedúce postavenie v kozme

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
179 406 948	172 900 000	159 792 893	147 533 544	173 445 697,79	75 195 751,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu konkurencieschopného a inovatívneho kozmického priemyslu a výskumnej komunity, aby bolo možné vyvinúť a využívať vesmírnu infraštruktúru s cieľom pokryť budúce politické a sociálne potreby Únie. Línie činnosti: umožnenie európskej konkurencieschopnosti, nezávislosti a inovácie európskeho kozmického sektora, umožnenie pokroku v oblasti kozmických technológií, umožnenie využívania údajov získaných v kozmickom priestore a umožnenie európskeho výskumu na podporu medzinárodných partnerstiev týkajúcich sa kozmického priestoru.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. a) bod vi).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 02 *(pokračovanie)*

02 04 02 02 Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pomoc pri náprave nedostatkov trhu v oblasti prístupu k rizikovému financovaniu v odvetví výskumu a inovácií. Kapitálový nástroj sa bude zameriavať na investície do fondov rizikového kapitálu, ktoré investujú do podnikov v počiatočnej fáze. Umožní kapitálové investície okrem iného do fondov zárodkového kapitálu, cezhraničných zárodkových fondov, do investičných prostriedkov spolufinancovania propagovaných neformálnymi investormi („business angels“ – podnikateľskí anjeli) a do fondov rizikového kapitálu zameraných na projekty v počiatočnej fáze. Kapitálový nástroj, ktorý bude založený na dopyte, bude využívať portfóliový prístup, v rámci ktorého si fondy rizikového kapitálu a iní porovnateľní sprostredkovatelia vyberajú firmy, do ktorých investujú. Osobitná pozornosť by sa mala venovať nabádaniu podnikateliek, aby sa zapojili do takýchto projektov.

Všetky platby z finančných nástrojov podľa článku 140 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov, ktoré sú vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 3 4 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. i) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

02 04 02 03 Zvyšovanie miery inovácií v malých a stredných podnikoch (MSP)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
35 426 341	46 810 000	35 738 414	18 500 000	35 108 705,—	14 682 706,79

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 02 *(pokračovanie)*

02 04 02 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Cieľom týchto rozpočtových prostriedkov je:

— zaistiť financovanie siete Enterprise Europe Network vytvorenej v rámci programu COSME na účely výkonu ďalších služieb spojených s programom Horizont 2020. Podpora poskytovaná v rámci tohto rozpočtového riadku sa obmedzuje na služby posilňujúce kapacitu riadenia inovácií MSP, najmä príjemcov prostriedkov z nástroja pre MSP,

— podporiť vykonávanie a dokončenie osobitných opatrení pre MSP v rámci programu Horizont 2020, a najmä zvýšiť účinnosť a efektívnosť inovačných služieb, ktoré sa MSP poskytujú. K činnostiam môže patriť zvyšovanie povedomia, informovanie a šírenie informácií, činnosti odbornej prípravy a mobility, vytváranie sietí a výmena najlepších postupov, vývoj kvalitných mechanizmov a služieb podporujúcich inovácie s veľkou pridanou hodnotou Únie pre MSP (napr. správa duševného vlastníctva a inovácií, prenos znalostí), ako aj pomoc MSP pri nadväzovaní kontaktov s partnermi z oblasti výskumu a inovácií v celej Únii,

— podporiť inováciu stimulovanú trhom s cieľom posilniť inovačné kapacity firiem zlepšením rámcových podmienok pre inováciu, ako aj odstránením konkrétnych prekážok brániacich rastu inovačných firiem.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

02 04 03 ***Spoločenské výzvy***

Poznámky

Táto priorita programu Horizont 2020 reaguje priamo na politické priority a spoločenské výzvy vymedzené v stratégii Európa 2020. Tieto činnosti sa budú realizovať na základe prístupu zameraného na riešenie výziev, v rámci ktorého sa budú spájať zdroje a znalosti z rôznych oblastí, technológií a disciplín. Činnosti budú pokrývať celý cyklus od výskumu až po uvedenie na trh s novým dôrazom na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Tieto činnosti budú slúžiť na priamu podporu príslušných právomocí v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 03 *(pokračovanie)*

02 04 03 01 Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
82 703 328	54 380 000	75 016 498	62 200 000	76 077 049,—	31 435 273,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu bezpečnosti dodávky surovín s cieľom uspokojiť potreby spoločnosti Únie v rámci udržateľných limitov prírodných zdrojov planéty. Činnosti sa zamerajú na zlepšenie základne vedomostí o surovinách a vývoj inovačných riešení na skúmanie, ťažbu, spracovanie, recykláciu a opätovné získavanie surovín nákladovo efektívnym spôsobom šetrným voči životnému prostrediu a na ich nahradenie hospodársky príťažlivými alternatívami.

Podpora sa poskytne aj na odstraňovanie prekážok brániacich rozvoju obehového hospodárstva, ako je opätovné získavanie surovín z rôznych tokov odpadu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. e).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

02 04 50 ***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***

02 04 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 072 783,21	3 499 241,33

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 50 *(pokračovanie)*

02 04 50 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín zúčastnených na projektoch v oblastiach výskumu a technického rozvoja za obdobie rokov 2014 až 2020.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

02 04 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	29 583,54	1 513 117,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín zúčastnených na projektoch v oblastiach výskumu a technického rozvoja z obdobia pred rokom 2014.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

02 04 51 ***Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu – Siedmy rámcový program – ES (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	27 300 000	p.m.	85 800 000	42 725,41	98 244 431,81

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 51 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov z tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického vývoja.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

02 04 52 ***Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu (pred rokom 2007)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	55 128,14

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predošlých záväzkov v súvislosti s rámcovými programami v oblasti výskumu spred roka 2003.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 52 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa po druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu Európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/835/ES z 30. septembra 2002, ktorým sa prijíma program výskumu, technického rozvoja a demonštrácie: štruktúrovanie európskeho výskumného priestoru (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 53 Ukončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie – časť Inovácie (2007 – 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	17 460 000	p.m.	27 600 000	0,—	35 832 868,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

02 04 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

02 04 77 01 Pilotný projekt — Návrh, predstavenie a zavedenie technickej architektúry v rámci celej Únie na posúdenie pripravenosti stredísk tiesňového volania na číslo 112 na bezpečný a spoľahlivý prenos lokalizačných a iných údajov z GNSS z aplikácií pre tiesňové číslo 112 do európskych stredísk tiesňového volania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	929 913,—	278 973,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 *77* *(pokračovanie)*

02 04 77 02 Pilotný projekt — Výskum v rámci SBOP

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	525 000	500 000	500 000	1 000 000,—	474 774,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

02 04 77 03 Prípravná akcia pre výskum v oblasti obrany

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
25 000 000	10 000 000				

Poznámky

Nová položka

Európa sa v súčasnosti nachádza v neustále sa zhoršujúcej bezpečnostnej situácii, v ktorej čelí novým alebo už existujúcim hrozbám; finančná kríza vyvíja nepretržitý tlak na štátne rozpočty v oblasti obrany a od roku 2006 sa rozpočet na výskum a rozvoj v oblasti obrany v Európe znížil o 30 %. Za týchto okolností členské štáty a verejná mienka očakávajú od Únie väčšiu angažovanosť v oblasti bezpečnosti a obrany.

Hlavným cieľom prípravnej akcie je pripraviť a otestovať mechanizmus spolupráce s Európskou obrannou agentúrou a pripraviť, zorganizovať a zabezpečiť rôzne činnosti týkajúce sa výskumu, technológií a rozvoja v oblasti obrany. Konečným cieľom týchto činností je zvýšiť konkurencieschopnosť a posilniť inovácie európskeho obranného priemyslu a stimulovať rast a vytváranie pracovných miest. Musí priniesť viditeľné a včasné výsledky v oblasti rozhodovania vzhľadom na diskusiu o možnom výskumnom programe v oblasti obrany v budúcom viacročnom finančnom rámci.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S PODNIKMI *(pokračovanie)*

02 04 77 *(pokračovanie)*

02 04 77 03 *(pokračovanie)*

Prípravná akcia sa bude vykonávať prostredníctvom pracovných programov, a to hlavne prostredníctvom výziev na predkladanie návrhov na výskumné projekty. Riadenie akcie sa bude delegovať na Európsku obrannú agentúru.

V roku 2017 sa pozornosť sústredí na rozsiahly demonštračný projekt, ktorý by mal včas priniesť čo najviac konkrétne výsledky: prvý experimentálny vývoj novej, inovačnej obrannej technológie. Tento demonštračný projekt by malo doplniť niekoľko výskumných projektov, týkajúcich sa, okrem iného, kritických obranných technológií a budúcich prelomových technológií, a podporné aktivity zamerané na zlepšenia napr. v oblasti normalizácie a interoperability. Presný rozsah tém bude okrem iného zahŕňať konzultácie s členskými štátmi a zainteresovanými stranami z oblasti výskumu a rozvoja týkajúceho sa obrany.

Všetky príjmy z príspevkov tretích krajín zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 24. júla 2013 „Smerom ku konkurencieschopnejšiemu a efektívnejšiemu odvetviu obrany a bezpečnosti“ [COM(2013) 542 final].

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
02 05	EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO)								
02 05 01	***Vývoj a poskytnutie infraštruktúry a služieb v oblasti globálnej satelitnej navigácie (Galileo) do roku 2020***	1,1	614 965 000	495 000 000	588 169 000	297 000 000	915 110 076,—	539 057 284,13	108,90
02 05 02	***Poskytovanie satelitných služieb, ktoré do roku 2020 umožnia zlepšiť výkonnosť systému GPS (EGNOS) a ktoré postupne pokryjú celý región Európskej konferencie civilného letectva (ECAC)***	1,1	280 000 000	150 000 000	260 000 000	207 000 000	256 470 104,—	153 759 176,—	102,51
02 05 11	***Agentúra pre európsky GNSS***	1,1	26 523 436	26 523 436	27 888 400	27 888 400	27 606 414,54	22 785 047,—	85,91
02 05 51	***Ukončenie európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo)***	1,1	p.m.	40 000 000	p.m.	16 000 000	0,—	140 068 048,41	350,17
	Kapitola 02 05 – Súčet		**921 488 436**	**711 523 436**	**876 057 400**	**547 888 400**	**1 199 186 594,54**	**855 669 555,54**	**120,26**

02 05 01 Vývoj a poskytnutie infraštruktúry a služieb v oblasti globálnej satelitnej navigácie (Galileo) do roku 2020

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
614 965 000	495 000 000	588 169 000	297 000 000	915 110 076,—	539 057 284,13

Poznámky

Príspevok Únie na európske programy v oblasti GNSS sa poskytuje s cieľom financovať činnosti súvisiace s:

— dokončením nasadzovacej fázy programu Galileo, ktorá zahŕňa skonštruovanie, rozmiestnenie a ochranu kozmickej a pozemnej infraštruktúry, ako aj prípravné činnosti súvisiace s prevádzkovou fázou vrátane činností týkajúcich sa prípravy na poskytovanie služieb,

— prevádzkovou fázou programu Galileo, ktorá pozostáva z riadenia, údržby a neustáleho zlepšovania, vývoja a ochrany kozmickej a pozemnej infraštruktúry, vývoja budúcich generácií systému a služieb poskytovaných systémom, operácií osvedčovania a normalizácie, poskytovania a služieb systému a ich uvádzania na trh a všetkých ostatných činností potrebných na zaistenie hladkého fungovania systému.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO) *(pokračovanie)*

02 05 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) a d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Príspevky členských štátov na konkrétne prvky programov sa môžu pripočítať k rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1285/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení a využívaní európskych systémov satelitnej navigácie, ktorým sa ruší nariadenie Rady (ES) č. 876/2002 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 1), a najmä jeho článok 2 ods. 4.

02 05 02 ***Poskytovanie satelitných služieb, ktoré do roku 2020 umožnia zlepšiť výkonnosť systému GPS (EGNOS) a ktoré postupne pokryjú celý región Európskej konferencie civilného letectva (ECAC)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
280 000 000	150 000 000	260 000 000	207 000 000	256 470 104,—	153 759 176,—

Poznámky

Príspevok Únie na európske programy GNSS sa poskytuje na financovanie činností súvisiacich s využívaním systému EGNOS vrátane všetkých prvkov preukazujúcich spoľahlivosť systému a jeho využívania.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) a d) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Príspevky členských štátov na konkrétne prvky programov sa môžu pripočítať k rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku.

KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO) *(pokračovanie)*

02 05 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1285/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení a využívaní európskych systémov satelitnej navigácie, ktorým sa ruší nariadenie Rady (ES) č. 876/2002 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 1), a najmä jeho článok 2 ods. 5.

02 05 11 ***Agentúra pre európsky GNSS***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
26 523 436	26 523 436	27 888 400	27 888 400	27 606 414,54	22 785 047,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest Agentúry pre európsky GNSS je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 predstavuje celkovo 27 847 000 EUR. Suma 26 523 436 EUR pochádzajúca z prebytku v rezerve sa pripočíta k sume 1 323 564 EUR zahrnutej do rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 512/2014 zo16. apríla 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 912/2010 o zriadení Agentúry pre európsky GNSS (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 72).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 05 — EURÓPSKE PROGRAMY SATELITNEJ NAVIGÁCIE (EGNOS A GALILEO) *(pokračovanie)*

02 05 11 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1285/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení a využívaní európskych systémov satelitnej navigácie, ktorým sa ruší nariadenie Rady (ES) č. 876/2002 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 1).

02 05 51 ***Ukončenie európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	40 000 000	p.m.	16 000 000	0,—	140 068 048,41

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 683/2008 z 9. júla 2008 o pokračovaní v implementácii európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo) (Ú. v. EÚ L 196, 24.7.2008, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 06 — EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
02 06	EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME								
02 06 01	***Poskytovanie operačných služieb založených na pozorovaniach z kozmu a údajoch in situ (Copernicus)***	1,1	118 306 000	129 796 000	122 353 000	121 000 000	97 336 246,91	41 316 402,53	31,83
02 06 02	***Budovanie autonómnej kapacity Únie v oblasti pozorovania Zeme (Copernicus)***	1,1	486 526 000	564 376 000	461 214 000	459 000 000	483 342 175,09	480 751 124,67	85,18
02 06 51	***Ukončenie európskeho programu monitorovania Zeme (GMES)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 077 408,60	
	Kapitola 02 06 – Súčet		**604 832 000**	**694 172 000**	**583 567 000**	**580 000 000**	**580 678 422,—**	**524 144 935,80**	**75,51**

02 06 01 Poskytovanie operačných služieb založených na pozorovaniach z kozmu a údajoch in situ (Copernicus)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
118 306 000	129 796 000	122 353 000	121 000 000	97 336 246,91	41 316 402,53

Poznámky

Cieľom týchto rozpočtových prostriedkov je:

— umožniť počiatočnú prevádzku služieb Copernicus prispôsobenú potrebám používateľov,

— prispieť k zabezpečeniu prístupu k údajom infraštruktúry na pozorovanie potrebnej na prevádzku služieb Copernicus,

— vytvoriť príležitosti pre väčšie používanie informačných zdrojov súkromným sektorom, a tým uľahčiť inovácie vykonávané poskytovateľmi služieb vytvárajúcimi pridanú hodnotu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie zriadenia, zavedenia a prevádzky šiestich služieb uvedených v nariadení (EÚ) č. 377/2014 a súvisiacich činností.

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa môžu financovať aj prierezové činnosti medzi službami alebo ich prepojenie a koordinácia, ako aj koordinácia in situ, rozširovanie používateľskej základne a odborná príprava a komunikácia.

Rozpočtové prostriedky budú spravované priamo útvarmi Komisie alebo nepriamo prostredníctvom dohôd o delegovaní uzavretých s agentúrami Únie a medzinárodnými organizáciami alebo akýmkoľvek subjektom oprávneným podľa článku 58 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V prípade, že Komisia spravuje rozpočet priamo, môže poveriť Spoločné výskumné centrum podpornými vedeckými a technickými úlohami. Financovanie týchto úloh sa môže zahrnúť do nepriameho rozpočtu Spoločného výskumného centra podľa článku 183 ods. 2 písm. c) a článku 183 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 06 — EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME *(pokračovanie)*

02 06 01 *(pokračovanie)*

Okrem toho na podporu konkurencieschopnosti a rastu sa z týchto rozpočtových prostriedkov môže financovať aj šírenie údajov a vznik nových podnikov prostredníctvom podpory lepších a inovačnejších štruktúr v oblasti informačných technológií v Európe.

Službami programu Copernicus sa uľahčí prístup ku kľúčovým údajom, ktoré sú potrebné pri formulovaní politík na úrovni Únie, vnútroštátnej, regionálnej a miestnej úrovni v oblastiach, ako je poľnohospodárstvo, monitorovanie lesov, vodné hospodárstvo, doprava, územné plánovanie, zmena klímy a mnohé iné. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na vykonávanie dohôd o delegovaní týkajúcich sa programu Copernicus podľa článku 58 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu. Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 377/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje program Copernicus a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 911/2010 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 44).

02 06 02 ***Budovanie autonómnej kapacity Únie v oblasti pozorovania Zeme (Copernicus)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
486 526 000	564 376 000	461 214 000	459 000 000	483 342 175,09	480 751 124,67

Poznámky

Cieľom týchto rozpočtových prostriedkov je:

— vybudovať autonómnu kapacitu Únie v oblasti pozorovania Zeme prostredníctvom financovania vesmírnej infraštruktúry a podporovať v tejto súvislosti európsky priemysel, najmä konštrukciu a vypúšťanie satelitov,

— prispieť k dostupnosti kapacity na pozorovanie potrebnej na zabezpečenie služieb programu Copernicus, najmä prostredníctvom činností pozemného segmentu vesmírnej infraštruktúry,

KAPITOLA 02 06 — EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME *(pokračovanie)*

02 06 02 *(pokračovanie)*

— vytvoriť príležitosti pre väčšie používanie informačných zdrojov súkromným sektorom, a tým uľahčiť inovácie vykonávané poskytovateľmi služieb vytvárajúcimi pridanú hodnotu.

Rozvoj európskej vesmírnej infraštruktúry zohráva kľúčovú úlohu pri zvyšovaní konkurencieschopnosti a inovácie a vyžaduje si dôsledné verejné zásahy na podporu činnosti daného odvetvia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie vývoja a konštrukcie satelitov, ako aj na ich prevádzku. Údaje a informácie získané prostredníctvom vesmírnej infraštruktúry podliehajú politike bezplatného, plného a otvoreného prístupu k údajom, čím sa zvýši ich dostupnosť a oživí sa nadväzujúci trh.

Na doplnenie údajov potrebných pre užívateľov sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na financovanie získavania údajov od tretích strán a na prístup údajom podporných misií členských štátov, ako aj na osobitnú platformu na šírenie informácií (základný pozemný segment), ktorá bude slúžiť najmä na operačné služby financované z článku 02 06 01.

Rozpočtové prostriedky budú spravované priamo útvarmi Komisie alebo nepriamo prostredníctvom dohôd o delegovaní uzavretých s agentúrami Únie a medzinárodnými organizáciami alebo akýmkoľvek subjektom oprávneným podľa článku 58 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V prípade, že Komisia spravuje rozpočet priamo, môže poveriť Spoločné výskumné centrum podpornými vedeckými a technickými úlohami. Financovanie týchto úloh sa môže zahrnúť do nepriameho rozpočtu Spoločného výskumného centra podľa článku 183 ods. 2 písm. c) a článku 183 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 377/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje program Copernicus a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 911/2010 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 44).

KOMISIA
HLAVA 02 — VNÚTORNÝ TRH, PRIEMYSEL, PODNIKANIE A MSP

KAPITOLA 02 06 — EURÓPSKY PROGRAM POZOROVANIA ZEME *(pokračovanie)*

02 06 51 Ukončenie európskeho programu monitorovania Zeme (GMES)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 077 408,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov tretích strán zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov budú viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 911/2010 z 22. septembra 2010 o európskom programe monitorovania Zeme (GMES) a jeho počiatočnej prevádzke (2011 až 2013) (Ú. v. EÚ L 276, 20.10.2010, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2010/67/EÚ z 5. februára 2010, ktorým sa ustanovuje Rada partnerov GMES (Ú. v. EÚ L 35, 6.2.2010, s. 23).

HLAVA 03

HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

KOMISIA
HLAVA 03 — HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

HLAVA 03

HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
03 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE	108 427 562	102 698 620	99 991 590,72
	Hlava 03 – Súčet	**108 427 562**	**102 698 620**	**99 991 590,72**

KOMISIA
HLAVA 03 — HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

HLAVA 03

HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

KAPITOLA 03 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
03 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE					
03 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky hospodárskej súťaže***	5,2	89 910 140	84 068 715	81 544 191,57	90,70
03 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky hospodárskej súťaže***					
03 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	5 184 921	5 514 128	4 944 936,—	95,37
03 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	7 718 209	7 750 421	7 903 380,87	102,40
	Článok 03 01 02 – Medzisúčet		12 903 130	13 264 549	12 848 316,87	99,58
03 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky hospodárskej súťaže***	5,2	5 614 292	5 365 356	5 599 082,28	99,73
03 01 07	***Žiadosti o náhradu škody ako výsledok súdnych konaní proti rozhodnutiam Komisie v oblasti hospodárskej súťaže***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 03 01 – Súčet		**108 427 562**	**102 698 620**	**99 991 590,72**	**92,22**

03 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky hospodárskej súťaže

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
89 910 140	84 068 715	81 544 191,57

03 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky hospodárskej súťaže

03 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 184 921	5 514 128	4 944 936,—

KOMISIA
HLAVA 03 — HOSPODÁRSKA SÚŤAŽ

KAPITOLA 03 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE *(pokračovanie)*

03 01 02 *(pokračovanie)*

03 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 718 209	7 750 421	7 903 380,87

03 01 03 ***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky hospodárskej súťaže***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 614 292	5 365 356	5 599 082,28

03 01 07 ***Žiadosti o náhradu škody ako výsledok súdnych konaní proti rozhodnutiam Komisie v oblasti hospodárskej súťaže***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

S cieľom zabezpečiť presadzovanie pravidiel hospodárskej súťaže, ktoré sa týkajú dohôd, rozhodnutí združení podnikateľov a zosúladených postupov (článok 101 Zmluvy o fungovaní Európskej únie), zneužití dominantného postavenia (článok 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie), pomoci poskytovanej štátom (články 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie) a koncentrácií medzi podnikmi (nariadenie (ES) č. 139/2004), je Komisia splnomocnená na prijatie rozhodnutí, vyšetrovanie a uloženie pokút alebo vymáhanie pomoci.

Rozhodnutia Komisie môže v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie preskúmať Súdny dvor Európskej únie.

Ako preventívne opatrenie je vhodné vziať do úvahy možné dosahy na rozpočet, ktoré by pramenili z rozhodnutí Súdneho dvora Európskej únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov v súvislosti s náhradou škody priznanou Súdnym dvorom Európskej únie žiadateľovi, ktoré vyplývajú zo súdnych konaní proti rozhodnutiam Komisie v oblasti hospodárskej súťaže.

Keďže nemožno vopred stanoviť primeraný odhad finančného dosahu na všeobecný rozpočet, v tomto článku sa nachádza symbolický záznam („p.m.“). V prípade potreby Komisia navrhne dať k dispozícii rozpočtové prostriedky súvisiace so skutočnými potrebami prostredníctvom presunov alebo pomocou návrhu opravného rozpočtu.

KAPITOLA 03 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE *(pokračovanie)*

03 01 07 *(pokračovanie)*

Právny základ

Články 101 a 102 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (predtým články 81 a 82 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva) a odvodené právne predpisy, najmä:

— Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 zmluvy (Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 1),

— Nariadenie Rady (ES) č. 139/2004 z 20. januára 2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi (nariadenie ES o fúziách) (Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1).

Články 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (predtým články 87 a 88 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva) a odvodené právne predpisy, najmä nariadenie Rady (EÚ) 2015/1589 z 13. júla 2015 stanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 9).

KOMISIA

HLAVA 04

ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

HLAVA 04

ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
04 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ A ZAČLENENIA	103 133 045	103 133 045	102 287 606	102 287 606	100 190 359,61	100 190 359,61
04 02	EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND	12 899 726 072	9 891 741 079	12 033 016 235	10 319 352 919	17 149 014 081,20	10 264 244 215,20
04 03	ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE	264 640 500	214 691 000	253 802 800	208 080 000	249 123 555,56	204 373 928,—
04 04	EURÓPSKY FOND NA PRISPÔSOBENIE SA GLOBALIZÁCII (EGF)	p.m.	25 000 000	p.m.	30 000 000	78 285 798,—	78 285 798,—
04 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV	p.m.	50 000 000	p.m.	65 000 000	0,—	64 547 800,—
04 06	FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY	545 826 912	441 000 000	535 152 658	461 000 000	536 341 311,—	45 440 342,56
	Hlava 04 – Súčet	**13 813 326 529**	**10 725 565 124**	**12 924 259 299**	**11 185 720 525**	**18 112 955 105,37**	**10 757 082 443,37**

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

HLAVA 04

ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ A ZAČLENENIA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
04 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ A ZAČLENENIA					
04 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia***	5,2	69 663 198	67 427 864	68 939 337,25	98,96
04 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia***					
04 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	5 180 803	4 780 312	4 563 481,85	88,08
04 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	5 009 039	5 218 111	4 780 147,66	95,43
	Článok 04 01 02 – Medzisúčet		10 189 842	9 998 423	9 343 629,51	91,70
04 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia***	5,2	4 350 005	4 303 319	4 735 972,26	108,87
04 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia***					
04 01 04 01	Podporné výdavky na Európsky sociálny fond a neoperačnú technickú pomoc	1,2	14 500 000	15 400 000	12 540 639,97	86,49
04 01 04 02	Podporné výdavky na program Zamestnanosť a sociálna inovácia	1,1	4 000 000	4 728 000	3 740 863,75	93,52
04 01 04 03	Podporné výdavky na nástroj predvstupovej pomoci – zamestnanosť, sociálne politiky a rozvoj ľudských zdrojov	4	p.m.	p.m.	0,—	
04 01 04 04	Podporné výdavky na Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii	9	p.m.	p.m.	584 916,87	
04 01 04 05	Podporné výdavky na Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD)	1,2	430 000	430 000	305 000,—	70,93
	Článok 04 01 04 – Medzisúčet		18 930 000	20 558 000	17 171 420,59	90,71
	Kapitola 04 01 – Súčet		**103 133 045**	**102 287 606**	**100 190 359,61**	**97,15**

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ A ZAČLENENIA *(pokračovanie)*

04 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
69 663 198	67 427 864	68 939 337,25

04 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia

04 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 180 803	4 780 312	4 563 481,85

04 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 009 039	5 218 111	4 780 147,66

04 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 350 005	4 303 319	4 735 972,26

04 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia

04 01 04 01 Podporné výdavky na Európsky sociálny fond a neoperačnú technickú pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 500 000	15 400 000	12 540 639,97

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení technickej pomoci financovaných z Európskeho sociálneho fondu (ESF) podľa článkov 58 a 118 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. Technická pomoc môže slúžiť na financovanie prípravných, monitorovacích, hodnotiacich, kontrolných a riadiacich opatrení potrebných na vykonávanie ESF Komisiou. Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť najmä na pokrytie:

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ A ZAČLENENIA *(pokračovanie)*

04 01 04 *(pokračovanie)*

04 01 04 01 *(pokračovanie)*

— podporných výdavkov (výdavky na reprezentáciu, odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a preklady),

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 5 000 000 EUR vrátane služobných ciest externých zamestnancov financovaných v rámci tejto položky.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

04 01 04 02 Podporné výdavky na program Zamestnanosť a sociálna inovácia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 000 000	4 728 000	3 740 863,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, výbory, stretnutia expertov vrátane schôdzí a ďalších výdavkov spojených s prácou európskej platformy na posilnenie spolupráce v boji s nedeklarovanou prácou, konferencie, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ A ZAČLENENIA *(pokračovanie)*

04 01 04 *(pokračovanie)*

04 01 04 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 04 03.

04 01 04 03 Podporné výdavky na nástroj predvstupovej pomoci – zamestnanosť, sociálne politiky a rozvoj ľudských zdrojov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc* v prospech Komisie a príjemcov,

— výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosiahnutím cieľa nástroja predvstupovej pomoci.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú administratívne výdavky v rámci kapitoly 04 05.

Právny základ

Pozri kapitolu 04 05.

04 01 04 04 Podporné výdavky na Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	584 916,87

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ A ZAČLENENIA *(pokračovanie)*

04 01 04 *(pokračovanie)*

04 01 04 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na použitie z iniciatívy Komisie, pričom stropom je 0,5 % maximálnej ročnej sumy z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) v zmysle nariadenia (EÚ) č. 1309/2013. Rozpočtové prostriedky možno použiť na financovanie prípravy, monitorovania, zberu údajov a vytvorenia vedomostnej základne relevantnej z hľadiska vykonávania EGF. Možno ich použiť aj na financovanie administratívnej a technickej podpory, informačných a komunikačných činností, ako aj činností auditu, kontroly a hodnotenia potrebných na vykonávanie operácií EGF.

Právny základ

Pozri kapitolu 04 04.

04 01 04 05 Podporné výdavky na Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
430 000	430 000	305 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci v zmysle článku 27 nariadenia (EÚ) č. 223/2014.

Technická pomoc môže slúžiť na financovanie prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej pomoci, auditu, opatrení zameraných na šírenie informácií, kontrolu a hodnotenie potrebných na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 223/2014, ako aj na činnosti podľa článku 10 uvedeného nariadenia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

— podporných výdavkov (výdavky na reprezentáciu, odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a preklady),

— prípravy, monitorovania, zberu údajov a vytvorenia vedomostnej základne relevantnej z hľadiska vykonávania FEAD,

— zmlúv o poskytovaní služieb a štúdií.

KAPITOLA 04 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZAMESTNANOSTI, SOCIÁLNYCH ZÁLEŽITOSTÍ A ZAČLENENIA *(pokračovanie)*

04 01 04 *(pokračovanie)*

04 01 04 05 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde Európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 02	EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND								
04 02 01	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 02	***Ukončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 04	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (2000 až 2006)***		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 05	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 06	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	390 274,17	
04 02 07	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 08	***Ukončenie programu EQUAL (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 09	***Ukončenie predchádzajúcich iniciatív Spoločenstva (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 02 10	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Inovačné akcie a technická pomoc (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Inovačné akcie a technická pomoc (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Konvergencia (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	510 000 000	p.m.	2 825 000 000	0,—	5 085 800 501,29	997,22
04 02 18	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Program PEACE (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	190 000 000	p.m.	1 109 595 811	0,—	2 575 833 985,—	1 355,70
04 02 20	***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Operačná technická pomoc (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	500 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 183 635,94	636,73
04 02 60	***Európsky sociálny fond – Menej rozvinuté regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***	1,2	7 346 787 700	4 979 660 000	6 904 001 096	2 892 000 000	9 266 035 395,—	995 432 520,53	19,99
04 02 61	***Európsky sociálny fond – Prechodné regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***	1,2	1 907 753 625	1 109 539 000	1 631 895 346	735 965 850	2 020 723 782,—	195 936 615,86	17,66
04 02 62	***Európsky sociálny fond – Rozvinutejšie regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***	1,2	3 629 184 747	2 490 475 000	3 479 119 793	1 698 091 258	4 213 592 213,—	365 230 778,83	14,67

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 02 63	***Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc***								
04 02 63 01	Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc	1,2	16 000 000	11 000 000	18 000 000	7 200 000	11 801 111,20	5 727 632,86	52,07
04 02 63 02	Európsky sociálny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	1,2	p.m.	567 079	p.m.	p.m.	0,—	1 651 884,50	291,30
	Článok 04 02 63 – Medzisúčet		16 000 000	11 567 079	18 000 000	7 200 000	11 801 111,20	7 379 517,36	63,80
04 02 64	***Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí***	1,2	—	600 000 000	—	1 050 000 000	1 636 861 580,—	1 035 056 386,22	172,51
	Kapitola 04 02 – Súčet		**12 899 726 072**	**9 891 741 079**	**12 033 016 235**	**10 319 352 919**	**17 149 014 081,20**	**10 264 244 215,20**	**103,77**

Poznámky

V článku 175 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa uvádza, že dosiahnutie cieľov hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti stanovených v článku 174 sa podporuje aj prostredníctvom štrukturálnych fondov, medzi ktoré patrí aj Európsky sociálny fond (ESF). Úlohy, prioritné ciele a organizácia štrukturálnych fondov sú definované v súlade s článkom 177 ZFEÚ.

V článku 80 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999, v článkoch 100 a 102 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a v článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 o kritériách finančných opráv zo strany Komisie sa stanovujú osobitné pravidlá finančných opráv platné pre ESF.

Všetky príjmy z finančných opráv vykonaných na tomto základe sú zahrnuté do článku 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 alebo 6 5 4 výkazu príjmov a predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 82 nariadenia (ES) č. 1083/2006 sa uvádzajú osobitné pravidlá vrátenia platieb predbežného financovania v prípade ESF.

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahŕňajú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú podľa článku 24 02 01.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174, 175 a 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 82, 83, 100 a 102.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 4, a články 80 a 177.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999.

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 16. a 17. decembra 2005.

Závery zo zasadnutia Európskej rady zo 7. a 8. februára 2013.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 01 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov ESF, ktoré treba vyrovnať za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 02 Ukončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov ESF, ktoré treba vyrovnať za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49).

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 02 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999, a najmä ich odsek 44 písm. b).

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 17. a 18. júna 2004, a najmä ich odsek 49.

04 02 03 ***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (pred rokom 2000)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov z financovania ESF, ktoré treba vyrovnať za predchádzajúce programové obdobia vzhľadom na bývalé ciele 1 a 6.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 83/516/EHS zo 17. októbra 1983 o úlohách Európskeho sociálneho fondu (Ú. v. ES L 289, 22.10.1983, s. 38).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2950/83 zo 17. októbra 1983 o vykonaní rozhodnutia 83/516/EHS o úlohách Európskeho sociálneho fondu (Ú. v. ES L 289, 22.10.1983, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 03 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 04 ***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov ESF, ktoré treba vyrovnať za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 05 ***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (pred rokom 2000)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov ESF, ktoré treba vyrovnať za predchádzajúce programové obdobie vzhľadom na predchádzajúce ciele 2 a 5b.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 05 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 06 ***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	390 274,17

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov ESF, ktoré treba vyrovnať za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 07 ***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (pred rokom 2000)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov ESF, ktoré treba vyrovnať za predchádzajúce programové obdobie vzhľadom na ciele 3 a 4.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 07 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

04 02 08 ***Ukončenie programu EQUAL (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov ESF, ktoré treba vyrovnať za programové obdobie 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom zo 14. apríla 2000 o zavedení usmernení pre iniciatívu Spoločenstva EQUAL, ktorá sa týka nadnárodnej spolupráce pri presadzovaní nových prostriedkov boja proti všetkým formám diskriminácie a nerovnosti v spojení s trhom práce (Ú. v. ES C 127, 5.5.2000, s. 2).

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 09 Ukončenie predchádzajúcich iniciatív Spoločenstva (pred rokom 2000)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania zostávajúcich záväzkov ESF z predchádzajúcich iniciatív Spoločenstva pred programovým obdobím 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 13. mája 1992, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva pre regióny silne závislé od textilného a odevného sektora (RETEX) (Ú. v. ES C 142, 4.6.1992, s. 5).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa reštrukturalizácie rybného hospodárstva (PESCA) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zriadiť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa mestských oblastí (URBAN) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 6).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa prispôsobenia malých a stredných podnikov jednotnému trhu (iniciatíva MSP) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 10).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 09 *(pokračovanie)*

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu RETEX (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 17).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa konverzie obranného priemyslu (Konver) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 18).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa ekonomickej konverzie v oceliarskej oblasti (Resider II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 22).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa ekonomickej konverzie v oblastiach ťažby uhlia (Rechar II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 26).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva Prispôsobenie pracovnej sily priemyselnej zmene (ADAPT), ktorej cieľom je podpora zamestnanosti a prispôsobenie pracovnej sily priemyselnej zmene (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 30).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva Zamestnanosť a rozvoj ľudských zdrojov, ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti najmä prostredníctvom rozvoja ľudských zdrojov (Employment) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 36).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa najodľahlejších regiónov (REGIS II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva pre rozvoj vidieka (Leader II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa pohraničného rozvoja, cezhraničnej spolupráce a vybraných energetických sietí (Interreg II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznam Komisie členským štátom zo 16. mája 1995, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu v rámci osobitného podporného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (PEACE I) (Ú. v. ES C 186, 20.7.1995, s. 3).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa mestských oblastí (URBAN) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 4).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva o prispôsobení pracovnej sily priemyselnej zmene (ADAPT), ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti a prispôsobenie pracovnej sily priemyselnej zmene (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 7).

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 09 *(pokračovanie)*

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú zmenené a doplnené usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva o zamestnanosti a rozvoji ľudských zdrojov, ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti najmä prostredníctvom rozvoja ľudských zdrojov (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 13).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva Interreg týkajúcej sa nadnárodnej spolupráce o priestorovom plánovaní (Interreg II C) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 23).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. novembra 1997 o osobitnom podpornom programe pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (1995 až 1999) (PEACE I) [COM(1997) 642 v konečnom znení].

04 02 10 ***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Inovačné akcie a technická pomoc (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov ESF, ktoré treba vyrovnať za programové obdobie rokov 2000 – 2006 v súvislosti s inovačnými akciami a technickou pomocou, ako sa stanovuje v článkoch 22 a 23 nariadenia (ES) č. 1260/1999. Tieto inovačné akcie zahŕňajú štúdie, pilotné projekty a výmeny skúseností. Boli určené najmä na uskutočnenie kvalitatívnych zlepšení opatrení štrukturálneho fondu. Technická pomoc sa vzťahovala na prípravné, monitorovacie, hodnotiace, kontrolné a riadiace opatrenia potrebné na vykonávanie ESF. Tieto rozpočtové prostriedky boli použité najmä na financovanie:

— podporu výdavkov (reprezentačné výdavky, školenie, stretnutia a misie),

— výdavky na informácie a publikovanie,

— výdavky na informačné technológie a telekomunikácie,

— zmluvy o poskytovaní služieb a štúdií,

— granty.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 11 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Inovačné akcie a technická pomoc (pred rokom 2000)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na pokrytie vyrovnania záväzkov ESF za predchádzajúce programové obdobia na inovačné akcie alebo na prípravné, monitorovacie, hodnotiace, kontrolné a riadiace opatrenia alebo akúkoľvek inú podobnú formu technickej pomoci uvedenej v relevantných nariadeniach.

Tiež je určený na financovanie predchádzajúcich viacročných opatrení, najmä opatrení schválených a vykonaných na základe ostatných nižšie uvedených nariadení, ktoré nie sú zahrnuté do prioritných cieľov štrukturálnych fondov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 83/516/EHS zo 17. októbra 1983 o úlohách Európskeho sociálneho fondu (Ú. v. ES L 289, 22.10.1983, s. 38).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2950/83 zo 17. októbra 1983 o vykonaní rozhodnutia 83/516/EHS o úlohách Európskeho sociálneho fondu (Ú. v. ES L 289, 22.10.1983, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2088/85 z 23. júla 1985 o integrovaných programoch pre Stredomorie (Ú. v. ES L 197, 27.7.1985, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúceho sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na vykonávanie nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 17 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Konvergencia (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	510 000 000	p.m.	2 825 000 000	0,—	5 085 800 501,29

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré treba vyrovnať za programy v rámci cieľa ESF Konvergencia v programovom období rokov 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na urýchlenie konvergencie najmenej rozvinutých členských štátov a regiónov prostredníctvom zlepšovania podmienok pre rast a zamestnanosť.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zamerané na znižovanie hospodárskych, sociálnych a územných rozdielov, ktoré vznikli najmä v zaostávajúcich krajinách a regiónoch v súvislosti s urýchlením hospodárskej a sociálnej reštrukturalizácie a so starnutím obyvateľstva.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006, zmeneného bodom 7 prílohy III k zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012), programy a hlavné projekty, ktoré budú ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebude do tohto dňa ukončené, sa budú považovať za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

04 02 18 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Program PEACE (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené za program PEACE z ESF v rámci programového obdobia rokov 2007 – 2013.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 18 *(pokračovanie)*

Ako prejav uznania za osobitné úsilie vyvíjané v prospech mierového procesu v Severnom Írsku sa programu PEACE na obdobie rokov 2007 až 2013 pridelila celková suma 200 000 000 EUR. Tento program je realizovaný v úplnom súlade so zásadou doplnkového charakteru intervencií štrukturálnych fondov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 16. a 17. decembra 2005.

04 02 19 ***Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	190 000 000	p.m.	1 109 595 811	0,—	2 575 833 985,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené za programy v rámci cieľa ESF Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť v programovom období rokov 2007 – 2013. Tento cieľ sa mimo najmenej rozvinutých regiónov zameriava na posilnenie konkurencieschopnosti a atraktívnosti regiónov, ako aj zamestnanosť v nich, a to so zreteľom na ciele stanovené v stratégii Európa 2020.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zamerané na znižovanie hospodárskych, sociálnych a územných rozdielov, ktoré vznikli najmä v zaostávajúcich krajinách a regiónoch v súvislosti s urýchlením hospodárskej a sociálnej reštrukturalizácie a so starnutím obyvateľstva.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 20 Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Operačná technická pomoc (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 183 635,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zostávajúcich záväzkov z programového obdobia rokov 2007 – 2013 týkajúcich sa opatrení technickej pomoci, ako sa stanovuje v článkoch 45 a 46 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a v článku 9 nariadenia (ES) č. 1081/2006.

Technická pomoc sa vzťahuje na prípravné, monitorovacie, hodnotiace, kontrolné a riadiace opatrenia potrebné na vykonávanie ESF. Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na pokrytie:

— podpory výdavkov (reprezentačné výdavky, školenie, stretnutia a misie),

— výdavkov na informácie a publikovanie,

— výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,

— výdavkov na podporu prístupnosti pre ľudí so zdravotným postihnutím v rámci opatrení technickej pomoci,

— výdavkov na skupinu na vysokej úrovni poverenú zabezpečením uplatňovania horizontálnych zásad, ako je rovnosť medzi mužmi a ženami, prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím a trvalo udržateľný rozvoj,

— zmlúv o poskytovaní služieb a štúdií,

— grantov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na podporu opatrení schválených Komisiou v súvislosti s prípravou programového obdobia rokov 2014 – 2020.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 60 Európsky sociálny fond – Menej rozvinuté regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
7 346 787 700	4 979 660 000	6 904 001 096	2 892 000 000	9 266 035 395,—	995 432 520,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory ESF v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v menej rozvinutých regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Proces vedúci k tomu, aby sa tieto hospodársky a sociálne zaostávajúce regióny vyrovnali rozvinutejším regiónom, si vyžaduje dlhodobé vytrvalé úsilie. Táto kategória sa vzťahuje na tie regióny, ktorých HDP na obyvateľa je menší ako 75 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

Presadzovanie rovnosti medzi mužmi a ženami horizontálne a prostredníctvom konkrétnych opatrení by malo byť súčasťou podpory poskytovanej ESF, aby sa zlepšila zamestnateľnosť žien a ich účasť na pracovnom trhu. Osobitnú pozornosť treba venovať nediskriminácii na pracovnom trhu, boju s feminizáciou chudoby, prístupu k vzdelávaniu a dostupným zariadeniam starostlivosti o deti.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. c).

04 02 61 Európsky sociálny fond – Prechodné regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 907 753 625	1 109 539 000	1 631 895 346	735 965 850	2 020 723 782,—	195 936 615,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory ESF v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v programovom období rokov 2014 až 2020 v novej kategórii regiónov, (prechodné regióny), ktorá nahrádza systém postupného ukončenia (phasing-out) a zavádzania (phasing-in) podpory z obdobia rokov 2007 až 2013. Táto kategória zahŕňa všetky regióny, v ktorých HDP na obyvateľa dosahuje 75 % až 90 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 61 *(pokračovanie)*

Uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti a konkrétne opatrenia v oblasti rodovej rovnosti by mali byť súčasťou podpory poskytovanej ESF, aby sa zlepšila zamestnateľnosť žien a ich účasť na pracovnom trhu. Osobitnú pozornosť treba venovať nediskriminácii na pracovnom trhu, boju s feminizáciou chudoby, prístupu k vzdelávaniu a dostupným službám starostlivosti o deti.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. a).

04 02 62 ***Európsky sociálny fond – Rozvinutejšie regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 629 184 747	2 490 475 000	3 479 119 793	1 698 091 258	4 213 592 213,—	365 230 778,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory ESF v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v rozvinutejších regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Kým opatrenia v menej rozvinutých regiónoch zostanú prioritou politiky súdržnosti, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania dôležitých výziev, ktoré sa dotýkajú všetkých členských štátov, akými je celosvetová hospodárska súťaž medzi znalostnými ekonomikami, prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a prehlbujúca sa polarizácia spoločnosti v dôsledku súčasnej hospodárskej situácie. Táto kategória regiónov sa vzťahuje na tie regióny, ktorých HDP na obyvateľa je vyšší ako 90 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

Uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti a konkrétne opatrenia v oblasti rodovej rovnosti by mali byť súčasťou podpory poskytovanej ESF, aby sa zlepšila zamestnateľnosť žien a ich účasť na pracovnom trhu. Osobitnú pozornosť treba venovať nediskriminácii na pracovnom trhu, boju s feminizáciou chudoby, prístupu k vzdelávaniu a dostupným službám starostlivosti o deti.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 62 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. a).

04 02 63 ***Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc***

04 02 63 01 Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
16 000 000	11 000 000	18 000 000	7 200 000	11 801 111,20	5 727 632,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení na prípravu, monitorovanie, administratívnu a technickú podporu, hodnotenie, audit a kontrolu, ako aj programu inštitucionálnej komunikácie, ktoré sú potrebné na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, ako sa uvádza v jeho článkoch 58 a 118. Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na pokrytie nákladov na činnosti s partnerskými organizáciami a so zainteresovanými stranami v členských štátoch (ako napr. školenia, zasadnutia alebo semináre).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie vzdelávania v administratívnej oblasti a spolupráce s mimovládnymi organizáciami a sociálnymi partnermi.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie, okrem iného, vypracovania:

— nástrojov na elektronické projektové žiadosti a predkladanie správ a štandardizovanie dokumentov a postupov pre riadenie a vykonávanie operačných programov,

— vzájomného hodnotenia finančného hospodárenia a kvality výkonnosti každého členského štátu,

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 63 *(pokračovanie)*

04 02 63 01 *(pokračovanie)*

— štandardnej dokumentácie k verejnému obstarávaniu,

— spoločného systému výsledkov a ukazovateľov dosahu,

— príručky najlepších postupov s cieľom optimalizovať proces čerpania fondov a znížiť mieru chýb.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

04 02 63 02 Európsky sociálny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	567 079	p.m.	p.m.	0,—	1 651 884,50

Poznámky

Tieto rozpočtové položky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu, ktorý čelí dočasným rozpočtovým problémom. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na financovanie opatrení, ktorých cieľom je identifikácia, stanovenie priorít a uskutočnenie štrukturálnych a administratívnych reforiem v reakcii na hospodárske a spoločenské výzvy daného členského štátu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND *(pokračovanie)*

04 02 64 Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
—	600 000 000	—	1 050 000 000	1 636 861 580,—	1 035 056 386,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie dodatočnej podpory opatreniam na znižovanie nezamestnanosti mladých ľudí financovaným z ESF. Ide o osobitný príspevok k iniciatíve na podporu zamestnanosti mladých ľudí v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v regiónoch, kde nezamestnanosť mladých ľudí v roku 2012 prekročila 25 %, alebo v prípade členských štátov, v ktorých miera nezamestnanosti mladých ľudí vzrástla v roku 2012 o viac ako 30 %, v regiónoch s mierou nezamestnanosti mladých ľudí nad 20 % v roku 2012 („oprávnené regióny“). Dodatočná suma 3 000 000 000 EUR, ktorá bola na tento riadok vyčlenená na obdobie rokov 2014 – 2020, má slúžiť na spolufinancovanie intervencií z ESF v oprávnených regiónoch. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie vytvárania dôstojných pracovných miest.

Pri presadzovaní rodovej rovnosti by sa mala venovať osobitná pozornosť situácii mladých žien, ktoré môžu čeliť rodovo špecifickým prekážkam v prístupe ku kvalitnej ponuke zamestnania, ďalšieho vzdelávania, učňovskej prípravy alebo stáže.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené okrem iného na podporu vytvárania vzdelávacích štruktúr kombinujúcich neformálne vzdelávanie, jazykové kurzy, demokratické povedomie a odbornú prípravu v regiónoch, ktoré sú najviac postihnuté nezamestnanosťou mladých ľudí, pričom ich môžu využívať štátne subjekty, ako aj mimovládne organizácie.

Rezervy ponechané k dispozícii pod úrovňou stropov viacročného finančného rámca (VFR) na viazané rozpočtové prostriedky na roky 2014 – 2017 predstavujú celkovú rezervu VFR na záväzky, ktorá sa sprístupní nad rámec stropov stanovených vo VFR na obdobie 2016 – 2020 na ciele politík súvisiace s rastom a zamestnanosťou, najmä zamestnanosťou mladých ľudí, v súlade s nariadením Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 03	ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE								
04 03 01	***Výhradné práva a osobitné právomoci***								
04 03 01 01	Náklady na predbežné konzultačné stretnutia so zástupcami odborov	1,1	450 000	300 000	452 800	350 000	444 645,03	265 016,88	88,34
04 03 01 03	Voľný pohyb pracovníkov, koordinácia systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín	1,1	8 822 000	6 365 000	8 589 000	6 200 000	7 506 270,77	6 903 039,14	108,45
04 03 01 04	Analýza a štúdie o sociálnej situácii, demografii a rodine	1,1	4 018 500	2 660 000	4 118 000	2 800 000	3 701 959,89	2 024 452,61	76,11
04 03 01 05	Informačné a vzdelávacie opatrenia pre organizácie pracovníkov	1,1	19 263 200	17 800 000	18 758 200	16 500 000	17 838 544,72	17 137 077,13	96,28
04 03 01 06	Informácie, konzultácie a participácia zástupcov podnikov	1,1	7 313 000	5 372 000	7 313 000	6 400 000	6 401 131,90	3 467 569,57	64,55
04 03 01 07	Európsky rok aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami (2012)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 01 08	Pracovnoprávne vzťahy a sociálny dialóg	1,1	16 206 000	12 400 000	15 775 000	12 300 000	11 657 597,22	12 258 075,95	98,86
	Článok 04 03 01 – Medzisúčet		56 072 700	44 897 000	55 006 000	44 550 000	47 550 149,53	42 055 231,28	93,67
04 03 02	***Program Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI)***								
04 03 02 01	Progress – podpora vývoja, vykonávania, monitorovania a hodnotenia politiky Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti, ako aj právnych predpisov týkajúcich sa pracovných podmienok	1,1	65 000 000	41 167 000	74 681 600	38 850 000	71 841 420,60	28 295 399,59	68,73
04 03 02 02	EURES — Podpora dobrovoľnej geografickej mobility pracovníkov a zvyšovanie pracovných príležitostí	1,1	23 578 000	17 753 000	22 061 000	14 300 000	23 024 481,86	13 417 695,85	75,58

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 03 02	*(pokračovanie)*								
04 03 02 03	Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie — Zlepšiť prístup k financovaniu a jeho dostupnosť pre právnické a fyzické osoby, najmä tých, ktorí sú pracovnému trhu najvzdialenejší, a pre sociálne podniky	1,1	43 465 800	27 500 000	25 624 200	17 000 000	31 427 570,48	9 975 125,43	36,27
	Článok 04 03 02 – Medzisúčet		132 043 800	86 420 000	122 366 800	70 150 000	126 293 472,94	51 688 220,87	59,81
04 03 11	***Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok***	1,1	20 364 000	20 364 000	20 360 000	20 360 000	20 371 000,—	20 371 000,—	100,03
04 03 12	***Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci***	1,1	14 514 000	14 514 000	14 663 000	14 663 000	14 965 660,—	14 732 995,—	101,51
04 03 13	***Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)***	1,1	17 375 000	17 375 000	17 051 000	17 051 000	17 224 000,—	17 000 000,—	97,84
04 03 14	***Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)***	4	19 771 000	19 771 000	19 956 000	19 956 000	20 143 234,16	20 143 234,16	101,88
04 03 51	***Ukončenie programu Progress***	1,1	p.m.	5 000 000	p.m.	11 400 000	0,—	15 915 128,14	318,30
04 03 52	***Ukončenie portálu EURES***	1,1	p.m.	300 000	p.m.	2 000 000	0,—	4 944 171,88	1 648,06
04 03 53	***Ukončenie ostatných činností***	1,1	p.m.	1 700 000	p.m.	2 000 000	76 038,93	12 918 443,43	759,91
04 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
04 03 77 02	Pilotný projekt — Podpora ochrany práva na bývanie	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 665,—	
04 03 77 04	Pilotný projekt — Opatrenia na udržanie zamestnanosti	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 05	Pilotný projekt — Posilnenie mobility a integrácie pracovníkov v rámci Únie	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 06	Pilotný projekt — Komplexná spolupráca verejných orgánov, komerčných firiem a neziskových organizácií v oblasti integrácie ľudí do spoločnosti a zamestnania	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 148,35	
04 03 77 07	Prípravná akcia — Tvoje prvé pracovné miesto EURES	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	750 000	0,—	621 958,03	

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 03 77	*(pokračovanie)*								
04 03 77 08	Pilotný projekt — Sociálna solidarita pre sociálnu integráciu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	898 116,—	
04 03 77 09	Prípravná akcia – Informačné strediská pre vyslaných pracovníkov a migrujúcich pracovníkov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	49 897,47	
04 03 77 10	Pilotný projekt — Podpora zmeny neistej práce na prácu zaručujúcu práva	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 12	Pilotný projekt — Zdravie a bezpečnosť starších pracovníkov pri práci	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 13	Prípravná akcia — Aktivačné opatrenia zamerané na mladých ľudí – implementácia iniciatívy Mládež v pohybe	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	1 207 886,94	
04 03 77 14	Prípravná akcia — Sociálna inovácia stimulovaná sociálnym podnikaním a podnikaním mladých	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	737 544,19	
04 03 77 15	Pilotný projekt — Uskutočniteľnosť a pridaná hodnota európskeho systému poistenia alebo dávok v nezamestnanosti	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	183 862,—	
04 03 77 16	Prípravná akcia — Mikroúvery na konkrétny boj proti nezamestnanosti mládeže	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 17	Pilotný projekt — Karta sociálneho poistenia	1,1	p.m.	500 000	700 000	350 000	500 000,—	0,—	0
04 03 77 18	Prípravná akcia — Sociálna solidarita pre sociálnu integráciu	1,1	p.m.	750 000	p.m.	750 000	1 500 000,—	0,—	0
04 03 77 19	Prípravná akcia — Podpora aktívneho začleňovania znevýhodnených migrantov v Európe prostredníctvom rozvoja a testovania miestnych stredísk sociálnej a ekonomickej integrácie	1,1	p.m.	250 000	p.m.	250 000	500 000,—	0,—	0
04 03 77 20	Pilotný projekt — Dôsledky zníženia sociálnych dávok	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 03 77 21	Pilotný projekt — Aplikácia a služba Európskej únie v oblasti posunkovej reči v reálnom čase	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	395 425,26	
04 03 77 23	Prípravná akcia — Reaktivácia – Program mobility v rámci Únie pre nezamestnaných nad 35 rokov	1,1	2 500 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000			
04 03 77 24	Pilotný projekt — Kvalitné zamestnanie pre osoby vstupujúce na trh práce prostredníctvom podnikania	1,1	p.m.	350 000	700 000	350 000			
04 03 77 25	Prípravná akcia — Záruka pre deti / Vytvorenie európskej záruky pre deti a jej finančná podpora	1,1	2 000 000	1 000 000					
	Článok 04 03 77 – Medzisúčet		4 500 000	4 350 000	4 400 000	5 950 000	2 500 000,—	4 605 503,24	105,87
	Kapitola 04 03 – Súčet		**264 640 500**	**214 691 000**	**253 802 800**	**208 080 000**	**249 123 555,56**	**204 373 928,—**	**95,19**

04 03 01 Výhradné práva a osobitné právomoci

04 03 01 01 Náklady na predbežné konzultačné stretnutia so zástupcami odborov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
450 000	300 000	452 800	350 000	444 645,03	265 016,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na predbežné konzultačné stretnutia medzi zástupcami európskych odborových zväzov s cieľom pomôcť im vytvoriť si názor a zosúladiť svoje pozície, pokiaľ ide o vývoj politík Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov na štúdie, semináre, konferencie, analýzy, hodnotenia, publikácie, technickú pomoc, nákup a údržbu databáz a softvéru a na čiastočné financovanie a podporu opatrení týkajúcich sa ekonomického monitorovania, analýzy kombinácie opatrení a koordinácie hospodárskych politík.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 03 Voľný pohyb pracovníkov, koordinácia systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
8 822 000	6 365 000	8 589 000	6 200 000	7 506 270,77	6 903 039,14

Poznámky

Cieľom tejto činnosti je podpora zemepisnej a profesijnej mobility pracovníkov v Európe (vrátane koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia) s cieľom odstrániť prekážky voľného pohybu pracovníkov a prispieť k vybudovaniu skutočného trhu práce na európskej úrovni. Je možné ju využiť aj na podporu integrácie legálnych migrujúcich pracovníkov, vrátane pracovníkov z tretích krajín, do európskych trhov práce. Osobitnú pozornosť treba venovať analýze s cieľom odstrániť rodovo špecifické prekážky profesionálnej mobility a rodovo špecifické riziká.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií na podporu monitorovania práva Únie financovaním siete expertov na voľný pohyb pracovníkov a sociálne zabezpečenie, ktorí budú podávať pravidelné správy o vykonávaní právnych predpisov Únie v členských štátoch, ako aj na úrovni Únie a ktorí budú analyzovať a vyhodnocovať prevládajúce tendencie v právnych predpisoch členských štátov týkajúcich sa voľného pohybu pracovníkov a koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie akcií podporujúcich spravovanie právnych aktov Únie prostredníctvom zasadnutí výborov, akcií na zvyšovanie informovanosti a implementáciu, inej špecifickej technickej podpory, ako aj vývoja systému Elektronická výmena informácií o sociálnom zabezpečení (EESSI) a jeho implementácie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

— výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v tejto položke a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*,

— analýzy a hodnotenia prevládajúcich tendencií v právnych predpisoch členských štátov týkajúcich sa voľného pohybu pracovníkov a koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj financovania sietí expertov v týchto oblastiach,

— analýzy a výskumu nového vývoja politiky v oblasti voľného pohybu pracovníkov, napríklad v spojení s ukončením prechodných období a s ustanoveniami o modernizácii koordinácie sociálneho zabezpečenia,

— zabezpečenia mobility za spravodlivých podmienok vytvorením dodatočných informačných centier,

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 03 *(pokračovanie)*

— podpory činnosti správnej komisie a jej podskupín a monitorovania prijatých rozhodnutí, ako aj podpory činnosti technického a poradného výboru pre voľný pohyb pracovníkov,

— podpory akcií na prípravu uplatňovania nových predpisov o sociálnom zabezpečení vrátane nadnárodnej výmeny skúseností a informácií, ako aj iniciatív zameraných na odbornú prípravu rozvíjaných na vnútroštátnej úrovni,

— financovania akcií zameraných na skvalitnenie poskytovaných služieb a zvyšovanie povedomia verejnosti vrátane opatrení zameraných na identifikáciu problémov migrujúcich pracovníkov v oblasti sociálneho zabezpečenia a zamestnanosti, vrátane situácie osôb s neistým zamestnaním alebo žien pracujúcich v domácnosti a opatrovateľov, ako aj opatrení na urýchlenie a zjednodušenie administratívnych postupov, na analýzu zohľadňujúcu rodové hľadisko týkajúcu sa prekážok vo voľnom pohybe pracovníkov a nedostatočnej koordinácie systémov sociálneho zabezpečenia a ich vplyvu na ľudí so zdravotným postihnutím vrátane prispôsobenia administratívnych postupov novým technikám spracovania informácií v snahe zlepšiť systém priznávania práv na dávky a ich výpočet a vyplácanie v zmysle nariadení (EHS) č. 1408/71, (EHS) č. 574/72, nariadenia (ES) č. 859/2003, ako aj nariadenia (ES) č. 883/2004, jeho vykonávacieho nariadenia (ES) č. 987/2009 a nariadenia (EÚ) č. 1231/2010.

— rozvoja informácií a akcií na zvýšenie informovanosti verejnosti o právach občanov na voľný pohyb pracovníkov a na koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia,

— podpory elektronickej výmeny informácií o sociálnom zabezpečení medzi členskými štátmi s cieľom uľahčiť vykonávanie nariadenia (ES) č. 883/2004 a jeho vykonávacieho nariadenia (ES) č. 987/2009. Patrí sem údržba centrálneho uzla systému EESSI, testovanie komponentov systému, činnosti asistenčného centra, podpora ďalšieho vývoja systému a školenia.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 45 a 48.

Nariadenie Rady (EHS) č. 1408/71 zo 14. júna 1971 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodinných príslušníkov, ktorí sa pohybujú v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 149, 5.7.1971, s. 2).

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 03 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (EHS) č. 574/72 z 21. marca 1972, ktorým sa stanovuje postup pri vykonávaní nariadenia (EHS) č. 1408/71 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodiny, ktorí sa pohybujú v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 74, 27.3.1972, s. 1).

Smernica Rady 98/49/ES z 29. júna 1998 o zabezpečení doplnkových dôchodkových práv zamestnaných a samostatne zárobkovo činných osôb pohybujúcich sa v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 209, 25.7.1998, s. 46).

Nariadenie Rady (ES) č. 859/2003 zo 14. mája 2003, ktorým sa rozširujú ustanovenia nariadenia (EHS) č. 1408/71 a nariadenia (EHS) č. 574/72 na štátnych príslušníkov tretích krajín, na ktorých sa doteraz tieto ustanovenia nevzťahujú výhradne z dôvodu ich štátnej príslušnosti (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 z 29. apríla 2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 zo 16. septembra 2009, ktorým sa stanovuje postup vykonávania nariadenia (ES) č. 883/2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (Ú. v. EÚ L 284, 30.10.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1231/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa rozširuje nariadenie (ES) č. 883/2004 a nariadenie (ES) č. 987/2009 na štátnych príslušníkov tretích krajín, na ktorých sa tieto nariadenia doteraz nevzťahovali výhradne z dôvodu ich štátnej príslušnosti (Ú. v. EÚ L 344, 29.12.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 141, 27.5.2011, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/50/EÚ zo 16. apríla 2014 o minimálnych požiadavkách na posilnenie mobility pracovníkov medzi členskými štátmi zlepšením nadobúdania a zachovávania doplnkových dôchodkových práv (Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/54/EÚ zo 16. apríla 2014 o opatreniach na uľahčenie výkonu práv udelených pracovníkom v súvislosti so slobodou pohybu pracovníkov (Ú. v. EÚ L 128, 30.4.2014, s. 8).

04 03 01 04 Analýza a štúdie o sociálnej situácii, demografii a rodine

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
4 018 500	2 660 000	4 118 000	2 800 000	3 701 959,89	2 024 452,61

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Cieľom tejto činnosti je podporovať lepšiu politickú reakciu členských štátov na demografické a sociálne problémy zostavovaním a šírením porovnateľných informácií v súvislosti s vykonávaním stratégie Európa 2020 a identifikáciou budúcich priorít sociálnej politiky vrátane rodovo špecifických opatrení.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií podporujúcich vypracovanie komparatívnych analýz a výmenu názorov a skúseností na všetkých relevantných úrovniach (na regionálnej, vnútroštátnej a medzinárodnej úrovni a na úrovni Únie), pokiaľ ide o sociálnu a demografickú situáciu a sociálne a hospodárske trendy v Únii, ako aj rozdiely v odmeňovaní žien a mužov a diskrimináciu žien na pracovisku. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie akcií podporujúcich stredisko pre monitorovanie sociálnej situácie, spoluprácu s príslušnými činnosťami v členských štátoch a s medzinárodnými organizáciami, ako aj riadenie skupiny technickej podpory Európskej aliancie pre rodiny.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení v tejto položke a všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na správy Komisie [vrátane výročnej správy o sociálnej situácii a správy o demografických zmenách a ich dôsledkoch, ktorá sa predkladá každé dva roky v súlade s článkom 159 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ)], ako aj správy Komisie o problémoch týkajúcich sa sociálnej situácie (ktoré si môže vyžiadať Európsky parlament podľa článku 161 ZFEÚ).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na analýzy na účely podávania správ v zmysle ZFEÚ, ako aj na šírenie poznatkov o zásadných sociálnych a demografických výzvach a spôsoboch ich riešenia. Presadzovať sa môžu najmä tieto činnosti s náležitým zohľadnením rodového hľadiska:

— analýza dosahu starnutia obyvateľstva v rámci spoločnosti pre všetky vekové kategórie v zmysle trendov potrieb týkajúcich sa starostlivosti a sociálnej ochrany, správania a sprievodných politík vrátane výskumu týkajúceho sa starších príslušníkov menšín alebo migrantov a situácie neformálnych opatrovateľov,

— analýza dosahu demografickej zmeny na politiku Únie a členských štátov, opatrenia a programy a formulácia odporúčaní úpravy hospodárskej a inej politiky, opatrení a programov na úrovni Únie a na národnej úrovni na predchádzanie negatívnemu dosahu starnutia obyvateľstva,

— analýza súvislostí medzi rodinnými jednotkami a demografickými trendmi,

— analýza vývoja chudoby, rozloženia príjmov a bohatstva a ich širších spoločenských vplyvov,

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 04 *(pokračovanie)*

— identifikácia existujúcich vzťahov medzi vývojom technológií (vplyv na komunikačné technológie, geografickú a profesijnú mobilitu) a následkami pre domácnosti a spoločnosť ako takú,

— analýza spojitostí medzi zdravotným postihnutím a demografickými trendmi, analýza sociálnej situácie osôb so zdravotným postihnutím a ich rodín, ako aj potrieb detí so zdravotným postihnutím v rodinách a komunitách,

— analýza trendov sociálnych cieľov (v zmysle zabezpečenia nadobudnutých práv alebo ich rozšírenia), pokiaľ ide o tovary aj služby, pričom sa berú do úvahy nové sociálne výzvy i demografické trendy a meniace sa vzťahy medzi generáciami,

— vývoj vhodných metodických nástrojov (súbory sociálnych ukazovateľov, techniky simulácie, zber údajov o politických iniciatívach na všetkých úrovniach atď.), aby sa správy o sociálnej situácii, o sociálnej ochrane a sociálnom začlenení mohli opierať o pevný kvantitatívny a vedecký základ,

— zvyšovanie informovanosti a organizovanie diskusií o zásadných demografických a sociálnych výzvach s cieľom podporovať ich lepšie politické riešenia,

— zohľadnenie demografických trendov, rodinného života a detstva pri vykonávaní príslušných politík Únie, ako napríklad voľný pohyb osôb a rovnosť mužov a žien.

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 159 a 161.

04 03 01 05 Informačné a vzdelávacie opatrenia pre organizácie pracovníkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
19 263 200	17 800 000	18 758 200	16 500 000	17 838 544,72	17 137 077,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s informačnými a vzdelávacími opatreniami pre organizácie pracovníkov vrátane zástupcov organizácií pracovníkov v kandidátskych krajinách, vyplývajúcimi z opatrení Únie v rámci implementácie sociálneho rozmeru Únie. Tieto opatrenia by mali pomôcť organizáciám pracovníkov riešiť hlavné výzvy, ktorým čelí európska politika zamestnanosti a sociálnych vecí, ako sa stanovuje v stratégii Európa 2020, a v súvislosti s iniciatívami Únie na riešenie následkov hospodárskej krízy. Osobitná pozornosť sa bude venovať odbornej príprave týkajúcej sa rodových problémov pri práci.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 05 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nasledujúcich činností:

— podpora pracovných programov dvoch osobitných odborových inštitútov, Európskeho odborového inštitútu a Európskeho centra pre otázky pracovníkov, ktoré boli zriadené na podporu budovania kapacít formou odbornej prípravy a výskumu na európskej úrovni, ako aj zvýšenie miery účasti zástupcov pracovníkov na európskom riadení,

— informačné opatrenia a odborná príprava pre organizácie pracovníkov vrátane zástupcov organizácií pracovníkov v kandidátskych krajinách, vyplývajúce z vykonávania akcií Únie v rámci implementácie sociálneho rozmeru Únie,

— opatrenia zapájajúce zástupcov sociálnych partnerov v kandidátskych krajinách na osobitný účel podpory sociálneho dialógu na úrovni Únie, sú tiež určené na podporu rovnocennej účasti žien a mužov v rozhodovacích orgánoch organizácií pracovníkov.

Silní a kompetentní sociálni partneri sú potrební na zlepšenie procesu znovunaštartovania a posilnenie fungovania sociálneho dialógu s cieľom podporiť obnovu a zvýšenie konkurencieschopnosti a spravodlivosti v sociálnom trhovom hospodárstve.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článku 154 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Dohovor uzatvorený v roku 1959 medzi Vysokým úradom ESUO a Medzinárodným informačným strediskom pre bezpečnosť a zdravie pri práci (CIS) Medzinárodnej organizácie práce.

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1) a súvisiace samostatné smernice.

Smernica Rady 92/29/EHS z 31. marca 1992 o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na zvýšenú lekársku starostlivosť na palubách plavidiel (Ú. v. ES L 113, 30.4.1992, s. 19).

04 03 01 06 Informácie, konzultácie a participácia zástupcov podnikov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
7 313 000	5 372 000	7 313 000	6 400 000	6 401 131,90	3 467 569,57

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nasledujúcich činností:

— opatrenia na vytvorenie podmienok pre sociálny dialóg v spoločnostiach a riadnu účasť zamestnancov v podnikoch v zmysle smernice 2009/38/ES o európskych zamestnaneckých radách, smerníc 2001/86/ES a 2003/72/ES o účasti zamestnancov v európskej spoločnosti, resp. Európskom družstve, smernice 2002/14/ES, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre informovanie a porady so zamestnancami v Európskom spoločenstve, smernice 98/59/ES o hromadnom prepúšťaní a článku 16 smernice 2005/56/ES o cezhraničných zlúčeniach alebo splynutiach kapitálových spoločností,

— v tejto súvislosti možno financovať iniciatívy na posilnenie nadnárodnej spolupráce medzi zástupcami zamestnancov a zamestnávateľov pokiaľ ide o informovanie, konzultácie a účasť zamestnancov v rámci podnikov pôsobiacich vo viac ako jednom členskom štáte, ako aj krátkodobé odborné vzdelávanie vyjednávačov a zástupcov v nadnárodných informačných, konzultačných a participačných orgánoch; zahrnutí môžu byť aj sociálni partneri z kandidátskych krajín,

— opatrenia, ktoré sociálnym partnerom umožnia uplatniť si práva a plniť si povinnosti v oblasti účasti zamestnancov, najmä v rámci európskych zamestnaneckých rád, oboznámiť sa s nadnárodnými podnikovými dohodami a posilniť ich spoluprácu v oblasti právnych predpisov Únie týkajúcich sa účasti zamestnancov,

— činnosti posilňujúce rozvoj účasti zamestnancov v podnikoch, ako aj na posúdenie zistení „kontroly vhodnosti“ a jej vplyvu na akty Únie v oblasti informovania pracovníkov a konzultácií s nimi,

— inovačné akcie týkajúce sa účasti zamestnancov s cieľom podporiť prognostiku zmien a predchádzanie sporom a ich riešenie v rámci reštrukturalizácie podnikov, zlučovania, preberania a premiestňovania podnikov pôsobiacich na úrovni Únie a skupín podnikov pôsobiacich na úrovni Únie,

— opatrenia na posilnenie spolupráce sociálnych partnerov pri zvyšovaní účasti zamestnancov na riešení dôsledkov hospodárskej krízy, ako sú hromadné prepúšťania a potreba preorientovať sa na inkluzívne, udržateľné a nízkouhlíkové hospodárstvo,

— nadnárodná výmena informácií a osvedčených postupov v otázkach sociálneho dialógu na podnikovej úrovni.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článkov 154 a 155 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Dohovor uzatvorený v roku 1959 medzi Vysokým úradom ESUO a Medzinárodným informačným strediskom pre bezpečnosť a zdravie pri práci (CIS) Medzinárodnej organizácie práce.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 06 *(pokračovanie)*

Smernica Rady 97/74/ES z 15. decembra 1997, ktorá na Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska rozširuje smernicu 94/45/ES o zriaďovaní Európskej zamestnaneckej rady alebo postupu v podnikoch s významom na úrovni Spoločenstva a v skupinách podnikov s významom na úrovni Spoločenstva na účely informovania zamestnancov a prerokovania s nimi (Ú. v. ES L 10, 16.1.1998, s. 22).

Smernica Rady 98/59/ES z 20. júla 1998 o aproximácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa hromadného prepúšťania (Ú. v. ES L 225, 12.8.1998, s. 16).

Smernica Rady 2001/23/ES z 12. marca 2001 o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa zachovania práv zamestnancov pri prevodoch podnikov, závodov alebo časti podnikov alebo závodov (Ú. v. ES L 82, 22.3.2001, s. 16).

Smernica Rady 2001/86/ES z 8. októbra 2001, ktorou sa dopĺňajú stanovy európskej spoločnosti v súvislosti s účasťou zamestnancov na riadení (Ú. v. ES L 294, 10.11.2001, s. 22).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/14/ES z 11. marca 2002, ktorá ustanovuje všeobecný rámec pre informovanie a porady so zamestnancami v Európskom spoločenstve (Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s. 29).

Smernica Rady 2003/72/ES z 22. júla 2003, ktorou sa dopĺňajú stanovy Európskeho družstva s ohľadom na účasť zamestnancov na riadení (Ú. v. EÚ L 207, 18.8.2003, s. 25).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/56/ES z 26. októbra 2005 o cezhraničných zlúčeniach alebo splynutiach kapitálových spoločností (Ú. v. EÚ L 310, 25.11.2005, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/38/ES zo 6. mája 2009 o zriaďovaní európskej zamestnaneckej rady alebo postupu v podnikoch s významom na úrovni Spoločenstva a v skupinách podnikov s významom na úrovni Spoločenstva na účely informovania zamestnancov a porady s nimi (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2009, s. 28).

04 03 01 07 Európsky rok aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami (2012)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 07 *(pokračovanie)*

Poznámky

Cieľom Európskeho roka aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami bolo zvýšiť všeobecné povedomie o hodnote aktívneho starnutia, podnietiť diskusiu, vymeniť si informácie a rozvinúť vzájomné učenie medzi členskými štátmi a zainteresovanými stranami na všetkých úrovniach, poskytnúť rámec pre záväzky a konkrétne akcie, aby sa Únii, členským štátom a zainteresovaným stranám na všetkých úrovniach umožnilo vypracovať prostredníctvom konkrétnych činností inovačné riešenia, politiky a dlhodobé stratégie, aby sa sledovali konkrétne ciele týkajúce sa aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami a aby sa podporovali aktivity, ktorými sa pomôže bojovať proti diskriminácii na základe veku.

Tieto rozpočtové prostriedky boli určené na úrovni Únie na pokrytie činností v súlade s cieľmi Európskeho roka aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami a na pokrytie nákladov súvisiacich s organizáciou záverečnej konferencie Únie úradujúcim predsedníctvom. Časť týchto rozpočtových prostriedkov bola určená aj na pokrytie nákladov súvisiacich s vyhodnotením Európskeho roka aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 940/2011/EÚ zo 14. septembra 2011 o Európskom roku aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami (2012) (Ú. v. EÚ L 246, 23.9.2011, s. 5).

04 03 01 08 Pracovnoprávne vzťahy a sociálny dialóg

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
16 206 000	12 400 000	15 775 000	12 300 000	11 657 597,22	12 258 075,95

Poznámky

Cieľom tejto činnosti je posilniť úlohu sociálneho dialógu a podporiť prijímanie dohôd a iných spoločných akcií sociálnych partnerov na úrovni Únie. Financované akcie by mali pomôcť organizáciám sociálnych partnerov pri riešení globálnych výziev, ktorým čelí európska politika zamestnanosti a sociálna politika, ako sa stanovuje v stratégii Európa 2020 a v kontexte iniciatív Únie na riešenie následkov hospodárskej krízy, a prispieť k zlepšeniu a šíreniu znalostí o inštitúciách a postupoch v oblasti pracovnoprávnych vzťahov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nasledujúcich činností:

— štúdie, konzultácie, stretnutia expertov, rokovania, informácie, publikácie a ďalšie činnosti priamo súvisiace s dosiahnutím cieľov programu alebo opatrení spadajúcich do tejto položky, a akékoľvek ďalšie výdavky na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných ad hoc,

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 01 *(pokračovanie)*

04 03 01 08 *(pokračovanie)*

— akcie sociálnych partnerov na podporu sociálneho dialógu (vrátane kapacity sociálnych partnerov) na medziodvetvovej a sektorovej úrovni,

— akcie zamerané na zlepšenie poznatkov o inštitúciách a praktikách v oblasti pracovnoprávnych vzťahov v celej Únii a na šírenie výsledkov,

— opatrenia zapájajúce zástupcov sociálnych partnerov v kandidátskych krajinách na osobitný účel podpory sociálneho dialógu na úrovni Únie, sú určené aj na podporu rovnocennej účasti žien a mužov v rozhodovacích orgánoch, tak odborových zväzov, ako aj organizácií zamestnávateľov,

— akcie na podporu opatrení v oblasti pracovnoprávnych vzťahov, najmä tých, ktoré sú zamerané na zvyšovanie odborných znalostí a výmenu informácií relevantných na úrovni Únie.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článkov 154 a 155 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

04 03 02 ***Program Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI)***

04 03 02 01 Progress – podpora vývoja, vykonávania, monitorovania a hodnotenia politiky Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti, ako aj právnych predpisov týkajúcich sa pracovných podmienok

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
65 000 000	41 167 000	74 681 600	38 850 000	71 841 420,60	28 295 399,59

Poznámky

Všeobecným cieľom programu Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) je prispieť k stratégii Európa 2020 a k príslušným hlavným cieľom v oblasti zamestnanosti, vzdelávania a chudoby finančnou podporou cieľov Únie.

Os Progress v záujme dosiahnutia všeobecných cieľov EaSI z hľadiska podpory vysokej úrovne zamestnanosti, zabezpečenia primeranej sociálnej ochrany, boja proti sociálnemu vylúčeniu a chudobe, zlepšovania pracovných podmienok a ochrany bezpečnosti a zdravia pracovníkov sleduje tieto konkrétne ciele:

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 02 *(pokračovanie)*

04 03 02 01 *(pokračovanie)*

— rozvíjať a šíriť vysoko kvalitné komparatívne analytické poznatky s cieľom zaručiť, že politika Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti a právne predpisy týkajúce sa pracovných podmienok a ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci sa budú zakladať na dôveryhodných údajoch a zodpovedajú potrebám, výzvam a podmienkam v jednotlivých členských štátoch a ostatných zúčastnených krajinách,

— umožňovať účinnú a začleňujúcu výmenu informácií, vzájomné vzdelávanie a dialóg o politike Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti a o právnych predpisoch týkajúcich sa pracovných podmienok a ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci na úrovni Únie, vnútroštátnej a medzinárodnej úrovni, s cieľom podporovať členské štáty a ďalšie zapojené krajiny pri rozvíjaní ich politík a pri vykonávaní právnych predpisov Únie,

— poskytovať tvorcom politík finančnú podporu na presadzovanie reforiem v oblasti sociálnej politiky alebo politiky pracovného trhu, zväčšovať schopnosti hlavných činiteľov v oblasti tvorby a vykonávania sociálneho experimentovania a sprístupňovať príslušné vedomosti a odborné poznatky,

— poskytovať organizáciám Únie a členských štátov finančnú podporu na rozvoj, presadzovanie a podporu vykonávania politiky Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti a právnych predpisov týkajúcich sa pracovných podmienok a ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci,

— zvyšovať informovanosť, zabezpečovať výmenu osvedčených postupov, šíriť informácie a podporovať diskusiu o kľúčových výzvach a otázkach politiky týkajúcich sa pracovných podmienok, rodovej rovnosti, ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, zosúladenia pracovného a rodinného života a starnúcej spoločnosti, a to aj medzi sociálnymi partnermi,

— podporovať tvorbu pracovných miest, zamestnanosť mladých ľudí a bojovať proti chudobe podporou väčšej sociálnej konvergencie prostredníctvom projektu Sociálna značka.

Okrem toho by bolo možné poskytnúť podporu na akcie súvisiace s vykonávaním spoločných ustanovení EaSI, ako je monitorovanie, hodnotenie, šírenie výsledkov a komunikácia. V článku 16 nariadenia (EÚ) č. 1296/2013 sa uvádzajú druhy akcií, ktoré možno financovať.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 02 *(pokračovanie)*

04 03 02 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 238).

04 03 02 02 EURES — Podpora dobrovoľnej geografickej mobility pracovníkov a zvyšovanie pracovných príležitostí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
23 578 000	17 753 000	22 061 000	14 300 000	23 024 481,86	13 417 695,85

Poznámky

Všeobecným cieľom programu Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) je prispieť k stratégii Európa 2020 a k príslušným hlavným cieľom v oblasti zamestnanosti, vzdelávania a chudoby finančnou podporou cieľov Únie.

EaSI pozostáva z troch komplementárnych osí: Progress, EURES a mikrofinancovanie a sociálne podnikanie.

Os EURES v záujme dosiahnutia všeobecných cieľov EaSI, najmä podporiť geografickú mobilitu pracovníkov a rozšíriť pracovné príležitosti rozvojom trhov práce EÚ, ktoré sú otvorené a prístupné pre všetkých, sleduje tieto konkrétne ciele:

— zabezpečiť, aby boli informácie o voľných pracovných miestach, žiadosti o zamestnanie a akékoľvek súvisiace informácie transparentné pre potenciálnych žiadateľov a zamestnávateľov; tento cieľ sa dosiahne prostredníctvom výmeny a šírenia týchto informácií na medzištátnej, medziregionálnej a cezhraničnej úrovni pomocou zaužívaných foriem interoperability,

— pomôcť zabezpečiť, aby sa voľné pracovné miesta a možnosti mobility na európskej úrovni oznamovali súčasne s voľnými pracovnými miestami a žiadosťami o prácu na vnútroštátnej úrovni, a nie iba po vyčerpaní miestnych alebo vnútroštátnych možností,

— vytvoriť služby v oblasti prijímania pracovníkov a umiestňovania pracovníkov do zamestnania prostredníctvom obsadzovania voľných pracovných miest a žiadostí o prácu na európskej úrovni; budú pokrývať všetky fázy umiestňovania od prípravy na prijímanie pracovníkov až po pomoc po umiestnení vrátane príležitostí na rozvoj jazykových schopností s cieľom úspešne začleniť žiadateľa o prácu do pracovného trhu; súčasťou týchto služieb budú cielené programy mobility zamerané na obsadzovanie voľných pracovných miest, ak boli na pracovnom trhu zistené nedostatky, a/alebo na poskytovanie pomoci konkrétnym skupinám pracovníkov, napr. mladým ľuďom.

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 02 *(pokračovanie)*

04 03 02 02 *(pokračovanie)*

— poskytnúť pomoc pre národné a cezhraničné podporné činnosti organizované partnermi EURES-u,

— počiatočné a ďalšie vzdelávanie poradcov EURES-u v členských štátoch,

— kontakty medzi poradcami EURES-u a spoluprácu medzi vládnymi službami zamestnanosti vrátane týchto služieb v kandidátskych krajinách,

— propagovanie EURES-u medzi podnikmi a širokou verejnosťou,

— vývoj zvláštnych štruktúr pre spoluprácu a služby v hraničných regiónoch podľa článku 17 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 1612/68,

— opatrenia na odstránenie prekážok mobility najmä v oblasti sociálneho zabezpečenia súvisiaceho s prácou.

Tento program by takisto mal umožniť priraďovanie a umiestňovanie učňov a stážistov ako dôležitú súčasť pomoci v prechode mladých ľudí zo školy do práce, ako sa to už začalo uskutočňovať v rámci prípravnej akcie „Tvoje prvé pracovné miesto EURES“ a po doplnení iniciatívou na podporu zamestnanosti mladých ľudí. Podniky, najmä malé a stredné podniky (MSP), budú aj vďaka finančnej podpore motivované, aby zamestnávali viac mladých ľudí.

Cieľové skupiny:

— mladí ľudia vo veku do 30 rokov bez ohľadu na ich kvalifikáciu a pracovné skúsenosti, keďže tento projekt nie je výhradne určený pre ľudí vstupujúcich na trh práce,

— všetky zákonne založené podniky, najmä MSP, pričom projekt im pomôže znížiť náklady na nábor pracovníkov v medzinárodnom meradle, ktorý zaťažuje predovšetkým menšie spoločnosti.

Pracovné miesta, ktoré možno podporiť v rámci tejto časti programu, ponúknu mladým ľuďom učňovské vzdelávanie, prvú pracovnú skúsenosť alebo špecializované pracovné miesta. Projekt nebude podporovať náhrady za prácu, neisté pracovné miesta a v žiadnom prípade ani pracovné miesta, ktoré nie sú v súlade s vnútroštátnym pracovným právom.

Aby boli pracovné miesta oprávnené na financovanie, musia ďalej spĺňať tieto kritériá:

— miesto ich výkonu musí byť v inej členskej krajine EURES-u než v krajine pôvodu mladého uchádzača o zamestnanie (nadnárodné voľné pracovné miesta),

— musia zabezpečovať pracovné zaradenie na minimálnu zmluvnú lehotu šesť mesiacov.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 02 *(pokračovanie)*

04 03 02 02 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Okrem toho by bolo možné poskytnúť podporu na akcie súvisiace s vykonávaním spoločných ustanovení EaSI, ako je monitorovanie, hodnotenie, šírenie výsledkov a komunikácia. V článku 21 nariadenia (EÚ) č. 1296/2013 sa uvádzajú druhy akcií, ktoré možno financovať.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 1612/68 z 15. októbra 1968 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 257, 19.10.1968, s. 2).

Rozhodnutie Komisie 2003/8/ES z 23. decembra 2002, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 1612/68, pokiaľ ide o obsadzovanie voľných pracovných miest a žiadosti o zamestnanie (Ú. v. ES L 5, 10.1.2003, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 141, 27.5.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 238).

04 03 02 03 Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie — Zlepšiť prístup k financovaniu a jeho dostupnosť pre právnické a fyzické osoby, najmä tých, ktorí sú pracovnému trhu najvzdialenejší, a pre sociálne podniky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
43 465 800	27 500 000	25 624 200	17 000 000	31 427 570,48	9 975 125,43

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 02 *(pokračovanie)*

04 03 02 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Všeobecným cieľom programu Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) je prispieť k stratégii Európa 2020 a k príslušným hlavným cieľom v oblasti zamestnanosti, vzdelávania a chudoby finančnou podporou cieľov Únie.

EaSI pozostáva z troch komplementárnych osí: Progress, EURES a mikrofinancovanie a sociálne podnikanie.

Os mikrofinancovania a sociálneho podnikania v záujme dosiahnutia všeobecných cieľov EaSI, najmä propagovať zamestnanosť a sociálne začlenenie zvýšením dostupnosti a prístupnosti mikrofinancovania pre zraniteľné skupiny a mikropodniky a zvýšením prístupu sociálnych podnikov k financovaniu, sleduje tieto konkrétne ciele:

— zvýšiť prístupnosť a dostupnosť mikrofinancovania pre osoby, ktoré stratili pracovné miesto alebo ktorým hrozí jeho strata, alebo ktoré majú problémy so vstupom alebo opätovným vstupom na trh práce, ako aj osoby, ktorým hrozí sociálne vylúčenie, či zraniteľné osoby, vrátane žien, ktoré chcú začať podnikať, ktoré majú znevýhodnený prístup k tradičnému trhu s úvermi a ktoré chcú založiť alebo ďalej rozvíjať vlastný mikropodnik; a pre mikropodniky, najmä tie, ktoré zamestnávajú tieto osoby, ktoré sú uvedené,

— budovať inštitucionálne kapacity poskytovateľov mikroúverov,

— podporovať vytváranie sociálnych podnikov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Akékoľvek sumy z finančných nástrojov podľa článku 140 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 3 4 1 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. i) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 02 *(pokračovanie)*

04 03 02 03 *(pokračovanie)*

Časť rozpočtových prostriedkov sa použije na poskytnutie podpory a technickej pomoci pre príjemcov mikrofinancovania.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 238).

04 03 11 ***Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
20 364 000	20 364 000	20 360 000	20 360 000	20 371 000,—	20 371 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) zamestnancov a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Eurofound musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 20 371 000 20 371 000 EUR. K sume 20 364 000 20 364 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 7 000 7 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na štúdie o pracovných podmienkach a pracovnoprávnych vzťahoch na podporu politík na zabezpečenie väčšieho množstva lepších pracovných miest, ktoré by prispeli k väčšej udržateľnosti práce a posilnili by sociálny dialóg v Európe.

Ďalšia časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na štúdie a výskum trhov práce orientovaný na budúcnosť, a konkrétne na monitorovanie a predvídanie štrukturálnych zmien, ich vplyvu na zamestnanosť a riadenie následkov.

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa bude financovať aj výskum a získavanie poznatkov o životných podmienkach a kvalite života, s osobitným zameraním na sociálne politiky a úlohu verejných služieb pri zlepšovaní kvality života. Mali by byť tiež určené na výskum rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom s osobitným zameraním na situáciu žien a riešenie problému neistého zamestnávania, ktorý sa v nadmernej miere týka žien.

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 11 *(pokračovanie)*

Napokon, tieto rozpočtové prostriedky sa použijú pri analýze vplyvu digitalizácie na všetky uvedené oblasti, ako aj na štúdie, ktoré prispievajú k politikám zameraným na zvýšenie konvergencie v Únii.

Plán pracovných miest nadácie je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 1365/75 z 26. mája 1975 o zriadení Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Ú. v. ES L 139, 30.5.1975, s. 1)

04 03 12 ***Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
14 514 000	14 514 000	14 663 000	14 663 000	14 965 660,—	14 732 995,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Cieľom agentúry je poskytovať inštitúciám Únie, členským štátom a zainteresovaným stranám technické, vedecké a hospodárske informácie potrebné v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Osobitná pozornosť sa bude venovať rodovým aspektom v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 14 679 000EUR. K sume 14 514 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 165 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 12 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení potrebných na plnenie úloh agentúry, ako sú definované v nariadení (ES) č. 2062/94, a to najmä:

— opatrenia na vybudovanie povedomia a očakávanie rizík s osobitným dôrazom na MSP,

— prevádzka Európskeho strediska na monitorovanie rizika založeného na príkladoch dobrých postupov zhromaždených od podnikov alebo zo špecifických odvetví činnosti,

— príprava a poskytovanie príslušných nástrojov pre menšie spoločnosti na riadenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,

— prevádzka siete, ktorá zahŕňa hlavné prvky zložiek vnútroštátnych informačných sietí vrátane národných organizácií sociálnych partnerov v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi a/alebo praxou, ako aj národné kontaktné miesta,

— organizovanie výmeny skúseností, informácií a osvedčených postupov, a to aj v spolupráci s Medzinárodnou organizáciou práce a inými medzinárodnými organizáciami,

— integrovanie kandidátskych krajín do týchto informačných sietí a návrh pracovných nástrojov, ktoré sú určené na ich špecifickú situáciu,

— organizovanie a realizácia Európskej kampane o zdravých pracoviskách, ako aj Európskeho týždňa zdravia a bezpečnosti zameraného na špecifické riziká a potreby užívateľov a konečných príjemcov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu .

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2062/94 z 18. júla 1994, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. ES L 216, 20.8.1994, s. 1).

04 03 13 ***Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
17 375 000	17 375 000	17 051 000	17 051 000	17 224 000,—	17 000 000,—

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 13 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov strediska a jeho administratívnych výdavkov a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom.

Stredisko musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami. Komisia, ak ju o to stredisko požiada, oznámi Európskemu parlamentu a Rade presuny uskutočnené medzi operačnými a administratívnymi rozpočtovými prostriedkami.

Plán pracovných miest centra je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu .

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 17 434 000EUR. K sume 17 375 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 59 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 337/75 z 10. februára 1975, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Ú. v. ES L 39, 13.2.1975, s. 1).

04 03 14 ***Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
19 771 000	19 771 000	19 956 000	19 956 000	20 143 234,16	20 143 234,16

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov nadácie a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Sú zároveň určené na podporu partnerských krajín v oblasti Stredozemia pri reforme ich trhov práce a systémov odborného vzdelávania, presadzovaní sociálneho dialógu a podporovaní podnikania.

Nadácia musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch vykonaných medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest nadácie je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 14 *(pokračovanie)*

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 20 144 000EUR. K sume 19 771 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 373 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1339/2008 zo 16. decembra 2008 o zriadení Európskej nadácie pre odborné vzdelávanie (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 82).

04 03 51 ***Ukončenie programu Progress***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	5 000 000	p.m.	11 400 000	0,—	15 915 128,14

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov programu Spoločenstva v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity (Progress).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa zriaďuje program Spoločenstva v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity – Progress (Ú. v. EÚ L 315, 15.11.2006, s. 1)

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 52 Ukončenie portálu EURES

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	2 000 000	0,—	4 944 171,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch, pokiaľ ide o predošlý článok 04 03 04.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 1612/68 z 15. októbra 1968 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 257, 19.10.1968, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 492/2011 z 5. apríla 2011 o slobode pohybu pracovníkov v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 141, 27.5.2011, s. 1).

Rozhodnutie Komisie 2003/8/ES z 23. decembra 2002, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 1612/68, pokiaľ ide o obsadzovanie voľných pracovných miest a žiadosti o zamestnanie (Ú. v. ES L 5, 10.1.2003, s. 16)

04 03 53 Ukončenie ostatných činností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 700 000	p.m.	2 000 000	76 038,93	12 918 443,43

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch, pokiaľ ide o predošlé články 04 04 07, 04 04 12 a 04 04 15.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 53 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady z 9. júla 1957 o podmienkach zadania a rokovacom poriadku Komisie pre bezpečnosť a zdravie v baniach (Ú. v. ESUO 28, 31.8.1957, s. 487).

Rozhodnutie Rady 74/325/EHS z 27. júna 1974 o zriadení Poradného výboru pre bezpečnosť, hygienu a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. ES L 185, 9.7.1974, s. 15).

Rozhodnutie Rady 74/326/EHS z 27. júna 1974 o rozšírení právomoci Komisie pre bezpečnosť a zdravie v baniach na všetky priemyselné odvetvia ťažby nerastných surovín (Ú. v. ES L 185, 9.7.1974, s. 18).

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1) a súvisiace samostatné smernice.

Smernica Rady 92/29/EHS z 31. marca 1992 o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na zvýšenú lekársku starostlivosť na palubách plavidiel (Ú. v. ES L 113, 30.4.1992, s. 19).

Rozhodnutie Rady 98/171/ES z 23. februára 1998 o činnostiach Spoločenstva v oblasti analýzy, výskumu a spolupráce v oblasti zamestnanosti a pracovného trhu (Ú. v. ES L 63, 4.3.1998, s. 26).

Rozhodnutie Rady 2000/750/ES z 27. novembra 2000, ktorým sa ustanovuje Akčný program Spoločenstva na boj proti diskriminácii (2001 až 2006) (Ú. v. ES L 303, 2.12.2000, s. 23).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 50/2002/ES zo 7. decembra 2001 ustanovujúce program Spoločenstva na podporu spolupráce medzi členskými štátmi v boji proti sociálnemu vylúčeniu (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1145/2002/ES z 10. júna 2002 o stimulujúcich opatreniach Spoločenstva v oblasti zamestnanosti (Ú. v. ES L 170, 29.6.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady z 22. júla 2003 o zriadení Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. EÚ C 218, 13.9.2003, s. 1).

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 53 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1554/2005/ES zo 7. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2001/51/ES o akčnom programe Spoločenstva týkajúcom sa stratégie Spoločenstva v oblasti rovnosti žien a mužov a rozhodnutie č. 848/2004/ES ustanovujúce akčný plán Spoločenstva na podporu organizácií pôsobiacich na európskej úrovni v oblasti rovnosti medzi mužmi a ženami (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1098/2008/ES z 22. októbra 2008 o Európskom roku boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu (2010) (Ú. v. EÚ L 298, 7.11.2008, s. 20).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 283/2010/EÚ z 25. marca 2010, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 87, 7.4.2010, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor uzatvorený v roku 1959 medzi Vysokým úradom ESUO a Medzinárodným informačným strediskom pre bezpečnosť a zdravie pri práci (CIS) Medzinárodnej organizácie práce.

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o fungovaní Európskej únie podľa jej článkov 151, 153 a 156.

04 03 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

04 03 77 02 Pilotný projekt — Podpora ochrany práva na bývanie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 665,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 04 Pilotný projekt — Opatrenia na udržanie zamestnanosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

04 03 77 05 Pilotný projekt — Posilnenie mobility a integrácie pracovníkov v rámci Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 06 Pilotný projekt — Komplexná spolupráca verejných orgánov, komerčných firiem a neziskových organizácií v oblasti integrácie ľudí do spoločnosti a zamestnania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 148,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

04 03 77 07 Prípravná akcia — Tvoje prvé pracovné miesto EURES

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	750 000	0,—	621 958,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 08 Pilotný projekt — Sociálna solidarita pre sociálnu integráciu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	898 116,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

04 03 77 09 Prípravná akcia – Informačné strediská pre vyslaných pracovníkov a migrujúcich pracovníkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	49 897,47

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 10 Pilotný projekt — Podpora zmeny neistej práce na prácu zaručujúcu práva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

04 03 77 12 Pilotný projekt — Zdravie a bezpečnosť starších pracovníkov pri práci

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 13 Prípravná akcia — Aktivačné opatrenia zamerané na mladých ľudí – implementácia iniciatívy Mládež v pohybe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	1 207 886,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

04 03 77 14 Prípravná akcia — Sociálna inovácia stimulovaná sociálnym podnikaním a podnikaním mladých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	737 544,19

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 15 Pilotný projekt — Uskutočniteľnosť a pridaná hodnota európskeho systému poistenia alebo dávok v nezamestnanosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	183 862,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

04 03 77 16 Prípravná akcia — Mikroúvery na konkrétny boj proti nezamestnanosti mládeže

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 17 Pilotný projekt — Karta sociálneho poistenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	700 000	350 000	500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

04 03 77 18 Prípravná akcia — Sociálna solidarita pre sociálnu integráciu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	750 000	p.m.	750 000	1 500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Cieľom tejto prípravnej akcie je: posilniť schopnosť vnútroštátnych sietí minimálneho príjmu vypracovať stratégiu s cieľom reagovať na odporúčania, ktoré vyplynuli z pilotného projektu, ako aj prepojenia so stratégiou Európa 2020 nadviazaním na vykonávanie príslušných odporúčaní pre jednotlivé krajiny; ďalej rozvíjať zvyšovanie informovanosti v súvislosti so systémami minimálneho príjmu so zameraním sa na ich rozsah, primeranosť a využitie; zapojiť aktérov na úrovni Únie do ďalšieho dialógu o systémoch minimálneho príjmu; a presadzovať spoločnú metodiku pre referenčné rozpočty (pripravuje sa v rámci iného pilotného projektu s názvom Sieť referenčných rozpočtov) na miestnej a národne úrovni a na úrovni Únie s cieľom zabezpečiť adekvátnosť podpory minimálneho príjmu.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 19 Prípravná akcia — Podpora aktívneho začleňovania znevýhodnených migrantov v Európe prostredníctvom rozvoja a testovania miestnych stredísk sociálnej a ekonomickej integrácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	250 000	p.m.	250 000	500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia prispeje k celkovej politike Únie v oblasti boja proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu, a to najmä medzi znevýhodnenými skupinami, ako sú migranti. Súvisí najmä s oznámeniami Komisie s názvami Európska platforma proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu: európsky rámec pre územnú a sociálnu súdržnosť - vrátane realizácie Európskeho sociálneho fondu v rokoch 2014-2020 (COM(2010) 758 v konečnom znení) a Sociálne investície do rastu a súdržnosti (COM(2013) 83 v konečnom znení), ako aj s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2016 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470).

Cieľ

Táto prípravná akcia bude prispievať k dobrým životným podmienkam a úplnej sociálnej a ekonomickej integrácii migrantov v Európe (či už európskych občanov alebo občanov tretích krajín), najmä tých, ktorých sociálna a ekonomická situácia je mimoriadne ťažká (nezamestnanosť, notorické vylúčenie, zdravotné problémy, závislosti a iné formy marginalizácie), prostredníctvom rozvoja a testovania pilotných integračných stredísk v členských štátoch s rôznymi sociálnymi systémami a usporiadaním trhu práce. Tieto strediská budú súčasťou Európskej platformy proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu a budú posilňovať zručnosti a schopnosti migrantov a umožnia im riadne sa zamestnať a zúčastňovať sa na sociálnom živote prostredníctvom integrovaného balíka činností a služieb.

Akcie/opatrenia, ktoré sa budú financovať

Pokryté opatrenia budú zahŕňať:

— vytvorenie pilotných stredísk sociálnej integrácie, ktoré:

  — budú zriaďované v mestských a vidieckych oblastiach s vážnymi integračnými problémami vo vybraných členských štátoch v partnerstve so sociálnymi, verejnými a hospodárskymi zainteresovanými stranami,

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 19 *(pokračovanie)*

— budú viesť semináre a programy celodennej odbornej prípravy, pracovného poradenstva a učňovskej prípravy, ktoré spĺňajú potreby miestnej komunity v oblastiach, ako sú služby poskytovania starostlivosti, služby starostlivosti o zelené plochy, profesionálne upratovacie služby a stavebné služby,

— budú slúžiť ako jediné miesta na vybavenie potrebných záležitostí pre marginalizovaných migrantov hľadajúcich pomoc vo všetkých právnych a spoločenských otázkach (sociálna pomoc, poradenstvo pri hľadaní práce, finančná pomoc),

— budú vytvárať priaznivé prostredie a miestne partnerstvá na účely rozvoja sociálneho podnikania.

Tieto pilotné strediská pomôžu odskúšať opatrenia na budúce vytváranie miestnych stredísk sociálnej a ekonomickej integrácie vo všetkých členských štátoch ako súčasť Európskej platformy proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu. Tieto miestne strediská budú mať dva ciele: 1) aktivovať migrantov a posilniť ich možnosti na opätovné zaradenie sa do riadneho hospodárstva a úplnú integráciu do hostiteľskej komunity a spoločnosti; 2) pomôcť miestnym orgánom, sociálnym partnerom a organizáciám občianskej spoločnosti odstraňovať bariéry a podporovať mobilitu, ako aj sociálne a hospodárske začlenenie marginalizovaných migrantov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

04 03 77 20 Pilotný projekt — Dôsledky zníženia sociálnych dávok

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 21 Pilotný projekt — Aplikácia a služba Európskej únie v oblasti posunkovej reči v reálnom čase

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	395 425,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

04 03 77 23 Prípravná akcia — Reaktivácia – Program mobility v rámci Únie pre nezamestnaných nad 35 rokov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 500 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Napriek vnímaniu zo strany verejnosti je pracovná mobilita v Únii slabá. Popri nedostatku kvalifikácií a pracovných síl v niektorých krajinách a regiónoch existuje aj vysoká nezamestnanosť a nízka mobilita pracovnej sily v rámci jednotlivých krajín a medzi nimi. Dobre fungujúce trhy práce sú dôležité na uľahčenie prispôsobovania sa hospodárskym šokom, prideľovanie zdrojov na najlepšie spôsoby využitia a na riešenie možného nedostatku pracovných síl súvisiaceho so starnutím obyvateľstva. Mobilita v rámci Únie môže v zásade pomôcť vyplniť medzery a nerovnováhy na trhu práce. Veková skupina nad 35 rokov čelí aj väčším prekážkam mobility, a preto je dôležité, aby sa otestovala finančná a/alebo iná podpora navrhnutá osobitne pre túto skupinu.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 23 *(pokračovanie)*

Reaktivácia je program mobility pre stáže dospelých a vyskúšanie práce v inom členskom štáte s trvaním od 6 do 12 mesiacov. Je zameraný na nezamestnaných občanov vo vekovej skupine nad 35 rokov vrátane dlhodobo nezamestnaných. Táto veková skupina vo všeobecnosti predstavuje časť populácie s dobrými zručnosťami vychádzajúcimi z pracovných skúseností, a preto je potrebný tento program.

Vzhľadom na počet dlhodobo nezamestnaných program Reaktivácia otestuje podporu, ktorá je pre nich prispôsobená na mieru. S cieľom podnietiť zamestnávateľov, aby ponúkali pracovné miesta nezamestnaným z iných členských štátov, program Reaktivácia otestuje spôsoby zapojenia zamestnávateľov a formy finančnej a/alebo inej podpory pre zamestnávateľov.

Program Reaktivácia je zamýšľaný ako predĺženie úspešného programu Tvoje prvé pracovné miesto EURES a mal by ponúkať podobné výhody pre nezamestnaných, a najmä dlhodobo nezamestnaných, vo veku nad 35 rokov. Tento projekt môže stavať na programe Tvoje prvé pracovné miesto EURES ako dobrej platforme pre mobilitu.

Program Reaktivácia poskytne nezamestnaným vrátane dlhodobo nezamestnaných v tejto vekovej skupine bezprecedentnú príležitosť na získanie rôznorodých poznatkov a zručností, učenie sa nových jazykov a lepšie pochopenie európskeho vnútorného trhu. Všetky tieto výhody intenzívne hrajú v prospech silnejšej európskej identity a rozmanitosti a zároveň zvyšujú pracovnú mobilitu a mieru zamestnanosti.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

04 03 77 24 Pilotný projekt — Kvalitné zamestnanie pre osoby vstupujúce na trh práce prostredníctvom podnikania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	350 000	700 000	350 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Prostredníctvom tohto pilotného projektu sa zistí, či iniciatívy v oblasti podnikania mladých ľudí účinne vytvárajú kvalitné a dlhodobé pracovné miesta, najmä pre mladých ľudí.

Pilotný projekt je prepojený s prioritami Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci Európskeho parlamentu, pokiaľ ide o nezamestnanosť/podnikanie mladých ľudí, záruku pre mladých ľudí a iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí.

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 24 *(pokračovanie)*

V rámci pilotného projektu by sa budú financovať tieto akcie a opatrenia: monitorovanie podnikateľov v Európe a overovanie vplyvu súčasných politík na tvorbu kvalitných pracovných miest pre osoby vstupujúce na trh práce.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

04 03 77 25 Prípravná akcia — Záruka pre deti / Vytvorenie európskej záruky pre deti a jej finančná podpora

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 000 000	1 000 000				

Poznámky

Nerovnosť sa považuje za príčinu makroekonomickej destabilizácie a zníženie rastu. Preto sa európske a vnútroštátne opatrenia na nápravu nerovností ovplyvňujúcich deti dajú považovať za dlhodobú politiku makroekonomickej stabilizácie a rastu. Otvorenie príležitostí môže naštartovať vyšší hospodársky rast a zlepšiť životné štandardy.

Boj proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu je jedným z cieľov stratégie Európa 2020 t. j. znížiť počet ľudí zasiahnutých a ohrozených chudobou o aspoň 20 miliónov. Avšak od roku 2008 do roku 2014 sa počet ľudí ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením v EÚ-27 zvýšil zo 116 miliónov na 121 miliónov, takže takmer každá štvrtá osoba v EÚ-27 je ohrozená chudobou alebo sociálnym vylúčením. V tejto skupine je veľmi znepokojujúca chudoba detí. V roku 2014 bolo v Únii viac ako 26 miliónov detí ohrozených chudobou a viac ako deväť miliónov trpelo vážnou materiálnou depriváciou. Ak sa neprijmú opatrenia na nápravu tejto situácie, hrozí im väčšie riziko, že neuspejú v systéme vzdelávania (cieľ Európa 2020 vo vzdelávaní) a budú mať najväčšie ťažkosti so začlenením sa do trhu práce (cieľ Európa 2020 v zamestnanosti). Záruka pre deti je integrovaný prístup k boju s chudobou detí zameraný na úplné vykonávanie odporúčania Komisie investovať do detí, aby sa zabezpečilo, že každé dieťa v Európe, ktorému hrozí chudoba (vrátane utečencov), bude mať prístup k bezplatnej zdravotnej starostlivosti, vzdelaniu, starostlivosti o deti, slušnému bývaniu a zodpovedajúcej výžive. Pokrytím týchto piatich oblastí opatrení európskymi a vnútroštátnymi akčnými plánmi sa zabezpečí, že životné podmienky a príležitosti miliónov detí v Európe sa v dlhodobom horizonte výrazne zlepšia. Záruka pre deti je kľúčovou horizontálnou politikou a mala by sa považovať za investíciu do stability a prosperity Únie, čo je potrebné na zachovanie potenciálu rastu Únie.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 03 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE *(pokračovanie)*

04 03 77 *(pokračovanie)*

04 03 77 25 *(pokračovanie)*

Aby sa záruka pre deti stala úspešným nástrojom v boji proti chudobe detí, treba poskytnúť finančnú podporu Únie s cieľom zabezpečiť koordinované úsilie spolu s členskými štátmi smerujúce k spoločným cieľom so záväznými ukazovateľmi. Prípravná akcia vymedzí vykonávací rámec záruky pre deti:

1. vybrať komparatívne merateľné kritériá na prideľovanie prostriedkov v súlade s odporúčaním Komisie o investovaní do detí;

2. posúdiť existujúce vnútroštátne opatrenia a opatrenia Únie zamerané na mnohorozmerné aspekty detskej chudoby a zmapovanie najlepších postupov;

3. určiť typológiu programov, ktoré by sa mali financovať;

4. zriadiť mechanizmy financovania; a

5. zriadiť mechanizmy riadenia vrátane monitorovania a vyhodnocovania.

To sa dosiahne prostredníctvom nezávislého výskumu, konzultácií s partnermi (napr. vládnymi inštitúciami, MVO, akadémiami, súkromným sektorom a európskou sieťou ombudsmanov pre deti) a odborných seminárov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 04 — EURÓPSKY FOND NA PRISPÔSOBENIE SA GLOBALIZÁCII (EGF)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 04	EURÓPSKY FOND NA PRISPÔSOBENIE SA GLOBALIZÁCII (EGF)								
04 04 01	***EGF – poskytnúť podporu pracovníkom a samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť sa skončila v dôsledku globalizácie***	9	p.m.	25 000 000	p.m.	30 000 000	48 651 286,—	48 651 286,—	194,61
04 04 51	***Ukončenie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (2007 až 2013)***	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	29 634 512,—	29 634 512,—	
	Kapitola 04 04 – Súčet		**p.m.**	**25 000 000**	**p.m.**	**30 000 000**	**78 285 798,—**	**78 285 798,—**	**313,14**

04 04 01 EGF – poskytnúť podporu pracovníkom a samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť sa skončila v dôsledku globalizácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	25 000 000	p.m.	30 000 000	48 651 286,—	48 651 286,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie EGF s cieľom umožniť Únii, aby preukázala solidaritu a poskytla podporu pracovníkom, ktorí boli prepustení z dôvodu veľkých štrukturálnych zmien v usporiadaní svetového obchodu v dôsledku globalizácie, z dôvodu pokračovania svetovej finančnej a hospodárskej krízy, ktorou sa zaoberá nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 546/2009 z 18.júna 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1927/2006, ktorým sa zriaďuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (Ú. v. EÚ L 167, 29.6.2009, s. 26), či z dôvodu novej svetovej finančnej a hospodárskej krízy, a poskytnúť im finančnú podporu pri rýchlom opätovnom začlenení sa do udržateľnej zamestnanosti.

Akcie, ktoré sa uskutočňujú v rámci EGF, by mali dopĺňať opatrenia v rámci Európskeho sociálneho fondu, pričom nesmie dochádzať k duplicitnému financovaniu z týchto nástrojov. Akcie alebo opatrenia podporované z EGF by mali mať za cieľ zabezpečiť, aby si čo najväčší počet príjemcov zapojených do týchto akcií našiel udržateľné zamestnanie čo najskôr, predtým, ako sa má predložiť záverečná správa.

Pravidlá zahrnutia rozpočtových prostriedkov do tejto rezervy a využívania EGF sú uvedené v bode 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1309/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii (2014 – 2020) a o zrušení nariadenia (ES) č. 1927/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 855), a najmä jeho článok 1.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 04 — EURÓPSKY FOND NA PRISPÔSOBENIE SA GLOBALIZÁCII (EGF) *(pokračovanie)*

04 04 01 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Medziinštitucionálna dohoda z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

04 04 51 ***Ukončenie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	29 634 512,—	29 634 512,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie EGF s cieľom umožniť Únii poskytovať časovo obmedzenú a cielenú podporu pracovníkom, ktorí boli prepustení z dôvodu veľkých štrukturálnych zmien v usporiadaní svetového obchodu, ak tieto prepúšťania vo významnej miere nepriaznivo vplývajú na regionálnu alebo miestnu ekonomiku. Sú použiteľné na všetky žiadosti predložené do 31. decembra 2013. Pri žiadostiach predložených medzi 1. májom 2009 a 31. decembrom 2011 sa môžu použiť aj na poskytnutie podpory pracovníkom prepusteným v priamom dôsledku svetovej finančnej a hospodárskej krízy.

Opatrenia, ktoré uskutočňuje EGF, by mali dopĺňať opatrenia v rámci Európskeho sociálneho fondu. Nesmie dochádzať k duplicitnému financovaniu z týchto nástrojov.

Pravidlá zahrnutia rozpočtových prostriedkov do tejto rezervy a využívania EGF sú uvedené v bode 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (Ú. v. EÚ L 406, 30.12.2006, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Medziinštitucionálna dohoda z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV								
04 05 01	***Podpora Albánsku, Bosne a Hercegovine, Kosovu (1), Čiernej Hore, Srbsku a bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko***								
04 05 01 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 01 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 04 05 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 02	***Podpora pre Island***								
04 05 02 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 02 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 04 05 02 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 03	***Podpora pre Turecko***								
04 05 03 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 05 03	*(pokračovanie)*								
04 05 03 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 04 05 03 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 51	***Ukončenie akcií (pred rokom 2014) – Nástroj predvstupovej pomoci – Rozvoj ľudských zdrojov***	4	p.m.	50 000 000	p.m.	65 000 000	0,—	64 547 800,—	129,10
	Kapitola 04 05 – Súčet		**p.m.**	**50 000 000**	**p.m.**	**65 000 000**	**0,—**	**64 547 800,—**	**129,10**

([1]) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

04 05 01 ***Podpora Albánsku, Bosne a Hercegovine, Kosovu ([1]), Čiernej Hore, Srbsku a bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko***

04 05 01 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu :

— podpora politických reforiem,

— posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

([1]) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV
(pokračovanie)

04 05 01 *(pokračovanie)*

04 05 01 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

04 05 01 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

— podporovať hospodársky, sociálny a územný rozvoj na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilňovať schopnosť príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV
(pokračovanie)

04 05 02 Podpora pre Island

04 05 02 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande :

— podpora politických reforiem,

— posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/20014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

04 05 02 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV
(pokračovanie)

04 05 02 *(pokračovanie)*

04 05 02 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

— podporovať hospodársky, sociálny a územný rozvoj na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilňovať schopnosť príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

04 05 03 ***Podpora pre Turecko***

04 05 03 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV
(pokračovanie)

04 05 03 *(pokračovanie)*

04 05 03 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku :

— podpora politických reforiem,

— posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

04 05 03 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podporovať hospodársky, sociálny a územný rozvoj na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

KAPITOLA 04 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE POLITIKY A ROZVOJ ĽUDSKÝCH ZDROJOV
(pokračovanie)

04 05 03 *(pokračovanie)*

04 05 03 02 *(pokračovanie)*

— posilňovať schopnosť príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

04 05 51 ***Ukončenie akcií (pred rokom 2014) – Nástroj predvstupovej pomoci – Rozvoj ľudských zdrojov***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	50 000 000	p.m.	65 000 000	0,—	64 547 800,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie likvidácie záväzkov spred roku 2014.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006, zmeneného bodom 7 prílohy III k zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012), programy a hlavné projekty, ktoré budú ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006, a ktorých vykonávanie nebude do tohto dňa ukončené, sa budú považovať za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82)

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 06 — FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
04 06	FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZA-NEJŠIE OSOBY								
04 06 01	***Podpora sociálnej súdržnosti a zmiernenie najhorších foriem chudoby v Únii***	1,2	544 386 912	440 000 000	533 712 658	460 000 000	535 451 601,—	45 438 842,19	10,33
04 06 02	***Operačná technická pomoc***	1,2	1 440 000	1 000 000	1 440 000	1 000 000	889 710,—	1 500,37	0,15
	Kapitola 04 06 – Súčet		**545 826 912**	**441 000 000**	**535 152 658**	**461 000 000**	**536 341 311,—**	**45 440 342,56**	**10,30**

Poznámky

V článku 174 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa stanovuje cieľ hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti Únie a v článku 175 sa stanovuje úloha štrukturálnych fondov pri dosahovaní tohto cieľa a stanovujú sa pravidlá prijímania osobitných opatrení mimo štrukturálnych fondov.

V článku 80 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článkoch 56 a 57 nariadenia (EÚ) č. 223/2014 o kritériách pre finančné opravy vykonané Komisie sa stanovujú osobitné pravidlá finančných opráv v prípade Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD).

Akýkoľvek príjem z finančných opráv vykonaných na tomto základe sa zahŕňa do položky 6 5 0 0 výkazu príjmov a predstavuje pripísaný príjem v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 44 nariadenia (EÚ) č. 223/2014 sa uvádzajú osobitné pravidlá vrátenia platieb predbežného financovania v prípade FEAD.

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahŕňajú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

V článku 19 nariadenia (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 sa stanovujú podmienky na revíziu viacročného finančného rámca s cieľom presunúť do nasledujúcich rokov pridelené prostriedky, ktoré neboli v roku 2014 použité, pričom sa prekročia zodpovedajúce stropy pre výdavky, ak sa po 1. januári 2014 prijmú nové pravidlá alebo programy.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174 a 175.

KAPITOLA 04 06 — FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 4, články 80 a 177.

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde Európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery Európskej rady zo 7. a 8. februára 2013.

04 06 01 Podpora sociálnej súdržnosti a zmiernenie najhorších foriem chudoby v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
544 386 912	440 000 000	533 712 658	460 000 000	535 451 601,—	45 438 842,19

Poznámky

Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD) nahrádza Program distribúcie potravín pre najodkázanejšie osoby Spoločenstva, ktorý bol ukončený ku koncu roka 2013.

Na zabezpečenie kontinuity medzi týmito dvoma programami sú výdavky na podporu z operačného programu oprávnené vtedy, ak ich príjemca vynaloží a uhradí v období od 1. decembra 2013 do 31. decembra 2023.

FEAD podporuje sociálnu súdržnosť, posilňuje sociálne začleňovanie, a teda v konečnom dôsledku prispieva k cieľu odstránenia chudoby v Únii tak, že prispieva k dosiahnutiu cieľa v oblasti znižovania chudoby, ktorým je v súlade so stratégiou Európa 2020 znížiť aspoň o 20 miliónov počet ľudí, ktorí sú ohrození chudobou a sociálnym vylúčením, pričom dopĺňa štrukturálne fondy. Keďže podiel žien ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením je vyšší ako v prípade mužov, FEAD uplatní prístup zohľadňujúci rodový aspekt prispôsobovaním opatrení rôznym skupinám osôb, ktoré sú skutočne ohrozené, vrátane žien a starších osôb. FEAD prispieva k dosiahnutiu osobitného cieľa zmiernenia a odstránenia najhorších foriem chudoby tým, že poskytuje nefinančnú pomoc najodkázanejším osobám prostredníctvom potravinovej a/alebo základnej materiálnej pomoci a činností sociálneho začleňovania, ktorých cieľom je sociálne začlenenie najodkázanejších osôb.

KOMISIA
HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

KAPITOLA 04 06 — FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY *(pokračovanie)*

04 06 01 *(pokračovanie)*

Tento cieľ a výsledky vykonávania fondu sa posudzujú z hľadiska kvality a množstva.

FEAD dopĺňa, ale nenahrádza ani neznižuje vnútroštátne politiky udržateľného odstraňovania chudoby a sociálneho začleňovania, za ktoré sú aj naďalej zodpovedné členské štáty.

Zdroje pre fond, ktoré sú k dispozícii na rozpočtový záväzok na obdobie rokov 2014 – 2020, predstavujú sumu 3 395 684 880 EUR v cenách roku 2011.

Chudoba je viacrozmerný problém a jej riešenie by sa malo stať hlavným cieľom. Na problém chudoby treba klásť väčší dôraz vo všetkých stratégiách, keďže je to zložitý problém s mnohými príčinami. Čo je najdôležitejšie, má veľký vplyv nielen na súčasnosť, ale aj na budúcnosť. V prípade ľudí, najmä detí, ktoré zažijú chudobu, je vyššie riziko, že neuspejú v ďalšom živote a budú vylúčení zo spoločnosti.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde Európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

04 06 02 ***Operačná technická pomoc***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 440 000	1 000 000	1 440 000	1 000 000	889 710,—	1 500,37

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci v zmysle článku 27 nariadenia (EÚ) č. 223/2014.

Technická pomoc slúži na financovanie opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, auditu, informovania, kontroly a hodnotenia, ktoré sú potrebné na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 223/2014, ako aj na činnosti podľa článku 10 uvedeného nariadenia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

— náklady na činnosti s partnerskými organizáciami a so zainteresovanými stranami v členských štátoch (ako napr. odborná príprava, zasadnutia, konferencie, siete expertov, pracovné skupiny),

— výdavkov na informácie a vydavateľskú činnosť,

KAPITOLA 04 06 — FOND EURÓPSKEJ POMOCI PRE NAJODKÁZANEJŠIE OSOBY *(pokračovanie)*

04 06 02 *(pokračovanie)*

— výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,

— zmlúv o poskytovaní služieb a štúdií,

— grantov,

— činností v oblasti auditu, kontroly a hodnotenia.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 223/2014 z 11. marca 2014 o Fonde Európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (Ú. v. EÚ L 72, 12.3.2014, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 05

POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

HLAVA 05

POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
05 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	135 331 385	135 331 385	134 218 823	134 218 823	134 339 307,12	134 339 307,12
05 02	ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH	2 806 800 000	2 766 337 000	2 703 000 000	2 691 337 221	2 666 887 140,44	2 666 485 413,02
05 03	PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY	39 661 700 000	39 661 700 000	39 445 708 157	39 445 708 157	42 168 038 032,66	42 168 038 032,66
05 04	ROZVOJ VIDIEKA	14 355 548 697	11 201 022 443	18 671 922 495	11 742 025 443	20 132 767 010,52	11 788 335 585,15
05 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	199 000 000	89 970 000	112 000 000	425 400 000	168 000 000,—	201 901 687,16
05 06	MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	8 285 849	8 285 849	6 966 518	6 966 518	3 888 819,03	3 888 819,03
05 07	AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF)	85 279 139	83 900 515	58 630 000	58 630 000	58 489 913,58	58 489 913,58
05 08	POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA	48 810 940	41 944 954	34 183 167	41 555 618	52 116 609,62	49 414 025,54
05 09	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM	237 123 857	121 648 169	214 205 269	79 277 928	107 439 656,11	22 417 361,56
	Hlava 05 – Súčet	**57 537 879 867**	**54 110 140 315**	**61 380 834 429**	**54 625 119 708**	**65 491 966 489,08**	**57 093 310 144,82**

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

HLAVA 05

POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
05 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA					
05 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka***	5,2	100 777 140	100 493 451	102 138 232,83	101,35
05 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka***					
05 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	3 419 215	3 395 913	3 656 689,81	106,95
05 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	6 490 597	6 692 410	6 662 693,46	102,65
	Článok 05 01 02 – Medzisúčet		9 909 812	10 088 323	10 319 383,27	104,13
05 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka***	5,2	6 292 864	6 413 600	7 017 356,99	111,51
05 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka***					
05 01 04 01	Podporné výdavky na Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) — Neoperačná technická pomoc	2	7 682 000	8 116 124	7 985 026,16	103,94
05 01 04 03	Podporné výdavky na predvstupovú pomoc v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka (IPA)	4	459 960	552 600	393 181,24	85,48
05 01 04 04	Podporné výdavky na Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Neoperačná technická pomoc	2	4 910 000	4 368 000	4 128 265,86	84,08
	Článok 05 01 04 – Medzisúčet		13 051 960	13 036 724	12 506 473,26	95,82

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
05 01 05	***Podporné výdavky na programy výskumu a inovácie v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka***					
05 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	1 535 400	1 483 475	1 314 634,—	85,62
05 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	433 545	424 210	330 437,—	76,22
05 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	830 664	830 664	546 789,77	65,83
	Článok 05 01 05 – Medzisúčet		2 799 609	2 738 349	2 191 860,77	78,29
05 01 06	***Výkonné agentúry***					
05 01 06 01	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny — Príspevok z programu na propagáciu v oblasti poľnohospodárstva	2	2 500 000	1 448 376	166 000,—	6,64
	Článok 05 01 06 – Medzisúčet		2 500 000	1 448 376	166 000,—	6,64
	Kapitola 05 01 – Súčet		**135 331 385**	**134 218 823**	**134 339 307,12**	**99,27**

Poznámky

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

05 01 01 ***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 777 140	100 493 451	102 138 232,83

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka

05 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 419 215	3 395 913	3 656 689,81

05 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 490 597	6 692 410	6 662 693,46

05 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 292 864	6 413 600	7 017 356,99

05 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 01 04 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (ES) č. 870/2004 z 24. apríla 2004, ktorým sa zavádza program Spoločenstva na uchovávanie, opis, zber a využívanie genetických zdrojov v poľnohospodárstve a ruší nariadenie (ES) č. 1467/94 (Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 18).

Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú niektoré prechodné ustanovenia o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, pokiaľ ide o zdroje a ich rozdeľovanie na rok 2014, a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, (EÚ) č. 1306/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ich uplatňovanie v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 01 04 *(pokračovanie)*

05 01 04 01 Podporné výdavky na Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) — Neoperačná technická pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 682 000	8 116 124	7 985 026,16

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie aktivít súvisiacich s prípravou, monitorovaním, administratívnou a technickou podporou, ako aj opatrení na hodnotenie, kontrolu a audit, ktoré sú nevyhnutné pri implementácii spoločnej poľnohospodárskej politiky, a najmä opatrení stanovených v článku 6 písm. a), d) e) a f) nariadenia (ES) č. 1306/2013.

Patria sem výdavky na pokrytie nákladov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosiahnutím cieľa programu pre genetické zdroje stanoveného v nariadení (ES) č. 870/2004. Patria sem aj výdavky na financovanie zmierovacieho orgánu v rámci vyrovnania účtov spoločnej poľnohospodárskej politiky (poplatky, zariadenie, cestovné výdavky a zasadnutia).

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

05 01 04 03 Podporné výdavky na predvstupovú pomoc v oblasti poľnohospodárstva a rozvoja vidieka (IPA)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
459 960	552 600	393 181,24

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov,

— výdavkov na externých zamestnancov v delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov v delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov v delegácii, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

— výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu a výmenu skúseností a najlepších postupov, ako aj na publikačnú činnosť a ostatnú administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosiahnutím cieľa programu,

— výskumné činnosti týkajúce sa relevantných záležitostí a šírenie ich výsledkov,

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 01 04 *(pokračovanie)*

05 01 04 03 *(pokračovanie)*

— výdavky týkajúce sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú administratívne výdavky v rámci kapitoly 05 05.

05 01 04 04 Podporné výdavky na Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka (EPFRV) — Neoperačná technická pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 910 000	4 368 000	4 128 265,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci financovanej z EPFRV, stanovenej v článku 51 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, v článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 a v článku 58 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. Technická pomoc sa vzťahuje na opatrenia súvisiace s prípravou, monitorovaním, administratívnou podporou, hodnotením a kontrolou, ktoré sú potrebné na vykonávanie SPP. Môže sa použiť najmä na financovanie:

— šírenia informácií vrátane spolupráce a výmen na úrovni Únie a prepojenia zainteresovaných strán,

— poskytovania informácií vrátane štúdií a hodnotení,

— výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,

— výdavkov na ochranu záujmov Únie (činnosti týkajúce sa zákonnosti a správnosti, podvodov, pokút a vymáhania),

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 1 850 000 EUR, ako aj na služobné cesty externých zamestnancov.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 1 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 01 05 Podporné výdavky na programy výskumu a inovácie v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3 decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

05 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 535 400	1 483 475	1 314 634,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

05 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
433 545	424 210	330 437,—

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 01 05 *(pokračovanie)*

05 01 05 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

05 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
830 664	830 664	546 789,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 01 06 Výkonné agentúry

05 01 06 01 Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny — Príspevok z programu na propagáciu v oblasti poľnohospodárstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 500 000	1 448 376	166 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov agentúry na zamestnancov a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú od 1. decembra 2015 súčasťou propagačného programu.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1144/2014 z 22. októbra 2014 o informačných a propagačných akciách týkajúcich sa poľnohospodárskych výrobkov uskutočňovaných na vnútornom trhu a v tretích krajinách a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 3/2008 (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 56).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/927/EÚ zo 17. decembra 2014, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2013/770/EÚ s cieľom transformovať Výkonnú agentúru pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny na Výkonnú agentúru pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (Ú. v. EÚ L 363, 18.12.2014, s. 183).

Rozhodnutie Komisie C(2014) 9594 z 19. decembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie C(2013) 9505, pokiaľ ide o delegovanie právomocí na Výkonnú agentúru pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny na účely vykonávania úloh spojených s realizáciou informačných a propagačných akcií týkajúcich sa poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách a opatrení týkajúcich sa odbornej prípravy v oblasti bezpečnosti potravín, na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie C(2014) 1269, ktorých súčasťou je najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 02	ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH								
05 02 01	***Obilniny***								
05 02 01 01	Vývozné náhrady na obilniny	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 01 02	Intervenčné skladovanie obilnín	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 01 99	Ostatné opatrenia (obilniny)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02	***Ryža***								
05 02 02 01	Vývozné náhrady na ryžu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 02	Intervenčné skladovanie ryže	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Ostatné opatrenia (ryža)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 02 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 03	***Náhrady na produkty nepatriace do prílohy I***	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	53 778,27	53 778,27	
05 02 04	***Potravinové programy***								
05 02 04 99	Ostatné opatrenia (potravinové programy)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 3 225 804,10	– 3 225 804,10	
	Článok 05 02 04 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 3 225 804,10	– 3 225 804,10	
05 02 05	***Cukor***								
05 02 05 01	Vývozné náhrady na cukor a izoglukózu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 03	Výrobné náhrady na cukor použitý v chemickom priemysle	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 08	Súkromné skladovanie cukru	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 99	Ostatné opatrenia (cukor)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 05 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 02 06	***Olivový olej***								
05 02 06 03	Súkromné skladovanie olivového oleja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 6 730,—	– 6 730,—	
05 02 06 05	Opatrenia na zlepšenie kvality	2	46 000 000	46 000 000	45 000 000	45 000 000	43 989 142,78	43 989 142,78	95,63
05 02 06 99	Ostatné opatrenia (olivový olej)	2	300 000	300 000	300 000	300 000	86 764,75	86 764,75	28,92
	Článok 05 02 06 – Medzisúčet		46 300 000	46 300 000	45 300 000	45 300 000	44 069 177,53	44 069 177,53	95,18
05 02 07	***Priadne rastliny***								
05 02 07 02	Súkromné skladovanie ľanového vlákna	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 07 03	Bavlna — Národné reštrukturalizačné programy	2	6 100 000	6 100 000	6 100 000	6 100 000	6 134 000,—	6 134 000,—	100,56
05 02 07 99	Ostatné opatrenia (priadne rastliny)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—	0
	Článok 05 02 07 – Medzisúčet		6 200 000	6 200 000	6 200 000	6 200 000	6 134 000,—	6 134 000,—	98,94
05 02 08	***Ovocie a zelenina***								
05 02 08 03	Operačné fondy pre organizácie výrobcov	2	455 000 000	455 000 000	298 000 000	298 000 000	813 098 490,15	813 098 490,15	178,70
05 02 08 11	Pomoc skupinám výrobcov na predbežné uznanie	2	22 000 000	22 000 000	86 000 000	86 000 000	120 269 161,02	120 269 161,02	546,68
05 02 08 12	Školský program podpory konzumácie ovocia	2	130 000 000	130 000 000	150 000 000	150 000 000	104 063 824,03	104 063 824,03	80,05
05 02 08 99	Ostatné opatrenia (ovocie a zelenina)	2	54 500 000	54 500 000	77 800 000	77 800 000	81 136 096,52	81 136 096,52	148,87
	Článok 05 02 08 – Medzisúčet		661 500 000	661 500 000	611 800 000	611 800 000	1 118 567 571,72	1 118 567 571,72	169,10
05 02 09	***Výrobky vinohradnícko-vinárskeho odvetvia***								
05 02 09 08	Národné programy podpory pre vinohradnícko-vinárske odvetvie	2	1 075 000 000	1 075 000 000	1 075 000 000	1 075 000 000	1 030 755 825,91	1 030 755 825,91	95,88
05 02 09 99	Ostatné opatrenia (vinohradnícko-vinárske odvetvie)	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	– 939 652,59	– 939 652,59	– 93,97
	Článok 05 02 09 – Medzisúčet		1 076 000 000	1 076 000 000	1 076 000 000	1 076 000 000	1 029 816 173,32	1 029 816 173,32	95,71

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 02 10	***Podpora***								
05 02 10 01	Opatrenia na propagáciu — Platby členských štátov	2	83 000 000	83 000 000	77 000 000	77 000 000	66 331 452,09	66 331 452,09	79,92
05 02 10 02	Opatrenia na propagáciu — Priame platby Únie	2	52 500 000	12 037 000	16 000 000	4 337 221	1 185 298,76	783 571,34	6,51
05 02 10 99	Ostatné opatrenia (podpora)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 10 – Medzisúčet		135 500 000	95 037 000	93 000 000	81 337 221	67 516 750,85	67 115 023,43	70,62
05 02 11	***Ostatné rastlinné produkty/ opatrenia***								
05 02 11 03	Chmeľ — Pomoc pre organizácie výrobcov	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,—	2 277 000,—	99,00
05 02 11 04	POSEI (okrem priamych platieb)	2	237 000 000	237 000 000	237 000 000	237 000 000	237 747 027,38	237 747 027,38	100,32
05 02 11 99	Ostatné opatrenia (ostatné rastlinné produkty/opatrenia)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	– 1 832,76	– 1 832,76	– 1,83
	Článok 05 02 11 – Medzisúčet		239 400 000	239 400 000	239 400 000	239 400 000	240 022 194,62	240 022 194,62	100,26
05 02 12	***Mlieko a mliečne výrobky***								
05 02 12 01	Náhrady na mlieko a mliečne výrobky	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 02	Opatrenia na skladovanie sušeného odstredeného mlieka	2	19 000 000	19 000 000	17 000 000	17 000 000	731 683,73	731 683,73	3,85
05 02 12 04	Opatrenia na skladovanie masla a smotany	2	9 000 000	9 000 000	15 000 000	15 000 000	2 680 335,83	2 680 335,83	29,78
05 02 12 06	Súkromné skladovanie určitých druhov syra	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 08	Mlieko v školách	2	75 000 000	75 000 000	75 000 000	75 000 000	73 350 308,20	73 350 308,20	97,80
05 02 12 09	Distribúcia mliečnych výrobkov ako okamžitá reakcia na humanitárnu krízu	2	p.m.	p.m.	30 000 000	30 000 000			
05 02 12 99	Ostatné opatrenia (mlieko a mliečne výrobky)	2	504 700 000	504 700 000	430 100 000	430 100 000	42 833 509,41	42 833 509,41	8,49
	Článok 05 02 12 – Medzisúčet		607 700 000	607 700 000	567 100 000	567 100 000	119 595 837,17	119 595 837,17	19,68

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 02 13	***Hovädzie a teľacie mäso***								
05 02 13 01	Náhrady na hovädzie a teľacie mäso	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	87 903,76	87 903,76	
05 02 13 02	Opatrenia na skladovanie hovädzieho a teľacieho mäsa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Náhrady na živé zvieratá	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	66 676,03	66 676,03	
05 02 13 99	Ostatné opatrenia (hovädzie a teľacie mäso)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 13 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	100 000	100 000	154 579,79	154 579,79	
05 02 14	***Ovčie a kozie mäso***								
05 02 14 01	Súkromné skladovanie ovčieho a kozieho mäsa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Ostatné opatrenia (mäso oviec a kôz)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 02 14 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15	***Bravčové mäso, vajcia a hydina, včelárstvo a ostatné živočíšne výrobky***								
05 02 15 01	Náhrady na bravčové mäso	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	71 260,86	71 260,86	
05 02 15 02	Súkromné skladovanie bravčového mäsa	2	p.m.	p.m.	32 000 000	32 000 000	11 491 400,—	11 491 400,—	
05 02 15 04	Náhrady na vajcia	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15 05	Náhrady na hydinové mäso	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	27 822,32	27 822,32	
05 02 15 06	Osobitná podpora vzťahujúca sa na včelárstvo	2	34 000 000	34 000 000	32 000 000	32 000 000	27 667 369,75	27 667 369,75	81,37
05 02 15 99	Ostatné opatrenia (bravčové mäso, hydina, vajcia, včelárstvo, ostatné živočíšne výrobky)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 925 028,34	4 925 028,34	
	Článok 05 02 15 – Medzisúčet		34 000 000	34 000 000	64 000 000	64 000 000	44 182 881,27	44 182 881,27	129,95
05 02 18	***Školské programy***	2	200 000	200 000					
	Kapitola 05 02 – Súčet		**2 806 800 000**	**2 766 337 000**	**2 703 000 000**	**2 691 337 221**	**2 666 887 140,44**	**2 666 485 413,02**	**96,39**

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktoréhokoľvek riadku tejto kapitoly v súlade s článkami 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pri stanovovaní rozpočtových prostriedkov pre túto kapitolu sa pre článok 05 02 08, a najmä pre položku 05 02 08 03 zohľadnila suma 400 000 000 EUR pochádzajúca z položky 6 7 0 1 všeobecného výkazu príjmov.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1370/2013 zo 16. decembra 2013, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 12).

05 02 01 Obilniny

05 02 01 01 Vývozné náhrady na obilniny

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na obilniny poskytnutých v súlade s článkami 196 až 199 a článkami 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 13 a 14 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 01 *(pokračovanie)*

05 02 01 02 Intervenčné skladovanie obilnín

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov obilnín na verejné skladovanie v súlade s článkami 8, 9, 11 až 16 a 20 nariadenia (ES) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 01 99 Ostatné opatrenia (obilniny)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných zostatkov, ako aj iných výdavkov týkajúcich sa intervenčných schém pre obilniny podľa nariadení (ES) č. 1234/2007, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 01.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkom 219, článkom 220 ods. 1 písm. b) a článkom 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 02 ***Ryža***

05 02 02 01 Vývozné náhrady na ryžu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na ryžu poskytnutých v súlade s článkami 196 až 199 a článkami 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 13 a 14 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 02 *(pokračovanie)*

05 02 02 02 Intervenčné skladovanie ryže

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov ryže na verejné skladovanie v súlade s článkami 8, 9, 11 až 16 a 19 a 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 02 99 Ostatné opatrenia (ryža)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci iných intervenčných schém pre ryžu podľa nariadení (ES) č. 1234/2007, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 02.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkom 219, článkom 220 ods. 1 písm. b) a článkom 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 03 Náhrady na produkty nepatriace do prílohy I

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	100 000	53 778,27

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie náhrad za obilniny vyvezené vo forme určitých liehových nápojov v súlade s článkami 196 až 199 a článkami 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, ako aj náhrad za tovar, ktorý je výsledkom spracovania obilnín a ryže, cukru a izoglukózy, odstredeného mlieka, masla a vajec, v súlade s nariadením (EÚ) č. 510/2014.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 510/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú obchodné opatrenia uplatniteľné na určitý tovar vznikajúci spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 1216/2009 a (ES) č. 614/2009 (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 04 Potravinové programy

05 02 04 99 Ostatné opatrenia (potravinové programy)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	– 3 225 804,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných zostatkov vyplývajúcich z uplatňovania článku 27 nariadenia (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o dodávky potravín z intervenčných zásob a produktov získaných na trhu Únie organizáciám povereným ich rozdelením najodkázanejším osobám v Únii.

05 02 05 Cukor

05 02 05 01 Vývozné náhrady na cukor a izoglukózu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na cukor a izoglukózu poskytnutých v súlade s článkami 196 až 199 a článkami 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, ako aj nevyrovnaných výdavkov poskytnutých v súlade s článkom 27 nariadenia (ES) č. 1260/2001 vrátane tých, ktoré sa týkajú určitých cukrov v spracovanom ovocí a zelenine, v súlade s článkami 16 a 18 nariadenia (ES) č. 2201/96.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2201/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 178, 30.6.2001, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 05 *(pokračovanie)*

05 02 05 03 Výrobné náhrady na cukor použitý v chemickom priemysle

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných výdavkov na výrobné náhrady za priemyselný cukor v súlade s článkom 129 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článkom 8 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, ako aj nevyrovnaných výdavkov na náhrady za použitie v chemickom priemysle v súlade s článkom 97 nariadenia (ES) č. 1234/2007.

05 02 05 08 Súkromné skladovanie cukru

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súkromného skladovania cukru v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 05 99 Ostatné opatrenia (cukor)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na cukor podľa nariadení (ES) č. 1234/2007, (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých ostatných nevyrovnaných zostatkov vrátane s nimi súvisiacich finančných opráv v rámci uplatňovania nariadení (ES) č. 1260/2001, (ES) č. 318/2006 a (ES) č. 320/2006, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 05. Tieto nevyrovnané zostatky zahŕňajú najmä možné nevyrovnané výdavky na opatrenia na pomoc na odpredaj surového cukru vyrobeného vo francúzskych zámorských departementoch v súlade s článkom 7 ods. 4 prvým pododsekom nariadenia (ES) č. 1260/2001 a na pomoc na prispôsobenie pre rafinačný priemysel v súlade s článkom 7 ods. 4 druhým pododsekom, článkom 33 ods. 2 a článkom 38 nariadenia (ES) č. 1260/2001. Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkom 219, článkom 220 ods. 1 písm. b) a článkom 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 05 *(pokračovanie)*

05 02 05 99 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

05 02 06 ***Olivový olej***

05 02 06 03 Súkromné skladovanie olivového oleja

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	– 6 730,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súkromného skladovania olivového oleja v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 06 05 Opatrenia na zlepšenie kvality

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
46 000 000	45 000 000	43 989 142,78

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc pre prevádzkové organizácie v súlade s článkami 29 až 31 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 06 *(pokračovanie)*

05 02 06 99 Ostatné opatrenia (olivový olej)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
300 000	300 000	86 764,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na olivový olej podľa nariadenia (EÚ) č. 1308/2013, ako aj akýchkoľvek nevyrovnaných zostatkov v rámci uplatňovania nariadenia č. 136/66/EHS, nariadení (ES) č. 865/2004 a (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 06. Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia podľa článku 219, článku 220 ods. 1 písm. b) a článku 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 07 ***Priadne rastliny***

05 02 07 02 Súkromné skladovanie ľanového vlákna

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súkromného skladovania ľanového vlákna v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 07 03 Bavlna — Národné reštrukturalizačné programy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 100 000	6 100 000	6 134 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súlade s článkom 66 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 07 *(pokračovanie)*

05 02 07 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608),

05 02 07 99 Ostatné opatrenia (priadne rastliny)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na pomoc pre bavlnu, ktorá nie je mykaná ani česaná, v súlade s nariadením (ES) č. 1051/2001 a všetkých ostatných výdavkov na priadne rastliny vrátane neuhradených platieb na pomoc na spracovanie dlhých a krátkych ľanových vlákien a konopných vlákien podľa nariadení (ES) č. 1234/2007 a (EÚ) č. 1308/2013, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 07.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia podľa článku 219, článku 220 ods. 1 písm. b) a článku 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1050/2001 z 22. mája 2001, ktoré upravuje po šiestykrát systém pomoci pre bavlnu zavedenú Protokolom 4, ktorý je súčasťou prílohy k Aktu o pristúpení Grécka (Ú. v. ES L 148, 1.6.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1051/2001 z 22. mája 2001 o výrobnej pomoci pre bavlnu (Ú. v. ES L 148, 1.6.2001, s. 3).

05 02 08 ***Ovocie a zelenina***

05 02 08 03 Operačné fondy pre organizácie výrobcov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
455 000 000	298 000 000	813 098 490,15

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančnej účasti Únie na nákladoch spojených s prevádzkovými fondmi organizácií výrobcov v súlade s článkami 32 až 38 a 152 až 160 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 08 *(pokračovanie)*

05 02 08 11 Pomoc skupinám výrobcov na predbežné uznanie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
22 000 000	86 000 000	120 269 161,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s pomocou skupinám výrobcov, ktorým bolo udelené predbežné uznanie v súlade s časťou II hlavou I kapitolou IV oddielom IVa pododdielom I nariadenia (ES) č. 1234/2007.

05 02 08 12 Školský program podpory konzumácie ovocia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
130 000 000	150 000 000	104 063 824,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s príspevkom Únie do školského programu podpory konzumácie ovocia v súlade s článkami 22 až 25 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článkom 5 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, pričom sa uprednostňujú výrobky miestneho a/alebo vnútroštátneho pôvodu.

05 02 08 99 Ostatné opatrenia (ovocie a zelenina)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
54 500 000	77 800 000	81 136 096,52

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na ovocie a zeleninu podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov na opatrenia podľa nariadení (ES) č. 399/94, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2202/96 a (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 08.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 08 *(pokračovanie)*

05 02 08 99 *(pokračovanie)*

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia podľa článku 219, článku 220 ods. 1 písm. b) a článku 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 09 Výrobky vinohradnícko-vinárskeho odvetvia

05 02 09 08 Národné programy podpory pre vinohradnícko-vinárske odvetvie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 075 000 000	1 075 000 000	1 030 755 825,91

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na podporné programy vo vinohradnícko-vinárskom odvetví v súlade s článkami 39 až 54 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 09 99 Ostatné opatrenia (vinohradnícko-vinárske odvetvie)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 000 000	1 000 000	– 939 652,59

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných zostatkov na základe uplatňovania nariadení (EHS) č. 822/87, (ES) č. 1493/1999, (ES) č. 479/2008, (ES) č. 1234/2007 a (EÚ) č. 1308/2013, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 09.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkom 219, článkom 220 ods. 1 písm. b) a článkom 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 822/87 zo 16. marca 1987 o spoločnej organizácii trhu s vínom (Ú. v. ES L 84, 27.3.1987, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom (Ú. v. ES L 179, 14.7.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 479/2008 z 29. apríla 2008 o spoločnej organizácii trhu s vínom (Ú. v. EÚ L 148, 6.6.2008, s. 1).

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 10 Podpora

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 3/2008 zo 17. decembra 2007 o informačných a propagačných akciách na podporu poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách (Ú. v. EÚ L 3, 5.1.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1144/2014 z 22. októbra 2014 o informačných a propagačných akciách týkajúcich sa poľnohospodárskych výrobkov uskutočňovaných na vnútornom trhu a v tretích krajinách a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 3/2008 (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 56).

05 02 10 01 Opatrenia na propagáciu — Platby členských štátov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
83 000 000	77 000 000	66 331 452,09

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na spolufinancovanie podporných programov implementovaných členskými štátmi v súvislosti s poľnohospodárskymi produktmi, metódou ich produkcie a potravinárskymi výrobkami v súlade s ustanoveniami nariadení (ES) č. 3/2008 a (EÚ) č. 1144/2014.

05 02 10 02 Opatrenia na propagáciu — Priame platby Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
52 500 000	12 037 000	16 000 000	4 337 221	1 185 298,76	783 571,34

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie podporných akcií priamo riadených Komisiou, ako aj na technickú pomoc, ako sú prípravné, monitorovacie, hodnotiace, dozorné a riadiace opatrenia, ktoré sú potrebné na vykonávanie propagačných programov v súlade s ustanoveniami nariadení (ES) č. 3/2008 a (EÚ) č. 1144/2014.

05 02 10 99 Ostatné opatrenia (podpora)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 10 *(pokračovanie)*

05 02 10 99 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie ostatných opatrení v súlade s nariadeniami (ES) č. 3/2008 a (EÚ) č. 1144/2014, ktoré nie sú financované z rozpočtových prostriedkov na ostatné položky v článku 05 02 10.

05 02 11 ***Ostatné rastlinné produkty/ opatrenia***

05 02 11 03 Chmeľ — Pomoc pre organizácie výrobcov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 300 000	2 300 000	2 277 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie pomoci pre organizácie výrobcov v sektore chmeľu v súlade s článkami 58, 59 a 60 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 11 04 POSEI (okrem priamych platieb)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
237 000 000	237 000 000	237 747 027,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých v súlade s nariadením (EÚ) č. 228/2013 a nariadením (EÚ) č. 229/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov vyplývajúcich z vykonávania programu POSEI a právnych predpisov ostrovov v Egejskom mori podľa nariadení (ES) č. 247/2006 a (ES) č. 1405/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1405/2006 z 18. septembra 2006, ktorým sa stanovujú osobitné opatrenia pre poľnohospodárstvo v prospech menších ostrovov v Egejskom mori (Ú. v. EÚ L 265, 26.9.2006, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 11 *(pokračovanie)*

05 02 11 04 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 23).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1405/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 41).

05 02 11 99 Ostatné opatrenia (ostatné rastlinné produkty/opatrenia)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	– 1 832,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných nevyrovnaných zostatkov, ako aj iných výdavkov na ostatné rastlinné produkty/opatrenia podľa nariadení (EHS) č. 2075/92, (ES) č. 1786/2003, (ES) č. 1234/2007 a (EÚ) č. 1308/2013, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 11.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia podľa článku 219, článku 220 ods. 1 písm. b) a článku 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2075/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu so surovým tabakom (Ú. v. ES L 215, 30.7.1992, s. 70).

Nariadenie Rady (ES) č. 1786/2003 z 29. septembra 2003 o spoločnej organizácii trhu so sušeným krmivom (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 114).

05 02 12 Mlieko a mliečne výrobky

05 02 12 01 Náhrady na mlieko a mliečne výrobky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na mlieko a mliečne výrobky v súlade s článkami 196 až 199 a článkami 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 12 *(pokračovanie)*

05 02 12 02 Opatrenia na skladovanie sušeného odstredeného mlieka

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
19 000 000	17 000 000	731 683,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov sušeného odstredeného mlieka na verejné skladovanie v súlade s článkami 8, 9, 11 až 16, 19 a 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na pomoc na súkromné skladovanie sušeného odstredeného mlieka v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 12 04 Opatrenia na skladovanie masla a smotany

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 000 000	15 000 000	2 680 335,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc na súkromné skladovanie masla a smotany pridelených v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

Sú určené aj na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov masla a smotany na verejné skladovanie v súlade s článkami 8, 9, 11 až 16, 19 a 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 12 *(pokračovanie)*

05 02 12 06 Súkromné skladovanie určitých druhov syra

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc na súkromné skladovanie určitých druhov syra pridelených v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 12 08 Mlieko v školách

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
75 000 000	75 000 000	73 350 308,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc Únie poskytovanú v súvislosti s dodávaním určitých mliečnych výrobkov žiakom vo vzdelávacích zariadeniach v súlade s článkami 26 až 28 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 6 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013, pričom sa uprednostňujú výrobky miestneho a/alebo vnútroštátneho pôvodu.

05 02 12 09 Distribúcia mliečnych výrobkov ako okamžitá reakcia na humanitárnu krízu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	30 000 000	30 000 000		

Poznámky

V rámci núdzových opatrení zameraných na obnovenie trhovej rovnováhy v sektore mlieka a mliečnych výrobkov Únie sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa distribúcie mliečnych výrobkov s pôvodom v Únii v rámci humanitárnej pomoci Únie tretím krajinám v súlade s nariadením Rady (ES) č. 1257/96, a najmä jeho článkov 1 a 6.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 12 *(pokračovanie)*

05 02 12 99 Ostatné opatrenia (mlieko a mliečne výrobky)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
504 700 000	430 100 000	42 833 509,41

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na opatrenia v mliekarenskom odvetví podľa nariadení (ES) č. 2330/98, (ES) č. 1234/2007 a (EÚ) č. 1233/2009, ako aj všetkých ostatných výdavkov podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 12.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkami 219 až 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2330/98 z 22. októbra 1998 stanovujúce ponuku náhrady určitým výrobcom mlieka a výrobkov z mlieka, ktorých činnosť bola dočasne obmedzená (Ú. v. ES L 291, 30.10.1998, s. 4).

05 02 13 ***Hovädzie a teľacie mäso***

05 02 13 01 Náhrady na hovädzie a teľacie mäso

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	100 000	87 903,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na hovädzie a teľacie mäso poskytnutých v súlade s článkami 196 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 13 *(pokračovanie)*

05 02 13 02 Opatrenia na skladovanie hovädzieho a teľacieho mäsa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pomoc na súkromné skladovanie hovädzieho a teľacieho mäsa v súlade s článkami 8 až 10 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

Sú určené aj na pokrytie technických, finančných a iných nákladov, najmä finančného odpisu zásob, vyplývajúcich z nákupov hovädzieho a teľacieho mäsa na verejné skladovanie v súlade s článkami 8 až 16, 19 a 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkami 2 a 3 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 13 04 Náhrady na živé zvieratá

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	66 676,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na živé zvieratá poskytnutých v súlade s článkami 196 až 204 nariadenia (ES) č. 1308/2013 a článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 13 99 Ostatné opatrenia (hovädzie a teľacie mäso)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na opatrenia v odvetví hovädzieho a teľacieho mäsa podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných zostatkov v rámci uplatňovania nariadení (ES) č. 1254/1999 a (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 13.

Sú určené aj na pokrytie všetkých neuhradených platieb na základe nariadenia Komisie (ES) č. 716/96 z 19. apríla 1996, ktorým sa prijímajú mimoriadne opatrenia na podporu trhu s hovädzím mäsom v Spojenom kráľovstve (Ú. v. EÚ L 99, 20.4.1996, s. 14).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 13 *(pokračovanie)*

05 02 13 99 *(pokračovanie)*

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkami 219 až 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1254/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s hovädzím a teľacím mäsom (Ú. v. ES L 263, 18.10.2000, s. 34).

05 02 14 ***Ovčie a kozie mäso***

05 02 14 01 Súkromné skladovanie ovčieho a kozieho mäsa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na súkromné skladovanie ovčieho a kozieho mäsa v súlade s článkami 8 až 10 a 17 až 21 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 14 99 Ostatné opatrenia (mäso oviec a kôz)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na opatrenia v odvetví ovčieho a kozieho mäsa podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných zostatkov v rámci uplatňovania nariadení (ES) č. 2529/2001 a (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 14.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkami 219 až 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 15 Bravčové mäso, vajcia a hydina, včelárstvo a ostatné živočíšne výrobky

05 02 15 01 Náhrady na bravčové mäso

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	71 260,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na bravčové mäso v súlade s článkami 196 až 199 a článkami 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 15 02 Súkromné skladovanie bravčového mäsa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	32 000 000	11 491 400,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súkromného skladovania bravčového mäsa v súlade s článkami 8, 9 a 17 až 20 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 4 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 15 04 Náhrady na vajcia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na vajcia v súlade s článkami 196 až 199 a článkami 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

05 02 15 05 Náhrady na hydinové mäso

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	27 822,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vývozných náhrad na hydinové mäso v súlade s článkami 196 až 199 a článkami 201 až 204 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 15 *(pokračovanie)*

05 02 15 06 Osobitná podpora vzťahujúca sa na včelárstvo

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
34 000 000	32 000 000	27 667 369,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na národné programy v odvetví včelárstva v súlade s článkami 55 až 57 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 15 99 Ostatné opatrenia (bravčové mäso, hydina, vajcia, včelárstvo, ostatné živočíšne výrobky)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	4 925 028,34

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na opatrenia v odvetví bravčového mäsa, hydiny, vajec, včelárstva a ostatných živočíšnych výrobkov podľa nariadení (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1370/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných zostatkov v rámci uplatňovania nariadenia (ES) č. 1234/2007, ktoré nie sú pokryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v článku 05 02 15.

Zahŕňajú najmä výdavky na mimoriadne opatrenia vykonávané v súlade s článkami 219 až 221 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

05 02 18 ***Školské programy***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
200 000		

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 02 — ZLEPŠOVANIE KONKURENCIESCHOPNOSTI ODVETVIA POĽNOHOSPODÁRSTVA PROSTREDNÍCTVOM ZÁSAHOV NA POĽNOHOSPODÁRSKYCH TRHOCH *(pokračovanie)*

05 02 18 *(pokračovanie)*

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s programom pomoci na dodávanie ovocia, zeleniny, banánov a mlieka do vzdelávacích zariadení, od 1. augusta 2017, v súlade s článkami 22 až 25 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a s článkom 5 nariadenia (EÚ) č. 1370/2013.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/791 z 11. mája 2016, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o program pomoci na poskytovanie ovocia, zeleniny, banánov a mlieka vo vzdelávacích zariadeniach (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
05 03	PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY					
05 03 01	***Oddelené priame platby***					
05 03 01 01	Režim jednotnej platby (SPS)	2	45 000 000	61 000 000	29 281 971 881,63	65 071,05
05 03 01 02	Režim jednotnej platby na plochu (SAPS)	2	4 101 000 000	4 237 000 000	7 770 300 202,13	189,47
05 03 01 03	Osobitná platba za cukor	2	500 000	1 000 000	277 543 437,82	55 508,69
05 03 01 04	Osobitná platba za ovocie a zeleninu	2	100 000	100 000	12 149 747,76	12 149,75
05 03 01 05	Osobitná podpora (článok 68 nariadenia (ES) č. 73/2009) — Oddelené priame platby	2	100 000	1 000 000	500 566 469,09	500 566,47
05 03 01 06	Osobitná platba za bobuľové ovocie	2	100 000	100 000	11 423 749,37	11 423,75
05 03 01 07	Osobitná platba na účely prerozdelenia	2	1 609 000 000	1 251 000 000	440 052 278,77	27,35
05 03 01 10	Režim základných platieb (BPS)	2	15 296 000 000	15 927 000 000		
05 03 01 11	Platby na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie	2	11 696 000 000	12 239 000 000		
05 03 01 12	Platby pre poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými prekážkami	2	3 000 000	3 000 000		
05 03 01 13	Platby pre mladých poľnohospodárov	2	441 000 000	549 000 000		
05 03 01 99	Iné (oddelené priame platby)	2	p.m.	p.m.	– 522 815,66	
	Článok 05 03 01 – Medzisúčet		33 191 800 000	34 269 200 000	38 293 484 950,91	115,37
05 03 02	***Iné priame platby***					
05 03 02 06	Prémie na kravy bez trhovej produkcie mlieka	2	1 000 000	1 500 000	880 815 901,95	88 081,59
05 03 02 07	Dodatočné prémie na kravy bez trhovej produkcie mlieka	2	100 000	100 000	48 277 258,83	48 277,26
05 03 02 13	Prémie na ovce a kozy	2	500 000	500 000	21 559 197,71	4 311,84
05 03 02 14	Doplnkové prémie na ovce a kozy	2	100 000	100 000	6 840 335,38	6 840,34
05 03 02 28	Pomoc vzťahujúca sa na priadku morušovú	2	100 000	500 000	439 733,25	439,73
05 03 02 40	Osobitná platba na bavlnu	2	246 000 000	247 000 000	244 017 454,34	99,19
05 03 02 44	Osobitná podpora (článok 68 nariadenia (EÚ) č. 73/2009) — Viazané priame platby	2	6 000 000	3 000 000	1 397 951 928,73	23 299,20

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
05 03 02	*(pokračovanie)*					
05 03 02 50	POSEI — Podporné programy Európskej únie	2	411 000 000	416 000 000	410 893 473,95	99,97
05 03 02 52	POSEI — Menšie ostrovy v Egejskom mori	2	17 000 000	17 000 000	15 729 105,24	92,52
05 03 02 60	Režim dobrovoľnej viazanej podpory	2	3 988 000 000	4 046 000 000		
05 03 02 61	Režim pre malých poľnohospodárov	2	1 347 000 000	p.m.		
05 03 02 99	Iné (priame platby)	2	2 500 000	3 108 157	– 5 979 988,94	– 239,20
	Článok 05 03 02 – Medzisúčet		6 019 300 000	4 734 808 157	3 020 544 400,44	50,18
05 03 03	***Dodatočné čiastky pomoci***	2	100 000	100 000	43 188,06	43,19
05 03 09	***Refundácia priamych platieb poľnohospodárom z rozpočtových prostriedkov prenesených v súvislosti s finančnou disciplínou***	2	p.m.	p.m.	853 965 493,25	
05 03 10	***Rezerva na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva***	2	450 500 000	441 600 000	0,—	0
	Kapitola 05 03 – Súčet		**39 661 700 000**	**39 445 708 157**	**42 168 038 032,66**	**106,32**

Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktoréhokoľvek riadku tejto kapitoly v súlade s článkom 21 a článkom 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V rámci stanovenia rozpočtových prostriedkov pre túto kapitolu sa pre článok 05 03 01, a najmä pre položku 05 03 01 10, zohľadnila suma 2 332 000 000 EUR pochádzajúca z položiek 6 7 0 1, 6 7 0 2 a 6 7 0 3 všeobecného výkazu príjmov.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1782/2003 z 29. septembra 2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 671/2012 z 11. júla 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 73/2009, pokiaľ ide o priame platby poľnohospodárom na rok 2013 (Ú. v. EÚ L 204, 31.7.2012, s. 11).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013 zo 17. december 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá priamych platieb pre poľnohospodárov na základe režimov podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 a nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 608).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 zo 17. decembra 2013 ktorým sa stanovujú niektoré prechodné ustanovenia o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, pokiaľ ide o zdroje a ich rozdeľovanie na rok 2014, a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, (EÚ) č. 1306/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ich uplatňovanie v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865).

05 03 01 Oddelené priame platby

05 03 01 01 Režim jednotnej platby (SPS)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
45 000 000	61 000 000	29 281 971 881,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných výdavkov podľa režimu jednotnej platby v súlade s hlavou III nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou III nariadenia (ES) č. 1782/2003.

05 03 01 02 Režim jednotnej platby na plochu (SAPS)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 101 000 000	4 237 000 000	7 770 300 202,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov podľa režimu jednotnej platby na plochu v súlade s hlavou III kapitolou 1 oddielom 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov podľa režimu jednotnej platby na plochu v súlade s hlavou V nariadenia (ES) č. 73/2009, hlavou IVa nariadenia (ES) č. 1782/2003 a s aktmi o pristúpení z rokov 2003 a 2005.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 01 *(pokračovanie)*

05 03 01 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Akt o pristúpení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky z roku 2003, a najmä príloha II k tomuto aktu: Zoznam uvedený v článku 20 aktu o pristúpení, kapitola 6A ods. 26, upravený rozhodnutím Rady 2004/281/ES (Ú. v. EÚ L 93, 30.3.2004, s. 1).

Akt o pristúpení Bulharskej republiky a Rumunska z roku 2005, a najmä príloha III: Zoznam uvedený v článku 19 aktu o pristúpení.

05 03 01 03 Osobitná platba za cukor

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
500 000	1 000 000	277 543 437,82

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov v rámci osobitných platieb za cukor pre členské štáty, ktoré uplatnili režim jednotnej platby na plochu v súlade s hlavou V nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou IVa nariadenia (ES) č. 1782/2003.

05 03 01 04 Osobitná platba za ovocie a zeleninu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	12 149 747,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov v rámci osobitných platieb za ovocie a zeleninu pre členské štáty, ktoré uplatnili režim jednotnej platby na plochu v súlade s hlavou V nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou IVa nariadenia (ES) č. 1782/2003.

05 03 01 05 Osobitná podpora (článok 68 nariadenia (ES) č. 73/2009) — Oddelené priame platby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	1 000 000	500 566 469,09

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 01 *(pokračovanie)*

05 03 01 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na oddelenú osobitnú podporu stanovenú v článku 68 nariadenia (ES) č. 73/2009, a najmä tých výdavkov, ktoré sa uvádzajú v odseku 1 písm. a) bode v) a v odseku 1 písm. c) a d).

05 03 01 06 Osobitná platba za bobuľové ovocie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	11 423 749,37

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov v rámci osobitných platieb za bobuľové ovocie stanovených v článku 129 nariadenia (ES) č. 73/2009 v členských štátoch, ktoré uplatnili režim jednotnej platby na plochu v súlade s hlavou V uvedeného nariadenia.

05 03 01 07 Osobitná platba na účely prerozdelenia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 609 000 000	1 251 000 000	440 052 278,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci redistributívnej platby podľa hlavy III kapitoly 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov v rámci redistributívnej platby stanovenej v článkoch 72a a 125a nariadenia (ES) č. 73/2009 v kalendárnom roku 2014.

05 03 01 10 Režim základných platieb (BPS)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
15 296 000 000	15 927 000 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov podľa režimu základných platieb v súlade s hlavou III kapitolou 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 01 *(pokračovanie)*

05 03 01 11 Platby na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
11 696 000 000	12 239 000 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci platieb na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie v súlade s hlavou III kapitolou 3 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

05 03 01 12 Platby pre poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými prekážkami

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 000 000	3 000 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci platieb pre poľnohospodárov v oblastiach s prírodnými prekážkami v súlade s hlavou III kapitolou 4 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

05 03 01 13 Platby pre mladých poľnohospodárov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
441 000 000	549 000 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v rámci platieb pre mladých poľnohospodárov v súlade s hlavou III kapitolou 5 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 01 *(pokračovanie)*

05 03 01 99 Iné (oddelené priame platby)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	– 522 815,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na iné oddelené priame platby, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v rámci článku 05 03 01, a na pokrytie opráv vyplývajúcich z nedodržania stropov stanovených v článkoch 8 a 40 nariadenia (ES) č. 73/2009, ako aj v článkoch 6 a 7 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, ktoré nemožno priradiť ku konkrétnemu rozpočtovému riadku v článku 05 03 01.

05 03 02 ***Iné priame platby***

05 03 02 06 Prémie na kravy bez trhovej produkcie mlieka

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 000 000	1 500 000	880 815 901,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na prémie na kravy bez trhovej produkcie mlieka v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 11 nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou IV kapitolou 12 nariadenia (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 07 Dodatočné prémie na kravy bez trhovej produkcie mlieka

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	48 277 258,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na dodatočnú vnútroštátnu prémiu na kravy bez trhovej produkcie mlieka v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 11 nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou IV kapitolou 12 nariadenia (ES) č. 1782/2003.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 02 *(pokračovanie)*

05 03 02 13 Prémie na ovce a kozy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
500 000	500 000	21 559 197,71

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na platby podľa počtu zvierat v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 10 nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou IV kapitolou 11 nariadenia (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 14 Doplnkové prémie na ovce a kozy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	6 840 335,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov vyplývajúcich z udelenia osobitnej pomoci na ovce alebo kozy pre producentov ovčieho alebo kozieho mäsa v znevýhodnených alebo horských oblastiach v súlade s hlavou IV kapitolou 10 oddielom 1 nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou IV kapitolou 11 nariadenia (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 28 Pomoc vzťahujúca sa na priadku morušovú

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	500 000	439 733,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na pomoc vzťahujúcu sa na priadku morušovú poskytovanú v súlade s článkom 111 nariadenia (ES) č. 1234/2007.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 02 *(pokračovanie)*

05 03 02 40 Osobitná platba na bavlnu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
246 000 000	247 000 000	244 017 454,34

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na osobitnú platbu na bavlnu stanovenú v hlave IV kapitole 2 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013, ako aj všetkých nevyrovnaných výdavkov na osobitné platby na bavlnu v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 6 nariadenia (ES) č. 73/2009 a hlavou IV kapitolou 10a nariadenia (ES) č. 1782/2003.

05 03 02 44 Osobitná podpora (článok 68 nariadenia (EÚ) č. 73/2009) — Viazané priame platby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 000 000	3 000 000	1 397 951 928,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nevyrovnaných výdavkov na viazanú osobitnú pomoc stanovenú v článku 68 nariadenia (ES) č. 73/2009, a najmä tých výdavkov, ktoré sa uvádzajú v jeho odseku 1 písm. a) bodoch i), ii), iii) a iv) a v jeho odseku 1 písm. b) a e).

05 03 02 50 POSEI — Podporné programy Európskej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
411 000 000	416 000 000	410 893 473,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie priamych platieb týkajúcich sa programov obsahujúcich špecifické opatrenia na podporu miestnej poľnohospodárskej výroby v najvzdialenejších regiónoch Únie v súlade s nariadením (EÚ) č. 228/2013 a všetkých nevyrovnaných výdavkov vyplývajúcich z uplatňovania hlavy III nariadenia (ES) č. 247/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 23).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 02 *(pokračovanie)*

05 03 02 52 POSEI — Menšie ostrovy v Egejskom mori

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
17 000 000	17 000 000	15 729 105,24

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných výdavkov na priamu pomoc vyplývajúcich z uplatňovania nariadenia (EÚ) č. 229/2013 a všetkých nevyrovnaných výdavkov vyplývajúcich z uplatňovania nariadení (EHS) č. 2019/93 a (ES) č. 1405/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2019/93 z 19. júla 1993, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia pre menšie ostrovy v Egejskom mori týkajúce sa určitých poľnohospodárskych výrobkov (Ú. v. ES L 184, 27.7.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1405/2006 z 18. septembra 2006, ktorým sa stanovujú osobitné opatrenia pre poľnohospodárstvo v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 265, 26.9.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1405/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 41).

05 03 02 60 Režim dobrovoľnej viazanej podpory

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 988 000 000	4 046 000 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na dobrovoľnú viazanú podporu v súlade s hlavou IV kapitolou 1 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

05 03 02 61 Režim pre malých poľnohospodárov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 347 000 000	p.m.	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov podľa režimu pre malých poľnohospodárov v súlade s hlavou V nariadenia (EÚ) č. 1307/2013.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 02 *(pokračovanie)*

05 03 02 99 Iné (priame platby)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 500 000	3 108 157	– 5 979 988,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na iné priame platby, ktoré nie sú kryté rozpočtovými prostriedkami na ostatné položky v rámci článku 05 03 02, a na pokrytie opráv, ktoré nemožno priradiť ku konkrétnemu rozpočtovému riadku. Sú určené aj na pokrytie opráv vyplývajúcich z nedodržania stropov stanovených v článkoch 8 a 40 nariadenia (ES) č. 73/2009, ktoré nemožno priradiť ku konkrétnemu rozpočtovému riadku v rámci článku 05 03 02. Môžu sa použiť najmä na financovanie nevyrovnaných výdavkov týkajúcich sa:

— príplatkov k platbám na plochu v súlade s hlavou IV kapitolou 8 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— pomoci na hektár na udržiavanie plodín cícera, šošovice a hrachoru v súlade s hlavou IV kapitolou 13 nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003,

— dočasného režimu pre sušené krmivá v súlade s nariadením (ES) č. 1782/2003,

— príplatkov na tvrdú pšenicu v netradičných pestovateľských oblastiach v súlade s hlavou IV kapitolou 10 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— prémií na porážky hovädzieho dobytka mimo sezónu v súlade s hlavou IV kapitolou 12 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— prémií na extenzifikáciu hovädzieho mäsa v súlade s hlavou IV kapitolou 12 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— dodatočných platieb pre výrobcov hovädzieho mäsa v súlade s článkom 133 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— dodatočných platieb v sektore oviec a kôz v súlade s hlavou IV kapitolou 11 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— prémií na mliečne výrobky pre výrobcov mlieka v súlade hlavou IV kapitolou 7 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— dodatkových prémií pre výrobcov mlieka v súlade s hlavou IV kapitolou 7 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— kompenzačnej pomoci na banány v súlade s článkom 12 nariadenia (EHS) č. 404/93,

— prechodnej pomoci pre pestovateľov cukrovej repy v súlade s hlavou IV kapitolou 10e nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— ustanovenia agromonetárnych dojednaní pre euro v súlade s nariadením (ES) č. 2799/98,

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 02 *(pokračovanie)*

05 03 02 99 *(pokračovanie)*

— pomoci na plochu pre sušené hrozno v súlade s článkom 7 nariadenia (ES) č. 2201/96,

— pomoci na plochu pre výrobcov energetických plodín v súlade hlavou IV s kapitolou 5 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— pomoci na plochu, ktorá sa využíva pre obilniny, olejniny, bielkovinové plodiny, silážne krmivá alebo je vyňatá z produkcie, v súlade s hlavou IV kapitolou 10 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— doplnkovej pomoci k platbám na hektár poskytovaným pre producentov tvrdej pšenice v tradičných produkčných zónach v súlade s hlavou IV kapitolou 10 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— výrobnej pomoci pre osivá v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 5 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— osobitných prémií na hovädzie mäso v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 11 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— prémií na zabíjanie teliat v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 11 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— prémií na zabíjanie dospelého hovädzieho dobytka v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 11 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— výrobnej pomoci pre producentov zemiakov, ktoré sa majú použiť na výrobu zemiakového škrobu v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 2 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— pomoci na plochu pre ryžu poskytovanej v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 1 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— pomoci pre olivové háje v súlade s hlavou IV kapitolou 10b nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— pomoci poskytovanej poľnohospodárom produkujúcim surový tabak v súlade s hlavou IV kapitolou 10c nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— pomoci na plochu pre chmeľ poskytovanej producentom v súlade s hlavou IV kapitolou 10d nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— osobitných prémií kvality vzťahujúcich sa na tvrdú pšenicu v súlade s hlavou IV kapitolou 1 nariadenia (ES) č. 1782/2003,

— pomoci producentom bielkovinových plodín v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 3 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— pomoci na plochu pre producentov orechov v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 4 nariadenia (ES) č. 73/2009,

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 02 *(pokračovanie)*

05 03 02 99 *(pokračovanie)*

— prechodných platieb pre poľnohospodárov pestujúcich paradajky v súlade s článkom 54 ods. 1 a článkom 128 ods. 1 nariadenia (ES) č. 73/2009 a pomoci týkajúcej sa prechodných platieb na bobuľové ovocie v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 9 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— priamej pomoci poskytovanej v najvzdialenejších regiónoch v súlade s článkom 70 ods. 1 písm. b) nariadenia (ES) č. 1782/2003 a priamej pomoci poskytnutej týmto regiónom pred rokom 2006,

— platieb pre osobitné druhy poľnohospodárskych činností a kvalitu produkcie poskytovaných v súlade s článkom 72 ods. 3 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— dodatočnej čiastky pre producentov cukrovej repy a cukrovej trstiny v súlade s hlavou IV kapitolou 1 oddielom 7 nariadenia (ES) č. 73/2009,

— prechodných platieb pre poľnohospodárov pestujúcich jeden alebo viac druhov ovocia a zeleniny, iných ako paradajky, v súlade s článkom 54 ods. 2 a článkom 128 ods. 2 nariadenia (ES) č. 73/2009.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 404/93 z 13. februára 1993 o spoločnej organizácii trhu s banánmi (Ú. v. ES L 47, 25.2.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2201/96 z 28. októbra 1996 o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29).

Nariadenie Rady (ES) č. 2799/98 z 15. decembra 1998, ktoré stanovuje poľnohospodárske menové dojednania pre euro (Ú. v. ES L 349, 24.12.1998, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

05 03 03 ***Dodatočné čiastky pomoci***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	43 188,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných platieb v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 1782/2003.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 03 — PRIAME PLATBY ZAMERANÉ NA PRISPIEVANIE K PRÍJMOM POĽNOHOSPODÁRSKYCH PODNIKOV, OBMEDZOVANIE VARIABILNOSTI ICH PRÍJMU A DOSAHOVANIE CIEĽOV V OBLASTI ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A KLÍMY *(pokračovanie)*

05 03 09 Refundácia priamych platieb poľnohospodárom z rozpočtových prostriedkov prenesených v súvislosti s finančnou disciplínou

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	853 965 493,25

Poznámky

Tento článok neobsahuje žiadne nové rozpočtové prostriedky, ale je určený na zahrnutie súm, ktoré môžu byť prenesené v súlade s článkom 169 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na refundáciu zníženia priamych platieb v dôsledku uplatnenia finančnej disciplíny v predchádzajúcom roku. V súlade s článkom 26 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 členské štáty vyplatia refundáciu konečným prijímateľom, na ktorých sa vo finančnom roku, na ktorý boli tieto rozpočtové prostriedky prenesené, uplatňovala finančná disciplína v súlade s článkom 26 ods. 1 až 4 uvedeného nariadenia.

05 03 10 Rezerva na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
450 500 000	441 600 000	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky na rezervu v tomto článku sú určené na pokrytie výdavkov potrebných na riešenie vážnych krízových situácií, ktoré ohrozujú poľnohospodársku výrobu a distribúciu.

Rezerva sa má stanoviť pomocou zníženia priamych platieb (kapitola 05 03) na začiatku každého roka prostredníctvom mechanizmov finančnej disciplíny v súlade s článkami 25 a 26 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, ako aj s článkom 8 nariadenia (EÚ) č. 1307/2013. Keď Komisia uváži, že je potrebné použiť prostriedky z tejto rezervy, predloží Európskemu parlamentu a Rade, v súlade s príslušným legislatívnym aktom, návrh na presun prostriedkov z tejto rezervy do príslušných rozpočtových riadkov, ktorými sa financuje opatrenie považované za nevyhnutné. Akémukoľvek návrhu Komisie na presun prostriedkov z tejto rezervy musí predchádzať preskúmanie možnosti prerozdelenia rozpočtových prostriedkov. Do konca rozpočtového roka sa každá suma z rezervy, ktorá sa neuvoľnila na krízové opatrenia, vráti konečným prijímateľom priamych platieb podľa ustanovení článku 26 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013. Refundácia sa uskutoční podľa článku 05 03 09 z rozpočtových prostriedkov prenesených z predchádzajúceho rozpočtového roka.

Presun prostriedkov z rezervy, keď je to potrebné, a spätný presun prostriedkov z rezervy na priame platby sa uskutočňuje v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Odkazy na súvisiace právne akty

Medziinštitucionálna dohoda z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 04	ROZVOJ VIDIEKA								
05 04 01	***Ukončenie rozvoja vidieka financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006***								
05 04 01 14	Ukončenie rozvoja vidieka financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 1 289 466,10	– 1 289 466,10	
	Článok 05 04 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 1 289 466,10	– 1 289 466,10	
05 04 03	***Ukončenie ostatných opatrení***								
05 04 03 02	Rastlinné a živočíšne genetické zdroje — Ukončenie predchádzajúcich opatrení	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 04 03 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05	***Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (2007 až 2013)***								
05 04 05 01	Programy pre rozvoj vidieka	2	p.m.	1 280 000 000	p.m.	3 235 000 000	1 903 952,19	6 464 298 559,94	505,02
05 04 05 02	Operačná technická pomoc	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	154 655,26	
	Článok 05 04 05 – Medzisúčet		p.m.	1 280 000 000	p.m.	3 235 000 000	1 903 952,19	6 464 453 215,20	505,04
05 04 51	***Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z Usmerňovacej sekcie EPUZF – Programové obdobie pred rokom 2000***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 04 52	***Článok 05 04 52 – Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z usmerňovacej sekcie EPUZF a prechodného nástroja pre rozvoj vidieka v nových členských štátoch financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF – Programové obdobie rokov 2000 až 2006***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	64 192 735,24	
05 04 60	***Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka — EPFRV (2014 až 2020)***								
05 04 60 01	Podporovanie trvalo udržateľného rozvoja vidieka, územne a environmentálne vyváženejšieho a inovatívnejšieho poľnohospodárskeho odvetvia Únie, ktoré je šetrnejšie voči klíme	2	14 337 026 697	9 902 000 000	18 650 559 495	8 487 000 000	20 119 632 033,—	5 252 192 422,—	53,04
05 04 60 02	Operačná technická pomoc	2	18 522 000	19 022 443	21 363 000	20 025 443	12 520 491,43	8 786 678,81	46,19
05 04 60 03	Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 04 60 – Medzisúčet		14 355 548 697	9 921 022 443	18 671 922 495	8 507 025 443	20 132 152 524,43	5 260 979 100,81	53,03
	Kapitola 05 04 – Súčet		**14 355 548 697**	**11 201 022 443**	**18 671 922 495**	**11 742 025 443**	**20 132 767 010,52**	**11 788 335 585,15**	**105,24**

05 04 01 Ukončenie rozvoja vidieka financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006

05 04 01 14 Ukončenie rozvoja vidieka financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF — Programové obdobie rokov 2000 až 2006

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	– 1 289 466,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie súm získaných späť členskými štátmi, ktoré nemožno považovať za následok nezrovnalostí alebo nedbanlivosti podľa článku 32 nariadenia (ES) č. 1290/2005. Tieto sumy sa budú účtovať ako opravy, pokiaľ ide o výdavky, ktoré sa predtým financovali z položiek 05 04 01 01 až 05 04 01 13, a členské štáty ich nemôžu znovu použiť.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 04 01 *(pokračovanie)*

05 04 01 14 *(pokračovanie)*

Sú určené aj na pokrytie platieb zostávajúcich súm deklarovaných členskými štátmi pri uplatnení článku 39 ods. 3 nariadenia Rady (ES) č. 1290/2005.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktorejkoľvek položky tohto článku v súlade s článkami 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), a najmä jeho článok 39.

05 04 03 Ukončenie ostatných opatrení

05 04 03 02 Rastlinné a živočíšne genetické zdroje — Ukončenie predchádzajúcich opatrení

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vyrovnanie záväzkov vzniknutých v súvislosti s programom Únie na uchovávanie, opis, zber a využívanie genetických zdrojov v poľnohospodárstve.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú prednostne na trvalo udržateľné využívanie a ďalší rozvoj biodiverzity prostredníctvom spolupráce medzi poľnohospodármi, etablovanými mimovládnymi organizáciami v danej oblasti a inštitútmi verejného a súkromného sektora. Zároveň je potrebné zvyšovať povedomie spotrebiteľov o tejto problematike.

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 870/2004 z 24. apríla 2004, ktorým sa zavádza program Spoločenstva na uchovávanie, opis, zber a využívanie genetických zdrojov v poľnohospodárstve a ruší nariadenie (ES) č. 1467/94 (Ú. v. EÚ L 162, 30.4.2004, s. 18).

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 04 03 *(pokračovanie)*

05 04 03 02 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

05 04 05 ***Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (2007 až 2013)***

Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 1 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktorejkoľvek položky tohto článku v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Na všetky riadky tejto kapitoly sa vzťahuje tento právny základ, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Rady (ES) č. 1698/2005 z 20. septembra 2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 378/2007 z 27. marca 2007, ktorým sa stanovujú pravidlá dobrovoľnej modulácie priamych platieb ustanovených v nariadení (ES) č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 (Ú. v. EÚ L 95, 5.4.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 z 19. januára 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory pre poľnohospodárov v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa ustanovujú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 1290/2005, (ES) č. 247/2006, (ES) č. 378/2007 a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1782/2003 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2009, s. 16).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 04 05 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 z 17. decembra 2013 ktorým sa stanovujú niektoré prechodné ustanovenia o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, pokiaľ ide o zdroje a ich rozdeľovanie na rok 2014, a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, (EÚ) č. 1306/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ich uplatňovanie v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 335/2013 z 12. apríla 2013, ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 1974/2006, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (Ú. v. EÚ L 105, 13.4.2013, s. 1).

05 04 05 01 Programy pre rozvoj vidieka

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 280 000 000	p.m.	3 235 000 000	1 903 952,19	6 464 298 559,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu záväzkov programov rozvoja vidieka na roky 2007 – 2013 z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

05 04 05 02 Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	154 655,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu záväzkov týkajúcich sa opatrení technickej pomoci, ako sa stanovuje v článku 66 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1698/2005, a najmä na európsku sieť pre rozvoj vidieka.

05 04 51 ***Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z Usmerňovacej sekcie EPUZF – Programové obdobie pred rokom 2000***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Predtým položky 05 04 02 03, 05 04 02 04, 05 04 02 05, 05 04 02 07 a 05 04 02 08

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 04 51 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných platieb oproti záväzkom v rámci Usmerňovacej sekcie EPUZF pre programové obdobia pred rokom 2000, pokiaľ ide o bývalé ciele 1, 6, 5a, 5b a iniciatívy Spoločenstva.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie vyrovnania záväzkov zahrnutých v priebehu predchádzajúcich programových období v súvislosti s inovačnými, prípravnými, monitorovacími alebo hodnotiacimi opatreniami a všetkých ostatných opatrení technickej pomoci stanovených v príslušných nariadeniach.

Financujú sa nimi tiež nevyrovnané sumy z predchádzajúcich viacročných opatrení, najmä tých, ktoré boli schválené a vykonávali sa v rámci iných ďalej uvedených nariadení, ktoré nie sú pokryté prioritnými cieľmi fondov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa tiež použijú, ak je to uplatniteľné, na pokrytie súm splatných v súvislosti s opatreniami Usmerňovacej sekcie EPUZF, na ktoré už nie sú k dispozícii zodpovedajúce viazané rozpočtové prostriedky ani nie sú zabezpečené v programovaní na roky 2000 až 2006.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovujú finančné opravy, v súvislosti s ktorými sa všetky príjmy zaznamenávajú do položky 6 5 0 0 výkazu príjmov. Uvedené príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách v konkrétnych prípadoch, ak sú potrebné na pokrytie rizík vyplývajúcich zo zrušenia alebo zníženia opráv, o ktorých sa predtým rozhodlo.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), a najmä jeho článok 39.

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa najodľahlejších regiónov (REGIS II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva pre rozvoj vidieka (Leader II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 48).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 04 51 *(pokračovanie)*

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa pohraničného rozvoja, cezhraničnej spolupráce a vybraných energetických sietí (Interreg II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznam Komisie členským štátom zo 16. mája 1995, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu v rámci osobitného podporného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (Ú. v. ES C 186, 20.7.1995, s. 3) (PEACE I).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva Interreg týkajúcej sa nadnárodnej spolupráce v oblasti priestorového plánovania (INTERREG II C) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 23).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. novembra 1997 o osobitnom podpornom programe pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (1995 až 1999) [COM(1997) 642 v končenom znení] (PEACE I).

05 04 52 ***Článok 05 04 52 – Ukončenie rozvoja vidieka financovaného z usmerňovacej sekcie EPUZF a prechodného nástroja pre rozvoj vidieka v nových členských štátoch financovaného zo Záručnej sekcie EPUZF – Programové obdobie rokov 2000 až 2006***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	64 192 735,24

Poznámky

Predtým položky 05 04 02 01, 05 04 02 02, 05 04 02 06, 05 04 02 09 a článok 05 04 04

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nevyrovnaných platieb oproti záväzkom v rámci programového obdobia rokov 2000 – 2006 týkajúcich sa cieľa 1 usmerňovacej sekcie EPUZF, v rámci iniciatívy Spoločenstva Leader+ a osobitného programu pre mier a zmierenie.

Takisto sú určené na pokrytie ostávajúcich záväzkov usmerňovacej sekcie EPUZF, ktoré sa majú uhradiť z programového obdobia rokov 2000 až 2006 na opatrenia technickej pomoci, ako sa stanovuje v článku 23 nariadenia (ES) č. 1260/1999.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovujú finančné opravy, v súvislosti s ktorými sa všetky príjmy zaznamenávajú do položky 6 5 0 0 výkazu príjmov. Uvedené príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách v konkrétnych prípadoch, ak sú potrebné na pokrytie rizík vyplývajúcich zo zrušenia alebo zníženia opráv, o ktorých sa predtým rozhodlo.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/1999 zo 17. mája 1999 o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF) a ktorým sa menia a rušia niektoré nariadenia (Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 80).

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 04 52 *(pokračovanie)*

Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 33), a najmä príloha II k tomuto aktu: Zoznam uvedený v článku 20 aktu o pristúpení, kapitola 6A ods. 26, upravený rozhodnutím Rady 2004/281/ES (Ú. v. EÚ L 93, 30.3.2004, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), a najmä jeho článok 39.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49), a najmä jeho odôvodnenie 5.

Oznámenie Komisie členským štátom zo 14. apríla 2000 o usmerneniach pre iniciatívu Spoločenstva pre rozvoj vidieka (Leader+) (Ú. v. ES C 139, 18.5.2000, s. 5).

05 04 60 ***Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka — EPFRV (2014 až 2020)***

Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 1 všeobecného výkazu príjmov týkajúce sa programov na roky 2014 – 2020 môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktoréhokoľvek riadku tohto článku v súlade s článkami 21 a 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Na všetky položky tohto článku sa vzťahuje tento právny základ, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 04 60 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1310/2013 z 17. decembra 2013 ktorým sa stanovujú niektoré prechodné ustanovenia o podpore rozvoja vidieka z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, pokiaľ ide o zdroje a ich rozdeľovanie na rok 2014, a ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 73/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013, (EÚ) č. 1306/2013 a (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o ich uplatňovanie v roku 2014 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 865).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

05 04 60 01 Podporovanie trvalo udržateľného rozvoja vidieka, územne a environmentálne vyváženejšieho a inovatívnejšieho poľnohospodárskeho odvetvia Únie, ktoré je šetrnejšie voči klíme

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
14 337 026 697	9 902 000 000	18 650 559 495	8 487 000 000	20 119 632 033,—	5 252 192 422,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania programov rozvoja vidieka na roky 2014 – 2020 z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV).

Opatrenia na rozvoj vidieka sa budú porovnávať s presnejšími ukazovateľmi výkonnosti pre poľnohospodárske systémy a výrobné postupy s cieľom reagovať na výzvy spojené so zmenou klímy, ochranou vody, biodiverzitou a energiou z obnoviteľných zdrojov.

05 04 60 02 Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
18 522 000	19 022 443	21 363 000	20 025 443	12 520 491,43	8 786 678,81

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení technickej pomoci na podnet Komisie stanovenej v článkoch 51 až 54 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, v článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 a v článku 58 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. Je v tom zahrnutá európska sieť pre rozvoj vidieka a európske partnerstvo v oblasti inovácie.

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 04 60 *(pokračovanie)*

05 04 60 03 Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu, ktorý čelí dočasným rozpočtovým problémom. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na financovanie opatrení, ktorých cieľom je identifikácia, stanovenie priorít a uskutočnenie štrukturálnych a administratívnych reforiem v reakcii na hospodárske a spoločenské výzvy daného členského štátu.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA								
05 05 01	***Špeciálny prístupový program pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (Sapard) — Ukončenie predchádzajúcich opatrení (pred rokom 2014)***								
05 05 01 01	Predvstupový nástroj Sapard — Ukončenie programu (2000 až 2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Predvstupový nástroj Sapard — Ukončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 05 05 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	***Nástroj predvstupovej pomoci pre rozvoj vidieka (IPARD) — Ukončenie programu (2007 až 2013)***	4	p.m.	25 320 000	p.m.	375 000 000	0,—	201 901 687,16	797,40
05 05 03	***Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo (1), Čiernu Horu, Srbsko a bývalú Juhoslovanskú republiku Macedónsko***								
05 05 03 01	Podpora politických reforiem a s nimi súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie.	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 03 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a s nimi súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie.	4	51 000 000	12 900 000	43 000 000	9 000 000	30 000 000,—	0,—	0
	Článok 05 05 03 – Medzisúčet		51 000 000	12 900 000	43 000 000	9 000 000	30 000 000,—	0,—	0
05 05 04	***Podpora pre Turecko***								
05 05 04 01	Podpora politických reforiem a s nimi súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie.	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 04 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a s nimi súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie.	4	148 000 000	51 750 000	69 000 000	41 400 000	138 000 000,—	0,—	0
	Článok 05 05 04 – Medzisúčet		148 000 000	51 750 000	69 000 000	41 400 000	138 000 000,—	0,—	0
	Kapitola 05 05 – Súčet		**199 000 000**	**89 970 000**	**112 000 000**	**425 400 000**	**168 000 000,—**	**201 901 687,16**	**224,41**

(1) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 05 01 Špeciálny prístupový program pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (Sapard) — Ukončenie predchádzajúcich opatrení (pred rokom 2014)

Poznámky

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky položky tohto článku, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1268/1999 z 21. júna 1999 o podpore Spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 87).

Nariadenie Rady (ES) č. 2257/2004 z 20. decembra 2004, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Rady (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s cieľom vziať do úvahy postavenie Chorvátska ako kandidátskej krajiny (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2004, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

05 05 01 01 Predvstupový nástroj Sapard — Ukončenie programu (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania záväzkov prijatých do 31. decembra 2006 v Bulharsku, Rumunsku a Chorvátsku na podporu opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva a rozvoja vidieka v rámci Sapard.

Bez ohľadu na prijímateľa v rámci tejto položky nie sú povolené žiadne administratívne výdavky.

05 05 01 02 Predvstupový nástroj Sapard — Ukončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania záväzkov prijatých do 31. decembra 2003 na podporu opatrení týkajúcich sa poľnohospodárstva a rozvoja vidieka v rámci Sapard v ôsmich kandidátskych krajinách, ktoré sa stali členskými štátmi v roku 2004.

Bez ohľadu na prijímateľa v rámci tejto položky nie sú povolené žiadne administratívne výdavky.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 05 02 Nástroj predvstupovej pomoci pre rozvoj vidieka (IPARD) — Ukončenie programu (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	25 320 000	p.m.	375 000 000	0,—	201 901 687,16

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

05 05 03 Podpora pre Albánsko, Bosnu a Hercegovinu, Kosovo ([1]), Čiernu Horu, Srbsko a bývalú Juhoslovanskú republiku Macedónsko

05 05 03 01 Podpora politických reforiem a s nimi súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie.

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu :

— podpora politických reforiem,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

([1]) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 05 03 *(pokračovanie)*

05 05 03 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

05 05 03 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a s nimi súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie.

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
51 000 000	12 900 000	43 000 000	9 000 000	30 000 000,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

— podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu na rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 05 04 Podpora pre Turecko

05 05 04 01 Podpora politických reforiem a s nimi súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie.

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podpora politických reforiem,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

05 05 04 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a s nimi súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie.

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
148 000 000	51 750 000	69 000 000	41 400 000	138 000 000,—	0,—

KAPITOLA 05 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 05 04 *(pokračovanie)*

05 05 04 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu na rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 06 — MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 06	MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTV-A A ROZVOJA VIDIEKA								
05 06 01	***Medzinárodné dohody v oblasti poľnohospodárstva***	4	8 105 849	8 105 849	6 966 518	6 966 518	3 888 819,03	3 888 819,03	47,98
05 06 02	***Medzinárodné organizácie v oblasti poľnohospodárstva***	4	180 000	180 000					
	Kapitola 05 06 – Súčet		**8 285 849**	**8 285 849**	**6 966 518**	**6 966 518**	**3 888 819,03**	**3 888 819,03**	**46,93**

05 06 01 Medzinárodné dohody v oblasti poľnohospodárstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
8 105 849	8 105 849	6 966 518	6 966 518	3 888 819,03	3 888 819,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Únie na medzinárodné dohody uvedené nižšie.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 92/580/EHS z 13. novembra 1992 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 (Ú. v. ES L 379, 23.12.1992, s. 15).

Rozhodnutie Rady 96/88/ES z 19. decembra 1995 o schválení Dohovoru o obchodovaní s obilninami a Dohovoru o potravinovej pomoci, ktoré tvoria Medzinárodnú dohodu o obilninách z roku 1995, Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 21, 27.1.1996, s. 47).

Rozhodnutie Rady 2005/800/ES zo 14. novembra 2005 o uzavretí Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2005 (Ú. v. EÚ L 302, 19.11.2005, s. 46).

Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 54 ods. 2 písm. d).

Rozhodnutie Rady 2014/664/EÚ z 15. septembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v rámci Rady členov Medzinárodnej rady pre olivy, pokiaľ ide o predĺženie platnosti Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2005 (Ú v. EÚ L 275, 17.9.2014, s. 6).

Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci Medzinárodnej rady pre cukor v súvislosti s predĺžením platnosti Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992, prijaté Radou na jej 3381. zasadnutí 20. apríla 2015. Týmto rozhodnutím sa predlžuje platnosť Medzinárodnej dohody o cukre na obdobie 2 rokov od 1. januára 2016.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 06 — MEDZINÁRODNÉ ASPEKTY OBLASTI POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA *(pokračovanie)*

05 06 01 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci Medzinárodnej rady pre obilniny v súvislosti s predĺžením platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995, prijaté Radou na jej 3381. zasadnutí 20. apríla 2015. Týmto rozhodnutím sa predlžuje platnosť Dohovoru o obchodovaní s obilninami na obdobie 2 rokov od 1. júla 2015.

Informácia o predĺžení platnosti Dohovoru o obchodovaní s obilninami z roku 1995. Medzinárodná rada pre obilniny na svojom 41. zasadnutí (8. júna 2015 v Londýne) rozhodla o predĺžení Dohovoru o obchodovaní s obilninami (1995) na obdobie dvoch rokov do 30. júna 2017 (Ú. v. EÚ L 234, 8.9.2015, s. 5).

Informácia o predĺžení platnosti Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 Medzinárodná rada pre cukor na svojom 47. zasadnutí (25. júna 2015 v Antigue v Guatemale) rozhodla o predĺžení Medzinárodnej dohody o cukre (1992) na obdobie dvoch rokov do 31. decembra 2017 (Ú. v. EÚ L 234, 8.9.2015, s. 6).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1892 z 10. októbra 2016 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 (Ú. v. EÚ L 293, 28.10.2016, s. 2).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh rozhodnutia Rady predložený Komisiou ... 2017 o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie, pokiaľ ide o jej členstvo v Lisabonskej dohode v rámci Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO) [COM(2017) ... final].

05 06 02 ***Medzinárodné organizácie v oblasti poľnohospodárstva***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
180 000	180 000				

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie pre Medzinárodnú organizáciu pre vinič a víno (OIV).

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 písm. d) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 07	AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF)								
05 07 01	***Kontrola poľnohospodárskych výdavkov***								
05 07 01 02	Monitorovanie a preventívne opatrenia — Priame platby Únie	2	11 279 139	9 900 515	9 130 000	9 130 000	7 480 000,—	7 480 000,—	75,55
05 07 01 06	Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o vyrovnaní účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané hospodárenie vykázaných v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF.	2	20 000 000	20 000 000	20 000 000	20 000 000	20 150 134,58	20 150 134,58	100,75
05 07 01 07	Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o overovaní súladu účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané hospodárenie vykázaných v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF	2	25 000 000	25 000 000	p.m.	p.m.	29 187 839,12	29 187 839,12	116,75
	Článok 05 07 01 – Medzisúčet		56 279 139	54 900 515	29 130 000	29 130 000	56 817 973,70	56 817 973,70	103,49
05 07 02	***Riešenie sporov***	2	29 000 000	29 000 000	29 500 000	29 500 000	1 671 939,88	1 671 939,88	5,77
	Kapitola 05 07 – Súčet		**85 279 139**	**83 900 515**	**58 630 000**	**58 630 000**	**58 489 913,58**	**58 489 913,58**	**69,71**

Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v rámci ktorejkoľvek položky tejto kapitoly v súlade s článkom 21 a článkom 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov) (Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1).

KAPITOLA 05 07 — AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF) *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.2.2013, s. 671).

05 07 01 Kontrola poľnohospodárskych výdavkov

05 07 01 02 Monitorovanie a preventívne opatrenia — Priame platby Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
11 279 139	9 900 515	9 130 000	9 130 000	7 480 000,—	7 480 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s vykonávaním diaľkových detekčných kontrol, hodnotením kvality systému identifikácie pozemkových parciel (LPIS) a poskytovaním následných podporných technických služieb v súlade s článkom 6 písm. a) a b) a článkom 21 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

05 07 01 06 Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o vyrovnaní účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané hospodárenie vykázaných v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF.

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
20 000 000	20 000 000	20 150 134,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výsledkov rozhodnutí o schválení účtov v súlade s článkom 51 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 v prípade, že sú tieto rozhodnutia v prospech členských štátov.

Takisto sú určené na pokrytie výsledkov rozhodnutí o schválení účtov týkajúcich sa Fondu na reštrukturalizáciu v sektore cukru, keď sú v prospech členských štátov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT VÝDAVKOV NA POĽNOHOSPODÁRSTVO FINANCOVANÝCH Z EURÓPSKEHO POĽNOHOSPODÁRSKEHO ZÁRUČNÉHO FONDU (EPZF) *(pokračovanie)*

05 07 01 *(pokračovanie)*

05 07 01 07 Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o overovaní súladu účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané hospodárenie vykázaných v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
25 000 000	p.m.	29 187 839,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výsledkov rozhodnutí o overovaní súladu v súlade s článkom 52 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 v prípade, že sú tieto rozhodnutia v prospech členských štátov.

Takisto sú určené na pokrytie výsledkov rozhodnutí o overovaní súladu týkajúcich sa Fondu na reštrukturalizáciu v sektore cukru, keď sú v prospech členských štátov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

05 07 02 ***Riešenie sporov***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
29 000 000	29 500 000	1 671 939,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v prípade potreby určené na prispôsobenie súm na pokrytie výdavkov, za ktoré môže byť na základe rozhodnutia súdu zodpovedná Komisia, vrátane nákladov na vyrovnanie pohľadávok za škody a úroky.

Sú tiež určené na pokrytie výdavkov, ktoré môžu vzniknúť Komisii podľa článku 7 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 595/91 zo 4. marca 1991 o nezrovnalostiach a vymáhaní čiastok neoprávnene vyplatených v súvislosti s financovaním Spoločnej poľnohospodárskej politiky a organizácie informačného systému v tejto oblasti (Ú. v. ES L 67, 14.3.1991, s. 11).

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 08	POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA								
05 08 01	***Informačná sieť poľnohospodárskeho účtovníctva (FADN)***	2	18 000 830	17 811 386	15 119 325	17 487 116	14 715 911,71	14 150 128,24	79,44
05 08 02	***Prieskumy o štruktúre poľnohospodárskych podnikov***	2	250 000	1 436 500	250 000	1 500 000	19 317 815,88	12 371 271,01	861,21
05 08 03	***Reštrukturalizácia systémov poľnohospodárskych prieskumov***	2	16 090 110	7 330 573	4 431 842	5 437 303	4 661 180,06	3 416 822,85	46,61
05 08 06	***Zvyšovanie verejnej informovanosti o spoločnej poľnohospodárskej politike***	2	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	7 294 620,99	7 294 620,99	91,18
05 08 09	***Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) — Operačná technická pomoc***	2	6 270 000	6 270 000	4 382 000	4 382 000	1 848 926,19	1 848 926,19	29,49
05 08 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
05 08 77 06	Prípravná akcia — Európsky orgán dohľadu nad výstupnými cenami a maržami poľnohospodárov	2	p.m.	p.m.	p.m.	670 000	0,—	282 271,51	
05 08 77 08	Pilotný projekt — Program výmen pre mladých poľnohospodárov	2	p.m.	p.m.	p.m.	299 969	0,—	899 904,60	
05 08 77 09	Prípravná akcia — Rastlinné a živočíšne genetické zdroje Únie	2	p.m.	384 800	p.m.	1 144 230	0,—	744 230,—	193,41
05 08 77 10	Pilotný projekt — Agropol: rozvoj európskeho cezhraničného regiónu, ktorý slúži ako vzor v podnikaní v oblasti poľnohospodárstva	2	p.m.	201 695	p.m.	480 000	0,—	0,—	0
05 08 77 11	Pilotný projekt — Poľnohospodárske lesníctvo	2	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 08 77	*(pokračovanie)*								
05 08 77 12	Pilotný projekt — Ekosociálna dedina	2	p.m.	120 000	400 000	200 000			
05 08 77 13	Pilotný projekt — Zlepšovanie kritérií a stratégií predchádzania krízam a krízového riadenia v odvetví poľnohospodárstva	2	p.m.	90 000	300 000	150 000			
05 08 77 14	Pilotný projekt — Reštrukturalizácia reťazca chovu včiel medonosných a program šľachtenia a selekcie zameraný na odolnosť voči klieštikovi Varroa	2	200 000	210 000	700 000	350 000			
05 08 77 15	Pilotný projekt — Analýza najlepších spôsobov, akými sa organizácie výrobcov môžu vytvárať, vykonávať svoje činnosti a získavať podporu	2	p.m.	90 000	300 000	150 000			
	Článok 05 08 77 – Medzisúčet		200 000	1 096 495	1 700 000	3 944 199	0,—	1 926 406,11	175,69
05 08 80	***Účasť Únie na Svetovej výstave s názvom Živiť planétu – energia pre život v roku 2015 v Miláne***	2	p.m.	p.m.	300 000	805 000	4 278 154,79	8 405 850,15	
	Kapitola 05 08 – Súčet		**48 810 940**	**41 944 954**	**34 183 167**	**41 555 618**	**52 116 609,62**	**49 414 025,54**	**117,81**

Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 01 Informačná sieť poľnohospodárskeho účtovníctva (FADN)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
18 000 830	17 811 386	15 119 325	17 487 116	14 715 911,71	14 150 128,24

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania štandardných poplatkov a rozvoja zariadení na zber, spracovanie, analýzu, zverejňovanie a rozširovanie poľnohospodárskych účtovných údajov a analýzu výsledkov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1217/2009 z 30. novembra 2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a o hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskom spoločenstve (Ú. v. EÚ L 328, 15.12.2009, s. 27).

05 08 02 Prieskumy o štruktúre poľnohospodárskych podnikov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
250 000	1 436 500	250 000	1 500 000	19 317 815,88	12 371 271,01

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov na financovanie štatistických prieskumov potrebných na monitorovanie štruktúr v Únii vrátane databázy Eurofarm.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1166/2008 z 19. novembra 2008 o štrukturálnych zisťovaniach fariem a zisťovaní metód poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 571/88 (Ú. v. EÚ L 321, 1.12.2008, s. 14).

05 08 03 Reštrukturalizácia systémov poľnohospodárskych prieskumov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
16 090 110	7 330 573	4 431 842	5 437 303	4 661 180,06	3 416 822,85

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na vylepšenie systémov poľnohospodárskych štatistík v Únii,

— dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s nákupom a konzultovaním databáz,

— dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s tvarovaním poľnohospodárskeho odvetvia a krátkodobými a strednodobými prognózami trhu a trendmi poľnohospodárskych štruktúr a šírením výsledkov,

— dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s vykonávaním operácií týkajúcich sa používania senzorov, vzorkovaním regiónov a agrometeorologických modelov pre poľnohospodárske štatistiky,

— dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s vykonávaním ekonomickej analýzy a vývojom ukazovateľov v oblasti poľnohospodárskej politiky,

— dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s opatreniami potrebnými na analýzu, riadenie, monitorovanie poľnohospodárskych zdrojov a vykonávanie spoločnej poľnohospodárskej politiky v súlade s ustanoveniami článku 6 písm. c) a článku 22 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, ako aj na vykonávanie spoločného rámca pre monitorovanie a hodnotenie v súlade s článkom 6 písm. a) a článkom 110 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013,

— nevyrovnaných záväzkov prijatých podľa nariadenia Rady (ES) č. 78/2008 z 21. januára 2008.

Právny základ

Úlohy vyplývajúce z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 96/411/ES z 25. júna 1996 o zlepšení poľnohospodárskej štatistiky Spoločenstva (Ú. v. ES L 162, 1.7.1996, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1445/2000/ES z 22. mája 2000 o používaní metód leteckého prieskumu a diaľkového pozorovania v poľnohospodárskych štatistikách v rokoch 1999 až 2003 (Ú. v. ES L 163, 4.7.2000, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 78/2008 z 21. januára 2008 týkajúce sa opatrení, ktoré má Komisia vykonávať v období rokov 2008 – 2013 technikami diaľkového pozorovania implementovanými v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v EÚ L 25, 30.1.2008, s. 1).

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 06 Zvyšovanie verejnej informovanosti o spoločnej poľnohospodárskej politike

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 000 000	8 000 000	7 294 620,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania informačných opatrení Únie zameraných na pomoc pri vysvetľovaní, vykonávaní a rozvíjaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a na zvyšovanie informovanosti verejnosti o jej obsahu a cieľoch v zmysle článku 45 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Tieto opatrenia môžu mať podobu ročných pracovných programov alebo iných špecifických opatrení prezentovaných tretími stranami a/alebo môže ísť o činnosti realizované z iniciatívy Komisie.

05 08 09 Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) — Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 270 000	4 382 000	1 848 926,19

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súlade článkom 6 písm. a),d), e) a f) nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú aj výdavky na zriadenie analytickej databanky vinárskych produktov stanovených v článku 89 ods. 5 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1306/2013.

05 08 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

05 08 77 06 Prípravná akcia — Európsky orgán dohľadu nad výstupnými cenami a maržami poľnohospodárov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	670 000	0,—	282 271,51

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 77 *(pokračovanie)*

05 08 77 06 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

05 08 77 08 Pilotný projekt — Program výmen pre mladých poľnohospodárov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	299 969	0,—	899 904,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

05 08 77 09 Prípravná akcia — Rastlinné a živočíšne genetické zdroje Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	384 800	p.m.	1 144 230	0,—	744 230,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 77 *(pokračovanie)*

05 08 77 09 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

05 08 77 10 Pilotný projekt — Agropol: rozvoj európskeho cezhraničného regiónu, ktorý slúži ako vzor v podnikaní v oblasti poľnohospodárstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	201 695	p.m.	480 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

05 08 77 11 Pilotný projekt — Poľnohospodárske lesníctvo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 77 *(pokračovanie)*

05 08 77 11 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

05 08 77 12 Pilotný projekt — Ekosociálna dedina

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	120 000	400 000	200 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Vyľudňovanie vidieka predstavuje spoločné výzvy v celej Únii a je mimoriadne naliehavé v strednej a východnej Európe. Cieľom projektu inteligentná ekosociálna dedina je preto vyvinúť modely pre niekoľko rôznych druhov „inteligentných dedín“ v Únii s osobitným dôrazom na krajiny Vyšehradskej štvorky.

Projekt vytvára reprodukovateľné, spoločensky užitočné modely a pôsobí ako stimul prostredníctvom identifikovania úspešných postupov, pričom poskytuje podporu využitím IKT/online metódy.

Projekt sa zameriava na vytváranie rastu a pracovných miest vo vidieckych oblastiach prostredníctvom:

— analýzy spoločných charakteristík vidieckych obcí v Únii (s osobitným zameraním na krajiny Vyšehradskej štvorky): infraštruktúra, rôzne zdroje, služby, prístup na trhy, možnosti jednotného digitálneho trhu, prepojenia medzi mestom a vidiekom, väzby na biohospodárstvo a obehové hospodárstvo (inovácia, presné poľnohospodárstvo, environmentálne riadenie, energie z miestnych obnoviteľných zdrojov, dodávateľský reťazec, služby, miestne potraviny), príležitosti na zlepšenie kvality života a pracovné príležitosti s osobitným zreteľom na význam žien a mladých ľudí,

— identifikovania a zdokumentovania najlepších postupov a účinných programov v rôznych častiach vidieckych oblastí Únie, analýzy udržateľného environmentálneho riadenia a riadenia dedín, a to v súlade s uvedenými charakteristikami. V rámci projektu sa využívajú regionálne prípadové štúdie, filmovanie, IKT a dokumentácia, pričom sa identifikujú najlepšie postupy,

— posúdenia prípadových štúdií zahrňujúcich miestnu správu, akademických pracovníkov, miestne komunity, súkromný sektor a mimovládne organizácie vo vidieckych oblastiach,

— vypracovania niekoľkých ekosociálne orientovaných a reprodukovateľných modelov inteligentných dedín a poskytovania operačnej IT podpory.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 77 *(pokračovanie)*

05 08 77 12 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

05 08 77 13 Pilotný projekt — Zlepšovanie kritérií a stratégií predchádzania krízam a krízového riadenia v odvetví poľnohospodárstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	90 000	300 000	150 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Nariadenie (EÚ) č. 1308/2013 o vytvorení spoločnej organizácii trhov s poľnohospodárskymi výrobkami obsahuje horizontálne a odvetvové opatrenia na predchádzanie krízam a krízové riadenie v poľnohospodárstve.

Toto nariadenie však nevymedzuje ani nešpecifikuje pojem „krízová situácia“. Preto je nevyhnutné vytvoriť typológiu krízových situácií.

Pilotný projekt zavádza zoznam parametrov na objasnenie a zjednodušenie vykonávania opatrení predchádzania krízam a krízového riadenia v poľnohospodárstve.

Okrem toho tiež posudzuje uskutočniteľnosť zavedenia „stredísk na pozorovanie/monitorovanie trhu“, ktorých úlohou je zabezpečiť základ pre lepšie zvládanie krízových situácií a volatility trhu poskytovaním včasného varovania o potrebe prijatia protiopatrení.

Hlavným cieľom je objasniť kritériá aktivácie nástrojov dostupných pre európskych poľnohospodárov s cieľom zvládať vystavenie prírodným katastrofám a výkyvom na trhu, ktoré sa v priebehu niekoľkých uplynulých rokov postupne stali bežnejšími.

Európa si musí vyčleniť prostriedky na účinnejšie krízové riadenie v poľnohospodárskom sektore.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 77 *(pokračovanie)*

05 08 77 14 Pilotný projekt — Reštrukturalizácia reťazca chovu včiel medonosných a program šľachtenia a selekcie zameraný na odolnosť voči klieštikovi Varroa

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
200 000	210 000	700 000	350 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Miznutie včiel zasahuje celú Úniu, spôsobuje pokles opeľovania a predstavuje hrozbu pre biodiverzitu a verejné zdravie. Únia musí byť schopná riešiť tento problém vytvorením skutočnej ekonomickej stratégie od výroby po spotrebu so zameraním na celý reťazec výroby medu. V rámci vnútroštátnych včelárskych programov a opatrení, ako je technická pomoc včelárom a včelárskym organizáciám a na obnovenie stavu včelstiev, môže aplikovaný výskum spolufinancovať Únia.

Tento pilotný projekt spája rôzne stratégie Únie v oblasti inovácie, sociálneho začlenenia a tvorby pracovných miest s cieľom vytvoriť prepojenie medzi nimi a preorientovanou spoločnou poľnohospodárskou politikou a podporiť nasmerovanie poľnohospodárstva k väčšej udržateľnosti a praktickému výskumu v oblasti šľachtenia populácie včiel, ktorá je odolná najmä voči klieštikovi Varroa.

Metodika sa zakladá na:

— vykonaní série doplnkových a integrovaných opatrení, t. j. genetického výberu (najmä výberu zameranému na odolnosť voči klieštikovi Varroa), šľachtenia a ochrany, odbornej prípravy v oblasti apidológie/sanitácie (správanie včiel, veterinárne a hygienické techniky),

— podpore miestnych fariem pre reprodukciu a šľachtenie kráľovien a rojov,

— spolupráci s príslušnými vedcami a vedeckými inštitútmi s cieľom získať maximálny synergický efekt (aj s existujúcimi výskumnými programami Únie pre včely medonosné).

Je veľmi potrebný osobitný aplikovaný výskum, najmä pokiaľ ide o výber zameraný na odolnosť voči klieštikovi Varroa, v záujme záchrany včiel medonosných, ako aj financovanie praktických opatrení na sprístupnenie výsledkov dôležitého výskumu z apidologických projektov na vedeckých inštitútoch podporovaných Úniou dobrovoľníkom.

Žiadnym z existujúcich programov nie je možné financovať prenos odborných znalostí ani podporu uplatňovania tejto metodiky a príslušných komunikačných nástrojov. Prvé európske školiace stredisko v oblasti apidológie by bolo základom pre preskúmanie týchto otázok: výskum, výber a ochrana; obnovenie populácie a biodiverzita.

Hoci včela medonosná zohráva veľmi dôležitú úlohu v poľnohospodárstve, väčšina včelárov a šľachtiteľov sú dobrovoľníci. V odvetví opeľovania a výroby medu existujú profesionálni včelári a malé podniky, ktoré spravujú väčší počet kolónií včiel. Ale aj títo odborníci často odoberajú svoj chovný materiál z chovných skupín, ktoré sú organizované hlavne dobrovoľníkmi.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

***05 08** 77* *(pokračovanie)*

05 08 77 14 *(pokračovanie)*

V dôsledku toho v rámci včelárskej komunity nie je k dispozícii takmer žiadny rozpočet na uplatňovanie zistení výskumu v oblasti šľachtenia včelích línií odolných proti kliešťikovi Varroa prostredníctvom celoúnijného prepojenia dobrovoľníkov (včelárov) s vedcami. Cieľom pilotného projektu je vyriešiť tento praktický nedostatok v programe SmartBees v rámci RP7 a vo vnútroštátnych včelárskych programoch.

Preto sa tento projekt zameriava na praktický program šľachtenia včelích línií odolných proti kliešťikovi Varroa, ktoré sú cieleným výstupom, a realizuje sa v spolupráci s veľkými skupinami chovateľov a skúsenými šľachtiteľmi včiel z viacerých členských štátov. Metódy, ktoré sa používajú, vychádzajú z preukázanej charakteristiky Varroa Sensitive Hygiene (VSH), a čo sa týka aspektu šľachtenia včiel odolných voči roztoču Varroa, koordinuje ich špecializovaná organizácia, čím sa pripraví účinná a efektívna distribúcia včelích línií odolných proti kliešťikovi Varroa. Medzinárodná spolupráca s ďalšími odborníkmi na aplikovaný výskum odolnosti voči kliešťikovi Varroa sa považuje za osobitne dôležitú. Do projektu sú zahrnuté rasy európskych včiel medonosných Carnica, Buckfast a čierna včela. Po jednom roku implementácie projektu by sa mohol usporiadať medzinárodný seminár, na ktorom sa zverejnia výsledky experimentu.

Merateľná hodnota tejto akcie sa odhaduje na 7 miliárd EUR v období rokov 2016 – 2020 t. j.:

— vytvorenie 10 miliónov úľov v Únii predstavuje obchodný objem vo výške viac než 2 miliardy EUR,

— nákup vybavenia potrebného na prevádzkovanie úľov a výrobu medu, ktoré predstavujú pre výrobcov a predajcov úľov obchodný objem vo výške viac než 3 miliardy EUR,

— zvýšenie objemu výroby medu v Únii vyplývajúce z vytvorenia 10 miliónov úľov, nahrádzajúce súčasný každoročný dovoz z tretích krajín (50 % dopytu) a predstavujúce obchodný objem vo výške viac než 2 miliardy EUR.

Zintenzívnenie opeľovania na úroveň nevyhnutnú pre udržanie a rozvoj poľnohospodárskej výroby Únie z kvantitatívneho aj kvalitatívneho hľadiska bude znamenať nielen zvýšenie poľnohospodárskej výroby, ale aj zníženie dotácií vyplácaných poľnohospodárom ako odškodnenie za stratu produktivity.

V súvislosti so vznikom 30 000 pracovných miest by malo byť následne vytvorených ďalších 30 000 pracovných miest v súvisiacich odvetviach, t. j. spolu 60 000 pracovných miest.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

05 08 77 15 Pilotný projekt — Analýza najlepších spôsobov, akými sa organizácie výrobcov môžu vytvárať, vykonávať svoje činnosti a získavať podporu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	90 000	300 000	150 000		

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 77 *(pokračovanie)*

05 08 77 15 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt analyzuje:

— stimuly a odrádzajúce faktory pre poľnohospodárov, pokiaľ ide vytváranie organizácií výrobcov a spoluprácu v nich,

— mechanizmy riadenia, oblasti spolupráce a úrovne koncentrácie ponuky, ktoré organizáciám výrobcov najlepšie umožňujú účinne vykonávať svoje činnosti a poskytovať podporu svojim členom,

— najúčinnejšie finančné a právne nástroje dostupné v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky na podporu organizácií výrobcov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

05 08 80 ***Účasť Únie na Svetovej výstave s názvom Živiť planétu – energia pre život v roku 2015 v Miláne***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	300 000	805 000	4 278 154,79	8 405 850,15

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie účasti Únie na Svetovej výstave EXPO s názvom Živiť planétu – energia pre život, ktorá sa konala v roku 2015 v Miláne.

Rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie základných nákladov na účasť Únie v talianskom pavilóne (prenájom priestorov, postavenie a výzdoba stánku, prevádzkové náklady), ako aj na prípravnú a počiatočnú fázu základného vedeckého programu pre EXPO 2015, v rámci ktorého sa budú zhromažďovať základné údaje na účely podpory politiky. Náklady na organizáciu podujatí a výstav (napr. náhrada výdavkov na odborníkov, výstavné materiály atď.) budú pokryté rozpočtovými prostriedkami z príslušných špecifických programov podľa príslušnej oblasti politiky.

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA
(pokračovanie)

05 08 80 *(pokračovanie)*

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 písm. d) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 09 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
05 09	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM								
05 09 03	***Spoločenské výzvy***								
05 09 03 01	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov	1,1	237 123 857	121 648 169	214 205 269	79 277 928	106 243 729,40	22 374 079,—	18,39
	Článok 05 09 03 – Medzisúčet		237 123 857	121 648 169	214 205 269	79 277 928	106 243 729,40	22 374 079,—	18,39
05 09 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
05 09 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 195 926,71	43 282,56	
	Článok 05 09 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 195 926,71	43 282,56	
	Kapitola 05 09 – Súčet		**237 123 857**	**121 648 169**	**214 205 269**	**79 277 928**	**107 439 656,11**	**22 417 361,56**	**18,43**

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 – 2020.

Horizont 2020 bude zohrávať ústrednú úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy pod názvom Inovácia v Únii v rámci stratégie Európa 2020 a ďalších hlavných iniciatív, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru (EVP). Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, rozvoj a inováciu.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podporu nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

KAPITOLA 05 09 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM *(pokračovanie)*

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer zahrnul do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien na všetkých úrovniach vo výskume a inovácii vrátane rozhodovania.

Pod tieto články a položky spadajú aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, pracovné stretnutia a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz a hodnotení na vysokej úrovni vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo zariadení z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky uvedené v položkách 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť ďalším rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy od štátov, ktoré sú zapojené do európskej spolupráce v oblasti vedecko-technického výskumu, uvedené v položke 6 0 1 6 výkazu príjmov, môžu viesť ďalším rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 09 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM *(pokračovanie)*

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú poskytnuté v rámci položky 05 09 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly budú poskytnuté v rámci kapitoly 05 01 05.

05 09 03 Spoločenské výzvy

Poznámky

Táto priorita programu Horizont 2020 priamo zodpovedá prioritám politiky a spoločenským výzvam určeným v stratégii Európa 2020. Tieto činnosti sa budú vykonávať na základe prístupu vychádzajúceho z výziev, pri ktorom sa spoločne využívajú zdroje a znalosti z rozličných oblastí, technológií a disciplín. Činnosti pokrývajú celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Prostredníctvom týchto činností sa budú priamo podporovať príslušné kompetencie v rámci sektorových politík na úrovni Únie.

05 09 03 01 Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
237 123 857	121 648 169	214 205 269	79 277 928	106 243 729,40	22 374 079,—

Poznámky

Táto činnosť je zameraná na rozvoj udržateľnejších a produktívnejších poľnohospodárskych a lesníckych systémov, a zároveň na rozvoj služieb, koncepcií a politík na zveľadenie vidieckeho životytia. Okrem toho sa kladie dôraz na zdravé a bezpečné potraviny pre všetkých, ako aj konkurencieschopné metódy spracovania potravín, pri ktorých sa využíva menej zdrojov a produkuje menej vedľajších produktov. Zároveň sa úsilie venuje udržateľnému využívaniu živých vodných zdrojov (napr. udržateľnému rybárstvu priaznivému voči životnému prostrediu). Takisto sa podporujú nízkouhlíkové, udržateľné a konkurencieschopné európske biologicky orientované odvetvia, ktoré efektívne využívajú zdroje.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na výskum a inovácie súvisiace s poľnohospodárstvom s cieľom zabezpečiť dostatočné dodávky bezpečných a vysokokvalitných potravín a ďalších výrobkov z biologických materiálov; výskumné projekty s priamou účasťou prvovýrobcov sa budú uprednostňovať v záujme maximalizácie praktickej uplatniteľnosti výsledkov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES and 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013 , ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

KAPITOLA 05 09 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S POĽNOHOSPODÁRSTVOM *(pokračovanie)*

05 09 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj

05 09 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 195 926,71	43 282,56

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov z tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) participujúcich na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja na obdobie rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA

HLAVA 06

MOBILITA A DOPRAVA

HLAVA 06

MOBILITA A DOPRAVA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
06 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY	72 528 558	72 528 558	71 348 528	71 348 528	74 929 144,73	74 929 144,73
06 02	EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA	3 447 030 702	1 476 262 853	3 933 087 922	1 910 568 257	2 360 803 650,39	1 824 646 797,13
06 03	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE	264 404 794	266 559 682	216 540 737	315 196 545	248 172 587,02	155 503 116,51
	Hlava 06 – Súčet	**3 783 964 054**	**1 815 351 093**	**4 220 977 187**	**2 297 113 330**	**2 683 905 382,14**	**2 055 079 058,37**

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

HLAVA 06

MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
06 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY					
06 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky mobility a dopravy***	5,2	36 147 079	35 442 852	42 712 145,28	118,16
06 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky mobility a dopravy***					
06 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	2 404 640	2 276 288	2 391 747,—	99,46
06 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 032 932	2 061 310	2 430 292,91	119,55
	Článok 06 01 02 – Medzisúčet		4 437 572	4 337 598	4 822 039,91	108,66
06 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky mobility a dopravy***	5,2	2 257 145	2 262 001	2 934 837,82	130,02
06 01 04	***Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky mobility a dopravy***					
06 01 04 01	Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Doprava	1,1	2 000 000	2 500 000	1 856 095,02	92,80
	Článok 06 01 04 – Medzisúčet		2 000 000	2 500 000	1 856 095,02	92,80
06 01 05	***Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky mobility a dopravy***					
06 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	4 776 024	4 728 548	4 819 642,81	100,91
06 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	2 370 000	2 318 624	2 624 623,29	110,74

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
06 01 05	*(pokračovanie)*					
06 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	608 000	595 089	573 138,60	94,27
	Článok 06 01 05 – Medzisúčet		7 754 024	7 642 261	8 017 404,70	103,40
06 01 06	***Výkonné agentúry***					
06 01 06 01	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Nástroja na prepájanie Európy (NPE)	1,1	14 832 226	15 010 344	13 372 921,—	90,16
06 01 06 03	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Kohézneho fondu	1,2	5 100 512	4 153 472	1 213 701,—	23,80
	Článok 06 01 06 – Medzisúčet		19 932 738	19 163 816	14 586 622,—	73,18
	Kapitola 06 01 – Súčet		**72 528 558**	**71 348 528**	**74 929 144,73**	**103,31**

06 01 01 ***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky mobility a dopravy***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
36 147 079	35 442 852	42 712 145,28

06 01 02 ***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky mobility a dopravy***

06 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 404 640	2 276 288	2 391 747,—

06 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 032 932	2 061 310	2 430 292,91

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY *(pokračovanie)*

06 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky mobility a dopravy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 257 145	2 262 001	2 934 837,82

06 01 04 Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky mobility a dopravy

06 01 04 01 Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Doprava

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 000 000	2 500 000	1 856 095,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie „akcií na podporu programu“ (PSA) vymedzených v článku 2 ods. 7 a článku 5 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a priamo súvisiacich so sprievodnými opatreniami potrebnými na realizáciu programu Nástroja na prepájanie Európy a s usmerneniami pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete (TEN-T). To zahŕňa výdavky na štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie, softvér a databázy, ako aj podporné akcie priamo spojené s dosahovaním cieľa Nástroja na prepájanie Európy.

Právny základ

Pozri článok 06 02 01.

06 01 05 Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky mobility a dopravy

06 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 776 024	4 728 548	4 819 642,81

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020, ktorí pracujú v pozíciách podľa schváleného organizačného poriadku a sú zapojení do nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov zamestnaných na delegáciách Únie.

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY *(pokračovanie)*

06 01 05 *(pokračovanie)*

06 01 05 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Právny základ

Pozri kapitolu 06 03.

06 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 370 000	2 318 624	2 624 623,29

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na externých pracovníkov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020 zapojených do nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých pracovníkov pracujúcich na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Právny základ

Pozri kapitolu 06 03.

06 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
608 000	595 089	573 138,60

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY *(pokračovanie)*

06 01 05 *(pokračovanie)*

06 01 05 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych výdavkov na riadenie všetkých programov pre výskum a inovácie – Horizont 2020, pokiaľ ide o nepriamu akciu v rámci nejadrových programov vrátane administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov pracujúcich na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Právny základ

Pozri kapitolu 06 03.

06 01 06 ***Výkonné agentúry***

06 01 06 01 Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Nástroja na prepájanie Európy (NPE)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 832 226	15 010 344	13 372 921,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky predstavujú dotáciu na pokrytie administratívnych výdavkov na zamestnancov a operačných výdavkov Výkonnej agentúry pre inovácie a siete, ktoré vzniknú jej účasťou na riadení programu Nástroja na prepájanie Európy a pri dokončovaní projektov financovaných v rámci programu transeurópskej dopravnej siete (TEN-T) v rokoch 2000 – 2006 a 2007 – 2013.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY *(pokračovanie)*

06 01 06 *(pokračovanie)*

06 01 06 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie K(2007) 5282 z 5. novembra 2007, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre transeurópsku dopravnú sieť s cieľom vykonávať úlohy spojené s realizáciou programu Spoločenstva na udeľovanie grantov v oblasti transeurópskej dopravnej siete, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zaradených do rozpočtu Spoločenstva, zmenené rozhodnutím K(2008) 5538 zo 7. októbra 2008.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a siete a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY *(pokračovanie)*

06 01 06 *(pokračovanie)*

06 01 06 01 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9235 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre inovácie a siete s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti dopravy, energetickej a telekomunikačnej infraštruktúry a v oblasti výskumu a inovácií v odvetví dopravy a energetiky, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

06 01 06 03 Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Kohézneho fondu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 100 512	4 153 472	1 213 701,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky predstavujú dotáciu na pokrytie administratívnych výdavkov na zamestnancov a operačných výdavkov Výkonnej agentúry pre inovácie a siete, ktoré vzniknú jej účasťou na riadení balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Kohézneho fondu z programu Nástroja na prepájanie Európy.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie K(2007) 5282 z 5. novembra 2007, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre transeurópsku dopravnú sieť s cieľom vykonávať úlohy spojené s realizáciou programu Spoločenstva na udeľovanie grantov v oblasti transeurópskej dopravnej siete, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zaradených do rozpočtu Spoločenstva, zmenené rozhodnutím K(2008) 5538 zo 7. októbra 2008.

KAPITOLA 06 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MOBILITY A DOPRAVY *(pokračovanie)*

06 01 06 *(pokračovanie)*

06 01 06 03 *(pokračovanie)*

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a siete a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES (Ú. v EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9235 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre inovácie a siete s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti dopravy, energetickej a telekomunikačnej infraštruktúry a v oblasti výskumu a inovácií v odvetví dopravy a energetiky, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
06 02	EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA								
06 02 01	***Nástroj na prepájanie Európy (NPE)***								
06 02 01 01	Odstránenie prekážok, zlepšenie interoperability železníc, vytvorenie chýbajúcich prepojení a skvalitnenie cezhraničných úsekov	1,1	1 174 293 698	428 362 267	1 092 004 777	582 450 000	599 261 377,47	650 378 543,22	151,83
06 02 01 02	Zabezpečenie udržateľných a efektívnych dopravných systémov	1,1	59 776 865	43 209 743	68 547 064	31 045 375	45 687 775,98	31 432 385,84	72,74
06 02 01 03	Optimalizácia integrácie a vzájomného prepojenia druhov dopravy a zvýšenie interoperability	1,1	410 321 493	83 988 294	203 641 042	92 100 505	296 005 193,21	128 931 658,17	153,51
06 02 01 04	Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Príspevky z Kohézneho fondu	1,2	1 588 194 081	377 581 583	2 372 380 457	378 659 459	1 215 764 778,—	392 349 008,58	103,91
06 02 01 05	Vytváranie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov dopravnej infraštruktúry	1,1	62 109 000	50 000 000	66 354 000	43 300 000	70 000 000,—	0,—	0
	Článok 06 02 01 – Medzisúčet		3 294 695 137	983 141 887	3 802 927 340	1 127 555 339	2 226 719 124,66	1 203 091 595,81	122,37
06 02 02	***Európska agentúra pre bezpečnosť letectva***	1,1	34 184 000	34 184 000	34 818 550	34 818 550	37 428 353,—	37 428 353,—	109,49
06 02 03	***Európska námorná bezpečnostná agentúra***								
06 02 03 01	Európska námorná bezpečnostná agentúra	1,1	48 597 565	42 650 882	29 549 032	29 523 073	32 955 384,80	32 777 567,25	76,85
06 02 03 02	Európska námorná bezpečnostná agentúra — Opatrenia proti znečisťovaniu	1,1	22 800 000	20 245 132	21 600 000	17 811 801	21 211 820,—	13 354 026,71	65,96
	Článok 06 02 03 – Medzisúčet		71 397 565	62 896 014	51 149 032	47 334 874	54 167 204,80	46 131 593,96	73,35
06 02 04	***Železničná agentúra Európskej únie***	1,1	29 643 000	29 643 000	25 213 000	25 213 000	26 345 372,—	26 345 000,—	88,87
06 02 05	***Činnosti na podporu európskej dopravnej politiky a práv cestujúcich vrátane komunikačných činností***	1,1	11 821 000	13 052 654	12 705 000	15 621 386	11 868 714,37	17 068 141,43	130,76
06 02 06	***Bezpečnosť dopravy***	1,1	1 950 000	1 077 798	2 200 000	1 700 000	1 974 881,56	1 109 948,—	102,98
06 02 51	***Dokončenie programu transeurópskych sietí***	1,1	p.m.	340 000 000	p.m.	630 340 000	0,—	477 142 041,08	140,34

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
06 02 52	***Ukončenie programu Marco Polo***	1,1	p.m.	8 135 000	p.m.	19 185 423	0,—	9 433 670,85	115,96
06 02 53	***Dokončenie opatrení proti znečisťovaniu***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	4 688 199	0,—	6 368 844,—	
06 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
06 02 77 01	Prípravná akcia — Európske dopravné informačné a rezervačné rozhranie pre všetky druhy dopravy	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	790 000	0,—	0,—	
06 02 77 03	Prípravná akcia — Lode poháňané skvapalneným zemným plynom (LNG)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	470 225,—	
06 02 77 05	Pilotný projekt — Úloha železničných koľajových vozidiel v európskej interoperabilite	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
06 02 77 06	Prípravná akcia — Všeobecná letecká doprava — Štatistiky a kľúčové údaje	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	133 986	0,—	57 384,—	
06 02 77 07	Pilotný projekt — Skoncovanie s dopravnými zápchami: inteligentné integrované dopravné riešenia pre cestnú infraštruktúru	1,1	p.m.	650 000	p.m.	650 000	1 300 000,—	0,—	0
06 02 77 08	Pilotný projekt — Monitorovací systém GNSS pre ťažké vozidlá	1,1	p.m.	245 000	350 000	175 000			
06 02 77 09	Pilotný projekt — Zatraktívnenie odvetvia dopravy EÚ pre budúce generácie	1,1	p.m.	350 000	500 000	250 000			
06 02 77 10	Prípravná akcia — Inteligentné prístavné mesto	1,1	p.m.	p.m.	700 000	350 000			
06 02 77 11	Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti s cieľom otestovať využívanie verejno-súkromného spoločného podniku na podporu zavádzania Európskeho systému riadenia železničnej dopravy (ERTMS) pozdĺž všetkých koridorov základnej siete	1,1	p.m.	280 000	400 000	200 000			
06 02 77 12	Prípravná akcia — Integrácia systémov diaľkovo pilotovaných lietadiel (RPAS) do európskeho vzdušného priestoru prostredníctvom služby aktívnych virtuálnych hraníc (AGS)	1,1	p.m.	350 000	500 000	250 000			
06 02 77 13	Pilotný projekt — Inovatívne spôsoby udržateľného financovania verejnej dopravy	1,1	p.m.	87 500	125 000	62 500			
06 02 77 14	Prípravná akcia — Smerom k jednotnému a inovatívnemu európskemu dopravnému systému	1,1	p.m.	500 000	1 500 000	1 250 000	1 000 000,—	0,—	0

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
06 02 77	*(pokračovanie)*								
06 02 77 15	Pilotný projekt — Zvyšovanie informovanosti o alternatívach k osobnému automobilu	1,1	490 000	245 000					
06 02 77 16	Pilotný projekt — Udržateľná spoločná mobilita vzájomne prepojená s verejnou dopravou v európskych vidieckych oblastiach (rozvoj koncepcie „inteligentných vidieckych oblastí dopravy“ (SMARTAs))	1,1	600 000	300 000					
06 02 77 17	Pilotný projekt — Architektúra vzdušného priestoru jednotného európskeho neba	1,1	800 000	400 000					
06 02 77 18	Pilotný projekt — Mapovanie dostupnosti dopravy pre osoby so zníženou pohyblivosťou	1,1	600 000	300 000					
06 02 77 19	Pilotný projekt — Zabezpečené parkoviská pre nákladné vozidlá	1,1	850 000	425 000					
	Článok 06 02 77 – Medzisúčet		3 340 000	4 132 500	4 075 000	4 111 486	2 300 000,—	527 609,—	12,77
	Kapitola 06 02 – Súčet		**3 447 030 702**	**1 476 262 853**	**3 933 087 922**	**1 910 568 257**	**2 360 803 650,39**	**1 824 646 797,13**	**123,60**

06 02 01 Nástroj na prepájanie Európy (NPE)

06 02 01 01 Odstránenie prekážok, zlepšenie interoperability železníc, vytvorenie chýbajúcich prepojení a skvalitnenie cezhraničných úsekov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 174 293 698	428 362 267	1 092 004 777	582 450 000	599 261 377,47	650 378 543,22

Poznámky

Cieľ Odstránenie prekážok a vytvorenie chýbajúcich prepojení vychádza z článku 4 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1316/2013. Tento cieľ sa bude realizovať prostredníctvom výziev na predloženie ponúk v rámci ročných a viacročných pracovných programov, ktoré predstavujú rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 84 nariadenia o rozpočtových prostriedkoch a týkajú sa projektov hlavných dopravných sietí a dopravných koridorov v Únii, ktoré sú vymedzené v prílohách k NPE a k usmerneniam o TEN-T. Predpokladá sa, že realizáciu tohto cieľa bude možné merať počtom nových a vylepšených cezhraničných prepojení a odstránených prekážok na dopravných trasách, ktoré využili NPE.

Časť sumy sa použije na podporu transeurópskej siete cyklistických trás EuroVelo.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 01 *(pokračovanie)*

06 02 01 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s 129), a najmä jeho článok 4 ods. 2 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 02 01 02 Zabezpečenie udržateľných a efektívnych dopravných systémov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
59 776 865	43 209 743	68 547 064	31 045 375	45 687 775,98	31 432 385,84

Poznámky

Cieľ Zabezpečenie udržateľnej a efektívnej dopravy z dlhodobého hľadiska vychádza z článku 4 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 1316/2013. Tento cieľ sa bude realizovať prostredníctvom výziev na predloženie ponúk v rámci ročných a viacročných pracovných programov, ktoré predstavujú rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 84 nariadenia o rozpočtových prostriedkoch.

V období 2014 – 2020 sa bude prostredníctvom Nástroja na prepájanie Európy realizovať pokračovanie programu Marco Polo v rámci revidovaných usmernení transeurópskej dopravnej siete. V súlade s článkom 32 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1) sa zavedie nový prístup k podpore služieb nákladnej dopravy v Únii (s odhadovaným rozpočtom 70 až 140 miliónov EUR ročne). Je dôležité optimalizovať využívanie dopravnej infraštruktúry prechodom z nákladnej dopravy na udržateľnejšie spôsoby dopravy vrátane vnútrozemských vodných ciest a zvýšiť efektívnosť multimodálnych služieb. Možno podporovať aj udržateľné systémy čiastočného uhrádzania nákladov prechodu z nákladnej cestnej dopravy na iný druh dopravy (ekologický bonus).

Možno podporovať digitálne iniciatívy zlučovania prepravy nákladu, ako aj spoločné projekty mobility vo vidieckych a v mestských oblastiach.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s 129), a najmä jeho článok 4 ods. 2 písm. b).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 01 *(pokračovanie)*

06 02 01 02 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 02 01 03 Optimalizácia integrácie a vzájomného prepojenia druhov dopravy a zvýšenie interoperability

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
410 321 493	83 988 294	203 641 042	92 100 505	296 005 193,21	128 931 658,17

Poznámky

Cieľ Optimalizácia integrácie a vzájomného prepojenia druhov dopravy a zvýšenie interoperability, bezpečnosti a ochrany dopravy vychádza z článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia (EÚ) č. 1316/2013.

Tento cieľ sa bude realizovať prostredníctvom výziev na predloženie ponúk v rámci ročných a viacročných pracovných programov, ktoré predstavujú rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 84 nariadenia o rozpočtových prostriedkoch.

Dosiahnutie tohto cieľa sa bude merať počtom vnútrozemských a námorných prístavov a letísk napojených na železničnú sieť, počtom vytvorených multimodálnych logistických platforiem, počtom skvalitnených pripojení prostredníctvom námorných diaľnic a počtom miest na dodávku alternatívnych zdrojov energie do hlavnej siete.

Týmto cieľom sa sleduje vykonávanie politiky jednotného európskeho neba a zavádzanie programu Výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR).

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s 129), a najmä jeho článok 4 ods. 2 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 01 *(pokračovanie)*

06 02 01 04 Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Príspevky z Kohézneho fondu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 588 194 081	377 581 583	2 372 380 457	378 659 459	1 215 764 778,—	392 349 008,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Kohézneho fondu v rámci cieľa Investície do rastu a zamestnanosti pre dopravnú infraštruktúru tvoriacu súčasť NPE v súlade s článkom 84 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013.

V súlade s článkom 5 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 by sa z Kohézneho fondu mala presunúť suma vo výške 11 305 500 000 EUR v bežných cenách, ktorá sa použije v súlade s uvedeným nariadením iba v členských štátoch oprávnených na financovanie z Kohézneho fondu.

V súlade s článkom 11 sa tento cieľ bude realizovať prostredníctvom výziev na predloženie ponúk v rámci ročných a viacročných pracovných programov, ktoré budú sprístupnené iba členským štátom oprávneným na financovanie z Kohézneho fondu. Tieto ročné a viacročné pracovné programy predstavujú rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 84 nariadenia o rozpočtových prostriedkoch.

V súlade s článkom 2 ods. 7 a článkom 5 ods. 2 sa až 1 % finančného krytia použije na pokrytie výdavkov týkajúcich sa „akcií na podporu programu“.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s 129), a najmä:

— článok 5 ods. 1 písm. a) týkajúce sa presunu 11 305 500 000 EUR z Kohézneho fondu do NPE,

— článok 11 týkajúci sa špecifických výziev v súvislosti s finančnými prostriedkami presunutými z Kohézneho fondu,

— článok 2 ods. 7 a článok 5 ods. 2 týkajúce sa „akcií na podporu programu“ podporujúcich vykonávanie NPE.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 01 *(pokračovanie)*

06 02 01 04 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 02 01 05 Vytváranie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov dopravnej infraštruktúry

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
62 109 000	50 000 000	66 354 000	43 300 000	70 000 000,—	0,—

Poznámky

Cieľ Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov dopravnej infraštruktúry je zameraný na realizáciu projektov spoločného záujmu prostredníctvom finančných nástrojov na základe hodnotenia *ex ante*, ktoré sa vyžaduje v článku 224 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1). V súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 bude 10 % až 20 % finančného balíka pre dopravu NPE k dispozícii pre inovatívne finančné nástroje, akými sú nástroj projektových dlhopisov, úverový záručný nástroj a iné nástroje ako napr. spoločné podniky a kapitálové nástroje, ktoré spájajú verejné a súkromné finančné zdroje s cieľom urýchliť investície do infraštruktúry v Európe. Tieto finančné nástroje sú určené na zjednodušenie prístupu k súkromným finančným prostriedkom, čím sa urýchli alebo umožní financovanie projektov TEN-T oprávnených na základe usmernení TEN-T a nariadenia (EÚ) č. 1316/2013. Tieto finančné nástroje by mali predstavovať „dlhové“ a „kapitálové“ rámce a mali by riešiť špecifické zlyhania trhu a poskytovať primerané finančné riešenia. Mali by sa realizovať priamym hospodárením zo strany poverených subjektov v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách, prípadne v spolupráci s týmito poverenými subjektmi. Poverené subjekty musia byť akreditované, aby Komisii poskytli záruky týkajúce sa ochrany finančných záujmov Únie v súlade s požiadavkami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Akákoľvek suma z finančných nástrojov podľa článku 140 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov, ktorá je uhradená Komisii a zahrnutá do položky 6 3 4 1 výkazu príjmov, môže viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 bod i) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s 129), a najmä jeho článok 14.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 01 *(pokračovanie)*

06 02 01 05 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 02 02 ***Európska agentúra pre bezpečnosť letectva***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
34 184 000	34 184 000	34 818 550	34 818 550	37 428 353,—	37 428 353,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 z 30. septembra 2013 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty uvedené v článku 208 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 328, 7.12.2013, s. 42) tvoria pripísané príjmy (článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách), ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 35 985 000 EUR. K sume 34 184 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 1 801 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 z 20. februára 2008 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a o zriadení Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva (Ú. v. EÚ L 79, 19.3.2008, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 02 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1108/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 216/2008 v oblasti letísk, riadenia letovej prevádzky a leteckých navigačných služieb a zrušuje smernica 2006/23/ES (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 51).

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 768/2006 z 19. mája 2006, ktorým sa vykonáva smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/36/ES vzhľadom na zhromažďovanie a výmenu informácií o bezpečnosti lietadiel, ktoré využívajú letiská Spoločenstva, a o riadení informačného systému (Ú. v. EÚ L 134, 20.5.2006, s. 16).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1356/2008 z 23. decembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 593/2007 o poplatkoch a platbách vyberaných Európskou agentúrou pre bezpečnosť letectva (Ú. v. EÚ L 350, 30.12.2008, s. 46).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 628/2013 z 28. júna 2013 o pracovných metódach Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva na vykonávanie kontrol dodržiavania noriem a na monitorovanie uplatňovania ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 a o zrušení nariadenia Komisie (ES) č. 736/2006 (Ú. v. EÚ L 179, 29.6.2013, s. 46).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 319/2014 z 27. marca 2014 o poplatkoch a platbách vyberaných Európskou agentúrou pre bezpečnosť letectva a zrušení nariadenia (ES) č. 593/2007 (Ú. v. EÚ L 93, 28.3.2014, s. 58).

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený 7. decembra 2015 Komisiou, o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a o zriadení Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva, ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 [COM(2015) 613].

06 02 03 ***Európska námorná bezpečnostná agentúra***

06 02 03 01 Európska námorná bezpečnostná agentúra

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
48 597 565	42 650 882	29 549 032	29 523 073	32 955 384,80	32 777 567,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3) okrem opatrení proti znečisťovaniu (pozri položku 06 02 03 02).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o prevodoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 03 *(pokračovanie)*

06 02 03 01 *(pokračovanie)*

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 vrátane opatrení proti znečisťovaniu má celkovú výšku 72 358 565 EUR. K sume 961 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 71 397 565 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1625 zo 14. septembra 2016, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1406/2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 77).

06 02 03 02 Európska námorná bezpečnostná agentúra — Opatrenia proti znečisťovaniu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
22 800 000	20 245 132	21 600 000	17 811 801	21 211 820,—	13 354 026,71

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení proti znečisťovaniu tak, ako sa stanovuje v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 911/2014.

Je to v súlade s rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady o rozšírení úloh agentúry o reakciu na znečisťovanie morí spôsobené zariadeniami na ťažbu ropy a zemného plynu na otvorenom mori.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 03 *(pokračovanie)*

06 02 03 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 911/2014 z 23. júla 2014 o viacročnom financovaní činnosti Európskej námornej bezpečnostnej agentúry v oblasti boja proti znečisťovaniu mora plavidlami a zariadeniami na ťažbu ropy a zemného plynu (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 115).

06 02 04 ***Železničná agentúra Európskej únie***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
29 643 000	29 643 000	25 213 000	25 213 000	26 345 372,—	26 345 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2. a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o prevodoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 30 000 000 EUR. K sume 29 643 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 357 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/49/ES z 29. apríla 2004 o bezpečnosti železníc spoločenstva a o zmene a doplnení smernice Rady 95/18/ES o udeľovaní licencií železničným podnikom a smernici 2001/14/ES o prideľovaní kapacity železničnej infraštruktúry, vyberaní poplatkov za používanie železničnej infraštruktúry a bezpečnostnej certifikácii (Smernica o bezpečnosti železníc) (Ú. v. EÚ L 164, 30.4.2004, s. 44).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/59/ES z 23. októbra 2007 o certifikácii rušňovodičov rušňov a vlakov v železničnom systéme v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 51).

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 04 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/57/ES zo 17. júna 2008 o interoperabilite systému železníc v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 191, 18.7.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/796 z 11. mája 2016 o Železničnej agentúre Európskej únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 881/2004 (Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 1).

06 02 05 ***Činnosti na podporu európskej dopravnej politiky a práv cestujúcich vrátane komunikačných činností***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
11 821 000	13 052 654	12 705 000	15 621 386	11 868 714,37	17 068 141,43

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie a stretnutia expertov priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na informovanie a komunikáciu, konferencie a podujatia propagujúce činnosti v odvetví dopravy, ako aj na činnosti v oblasti sociálnych médií, audiovizuálnych produktov, rozvoja webových lokalít a iných nástrojov IT, konzultačné činnosti, elektronické a tlačené publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľov dopravnej politiky, ako aj bezpečnosťou a ochranou používateľov dopravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov Komisie pri zbere a spracovaní informácií všetkých druhov potrebných na analýzu, definovanie, propagáciu, monitorovanie, hodnotenie a vykonávanie spoločnej dopravnej politiky Únie pre všetky druhy dopravy (cestná, železničná, letecká, námorné a vnútrozemské vodné cesty) a pre všetky odvetvia dopravy (bezpečnosť dopravy, vnútorný trh s dopravou s vykonávacími pravidlami, optimalizácia dopravnej siete, práva a ochrana cestujúcich vo všetkých druhoch dopravy, využívanie alternatívnych palív vo všetkých druhoch dopravy, obstarávanie ekologických vozidiel a mestská mobilita, údaje o zamestnanosti, ako aj pre všetky ostatné odvetvia spojené s dopravou). Hlavné schválené akcie a ciele majú podporovať spoločnú dopravnú politiku Únie vrátane jej rozšírenia na tretie krajiny, technickej pomoci pre všetky druhy a odvetvia dopravy, osobitnej odbornej prípravy, vymedzenia pravidiel bezpečnosti dopravy, zjednodušenia administratívnych postupov, využitia IKT technológií, prispievania k procesu normalizácie a propagácii spoločnej dopravnej politiky vrátane vytvorenia a realizácie trans-európskej dopravnej siete, ktorú podporuje Zmluva o fungovaní Európskej únie, ako aj posilnenia práv a ochrany cestujúcich vo všetkých druhoch dopravy. Sú tiež určené na zlepšenie uplatňovania a presadzovania platných nariadení týkajúcich sa práv cestujúcich, a to najmä prostredníctvom aktivít na zvyšovanie informovanosti o obsahu týchto nariadení, ktoré sú zamerané tak na odvetvie dopravy, ako aj na cestujúcu verejnosť.

Námorná doprava a logistika

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prípravy a vykonávania stratégie Únie v oblasti námornej dopravy v súlade s cieľmi vymedzenými v bielej knihe o budúcnosti dopravy.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Patria sem analýzy hospodárskeho a technologického vývoja, podpora medzinárodných rokovaní, príprava a výklad pravidiel kabotáže, prehľad o postupoch v prípade žiadostí a porušenia pravidiel, príprava a realizácia akcií na podporu príbrežnej námornej dopravy, revízia smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/65/EÚ z 20. októbra 2010 o ohlasovacích formalitách lodí plávajúcich do prístavov a/alebo z prístavov členských štátov, ktorou sa zrušuje smernica 2002/6/ES (Ú. v. EÚ L 283, 29.10.2010, s. 1), zjednodušenie administratívnych postupov a využívanie IKT systémov v odvetví vodnej dopravy a logistiky, ako aj podpora udržateľného rozvoja odvetvia lodnej dopravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prípravy a vykonávania stratégie Únie pre logistiku nákladnej dopravy vrátane digitálnej dopravy a programu logistiky, ktorou sa vytvára rámec a realizujú akcie zamerané na interoperabilné multimodálne dopravné informačné systémy, ako aj systémy ich riadenia a s tým súvisiace otázky normalizácie, na správu (európskeho) jednotného portálu, resp. portálov, na jediný prepravný doklad a režim zodpovednosti dopravcov v prípade multimodálnej dopravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prípravy referenčného rámca týkajúceho sa nástrojov na výpočet uhlíkovej stopy, sledovania modálneho prechodu (bývalý program Marco Polo), podpory normalizácie a harmonizácie zariadení a kombinovanej dopravy.

Námorná bezpečnosť

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie monitorovania, hodnotenia a revízie (posúdenie vplyvu) právnych predpisov Únie o námornej bezpečnosti, ochranu morského prostredia a podporu pracovných podmienok námorníkov a ich kvalifikovanosti.

Práva cestujúcich

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie monitorovania, hodnotenia a revízie právnych predpisov Únie o právach cestujúcich a akcií zameraných na zvyšovanie informovanosti.

V súvislosti s nariadením (ES) č. 261/2004 musí Komisia vypracovať ďalšie opatrenia s cieľom zvýšiť účinnosť presadzovania uvedeného nariadenia. Takisto je dôležité zaručiť vykonávanie nariadenia (ES) č. 1107/2006 a nariadenia Rady (ES) č. 2027/97 z 9. októbra 1997 o zodpovednosti leteckého dopravcu pri preprave cestujúcich a ich batožiny v leteckej doprave (Ú. v. ES L 285, 17.10.1997, s. 1).

Vykonávanie nariadenia (ES) č. 1371/2007 si vyžaduje osobitné vykonávacie opatrenia na zabezpečenie jeho správneho uplatňovania a presadzovania v členských štátoch vzhľadom na zložitú interakciu regionálnych, vnútroštátnych a medzinárodných administratívnych štruktúr (COTIF) zapojených do procesu vykonávania.

Vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 1177/2010 si vyžaduje osobitné vykonávacie opatrenia, aby sa zaručilo jeho správne uplatňovanie a presadzovanie v členských štátoch a splnenie povinností členských štátov v oblasti predkladania správ voči Komisii.

Vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 181/2011 si vyžaduje osobitné vykonávacie opatrenia, aby sa zaručilo jeho správne uplatňovanie a presadzovanie v členských štátoch a splnenie povinností členských štátov v oblasti predkladania správ voči Komisii.

Významným opatrením na podporu vykonávania, ktoré Komisia uskutočňuje buď v niektorých, alebo vo všetkých členských štátoch, sú cielené akcie na zvýšenie informovanosti verejnosti o právach cestujúcich. Takmer jedna tretina občanov Únie si je pri kúpe cestovného lístka vedomá svojich práv a povinností (31 %), hoci 59 % uviedlo, že ich nepozná (výsledky prieskumu Eurobarometra o právach cestujúcich z roku 2014).

Tieto akcie a ciele sa môžu podporiť na rôznych úrovniach (miestna, regionálna, vnútroštátna, európska a medzinárodná) pri všetkých druhoch a odvetviach dopravy a odvetviach spojených s dopravou, ako aj v technickej, technologickej, regulačnej, informačnej, environmentálnej, klimatickej a politickej oblasti a v oblasti udržateľného rozvoja.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Letecká doprava je dlhodobo jedným z odvetví, v ktorom orgány na ochranu spotrebiteľa dostávajú najviac sťažností v Únii. Nárast počtu komerčných transakcií uskutočňovaných elektronicky (pomocou internetu alebo mobilného telefónu) vyústil do častejšieho porušovania právnych predpisov Únie v oblasti ochrany spotrebiteľa.

Jednou z hlavných sťažností spotrebiteľov Únie je skutočnosť, že na samotných letiskách neexistujú žiadne účinné nápravné prostriedky, najmä ak spory vzniknú v dôsledku neplnenia povinností zo strany leteckých prepravcov alebo iných poskytovateľov služieb. Je potrebné, aby orgány Únie v oblasti ochrany spotrebiteľov a leteckej dopravy spolupracovali na zabezpečení bezodkladného zlepšenia nástrojov na podporu cestujúcich a informačných nástrojov na letiskách a zároveň aby zlepšili spoločnú reguláciu v tejto oblasti.

Bezpečnosť cestnej premávky

V oznámení Komisie z 20. júla 2010 pod názvom Smerom k európskemu priestoru bezpečnosti cestnej premávky: politické usmernenia pre bezpečnosť cestnej premávky na roky 2011 – 2020 [KOM(2010) 389 v konečnom znení] je stanovených sedem cieľov: vzdelávanie účastníkov cestnej premávky, presadzovanie pravidiel cestnej premávky, bezpečná infraštruktúra, bezpečné vozidlá, využívanie moderných technológií, skvalitnenie záchranných služieb a poúrazových služieb a osobitný dôraz na zraniteľných účastníkov cestnej premávky. Pokračujú práce na príprave návrhu Komisie o nových vodičských preukazoch v Únii a na revízii pravidiel kvalifikácie a odbornej prípravy vodičov z povolania, pokračuje sa aj v sledovaní smerníc 2014/45/EÚ, 2014/46/EÚ a 2014/47/EÚ a v úsilí vypracovať stratégiu, ktorá sa bude týkať ťažkých úrazov v cestnej premávke. Súčasťou práce Komisie v oblasti bezpečnosti cestnej premávky je aj riadenie Európskej charty bezpečnosti na cestách, riadenie pravidiel týkajúcich sa nebezpečného tovaru, správa európskej databázy dopravných nehôd - databázy Spoločenstva o cestných nehodách (CARE), následné opatrenia k riadeniu infraštruktúry a k smerniciam o bezpečnosti tunelov, ako aj iné aspekty bezpečnosti zraniteľných účastníkov cestnej premávky. Vykonávanie politických usmernení pre bezpečnosť cestnej premávky na roky 2011 – 2020 si vyžiada aj osobitné vykonávacie opatrenie na výmenu osvedčených postupov, kampane o bezpečnosti na cestách, výzvu na predloženie návrhov a rozvoj observatória bezpečnosti cestnej premávky, ako aj posúdenie možností zvýšenia efektívnosti a účinnosti úsilia o bezpečnosť na cestách v Únii v budúcnosti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na komunikačné činnosti, verejné podujatia, ako napr. Európsky deň bezpečnosti na cestách a podobné iniciatívy zvyšovania informovanosti a aktívneho zapájania občanov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na vytvorenie efektívnej cezhraničnej spolupráce medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o presadzovanie priestupkov narúšajúcich bezpečnosť cestnej premávky.

Pozemná doprava

Hlavné činnosti v oblasti pozemnej dopravy sa týkajú vykonávania a revízie existujúcich politík a plánovania nových iniciatív. Okrem iného sem patria činnosti v oblastiach ako cestné poplatky, otázky týkajúce sa železničnej dopravy, prístup na trh, sociálne pravidlá (vrátanie ich presadzovania), technické pravidlá a medzinárodné aspekty (vzťahy v pozemnej doprave s tretími krajinami a s medzinárodnými organizáciami, ktoré sa zaoberajú otázkami pozemnej dopravy).

Prístavy a vodné cesty

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie tvorby, monitorovania, hodnotenia a revízie (posúdenie vplyvu) právnych predpisov a politiky Únie v oblasti prístavov a vnútrozemskej plavby.

Jednotné európske nebo

Úplná realizácia jednotného európskeho neba [štyri základné nariadenia (ES) č. 549/2004, (ES) č. 550/2004, (ES) č. 551/2004 a (ES) č. 552/2004 a viac než 20 vykonávajúcich predpisov] je kľúčovou prioritou na zlepšenie výkonnosti služieb leteckej prevádzky z hľadiska bezpečnosti, nákladovej efektívnosti poskytovania služieb leteckej prevádzky, obmedzovania meškaní toku letovej prevádzky a výsledkov v oblasti životného prostredia, a tým aj leteckej dopravy v Európe.

Vykonávanie politiky jednotného európskeho neba a realizácia programu Výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR), ktorý je jej technologickým pilierom, sú takisto prioritami v rámci stratégie Únie v oblasti leteckej dopravy prijatej v roku 2015.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Rozšírenie pôsobnosti právnych predpisov o jednotnom európskom nebi na štáty juhovýchodnej Európy prostredníctvom mnohostrannej dohody o vytvorení spoločného európskeho leteckého priestoru (ECAA) je významným krokom z hľadiska realizácie susedskej politiky. Táto akcia sa zakladá na článku 7 nariadenia (ES) č. 549/2004.

Dôležitými činnosťami Komisie spadajúcimi do tohto článku sú v tomto kontexte aj podpora jednotného európskeho neba a iniciatív, ktoré prispievajú k jeho včasnému vykonávaniu, ako aj riešenie jeho budúceho rozvoja.

Bezpečnosť letectva a životné prostredie

Na zaručenie bezpečnosti európskeho letectva a dosiahnutia environmentálne trvalo udržateľného rastu je potrebné využiť niekoľko legislatívnych nástrojov.

Komisia môže v zmysle článkov 3 až 5 nariadenia (ES) č. 2111/2005 uložiť leteckým dopravcom smerujúcim z tretích krajín do Únie absolútny zákaz alebo čiastočné obmedzenia. V tejto súvislosti a v súlade s článkom 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 473/2006 môžu Komisia, EASA (Európska agentúra pre bezpečnosť letectva) a experti z členských štátov vykonať hodnotiace misie, aby na mieste skontrolovali a identifikovali bezpečnostné nedostatky u leteckých dopravcov a orgánov dohľadu. Náklady na hodnotiace návštevy národných expertov vykonávané na mieste sa preplácajú Úniou alebo sa priamo hradia z ich rozpočtu.

Existuje evidentná potreba doplniť tieto misie o pozitívnejšie a na prevenciu zamerané akcie, ako aj o technickú spoluprácu *ex post*, ktorá pomôže krajinám, na ktoré sa vzťahuje zákaz alebo obmedzenia, napraviť nedostatky. Okrem toho majú Komisia a EASA za cieľ presadzovať vo svete najprísnejšie normy v oblasti bezpečnosti letectva.

V tejto súvislosti nedokážu rozsiahle projekty spolupráce v oblasti civilného letectva v Únii riadené inými generálnymi riaditeľstvami (ELARG a DEVCO), ktoré možno realizovať len dlhodobo, okamžite reagovať na krátkodobé potreby.

Cieľom tejto iniciatívy je preto doplniť existujúce nástroje zavedením flexibilného nástroja na realizáciu preventívnych a asistenčných (nápravných) akcií *ad hoc* v prospech vnútroštátnych orgánov zodpovedných za dohľad nad leteckými dopravcami dotknutými zákazom Únie v rámci Únie. Plánované sú akcie menších rozmerov a činnosti, ktoré sú dlhodobé.

Keďže rámcová zmluva o poskytovaní služieb, ktorú v roku 2009 uzavreli EASA a MOVE, sa ukázala ako efektívny a účinný nástroj na vykonávanie technickej pomoci, platnosť zmluvy s EASA sa predĺžila na obdobie rokov 2013 – 2016 a pripravuje sa nová rámcová zmluva na obdobie rokov 2016 – 2020.

Okrem toho bola nariadením (EÚ) č. 996/2010 zriadená Európska sieť orgánov bezpečnostného vyšetrovania v civilnom letectve (ENCASIA). Povinnosťou siete ENCASIA je pripravovať akcie, ktorými sa ešte viac zvýši kvalita vyšetrovaní vedených orgánmi bezpečnostného vyšetrovania a zlepší prevencia nehôd v Únii. Podľa uvedeného nariadenia sa má Komisia zapájať do práce siete ENCASIA a poskytovať jej nevyhnutnú podporu.

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Komisia navyše od roku 2003 spolupracuje s organizáciou Eurocontrol v rámci memoranda o spolupráci, ktoré sa týka podporovania jednotného európskeho neba a iných politík Únie. Komisia prijala 19. decembra 2012 novú rámcovú dohodu MOVE/E2/2012/FV/397-3. Jej cieľom je pomáhať Komisii pri príprave a vykonávaní politík Únie v oblasti životného prostredia v súvislosti s letectvom. Tieto politiky sa týkajú hluku a emisií (CO_2 alebo NO_x), kde Medzinárodná organizácia civilného letectva (ICAO) vypracúva normy pre lietadlá, ktoré sú v zásade automaticky transponované do práva Únie v zmysle článku 6 nariadenia č. 216/2008. Vykonávanie a posudzovanie právnych predpisov Únie si okrem toho vyžaduje tvorbu údajov a metód, ktoré prispievajú k celkovej kapacite európskeho posudzovania vplyvov na životné prostredie. Súčasťou tejto požiadavky nie sú nové činnosti, ale činnosti, ktoré boli financované z celkového finančného balíka prideleného organizácii Eurocontrol.

Memorandum o spolupráci sa v neposlednom rade týka aj oblastí letectva, za ktoré spoločne zodpovedá Komisia a Medzinárodná organizácia civilného letectva (ICAO) (t. j. bezpečnosť, životné prostredie, manažment letovej prevádzky a bezpečnostná ochrana letectva). Touto intenzívnejšou spoluprácou sa zaručí tak nevyhnutné zapojenie sa do iniciatív ICAO v niekoľkých kľúčových politikách v oblasti letectva, ktoré sa vykonávajú celosvetovo, ako aj prispievanie k realizácii týchto iniciatív. Patria sem iniciatívy na sprísnenie celosvetovej bezpečnosti v medzinárodnom letectve alebo tvorba a vykonávanie opatrení týkajúcich sa vplyvu letectva na životné prostredie, ktoré sú celosvetovo prijateľné. Cieľom je zabezpečiť, aby boli európske záujmy (vrátane priemyselných, napr. v oblasti vypracovania celosvetových technických noriem) lepšie zohľadňované zo strany ICAO. Prostredníctvom dohody sa dosiahne aj to, aby ICAO prijala, podporila a vyzdvihla neustále významnejšiu úlohu regionálnych organizácií v súčasnom aj budúcom vývoji medzinárodného letectva.

Mestská mobilita

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu vykonávania balíka mestskej mobility 2013. Cieľom balíka je zvýšiť podporu určenú európskym mestám na riešenie výzev, ktoré so sebou prináša mestská mobilita. Na tento účel bude Komisia okrem iného podporovať štúdie, konferencie, kampane (ako napr. Európsky týždeň mobility), vznik platforiem na výmenu informácií a najlepších postupov.

Využívanie alternatívnych palív v doprave

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu vykonávania stratégie vymedzenej v balíku, ktorý sa týka ekologickej energie pre dopravu [oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom „Ekologická energia pre dopravu: Európska stratégia pre alternatívne palivá“ (COM 2013/17 final)]. Tieto rozpočtové prostriedky budú zároveň podporovať Komisiu pri monitorovaní a posudzovaní vykonávania národných politických rámcov, ktoré členské štáty musia predkladať v súlade s článkom 3 smernice 2014/94/EÚ, ako aj pri vypracúvaní správ, na ktoré sa odvoláva článok 10 uvedenej smernice. Pokryté budú aj činnosti na podporu ďalších opatrení v rámci stratégie eliminácie emisií uhlíka a akčného plánu v oblasti alternatívnych palív (prijatý v júli 2016).

Obstarávanie ekologických vozidiel

Úplná transpozícia smernice 2009/33/ES bola dokončená v novembri 2013. Výsledky prvej správy o uplatňovaní smernice boli uverejnené 18. apríla 2013. Prebehlo externé hodnotenie s cieľom priniesť politické odporúčania. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie požiadaviek na podávanie správ a preskúmanie požiadaviek stanovených v článku 10 smernice 2009/33/ES, ako aj na financovanie iných podporných akcií (napr. komunikačných činností).

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2829/77 z 12. decembra 1977 o uvedení do platnosti Európskej dohody o práci osádok vozidiel v medzinárodnej cestnej doprave (AETR) (Ú. v. ES L 334, 24.12.1977, s. 11), a najmä článok 22a dohody.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (EHS) č. 4055/86 z 22. decembra 1986, ktorým sa uplatňuje zásada slobody poskytovať služby na námornú dopravu medzi členskými štátmi a medzi členskými štátmi a tretími krajinami (Ú. v. ES L 378, 31.12.1986, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4057/86 z 22. decembra 1986 o nekalých cenových praktikách v námornej doprave (Ú. v. ES L 378, 31.12.1986, s. 14).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4058/86 z 22. decembra 1986 o koordinovaných opatreniach na zabezpečenie voľného prístupu k nákladom v námornej doprave (Ú. v. ES L 378, 31.12.1986, s. 21).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3577/92 zo 7. decembra 1992, ktorým sa uplatňuje zásada slobody poskytovania služieb na námornú dopravu v rámci členských štátov (nariadenie o námornej kabotáži) (Ú. v. ES L 364, 12.12.1992, s. 7).

Smernica Rady 92/106/EHS zo 7. decembra 1992 o vytvorení spoločných pravidiel pre určité druhy kombinovanej prepravy tovaru medzi členskými štátmi (Ú. v. ES L 368, 17.12.1992, s. 38).

Nariadenie Rady (EHS) č. 95/93 z 18. januára 1993 o spoločných pravidlách prideľovania prevádzkových intervalov na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 14, 22.1.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/704/ES z 30. novembra 1993 o vytvorení databázy Spoločenstva o cestných nehodách (Ú. v. ES L 329, 30.12.1993, s. 63).

Smernica Rady 95/50/ES zo 6. októbra 1995 o jednotných postupoch kontroly cestnej prepravy nebezpečného tovaru (Ú. v. ES L 249, 17.10.1995, s. 35).

Smernica Rady 96/53/ES z 25. júla 1996, ktorou sa v Spoločenstve stanovujú najväčšie prípustné rozmery niektorých vozidiel vo vnútroštátnej a medzinárodnej cestnej doprave a maximálna povolená hmotnosť v medzinárodnej cestnej doprave (Ú. v. ES L 235, 17.9.1996, s. 59).

Smernica Rady 96/67/ES z 15. októbra 1996 o prístupe na trh služieb pozemnej obsluhy na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 302, 26.11.1996, s. 28).

Smernica Rady 1999/37/ES z 29. apríla 1999 o registračných dokumentoch pre vozidlá (Ú. v. ES L 138, 1.6.1999, s. 57).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/62/ES zo 17. júna 1999 o poplatkoch za používanie určitej dopravnej infraštruktúry ťažkými nákladnými vozidlami (Ú. v. ES L 187, 20.7.1999, s. 42).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/30/ES zo 6. júna 2000 o cestnej technickej kontrole spôsobilosti úžitkových automobilov prevádzkovaných v Spoločenstve (Ú. v. ES L 203, 10.8.2000, s. 1), a najmä jej článok 7.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/15/ES z 11. marca 2002 o organizácii pracovnej doby osôb vykonávajúcich mobilné činnosti v cestnej doprave (Ú. v. ES L 80, 23.3.2002, s. 35).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/30/ES z 26. marca 2002 o pravidlách a postupoch zavedenia prevádzkových obmedzení podmienených hlukom na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 85, 28.3.2002, s. 40).

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/59/ES z 27. júna 2002, ktorou sa zriaďuje monitorovací a informačný systém Spoločenstva pre lodnú dopravu a ktorou sa zrušuje smernica Rady 93/75/EHS (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 10), a najmä jej článok 26.

Rozhodnutie Rady a Komisie 2002/309/ES, Euratom o dohode o vedeckej a technologickej spolupráci zo 4. apríla 2002 o uzavretí siedmich dohôd so Švajčiarskou konfederáciou (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 91), a najmä článok 45 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o železničnej a cestnej preprave tovaru a cestujúcich.

Nariadenie Rady (ES) 2027/97 z 9. októbra 1997 o zodpovednosti leteckého dopravcu v prípade nehôd (Ú. v. ES L 285, 17.10.1997, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/25/ES zo 14. apríla 2003 o osobitných požiadavkách na stabilitu osobných lodí ro-ro (Ú. v. EÚ L 123, 17.5.2003, s. 22), a najmä jej článok 10,

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/42/ES z 13. júna 2003 o hlásení udalostí v civilnom letectve (Ú. v. EÚ L 167, 4.7.2003, s. 26).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/59/ES z 15. júla 2003 o základnej kvalifikácii a pravidelnom výcviku vodičov určitých cestných vozidiel nákladnej a osobnej dopravy, ktorou sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3820/85 a smernica Rady 91/439/EHS a zrušuje smernica Rady 76/914/EHS (Ú. v. EÚ L 226, 10.9.2003, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 261/2004 z 11. februára 2004, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá systému náhrad a pomoci cestujúcim pri odmietnutí nástupu do lietadla, v prípade zrušenia alebo veľkého meškania letov a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 295/91 (Ú. v. EÚ L 46, 17.2.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa stanovuje rámec na vytvorenie jednotného európskeho neba (rámcové nariadenie) (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 550/2004 z 10. marca 2004 o poskytovaní letových navigačných služieb v jednotnom európskom nebi (nariadenie o poskytovaní služieb) (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 10).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 551/2004 z 10. marca 2004 o organizácii a využívaní vzdušného priestoru v jednotnom európskom nebi (nariadenie o vzdušnom priestore) (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 20).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 z 10. marca 2004 o interoperabilite siete manažmentu letovej prevádzky v Európe (nariadenie o interoperabilite) (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 26).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 785/2004 z 21. apríla 2004 o požiadavkách na poistenie leteckých dopravcov a prevádzkovateľov lietadiel (Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/49/ES z 29. apríla 2004 o bezpečnosti železníc Spoločenstva a o zmene a doplnení smernice Rady 95/18/ES o udeľovaní licencií železničným podnikom a smernici 2001/14/ES o prideľovaní kapacity železničnej infraštruktúry, vyberaní poplatkov za používanie železničnej infraštruktúry a bezpečnostnej certifikácii (Smernica o bezpečnosti železníc) (Ú. v. EÚ L 164, 30.4.2004, s. 44).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/52/ES z 29. apríla 2004 o interoperabilite elektronických cestných mýtnych systémov v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 124).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/54/ES z 29. apríla 2004 o minimálnych bezpečnostných požiadavkách na tunely v transeurópskej cestnej sieti (Ú. v. EÚ L 167, 30.4.2004, s. 39).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 zo 14. decembra 2005 o vytvorení zoznamu Spoločenstva týkajúceho sa leteckých dopravcov, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva, a o informovaní cestujúcich v leteckej doprave o totožnosti prevádzkujúceho leteckého dopravcu (Ú. v. EÚ L 344, 27.12.2005, s. 15).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/1/ES z 18. januára 2006 o používaní vozidiel prenajatých bez vodičov na cestnú prepravu tovaru (Ú. v. EÚ L 33, 4.2.2006, s. 82).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/22/ES z 15. marca 2006 o minimálnych podmienkach vykonávania nariadení Rady (EHS) č. 3820/85 a (EHS) č. 3821/85 o právnych predpisoch v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy, a o zrušení smernice Rady 88/599/EHS (Ú. v. EÚ L 102, 11.4.2006, s. 35).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 z 15. marca 2006 o harmonizácii niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 102, 11.4.2006, s. 1).

Nariadenie Komisie (ES) č. 473/2006 z 22. marca 2006, ktorým sa stanovujú implementačné pravidlá pre zoznam leteckých dopravcov Spoločenstva, ktorí podliehajú zákazu vykonávania leteckej dopravy v rámci Spoločenstva, uvedený v kapitole II nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005 (Ú. v. EÚ L 84, 23.3.2006, s. 8).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2006 z 5. júla 2006 o právach zdravotne postihnutých osôb a osôb so zníženou pohyblivosťou v leteckej doprave (Ú. v. EÚ L 204, 26.7.2006, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/87/ES z 12. decembra 2006, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na plavidlá vnútrozemskej plavby (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2006, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/126/ES z 20. decembra 2006 o vodičských preukazoch (Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 18).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 z 23. októbra 2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1371/2007 z 23. októbra 2007 o právach a povinnostiach cestujúcich v železničnej preprave (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 4).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/59/ES z 23. októbra 2007 o certifikácii rušňovodičov rušňov a vlakov v železničnom systéme v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 51).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/57/ES zo 17. júna 2008 o interoperabilite systému železníc v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 191, 18.7.2008, s. 1).

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 293, 31.10.2008, s. 3).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Ú. v. EÚ L 260, 30.9.2008, s. 18).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/96/ES z 19. novembra 2008 o riadení bezpečnosti cestnej infraštruktúry (Ú. v. EÚ L 319, 29.11.2008, s. 59).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 z 20. februára 2008 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a o zriadení Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva, ktorým sa zrušuje smernica Rady 91/670/EHS, nariadenie (ES) č. 1592/2002 a smernica 2004/36/ES (Ú. v. EÚ L 79, 19.3.2008, s. 1), a najmä jeho článok 6 a článok 14.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009 zo 14. januára 2009 o kódexe správania pri používaní počítačových rezervačných systémov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2299/89 (Ú. v. EÚ L 35, 4.2.2009, s. 47).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/12/ES z 11. marca 2009 o letiskových poplatkoch (Ú. v. EÚ L 70, 14.3.2009, s. 11).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/16/ES z 23. apríla 2009 o štátnej prístavnej kontrole (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 128), a najmä jej článok 35.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/18/ES z 23. apríla 2009, ktorou sa ustanovujú základné zásady upravujúce vyšetrovanie nehôd v sektore námornej dopravy a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 1999/35/ES a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/59/ES (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 114), a najmä jej článok 23.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (ES) 2009/21/ES z 23. apríla 2009 o plnení povinností vlajkového štátu (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 132), a najmä jej článok 7 a článok 10 ods. 2.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/33/ES z 23. apríla 2009 o podpore ekologických a energeticky úsporných vozidiel cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 120, 15.5.2009, s. 5).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/38/ES zo 6. mája 2009 o zriaďovaní európskej zamestnaneckej rady alebo postupu v podnikoch s významom na úrovni Spoločenstva a v skupinách podnikov s významom na úrovni Spoločenstva na účely informovania zamestnancov a porady s nimi (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2009, s. 28).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike a o zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1101/2008 o prenose dôverných štatistických údajov Štatistickému úradu Európskych spoločenstiev, nariadenia Rady (ES) č. 322/97 o štatistike Spoločenstva a rozhodnutia Rady 89/382/EHS, Euratom o založení Výboru pre štatistické programy Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 392/2009 z 23. apríla 2009 o zodpovednosti osobných prepravcov v preprave po mori v prípade nehôd (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 24).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá týkajúce sa podmienok, ktoré je potrebné dodržiavať pri výkone povolania prevádzkovateľa cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 51).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu nákladnej cestnej dopravy na medzinárodný trh (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 72).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu na medzinárodný trh autokarovej a autobusovej dopravy a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 561/2006 (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 88).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/35/EÚ zo 16. júna 2010 o prepravovateľných tlakových zariadeniach a o zrušení smerníc Rady 76/767/EHS, 84/525/EHS, 84/526/EHS, 84/527/EHS a 1999/36/ES (Ú. v. EÚ L 165, 30.6.2010, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/40/EÚ zo 7. júla 2010 o rámci na zavedenie inteligentných dopravných systémov v oblasti cestnej dopravy a na rozhrania s inými druhmi dopravy (Ú. v. EÚ L 207, 6.8.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 913/2010 z 22. septembra 2010 o európskej železničnej sieti pre konkurencieschopnú nákladnú dopravu (Ú. v. EÚ L 276, 20.10.2010, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 996/2010 z 20. októbra 2010 o vyšetrovaní a prevencii nehôd a incidentov v civilnom letectve a o zrušení smernice 94/56/ES (Ú. v. EÚ L 295, 12.11.2010, s. 35).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1177/2010 z 24. novembra 2010 o právach cestujúcich v námornej a vnútrozemskej vodnej doprave, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2006/2004 (Ú. v. EÚ L 334, 17.12.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č.181/2011 zo 16. februára 2011 o právach cestujúcich v autobusovej a autokarovej doprave a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 2006/2004 (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/243/EÚ z 8. marca 2012 o uzavretí Memoranda o spolupráci medzi Európskou úniou a Medzinárodnou organizáciou civilného letectva, ktorým sa poskytuje rámec pre posilnenú spoluprácu, a o ustanovení súvisiacich postupov (Ú. v. EÚ L 121, 8.5.2012, s. 16).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/34/EÚ z 21. novembra 2012, ktorou sa zriaďuje jednotný európsky železničný priestor (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 32).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 99/2013 z 15. januára 2013 o európskom štatistickom programe na roky 2013 – 2017 (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 12), a najmä jej článok 8.

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/45/EÚ z 3. apríla 2014 o pravidelnej kontrole technického stavu motorových vozidiel a ich prípojných vozidiel a o zrušení smernice 2009/40/ES (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2014, s. 51).

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 05 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/47/EÚ z 3. apríla 2014 o cestnej technickej kontrole úžitkových vozidiel prevádzkovaných v Únii a o zrušení smernice 2000/30/ES (Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2014, s. 134), a najmä jej článok 4 ods. 3 písm. b) a článok 18.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 165/2014 zo 4. februára 2014 o tachografoch v cestnej doprave, ktorým sa ruší nariadenie Rady (EHS) č. 3821/85 o záznamovom zariadení v cestnej doprave a mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 561/2006 o harmonizácii niektorých právnych predpisov v sociálnej oblasti, ktoré sa týkajú cestnej dopravy (Ú. v. EÚ L 60, 28.2.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 376/2014 z 3. apríla 2014 o ohlasovaní udalostí, ich analýze a na ne nadväzujúcich opatreniach v civilnom letectve, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 996/2010 a ktorým sa zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/42/ES a nariadenia Komisie (ES) č. 1321/2007 a (ES) č. 1330/2007 (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 18).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/94/EÚ z 22. októbra 2014 o zavádzaní infraštruktúry pre alternatívne palivá (Ú. v. EÚ L 307, 28.10.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/413 z 11. marca 2015, ktorou sa uľahčuje cezhraničná výmena informácií o dopravných deliktoch súvisiacich s bezpečnosťou cestnej premávky (Ú. v. EÚ L 68, 13.3.2015, s. 9).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie zo 6. októbra 2009 o definícii Európskej služby elektronického výberu mýta a jej technických prvkov (oznámené pod číslom C(2009) 7547).

06 02 06 ***Bezpečnosť dopravy***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 950 000	1 077 798	2 200 000	1 700 000	1 974 881,56	1 109 948,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých Komisii pri zbere a spracovaní informácií všetkých druhov potrebných na analýzu, definovanie, propagáciu, monitorovanie, hodnotenie a vykonávanie pravidiel a opatrení požadovaných na zvýšenie bezpečnosti vnútrozemskej, leteckej a námornej dopravy vrátane rozšírenia na tretie krajiny, technickej asistencie a špecifických školení.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 06 *(pokračovanie)*

Hlavným cieľom je rozvinúť a používať pravidlá bezpečnosti dopravy, a najmä:

— opatrenia s cieľom zabrániť konaniu so zlým úmyslom v odvetví dopravy,

— aproximáciu právnych predpisov, technických noriem a administratívnych monitorovacích postupov týkajúcich sa bezpečnosti dopravy,

— stanovenie spoločných ukazovateľov, metód a bezpečnostných cieľov pre odvetvie dopravy a zber údajov potrebných na takéto stanovenie,

— monitorovanie opatrení prijatých členskými štátmi v oblasti bezpečnosti všetkých druhov dopravy,

— medzinárodnú koordináciu v oblasti bezpečnosti dopravy,

— podporu výskumu v oblasti bezpečnosti dopravy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené predovšetkým na pokrytie výdavkov na zriadenie a prevádzku zboru inšpektorov, ktorí budú kontrolovať súlad s požiadavkami právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti letísk, prístavov a prístavných zariadení v členských štátoch vrátane rozšírenia na tretie krajiny, ako aj lodí plaviacich sa pod vlajkou členského štátu. Tieto výdavky zahŕňajú diéty a cestovné náklady inšpektorov Komisie a náklady inšpektorov z členských štátov v súlade s ustanoveniami stanovenými v daných právnych predpisoch. K týmto nákladom je potrebné pridať najmä náklady na odbornú prípravu inšpektorov, prípravné stretnutia a na materiál potrebný pri inšpekciách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov na informovanie a komunikáciu a takisto na elektronické a tlačené publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľa dopravnej politiky, ako aj s bezpečnosťou a ochranou používateľov dopravy.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 725/2004 z 31. marca 2004 o zvýšení bezpečnosti lodí a prístavných zariadení (Ú. v. EÚ L 129, 29.4.2004, s. 6).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/65/ES z 26. októbra 2005 o zvýšení bezpečnosti prístavov (Ú. v. EÚ L 310, 25.11.2005, s. 28).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 300/2008 z 11. marca 2008 o spoločných pravidlách v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva (Ú. v. EÚ L 97, 9.4.2008, s. 72).

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 06 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Ú. v. EÚ L 260, 30.9.2008, s. 13).

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 72/2010 z 26. januára 2010, ktorým sa ustanovujú postupy vykonávania inšpekcií Komisie v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva (Ú. v. EÚ L 23, 27.1.2010, s. 1).

06 02 51 Dokončenie programu transeurópskych sietí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	340 000 000	p.m.	630 340 000	0,—	477 142 041,08

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. ES L 228, 23.9.1995, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1692/96/ES z 23. júla 1996 o základných usmerneniach Spoločenstva pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete (Ú. v. ES L 228, 9.9.1996, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 876/2002 z 21. mája 2002, ktorým sa zakladá spoločný podnik Galileo (Ú. v. ES L 138, 28.5.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR) (Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 z 20. júna 2007, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá udeľovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí v doprave a v energetike (Ú. v. EÚ L 162, 22.6.2007, s. 1).

Rozhodnutie Komisie K(2007) 3512 z 23. júla 2007, ktorým sa ustanovuje viacročný pracovný program pre granty v oblasti transeurópskej siete na obdobie rokov 2007 – 2013.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 67/2010 z 30. novembra 2009 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010, s. 20).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 661/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o základných usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete (Ú. v. EÚ L 204, 5.8.2010, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie K(2001) 2654 z 19. septembra 2001, ktorým sa zakladá indikatívny viacročný program poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskej dopravnej siete na obdobie rokov 2001 až 2006.

Rozhodnutie Komisie K(2007) 6382 zo 17. decembra 2007 o uzavretí dohody o spolupráci medzi Komisiou a Európskou investičnou bankou týkajúcej sa nástroja na poskytovanie záruk pre dopravné projekty v rámci TEN.

06 02 52 ***Ukončenie programu Marco Polo***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	8 135 000	p.m.	19 185 423	0,—	9 433 670,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 52 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1382/2003 z 22. júla 2003 o poskytnutí finančnej pomoci Spoločenstva na zlepšenie environmentálnych vlastností systému nákladnej dopravy (program Marco Polo) (Ú. v. EÚ L 196, 2.8.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje druhý program Marco Polo na poskytovanie finančnej pomoci Spoločenstva na zlepšenie environmentálnych vlastností systému nákladnej dopravy (Marco Polo II) (Ú. v. EÚ L 328, 24.11.2006, s. 1).

06 02 53 ***Dokončenie opatrení proti znečisťovaniu***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	4 688 199	0,—	6 368 844,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

06 02 77 01 Prípravná akcia — Európske dopravné informačné a rezervačné rozhranie pre všetky druhy dopravy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	790 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 03 Prípravná akcia — Lode poháňané skvapalneným zemným plynom (LNG)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	470 225,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 05 Pilotný projekt — Úloha železničných koľajových vozidiel v európskej interoperabilite

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 06 Prípravná akcia — Všeobecná letecká doprava — Štatistiky a kľúčové údaje

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	133 986	0,—	57 384,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 07 Pilotný projekt — Skoncovanie s dopravnými zápchami: inteligentné integrované dopravné riešenia pre cestnú infraštruktúru

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	650 000	p.m.	650 000	1 300 000,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 07 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 08 Pilotný projekt — Monitorovací systém GNSS pre ťažké vozidlá

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	245 000	350 000	175 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Projekt bude zahŕňať štúdiu s cieľom posúdiť priestor na vytvorenie globálneho satelitného navigačného systému (GNSS) v Európe pre ťažké úžitkové vozidlá. Cieľom je zlepšiť bezpečnosť dopravy, vysledovateľnosť a dodržiavanie pravidiel a právnych predpisov a zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž. Štúdia preskúma najlepšie spôsoby využívania monitorovacieho systému GNSS na zlepšenie vykonávania právnych predpisov v oblasti cestnej dopravy. Prostredníctvom monitorovania v reálnom čase bude možné účinnejšie bojovať proti nelegálnym praktikám v odvetví dopravy a nezákonnému obchodovaniu s tovarom a odpadom a v reálnom čase kontrolovať všetky informácie o nákladných vozidlách a vodičoch.

Na základe existujúcich právnych predpisov a systémov (digitálne tachografy na monitorovanie pracovného času a palubné vážiace systémy na sledovanie dodržiavania prípustných hmotností) bude táto štúdia v postupných fázach zahŕňať:

1. vymedzenie cieľov prostredníctvom revízie právnych predpisov, ktorých dodržiavanie má systém monitorovať (napríklad sledovanie/stopovanie nebezpečného tovaru, pravidlá kabotáže), možných novopripravovaných právnych predpisov o vozidlách s viacerými cestujúcimi (napr. eCall, prístroje na záznam údajov o udalostiach), pričom sa zohľadnia najmä výsledky štúdie „Prínosy a uskutočniteľnosť niektorých nových technológií a neregulovaných opatrení v oblastiach bezpečnosti cestujúcich vo vozidlách a ochrany zraniteľných účastníkov cestnej premávky“, ktorú Komisia uverejnila v marci 2015;

2. vymedzenie funkčných požiadaviek na aplikácie uvedené v bode 1);

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 08 *(pokračovanie)*

3. vytvorenie systémovej architektúry, ktorá zahŕňa digitálne tachografy, a stanovenie technických požiadaviek pre všetky moduly potrebné pre tento systém;

4. zhodnotenie bezpečnostných mechanizmov na zabránenie podvodom a rušeniu;

5. overenie podmienok týkajúcich sa uvedenia na trh;

6. posúdenie prijateľnosti projektu v odvetví cestnej dopravy prostredníctvom otvorenej konzultácie so zainteresovanými stranami zúčastnenými v riadiacej skupine monitorujúcej všetky fázy projektu;

7. posúdenie vplyvu prípadných právnych predpisov s cieľom stanoviť tento systém ako povinný alebo „dôrazne odporúčaný".

Komisia už vypracovala štúdie o technických aspektoch takéhoto integrovaného palubného systému (fázy 1 a 3 vyššie). Táto štúdia sa preto zameria predovšetkým na politické aspekty (fázy 5 až 7) a podrobnejšie preskúma technické otázky (fázy 1 až 4).

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 09 Pilotný projekt — Zatraktívnenie odvetvia dopravy EÚ pre budúce generácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	350 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Aby bolo odvetvie dopravy konkurencieschopné, musí mať k dispozícii vysokokvalifikovanú, konkurencieschopnú, dobre pripravenú a vyškolenú pracovnú silu. Vo viacerých oblastiach v súčasnosti existuje jednoznačná potreba špecializovaných pracovníkov, keďže pracovný trh neposkytuje dostatočné stimuly na obsadenie niektorých vysoko špecializovaných voľných pracovných miest v tomto odvetví a zároveň je ťažké obsadiť niektoré voľné pracovné miesta pre nízko kvalifikovaných pracovníkov. V námornom sektore zaniká čoraz väčší počet pracovných miest námorníkov a je čoraz ťažšie prilákať do tohto sektora pracovníkov z Únie, najmä z dôvodu náročných pracovných noriem a zlých podmienok. V leteckom sektore opúšťa Úniu čoraz viac pilotov a palubných sprievodcov a narastajúci počet týchto pracovníkov prijíma v Únii pracovné podmienky, ktoré sú výrazne pod úrovňou etablovaných noriem tohto odvetvia.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 09 *(pokračovanie)*

Okrem toho existuje naliehavá potreba pripraviť sa na bezprostredné nahradenie pracovníkov odchádzajúcich do dôchodku v odvetví dopravy.

Ciele:

— pripraviť sa na tento scenár a poskytnúť Komisii, Európskemu parlamentu a Rade nástroje, aby mohli identifikovať naliehavé opatrenia na odvrátenie negatívneho vplyvu na trh práce v tomto sektore;

— zatraktívniť profesie v odvetví dopravy, identifikovať potreby odbornej prípravy a celoživotného vzdelávania na úrovni Únie, ako aj náklady a prekážky nástupu do zamestnania v odvetví dopravy a navrhnúť vhodné opatrenia;

— poskytnúť komplexný obraz o potrebách odvetvia dopravy, pokiaľ ide o pracovné miesta a odbornú prípravu v nadchádzajúcich rokoch.

Navrhované opatrenia:

— preskúmanie pracovných profilov a požiadaviek na vzdelanie a odbornú kvalifikáciu potrebnú pre najžiadanejšie pracovné pozície a identifikácia hlavných univerzít, vzdelávacích stredísk a inštitúcií, ktoré poskytujú odbornú prípravu na vysoko špecializované technické pozície v tomto sektore;

— uskutočnenie štúdie s cieľom preskúmať príležitosti na rozvoj kariéry a kariérny postup pre nové generácie a spolu s príslušnými orgánmi a zainteresovanými stranami vrátane sociálnych partnerov identifikovať stimuly na prilákanie pracovníkov z Únie do tohto sektora, ako aj možnosti prepojenia s príležitosťami financovania alebo podpornými programami Únie, ako je iniciatíva Únie pre mladých ľudí;

— vytvorenie internetového portálu pre budúcich pracovníkov na identifikovanie hlavných možností začatia kariéry a kariérneho rozvoja a súvisiacich nákladov, ktorý bude zahŕňať časť s voľnými pracovnými miestami. Táto platforma pokryje všetky druhy dopravy a všetky zainteresované strany. Bude tiež obsahovať nástroj na spoločné využívanie skúseností a najlepších postupov. Bude obsahovať informácie o pracovných podmienkach, kariérnych možnostiach atď. pre každý druh dopravy. Osobitná pozornosť sa bude venovať učňovským miestam. Hlavnou cieľovou skupinou budú mladí ľudia.

Webová platforma bude zahŕňať aj:

— modul na tému „lepšie presadzovanie“, ktorý bude obsahovať zoznam usmernení (na národnej úrovni a úrovni Únie) a informácie o „kultúre spravodlivosti“ a „kultúre dodržiavania pravidiel“;

— osobitný modul venovaný rodovej rovnováhe, ktorý je zameraný na riešenie otázky veľmi nízkeho podielu žien v odvetví dopravy, pričom osobitná pozornosť sa bude venovať mestskej doprave;

— osobitný modul venovaný práci sociálnych partnerov;

— evidenciu nedávnych kampaní a podrobností o ich účinnosti v rámci nástroja na spoločné využívanie najlepších postupov;

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 09 *(pokračovanie)*

— štatistickú podporu pre analýzu trhu práce v tomto sektore vrátane porovnávacích analýz s inými regiónmi a zoznamu relevantných štúdií a štatistík (dostupné údaje z Eurostatu, OECD, Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť a ďalších zdrojov), ako aj prác v oblasti digitálneho hospodárstva.

Pilotný projekt určí dostupné nástroje (vrátane financovania) a možné budúce nákladovo efektívne opatrenia na podporu pracovných miest v odvetví dopravy vrátane posúdenia možných účinných stimulov na osvedčené sociálne postupy v odvetví dopravy (napr. sociálna charta alebo sociálne ocenenia).

Pilotný projekt by do platformy mohol začleniť aj prebiehajúce akcie Komisie, napríklad:

— mapovanie kľúčových povolaní v odvetví dopravy v Únii, v ktorých bude problém nahradiť pracovníkov v najbližších niekoľkých rokoch;

— identifikovanie oblastí potenciálneho rastu a možného nedostatku ľudských zdrojov/odbornosti.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 10 Prípravná akcia — Inteligentné prístavné mesto

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	700 000	350 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Prípravná akcia podporí výmeny osvedčených postupov týkajúcich sa vzťahov medzi mestami a prístavmi a inovatívne projekty inteligentných prístavných miest. Mohla by sa koordinovať s opatreniami v oblasti inteligentných a udržateľných miest.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 10 *(pokračovanie)*

Prístavné mestá čelia obrovským výzvam pri zosúlaďovaní hospodárskej súťaže a udržateľného rozvoja miest. Medzi tieto výzvy patrí premiestňovanie prístavných funkcií, kontajnerová doprava, prestavba rozhraní medzi prístavom a mestom a nábreží, ako aj dialóg s obyvateľmi mesta. Treba riešiť napätie medzi mestom a prístavom, cestovným ruchom a priemyslom, ako aj prírodnými a zastavanými oblasťami. Ambície projektov Inteligentné mesto a Inteligentné prístavné mesto by sa mali dopĺňať. Inteligentné prístavné mesto založené na znalostiach a IKT by mohlo spolupracovať s vnútrozemskými rozhraniami s cieľom ďalej zvyšovať efektívnosť a kvalitu služieb. S ohľadom na koncepciu námorných diaľnic je to v súlade so stratégiou Európa 2020 a revidovanou bielou knihou z 28. marca 2011, nazvanú „Plán jednotného európskeho dopravného priestoru – Vytvorenie konkurencieschopného dopravnému systému efektívne využívajúceho zdroje“ (COM(2011) 144 v konečnom znení).

Mestá a prístavy čelia rovnakým problémom a majú rovnaké príležitosti, takže by mali existovať inovatívne riešenia zamerané na: a) zníženie emisií skleníkových plynov z oceánskej lodnej dopravy, ako aj z prevádzky prístavov; b) rozvíjanie prepojenia s dopravou vo vnútrozemí (železničnou, cestnou, vnútrozemskou vodnou); c) posilnenie využívania energie z obnoviteľných zdrojov a zlepšenie energetickej efektívnosti; d) podporu využívania IKT a interoperability; e) posilnenie konkurencieschopnosti prístavných miest s ohľadom na strategickú polohu najvzdialenejších regiónov a dôležitosť prepojenia medzi ostrovmi a f) podporu synergií medzi mestom a prístavom.

Tieto inovatívne opatrenia by mali mať vplyv aj na námorný a pobrežný cestovný ruch. Opatrenia by sa mali zamerať aj na prístavné zariadenia a na dialóg medzi prístavnými a mestskými orgánmi zodpovednými za plánovanie miest a prístavov. Pobrežný a námorný cestovný ruch zohrávajú úlohu aj pri diverzifikácii prístavov. Táto prípravná akcia identifikuje prínosy rozvoja inteligentných prístavných miest v celej Európe a zohľadní celkový význam prístavov. Akcia bude zahŕňať aj iniciatívy na vytvorenie európskej siete inteligentných prístavných miest.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 11 Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti s cieľom otestovať využívanie verejno-súkromného spoločného podniku na podporu zavádzania Európskeho systému riadenia železničnej dopravy (ERTMS) pozdĺž všetkých koridorov základnej siete

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	280 000	400 000	200 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 11 *(pokračovanie)*

Únia už mnoho rokov prostredníctvom grantov podporuje zavádzanie ERTMS na železničných tratiach a na palubách železničných vozidiel s cieľom zvýšiť interoperabilitu v rámci jednotného európskeho železničného priestoru a maximalizovať prevádzkovú bezpečnosť vlakov. Podľa predbežných posúdení by ERTMS mohol byť takisto schopný zvýšiť kapacitu existujúcich železničných tratí. Európsky koordinátor pre ERTMS predložil v decembri 2014 pracovný plán pre ERTMS, v ktorom zdôraznil súčasný stav zavedenia ERTMS v železničných sieťach a budúce potreby. Z uvedenej správy jasne vyplýva, že dokončenie zavádzania ERTMS pozdĺž koridorov základnej siete potrvá viac než 50 rokov a vyžiada si významné finančné zdroje prekračujúce kapacitu rozpočtov Únie a členských štátov. Súčasná politika Únie na podporu ERTMS prostredníctvom grantov z rozpočtu Únie sa ukázala ako obmedzená, pokiaľ ide o účinnosť a rozsah. Užitočným riešením je zapojenie financovania zo súkromného sektora.

S ohľadom na obmedzenia súčasného systému financovania Komisia zadala štúdiu na vypracovanie prispôsobených riešení pre využívanie inovatívneho financovania na podporu zavádzania ERTMS, najmä pozdĺž deviatich koridorov základnej siete. Táto štúdia skúmala rôzne možnosti zapojenia súkromného sektora, ale na otestovanie podnikateľského modelu zapojenia inovatívneho financovania na podporu ERTMS je potrebný európsky pilotný projekt ako nadväzujúce opatrenie k danej štúdii. S ohľadom na predbežnú analýzu a obmedzené skúsenosti Komisie a EIB so zapojením súkromného sektora do zavádzania ERTMS tento pilotný projekt posúdi uskutočniteľnosť vytvorenia verejno-súkromného spoločného podniku na podporu zavádzania ERTMS pozdĺž všetkých koridorov základnej siete alebo aspoň jedného koridoru s využitím rámcov Únie alebo EIB. Pilotný projekt posúdi súčasnú regulačnú, právnu a finančnú realizovateľnosť zriadenia takýchto spoločných podnikov na úrovni koridorov, čím sa pokryjú všetky členské štáty, cez ktoré prechádzajú koridory základnej siete. Pilotný projekt okrem toho posúdi záujem najmä súkromných investorov o takýto spoločný podnik s podporou Únie, ako aj záujem výrobcov ERTMS, manažérov infraštruktúry a železničných podnikov. Navyše by tento pilotný projekt alebo následná prípravná akcia mohli podporovať zriadenie spoločného podniku zodpovedného za podporu zavádzania ERTMS pozdĺž jedného z koridorov základnej siete. V prípade úspechu by sa mohol zriadiť nový program Únie zahŕňajúci všetky koridory. Účelom obmedzenia zavádzania na jeden koridor je otestovať podnikateľský model verejno-súkromného spoločného podniku, ktorý ako účelovo vytvorený subjekt poskytuje manažérom infraštruktúry vo vybranom koridore finančné prostriedky na financovanie zavádzania ERTMS. Po úplnom zavedení alebo zavedení z prevažnej časti budú železničné podniky ťažiť z plnej interoperability v danom koridore a mohla by sa im účtovať prirážka k poplatkom za prístup na trať s cieľom vyplatiť spoločný podnik a jeho súkromných akcionárov. Očakáva sa, že železničné podniky budú túto prirážku platiť, keďže komerčná ponuka rýchlejšej dopravy pre cestujúcich a nákladných prepravcov by mohla zvýšiť dopyt trhu po železničných službách. Očakáva sa, že vďaka plnej interoperabilite, ktorú zabezpečí ERTMS, budú služby železničnej dopravy rýchlejšie a jednoduchšie.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 12 Prípravná akcia — Integrácia systémov diaľkovo pilotovaných lietadiel (RPAS) do európskeho vzdušného priestoru prostredníctvom služby aktívnych virtuálnych hraníc (AGS)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	350 000	500 000	250 000		

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 12 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia demonštruje AGS pre RPAS (bezpilotné lietadlá) letiace vo výške do 150 metrov (500 stôp) nad zemou. Zriadi sa prostredníctvom prepojenia pozemnej vzdialenej pilotnej stanice, ktorá riadi bezpilotné lietadlo, s internetovou platformou. Internetová platforma bude zobrazovať pozíciu prevádzky RPAS a potvrdzovať súlad s jednotlivými vnútroštátnymi právnymi predpismi v závislosti od miesta prevádzky. Platforma umožňuje vytvárať bezletové zóny na základe noriem v oblasti letectva.

Prepojením internetovej platformy s RPAS používatelia nebudú schopní prevádzkovať RPAS v bezletových zónach. Bezletové zóny môžu vytvárať, monitorovať a kontrolovať zodpovedné orgány. Informácie vygenerované internetovou platformou je takisto možné poskytovať všetkým zainteresovaným stranám v európskej sieti leteckej dopravy.

Táto akcia môže priniesť riešenie bezpečnej a zabezpečenej integrácie malých bezpilotných lietadiel do existujúcej siete leteckej dopravy, ktoré zaručí rovnocennú úroveň bezpečnosti v porovnaní s leteckou dopravou s posádkou, čo bude výhodné pre všetky strany zainteresované na RPAS. Pomocou bezletových zón pre prevádzku RPAS možno zaručiť súkromie, a čo je ešte dôležitejšie, MSP v odvetviach súvisiacich s RPAS sa pomôže pri vytváraní sľubných nových pracovných príležitostí v Európe. Prostredníctvom internetovej platformy možno demonštrovať tieto služby RPAS: AGS monitorovanú a riadenú zodpovednými orgánmi a službu potvrdzovania kontrolujúcu uplatniteľné predpisy.

Táto platforma by mohla byť prístupná pre rôzne zainteresované strany, napríklad používateľov RPAS, poskytovateľov leteckých navigačných služieb, orgány pre civilné letectvo, políciu a záchranné služby, výrobcov RPAS a kvalifikované subjekty. Bude využívať existujúce normy v oblasti letectva, bude v súlade s pravidlami leteckej dopravy s posádkou a prinesie bezpečnejšiu, lepšie zabezpečenú a štandardizovanú integráciu do siete leteckej dopravy. Okrem uvedených noriem musí byť platforma interoperabilná so všetkými RPAS, aby sa európsky trh otvoril pre všetkých výrobcov a používateľov RPAS. Táto platforma pre manažment letovej prevádzky RPAS by takisto mala byť uplatniteľná na rôznych úrovniach pre všetky členské štáty.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 13 Pilotný projekt — Inovatívne spôsoby udržateľného financovania verejnej dopravy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	87 500	125 000	62 500		

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 13 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Pilotný projekt posúdi nové spôsoby udržateľného financovania verejnej dopravy, ktoré sú zlučiteľné najmä s ekologickou udržateľnosťou, digitalizáciou a prístupnosťou, s cieľom podporiť ekonomiku a vytvoriť nové pracovné miesta. Cieľom Európskej komisie je podnecovať využívanie verejnej dopravy, čo znižuje dopravné preťaženie a emisie škodlivé pre životné prostredie a zdravie v mestských oblastiach, a to najmä prostredníctvom alternatívnych, čistejších palív. Mnohé štúdie ukazujú, že cena cestovných lístkov ovplyvňuje len malú časť celkových nákladov na tieto služby. Zákazníci platia veľké sumy v podobe daní a cestovných lístkov. Treba nájsť nové spôsoby financovania verejnej dopravy a posúdiť nové modely, ktoré by mohli výrazne znížiť alebo odstrániť poplatky verejnosti, usporiť verejné finančné prostriedky a znížiť emisie do ovzdušia. Okrem toho by zlepšenie mestskej mobility pomohlo zvýšiť počty cestujúcich. Efektívnejšia mobilita by tiež pomáhala podnikom a vytvárala viac pracovných miest. Dobrým príkladom je v tejto súvislosti estónsky Tallinn. Cieľom projektu je identifikácia a výmena najlepších postupov, posúdenie nových spôsobov financovania a preskúmanie možnosti vytvorenia jednotného európskeho kontaktného miesta na podporu obcí, ktoré chcú realizovať najlepšie systémy a projekty udržateľného financovania.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 14 Prípravná akcia — Smerom k jednotnému a inovatívnemu európskemu dopravnému systému

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	1 500 000	1 250 000	1 000 000,—	0,—

Poznámky

Predtým položka 08 02 77 04

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Cieľom tejto dvojfázovej prípravnej akcie je identifikovať prekážky, ktoré bránia rozvoju skutočne optimalizovaného jednotného európskeho dopravného systému, a navrhnúť súbor činností, ktoré môžu spoločne pomôcť urýchliť pokrok. Táto akcia v plnej miere podporuje iniciatívy Únie a Komisie. Bude:

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 14 *(pokračovanie)*

— poskytovať podklady pre budúci rozvoj politiky a programy výskumu a inovácií tak na úrovni Únie, ako aj na vnútroštátnej úrovni,

— riešiť jednu zo siedmich výziev, na ktorých je založený program Horizont 2020, konkrétne výzvu týkajúcu sa inteligentnej, ekologickej a integrovanej dopravy,

— prispievať k vykonávaniu hlavných iniciatív stratégie Európa 2020, ako je napríklad „zvýšenie prístupnosti a čistá doprava“ a „podpora inovácie a dokonalosti“.

Vo fáze preskúmania sa:

— určia zainteresované strany (priemysel, výskum, správne orgány, regulačné orgány a občianska spoločnosť) a ich názory, potreby a očakávania,

— charakterizuje súčasný stav systému: verejná politika (na všetkých úrovniach); odvetvové štruktúry; trhové a regulačné podmienky; mechanizmy spolupráce zainteresovaných strán; programy v oblasti dopravy,

— preskúmajú podobné otázky v iných svetových regiónoch a identifikujú poučenia, ktoré si treba vziať,

— identifikujú príležitosti a prekážky zlepšenia európskeho dopravného systému ako celku.

Vo fáze zostavovania plánu sa navrhnú činnosti, ktoré podporuje väčšina zainteresovaných strán a ktoré môžu urýchliť pokrok smerom k optimalizovanému dopravnému systému. Bude sa skúmať:

— aká nová organizácia, prípadne nové organizácie – ak vôbec existujú – by mohli pomôcť bez toho, aby boli len duplikáciou existujúcich štruktúr,

— ako sa dá dosiahnuť výraznejší prístup zameraný na celý systém na všetkých úrovniach,

— aké sú možnosti podpory súčasných iniciatív s cieľom venovať zvýšenú pozornosť interakcii so zvyškom systému,

— aké sú možné iniciatívy v oblasti politík na úrovni Únie, členských štátov a miestnej úrovni.

Konečným výsledkom bude hĺbková analýza príležitostí a prekážok súvisiacich s dosahovaním plne optimalizovaného dopravného systému v celej Európe, ako aj angažovanosť zainteresovaných strán zo všetkých odvetví.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 15 Pilotný projekt — Zvyšovanie informovanosti o alternatívach k osobnému automobilu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
490 000	245 000				

Poznámky

Súvislosti:

Približne 55 % ciest autom je kratších než päť kilometrov. Priemerná miera obsadenosti je nízka – približne 1,3 osoby na automobil. Tieto údaje poukazujú na to, že alternatívy k súkromnému používaniu automobilov sú stále nedostatočne rozvinuté a že existuje obrovský potenciál na prechod na udržateľnejšie druhy dopravy.

Zvyšovanie povedomia je prvým krokom smerujúcim k vývoju alternatív k súkromnému používaniu automobilov. Jeho cieľom je podporiť zmeny správania, napríklad pokiaľ ide o cesty z domova do práce a z domova do obchodu. Už teraz existujú viaceré iniciatívy na zmenu individuálneho využívania automobilov na nemotorizovanú individuálnu mobilitu, ako je napr. chôdza a bicyklovanie vrátane používania elektrických bicyklov (ktoré majú potenciál stať sa najspoľahlivejším a najrýchlejším spôsobom dopravy na vzdialenosti do 10 kilometrov). Tieto iniciatívy, ktoré sú väčšinou zamerané na individuálne správanie, by sa však mohli urýchliť vďaka kolektívnemu prístupu.

Projekt:

Tento pilotný projekt zahŕňa: vývoj nových nástrojov na zvýšenie informovanosti na kolektívnej úrovni. Existuje veľký potenciál experimentovania vo verejných a súkromných podnikoch, v miestnych orgánoch a na medzinárodných konferenciách, a to s cieľom využívať nové nástroje na posúdenie a stanovenie cieľov prechodu na iné druhy dopravy na úrovni skupiny. Tieto nástroje sa nazývajú „systémy založené na výsledkoch skupiny“, ktoré využívajú crowdsourcing a prepojené technológie. Umožňujú lepšiu flexibilitu, tímový duch a dlhodobú koordináciu medzi ľuďmi a takisto poskytujú štatistiky a hromadné údaje o zmenách správania. V rámci pilotného projektu sa vyvinie a rozšíri nový súbor nástrojov s cieľom obmedziť používanie áut na nevyhnutné minimum.

Projekt je v súlade s:

— hlavným cieľom dohody COP21, ktorý spočíva v „(...) udržaní rastu priemernej globálnej teploty na úrovni výrazne nižšej ako 2 °C v porovnaní s predindustriálnym obdobím“;

— Bielou knihou z 28. marca 2011, nazvanou „Plán jednotného európskeho dopravného priestoru – Vytvorenie konkurencieschopného dopravnému systému efektívne využívajúceho zdroje“ (COM(2011) 144 v konečnom znení), v ktorej sa uvádzajú ambiciózne ciele znižovania emisií uhlíka: „Do roku 2030 bude cieľom odvetvia dopravy znížiť emisie skleníkových plynov približne o 20 % pod úroveň roku 2008.“;

— iniciatívnou správou Európskeho parlamentu o udržateľnej mestskej mobilite, ktorá zdôrazňuje, že Európsky parlament „je presvedčený, že znečistenie ovzdušia má miestny, regionálny, národný a cezhraničný rozmer a vyžaduje si opatrenia na všetkých úrovniach riadenia; preto požaduje, aby sa posilnil prístup viacúrovňového riadenia, kde všetci aktéri preberú zodpovednosť za opatrenia, ktoré možno a treba prijať na každej úrovni“;

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 15 *(pokračovanie)*

— novým oznámením Komisie na tému „dekarbonizácia dopravy“, zverejneným na konci júna 2016, v ktorom sa zníženie emisií uhlíka stanovuje ako jedna z hlavných priorít dopravnej politiky Únie.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 16 Pilotný projekt — Udržateľná spoločná mobilita vzájomne prepojená s verejnou dopravou v európskych vidieckych oblastiach (rozvoj koncepcie „inteligentných vidieckych oblastí dopravy“ (SMARTAs))

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
600 000	300 000				

Poznámky

Vo vidieckych oblastiach Únie pozorujeme výrazný nárast projektov na rozvoj spoločnej mobility vzájomne prepojenej s verejnou dopravou a nemotorizovanou individuálnou mobilitou. Tieto projekty sú založené na rôznych tradičných a digitálnych nástrojoch (napr. aplikácie pre smartfóny) a zahŕňajú napríklad spoločné využívanie automobilov (car-sharing), zvýšenie obsadenosti automobilov (car-pooling), striedavé riadenie vozidiel, stopovanie, spoločné využívanie taxíkov a flexibilné autobusy na zavolanie. Tento vývoj je obrovskou príležitosťou na podporu v prospech inteligentných vidieckych oblastí dopravy (SMARTAs). Pilotný projekt zlepší poznanie a porozumenie o tom, či existuje potreba cezhraničného prístupu k SMARTAs, ako sú napríklad výmeny príkladov najlepších postupov, interoperabilita, trvalo udržateľný regionálny rozvoj, súdržnosť, výskum a vývoj, ako aj inovácie.

Pilotný projekt má potenciál vytvárať všeobecne prospešné situácie, ako napríklad znižovanie emisií oxidu uhličitého (dohoda COP21), lepšie pripojenia v rámci mobility v odľahlých a vidieckych oblastiach pre osoby, ktoré nemôžu alebo nechcú vlastniť automobil (mládež, starší ľudia a sociálne znevýhodnené osoby).

V ôsmom z desiatich cieľov pre konkurencieschopný dopravný systém efektívne využívajúci zdroje stanovený v bielej knihe z 28. marca 2011, nazvanej „Plán jednotného európskeho dopravného priestoru – Vytvorenie konkurencieschopného dopravnému systému efektívne využívajúceho zdroje“ (COM(2011) 144 v konečnom znení), sa uvádza vytvorenie rámca pre informačné, riadiace a platobné systémy európskej multimodálnej dopravy do roku 2020.

Okrem toho sa v iniciatíve č. 22 v tejto bielej knihe v rámci súvislej priamej mobility až na miesto určenia stanovuje, že treba „vymedziť potrebné opatrenia na dosiahnutie lepšej integrácie rôznych druhov prepravy cestujúcich s cieľom poskytovať súvislú priamu mobilitu až na miesto určenia“. Iniciatíva 27 o „cestovných informáciách“ zahŕňa potrebu „viac informovať o dostupnosti alternatív pre individuálnu konvenčnú dopravu (menej časté využívanie osobných automobilov, pešia a cyklistická doprava, spoločné využívanie automobilov, systém park & drive, inteligentný predaj cestovných lístkov atď.).“

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 16 *(pokračovanie)*

Napokon tento pilotný projekt predstavuje užitočný nástroj na uplatňovanie právnych predpisov Únie v oblasti inteligentných dopravných systémov (IDS) (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/40/EÚ zo 7. júla 2010 o rámci na zavedenie inteligentných dopravných systémov v oblasti cestnej dopravy a na rozhrania s inými druhmi dopravy (Ú. v. EÚ L 207, 6.8.2010, s. 1) a zodpovedajúci pracovný program Európskej komisie), ako aj na ďalší rozvoj programu Horizont 2020 a na vykonávanie digitálnej agendy.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 17 Pilotný projekt — Architektúra vzdušného priestoru jednotného európskeho neba

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
800 000	400 000				

Poznámky

Európsky manažment letovej prevádzky zabezpečuje 28 poskytovateľov leteckých navigačných služieb na základe pozemných štátnych hraníc. Odhadované náklady tejto fragmentácie vzdušného priestoru predstavujú 4 miliardy EUR ročne. Pilotný projekt posúdi novú architektúru vzdušného priestoru Únie iba na základe efektívnosti toku prevádzky, priamych trás a najefektívnejšieho počtu kontrolných stredísk. Tento návrh zohľadní technológiu spojenú s projektom Výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR) s cieľom zabezpečiť čo najefektívnejšie lokality rozmiestnenia.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 18 Pilotný projekt — Mapovanie dostupnosti dopravy pre osoby so zníženou pohyblivosťou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
600 000	300 000				

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 18 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci tohto pilotného projektu sa vytvorí digitálna platforma pre mestské dopravné trasy vhodné pre osoby so zníženou pohyblivosťou.

Jeden zo šiestich ľudí v Európe je do určitej miery ovplyvnený zdravotným postihnutím a so starnutím obyvateľstva bude potreba informácií o možnostiach bezbariérovej prepravy v mestách iba rásť. Hoci obce a dopravné spoločnosti sa snažia o to, aby bola doprava prístupnejšia a harmonizovanejšia v celej Európe, informácie o možnostiach bezbariérovej mobility stále nie sú jasne poskytované a mnoho dotknutých ľudí sa naďalej musí spoliehať na súkromne organizované možnosti dopravy.

Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov, pokiaľ ide o požiadavky na prístupnosť výrobkov a služieb (COM(2015) 615 v konečnom znení) (Európsky akt o prístupnosti) položil základy pre zlepšenie života ľudí so zdravotným postihnutím. Je zameraný na prekonanie rozdielnych a často protichodných vnútroštátnych požiadaviek na prístupnosť, ktoré vytvorili prekážky pre podniky, a tak zabránili ľuďom so zdravotným postihnutím využívať potenciál vnútorného trhu.

Pilotný projekt bude najprv podporovať zber informácií o bezbariérovej mobilite v mestských oblastiach a potom tieto informácie spojí v jednej spoločnej online platforme, ktorá by v ideálnom prípade mala byť dostupná prostredníctvom mobilnej aplikácie a podobne dostupných informačných nástrojov. Táto platforma napríklad presnejšie zohľadní rýchlosť chôdze a dostupnosť možností verejnej dopravy a určitých ulíc, ako aj existujúcich špecializovaných prepravných služieb.

Jedným zo zámerov aktu je dosiahnuť väčšiu dostupnosť dopravy pre osoby so zdravotným postihnutím, a to prostredníctvom harmonizácie požiadaviek na prístupnosť v jednotlivých členských štátoch. Tento pilotný projekt preto nadviaže na túto dynamiku podporovaním toho, aby informácie o dostupnej doprave boli lepšie sprostredkované cieľovej skupine. To by malo povzbudiť dopravné spoločnosti k tomu, aby rýchlejšie zlepšili svoje normy prístupnosti, a podniky, aby využili trhové príležitosti digitálneho hospodárstva, ktoré tento stále relatívne nevyužitý trh ponúka.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

06 02 77 19 Pilotný projekt — Zabezpečené parkoviská pre nákladné vozidlá

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
850 000	425 000				

KAPITOLA 06 02 — EURÓPSKA DOPRAVNÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

06 02 77 *(pokračovanie)*

06 02 77 19 *(pokračovanie)*

Poznámky

Zvýšenie migračného tlaku na Úniu závažne ovplyvnilo bezpečnosť premávky aj bezpečnosť odvetvia cestnej nákladnej dopravy vo viacerých členských štátoch v určitých lokalitách, ako napríklad v oblasti Calais, v ktorých sa utečenci sa pokúšajú dostať do nákladných vozidiel. Je potrebné reagovať na túto krízu a poskytnúť bezpečné parkovacie miesta pre nákladné vozidlá s cieľom zabrániť úmrtiam utečencov a chrániť vodičov nákladných vozidiel, ako aj napomáhať predchádzanie materiálnym škodám, ktoré môžu vzniknúť prepravcom.

Pilotný projekt zahŕňa výdavky na vybudovanie zabezpečených a strážených parkovacích priestorov pre nákladné vozidlá na hlavných ťahoch cestnej premávky v celej Európe vedúcich k hraniciam, v miestach, kde je bezpečnosť dopravy a nákladných vozidiel ovplyvnená vysokým počtom utečencov, ktorí sa snažia dostať do nákladných vozidiel s cieľom prejsť cez hranicu.

Tieto prostriedky dopĺňajú sumu 5 miliónov EUR, ktorú podpredseda Komisie Frans Timmermans prisľúbil francúzskym orgánom, aby zvládli situáciu v utečeneckých táboroch v Calais.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
06 03	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE								
06 03 03	***Spoločenské výzvy***								
06 03 03 01	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje	1,1	102 781 794	103 235 669	110 916 737	127 796 246	142 843 911,—	89 643 516,59	86,83
	Článok 06 03 03 – Medzisúčet		102 781 794	103 235 669	110 916 737	127 796 246	142 843 911,—	89 643 516,59	86,83
06 03 07	***Spoločné podniky***								
06 03 07 31	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR) — Podporné výdavky	1,1	3 241 507	3 241 507	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
06 03 07 32	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)	1,1	96 758 493	65 088 493	60 000 000	55 000 000	51 470 000,—	10 517 725,—	16,16
06 03 07 33	Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) — Podporné výdavky	1,1	1 579 870	1 579 870	1 577 618	1 577 618	1 352 212,—	1 230 304,90	77,87
06 03 07 34	Spoločný podnik Shift2Rail (S2R)	1,1	60 043 130	50 800 000	44 046 382	24 227 092	45 334 167,—	0,—	0
	Článok 06 03 07 – Medzisúčet		161 623 000	120 709 870	105 624 000	80 804 710	98 156 379,—	11 748 029,90	9,73
06 03 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
06 03 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 854 172,70	1 185 771,03	
06 03 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	286 259,92	4 874 411,21	
	Článok 06 03 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 140 432,62	6 060 182,24	
06 03 51	***Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — ES (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	42 614 143	p.m.	106 595 589	31 864,40	47 976 596,53	112,58
06 03 52	***Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov (pred rokom 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	74 791,25	
	Kapitola 06 03 – Súčet		**264 404 794**	**266 559 682**	**216 540 737**	**315 196 545**	**248 172 587,02**	**155 503 116,51**	**58,34**

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa majú použiť na rámcový program pre výskum a inováciu Horizont 2020, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (v rámci siedmeho rámcového programu a predchádzajúcich rámcových programov).

Horizont 2020 zohráva kľúčovú úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy Inovácia v Únii v rámci stratégie Európa 2020 a takisto ďalších hlavných iniciatív, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu. Bude sa realizovať s cieľom sledovať všeobecné ciele opísané v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie v záujme prispievania k vytvoreniu vedomostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podporovať nadnárodnú spoluprácu na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšiť dynamizmus, kreativitu a kvalitu v európskom výskume po hranice poznania, posilniť ľudské zdroje výskumu a technológií v Európe na kvantitatívnej a kvalitatívnej úrovni a výskumné a inovačné kapacity v celej Európe a zabezpečiť ich optimálne využitie.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer zahrnul do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie štúdií a dotácií na uskutočňovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a na financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky budú použité v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo zariadení z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky sa zahrnú do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy od štátov, ktoré sa zúčastňujú na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu, sa zahrnú do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov zo zahraničných orgánov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v rámci položky 06 03 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky v tejto kapitole budú poskytnuté v rámci článku 06 01 05.

06 03 03 Spoločenské výzvy

Poznámky

Táto priorita programu Horizont 2020 je priamou reakciou na politické priority a spoločenské výzvy v stratégii Európa 2020. Tieto činnosti sa budú realizovať pomocou prístupu založeného na výzvach, ktorý spája zdroje a vedomosti z rozličných oblastí, technológií a disciplín. Tieto činnosti budú pokrývať celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotáž, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Uvedené činnosti budú priamo podporovať príslušné právomoci v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie.

Financovanie sa zameria na tieto výzvy:

— inteligentná, ekologická a integrovaná doprava,

— pre odvetvia dopravy a cestovného ruchu majú kľúčový význam inovácie a výskum, predovšetkým v oblasti zmeny správania, prechodu na iný typ dopravy, dostupnosti pre všetkých, integrácie (prepojenosti, intermodality a interoperability) a udržateľnosti (zmena klímy, znižovanie emisií plynov a hluku).

06 03 03 01 Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
102 781 794	103 235 669	110 916 737	127 796 246	142 843 911,—	89 643 516,59

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

06 03 03 *(pokračovanie)*

06 03 03 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa týkajú akcií v oblasti výskumu a inovácií, ktoré by mali významnou mierou prispieť k prechodu dopravy na novú éru inteligentnej mobility. Akcie v rámci tejto položky by mali podporovať rozvoj a použitie nevyhnutných riešení vo všetkých druhoch dopravy, ktorými sa výrazne znížia škodlivé emisie z dopravy, obmedzí jej závislosť dopravy od fosílnych palív, a tým aj vplyv dopravy na biodiverzitu v snahe zachovať prírodné zdroje. To by sa malo dosiahnuť investíciami do špecifických činností, najmä v podobe veľkých verejno-súkromných partnerstiev, napr. pri dosahovaní „čistejších“ a menej hlučných lietadiel, vlakov, motorových vozidiel a lodí, vývoji inteligentných zariadení, infraštruktúry a služieb a pri zlepšovaní dopravy a mobility v mestských oblastiach.

Výskum a inovácie realizované v rámci tohto článku by mali významnou mierou prispieť k optimalizácii výkonu a efektivity na pozadí rastúcich nárokov na mobilitu. Akcie v rámci tejto položky sa zamerajú aj na výrazné zníženie hustoty premávky, podstatné zlepšenie mobility ľudí a tovaru, vypracovanie a uplatňovanie nových konceptov v nákladnej doprave a logistike, ako aj na zníženie miery nehodovosti a úmrtnosti a zvýšenie bezpečnosti. Akcie v rámci tejto položky majú v skutočnosti prispieť k tomu, aby sa z Európy stala najbezpečnejšia oblasť v leteckej doprave a bolo možné sa priblížiť cieľu nulovej úmrtnosti v cestnej premávke v roku 2050.

Výskum a inovácie by mali zohrávať dôležitú úlohu pri dosahovaní svetového prvenstva európskeho odvetvia dopravy a prispievať k rozvoju malých a stredných podnikov, udržaní jeho náskoku v nových technológiách a znižovaní nákladov na súčasné výrobné procesy v snahe podporiť hospodársky rast a vysokokvalifikované pracovné miesta v európskom odvetví dopravy. V tejto súvislosti by sa mali v rámci tohto článku vytvoriť a financovať akcie podporujúce vývoj novej generácie dopravných prostriedkov a plné využívanie nových konceptov dopravy.

V rámci tejto položky budú financované aj činnosti v rámci socio-ekonomického výskumu a vízií do budúcna slúžiacich na účely prijímania politických rozhodnutí: bez akcií zameraných na podporu politickej analýzy a nových politík vrátane socio-ekonomických hľadísk nie je možné podporovať inovácie a prekonávať výzvy, ktoré so sebou odvetvie dopravy prináša.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

06 03 07 Spoločné podniky

06 03 07 31 Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 241 507	3 241 507	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä k riešeniu spoločenskej výzvy „Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje“. Jeho cieľom bude zabezpečiť modernizáciu európskeho systému manažmentu letovej prevádzky (ATM) sústredením a koordináciou všetkých relevantných činností výskumu a inovácií ATM v Únii v rámci pracovného programu SESAR 2020 a v súlade s európskym riadiacim plánom ATM.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 721/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 219/2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR), pokiaľ ide o predĺženie existencie spoločného podniku do roku 2024 (Ú. v. EÚ L 192, 1.7.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 03 07 32 Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
96 758 493	65 088 493	60 000 000	55 000 000	51 470 000,—	10 517 725,—

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

06 03 07 *(pokračovanie)*

06 03 07 32 *(pokračovanie)*

Poznámky

Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä k riešeniu spoločenskej výzvy s názvom Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje. Jeho cieľom bude zabezpečiť modernizáciu európskeho systému manažmentu letovej prevádzky (ATM) sústredením a koordináciou všetkých relevantných činností výskumu a inovácií ATM v Únii v rámci pracovného programu SESAR 2020 a v súlade s európskym riadiacim plánom ATM.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 721/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 219/2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR), pokiaľ ide o predĺženie existencie spoločného podniku do roku 2024 (Ú. v. EÚ L 192, 1.7.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 03 07 33 Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 579 870	1 579 870	1 577 618	1 577 618	1 352 212,—	1 230 304,90

Poznámky

Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020 a najmä spoločenskej výzvy s názvom Inteligentná, ekologická a integrovaná doprava. Jeho cieľom bude prispieť k dosiahnutiu jednotného európskeho železničného priestoru a k rýchlejšiemu a lacnejšiemu prechodu na atraktívnejší, konkurencieschopnejší, efektívnejší a udržateľnejší európsky železničný systém prostredníctvom komplexného a koordinovaného prístupu, ktorým sa riešia potreby železničného systému a jeho používateľov v oblasti výskumu a inovácií.

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

06 03 07 *(pokračovanie)*

06 03 07 33 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 12.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 642/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik Shift2Rail (Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 9).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 03 07 34 Spoločný podnik Shift2Rail (S2R)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
60 043 130	50 800 000	44 046 382	24 227 092	45 334 167,—	0,—

Poznámky

Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020 a najmä spoločenskej výzvy s názvom Inteligentná, ekologická a integrovaná doprava. Jeho cieľom bude prispieť k dosiahnutiu jednotného európskeho železničného priestoru a k rýchlejšiemu a lacnejšiemu prechodu na atraktívnejší, konkurencieschopnejší, efektívnejší a udržateľnejší európsky železničný systém prostredníctvom komplexného a koordinovaného prístupu, ktorým sa riešia potreby železničného systému a jeho používateľov v oblasti výskumu a inovácií.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 12.12.2013, s. 965).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

06 03 07 *(pokračovanie)*

06 03 07 34 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 642/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik Shift2Rail (Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 9).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

06 03 50 ***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***

06 03 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 854 172,70	1 185 771,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru), ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

06 03 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	286 259,92	4 874 411,21

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

06 03 50 *(pokračovanie)*

06 03 50 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru), ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja v období pred rokom 2014.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

06 03 51 ***Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — ES (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	42 614 143	p.m.	106 595 589	31 864,40	47 976 596,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

06 03 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe „Spolupráca“, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR) (Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1361/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 219/2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR) (Ú. v. EÚ L 352, 31.12.2008, s. 12).

06 03 52 ***Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov (pred rokom 2007)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	74 791,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starších záväzkov z predchádzajúcich rámcových výskumných programov (pred rokom 2007).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

KOMISIA
HLAVA 06 — MOBILITA A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA V DOPRAVE *(pokračovanie)*

06 03 52 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/834/ES z 30. septembra 2002 o prijatí špecifického programu pre výskum, technický rozvoj a predvádzanie: Integrácia a posilnenie európskeho výskumného priestoru (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 07

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

HLAVA 07

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
07 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	63 016 195	63 016 195	61 249 353	61 249 353	65 920 652,89	65 920 652,89
07 02	POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI	409 822 325	325 321 942	387 017 092	335 811 734	370 386 410,87	332 069 571,18
	Hlava 07 – Súčet	**472 838 520**	**388 338 137**	**448 266 445**	**397 061 087**	**436 307 063,76**	**397 990 224,07**

HLAVA 07

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
07 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA					
07 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky životného prostredia***	5,2	46 327 744	45 384 139	48 422 348,82	104,52
07 01 02	***Výdavky na zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora pre oblasť politiky životného prostredia***					
07 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	3 640 624	3 557 474	3 945 365,95	108,37
07 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	3 269 144	3 339 633	3 315 174,77	101,41
	Článok 07 01 02 – Medzisúčet		6 909 768	6 897 107	7 260 540,72	105,08
07 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na informačné a komunikačné technológie a služby v oblasti politiky životného prostredia***	5,2	2 892 861	2 896 465	3 325 461,31	114,95
07 01 04	***Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky životného prostredia***					
07 01 04 01	Podporné výdavky na Program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) — Podprogram Životné prostredie	2	1 600 000	1 600 000	1 303 452,04	81,47
	Článok 07 01 04 – Medzisúčet		1 600 000	1 600 000	1 303 452,04	81,47
07 01 06	***Výkonné agentúry***					
07 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu LIFE	2	5 285 822	4 471 642	5 608 850,—	106,11
	Článok 07 01 06 – Medzisúčet		5 285 822	4 471 642	5 608 850,—	106,11
	Kapitola 07 01 – Súčet		**63 016 195**	**61 249 353**	**65 920 652,89**	**104,61**

07 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky životného prostredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
46 327 744	45 384 139	48 422 348,82

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *(pokračovanie)*

07 01 02 Výdavky na zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora pre oblasť politiky životného prostredia

07 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 640 624	3 557 474	3 945 365,95

07 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 269 144	3 339 633	3 315 174,77

07 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na informačné a komunikačné technológie a služby v oblasti politiky životného prostredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 892 861	2 896 465	3 325 461,31

07 01 04 Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky životného prostredia

07 01 04 01 Podporné výdavky na Program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) — Podprogram Životné prostredie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 600 000	1 600 000	1 303 452,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem iného určené na pokrytie:

— vývoja, hostingu, údržby, bezpečnosti, zaručenia kvality, prevádzky a podpory vhodných systémov informačných technológií na komunikáciu, výber, monitorovanie, podávanie správ o projektoch a šírenie ich výsledkov, ako aj systémov IT priamo súvisiacich s dosahovaním cieľov politiky daného programu, na vzájomný prospech Komisie, príjemcov a zúčastnených strán. Súčasťou tohto cieľa je aj zapojenie intra-muros expertov z oblasti IT na podporu vývoja, zaručenia kvality a bezpečnosti kľúčového podporného systému IT,

— verejného obstarávania technickej a/alebo administratívnej pomoci týkajúcej sa hodnotenia, auditu a kontroly programov a projektov,

KAPITOLA 07 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *(pokračovanie)*

07 01 04 *(pokračovanie)*

07 01 04 01 *(pokračovanie)*

— verejného obstarávania technickej a/alebo administratívnej pomoci týkajúcej sa komunikačných aktivít, ako sú sociálne médiá vrátane zapojenia *intra-muros* expertov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

07 01 06 Výkonné agentúry

07 01 06 01 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu LIFE

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 285 822	4 471 642	5 608 850,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov agentúry na zamestnancov a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou programu na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE).

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov spoločenstva (Ú. v. EÚ L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s realizáciou programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
07 02	POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI								
07 02 01	***Prispievanie k ekologickejšiemu hospodárstvu, ktoré efektívnejšie využíva zdroje, a k rozvoju a vykonávaniu politiky a právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia***	2	139 399 233	67 000 000	128 831 000	49 000 000	121 815 800,—	32 641 653,25	48,72
07 02 02	***Zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity***	2	165 584 150	57 000 000	157 206 000	49 000 000	149 372 750,—	41 484 378,07	72,78
07 02 03	***Podpora lepšieho riadenia v oblasti životného prostredia a informovanosti na všetkých úrovniach***	2	59 383 000	50 000 000	55 683 358	40 000 000	51 386 990,86	22 626 800,46	45,25
07 02 04	***Príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti životného prostredia***	4	3 900 000	3 900 000	4 000 000	4 000 000	3 524 580,19	3 524 580,19	90,37
07 02 05	***Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o dovoze a vývoze nebezpečných chemikálií***	2	1 139 537	1 139 537	1 039 880	1 039 880	1 222 000,65	1 222 000,65	107,24
07 02 06	***Európska environmentálna agentúra***	2	35 166 405	35 166 405	35 556 854	35 556 854	41 718 306,72	41 718 306,72	118,63
07 02 51	***Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti životného prostredia***	2	p.m.	105 000 000	—	153 000 000	0,—	183 520 759,09	174,78
07 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
07 02 77 02	Prípravná akcia — Environmentálne monitorovanie čiernomorskej panvy a spoločný európsky rámcový program pre rozvoj čiernomorskej oblasti	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	190 422,34	
07 02 77 04	Prípravná akcia — Budúci právny základ pre harmonizované informácie o lesoch v Únii	2	p.m.	p.m.	p.m.	195 000	0,—	350 000,—	
07 02 77 09	Pilotný projekt — Certifikácia nízkouhlíkových poľnohospodárskych postupov	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
07 02 77	*(pokračovanie)*								
07 02 77 13	Prípravná akcia — Schéma BEST (Dobrovoľná schéma pre biodiverzitu a ekosystémové služby na území najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území Únie)	2	p.m.	180 000	p.m.	600 000	0,—	868 071,71	482,26
07 02 77 15	Prípravná akcia — Rozvoj preventívnych činností zameraných na zastavenie rozširovania púští v Európe	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	519 694,46	
07 02 77 16	Pilotný projekt — Atmosférické zrážky — Ochrana a efektívne využívanie sladkej vody	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	815 415,—	
07 02 77 19	Pilotný projekt — Zachytávanie morského odpadu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	379 870,—	
07 02 77 21	Pilotný projekt — Nové poznatky pre integrované riadenie ľudskej činnosti na mori	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	805 551,94	
07 02 77 22	Pilotný projekt — Ochrana biodiverzity prostredníctvom odmeňovania ekologických úspechov na základe dosiahnutých výsledkov	2	p.m.	585 000	p.m.	200 000	0,—	920 819,40	157,41
07 02 77 23	Pilotný projekt — Prierezová komunikácia o politikách Únie týkajúcich sa životného prostredia: zlepšenie deficitu informácií o životnom prostredí u občanov Únie prostredníctvom audiovizuálnych nástrojov (filmov)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 24	Pilotný projekt — Efektívne využívanie zdrojov v praxi — Uzavieranie cyklov minerálnych látok	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	271 077,90	
07 02 77 26	Pilotný projekt — Vytvorenie regionálneho centra v juhovýchodnej Európe pre pokročilú recykláciu elektrického a elektronického odpadu	2	p.m.	281 000	p.m.	215 000	0,—	210 170,—	74,79
07 02 77 27	Pilotný projekt — Účinné využívanie zdrojov zmiešaného odpadu	2	p.m.	p.m.	p.m.	335 000	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
07 02 77 28	Pilotný projekt — Vymedzenie rovnováhy medzi právom štátu regulovať legitímne ciele verejnej politiky, právom investorov na ochranu investícií a právami občanov so zreteľom na životné prostredie a verejné zdravie v súvislosti s Transatlantickým obchodným a investičným partnerstvom (TTIP)	2	p.m.	330 000	200 000	120 000	352 695,—	0,—	0
07 02 77 29	Pilotný projekt — Budovanie kapacít, rozvoj programov a komunikácia v oblasti environmentálneho zdaňovania a rozpočtovej reformy	2	p.m.	315 000	p.m.	300 000	993 287,45	0,—	0
07 02 77 30	Pilotný projekt — Podpora ekologického obehového hospodárstva v Európe budovaním kapacít, vytváraním sietí a výmenami inovatívnych riešení — Preklenutie medzery v ekologických inováciách	2	p.m.	400 000	1 000 000	500 000			
07 02 77 31	Pilotný projekt — Zmierňovanie infekčných chorôb na potlačenie straty biodiverzity v Európe, ako to požaduje smernica o biotopoch	2	p.m.	360 000	900 000	450 000			
07 02 77 32	Pilotný projekt — Protokoly na vytvorenie systémov hodnotenia zelenej infraštruktúry v celej Únii	2	p.m.	240 000	600 000	300 000			
07 02 77 33	Pilotný projekt — Zmiernenie dosahu veterných turbín na populácie netopierov a vtákov a na ich migračné trasy	2	p.m.	400 000	1 000 000	500 000			
07 02 77 34	Pilotný projekt — Zoznam živočíšnych druhov a biotopov vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch	2	p.m.	400 000	1 000 000	500 000			
07 02 77 35	Pilotný projekt — Mapovanie a posudzovanie stavu ekosystémov a ich služieb v najvzdialenejších regiónoch a zámorských krajinách a územiach: vytváranie väzieb a združovanie zdrojov	2	1 000 000	500 000					

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
07 02 77 36	Pilotný projekt — Sieť európskych zelených miest	2	1 000 000	500 000					
07 02 77 37	Pilotný projekt — Vplyv spaľovania pevného domového odpadu na kvalitu okolitého ovzdušia v Európe a možné zmierňujúce opatrenia	2	750 000	375 000					
07 02 77 38	Pilotný projekt – Environmentálne monitorovanie používania pesticídov prostredníctvom včiel	2	500 000	250 000					
07 02 77 39	Pilotný projekt — Vytvorenie regionálnych a miestnych platforiem na spolužitie ľudí a veľkých šeliem, ktoré sa budú zameriavať na hlavné opatrenia pre veľké šelmy v oblastiach, kde sa vyskytujú časté konflikty	2	500 000	250 000					
07 02 77 40	Pilotný projekt — Lepšie vykonávanie smerníc o vtáctve a biotopoch na základe dôkazov: systematické skúmanie a meta-analýza	2	500 000	250 000					
07 02 77 41	Pilotný projekt — Podpora alternatív testovania na zvieratách	2	1 000 000	500 000					
	Článok 07 02 77 – Medzisúčet		5 250 000	6 116 000	4 700 000	4 215 000	1 345 982,45	5 331 092,75	87,17
	Kapitola 07 02 – Súčet		**409 822 325**	**325 321 942**	**387 017 092**	**335 811 734**	**370 386 410,87**	**332 069 571,18**	**102,07**

07 02 01 Prispievanie k ekologickejšiemu hospodárstvu, ktoré efektívnejšie využíva zdroje, a k rozvoju a vykonávaniu politiky a právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
139 399 233	67 000 000	128 831 000	49 000 000	121 815 800,—	32 641 653,25

Poznámky

Nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 má štyri všeobecné ciele (článok 3) a tri prioritné oblasti pre podprogram Životné prostredie (článok 9), z ktorých prvou je „životné prostredie a efektívne využívanie zdrojov“.

Konkrétne ciele tejto prvej prioritnej oblasti sú stanovené v článku 10.

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 01 *(pokračovanie)*

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa pridelí na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods. 4).

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

07 02 02 ***Zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
165 584 150	57 000 000	157 206 000	49 000 000	149 372 750,—	41 484 378,07

Poznámky

Nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 má štyri všeobecné ciele (článok 3) a tri prioritné oblasti pre podprogram Životné prostredie (článok 9), z ktorých druhou je „príroda a biodiverzita“.

Konkrétne ciele tejto druhej prioritnej oblasti sú stanovené v článku 11.

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa pridelí na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods.4).

Minimálne 55 % rozpočtových zdrojov pridelených na projekty podporované prostredníctvom grantov na opatrenia v rámci podprogramu Životné prostredie sa vyčlení na projekty na ochranu prírody a biodiverzity (článok 9 ods. 3).

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 03 Podpora lepšieho riadenia v oblasti životného prostredia a informovanosti na všetkých úrovniach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
59 383 000	50 000 000	55 683 358	40 000 000	51 386 990,86	22 626 800,46

Poznámky

Nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 má štyri všeobecné ciele (článok 3) a tri prioritné oblasti pre podprogram Životné prostredie (článok 9), z ktorých treťou je „správa a informovanie v oblasti životného prostredia“.

Konkrétne ciele tejto tretej prioritnej oblasti sú stanovené v článku 12.

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa pridelí na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods. 4).

Náklady na technickú pomoc pri výbere projektov a pri monitorovaní, vyhodnocovaní a kontrole projektov v rámci programu LIFE a LIFE+ (vrátane mimovládnych organizácií podporovaných prostredníctvom grantov na prevádzku) sa môžu takisto financovať z týchto rozpočtových prostriedkov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

07 02 04 Príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti životného prostredia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 900 000	3 900 000	4 000 000	4 000 000	3 524 580,19	3 524 580,19

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie povinných a dobrovoľných príspevkov súvisiacich s celým radom medzinárodných dohovorov, protokolov a dohôd, ktorých je Únia zmluvnou stranou, a prípravných prác súvisiacich s budúcimi medzinárodnými dohodami, ktoré sa týkajú Únie.

V niektorých prípadoch sú príspevky na nasledujúce protokoly zahrnuté do príspevkov na ich základný dohovor.

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Činnosti uskutočňované Komisiou v rámci úloh, ktoré vyplývajú z jej výhradných práv na inštitucionálnej úrovni podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a podľa článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 77/585/EHS z 25. júla 1977 o uzavretí Dohovoru o ochrane Stredozemného mora pred znečistením a protokolu na prevenciu znečisťovania Stredozemného mora odpadom zhadzovaným z lodí a lietadiel (Ú. v. ES L 240, 19.9.1977, s. 1).

Rozhodnutie Rady 81/462/EHS z 11. júna 1981 o uzavretí Dohovoru o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcom hranicami štátov (Ú. v. ES L 171, 27.6.1981, s. 11).

Rozhodnutie Rady 82/72/EHS z 3. decembra 1981, ktoré sa týka uzavretia Dohovoru o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovíšť (Ú. v. ES L 38, 10.2.1982, s. 1).

Rozhodnutie Rady 82/461/EHS z 24. júna 1982 o uzavretí Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (Ú. v. ES L 210, 19.7.1982, s. 10) a príslušné dohody.

Rozhodnutie Rady 84/358/EHS z 28. júna 1984 týkajúce sa uzatvorenia Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (Ú. v. ES L 188, 16.7.1984, s. 7).

Rozhodnutie Rady 86/277/EHS z 12. júna 1986 o uzatvorení Protokolu k Dohovoru z roku 1979 o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcom hranicami štátov a dlhodobom financovaní spoločných programov pre monitorovanie a meranie rozsiahleho prenášania znečisťujúcich látok v ovzduší Európy (EMEP) (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/98/EHS z 1. februára 1993 o uzavretí Dohovoru o riadení pohybu nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní (Bazilejský dohovor) v mene Spoločenstva (Ú. v. ES L 39, 16.2.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/550/EHS z 20. októbra 1993 o uzatvorení Dohody o spolupráci na ochranu pobrežia a vôd severovýchodného Atlantiku proti znečisteniu (Ú. v. ES L 267, 28.10.1993, s. 20).

Rozhodnutie Rady 93/626/EHS z 25. októbra 1993 o uzavretí Dohovoru o biologickej diverzite (Ú. v. ES L 309, 13.12.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 94/156/ES z 21. februára 1994 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o ochrane morského prostredia v oblasti Baltského mora z roku 1974 (Helsinský dohovor) (Ú. v. ES L 73, 16.3.1994, s. 1).

Rozhodnutie Rady 95/308/ES z 24. júla 1995 o uzavretí, v mene Spoločenstva, Dohovoru o ochrane a využití cezhraničných vodných tokov a medzinárodných jazier (Ú. v. ES L 186, 5.8.1995, s. 42 – 58).

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 04 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady z 27. júna 1997 o uzatvorení dohovoru v mene Spoločenstva o posúdení vplyvov na životné prostredie v cezhraničnom kontexte (Dohovor ESPOO) (návrh v Ú. v. ES C 104, 24.4.1992, s. 5; rozhodnutie nebolo uverejnené).

Rozhodnutie Rady 97/825/ES z 24. novembra 1997 týkajúce sa uzatvorenia Dohovoru o spolupráci pri ochrane a trvalo udržateľnom využívaní rieky Dunaj (Ú. v. ES L 342, 12.12.1997, s. 18).

Rozhodnutie Rady 98/216/ES z 9. marca 1998 o uzavretí Dohovoru Organizácie Spojených národov o boji proti rozširovaniu púští v krajinách vážne postihnutých suchom a/alebo rozširovaním púští, najmä v Afrike, v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 83, 19.3.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 98/249/ES zo 7. októbra 1997 o uzavretí Dohovoru o ochrane morského prostredia v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. ES L 104, 3.4.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 98/685/ES z 23. marca 1998 týkajúce sa uzavretia dohovoru o cezhraničných účinkoch priemyselných havárií (Ú. v. ES L 326, 3.12.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2000/706/ES zo 7. novembra 2000 týkajúce sa uzavretia Dohovoru o ochrane Rýna (Ú. v. ES L 289, 16.11.2000, s. 30).

Rozhodnutie Rady 2002/628/ES z 25. júna 2002, ktoré sa týka uzavretia Kartagenského protokolu o biologickej bezpečnosti v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 48).

Rozhodnutie Rady 2005/370/ES zo 17. februára 2005 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohovoru o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia (Ú. v. EÚ L 124, 17.5.2005, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/61/ES z 2. decembra 2005 o uzavretí Protokolu EHK OSN o registroch uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2006, s. 54).

Rozhodnutie Rady 2006/507/ES zo 14. októbra 2004 o uzavretí Štokholmského dohovoru o perzistentných organických látkach v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 209, 31.7.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/730/ES z 25. septembra 2006 o schválení v mene Európskeho spoločenstva Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení na niektoré nebezpečné chemické látky a pesticídy v medzinárodnom obchode (Ú. v. EÚ L 299, 28.10.2006, s. 23).

Rozhodnutie Rady 2006/871/ES z 18. júla 2005 o uzavretí Dohody o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 345, 8.12.2006, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2008/871/ES z 20. októbra 2008 o schválení Protokolu o strategickom environmentálnom hodnotení k Dohovoru EHK OSN z Espoo z roku 1991 o hodnotení vplyvu na životné prostredie presahujúceho hranice v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 308, 19.11.2008, s. 33).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 04 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2011/731/EÚ z 8. novembra 2011 o uzavretí Medzinárodnej dohody o tropickom dreve z roku 2006 v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 294, 12.11.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/283/EÚ zo 14. apríla 2014 o uzavretí Nagojského protokolu o prístupe ku genetickým zdrojom a spravodlivom a rovnocennom spoločnom využívaní prínosov vyplývajúcich z ich používania k Dohovoru o biologickej diverzite v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 231).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/451 zo 6. marca 2015 o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES) (Ú. v. EÚ L 75, 19.3.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh rozhodnutia Rady predloženého Komisiou 2. februára 2016 o uzatvorení Minamatského dohovoru o ortuti (COM(2016) 42 v konečnom znení).

07 02 05 ***Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o dovoze a vývoze nebezpečných chemikálií***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 139 537	1 139 537	1 039 880	1 039 880	1 222 000,65	1 222 000,65

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych a prevádzkových výdavkov na činnosti súvisiace s vykonávaním právnych predpisov o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest Európskej chemickej agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 1 183 000 EUR. K sume 1 139 537 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 43 463 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku za rok 2015.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 zo 4. júla 2012 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií (Ú. v. EÚ L 201, 27.7.2012, s. 60).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 06 Európska environmentálna agentúra

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
35 166 405	35 166 405	35 556 854	35 556 854	41 718 306,72	41 718 306,72

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych a prevádzkových výdavkov.

Poslaním agentúry je poskytovať Únii a členským štátom objektívne, spoľahlivé a porovnateľné informácie o životnom prostredí na úrovni Únie, a tým im umožniť prijať potrebné opatrenia na ochranu životného prostredia, hodnotenie výsledkov týchto opatrení a informovanie verejnosti.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov Švajčiarskej konfederácie za účasť v programoch Únie zahrnuté v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [písm. c) článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú započítať do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov. Plán pracovných miest Európskej environmentálnej agentúry je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 36 309 240 EUR. K sume 35 166 405 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 1 142 835 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku za rok 2015.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 z 23. apríla 2009 o Európskej environmentálnej agentúre a Európskej environmentálnej informačnej a monitorovacej sieti (Ú. v. EÚ L 126, 21.5.2009, s. 13).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 51 Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti životného prostredia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	105 000 000	—	153 000 000	0,—	183 520 759,09

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb za záväzky, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch a súvisia s hlavnými cieľmi predchádzajúcich programov LIFE, a s ďalšími programami a inými všeobecnými akciami vychádzajúcimi z akčného programu Spoločenstva v oblasti životného prostredia.

Právny základ

Činnosti uskutočňované Komisiou v rámci úloh, ktoré vyplývajú z jej výhradných práv na inštitucionálnej úrovni podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a podľa článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Smernica Rady 79/409/EHS z 2. apríla 1979 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. ES L 103, 25.4.1979, s. 1).

Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1655/2000 zo 17. júla 2000 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE) (Ú. v. ES L 192, 28.7.2000, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES z 22. júla 2002, ktorým sa ustanovuje šiesty environmentálny akčný program Spoločenstva (Ú. v. ES L 242, 10.9.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2152/2003 zo 17. novembra 2003 týkajúce sa monitorovania lesov a environmentálnych interakcií v Spoločenstve (Forest focus) (Ú. v. EÚ L 324, 11.12.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 z 23. mája 2007 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE+) (Ú. v. EÚ L 149, 9.6.2007, s. 1).

07 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

07 02 77 02 Prípravná akcia — Environmentálne monitorovanie čiernomorskej panvy a spoločný európsky rámcový program pre rozvoj čiernomorskej oblasti

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 02 *(pokračovanie)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	190 422,34

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 04 Prípravná akcia — Budúci právny základ pre harmonizované informácie o lesoch v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	195 000	0,—	350 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 09 Pilotný projekt — Certifikácia nízkouhlíkových poľnohospodárskych postupov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 13 Prípravná akcia — Schéma BEST (Dobrovoľná schéma pre biodiverzitu a ekosystémové služby na území najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území Únie)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	180 000	p.m.	600 000	0,—	868 071,71

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 15 Prípravná akcia — Rozvoj preventívnych činností zameraných na zastavenie rozširovania púští v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	519 694,46

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tejto prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 16 Pilotný projekt — Atmosférické zrážky — Ochrana a efektívne využívanie sladkej vody

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	815 415,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 19 Pilotný projekt — Zachytávanie morského odpadu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	379 870,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 21 Pilotný projekt — Nové poznatky pre integrované riadenie ľudskej činnosti na mori

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	805 551,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 22 Pilotný projekt — Ochrana biodiverzity prostredníctvom odmeňovania ekologických úspechov na základe dosiahnutých výsledkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	585 000	p.m.	200 000	0,—	920 819,40

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 23 Pilotný projekt — Prierezová komunikácia o politikách Únie týkajúcich sa životného prostredia: zlepšenie deficitu informácií o životnom prostredí u občanov Únie prostredníctvom audiovizuálnych nástrojov (filmov)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 24 Pilotný projekt — Efektívne využívanie zdrojov v praxi — Uzavieranie cyklov minerálnych látok

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	271 077,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 26 Pilotný projekt — Vytvorenie regionálneho centra v juhovýchodnej Európe pre pokročilú recykláciu elektrického a elektronického odpadu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	281 000	p.m.	215 000	0,—	210 170,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 27 Pilotný projekt — Účinné využívanie zdrojov zmiešaného odpadu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	335 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 28 Pilotný projekt — Vymedzenie rovnováhy medzi právom štátu regulovať legitímne ciele verejnej politiky, právom investorov na ochranu investícií a právami občanov so zreteľom na životné prostredie a verejné zdravie v súvislosti s Transatlantickým obchodným a investičným partnerstvom (TTIP)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	330 000	200 000	120 000	352 695,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 29 Pilotný projekt — Budovanie kapacít, rozvoj programov a komunikácia v oblasti environmentálneho zdaňovania a rozpočtovej reformy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	315 000	p.m.	300 000	993 287,45	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 30 Pilotný projekt — Podpora ekologického obehového hospodárstva v Európe budovaním kapacít, vytváraním sietí a výmenami inovatívnych riešení — Preklenutie medzery v ekologických inováciách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	1 000 000	500 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Prechod k obehovému hospodárstvu je základom programu efektívnosti zdrojov zriadeného v rámci stratégie Európa 2020 pre inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast. Hlavné myšlienky, ako za menej urobiť viac, sú ďalej rozpracované v environmentálnom akčnom programe Únie do roku 2020. Účinnosť a udržateľnosť využívania zdrojov majú zásadný význam pre dosiahnutie cieľov stratégie Európa 2020, ako aj pre zlepšenie konkurencieschopnosti Únie a zaistenie energetickej bezpečnosti. Tento cezhraničný a nadnárodný pilotný projekt sa bude vzťahovať na všetky členské štáty. Je plne v súlade s oznámením Komisie s názvom „Smerom k obehovému hospodárstvu: Program nulového odpadu pre Európu“ (COM(2014) 398 final), ako aj s prijatým uznesením Európskeho parlamentu z 9. júla 2015 k efektívnemu využívaniu zdrojov: smerom k obehovému hospodárstvu (Prijaté texty, P8_TA(2015)0266).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 30 *(pokračovanie)*

Tento pilotný projekt má tieto hlavné ciele:

— identifikovať, analyzovať a podporovať najlepšie inovatívne postupy a existujúce siete pre ekologické riešenia a tým uľahčiť prenos a výmeny inovácií v obehovom hospodárstve;

— rozvíjať kapacity a inovačný potenciál a poskytnúť hĺbkovú analýzu s cieľom posilniť postavenie výskumných pracovníkov, priemyselné odvetvia, spoločenstvá a jednotlivcov, aby mohli využiť nové a inovatívne možnosti v oblasti ekologického obehového hospodárstva a reagovať tak na súčasné a budúce spoločenské výzvy.

Projekt bude trvať 2 roky a zameria sa na tieto kľúčové činnosti:

— Vypracovanie analýzy identifikujúcej všetky existujúce inovatívne postupy a existujúce siete pre riešenia, ako aj vytvorenie jednotnej európskej siete ekologického obehového hospodárstva, do ktorej sa začlenia všetky siete, ktoré už existujú, aby sa uľahčil prenos znalostí a zabezpečila výmena najlepších postupov a inovácií, ako aj ďalších modelov obehového hospodárstva. Sieť môže takisto poskytovať platformu na riešenie spoločných problémov a umožniť priamy prístup k životne dôležitým zdrojom, ako sú výskum, analytické nástroje, finančné prostriedky a odborné znalosti. Mohla by slúžiť ako nástroj elektronického vzdelávania pre rozvoj kapacít obehového hospodárstva.

— Budovanie kapacít, rozvoj inovačného potenciálu a zvyšovanie informovanosti s cieľom vymieňať si skúsenosti, pokiaľ ide o výzvy, príležitosti a najlepšie inovačné postupy, organizácia aspoň dvoch fór o ekologickom obehovom hospodárstve ročne, ako aj jednej úvodnej konferencie a jednej záverečnej konferencie v Bruseli. Fóra so štruktúrou série vzdelávacích modulov budú účastníkov podnecovať, aby aktívne zvažovali, ako sa môžu inovačné riešenia na prechod na obehové hospodárstvo prispôsobiť ich domovským krajinám. Budú sa zameriavať na udržateľnú spotrebu a efektívnejšiu a rentabilnejšiu výrobu, v ktorej sa použije menšie množstvo surovín, s menším znečisťovaním a menším množstvom odpadu počas procesu, ako aj na lepšie plnenie potrieb spotrebiteľov s nižšou spotrebou energie a vody a s menším množstvom odpadu; na lepšie využívanie zdrojov a nižšiu produkciu odpadu, riešenia obehového hospodárstva a ekologické normy, ako aj na investície obehového hospodárstva do inovácií a výskumu a na nástroje fiškálnej politiky.

— Vypracovanie štúdie, ktorá prinesie hĺbkovú analýzu a možnosti pre politiku konkrétnych sektorov, ako sú územné plánovanie, trvalá udržateľnosť budov, riadenie vodného a odpadového hospodárstva, obchod, potravinárstvo, fiškálna politika, atď., a identifikácia prípadových štúdií, ktoré poskytujú podrobné informácie o inovatívnych postupoch a prístupoch pri presadzovaní ekologického obehového hospodárstva v regiónoch. Mala by navrhnúť opatrenia, napr. verejné investície do kľúčových oblastí, trhové nástroje, ako aj regulačné rámce pre členské štáty.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 31 Pilotný projekt — Zmierňovanie infekčných chorôb na potlačenie straty biodiverzity v Európe, ako to požaduje smernica o biotopoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	360 000	900 000	450 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Strata biodiverzity predstavuje veľkú spoločenskú výzvu. Na zachovanie európskej biodiverzity prijala Únia smernicu Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7) (smernica o biotopoch), ktorá je základným kameňom európskej politiky ochrany prírody. V prílohe IV uvedenej smernice sa uvádza 27 z 34 druhov salamandier, ktoré sú členské štáty povinné chrániť pred faktormi ohrozujúcimi ich prežitie. Nedávno sa v Európe objavil nový plesňový patogén, *Batrachochytrium salamandrivorans*, ktorý v súčasnosti spôsobuje veľký pokles populácie salamandier v troch členských štátoch a ohrozuje prežitie väčšiny európskych druhov salamandier. Tento pilotný projekt bude pomáhať členským štátom pri plnení ich povinností podľa smernice o biotopoch. Na podniknutie takýchto okamžitých opatrení nie sú v rámci programu Horizont 2020 dostupné žiadne možnosti.

Tento pilotný projekt navrhne udržateľné zmierňujúce opatrenia na potlačenie vplyvu epidémie spôsobenej plesňou Batrachochytrium salamandrivorans v krátkodobom aj dlhodobom horizonte prostredníctvom spoločného úsilia najrelevantnejších členských štátov EÚ (na základe súčasného výskytu plesne a krajín s najväčšou diverzitou salamandier, medzi ktoré patria Belgicko, Holandsko, Nemecko, Spojené kráľovstvo, Francúzsko, Španielsko, Portugalsko, Taliansko a Grécko).

V krátkodobom horizonte (prvé dva roky) pilotný projekt určí súčasné rozšírenie plesne v ohrozených populáciách salamandier v celej Európe. Aby sa predišlo šíreniu plesne, pilotný projekt sa využije aj na preskúmanie rôznych metód (ochranná hodnota bariér, riediaci účinok prostredníctvom dočasného odstránenia časti populácie počas epidémie) in a ex situ v rámci kolaboratívneho úsilia viacerých členských štátov. V dlhodobom horizonte (tri roky) sa vypracujú dôkazy pre koncepcie stratégií očkovania (zvyšovanie odolnosti obojživelníkov voči plesni) a stratégií bioaugmentácie (riadenie životného prostredia smerom k podmienkam, ktoré obmedzujú prežitie plesne a jej vplyv na obojživelníkov (napr. Schmeller et al., 2014)).

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 32 Pilotný projekt — Protokoly na vytvorenie systémov hodnotenia zelenej infraštruktúry v celej Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	240 000	600 000	300 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Existuje celý rad vnútroštátnych a regionálnych iniciatív na zlepšenie zelenej infraštruktúry so zreteľom na stratégiu Únie pre zelenú infraštruktúru (z mája 2013) a na úlohu, ktorú zelená infraštruktúra zohráva vo vykonávaní stratégie EÚ 2020 v oblasti biodiverzity, ktorá vyžaduje obnovenie aspoň 15 % degradovaných ekosystémov. Jedným z najúčinnejších spôsobov budovania zelenej infraštruktúry v mestách je využitie mestského plánovania, ale osoby, ktoré rozhodujú o týchto plánoch potrebujú kvalifikované hodnotenie nástrojov a najlepších postupov v oblasti zelenej infraštruktúry, aby im pomohli v rozhodovaní. V rámci tohto pilotného projektu sa vypracujú protokoly na stanovenie osobitných systémov hodnotenia zelenej infraštruktúry špecifických pre región/mesto na účely zmiernenia účinkov zmeny klímy v mestách.

Cieľom tohto projektu je preto vytvoriť protokoly na podporu vytvárania, riadenia a správy zelenej infraštruktúry. Druhotným cieľom je preskúmať potenciál zelenej infraštruktúry ako katalyzátora pre činnosti v zvyšovaní odolnosti miest v mnohých kontextoch (v rámci komunít a organizácií) v rôznych mestských sociálno-ekonomických, klimatických a kultúrnych prostrediach.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 33 Pilotný projekt — Zmiernenie dosahu veterných turbín na populácie netopierov a vtákov a na ich migračné trasy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	1 000 000	500 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 33 *(pokračovanie)*

Cieľom pilotného projektu je zhromaždiť a v prípade potreby vypracovať doplnkové štúdie o vplyvoch veterných turbín na životné prostredie, najmä na populácie netopierov a sťahovavých vtákov, ako aj na zmeny migračných trás týchto vtákov. Na základe zozbieraných informácií sa majú vytvoriť usmernenia – ktoré môžu byť neskôr použité v širokom meradle a môžu slúžiť ako základ pre legislatívne iniciatívy – s cieľom zmierniť zistené vplyvy (a v náležitých prípadoch poskytnúť za ne kompenzáciu).

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 34 Pilotný projekt — Zoznam živočíšnych druhov a biotopov vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	1 000 000	500 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci tohto pilotného projektu.

Hlavným cieľom výboru pre koordináciu a výskum informácií o životnom prostredí (program Corine), ktorý Komisia spustila v roku 1991, bolo vymedziť a chrániť biotopy, bojovať proti znečisteniu ovzdušia, zmapovať rozšírenie rôznych typov hospodárenia s pôdou a chrániť prírodné oblasti. Databáza, ktorá z jeho činnosti vyplynula, bola nahradená systémom EUNIS (Informačný systém Európskej únie o prírode), ktorý obsahuje databázu údajov Európskej únie o topológii európskych biotopov (prírodných, poloprírodných alebo umelých, suchozemských alebo vodných) a slúži ako základ pre legislatívny rámec Únie v oblasti životného prostredia (právne predpisy Natura 2000).

V rámci týchto programov sa však nikdy nezaregistrovali živočíšne druhy a biotopy vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch (Martinique, Guadeloupe, Guyana, Réunion a Mayotte), z ktorých každý má veľmi osobitné biologické a ekologické vlastnosti a veľmi veľký počet endemických druhov.

Tento pilotný projekt je zameraný na vytvorenie tých istých nástrojov ako programy Corine Biotope a EUNIS, zoznamu druhov a biotopov a kategorizácie citlivých oblastí v týchto regiónoch, ktoré sú kľúčovým bodom svetovej biodiverzity. Zavedenie tejto novej spoločnej databázy je potrebné na určenie nedostatkov a, ako v prípade iných regiónov Únie, vytvorenia rámca opatrení na ochranu biotopov v týchto regiónoch.

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 34 *(pokračovanie)*

Táto iniciatíva, ktorá už preukázala svoju realizovateľnosť a užitočnosť pre ostatné regióny Únie, je teda prvou etapou prijímania legislatívy na ochranu biodiverzity vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch. Bude využívať možné synergie s činnosťami vykonávanými v rámci prípravnej akcie BEST.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 35 Pilotný projekt — Mapovanie a posudzovanie stavu ekosystémov a ich služieb v najvzdialenejších regiónoch a zámorských krajinách a územiach: vytváranie väzieb a združovanie zdrojov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

Opatrenie 5 stratégie EÚ v oblasti biodiverzity obsahuje naliehavú výzvu, aby členské štáty mapovali a posudzovali stav ekosystémov a ich služieb na svojom území. V roku 2012 bola vytvorená pracovná skupina v oblasti mapovania a posudzovania ekosystémov a ich služieb (MAES), ale pohľad na digitálny atlas tejto skupiny jasne ukazuje, že pokračujúce úsilie sa zameriava najmä na kontinentálnu Európu, pričom nejaké mapovanie sa už urobilo v Makaronézii. Toto je v kontraste s bohatstvom biodiverzity najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území, kde žije viac endemických druhov než na celom európskom kontinente. Európske zámorské subjekty by teda mali právom a vzhľadom na medzinárodné záväzky Únie predstavovať hlavný záujem iniciatívy v oblasti mapovania a posudzovania stavu ekosystémov a ich služieb. Je viacero dôvodov, prečo to tak nie je, vrátane nedostatočných dátových súborov o pôdnej pokrývke a využívaní pôdy, logistických ťažkostí práce v malých rozptýlených oblastiach, jazykových a politických prekážok a nedostatočných miestnych ľudských kapacít.

Ekosystémové profily vytvorené v rámci iniciatívy BEST (dobrovoľného systému pre biodiverzitu a ekosystémové služby na území najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území Únie) pre všetky najvzdialenejšie regióny a zámorské krajiny a územia potvrdzujú veľké medzery v poznatkoch o biodiverzite, čo je obrovskou prekážkou pri vypracúvaní uspokojivého mapovania a posudzovania ekosystémov. Je jasné, že treba vypracovať metodiky prispôsobené skutočnej realite európskych zámorských subjektov. V nich by sa mali čo najviac využívať miestne poznatky, ktoré sa nazbierali pomocou nástrojov podporujúcich spoluprácu, ktoré sprístupnil projekt NetBiome-CSA a sieť, ktorú vytvoril.

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 35 *(pokračovanie)*

Tento pilotný projekt zapojí politikov, výskumných pracovníkov a občiansku spoločnosť do rozvoja metodík na mapovanie a posudzovanie ekosystémov a ich služieb v najvzdialenejších regiónoch a zámorských krajinách a územiach. Odporúča sa koordinovaný a synergický prístup, aby sa zemepisná, politická rozdrobenosť a roztrieštenosť poznatkovej základne týchto oblastí zmenili na výhodu, v záujme združovania zdrojov a vytvárania pevných participatívnych nástrojov. Projekt sa začne posúdením aktuálneho stavu postupu mapovania a posudzovania ekosystémov a ich služieb v rámci zapojených zámorských oblastí a inventarizáciou a zdôvodnením ľudských a materiálnych kapacít, ktoré má každá z týchto oblastí. Môže budovať na zozname živočíšnych druhov a biotopov a na skúsenostiach z mapovania a posudzovania ekosystémov a ich služieb plánovaného v rámci pilotného projektu Zoznam živočíšnych druhov a biotopov vo francúzskych najvzdialenejších regiónoch prijatého v rámci rozpočtu na rok 2016 (položka 07 02 77 34). Potom si zvolí ako prípadovú štúdiu konkrétny región a osobitný príspevok, na ktorý zameria činnosť špecializovaného tímu miestnych odborníkov, politikov a členov občianskej spoločnosti zloženého v najvzdialenejších regiónoch a zámorských krajinách a územiach.

Popri vytvorení hmatateľného príspevku na mapovanie a posudzovanie ekosystémov a ich služieb tento projekt takisto preukáže uskutočniteľnosť a pridanú hodnotu prístupu zdola nahor, do ktorého sú zapojené miestne subjekty a ktorý posilňuje ich postavenie. Ak bude projekt úspešný, umožní testovanie a zavedenie metodiky mapovania a posudzovania ekosystémov a ich služieb v rozličných regiónoch sveta, pričom poskytne metodiky a usmernenia k osvedčeným postupom a prispeje k celosvetovo vedúcemu postaveniu Únie v tejto oblasti.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 36 Pilotný projekt — Sieť európskych zelených miest

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

Tento pilotný projekt bude poskytovať finančnú podporu na vytvorenie novej siete „Európske zelené mestá“ (zahŕňajúce víťazné Európske hlavné zelené mestá a finalistov súťaže), aby sa podelili o svoje skúsenosti, znalosti a skúsenosti v oblasti udržateľného rozvoja miest s inými európskymi mestami. Sieť bude podporovať udržateľnosť životného prostredia v európskych mestách prostredníctvom série osobitných opatrení na pomoc všetkým mestám – zelenším aj tým, ktorých výsledky v oblasti ekologických opatrení sú slabšie – aby podnikli ďalšie kroky smerom k skutočnej udržateľnosti.

Únia každoročne od roku 2010 udeľuje titul Európske hlavné zelené mesto mestu v Únii, ktoré dlhodobo dosahuje vysoký štandard ochrany životného prostredia, plní priebežné a ambiciózne ciele v ďalšom zlepšovaní životného prostredia a udržateľnom rozvoji, a ktoré môže pôsobiť ako vzor a inšpirovať iné mestá a podporovať uplatňovanie najlepších postupov vo všetkých ostatných mestách Európy. Zatiaľ čo víťazné mestá počas roka podnikajú niektoré akcie na podporu konceptu zeleného mesta, ich rozpočet a možnosti na dosiahnutie celej Európy sú veľmi obmedzené.

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 36 *(pokračovanie)*

Myšlienkou tohto projektu je využiť široké spektrum ponaučení od všetkých kandidátov, o ktorých sa uvažovalo v súvislosti s udelením ceny, a konsolidovať tieto cenné skúsenosti a odovzdať ich ďalším mestám, aby sa týmito krokmi mohli inšpirovať a porozumieť, čo ich prijatie zahŕňalo. V konečnom dôsledku to bude o posilnení vplyvu ocenenia Európske hlavné zelené mesto v dlhodobom horizonte a o dosiahnutí účinku presahovania v prospech celých regiónov a krajín.

Tento projekt bude presahovať jednoduché organizovanie výmeny najlepších postupov (aj keď je to významný prvok tejto iniciatívy) a bude sa takisto usilovať o vyvinutie konkrétneho súboru nástrojov a vzdelávacích materiálov, ktoré by mohli využiť rôzne druhy mestskej správy, ktoré plánujú podniknúť kroky k vyššej udržateľnosti. Tieto nástroje budú spojené so strategicky zameranými seminármi, workshopmi a/alebo konferenciami s cieľom maximálne využiť environmentálne prínosy tejto činnosti (t. j. na základe analýzy toho, kde bude takéto skúsenosti v Únii najužitočnejšie rozširovať, aby sa dosiahol čo najväčší účinok). Pilotný projekt bude takisto musieť poskytnúť potrebné rozpočtové prostriedky na financovanie zriadenia a prevádzky siete.

Na začiatku budú prizvanými mestami, ktoré majú možnosť pripojiť sa k sieti Európske zelené mestá, tieto mestá:

a) bývalí víťazi: Štokholm (2010); Hamburg (2011); Vitoria-Gasteiz (2012); Nantes (2013); Kodaň (2014); Bristol (2015); Ľubľana (2016); a Essen (2017)

b) bývalí finalisti: Amsterdam, Freiburg, Münster, Oslo, Barcelona, Malmö, Norimberg, Reykjavík, Frankfurt, Brusel, Glasgow, Nijmegen, 's-Hertogenbosch a Umeå.

Všetci bývalí víťazi a finalisti budú prizvaní, aby sa pripojili. Členstvo v sieti bude spravovať Komisia.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 37 Pilotný projekt — Vplyv spaľovania pevného domového odpadu na kvalitu okolitého ovzdušia v Európe a možné zmierňujúce opatrenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	375 000				

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 37 *(pokračovanie)*

Poznámky

Jedným z najkritickejších problémov kvality mestského ovzdušia v Európe, a najmä v strednej a východnej Európe, je častý výskyt vysokých úrovní vdýchnuteľných pevných častíc (PM10/PM2,5), ktoré sú vysoko nad limitnými hodnotami Únie. Bola stanovená priama súvislosť medzi vystavením vysokým koncentráciám pevných častíc a predčasnými úmrtiami na kardiovaskulárne a respiračné choroby, ako aj zvýšenou chorobnosťou, napríklad chorobami dýchacích ciest v detskom veku. Znečistenie ovzdušia ako celok a výskyt pevných častíc ako samostatná zložka znečisteného ovzdušia boli nedávno klasifikované ako karcinogénne. Osobitné nebezpečenstvo navyše v prípade pevných častíc predstavuje prítomnosť toxických kovov a stoviek karcinogénnych, mutagénnych alebo toxických organických zložiek.

Bežné zdroje primárnych pevných častíc, ako sú výfukové plyny a priemyselné procesy, sú v súčasnosti vcelku dostatočne regulované a s výnimkou niekoľkých najväčších znečisťovateľov prispievajú k znečisteniu mestského ovzdušia iba relatívne málo. V zime však, keď k porušovaniu noriem v oblasti kvality ovzdušia dochádza najčastejšie, predstavuje spaľovanie pevného odpadu v domácnostiach významný zdroj nebezpečných pevných častíc nielen v meste, ale aj v malých obciach. Zo starších analýz vyplýva, že v domácnostiach je spaľovaná približne tretina pevného odpadu. V kachliach v domácnostiach tak môže skončiť mnoho ton pneumatík, oblečenia, stavebného odpadu, farieb a odpadkov. Spaľovanie odpadu generuje obrovské emisie pevných častíc v rezidenčných oblastiach, čím je mnoho ľudí potenciálne vystavených veľmi vysokým koncentráciám extrémne nebezpečných pevných častíc. Sadze plné olova, ortuti, kadmia a ďalších toxických kovov, pesticídov, kyseliny chlorovodíkovej, izokyanátov a polycyklických aromatických uhľovodíkov sú vo veľkom množstve vypúšťané do ovzdušia a spôsobujú u citlivých jedincov akútne aj chronické zdravotné problémy.

Tento problém je kritický najmä v chudobou sužovaných okresoch a regiónoch, avšak kvôli charakteru znečistenia ovzdušia je pri nepriaznivých meteorologických podmienkach postihnuté veľmi rozsiahle územie. Z dôvodu vplyvu dymu obsahujúceho pevné častice na zdravie veľkého množstva ľudí sa dá očakávať výrazná strata DPH a súvisiace zníženie pracovnej produktivity a zvýšené náklady na zdravotnú starostlivosť. Očakáva sa, že v súvislosti so zvyšujúcou sa energetickou chudobou v mnohých častiach Európy sa tento problém stane ešte pálčivejším. Na posúdenie závažnosti problému a zníženie jeho vplyvu sú potrebné účinné opatrenia.

Hlavné ciele projektu sú:

1. uskutočniť vedecký výskum, ktorý by určil rozsah spaľovania pevného domového odpadu a jeho podiel na znečistení pevnými časticami v rôznych oblastiach strednej, východnej a južnej Európy;

2. rozlíšiť postupy spaľovania odpadu v mestských a vidieckych oblastiach a ich vplyvy na kvalitu miestneho ovzdušia;

3. zistiť hlavné typy zdrojov pevného odpadu spaľovaného v jednotlivých regiónoch (poľnohospodársky, odpad z ťažby (uhlia), odevy, stavebný odpad, pneumatiky a pod.);

4. zmapovať v jednotlivých regiónoch miesta, kde spaľovanie domového odpadu predstavuje závažný problém;

5. posúdiť súvislosť medzi chudobou a spaľovaním pevného domového odpadu, skúmať povedomie verejnosti, pokiaľ ide o tento problém;

6. zvyšovať povedomie verejnosti prostredníctvom konkrétnych kampaní (správy, cielené oslovenie atď.) a stanoviť prípadné opatrenia na riešenie tohto problému, vrátane účinnej kontroly a presadzovania právnych predpisov.

Kľúčové slová: Znečistenie ovzdušia, pevné častice, normy kvality ovzdušia, prekračovanie limitov, spaľovanie pevného odpadu, domácnosti, kachle v domácnostiach, dym, nebezpečenstvo pre zdravie, ťažké kovy, karcinogénne zložky, toxicita, povedomie verejnosti, energetická chudoba, regióny sužované chudobou, strata HDP, zmierňovanie vplyvov, právne predpisy, zlepšenie kvality ovzdušia

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 37 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 38 Pilotný projekt – Environmentálne monitorovanie používania pesticídov prostredníctvom včiel

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

Poznámky

Cieľom tohto pilotného projektu je zaviesť nástroj na hodnotenie vystavenia pesticídom v životnom prostredí pomocou včiel a včelích produktov. Tento prístup spája monitorovanie kontaminantu životného prostredia so zdravím zvierat a bezpečnosťou a ochranou potravín.

Včely medonosné prichádzajú do kontaktu s rôznymi environmentálnymi matricami vzhľadom na ich biologické potreby a správanie. Včely v dôsledku svojho spôsobu hľadania potravy pokrývajú veľké plochy (až v okruhu 15 km). Každý deň sadajú na viaceré rastliny, kde zberajú nektáru, sekréty hmyzu živiaceho sa miazgou, peľ a vodu a živicu z rastlín zbierajú na výrobu propolisu. Počas letu takisto prichádzajú do styku so vzduchom prenášanými časticami, ktoré sa prilepia na ich chĺpky, alebo s látkami zriedenými vo vzduchu. Realizovalo sa niekoľko štúdií, pri ktorých sa použili včelie a včelárske produkty ako biologické monitorovacie nástroje na meranie kvality životného prostredia. Boli už opísané rôzne úrovne environmentálneho monitorovania so včelami, ktoré mali rozličnú mieru zložitosti a citlivosti.

Včelári a vedci v konkrétnych oblastiach Európy znepokojení stratami včelích kolónií začali analyzovať obsah pesticídov u včiel a vo včelích produktoch. Výsledky sú často rovnaké: Včely sú vystavené širokej škále kontaminantov naraz aj postupne. Je prekvapujúce, že v mnohých prípadoch zistené pesticídy neboli povolené, zatiaľ čo v iných boli zistené v prírodných oblastiach vzdialených od zdrojov kontaminácie.

Tento pilotný projekt je vedecký projekt občanov, v ktorom včelári z niekoľkých krajín v Európe budú zhromažďovať týždenné vzorky peľu počas dvoch včelárskych období. Analýzy peľu a pesticídov budú slúžiť na stanovenie botanického pôvodu a kontaminácie vzoriek. Analytické údaje sa dajú do geopriestorových súvislostí s cieľom pochopiť možné zdroje potravy včiel a kontaminantov. V osobitných prípadoch sa môžu odobrať vzorky čerstvého medu s cieľom zistiť možnú kontamináciu medovice. Okrem toho sa v určitých prípadoch môže vykonať zisťovanie v teréne medzi poľnohospodármi pôsobiacimi v oblasti s polomerom 3 km okolo skúmaného včelína s cieľom zistiť intenzitu poľnohospodárskych postupov. Analýza bude monitorovať tak povolené aj nepovolené pesticídy a veterinárnych produkty, čo umožní hodnotenie vykonávania právnych predpisov Únie z hľadiska používania pesticídov. Projekt bude trvať 30 mesiacov vrátane dvoch rokov na vzorkovanie na pokrytie výkyvov údajov.

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 38 *(pokračovanie)*

Očakávanými výsledkami sú: (1) vývoj neinvazívneho systému monitorovania životného prostredia, ktorý bude ľahko uskutočniteľný a reprodukovateľný v celej Európe; (2) zvýšenie poznatkov o znečistení životného prostredia pomocou environmentálnych vzorkovačov; (3) identifikácia problémových oblastí z geografického aj chemického hľadiska; (4) overenie účinnosti právnych predpisov Únie, pokiaľ ide o predchádzanie kontaminácii životného prostredia a potravín; (5) označenie biodiverzity rastlín krajiny počas celého roka; (6) overenie kvality databázy CORINE z hľadiska modelovania úrovne vystavenia kontaminantom na úrovni krajiny.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 39 Pilotný projekt — Vytvorenie regionálnych a miestnych platforiem na spolužitie ľudí a veľkých šeliem, ktoré sa budú zameriavať na hlavné opatrenia pre veľké šelmy v oblastiach, kde sa vyskytujú časté konflikty

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

Poznámky

Štyri hlavné veľké šelmy v Európe, a to medveď hnedý, vlk, rys a rosomák patria k najproblematickejším živočíšnym druhom z hľadiska ochrany. Komisia vyvinula veľké úsilie o pochopenie tak ich biologických potrieb, ako aj konfliktov medzi zainteresovanými stranami. V súvislosti so zmierňovaním konfliktov sa získalo veľa skúseností, počnúc miestnymi znalosťami o tradičnom chove a spôsobe lovu až po najnovší a najmodernejší výskum aj na základe projektov, ktoré sa uplatňujú miestne a spolufinancujú z programu Únie LIFE. Na základe postupu určovania priorít za účasti mnohých odborníkov a zainteresovaných subjektov sa v roku 2012 mohli vypracovať prierezové kľúčové opatrenia pre jednotlivé populácie veľkých šeliem. V lete roku 2014 vznikla platforma EÚ venovaná spolužitiu ľudí a veľkých šeliem, aby si poľnohospodári, chovatelia, ochranári, poľovníci, majitelia pôdy a vedci mohli vymieňať názory a osvedčené postupy. Poslaním tejto platformy je podpora spôsobov a prostriedkov minimalizácie, prípadne hľadanie riešenia konfliktov záujmov človeka a prítomnosti veľkých druhov šeliem, a to výmenou poznatkov a otvorenou a konštruktívnou spoluprácou vo vzájomnej úcte.

Platforma na úrovni Únie ma vážne problémy pri prenose prerokúvaných osvedčených postupov a spolupráci so zainteresovanými subjektmi, ktoré spolunažívajú s veľkými šelmami priamo na mieste. Jej členovia nemajú finančné zdroje na to, aby sa mohli v plnej miere venovať komunikácii s vlastnými členmi či cestovať na regionálne stretnutia. Podobné zoskupenia treba vytvoriť aj na miestnej úrovni, aby sa mohli riešiť hlavné problémy spolužitia priamo pri ich zdroji. Zároveň treba vytvoriť väzba s úrovňou Únie a zlepšiť vertikálnu, ako aj horizontálnu komunikáciu medzi riadiacimi úrovňami v záujme efektívneho prenosu informácií. Cieľom tohto projektu preto bude vytvorenie niekoľkých miestnych a regionálnych zoskupení zainteresovaných subjektov, a to na základe modelu platformy na úrovni Únie. Pritom sa bude stavať na skúsenostiach z iných regionálnych platforiem, napríklad tých, ktoré sa zriadili prostredníctvom projektov LIFE.

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 39 *(pokračovanie)*

Metódy a požiadavky

— Vybrať dve oblasti v Európe na pilotné štúdie, kde sa vyskytujú vážne konflikty týkajúce sa spolužitia ľudí a veľkých šeliem a kde sa testovali niektoré riešenia.

— Vytvoriť regionálnu platformu na spolužitie ľudí a veľkých šeliem za účasti zoskupení zainteresovaných subjektov zastupujúcich hlavné záujmové skupiny činné v tejto oblasti, na ktoré sa odvoláva dohoda o platforme EÚ, a zohľadňujúca skúsenosti iných regionálnych platforiem.

— Na základe „hlavných opatrení pre populácie veľkých šeliem v Európe“ spolu so zainteresovanými subjektmi určiť priority na určenie toho, ktoré hlavné opatrenia majú najväčší potenciál na vykonávanie v jednotlivých lokalitách. Dôraz sa bude klásť na opatrenia súvisiace s riešením konfliktov, komunikáciou, so zmenšovaním sociálno-ekonomických problémov a prinášajúce sociálno-ekonomické výhody pre všetky strany v súlade s cieľmi smerníc Únie o prírodnom bohatstve a stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020.

— Podpora realizácie dvoch alebo troch opatrení (financovaných cez pilotný projekt).

V záujme napredovania opatrenia bude hlavný príjemca zodpovedať za koordináciu, za kroky na určenie a vytvorenie miestnych platforiem a za riadenie interakcie medzi Úniou a regionálnymi platformami. Hlavný príjemca bude spravovať rozpočet pre každú regionálnu platformu s cieľom podporiť účasť zainteresovaných subjektov a podporiť jednotlivých členov pri študijných cestách alebo v účasti na regionálnych stretnutiach. Tento rozpočet by bol určený aj na financovanie hlavných opatrení, o ktorých rozhodla regionálna platforma. Ďalej bude dôležité, aby sa zabezpečila primeraná mediácia vrátane výberu členov platformy.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 40 Pilotný projekt — Lepšie vykonávanie smerníc o vtáctve a biotopoch na základe dôkazov: systematické skúmanie a metaanalýza

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 40 *(pokračovanie)*

Poznámky

Komisia nedávno uskutočnila kontrolu vhodnosti smerníc o vtáctve a biotopoch, aby ich vyhodnotila v súlade s piatimi kritériami, ktorými sú: účinnosť, efektívnosť, súdržnosť, dôležitosť a pridaná hodnota Únie. Hodnotenie ukázalo, že hlavné prekážky výkonnosti smerníc o vtáctve a biotopoch sa týkajú nedostatočného uplatňovania, slabej integrácie a konfliktov s inými politikami a hospodárskym odvetviami a nedostatočnej spolupráce medzi dôležitými zainteresovanými subjektmi a organizáciami. Zainteresované subjekty označili ako závažné problémy pri uplatňovaní medzery v poznatkoch a nedostatočný prístup k informáciám, a to aj vo vzťahu s účinnosťou a efektívnosťou oblastí a živočíšnych druhov povolených na základe smerníc. Navyše porovnávanie a analýza prípadových štúdií, nástrojov a odporúčaní na zlepšenia uplatňovania smerníc o vtáctve a biotopoch boli nad rámec kontroly vhodnosti.

Pilotný projekt vyplní tieto medzery a prispeje k zlepšeniu uplatňovania smerníc o vtáctve a biotopoch systematickým zberom a analýzou poznatkov, dôkazov, nástrojov a zásad, ktoré môžu pomôcť pri zvyšovaní výkonnosti smerníc o vtáctve a biotopoch.

Vzhľadom na obrovské skúseností, ktoré získali vedci a iní znalci v celej Únii, je preto efektívnou cestou vpred vykonávanie systematického skúmania a metaanalýzy a vypracovanie komplexného súboru pokynov na lepšie uplatňovanie týchto smerníc. Súčasné prístupy by sa mohli doplniť tým, že vedecké spoločenstvo by spoluvytváralo nevyhnutnú poznatkovú základňu, čo by mohol byť nákladovo efektívny spôsob maximalizácie úplnosti, zemepisného zastúpenia a kvality.

Pilotný projekt sa bude zameriavať na vykonávanie týchto systematických skúmaní a na prípravu prvých krokov smerom k prípravnej akcii zameranej na uplatňovanie navrhovaných zlepšení. Hlavnými prvkami skúmania budú:

a) Vytvorenie komplexnej databázy partnersky preskúmaných publikácií a ďalších poznatkov zo všetkých členských štátov, zber a organizovanie nástrojov, zásad, pokynov, odporúčaní a skúsenosti prípadových štúdií, ktoré naznačujú, ako možno zlepšiť uplatňovanie smerníc o vtáctve a biotopoch. Databáza sa bude budovať a rozširovať na databáze existujúcej literatúry, ktorú sa podarilo zozbierať počas kontroly vhodnosti, a bude zahrnovať kategorizáciu založenú na rozsahovej, zemepisnej a politickej dôležitosti.

b) Vyhodnotiť ako:

— možno zlepšiť účinnosť z hľadiska plánovania, riadenia a monitorovania,

— možno zlepšiť nákladovú efektívnosť zmenšením konfliktov a lepším využívaním existujúcich finančných prostriedkov,

— iné politiky Únie vplývajú na uplatňovanie smerníc o vtákoch a biotopoch a kde možno urobiť zlepšenia zamerané na zmenšenie konfliktov a posilnenie politickej integrácie,

— možno zdokonaliť mechanizmy presadzovania a administratívy, aby sa mohla maximalizovať úloha Únie pri efektívnom uplatňovaní smerníc o vtáctve a biotopoch.

c) Organizovanie seminárov na porovnávanie poznatkov, diskutovanie o možnostiach, interpretovanie využívania dôkazov, vytvorenie poradenstva založeného na dôkazoch a na určenie budúcich potrieb v oblasti poznatkov (spolu 5 seminárov s najmenej 100 účastníkmi).

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 40 *(pokračovanie)*

d) Vypracovanie rozsiahlej metaanalýzy výsledkov spolu s kvantitatívnym porovnaním nákladovej efektívnosti a nákladovej účinnosti rozličných politických nástrojov.

e) Vytvorenie súboru odporúčaní, ktoré budú pozorne rozdelené podľa regiónov, dokážu rozlišovať rozsah a nebudú normatívne.

f) Predloženie odporúčaní na diskusiu a vzájomné hodnotenie vo vedeckej komunite, aby sa mohla maximalizovať kvalita a transparentnosť výsledkov a následne posilniť spolupráca so všetkými dôležitými zainteresovanými subjektmi.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

07 02 77 41 Pilotný projekt — Podpora alternatív testovania na zvieratách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

Testovanie na zvieratách sa v Európe využíva na štyri rozličné účely: základný výskum, aplikovaný výskum, toxikológiu a výučbu.

V smernici 2010/63/EÚ sa uvádza európsky rámec na ochranu zvierat používaných na vedecké účely, čím sa dodržiavanie zásad nahradenia, obmedzenia a zjemnenia stáva právnou požiadavkou.

Ako je stanovené v odôvodnení 28 uvedenej smernice, dobré životné podmienky zvierat používaných v postupoch veľmi závisia od kvality a odbornej spôsobilosti personálu, ktorý dohliada na postupy, ako aj personálu, ktorý vykonáva postupy alebo ktorý dohliada na personál, ktorý sa o zvieratá denne stará. Preto je v súvislosti s otázkami dobrých životných podmienok zvierat veľmi dôležité, aby pracovníci v členských štátoch zodpovední za tieto úlohy boli poučení, vyškolení a kvalifikovaní a mali prístup k dôležitým informáciám, nástrojom a know-how, ktoré potrebujú na to, aby mohli využívať alternatívy testovania na zvieratách.

Jednou z hlavných prekážok vývoja a využívania alternatív je nedostatočné prepojenie a zber informácií medzi vedeckými odbormi, čo bráni tomu, aby pracovníci zaoberajúci sa testovaním na zvieratách mohli ďalej rozvíjať a využívať existujúce metódy.

KOMISIA
HLAVA 07 — ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

KAPITOLA 07 02 — POLITIKA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

07 02 77 *(pokračovanie)*

07 02 77 41 *(pokračovanie)*

Účelom tohto projektu je podpora využívania alternatív testovania na zvieratách v rámci celej Únie. Treba získať a lepšie koordinovať dodatočné zdroje na podporu rozsiahlejšieho využívania takýchto alternatívnych metód, aby sa najprv zmenšil počet zvierat používaných na testovanie a v konečnom dôsledku úplne skoncovalo s touto praxou.

Pilotný projektu sa posilnením kompetencií a rozšírením zdrojov existujúcich orgánov (napr. ECVAM) snaží o zlepšenie informovanosti a výmeny poznatkov medzi vedeckou komunitou, agentúrami Únie, národnými orgánmi a používateľmi testovania na zvieratách v členských štátoch, čím sa odrazí politický prístup, ktorý Únia zaujala zavedením smernice 2010/63/EÚ.

Zameriava sa na aktívnu podporu existujúcich alternatív testovania na zvieratách, zjednodušenie potvrdzovania nových alternatívnych metód, organizovanie informačných kampaní, podporu výmeny informácií, poznatkov a osvedčených postupov medzi vedcami a orgánmi v členských štátoch o existujúcich metódach, o tom, ako ich treba využívať a čo je potrebné na vývoj nových metód alebo na zdokonalenie tých existujúcich.

Pilotný projekt sa posilnením kompetencií a rozšírením zdrojov európskej platformy všeobecného a odborného vzdelávania v odbore venovanom laboratórnym zvieratám (ETPLAS) snaží o zabezpečenie konkrétnych školiacich kurzov vrátane online kurzov na internete nielen pre vedcov v závislosti od ich špecializácie (napr. základný výskum či toxikológia), lekárov a veterinárov, ale aj pre zainteresované subjekty z oblasti priemyslu.

Pilotný projekt by mal zároveň zabezpečovať aj fórum na diskusie a návrhy s cieľom podporovania a optimalizácie vedeckého výskumu, aby sa mohli vyvíjať alternatívy, vytvárať väzby medzi regulačným rámcom Únie a národnými regulačnými rámcami, a prechodu k ďalšiemu zefektívňovaniu alternatívnych metód v rámci Únie.

Mal by mať rozhodujúcu úlohu pri uplatňovaní existujúcich právnych predpisov a spolu s Komisiou pri plnení cieľa, ktorým je úplne nahradenie testovania na zvieratách alternatívnymi metódami.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 08

VÝSKUM A INOVÁCIA

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

HLAVA 08

VÝSKUM A INOVÁCIA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
08 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE	330 480 222	330 480 222	326 792 757	326 792 757	308 618 156,15	308 618 156,15
08 02	HORIZONT 2020 — VÝSKUM	5 646 818 801	5 359 033 635	5 333 570 831	4 926 092 012	5 724 074 090,30	5 252 249 864,43
08 03	PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE	215 504 757	222 147 040	191 374 718	148 815 738	179 525 503,95	214 380 219,16
08 05	VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEĽ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	47 347 161,—	45 107 209,14
	Hlava 08 – Súčet	**6 192 803 780**	**5 911 660 897**	**5 851 738 306**	**5 401 700 507**	**6 259 564 911,40**	**5 820 355 448,88**

HLAVA 08

VÝSKUM A INOVÁCIA

Poznámky

Tieto poznámky platia pre všetky rozpočtové riadky v tejto hlave.

Výskumné a inovačné činnosti v rámci tejto hlavy prispievajú k dvom hlavným výskumným programom – programu Horizont 2020 a programu Euratom. Táto hlava zároveň pokrýva výskumné programy v rámci výskumného fondu pre uhlie a oceľ.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podpora nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka s cieľom odstrániť prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a začleniť rodový rozmer do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Pod tieto články a položky spadajú aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, pracovné stretnutia a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie administratívnych výdavkov vrátane výdavkov na zamestnancov bez ohľadu na to, či sa na nich vzťahuje služobný poriadok, na informácie, publikácie, administratívnu a technickú prevádzku a niektoré ďalšie výdavkové položky týkajúce sa vnútornej infraštruktúry spojenej s dosiahnutím cieľa opatrenia, ktorého sú neoddeliteľnou súčasťou, vrátane akcií a iniciatív potrebných na prípravu a monitorovanie stratégie Únie v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pri niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo inštitúcií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy od štátov zapojených do európskej spolupráce v oblasti vedeckého a technického výskumu sú zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

Všetky príjmy z príspevkov vonkajších orgánov na činnosti Únie sa zahŕňajú do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v rámci položiek 08 02 50 01, 08 03 50 01 a 08 04 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky v rámci tejto hlavy budú poskytnuté v článku 08 01 05.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
08 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE					
08 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky výskumu a inovácie***	5,2	9 036 770	8 644 598	8 838 832,18	97,81
08 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie oblasti politiky výskumu a inovácie***					
08 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	333 599	282 168	207 770,36	62,28
08 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	531 032	369 192	389 018,91	73,26
	Článok 08 01 02 – Medzisúčet		864 631	651 360	596 789,27	69,02
08 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky výskumu a inovácie***	5,2	564 287	551 707	607 173,06	107,60
08 01 05	***Podporné výdavky na programy pre výskum a inováciu v oblasti politiky výskumu a inovácie***					
08 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	94 221 251	96 541 173	98 354 139,—	104,39
08 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	26 116 578	27 238 539	26 773 157,—	102,51
08 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	45 500 949	49 036 366	42 217 342,58	92,78
08 01 05 11	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Program Euratomu	1,1	9 702 170	9 448 832	10 574 665,—	108,99
08 01 05 12	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Program Euratomu	1,1	709 823	727 200	720 000,—	101,43
08 01 05 13	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Program Euratomu	1,1	3 272 850	3 272 850	2 187 632,26	66,84
	Článok 08 01 05 – Medzisúčet		179 523 621	186 264 960	180 826 935,84	100,73
08 01 06	***Výkonné agentúry***					
08 01 06 01	Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020	1,1	45 122 000	40 981 475	38 677 409,—	85,72

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
08 01 06	*(pokračovanie)*					
08 01 06 02	Výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020	1,1	62 627 224	59 972 046	54 456 061,80	86,95
08 01 06 03	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu Horizont 2020	1,1	27 390 168	24 877 409	20 825 577,—	76,03
08 01 06 04	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z programu Horizont 2020	1,1	5 351 521	4 849 202	3 789 378,—	70,81
	Článok 08 01 06 – Medzisúčet		140 490 913	130 680 132	117 748 425,80	83,81
	Kapitola 08 01 – Súčet		**330 480 222**	**326 792 757**	**308 618 156,15**	**93,38**

08 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky výskumu a inovácie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 036 770	8 644 598	8 838 832,18

08 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie oblasti politiky výskumu a inovácie

08 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
333 599	282 168	207 770,36

08 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
531 032	369 192	389 018,91

08 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky výskumu a inovácie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
564 287	551 707	607 173,06

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 05 Podporné výdavky na programy pre výskum a inováciu v oblasti politiky výskumu a inovácie

08 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
94 221 251	96 541 173	98 354 139,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 08 02.

08 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
26 116 578	27 238 539	26 773 157,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 05 *(pokračovanie)*

08 01 05 02 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 08 02.

08 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
45 500 949	49 036 366	42 217 342,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 05 *(pokračovanie)*

08 01 05 03 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 08 02.

08 01 05 11 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 702 170	9 448 832	10 574 665,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inováciu – program Euratomu a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci jadrových programov, vrátane zamestnancov na delegáciách Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 08 03.

08 01 05 12 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
709 823	727 200	720 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – program Euratomu vo forme nepriamej akcie v rámci jadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 05 *(pokračovanie)*

08 01 05 12 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 08 03.

08 01 05 13 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 272 850	3 272 850	2 187 632,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – program Euratomu vo forme nepriamej akcie v rámci jadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 08 03.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 06 Výkonné agentúry

08 01 06 01 Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
45 122 000	40 981 475	38 677 409,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum, ktoré vznikli v dôsledku úlohy agentúry pri riadení Horizontu 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 243).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 06 *(pokračovanie)*

08 01 06 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/779/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a zrušuje rozhodnutie 2008/37/ES (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 58).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9428 z 20. decembra 2013 o delegovaní právomocí na Výkonnú agentúru Európskej rady pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu na hraniciach poznania, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie, zmenené rozhodnutím C(2014) 9437 z 12. decembra 2014.

08 01 06 02 Výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
62 627 224	59 972 046	54 456 061,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Európskej výkonnej agentúry pre výskum, ktoré vznikli v dôsledku úlohy agentúry pri riadení Horizontu 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 06 *(pokračovanie)*

08 01 06 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 270).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2008/46/ES zo 14. decembra 2007, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre výskum na riadenie niektorých oblastí špecifických programov Spoločenstva Ľudia, Kapacity a Spolupráca v oblasti výskumu podľa nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 11, 15.1.2008, s. 9).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/778/EÚ z 13. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre výskum a zrušuje rozhodnutie 2008/46/ES.(Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 54).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 06 *(pokračovanie)*

08 01 06 02 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9418 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu a inovácií, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

08 01 06 03 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
27 390 168	24 877 409	20 825 577,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre malé a stredné podniky, ktoré vznikli v dôsledku úlohy agentúry pri riadení Horizontu 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: Inteligentná energia – Európa (2003 – 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3 decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 06 *(pokračovanie)*

08 01 06 03 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2004/20/ES z 23. decembra 2003 o zriadení výkonného orgánu ako výkonnej správy pre inteligentnú energiu na riadenie činnosti Spoločenstva v oblasti energií na základe nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 85).

Rozhodnutie Komisie 2007/372/ES z 31. mája 2007, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2004/20/ES s cieľom transformovať Výkonnú správu pre inteligentnú energiu na Výkonný orgán pre konkurencieschopnosť a inovácie (Ú. v. EÚ L 140, 1.6.2007, s. 52).

Rozhodnutie Komisie C(2007) 3198 z 9. júla 2007, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonný orgán pre konkurencieschopnosť a inovácie, s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programu Inteligentná energia — Európa 2003 – 2006, programu Marco Polo 2003 – 2006, rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie 2007 – 2013 a programu Marco Polo 2007 – 2013, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do rozpočtu Spoločenstva.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

08 01 06 04 Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z programu Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 351 521	4 849 202	3 789 378,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre inovácie a siete, ktoré vznikli v dôsledku úlohy agentúry pri riadení Horizontu 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VÝSKUMU A INOVÁCIE *(pokračovanie)*

08 01 06 *(pokračovanie)*

08 01 06 04 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/801/EÚ z 23. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre inovácie a siete a zrušuje rozhodnutie 2007/60/ES zmenené rozhodnutím 2008/593/ES (Ú. v. EÚ L 352, 24.12.2013, s. 65).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9235 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre inovácie a siete s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti dopravy, energetickej a telekomunikačnej infraštruktúry a v oblasti výskumu a inovácií v odvetví dopravy a energetiky, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
08 02	HORIZONT 2020 — VÝSKUM								
08 02 01	***Excelentná veda***								
08 02 01 01	Posilnenie výskumu na hraniciach poznania v Európskej rade pre výskum	1,1	1 753 136 644	935 198 152	1 622 722 376	591 884 144	1 706 365 095,93	426 606 975,—	45,62
08 02 01 02	Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
08 02 01 03	Posilnenie európskych výskumných infraštruktúr vrátane elektronických infraštruktúr	1,1	200 959 521	244 123 783	183 905 321	83 564 914	193 681 145,—	153 244 367,—	62,77
	Článok 08 02 01 – Medzisúčet		1 954 096 165	1 179 321 935	1 806 627 697	675 449 058	1 900 046 240,93	579 851 342,—	49,17
08 02 02	***Vedúce postavenie priemyslu***								
08 02 02 01	Vedúce postavenie v oblasti nanotechnológií, progresívnych materiálov, laserovej technológie, biotechnológií a progresívnej výroby a spracovania	1,1	556 192 455	415 708 687	504 175 361	407 929 917	519 248 106,—	297 035 900,28	71,45
08 02 02 02	Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	1,1	400 331 277	358 772 793	329 381 199	337 572 482	410 836 506,31	409 849 267,52	114,24
08 02 02 03	Zvyšovanie miery inovácie v malých a stredných podnikoch (MSP)	1,1	42 032 876	1 226 502	36 120 567	31 169 883	34 105 056,39	4 869 366,51	397,01
	Článok 08 02 02 – Medzisúčet		998 556 608	775 707 982	869 677 127	776 672 282	964 189 668,70	711 754 534,31	91,76
08 02 03	***Spoločenské výzvy***								
08 02 03 01	Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu	1,1	530 484 227	448 768 061	524 745 272	299 890 040	588 228 532,43	373 709 857,13	83,27
08 02 03 02	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných, zdravých a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov	1,1	185 315 580	160 057 663	142 233 804	89 735 746	97 048 684,—	79 239 788,39	49,51
08 02 03 03	Zabezpečenie prechodu na spoľahlivý, udržateľný a konkurencieschopný energetický systém	1,1	321 697 313	227 788 241	335 369 074	242 548 217	322 852 089,90	155 567 028,86	68,29
08 02 03 04	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje	1,1	374 512 012	327 823 067	331 555 393	174 476 315	164 157 496,—	177 192 707,54	54,05

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
08 02 03	*(pokračovanie)*								
08 02 03 05	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	1,1	311 465 457	239 716 355	284 530 369	150 855 696	306 477 896,54	113 159 661,24	47,21
08 02 03 06	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	1,1	115 787 740	106 192 615	112 411 389	117 834 666	121 198 032,15	58 563 127,53	55,15
	Článok 08 02 03 – Medzisúčet		1 839 262 329	1 510 346 002	1 730 845 301	1 075 340 680	1 599 962 731,02	957 432 170,69	63,39
08 02 04	***Šírenie excelentnosti a zvyšovanie účasti***	1,1	140 157 850	108 860 005	105 470 711	47 808 292	95 923 167,—	68 963 813,23	63,35
08 02 05	***Horizontálne činnosti v rámci programu Horizont 2020***	1,1	114 734 030	104 622 798	109 162 522	79 820 088	47 450 000,—	20 100 000,—	19,21
08 02 06	***Veda so spoločnosťou a pre spoločnosť***	1,1	58 457 571	54 171 621	53 497 266	40 461 390	56 466 691,—	21 834 153,17	40,31
08 02 07	***Spoločné podniky***								
08 02 07 31	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2) — Podporné výdavky	1,1	1 265 453	1 265 453	1 200 000	1 200 000	690 300,—	690 300,—	54,55
08 02 07 32	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2)	1,1	173 798 000	74 953 762	197 787 000	68 973 824	217 593 970,—	62 000 000,—	82,72
08 02 07 33	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) — Podporné výdavky	1,1	2 285 155	2 285 155	1 946 263	1 946 263	1 459 414,—	1 459 414,—	63,86
08 02 07 34	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	1,1	78 889 310	66 887 748	156 136 237	60 148 775	206 390 497,—	18 042 892,—	26,97
08 02 07 35	Spoločný podnik Čisté nebo 2 — Podporné výdavky	1,1	3 037 689	3 037 689	2 625 785	2 625 785	1 919 026,—	1 914 428,—	63,02
08 02 07 36	Spoločný podnik Čisté nebo 2	1,1	189 833 010	167 476 200	194 773 655	177 301 922	349 972 868,—	97 145 039,—	58,01
08 02 07 37	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2) — Podporné výdavky	1,1	55 406	55 406	454 948	454 948	480 558,—	479 406,—	865,26

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
08 02 07	*(pokračovanie)*								
08 02 07 38	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2)	1,1	91 990 225	139 529 054	102 166 319	47 344 982	112 322 124,—	29 915 275,—	21,44
	Článok 08 02 07 – Medzisúčet		541 154 248	455 490 467	657 090 207	359 996 499	890 828 757,—	211 646 754,—	46,47
08 02 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
08 02 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	154 714 699,42	36 233 713,93	
08 02 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 166 986,04	81 893 512,13	
	Článok 08 02 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	156 881 685,46	118 127 226,06	
08 02 51	***Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu — Siedmy rámcový program — Nepriama akcia ES (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	1 169 097 029	p.m.	1 867 645 867	10 499 511,21	2 554 883 740,74	218,53
08 02 52	***Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Nepriama akcia (spred roka 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 272 856	1 075 637,98	7 656 130,23	
08 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
08 02 77 01	Pilotný projekt — Koordinovaný výskum používania homeopatie a fytoterapie v chove hospodárskych zvierat	2	p.m.	50 000	p.m.	75 000	0,—	0,—	0

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
08 02 77	*(pokračovanie)*								
08 02 77 03	Pilotný projekt — Výskum a vývoj v oblasti zanedbávaných chorôb spojených s chudobou v súvislosti s dosiahnutím všeobecne dostupnej zdravotnej starostlivosti po roku 2015	1,1	p.m.	565 796	p.m.	300 000	750 000,—	0,—	0
08 02 77 05	Pilotný projekt — Imunizácia matiek: preklenutie medzier v poznatkoch v záujme posilnenia imunizácie matiek v prostrediach s obmedzenými zdrojmi	1,1	p.m.	200 000	600 000	300 000			
08 02 77 06	Prípravná akcia — Aktívne politické spolurozhodovanie a spolurozhodovacia účasť mladšej a staršej generácie v Európe	1,1	p.m.	400 000	600 000	250 000			
08 02 77 07	Pilotný projekt — Optimalizácia systému neinvazívneho opticko-akustického zisťovania stavu rýb pod vodou použitím predbežného prototypu UFO s cieľom podporiť posudzovanie populácie rýb na základe EEA a lepšie vykonávanie rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD)	2	p.m.	p.m.	p.m.	100 000			
08 02 77 08	Pilotný projekt — Vývoj automatizovaného systému neinvazívneho opticko-akustického testovania (UFO) na podporu monitorovania biodiverzity rýb a iných ukazovateľov rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD) v hlavných morských oblastiach	2	p.m.	p.m.	p.m.	600 000			
08 02 77 09	Pilotný projekt — Plán starostlivosti v súvislosti s rekonštrukciou klitorisu v Európskej únii	2	400 000	200 000					
	Článok 08 02 77 – Medzisúčet		400 000	1 415 796	1 200 000	1 625 000	750 000,—	0,—	0
	Kapitola 08 02 – Súčet		**5 646 818 801**	**5 359 033 635**	**5 333 570 831**	**4 926 092 012**	**5 724 074 090,30**	**5 252 249 864,43**	**98,01**

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa týka obdobia rokov 2014 až 2020 a spája všetky existujúce zdroje financovania Únie v oblasti výskumu a inovácie, a to vrátane rámcového programu pre výskum a vrátane činností súvisiacich s inováciami, na ktoré sa vzťahuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie a Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT). Program zohráva kľúčovú úlohu pri realizácii stratégie Európa 2020, a najmä jej hlavnej iniciatívy „Inovácia v Únii“ či ďalších hlavných iniciatív, ako sú „Digitálna agenda pre Európu“, „Európa efektívne využívajúca zdroje“, „Priemyselná politika vo veku globalizácie“, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru (EVP). Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočného množstva dodatočných finančných prostriedkov na výskum, rozvoj a inovácie. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú aj na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (Siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy).

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

08 02 01 Excelentná veda

Poznámky

Cieľom tejto priority v programe Horizont 2020 je posilniť a rozšíriť excelentnosť vedeckej základne Únie a zaistiť sústavný výskum na svetovej úrovni v snahe zabezpečiť dlhodobú konkurencieschopnosť Únie. Bude slúžiť na podporu najlepších myšlienok, na rozvoj talentov v Únii, na sprístupnenie prioritnej výskumnej infraštruktúry pre výskumných pracovníkov a na zatraktívnenie Únie pre najlepších svetových výskumných pracovníkov. Výskumné činnosti, ktoré sa majú financovať, sa určia na základe potrieb a príležitostí v oblasti vedy bez toho, aby boli vopred určené tematické priority. Výskumný program sa stanoví v úzkej spolupráci s vedeckou komunitou a výskum sa bude financovať na základe excelentnosti.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 01 *(pokračovanie)*

08 02 01 01 Posilnenie výskumu na hraniciach poznania v Európskej rade pre výskum

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 753 136 644	935 198 152	1 622 722 376	591 884 144	1 706 365 095,93	426 606 975,—

Poznámky

Základnou činnosťou Európskej rady pre výskum (ERC) je poskytovať príťažlivé dlhodobé financovanie na podporu excelentných bádateľov a ich výskumných tímov pri vykonávaní prelomového, vysoko ziskového/vysoko rizikového výskumu. Osobitne sa uprednostní podpora excelentných začínajúcich výskumných pracovníkov, aby mohli dosiahnuť nezávislosť, a to tak, že sa im poskytne primeraná podpora v rozhodujúcom momente, keď zostavujú alebo konsolidujú svoj výskumný tím alebo program. ERC zároveň podľa potreby poskytuje podporu pre novo vyvinuté spôsoby práce vo vedeckom svete, ktoré môžu priniesť prevratné výsledky, a uľahčuje odhaľovanie komerčného potenciálu alebo potenciálu sociálnej inovácie v rámci výskumu, ktorý financuje.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie C(2013) 8632 z 10. decembra 2013 o prijatí pracovného programu na roky 2014 a 2015 v rámci osobitného programu na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcového programu pre výskum a inováciu (2014 – 2020), ktorý sa týka konkrétneho cieľa „posilniť hraničný výskum prostredníctvom činností Európskej rady pre výskum“, zmenené vykonávacím rozhodnutím C(2014) 5008 z 22. júla 2014.

Rozhodnutie C(2013) 9428 z 20. decembra 2013 o delegovaní právomocí na Výkonnú agentúru Európskej rady pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu na hraniciach poznania, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie, zmenené rozhodnutím C(2014) 9437 z 12. decembra 2014.

Rozhodnutie Komisie C(2013) 8915 z 12. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Európska rada pre výskum (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 2), zmenené rozhodnutím Komisie zo 17. februára 2015 (Ú. v. EÚ C 58, 18.2.2015, s. 3).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 01 *(pokračovanie)*

08 02 01 02 Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Činnosti v rámci osobitných cieľov „vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti“ (FET) sa zameriavajú na podporu základného výskumu v oblasti vedy a techniky, ktorý skúma nové technológie budúcnosti spochybňovaním súčasných paradigiem a otváraním neprebádaných oblastí. Okrem toho sa FET činnosti zameriavajú na viacero sľubných novátorských výskumných tém, ktoré majú potenciál na vytvorenie kritického množstva vzájomne súvisiacich projektov, ktoré spoločne zabezpečujú široké a viacstranné skúmanie tém a vytvárajú európsky súbor poznatkov. Napokon FET činnosti podporujú ambiciózny veľkorozmerný výskum založený na vede, ktorý sa zameriava na dosiahnutie vedeckého prevratu. Tieto činnosti budú môcť profitovať zo zosúladenia európskych a vnútroštátnych programov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

08 02 01 03 Posilnenie európskych výskumných infraštruktúr vrátane elektronických infraštruktúr

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
200 959 521	244 123 783	183 905 321	83 564 914	193 681 145,—	153 244 367,—

Poznámky

Činnosť výskumných infraštruktúr zabezpečí vykonávanie a prevádzku ESFRI (Európskeho strategického fóra o výskumných infraštruktúrach) a ďalších výskumných infraštruktúr svetovej úrovne vrátane rozvoja regionálnych partnerských zariadení do roku 2020 a neskôr. Okrem toho sa zabezpečí integrácia vnútroštátnych výskumných infraštruktúr a prístup k nim, ako aj vývoj, zavádzanie a prevádzka elektronických infraštruktúr. Táto aktivita zároveň podnieti výskumné infraštruktúry, aby medzi prvými prijímali technológie, podporovali partnerstvá pre výskum a vývoj s priemyslom, aby uľahčovali priemyselné využitie výskumných infraštruktúr a podporovali vytváranie inovačných klastrov.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 01 *(pokračovanie)*

08 02 01 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

08 02 02 ***Vedúce postavenie priemyslu***

Poznámky

Cieľom tejto priority programu Horizont 2020 je zatraktívniť Úniu z hľadiska investícií do výskumu a inovácie podporou činností, ktorých náplň určia podniky, ako aj urýchliť vývoj nových technológií, čím sa podporí vznik nových podnikov a hospodársky rast. Prostredníctvom tohto cieľa sa budú poskytovať rozsiahle investície do kľúčových priemyselných technológií, bude sa maximalizovať potenciál rastu spoločností Únie poskytnutím primeraného financovania a budú sa podporovať inovatívne MSP, aby sa dostali do svetovej špičky.

08 02 02 01 Vedúce postavenie v oblasti nanotechnológií, progresívnych materiálov, laserovej technológie, biotechnológií a progresívnej výroby a spracovania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
556 192 455	415 708 687	504 175 361	407 929 917	519 248 106,—	297 035 900,28

Poznámky

Vedúce postavenie v rámci podporných a priemyselných technológií poskytne podporu vyhradenú pre výskum, vývoj a demonštračné činnosti v oblasti nanotechnológií, progresívnych materiálov, biotechnológií a progresívnej výroby a spracovania. Dôraz sa bude klásť na vzájomné pôsobenie a zbližovanie v rámci rôznych technológií a medzi nimi. Okrem toho sa kladie dôraz aj na výskum a vývoj, rozsiahle pilotné a demonštračné činnosti, testovacie zariadenia a živé laboratória, vytváranie prototypov a overovanie produktu v pilotnej fáze projektu. Činnosti sa zamerajú na zvyšovanie priemyselnej konkurencieschopnosti prostredníctvom podnecovania priemyslu a najmä MSP k vynakladaniu väčších investícií na výskum a inovácie.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. a) body ii) až v).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 02 *(pokračovanie)*

08 02 02 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 02 02 Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
400 331 277	358 772 793	329 381 199	337 572 482	410 836 506,31	409 849 267,52

Poznámky

Cieľom tejto činnosti je pomôcť spoločnostiam a ostatným typom organizácií, ktoré pôsobia v oblasti výskumu a inovácie (VaI), získať prostredníctvom finančných nástrojov ľahší prístup k pôžičkám, zárukám, protizárukám a hybridnému, mezanínovému a kapitálovému financovaniu. Dlhové a kapitálové nástroje sa budú riadiť dopytom, avšak ak bude dostupné dodatočné financovanie, budú sa zameriavať na priority konkrétnych odvetví alebo iných programov Únie. Cieľom je prilákať investície súkromného sektora do VaI. Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond (EIF) budú ako poverené subjekty zohrávať dôležitú úlohu pri zavádzaní každého finančného nástroja v mene Komisie a v partnerstve s ňou. Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa formou splateného kapitálu použije na posilnenie kapitálového základu EIF.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 02 03 Zvyšovanie miery inovácie v malých a stredných podnikoch (MSP)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
42 032 876	1 226 502	36 120 567	31 169 883	34 105 056,39	4 869 366,51

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 02 *(pokračovanie)*

08 02 02 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Na podporu účasti MSP na programe Horizont 2020 sa zaviedol osobitný trhovo orientovaný nástroj zameraný na všetky typy inovatívnych MSP, ktoré chcú rásť, rozvíjať sa a pôsobiť na medzinárodnej úrovni. Okrem toho sa poskytne podpora MSP, ktoré sa intenzívne zaoberajú výskumom v rámci nadnárodných výskumných projektov, ako aj začínajúcim podnikom, ktoré riadia ženy. Presadzovať sa budú aj činnosti, ktoré podporujú inovačnú schopnosť MSP a zlepšujú rámcové podmienky pre inováciu.

V súlade s nariadením (EÚ) č. 1291/2013 sa bude poskytovať podpora inováciám v MSP prostredníctvom vykonávania nástroja pre MSP v rámci jednotného riadiaceho systému, ktorá sa bude vykonávať prístupom zdola nahor. V súlade s prílohou II k uvedenému nariadeniu, v rámci cieľa prideliť minimálne 20 % celkových kombinovaných rozpočtov na osobitný cieľ „Vedúce postavenie v podporných a priemyselných technológiách“ a prioritu „Spoločenské výzvy“ pre MSP bude aspoň 5 % týchto kombinovaných rozpočtov spočiatku vyčlenených na osobitný nástroj pre MSP. V priemere počas trvania programu Horizont 2020 bude aspoň 7 % celkových rozpočtov osobitného cieľa „Vedúce postavenie v podporných a priemyselných technológiách“ a priority „Spoločenské výzvy“ vyčlenených na osobitný nástroj pre MSP.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 03 ***Spoločenské výzvy***

Poznámky

Táto priorita programu Horizont 2020 priamo reaguje na politické priority a spoločenské výzvy identifikované v stratégii Európa 2020. V týchto činnostiach sa uplatní prístup založený na výzvach, ktorý spája zdroje a poznatky z rôznych oblastí, technológií a disciplín. Činnosti budú pokrývať celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Uvedené činnosti budú priamo podporovať príslušné právomoci v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie a pri ich vykonávaní sa bude uplatňovať prístup zohľadňujúci rodový aspekt, pričom sa bude sledovať cieľ vyrovnaného zastúpenia žien a mužov.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 03 *(pokračovanie)*

08 02 03 01 Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
530 484 227	448 768 061	524 745 272	299 890 040	588 228 532,43	373 709 857,13

Poznámky

Táto činnosť je zameraná na celoživotné zdravie a blahobyt pre všetkých, vysoko kvalitné a hospodársky udržateľné systémy zdravotnej starostlivosti, v ktorých je zdravotná starostlivosť viac personalizovaná, a tým aj účinnejšia, ako aj na príležitosti vytvárania nových pracovných miest a rast v odvetví zdravotníctva a s ním súvisiacich odvetviach. V tomto smere sa činnosti zamerajú na účinnú podporu zdravia a prevenciu chorôb (napr. pochopenie rozhodujúcich faktorov zdravia, vytváranie lepších preventívnych vakcín). Osobitná pozornosť bude venovaná rodovým a vekovým charakteristikám zdravia. Okrem toho sa bude klásť dôraz na riadenie, liečbu a vyliečenie ochorení (najmä liekmi, ktoré sú väčšmi personalizované), zdravotného postihnutia a obmedzenej funkčnosti (napr. prenosom poznatkov do klinickej praxe a inovačných akcií uplatniteľných na rôznych úrovniach, lepším využitím údajov o zdraví, nezávislého života a života s pomocou). Okrem toho sa vyvinie úsilie na zlepšenie rozhodovacieho procesu pri prevencii a liečbe, na určenie a podporu šírenia osvedčených postupov v sektore zdravotnej starostlivosti a na podporu integrovanej starostlivosti a rozsiahleho využívania technických, organizačných a sociálnych inovácií, vďaka ktorým najmä staršie osoby či osoby so zdravotným postihnutím budú môcť zostať aktívne a nezávislé. Napokon sa pri vykonávaní činností bude uplatňovať prístup citlivý z rodového hľadiska, v rámci ktorého sa okrem iného uzná pozícia žien v odvetví formálnej i neformálnej zdravotnej starostlivosti.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 03 02 Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných, zdravých a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
185 315 580	160 057 663	142 233 804	89 735 746	97 048 684,—	79 239 788,39

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 03 *(pokračovanie)*

08 02 03 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto činnosť sa zameriava na rozvoj udržateľnejších a produktívnejších poľnohospodárskych a lesníckych systémov a zároveň na rozvoj služieb, koncepcií a politík na zveľadenie vidieckeho životybytia. Okrem toho sa bude klásť dôraz na zdravé a bezpečné potraviny pre všetkých, ako aj konkurencieschopné metódy spracovania potravín, v rámci ktorých sa využíva menej zdrojov a produkuje menej vedľajších produktov. Súčasne sa vyvinie úsilie o udržateľné využívanie živých vodných zdrojov (napr. udržateľné rybárstvo priaznivé voči životnému prostrediu). Podporia sa aj nízkouhlíkové, zdrojovo účinné, udržateľné a konkurencieschopné európske priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 03 03 Zabezpečenie prechodu na spoľahlivý, udržateľný a konkurencieschopný energetický systém

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
321 697 313	227 788 241	335 369 074	242 548 217	322 852 089,90	155 567 028,86

Poznámky

Výskumné úsilie o zaistenie zásobovania bezpečnou, čistou a efektívnou energiou sa bude zameriavať na zníženie spotreby energie a uhlíkovej stopy v Únii a na zabezpečenie nízkonákladovej dodávky elektrickej energie s nízkymi emisiami CO_2. Toto úsilie bude vychádzať z cieľov a priorít energetickej únie a zo strategického plánu pre energetické technológie (plán SET).

Činnosti sa zamerajú na výskum, vývoj a demonštráciu v plnom rozsahu, pokiaľ ide o inovatívne zdroje obnoviteľnej energie a technológie na zachytávanie a ukladanie oxidu uhličitého. Činnosti sa zamerajú aj na multidisciplinárny výskum energetických technológií a na spoločnú realizáciu celoeurópskych výskumných programov a zariadení svetovej triedy. Navyše sa vyvinú nástroje, metódy a vzory pevnej a transparentnej politickej podpory a bude sa podporovať prijatie energetických inovácií na trhu.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 03 *(pokračovanie)*

08 02 03 03 *(pokračovanie)*

Najmenej 85 % rozpočtových prostriedkov sa vyčlení na oblasti politiky energie z obnoviteľných zdrojov a energetickej účinnosti vrátane inteligentných sietí, skladovania energie a inteligentných miest a spoločenstiev.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 03 04 Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
374 512 012	327 823 067	331 555 393	174 476 315	164 157 496,—	177 192 707,54

Poznámky

V rámci tejto činnosti sa bude klásť dôraz na dopravu, ktorá efektívne využíva zdroje (napr. urýchlenie vývoja a zavádzania novej generácie elektrických a iných lietadiel, vozidiel a plavidiel s nízkymi alebo nulovými emisiami), ako aj na lepšiu mobilitu pri menej hustej premávke a vyššiu bezpečnosť a spoľahlivosť (napr. podpora integrovanej dopravy a logistiky „od dverí k dverám“). Pozornosť bude venovaná aj posilneniu konkurencieschopnosti a výkonu európskych výrobných odvetví v oblasti dopravy a pridružených služieb – napríklad vytvoreniu novej generácie inovatívnych dopravných prostriedkov a príprave pôdy pre ďalšiu generáciu. Zároveň sa podporia činnosti, ktorých cieľom je lepšie pochopenie sociálno-hospodárskych trendov a vyhliadok súvisiacich s dopravou a zabezpečenie údajov a analýz založených na dôkazoch pre tvorcov politík.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 03 *(pokračovanie)*

08 02 03 04 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 03 05 Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
311 465 457	239 716 355	284 530 369	150 855 696	306 477 896,54	113 159 661,24

Poznámky

Hlavným zameraním tejto činnosti je vytvoriť hospodárstvo, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zabezpečiť udržateľnú dodávku surovín s cieľom uspokojiť potreby rastúcej svetovej populácie v rámci udržateľných obmedzení prírodných zdrojov planéty. V tejto súvislosti sa bude klásť dôraz na boj proti zmene klímy a prispôsobovanie sa tejto zmene, na udržateľné nakladanie s prírodnými zdrojmi a ekosystémami a na umožnenie prechodu k zelenému hospodárstvu prostredníctvom ekoinovácií. Rozvíjať sa budú aj celistvé a nepretržité celosvetové systémy environmentálnych informácií a pozorovania.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. e).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 03 06 Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
115 787 740	106 192 615	112 411 389	117 834 666	121 198 032,15	58 563 127,53

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 03 *(pokračovanie)*

08 02 03 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

Cieľom tejto činnosti je prispieť k inkluzívnejším, inovačnejším a reflexívnejším európskym spoločnostiam podporou inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu. Opatrenia budú podporovať koordinovanú tvorbu politiky prostredníctvom rozvoja poznatkov, nástrojov, činností zameraných na budúcnosť a pilotných projektov s cieľom zvýšiť účinnosť a hospodársky dosah politík výskumu a inovácie v nadnárodnom meradle a dosiahnuť dobré fungovanie Európskeho výskumného priestoru a iniciatívy Inovácia v Únii. Opatrenia sa budú takisto zameriavať na odstraňovanie rozdielov v oblasti inovácie, na zabezpečenie spoločenskej angažovanosti vo výskume a inovácii a presadzovanie rodovej rovnováhy vo výskumných tímoch, na podporu súdržnej a účinnej spolupráce s tretími krajinami a na prispievanie k chápaniu intelektuálneho základu Európy: jej histórie a mnohých európskych i mimoeurópskych vplyvov ako inšpirácie pre náš dnešný život.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. f).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 04 ***Šírenie excelentnosti a zvyšovanie účasti***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
140 157 850	108 860 005	105 470 711	47 808 292	95 923 167,—	68 963 813,23

Poznámky

Cieľom týchto činností je v plnej miere využiť potenciál európskych talentov a zabezpečiť maximalizáciu a široké rozdelenie prínosov hospodárstva založeného na inovácii v celej Únii v súlade so zásadou excelentnosti. Podporou a spájaním spoločných prostriedkov excelentnosti prispejú navrhované činnosti k posilneniu Európskeho výskumného priestoru.

Činnosti budú zamerané na vytváranie tímov z excelentných výskumných inštitúcií a regiónov s nízkou výkonnosťou v oblasti výskumu, vývoja a inovácie s cieľom vytvárať nové (alebo výrazne modernizovať existujúce) centrá excelentnosti v regiónoch s nízkou výkonnosťou v oblasti výskumu, vývoja a inovácie; tvorbu partnerstiev výskumných inštitúcií; zriaďovanie miest vedúcich výskumných pracovníkov; prípravu nástroja politickej podpory s cieľom zlepšiť vypracúvanie, vykonávanie a hodnotenie národných a regionálnych politík v oblasti výskumu a inovácie; podporu prístupu k medzinárodným sieťam pre excelentných výskumníkov a inovátorov, ktorým chýba dostatočné zapojenie sa do európskych a medzinárodných sietí, a na posilnenie administratívnej a operačnej kapacity nadnárodných sietí národných kontaktných miest aj prostredníctvom odbornej prípravy.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

08 02 05 ***Horizontálne činnosti v rámci programu Horizont 2020***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
114 734 030	104 622 798	109 162 522	79 820 088	47 450 000,—	20 100 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú akcie horizontálneho charakteru, ktoré podporujú vykonávanie programu Horizont 2020. Patria sem napríklad činnosti zamerané na podporu komunikácie a šírenia informácií, ako aj využívanie výsledkov na podporu inovácie a konkurencieschopnosti a podpora nezávislých expertov hodnotiacich návrhy projektov. Môže ísť aj o prierezové činnosti zahŕňajúce viacero priorít programu Horizont 2020.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

08 02 06 ***Veda so spoločnosťou a pre spoločnosť***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
58 457 571	54 171 621	53 497 266	40 461 390	56 466 691,—	21 834 153,17

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

Cieľom tejto činnosti je rozvinúť efektívnu spoluprácu medzi vedou a spoločnosťou, prijímať nové talenty v oblasti vedy a spojiť vedeckú dokonalosť so sociálnym povedomím a zodpovednosťou. Dôraz sa bude klásť na atraktívnosť vedeckého vzdelávania a kariéry pre mladých ľudí, rodovú rovnosť, lepšiu integráciu záujmov a hodnôt občanov v oblasti vedy a inovácie, rozvoj správy v oblasti pokroku zodpovedného výskumu a inovácie všetkými zúčastnenými stranami (výskumníkmi, verejnými orgánmi, priemyslom a organizáciami občianskej spoločnosti).

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 5.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

08 02 07 ***Spoločné podniky***

08 02 07 31 Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 265 453	1 265 453	1 200 000	1 200 000	690 300,—	690 300,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 557/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 54).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 07 *(pokračovanie)*

08 02 07 32 Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
173 798 000	74 953 762	197 787 000	68 973 824	217 593 970,—	62 000 000,—

Poznámky

Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2), ktorý je spoločným podnikom Komisie a zástupcov biofarmaceutického priemyslu, nadviaže na výsledky svojho predchodcu, iniciatívy pre inovačné lieky (IMI). Cieľom IMI 2 je zlepšiť proces vývoja liekov podporovaním efektívnejšej spolupráce v oblasti výskumu a vývoja medzi akademickou obcou, malými a strednými podnikmi a biofarmaceutickým priemyslom, a poskytnúť tak pacientom lepšie a bezpečnejšie lieky.

Spoločný podnik IMI2 bude prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä konkrétneho cieľa: „zdravie, demografické zmeny a blahobyt pre všetkých“ v rámci priority „spoločenské výzvy“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 557/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 54).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 33 Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 285 155	2 285 155	1 946 263	1 946 263	1 459 414,—	1 459 414,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku.

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 07 *(pokračovanie)*

08 02 07 33 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 560/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 34 Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
78 889 310	66 887 748	156 136 237	60 148 775	206 390 497,—	18 042 892,—

Poznámky

Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) je spoločný podnik Komisie a priemyselných odvetví využívajúcich biologické materiály zameraný na pomoc pri dosahovaní cieľov iniciatívy BBI vybudovať udržateľné nízkouhlíkové hospodárstvo s efektívnejším využívaním zdrojov a zvýšiť hospodársky rast a zamestnanosť predovšetkým vo vidieckych oblastiach, a to rozvojom udržateľných a konkurencieschopných priemyselných odvetví využívajúcich biologické materiály v Európe, založených na pokrokových biorafinériách získavajúcich biomasu udržateľným spôsobom.

Spoločný podnik BBI bude prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä špecifického cieľa: „potravinová bezpečnosť, udržateľné poľnohospodárstvo a lesný, morský, námorný výskum a výskum vnútrozemských vôd a biohospodárstvo“ v rámci priority „spoločenské výzvy“ a zložky „kľúčové podporné technológie“ konkrétneho cieľa: „vedúce postavenie v rámci podporných a priemyselných technológií“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 560/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 07 *(pokračovanie)*

08 02 07 34 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 35 Spoločný podnik Čisté nebo 2 — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 037 689	3 037 689	2 625 785	2 625 785	1 919 026,—	1 914 428,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 558/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku Čisté nebo 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 77).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 36 Spoločný podnik Čisté nebo 2

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
189 833 010	167 476 200	194 773 655	177 301 922	349 972 868,—	97 145 039,—

Poznámky

Spoločný podnik Čisté nebo 2 je spoločný podnik Komisie a zástupcov európskeho leteckého priemyslu, ktorý nadviaže na výsledky svojho predchodcu, Čisté nebo. Cieľom Čistého neba 2 je zlepšiť environmentálny vplyv európskych leteckých technológií prostredníctvom pokrokového výskumu a rozsiahlych demonštračných činností v oblasti ekologických technológií pre leteckú dopravu, a tým prispieť k budúcej medzinárodnej konkurencieschopnosti leteckého odvetvia. Technická činnosť sa rozvíja prostredníctvom rôznych technických oblastí a zameriava sa na budovanie modelov skutočnej veľkosti vo všetkých leteckých segmentoch.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 07 *(pokračovanie)*

08 02 07 36 *(pokračovanie)*

Spoločný podnik Čisté nebo 2 bude prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä konkrétneho cieľa: „inteligentná, ekologická a integrovaná doprava“ v rámci priority „spoločenské výzvy“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 558/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku Čisté nebo 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 77).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 07 37 Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
55 406	55 406	454 948	454 948	480 558,—	479 406,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 559/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, p. 108).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 07 *(pokračovanie)*

08 02 07 38 Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
91 990 225	139 529 054	102 166 319	47 344 982	112 322 124,—	29 915 275,—

Poznámky

Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2), verejno-súkromné partnerstvo medzi Komisiou, priemyslom a výskumným zoskupením, nadviaže na výsledky svojho predchodcu, zriadeného v rámci siedmeho rámcového programu. Cieľom FCH 2 je prekonať celý rad prekážok pre obchodné využitie palivových článkov a vodíkovej technológie, a to znižovaním nákladov na systémy pre palivové články a vodík, zvýšením ich efektívnosti a preukázaním ich uskutočniteľnosti, a tým pripraviť pôdu pre silné, udržateľné a celosvetovo konkurencieschopné odvetvie pre palivové články a vodík v Únii. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov spoločného podniku.

Spoločný podnik FCH 2 bude prispievať k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä konkrétnych cieľov: „zabezpečenie prechodu k spoľahlivému, cenovo dostupnému, verejne akceptovanému, udržateľnému a konkurencieschopnému energetickému systému“ a „vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje“ v rámci priority „spoločenské výzvy“.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie rady (EÚ) č. 559/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, p. 108).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

08 02 50 ***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***

08 02 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	154 714 699,42	36 233 713,93

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 50 *(pokračovanie)*

08 02 50 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja, v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

08 02 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 166 986,04	81 893 512,13

Poznámky

Tento článok je určený na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja, spred roku 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 51 Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu — Siedmy rámcový program — Nepriama akcia ES (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 169 097 029	p.m.	1 867 645 867	10 499 511,21	2 554 883 740,74

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 243).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Nariadenie Rady (ES) č. 71/2008 z 20. decembra 2007, ktorým sa zakladá spoločný podnik Čisté nebo (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2008, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 73/2008 z 20. decembra 2007, ktorým sa zakladá spoločný podnik pre vykonávanie spoločnej technologickej iniciatívy pre inovačné lieky (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2008, s. 38).

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (ES) č. 521/2008 z 30. mája 2008, ktorým sa zakladá spoločný podnik pre palivové články a vodík (Ú. v. EÚ L 153, 12.6.2008, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. júla 2007 o Dohode TRIPS a prístupe k liekom (Ú. v. EÚ C 175 E, 10.7.2008, s. 591).

08 02 52 ***Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Nepriama akcia (spred roka 2007)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 272 856	1 075 637,98	7 656 130,23

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Príspevky štátov EZVO sa týkajú výhradne ich účasti na nejadrových aktivitách rámcového programu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 52 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/834/ES z 30. septembra 2002 o prijatí špecifického programu pre výskum, technický rozvoj a predvádzanie: Integrácia a posilnenie európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/835/ES z 30. septembra 2002, ktorým sa prijíma program výskumu, technického rozvoja a demonštrácie: Štruktúrovanie európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1209/2003/ES zo 16. júna 2003 o účasti Spoločenstva na programe výskumu a vývoja zameranom na vývoj nových klinických intervencií na boj proti HIV/AIDS, malárii a tuberkulóze na základe dlhodobého partnerstva medzi Európou a rozvojovými krajinami, na ktorom sa podieľajú niektoré členské štáty (Ú. v. EÚ L 169, 8.7.2003, s. 1).

08 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

08 02 77 01 Pilotný projekt — Koordinovaný výskum používania homeopatie a fytoterapie v chove hospodárskych zvierat

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	50 000	p.m.	75 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 77 *(pokračovanie)*

08 02 77 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

08 02 77 03 Pilotný projekt — Výskum a vývoj v oblasti zanedbávaných chorôb spojených s chudobou v súvislosti s dosiahnutím všeobecne dostupnej zdravotnej starostlivosti po roku 2015

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	565 796	p.m.	300 000	750 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

08 02 77 05 Pilotný projekt — Imunizácia matiek: preklenutie medzier v poznatkoch v záujme posilnenia imunizácie matiek v prostrediach s obmedzenými zdrojmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	200 000	600 000	300 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

V kontexte nedokončenej práce v rámci programu miléniových rozvojových cieľov je zintenzívnenie imunizácie tehotných žien a ich malých detí s cieľom chrániť ich pred chorobami, ktoré spôsobujú vysokú chorobnosť a úmrtnosť, napríklad maláriou, HIV, tuberkulózou, chrípkou a tetanom, jedinečnou príležitosťou na účinnú podporu zdravia žien a detí (miléniové rozvojové ciele č. 4 a č. 5) nákladovo efektívnym a spravodlivým spôsobom. Očkovacie látky patria medzi najúčinnejšie preventívne nástroje, ktoré sú dnes k dispozícii na obmedzenie infekčných ochorení a ich komplikácií a následkov. Väčšina chorôb, ktorým možno predchádzať pomocou očkovacích látok počas tehotenstva, má najvyšší a najzávažnejší vplyv v prípade matiek a dojčiat z krajín s nízkymi príjmami.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 77 *(pokračovanie)*

08 02 77 05 *(pokračovanie)*

Imunizácia matiek je sľubným prístupom, pri ktorom sú tehotné ženy očkované, aby boli chránení novorodenci, ktorí sú príliš malí na to, aby mohli byť sami očkovaní. Úmrtnosť novorodencov ročne zahŕňa odhadovaných 600 000 úmrtí súvisiacich s infekciami, pričom časti z nich by sa dalo zabrániť imunizáciou matiek. Okrem toho by sa imunizáciou matiek mohlo zabrániť časti odhadovaných 965 000 úmrtí v dôsledku predčasného pôrodu a časti z 10 – 50 % mŕtvonarodených detí, ktoré sa pripisujú dôsledkom infekčnej choroby.

Naproti tomu sú v súčasnosti dostupné dôkazy z dotknutých oblastí, pokiaľ ide o záťaž spôsobenú chorobami, ktorým možno predchádzať prostredníctvom imunizácie matiek, a o bezpečnosť a účinnosť očkovacích látok v prípade tehotných žien, neúplné a nedostatočné. Získavanie kvalitných údajov a spoľahlivých dôkazov o záťaži, ktorú choroby, ktorým možno predchádzať očkovaním počas tehotenstva a útleho detstva, spôsobujú krajinám s nízkymi príjmami, má kľúčový význam a je predpokladom pre budúce vymedzenie plánu politík imunizácie matiek v uvedených oblastiach.

Cieľ: Určiť záťaž, ktorú spôsobujú choroby, ktorým možno predchádzať očkovaním tehotných žien a ich detí v krajinách s nízkymi príjmami, a posúdenie vplyvu komorbidít, napríklad HIV, tuberkulózy a Chagasovej choroby, na túto záťaž.

Ciele: S cieľom zúročiť nedávne dôkazy pilotný projekt vyčísli zaťaženie ochoreniami, ktorým je možné predchádzať očkovaním (s hlavným zameraním na Guillainov-Barrého syndróm, respiračný syncyciálny vírus, čierny kašeľ, chrípku, tetanus a rubeolu) tehotných žien a ich malých detí, a skúmať, ako je táto záťaž v prípade tehotných žien modifikovaná komorbiditami, ako sú infekcia spôsobená HIV, tuberkulózou alebo kombináciou HIV a tuberkulózy, v charakteristických oblastiach v subsaharskej Afrike, Latinskej Amerike a Karibiku.

Pilotný projekt môže prispieť aj k podpore hodnotenia akreditovaných vakcín a vakcín, ktoré sa vyvíjajú, pre tehotné ženy z krajín s nízkym príjmom, kde sú tieto vakcíny najviac potrebné (t. j. môže pomôcť vybudovať platformu pre imunizáciu matiek proti chrípke, ktorá zahŕňa predpôrodnú starostlivosť v rozvojových krajinách), odstraňovaniu prekážok imunizácie matiek a vymedzeniu plánu politík imunizácie matiek a vytvoriť základ pre stanovenie priorít v týchto kontextoch. Navyše je projekt dobre načasovaný vzhľadom na aktivitu svetových aktérov v oblasti zdravia v súvislosti s vplyvom imunizácie a skutočnosť, že v priebehu nasledujúceho desaťročia budú krajiny s nízkymi a strednými príjmami zavádzať v rámci svojich bežných imunizačných programov nové očkovacie látky zachraňujúce životy. Tento projekt môže podnietiť spoluprácu verejného a súkromného sektora a tiež spoluprácu severu a juhu v oblasti výskumu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

08 02 77 06 Prípravná akcia — Aktívne politické spolurozhodovanie a spolurozhodovacia účasť mladšej a staršej generácie v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	600 000	250 000		

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 77 *(pokračovanie)*

08 02 77 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Základný prieskum na úrovni Únie týkajúci sa súčasného stavu vo všetkých členských štátoch s cieľom identifikovať oblasti opatrení alebo vyvodiť politické závery.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

08 02 77 07 Pilotný projekt — Optimalizácia systému neinvazívneho opticko-akustického zisťovania stavu rýb pod vodou použitím predbežného prototypu UFO s cieľom podporiť posudzovanie populácie rýb na základe EEA a lepšie vykonávanie rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	100 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Navrhovaný výskum je úplne nový v tom, že pokiaľ ide o snímanie (nízke svetlo, vysoké frekvencie) s vysokým rozlíšením, synchrónne kombinuje akustické snímanie (pole v strednej až veľkej vzdialenosti) s optickým (v blízkej vzdialenosti) prostredníctvom mechanizmov zmiešavania a kalibrácie na účel prenosu dát z poľa v bezprostrednej blízkosti do vzdialeného poľa a naopak. Cieľom je číselne stanoviť množstvo, biomasu a rozmanitosť rýb v kľúčových oblastiach, ako aj iné indikátory MSFD [prostredníctvom ďalšieho súboru (environmentálnych) nástrojov]. Namiesto snímok (vytváraných ako pri pravidelných prieskumoch) vznikajú „videá“, pričom metóda hodnotenia sa riadi medzinárodnými štandardmi (ICES). Predpokladá sa, že celý systém bude fungovať nezávisle, priebežne a neinvazívne, v režime reagujúcom na udalosti, aby sa dosiahla úspora energie.

Ako platforma výskumu bude slúžiť opticko-akustická sonda (stredisko pre pozorovanie rýb pod vodou, UFO), ktorú poskytne bezplatne výskumný ústav, s cieľom umožniť optimalizáciu algoritmov rozoznávania vzorcov a súvisiacich oblastí výskumu.

Stanovená suma pokrýva okrem iného náklady na biometrické merania rýb, modelovanie vzťahov medzi vekom rýb, ich dĺžkou, biomasou, objemom a fotografickými snímkami, resp. videozábermi, číselné stanovenie tzv. útesového účinku (reef effect) prostredníctvom skúšobného značkovania, kalibrácie (integrácie) biologických výsledkov s výsledkami pozorovania z hľadiska akustiky a optiky, optimalizácie koncepcie prieskumu z biologického hľadiska, migrácie a oddelenia jednotlivých rýb (lokalizácia rýb v strednej až veľkej vzdialenosti), kontroly plnej funkčnosti systému na základe udalosti, odhadu vzdialenosti (stereometria na blízku vzdialenosť), oddeľovania rýb (lokalizácia rýb na blízku vzdialenosť) a kalibrácie (integrácie) optických výsledkov s výsledkami pozorovania z hľadiska akustiky a biológie.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 77 *(pokračovanie)*

08 02 77 07 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

08 02 77 08 Pilotný projekt — Vývoj automatizovaného systému neinvazívneho opticko-akustického testovania (UFO) na podporu monitorovania biodiverzity rýb a iných ukazovateľov rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD) v hlavných morských oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	600 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Navrhovaný výskum je úplne nový v tom, že pokiaľ ide o snímanie (nízke svetlo, vysoké frekvencie) s vysokým rozlíšením, synchrónne kombinuje akustické snímanie (pole v strednej až veľkej vzdialenosti) s optickým (v blízkej vzdialenosti) prostredníctvom mechanizmov zmiešavania a kalibrácie na účel prenosu dát z poľa v bezprostrednej blízkosti do vzdialeného poľa a naopak. Cieľom je číselne stanoviť množstvo, biomasu a rozmanitosť rýb v kľúčových oblastiach, ako aj iné indikátory MSFD [prostredníctvom ďalšieho súboru (environmentálnych) nástrojov]. Namiesto snímok (vytváraných ako pri pravidelných prieskumoch) vznikajú „videá“, pričom metóda hodnotenia sa riadi medzinárodnými štandardmi (ICES). Predpokladá sa, že celý systém bude fungovať nezávisle, priebežne a neinvazívne, v režime reagujúcom na udalosti, aby dosiahla úspora energie (na základe otázky: Je to ryba alebo niečo iné? Ak ide o rybu, aktivuje sa celý systém). Dve strediská pre pozorovanie rýb pod vodou testovacieho súboru absolvujú odborné kurzy, aby sa naučili navzájom komunikovať a vymieňať si príslušné informácie (napríklad o tzv. útesovom účinku – reef effect).

Uvedená suma zahŕňa okrem iného náklady na biometrické merania rýb, modelovanie vzťahov medzi vekom rýb, ich dĺžkou, biomasou, objemom a fotografickými snímkami, resp. videozábermi, číselné stanovenie útesového účinku prostredníctvom skúšobného značkovania, kalibrácie (integrácie) biologických výsledkov s výsledkami pozorovania z hľadiska akustiky a optiky, optimalizácie koncepcie prieskumu z biologického hľadiska, migrácie a oddelenia jednotlivých rýb (lokalizácia rýb v strednej až veľkej vzdialenosti), kontroly plnej funkčnosti systému na základe udalosti, odhadu vzdialenosti (stereometria/blízka vzdialenosť), kalibrácie (integrácie) optických výsledkov s výsledkami pozorovania z hľadiska akustiky a biológie, prístrojov pre systém a technického rozhrania snímačov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM *(pokračovanie)*

08 02 77 *(pokračovanie)*

08 02 77 09 Pilotný projekt — Plán starostlivosti v súvislosti s rekonštrukciou klitorisu v Európskej únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
400 000	200 000				

Poznámky

Dôležitá otázka, ktorá sa objavila v posledných rokoch, sa týka rekonštrukcie klitorisu po mrzačení ženských pohlavných orgánov. Rekonštrukcia klitorisu je relatívne nová chirurgická metóda, a napriek záujmu o túto chirurgiu chýbajú dôkazy o jej bezpečnosti a účinnosti. Počet krátkodobých a dlhodobých komplikácií a dlhodobé výsledky vrátane pohlavných funkcií, vnímania svojho tela a rodovej, sociálnej a estetickej identity sa opakovane označujú za budúce medzery vo výskume. Konkrétnejšie, nie je jasné, pre ktoré ženy by bol tento chirurgický zákrok prínosom a komu by viac pomohla alternatívna starostlivosť, napríklad psychosexuálna terapia.

Projekt odpovieá na túto otázku. Po prvé, charakterizujú sa a zanalyzujú sa existujúce (neoficiálne) usmernenia, protokoly a osvedčené postupy v Únii. Po druhé, bude sa skúmať miera komplikácií, pooperačná sexuálna túžba, pohlavné funkcie, vulválna bolesť, vnímanie svojho tela a rodová identita, a to prostredníctvom použitia validovaného a štandardizovaného nástroja u žien, ktoré operáciu podstúpili alebo ju podstúpia v priebehu projektu a u žien, ktoré ju nepodstúpili. Napokon sa vypracujú odporúčania, ktoré budú obsahovať najlepšie postupy pre plán starostlivosti v súvislosti s rekonštrukciou klitorisu v Únii.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
08 03	PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE								
08 03 01	***Operačné výdavky v rámci programu Euratomu***								
08 03 01 01	Euratom — Energia jadrovej syntézy	1,1	152 023 159	131 090 873	132 239 003	132 233 979	122 147 186,—	132 325 094,41	100,94
08 03 01 02	Euratom — Jadrové štiepenie a radiačná ochrana	1,1	63 481 598	83 064 877	59 135 715	p.m.	54 937 437,60	38 315 726,14	46,13
	Článok 08 03 01 – Medzisúčet		215 504 757	214 155 750	191 374 718	132 233 979	177 084 623,60	170 640 820,55	79,68
08 03 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
08 03 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 433 464,10	600 376,28	
08 03 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 540,72	8 702 591,73	
	Článok 08 03 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 436 004,82	9 302 968,01	
08 03 51	***Ukončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu Euratomu (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	7 991 290	p.m.	16 387 468	4 875,53	34 181 134,26	427,73
08 03 52	***Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov Euratomu (spred roka 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	194 291	0,—	255 296,34	
	Kapitola 08 03 – Súčet		**215 504 757**	**222 147 040**	**191 374 718**	**148 815 738**	**179 525 503,95**	**214 380 219,16**	**96,50**

KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

Poznámky

Program Euratomu pre výskum a vzdelávanie (2014 – 2018) („program Euratomu“) dopĺňa program Horizont 2020 v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy. Jeho všeobecným cieľom je pokračovať v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy s dôrazom na neustále zlepšovanie jadrovej bezpečnosti a ochrany pred žiarením, najmä prispievať k dlhodobej dekarbonizácii energetických systémov bezpečným, účinným a spoľahlivým spôsobom. Podporovaním tohto výskumu program Euratomu posilňuje výsledky napĺňania troch priorít programu Horizont 2020: excelentná veda, vedúce postavenie priemyslu a spoločenské výzvy.

Nepriame akcie programu Euratomu sa zameriavajú na dve oblasti: jadrové štiepenie, bezpečnosť a ochrana pred žiarením a výskumný a vývojový program syntézy jadrovej energie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

08 03 01 Operačné výdavky v rámci programu Euratomu

Poznámky

Rozsah programu Euratomu z hľadiska nepriamych akcií zahŕňa bezpečnosť jadrového štiepenia a ochranu pred žiarením, ako aj výskum a vývoj v oblasti jadrovej syntézy, ktorých cieľom je zabezpečiť úspešnosť projektu ITER a umožniť Európe ťažiť z neho. Posilnia sa ním výstupy v rámci troch priorít Horizontu 2020: excelentná veda, vedúce postavenie priemyslu a spoločenské výzvy.

08 03 01 01 Euratom — Energia jadrovej syntézy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
152 023 159	131 090 873	132 239 003	132 233 979	122 147 186,—	132 325 094,41

Poznámky

Činnosťou Euratomu v oblasti jadrovej syntézy sa podporia spoločné výskumné činnosti príslušných zainteresovaných strán zapojených do plnenia úloh v rámci plánu jadrovej syntézy. Okrem toho bude podporovať spoločné aktivity s cieľom vyvinúť a kvalifikovať materiály pre demonštračnú elektráreň, riešiť otázky súvisiace s prevádzkou reaktora a vyvinúť a demonštrovať všetky príslušné technológie demonštračnej termojadrovej elektrárne. V rámci tejto činnosti sa tiež vykoná alebo podporí riadenie poznatkov a transfer technológií z výskumu spolufinancovaného týmto programom do priemyslu, ktorý využije všetky inovačné hľadiská výskumu. Okrem toho daná činnosť podporí výstavbu, modernizáciu, využívanie a stálu dostupnosť kľúčových výskumných infraštruktúr v rámci programu Euratomu.

Právny základ

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1314/2013 zo 16. decembra 2013 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2014 – 2018), ktorý prispieva k rámcovému programu v oblasti výskumu a inovácií Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 948), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. e) až h).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

08 03 01 *(pokračovanie)*

08 03 01 02 Euratom — Jadrové štiepenie a radiačná ochrana

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
63 481 598	83 064 877	59 135 715	p.m.	54 937 437,60	38 315 726,14

Poznámky

Činnosťou Euratomu v oblasti jadrového štiepenia sa podporia spoločné výskumné činnosti týkajúce sa bezpečnej prevádzky systémov jadrových reaktorov, ktoré sa v Únii využívajú alebo by sa v budúcnosti mohli využívať. Ďalej bude prispievať k vytváraniu riešení v oblasti nakladania s konečným jadrovým odpadom. Okrem toho sa v rámci tejto činnosti podporia spoločné a/alebo koordinované výskumné činnosti zamerané na nebezpečenstvo nízkych dávok žiarenia využívaného v priemysle, medicíne alebo v rámci životného prostredia. Zároveň sa v rámci činnosti Euratomu v oblasti jadrového štiepenia podporia spoločné činnosti v oblasti vzdelávania a mobility medzi výskumnými centrami a priemyslom a medzi rôznymi členskými štátmi a pridruženými štátmi, ako aj udržiavanie multidisciplinárnych jadrových spôsobilostí.

Právny základ

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1314/2013 zo 16. decembra 2013 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2014 – 2018), ktorý prispieva k rámcovému programu v oblasti výskumu a inovácií Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 948), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. a) až d).

08 03 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj

08 03 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 433 464,10	600 376,28

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja, v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

08 03 50 *(pokračovanie)*

08 03 50 01 *(pokračovanie)*

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

08 03 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 540,72	8 702 591,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja, spred roku 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

08 03 51 ***Ukončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu Euratomu (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	7 991 290	p.m.	16 387 468	4 875,53	34 181 134,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

08 03 51 *(pokračovanie)*

Program zahŕňa dve tematické oblasti:

výskum jadrovej syntézy, ktorý zahŕňa činnosti siahajúce od základného výskumu po technologický rozvoj, výstavbu veľkých projektov a aktivity v oblasti odbornej prípravy a vzdelávania. Ponúka možnosť takmer neobmedzených zásob čistej energie, pričom ITER predstavuje ďalší zásadný krok na dosiahnutie konečného cieľa. Realizácia projektu ITER je preto pre súčasnú stratégiu Únie prioritou. Musí byť podporená silným a komplexným programom európskeho výskumu a vývoja, aby sa tak pripravila na využívanie ITER a vývoj technológií a vedomostnej základne, ktoré budú potrebné počas trvania operácií ITER, ako aj po ich skončení,

výskum jadrového štiepenia, ktorého cieľom je zriadiť spoľahlivú vedecko-technickú základňu na urýchlenie praktického rozvoja bezpečnejšieho riadenia rádioaktívneho odpadu s dlhou životnosťou, podporiť bezpečnejšie, zdrojovo orientované a konkurencieschopné využívanie jadrovej energie a zabezpečiť rozsiahly a spoločensky prijateľný systém ochrany človeka a životného prostredia proti účinkom ionizujúceho žiarenia.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1908/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti podnikov, výskumných centier a univerzít na činnosti v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a šírenia výsledkov výskumu (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/976/Euratom z 19. januára 2006 o osobitnom programe, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 404).

Rozhodnutie Rady 2012/93/Euratom z 19. decembra 2011 o rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 25).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 139/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na nepriamych akciách rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a pre šírenie výsledkov výskumu (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/94/Euratom z 19. decembra 2011 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom nepriamych akcií a ktorým sa vykonáva rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 33).

08 03 52 ***Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov Euratomu (spred roka 2007)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	194 291	0,—	255 296,34

KAPITOLA 08 03 — PROGRAM EURATOMU — NEPRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

08 03 52 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 94/268/Euratom z 26. apríla 1994 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a vzdelávania pre Európske spoločenstvo pre atómovú energiu (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 115, 6.5.1994, s. 31).

Rozhodnutie Rady 96/253/Euratom zo 4. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie 94/268/Euratom o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a vzdelávania pre Európske spoločenstvo pre atómovú energiu (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 72).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutie Rady 1999/64/Euratom z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti výskumu a vzdelávania (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2002/668/Euratom z 3. júna 2002 o šiestom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a vzdelávania, ktorý taktiež prispieva k vytváraniu európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2002/837/Euratom z 30. septembra 2002, ktorým sa schvaľuje špecifický program výskumu a odbornej prípravy v oblasti jadrovej energetiky (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISIA
HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

KAPITOLA 08 05 — VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEĽ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
08 05	VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEĽ								
08 05 01	***Výskumný program pre oceľ***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	34 496 094,—	34 763 756,34	
08 05 02	***Výskumný program pre uhlie***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 851 067,—	10 343 452,80	
	Kapitola 08 05 – Súčet		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**47 347 161,—**	**45 107 209,14**	

Poznámky

Z Výskumného fondu pre uhlie a oceľ sa každoročne financujú inovatívne projekty zamerané na zvýšenie bezpečnosti, účinnosti a konkurencieschopnosti uhoľného a oceliarskeho priemyslu Únie. Bol vytvorený v roku 2002 s cieľom nadviazať na úspechy Európskeho spoločenstva uhlia a ocele. Rozdelenie rozpočtu medzi uhlie (27,2 %) a oceľ (72,8 %) je stanovené v rozhodnutí Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22).

08 05 01 Výskumný program pre oceľ

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	34 496 094,—	34 763 756,34

Poznámky

Činnosť výskumného programu pre oceľ sa zameriava na zlepšovanie postupov výroby ocele s cieľom zlepšiť kvalitu výrobkov a zvýšiť produktivitu. Neoddeliteľnú súčasť hľadaných zlepšení tvorí znižovanie emisií, spotreby energie a vplyvu na životné prostredie, ako aj zlepšovanie využívania surovín a zachovávanie zdrojov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2008/376/ES z 29. apríla 2008 o prijatí výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a o viacročných technických pokynoch pre tento program (Ú. v. EÚ L 130, 20.5.2008, s. 7).

08 05 02 Výskumný program pre uhlie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 851 067,—	10 343 452,80

KAPITOLA 08 05 — VÝSKUMNÝ PROGRAM VÝSKUMNÉHO FONDU PRE UHLIE A OCEĽ *(pokračovanie)*

08 05 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Činnosť výskumného programu pre uhlie sa zameriava na zníženie celkových nákladov ťažby, zlepšenie kvality výrobkov a zníženie nákladov na používanie uhlia. Výskumné projekty sa zameriavajú aj na dosiahnutie vedeckého a technického pokroku s cieľom zlepšiť poznatky o správaní ložísk a o ich kontrole vo vzťahu k horninovému tlaku, emisiám plynu, riziku explózie, vetraniu a k všetkým ostatným faktorom, ktoré majú vplyv na ťažobné činnosti. Výskumné projekty s týmito cieľmi musia mať vyhliadku na výsledky, ktoré možno v krátkodobom alebo strednodobom časovom horizonte uplatniť na podstatnú časť produkcie Únie.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2008/376/ES z 29. apríla 2008 o prijatí výskumného programu Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a o viacročných technických pokynoch pre tento program (Ú. v. EÚ L 130, 20.5.2008, s. 7).

KOMISIA

HLAVA 09

KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

HLAVA 09

KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
09 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLÓGIÍ	117 057 015	117 057 015	117 303 475	117 303 475	120 420 732,52	120 420 732,52
09 02	JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH	19 965 000	20 136 500	19 583 000	20 817 000	19 222 529,58	18 180 076,51
09 03	NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE	123 348 258	117 224 000	140 417 661	79 544 909	94 404 781,32	24 428 919,22
09 04	HORIZONT 2020	1 614 987 087	1 778 809 916	1 396 861 728	2 027 749 775	1 604 435 268,25	1 693 214 219,34
09 05	KREATÍVNA EURÓPA	132 691 000	131 532 199	129 148 500	127 641 498	128 933 125,83	124 410 312,74
	Hlava 09 – Súčet	**2 008 048 360**	**2 164 759 630**	**1 803 314 364**	**2 373 056 657**	**1 967 416 437,50**	**1 980 654 260,33**

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

HLAVA 09

KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLÓGIÍ

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
09 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLÓGIÍ					
09 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií***	5,2	44 726 291	43 222 990	43 784 614,44	97,89
09 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií***					
09 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	2 588 036	2 536 752	2 530 953,—	97,79
09 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 806 103	1 891 695	2 093 076,98	115,89
	Článok 09 01 02 – Medzisúčet		4 394 139	4 428 447	4 624 029,98	105,23
09 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií***	5,2	2 792 861	2 758 538	3 008 546,95	107,72
09 01 04	***Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií***					
09 01 04 01	Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Informačné a komunikačné technológie (IKT)	1,1	609 000	497 000	332 496,—	54,60
09 01 04 02	Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram MEDIA	3	1 471 680	1 414 980	1 439 376,83	97,81
	Článok 09 01 04 – Medzisúčet		2 080 680	1 911 980	1 771 872,83	85,16
09 01 05	***Podporné výdavky na programy výskumu a inovácie v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií***					
09 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	41 300 000	43 255 948	44 362 058,03	107,41

KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLÓGIÍ
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
09 01 05	*(pokračovanie)*					
09 01 05 02	Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	10 963 044	11 242 239	10 700 250,—	97,60
09 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	10 800 000	10 483 333	12 169 360,29	112,68
	Článok 09 01 05 – Medzisúčet		63 063 044	64 981 520	67 231 668,32	106,61
	Kapitola 09 01 – Súčet		**117 057 015**	**117 303 475**	**120 420 732,52**	**102,87**

09 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
44 726 291	43 222 990	43 784 614,44

09 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií

09 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 588 036	2 536 752	2 530 953,—

09 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 806 103	1 891 695	2 093 076,98

09 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 792 861	2 758 538	3 008 546,95

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLÓGIÍ
(pokračovanie)

09 01 04 Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií

09 01 04 01 Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Informačné a komunikačné technológie (IKT)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
609 000	497 000	332 496,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a/alebo administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním a auditom programu alebo akcií a dohľadom nad nimi.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri články 09 03 01, 09 03 02 a 09 03 03.

09 01 04 02 Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram MEDIA

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 471 680	1 414 980	1 439 376,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, hodnotením a propagačnými činnosťami, ktoré sú potrebné na riadenie programu Kreatívna Európa a dosahovanie jeho cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov tejto rozpočtovej položky, a výdavky spojené s IT sieťami zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLÓGIÍ
(pokračovanie)

09 01 04 *(pokračovanie)*

09 01 04 02 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 04.

09 01 05 ***Podporné výdavky na programy výskumu a inovácie v oblasti politiky komunikačných sietí, obsahu a technológií***

09 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
41 300 000	43 255 948	44 362 058,03

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLÓGIÍ
(pokračovanie)

09 01 05 *(pokračovanie)*

09 01 05 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 09 04.

09 01 05 02 Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 963 044	11 242 239	10 700 250,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 09 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKAČNÝCH SIETÍ, OBSAHU A TECHNOLÓGIÍ
(pokračovanie)

09 01 05 *(pokračovanie)*

09 01 05 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 09 04.

09 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 800 000	10 483 333	12 169 360,29

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov v delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 09 04.

KOMISIA

HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
09 02	JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH								
09 02 01	***Určenie a realizácia politiky Únie v oblasti elektronických komunikačných služieb***	1,1	3 615 000	3 580 000	3 530 000	4 100 000	3 289 829,24	2 613 165,97	72,99
09 02 03	***Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť sietí a informácií (ENISA)***	1,1	10 242 000	10 242 000	10 070 000	10 070 000	9 425 949,—	9 425 949,—	92,03
09 02 04	***Orgán európskych regulátorov v oblasti elektronickej komunikácie (BEREC) — Úrad***	1,1	4 026 000	4 026 000	4 072 000	4 072 000	4 017 243,84	4 017 243,84	99,78
09 02 05	***Opatrenia týkajúce sa digitálne obsahu, audiovizuálnych a iných médií***	3	1 082 000	1 026 000	1 061 000	1 200 000	989 507,50	1 304 948,50	127,19
09 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
09 02 77 02	Pilotný projekt — Uplatňovanie nástroja na monitorovanie plurality v médiách	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	114 832,—	
09 02 77 03	Pilotný projekt — Európske centrum pre slobodu tlače a médií	3	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	603 937,20	
09 02 77 04	Prípravná akcia — Európske centrum pre slobodu tlače a médií	3	1 000 000	1 000 000	500 000	600 000	1 000 000,—	0,—	0
09 02 77 05	Prípravná akcia — Zavedenie nástroja na monitorovanie plurality v médiách	3	p.m.	262 500	350 000	375 000	500 000,—	100 000,—	38,10
	Článok 09 02 77 – Medzisúčet		1 000 000	1 262 500	850 000	1 375 000	1 500 000,—	818 769,20	64,85
	Kapitola 09 02 – Súčet		**19 965 000**	**20 136 500**	**19 583 000**	**20 817 000**	**19 222 529,58**	**18 180 076,51**	**90,28**

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 01 Určenie a realizácia politiky Únie v oblasti elektronických komunikačných služieb

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 615 000	3 580 000	3 530 000	4 100 000	3 289 829,24	2 613 165,97

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na skupinu opatrení, ktorých cieľom je:

— koordinácia lepšieho regulačného rámca v oblasti hospodárskej súťaže, investícií a rastu naprieč celou škálou záležitostí v oblasti elektronickej komunikácie: od hospodárskej analýzy cez posúdenie vplyvu a tvorbu politiky po regulačný súlad,

— vykonávanie a preskúmanie politiky Únie v oblasti elektronických komunikačných sietí a služieb s cieľom začať iniciatívy navrhnuté na splnenie požiadaviek tohto dynamicky sa rozvíjajúceho odvetvia (konvergencia elektronickej komunikácie s audiovizuálnou a poskytovaním obsahu),

— uľahčovanie realizácie jednotného digitálneho trhu formou akcií, ktoré súvisia s cieľmi širokopásmového pripojenia prostredníctvom regulácie, politiky a verejnej finančnej pomoci vrátane koordinácie s politikou súdržnosti v oblastiach, ktoré sú relevantné pre elektronické komunikačné siete a služby,

— vypracovanie politických a koordinačných opatrení, ktorými sa zabezpečí, aby členské štáty implementovali svoje národné plány v oblasti širokopásmového pripojenia, ktoré sa vzťahuje na pevnú a mobilnú infraštruktúru a ich možnú konvergenciu, vrátane súdržnosti a ekonomickej efektívnosti verejnej intervencie na úrovni Únie a členských štátov,

— vypracovanie politiky a právnych predpisov zameraných najmä na otázky týkajúce sa dostupnosti a povoľovania elektronických komunikačných sietí a služieb, konkrétne interoperability, prepojenia, stavebných prác, nezávislosti regulačných úradov a nových opatrení na posilnenie jednotného trhu,

— uľahčenie monitorovania a vykonávania príslušných právnych predpisov v členských štátoch,

— koordinácia v prípade konaní vo veci porušenia právnych predpisov a poskytovanie informácií v príslušných otázkach štátnej pomoci,

— vypracovanie politiky a právnych predpisov zameraných najmä na otázky maloobchodného predaja a spotrebiteľov, konkrétne neutralitu siete, zmenu operátora, roaming, stimuláciu dopytu a použitia a univerzálnu službu,

— vypracovanie a vykonávanie jednotnej regulácie, ktorá vychádza z potrieb trhu, je uplatňovaná vnútroštátnymi regulačnými orgánmi a rieši jednotlivé prípady oznámené týmito orgánmi, najmä pokiaľ ide o príslušné trhy, konkurenciu a adekvátny regulačný zásah, predovšetkým v prípade prístupových sietí novej generácie,

— vypracovanie celoplošných politík, ktoré zaručia správu všetkých spôsobov využitia spektra členskými štátmi vrátane rôznych sfér vnútorného trhu, ako sú elektronická komunikácia, širokopásmový internet a inovácie,

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 01 *(pokračovanie)*

— presadzovanie a monitorovanie vykonávania regulačného rámca pre komunikačné služby (vrátane mechanizmu podľa článku 7 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/21/ES zo 7. marca 2002 o spoločnom regulačnom rámci pre elektronické komunikačné siete a služby (rámcová smernica) (Ú. v. ES L 108, 24.4.2002, s. 33),

— umožnenie tretím krajinám pokračovať v politike otvárania ich trhov v rovnakej miere, ako je tomu v Únii,

— presadzovanie a monitorovanie realizácie programu politiky rádiového frekvenčného spektra [rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 243/2012/EÚ zo 14. marca 2012, ktorým sa zriaďuje viacročný program politiky rádiového frekvenčného spektra (Ú. v. EÚ L 81, 21.3.2012, s. 7)],

— vytváranie politík v oblasti autorských práv na úrovni Únie, najmä pokiaľ ide o online šírenie obsahu chráneného autorskými právami v rámci jednotného digitálneho trhu, vrátane posúdenia právnych a ekonomických prekážok vyplývajúcich tak z regulačného rámca v Únii či v členských štátoch, ako aj z vývoja v rámci odvetvia,

— vytváranie, vykonávanie a monitorovanie politík v kontexte jednotného digitálneho trhu, ktoré sa týkajú elektronického obchodu v Únii, najmä pokiaľ ide o smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2000/31/ES z 8. júna 2000 o určitých právnych aspektoch služieb informačnej spoločnosti na vnútornom trhu, najmä o elektronickom obchode (tzv. smernica o elektronickom obchode) (Ú. v. ES L 178, 17.7.2000, s. 1), vrátane posúdenia právnych a ekonomických prekážok vyplývajúcich z rámca vnútorného trhu pre elektronický obchod alebo zo súvisiacich opatrení,

— podporovať akcie na zaručenie pretrvávajúcej stability a bezpečnosti internetu riadeného jedinečným modelom zapojenia viacerých zainteresovaných strán tak, aby sa zabezpečilo plné využívanie ekonomických a sociálnych príležitostí, ktoré ponúkajú prostriedky elektronickej komunikácie,

— pokračovať v realizácii oznámenia Komisie z 12. februára 2014 s názvom Politika a riadenie v oblasti internetu – úloha Európy pri formovaní budúcnosti riadenia internetu (COM(2014)0072) a zároveň riešiť konkrétne podnety členských štátov zhrnuté v záveroch Rady o správe internetu z 27. novembra 2014 a v uznesení Európskeho parlamentu z 11. februára 2015 o obnovení mandátu Fóra pre správu internetu (2015/2526/RSP),

— naďalej finančne podporovať Fórum pre správu internetu, ako aj paneurópsky dialóg o riadení internetu (EuroDIG) v snahe zabezpečiť im finančnú stabilitu, vďaka ktorej sa zaistí ich operačná životaschopnosť; patrí sem aj finančná podpora rôznych iniciatív zameraných na zvýšenie vplyvu oboch fór,

— podporovať význam IKT pri určovaní cieľov v oblasti udržateľného rozvoja po roku 2015 vrátane opatrení na budovanie potenciálu a dôvery v oblasti elektronickej komunikácie určených tretím krajinám.

Osobitné ciele uvedených opatrení sú:

— formulácia politiky a stratégie Únie v oblasti komunikačných služieb a sietí (vrátane konvergencie medzi prostredím elektronickej komunikácie a audiovizuálnym prostredím, aspektov vzťahujúcich sa na internet atď.),

— vypracovanie politiky rádiového frekvenčného spektra v Únii,

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 01 *(pokračovanie)*

— rozvoj činností v oblasti mobilnej a satelitnej komunikácie, najmä čo sa týka frekvencií, a stimulácia dopytu,

— analýza situácie a právnych predpisov prijatých v týchto oblastiach, ako aj rozhodnutí o štátnej pomoci,

— analýza finančného stavu a intenzity investícií do tohto odvetvia,

— koordinácia týchto politík a iniciatív v súvislosti s medzinárodným prostredím (napr. WRC, CEPT atď.),

— rozvoj činností a iniciatív týkajúcich sa jednotného digitálneho trhu,

— rozvoj činností a iniciatív týkajúcich sa politiky súdržnosti,

— rozvoj a údržba databázy týkajúcej sa programu politiky rádiového frekvenčného spektra a iných akcií súvisiacich s monitorovaním a realizáciou programu,

— presadzovanie a ďalšie napĺňanie vízie Únie o modeli správy internetu za účasti mnohých zainteresovaných strán.

Uvedené opatrenia zahŕňajú, okrem iného, prípravu analýz a správ o pokroku, konzultácie so zúčastnenými stranami a verejnosťou, prípravu oznámení, legislatívnych návrhov a monitorovanie uplatňovania právnych predpisov a preklady oznámení a konzultácie podľa článku 7 smernice 2002/21/ES.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené najmä na pokrytie výdavkov na zmluvy o analytických a odborných správach, špecifických štúdiách, hodnotiacich správach, grantoch a o čiastkovom financovaní určitých opatrení.

Navyše sú určené aj na pokrytie výdavkov na stretnutia expertov, komunikačné podujatia, členské poplatky, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 02 03 ***Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť sietí a informácií (ENISA)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
10 242 000	10 242 000	10 070 000	10 070 000	9 425 949,—	9 425 949,—

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov týkajúcich sa iba pracovného programu (hlava 3).

Agentúra bola založená na posilnenie kapacít Únie, členských štátov a v dôsledku toho aj podnikateľskej komunity s cieľom predchádzať problémom bezpečnosti siete a informácií, čeliť im a reagovať na ne. Na dosiahnutie tohto cieľa bude agentúra získavať a rozvíjať odborné znalosti na vysokej úrovni a podporovať rozsiahlu spoluprácu medzi aktérmi z verejného a súkromného sektora.

Cieľom agentúry je zabezpečiť pomoc a poradenstvo pre Komisiu a členské štáty pri problémoch týkajúcich sa bezpečnosti siete a informácií patriacich do jej kompetencií a pomáhať Komisii, ak je vyzvaná, pri technických prípravných prácach na aktualizácii a vypracovaní právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti siete a informácií.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 23 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy (článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách), ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Podľa článku 208 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zodpovedajúcich článkov rámcového nariadenia o rozpočtových pravidlách pre každý orgán ustanovený Úniou bola úloha Európskeho parlamentu a Rady posilnená.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 10 322 000 EUR. K sume 10 242 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 80 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 526/2013 z 21. mája 2013 o Agentúre Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA) a o zrušení nariadenia (ES) č. 460/2004 (Ú. v. EÚ L 165, 18.6.2013, s. 41).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 04 Orgán európskych regulátorov v oblasti elektronickej komunikácie (BEREC) — Úrad

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
4 026 000	4 026 000	4 072 000	4 072 000	4 017 243,84	4 017 243,84

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov úradu a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov týkajúcich sa iba pracovného programu (hlava 3).

BEREC je špecializovaným a nezávislým odborným poradným orgánom, ktorý pomáha Komisii a národným regulačným orgánom pri vykonávaní regulačného rámca Únie pre elektronickú komunikáciu s cieľom podporiť jednotný regulačný prístup v celej Únii. BEREC nie je orgánom Únie a nemá ani právnu subjektivitu.

Úrad je zriadený ako orgán Únie s právnou subjektivitou a poskytuje pre BEREC odbornú a administratívnu pomoc pri vykonávaní úloh, ktoré mu boli zverené na základe nariadenia (ES) č. 1211/2009.

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 23 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy (článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách), ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Podľa článku 208 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zodpovedajúcich článkov rámcového nariadenia o rozpočtových pravidlách pre každý orgán ustanovený Úniou bola úloha Európskeho parlamentu a Rady posilnená.

Plán pracovných miest úradu je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 4 246 000 EUR. K sume 4 026 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 220 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1211/2009 z 25. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) a jeho úrad (Ú. v. EÚ L 337, 18.12.2009, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 05 Opatrenia týkajúce sa digitálne obsahu, audiovizuálnych a iných médií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 082 000	1 026 000	1 061 000	1 200 000	989 507,50	1 304 948,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto opatrení:

— vykonávanie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/13/EÚ z 10. marca 2010 o koordinácii niektorých ustanovení upravených zákonom, iným právnym predpisom alebo správnym opatrením v členských štátoch týkajúcich sa poskytovania audiovizuálnych mediálnych služieb (smernica o audiovizuálnych mediálnych službách) (Ú. v. EÚ L 95, 15.4.2010, s. 1),

— monitorovanie vývoja v sektore médií vrátane pluralizmu a slobody médií a mediálnej gramotnosti,

— zhromažďovanie a šírenie ekonomických a právnych informácií, analýza audiovizuálneho sektora a konvergencia mediálneho odvetvia s odvetvím digitálneho obsahu.

Sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

09 02 77 02 Pilotný projekt — Uplatňovanie nástroja na monitorovanie plurality v médiách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	114 832,—

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 77 *(pokračovanie)*

09 02 77 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 02 77 03 Pilotný projekt — Európske centrum pre slobodu tlače a médií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	603 937,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 02 77 04 Prípravná akcia — Európske centrum pre slobodu tlače a médií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	1 000 000	500 000	600 000	1 000 000,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 77 *(pokračovanie)*

09 02 77 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Hlavným cieľom tejto prípravnej akcie je podpora vytvorenia Európskeho centra pre slobodu tlače a médií (ECPMF). Bude vychádzať z Charty základných práv Európskej únie a Európskej charty slobody tlače. ECPMF bude pôsobiť ako poradenské miesto pre novinárske organizácie, jednotlivcov a mediálne spoločnosti, ktoré čelia porušovaniu slobody médií. Bude pôsobiť aj ako centrum upozorňujúce na akútne prípady, napríklad organizovaním podpory pre novinárov z celého sveta, ktorí potrebujú pomoc. Bude vykonávať alebo koordinovať viaceré opatrenia zamerané na posilnenie slobody a plurality médií, ktoré by mohli zahŕňať kurzy pre odborníkov v oblasti médií, správy, služobné cesty na účely zistenia potrebných skutočností, konferencie a podporné činnosti.

Prípravná akcia nadväzuje na prácu skupiny na vysokej úrovni pre slobodu a pluralitu médií, ktorú zriadila Komisia, a riadi sa odporúčaniami uvedenými v uznesení Európskeho parlamentu z 21. mája 2013 o charte EÚ: stanovenie noriem pre slobodu médií v rámci EÚ a závermi Rady z novembra 2013, v ktorých sa Komisia vyzvala, aby „naďalej podporovala projekty s cieľom posilniť ochranu novinárov a pracovníkov v médiách“.

Okrem toho bude ECPMF so sídlom v Lipsku vykonávať osobitný grantový program pre cezhraničnú investigatívnu žurnalistiku s rozpočtom vo výške 500 000 EUR, ktorý bude nadväzovať na pilotný projekt európskych výskumných grantov pre novinársky výskum s cezhraničným rozmerom. Pomoc pre takéto projekty prispeje k posilneniu európskej verejnej sféry v období, kedy sa tento náročný žáner stal v meniacom sa mediálnom priestore ešte zložitejším. Program bude vykonávať ECPMF a bude ním podporovať investigatívnu žurnalistiku, do ktorej budú zapojení novinári z minimálne dvoch členských štátov. Výsledky sa uverejnia v dotknutých členských štátoch. Prípravná akcia umožní zabezpečiť udržateľnosť tohto typu grantov využitím výsledkov pilotného projektu európskych výskumných grantov, čím by sa podporila cezhraničná investigatívna žurnalistika a výmena informácií.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 02 77 05 Prípravná akcia — Zavedenie nástroja na monitorovanie plurality v médiách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	262 500	350 000	375 000	500 000,—	100 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KAPITOLA 09 02 — JEDNOTNÝ DIGITÁLNY TRH *(pokračovanie)*

09 02 77 *(pokračovanie)*

09 02 77 05 *(pokračovanie)*

Táto prípravná akcia nadväzuje na pilotný projekt financovaný v rokoch 2013 a 2014 Európskym parlamentom, ktorého hlavným cieľom bolo odskúšať a používať nástroj na monitorovanie plurality v médiách vyvinutý v roku 2009 na žiadosť Komisie konzorciom európskych univerzít.

Pilotný projekt zameraný na uplatňovanie nástroja na monitorovanie plurality v médiách v súčasnosti realizuje Centrum pre pluralitu a slobodu médií (CMPF) pri Centre Roberta Schumana pre pokročilé štúdie Európskeho univerzitného inštitútu. Je to akademické centrum, ktoré Komisia zriadila v roku 2011 ako súčasť prebiehajúceho úsilia Únie o zlepšenie ochrany plurality v médiách a slobody médií v Európe a posúdenie opatrení, ktoré treba prijať na európskej a vnútroštátnej úrovni v záujme rozvoja týchto cieľov. V rámci pilotného projektu CMPF testuje zjednodušenú verziu nástroja na monitorovanie plurality v médiách z roku 2009 na reprezentatívnej vzorke deviatich členských štátov: Belgicko, Bulharsko, Dánsko, Estónsko, Francúzsko, Grécko, Maďarsko, Taliansko a Spojené kráľovstvo. Tieto krajiny boli vybrané na základe objektívnych kritérií s cieľom zabezpečiť čo najvyššiu mieru neutrality a umožniť rozsiahle vykonávanie projektu za rôznych okolností.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
09 03	NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE								
09 03 01	***Príprava projektov širokopásmového pripojenia na verejné a/alebo súkromné financovanie***	1,1	p.m.	300 000	p.m.	450 000	900 000,—	300 000,—	100,00
09 03 02	***Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov telekomunikačných infraštruktúr — Širokopásmové pripojenie v rámci NPE***	1,1	p.m.	45 000 000	37 287 000	18 643 500	10 000 000,—	0,—	0
09 03 03	***Podpora interoperability, udržateľného zavádzania, prevádzky a modernizácie transeurópskych infraštruktúr digitálnych služieb, ako aj koordinácia na európskej úrovni***	1,1	104 018 258	71 830 000	103 130 661	60 166 409	83 492 781,32	19 311 736,97	26,89
09 03 04	***WiFi4EÚ – Podpora zavádzania bezplatného miestneho WiFi***	1,1	19 330 000	p.m.					
09 03 51	***Dokončenie predchádzajúcich programov***								
09 03 51 01	Dokončenie programu Bezpečnejší internet (2009 až 2013)	1,1	p.m.	94 000	p.m.	285 000	12 000,—	4 817 182,25	5 124,66
09 03 51 02	Dokončenie programu Bezpečnejší internet plus — Podpora bezpečnejšieho používania internetu a nových online technológií	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 09 03 51 – Medzisúčet		p.m.	94 000	p.m.	285 000	12 000,—	4 817 182,25	5 124,66
	Kapitola 09 03 – Súčet		**123 348 258**	**117 224 000**	**140 417 661**	**79 544 909**	**94 404 781,32**	**24 428 919,22**	**20,84**

Poznámky

Tieto rozpočtové poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE *(pokračovanie)*

09 03 01 Príprava projektov širokopásmového pripojenia na verejné a/alebo súkromné financovanie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	450 000	900 000,—	300 000,—

Poznámky

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k cieľom Nástroja na prepájanie Európy stanoveným v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 283/2014.

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k cieľom Nástroja na prepájanie Európy (NPE) týkajúcim sa širokopásmového pripojenia, a to prostredníctvom štúdií a akcií na podporu programu, najmä technickej pomoci, ako sa vymedzuje v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013.

Akcie v rámci tohto rozpočtového riadku by sa mali vykonávať prostredníctvom grantov alebo obstarávania, buď v rámci priameho hospodárenia v zmysle článku 58 ods. 1 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo nepriameho hospodárenia v zmysle článku 58 ods. 1 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä článok 5 ods. 2 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 20.12.2013, s. 14), a najmä článok 6 ods. 9 a oddiel 3 prílohy.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 03 02 Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov telekomunikačných infraštruktúr — Širokopásmové pripojenie v rámci NPE

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	45 000 000	37 287 000	18 643 500	10 000 000,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE *(pokračovanie)*

09 03 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k cieľom Nástroja na prepájanie Európy stanoveným v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 283/2014.

Akcie v rámci tohto článku podporujú projekty vo verejnom záujme v oblasti širokopásmových sietí.

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k dosiahnutiu uvedených cieľov pomocou finančných nástrojov v zmysle článku 7 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013.

Výdavky pokrývajú finančnú pomoc na širokopásmové siete, ako sa vymedzuje v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 283/2014.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 7 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 20.12.2013, s. 14), a najmä článok 6 ods. 7 a oddiel 2 jeho prílohy.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 03 03 ***Podpora interoperability, udržateľného zavádzania, prevádzky a modernizácie transeurópskych infraštruktúr digitálnych služieb, ako aj koordinácia na európskej úrovni***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
104 018 258	71 830 000	103 130 661	60 166 409	83 492 781,32	19 311 736,97

Poznámky

Akcie v rámci tohto článku prispievajú k cieľom stanoveným v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 283/2014.

Podporujú projekty spoločného záujmu v oblasti infraštruktúry digitálnych služieb.

KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE *(pokračovanie)*

09 03 03 *(pokračovanie)*

Akcie v rámci tohto článku obyčajne prispievajú k dosiahnutiu uvedených cieľov pomocou grantov a verejného obstarávania:

— platformy základných služieb budú obyčajne financované prostredníctvom verejného obstarávania,

— všeobecné služby budú obyčajne financované prostredníctvom grantov.

Výdavky pokrývajú celý cyklus infraštruktúr digitálnych služieb vrátane štúdií uskutočniteľnosti, vykonávania, priebežného fungovania, koordinácie a hodnotenia a technickej pomoci, ako sa vymedzuje v článku 2 nariadenia (EÚ) č. 283/2014. Pozornosť sa nesmie venovať len tvorbe infraštruktúr digitálnych služieb a súvisiacich služieb, ale aj správe týkajúcej sa prevádzky takýchto platforiem a služieb.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 14), a najmä jeho článok 6 ods. 1 až 6 a 9 a oddiely 1 a 3 jeho prílohy.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 03 04 ***WiFi4EÚ – Podpora zavádzania bezplatného miestneho WiFi***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
19 330 000	p.m.				

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu subjektov, ktorých verejným poslaním je inštalácia miestnych bodov bezdrôtového prístupu v centrách verejného života, ako sú verejná správa, knižnice, zdravotné strediská a vonkajšie verejné priestranstvá. Takéto miestne bezdrôtové prepojenie by sa malo poskytovať na nekomerčnom základe alebo by malo dopĺňať poskytovanie iných verejných služieb.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE *(pokračovanie)*

09 03 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 283/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1336/97/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 14), a najmä jeho článok 6 ods. 1 až 6 a 9 a oddiely 1 a 3 jeho prílohy.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorý predložila Komisia 14. septembra 2016, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 a (EÚ) č. 283/2014, pokiaľ ide o podporu internetového pripojenia v miestnych spoločenstvách [COM(2016)0589].

09 03 51 ***Dokončenie predchádzajúcich programov***

09 03 51 01 Dokončenie programu Bezpečnejší internet (2009 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	94 000	p.m.	285 000	12 000,—	4 817 182,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s programom Bezpečnejší internet

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 09 03 — NÁSTROJ NA PREPÁJANIE EURÓPY (NPE) — TELEKOMUNIKAČNÉ SIETE *(pokračovanie)*

09 03 51 *(pokračovanie)*

09 03 51 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2008/ES zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje viacročný program Spoločenstva na ochranu detí, ktoré používajú internet a iné komunikačné technológie (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 118).

09 03 51 02 Dokončenie programu Bezpečnejší internet plus — Podpora bezpečnejšieho používania internetu a nových online technológií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s programom Bezpečnejší internet plus.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 854/2005/ES z 11. mája 2005 zakladajúce viacročný program Spoločenstva na podporu bezpečnejšieho používania internetu a nových online technológií (Ú. v. EÚ L 149, 11.6.2005, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
09 04	HORIZONT 2020								
09 04 01	***Excelentná veda***								
09 04 01 01	Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti	1,1	322 099 260	216 700 000	215 400 890	244 098 326	243 726 534,40	106 488 106,62	49,14
09 04 01 02	Posilnenie Európskej výskumnej infraštruktúry vrátane elektronickej infraštruktúry	1,1	108 536 406	100 482 000	97 889 261	95 000 000	108 386 200,—	100 058 865,04	99,58
	Článok 09 04 01 – Medzisúčet		430 635 666	317 182 000	313 290 151	339 098 326	352 112 734,40	206 546 971,66	65,12
09 04 02	***Vedúce postavenie priemyslu***								
09 04 02 01	Vedúce postavenie v informačných a komunikačných technológiách	1,1	796 050 777	843 080 000	723 681 812	799 548 750	877 465 113,42	556 102 550,01	65,96
	Článok 09 04 02 – Medzisúčet		796 050 777	843 080 000	723 681 812	799 548 750	877 465 113,42	556 102 550,01	65,96
09 04 03	***Spoločenské výzvy***								
09 04 03 01	Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu	1,1	112 415 266	110 408 000	118 188 002	142 332 732	135 691 299,—	68 429 298,25	61,98
09 04 03 02	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	1,1	47 214 020	40 538 000	36 564 471	47 093 653	42 935 845,—	16 982 895,32	41,89
09 04 03 03	Podpora bezpečných európskych spoločností	1,1	49 556 358	42 673 000	45 791 092	50 080 000	53 355 278,—	24 826 611,57	58,18
	Článok 09 04 03 – Medzisúčet		209 185 644	193 619 000	200 543 565	239 506 385	231 982 422,—	110 238 805,14	56,94
09 04 07	***Spoločné podniky***								
09 04 07 31	Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) — Podporné výdavky	1,1	1 377 397	1 377 397	1 019 130	1 019 130	809 527,—	809 527,—	58,77
09 04 07 32	Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)	1,1	168 037 603	128 734 204	153 127 070	120 651 306	102 455 287,—	55 691 374,07	43,26
	Článok 09 04 07 – Medzisúčet		169 415 000	130 111 601	154 146 200	121 670 436	103 264 814,—	56 500 901,07	43,42

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
09 04 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
09 04 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 884 107,89	3 276 119,84	
09 04 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 566 235,—	42 683 102,13	
	Článok 09 04 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	36 450 342,89	45 959 221,97	
09 04 51	***Dokončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	269 111 000	p.m.	484 237 378	864 428,09	660 395 793,70	245,40
09 04 52	***Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov pre výskum (pred rokom 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
09 04 53	***Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT)***								
09 04 53 01	Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT) (2007 až 2013)	1,1	p.m.	16 820 000	p.m.	38 588 500	295 413,45	55 990 806,29	332,88
09 04 53 02	Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti informačných a komunikačných technológií (pred rokom 2007)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 09 04 53 – Medzisúčet		p.m.	16 820 000	p.m.	38 588 500	295 413,45	55 990 806,29	332,88

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
09 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
09 04 77 01	Pilotný projekt — Znalostné partnerstvá: Mapovanie a overovanie znalostí	1,1	p.m.	1 166 315	p.m.	1 600 000	2 000 000,—	749 999,—	64,31
09 04 77 02	Pilotný projekt — Spojení pre zdravie: Riešenia v oblasti celkovej duševnej a fyzickej pohody a zdravotnej starostlivosti v optických prístupových sieťach pre domácnosti (FTTH) s otvoreným prístupom	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	431 662,50	
09 04 77 03	Pilotný projekt — REIsearch (rámec pre výskum, excelentnosť a inováciu) — Zvýšenie konkurencieschopnosti v európskom výskumnom priestore posilnením komunikácie medzi vedcami, občanmi, priemyslom a tvorcami politiky	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	297 508,—	
09 04 77 04	Pilotný projekt — Európska digitálna agenda stretáva Silicon Valley	1,1	p.m.	100 000	150 000	75 000			
09 04 77 05	Prípravná akcia — Technológie pre otvorené znalosti: mapovanie a overovanie znalostí	1,1	1 000 000	750 000	1 500 000	750 000			
09 04 77 06	Pilotný projekt — Digitálne zručnosti: nové profesie, nové vzdelávacie metódy, nové pracovné miesta	1,1	p.m.	320 000	400 000	200 000			
09 04 77 07	Pilotný projekt — Rozvoj využívania nových technológií a digitálnych nástrojov vo vzdelávaní	1,1	p.m.	200 000	400 000	200 000			
09 04 77 08	Prípravná akcia — REIsearch (rámec pre výskum, excelentnosť a inováciu) — Zvýšenie konkurencieschopnosti v európskom výskumnom priestore posilnením komunikácie medzi vedcami, občanmi, priemyslom a tvorcami politiky	1,1	1 000 000	1 000 000	750 000	375 000			
09 04 77 09	Prípravná akcia — Inteligentné továrne vo východnej Európe	1,2	p.m.	1 500 000	2 000 000	1 000 000			

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
09 04 77	*(pokračovanie)*								
09 04 77 10	Pilotný projekt — Rámec osvedčených postupov na boj proti pohlavnému zneužívaniu detí	1,1	1 000 000	500 000					
09 04 77 11	Pilotný projekt — Iniciatíva zameraná na budovanie algoritmickej informovanosti	1,1	600 000	300 000					
09 04 77 12	Pilotný projekt — Špecialisti na digitalizáciu v MSP: podpora digitalizácie na posilnenie kapacity MSP na internacionalizáciu a inováciu	1,2	1 000 000	500 000					
09 04 77 13	Prípravná akcia — Sieť digitálnych centier	1,1	1 500 000	750 000					
09 04 77 14	Prípravná akcia — Digitálna transformácia európskeho priemyslu	1,1	1 500 000	750 000					
09 04 77 15	Pilotný projekt — Štandardné uplatňovanie požiadaviek na prístupnosť webových lokalít, pokiaľ ide o nástroje a platformy pre tvorbu internetového obsahu (štandardná prístupnosť webových lokalít)	1,1	600 000	300 000					
09 04 77 16	Pilotný projekt — Európska platforma venovaná zraniteľným ľuďom v informačnej spoločnosti: mapovanie osvedčených postupov a sociálno-ekonomického vplyvu na posilnenie postavenia zraniteľných komunít pomocou informačných a komunikačných technológií (IKT)	1,2	750 000	375 000					
09 04 77 17	Pilotný projekt — Start This Up Ekosystém založený na startupoch (prepojenie vysokých škôl, podnikateľov a centra startupov v Západnom Pomoransku) využívajúci regionálny potenciál mimo veľkých poľských miest	1,2	750 000	375 000					
	Článok 09 04 77 – Medzisúčet		9 700 000	8 886 315	5 200 000	5 100 000	2 000 000,—	1 479 169,50	16,65
	Kapitola 09 04 – Súčet		**1 614 987 087**	**1 778 809 916**	**1 396 861 728**	**2 027 749 775**	**1 604 435 268,25**	**1 693 214 219,34**	**95,19**

Poznámky

Tieto poznámky platia pre všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (Siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy) a predchádzajúcich programov v oblasti informačných a komunikačných technológií [PPP IKT (2007 – 2013), ako aj programov z obdobia pred rokom 2007].

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

Horizont 2020 bude zohrávať kľúčovú úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy Inovácia v Únii v rámci stratégie Európa 2020 a takisto ďalších hlavných iniciatív, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podporu nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii, na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie štúdií a dotácií na uskutočňovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a na financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných na akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky budú použité v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo zariadení z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy od štátov, ktoré sa zúčastňujú na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu budú zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky sa poskytnú v rámci položky 09 04 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci článku 09 01 05.

09 04 01 Excelentná veda

Poznámky

Cieľom tejto priority v programe Horizont 2020 je posilniť a rozšíriť excelentnosť vedeckej základne Únie a zaistiť sústavný výskum na svetovej úrovni s cieľom zabezpečiť dlhodobú konkurencieschopnosť Únie. Bude slúžiť na podporu najlepších myšlienok, rozvoj talentov v Únii, sprístupnenie prioritnej výskumnej infraštruktúry pre výskumných pracovníkov a na zatraktívnenie Únie pre najlepších svetových výskumných pracovníkov. Finančne podporované výskumné činnosti sa určia na základe potrieb a možností vedy bez vopred stanovených tematických priorít. Výskumný program bude stanovený v úzkej spolupráci s vedeckou komunitou, pričom výskum bude financovaný na základe jeho excelentnosti.

09 04 01 01 Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
322 099 260	216 700 000	215 400 890	244 098 326	243 726 534,40	106 488 106,62

Poznámky

Osobitným cieľom je podpora radikálne nových technológií s použitím novátorských a vysoko rizikových nápadov, ktoré stoja na vedeckých základoch. Tento cieľ spočíva v stanovení a využití príležitostí, ktoré budú mať pre občanov, hospodárstvo a spoločnosť dlhodobý prínos, a to poskytovaním pružnej podpory na interdisciplinárny spoločný výskum rôzneho rozsahu, ktorý je orientovaný na ciele, a zavedením inovačných výskumných postupov.

Činnosti podľa osobitného cieľa Vznikajúce technológie a technológie budúcnosti sa zameriavajú na celú škálu inovácií založených na vede: od skúmania zárodkových a krehkých myšlienok v skorej fáze na malej vzorke zdola nahor po budovanie nových výskumných a inovačných spoločenstiev okolo vznikajúcich transformačných výskumných oblastí a veľké a viacstranné výskumné iniciatívy vybudované na základe výskumného programu, ktorého zámerom je dosiahnuť ambiciózne a vizionárske ciele.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 01 *(pokračovanie)*

09 04 01 01 *(pokračovanie)*

Činnosti zahŕňajú spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na hodnotení návrhov a skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 04 01 02 Posilnenie Európskej výskumnej infraštruktúry vrátane elektronickej infraštruktúry

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
108 536 406	100 482 000	97 889 261	95 000 000	108 386 200,—	100 058 865,04

Poznámky

Osobitným cieľom je vybaviť Európu výskumnou infraštruktúrou svetovej triedy, ktorá je prístupná pre všetkých výskumníkov v Európe a mimo jej hraníc, a plne využiť ich potenciál v oblasti vedeckého pokroku a inovácií.

Činnosti budú zamerané na rozvoj, zavádzanie a prevádzku elektronickej infraštruktúry. Okrem toho sú plánované činnosti na inováciu, posilnenie ľudských zdrojov vo výskumnej infraštruktúre, tvorbu politík a na medzinárodnú spoluprácu.

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 01 *(pokračovanie)*

09 04 01 02 *(pokračovanie)*

Zvolí sa integrovaný prístup s dôrazom na služby tak, aby bolo možné poskytnúť elektronické infraštruktúry zodpovedajúce potrebám európskej vedy, priemyslu a spoločnosti z hľadiska rozvoja a zavádzania služieb elektronických infraštruktúr pre širokú škálu výskumných komunít (tzv. desiláž). Snahou je maximalizovať koordináciu a synergie s rozvojom elektronickej infraštruktúry na národnej úrovni a ich rozšírenie z oblasti vedy ako takej na oblasť vymedzenú trojuholníkom veda – priemysel – spoločnosť.

Činnosti zahŕňajú spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na hodnotení návrhov a skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 04 02 ***Vedúce postavenie priemyslu***

Poznámky

Cieľom tejto priority programu Horizont 2020 je urobiť z Únie atraktívnejšie miesto na investovanie do výskumu a inovácií podporovaním činností, v rámci ktorých si podniky stanovujú vlastný program, ako aj urýchlením vývoja nových technológií, ktoré podporia podniky budúcnosti a budúci hospodársky rast. Bude poskytovať rozsiahle investície do kľúčových priemyselných technológií, maximalizovať potenciál rastu úniových podnikov prostredníctvom poskytnutia primeranej úrovne financovania a pomáhať inovatívnym MSP dostať sa do svetovej špičky.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 02 *(pokračovanie)*

09 04 02 01 Vedúce postavenie v informačných a komunikačných technológiách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
796 050 777	843 080 000	723 681 812	799 548 750	877 465 113,42	556 102 550,01

Poznámky

Osobitným cieľom je udržať si a naďalej budovať svetové prvenstvo v podporných technológiách, ktoré zvyšujú konkurencieschopnosť v širokej škále existujúcich a vznikajúcich priemyselných odvetví a sektorov. V súlade s iniciatívou Digitálny jednotný trh je osobitným cieľom výskumu a inovácií v oblasti IKT umožniť Európe vytvárať a využívať príležitosti vyplývajúce z pokroku IKT v prospech svojich občanov, podnikov a vedeckých komunít.

IKT podporujú inováciu a konkurencieschopnosť v širokom spektre súkromných a verejných trhov a sektorov a umožňujú vedecký pokrok vo všetkých disciplínach. V nasledujúcom desaťročí bude transformačný vplyv digitálnych technológií, komponentov, infraštruktúr a služieb IKT čoraz badateľnejší vo všetkých oblastiach života.

Činnosťami sa posilní vedecká a technologická základňa Únie, zabezpečí jej svetové prvenstvo v oblasti IKT, zintenzívnia a stimulujú inovácie prostredníctvom využívania IKT a pokrok v oblasti IKT sa vďaka nim rýchlo premení na prínosy pre európskych občanov, podniky, priemysel a vlády. Činnosti v rámci osobitného cieľa vedúceho postavenia v oblasti podporných a priemyselných technológií budú primárne vychádzať z programov výskumu a inovácií, ktoré si stanoví priemyselné odvetvie a podniky spolu s výskumnou komunitou a budú zamerané najmä na prilákanie investícií zo súkromného sektora.

Činnosti zahŕňajú spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na hodnotení návrhov a skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 2 písm. a) bod i).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 02 *(pokračovanie)*

09 04 02 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 04 03 ***Spoločenské výzvy***

Poznámky

Táto priorita programu Horizont 2020 priamo reaguje na politické priority a spoločenské výzvy identifikované v stratégii Európa 2020. Tieto činnosti budú realizované pomocou prístupu vychádzajúceho z výziev, pri ktorom sa zhromaždia zdroje a znalosti z rozličných oblastí, technológií a disciplín. Činnosti budú pokrývať celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Tieto činnosti budú slúžiť na priamu podporu príslušných právomocí v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie.

09 04 03 01 Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
112 415 266	110 408 000	118 188 002	142 332 732	135 691 299,—	68 429 298,25

Poznámky

Víziou akčného plánu elektronického zdravotníctva na roky 2012 – 2020 je využívať a rozvíjať elektronické zdravotníctvo v snahe vyriešiť viacero najnaliehavejších problémov zdravia a systémov zdravotnej starostlivosti prvej polovice 21. storočia, menovite:

— zlepšiť liečbu chronických chorôb a multimorbidity (súčasné viacnásobné ochorenie) a posilniť účinnú prevenciu a praktiky podpory zdravia,

— zvýšiť udržateľnosť a efektívnosť systémov zdravotnej starostlivosti prostredníctvom realizácie potenciálu inovácie, zlepšenia starostlivosti zameranej na pacienta/občana, posilnenia postavenia pacienta, ako aj podpory organizačných zmien,

— podporovať cezhraničnú zdravotnú starostlivosť, ako aj bezpečnosť, solidaritu, univerzálnosť a spravodlivosť v zdravotníctve,

— zlepšiť právne a trhové podmienky pre rozvoj produktov a služieb elektronického zdravotníctva.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 03 *(pokračovanie)*

09 04 03 01 *(pokračovanie)*

Produkty a služby na báze IKT potvrdili svoj potenciál pomáhať s riešením hlavných výziev v podobe možností personalizovaného zdravia, telezdravia a zdravotnej starostlivosti na diaľku, servisnej robotiky pre zdravie a zdravotnú starostlivosť, podpory predĺženého aktívneho a nezávislého života a domácej zdravotnej starostlivosti. Zároveň predstavujú veľký potenciál hospodárskeho rastu, keďže vznikajú nové trhy s produktmi a službami na báze IKT v snahe riešiť otázky ľudského zdravia, demografických zmien a kvality života ľudí.

Činnosti budú zahŕňať vývoj a výskum možností IKT týkajúcich sa zdravia, blahobytu a dôstojnej staroby. Budú vychádzať z nevyhnutnosti objavovania podporných technológií vychádzajúcich z IKT v rámci LEIT, ako sú mikro/nano systémy, zabudované systémy, robotika, internet budúcnosti a cloudové technológie. Zároveň budú stavať na ďalšom vývoji technológií na zvýšenie bezpečnosti a ochrany osobných údajov.

Rovnako podporovaný bude spoločný program pomoci starším alebo chorým osobám pri samostatnom bývaní, čím sa zlepší dostupnosť produktov a služieb na báze IKT na trhu a ich výskum a inovácia, pričom ako odpoveď na pilotné partnerstvo zamerané na aktívne a zdravé starnutie a akčný plán elektronického zdravotníctva 2020 sa budú naďalej podporovať pilotné projekty.

Činnosti budú zahŕňať spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na hodnotení návrhov a skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. a).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 03 *(pokračovanie)*

09 04 03 02 Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
47 214 020	40 538 000	36 564 471	47 093 653	42 935 845,—	16 982 895,32

Poznámky

Osobitný cieľ spočíva v podpore inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností v kontexte nevídaných premien a čoraz väčšej vzájomnej celosvetovej závislosti.

Činnosti budú zamerané na štyri hlavné oblasti: inováciu vo verejnom sektore založená na IKT, pochopenie a zachovanie európskej intelektuálnej základne a kultúrneho dedičstva, vzdelávanie a inklúziu.

Inovácia vo verejnom sektore založená na IKT znamená využívanie IKT na tvorbu a realizáciu nových postupov, výrobkov, služieb a spôsobov ich poskytovania, ktorých výsledkom sú zásadné zlepšenia z hľadiska účinnosti, efektívnosti a kvality verejných služieb. Budúce služby verejnej správy by už nemali byť iné ako digitálne a cezhraničné. Činnosti budú zahŕňať posilnenie efektívnych a otvorených verejných služieb zameraných na občana, zapojenie verejného sektora ako činiteľa v oblasti inovácie a zmeny, ako aj cezhraničné inovačné opatrenia alebo hladké poskytovanie verejných služieb.

Cieľom druhej výzvy je „prispievať k pochopeniu európskej intelektuálnej základne a kultúrneho dedičstva: jej histórie a mnohých európskych i mimoeurópskych vplyvov, a tým získať inšpiráciu pre náš dnešný život“, ako aj uľahčovať prístup k tomuto kultúrnemu dedičstvu a jeho využívanie.

Cieľom tretej výzvy je podporiť celoplošné využívanie IKT na európskych školách a v systémoch odbornej prípravy.

Štvrtou výzvou je pomôcť starším ľuďom (vo veku 65 rokov a viac), nezamestnaným a ľuďom s nižším stupňom vzdelania, migrantom, ľuďom v núdzi, ľuďom žijúcim v odľahlých alebo chudobných oblastiach, ľuďom s postihnutím a bezdomovcom, aby sa mohli plne zapojiť do života spoločnosti. Činnosti budú zamerané na posilnenie ich postavenia tým, že získajú potrebné digitálne zručnosti a prístup k digitálnym technológiám. Podporované budú aj činnosti, ktoré uľahčujú lepšie pochopenie aspektov inkluzívnosti a zodpovednosti inovácií v oblasti IKT.

Činnosti budú zahŕňať spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Z týchto rozpočtových prostriedkov bude pokrytá aj časť podpory Únie určenej na COST – medzivládny rámec nadnárodnej spolupráce výskumných pracovníkov, inžinierov a akademikov z celej Európy.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 03 *(pokračovanie)*

09 04 03 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. f).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 04 03 03 Podpora bezpečných európskych spoločností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
49 556 358	42 673 000	45 791 092	50 080 000	53 355 278,—	24 826 611,57

Poznámky

Osobitným cieľom je posilniť bezpečné spoločnosti, a prispievať tak k ochrane slobody a bezpečnosti Únie a jej občanov.

V rámci integrovaného portfólia činností sa budú vyvíjať riešenia na ochranu našej spoločnosti a hospodárstva proti náhodným alebo človekom spôsobeným poruchám informačných a komunikačných technológií, od ktorých naša spoločnosť a hospodárstvo závisí; budú sa poskytovať riešenia pre koncové bezpečné systémy, služby a aplikácie informačných a komunikačných technológií; bude sa zabezpečovať ochrana ľudského práva na súkromie v digitálnej spoločnosti; budú sa poskytovať stimuly pre priemysel, aby dodával bezpečné IKT; bude sa podnecovať využívanie bezpečných IKT.

Cieľom je zaručiť kybernetickú bezpečnosť, dôveru a súkromie na digitálnom jednotnom trhu a zároveň zlepšiť konkurencieschopnosť Únie v odvetví bezpečnosti, IKT a poskytovania služieb. Ďalším cieľom je zvýšiť dôveru používateľov v súvislosti s ich účasťou na digitálnej spoločnosti a prekonať bezpečnostné obavy občanov z poskytovania osobných údajov online (napr. používanie internetu na bankové operácie alebo nákupy).

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 03 *(pokračovanie)*

09 04 03 03 *(pokračovanie)*

Činnosti budú zahŕňať spoluprácu, vytváranie sietí a iniciatívy na koordináciu vnútroštátnych programov. Do tejto položky sú zahrnuté aj náklady spojené s činnosťou nezávislých odborníkov zúčastnených na skúmaní projektov, náklady na podujatia, stretnutia, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, náklady na štúdie, analýzy a hodnotenia, náklady na monitorovanie a hodnotenie osobitných programov a rámcových programov a náklady spojené s realizáciou opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. g).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 04 07 ***Spoločné podniky***

09 04 07 31 Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 377 397	1 377 397	1 019 130	1 019 130	809 527,—	809 527,—

Poznámky

Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä k segmentu vedúceho postavenia v priemysle v oblasti Informačné a komunikačné technológie. Jeho cieľom bude udržať Európu na čele vývoja elektronických komponentov a systémov a zabezpečiť ich rýchlejšie využívanie v praxi.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 07 *(pokračovanie)*

09 04 07 31 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 561/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik ECSEL (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 152).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 04 07 32 Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
168 037 603	128 734 204	153 127 070	120 651 306	102 455 287,—	55 691 374,07

Poznámky

Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) prispeje k vykonávaniu programu Horizont 2020, a najmä k segmentu Informačné a komunikačné technológie priority vedúceho postavenia v priemysle. Jeho cieľom bude udržať Európu na čele vývoja elektronických komponentov a systémov a zabezpečiť ich rýchlejšie využívanie v praxi.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 07 *(pokračovanie)*

09 04 07 32 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 561/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik ECSEL (Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 152).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

09 04 50 ***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***

09 04 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 884 107,89	3 276 119,84

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja na obdobie rokov 2014 až 2020.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

09 04 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 566 235,—	42 683 102,13

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 50 *(pokračovanie)*

09 04 50 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja v období pred rokom 2014.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

09 04 51 ***Dokončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	269 111 000	p.m.	484 237 378	864 428,09	660 395 793,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich so siedmym rámcovým programom (2007 až 2013).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Nariadenie Rady (ES) č. 72/2008 z 20. decembra 2007, ktorým sa zakladá spoločný podnik ENIAC (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2008, s. 21).

Nariadenie Rady (ES) č. 74/2008 z 20. decembra 2007 o vytvorení spoločného podniku ARTEMIS, ktorým sa vykonáva spoločná technologická iniciatíva pre vstavané počítačové systémy (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2008, s. 52).

09 04 52 ***Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov pre výskum (pred rokom 2007)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s dokončením predchádzajúcich rámcových programov pre výskum (pred rokom 2007).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 52 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa po druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/834/ES z 30. septembra 2002 o prijatí špecifického programu pre výskum, technický rozvoj a predvádzanie: Integrácia a posilnenie európskeho výskumného priestoru (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/835/ES z 30. septembra 2002, ktorým sa prijíma program výskumu, technického rozvoja a demonštrácie: „štruktúrovanie Európskeho výskumného priestoru“ (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 44).

09 04 53 ***Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT)***

09 04 53 01 Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT) (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	16 820 000	p.m.	38 588 500	295 413,45	55 990 806,29

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 53 *(pokračovanie)*

09 04 53 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s rámcovým programom pre konkurencieschopnosť a inovácie (CIP) – programom na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor" k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 až 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

09 04 53 02 Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti informačných a komunikačných technológií (pred rokom 2007)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov súvisiacich s programom eContent plus, so sieťami v odvetví telekomunikácií a s viacročným programom MODINIS.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor" k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. ES L 228, 23.9.1995, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 53 *(pokračovanie)*

09 04 53 02 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2717/95/ES z 9. novembra 1995 o súbore usmernení na rozvoj EURO-ISDN (Digitálna sieť integrovaných služieb) ako transeurópskej siete (Ú. v. ES L 282, 24.11.1995, s. 16).

Rozhodnutie Rady 96/339/ES z 20. mája 1996, ktorým sa prijíma viacročný program Spoločenstva na stimuláciu rozvoja európskeho priemyslu multimediálneho obsahu a podporu používania multimediálneho obsahu vo vznikajúcej informačnej spoločnosti (INFO 2000) (Ú. v. ES L 129, 30.5.1996, s. 24).

Rozhodnutie Rady 96/664/ES z 21. novembra 1996, ktorým sa prijíma viacročný program Spoločenstva na podporu jazykovej rôznorodosti v informačnej spoločnosti (Ú. v. ES L 306, 28.11.1996, s. 40).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1336/97/ES zo 17. júna 1997 o sérii smerníc pre transeurópske telekomunikačné siete (Ú. v. ES L 183, 11.7.1997, s. 12).

Rozhodnutie Rady 98/253/ES z 30. marca 1998, ktorým sa prijíma viacročný program Spoločenstva na stimuláciu vytvorenia informačnej spoločnosti v Európe (Informačná spoločnosť) (Ú. v. ES L 107, 7.4.1998, s. 10).

Rozhodnutie Rady 2001/48/ES z 22. decembra 2000 prijímajúce viacročný program Spoločenstva na stimuláciu rozvoja a používania európskeho digitálneho obsahu v globálnych sieťach a na podporu jazykovej rôznorodosti v informačnej spoločnosti (Ú. v. ES L 14, 18.1.2001, s. 32).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2256/2003/ES zo 17. novembra 2003, ktorým sa prijíma viacročný program (2003 – 2005) na monitorovanie akčného plánu eEurópa 2005, rozširovanie správnej praxe a zlepšenie bezpečnosti siete a informácií (MODINIS) (Ú. v. EÚ L 336, 23.12.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 456/2005/ES z 9. marca 2005, ktorým sa zriaďuje viacročný program Spoločenstva na zlepšenie dostupnosti, použiteľnosti a využiteľnosti digitálneho obsahu v Európe (Ú. v. EÚ L 79, 24.3.2005, s. 1).

09 04 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

09 04 77 01 Pilotný projekt — Znalostné partnerstvá: Mapovanie a overovanie znalostí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 166 315	p.m.	1 600 000	2 000 000,—	749 999,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 02 Pilotný projekt — Spojení pre zdravie: Riešenia v oblasti celkovej duševnej a fyzickej pohody a zdravotnej starostlivosti v optických prístupových sieťach pre domácnosti (FTTH) s otvoreným prístupom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	431 662,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 03 Pilotný projekt — REIsearch (rámec pre výskum, excelentnosť a inováciu) — Zvýšenie konkurencieschopnosti v európskom výskumnom priestore posilnením komunikácie medzi vedcami, občanmi, priemyslom a tvorcami politiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	297 508,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 04 Pilotný projekt — Európska digitálna agenda stretáva Silicon Valley

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	100 000	150 000	75 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Už desaťročia láka tisíce podnikateľov oblasť Silicon Valley, čo je región výnimočný vďaka svojmu inovačnému ekosystému. Aj mnoho európskych podnikateľov tam zriadilo vlastné úspešné podniky vytvárajúce znalosti a investujúce po celom svete. Silicon Valley je aj rodiskom mnohých začínajúcich podnikov v digitálnej oblasti a digitálnych inovácií. V kontexte stratégie Komisie pre jednotný digitálny trh je potrebné vytvoriť platformu, ktorá nadviaže vzťahy so Sillicon Valley v oblasti digitálnej agendy a bude udržiavať kontakty s tam pôsobiacou komunitou ľudí z Únie a budovať mosty medzi digitálnymi ekosystémami v Európe a Sillicon Valley. Týmto spôsobom sa vytvoria synergie a zvýši sa povedomie o európskej digitálnej agende a podpore, ktorú poskytuje začínajúcim podnikom (napr. iniciatíva Start-Up Europe). Zároveň sa tak umožní výmena poznatkov a skúseností získaných v Sillicon Valley. Takisto to Európe umožní priblížiť digitálnu agendu komunite ľudí z Únie pôsobiacich v Sillicon Valley v súlade s novými reformami, ako sú jednotný digitálny trh a únia kapitálových trhov. Iné krajiny sa už do takýchto aktivít zapájajú. India napríklad pravidelne organizuje v Sillicon Valley konferenciu TiECon, aby vybudovala silnejšie prepojenie medzi indickými odborníkmi usadenými v Silicon Valley a ich domovskou krajinou. Tisíce indických podnikateľov a generálni riaditelia významných indických podnikov sa pravidelne zúčastňujú konferencie TiECon. V kontexte projektu WELCOME podporila Komisia v roku 2015 podujatie v Silicon Valley venované začínajúcim podnikom s názvom StartUp Europe prichádza do Silicon Valley (SEC2SV). Pilotný projekt zabezpečí konferenciu o digitálnej Európe v Silicon Valley so sprievodnými podujatiami a stretnutiami, kde by sa nadviazali vzťahy s tam pôsobiacimi ľuďmi z Únie, a s osobitným zameraním na digitálne hospodárstvo, digitálnu inováciu a digitalizáciu. Využijú sa pritom aj skúsenosti získané v rámci iniciatívy z roku 2015.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 05 Prípravná akcia — Technológie pre otvorené znalosti: mapovanie a overovanie znalostí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	750 000	1 500 000	750 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Vysokoškolské vzdelávanie a výskum sa rýchlo vyvíjajú. Vytváranie nových znalostných technológií si vyžaduje odborné školenie vyučujúcich, študentov a výskumníkov, ako aj akýchkoľvek jednotlivcov, ktorí sa potrebujú prispôsobiť novým trhovým požiadavkám. Mnohé snahy, napríklad veda pre obyvateľov, vedecko-objaviteľské hry a hromadné otvorené elektronické kurzy (Massive Open Online Course – MOOC), sú dôkazom toho, že vzdelávanie a výskum sa – tak ako mnohé iné sektory – rýchlo vyvíjajú. Aby sa naplno využil potenciál tohto nového typu vzdelávacích systémov v rámci pracovného trhu, sú potrebné metódy na overovanie kvality vzdelania. Preto je potrebné nájsť mechanizmus, ktorý by jednotlivcom umožnil posúdiť svoje spôsobilosti (vytvoriť si individuálnu mapu znalostí), znalosti požadované na trhu práce a vzdelávací proces, ktorý ich môže prepojiť, čím sa každému jednotlivcovi poskytne vhodný obsah. Iba takto sa môže zabezpečiť, aby sa určitej cieľovej skupine jednotlivcov sprístupnil správny obsah. Aby sa mohol vzdelávací proces sledovať, musí byť možné získané znalosti overiť (pomocou online osvedčení alebo preukazov).

Tento druh sociálnych a technologických inovácií môže priniesť prospech všetkým obyvateľom bez ohľadu na prostriedky, ktorými disponujú, jazyky, ktorými hovoria, ich vek, zdravie alebo kultúrny kapitál. Takáto akcia teda prispeje k vypĺňaniu medzier v znalostiach a k zníženiu nezamestnanosti prostredníctvom pomoci najmä nezamestnaným mladým ľuďom, aby maximalizovali svoje vzdelanie a našli nové kariérne príležitosti.

Všeobecným cieľom tejto prípravnej akcie je demonštrovať celoeurópsky systém založený na IKT, ktorý skracuje čas potrebný na zvyšovanie kvalifikácie a rekvalifikáciu európskych občanov, a najmä nezamestnaných, prostredníctvom maximálneho využitia online kurzov a otvorených vzdelávacích zdrojov. Akcia bude rozvíjať a zavádzať technologickú platformu integrujúcu online služby zahŕňajúce tieto moduly:

— mapovanie zručností/kompetencií,

— prispôsobené vzdelávacie plány (prostredníctvom vzdelávacích služieb vrátane osobitných otvorených vzdelávacích zdrojov),

— mechanizmy na overenie získaných znalostí.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 06 Pilotný projekt — Digitálne zručnosti: nové profesie, nové vzdelávacie metódy, nové pracovné miesta

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	320 000	400 000	200 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt bude pripravovať európske hospodárstvo, trh práce a vzdelávacie rámce na nové digitálne zručnosti, a to podporou uznávania nových profesií v digitálnej oblasti a vytvorením spoločnej metodiky, ktorá členským štátom umožní postaviť sa na čelo novej digitálnej revolúcie. Bude to zahŕňať vytvorenie niekoľkých pracovných skupín odborníkov z členských štátov s cieľom vymieňať si nápady a navrhovať riešenia, pokiaľ ide o spôsoby, ako by vzdelávací systém mohol pripravovať občanov na nové digitálne zručnosti, ako aj definovanie a uznávanie nových digitálnych profesií a nové požiadavky, nároky a sociálny status spájaný s novými pracovnými miestami v digitálnej oblasti. Cieľom je poskytnúť materiály a návrhy, ktoré Únii a členským štátom umožnia pripraviť sa na tento nový posun v európskom hospodárstve. Osobitné činnosti vykonávané v rámci tohto pilotného projektu vyústia do procesu konzultácií medzi členskými štátmi a zainteresovanými stranami v oblasti vzdelávania, sociálnych služieb a trhu práce.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 07 Pilotný projekt — Rozvoj využívania nových technológií a digitálnych nástrojov vo vzdelávaní

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	200 000	400 000	200 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt identifikuje najlepšie európske modely a najlepšie postupy, pokiaľ ide o využívanie nových technológií a digitálnych nástrojov vo vzdelávaní. Zlepší informovanosť a vedomosti kľúčových cieľových skupín o výhodách digitálneho vzdelávania a mechanizmov rozvoja a zavádzania európskych vzdelávacích nástrojov využívajúcich nové technológie.

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 07 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 08 Prípravná akcia — REIsearch (rámec pre výskum, excelentnosť a inováciu) — Zvýšenie konkurencieschopnosti v európskom výskumnom priestore posilnením komunikácie medzi vedcami, občanmi, priemyslom a tvorcami politiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	1 000 000	750 000	375 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Cieľom REIsearch je urýchlenie plného využívania európskeho intelektuálneho kapitálu v prospech občanov, podnikateľov a vedcov pomocou nových mediálnych nástrojov. Táto prípravná akcia, ktorá vychádza z úspešného pilotného projektu, rozšíri prácu platformy.

Táto prípravná akcia zahŕňa rozšírenie platformy elektronickej infraštruktúry vyvíjanej podľa vzoru sociálnych sietí, ktorá uľahčuje priamu komunikáciu medzi vedcami, tvorcami politiky a občanmi za účasti médií v rámci európskeho výskumného priestoru (EVP).

REIsearch, inšpirovaný cieľom „spoločenské výzvy“ uvedeným v programe Horizont 2020, podporuje tvorbu virtuálnych klastrov na kľúčové témy, čím vytvorí priamu cestu pre otvorený dialóg medzi vedou a spoločnosťou.

Akcia podporuje aktívnu interakciu medzi vedou, občanmi a tvorcami politiky prostredníctvom účasti európskych médií a sociálnych sietí s cieľom podporiť účasť občanov na určovaní výskumných plánov, prebiehajúcich výskumných procesoch a diskusiách o výsledkoch a vplyvoch výskumu na spoločnosť, politiku a ďalší výskum. Podporuje tvorbu politík založenú na dôkazoch v rámci všetkých opatrení Únie, čo je v súlade s úsilím o lepšiu tvorbu práva. REIsearch podporuje tvorbu politiky založenú na vede tým, že umožňuje prístup k vedeckým informáciám v celom spektre a zabezpečuje kritickú masu poznatkov s cieľom vzbudiť dôveru všetkých používateľov platformy. Je neutrálnou platformou, nezaujatou z hľadiska štátnej príslušnosti alebo oblasti výskumu. Diskusie sú prepojené s vedeckými poznatkami, z ktorých vychádzajú.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 08 *(pokračovanie)*

REIsearch vychádza z úspešného pilotného projektu trvajúceho 14 mesiacov, pričom sa rozšíri a porastie s cieľom pokryť celé spektrum spoločenských výziev a umožniť používateľom riešiť otázky podľa vlastného výberu a samostatne určovať klastre a smerovanie diskusií. Popri samotnej platforme bude REIsearch integrovať rad nástrojov, napríklad veľké dáta/získavanie údajov zo sociálnych médií, aplikácie novej umelej inteligencie a sémantického webu na získavanie informácií o trendoch a tokoch vedeckého konsenzu a diskusií.

Ciele tejto prípravnej akcie sú:

— rozšíriť a upevniť spoľahlivú, neziskovú elektronickú infraštruktúru (podobnú sociálnym sieťam), spustenú v beta verzii v roku 2015 s cieľom podporovať lepšiu komunikáciu a dialóg medzi disciplínami, sektormi a hranicami,

— analyzovať a posúdiť výsledky spustenia beta verzie a rozvíjať algoritmy vyhľadávania a mechanizmy získavania údajov, o ktoré sa opiera schopnosť mapovať trendy,

— ďalej podporovať interoperabilitu s existujúcimi výskumnými databázami a platformami prostredníctvom jednotného prístupového bodu k výsledkom výskumu zo všetkých krajín a disciplín (interoperabilita) a prepojenia s existujúcimi európskymi iniciatívami,

— rozšíriť počet virtuálnych klastrov s cieľom zahrnúť všetky „spoločenské výzvy“, ktoré spájajú vedcov, priemysel, občanov a tvorcov politiky v úsilí zlepšiť spoluprácu na týchto kľúčových témach,

— vytvoriť priamy dialóg medzi týmito virtuálnymi klastrami a občanmi pomocou zapojenia vedúcich európskych médií.

Cieľom prípravnej akcie je reagovať na niektoré potreby a obavy uvedené v digitálnej agende a programe Horizont 2020. Podporuje aj základné infraštruktúry Európskeho výskumného priestoru, ktorý slúži ako kľúčový motor uvoľňovania potenciálu Európy v oblasti inovácií vedúcich k zamestnanosti a hospodárskemu rastu.

Súčasné otázky, ktoré akcia rieši: najnovší vývoj v oblasti IKT ukázal, ako sila sociálnych sietí a elektronickej infraštruktúry dokáže pomôcť pri využívaní potenciálu sietí.

Problémami existujúceho online prostredia pre elektronickú infraštruktúru výskumu sú:

— veľkosť: väčšina existujúcich sietí je príliš malá na to, aby sa rozšírila za hranice danej oblasti alebo výskumnej skupiny (podľa štatistických údajov Komisie predstavuje priemerná veľkosť online siete vedcov okolo 100 používateľov). Je potrebná veľká interoperabilná sieť, ktorá umožní vedcom a iným zainteresovaným stranám nájsť hľadané informácie z rôznych sektorov a disciplín pomocou známeho nástroja,

— dosah: siete tradične spájajú používateľov v rámci rovnakej oblasti a sektora. Na to, aby sa uvoľnila inovačná kapacita Európy, treba uľahčiť vytváranie transdisciplinárnych prepojení (medzi sektormi a medzi disciplínami),

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 08 *(pokračovanie)*

— spoľahlivosť: jedným z hlavných dôvodov, prečo veľké výskumné siete doteraz neboli úspešné, je, že existujúce vzťahy sú ešte stále založené na osobných kontaktoch a online identite sa nedôveruje. Na to, aby sa skutočne podporili transdisciplinárne prepojenia, treba systém, v rámci ktorého overenie identity vytvorí bezpečné prostredie pre všetkých používateľov,

— dôvera: je základným predpokladom akejkoľvek siete. Zo štúdií trhu vyplýva, že by bolo potrebné, aby sa európska sociálna sieť/elektronická infraštruktúra vyvíjala v spolupráci so zainteresovanými stranami a aby mala neziskový charakter a jasnú politiku v oblasti duševného vlastníctva vyvinutú v spolupráci s výskumníkmi.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 09 Prípravná akcia — Inteligentné továrne vo východnej Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 500 000	2 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Cieľom prípravnej akcie bude zabezpečiť koherentný, koordinovaný a udržateľný prístup, zaistiť, vyvinúť a zlepšiť väčšiu angažovanosť všetkých relevantných zainteresovaných strán z východnej Európy (obchodné, akademické, výskumné organizácie a organizácie občianskej spoločnosti), ako aj informovať, pripraviť a pomôcť regionálnym subjektom z tejto časti Európy pri rozvoji projektov v rámci programu Komisie v oblasti inteligentných tovární. Táto akcia pokryje tie regióny východnej Európy, ktoré výrazne ovplyvnila deindustrializácia, v ktorých inteligentné továrne nevznikli alebo ich vznik nebol naplánovaný a ktorých priemyselná kapacita sa musí zlepšiť.

Cieľom prípravnej akcie je tiež identifikovať, vyhodnotiť a podporiť využívanie priemyselného potenciálu vo vybranom regióne a preskúmať jeho inovačný potenciál a možnosti rozšírenia. Prípravná akcia bude jasne zameraná na identifikáciu priemyselnej konkurenčnej výhody a potenciálu na špecializáciu na regionálnej úrovni na základe postupu objavovania podnikateľských príležitostí, pričom sa zriadi štruktúra riadenia a rámec pre nepretržitú spoluprácu medzi podnikmi a výskumnými pracovníkmi a zároveň podporí prípravu príslušných politických dokumentov.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 09 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 10 Pilotný projekt — Rámec osvedčených postupov na boj proti pohlavnému zneužívaniu detí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

Počítačová kriminalita sa rozmáha. Materiál zobrazujúci sexuálne zneužívanie detí (ďalej len „CSMA“) žiaľ v dnešnom extrémne prepojenom svete presahuje vnútroštátne hranice do doteraz nevídanej miery. Je to jednoznačne jeden z najohavnejších druhov počítačovej kriminality. V posledných rokoch sa stali výzvy spojené s týmto strašným trestným činom komplikovanejšie, keďže technológia pokročila a páchatelia, subjekty pomáhajúce pri páchaní trestnej činnosti a producenti materiálu CSMA sa stali vyhýbavejšími. Okrem toho analytici obsahu núdzovej linky zo siete INHOPE nachádzajú každý deň obsah, ktorý je grafickejší a násilnejší, pričom obete sú čoraz mladšie vrátane nemluvniat, keďže dopyt po nových materiáloch rastie.

Členovia núdzových liniek INHOPE poskytujú hodnotnú verejnú službu, ktorá umožňuje digitálnym občanom zakročiť tak, že ak v internetovom prostredí narazia na materiály CSAM, anonymne na ne upozornia. Na celom svete existujú špecializované policajné oddelenia, pre ktoré sú vnútroštátne núdzové linky dôležitými partnermi, pretože zaisťujú, aby policajti dostávali iba materiály, pri ktorých bolo potvrdené, že zobrazujú pohlavné zneužívanie detí (v súlade s právnymi predpismi hostiteľskej zeme). Núdzové linky siete INHOPE preukázali svoj význam v rámci procesu odstraňovania protiprávneho obsahu na základe upozornenia (Notice and Takedown) vo všetkých členských štátoch i mimo nich a členská základňa siete INHOPE, ktorá sa snaží o identifikáciu obetí, sa od roku 1999 každoročne zväčšuje.

Pretože každé dieťa má právo na detstvo bez násilia a zneužívania a na ochranu pred ublížením, cieľom pilotného projektu je vykonať kvalitatívny výskum na účely identifikácie výziev, ktorým čelia núdzové linky boja proti zneužívaniu detí v členských štátoch. Tento výskum vytvorí rámec osvedčených postupov na podporu rozvoja a zlepšenie núdzových liniek v celej Únii. Čo funguje v jednom členskom štáte, nemusí fungovať v druhom. Preto je potrebný výskum, ktorý pomôže zorientovať sa, pokiaľ ide o výzvy, ktorým členské štáty čelia, a určiť spôsob práce s rôznymi zainteresovanými stranami ako orgány presadzovania práva, ministerstvá a priemysel. Prostredníctvom kvalitatívneho výskumu sa identifikujú najdôležitejšie výzvy, ktorým čelia vnútroštátne núdzové linky boja proti zneužívaniu detí v členských štátoch Výskum sa uskutoční v podobe rozhovorov, prípadových štúdií, prieskumov atď. s cieľom identifikovať výzvy a prekážky núdzových liniek.

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 10 *(pokračovanie)*

Vzhľadom na jedinečné postavenie a expertízu v tejto oblasti, tento rámec by mohol byť vyvinutý INHOPE, globálnou sieťou internetových núdzových liniek pokrývajúcou všetky členské štáty.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 11 Pilotný projekt — Iniciatíva zameraná na budovanie algoritmickej informovanosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
600 000	300 000				

Poznámky

Tento pilotný projekt bude v záujme občanov a demokracie riešiť možné vplyvy a potrebu transparentnosti algoritmov a prispieť k rozvoju digitálneho jednotného trhu.

Pilotný projekt by sa mohol zamerať na tieto otázky:

— Zvyšovanie povedomia koncových používateľov o úlohe algoritmov v digitálnej spoločnosti.

— Posúdenie škály prípadných pozitívnych a negatívnych vplyvov algoritmov a zaoberanie sa technickými a netechnickými hľadiskami, ktoré vedú k diskriminačným postupom. Posúdenie by mohlo poukázať na možné príležitosti, ktoré sa vďaka algoritmom otvárajú, a preskúmať to, aké vplyvy algoritmy majú a aké príležitosti prinášajú, pokiaľ ide o inovácie, MSP, súkromie, slobodu prejavu a voľný tok informácií, a akým spôsobom je možné zosúladiť transparentnosť algoritmov napr. s ochranou obchodných tajomstiev.

— Zaoberanie sa vhodnými a primeranými politickými opatreniami tým, že sa zhodnotia výsledky tohto posúdenia a zapoja príslušné zainteresované strany, čím by sa zohľadnila požiadavka transparentnosti, dôvery a zvyšovania povedomia, ale aj inštitucionálne vplyvy a vplyvy súvisiace s kapacitou v súvislosti s prípadným vládnym dohľadom. Tieto činnosti by mohli zahŕňať monitorovanie a vykonávanie občasných testov algoritmov s cieľom zabezpečiť, aby algoritmy zodpovedali najlepším etickým postupom a postupom v oblasti hospodárskej súťaže, ako aj zhromažďovanie základných informácií, ktoré sú zrozumiteľné pre zákazníkov a občanov. Vďaka tomu by používatelia mali lepšie znalosti o základných typoch algoritmických kritérií a mohli by prijímať informované rozhodnutia.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 11 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Pilotný projekt v zmysle článku 49 ods. 2 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1).

Zmluva o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ C 83, 30.3.2010, s. 47), najmä jej články 10 a 169.

Charta základných práv Európskej únie (Ú. v. EÚ C 83, 30.3.2010, s. 389), najmä jej články 8, 11 a 38.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1), a najmä jeho článok 22.

Oznámenie Komisie z 25. mája 2016 s názvom Online platformy a jednotný digitálny trh. Príležitosti a výzvy pre Európu [COM(2016) 288 final].

Pracovný dokument útvarov Komisie s názvom Online platformy, ktorý je sprievodným dokumentom k oznámeniu o online platformách a jednotnom digitálnom trhu [SWD(2016) 172 final].

09 04 77 12 Pilotný projekt — Špecialisti na digitalizáciu v MSP: podpora digitalizácie na posilnenie kapacity MSP na internacionalizáciu a inováciu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

Podpora dynamických MSP a začínajúcich podnikov orientovaných na rast zameraná na oboznamovanie sa s digitálnymi technológiami s cieľom ich integrácie do kľúčových činností predstavuje rozhodujúci faktor pomoci podnikom pri rozvoji podnikania, posilňovaní inovačnej kapacity a vstupe na nové trhy, čím sa zvyšuje ich konkurencieschopnosť. Veľká väčšina MSP, predovšetkým malé podniky pôsobiace v tradičných odvetviach, čelia veľkým ťažkostiam pri chápaní potenciálu nových digitálnych technológií, ako sú analýza údajov, elektronický obchod, robotika, mikroelektronika a mechatronika, a výhod vyplývajúcich z ich využívania vo svojom fungovaní, výrobných procesoch a vzťahoch so zákazníkmi.

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 12 *(pokračovanie)*

V tejto súvislosti je hlavným cieľom tohto pilotného projektu spájať MSP zamerané na rast s vysokokvalifikovanými odborníkmi na digitálne technológie s cieľom odstrániť nedostatok primeraných technologických spôsobilostí v podnikoch, poskytnúť im vhodné nástroje a umožniť ich digitálnu transformáciu ako základný nástroj na internacionalizáciu, či už v rámci vnútorného trhu alebo do tretích krajín.

MSP a začínajúce podniky orientované na rast často nemôžu využiť vlastné ľudské zdroje na sledovanie neustáleho vývoja nových technológií, a to ani na čiastočný úväzok. Preto spojenie so špecialistom na digitalizáciu podnikom umožní objaviť a uplatniť vhodné digitálne technológie, preskúmať nové možnosti v oblasti inovácie a posilniť kapacity na vstup na nové trhy, a to aj v rámci Únie. Zároveň to poskytne príležitosť mladým odborníkom na digitalizáciu – špecialistom s osobitnými zručnosťami z inkubačných centier alebo univerzít – aby využili svoje technologické znalosti v rámci etablovaných MSP.

Projekt umožní mladým vysokokvalifikovaným odborníkom (nie bežným manažérom IT) pracovať v MSP orientovanom na rast so sídlom v inom členskom štáte počas najviac šiestich mesiacov v závislosti od potrieb podniku v oblasti digitalizácie.

Kľúčové prvky tohto pilotného projektu sú:

— podpora vo fáze spájania (výber podnikov, voľné pracovné miesta – aj na portáli EURES – a prijatie),

— umiestnenie odborníkov na digitalizáciu v MSP (grant EÚ pokrývajúci nimi ponúkané konzultačné služby),

— materiály na školenie/vedenie pre MSP a odborníkov na digitalizáciu,

— internacionalizácia, inovácia, mobilita a podnikavosť.

Pilotný projekt pomôže MSP, aby prešli digitálnou transformáciou.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 13 Prípravná akcia — Sieť digitálnych centier

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 500 000	750 000				

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 13 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto prípravná akcia posilní potenciál digitálnych centier a akcelerátorov v celej Európe tým, že budú spolupracovať, rozvíjať spoločné projekty a budovať digitálne spoločenstvo, ktoré môže zvýšiť európsku konkurencieschopnosť v tomto sektore. Akcia teda spojí všetky európske zainteresované strany a centrá v oblasti digitálneho priemyslu s cieľom vypracovať plán integrácie a spolupráce zameraný na vytváranie spoločných projektov a európskych digitálnych akcelerátorov, ktoré môžu využiť plný potenciál, ktorým Európa disponuje. Akcia sa zameria na najinovatívnejšie centrá a akcelerátory s vysokou pridanou hodnotou a potenciálom na multiplikačný účinok. Prípravná akcia bude preto zahŕňať identifikáciu sietí centier a akcelerátorov a ich komparatívnych výhod, posúdenie ich aktuálneho stavu a potenciálu rozvoja a spolupráce, vytvorenie aktívnej, živej pracovnej skupiny expertov a zainteresovaných strán, vytvorenie spoločného plánu integrácie založeného na konkrétnych projektoch a vypracovanie riešení v rámci politiky, ktoré môžu pomôcť posilniť vzťahy a spoluprácu medzi európskym centrami a akcelerátormi.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 14 Prípravná akcia — Digitálna transformácia európskeho priemyslu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 500 000	750 000				

Poznámky

Prípravná akcia zabezpečí koherentný, koordinovaný a udržateľný prístup, zaistí, rozvinie a posilní angažovanosť všetkých relevantných zainteresovaných strán so záujmom o digitalizáciu európskeho priemyslu (obchodné, akademické a výskumné organizácie a organizácie občianskej spoločnosti) a bude ich informovať, pripravovať a pomáhať im vypracovať projekty zamerané na nové zmeny.

Táto akcia bude zameraná na tie regióny a odvetvia, ktoré výrazne ovplyvnila digitalizácia, ktoré nemajú vypracovaný projekt/plán digitalizácie a v ktorých treba posilniť priemyselnú kapacitu.

Táto prípravná akcia bude identifikovať, vyhodnocovať a podporovať využívanie priemyselného potenciálu v procese digitalizácie a skúmať jeho inovačný potenciál a možnosti rozšírenia.

Prípravná akcia bude jednoznačne zameraná na identifikáciu priemyselných konkurenčných výhod a potenciálu pre digitálnu špecializáciu na úrovni odvetví na základe procesov objavovania podnikateľských príležitostí, pričom sa zriadi štruktúra riadenia a rámec pre nepretržitú spoluprácu medzi podnikmi a výskumnými pracovníkmi, ako aj podporu pre vypracovanie potrebných politických dokumentov.

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 14 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 15 Pilotný projekt — Štandardné uplatňovanie požiadaviek na prístupnosť webových lokalít, pokiaľ ide o nástroje a platformy pre tvorbu internetového obsahu (štandardná prístupnosť webových lokalít)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
600 000	300 000				

Poznámky

Tento pilotný projekt bude priamo podnecovať a podporovať prijatie príslušných požiadaviek týkajúcich sa prístupnosti stanovených v európskej norme EN 301 549 V1.1.2 tým, že sa poskytnú granty firmám a združeniam alebo ďalším neziskovým skupinám, ktoré budú integrovať nastavenia, ktoré spĺňajú požiadavky tejto európskej normy, ako štandardnú možnosť v rámci svojich nástrojov a platforiem pre vytváranie obsahu. Osobitnú prioritu budú mať nástroje a platformy s otvoreným zdrojom a voľne prístupné nástroje a platformy. K týmto grantom budú mať prístup aj orgány členských štátov, ktoré vytvárajú interné nástroje alebo platformy pre tvorbu internetového obsahu, pokiaľ ide o internetové stránky verejného sektora, a môžu sa využiť na zaplatenie služieb na používateľské testovanie.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 16 Pilotný projekt — Európska platforma venovaná zraniteľným ľuďom v informačnej spoločnosti: mapovanie osvedčených postupov a sociálno-ekonomického vplyvu na posilnenie postavenia zraniteľných komunít pomocou informačných a komunikačných technológií (IKT)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	375 000				

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 16 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tento pilotný projekt sa zameria na vývoj interaktívnej online mapy obsahujúcej zhrnutie existujúcich najlepších postupov vyvinutých na lepšiu integráciu zraniteľných a znevýhodnených skupín do informačnej spoločnosti v 28 členských štátoch.

Najlepšie postupy budú zahŕňať informácie o existujúcich nástrojoch, postupoch, kapacitách, systémoch, infraštruktúre a normách.

Tento pilotný projekt pomôže zainteresovaným stranám chápať, čo už existuje, a využiť skúsenosti s existujúcimi nástrojmi na miestnej, národnej a európskej úrovni.

Zainteresovaným stranám umožní zabrániť zdvojovaniu činností a opätovnému „vynájdeniu kolesa“, ako aj konsolidovať poznatky s cieľom lepšie začleniť zraniteľné spoločenstvá v Európe a zintenzívniť výmenu informácií medzi zainteresovanými stranami z verejného a súkromného sektora a občianskej spoločnosti.

Projekt by sa mohol vytvoriť v spolupráci s Globálnym monitorovacím strediskom internetovej politiky (GIPO) a Európskym internetovým fórom.

Priame výsledky: Interaktívna online mapa umiestnená na online platforme, v ktorej sa mapujú existujúce osvedčené postupy.

Celkový prehľad

Aspekty informačnej spoločnosti sú prítomné vo všetkých oblastiach života a sa stali neoddeliteľnou súčasťou každodenných činností v práci, doma alebo v rámci spoločenského života.

Internet a IKT sú hnacou silou zmien. Sú takisto vynikajúcim nástrojom, ktorý môže zraniteľným ľuďom umožniť úplne odhaliť, aké príležitosti ponúka informačná spoločnosť a plne využívať ich ľudské práva ako občanov Únie.

IKT môžu vytvárať dôležité a priaznivé prostredie pre posilnenie postavenia všetkých, najmä ľudí žijúcich v zraniteľných situáciách, a pomôcť riešiť demografické zmeny, ktoré prebiehajú v celej Únii.

Cieľové skupiny zraniteľných osôb sú:

— osoby so zdravotným postihnutím alebo starší ľudia,

— marginalizovaní mladí ľudia a deti,

— nezamestnaní alebo osoby, ktoré čelia sociálnym problémom,

KAPITOLA 09 04 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

09 04 77 *(pokračovanie)*

09 04 77 16 *(pokračovanie)*

— osoby vymedzené ako marginalizované, ktoré sú postihnuté súčasnými sociálno-ekonomickými alebo politickými udalosťami (aktuálne zraniteľnosti).

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 04 77 17 Pilotný projekt — Start This Up Ekosystém založený na startupoch (prepojenie vysokých škôl, podnikateľov a centra startupov v Západnom Pomoransku) využívajúci regionálny potenciál mimo veľkých poľských miest

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	375 000				

Poznámky

Tento projekt sa opiera o infraštruktúru centra startupov (napr. Business Link) v Štetíne a bude spájať podnikateľov a študentov, výskumných pracovníkov a učiteľov západopomoranských vysokých škôl, aby sa vytvorili priaznivejšie podmienky pre startupy.

S cieľom zvrátiť stále nepriaznivý stav na trhu startupov v Únii, a teda aj v Poľsku, sa začne s pilotným projektom tvorby ekosystému, ktorý zodpovedá trom základným potrebám trhu: výmena poznatkov, nové nápady a know-how s cieľom vytvoriť systém pre startupy.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
09 05	KREATÍVNA EURÓPA								
09 05 01	***Podprogram MEDIA — Nadnárodné a medzinárodné pôsobenie a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility***	3	107 118 000	101 000 000	100 712 000	98 115 407	107 383 125,83	73 565 270,46	72,84
09 05 05	***Multimediálne akcie***	3	22 573 000	26 997 455	26 186 500	22 590 000	18 550 000,—	26 928 117,83	99,74
09 05 51	***Dokončenie predchádzajúcich programov MEDIA***	3	p.m.	395 416	—	5 471 576	0,—	22 583 394,58	5 711,30
09 05 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
09 05 77 01	Prípravná akcia — Obeh audiovizuálnych diel v digitálnom prostredí	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	833 529,87	
09 05 77 02	Pilotný projekt — Podpora európskej integrácie prostredníctvom kultúry poskytovaním nových otitulkovaných verzií vybraných TV programov v rámci celej Európy	3	p.m.	939 328	p.m.	339 515	2 000 000,—	0,—	0
09 05 77 03	Prípravná akcia — Akcia týkajúca sa titulkovania zahŕňajúca zapojenie verejnosti (crowd-sourcing) na posilnenie šírenia európskych diel	3	1 000 000	1 000 000	500 000	250 000	1 000 000,—	500 000,—	50,00
09 05 77 04	Pilotný projekt — Mediálna gramotnosť pre všetkých	3	500 000	450 000	250 000	125 000			
09 05 77 05	Prípravná akcia — Titulkovanie európskeho kultúrneho televízneho obsahu v Európe	3	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000			
	Článok 09 05 77 – Medzisúčet		3 000 000	3 139 328	2 250 000	1 464 515	3 000 000,—	1 333 529,87	42,48
	Kapitola 09 05 – Súčet		**132 691 000**	**131 532 199**	**129 148 500**	**127 641 498**	**128 933 125,83**	**124 410 312,74**	**94,59**

09 05 01 Podprogram MEDIA — Nadnárodné a medzinárodné pôsobenie a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
107 118 000	101 000 000	100 712 000	98 115 407	107 383 125,83	73 565 270,46

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

09 05 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich opatrení súvisiacich s podprogramom MEDIA v rámci programu Kreatívna Európa:

— uľahčovať získavanie a zlepšovanie zručností a schopností pracovníkov v audiovizuálnej oblasti a rozvoj sietí vrátane využívania digitálnych technológií s cieľom prispôsobiť sa vývoju na trhu, testovanie nových prístupov k rozširovaniu publika, ako aj testovanie nových obchodných modelov,

— zvyšovať schopnosť subjektov pôsobiacich v audiovizuálnom sektore vytvárať európske audiovizuálne diela s potenciálom cirkulácie v Únii a mimo nej a uľahčiť európsku a medzinárodnú koprodukciu vrátane koprodukcie s televíznymi vysielateľmi,

— podnecovať vzájomnú výmenu medzi podnikmi uľahčovaním prístupu subjektov pôsobiacich v audiovizuálnom sektore na trhy a k obchodným nástrojom so zámerom zvýšiť viditeľnosť ich projektov na trhu Únie a na medzinárodných trhoch,

— podporovať distribúciu filmov do kín prostredníctvom nadnárodného marketingu, vytvárania značiek, distribúcie a sprístupňovania audiovizuálnych diel,

— presadzovať nadnárodný marketing, vytváranie značiek a distribúciu audiovizuálnych diel na všetkých ďalších platformách okrem kín,

— podporovať rozširovanie publika ako prostriedku na podnecovanie záujmu o európske audiovizuálne diela a zlepšovanie prístupu k nim, najmä prostredníctvom propagácie, podujatí, filmovej gramotnosti a festivalov,

— podporovať nové spôsoby distribúcie s cieľom umožniť vznik nových obchodných modelov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

09 05 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov možno použiť na dodatočné výdavky, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreatívna Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s 221).

09 05 05 ***Multimediálne akcie***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
22 573 000	26 997 455	26 186 500	22 590 000	18 550 000,—	26 928 117,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov o fungovaní Únie v záujme zvýšenia viditeľnosti práce inštitúcií Únie, prijatých rozhodnutí a jednotlivých etáp budovania Európy, aby sa tak občanom umožnilo v plnej miere využívať ich právo na získavanie informácií o európskych politikách a podieľanie sa na nich. Zahŕňajú predovšetkým financovanie a spolufinancovanie tvorby a/alebo šírenia multimediálnej tvorby (rozhlas, televízia, internet atď.), informačných produktov vrátane celoeurópskych sietí zahŕňajúcich miestne a vnútroštátne médiá, ktoré prinášajú spravodajstvo o európskych záležitostiach, ako aj nástrojov potrebných na rozvíjanie takejto politiky. Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na zabezpečenie kontinuity prebiehajúcich činností.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú aj podporné výdavky v podobe štúdií, zasadnutí, kontrol *ex post*, technickej a administratívnej pomoci s výnimkou úloh verejnej správy, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*, hodnotenia a auditu súčasných či budúcich činností, štúdií uskutočniteľnosti, publikácií, ako aj úhrady cestovných a súvisiacich výdavkov expertov.

Postupy verejného obstarávania a udeľovania grantov môžu v prípade potreby zahŕňať uzatváranie rámcových partnerstiev s cieľom podporiť stabilný rámec financovania celoeurópskych sietí financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

09 05 05 *(pokračovanie)*

Komisia by pri plnení tohto článku mala náležite zohľadňovať výsledky zasadnutí medziinštitucionálnej skupiny pre informácie (IGI).

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 05 51 ***Dokončenie predchádzajúcich programov MEDIA***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	395 416	—	5 471 576	0,—	22 583 394,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

09 05 51 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/821/ES z 20. decembra 2000 týkajúce sa vykonania programu na podporu rozvoja, distribúcie a propagácie európskych audiovizuálnych diel MEDIA Plus — rozvoj, distribúcia a propagácia (2001 – 2005) (Ú. v. ES L 336, 30.12.2000, s. 82).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 163/2001/ES z 19. januára 2001 o implementácii programu ďalšieho vzdelávania odborníkov európskeho audiovizuálneho programového priemyslu (MEDIA – vzdelávanie) (2001 – 2005) (Ú. v. ES L 26, 27.1.2001, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1718/2006/ES z 15. novembra 2006 o vykonávaní programu na podporu európskeho audiovizuálneho sektora (MEDIA 2007) (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 12).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1041/2009/ES z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovuje program spolupráce v audiovizuálnej oblasti s odborníkmi z tretích krajín (MEDIA Mundus) (Ú. v. EÚ L 288, 4.11.2009, s. 10).

09 05 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

09 05 77 01 Prípravná akcia — Obeh audiovizuálnych diel v digitálnom prostredí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	833 529,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

09 05 77 *(pokračovanie)*

09 05 77 02 Pilotný projekt — Podpora európskej integrácie prostredníctvom kultúry poskytovaním nových otitulkovaných verzií vybraných TV programov v rámci celej Európy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	939 328	p.m.	339 515	2 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 05 77 03 Prípravná akcia — Akcia týkajúca sa titulkovania zahŕňajúca zapojenie verejnosti (crowd-sourcing) na posilnenie šírenia európskych diel

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	1 000 000	500 000	250 000	1 000 000,—	500 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Táto prípravná akcia je pokračovaním prípravnej akcie s názvom Kolektívne zabezpečovanie titulkovania na zvýšenie šírenia európskych diel.

Napriek existujúcej podpore titulkovania z programu MEDIA mnohé európske diela (televízne drámy, dokumentárne filmy, filmy atď.) často nie sú dostupné, najmä v pomerne malých členských štátoch, ktoré nemajú jazyk spoločný s inou krajinou. Jednou z príčin tohto stavu je ich pomerne malý komerčný potenciál a súvisiace náklady, najmä náklady na titulkovanie. V tejto súvislosti sa akcia bude zameriavať na podporu každého inovatívneho riešenia, ako je kolektívne zabezpečovanie, pomocou ktorého možno znížiť náklady na tvorbu titulkov. Toto umožní rozsiahlejšie šírenie európskych filmov a prípadné rozširovanie diváckej obce, najmä prostredníctvom dostupných internetových služieb.

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

09 05 77 *(pokračovanie)*

09 05 77 03 *(pokračovanie)*

V súlade s tým bude prípravná akcia:

— testovať a vyvíjať inovatívne riešenia/procesy/modely tvorby titulkov, ktoré sú nákladovo efektívnejšie než tie, ktoré sú v súčasnosti na trhu,

— uplatňovať tento inovatívny proces na dobre spracovanú ponuku európskych diel s jasnou redakčnou líniou,

— podporovať dostupnosť diel v rámci internetových služieb.

Očakávané výsledky tejto prípravnej akcie sú:

— príspevok k znižovaniu nákladov na sprístupňovanie európskych filmov podnecovaním rozvoja nákladovo efektívnych titulkovacích riešení,

— rozširovanie ponuky a zlepšovanie mena európskych audiovizuálnych diel na internete a obohacovanie ponuky dostupných služieb poskytovania videí na požiadanie v Únii,

— zlepšovanie distribúcie európskych audiovizuálnych diel v rámci Únie a posilňovanie konkurencieschopnosti európskeho audiovizuálneho priemyslu.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 05 77 04 Pilotný projekt — Mediálna gramotnosť pre všetkých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	450 000	250 000	125 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

09 05 77 *(pokračovanie)*

09 05 77 04 *(pokračovanie)*

Hlavným cieľom pilotného projektu je transformovať ľudí na kritických občanov v oblasti médií a zanietených obhajcov mediálnej spravodlivosti, ktorí dokážu kriticky analyzovať mediálnu komunikáciu a informačnú mediálnu politiku. Navyše sa bude zameriavať na zlepšenie schopností občanov tvoriť mediálne diela, ktoré odrážajú ich životné skúsenosti. Budú sa organizovať konferencie, semináre a školenia a osobitná pozornosť sa bude venovať aktivitám zameraným na posilnenie schopností rozlišovania informácií od propagandy; posilnenie kreativity na výrobu mediálnych diel; prípravu programov na integráciu menšín; podporu výmeny osvedčených postupov medzi zainteresovanými subjektmi a krajinami a poskytovanie nástrojov na získavanie skúseností z priamej demokracie. Pilotný projekt ako celok bude zameraný na všetky druhy mediálnych nástrojov (rozhlas, internet, televízne vysielanie, noviny), ktoré sa využívajú vo všetkých typoch prostredí a sú cielené na všetky vekové skupiny obyvateľstva. Budú sa uprednostňovať ľudia s nižšou kvalifikáciou a ľudia, ktorým hrozí vytlačenie na okraj spoločnosti. Pilotný projekt bude predmetom výzvy Európskej komisie na predkladanie návrhov.

Cieľom tohto pilotného projektu je vykonať experimentálne aktivity na prehĺbenie kritického myslenia vo vzťahu k médiám medzi občanmi všetkých vekových kategórií a preskúšanie realizovateľnosti a užitočnosti takejto činnosti. Kritické myslenie zahŕňa okrem iných zručností aj schopností rozlišovania informácie od propagandy, kriticky analyzovať mediálnu komunikáciu a politiku spravodajských médií a zmysluplne komunikovať v prostredí sociálnych médií. Jeho konečným cieľom je zlepšiť sociálne, kognitívne, tvorivé a technické zručnosti, aby sa podporila občianska angažovanosť a rozšírilo povedomie o význame aktivity a priamej účasti na spoločenskom a demokratickom živote.

Mali by sa obsiahnuť všetky druhy mediálnych nástrojov, napríklad rozhlas, internet, televízne vysielanie, noviny a sociálne médiá.

Cieľovú skupinu tvoria občania všetkých vekových skupín s osobitným zameraním na menšiny, ľudí s nižšou kvalifikáciou a ľudí, ktorým hrozí vytlačenie na okraj spoločnosti. Územne by sa projekt mal uplatňovať v širokom spektre členských štátov, v ideálnom prípade vo všetkých z nich.

Pilotný projekt zahŕňa rôzne kampane v sociálnych médiách, šírenie a uplatňovanie najlepších postupov, konferencie, pracovné semináre a školenia, pričom je určený na podporu jedného alebo viacerých konkrétnych cieľov v oblasti mediálnej gramotnosti.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

09 05 77 05 Prípravná akcia — Titulkovanie európskeho kultúrneho televízneho obsahu v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 500 000	750 000	1 500 000	750 000		

KOMISIA
HLAVA 09 — KOMUNIKAČNÉ SIETE, OBSAH A TECHNOLÓGIE

KAPITOLA 09 05 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

09 05 77 *(pokračovanie)*

09 05 77 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Pilotný projekt v rámci položky 09 05 77 02 s názvom „Podpora európskej integrácie prostredníctvom kultúry poskytovaním nových otitulkovaných verzií vybraných TV programov v celej Európe“ sa zmenil na prípravnú akciu 09 05 77 05 s názvom „Titulkovanie európskeho kultúrneho televízneho obsahu v Európe“.

Táto prípravná akcia je pokračovaním pilotného projektu, ktorý v rokoch 2014 a 2015 a prípravnej akcie, ktorú v roku 2016 financoval Európsky parlament, a ktoré sa zameriavali na zisťovanie záujmu európskych divákov o kultúrne programy, a to tým, že ponúkali rozličné otitulkované verzie vybraných televíznych programov v celej Európe.

Pilotný projekt financovaný v roku 2014 v súčasnosti realizuje ARTE, európsky umelecký televízny kanál, ktorý od októbra 2015 ponúka 600 hodín televízneho programu ročne v štyroch jazykoch (francúzštine, nemčine, angličtine a španielčine), ku ktorým od novembra 2016 pribudla aj poľština.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 10

PRIAMY VÝSKUM

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

HLAVA 10

PRIAMY VÝSKUM

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
10 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU	334 469 370	334 469 370	331 938 960	331 938 960	394 046 715,40	394 046 715,40
10 02	HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE	27 183 960	26 500 000	25 686 697	26 350 000	35 515 100,20	42 447 202,20
10 03	PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE	10 773 000	10 600 000	10 666 000	12 400 000	11 380 017,50	11 343 538,61
10 04	OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 216 527,42	44 109 616,35
10 05	HISTORICKÉ ZÁVÄZKY VYPLÝVAJÚCE Z JADROVÝCH AKTIVÍT USKUTOČŇOVANÝCH SPOLOČNÝM VÝSKUMNÝM CENTROM V RÁMCI ZMLUVY O EURATOME	29 310 000	30 000 000	28 543 000	32 000 000	30 282 322,35	26 585 481,28
	Hlava 10 – Súčet	**401 736 330**	**401 569 370**	**396 834 657**	**402 688 960**	**504 440 682,87**	**518 532 553,84**

HLAVA 10

PRIAMY VÝSKUM

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v oblasti politiky priameho výskumu (s výnimkou kapitoly 10 05).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa:

— zamestnancov na pozíciách, ktoré sú uvedené v schválenom pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra (JRC) a externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie,

— personálnych nákladov, ako sú služobné cesty, školenia, zdravotné služby a nábor pracovníkov,

— prevádzky a fungovania inštitútov JRC, administratívnej podpory, bezpečnosti a zabezpečenia prevádzok, výdavkov na informačné technológie, jednorazových nákladov a hlavných výskumných infraštruktúr,

— výskumných a podporných činností vrátane predbežného výskumu, vedeckého a technického vybavenia, výberu subdodávateľských služieb atď.,

— úloh týkajúcich sa výskumnej a vedeckej podpory súvisiacich s činnosťami, ktoré má JRC realizovať v rámci svojej spoluúčasti na podpore politík Únie a v mene externých subjektov na súťažnom základe.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 4 a 6 2 2 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Rôzne príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom na použitie v kapitolách 10 02, 10 03, 10 04 alebo v článku 10 01 05 v závislosti od ich účelu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Účasť tretích krajín alebo organizácií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu je možná pri niektorých z týchto projektov. Všetky finančné príspevky sa zahrnú do položky 6 0 1 3 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtových prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Ďalšie rozpočtové prostriedky budú poskytnuté v rámci položiek 10 02 50 01 a 10 03 50 01.

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
10 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU					
10 01 05	***Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky priameho výskumu***					
10 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	139 760 000	137 841 590	143 429 903,56	102,63
10 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	33 300 000	32 688 000	60 760 149,92	182,46
10 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	58 163 970	58 163 970	72 454 551,26	124,57
10 01 05 04	Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Horizont 2020	1,1	2 000 000	2 000 000	2 058 761,20	102,94
10 01 05 11	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Program Euratomu	1,1	54 200 000	54 200 000	55 270 664,65	101,98
10 01 05 12	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Program Euratomu	1,1	10 000 000	10 000 000	18 462 646,22	184,63
10 01 05 13	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Program Euratomu	1,1	35 045 400	35 045 400	39 610 038,59	113,02
10 01 05 14	Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Program Euratomu	1,1	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	100,00
	Článok 10 01 05 – Medzisúčet		334 469 370	331 938 960	394 046 715,40	117,81
	Kapitola 10 01 – Súčet		**334 469 370**	**331 938 960**	**394 046 715,40**	**117,81**

10 01 05 ***Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky priameho výskumu***

Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 1, 6 2 2 4 a 6 2 2 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Tieto príjmy sa použijú okrem iného na výdavky na zamestnancov a zdroje v súvislosti s činnosťami na podporu politík Únie a prácou, ktorú Spoločné výskumné centrum vykonáva pre tretie strany.

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU *(pokračovanie)*

10 01 05 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Rozpočtové prostriedky by sa mohli zvýšiť o rozpočtové prostriedky, ktoré Spoločné výskumné centrum získa zo spoluúčasti na nepriamych akciách a vedeckých a technických aktivitách pri podpore politík Únie na súťažnom základe. Medzi činnosti súťažného charakteru vykonávané JRC patria:

— činnosti uskutočnené po postupe udelenia grantu alebo verejného obstarávania,

— činnosti v mene tretích strán,

— činnosti vykonávané v rámci administratívnej dohody s inými inštitúciami alebo inými útvarmi Komisie o poskytovaní vedecko-technických služieb.

10 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
139 760 000	137 841 590	143 429 903,56

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách, ktoré sú uvedené v schválenom pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra, vykonávajúcich program pre výskum a inovácie Horizont 2020, a najmä:

— na priamu akciu pozostávajúcu z výskumných činností, z vedeckých a technických podporných aktivít a z činností predbežného výskumu, ktoré sa realizujú v zariadeniach Spoločného výskumného centra,

— na nepriamu akciu pozostávajúcu z programov vykonaných ako súčasť aktivít Spoločného výskumného centra, uskutočnených v rámci hospodárskej súťaže.

Náklady na zamestnancov zahŕňajú základný plat, príspevky, rôzne náhrady a príspevky vychádzajúce z pracovnoprávnych ustanovení vrátane výdavkov súvisiacich s nástupom do práce, zmeny miesta výkonu práce a z ukončenia pracovného pomeru.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU *(pokračovanie)*

10 01 05 *(pokračovanie)*

10 01 05 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 10 02.

10 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
33 300 000	32 688 000	60 760 149,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa externých zamestnancov na pozíciách, ktoré nie sú uvedené v pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra, t. j. zmluvných pracovníkov, držiteľov grantu, vyslaných národných expertov a hosťujúcich vedcov, vrátane externých zamestnancov vyslaných v delegáciách Únie, vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – Horizont 2020.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 02.

10 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
58 163 970	58 163 970	72 454 551,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— personálnych výdavkov, ktoré nepatria do položiek 10 01 05 01 a 10 01 05 02 vrátane služobných ciest, školení, zdravotných a sociálnych služieb, výdavkov na organizáciu súťaží, pohovory s uchádzačmi o prácu, reprezentáciu atď.

KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU *(pokračovanie)*

10 01 05 *(pokračovanie)*

10 01 05 03 *(pokračovanie)*

— výdavkov týkajúcich sa všetkých zdrojov využívaných na realizáciu činností Spoločného výskumného centra (JRC). Patria sem:

  — výdavky súvisiace s prevádzkou a fungovaním inštitútov JRC: pravidelná údržba budov, technickej infraštruktúry a vedeckého vybavenia, dodávka energií a kvapalín, kúrenie, chladenie a ventilácia, dielenské materiály a prístroje, čistenie prevádzok, ciest a budov, odpadové hospodárstvo atď.,

  — výdavky súvisiace s administratívnou podporou inštitútov JRC: nábytok, kancelárske potreby, telekomunikácie, dokumentácia a publikácie, doprava; rôzne potreby, neživotné poistenie atď.,

  — výdavky súvisiace s bezpečnosťou a zabezpečením prevádzok: zdravie a bezpečnosť pri práci, ochrana pred žiarením, požiarna jednotka atď.,

  — výdavky súvisiace s informačnými technológiami: počítačové miestnosti, hardvérové a softvérové vybavenie, sieťové služby, informačné systémy, technická podpora a pomoc pre používateľov atď.,

  — jednorazové náklady. Táto položka pokrýva renovačné, sanačné a stavebné práce na prevádzkach JRC. Slúži na výdavky ako napr. mimoriadne náklady na údržbu, renovačné práce, prispôsobovanie sa novým normám atď. Môžu sa z nich financovať aj výskumné infraštruktúry, ktoré nepatria pod položku 10 01 05 04.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 02.

10 01 05 04 Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 000 000	2 000 000	2 058 761,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa všetkých zdrojov financovania projektov hlavných výskumných infraštruktúr, najmä výstavby nových budov, dokončenia obnovy existujúcich budov a nákupu dôležitého vybavenia technickej infraštruktúry prevádzok.

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU *(pokračovanie)*

10 01 05 *(pokračovanie)*

10 01 05 04 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 02.

10 01 05 11 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
54 200 000	54 200 000	55 270 664,65

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách, ktoré sú uvedené v schválenom pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra, vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – program Euratomu, a najmä:

— na priamu akciu pozostávajúcu z výskumných činností, z vedeckých a technických podporných aktivít a z činností predbežného výskumu, ktoré sa realizujú v zariadeniach Spoločného výskumného centra,

— na nepriamu akciu pozostávajúcu z programov vykonaných ako súčasť aktivít Spoločného výskumného centra, uskutočnených v rámci hospodárskej súťaže.

Náklady na zamestnancov zahŕňajú základný plat, príspevky, rôzne náhrady a príspevky vychádzajúce z pracovnoprávnych ustanovení vrátane výdavkov súvisiacich s nástupom do práce, zmeny miesta výkonu práce a z ukončenia pracovného pomeru.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 03.

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU *(pokračovanie)*

10 01 05 *(pokračovanie)*

10 01 05 12 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 000 000	10 000 000	18 462 646,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa externých zamestnancov na pozíciách, ktoré nie sú uvedené v pláne pracovných miest Spoločného výskumného centra, t. j. zmluvných pracovníkov, držiteľov grantu, vyslaných národných expertov a hosťujúcich vedcov, vrátane externých zamestnancov vyslaných v delegáciách Únie, vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie – program Euratomu.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 03.

10 01 05 13 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
35 045 400	35 045 400	39 610 038,59

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— personálnych výdavkov, ktoré nepatria do položiek 10 01 05 11 a 10 01 05 12 vrátane služobných ciest, školení, zdravotných a sociálnych služieb, výdavkov na organizáciu súťaží, pohovory s uchádzačmi o prácu, reprezentáciu atď.,

— výdavkov týkajúcich sa všetkých zdrojov využívaných na realizáciu činností Spoločného výskumného centra (JRC). Patria sem:

  — výdavky súvisiace s prevádzkou a fungovaním inštitútov JRC: pravidelná údržba budov, technickej infraštruktúry a vedeckého vybavenia, dodávka energií a kvapalín, kúrenie, chladenie a ventilácia, dielenské materiály a prístroje, čistenie prevádzok, ciest a budov, odpadové hospodárstvo atď.,

  — výdavky súvisiace s administratívnou podporou inštitútov JRC: nábytok, kancelárske potreby, telekomunikácie, dokumentácia a publikácie, doprava, rôzne potreby, neživotné poistenie atď.,

  — výdavky súvisiace s bezpečnosťou a zabezpečením prevádzok: zdravie a bezpečnosť pri práci, ochrana pred žiarením, požiarna jednotka atď.,

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY PRIAMEHO VÝSKUMU *(pokračovanie)*

10 01 05 *(pokračovanie)*

10 01 05 13 *(pokračovanie)*

— výdavky súvisiace s informačnými technológiami: počítačové miestnosti, hardvérové a softvérové vybavenie, sieťové služby, informačné systémy, technická podpora a pomoc pre používateľov atď.,

— jednorazové náklady. Táto položka pokrýva renovačné, sanačné a stavebné práce na prevádzkach JRC. Slúži na výdavky ako napr. mimoriadne náklady na údržbu, renovačné práce, prispôsobovanie sa novým normám atď. Môžu sa z nich financovať aj výskumné infraštruktúry, ktoré nepatria pod položku 10 01 05 14.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 03.

10 01 05 14 Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Program Euratomu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 000 000	2 000 000	2 000 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa všetkých zdrojov financovania projektov hlavných výskumných infraštruktúr, najmä výstavby nových budov, dokončenia obnovy existujúcich budov a nákupu dôležitého vybavenia technickej infraštruktúry prevádzok.

Právny základ

Pozri kapitolu 10 03.

KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
10 02	HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE								
10 02 01	***Horizont 2020 — Vedecká a technická podpora politík Únie orientovaná na zákazníka***	1,1	27 183 960	25 500 000	25 186 697	24 500 000	25 274 547,68	27 185 189,37	106,61
10 02 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
10 02 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 539 949,51	8 764 932,31	
10 02 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	325 125,85	1 398 318,22	
	Článok 10 02 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 865 075,36	10 163 250,53	
10 02 51	***Dokončenie siedmeho rámcového programu — Priame akcie (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	600 000	p.m.	1 600 000	1 375 477,16	5 089 210,97	848,20
10 02 52	***Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Priame akcie (pred rokom 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	—	—	0,—	9 551,33	
10 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
10 02 77 01	Pilotný projekt — Zriadenie laboratória Európskej komisie pre inováciu verejného sektora	1,1	p.m.	400 000	500 000	250 000			
	Článok 10 02 77 – Medzisúčet		p.m.	400 000	500 000	250 000			
	Kapitola 10 02 – Súčet		**27 183 960**	**26 500 000**	**25 686 697**	**26 350 000**	**35 515 100,20**	**42 447 202,20**	**160,18**

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE
(pokračovanie)

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na rámcový program pre výskum a inovácie – Horizont 2020, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020.

Program Horizont 2020 má ústrednú úlohu pri realizácii stratégie Európa 2020 na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu (ďalej len „stratégia Európa 2020“) tak, že poskytuje spoločný strategický rámec na financovanie excelentného výskumu a inovácie v Únii, a teda funguje ako prostriedok na získanie súkromných a verejných investícií, vytváranie nových pracovných príležitostí a zabezpečenie dlhodobej udržateľnosti, rastu, hospodárskeho rozvoja, sociálneho začlenenia a konkurencieschopnosti priemyslu, ako aj na riešenie spoločenských výziev v celej Únii.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť rieši ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii, na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na použitie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

10 02 01 Horizont 2020 — Vedecká a technická podpora politík Únie orientovaná na zákazníka

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
27 183 960	25 500 000	25 186 697	24 500 000	25 274 547,68	27 185 189,37

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vedeckej a technickej podpory a výskumných činností uskutočňovaných Spoločným výskumným centrom v súlade s časťou VI špecifického programu na vykonávanie programu Horizont 2020 pod názvom Nejadrové priame akcie Spoločného výskumného centra (JRC) s cieľom poskytovať politikám Únie vedeckú a technickú podporu orientovanú na zákazníka. JRC sa zameriava na tieto ciele:

— excelentná veda: JRC bude vykonávať výskum na posilnenie základne vedeckých dôkazov v oblasti tvorby politík a skúmať vznikajúce oblasti vedy a techniky, a to aj prostredníctvom bádateľského výskumného programu,

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE
(pokračovanie)

10 02 01 *(pokračovanie)*

— vedúce postavenie priemyslu: JRC bude prispievať ku konkurencieschopnosti Únie prostredníctvom podpory procesu normalizácie a noriem s použitím prednormatívneho výskumu, tvorby referenčných materiálov a meraní a harmonizácie metodík v piatich oblastiach zamerania (energetika, doprava, hlavná iniciatíva „Digitálna agenda pre Európu“, bezpečnosť a ochrana, ochrana spotrebiteľa). Bude vykonávať bezpečnostné posudzovanie nových technológií v oblastiach, ako je napr. energetika, doprava, zdravotníctvo alebo ochrana spotrebiteľa. Bude prispievať k uľahčovaniu využívania, normalizácie a overovania kozmických technológií a údajov, najmä s cieľom riešiť spoločenské výzvy,

— spoločenské výzvy: JRC bude vykonávať výskum v týchto oblastiach: zdravie, demografické zmeny a kvalita života; potravinová bezpečnosť, udržateľné poľnohospodárstvo a lesné hospodárstvo, morský a námorný výskum a výskum v oblasti vnútrozemských vôd a biohospodárstvo; bezpečná, čistá a efektívne využívaná energia; inteligentná, ekologická a integrovaná doprava; opatrenia v oblasti klímy, životné prostredie, efektívne využívanie zdrojov a suroviny; Európa v meniacom sa svete – inkluzívne, inovačné a reflexívne spoločnosti; bezpečné spoločnosti – ochrana slobody a bezpečnosti Európy a jej občanov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie osobitných výdavkov súvisiacich s výskumnými a podpornými činnosťami vrátane nákupu vedeckého a technického vybavenia, výberu subdodávateľov vedeckých a technických služieb, prístupu k informáciám, nadobúdania spotrebného materiálu atď. Patria sem aj výdavky na vedeckú infraštruktúru, ktoré priamo vznikli v súvislosti s príslušnými projektmi.

Takisto pokrývajú výdavky akéhokoľvek druhu týkajúce sa úloh výskumnej a vedeckej podpory súvisiacich s činnosťami v tomto článku, ktoré má Spoločné výskumné centrum realizovať v rámci svojej spoluúčasti na podpore politík Únie a v mene externých subjektov na súťažnom základe.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 6.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104), a najmä jeho článok 5 ods. 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE
(pokračovanie)

10 02 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj

10 02 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 539 949,51	8 764 932,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo štátov (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zapojených do programov pre výskum a inovácie – Horizont 2020 v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

10 02 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	325 125,85	1 398 318,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo štátov (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zapojených do projektov v oblasti nejadrového výskumu a rozvoja technológií od obdobia pred rokom 2014.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

10 02 51 Dokončenie siedmeho rámcového programu — Priame akcie (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	600 000	p.m.	1 600 000	1 375 477,16	5 089 210,97

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE
(pokračovanie)

10 02 51 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/975/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom priamych akcií Spoločného výskumného centra v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 368).

10 02 52 ***Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Priame akcie (pred rokom 2007)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	—	—	0,—	9 551,33

Poznámky

Tento článok je určený na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE
(pokračovanie)

10 02 52 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

10 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

10 02 77 01 Pilotný projekt — Zriadenie laboratória Európskej komisie pre inováciu verejného sektora

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Rastúci počet členských štátov uznáva význam prístupu zahŕňajúceho proces navrhovania a inovácií k rozvoju nových politík a verejných služieb. Niekoľko iniciatív už začalo preukazovať, ako možno zahrnutím činností navrhovania a vývoja prototypov, ktoré sú zacielené na používateľa, do procesu tvorby politiky usporiť peniaze, dosiahnuť väčší vplyv a vykonávať politiky, ktoré sú viac zamerané na občana. O vytvorení takéhoto laboratória politiky sa diskutuje v rámci Spoločného výskumného centra a tento pilotný projekt urýchli zriadenie tohto laboratória politiky.

Akčný plán Komisie týkajúci sa inovácie na základe dizajnu z roku 2013 a skupina expertov Komisie pre inováciu verejného sektora zdôraznili pozitívny vplyv, ktorý môže mať uplatňovanie inovácií vo verejnom sektore na rast.

Preto by bolo prospešné zriadenie laboratória Európskej komisie pre inováciu verejného sektora, ako to odporučila skupina expertov.

KAPITOLA 10 02 — HORIZONT 2020 — PRIAME AKCIE SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA (JRC) NA PODPORU POLITÍK ÚNIE
(pokračovanie)

10 02 77 *(pokračovanie)*

10 02 77 01 *(pokračovanie)*

Hlavným cieľom projektu je spolupráca s celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi aktérmi s cieľom zlepšiť ich schopnosť implementovať politiky Únie prostredníctvom spolupráce s podobnými štruktúrami na mieste alebo podporou vytvárania nových štruktúr. Laboratórium podporí snahu zlepšiť vynakladanie finančných prostriedkov Únie a vykonávanie právnych predpisov Únie.

Laboratórium bude ako vlastný interný inovačný tím Komisie podporovať aj európske inštitúcie v prepracúvaní starých nariadení alebo v iteratívnejšom a nákladovo efektívnejšom prístupe k tvorbe politiky od vzniku myšlienky až po fázu vykonávania. To bude zahŕňať používanie techník ako náhodné kontrolné skúšky, behaviorálna ekonómia, pokusy riadené používateľmi a systémové myslenie napríklad pri navrhovaní nových programov Únie pre financovanie MSP a hľadaní nových spôsobov obmedzovania byrokracie.

Laboratórium bude fungovať aj ako koordinačné miesto pre celoeurópske iniciatívy v členských štátoch a pre výmenu poznatkov a skúseností medzi partnermi.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
10 03	PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE								
10 03 01	***Činnosti priameho výskumu Euratomu***	1,1	10 773 000	10 500 000	10 666 000	11 500 000	10 723 654,57	9 427 127,94	89,78
10 03 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
10 03 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	296 657,44	592 953,63	
10 03 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	36 304,84	
	Článok 10 03 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	296 657,44	629 258,47	
10 03 51	***Dokončenie siedmeho rámcového programu — Euratom (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	100 000	p.m.	900 000	359 705,49	1 287 152,20	1 287,15
10 03 52	***Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov Euratomu (pred rokom 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
	Kapitola 10 03 – Súčet		**10 773 000**	**10 600 000**	**10 666 000**	**12 400 000**	**11 380 017,50**	**11 343 538,61**	**107,01**

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na program pre výskum a vzdelávanie Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2014 – 2018) (ďalej len „program Euratomu“), ktorý je neoddeliteľnou súčasťou programu Horizont 2020, rámcového programu pre výskum a inováciu. Program Euratomu posilňuje výskumný a inovačný rámec v oblasti jadrovej energie a koordinuje výskumné snahy členských štátov, čím predchádza zdvojovaniu úsilia, zachováva kritické množstvo v kľúčových oblastiach a zabezpečuje optimálne využitie verejných prostriedkov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

Všeobecným cieľom programu Euratomu je jadrový výskum a odborné vzdelávanie s dôrazom na ďalšie zvyšovanie jadrovej bezpečnosti, fyzickú ochranu jadrových materiálov a jadrových zariadení a ochranu pred žiarením, a najmä potenciálne prispieť k bezpečnej a efektívnej dlhodobej dekarbonizácii energetického systému. Bude pokrývať nepriame akcie RTD týkajúce sa výskumu a vývoja v oblasti jadrovej syntézy, jadrového štiepenia, výskumných činností súvisiacich s jadrovou bezpečnosťou a ochranou pred žiarením, ako aj priame akcie JRC v oblasti fyzickej ochrany a jadrovej bezpečnosti. JRC bude poskytovať nezávislú vedeckú a technickú podporu orientovanú na zákazníka pri vykonávaní a monitorovaní politík Spoločenstva, najmä v oblasti výskumu a odbornej prípravy týkajúcich sa jadrovej bezpečnosti a fyzickej ochrany. Dosiahnutím týchto cieľov program Euratomu prispeje k výsledkom v rámci troch priorít rámcového programu Horizont 2020: excelentná veda, vedúce postavenie priemyslu a spoločenské výzvy. Tieto ciele sú jasne prepojené s cieľmi stratégií Európa 2020 a Energia 2020, ako aj s vytvorením a prevádzkou európskeho výskumného priestoru.

10 03 01 Činnosti priameho výskumu Euratomu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
10 773 000	10 500 000	10 666 000	11 500 000	10 723 654,57	9 427 127,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vedeckej a technickej podpory a výskumných činností uskutočňovaných Spoločným výskumným centrom pri realizácii programu pre výskum a vzdelávanie Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2014 – 2018). Priamymi akciami programu Euratomu sa sledujú tieto osobitné ciele:

— zlepšiť jadrovú bezpečnosť vrátane: bezpečnosti jadrových reaktorov a jadrového paliva, nakladania s odpadom vrátane konečného geologického uloženia, ako aj delenia a transmutácie; vyraďovania z prevádzky a havarijnej pripravenosti,

— zlepšiť jadrovú bezpečnosť vrátane: jadrových bezpečnostných záruk, nešírenia, boja proti nezákonnému obchodovaniu a jadrovej súdnej analýzy,

— zvýšiť excelentnosť jadrovej vedeckej základne v oblasti normalizácie,

— podporovať správu znalostí, odbornú prípravu a vzdelávanie,

— podporovať politiky Únie v oblasti jadrovej bezpečnosti a ochrany.

Tieto rozpočtové prostriedky slúžia aj na činnosti potrebné na realizáciu bezpečnostných opatrení v súlade s kapitolou 7 hlavy II Zmluvy o Euratome a plnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy o nešírení jadrových zbraní, ako aj na vykonávanie programu Komisie na podporu Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu (MAAE).

Sú určené na pokrytie osobitných výdavkov súvisiacich s výskumnými a podpornými činnosťami vrátane nákupu vedeckého a technického vybavenia, výberu subdodávateľov vedeckých a technických služieb, prístupu k informáciám, nadobúdania spotrebného materiálu atď. Patria sem aj výdavky na vedeckú infraštruktúru, ktoré priamo vznikli v súvislosti s príslušnými projektmi.

Tieto rozpočtové prostriedky takisto pokrývajú výdavky akéhokoľvek druhu týkajúce sa úloh výskumnej a vedeckej podpory súvisiacich s činnosťami v tomto článku, ktoré má Spoločné výskumné centrum realizovať v rámci svojej spoluúčasti na podpore politík Únie a v mene externých subjektov na súťažnom základe.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

10 03 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104), a najmä jeho článok 5 ods. 4.

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1314/2013 zo 16. decembra 2013 o výskumnom a vzdelávacom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (2014 – 2018), ktorý prispieva k rámcovému programu v oblasti výskumu a inovácií Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 948).

10 03 50 ***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***

10 03 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	296 657,44	592 953,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán alebo štátov (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru), ktoré sa zúčastňujú na programe Euratomu v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

10 03 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	36 304,84

KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

10 03 50 *(pokračovanie)*

10 03 50 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo štátov (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru), ktoré sa zúčastňujú na programe Euratomu od obdobia pred rokom 2014.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

10 03 51 ***Dokončenie siedmeho rámcového programu — Euratom (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	100 000	p.m.	900 000	359 705,49	1 287 152,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2006/977/Euratom z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom priamych akcií Spoločného výskumného centra v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 434).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1908/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti podnikov, výskumných centier a univerzít na činnosti v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a šírenia výsledkov výskumu (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/93/Euratom z 19. decembra 2011 o rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 25).

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 03 — PROGRAM EURATOMU — PRIAME AKCIE *(pokračovanie)*

10 03 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (Euratom) č. 139/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na nepriamych akciách rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a pre šírenie výsledkov výskumu (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/95/Euratom z 19. decembra 2011 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom priamych akcií Spoločného výskumného centra a ktorým sa vykonáva rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 40).

10 03 52 ***Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov Euratomu (pred rokom 2007)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/64/Euratom z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti výskumu a vzdelávania (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2002/668/Euratom z 3. júna 2002 o šiestom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a vzdelávania, ktorý taktiež prispieva k vytváraniu európskeho výskumného priestoru (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 34).

KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
10 04	OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA								
10 04 02	***Poskytovanie služieb a práce v mene externých subjektov***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 181 330,77	5 159 172,29	
10 04 03	***Vedecká a technická podpora politík Únie na súťažnom základe***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	22 931 865,51	19 871 832,05	
10 04 04	***Prevádzka reaktora s vysokým tokom (HFR)***								
10 04 04 01	Prevádzka reaktora s vysokým tokom (HFR) — Doplnkové programy HFR	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 083 331,14	15 602 705,26	
10 04 04 02	Prevádzka reaktora s vysokým tokom neutrónov (HFR) — Dokončenie predchádzajúcich doplnkových programov HFR	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	20 000,—	3 475 906,75	
	Článok 10 04 04 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 103 331,14	19 078 612,01	
	Kapitola 10 04 – Súčet		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**33 216 527,42**	**44 109 616,35**	

10 04 02 Poskytovanie služieb a práce v mene externých subjektov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 181 330,77	5 159 172,29

Poznámky

Tento článok je určený na prijímanie rozpočtových prostriedkov potrebných na výdavky týkajúce sa rôznych úloh vykonávaných v mene externých subjektov. Patria sem výskum a poskytovanie zmluvných služieb tretím stranám ako napr. zástupcom priemyselného odvetvia, národným a regionálnym orgánom, ako aj zmluvy v kontexte výskumných programov členských štátov. Môže sa vzťahovať na:

— zabezpečovanie dodávok, služieb a práce vykonávanej vo všeobecnosti za odmenu vrátane certifikovaných referenčných materiálov,

— prevádzku zariadení slúžiacich členským štátom vrátane ožarovania v reaktore s vysokým tokom neutrónov (HFR) v prevádzke Spoločného výskumného centra v Pettene pre potreby externých subjektov,

— realizáciu výskumných činností a poskytovanie služieb nad rámec špecifických výskumných programov vrátane priemyselných klubov, za ktoré musia partneri z priemyselného odvetvia platiť zápisné a ročné predplatné,

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA *(pokračovanie)*

10 04 02 *(pokračovanie)*

— dohody o spolupráci s tretími stranami.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 2 2 3 a 6 2 3 4 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú poskytnuté pre tento článok v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách na pokrytie špecifických výdavkov pre každú zmluvu s externým subjektom do výšky príjmu, ktoré sa zahrnú do položky 6 2 2 3 výkazu príjmov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 89/340/EHS z 3. mája 1989 o práci vykonanej Spoločným výskumným centrom pre tretie strany v rámci Európskeho hospodárskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 142, 25.5.1989, s. 10).

Závery Rady z 26. apríla 1994 o úlohe Spoločného výskumného centra (JRC) (Ú. v. ES C 126, 7.5.1994, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho články 21 a 183.

10 04 03 ***Vedecká a technická podpora politík Únie na súťažnom základe***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	22 931 865,51	19 871 832,05

Poznámky

Tento článok je určený na prijímanie rozpočtových prostriedkov potrebných na výdavky týkajúce sa rôznych foriem vedeckej podpory poskytovanej Spoločným výskumným centrom v prospech politík Únie mimo programu Horizont 2020 na súťažnom základe. Dodatočné rozpočtové prostriedky budú poskytnuté pre tento článok v súlade s článkom 21 a článkom 183 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách na pokrytie špecifických výdavkov pre každú zmluvu so služobnými útvarmi európskych inštitúcií do výšky príjmu, ktoré sa zahrnú do položky 6 2 2 6 výkazu príjmov.

Všetky príjmy zahrnuté do položky 6 2 2 4 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 89/340/EHS z 3. mája 1989 o práci vykonanej Spoločným výskumným centrom pre tretie strany v rámci Európskeho hospodárskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 142, 25.5.1989, s. 10).

Závery Rady z 26. apríla 1994 o úlohe Spoločného výskumného centra (JRC) (Ú. v. ES C 126, 7.5.1994, s. 1).

KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA *(pokračovanie)*

10 04 03 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho články 21 a 183.

10 04 04 ***Prevádzka reaktora s vysokým tokom (HFR)***

10 04 04 01 Prevádzka reaktora s vysokým tokom (HFR) — Doplnkové programy HFR

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 083 331,14	15 602 705,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti výdavkov akéhokoľvek druhu, ktoré vzniknú počas realizácie doplnkového programu týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov (HFR).

Vedeckými a technickými cieľmi tohto doplnkového programu sú:

— zabezpečiť bezpečný, stabilný a spoľahlivý tok neutrónov na experimentálne účely,

— realizovať výskum a rozvoj týkajúci sa: materiálovej a palivovej vedy na zvýšenie bezpečnosti existujúcich a budúcich jadrových reaktorov (štiepnych i fúznych), rádioizotopov na lekárske účely, riadenia opotrebovania a životnosti reaktorov a riadenia jadrového odpadu,

— slúžiť ako zariadenie odbornej prípravy pre kolegov doktorandov a držiteľov doktorátu vykonávajúcich výskumné činnosti prostredníctvom národných alebo európskych programov.

Podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa v priebehu rozpočtového roku poskytnú na základe tejto položky dodatočné rozpočtové prostriedky v medziach príjmov z príslušných členských štátov (v súčasnosti z Holandska, Belgicka a Francúzska), ktoré sa zahrnú do položky 6 2 2 1 výkazu príjmov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2012/709/Euratom z 13. novembra 2012 o prijatí doplnkového výskumného programu na obdobie rokov 2012 – 2015 týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 321, 20.11.2012, s. 59.).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Rady …./…/Euratom z … o prijatí doplnkového výskumného programu na obdobie rokov 2016 – 2019 týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu [COM(2017) ... final].

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA *(pokračovanie)*

10 04 04 *(pokračovanie)*

10 04 04 02 Prevádzka reaktora s vysokým tokom neutrónov (HFR) — Dokončenie predchádzajúcich doplnkových programov HFR

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	20 000,—	3 475 906,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti výdavkov akéhokoľvek druhu, ktoré vznikli počas realizácie predchádzajúcich doplnkových programov týkajúcich sa reaktora s vysokým tokom neutrónov (HFR) a neboli pokryté platobnými rozpočtovými prostriedkami, ktoré boli k dispozícii v predchádzajúcich rozpočtových rokoch.

Vedeckými a technickými cieľmi tohto doplnkového programu sú:

— zabezpečiť bezpečný, stabilný a spoľahlivý tok neutrónov na experimentálne účely,

— realizovať výskum a rozvoj týkajúci sa: materiálovej a palivovej vedy na zvýšenie bezpečnosti existujúcich a budúcich jadrových reaktorov (štiepnych i fúznych), rádioizotopov na lekárske účely, riadenia opotrebovania a životnosti reaktorov a riadenia jadrového odpadu,

— slúžiť ako zariadenie odbornej prípravy pre kolegov doktorandov a držiteľov doktorátu vykonávajúcich svoje výskumné činnosti prostredníctvom národných alebo európskych programov.

Podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa v priebehu rozpočtového roku poskytnú na základe tejto položky dodatočné rozpočtové prostriedky v medziach príjmov z príslušných členských štátov, ktoré sa zahrnú do položky 6 2 2 1 výkazu príjmov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 84/1/Euratom, EHS z 22. decembra 1983 o prijatí výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a Európskeho hospodárskeho spoločenstva (1984 až 1987) (Ú. v. ES L 3, 5.1.1984, s. 21).

Rozhodnutie Rady 88/523/Euratom zo 14. októbra 1988 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. ES L 286, 20.10.1988, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/275/Euratom z 29. apríla 1992 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (1992 – 1995) (Ú. v. ES L 141, 23.5.1992, s. 27).

Rozhodnutie Rady 96/419/Euratom z 27. júna 1996 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (1996 – 1999) (Ú. v. ES L 172, 11.7.1996, s. 23).

KAPITOLA 10 04 — OSTATNÉ ČINNOSTI SPOLOČNÉHO VÝSKUMNÉHO CENTRA *(pokračovanie)*

10 04 04 *(pokračovanie)*

10 04 04 02 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2000/100/Euratom z 24. januára 2000 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávaný Spoločným výskumným centrom Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. ES L 29, 4.2.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2004/185/Euratom z 19. februára 2004 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý bude vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 57, 25.2.2004, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2007/773/Euratom z 26. novembra 2007 o jednoročnom predĺžení súčasného doplnkového výskumného programu, ktorý za Európske spoločenstvo pre atómovú energiu implementuje Spoločné výskumné centrum (Ú. v. EÚ L 312, 30.11.2007, s. 29).

Rozhodnutie Rady 2009/410/Euratom z 25. mája 2009 o prijatí doplnkového výskumného programu, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2009, s. 13).

Rozhodnutie Rady 2012/709/Euratom z 13. novembra 2012 o prijatí doplnkového výskumného programu na obdobie rokov 2012 – 2015 týkajúceho sa reaktora s vysokým tokom neutrónov, ktorý má vykonávať Spoločné výskumné centrum Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 321, 20.11.2012, s. 59).

KOMISIA
HLAVA 10 — PRIAMY VÝSKUM

KAPITOLA 10 05 — HISTORICKÉ ZÁVÄZKY VYPLÝVAJÚCE Z JADROVÝCH AKTIVÍT USKUTOČŇOVANÝCH SPOLOČNÝM VÝSKUMNÝM CENTROM V RÁMCI ZMLUVY O EURATOME

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
10 05	HISTORICKÉ ZÁVÄZKY VYPLÝVAJÚCE Z JADROVÝCH AKTIVÍT USKUTOČŇOVANÝCH SPOLOČNÝM VÝSKUMNÝM CENTROM V RÁMCI ZMLUVY O EURATOME								
10 05 01	***Vyraďovanie zastaraných jadrových zariadení Euratomu a definitívna likvidácia odpadov***	1,1	29 310 000	30 000 000	28 543 000	32 000 000	30 282 322,35	26 585 481,28	88,62
	Kapitola 10 05 – Súčet		**29 310 000**	**30 000 000**	**28 543 000**	**32 000 000**	**30 282 322,35**	**26 585 481,28**	**88,62**

10 05 01 Vyraďovanie zastaraných jadrových zariadení Euratomu a definitívna likvidácia odpadov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
29 310 000	30 000 000	28 543 000	32 000 000	30 282 322,35	26 585 481,28

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania akčného programu s cieľom zredukovať a zbaviť sa jadrových záväzkov vyplývajúcich z činností uskutočňovaných Spoločným výskumným centrom od jeho založenia.

Sú určené na financovanie vyradenia jadrových elektrární, ktoré boli zatvorené, z prevádzky a odpadu z takých elektrární.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie operácií uskutočňovaných Komisiou na základe právomocí, ktoré na ňu boli prenesené článkom 8 Zmluvy o Euratome v zhode s ustanoveniami Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade zo 17. marca 1999 – Historické záväzky vyplývajúce z jadrových aktivít vykonávané JRC v rámci Zmluvy o Euratome – Vyraďovanie zastaraných jadrových zariadení z prevádzky a nakladanie s odpadom (COM(99) 114 v konečnom znení).

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 19. mája 2004 – Likvidácia jadrových zariadení a nakladanie s odpadom – Správa jadrových záväzkov vyplývajúcich z činností Spoločného výskumného strediska (SVS) vykonávaných v rámci Zmluvy o Euratome [SEC(2004) 621 v konečnom znení].

KAPITOLA 10 05 — HISTORICKÉ ZÁVÄZKY VYPLÝVAJÚCE Z JADROVÝCH AKTIVÍT USKUTOČŇOVANÝCH SPOLOČNÝM VÝSKUMNÝM CENTROM V RÁMCI ZMLUVY O EURATOME *(pokračovanie)*

10 05 01 *(pokračovanie)*

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 12. januára 2009 – Vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky a nakladanie s rádioaktívnym odpadom: Riadenie jadrových záväzkov vyplývajúcich z činností Spoločného výskumného strediska (SVS) vykonávaných v rámci Zmluvy o Euratome [COM(2008) 903 v konečnom znení].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. októbra 2013 – Vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky a nakladanie s rádioaktívnym odpadom: Riadenie jadrových záväzkov vyplývajúcich z činností Spoločného výskumného centra (ďalej len „JRC“) vykonávaných v rámci Zmluvy o Euratome [COM(2013) 734 final].

KOMISIA

HLAVA 11

NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

HLAVA 11

NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
11 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA	43 874 839	43 874 839	42 687 571	42 687 571	42 939 025,16	42 939 025,16
11 03	POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE	123 590 478	118 590 478	56 154 250	55 654 250	135 379 806,58	125 537 306,58
	Rezervy (40 02 41)	*14 809 522*	*14 809 522*	*79 515 750*	*76 610 750*		
		138 400 000	133 400 000	135 670 000	132 265 000	135 379 806,58	125 537 306,58
11 06	EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF)	922 865 078	590 406 361	895 648 394	437 984 953	1 655 884 551,08	791 362 930,57
	Hlava 11 – Súčet	**1 090 330 395**	**752 871 678**	**994 490 215**	**536 326 774**	**1 834 203 382,82**	**959 839 262,31**
	Rezervy (40 02 41)	***14 809 522***	***14 809 522***	***79 515 750***	***76 610 750***		
		1 105 139 917	**767 681 200**	**1 074 005 965**	**612 937 524**	**1 834 203 382,82**	**959 839 262,31**

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

HLAVA 11

NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
11 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA					
11 01 01	***Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva***	5.2	30 427 605	29 715 805	30 250 934,94	99,42
11 01 02	***Výdavky súvisiace s externými pracovníkmi a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky námorných záležitostí a rybárstva***					
11 01 02 01	Externí pracovníci	5.2	2 326 625	2 194 611	2 775 770,—	119,30
11 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5.2	2 572 607	2 602 903	2 512 202,—	97,65
	Článok 11 01 02 – Medzisúčet		4 899 232	4 797 514	5 287 972,—	107,93
11 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva***	5.2	1 900 002	1 896 494	2 078 684,22	109,40
11 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva***					
11 01 04 01	Podporné výdavky na námorné záležitosti a rybárstvo — Neoperačná administratívna a technická pomoc	2	3 700 000	3 700 000	3 415 610,—	92,31
	Článok 11 01 04 – Medzisúčet		3 700 000	3 700 000	3 415 610,—	92,31
11 01 06	***Výkonné agentúry***					
11 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF)	2	2 948 000	2 577 758	1 905 824,—	64,65
	Článok 11 01 06 – Medzisúčet		2 948 000	2 577 758	1 905 824,—	64,65
	Kapitola 11 01 – Súčet		**43 874 839**	**42 687 571**	**42 939 025,16**	**97,87**

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA *(pokračovanie)*

11 01 01 Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
30 427 605	29 715 805	30 250 934,94

11 01 02 Výdavky súvisiace s externými pracovníkmi a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky námorných záležitostí a rybárstva

11 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 326 625	2 194 611	2 775 770,—

11 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 572 607	2 602 903	2 512 202,—

11 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 900 002	1 896 494	2 078 684,22

11 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva

11 01 04 01 Podporné výdavky na námorné záležitosti a rybárstvo — Neoperačná administratívna a technická pomoc

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 700 000	3 700 000	3 415 610,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie neoperačnej technickej pomoci pre Európsky námorný a rybársky fond (ENRF), ako sa stanovuje v článku 58 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a v článku 92 nariadenia (EÚ) č. 508/2014.

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA *(pokračovanie)*

11 01 04 *(pokračovanie)*

11 01 04 01 *(pokračovanie)*

Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

— výdavkov na externých zamestnancov ústredia (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 850 000 EUR vrátane podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, pracovné cesty týkajúce sa externých zamestnancov financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov) potrebných na vykonávanie ENRF a dokončenie opatrení v rámci jeho predchodcu Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) v súvislosti s technickou pomocou,

— výdavkov na externých zamestnancov (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na delegáciách Únie v tretích krajinách, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a prenájom ubytovania, ktoré priamo vyplývajú z prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách odmeňovaných z rozpočtových prostriedkov uvedených v tejto položke,

— výdavkov na služobné cesty delegácií z tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na rokovaniach o rybárskych dohodách a na zasadnutiach spoločných výborov,

— výdavkov na štúdie, hodnotiace opatrenia a audity, stretnutia expertov a účasť zainteresovaných strán na *ad hoc* stretnutiach, seminároch a konferenciách zaoberajúcich sa najdôležitejšími témami, ako aj na informácie a publikácie v oblasti námorných záležitostí a rybárstva,

— výdavkov na informačné technológie vzťahujúcich sa na zariadenie aj služby,

— účasť vedeckých expertov na zasadnutiach regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva,

— ostatných výdavkov na neoperačnú technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁMORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ A RYBÁRSTVA *(pokračovanie)*

11 01 06 Výkonné agentúry

11 01 06 01 Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 948 000	2 577 758	1 905 824,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou Európskeho námorného a rybárskeho fondu.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Rozhodnutie Komisie C(2014) 4636 z 11. júla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, pokiaľ ide o delegovanie právomocí na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
11 03	POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE								
11 03 01	***Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín***	2	118 390 478	113 390 478	50 654 250	50 654 250	131 142 884,10	121 300 384,10	106,98
	Rezervy (40 02 41)		*14 809 522*	*14 809 522*	*79 515 750*	*76 610 750*			
			133 200 000	128 200 000	130 170 000	127 265 000	131 142 884,10	121 300 384,10	
11 03 02	***Podpora udržateľného rozvoja riadenia rybárstva a námornej správy v súlade s cieľmi SRP (povinné príspevky do medzinárodných organizácií)***	2	5 200 000	5 200 000	5 500 000	5 000 000	4 236 922,48	4 236 922,48	81,48
	Kapitola 11 03 – Súčet		**123 590 478**	**118 590 478**	**56 154 250**	**55 654 250**	**135 379 806,58**	**125 537 306,58**	**105,86**
	Rezervy (40 02 41)		***14 809 522***	***14 809 522***	***79 515 750***	***76 610 750***			
			138 400 000	**133 400 000**	**135 670 000**	**132 265 000**	**135 379 806,58**	**125 537 306,58**	

11 03 01 Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
11 03 01	118 390 478	113 390 478	50 654 250	50 654 250	131 142 884,10	121 300 384,10
Rezervy (40 02 41)	*14 809 522*	*14 809 522*	*79 515 750*	*76 610 750*		
Súčet	133 200 000	128 200 000	130 170 000	127 265 000	131 142 884,10	121 300 384,10

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE *(pokračovanie)*

11 03 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vyplývajúcich z dohôd o rybolove, ktoré Únia dohodla alebo ktoré plánuje obnoviť alebo opätovne prerokovať s tretími krajinami.

Únia môže okrem toho rokovaním dosiahnuť nové partnerské dohody o rybolove, ktoré by sa mali financovať podľa tohto článku.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 861/2006 z 22. mája 2006, ktorým sa ustanovujú finančné opatrenia Únie na vykonávanie spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a finančné opatrenia v oblasti morského práva (Ú. v. EÚ L 160, 14.6.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa mení nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), a najmä jeho článok 31.

Nariadenia a rozhodnutia, ktoré sa týkajú uzatvárania zmlúv a/alebo protokolov prijatých so zreteľom na rybolov medzi Úniou (Spoločenstvom) a vládami týchto krajín:

Stav (k septembru 2016)	Krajina	Právny základ	Dátum	Úradný vestník	Trvanie
Dohody, ktoré sa predbežne vykonávajú alebo sú v platnosti (finančná náhrada splatná v roku 2017, zahrnutá do článku 11 03 01)	Kapverdy	rozhodnutie 2014/948/EÚ	15. dec. 2014	L 369, 24.12.2014	od 23. 12. 2014 do 22. 12. 2018
	Pobrežie Slonoviny	rozhodnutie 2014/102/EÚ	28. jan. 2014	L 54, 22.2.2014	od 1. 7. 2013 do 30. 6. 2018
	Grónsko	rozhodnutie 2015/2103/EÚ	16. nov. 2015	L 305, 21.11.2015	od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2020
	Libéria	rozhodnutie 2015/2312/EÚ	30. nov. 2015	L 328, 12.12.2015	od 9. 12. 2015 do 8. 12. 2020
	Madagaskar	rozhodnutie 2014/929/EÚ	15. dec. 2014	L 365, 19.12.2014	od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2018
	Mauritánia	rozhodnutie 2015/2191/EÚ	10. nov. 2015	L 315, 1.12.2015	od 16. 11. 2015 do 15. 11. 2019
	Maroko	rozhodnutie 2013/785/EÚ	16. dec. 2013	L 349, 21.12.2013	od 15. 7. 2014 do 14. 7. 2018
	Svätý Tomáš a Princov ostrov	rozhodnutie 2014/334/EÚ	19. máj 2014	L 168, 7.6.2014	od 23. 5. 2014 do 22. 5. 2018
	Seychely	rozhodnutie 2014/5/EÚ	16. dec. 2013	L 4, 9.1.2014	od 18. 1. 2014 do 17. 1. 2020
	Senegal	rozhodnutie 2014/733/EÚ	8. okt. 2014	L 304, 23.10.2014	od 20. 10. 2014 do 19. 10. 2019
	Cookove ostrovy	rozhodnutie 2016/776/EÚ	29. apríl 2016	L 131, 20.5.2016	2016 – 2020 (presný dátum závisí od podpísania)

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE *(pokračovanie)*

11 03 01 *(pokračovanie)*

Stav (k septembru 2016)	Krajina	Právny základ	Dátum	Úradný vestník	Trvanie
Dohody, o ktorých sa práve rokuje alebo sú predmetom legislatívneho procesu (finančná náhrada, zahrnutá do článku 40 02 41)	Maurícius	rozhodnutie 2014/146/EÚ	28. jan. 2014	L 79, 18.3.2014	od 28. 1. 2014 do 27. 1. 2017
	Komory	rozhodnutie 2014/369/EÚ	13. máj 2014	L 179, 19.6.2014	od 1. 1. 2014 do 31.12.2016
	Guinea-Bissau	rozhodnutie 2014/782/EÚ	16. okt. 2014	L 328, 13.11.2014	od 24. 11. 2014 do 23. 11. 2017
	Mozambik	rozhodnutie 2012/306/EÚ	12. jún 2012	L 153, 14.6.2012	od 1. 2. 2012 do 31. 1. 2015
	Gabon	rozhodnutie 2013/462/EÚ	22. júl 2013	L 250, 20.9.2013	od 24. 7. 2013 do 23. 7. 2016

11 03 02 ***Podpora udržateľného rozvoja riadenia rybárstva a námornej správy v súlade s cieľmi SRP (povinné príspevky do medzinárodných organizácií)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
5 200 000	5 200 000	5 500 000	5 000 000	4 236 922,48	4 236 922,48

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie aktívnej účasti Únie v medzinárodných rybárskych organizáciách zodpovedných za dlhodobé zachovanie a udržateľné využívanie morských rybolovných zdrojov. Vzťahujú sa na povinné príspevky okrem iného do týchto regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva a iných medzinárodných organizácií:

— Komisia pre ochranu živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR),

— Organizácia na ochranu lososov severného Atlantiku (NASCO),

— Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT),

— Komisia pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC),

— Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO),

— Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC),

— Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more (GFCM),

— Komisia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO),

— Dohoda o rybolove v južnom Indickom oceáne (SIOFA),

KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE *(pokračovanie)*

11 03 02 *(pokračovanie)*

— Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichomorí (WCPFC, predtým MHLC),

— Dohoda o medzinárodnom programe na ochranu delfínov (AIDCP),

— Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC),

— Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO),

— Komisia Dohovoru o ochrane tuniaka južného (CCSBT),

— Dohovor o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (CMS).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie finančných príspevkov Únie do orgánov zriadených Dohovorom Organizácie Spojených národov o morskom práve z roku 1982, najmä do Medzinárodného orgánu pre morské dno a Medzinárodného tribunálu pre námorné právo.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 3179/78 z 28. decembra 1978 o uzavretí Dohovoru o budúcej mnohostrannej spolupráci v oblasti rybárstva v severozápadnom Atlantiku Európskym hospodárskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 378, 30.12.1978, s. 1).

Rozhodnutie Rady 81/608/EHS z 13. júla 1981 o uzatvorení Dohovoru o budúcej multilaterálnej spolupráci pri rybolove v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. ES L 227, 12.8.1981, s. 21).

Rozhodnutie Rady 81/691/EHS zo 4. septembra 1981 o uzatvorení Dohovoru o zachovaní živých antarktických morských zdrojov (Ú. v. ES L 252, 5.9.1981, s. 26).

Rozhodnutie Rady 82/461/EHS z 24. júna 1982 o uzavretí Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (Ú. v. ES L 210, 19.7.1982, s. 10.)

Rozhodnutie Rady 82/886/EHS z 13. decembra 1982 o uzatvorení Dohovoru o zachovaní lososov v severnom Atlantickom oceáne (Ú. v. ES L 378, 31.12.1982, s. 24).

Rozhodnutie Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o pristúpení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k Záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).

Rozhodnutie Rady 95/399/ES z 18. septembra 1995 o pristúpení Spoločenstva k Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24).

Rozhodnutie Rady 98/392/ES z 23. marca 1998 o uzatvorení Dohovoru Organizácie Spojených národov z 10. decembra 1982 o morskom práve a Dohody z 28. júla 1994 o vykonávaní jeho časti XI Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 1).

Dohovor Organizácie Spojených národov o morskom práve (Ú. v. ES L 179, 23.6.1998, s. 3).

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE *(pokračovanie)*

11 03 02 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 98/416/ES zo 16. júna 1998 o pristúpení Európskeho spoločenstva k Všeobecnej komisii pre rybolov v Stredozemnom mori (Ú. v. ES L 190, 4.7.1998, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2002/738/ES z 22. júla 2002 o uzatvorení Dohovoru o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2005/75/ES z 26. apríla 2004 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2005/938/ES z 8. decembra 2005 o schválení v mene Európskeho spoločenstva Dohody o medzinárodnom programe na záchranu delfínov (Ú. v. EÚ L 348, 30.12.2005, s. 26).

Rozhodnutie Rady 2006/539/ES z 22. mája 2006 o uzavretí Dohovoru v mene Európskeho spoločenstva o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2008/780/ES z 29. septembra 2008 o uzavretí Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2012/130/EÚ z 3. októbra 2011 o schválení Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne v mene Európskej únie, (Ú. v. EÚ L 67, 6.3.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), a najmä jeho články 29 a 30.

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/2437 zo 14. decembra 2015 o uzavretí v mene Európskej únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Komisiou na ochranu tuniaka južného (CCSBT) o členstve Únie v rozšírenej komisii Dohovoru o ochrane tuniaka južného (Ú. v. EÚ L 336, 23.12.2015, s. 27).

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
11 06	EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF)								
11 06 09	***Osobitné opatrenie zamerané na podporu konverzie plavidiel a rybárov, ktorí boli do roku 1999 závislí od dohody o rybolove s Marokom***	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 11	***Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Operačná technická pomoc (2007 až 2013)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	745 079,84	
11 06 12	***Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Cieľ Konvergencia (2007 až 2013)***	2	p.m.	5 000 000	p.m.	100 000 000	565 576,—	416 736 481,82	8 334,73
11 06 13	***Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Oblasť mimo cieľa Konvergencia (2007 až 2013)***	2	p.m.	5 000 000	p.m.	32 000 000	0,—	154 176 391,07	3 083,53
11 06 14	***Dokončenie intervencií vzťahujúcich sa na produkty rybolovu (2007 až 2013)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	497 310,51	565 889,81	
11 06 15	***Dokončenie programu rybného hospodárstva pre najodľahlejšie regióny (2007 až 2013)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 51	***Ukončenie predchádzajúcich programov pred rokom 2000***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 52	***Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH) na obdobie rokov 2000 – 2006***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 60	***Podpora udržateľného a konkurencieschopného rybolovu a akvakultúry, vyváženého a inkluzívneho územného rozvoja rybolovných oblastí a posilnenie vykonávania spoločnej rybárskej politiky***	2	818 478 098	480 000 000	805 423 852	217 319 000	1 567 021 714,—	134 487 252,86	28,02
11 06 61	***Podpora rozvoja a vykonávania integrovanej námornej politiky Únie***	2	38 426 980	27 656 608	38 426 980	25 342 000	32 536 295,95	16 922 129,35	61,19
11 06 62	***Sprievodné opatrenia spoločnej rybárskej politiky a integrovanej námornej politiky***								

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
11 06 62	*(pokračovanie)*								
11 06 62 01	Vedecké poradenstvo a poznatky	2	9 070 000	6 900 000	8 680 015	14 000 000	8 046 944,—	21 347 261,80	309,38
11 06 62 02	Kontrola a presadzovanie	2	15 510 000	25 000 000	10 510 967	17 105 000	14 877 083,60	19 325 915,55	77,30
11 06 62 03	Dobrovoľné príspevky do medzinárodných organizácií	2	7 970 000	7 100 000	7 978 580	6 900 000	7 712 382,36	7 777 852,68	109,55
11 06 62 04	Riadenie a komunikácia	2	7 419 000	5 430 000	5 078 000	4 509 000	6 004 817,10	3 587 349,50	66,07
11 06 62 05	Získavanie informácií o trhu	2	4 370 000	4 568 000	4 900 000	4 100 000	4 047 880,—	2 428 728,—	53,17
	Článok 11 06 62 – Medzisúčet		44 339 000	48 998 000	37 147 562	46 614 000	40 689 107,06	54 467 107,53	111,16
11 06 63	***Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Technická pomoc***								
11 06 63 01	Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Operačná technická pomoc	2	3 850 000	4 081 954	4 080 000	4 300 000	4 210 547,56	2 520 765,29	61,75
11 06 63 02	Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 11 06 63 – Medzisúčet		3 850 000	4 081 954	4 080 000	4 300 000	4 210 547,56	2 520 765,29	61,75
11 06 64	***Európska agentúra na kontrolu rybárstva***	2	17 021 000	17 021 000	9 070 000	9 070 000	9 364 000,—	9 364 000,—	55,01
11 06 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
11 06 77 02	Pilotný projekt — Nástroje na spoločnú správu a udržateľné riadenie rybárstva: podpora spoločného výskumu vedcov a zainteresovaných strán	2	p.m.	p.m.	p.m.	359 953	0,—	0,—	
11 06 77 05	Pilotný projekt — Zriadenie jednotného nástroja pre obchodné označenia produktov rybolovu a akvakultúry	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	285 000,—	
11 06 77 06	Prípravná akcia — Strážcovia mora	2	p.m.	85 892	p.m.	480 000	0,—	369 522,20	430,22

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
11 06 77	*(pokračovanie)*								
11 06 77 07	Pilotný projekt – Sprevádzkovanie siete chránených morských území, ktoré sú zriadené alebo sa majú zriadiť na základe vnútroštátnej a medzinárodnej legislatívy v oblasti životného prostredia alebo rybárstva, s cieľom zvýšiť výrobný potenciál rybárstva Únie v Stredozemí na základe maximálnych udržateľných výnosov a prístupu k riadeniu rybného hospodárstva založenom na ekosystéme	2	p.m.	361 656	p.m.	400 000	0,—	723 310,80	200,00
11 06 77 08	Pilotný projekt — Podporné opatrenia pre maloobjemový rybolov	2	p.m.	586 251	p.m.	600 000	0,—	0,—	0
11 06 77 09	Pilotný projekt — Rozvoj inovačných postupov rybolovu na otvorenom mori s nízkym dosahom určených malým plavidlám v najvzdialenejších regiónoch vrátane výmeny osvedčených postupov a postupov testovania rybolovu	2	p.m.	500 000	p.m.	750 000	1 000 000,—	0,—	0
11 06 77 10	Pilotný projekt — Posudzovanie dobrovoľných informácií týkajúcich sa výrobkov rybného hospodárstva a akvakultúry v Európe	2	p.m.	125 000	250 000	125 000			
11 06 77 11	Pilotný projekt — Modernizácia kontroly rybárstva a optimalizácia dohľadu nad plavidlami prostredníctvom inovačných európskych systémov	2	p.m.	240 000	500 000	250 000			
11 06 77 12	Pilotný projekt — Vytvorenie funkcie európskej pobrežnej stráže	2	p.m.	375 000	750 000	375 000			
11 06 77 13	Prípravná akcia — Spoločné učebné plány pre kapitánov malých obchodných plavidiel	2	750 000	375 000					
	Článok 11 06 77 – Medzisúčet		750 000	2 648 799	1 500 000	3 339 953	1 000 000,—	1 377 833,—	52,02
	Kapitola 11 06 – Súčet		**922 865 078**	**590 406 361**	**895 648 394**	**437 984 953**	**1 655 884 551,08**	**791 362 930,57**	**134,04**

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

Poznámky

V článku 80 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovujú finančné opravy, pričom akékoľvek príjmy z týchto opráv sú zahrnuté do článku 6 5 2 výkazu príjmov.

V článkoch 97, 98 a 99 nariadenia (ES) č. 1198/2006 sa stanovujú finančné opravy, pričom akékoľvek príjmy z týchto opráv sú zahrnuté do článku 6 5 3 výkazu príjmov.

V článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (ES) č. 1303/2013 sa stanovujú finančné opravy, pričom akékoľvek príjmy z týchto opráv sú zahrnuté do článku 6 5 4 výkazu príjmov.

Tieto príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách v konkrétnych prípadoch, ak sú potrebné na pokrytie rizík vyplývajúcich zo zrušenia alebo zníženia opráv, o ktorých sa predtým rozhodlo.

V článku 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

Vrátené sumy v rámci predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách a sú zahrnuté do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú podľa článku 24 02 01.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174, 175 a 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 4, článok 80 a článok 177.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery z Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999.

11 06 09 Osobitné opatrenie zamerané na podporu konverzie plavidiel a rybárov, ktorí boli do roku 1999 závislí od dohody o rybolove s Marokom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na pokrytie konkrétnych opatrení zameraných na podporu konverzie plavidiel a rybárov závislých do roku 1999 od dohody o rybolove s Marokom.

Po potopení tankera *Prestige* sa pridelilo 30 000 000 EUR na konkrétne opatrenia na odškodnenie rybárov a odvetví akvakultúry postihnutých ropnými škvrnami.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2561/2001 zo 17. decembra 2001 zamerané na podporu konverzie rybárskych plavidiel a rybárov, ktorí boli do roku 1999 závislí od dohody o rybolove s Marokom (Ú. v. ES L 344, 28.12.2001, s. 17).

Nariadenie Rady (ES) č. 2372/2002 z 20. decembra 2002, ktorým sa zavádzajú špecifické opatrenia na odškodnenie španielskeho rybárstva, lovu mäkkýšov a kôrovcov a akvakultúry postihnutých ropnými škvrnami z tankera *Prestige* (Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 81).

11 06 11 Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Operačná technická pomoc (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	745 079,84

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 11 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania nesplatených záväzkov z predchádzajúcich programových období týkajúcich sa opatrení technickej pomoci pre EFRH podľa článku 46 nariadenia (ES) č. 1198/2006. Opatrenia technickej pomoci zahŕňajú štúdie, hodnotenia, opatrenia určené partnerom, opatrenia na šírenie informácií, zavedenie, prevádzku a prepojenie informačných systémov riadenia, monitorovania, auditu, kontroly a hodnotenia, zlepšenia hodnotiacich metód a výmenu informácií o postupoch v tejto oblasti, ako aj zriadenie sietí aktérov udržateľného rozvoja pobrežných oblastí rybolovu na nadnárodnej úrovni a na úrovni Únie.

Technická pomoc zahŕňa opatrenia spojené s prípravou, monitorovaním, auditom, hodnotením, dohľadom a riadením, ktoré sú potrebné na vykonávanie EFRH.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť najmä na pokrytie:

— podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty),

— výdavkov na informácie a publikovanie,

— výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,

— zmlúv o poskytovaní služieb,

— podpory vytvárania sietí kontaktov a výmeny osvedčených postupov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

11 06 12 ***Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Cieľ Konvergencia (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	5 000 000	p.m.	100 000 000	565 576,—	416 736 481,82

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania nesplatených záväzkov súvisiacich s operačnými programami cieľa Konvergencia v rámci Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) na programové obdobie (2007 – 2013).

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 12 *(pokračovanie)*

Akcie financované na základe tohto článku by mali brať do úvahy potrebu udržiavať stabilnú a trvalú rovnováhu medzi kapacitou rybárskych flotíl a dostupnými zdrojmi a potrebu podporovať kultúru bezpečnosti v rybolove.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie financovania nesplatených záväzkov z predchádzajúcich programových období súvisiacich s akciami na zlepšenie selektívnosti rybolovného náradia.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

11 06 13 ***Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Oblasť mimo cieľa Konvergencia (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	5 000 000	p.m.	32 000 000	0,—	154 176 391,07

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania nesplatených záväzkov súvisiacich s opatreniami EFRH, ktoré sa nevzťahujú na cieľ Konvergencia, pokiaľ ide o záväzky týkajúce sa programového obdobia 2007 – 2013.

Akcie financované na základe tohto článku by mali brať do úvahy potrebu presadzovať kultúru bezpečnosti v rybolove.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie financovania nesplatených záväzkov z predchádzajúcich programových období súvisiacich s akciami na zlepšenie selektívnosti rybolovného náradia.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

11 06 14 ***Dokončenie intervencií vzťahujúcich sa na produkty rybolovu (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	497 310,51	565 889,81

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 14 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 zo 17. decembra 1999 o spoločnej organizácii trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry (Ú. v. ES L 17, 21.1.2000, s. 22).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1).

11 06 15 ***Dokončenie programu rybného hospodárstva pre najodľahlejšie regióny (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania nesplatených záväzkov z predchádzajúcich programových období súvisiacich s programom kompenzácie dodatočných nákladov vzniknutých pri uvádzaní určitých produktov rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárskych ostrovov a z francúzskych departementov Guyana a Réunion na trh v dôsledku odľahlosti týchto regiónov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 791/2007 z 21. mája 2007, ktorým sa zavádza program kompenzácie dodatočných nákladov vzniknutých pri uvádzaní určitých výrobkov rybolovu z najvzdialenejších regiónov Azor, Madeiry, Kanárskych ostrovov, Francúzskej Guyany a Réunionu na trh (Ú. v. EÚ L 176, 6.7.2007, s. 1).

11 06 51 ***Ukončenie predchádzajúcich programov pred rokom 2000***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 51 *(pokračovanie)*

Poznámky

Predtým články 11 06 03, 11 06 05, 11 06 06 a 11 06 08

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov, ktoré treba vyrovnať za programové obdobia pred rokom 2000, finančným nástrojom na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH).

Tento článok je takisto určený na pokrytie záväzkov prijatých v predošlých programových obdobiach v súvislosti s inovačnými, prípravnými, monitorovacími alebo hodnotiacimi opatreniami a akýmikoľvek podobnými opatreniami technickej pomoci stanovenými v príslušných nariadeniach, finančným nástrojom FNURH. Financujú tiež predošlé viacročné opatrenia, najmä opatrenia schválené a realizované na základe ostatných uvedených nariadení, ktoré nie sú zahrnuté do prioritných cieľov štrukturálnych fondov. Ak to bude potrebné, tieto rozpočtové prostriedky sa tiež použijú na pokrytie financovania splatného na základe FNURH na opatrenia, pre ktoré nie sú k dispozícii zodpovedajúce viazané rozpočtové prostriedky, alebo opatrenia stanovené v programoch na roky 2000 až 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2088/85 z 23. júla 1985 o integrovaných programoch pre Stredomorie (Ú. v. ES L 197, 27.7.1985, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4028/86 z 18. decembra 1986 o opatreniach Spoločenstva na zlepšenie a úpravu štruktúr v sektore rybolovu a akvakultúry (Ú. v. ES L 376, 31.12.1986, s. 7).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3760/92 z 20. decembra 1992, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva pre rybolov a akvakultúru (Ú. v. ES L 389, 31.12.1992, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2847/93 z 12. októbra 1993, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu (Ú. v. ES L 261, 20.10.1993, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2468/98 z 3. novembra 1998, ktorým sa ustanovujú kritériá a dojednania vzhľadom na štrukturálnu pomoc Spoločenstva v sektore rybolovu a akvakultúry a spracovanie jeho produktov a ich uvádzanie na trh (Ú. v. ES L 312, 20.11.1998, s. 19).

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa ustanovujú presné predpisy a opatrenia týkajúce sa štrukturálnej pomoci Spoločenstva v sektore rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa reštrukturalizácie rybného hospodárstva (Pesca) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa najodľahlejších regiónov (Regis II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa pohraničného rozvoja, cezhraničnej spolupráce a vybraných energetických sietí (Interreg II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámenie Komisie členským štátom zo 16. mája 1995, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu v rámci osobitného podporného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (Peace I) (Ú. v. ES C 186, 20.7.1995, s. 3).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. novembra 1997 o osobitnom podpornom programe pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (1995 – 1999) (Peace I) [KOM(1997) 642 v konečnom znení].

11 06 52 ***Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva (FNURH) na obdobie rokov 2000 – 2006***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Predtým články 11 06 01, 11 06 02 a 11 06 04

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania zostávajúcich záväzkov, ktoré sa majú uhradiť z programového obdobia rokov 2000 až 2006, finančným nástrojom FNURH.

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 52 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie financovania – finančným nástrojom FNURH –zostávajúcich záväzkov, ktoré majú byť uhradené v súvislosti s osobitným programom pre mier a zmierenie z programového obdobia rokov 2000 – 2006, a zostávajúcich záväzkov mimo oblastí cieľa 1, ktoré majú byť uhradené z programového obdobia rokov 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1263/1999 z 21. júna 1999 o finančnom nástroji na usmerňovanie rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 2 ods. 4.

Nariadenie Rady (ES) č. 2792/1999 zo 17. decembra 1999, ktorým sa ustanovujú presné predpisy a opatrenia týkajúce sa štrukturálnej pomoci Spoločenstva v sektore rybného hospodárstva (Ú. v. ES L 337, 30.12.1999, s. 10).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999, a najmä ich odsek 44 písm. b).

Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49), a najmä jeho odôvodnenie 5.

11 06 60 ***Podpora udržateľného a konkurencieschopného rybolovu a akvakultúry, vyváženého a inkluzívneho územného rozvoja rybolovných oblastí a posilnenie vykonávania spoločnej rybárskej politiky***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
818 478 098	480 000 000	805 423 852	217 319 000	1 567 021 714,—	134 487 252,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s operačnými programami ENRF s cieľom zvýšiť zamestnanosť a hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, podporiť rybolov a akvakultúru, ktoré sú konkurencieschopné, založené na inováciách a poznatkoch, podporovať drobný rybolov a zohľadniť pritom osobitné charakteristiky každého členského štátu, presadzovať rybolov a akvakultúru, ktoré sú udržateľné a efektívne využívajú zdroje, ako aj podporovať vykonávanie spoločnej rybárskej politiky.

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 60 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 5 písm. a), c) a d).

11 06 61 ***Podpora rozvoja a vykonávania integrovanej námornej politiky Únie***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
38 426 980	27 656 608	38 426 980	25 342 000	32 536 295,95	16 922 129,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s programom na podporu ďalšieho rozvoja integrovanej námornej politiky vrátane okrem iného:

— Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete,

— projektov vrátane skúšobných projektov a projektov spolupráce,

— vykonávania plánu pre spoločné prostredie na výmenu informácií,

— pilotných štúdií o cezhraničnom námornom priestorovom plánovaní,

— aplikácií informačných technológií ako napríklad námorného fóra a európskeho atlasu morí,

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 61 *(pokračovanie)*

— podujatí a konferencií,

— rozvoja a následného vykonávania stratégií týkajúcich sa morských oblastí,

— iniciatív na spolufinancovanie, nákup a údržbu námorných monitorovacích systémov a technických nástrojov na navrhnutie, vybudovanie a prevádzku operačného systému Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete, ktorého cieľom je uľahčiť zber, získavanie, zhromažďovanie, spracovanie, kontrolu kvality, opätovné využitie a distribúciu morských údajov a poznatkov prostredníctvom spolupráce medzi príslušnými členskými štátmi a/alebo medzinárodnými inštitúciami,

— sekretárskych alebo podporných služieb,

— štúdií vykonávaných v Európe a v morských oblastiach, na základe ktorých sa určia prekážky rastu, posúdia nové príležitosti a stanoví vplyv človeka na morské životné prostredie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 5 písm. b).

11 06 62 ***Sprievodné opatrenia spoločnej rybárskej politiky a integrovanej námornej politiky***

11 06 62 01 Vedecké poradenstvo a poznatky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
9 070 000	6 900 000	8 680 015	14 000 000	8 046 944,—	21 347 261,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa:

— finančného príspevku Únie pozostávajúceho z platieb na výdavky, ktoré vznikli členským štátom v súvislosti so zberom, správou a využívaním údajov v rámci viacročných národných programov začatých v roku 2013 alebo skôr,

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 62 *(pokračovanie)*

11 06 62 01 *(pokračovanie)*

— financovania štúdií a pilotných projektov realizovaných Komisiou, v prípade potreby v spolupráci s členskými štátmi, potrebných na plnenie a rozvoj spoločnej rybárskej politiky vrátane alternatívnych druhov techník riadenia udržateľného rybolovu,

— vypracúvania a poskytovania vedeckých stanovísk a vedeckého poradenstva zo strany vedeckých orgánov vrátane medzinárodných poradných orgánov zodpovedných za hodnotenie stavu populácií, nezávislých odborníkov a výskumných inštitúcií,

— nákladov, ktoré vznikli Komisii za služby spojené so zberom, riadením a využívaním údajov, s organizáciou a riadením stretnutí expertov v oblasti rybárstva a riadením ročných pracovných programov týkajúcich sa rybárskych vedeckých a technických znalostí, so spracovaním dátových požiadaviek a súborov údajov, s prípravnou prácou zameranou na poskytnutie vedeckých stanovísk a poradenstva,

— kooperačných činností medzi členskými štátmi v oblasti zberu údajov vrátane vytvorenia a prevádzkovania regionalizovaných databáz na uchovávanie, riadenie a využívanie údajov, ktorými sa podporí regionálna spolupráca a zlepšia činnosti súvisiace so zberom údajov a ich riadením, ako aj vedecké poznatky slúžiace na podporu riadenia rybárstva,

— administratívnych dojednaní so Spoločným výskumným centrom alebo iným konzultačným orgánom Únie, na zabezpečenie sekretariátu Vedeckého, technického a hospodárskeho výboru pre rybárstvo (STECF), na výkon predbežnej analýzy údajov a na prípravu údajov na vyhodnotenie situácie týkajúcej sa rybárskych zdrojov,

— peňažných náhrad vyplatených členom STECF a/alebo externým expertom, ktorých STECF prizval a požiadal o služby v súlade s rozhodnutím 2005/629/ES (alebo rozhodnutím, ktoré bude nasledovať a ktorým sa uvedené rozhodnutie nahradí).

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1543/2000 z 29. júna 2000 ustanovujúce rámec Spoločenstva pre zber a správu údajov potrebných na výkon spoločnej politiky rybolovu (Ú. v. ES L 176, 15.7.2000, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 z 25. februára 2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 60, 5.3.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 62 *(pokračovanie)*

11 06 62 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 84 písm. a).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2005/629/ES z 26. augusta 2005, ktorým sa zriaďuje Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 225, 31.8.2005, s. 18).

Nariadenie Komisie (ES) č. 665/2008 zo 14. júla 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 199/2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 3).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1078/2008 z 3. novembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 861/2006, pokiaľ ide o výdavky, ktoré členské štáty vynaložili pri zbere a správe základných údajov o rybnom hospodárstve (Ú. v. EÚ L 295, 4.11.2008, s. 24).

11 06 62 02 Kontrola a presadzovanie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
15 510 000	25 000 000	10 510 967	17 105 000	14 877 083,60	19 325 915,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb za akcie v období rokov 2007 až 2013 a týkajú sa výdavkov, ktoré vznikli členským štátom pri zavádzaní monitorovacích a kontrolných systémov uplatniteľných na spoločnú rybársku politiku v súvislosti:

— s investíciami týkajúcimi sa kontrolných činností vykonávaných správnymi subjektmi alebo súkromným sektorom vrátane zavádzania nových kontrolných technológií, akými sú napríklad systém elektronického zaznamenávania (ERS), systémy monitorovania plavidiel (VMS), automatické identifikačné systémy (AIS) prepojené so systémami detekcie plavidiel (VDS), a s nákupom a modernizáciou kontrolných prostriedkov,

— so školiacimi a výmennými programami štátnych zamestnancov zodpovedných za úlohy monitorovania kontroly a dohľadu v oblasti rybného hospodárstva,

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 62 *(pokračovanie)*

11 06 62 02 *(pokračovanie)*

— s vykonávaním pilotných inšpekčných a pozorovateľských programov,

— s analýzou nákladov a ziskov, zhodnotením výdavkov a auditov uskutočnených príslušnými orgánmi pri výkone monitorovania, kontroly a dohľadu,

— s iniciatívami vrátane seminárov a mediálnych nástrojov zameranými na zvýšenie informovanosti rybárov a ostatných aktérov, ako napr. inšpektorov, prokurátorov a sudcov, ale aj širokej verejnosti o potrebe bojovať proti nezodpovednému a nezákonnému rybolovu a o uplatňovaní pravidiel spoločnej rybárskej politiky,

— so zavádzaním systémov a postupov umožňujúcich vysledovateľnosť a nástrojmi na kontrolu kapacity rybárskej flotily prostredníctvom monitorovania výkonu motora,

— s pilotnými projektmi, akým je CCTV (uzatvorený kamerový systém).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie kontrolných akcií v rámci priameho hospodárenia zahrnuté do ENRF:

— spoločný nákup a/alebo prenájom hliadkových plavidiel, lietadiel a vrtuľníkov pod podmienkou, že sa budú aspoň 60 % času využívať na kontrolu rybolovu, uskutočnený viacerými členskými štátmi z rovnakej geografickej oblasti,

— hodnotenie a vývoj nových technológií kontroly, ako aj postupov výmeny údajov,

— operačné výdavky týkajúce sa kontroly a hodnotenia plnenia spoločnej rybárskej politiky Komisiou, najmä overovania, inšpekčných a audítorských misií, vybavenia a školenia úradníkov Komisie, organizovania stretnutí alebo účasti na nich vrátane výmeny informácií a najlepších postupov medzi členskými štátmi, štúdií, IT služieb a prenájmu alebo nákupu inšpekčných prostriedkov Komisiou, ako sa stanovuje v hlave X nariadenia (ES) č. 1224/2009,

— podpora vykonávania nadnárodných projektov zameraných na rozvoj a testovanie systémov medzištátnej kontroly, inšpekcie a presadzovania stanovených podľa článku 36 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a stanovených v nariadení (ES) č. 1224/2009,

— medzinárodné programy odbornej prípravy personálu zodpovedného za monitorovanie, kontrolu a dohľad nad rybolovnými činnosťami,

— iniciatívy vrátane seminárov a mediálnych nástrojov na štandardnú interpretáciu právnych predpisov a s nimi spojenú kontrolu v Únii.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu (Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59).

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 62 *(pokračovanie)*

11 06 62 02 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabraňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 86.

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 391/2007 z 11. apríla 2007, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 861/2006, pokiaľ ide o výdavky, ktoré vznikli členským štátom pri implementácii monitorovacích a kontrolných systémov použiteľných pre spoločnú politiku rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 97, 12.4.2007, s. 30).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1).

11 06 62 03 Dobrovoľné príspevky do medzinárodných organizácií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
7 970 000	7 100 000	7 978 580	6 900 000	7 712 382,36	7 777 852,68

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na dobrovoľné príspevky Únie do medzinárodných organizácií pôsobiacich v oblasti rybárstva a morského práva. Môžu najmä financovať:

— prípravné práce na nových dohodách o udržateľnom rybárstve,

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 62 *(pokračovanie)*

11 06 62 03 *(pokračovanie)*

— príspevky a registračné poplatky na zasadnutia medzinárodných rybárskych organizácií, v ktorých má Únia štatút pozorovateľa (článok 217 Zmluvy o fungovaní Európskej únie), t. j. Medzinárodnej komisie pre lov veľrýb (IWC) a Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD),

— podporu ďalšieho postupu a vykonávania niektorých regionálnych projektov najmä prispením k osobitným spoločným medzinárodným kontrolám a inšpekciám. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie programov monitorovania, ktoré sa dohodnú v oblasti západnej Afriky a západného Tichomoria,

— finančné príspevky na prípravu nových medzinárodných rybárskych organizácií, ktoré sú v záujme Únie,

— finančné príspevky na vedeckú prácu vykonávanú medzinárodnými rybárskymi organizáciami, ktorá je v osobitnom záujme Únie,

— finančné príspevky na akúkoľvek činnosť (vrátane pracovných, neformálnych alebo mimoriadnych stretnutí zmluvných strán), ktorá presadzuje záujmy Únie v medzinárodných organizáciách a posilňuje spoluprácu s jej partnermi v týchto organizáciách. Keď sa v tejto súvislosti stane pre záujmy Únie potrebná prítomnosť zástupcov tretích krajín na rokovaniach a stretnutiach v rámci medzinárodných fór a organizácií, ich účasť sa financuje z ENRF,

— granty regionálnym orgánom, do ktorých sa zapájajú pobrežné štáty v príslušnom subregióne.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 písm. d) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 88.

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 62 *(pokračovanie)*

11 06 62 04 Riadenie a komunikácia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
7 419 000	5 430 000	5 078 000	4 509 000	6 004 817,10	3 587 349,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie týchto činností na zabezpečenie užšieho dialógu s odvetvím rybárstva a so subjektmi ovplyvnenými spoločnou rybárskou politikou a integrovanou námornou politikou:

— granty poradným radám [po prijatí nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 boli existujúce regionálne poradné rady (RAC) transformované na poradné rady (AC) a zriaďujú sa nové AC] na pokrytie prevádzkových nákladov, ako aj nákladov na tlmočenie a preklad v súvislosti so zasadnutiami AC,

— vykonávanie opatrení na poskytnutie dokumentácie a vysvetlení o spoločnej rybárskej politike zamerané na odvetvie rybárstva a subjekty, ktorých sa týka spoločná rybárska politika, ako aj integrovaná námorná politika.

Komisia bude naďalej podporovať fungovanie AC prostredníctvom finančného príspevku. Bude sa v prípade potreby zúčastňovať na stretnutiach a analyzovať odporúčania vydané poradnými radami, ktoré môžu poskytnúť základ pri príprave právnych predpisov. Prostredníctvom konzultácií zainteresovaných strán v AC sa posilní zapojenie ľudí pracujúcich v rybárstve a iných záujmových skupín do procesu spoločnej rybárskej politiky, aby sa lepšie zohľadnili osobitné regionálne vlastnosti.

Časť rozpočtových prostriedkov je vyčlenená aj na informačné a komunikačné činnosti spojené so spoločnou rybárskou politikou a integrovanou námornou politikou, ako aj na komunikačné činnosti určené zúčastneným stranám. Naďalej sa bude vyvíjať úsilie o informovanie zúčastnených strán a špecializovaných médií v členských štátoch, ako aj v kandidátskych krajinách, o spoločnej rybárskej politike a integrovanej námornej politike.

Všetky príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 písm. d) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa mení nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 62 *(pokračovanie)*

11 06 62 04 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho články 89 a 91.

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2015/242 z 9. októbra 2014, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá fungovania poradných rád v rámci spoločnej rybárskej politiky (Ú. v. EÚ L 41, 17.2.2015, s. 1).

11 06 62 05 Získavanie informácií o trhu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
4 370 000	4 568 000	4 900 000	4 100 000	4 047 880,—	2 428 728,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na rozvoj a šírenie informácií o trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry. Osobitné opatrenia zahŕňajú okrem iného:

— plnú prevádzku strediska pre monitorovanie trhu,

— zber, analýzu a šírenie ekonomických vedomostí a poznatkov o trhu Únie s produktmi rybolovu a akvakultúry do celého dodávateľského reťazca s prihliadnutím na medzinárodné súvislosti,

— pravidelné zisťovanie cien v rámci celého dodávateľského reťazca produktov rybolovu a akvakultúry v Únii a vykonávanie analýz vývoja na trhu,

— poskytovanie *ad hoc* štúdií trhu a metodiky zisťovania cenotvorby,

— uľahčovanie prístupu k dostupným údajom o produktoch rybolovu a akvakultúry v súlade s právnymi predpismi Únie,

— sprístupňovanie informácií o trhu na zodpovedajúcej úrovni pre zúčastnené strany.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 (Ú. v. L 354, 28.12.2013, s. 1).

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 62 *(pokračovanie)*

11 06 62 05 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

11 06 63 ***Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Technická pomoc***

11 06 63 01 Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 850 000	4 081 954	4 080 000	4 300 000	4 210 547,56	2 520 765,29

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení technickej pomoci z ENRF, ako sa stanovuje v článku 92 nariadenia (EÚ) č. 508/2014.

Technická pomoc zahŕňa opatrenia spojené s prípravou, monitorovaním, auditom, hodnotením, dohľadom a riadením, ktoré sú potrebné na vykonávanie ENRF.

Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

— štúdií, hodnotení a znaleckých posudkov,

— akcií zameraných na šírenie informácií, budovanie sietí, vykonávanie komunikačných aktivít, zvyšovanie povedomia a podporu spolupráce a výmeny skúseností vrátane výmeny skúseností s tretími krajinami,

— inštalácie, prevádzkovania a vzájomného prepojenia počítačových systémov riadenia, monitorovania, auditu, kontroly a hodnotenia,

— akcií na zlepšenie metód hodnotenia a výmenu informácií o zaužívaných postupoch hodnotenia,

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 63 *(pokračovanie)*

11 06 63 01 *(pokračovanie)*

— akcií súvisiacich s auditom,

— zriadenia sietí aktérov udržateľného rozvoja pobrežných oblastí rybolovu na nadnárodnej úrovni a na úrovni Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

11 06 63 02 Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu, ktorý čelí dočasným rozpočtovým problémom. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na financovanie opatrení, ktorých cieľom je identifikácia, stanovenie priorít a uskutočnenie štrukturálnych a administratívnych reforiem v reakcii na hospodárske a spoločenské výzvy daného členského štátu.

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 63 *(pokračovanie)*

11 06 63 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

11 06 64 ***Európska agentúra na kontrolu rybárstva***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
17 021 000	17 021 000	9 070 000	9 070 000	9 364 000,—	9 364 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych a prevádzkových výdavkov.

Agentúra musí informovať Európsky Parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov. Plán pracovných miest agentúry je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 64 *(pokračovanie)*

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 17 113 000 EUR. K sume 17 021 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 92 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 768/2005 z 26. apríla 2005 o zriadení Agentúry pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva a o zmene a doplnení nariadenia (EHS) č. 2847/93, ktorým sa zriaďuje kontrolný systém spoločnej politiky rybolovu (Ú. v. EÚ L 128, 21.5.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabraňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1626 zo 14. septembra 2016, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 768/2005 o zriadení Agentúry pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 80).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2009/988/EÚ z 18. decembra 2009, ktorým sa Agentúra pre kontrolu rybného hospodárstva Spoločenstva ustanovuje za orgán zodpovedný za výkon určitých úloh podľa nariadenia Rady (ES) č. 1005/2008 (Ú. v. EÚ L 338, 19.12.2009, s. 104).

11 06 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

11 06 77 02 Pilotný projekt — Nástroje na spoločnú správu a udržateľné riadenie rybárstva: podpora spoločného výskumu vedcov a zainteresovaných strán

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	359 953	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 77 *(pokračovanie)*

11 06 77 05 Pilotný projekt — Zriadenie jednotného nástroja pre obchodné označenia produktov rybolovu a akvakultúry

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	285 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

11 06 77 06 Prípravná akcia — Strážcovia mora

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	85 892	p.m.	480 000	0,—	369 522,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 77 *(pokračovanie)*

11 06 77 07 Pilotný projekt – Sprevádzkovanie siete chránených morských území, ktoré sú zriadené alebo sa majú zriadiť na základe vnútroštátnej a medzinárodnej legislatívy v oblasti životného prostredia alebo rybárstva, s cieľom zvýšiť výrobný potenciál rybárstva Únie v Stredozemí na základe maximálnych udržateľných výnosov a prístupu k riadeniu rybného hospodárstva založenom na ekosystéme

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	361 656	p.m.	400 000	0,—	723 310,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

11 06 77 08 Pilotný projekt — Podporné opatrenia pre maloobjemový rybolov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	586 251	p.m.	600 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 77 *(pokračovanie)*

11 06 77 09 Pilotný projekt — Rozvoj inovačných postupov rybolovu na otvorenom mori s nízkym dosahom určených malým plavidlám v najvzdialenejších regiónoch vrátane výmeny osvedčených postupov a postupov testovania rybolovu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	750 000	1 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

11 06 77 10 Pilotný projekt — Posudzovanie dobrovoľných informácií týkajúcich sa výrobkov rybného hospodárstva a akvakultúry v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	125 000	250 000	125 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Vypracuje sa zoznam, ktorý bude tvoriť základ analýzy systémov používaných na certifikáciu dobrovoľných informácií týkajúcich sa produktov rybolovu a akvakultúry. Na základe výsledkov tejto analýzy bude potom možné určiť, či treba zriadiť externý subjekt na monitorovanie certifikácie týchto informácií.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 77 *(pokračovanie)*

11 06 77 11 Pilotný projekt — Modernizácia kontroly rybárstva a optimalizácia dohľadu nad plavidlami prostredníctvom inovačných európskych systémov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	240 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

V záujme zlepšenia dohľadu nad rybárstvom, ako aj kontroly činností na mori tento projekt potvrdí z hľadiska fungovania inovatívne riešenie, ktoré je výsledkom siedmeho rámcového programu a v ktorom sú skombinované viaceré zdroje údajov (AIS, radary, meteorologické merania, predpisy, databázy, atď.), s cieľom zabezpečiť inteligentný systém monitorovania situácie, v rámci ktorého budú v reálnom čase zistené plavidlá podozrivé z vykonávania nezákonných činností. Tento systém, ktorého demonštrácia by sa mohla uskutočniť v partnerstve s Európskou agentúrou pre kontrolu rybárstva, pričom by sa použili údaje VMS, by zvýšil účinnosť a znížil mieru chybovosti, a predstavoval by tak rozhodujúcu pomoc v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu (NNN rybolov), najmä pri riadení plánov spoločného nasadenia.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

11 06 77 12 Pilotný projekt — Vytvorenie funkcie európskej pobrežnej stráže

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	375 000	750 000	375 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 77 *(pokračovanie)*

11 06 77 12 *(pokračovanie)*

Pilotný projekt zlepší koordináciu medzi národnými pobrežnými strážami alebo subjektmi, ktoré plnia funkcie pobrežnej stráže, Komisiou a agentúrami Únie, ako sú Frontex, Európska námorná bezpečnostná agentúra a Európska agentúra pre kontrolu rybárstva, s cieľom vytvoriť synergie medzi ich príslušnými činnosťami v morskom prostredí.

Lepšia koordinácia a spolupráca by mali zlepšiť tok informácií medzi aktérmi v záujme uľahčenia rýchlejšej reakcie na mori vo všetkých oblastiach ich činnosti.

Pilotný projekt otestuje operačné opatrenia v praxi za účasti agentúr a rôznych vnútroštátnych orgánov, a to s cieľom podporovať výmenu schopností, poznatkov a odborných znalostí (združovanie kapacity, spoločné využívanie aktív a spoločné plánovanie).

Pilotný projekt bude vychádzať z existujúceho legislatívneho rámca, najmä zo stratégie námornej bezpečnosti Európskej únie, európskeho programu v oblasti bezpečnosti a európskej migračnej agendy, ako aj právnych predpisov v oblasti námornej dopravy v súvislosti s ochranou životného prostredia, bezpečnosťou a ochranou.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

11 06 77 13 Prípravná akcia — Spoločné učebné plány pre kapitánov malých obchodných plavidiel

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	375 000				

Poznámky

Táto prípravná akcia rozšíri všeobecné závery z projektu TRECVET – Hlavné učebné plány pre kapitánov malých obchodných plavidiel (TCC-SCV) – zavedením spoločných učebných plánov vo všetkých členských štátoch.

Pôvodný projekt, ktorý sa skončil 16. júna 2016, zahŕňal len deväť členských štátov, a táto prípravná akcia bude zahŕňať aj ďalšie členské štáty, ktoré majú záujem. V súčasnosti nie sú odborné kvalifikácie jednotlivých členských štátov, pokiaľ ide o malé obchodné plavidlá, vzájomne uznávané medzi členskými štátmi. To ovplyvňuje pracovnú flexibilitu a mobilitu kapitánov, ktorí môžu pracovať len v krajine, v ktorej získali kvalifikáciu. Cieľovými skupinami sú: kapitáni charterových plavidiel, zamestnanci námorných služieb, ktorých profesiou je premiestňovanie lodí v prístavoch alebo medzi nimi, kapitáni zaisťujúci dodávky a kapitáni potápačských lodí, ktorí vozia svojich zákazníkov k potápačským lokalitám a naspäť.

KOMISIA
HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

KAPITOLA 11 06 — EURÓPSKY NÁMORNÝ A RYBÁRSKY FOND (ENRF) *(pokračovanie)*

11 06 77 *(pokračovanie)*

11 06 77 13 *(pokračovanie)*

Cieľom tejto akcie by malo byť poskytnutie hlavných učebných plánov pre kapitánov malých obchodných plavidiel a ich zavedenie na úrovni Únie v záujme ich začlenenia do smernice o vzájomnom uznávaní odborných kvalifikácií. Táto prípravná akcia bude dopĺňať nový program v oblasti zručností pre Európu, a to v rámci jedného zo šiestich odvetví týkajúcich sa námornej oblasti, ktoré budú v roku 2017 nasadené ako pilotné oblasti, a bude s týmto programom v súlade.

Vzájomné uznávanie na úrovni Únie bude mať priamy i nepriamy vplyv na ekonomiky jednotlivých štátov. Po prvé umožní členským štátom, ktoré nemajú učebné plány týkajúce sa tejto konkrétnej témy, navrhovať a uvádzať do praxe nové kvalifikácie týkajúce sa malých obchodných plavidiel. Po druhé tie členské štáty, ktoré už majú takéto učebné plány týkajúce sa malých obchodných plavidiel, ich budú môcť prispôsobiť a prepracovať.

Takéto opatrenie okrem toho priláka nových pracovníkov a vytvorí nové pracovné miesta a pracovné príležitosti, keďže sa zredukujú niektoré obmedzenia mobility. Táto oblasť námorného cestovného ruchu vytvorí nové príležitosti aj pre pobrežné a ostrovné regióny. Okrem priameho vplyvu na odvetvie malých obchodných plavidiel to bude mať aj širší dosah, keďže tento sektor je takisto vstupnou bránou pre rastúce odvetvie veľkých jácht a pre obchodné námorné spoločnosti, ktoré potrebujú kvalifikovaných pracovníkov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 12

FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

KOMISIA
HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

HLAVA 12

FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
12 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY FINANČNEJ STABILITY, FINANČNÝCH SLUŽIEB A ÚNIE KAPITÁLOVÝCH TRHOV	42 467 485	42 467 485	39 171 904	39 171 904	39 281 839,72	39 281 839,72
12 02	FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY	43 445 802	45 957 802	45 814 400	46 490 400	50 479 595,24	49 077 273,50
	Rezervy (40 02 41)	*4 856 000*	*3 267 000*				
		48 301 802	49 224 802	45 814 400	46 490 400	50 479 595,24	49 077 273,50
	Hlava 12 – Súčet	**85 913 287**	**88 425 287**	**84 986 304**	**85 662 304**	**89 761 434,96**	**88 359 113,22**
	Rezervy (40 02 41)	***4 856 000***	***3 267 000***				
		90 769 287	**91 692 287**	**84 986 304**	**85 662 304**	**89 761 434,96**	**88 359 113,22**

HLAVA 12

FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

KAPITOLA 12 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY FINANČNEJ STABILITY, FINANČNÝCH SLUŽIEB A ÚNIE KAPITÁLOVÝCH TRHOV

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
12 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY FINANČNEJ STABILITY, FINANČNÝCH SLUŽIEB A ÚNIE KAPITÁLOVÝCH TRHOV					
12 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov***	5,2	34 431 236	31 444 725	31 527 540,86	91,57
12 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov***					
12 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	3 501 192	3 422 768	3 224 837,—	92,11
12 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 385 054	2 297 574	2 364 751,48	99,15
	Článok 12 01 02 – Medzisúčet		5 886 246	5 720 342	5 589 588,48	94,96
12 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov***	5,2	2 150 003	2 006 837	2 164 710,38	100,68
	Kapitola 12 01 – Súčet		**42 467 485**	**39 171 904**	**39 281 839,72**	**92,50**

12 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
34 431 236	31 444 725	31 527 540,86

KOMISIA
HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

KAPITOLA 12 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY FINANČNEJ STABILITY, FINANČNÝCH SLUŽIEB A ÚNIE KAPITÁLOVÝCH TRHOV *(pokračovanie)*

12 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov

12 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 501 192	3 422 768	3 224 837,—

12 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 385 054	2 297 574	2 364 751,48

12 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky finančnej stability, finančných služieb a únie kapitálových trhov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 150 003	2 006 837	2 164 710,38

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
12 02	FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY								
12 02 01	***Realizácia a rozvoj jednotného trhu s finančnými službami***	1,1	3 700 000	5 094 000	3 306 000	3 500 000	4 031 206,24	3 287 571,51	64,54
12 02 03	***Štandardy v oblasti finančného výkazníctva a auditu***	1,1	4 925 000	5 718 000	8 118 000	8 600 000	7 959 000,—	7 393 649,—	129,30
	Rezervy (40 02 41)		*3 356 000*	*2 517 000*					
			8 281 000	8 235 000	8 118 000	8 600 000	7 959 000,—	7 393 649,—	
12 02 04	***Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)***	1,1	14 390 504	14 390 504	14 565 400	14 565 400	15 533 318,—	15 533 318,—	107,94
12 02 05	***Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)***	1,1	8 736 301	8 736 301	8 122 000	8 122 000	8 206 206,—	8 206 206,—	93,93
12 02 06	***Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)***	1,1	10 843 997	10 843 997	10 203 000	10 203 000	12 078 557,—	12 078 557,—	111,38
12 02 07	***Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (SRB)***	1,1	—	—	p.m.	p.m.	998 427,—	998 427,—	
12 02 08	***Zvýšenie zapojenia spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politiky Únie vo finančných službách***	1,1	p.m.	p.m.					
	Rezervy (40 02 41)		*1 500 000*	*750 000*					
			1 500 000	750 000					
12 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
12 02 77 02	Pilotný projekt — Vytváranie možností pre koncových užívateľov a iné zainteresované strany mimo priemyselného sektora zúčastňovať sa na tvorbe politiky Únie v oblasti finančných služieb	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
12 02 77 05	Prípravná akcia — Budovanie kapacít pre koncových používateľov a iné zainteresované strany mimo odvetvia v súvislosti s tvorbou politiky Únie v oblasti finančných služieb	1,1	p.m.	750 000	1 500 000	1 500 000	1 672 881,—	1 579 544,99	210,61

KOMISIA
HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
12 02 77	*(pokračovanie)*								
12 02 77 06	Pilotný projekt — Horizontálna osobitná skupina pre technológiu distributed ledger	1,1	850 000	425 000					
	Článok 12 02 77 – Medzisúčet		850 000	1 175 000	1 500 000	1 500 000	1 672 881,—	1 579 544,99	134,43
	Kapitola 12 02 – Súčet		**43 445 802**	**45 957 802**	**45 814 400**	**46 490 400**	**50 479 595,24**	**49 077 273,50**	**106,79**
	Rezervy (40 02 41)		***4 856 000***	***3 267 000***					
			48 301 802	**49 224 802**	**45 814 400**	**46 490 400**	**50 479 595,24**	**49 077 273,50**	

12 02 01 Realizácia a rozvoj jednotného trhu s finančnými službami

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 700 000	5 094 000	3 306 000	3 500 000	4 031 206,24	3 287 571,51

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s opatreniami, ktoré prispievajú k dovŕšeniu vytvárania vnútorného trhu, k jeho fungovaniu a rozvoju v oblasti finančných služieb, finančnej stability a únie kapitálových trhov, a najmä na:

— väčšiu blízkosť k občanom a podnikom vrátane rozvoja a posilnenia dialógu s občanmi a podnikmi: prostredníctvom opatrení určených na zefektívnenie fungovania vnútorného trhu a zabezpečenie toho, aby občania a podniky mohli získať prístup k najširším právam a príležitostiam vyplývajúcim z otvorenia a prehĺbenia vnútorného trhu bez hraníc a uplatňovať tieto práva a príležitosti v plnom rozsahu, a prostredníctvom monitorovacích a hodnotiacich opatrení týkajúcich sa praktického uplatňovania práv a príležitostí občanov a podnikov s cieľom identifikovať akékoľvek prekážky, ktoré im môžu brániť v uplatňovaní týchto práv v plnom rozsahu, a uľahčiť ich odstránenie,

— súhrnné preskúmanie právnych predpisov so zreteľom na potrebné zmeny a celkovú analýzu účinnosti opatrení prijatých s cieľom správneho fungovania vnútorného trhu a hodnotenia celkového dosahu vnútorného trhu pre finančné služby na podniky a hospodárstvo vrátane nákupu údajov a prístupu k externým databázam odbormi Komisie, ako aj cielené akcie zamerané na zlepšenie pochopenia fungovania vnútorného trhu a odmeňovanie aktívnej účasti na rozvíjaní fungovania vnútorného trhu,

— zaručenie dovŕšenia vytvorenia vnútorného trhu a jeho riadenie najmä v oblasti dôchodkov, voľného pohybu kapitálu a finančných služieb, a monitorovanie vykonávania právnych predpisov členskými štátmi,

— rozšírenie stratégie týkajúcej sa vypracúvania štatistických údajov o sektoroch finančných služieb a projektov štatistického rozvoja v spolupráci s Eurostatom a Organizáciou pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD),

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

12 02 01 *(pokračovanie)*

— posilňovanie a rozvoj finančných i kapitálových trhov a finančných služieb pre podniky a súkromné osoby; prispôsobenie trhového rámca, najmä čo sa týka monitorovania a regulácie aktivít operátorov a transakcií, tak aby sa zohľadňovali zmeny na úrovni Únie a na medzinárodnej úrovni, realita eura a nových finančných nástrojov, a to prostredníctvom predloženia nových iniciatív, ktorých cieľom je konsolidácia a analýza kumulatívneho dosahu právnych predpisov,

— zlepšenie platobných systémov a finančných služieb v maloobchode na vnútornom trhu; zníženie nákladov a lehôt spojených s týmito transakciami, berúc do úvahy veľkosť vnútorného trhu; rozvoj a posilňovanie vonkajších aspektov smerníc uplatniteľných v súvislosti s finančnými inštitúciami, vzájomné uznávanie finančných nástrojov voči tretím krajinám, medzinárodné rokovania a pomoc tretím krajinám pri zavádzaní trhového hospodárstva,

— realizáciu početných opatrení navrhnutých v Akčnom pláne: Európske právo obchodných spoločností a správa a riadenie spoločností, ktoré môžu viesť k štúdiám týkajúcim sa rôznych čiastkových tém s cieľom prípravy potrebných legislatívnych návrhov,

— aktívnu účasť na zasadnutiach medzinárodných združení, ako napr. Medzinárodná asociácia orgánov dohľadu nad poisťovníctvom (IAIS/AICA) a Medzinárodná organizácia komisií pre cenné papiere (IOSCO); to tiež zahŕňa príslušné náklady určené na účasť Komisie ako člena skupiny,

— rozvoj hodnotení a štúdií dosahu na rôzne aspekty politík zahrnutých v tejto kapitole na účely vypracúvania nových alebo revízie existujúcich súvisiacich opatrení,

— vytvorenie a udržiavanie informačných systémov priamo spojených s realizáciou a monitorovaním stratégií iniciovaných v rámci vnútorného trhu pre finančné služby,

— podporu činností, ktoré prispievajú k dosiahnutiu cieľov politík Únie zvýšením konvergencie a spolupráce v oblasti dohľadu a v oblasti finančného výkazníctva, a to v rámci Únie, ako aj mimo nej.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na konzultácie, štúdie, prieskumy, hodnotenia, stretnutia odborníkov, informačné činnosti, materiály určené na zvýšenie informovanosti a školiace materiály, a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľov alebo realizáciou opatrení patriacich do tohto článku, a takisto pokrývajú akékoľvek iné výdavky na technickú a administratívnu pomoc.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

12 02 03 Štandardy v oblasti finančného výkazníctva a auditu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
12 02 03	4 925 000	5 718 000	8 118 000	8 600 000	7 959 000,—	7 393 649,—
Rezervy (40 02 41)	*3 356 000*	*2 517 000*				
Súčet	8 281 000	8 235 000	8 118 000	8 600 000	7 959 000,—	7 393 649,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s programom na podporu osobitných činností v oblasti finančných služieb, finančného výkazníctva a auditu.

Všeobecným cieľom tohto programu je zlepšovať podmienky fungovania vnútorného trhu podporovaním operácií, činností alebo opatrení vykonávaných určitými orgánmi v oblasti finančných služieb, finančného výkazníctva a auditu.

Finančné prostriedky Únie majú zásadný význam pre zabezpečenie účinného a efektívneho dohľadu nad vnútorným trhom s finančnými službami, a to najmä so zreteľom na nedávnu finančnú krízu.

Program sa vzťahuje na činnosti, v rámci ktorých sa vyvíjajú alebo poskytujú vstupy na vypracúvanie štandardov, uplatňovanie, hodnotenie alebo monitorovanie štandardov alebo na dohľad nad procesmi stanovovania štandardov na podporu vykonávania politík Únie v oblasti finančného výkazníctva a auditu.

Ide o pokračovanie programu Spoločenstva na podporu osobitných činností v oblasti finančných služieb, finančného výkazníctva a auditu ustanoveného rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 716/2009/ES zo 16. septembra 2009, ktorým sa ustanovuje program Spoločenstva na podporu osobitných činností v oblasti finančných služieb, finančného výkazníctva a auditu (Ú. v. EÚ L 253, 25.9.2009, s. 8).

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 258/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program Únie určený na podporu osobitných činností v oblasti finančného výkazníctva a auditu na roky 2014 – 2020 a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 716/2009/ES (Ú. v. EÚ L 105, 8.4.2014, s. 1), a jeho článok 2.

12 02 04 Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
14 390 504	14 390 504	14 565 400	14 565 400	15 533 318,—	15 533 318,—

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

12 02 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

So zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114, ako aj na nariadenie (EÚ) č.1093/2010 je európsky orgán dohľadu súčasťou európskeho systému finančného dohľadu (ESFS). Hlavným cieľom ESFS je zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na finančný sektor, náležite uplatňovali s cieľom chrániť finančnú stabilitu a zabezpečiť dôveru vo finančný systém ako celok a dostatočnú ochranu pre zákazníkov v oblasti finančných služieb.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov Európskeho orgánu pre bankovníctvo a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Európsky orgán pre bankovníctvo musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 z 30. septembra 2013 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty uvedené v článku 208 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 328, 7.12.2013, s. 42) tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest Európskeho orgánu pre bankovníctvo sa uvádza v prílohe k tomuto oddielu nazvanej Zamestnanci.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 14 543 000EUR . Suma 152 496EUR zodpovedajúca vrátenému prebytku, ktorý pochádza z príspevku Únie v roku 2015, sa pripočíta k sume 14 390 504EUR zahrnutej do rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12).

12 02 05 ***Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
8 736 301	8 736 301	8 122 000	8 122 000	8 206 206,—	8 206 206,—

KOMISIA
HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

12 02 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

So zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114, ako aj na nariadenie (EÚ) č. 1094/2010 je európsky orgán dohľadu súčasťou európskeho systému finančného dohľadu (ESFS). Hlavným cieľom ESFS je zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na finančný sektor, náležite uplatňovali s cieľom chrániť finančnú stabilitu a zabezpečiť dôveru vo finančný systém ako celok a dostatočnú ochranu pre zákazníkov v oblasti finančných služieb.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest Európskeho orgánu pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov sa uvádza v prílohe k tomuto oddielu nazvanej Zamestnanci.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 8 946 404EUR. K sume 210 103 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 8 736 301 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku príspevku Únie z roku 2015.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1094/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/79/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 48).

12 02 06 ***Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
10 843 997	10 843 997	10 203 000	10 203 000	12 078 557,—	12 078 557,—

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

12 02 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

So zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 114, ako aj na nariadenie (EÚ) č. 1095/2010 je európsky orgán dohľadu súčasťou európskeho systému finančného dohľadu (ESFS). Hlavným cieľom ESFS je zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na finančný sektor, náležite uplatňovali s cieľom chrániť finančnú stabilitu a zabezpečiť dôveru vo finančný systém ako celok a dostatočnú ochranu pre zákazníkov v oblasti finančných služieb.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Európsky orgán pre cenné papiere a trhy musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest Európskeho orgánu pre cenné papiere a trhy sa uvádza v prílohe k tomuto oddielu nazvanej Zamestnanci.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 11 019 549EUR. K sume 10 843 997 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 175 552 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku príspevku Únie z roku 2015.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/77/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 84).

12 02 07 ***Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (SRB)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	998 427,—	998 427,—

KOMISIA
HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

12 02 07 *(pokračovanie)*

Poznámky

Jednotná rada pre riešenie krízových situácií (ďalej len „rada“) bola zriadená nariadením (EÚ) č. 806/2014. Rada bude vykonávať osobitné úlohy týkajúce sa prípravy na riešenie krízovej situácie bánk a skutočného riešenia krízovej situácie, keď banky zlyhávajú alebo je pravdepodobné, že zlyhajú.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie administratívnych výdavkov rady počas prvých mesiacov jej fungovania v roku 2015, ktoré sa zväčša skladajú z výdavkov na prijímanie do zamestnania a výdavkov na zamestnancov, nákladov na budovy a informačné technológie a prvých prevádzkových výdavkov.

Tieto finančné prostriedky poskytnuté z rozpočtu Únie sa vrátia späť potom, ako rada vyberie prvé ročné príspevky bánk určené na pokrytie administratívnych výdavkov rady, pričom sa očakáva, že potom sa rada stane subjektom plne samofinancovaným z vlastných príjmov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 806/2014 z15. júla 2014, ktorým sa stanovujú jednotné pravidlá a jednotný postup riešenia krízových situácií úverových inštitúcií a určitých investičných spoločností v rámci jednotného mechanizmu riešenia krízových situácií a jednotného fondu na riešenie krízových situácií a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1093/2010 (Ú. v. EÚ L 225, 30.7.2014, s. 1).

12 02 08 ***Zvýšenie zapojenia spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politiky Únie vo finančných službách***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
12 02 08	p.m.	p.m.				
Rezervy (40 02 41)	*1 500 000*	*750 000*				
Súčet	1 500 000	750 000				

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie a podporu osobitných činností na zvýšenie zapojenia spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politík Únie v oblasti finančných služieb v rámci osobitného programu.

Program bude umožňovať spolufinancovanie činností vykonávaných dvoma neziskovými organizáciami – Finance Watch a Better Finance – s cieľom ďalej zvýšiť zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politiky Únie vo finančných službách a informovať ich o otázkach týkajúcich sa regulácie finančného sektora.

Program bude zahŕňať výskumné činnosti, činnosti v oblasti informovanosti a komunikačné činnosti, činnosti posilňujúce interakcie medzi členmi každej organizácie a činnosti na posilnenie pozícií týchto členov.

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

12 02 08 *(pokračovanie)*

Financovanie zo zdrojov Únie pomáha zabezpečiť, aby politické ciele, ktoré sa doteraz dosiahli v rámci predchádzajúceho pilotného projektu a prípravnej akcie, zostali počas obdobia rokov 2017 – 2020 zachované.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorý Komisia predložila 15. júna 2016 a ktorým sa na obdobie rokov 2017 – 2020 zriaďuje program Únie na podporu osobitných činností, ktorými sa zvyšuje zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov finančných služieb do tvorby politiky Únie v oblasti finančných služieb [COM(2016) 388].

12 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

12 02 77 02 Pilotný projekt — Vytváranie možností pre koncových užívateľov a iné zainteresované strany mimo priemyselného sektora zúčastňovať sa na tvorbe politiky Únie v oblasti finančných služieb

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

12 02 77 05 Prípravná akcia — Budovanie kapacít pre koncových používateľov a iné zainteresované strany mimo odvetvia v súvislosti s tvorbou politiky Únie v oblasti finančných služieb

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	750 000	1 500 000	1 500 000	1 672 881,—	1 579 544,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 12 — FINANČNÁ STABILITA, FINANČNÉ SLUŽBY A ÚNIA KAPITÁLOVÝCH TRHOV

KAPITOLA 12 02 — FINANČNÉ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY *(pokračovanie)*

12 02 77 *(pokračovanie)*

12 02 77 05 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

12 02 77 06 Pilotný projekt — Horizontálna osobitná skupina pre technológiu distributed ledger

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
850 000	425 000				

Poznámky

Tento pilotný projekt vytvorí osobitnú skupinu zloženú z regulačných a technických odborníkov s cieľom vybudovať technické odborné znalosti a kapacitu regulačných orgánov a vypracovať prípady využitia, najmä pre vládne aplikácie, v oblasti tzv. technológie distributed ledger (DLT), ako sa navrhuje v uznesení Európskeho parlamentu o virtuálnych menách (T8-0228/2016).

Technológia distributed ledger podporuje rôzne virtuálne meny, a to aj bitcoin, a mohla by mať prelomový vplyv na spôsob, akým sa uskutočňujú transakcie vo finančnom sektore aj mimo neho. V súčasnosti sa táto technológia a jej aplikácie využívajú len obmedzene. Môže sa to však čoskoro zmeniť: niektoré aplikácie, podporené významnými investíciami a sieťovými účinkami, by sa mohli rýchlo rozšíriť a čoskoro by sa mohli stať systémovými.

Špecializovaná horizontálna osobitná skupina na monitorovanie DLT a jej aplikácií by mohla poskytnúť náležité odborné znalosti potrebné na účinný boj proti rizikám bez toho, aby to potlačilo inováciu prostredníctvom predčasných regulačných zásahov. Osobitná skupina identifikuje normy pre najlepšie postupy, vypracuje záťažové testy pre aplikácie, ktoré sa môžu stať systémovými a vypracuje prípady využitia pri uplatňovaní tejto technológie. Horizontálny prístup pomôže určiť možnosti a riziká spojené priamo s touto technológiou a vytvorí synergie v rámci príslušného pracovného postupu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 13

REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

HLAVA 13

REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
13 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY	89 356 102	89 356 102	89 264 976	89 264 976	91 066 163,91	91 066 163,91
	Rezervy (40 01 40)	*1 125 000*	*1 125 000*				
		90 481 102	90 481 102	89 264 976	89 264 976	91 066 163,91	91 066 163,91
13 03	EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE	29 218 751 321	20 321 105 381	27 001 568 669	23 945 491 090	39 268 832 267,48	28 294 395 700,31
13 04	KOHÉZNY FOND (KF)	9 080 135 577	6 004 299 508	8 764 484 012	6 636 678 932	11 000 005 999,54	12 097 661 509,95
13 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA	115 060 568	264 279 412	50 101 004	529 881 989	32 997 804,—	390 015 100,54
13 06	FOND SOLIDARITY	50 000 000	50 000 000	81 475 125	81 475 125	209 505 583,—	209 505 583,—
13 07	NARIADENIE O POMOCI	34 836 240	39 031 865	33 212 000	23 782 000	32 353 047,96	17 770 887,84
13 08	PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC	p.m.	p.m.				
	Rezervy (40 02 41)	*22 500 000*	*11 250 000*				
		22 500 000	11 250 000				
	Hlava 13 – Súčet	**38 588 139 808**	**26 768 072 268**	**36 020 105 786**	**31 306 574 112**	**50 634 760 865,89**	**41 100 414 945,55**
	Rezervy (40 01 40, 40 02 41)	***23 625 000***	***12 375 000***				
		38 611 764 808	**26 780 447 268**	**36 020 105 786**	**31 306 574 112**	**50 634 760 865,89**	**41 100 414 945,55**

HLAVA 13

REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
13 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY					
13 01 01	***Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti regionálnej a mestskej politiky***	5,2	63 257 387	62 781 393	63 729 900,96	100,75
13 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti regionálnej a mestskej politiky***					
13 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	2 141 597	2 350 612	2 604 079,—	121,60
13 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 555 212	2 752 720	3 038 671,75	118,92
	Článok 13 01 02 – Medzisúčet		4 696 809	5 103 332	5 642 750,75	120,14
13 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti regionálnej a mestskej politiky***	5,2	3 950 004	4 006 776	4 375 335,70	110,77
13 01 04	***Výdavky na podporu operácií a programov v oblasti regionálnej a mestskej politiky***					
13 01 04 01	Výdavky na podporu Európskeho fondu regionálnej rozvoja (EFRR)	1,2	11 300 000	11 300 000	11 271 378,32	99,75
13 01 04 02	Výdavky na podporu nástroja predvstupovej pomoci (IPA) — Komponent regionálneho rozvoja	4	1 951 902	1 873 475	1 856 288,94	95,10
13 01 04 03	Výdavky na podporu Kohézneho fondu	1,2	4 200 000	4 200 000	4 190 509,24	99,77
13 01 04 04	Podporné výdavky na program na podporu štrukturálnych reforiem	1,2	p.m.			
	Rezervy (40 01 40)		*1 125 000*			
			1 125 000			
	Článok 13 01 04 – Medzisúčet		17 451 902	17 373 475	17 318 176,50	99,23
	Rezervy (40 01 40)		*1 125 000*			
			18 576 902	17 373 475	17 318 176,50	
	Kapitola 13 01 – Súčet		**89 356 102**	**89 264 976**	**91 066 163,91**	**101,91**
	Rezervy (40 01 40)		***1 125 000***			
			90 481 102	**89 264 976**	**91 066 163,91**	

13 01 01 Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti regionálnej a mestskej politiky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
63 257 387	62 781 393	63 729 900,96

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

13 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti regionálnej a mestskej politiky

13 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 141 597	2 350 612	2 604 079,—

13 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 555 212	2 752 720	3 038 671,75

13 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti regionálnej a mestskej politiky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 950 004	4 006 776	4 375 335,70

13 01 04 Výdavky na podporu operácií a programov v oblasti regionálnej a mestskej politiky

13 01 04 01 Výdavky na podporu Európskeho fondu regionálnej rozvoja (EFRR)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
11 300 000	11 300 000	11 271 378,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci financovanej z EFRR, ako je stanovené v článkoch 58 a 118 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. V rámci technickej pomoci sa môžu financovať opatrenia v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej pomoci, hodnotenia, auditu a kontroly, ktoré sú potrebné na vykonávanie uvedeného nariadenia.

Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

— podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty, preklady, informačné systémy),

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 3 060 000 EUR vrátane ich služobných ciest financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

13 01 04 *(pokračovanie)*

13 01 04 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 01 04 02 Výdavky na podporu nástroja predvstupovej pomoci (IPA) — Komponent regionálneho rozvoja

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 951 902	1 873 475	1 856 288,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení v rámci technickej pomoci financovanej z nástroja predvstupovej pomoci, postupného ukončovania poskytovania predvstupovej pomoci a podpory určenej komunite tureckých Cyperčanov, najmä:

— výdavkov spojených s prípravou, posudzovaním, schvaľovaním, monitorovaním, kontrolami, auditmi a hodnotením viacročných programov a/alebo jednotlivých operácií a projektov v rámci komponentu IPA – regionálny rozvoj. Tieto akcie môžu zahŕňať zmluvy na zabezpečenie technickej pomoci, štúdie, krátkodobú expertízu, stretnutia, výmenu skúseností, tvorbu a využívanie sietí, šírenie informácií, podujatia na zvyšovanie publicity a vytváranie povedomia vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok, činnosti zamerané na odbornú prípravu a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu a všetky ďalšie podporné opatrenia vykonávané na úrovni ústredných útvarov Komisie alebo na úrovni delegácií v prijímajúcich krajinách,

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb v prospech prijímajúcich krajín a Komisie uzatváraných *ad hoc*,

— inštalácie, prevádzkovania a vzájomného prepojenia počítačových systémov na riadenie, kontrolu a hodnotenie,

— zdokonalenia metód hodnotenia a výmeny informácií o praktických postupoch v tejto oblasti,

— výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach, ako aj v EUPSO – kancelárii na poskytovanie podpory programom EÚ v Nikózii (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 1 873 475 EUR vrátane ich služobných ciest financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

13 01 04 *(pokračovanie)*

13 01 04 02 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na podporu vzdelávania v administratívnej oblasti a spolupráce s mimovládnymi organizáciami a sociálnymi partnermi.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú administratívne výdavky v rámci kapitol 13 05 a 13 07.

13 01 04 03 Výdavky na podporu Kohézneho fondu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 200 000	4 200 000	4 190 509,24

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení v rámci technickej pomoci financovanej z Kohézneho fondu, ako je stanovené v článkoch 58 a 118 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013. V rámci technickej pomoci sa môžu financovať opatrenia v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej pomoci, hodnotenia, auditu a kontroly, ktoré sú potrebné na vykonávanie uvedeného nariadenia.

Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

— podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty, preklady, informačné systémy),

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 1 340 000 EUR vrátane ich služobných ciest financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 281).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

KAPITOLA 13 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI REGIONÁLNEJ A MESTSKEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

13 01 04 *(pokračovanie)*

13 01 04 04 Podporné výdavky na program na podporu štrukturálnych reforiem

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
13 01 04 04	p.m.		
Rezervy (40 01 40)	*1 125 000*		
Súčet	1 125 000		

Poznámky

Nová položka

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením, ktoré sú potrebné na riadenie programu na podporu štrukturálnych reforiem a dosahovanie jeho cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov príslušného nariadenia, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií, spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu na podporu štrukturálnych reforiem.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 26. novembra 2015, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 [COM(2015) 701 final].

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 03	EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE								
13 03 01	***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 1 (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	52 046 585,43	
13 03 02	***Dokončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 03	***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 1 (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	317 962 138,11	317 962 138,11	
13 03 04	***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 2 (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 986 950,18	
13 03 05	***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 2 (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	27 884 692,27	27 884 692,27	
13 03 06	***Ukončenie iniciatívy Urban (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 07	***Ukončenie predchádzajúcich programov — Iniciatívy Spoločenstva (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 08	***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Technická pomoc a inovačné opatrenia (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 09	***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Technická pomoc a inovačné opatrenia (pred rokom 2000)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	***Príspevok Únie do Medzinárodného fondu pre Írsko***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 03 13	***Dokončenie iniciatívy Spoločenstva Interreg III (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 14	***Podpora regiónom susediacim s kandidátskymi krajinami — Dokončenie predchádzajúcich programov (2000 až 2006)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	***Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Konvergencia***	1,2	p.m.	1 367 611 177	p.m.	10 558 610 000	0,—	18 918 200 772,61	1 383,30
13 03 17	***Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — PEACE***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	31 896 228,18	
13 03 18	***Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť***	1,2	p.m.	129 851 990	p.m.	1 205 998 509	0,—	3 637 471 602,16	2 801,24
13 03 19	***Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca***	1,2	p.m.	68 093 650	p.m.	277 208 000	0,—	1 005 683 810,13	1 476,91
13 03 20	***Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc***	1,2	p.m.	1 610 747	p.m.	4 770 484	0,—	3 464 993,91	215,12
13 03 31	***Dokončenie technickej pomoci a šírenia informácií o stratégii Európskej únie pre región Baltského mora a zlepšenia poznatkov o makroregionálnej stratégii (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	154 965	p.m.	558 015	0,—	0,—	0
13 03 40	***Dokončenie nástrojov s rozdelením rizika financovaných z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) na cieľ Konvergencia (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 03 41	***Dokončenie nástrojov s rozdelením rizika financovaných z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) na cieľ Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 60	***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Menej rozvinuté regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***	1,2	18 775 111 553	12 457 677 000	17 862 662 517	8 398 650 000	26 139 817 601,—	2 449 043 954,26	19,66
13 03 61	***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Prechodné regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***	1,2	3 719 489 334	2 204 431 000	3 396 891 363	1 224 036 800	4 874 648 304,—	589 418 832,45	26,74
13 03 62	***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Rozvinutejšie regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***	1,2	4 622 273 189	3 043 052 000	4 426 018 219	1 750 605 336	6 468 973 349,—	953 317 193,95	31,33
13 03 63	***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Dodatočné rozpočtové prostriedky pre najvzdialenejšie a riedko osídlené regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***	1,2	222 029 433	139 873 000	217 673 091	98 017 000	278 520 741,—	25 428 483,62	18,18
13 03 64	***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca***								
13 03 64 01	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca	1,2	1 731 601 443	783 299 000	958 188 214	284 930 000	1 037 565 751,—	164 941 341,97	21,06
13 03 64 02	Účasť kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín na EFRR EÚS — Príspevok z okruhu 4 (IPA II)	4	9 396 205	1 312 500	5 171 292	1 500 000	6 101 230,—	1 000 000,—	76,19
13 03 64 03	Účasť krajín európskeho susedstva na EFRR EÚS — Príspevok z okruhu 4 (ENI)	4	1 459 650	231 000	1 414 450	264 000	1 380 115,—	88 000,—	38,10
	Článok 13 03 64 – Medzisúčet		1 742 457 298	784 842 500	964 773 956	286 694 000	1 045 047 096,—	166 029 341,97	21,15

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 03 65	***Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc***								
13 03 65 01	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc	1,2	74 000 000	69 400 000	74 000 000	57 415 941	61 249 401,10	26 102 277,59	37,61
13 03 65 02	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	1,2	p.m.	1 028 043	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—	0
	Článok 13 03 65 – Medzisúčet		74 000 000	70 428 043	74 000 000	57 415 941	61 449 401,10	26 102 277,59	37,06
13 03 66	***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Inovačné akcie v oblasti udržateľného mestského rozvoja***	1,2	53 090 514	42 472 411	52 049 523	48 649 262	51 028 945,—	80 845 857,60	190,35
13 03 67	***Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Baltského mora — Technická pomoc***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	1 420 620	0,—	1 621 164,58	
13 03 68	***Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Dunaja — Technická pomoc***	1,2	p.m.	500 000	p.m.	750 000	0,—	1 250 000,—	250,00
13 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
13 03 77 01	Pilotný projekt — Celoeurópska koordinácia metód integrácie rómskeho obyvateľstva	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 03	Prípravná akcia — Podpora priaznivejšieho prostredia pre mikroúvery v Európe	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 06	Prípravná akcia — Posilňovanie regionálnej a miestnej spolupráce prostredníctvom propagácie regionálnej politiky Únie v celosvetovom meradle	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	457 733,44	

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 03 77	*(pokračovanie)*								
13 03 77 07	Prípravná akcia — Stanovenie modelu riadenia pre podunajskú oblasť Európskej únie — Lepšia a účinná koordinácia	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	224 200,—	
13 03 77 08	Pilotný projekt — Smerom k spoločnej regionálnej identite, zmiereniu národov a hospodárskej a sociálnej spolupráci zahŕňajúcej celoeurópsku platformu odborných znalostí a excelentnosti v podunajskom makroregióne	1,2	p.m.	322 551	p.m.	315 452	0,—	185 448,58	57,49
13 03 77 09	Prípravná akcia týkajúca sa Atlantického fóra pre stratégiu Európskej únie pre Atlantik	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	334 000	0,—	334 000,—	
13 03 77 10	Prípravná akcia — Podpora Mayotte alebo akéhokoľvek iného územia, ktoré môže byť ovplyvnené prechodom na štatút najvzdialenejšieho regiónu	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	374 652,56	
13 03 77 12	Prípravná akcia — Smerom k spoločnej regionálnej identite, zmiereniu národov a hospodárskej a sociálnej spolupráci zahŕňajúcej celoeurópsku platformu odborných znalostí a excelentnosti v podunajskom makroregióne	1,2	p.m.	1 234 347	p.m.	1 857 671	2 000 000,—	1 277 562,38	103,50
13 03 77 13	Pilotný projekt — Politika súdržnosti a synergie s fondmi v oblasti výskumu a vývoja: cesta k excelentnosti	1,2	p.m.	600 000	p.m.	2 100 000	1 500 000,—	0,—	0
13 03 77 14	Prípravná akcia — Regionálna stratégia pre oblasť Severného mora	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	56 442,27	
13 03 77 15	Prípravná akcia — Svetové mestá: Spolupráca EÚ a tretích krajín pri rozvoji miest	1,2	p.m.	750 000	1 500 000	1 500 000	0,—	830 782,08	110,77

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 03 77 16	Prípravná akcia — Skutočný a žiaduci stav ekonomického potenciálu v regiónoch mimo gréckeho hlavného mesta Atény	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 17	Prípravná akcia — Spolupráca v oblasti územnej súdržnosti medzi EÚ a CELAC	1,2	2 000 000	1 700 000	2 000 000	1 000 000			
13 03 77 18	Prípravná akcia — Politika súdržnosti a súčinnosť s fondmi v oblasti výskumu a vývoja: cesta k excelentnosti – cesta vpred	1,2	1 500 000	1 000 000	1 000 000	500 000			
13 03 77 19	Prípravná akcia — Podpora rastu a správy v regiónoch s nízkou mierou rozvoja	1,2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000			
13 03 77 20	Prípravná akcia — Hospodárske konkurenčné výhody a potenciál pre inteligentnú špecializáciu na regionálnej úrovni v Rumunsku	1,2	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000			
13 03 77 21	Pilotný projekt — Európska stratégia pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR): vypracovanie a príprava iniciatív a projektov so skutočnou pridanou hodnotou pre región ako celok	1,2	1 300 000	650 000					
13 03 77 22	Prípravná akcia — Makroregionálna stratégia na roky 2014 – 2020: stratégia EÚ pre alpský región	1,2	2 000 000	1 000 000					
13 03 77 23	Prípravná akcia — Mestská agenda pre EÚ	1,2	2 500 000	1 250 000					
	Článok 13 03 77 – Medzisúčet		10 300 000	10 506 898	7 500 000	9 107 123	3 500 000,—	3 740 821,31	35,60
	Kapitola 13 03 – Súčet		**29 218 751 321**	**20 321 105 381**	**27 001 568 669**	**23 945 491 090**	**39 268 832 267,48**	**28 294 395 700,31**	**139,24**

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

Poznámky

V článku 175 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa stanovuje, že ciele hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti uvedené v článku 174 sa podporujú činnosťami, ktoré Únia uskutočňuje prostredníctvom štrukturálnych fondov vrátane Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR). V súlade s článkom 176 zámerom EFRR je pomôcť odstraňovať hlavné regionálne rozdiely v Únii. Úlohy, prioritné ciele a organizácia štrukturálnych fondov sú definované v súlade s článkom 177.

V článku 80 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999, článkoch 100 a 102 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 o kritériách na vykonávanie finančných opráv Komisiou sa stanovujú osobitné pravidlá pre finančné opravy, ktoré sa uplatňujú na EFRR.

Všetky príjmy z finančných opráv vykonaných na tomto základe sú zahrnuté do článku 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 alebo 6 5 4 výkazu príjmov a predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 82 nariadenia (ES) č. 1083/2006 sa stanovujú osobitné pravidlá vrátenia platby predbežného financovania uplatňované na EFRR.

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahrnú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú z článku 24 02 01.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174, 175, 176 a 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 82, 83, 100 a 102.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 4 a články 80 a 177.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne, ktoré sa konalo 24. a 25. marca 1999.

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli, ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2005.

Závery zo zasadnutia Európskej rady, ktoré sa konalo 7. a 8. februára 2013.

13 03 01 Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 1 (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	52 046 585,43

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci cieľa 1 EFRR zostávajúcich z programového obdobia 2000 až 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 02 Dokončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie záväzkov, ktoré neboli splatené v období rokov 2000 – 2006 v rámci osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska. Osobitný program pre mier a zmierenie pokračuje v súlade s ďalej uvedenými rozhodnutiami zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne s cieľom poskytnúť 500 000 000 EUR (v cenách z roku 1999) na nové obdobie platnosti programu (2000 až 2004). Na základe žiadosti v záveroch Európskej rady zo 17. a 18. júna 2004 v Bruseli bolo vyčlenených dodatočných 105 000 000 EUR, ktoré majú byť vyčlenené v roku 2005 a 2006 na zosúladenie zásahov v rámci tohto programu a ostatných programov štrukturálnych fondov, ktoré sa ukončili v roku 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Rozhodnutie Komisie 1999/501/ES z 1. júla 1999, ktorým sa stanovuje predbežné rozdelenie vyhradených prostriedkov podľa členských štátov v rámci cieľa 1 štrukturálnych fondov na obdobie rokov 2000 až 2006 (Ú. v. ES L 194, 27.7.1999, s. 49), a najmä jeho odôvodnenie 5.

Rozhodnutie Komisie K(2001) 638 o schválení štrukturálnej pomoci Spoločenstva v rámci operačného programu EÚ pre mier a zmierenie (program PEACE II) v Severnom Írsku (Spojené kráľovstvo) a pohraničnej oblasti (Írsko), ktorý patrí pod cieľ 1.

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999, a najmä ich odsek 44 písm. b).

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 17. a z 18. júna 2004, a najmä ich odsek 49.

13 03 03 ***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 1 (pred rokom 2000)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	317 962 138,11	317 962 138,11

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov zostávajúcich z programového obdobia pred rokom 2000 v súvislosti s predchádzajúcimi cieľmi 1 a 6, ktoré sa majú uhradiť z EFRR.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 04 ***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 2 (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 986 950,18

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci cieľa 2 EFRR zostávajúcich z programového obdobia rokov 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 05 ***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 2 (pred rokom 2000)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	27 884 692,27	27 884 692,27

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov zostávajúcich z programových období pred rokom 2000 v súvislosti s predchádzajúcimi cieľmi 2 a 5b, ktoré sa majú uhradiť z troch fondov (EFRR, ESF a Usmerňovacia sekcia EPUZF).

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 06 ***Ukončenie iniciatívy Urban (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov zostávajúcich z programového obdobia 2000 – 2006, ktoré sa majú uhradiť v rámci iniciatívy Urban II. Táto iniciatíva Spoločenstva sa zameriavala na hospodársku a sociálnu obnovu miest a blízkeho okolia miest v kríze s cieľom podporovať udržateľný rozvoj miest.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 06 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 28. apríla 2000, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu Spoločenstva týkajúcu sa hospodárskej a sociálnej obnovy chátrajúcich miest a mestských častí s cieľom podporiť trvalo udržateľný rozvoj miest (URBAN II) (Ú. v. ES C 141, 19.5.2000, s. 8).

13 03 07 ***Ukončenie predchádzajúcich programov — Iniciatívy Spoločenstva (pred rokom 2000)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie nesplatených záväzkov týkajúcich sa iniciatív Spoločenstva pred rokom 2000, ktoré sa majú uhradiť z EFRR.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4255/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa stanovujú ustanovenia na implementáciu nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky sociálny fond (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 13. mája 1992, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva pre regióny silne závislé od textilného a odevného sektora (RETEX) (Ú. v. ES C 142, 4.6.1992, s. 5).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 07 *(pokračovanie)*

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa reštrukturalizácie odvetvia rybárstva (PESCA) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa mestských oblastí (URBAN) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 6).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa prispôsobenia malých a stredných podnikov jednotnému trhu (iniciatíva MSP) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 10).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu RETEX (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 17).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa konverzie obranného priemyslu (Konver) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 18).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa ekonomickej konverzie v oceliarskej oblasti (Resider II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 22).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa ekonomickej konverzie v oblastiach ťažby uhlia (Rechar II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 26).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva Prispôsobenie pracovnej sily v priemyselnej zmene (Adapt), ktorej cieľom je podpora zamestnanosti a prispôsobenie pracovnej sily v priemyselnej zmene (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 30).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva Zamestnanosť a rozvoj ľudských zdrojov, ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti najmä prostredníctvom rozvoja ľudských zdrojov (Zamestnanosť) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 36).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa najodľahlejších regiónov (REGIS II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 44).

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 07 *(pokračovanie)*

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre globálne granty alebo integrované operačné programy, pre ktoré majú členské štáty predložiť žiadosti o pomoc v rámci iniciatívy Spoločenstva pre rozvoj vidieka (Leader II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámenie Komisie členským štátom z 15. júna 1994, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa pohraničného rozvoja, cezhraničnej spolupráce a vybraných energetických sietí (Interreg II) (Ú. v. ES C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámenie Komisie členským štátom zo 16. mája 1995, ktorým sa stanovujú usmernenia pre iniciatívu v rámci osobitného podporného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (Peace I) (Ú. v. ES C 186, 20.7.1995, s. 3).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva týkajúcej sa mestských oblastí (Urban) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 4).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú zmenené a doplnené usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva o zamestnanosti a rozvoji ľudských zdrojov, ktorej cieľom je podpora rastu zamestnanosti najmä prostredníctvom rozvoja ľudských zdrojov (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 13).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy alebo globálne granty, ktoré majú členské štáty navrhnúť v rámci iniciatívy Spoločenstva o prispôsobení pracovnej sily v priemyselnej zmene (Adapt), ktorej cieľom je podpora zamestnanosti a prispôsobenie pracovnej sily v priemyselnej zmene (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 7).

Oznámenie Komisie členským štátom z 8. mája 1996, ktorým sa stanovujú usmernenia pre operačné programy, ktoré majú členské štáty zaviesť v rámci iniciatívy Spoločenstva Interreg týkajúcej sa nadnárodnej spolupráce v oblasti priestorového plánovania (Interreg II C) (Ú. v. ES C 200, 10.7.1996, s. 23).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 26. novembra 1997 o osobitnom podpornom programe pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (1995 až 1999) (Peace I) [COM(97) 642 v konečnom znení].

13 03 08 ***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Technická pomoc a inovačné opatrenia (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 08 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov EFRR na inovačné akcie a technickú pomoc z programového obdobia 2000 – 2006, ako je stanovené v článkoch 22 a 23 nariadenia (ES) č. 1260/1999. Tieto inovačné opatrenia zahŕňajú štúdie, pilotné projekty a výmeny skúseností. Boli určené najmä na uskutočnenie kvalitatívnych zlepšení opatrení štrukturálneho fondu. Technická pomoc zahŕňa opatrenia spojené s prípravou, monitorovaním, hodnotením, dohľadom a riadením, potrebné na vykonávanie EFRR. Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na:

— podporné výdavky (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty),

— výdavky na informácie a publikovanie,

— výdavky na informačné technológie a telekomunikácie,

— zmluvy o poskytovaní služieb a štúdií,

— granty.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie opatrení partnerov na prípravu programového obdobia 2007 – 2013.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 09 ***Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Technická pomoc a inovačné opatrenia (pred rokom 2000)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 09 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu záväzkov prijatých EFRR v predchádzajúcich programových obdobiach pred rokom 2000 v súvislosti s inovačnými, prípravnými, monitorovacími alebo hodnotiacimi opatreniami a akýmikoľvek podobnými opatreniami technickej pomoci, stanovenými v príslušných nariadeniach. Financujú aj predchádzajúce viacročné opatrenia, najmä opatrenia schválené a vykonávané na základe ostatných ďalej uvedených nariadení, ktoré nie sú zahrnuté do prioritných cieľov fondov. Ak to bude potrebné, tieto rozpočtové prostriedky sa použijú aj na pokrytie financovania, ak nie sú k dispozícii zodpovedajúce viazané rozpočtové prostriedky alebo sú stanovené v programovom období na roky 2000 až 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2088/85 z 23. júla 1985 o integrovaných programoch pre Stredomorie (Ú. v. ES L 197, 27.7.1985, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2052/88 z 24. júna 1988 o úlohách štrukturálnych fondov a ich účinnosti, o vzájomnej koordinácii ich aktivít a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 185, 15.7.1988, s. 9).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4253/88 z 19. decembra 1988, ktorým sa ustanovujú podmienky vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88 týkajúce sa koordinácie činností rôznych štrukturálnych fondov navzájom a s operáciami Európskej investičnej banky a ďalších finančných nástrojov (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 4254/88 z 19. decembra 1988 o ustanoveniach týkajúcich sa vykonávania nariadenia (EHS) č. 2052/88, pokiaľ ide o Európsky fond pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 374, 31.12.1988, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

13 03 12 ***Príspevok Únie do Medzinárodného fondu pre Írsko***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	3 000 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie na financovanie Medzinárodného fondu pre Írsko ustanoveného anglicko-írskou dohodou z 15. novembra 1985 s cieľom presadzovať hospodársky a sociálny pokrok a podporovať kontakty, dialóg a zmierenie medzi národmi Írska.

Aktivity patriace do Medzinárodného fondu pre Írsko môžu dopĺňať a podporovať aktivity presadzované programom iniciatívy na pomoc mierovému procesu v oboch častiach Írska.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 12 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 177/2005 z 24. januára 2005 o finančných príspevkoch Spoločenstva do Medzinárodného fondu pre Írsko (2005 – 2006) (Ú. v. EÚ L 30, 3.2.2005, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1232/2010 z 15. decembra 2010 o finančných príspevkoch Európskej únie do Medzinárodného fondu pre Írsko (2007 – 2010) (Ú. v. EÚ L 346, 30.12.2010, s. 1).

13 03 13 ***Dokončenie iniciatívy Spoločenstva Interreg III (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov z programového obdobia 2000 – 2006 v rámci iniciatívy Spoločenstva Interreg III týkajúcej sa cezhraničnej, nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce.

Osobitná pozornosť sa bude venovať cezhraničným aktivitám najmä na účely lepšej koordinácie s programami Phare, Tacis, ISPA a MEDA.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie nákladov na koordinačné aktivity v oblasti cezhraničnej mobility práce a kvalifikácie pracovnej sily. Primeraná pozornosť sa bude venovať spolupráci s najvzdialenejšími regiónmi.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu spájať s prostriedkami Phare na cezhraničnú spoluprácu pre spoločné projekty na vonkajších hraniciach Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené okrem iného na pokrytie prípravných činností pre miestnu a regionálnu spoluprácu medzi starými a novými členskými štátmi a kandidátskych krajinami v oblasti demokracie a sociálneho a regionálneho rozvoja.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 13 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie členským štátom z 2. septembra 2004, ktorým sa ustanovuje usmernenie iniciatívy Spoločenstva o transeurópskej spolupráci na podporu harmonického a vyváženého rozvoja európskeho priestoru — Interreg III (Ú. v. EÚ C 226, 10.9.2004, s. 2).

13 03 14 ***Podpora regiónom susediacim s kandidátskymi krajinami — Dokončenie predchádzajúcich programov (2000 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov za projekty z programového obdobia 2000 – 2006 v regiónoch susediacich s kandidátskymi krajinami v súlade s pravidlami iniciatívy Spoločenstva Interreg III týkajúcej sa cezhraničnej, nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce. V opatreniach sa berie do úvahy oznámenie Komisie o vplyve rozšírenia na regióny susediace s kandidátskymi krajinami: Akcia Spoločenstva pre pohraničné regióny (COM(2001) 437 v konečnom znení).

13 03 16 ***Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Konvergencia***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 367 611 177	p.m.	10 558 610 000	0,—	18 918 200 772,61

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa EFRR Konvergencia v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na urýchlenie konvergencie najmenej rozvinutých členských štátov a regiónov prostredníctvom zlepšovania podmienok pre rast a zamestnanosť.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na vyrovnávanie rozdielov v rámci regiónov s cieľom zabezpečiť, aby sa za celkovým stavom rozvoja daného regiónu neskrývali miesta charakterizované tzv. bludnými kruhmi chudoby a znevýhodnené územné celky.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 16 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 03 17 ***Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — PEACE***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	31 896 228,18

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programu PEACE v rámci cieľa EFRR Európska územná spolupráca v programovom období rokov 2007 – 2013.

Program PEACE sa realizuje ako cezhraničný program spolupráce v zmysle článku 3 ods. 2 písm. c) nariadenia (ES) č. 1083/2006.

Prostredníctvom programu PEACE sa podporuje sociálna a ekonomická stabilita v regiónoch, a najmä akcie na podporu súdržnosti medzi obcami. Oblasť oprávnená na platbu je celé Severné Írsko a pohraničné grófstva Írska. Tento program sa bude vykonávať v úplnom súlade so zásadou doplnkového charakteru intervencií štrukturálnych fondov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli, ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2005.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 18 Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	129 851 990	p.m.	1 205 998 509	0,—	3 637 471 602,16

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa EFRR Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa okrem najmenej rozvinutých regiónov zameriava na posilnenie konkurencieschopnosti, atraktívnosti, ako aj zamestnanosti regiónov, a to so zreteľom na ciele stanovené v stratégii Európa 2020.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 03 19 Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	68 093 650	p.m.	277 208 000	0,—	1 005 683 810,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa EFRR Európska územná spolupráca v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na posilnenie územnej a makroregionálnej spolupráce a výmenu skúseností na príslušnej úrovni.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 19 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 03 20 ***Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 610 747	p.m.	4 770 484	0,—	3 464 993,91

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov v programovom období rokov 2007 – 2013 týkajúcich sa opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory, hodnotenia, auditu a inšpekcie potrebné na vykonávanie nariadenia (ES) č. 1083/2006, ako sa stanovuje v článku 45 uvedeného nariadenia. Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

— podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia, služobné cesty),

— výdavkov na informácie a publikovanie,

— výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,

— zmluvy o poskytovaní služieb a štúdií,

— grantov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie opatrení schválených Komisiou v súvislosti s prípravou programového obdobia rokov 2014 – 2020.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 31 Dokončenie technickej pomoci a šírenia informácií o stratégii Európskej únie pre región Baltského mora a zlepšenia poznatkov o makroregionálnej stratégii (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	154 965	p.m.	558 015	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov v programovom období 2007 – 2013 na zabezpečenie:

— riadneho kolobehu informácií prostredníctvom bulletinov (vrátane prístupu k internetovým bulletinom), správ a konferencií, a osobitne prostredníctvom výročného fóra,

— organizovania podujatí na mieste s cieľom oboznámiť všetky zainteresované regióny Európy so stratégiou pre región Baltského mora a so zásadami týkajúcimi sa makroregiónov,

— úspešného riadenia stratégie prostredníctvom decentralizovaného systému, ktorý bol vytvorený, a najmä prevádzky systému koordinátorov prioritných oblastí a vedúcich hlavných projektov,

— technickej a administratívnej podpory pre plánovanie a koordináciu činností súvisiacich so stratégiou Európskej únie pre región Baltského mora,

— dostupnosti počiatočných finančných prostriedkov na plánovanie a prípravu projektov podporujúcich túto stratégiu,

— podpory pre účasť občianskej spoločnosti,

— pokračujúcej pomoci koordinátorom prioritných oblastí pri ich koordinačnej činnosti,

— účasti na nástroji vykonávania spolu s EIB, ak o to požiadajú baltské členské štáty,

— vypracovania ambicióznejšej komunikačnej stratégie v súvislosti so stratégiou Európskej únie pre región Baltského mora.

Pokračovanie v poskytovaní podpory na opatrenia technickej pomoci by sa malo využiť s cieľom:

— naďalej pomáhať koordinátorom prioritných oblastí pri ich koordinačnej činnosti,

— zúčastňovať sa na nástroji vykonávania spolu s EIB, ak o to požiadajú baltské členské štáty,

— vypracovať ambicióznejšiu komunikačnú stratégiu v súvislosti so stratégiou Európskej únie pre región Baltského mora.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 31 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

13 03 40 ***Dokončenie nástrojov s rozdelením rizika financovaných z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) na cieľ Konvergencia (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie nástrojov s rozdelením rizika z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci EFRR na cieľ Konvergencia pre členské štáty, ktoré majú alebo ktorým hrozia závažné ťažkosti s finančnou stabilitou.

Spätné toky prostriedkov a sumy, ktoré zostali po dokončení operácie, na ktorú sa vzťahuje nástroj s rozdelením rizika, nevyčerpané, sa môžu opätovne použiť v rámci nástroja s rozdelením rizika za predpokladu, že členský štát naďalej spĺňa podmienky stanovené v článku 77 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1083/2006. Ak členský štát tieto podmienky už nespĺňa, spätné toky prostriedkov a nevyčerpané sumy sa považujú za pripísané príjmy.

Všetky pripísané príjmy vyplývajúce zo spätných tokov prostriedkov alebo nevyčerpaných súm sú zahrnuté do položky 6 1 4 4 výkazu príjmov vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Na žiadosť príslušného členského štátu sa suma finančných prostriedkov pridelených dotknutému členskému štátu v rámci politiky súdržnosti v nasledujúcom roku zvýši o dodatočné viazané rozpočtové prostriedky vytvorené týmito pripísanými príjmami.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 36a.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 423/2012 z 22. mája 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa nástrojov s rozdelením rizika určených členským štátom, ktoré majú alebo im hrozia závažné ťažkosti v súvislosti s ich finančnou stabilitou (Ú. v. EÚ L 133, 23.5.2012, s. 1).

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 41 Dokončenie nástrojov s rozdelením rizika financovaných z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) na cieľ Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie nástrojov s rozdelením rizika z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci EFRR na cieľ Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť pre členské štáty, ktoré majú alebo ktorým hrozia závažné ťažkosti s finančnou stabilitou.

Spätné toky prostriedkov a sumy, ktoré zostali po dokončení operácie, na ktorú sa vzťahuje nástroj s rozdelením rizika, nevyčerpané, sa môžu opätovne použiť v rámci nástroja s rozdelením rizika za predpokladu, že členský štát naďalej spĺňa podmienky stanovené v článku 77 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1083/2006. Ak členský štát tieto podmienky už nespĺňa, spätné toky prostriedkov a nevyčerpané sumy sa považujú za pripísané príjmy.

Všetky pripísané príjmy vyplývajúce zo spätných tokov prostriedkov alebo nevyčerpaných súm zahrnuté do položky 6 1 4 4 výkazu príjmov vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Na žiadosť príslušného členského štátu sa suma finančných prostriedkov pridelených dotknutému členskému štátu v rámci politiky súdržnosti v nasledujúcom roku zvýši o dodatočné viazané rozpočtové prostriedky vytvorené týmito pripísanými príjmami.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 36a.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 423/2012 z 22. mája 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa nástrojov s rozdelením rizika určených členským štátom, ktoré majú alebo im hrozia závažné ťažkosti v súvislosti s ich finančnou stabilitou (Ú. v. EÚ L 133, 23.5.2012, s. 1).

13 03 60 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Menej rozvinuté regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
18 775 111 553	12 457 677 000	17 862 662 517	8 398 650 000	26 139 817 601,—	2 449 043 954,26

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 60 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v menej rozvinutých regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Proces vyrovnávania rozdielov hospodársky a sociálne zaostávajúcich regiónov si vyžiada dlhodobé trvalé úsilie. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny s HDP na obyvateľa vyšším ako 75 % priemerného HDP Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 61 ***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Prechodné regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 719 489 334	2 204 431 000	3 396 891 363	1 224 036 800	4 874 648 304,—	589 418 832,45

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v programovom období rokov 2014 – 2020 v novej kategórii regiónov – prechodné regióny, ktorá nahradí systém postupného vyraďovania a postupného zaraďovania 2007 – 2013. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny, v ktorých HDP na obyvateľa dosahuje 75 % až 90 % priemerného HDP Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 62 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Rozvinutejšie regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
4 622 273 189	3 043 052 000	4 426 018 219	1 750 605 336	6 468 973 349,—	953 317 193,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v rozvinutejších regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Kým opatrenia v menej rozvinutých regiónoch zostanú prioritou politiky súdržnosti, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania dôležitých výziev, ktoré sa dotýkajú všetkých členských štátov, akými je celosvetová hospodárska súťaž medzi znalostnými ekonomikami, prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a prehlbujúca sa polarizácia spoločnosti v dôsledku súčasnej hospodárskej situácie. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny s HDP na obyvateľa vyšším ako 90 % priemerného HDP Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 63 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Dodatočné rozpočtové prostriedky pre najvzdialenejšie a riedko osídlené regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
222 029 433	139 873 000	217 673 091	98 017 000	278 520 741,—	25 428 483,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie osobitnej dodatočnej podpory z EFRR v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v najvzdialenejších a riedko osídlených regiónov v programovom období rokov 2014 – 2020. Tieto dodatočné prostriedky sú určené na zohľadnenie osobitných výziev, ktorým čelia najvzdialenejšie regióny určené v článku 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a severné riedko osídlené regióny spĺňajúce kritériá článku 2 protokolu 6 k Zmluve o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 63 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 64 ***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca***

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Európskej územnej spolupráce v programovom období rokov 2014 – 2020. Financujú cezhraničnú spoluprácu medzi susediacimi regiónmi, nadnárodnú spoluprácu v rámci väčších nadnárodných území a medziregionálnu spoluprácu. Zahŕňajú aj podporu činností spolupráce na vonkajších hraniciach Únie, ktoré sa majú podporovať v rámci nástroja európskeho susedstva a nástroja predvstupovej pomoci.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 64 01 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 731 601 443	783 299 000	958 188 214	284 930 000	1 037 565 751,—	164 941 341,97

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 64 *(pokračovanie)*

13 03 64 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Európskej územnej spolupráce v programovom období rokov 2014 – 2020. Financujú cezhraničnú spoluprácu medzi susediacimi regiónmi, nadnárodnú spoluprácu v rámci väčších nadnárodných území a medziregionálnu spoluprácu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 64 02 Účasť kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín na EFRR EÚS — Príspevok z okruhu 4 (IPA II)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
9 396 205	1 312 500	5 171 292	1 500 000	6 101 230,—	1 000 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku z nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) na programy nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce EFRR, na ktorých sa zúčastňujú príjemcovia uvedení v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 64 *(pokračovanie)*

13 03 64 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

13 03 64 03 Účasť krajín európskeho susedstva na EFRR EÚS — Príspevok z okruhu 4 (ENI)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 459 650	231 000	1 414 450	264 000	1 380 115,—	88 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z nástroja európskeho susedstva (ENI) v rámci cieľa Európskej územnej spolupráce v programovom období 2014 – 2020 pre program cezhraničnej spolupráce pre Baltské more. V rámci ENI a Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) by sa mala poskytovať podpora programom cezhraničnej spolupráce medzi členskými štátmi na jednej strane a partnerskými krajinami a/alebo Ruskou federáciou na strane druhej (ďalej len „iné krajiny zúčastňujúce sa na cezhraničnej spolupráci“) pozdĺž vonkajších hraníc Únie na účely posilnenia integrovaného a udržateľného regionálneho rozvoja a spolupráce medzi susediacimi hraničnými oblasťami a harmonickej územnej integrácie v rámci Únie a so susednými krajinami.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 65 Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc

13 03 65 01 Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
74 000 000	69 400 000	74 000 000	57 415 941	61 249 401,10	26 102 277,59

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, technickej pomoci, hodnotenia, auditu a kontroly, ako aj programu inštitucionálnej komunikácie, potrebných na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, ako sa stanovuje v článkoch 58 a 118 uvedeného nariadenia.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 65 02 Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 028 043	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu, ktorý čelí dočasným rozpočtovým problémom. V súlade s článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na financovanie opatrení, ktorých cieľom je identifikácia, stanovenie priorít a uskutočnenie štrukturálnych a administratívnych reforiem v reakcii na hospodárske a spoločenské výzvy daného členského štátu.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 65 *(pokračovanie)*

13 03 65 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 66 ***Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Inovačné akcie v oblasti udržateľného mestského rozvoja***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
53 090 514	42 472 411	52 049 523	48 649 262	51 028 945,—	80 845 857,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu inovačných akcií z EFRR v rámci iniciatívy Komisie v oblasti udržateľného mestského rozvoja podľa článku 8 nariadenia (EÚ) č. 1301/2013. Inovačné akcie zahŕňajú štúdie a pilotné projekty s cieľom identifikovať alebo testovať nové riešenia problémov súvisiacich s udržateľným mestským rozvojom, ktoré majú význam na úrovni Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 67 Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Baltského mora — Technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 420 620	0,—	1 621 164,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú potrebné na implementáciu Európskej stratégie pre región Baltského mora.

Pokračovanie podpory technickej pomoci v roku 2014 by sa malo využiť na:

— zabezpečenie pokračovania pomoci koordinátorom prioritných oblastí v ich koordinačnej činnosti,

— zapojenie do nástroja implementácie spolu s EIB, ak o to požiadajú členské štáty z oblasti Baltského mora,

— vypracovanie ambicióznejšej komunikačnej stratégie v súvislosti so stratégiou Európskej únie pre región Baltského mora.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 68 Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Dunaja — Technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	750 000	0,—	1 250 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na implementáciu Európskej stratégie pre región Dunaja.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 68 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 03 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

13 03 77 01 Pilotný projekt — Celoeurópska koordinácia metód integrácie rómskeho obyvateľstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 03 Prípravná akcia — Podpora priaznivejšieho prostredia pre mikroúvery v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 06 Prípravná akcia — Posilňovanie regionálnej a miestnej spolupráce prostredníctvom propagácie regionálnej politiky Únie v celosvetovom meradle

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	457 733,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 07 Prípravná akcia — Stanovenie modelu riadenia pre podunajskú oblasť Európskej únie — Lepšia a účinná koordinácia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	224 200,—

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 07 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 08 Pilotný projekt — Smerom k spoločnej regionálnej identite, zmiereniu národov a hospodárskej a sociálnej spolupráci zahŕňajúcej celoeurópsku platformu odborných znalostí a excelentnosti v podunajskom makroregióne

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	322 551	p.m.	315 452	0,—	185 448,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 09 Prípravná akcia týkajúca sa Atlantického fóra pre stratégiu Európskej únie pre Atlantik

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	334 000	0,—	334 000,—

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 09 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 10 Prípravná akcia — Podpora Mayotte alebo akéhokoľvek iného územia, ktoré môže byť ovplyvnené prechodom na štatút najvzdialenejšieho regiónu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	374 652,56

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 12 Prípravná akcia — Smerom k spoločnej regionálnej identite, zmiereniu národov a hospodárskej a sociálnej spolupráci zahŕňajúcej celoeurópsku platformu odborných znalostí a excelentnosti v podunajskom makroregióne

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 234 347	p.m.	1 857 671	2 000 000,—	1 277 562,38

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 12 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 13 Pilotný projekt — Politika súdržnosti a synergie s fondmi v oblasti výskumu a vývoja: cesta k excelentnosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	600 000	p.m.	2 100 000	1 500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 14 Prípravná akcia — Regionálna stratégia pre oblasť Severného mora

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	56 442,27

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 14 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 15 Prípravná akcia — Svetové mestá: Spolupráca EÚ a tretích krajín pri rozvoji miest

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	750 000	1 500 000	1 500 000	0,—	830 782,08

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 16 Prípravná akcia — Skutočný a žiaduci stav ekonomického potenciálu v regiónoch mimo gréckeho hlavného mesta Atény

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 16 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 17 Prípravná akcia — Spolupráca v oblasti územnej súdržnosti medzi EÚ a CELAC

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 000 000	1 700 000	2 000 000	1 000 000		

Poznámky

Táto prípravná akcia bude pokračovať vo vedení dialógu o územnej súdržnosti a politikách regionálneho rozvoja s osobitným zameraním na cezhraničnú spoluprácu a stratégie územného rozvoja, ako aj o podpore dobrej správy vecí verejných, a to posilnením administratívnej kapacity vnútroštátnych, regionálnych a miestnych/mestských orgánov v oblasti hospodárskeho rozvoja a inovácie a súdržnosti. Hlavnými cieľmi tejto prípravnej akcie, ktorá sa začala v rámci rozpočtu na rok 2016, je vývoj systémov viacúrovňového riadenia prostredníctvom programov odbornej prípravy a technickej pomoci v kontexte strategického plánovania na podporu integrovaného prístupu k územnému rozvoju. Presadzuje spoluprácu medzi regionálnymi a miestnymi orgánmi a súkromným sektorom na úrovni Únie a strán CELAC.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 18 Prípravná akcia — Politika súdržnosti a súčinnosť s fondmi v oblasti výskumu a vývoja: cesta k excelentnosti – cesta vpred

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 500 000	1 000 000	1 000 000	500 000		

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 18 *(pokračovanie)*

Poznámky

Táto prípravná akcia poskytne pomoc aj regiónom, ktoré výrazne zaostávajú, v ich úsilí o posilnenie ich „cesty k excelentnosti“ a poskytne skúsenosti do budúcností. Táto akcia, ktorá sa začala v rámci rozpočtu na rok 2016, má dva hlavné ciele: 1. podrobnejšie opatrenia týkajúce sa konkrétnych prekážok na vnútroštátnej úrovni; 2. pevnejšiu podporu pri riešení najčastejšie sa opakujúcich nedostatkov pri zavádzaní príslušných odporúčaní týkajúcich sa politiky. Konkrétne opatrenia v rámci tejto prípravnej akcie spočívajú v zavedení postupu hodnotenia na základe stratégií inteligentnej špecializácie dohodnutých všetkými zainteresovanými stranami a v poskytnutí dôkazov a skúseností tvorcom politík v súvislosti s programom Horizont 2020 a príspevkami z európskych štrukturálnych a investičných fondov na roky 2014 – 2020, najmä čo sa týka výdavkov na výskum a vývoj. Cieľom je tiež zistiť pretrvávajúce pozitívne/negatívne trendy, pokiaľ ide o účasť v cezhraničných konzorciách.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 19 Prípravná akcia — Podpora rastu a správy v regiónoch s nízkou mierou rozvoja

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000		

Poznámky

Táto prípravná akcia nadväzuje na pozitívne výsledky predchádzajúcej iniciatívy Európskeho parlamentu týkajúcej sa zdokonalenia a implementácie stratégie RIS3 v gréckom regióne Východné Macedónsko a Trácia (REMTh), ktoré slúžili ako skúšobný priestor pre teóriu o inteligentnej špecializácii. Poskytuje primeranú a osobitnú podporu na činnosti vo vybraných zaostávajúcich regiónoch spolu s rozvojom horizontálnejšieho prístupu ku kľúčovým otázkam týkajúcim sa rastu a správy týchto regiónov. Táto prípravná akcia je zameraná na dva typy zaostávajúcich regiónov: regióny s nízkym hospodárskym rastom (regióny v členských štátoch, ktoré majú HDP na obyvateľa podľa štandardu kúpnej sily (PPS) nižší ako priemer EÚ v roku 2012 a ktoré sa medzi rokmi 2002 a 2012 nepriblížili k priemeru EÚ – ide o regióny v Grécku, Taliansku, Španielsku a Portugalsku) a málo rozvinuté regióny (regióny s HDP na obyvateľa podľa PPS pod hranicou 50 % priemeru EÚ v roku 2011 – ide o viacero regiónov v Bulharsku, Maďarsku, Poľsku a Rumunsku). Táto prípravná akcia, ktorá sa začala v rámci rozpočtu na rok 2016, podporuje osem regiónov: štyri regióny s nízkym hospodárskym rastom a štyri málo rozvinuté regióny, pričom sa zameriava na správu vecí verejných, nadnárodnú spoluprácu a zdokonalenie modelu RIS3. Konkrétne činnosti vykonávané v rámci tejto prípravnej akcie si vyžadujú nadväzujúce akcie na mieste v každom regióne, ktoré zahŕňajú podujatia so zainteresovanými stranami a partnerské hodnotenia, poskytovanie podpory v súvislosti s kľúčovými aspektmi implementácie RIS3 v každom regióne, ako aj zavádzanie horizontálnych činností, ako sú podpora tvorby politiky založenej na dôkazoch a ďalší rozvoj praktickej podpory pre zaostávajúce regióny v celej Únii. Z týchto rozpočtových prostriedkov sa bude financovať aj začlenenie Chorvátska do prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 19 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 20 Prípravná akcia — Hospodárske konkurenčné výhody a potenciál pre inteligentnú špecializáciu na regionálnej úrovni v Rumunsku

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Cieľom prípravnej akcie bude zabezpečiť koherentný, koordinovaný a udržateľný prístup, zabezpečiť, rozvinúť a podporiť väčšiu angažovanosť všetkých relevantných zainteresovaných strán (obchodné, akademické, výskumné organizácie a organizácie občianskej spoločnosti) a vytvoriť prepojenie medzi regionálnou stratégiou (regionálnymi stratégiami) výskumu a inovácií pre inteligentnú špecializáciu (RIS3) a existujúcou národnou stratégiou RIS3 vzhľadom na ťažkosti rumunského inovačného systému. Táto akcia bude pokrývať regióny, v ktorých sa doteraz nezačala alebo nebola rozpracovaná stratégia RIS3, a regióny, v ktorých je potrebné stratégiu RIS3 zlepšiť. Cieľom tejto prípravnej akcie bude tiež identifikovať, vyhodnotiť a podporiť využívanie hospodárskeho potenciálu vo vybranom regióne a preskúmať jeho inovačný potenciál a možnosti rozšírenia. Bude jasne zameraná na identifikáciu priemyselných konkurenčných výhod a potenciálu špecializácie na regionálnej úrovni na základe postupu objavovania podnikateľských príležitostí, pričom sa vytvorí štruktúra riadenia a rámec pre nepretržitú spoluprácu medzi podnikmi a výskumnými pracovníkmi a zároveň sa podporí vypracovanie príslušných politických dokumentov. Môže takisto preskúmať, ako zlepšiť spoluprácu a koordináciu na všetkých úrovniach (a to aj medzi ministerstvami na vnútroštátnej úrovni).

Akcia by mala takisto poskytnúť informácie o tom, ako čo najlepšie nasmerovať financovanie v rámci politiky súdržnosti smerom k vykonávaniu národných a regionálnych stratégií RIS3, a tým podporiť vykonávanie a riadenie operačných programov. Projekt využije existujúce mechanizmy, ako je platforma v Seville. Prípravná akcia môže takisto viesť k prijatiu finančných programových dokumentov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 21 Pilotný projekt — Európska stratégia pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR): vypracovanie a príprava iniciatív a projektov so skutočnou pridanou hodnotou pre región ako celok

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 300 000	650 000				

Poznámky

Tento pilotný projekt bude organizovať a rozvíjať:

— účinné viacúrovňové riadenie v snahe splniť ciele stanovené v stratégii EÚ pre región Jadranského a Iónskeho mora (EUSAIR),

— budovanie kapacít medzi hlavnými subjektami vykonávajúcimi EUSAIR ako predpoklad účinného vykonávania akčného plánu EUSAIR,

— tvorbu a prípravu a samotné vykonávanie iniciatív a projektov so skutočnou makroregionálnou hodnotou,

— usporiadať iniciatívy zvyšovania informovanosti, kultúrne podujatia, programy odbornej prípravy a/alebo semináre pre občanov, a najmä mladých ľudí v regióne s cieľom podnietiť prevzatie zodpovednosti za EUSAIR, zdôrazňovať spoločnú regionálnu identitu a podporovať partnerstvá a vytváranie sietí v celom regióne. Tieto programy by mali zdôrazňovať občiansku výchovu, nadnárodné podnikanie, príležitosti týkajúce sa kultúrnych podujatí a dobrých susedských vzťahov a pomôcť presadzovať účinné zapájanie kandidátskych a potenciálnych kandidátskych krajín na členstvo v Únii.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 22 Prípravná akcia — Makroregionálna stratégia na roky 2014 – 2020: stratégia EÚ pre alpský región

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 000 000	1 000 000				

Poznámky

Stratégia EÚ pre alpský región zahŕňa sedem krajín: Rakúsko, Francúzsko, Nemecko, Taliansko, Slovinsko, Lichtenštajnsko a Švajčiarsko.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 22 *(pokračovanie)*

Všeobecným cieľom je podporiť trvalo udržateľnú hospodársku a sociálnu prosperitu alpského regiónu pomocou rastu a tvorby pracovných miest, zlepšením jeho atraktívnosti, konkurencieschopnosti a prepojenia, pričom zároveň treba chrániť životné prostredie a zabezpečiť zdravý a vyrovnaný ekosystém znižujúci hospodárske a sociálne nerovnosti medzi rôznymi oblasťami makroregiónu, ktoré vyplývajú zo špecifík horských oblastí. Súčasťou alpského regiónu je najrozsiahlejšie pásmo hôr s nízkou hustotou obyvateľstva, vysokou mierou vystavenia zmene klímy a strate biodiverzity, vysokou sezónnosťou, najmä v turistických oblastiach, a starnúcim obyvateľstvom. Dopravná a energetická infraštruktúra je tiež kritickým faktorom vzhľadom na svoj vplyv na krajinu.

Prípravná akcia bude:

— identifikovať, analyzovať a podporiť najlepšie inovatívne postupy a existujúce siete pre ekologické riešenia v alpskom regióne a predalpských oblastiach, a tým uľahčiť prenos a výmenu inovácií v oblasti obehového hospodárstva, s osobitným zameraním na strategické sektory, ako je cestovný ruch a poľnohospodárstvo,

— podporovať integráciu s osobitným zameraním na úlohu mladých ľudí identifikovaním riešení pre tvorbu pracovných miest, ako je lepšie prepojenie vzdelávania, odbornej prípravy a podnikania,

— identifikovať opatrenia na poskytovanie elektronických služieb, ktoré by mohli byť prospešné pre najzraniteľnejšie skupiny alpského obyvateľstva, ako sú mladí a starší ľudia,

— identifikovať pilotné akcie v oblasti udržateľnej dopravy na miestnej úrovni.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

13 03 77 23 Prípravná akcia — Mestská agenda pre EÚ

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 500 000	1 250 000				

Poznámky

V rámci mestskej agendy pre EÚ sa zriadi niekoľko pracovných skupín (nazvaných partnerstvá) na identifikáciu inovatívnych riešení problémov, s ktorými sa mestá stretávajú, a potenciálu, ktorý by mohli využiť. Tieto inovatívne riešenia sa budú týkať hlavných otázok miest: mestskej mobility, kvality vzduchu, dostupného bývania, chudoby miest atď. Cieľom prípravnej akcie je uľahčiť účasť miest na tomto inovatívnom prístupe a vyskúšať nový spôsob zapojenia miest do tvorby a vykonávania politiky.

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE *(pokračovanie)*

13 03 77 *(pokračovanie)*

13 03 77 23 *(pokračovanie)*

Táto prípravná akcia bude mimoriadne dôležitá, keďže poskytne podnety na prepracovanie rôznych politík Únie vrátane politiky súdržnosti. Všetky partnerstvá budú skutočne musieť určiť, ako sa lepšie dajú použiť prostriedky a poznatky (základ a výmena) na podporu práce v mestách a zo strany miest, čím sa tvorcom politík poskytnú užitočné podnety.

Prípravná akcia podporí prácu Komisie, členských štátov a miest na vývoji týchto inovatívnych riešení. Zameria sa na tieto činnosti:

— poskytnutie expertízy a administratívnej podpory partnerstvám prostredníctvom:

  — podpory koordinátorov v riadení ich práce (organizácia schôdzí, podávanie správ, monitorovanie atď.),

  — špecifickej expertízy/odborníkov,

— príprava a organizácia schôdzí a seminárov s cieľom:

  — informovať širšie publikum o rôznych otázkach týkajúcich sa miest, ktorými sa partnerstvá zaoberajú (vrátane konzultácie o akčných plánoch),

  — dosiahnuť synergický účinok medzi partnerstvami v súvislosti s rôznymi otázkami týkajúcimi sa miest (ako je chudoba v mestách a bývanie),

  — získať špecifické vedomosti od expertov na schôdzach expertov alebo podskupín venovaných konkrétnym otázkam v rámci partnerstiev (napr. migranti bez dokladov),

  — uplatňovať skutočný prístup viacúrovňového riadenia so spolupracujúcimi partnermi,

— monitorovanie a podávanie správ o pokroku prác,

— poskytnutie prehľadu konkrétnych návrhov (akčný plán) zmien v rôznych oblastiach politík Únie (s odporúčaniami na lepšiu reguláciu, lepšie financovanie a lepšie poznatky) vyplývajúcich z partnerstiev,

— vypracovanie a testovanie inovatívnych riešení účasti miest v tvorbe politiky a plnenia cieľov Únie,

— vypracovanie návrhu jedného informačného miesta pre otázky miest o mestskom rozmere v rámci politík Únie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND (KF)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 04	KOHÉZNY FOND (KF)								
13 04 01	***Dokončenie projektov Kohézneho fondu (spred roka 2007)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	70 000 000	44 784 371,53	361 878 904,45	
13 04 02	***Dokončenie Kohézneho fondu (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	329 335 976	p.m.	2 468 266 000	0,—	10 509 342 490,86	3 191,07
13 04 03	***Dokončenie nástrojov s rozdelením rizika financovaných z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Kohézneho fondu (2007 až 2013)***	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 04 60	***Kohézny fond — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***	1,2	9 055 827 791	5 651 952 000	8 738 484 012	4 077 806 436	10 934 547 843,—	1 216 035 799,58	21,52
13 04 61	***Kohézny fond — Operačná technická pomoc***								
13 04 61 01	Kohézny fond — Operačná technická pomoc	1,2	24 307 786	22 300 000	26 000 000	20 606 496	20 673 785,01	10 004 397,06	44,86
13 04 61 02	Kohézny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	1,2	p.m.	711 532	p.m.	p.m.	0,—	399 918,—	56,21
	Článok 13 04 61 – Medzisúčet		24 307 786	23 011 532	26 000 000	20 606 496	20 673 785,01	10 404 315,06	45,21
	Kapitola 13 04 – Súčet		**9 080 135 577**	**6 004 299 508**	**8 764 484 012**	**6 636 678 932**	**11 000 005 999,54**	**12 097 661 509,95**	**201,48**

Poznámky

V článku 177 druhom odseku Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa uvádza, že Kohézny fond sa zriaďuje na podporu projektov z oblasti životného prostredia a transeurópskych sietí týkajúcich sa dopravnej infraštruktúry.

V článku H prílohy II k nariadeniu (ES) č. 1164/94, v článkoch 100 a 102 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a v článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 o kritériách na vykonávanie finančných opráv Komisiou sa stanovujú osobitné pravidlá pre finančné opravy, ktoré sa uplatňujú na Kohézny fond.

V článku 80 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platnými právnymi predpismi. Všetky príjmy z finančných opráv vykonaných na tomto základe sú zahrnuté do článku 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 alebo 6 5 4 výkazu príjmov a predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 82 nariadenia (ES) č. 1083/2006 sa stanovujú osobitné pravidlá vrátenia platby predbežného financovania uplatňované na Kohézny fond.

KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND (KF) *(pokračovanie)*

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahrnú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

Operácie na boj proti podvodom sa budú financovať z článku 24 02 01.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v ES L 130, 25.5.1994, s.1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 82, 100 a 102.

Nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006, z 11. júla 2006, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1164/94 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 79).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 4, články 80 a 177.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 281).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli, ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2005.

Závery zo zasadnutia Európskej rady, ktoré sa konalo 7. a 8. februára 2013.

13 04 01 Dokončenie projektov Kohézneho fondu (spred roka 2007)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	70 000 000	44 784 371,53	361 878 904,45

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND (KF) *(pokračovanie)*

13 04 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie nesplatených záväzkov Kohézneho fondu spred roka 2000 a dokončenie programového obdobia 2000 – 2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 792/93 z 30. marca 1993, ktorým sa zriaďuje kohézny finančný nástroj (Ú. v. ES L 79, 1.4.1993, s. 74).

Nariadenie Rady (ES) č. 1164/94 zo 16. mája 1994, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. ES L 130, 25.5.1994, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej články 158 a 161.

13 04 02 ***Dokončenie Kohézneho fondu (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	329 335 976	p.m.	2 468 266 000	0,—	10 509 342 490,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov Kohézneho fondu, ktoré neboli splatené v programovom období 2007 – 2013.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory, hodno tenia, auditu a kontroly potrebných na vykonávanie nariadenia (ES) č. 1083/2006, ako sa stanovuje v článku 45 uvedeného nariadenia. Môžu sa použiť najmä na pokrytie:

— podporných výdavkov (reprezentácia, odborná príprava, stretnutia),

— výdavkov na informácie a publikácie,

— výdavkov na informačné technológie a telekomunikácie,

— zmluvy o poskytovaní služieb a štúdií,

— grantov.

KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND (KF) *(pokračovanie)*

13 04 02 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie nesplatených záväzkov týkajúcich sa opatrení schválených Komisiou v súvislosti s prípravou programového obdobia 2014 – 2020.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa zriaďuje Kohézny fond (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 79).

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej články 158 a 161.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174 a 177.

13 04 03 ***Dokončenie nástrojov s rozdelením rizika financovaných z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Kohézneho fondu (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie nástrojov s rozdelením rizika z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Kohézneho fondu pre členské štáty, ktoré majú alebo ktorým hrozia závažné ťažkosti s finančnou stabilitou.

Spätné toky prostriedkov a sumy, ktoré zostali po dokončení operácie, na ktorú sa vzťahuje nástroj s rozdelením rizika, nevyčerpané, sa môžu opätovne použiť v rámci nástroja s rozdelením rizika za predpokladu, že členský štát naďalej spĺňa podmienky stanovené v článku 77 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1083/2006. Ak členský štát tieto podmienky už nespĺňa, spätné toky prostriedkov a nevyčerpané sumy sa považujú za pripísané príjmy.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND (KF) *(pokračovanie)*

13 04 03 *(pokračovanie)*

Všetky pripísané príjmy vyplývajúce zo spätných tokov prostriedkov alebo nevyčerpaných súm zahrnuté do položky 6 1 4 4 výkazu príjmov vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Na žiadosť príslušného členského štátu sa suma finančných prostriedkov pridelených dotknutému členskému štátu v rámci politiky súdržnosti v nasledujúcom roku zvýši o dodatočné viazané rozpočtové prostriedky vytvorené týmito pripísanými príjmami.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho článok 36a.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 423/2012 z 22. mája 2012, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, pokiaľ ide o určité ustanovenia týkajúce sa nástrojov s rozdelením rizika určených členským štátom, ktoré majú alebo im hrozia závažné ťažkosti v súvislosti s ich finančnou stabilitou (Ú. v. EÚ L 133, 23.5.2012, s. 1).

13 04 60 ***Kohézny fond — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
9 055 827 791	5 651 952 000	8 738 484 012	4 077 806 436	10 934 547 843,—	1 216 035 799,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Kohézneho fondu v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v programovom období 2014 – 2020. Kohézny fond bude naďalej podporovať členské štáty, ktorých hrubý národný dôchodok (HND) na obyvateľa je nižší ako 90 % priemerného HND Únie. Rozpočtové prostriedky zabezpečujúce primeranú vyváženosť a podliehajúce špecifickým potrebám jednotlivých členských štátov, pokiaľ ide o investície a infraštruktúru, sú určené na:

— investície do životného prostredia vrátane oblastí súvisiacich s udržateľným rozvojom a energetikou, ktoré predstavujú prínos pre životné prostredie,

— transeurópske siete v oblasti dopravnej infraštruktúry v súlade s usmerneniami prijatými rozhodnutím č. 661/2010/EÚ.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 281).

KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND (KF) *(pokračovanie)*

13 04 60 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 04 61 ***Kohézny fond — Operačná technická pomoc***

13 04 61 01 Kohézny fond — Operačná technická pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
24 307 786	22 300 000	26 000 000	20 606 496	20 673 785,01	10 004 397,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu opatrení v oblasti prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej pomoci, hodnotenia, auditu a kontroly, ako aj programu inštitucionálnej komunikácie, potrebných na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, ako sa stanovuje v článkoch 58 a 118 uvedeného nariadenia.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1300/2013 zo 17. decembra 2013 o Kohéznom fonde, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1084/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 281).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

13 04 61 02 Kohézny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	711 532	p.m.	p.m.	0,—	399 918,—

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — KOHÉZNY FOND (KF) *(pokračovanie)*

13 04 61 *(pokračovanie)*

13 04 61 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti vnútroštátneho finančného balíka na technickú pomoc v prípadoch, keď sa presun prostriedkov na technickú pomoc uskutočňuje z iniciatívy Komisie na žiadosť členského štátu, ktorý čelí dočasným rozpočtovým problémom. V súlade s navrhovaným článkom 25 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sú tieto prostriedky určené na financovanie opatrení, ktorých cieľom je identifikácia, stanovenie priorít a uskutočnenie štrukturálnych a administratívnych reforiem v reakcii na hospodárske a spoločenské výzvy daného členského štátu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 05	NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA								
13 05 01	***Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA) — Dokončenie predchádzajúcich projektov (2000 až 2006)***								
13 05 01 01	Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA) — Dokončenie ostatných predchádzajúcich projektov (2000 až 2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	64 152 000	0,—	35 997 313,45	
13 05 01 02	Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie — Dokončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín	4	p.m.	p.m.	p.m.	7 392 000	0,—	23 844 270,77	
	Článok 13 05 01 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	71 544 000	0,—	59 841 584,22	
13 05 02	***Nástroj predvstupovej pomoci (IPA) — Dokončenie komponentu regionálneho rozvoja (2007 až 2013)***	4	p.m.	172 258 377	p.m.	355 465 255	0,—	257 187 640,83	149,30
13 05 03	***Nástroj predvstupovej pomoci (IPA) — Dokončenie komponentu cezhraničnej spolupráce (CBC) (2007 až 2013)***								
13 05 03 01	Dokončenie cezhraničnej spolupráce (CBC) — Príspevok z podokruhu 1b	1,2	p.m.	20 988 371	p.m.	24 321 680	0,—	20 250 401,93	96,48
13 05 03 02	Dokončenie cezhraničnej spolupráce (CBC) a účasť kandidátskych a potenciálnych kandidátskych krajín na programoch nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce v rámci štrukturálnych fondov — Príspevok z okruhu 4	4	p.m.	6 569 630	p.m.	28 450 050	0,—	19 737 669,56	300,44
	Článok 13 05 03 – Medzisúčet		p.m.	27 558 001	p.m.	52 771 730	0,—	39 988 071,49	145,11

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 05 60	***Podpora Albánsku, Bosne a Hercegovine, Kosovu [1], Čiernej Hore, Srbsku a bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko***								
13 05 60 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 60 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 13 05 60 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 61	***Podpora pre Island***								
13 05 61 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 61 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 13 05 61 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 62	***Podpora pre Turecko***								
13 05 62 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 62 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 13 05 62 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 63	***Regionálna integrácia a územná spolupráca***								
13 05 63 01	Cezhraničná spolupráca (CBC) — Príspevok z okruhu 1b	1,2	57 530 284	32 231 517	25 050 502	25 050 502	16 498 902,—	16 498 902,—	51,19

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 05 63	*(pokračovanie)*								
13 05 63 02	Cezhraničná spolupráca (CBC) — Príspevok z okruhu 4	4	57 530 284	32 231 517	25 050 502	25 050 502	16 498 902,—	16 498 902,—	51,19
	Článok 13 05 63 – Medzisúčet		115 060 568	64 463 034	50 101 004	50 101 004	32 997 804,—	32 997 804,—	51,19
	Kapitola 13 05 – Súčet		**115 060 568**	**264 279 412**	**50 101 004**	**529 881 989**	**32 997 804,—**	**390 015 100,54**	**147,58**

(1) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a toto označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

13 05 01 Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA) — Dokončenie predchádzajúcich projektov (2000 až 2006)

Poznámky

Pomoc poskytnutá pomocou nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA) bola určená na pomoc kandidátskym krajinám strednej a východnej Európy pri ich pristúpení k Únii. ISPA sa využívala na pomoc prijímajúcim krajinám pri dodržiavaní *acquis* Únie v oblasti životného prostredia a oblasti dopravy.

13 05 01 01 Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (ISPA) — Dokončenie ostatných predchádzajúcich projektov (2000 až 2006)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	64 152 000	0,—	35 997 313,45

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1266/1999 z 21. júna 1999 o koordinačnej pomoci kandidátskym krajinám v rámci predvstupovej stratégie (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nariadenie Rady (ES) č. 1267/1999 z 21. júna 1999 o vytvorení nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 73).

Nariadenie Rady (ES) č. 2257/2004 z 20. decembra 2004, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Rady (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s cieľom vziať do úvahy postavenie Chorvátska ako kandidátskej krajiny (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2004, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 01 *(pokračovanie)*

13 05 01 02 Nástroj štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie — Dokončenie predvstupovej pomoci vzťahujúcej sa na osem kandidátskych krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	7 392 000	0,—	23 844 270,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1266/1999 z 21. júna 1999 o koordinovaní pomoci kandidátskym krajinám v rámci predvstupovej stratégie (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nariadenie Rady (ES) č. 1267/1999 z 21. júna 1999 o vytvorení nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 73).

13 05 02 ***Nástroj predvstupovej pomoci (IPA) — Dokončenie komponentu regionálneho rozvoja (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	172 258 377	p.m.	355 465 255	0,—	257 187 640,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

13 05 03 ***Nástroj predvstupovej pomoci (IPA) — Dokončenie komponentu cezhraničnej spolupráce (CBC) (2007 až 2013)***

13 05 03 01 Dokončenie cezhraničnej spolupráce (CBC) — Príspevok z podokruhu 1b

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	20 988 371	p.m.	24 321 680	0,—	20 250 401,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov z príspevku Európskeho fondu regionálneho rozvoja 2007 – 2013 na projekty cezhraničnej spolupráce a technickú pomoc poskytovanú mimo Komisie, ktorý je potrebný na vykonávanie v členských štátoch.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 03 *(pokračovanie)*

13 05 03 02 Dokončenie cezhraničnej spolupráce (CBC) a účasť kandidátskych a potenciálnych kandidátskych krajín na programoch nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce v rámci štrukturálnych fondov — Príspevok z okruhu 4

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	6 569 630	p.m.	28 450 050	0,—	19 737 669,56

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohou III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

13 05 60 ***Podpora Albánsku, Bosne a Hercegovine, Kosovu [1], Čiernej Hore, Srbsku a bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko***

13 05 60 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

[1] Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a toto označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 60 *(pokračovanie)*

13 05 60 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

— podpora politických reforiem,

— posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na opatrenia na pomoc prijímajúcim krajinám, aby mohli plniť požiadavky vyplývajúce z bezvízového styku s krajinami schengenského priestoru alebo, v prípade Kosova, opatrenia na urýchlenie procesu liberalizácie vízového režimu.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na opatrenia na zmierenie krajín, národov a etnických skupín na západnom Balkáne a pomoc v úsilí podporiť nestranný pohľad na historické a politické udalosti.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a b).

13 05 60 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 60 *(pokračovanie)*

13 05 60 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

— podporovať hospodársky, sociálny a územný rozvoj na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilňovať schopnosť príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

13 05 61 ***Podpora pre Island***

13 05 61 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

— podpora politických reforiem,

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 61 *(pokračovanie)*

13 05 61 01 *(pokračovanie)*

— posilnenie schopnosti krajín prijímajúcich pomoc plniť záväzky vyplývajúce z členstva podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

13 05 61 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

— podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 61 *(pokračovanie)*

13 05 61 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

13 05 62 ***Podpora pre Turecko***

13 05 62 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podpora politických reforiem,

— posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 62 *(pokračovanie)*

13 05 62 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu,

— posilnenie schopnosti príjemcov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 plniť na všetkých úrovniach záväzky vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja podporou postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania, vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

13 05 63 ***Regionálna integrácia a územná spolupráca***

13 05 63 01 Cezhraničná spolupráca (CBC) — Príspevok z okruhu 1b

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
57 530 284	32 231 517	25 050 502	25 050 502	16 498 902,—	16 498 902,—

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 63 *(pokračovanie)*

13 05 63 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Európskej územnej spolupráce v programovom období 2014 – 2020 na cezhraničnú spoluprácu v rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II).

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259), a najmä jeho článok 4.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

13 05 63 02 Cezhraničná spolupráca (CBC) — Príspevok z okruhu 4

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
57 530 284	32 231 517	25 050 502	25 050 502	16 498 902,—	16 498 902,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na dosiahnutie osobitného cieľa, ktorým je regionálna integrácia a územná spolupráca zahŕňajúca krajiny uvedené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014, členské štáty, a ak je to vhodné, tretie krajiny v rámci rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — NÁSTROJ PREDVSTUPOVEJ POMOCI — REGIONÁLNY ROZVOJ A REGIONÁLNA A ÚZEMNÁ SPOLUPRÁCA
(pokračovanie)

13 05 63 *(pokračovanie)*

13 05 63 02 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 06	FOND SOLIDARITY								
13 06 01	***Pomoc členským štátom v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo***	9	50 000 000	50 000 000	81 475 125	81 475 125	149 280 978,—	149 280 978,—	298,56
13 06 02	***Pomoc krajinám rokujúcim o vstupe v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo***	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	60 224 605,—	60 224 605,—	
	Kapitola 13 06 – Súčet		**50 000 000**	**50 000 000**	**81 475 125**	**81 475 125**	**209 505 583,—**	**209 505 583,—**	**419,01**

13 06 01 Pomoc členským štátom v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
50 000 000	50 000 000	81 475 125	81 475 125	149 280 978,—	149 280 978,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity Európskej únie v prípade veľkých alebo regionálnych prírodných katastrof v členských štátoch. Pomoc by sa mala poskytovať príslušným členským štátom v súvislosti s prírodnými katastrofami, pričom sa stanoví konečný termín na využitie udelenej finančnej pomoci a malo by sa zabezpečiť, aby prijímajúce štáty doložili použitie získanej pomoci. Získaná pomoc, ktorá je následne kompenzovaná platbami od tretích strán, napr. na základe zásady „znečisťovateľ platí“, alebo pomoc, ktorá prevyšuje konečné ohodnotenie škôd, by sa mala vrátiť.

S výnimkou zálohových platieb sa vyčlenenie rozpočtových prostriedkov vykoná buď prostredníctvom presunu prostriedkov z rezervy, alebo v prípade nedostatočných rozpočtových prostriedkov v rezerve prostredníctvom opravného rozpočtu, súčasne s rozhodnutím o mobilizácii Fondu solidarity Európskej únie.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884), a najmä jeho článok 10.

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY *(pokračovanie)*

13 06 02 Pomoc krajinám rokujúcim o vstupe v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	60 224 605,—	60 224 605,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity Európskej únie v prípade veľkých alebo regionálnych prírodných katastrof v krajinách zúčastňujúcich sa na prístupových rokovaniach s Úniou. Pomoc sa môže poskytovať príslušným krajinám v súvislosti s prírodnými katastrofami, pričom sa stanoví konečný termín na využitie udelenej finančnej pomoci a malo by sa zabezpečiť, aby prijímajúce štáty doložili použitie získanej pomoci. Získaná pomoc, ktorá je následne kompenzovaná platbami od tretích strán, napr. na základe zásady „znečisťovateľ platí“, alebo pomoc, ktorá prevyšuje konečné ohodnotenie škôd, by sa mala vrátiť.

S výnimkou zálohových platieb sa vyčlenenie rozpočtových prostriedkov vykoná buď prostredníctvom presunu prostriedkov z rezervy, alebo v prípade nedostatočných rozpočtových prostriedkov v rezerve prostredníctvom opravného rozpočtu, súčasne s rozhodnutím o mobilizácii Fondu solidarity Európskej únie.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884), a najmä jeho článok 10.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 07 — NARIADENIE O POMOCI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 07	NARIADENIE O POMOCI								
13 07 01	***Finančná pomoc na podporu hospodárskeho rozvoja komunity cyperských Turkov***	4	34 836 240	39 031 865	33 212 000	23 782 000	32 353 047,96	17 770 887,84	45,53
	Kapitola 13 07 – Súčet		**34 836 240**	**39 031 865**	**33 212 000**	**23 782 000**	**32 353 047,96**	**17 770 887,84**	**45,53**

13 07 01 ***Finančná pomoc na podporu hospodárskeho rozvoja komunity cyperských Turkov***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
34 836 240	39 031 865	33 212 000	23 782 000	32 353 047,96	17 770 887,84

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky umožnia pokračovať v poskytovaní pomoci v rámci nariadenia (ES) č. 389/2006 na uľahčenie znovuzjednotenia Cypru prostredníctvom podpory hospodárskeho rozvoja komunity tureckých Cyperčanov s osobitným dôrazom na hospodársku integráciu vzťahujúcu sa na oblasti uvedené v uvedenom nariadení, ako sú akcie na rozvoj vidieka, reštrukturalizáciu infraštruktúry, opatrenia na zmierenie a budovanie dôvery a poskytovanie štipendií pre turecko-cyperských študentov na štúdium v členských štátoch. Nástroj TAIEX sa využije pri príprave právnych textov s cieľom pripraviť uplatňovanie *acquis* Únie bezodkladne po dosiahnutí prípadnej politickej dohody o znovuzjednotení.

Rozpočtové prostriedky takisto umožnia pokračovanie poskytovania finančnej podpory Únie na uľahčenie zintenzívnenia činnosti Výboru pre nezvestné osoby s cieľom splniť ciele jeho strategického plánu, ktorý sa týka rýchlejšej identifikácie nezvestných osôb, ako aj vykonávania rozhodnutí Technického výboru pre kultúrne dedičstvo spoločného pre obe komunity, ktoré by mali zahŕňať projekty menšín.

Rozpočtové prostriedky sú určené najmä na udržanie výsledkov prác, dodávok a grantov financovaných z finančných prostriedkov pridelených v minulosti. Okrem toho môžu pokračovať grantové programy určené pre širokú škálu príjemcov z občianskej spoločnosti v rámci tejto komunity (mimovládne organizácie, študenti a učitelia, školy, roľníci, malé dediny, súkromný sektor). Tieto činnosti sú zamerané na socioekonomický rozvoj a na dosiahnutie znovuzjednotenia ostrova. Podľa možnosti by prioritou mali byť projekty zamerané na dosiahnutie zmierenia, ktoré zbližujú obidve komunity a budujú atmosféru dôvery. Tieto opatrenia zdôrazňujú veľký záujem a odhodlanie Únie dosiahnuť vyriešenie cyperskej otázky a znovuzjednotenie ostrova.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 389/2006 z 27. februára 2006, ktorým sa vytvára nástroj finančnej podpory na stimulovanie hospodárskeho rozvoja komunity cyperských Turkov a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2667/2000 o Európskej agentúre pre obnovu (Ú. v. EÚ L 65, 7.3.2006, s. 5).

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 08 — PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
13 08	PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC								
13 08 01	***Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 1b (ESF, EFRR a KF)***	1,2	p.m.	p.m.					
	Rezervy (40 02 41)		*17 442 912*	*8 721 500*					
			17 442 912	8 721 500					
13 08 02	***Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 2 (EPFRV)***	2	p.m.	p.m.					
	Rezervy (40 02 41)		*5 057 088*	*2 528 500*					
			5 057 088	2 528 500					
	Kapitola 13 08 – Súčet		**p.m.**	**p.m.**					
	Rezervy (40 02 41)		***22 500 000***	***11 250 000***					
			22 500 000	**11 250 000**					

13 08 01 ***Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 1b (ESF, EFRR a KF)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
13 08 01	p.m.	p.m.				
Rezervy (40 02 41)	*17 442 912*	*8 721 500*				
Súčet	17 442 912	8 721 500				

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na vykonávanie programu na podporu štrukturálnych reforiem s cieľom prispievať k inštitucionálnym, administratívnym a štrukturálnym reformám v členských štátoch poskytovaním podpory pre vnútroštátne orgány pri opatreniach zameraných na reformu inštitúcií, riadenie, správu, hospodárske a sociálne odvetvia v reakcii na hospodárske a sociálne problémy s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť, rast, zamestnanosť a investície, predovšetkým v kontexte procesov správy hospodárskych záležitostí, a to aj poskytovaním pomoci na efektívne a účinné využívanie fondov Únie.

KOMISIA
HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

KAPITOLA 13 08 — PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC *(pokračovanie)*

13 08 01 *(pokračovanie)*

Táto podpora sa bude zameriavať najmä na dosahovanie týchto cieľov:

— pomáhať vnútroštátnym orgánom navrhovať v rámci ich iniciatív reformy v závislosti od priorít s prihliadnutím na východiskové podmienky a očakávané sociálno-ekonomické dôsledky,

— podporovať vnútroštátne orgány pri posilňovaní ich kapacít na tvorbu, vývoj a realizáciu reformných politík a stratégií a presadzovať integrovaný prístup v záujme zabezpečenia súladu medzi cieľmi a prostriedkami ich realizácie vo všetkých odvetviach,

— podporovať vnútroštátne orgány v ich úsilí o vymedzenie a vykonávanie vhodných postupov a metodík s prihliadnutím na osvedčené postupy a skúsenosti nadobudnuté v iných krajinách pri riešení podobných situácií,

— pomáhať vnútroštátnym orgánom pri zvyšovaní efektívnosti a účinnosti v oblasti riadenia ľudských zdrojov, a to v prípade potreby aj prostredníctvom jasného stanovenia zodpovednosti a rozšírenia odborných znalostí a zručností.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 26. novembra 2015, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 (COM(2015) 701 final).

13 08 02 ***Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 2 (EPFRV)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
13 08 02	p.m.	p.m.				
Rezervy (40 02 41)	*5 057 088*	*2 528 500*				
Súčet	5 057 088	2 528 500				

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na vykonávanie programu na podporu štrukturálnych reforiem s cieľom prispievať k inštitucionálnym, administratívnym a štrukturálnym reformám v členských štátoch poskytovaním podpory pre vnútroštátne orgány pri opatreniach zameraných na reformu inštitúcií, riadenie, správu, hospodárske a sociálne odvetvia v reakcii na hospodárske a sociálne problémy s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť, rast, zamestnanosť a investície, predovšetkým v kontexte procesov správy hospodárskych záležitostí, a to aj poskytovaním pomoci na efektívne a účinné využívanie fondov Únie.

Táto podpora sa bude zameriavať najmä na dosahovanie týchto cieľov:

— pomáhať vnútroštátnym orgánom navrhovať v rámci ich iniciatív reformy v závislosti od priorít s prihliadnutím na východiskové podmienky a očakávané sociálno-ekonomické dôsledky,

KAPITOLA 13 08 — PROGRAM NA PODPORU ŠTRUKTURÁLNYCH REFORIEM – OPERAČNÁ TECHNICKÁ POMOC *(pokračovanie)*

13 08 02 *(pokračovanie)*

— podporovať vnútroštátne orgány pri posilňovaní ich kapacít na tvorbu, vývoj a realizáciu reformných politík a stratégií a presadzovať integrovaný prístup v záujme zabezpečenia súladu medzi cieľmi a prostriedkami ich realizácie vo všetkých odvetviach,

— podporovať vnútroštátne orgány v ich úsilí o vymedzenie a vykonávanie vhodných postupov a metodík s prihliadnutím na osvedčené postupy a skúsenosti nadobudnuté v iných krajinách pri riešení podobných situácií,

— pomáhať vnútroštátnym orgánom pri zvyšovaní efektívnosti a účinnosti v oblasti riadenia ľudských zdrojov, a to v prípade potreby aj prostredníctvom jasného stanovenia zodpovednosti a rozšírenia odborných znalostí a zručností.

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 26. novembra 2015, ktorým sa ustanovuje program na podporu štrukturálnych reforiem na obdobie rokov 2017 až 2020 a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a (EÚ) č. 1305/2013 [COM(2015) 701 final].

KOMISIA

HLAVA 14

DANE A COLNÁ ÚNIA

HLAVA 14

DANE A COLNÁ ÚNIA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
14 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE	59 828 216	59 828 216	57 950 251	57 950 251	58 608 851,99	58 608 851,99
14 02	CLÁ	83 024 779	66 129 779	72 848 000	66 615 000	71 319 973,52	62 599 064,47
14 03	DANE	32 309 000	31 850 000	32 449 000	31 500 000	32 038 339,25	30 046 583,72
14 04	STRATÉGIA POLITIKY A KOORDINÁCIA	3 200 000	3 200 000	3 200 000	3 200 000	2 900 000,—	3 697 521,—
	Hlava 14 – Súčet	**178 361 995**	**161 007 995**	**166 447 251**	**159 265 251**	**164 867 164,76**	**154 952 021,18**

KOMISIA
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

HLAVA 14

DANE A COLNÁ ÚNIA

KAPITOLA 14 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
14 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE					
14 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky daní a colnej únie***	5,2	48 615 533	46 896 945	47 480 363,38	97,67
14 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky daní a colnej únie***					
14 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	5 360 953	5 188 752	4 560 591,62	85,07
14 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 616 013	2 671 540	3 109 137,27	118,85
	Článok 14 01 02 – Medzisúčet		7 976 966	7 860 292	7 669 728,89	96,15
14 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky daní a colnej únie***	5,2	3 035 717	2 993 014	3 260 295,52	107,40
14 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky daní a colnej únie***					
14 01 04 01	Podporné výdavky na program Colníctvo	1,1	100 000	100 000	98 464,20	98,46
14 01 04 02	Podporné výdavky na program Fiscalis	1,1	100 000	100 000	100 000,—	100,00
	Článok 14 01 04 – Medzisúčet		200 000	200 000	198 464,20	99,23
	Kapitola 14 01 – Súčet		**59 828 216**	**57 950 251**	**58 608 851,99**	**97,96**

14 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky daní a colnej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
48 615 533	46 896 945	47 480 363,38

KAPITOLA 14 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE *(pokračovanie)*

14 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky daní a colnej únie

14 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 360 953	5 188 752	4 560 591,62

14 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 616 013	2 671 540	3 109 137,27

14 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky daní a colnej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 035 717	2 993 014	3 260 295,52

14 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky daní a colnej únie

14 01 04 01 Podporné výdavky na program Colníctvo

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	98 464,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 14 02.

KOMISIA
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

KAPITOLA 14 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DANÍ A COLNEJ ÚNIE *(pokračovanie)*

14 01 04 *(pokračovanie)*

14 01 04 02 Podporné výdavky na program Fiscalis

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	100 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 14 03.

KAPITOLA 14 02 — CLÁ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
14 02	CLÁ								
14 02 01	***Podpora fungovania a modernizácie colnej únie***	1,1	81 895 000	65 000 000	71 733 000	57 000 000	69 837 395,12	47 648 832,07	73,31
14 02 02	***Členstvo v medzinárodných organizáciách pôsobiacich v oblasti ciel***	4	1 129 779	1 129 779	1 115 000	1 115 000	1 087 578,40	1 087 578,40	96,26
14 02 51	***Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti ciel***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	8 500 000	395 000,—	13 862 654,—	
	Kapitola 14 02 – Súčet		**83 024 779**	**66 129 779**	**72 848 000**	**66 615 000**	**71 319 973,52**	**62 599 064,47**	**94,66**

14 02 01 Podpora fungovania a modernizácie colnej únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
81 895 000	65 000 000	71 733 000	57 000 000	69 837 395,12	47 648 832,07

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na implementáciu programu Colníctvo 2020, a najmä na financovanie spoločných akcií, budovanie kapacít IT a budovanie odbornej spôsobilosti.

Zahŕňajú najmä:

— náklady na nákup, vývoj, údržbu, prevádzku a kontrolu kvality komponentov Únie európskych informačných systémov. Komponenty Únie európskych informačných systémov sú tieto: 1. aktíva IT, ako napríklad hardvér, softvér a sieťové pripojenia systémov vrátane súvisiacej dátovej infraštruktúry; 2. služby IT potrebné na podporu vývoja, údržby, zlepšovania a prevádzky systémov; 3. a akékoľvek ďalšie prvky, ktoré z dôvodu efektívnosti, bezpečnosti a racionalizácie určila Komisia ako spoločné pre zúčastnené krajiny,

— výdavky týkajúce sa seminárov, workshopov, projektových skupín, pracovných návštev, monitorovacích činností, tímov odborníkov, budovania administratívnej kapacity a podporných činností, štúdií a komunikačných projektov,

— náklady súvisiace s implementáciou ustanovení pre spoločné činnosti v oblasti odbornej prípravy,

— výdavky na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie programu a dosiahnutie jeho cieľov,

— náklady na akúkoľvek inú činnosť na podporu cieľov programu a oblastí činnosti v rámci programu.

KOMISIA
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

KAPITOLA 14 02 — CLÁ *(pokračovanie)*

14 02 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín, potenciálnych kandidátov, ktoré využívajú predvstupovú stratégiu, a partnerských štátov krajín zapojených do európskej susedskej politiky za predpokladu, že dosiahli dostatočnú úroveň aproximácie príslušných právnych predpisov a administratívnych postupov v porovnaní s Úniou, za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci zahrnuté do položky 6 0 3 2 výkazu príjmov povedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do tohto článku v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) a f) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1294/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colníctvo v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Colníctvo 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 624/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 209), a najmä jeho článok 5.

14 02 02 ***Členstvo v medzinárodných organizáciách pôsobiacich v oblasti ciel***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 129 779	1 129 779	1 115 000	1 115 000	1 087 578,40	1 087 578,40

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Únie do Svetovej colnej organizácie.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/668/ES z 25. júna 2007 o vykonávaní práv a povinností vyplývajúcich z dočasného členstva Európskeho spoločenstva v Svetovej colnej organizácii (Ú. v. EÚ L 274, 18.10.2007, s. 11).

14 02 51 ***Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti ciel***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	8 500 000	395 000,—	13 862 654,—

KAPITOLA 14 02 — CLÁ *(pokračovanie)*

14 02 51 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci zahrnuté do položky 6 0 3 2 výkazu príjmov povedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do tohto článku v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 1999/468/ES z 28. júna 1999, ktorým sa ustanovujú postupy pre výkon vykonávacích právomocí prenesených na Komisiu (Ú. v. ES L 184, 17.7.1999, s. 23).

Rozhodnutie Rady 2000/305/ES z 30. marca 2000 o uzavretí dohody formou výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 102, 27.4.2000, s. 50).

Rozhodnutie Rady 2000/506/ES z 31. júla 2000 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Nórskom týkajúcej sa rozšírenia spoločnej komunikačnej siete/spoločného systémového rozhrania (CCN/CSI) v rámci Dohovoru o spoločnom tranzitnom režime (Ú. v. ES L 204, 11.8.2000, s. 35).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 253/2003/ES z 11. februára 2003, ktorým sa prijíma akčný program pre colné správy v Spoločenstve (Colníctvo 2007) (Ú. v. EÚ L 36, 12.2.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 624/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa ustanovuje akčný program pre colné správy v Spoločenstve (Colníctvo 2013) (Ú. v. EÚ L 154, 14.6.2007, s. 25).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 70/2008/ES z 15. januára 2008 o colnom a obchodnom prostredí bez dokladov v papierovej forme (Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2008, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 450/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (modernizovaný Colný kódex) (Ú. v. EÚ L 145, 4.6.2008, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

KAPITOLA 14 03 — DANE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
14 03	DANE								
14 03 01	***Zlepšenie riadneho fungovania daňových systémov***	1,1	31 809 000	31 000 000	31 449 000	27 500 000	31 660 555,60	24 194 316,07	78,05
14 03 02	***Členstvo v medzinárodných organizáciách pôsobiacich v oblasti daní***	4	p.m.	100 000	p.m.	p.m.	121 800,—	109 462,—	109,46
14 03 51	***Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti daní***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	3 500 000	255 983,65	5 742 805,65	
14 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
14 03 77 01	Pilotný projekt — Systém digitálneho vzdelávania vo fiškálnej oblasti a platenie daní	1,1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
14 03 77 02	Pilotný projekt — Budovanie kapacít, programový rozvoj a komunikácia v súvislosti s bojom proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, daňovým únikom a daňovým podvodom	1,1	500 000	500 000	500 000	250 000			
	Článok 14 03 77 – Medzisúčet		500 000	750 000	1 000 000	500 000			
	Kapitola 14 03 – Súčet		**32 309 000**	**31 850 000**	**32 449 000**	**31 500 000**	**32 038 339,25**	**30 046 583,72**	**94,34**

14 03 01 Zlepšenie riadneho fungovania daňových systémov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
31 809 000	31 000 000	31 449 000	27 500 000	31 660 555,60	24 194 316,07

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na implementáciu programu Fiscalis 2020, a najmä na financovanie spoločných akcií, budovanie kapacít IT a budovanie odbornej spôsobilosti.

Zahŕňajú najmä:

— náklady na nákup, vývoj, údržbu, prevádzku a kontrolu kvality komponentov Únie európskych informačných systémov. Komponenty Únie európskych informačných systémov sú tieto: 1. aktíva IT, ako napríklad hardvér, softvér a sieťové pripojenia systémov vrátane súvisiacej dátovej infraštruktúry; 2. služby IT potrebné na podporu vývoja, údržby, zlepšovania a prevádzky systémov; 3. a akékoľvek ďalšie prvky, ktoré z dôvodu efektívnosti, bezpečnosti a racionalizácie určila Komisia ako spoločné pre zúčastnené krajiny,

KAPITOLA 14 03 — DANE *(pokračovanie)*

14 03 01 *(pokračovanie)*

— výdavky týkajúce sa seminárov, workshopov, projektových skupín, bilaterálnych a multilaterálnych kontrol, pracovných návštev, tímov odborníkov, budovania verejnej administratívnej kapacity a podporných činností, štúdií a komunikačných projektov,

— náklady súvisiace s implementáciou ustanovení pre spoločné činnosti v oblasti odbornej prípravy,

— výdavky na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie programu a dosiahnutie jeho cieľov,

— náklady na akúkoľvek činnosť potrebnú na podporu cieľov a priorít programu.

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín, potenciálnych kandidátov, ktoré využívajú predvstupovú stratégiu, a partnerských štátov krajín zapojených do európskej susedskej politiky, za predpokladu, že dosiahli dostatočnú úroveň aproximácie príslušných právnych predpisov a administratívnych postupov v porovnaní s Úniou, za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci zahrnuté do položky 6 0 3 2 výkazu príjmov povedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do tohto článku v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1286/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa stanovuje akčný program na zlepšenie fungovania daňových systémov v Európskej únii na obdobie rokov 2014 – 2020 (Fiscalis 2020) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1482/2007/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 25), a najmä jeho článok 5.

14 03 02 ***Členstvo v medzinárodných organizáciách pôsobiacich v oblasti daní***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	100 000	p.m.	p.m.	121 800,—	109 462,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Únie na medzinárodný dialóg o daniach.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie zo 4. júna 2008 o účasti Spoločenstva na medzinárodnom dialógu o daniach.

KOMISIA
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

KAPITOLA 14 03 — DANE *(pokračovanie)*

14 03 51 Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti daní

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	3 500 000	255 983,65	5 742 805,65

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z účasti tretích krajín, iných ako kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov západného Balkánu, na dohodách o colnej spolupráci zahrnuté do položky 6 0 3 2 výkazu príjmov povedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do tohto článku v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1152/2003/ES zo 16. júna 2003 o informatizácii prepravy a kontroly výrobkov podliehajúcich spotrebnej dani (Ú. v. EÚ L 162, 1.7.2003, s. 5).

Nariadenie Rady (ES) č. 1798/2003 zo 7. októbra 2003 o administratívnej spolupráci v oblasti dane z pridanej hodnoty a ktoré zrušuje nariadenie (EHS) č. 218/92 (Ú. v. EÚ L 264, 15.10.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1482/2007/ES z 11. decembra 2007, ktorým sa ustanovuje program Spoločenstva na zlepšenie fungovania daňových systémov na vnútornom trhu (Fiscalis 2013) (Ú. v. EÚ L 330, 15.12.2007, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

KAPITOLA 14 03 — DANE *(pokračovanie)*

14 03 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

14 03 77 01 Pilotný projekt — Systém digitálneho vzdelávania vo fiškálnej oblasti a platenie daní

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	250 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt vytvorí európsku sieť pre štátne a miestne subjekty, ktoré podporujú digitálne vzdelávanie vo fiškálnej oblasti a platenie daní. Na základe výmeny najlepších postupov a modelov pre vedenie kampaní vytvorí skupina odborníkov európsku kampaň pre internet a sociálne médiá, ktorej cieľom bude zlepšiť miery platenia daní. Výsledkom projektu bude vytvorenie užívateľsky ústretovej online platformy, ktorá bude atraktívna pre mladých ľudí, ako aj offline aplikácia a vzdelávací softvér pre jednotlivých používateľov a školy.

Cieľom projektu je zlepšiť vzdelanie európskych občanov, a najmä mladých ľudí, vo fiškálnej oblasti a obmedziť daňové úniky a podvody v celej Európe. Posúdi tiež vplyv digitálneho vzdelávania vo fiškálnej oblasti a sociálnych médií na platenie daní.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

14 03 77 02 Pilotný projekt — Budovanie kapacít, programový rozvoj a komunikácia v súvislosti s bojom proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, daňovým únikom a daňovým podvodom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	500 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt pomôže posilniť širokú škálu organizácií občianskej spoločnosti vrátane niektorých nových subjektov, ktoré sa aktívne nezúčastňujú na boji proti daňovým podvodom a vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, aby sa vybudovali ich odborné znalosti a kapacity v súvislosti s európskymi daňovými predpismi, posilnilo sa úsilie o zvyšovanie informovanosti a ďalej sa rozvíjali nástroje na boj proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, daňovým únikom a daňovým podvodom.

KOMISIA
HLAVA 14 — DANE A COLNÁ ÚNIA

KAPITOLA 14 03 — DANE *(pokračovanie)*

14 03 77 *(pokračovanie)*

14 03 77 02 *(pokračovanie)*

Vzhľadom na problémy odhalené škandálmi LuxLeaks a SwissLeaks je zjavné, že kapacita širokej škály organizácií (napr. spotrebiteľských organizácií, mimovládnych organizácií, odborov a akademických obcí) na úrovni Únie v tejto oblasti sa musí posilniť. Posilnené budovanie kapacít v oblasti výskumu, odbornej prípravy a zvyšovania povedomia, budovanie spojenectiev (aj s novinármi) a väčšie zapojenie odborníkov z občianskej spoločnosti do navrhovania, vykonávania a obhajoby krokov v boji proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, daňovým únikom a daňovým podvodom vytvorí synergický účinok so súčasným úsilím Únie o zastavenie nezákonných praktík, ako sú agresívne daňové plánovanie nadnárodných spoločností alebo daňové úniky zámožných ľudí.

Tento pilotný projekt bude vychádzať z projektu, ktorý sa začal v roku 2016 s cieľom vybudovať odborné znalosti a kapacity širokého okruhu organizácií občianskej spoločnosti, aby sa zapojili do boja proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, daňovým únikom a daňovým podvodom. Vytvorí udržateľnú sieť organizácií občianskej spoločnosti pre celú Úniu vrátane niektorých nových subjektov, ktoré sa aktívne nezapájajú do kampaní, s cieľom spolupracovať v oblasti navrhovania, vykonávania a presadzovania činností boja proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, daňovým únikom a daňovým podvodom. Bude tiež podporovať organizácie občianskej spoločnosti v tom, aby vypracúvali svoje pozície týkajúce sa daňových politík a vykonávali výskum prebiehajúcich a budúcich daňových reforiem. Kľúčovým cieľom tejto siete bude výmena nápadov, vytváranie synergií a začatie spoločných iniciatív zameraných proti vyhýbaniu sa daňovým povinnostiam, daňovým únikom a daňovým podvodom. Bude slúžiť ako platforma na výmenu vedomostí o probléme vyhýbania sa daňovým povinnostiam, daňových únikov a daňových podvodov a spôsoboch boja proti nim, ako aj o tom, ako viesť kampane a iné iniciatívy, nástroje a prostriedky občianskej spoločnosti v tejto oblasti.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 14 04 — STRATÉGIA POLITIKY A KOORDINÁCIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
14 04	STRATÉGIA POLITIKY A KOORDINÁCIA								
14 04 01	***Zavedenie a rozvoj vnútorného trhu***	1,1	3 200 000	3 200 000	3 200 000	3 200 000	2 900 000,—	3 697 521,—	115,55
	Kapitola 14 04 – Súčet		**3 200 000**	**3 200 000**	**3 200 000**	**3 200 000**	**2 900 000,—**	**3 697 521,—**	**115,55**

14 04 01 Zavedenie a rozvoj vnútorného trhu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 200 000	3 200 000	3 200 000	3 200 000	2 900 000,—	3 697 521,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých v súvislosti s opatreniami prispievajúcimi k dokončeniu vnútorného trhu, jeho fungovaniu a rozvoju.

Podporuje sa nimi colná politika a daňová politika Únie a sú v nich zahrnuté akcie, ktoré nemožno financovať prostredníctvom programov Colníctvo 2020 a Fiscalis 2020.

V oblasti daní a ciel sú tieto rozpočtové prostriedky určené predovšetkým na pokrytie:

— nákladov na konzultácie, štúdie, analýzy a hodnotenia vplyvu,

— nákladov na činnosti spojené s colným zatrieďovaním a získavaním údajov,

— investícií do softvéru,

— nákladov na výrobu a tvorbu propagačných materiálov a materiálov na zvyšovanie povedomia a odbornú prípravu.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 15

VZDELÁVANIE A KULTÚRA

HLAVA 15

VZDELÁVANIE A KULTÚRA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
15 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY	118 438 201	118 438 201	116 708 999	116 708 999	122 651 215,06	122 651 215,06
15 02	ERASMUS+	2 037 868 700	1 859 233 511	1 701 213 173	1 770 438 678	1 813 506 970,42	1 797 979 535,43
15 03	HORIZONT 2020	1 120 668 383	1 104 848 420	993 834 081	1 064 324 156	1 092 760 307,19	1 056 142 970,76
15 04	KREATÍVNA EURÓPA	89 382 000	63 509 222	77 506 000	79 280 220	66 701 931,88	59 263 775,95
	Hlava 15 – Súčet	**3 366 357 284**	**3 146 029 354**	**2 889 262 253**	**3 030 752 053**	**3 095 620 424,55**	**3 036 037 497,20**

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

HLAVA 15

VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
15 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY					
15 01 01	***Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky vzdelávania a kultúry***	5,2	46 785 301	45 708 312	46 531 347,44	99,46
15 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky vzdelávania a kultúry***					
15 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	3 487 768	3 298 903	4 045 017,63	115,98
15 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 866 415	2 337 864	2 967 728,11	159,01
	Článok 15 01 02 – Medzisúčet		5 354 183	5 636 767	7 012 745,74	130,98
15 01 03	***Výdavky v súvislosti so zariadením a službami v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky vzdelávania a kultúry***	5,2	2 921 432	2 917 154	3 197 538,21	109,45
15 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky vzdelávania a kultúry***					
15 01 04 01	Podporné výdavky na program Erasmus+	1,1	11 673 300	10 444 400	13 006 503,72	111,42
15 01 04 02	Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram Kultúra	3	864 320	831 020	845 348,30	97,81
	Článok 15 01 04 – Medzisúčet		12 537 620	11 275 420	13 851 852,02	110,48
15 01 05	***Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky vzdelávania a kultúry***					
15 01 05 01	Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1,1	1 818 113	2 048 214	1 822 850,—	100,26

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
15 01 05	*(pokračovanie)*					
15 01 05 02	Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	877 339	659 782	834 456,—	95,11
15 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	1 196 213	1 139 250	1 275 132,92	106,60
	Článok 15 01 05 – Medzisúčet		3 891 665	3 847 246	3 932 438,92	101,05
15 01 06	***Výkonné agentúry***					
15 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Erasmus+	1,1	25 615 000	26 112 100	25 767 300,—	100,59
15 01 06 02	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok programu Kreatívna Európa	3	12 176 000	12 199 000	12 244 000,—	100,56
	Článok 15 01 06 – Medzisúčet		37 791 000	38 311 100	38 011 300,—	100,58
15 01 60	***Knižnica a elektronické zdroje***	5,2	2 534 000	2 534 000	2 641 623,67	104,25
15 01 61	***Náklady na organizovanie stáží pre absolventov v rámci inštitúcie***	5,2	6 623 000	6 479 000	7 472 369,06	112,82
	Kapitola 15 01 – Súčet		**118 438 201**	**116 708 999**	**122 651 215,06**	**103,56**

15 01 01 Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky vzdelávania a kultúry

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
46 785 301	45 708 312	46 531 347,44

15 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky vzdelávania a kultúry

15 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 487 768	3 298 903	4 045 017,63

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 02 *(pokračovanie)*

15 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 866 415	2 337 864	2 967 728,11

15 01 03 Výdavky v súvislosti so zariadením a službami v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky vzdelávania a kultúry

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 921 432	2 917 154	3 197 538,21

15 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky vzdelávania a kultúry

15 01 04 01 Podporné výdavky na program Erasmus+

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
11 673 300	10 444 400	13 006 503,72

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením, ktoré sú potrebné na riadenie programu a dosahovanie jeho cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov tohto nariadenia, výdavky spojené s IT, zamerané na spracovanie a výmenu informácií, spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 04 *(pokračovanie)*

15 01 04 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 02.

15 01 04 02 Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram Kultúra

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
864 320	831 020	845 348,30

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením, ktoré sú potrebné na riadenie programu Kreatívna Európa a dosahovanie jeho cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov tohto nariadenia, výdavky spojené s IT zamerané na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 04 *(pokračovanie)*

15 01 04 02 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 04.

15 01 05 ***Podporné výdavky na programy pre výskum a inovácie v oblasti politiky vzdelávania a kultúry***

15 01 05 01 Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 818 113	2 048 214	1 822 850,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 05 *(pokračovanie)*

15 01 05 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 15 03.

15 01 05 02 Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
877 339	659 782	834 456,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 03.

15 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 196 213	1 139 250	1 275 132,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 05 *(pokračovanie)*

15 01 05 03 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 15 03.

15 01 06 ***Výkonné agentúry***

15 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Erasmus+

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
25 615 000	26 112 100	25 767 300,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v súvislosti s účasťou agentúry na riadení programu Erasmus+ v rámci okruhu 1a viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013, ako aj na pokrytie nákladov agentúry vyplývajúcich z riadenia ukončenia programov spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdelávania, odborného vzdelávania a prípravy a programu Mládež v akcii.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 06 *(pokračovanie)*

15 01 06 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/910/ES zo 4. decembra 2006 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými, ktorou sa obnovuje program spolupráce v oblasti vyššieho vzdelávania, odborného vzdelávania a odbornej prípravy (Ú. v. EÚ L 346, 9.12.2006, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2006/964/ES z 18. decembra 2006 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady, ktorou sa vytvára rámec na spoluprácu v oblastiach vyššieho vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže (Ú. v. EÚ L 397, 30.12.2006, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prídelov z ERF.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 06 *(pokračovanie)*

15 01 06 02 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok programu Kreatívna Európa

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
12 176 000	12 199 000	12 244 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v súvislosti s účasťou agentúry na riadení programu Kreatívna Európa v rámci okruhu 3b, ako aj na pokrytie prevádzkových nákladov vyplývajúcich z riadenia viacročného finančného rámca na roky 2007 – 2013.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 06 *(pokračovanie)*

15 01 06 02 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreatívna Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 221).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES.

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prídelov z ERF.

15 01 60 ***Knižnica a elektronické zdroje***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 534 000	2 534 000	2 641 623,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu kníh, elektronických kníh a iných publikácií, aktualizácie existujúcich zväzkov,

— nákladov na viazanie a iných výdavkov potrebných na uchovávanie kníh a publikácií,

— výdavkov na predplatné novín, odborných periodík, dokumentačných databáz,

— výdavkov na predplatné katalogizačných databáz, a

— iných špecializovaných tlačených a elektronických publikácií.

Nepokrývajú výdavky, ktoré vznikli:

— pracoviskám Spoločného výskumného centra, ktorých výdavky sú zahrnuté do článku 01 05 príslušných hláv,

— zastúpeniam Komisie v Únii, ktorých výdavky sú zahrnuté do položky 16 01 03 03,

— podobné výdavky, ktoré vznikli mimo Únie, zahrnuté do položky 01 03 02 príslušných hláv.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY VZDELÁVANIA A KULTÚRY *(pokračovanie)*

15 01 60 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 38 000 EUR.

15 01 61 ***Náklady na organizovanie stáží pre absolventov v rámci inštitúcie***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 623 000	6 479 000	7 472 369,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na stáže pre absolventov. Cieľom stáží je poskytnúť absolventom celkový pohľad na stanovené ciele a výzvy, ktorým Únia čelí, oboznámiť ich s fungovaním inštitúcií a umožniť im doplniť si získané poznatky pracovnou skúsenosťou v Komisii.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú vyplácanie grantov a ďalšie súvisiace náklady (príplatok pre osoby so zdravotným postihnutím, úrazové a zdravotné poistenie, príspevok na cestovné náklady spojené so stážou, najmä na začiatku a konci stáže, náklady na podujatia organizované v rámci programu stáží, napr. návštevy, náklady na privítanie a pobyt).

Výber stážistov je založený na objektívnych a transparentných kritériách.

Suma súvisiacich pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 729 245 EUR.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
15 02	ERASMUS+								
15 02 01	***Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblastiach európskeho vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže, ich relevantnosť pre trh práce a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe***								
15 02 01 01	Podporovanie excelentnosti a spolupráce v európskom priestore vzdelávania a odbornej prípravy a jeho význam pre trh práce	1,1	1 725 463 700	1 579 766 641	1 457 638 273	1 503 812 182	1 546 251 810,48	1 465 258 949,54	92,75
15 02 01 02	Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblasti európskej mládeže a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe	1,1	227 900 000	198 855 087	172 700 000	171 249 596	199 473 408,70	183 489 699,36	92,27
	Článok 15 02 01 – Medzisúčet		1 953 363 700	1 778 621 728	1 630 338 273	1 675 061 778	1 745 725 219,18	1 648 748 648,90	92,70
15 02 02	***Podporovanie excelentnosti v činnostiach vyučovania a výskumu v európskej integrácii prostredníctvom činností programu Jean Monnet na celom svete***	1,1	37 505 000	33 741 803	37 074 900	33 676 900	40 948 250,83	36 729 595,73	108,85
15 02 03	***Rozvíjanie európskeho rozmeru v športe***	1,1	36 000 000	31 169 036	30 000 000	28 000 000	22 927 324,38	21 020 617,07	67,44
15 02 10	***Špeciálne výročné podujatia***	1,1	6 000 000	6 000 000					
15 02 51	***Dokončenie akcií v oblasti celoživotného vzdelávania vrátane viacjazyčnosti***	1,1	p.m.	6 050 944	—	31 300 000	3 900 000,—	86 517 985,46	1 429,83
15 02 53	***Dokončenie akcií v oblasti mládeže a športu***	1,1	p.m.	p.m.	—	500 000	0,—	3 142 733,18	
15 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
15 02 77 05	Prípravná akcia na pokrytie nákladov na štúdium osôb špecializujúcich sa na európsku susedskú politiku (ESP) a na súvisiace akademické činnosti a ostatné vzdelávacie modely vrátane fungovania katedry ESP na College of Europe v Natoline	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	428 943,38	
15 02 77 06	Prípravná akcia — Amicus — Združenie členských štátov vykonávajúcich univerzálnu službu Spoločenstva	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
15 02 77	*(pokračovanie)*								
15 02 77 07	Prípravná akcia v oblasti športu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
15 02 77 08	Prípravná akcia — Európske partnerstvá v oblasti športu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 835,68	
15 02 77 09	Prípravná akcia — Elektronická platforma pre susedstvo	1,1	p.m.	100 000	p.m.	p.m.	6 176,03	506 176,03	506,18
15 02 77 10	Pilotný projekt — Podpora telesnej činnosti posilňujúcej zdravie v celej Európe	1,1	p.m.	300 000	600 000	300 000			
15 02 77 11	Pilotný projekt – zlepšenie výsledkov vzdelávania podporovaním začínajúcich učiteľov prostredníctvom internetového vzdelávania, inštruktorstva a poradenstva	1,1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
15 02 77 12	Pilotný projekt — Európsky rámec pre mobilitu učňov: rozvíjanie európskeho občianstva a zručností prostredníctvom integrácie mladých ľudí na trhu práce	1,1	2 000 000	1 500 000	2 000 000	1 000 000			
15 02 77 13	Pilotný projekt — Mobilita mládeže v rámci odbornej prípravy - Lepšia mobilita mladých ľudí	1,1	p.m.	p.m.	100 000	50 000			
15 02 77 14	Prípravná akcia — Výmenný program pre deti a mladých ľudí medzi EÚ a Ruskom	1,1	p.m.	p.m.	300 000	150 000			
15 02 77 15	Prípravná akcia — Výmenný program pre deti a mladých ľudí medzi EÚ a Ukrajinou	1,1	p.m.	p.m.	300 000	150 000			
15 02 77 16	Prípravná akcia — Hodnotenie programov vyššieho vzdelávania v oblasti podnikania	1,1	500 000	250 000					
15 02 77 17	Pilotný projekt — Doktorandské štipendium Altiera Spinelliho	1,1	750 000	375 000					
15 02 77 18	Pilotný projekt — Šport ako nástroj integrácie a sociálneho začleňovania utečencov	3	1 000 000	500 000					
15 02 77 19	Pilotný projekt — Monitorovanie a koučing mladých ľudí, ktorým hrozí radikalizácia, prostredníctvom športu	3	750 000	375 000					
	Článok 15 02 77 – Medzisúčet		5 000 000	3 650 000	3 800 000	1 900 000	6 176,03	1 819 955,09	49,86
	Kapitola 15 02 – Súčet		**2 037 868 700**	**1 859 233 511**	**1 701 213 173**	**1 770 438 678**	**1 813 506 970,42**	**1 797 979 535,43**	**96,71**

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 01 Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblastiach európskeho vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže, ich relevantnosť pre trh práce a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe

15 02 01 01 Podporovanie excelentnosti a spolupráce v európskom priestore vzdelávania a odbornej prípravy a jeho význam pre trh práce

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 725 463 700	1 579 766 641	1 457 638 273	1 503 812 182	1 546 251 810,48	1 465 258 949,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom, najmä s cieľmi strategického rámca pre európsku spoluprácu v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy (ET 2020), ako aj v záujme podpory udržateľného rozvoja tretích krajín v oblasti vysokoškolského vzdelávania, určené na dosiahnutie týchto konkrétnych cieľov v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy:

— zlepšiť úroveň kľúčových kompetencií a zručností s osobitným zreteľom na ich význam pre trh práce a prispievanie k súdržnej spoločnosti najmä prostredníctvom väčších príležitostí na mobilitu v oblasti vzdelávania a posilnenej spolupráce medzi svetom vzdelávania a odbornej prípravy a trhom práce,

— podporovať zvyšovanie kvality, excelentnosť inovácií a internacionalizáciu na úrovni vzdelávania a odbornej prípravy, najmä prostredníctvom posilnenej nadnárodnej spolupráce medzi poskytovateľmi vzdelávania a odbornej prípravy a ostatnými zainteresovanými stranami,

— podporovať vytvorenie európskeho priestoru celoživotného vzdelávania a zvyšovať informovanosť o ňom, dopĺňať reformy politiky na vnútroštátnej úrovni a podporovať modernizáciu systémov vzdelávania a odbornej prípravy, najmä posilnenou spoluprácou v oblasti politík, lepším využívaním nástrojov Únie v oblasti transparentnosti a uznávania kvalifikácií a rozširovaním osvedčených postupov,

— zlepšiť medzinárodný rozmer vzdelávania a odbornej prípravy, najmä prostredníctvom spolupráce medzi inštitúciami v oblasti odborného vzdelávania a prípravy a vysokoškolského vzdelávania v Únii a tretích krajinách, zvýšením atraktívnosti európskych inštitúcií vysokoškolského vzdelávania a podporou vonkajšej činnosti Únie vrátane jej rozvojových cieľov presadzovaním mobility a spolupráce medzi inštitúciami vysokoškolského vzdelávania v Únii a tretích krajinách a cieleného budovania kapacít v tretích krajinách,

— zlepšiť výučbu a štúdium jazykov a presadzovať širokú jazykovú rozmanitosť, vrátane menšinových a ohrozených jazykov, a medzikultúrne povedomie v Únii,

— podporovať bezplatné a kvalitné verejné vzdelávanie tak, aby sa zabezpečilo, že žiadnemu žiakovi nebude z ekonomických dôvodov odopretý prístup k akémukoľvek stupňu vzdelávania a žiadny žiak nebude nútený prerušiť štúdium na akomkoľvek stupni vzdelávania s osobitným dôrazom na prvé roky školy s cieľom zabrániť predčasnému ukončeniu školskej dochádzky a zabezpečiť úplné začlenenie detí z najviac znevýhodnených sociálnych vrstiev.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 01 *(pokračovanie)*

15 02 01 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

15 02 01 02 Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblasti európskej mládeže a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
227 900 000	198 855 087	172 700 000	171 249 596	199 473 408,70	183 489 699,36

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 01 *(pokračovanie)*

15 02 01 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom určené na dosiahnutie nasledujúcich osobitných cieľov v oblasti mládeže:

— zvyšovať úroveň kľúčových kompetencií a zručností mladých ľudí vrátane mladých ľudí s obmedzenými príležitosťami a podporovať účasť na demokratickom živote v Európe a na trhu práce, ako aj aktívne občianstvo, medzikultúrny dialóg, sociálne začleňovanie a solidaritu, najmä rozširovaním mobility v oblasti vzdelávania pre mladých ľudí, ako aj osôb, ktoré sa aktívne zapájajú do práce s mládežou alebo v rámci mládežníckych organizácií, vedúcich mládeže, a to aj pevnejším prepojením medzi mládežou a trhom práce,

— podporovať zvyšovanie kvality v práci s mládežou, najmä na základe lepšej spolupráce medzi organizáciami v oblasti mládeže a/alebo inými zainteresovanými stranami,

— dopĺňať reformy politiky v oblasti mládeže na miestnej, regionálnej a vnútroštátnej úrovni a podporovať rozvoj politiky v oblasti mládeže založenej na znalostiach a dôkazoch, ako aj uznávanie neformálneho a informálneho vzdelania, najmä posilnenou spoluprácou v oblasti politík, lepším využívaním nástrojov Únie v oblasti transparentnosti a uznávania kvalifikácií a rozširovaním osvedčených postupov,

— rozširovať medzinárodný rozmer činností v oblasti mládeže a úlohy osôb a organizácií pracujúcich s mládežou ako podporných štruktúr pre mladých ľudí v kombinácii s vonkajšou činnosťou Únie, najmä presadzovaním mobility a spolupráce medzi zainteresovanými stranami v Únii a tretích krajinách a medzinárodnými organizáciami, ako aj cieleným budovaním kapacít v tretích krajinách.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 01 *(pokračovanie)*

15 02 01 02 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

15 02 02 ***Podporovanie excelentnosti v činnostiach vyučovania a výskumu v európskej integrácii prostredníctvom činností programu Jean Monnet na celom svete***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
37 505 000	33 741 803	37 074 900	33 676 900	40 948 250,83	36 729 595,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom určené na presadzovanie týchto osobitných cieľov činností programu Jean Monnet:

— podpora vyučovania a výskumu v oblasti európskej integrácie na celom svete medzi špecializovanými akademikmi, vzdelávajúcimi sa osobami a občanmi, najmä prostredníctvom vytvárania katedier Jeana Monneta a iných akademických činností, ako aj poskytovaním pomoci pre ostatné činnosti budovania znalostí v inštitúciách vysokoškolského vzdelávania,

— podpora činností akademických inštitúcií alebo združení pôsobiacich v oblasti štúdií európskej integrácie a podpora značky Jeana Monneta pre excelentnosť,

— podpora činností akademických inštitúcií alebo združení pôsobiacich v oblasti štúdií európskej integrácie,

— podpora európskych akademických inštitúcií presadzujúcich cieľ európskeho záujmu,

— podpora politických diskusií a výmen medzi akademickým svetom a tvorcami politiky o prioritách politiky Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 02 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

15 02 03 ***Rozvíjanie európskeho rozmeru v športe***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
36 000 000	31 169 036	30 000 000	28 000 000	22 927 324,38	21 020 617,07

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade so všeobecným cieľom určené na pokrytie podpory vykonávania politík Únie v oblastiach, ktoré zodpovedajú osobitných cieľom (článok 11) a aktivitám (článok 12) príslušnej kapitoly.

Kapitola o športe programu Erasmus+ presadzuje tieto osobitné ciele v oblasti športu:

— riešiť nadnárodné hrozby pre šport, ako doping, manipulácia s výsledkami zápasov, násilie, rasizmus a intolerancia,

— podporovať dobrú správu vecí verejných v športe a dvojitú kariéru športovcov,

— podporovať dobrovoľné športové aktivity, sociálne začlenenie, rovnaké príležitosti a telesnú aktivitu posilňujúcu zdravie prostredníctvom väčšieho záujmu o šport.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 03 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

15 02 10 ***Špeciálne výročné podujatia***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
6 000 000	6 000 000				

Poznámky

Suma 6 000 000 EUR je vyčlenená na spolufinancovanie Európskych zimných hier špeciálnej olympiády v Grazi/Schladmingu, Rakúsko (14. až 25. marca 2017). Toto financovanie tiež umožní zúčastneným športovcom zo všetkých 28 členských štátov trénovať, pripravovať sa a zúčastniť sa na hrách v Rakúsku.

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 10 *(pokračovanie)*

Na podujatí sa zúčastní 3 000 športovcov a ich delegácie zo 110 krajín, ktorí budú súťažiť v ôsmich športoch počas ôsmich dní. Viac ako 3 000 dobrovoľníkov sa pričiní o to, aby toto multišportové podujatie bolo jedinečné. Popri športových podujatiach sa uskutočnia aj ďalšie programy – vedecké, vzdelávacie, kultúrne a rodinné. Program hosťovského mesta a mnohé špeciálne podujatia usporiadané pred hrami, počas hier a po hrách zabezpečia silný odkaz začlenenia a akceptácie pre ľudí s mentálnym postihnutím v Rakúsku a v členských štátoch.

15 02 51 ***Dokončenie akcií v oblasti celoživotného vzdelávania vrátane viacjazyčnosti***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	6 050 944	—	31 300 000	3 900 000,—	86 517 985,46

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/382/ES z 26. apríla 1999, ktorým sa ustanovuje druhá etapa akčného programu Spoločenstva pre odborné vzdelávanie „Leonardo da Vinci“ (Ú. v. ES L 146, 11.6.1999, s. 33).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 253/2000/ES z 24. januára 2000, ktorým sa zavádza druhá fáza programu Spoločenstva v oblasti vzdelávania „Sokrates“ (Ú. v. ES L 28, 3.2.2000, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2317/2003/ES z 5. decembra 2003, ktorým sa ustanovuje program na zvýšenie kvality vysokoškolského vzdelávania a podporu porozumenia medzi kultúrami prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami (Erasmus Mundus) (2004 až 2008) (Ú. v. EÚ L 345, 31.12.2003, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2241/2004/ES z 15. decembra 2004 o jednotnom rámci Spoločenstva pre transparentnosť kvalifikácií a schopností (Europass) (Ú. v. EÚ L 390, 31.12.2004, s. 6).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1720/2006/ES z 15. novembra 2006, ktorým sa ustanovuje akčný program v oblasti celoživotného vzdelávania (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 45).

Rozhodnutie Rady 2006/910/ES zo 4. decembra 2006 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Spojenými štátmi americkými, ktorou sa obnovuje program spolupráce v oblasti vyššieho vzdelávania, odborného vzdelávania a odbornej prípravy (Ú. v. EÚ L 346, 9.12.2006, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2006/964/ES z 18. decembra 2006 o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady, ktorou sa vytvára rámec na spoluprácu v oblastiach vyššieho vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže (Ú. v. EÚ L 397, 30.12.2006, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1298/2008/ES zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje akčný program Erasmus Mundus na roky 2009 – 2013 na zvýšenie kvality vysokoškolského vzdelávania a na podporu porozumenia medzi kultúrami prostredníctvom spolupráce s tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 340, 19.12.2008, s. 83).

15 02 53 ***Dokončenie akcií v oblasti mládeže a športu***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	—	500 000	0,—	3 142 733,18

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 53 *(pokračovanie)*

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1031/2000/ES z 13. apríla 2000, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva Mládež (Ú. v. ES L 117, 18.5.2000, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1719/2006/ES z 15. novembra 2006, ktorým sa ustanovuje program Mládež v akcii na obdobie 2007 – 2013 (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 30).

15 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

15 02 77 05 Prípravná akcia na pokrytie nákladov na štúdium osôb špecializujúcich sa na európsku susedskú politiku (ESP) a na súvisiace akademické činnosti a ostatné vzdelávacie modely vrátane fungovania katedry ESP na College of Europe v Natoline

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	428 943,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 06 Prípravná akcia — Amicus — Združenie členských štátov vykonávajúcich univerzálnu službu Spoločenstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 07 Prípravná akcia v oblasti športu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 08 Prípravná akcia — Európske partnerstvá v oblasti športu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 835,68

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 08 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 09 Prípravná akcia — Elektronická platforma pre susedstvo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	100 000	p.m.	p.m.	6 176,03	506 176,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 10 Pilotný projekt — Podpora telesnej činnosti posilňujúcej zdravie v celej Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	300 000	600 000	300 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Na rozdiel od napríklad rizikových faktorov, ako sú tabak, alkohol a výživa/obezita, neexistuje osobitná európska politika ani akčný plán na podporu telesnej činnosti posilňujúcej zdravie pre všetky vekové skupiny (HEPA).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 10 *(pokračovanie)*

Tento pilotný projekt prinesie celoeurópsku kampaň venovanú telesnej činnosti, ktorá

— zlepší informovanosť európskych občanov o mnohých výhodách športu a telesnej činnosti,

— rozšíri možnosti účasti ľudí v športových a telesných činnostiach podporovaním rozširovania existujúcich iniciatív a prípravou cezhraničných podujatí,

— umožní poskytovateľom telesnej činnosti budovanie kapacít,

— upriami pozornosť zainteresovaných strán vo všetkých odvetviach na potrebu riešiť pandémiu nečinnosti.

Kampaň by mala byť prínosom pre existujúci rozvoj európskych politík (ako je odporúčanie Rady zdraviu o prospešných pohybových aktivitách (HEPA) a pracovný plán EÚ pre šport) a iniciatívy (ako európsky týždeň športu a menšie partnerstvá spolupráce) a mala by ich ďalej podporovať. Mala by posilniť existujúce iniciatívy v členských štátoch a zvýšiť ich hodnotu alebo nadviazať na ne v rámci zjednotenej kampaňovej identity. Kampaň zrealizuje jedna alebo viacero mimovládnych organizácií aktívnych v oblasti propagácie telesnej činnosti, pretože len ony majú siete potrebné na nákladovo efektívne plnenie uvedených cieľov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 11 Pilotný projekt – zlepšenie výsledkov vzdelávania podporovaním začínajúcich učiteľov prostredníctvom internetového vzdelávania, inštruktorstva a poradenstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	250 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt vytvorí celoúnijné nástroje na pomoc začínajúcim učiteľom v prvých rokoch ich kariéry, aby sa z nich stali efektívni odborníci vo výučbe, správe atď. Zahrnie a) prípravu internetových modulov na vzdelávanie učiteľov, inštruktorstvo a poradenstvo, ktoré pomôžu mladým učiteľom stať sa efektívnejšími (375 000 EUR). a b) štúdiu na posúdenie uskutočniteľnosti prispôsobenia obsahu potrebám učiteľov v iných častiach sveta, ktorá sa realizuje prostredníctvom portálu School Education Gateway, a to aj vytvorením väzieb s existujúcimi platformami vytvorenými pod záštitou medzinárodných organizácií ako OSN a OECD (125 000 EUR).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 11 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 12 Pilotný projekt — Európsky rámec pre mobilitu učňov: rozvíjanie európskeho občianstva a zručností prostredníctvom integrácie mladých ľudí na trhu práce

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 000 000	1 500 000	2 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

1. *Návrh*

Napriek značnému úsiliu Únie v zavádzaní systému záruk pre mladých a vyčleneniu 6,4 miliardy EUR na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí je miera nezamestnanosti v Európe stále veľmi vysoká. V júni 2015 bolo nezamestnaných 4,7 milióna mladých ľudí, pričom medzi členskými štátmi EÚ pretrvávajú výrazné rozdiely. Počet mladých ľudí vo veku 15 až 24 rokov, ktorí stále nie sú zamestnaní a nie sú ani v procese vzdelávania alebo odbornej prípravy (NEET), je ešte vyšší, je ich viac ako 6 miliónov. Bez prijatia ráznych opatrení by to mohlo viesť k „stratenej" generácii.

Napriek tomu, že zamestnanosť mladých je predovšetkým zodpovednosťou členských štátov, vysoké miery nezamestnanosti mladých ľudí v Európe diskreditujú projekt Európskej únie a sú zlým znamením pre jej budúcnosť. Členské štáty s nízkou mierou nezamestnanosti mladých ľudí majú dobre fungujúce systémy učňovského vzdelávania a vysokú úroveň mobility, ktoré uľahčujú plynulý prechod zo vzdelávania a odbornej prípravy na trh práce. Učňovská príprava sa uznáva ako „dialnica" k zamestnanosti, zatiaľ čo mobilita sa považuje za najefektívnejšiu cestu k európskemu občianstvu. Preto musíme spojiť úsilie a lepšie spojiť tieto dve oblasti politiky tak, aby mladí európski učni mohli získať odbornú prax v inom členskom štáte a ďalej rozvíjať svoje zručnosti.

Komisia definuje učňovské programy ako dlhodobé programy odborného vzdelávania a odbornej prípravy, v ktorých sa striedajú obdobia na pracovisku a vo vzdelávacej inštitúcii alebo stredisku odbornej prípravy. Učeň je zmluvne spojený so zamestnávateľom a dostáva odmenu (plat alebo príspevok). Zamestnávateľ preberá zodpovednosť za poskytovanie odbornej prípravy učňovi na účely konkrétneho povolania. Keď študenti tieto programy dokončia, umožnia im získať kvalifikácie odborného vzdelávania VET uznávané v jednotlivých štátoch. Ideálne je, ak majú učni pracovnú zmluvu, čo im dáva postavenie učňa-zamestnanca, a dostávajú mzdu.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 12 *(pokračovanie)*

Podľa súčasných podmienok sú učni, ktorí majú zmluvu so zahraničnou spoločnosťou a pôsobia v nej, v zásade zamestnaní u svojho pôvodného zamestnávateľa, ktorý je za nich zodpovedný. Preto je pre zamestnávateľov ťažké uvoľniť učňov pre zahraničné firmy, aj keď majú tieto firmy sídlo v Európe. Je to preto, že počas obdobia mobility musia zamestnávatelia stále plniť svoje povinnosti vyplývajúce z pôvodných zmlúv o učňovskej príprave (čo sa týka mzdy, dodržiavania pracovného času, pracovných podmienok a podmienok pre mladých pracovníkov, sociálneho zabezpečenia, poistenia).

Napriek pokroku, ktorý sa dosiahol v rámci prípravnej akcie Erasmus pre učňov a programu Erasmus+ „Kľúčová akcia 1 – mobilita zamestnancov a študentov odborného vzdelávania a prípravy“ v rámci strategického rámca pre vzdelávanie a odbornú prípravu do roku 2020, ako aj v rámci Európskeho združenia učňovskej prípravy, dlhodobá mobilita učňov zostáva obmedzená.

Má to niekoľko dôvodov, z ktorých jeden je vek učňov, ktorí chcú získať podporu z programu Erasmus. Problémy súvisiace so zodpovednosťou vznikajú, keď mladí ľudia, ktorí sú stále maloletí, nastupujú do učňovskej prípravy v inom členskom štáte, najmä ak sú mimo domova počas dlhého obdobia. Tieto nedostatky je potrebné riešiť poskytnutím finančnej pomoci na rozvoj podpornej a prijímacej infraštruktúry (vrátane výučby jazyka a ubytovania) a sú čiastočne dôvodom, prečo Erasmus+ v súčasnosti nedokáže riadne plniť dlhodobé potreby mobility učňov v Európe.

Vďaka zapojeniu Európskej rady a odporúčaniam predloženým parlamentmi sa prijalo množstvo opatrení v záujme dosiahnutia pokroku programu Erasmus+. Zriadenie Európskeho systému kreditov pre odborné vzdelávanie a prípravu (ECVET) a európskeho referenčného rámca zabezpečenia kvality odborného vzdelávania a prípravy (EQAVET), ako aj časti o mobilite v programe Erasmus+ pomohli zvýšiť transparentnosť a dôveru medzi vnútroštátnymi systémami OVP. Stále však existujú značné problémy, ktoré treba riešiť vrátane otázky validácie v domácom členskom štáte, zručností a kvalifikácií, nadobudnutých počas období strávených v zahraničí.

2. *Zameranie projektu*

Všeobecným cieľom tohto pilotného projektu je uľahčiť mobilitu učňov testovaním rôznych modelov zavedenia potrebnej infraštruktúry mobility (napr. služby vrátane ubytovania, jazykových kurzov, praktických informácií, tútorstva a poistenia). Projekt sa tiež zameria na spôsoby a prostriedky na zatraktívnenie učňovských programov pre mladých ľudí.

Ďalším cieľom projektu je úradné uznávanie a validácia výsledkov vzdelávania a podpora vzájomného uznávania diplomov, ako aj postupné zavedenie európskeho rámca pre mobilitu učňov. Zriadenie tohto rámca je dôležité pre odstránenie súčasných prekážok mobility a mohlo by byť prvým krokom k integrovanému európskemu systému učňovského vzdelávania.

Pilotný projekt prijal Parlament v roku 2015 v rámci rozpočtu na rok 2016 a projekt pritiahol veľký záujem zainteresovaných strán. Aby sa na tento záujem nadviazalo, projekt by mal v roku 2017 pokračovať, aby viac učňov mohlo využiť príležitosti dlhodobej mobility. Predĺženie o ďalší rok by tiež umožnilo rozšírenie záverov hodnotenia, ktoré sa v súčasnosti uskutočňuje.

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 12 *(pokračovanie)*

Pilotný projekt má tieto tri ciele:

1. V prvom rade by mal projekt odskúšať, ako možno nákladovo efektívne vykonávať cezhraničné učňovské programy mobility, a to najmä medzi inštitúciami poskytujúcimi OVP, podnikmi a/alebo inými príslušnými organizáciami. Cieľom tohto opatrenia je posúdiť možnosti zlepšenia a podpory, ktorú by mali zainteresované strany dostať, aby sa mohla vytvoriť referenčná sieť a uľahčiť učňom možnosť pracovať v iných členských štátoch počas období od šesť do 12 mesiacov.

2. Súčasne sa projekt bude snažiť využiť a nadviazať na skúsenosti z vykonávania projektov v prvom roku a z prebiehajúcich štúdií. Získané poznatky sa použijú na účely určenia a validácie hlavných prvkov európskeho rámca pre mobilitu učňov. Vo všeobecnosti sa projekt bude snažiť identifikovať a optimalizovať rôzne typy verejnej pomoci pre mobilitu učňov v Európe.

3. A napokon, projekt prispeje k úsiliu o lepšiu právnu reguláciu a zjednodušenie. V súlade so zjednodušovaním postupov podávania žiadostí v rámci programu Erasmus+, ktorých väčšinu podávajú centrá učňovskej prípravy, sa pilotný projekt bude snažiť oslobodiť zainteresované strany od náročných postupov, ktoré sa uplatňovali doteraz, keďže môžu odradiť aj najodhodlanejších uchádzačov. Žiadame Komisiu, aby prijala dôveryhodný a pragmatický prístup, aby sa projekt mohol realizovať. V tom istom duchu zjednodušovania by s centrami učňovskej prípravy vybranými v prvom roku mala byť predĺžená ich pôvodná zmluva, alebo by sa im mal byť umožniť zjednodušený postup podávania žiadostí.

Potrebné opatrenia:

1. Výzva na predkladanie návrhov na financovanie obmedzeného počtu transeurópskych projektov so zapojením kľúčových zainteresovaných strán v oblasti OVP a s cieľom vyvinúť udržateľné systémy a rámce pre cezhraničnú učňovskú mobilitu a pripraviť a zvýšiť dlhodobú kvalitnú mobilitu s minimálnym trvaním šesť mesiacov. Tieto pilotné činnosti by mali byť súčasťou súčasných programov a mali by viesť k zvýšeniu kvalifikácie zúčastnených učňov. Projekty by mali pomôcť identifikovať a posúdiť prekážky, s ktorými sa stretávajú pred, počas a po obdobiach mobility. Mali by tiež zdôrazniť prínosy, ktoré rôzne zainteresované strany z dlhodobej mobility pravdepodobne získajú. Komisii sa adresuje žiadosť, aby začiatkom roka 2017 vyhlásila výzvu na predkladanie návrhov a aby stanovila čas odozvy, ktorý umožní dokončenie projektov v treťom štvrťroku 2017.

2. Návrh komunikačného plánu zameraného na učňovskú prípravu a mobilitu učňov. Cieľom je osloviť všetky zainteresované strany, najmä spoločnosti a inštitúcie, v ktorých budú učni pôsobiť.

Na základe počiatočného odhadu je potrebný ročný rozpočet vo výške 2 000 000 EUR na všetky tieto opatrenia, z čoho 1 800 000 EUR bude vyčlenených na prvé opatrenie (výzva na predkladanie návrhov predložená Komisiou).

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 13 Pilotný projekt — Mobilita mládeže v rámci odbornej prípravy - Lepšia mobilita mladých ľudí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	100 000	50 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Cieľom je pomôcť zlepšiť mobilitu mladých ľudí v rámci odborného vzdelávania: t .j. zvýšiť počet účastníkov na 20 % príjemcov a zlepšiť uznávanie stáží vrátane otázok týkajúcich sa ich bezpečnosti a kvality.

Pomôže to:

— zlepšiť viditeľnosť a dostupnosť programu Erasmus+ pre mladých odborníkov v rámci odbornej prípravy,

— dosiahnuť efektívnejšie riadenie a prispôsobiť ho charakteristike systémov OVP.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 14 Prípravná akcia — Výmenný program pre deti a mladých ľudí medzi EÚ a Ruskom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	300 000	150 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

V rámci prípravnej akcie sa vytvorí štruktúra na základe modelu „Deutsch-Französische Jugendwerk“ vytvoreného po druhej svetovej vojne, ktorá mladým ľuďom z členských štátov Únie a z Ruska umožní stretávať sa. Potrebná organizačná štruktúra na výmenu detí a mladých ľudí medzi EÚ a Ruskom by sa mala vytvoriť do jedného roka.

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 14 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 15 Prípravná akcia — Výmenný program pre deti a mladých ľudí medzi EÚ a Ukrajinou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	300 000	150 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

V rámci tejto prípravnej akcie sa vytvorí štruktúra na základe modelu „Deutsch-Französische Jugendwerk“ vytvoreného po druhej svetovej vojne, ktorá mladým ľuďom z členských štátov Únie a Ukrajiny umožní stretávať sa. Potrebná organizačná štruktúra na výmenu detí a mladých ľudí medzi EÚ a Ukrajinou by sa mala vytvoriť do jedného roka.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 16 Prípravná akcia — Hodnotenie programov vyššieho vzdelávania v oblasti podnikania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 16 *(pokračovanie)*

Poznámky

V posledných rokoch sa vyšší dôraz kladie na vzdelávanie v oblasti podnikania a programy podnikania v rámci inštitúcií vyššieho vzdelávania. V rámci projektu HEInnovate je cieľom inštitúcií vyššieho vzdelávania podpora podnikateľských zručností, ako aj posudzovanie svojich vlastných podnikateľských schopností. Pohľad študentov na efektívnosť projektov a programov v oblasti podnikania však ešte nebol zohľadnený. Podobne spoločnosti a súkromný sektor sa vo všeobecnosti zriedka zapájajú do hodnotenia týchto programov. Treba nielen zachovať úzke prepojenie medzi potrebami súkromného sektora a vysokoškolskými programami, ale je potrebné tiež zapojiť všetky zainteresované strany (študentov, učiteľov a odborníkov) do procesu hodnotenia podnikateľských programov, aby sa zaručilo, že skutočne poskytnú študentom vhodný súbor zručností pre ich kariéry.

Akcia nadviaže na jestvujúci nástroj HEInnovate a prinesie spätnú väzbu od študentov, súkromného sektora a vysokoškolských pracovníkov ako pridanú hodnotu do už odskúšaného a osvedčeného rámca a postupov.

Akcia tiež podporí výmenu najlepších postupov na medzinárodnej úrovni, pričom na tomto procese sa zúčastnia aj inštitúcie vyššieho vzdelávania a univerzity, aby sa uľahčila implementácia takýchto nástrojov v učebných osnovách študentov.

A napokon je cieľom rozpočtu na študentské hodnotenie podnikateľských programov v rámci vyššieho vzdelávania posilniť a zvýšiť kvalitu programov v oblasti podnikania v celej Európe a prispieť tak k tomu, aby sa Európa stala podnikateľskou spoločnosťou.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 17 Pilotný projekt — Doktorandské štipendium Altiera Spinelliho

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	375 000				

Poznámky

V ostatných rokoch sa európsky projekt zdanlivo oslabil, a to zvnútra aj zvonku. Treba obnoviť dôveru verejnosti a zároveň u čo najširšej verejnosti šíriť poznatky o európskej integrácii a povedomie o európskej kultúre a hodnotách.

Pri príležitosti 30. výročia úmrtia Altiera Spinelliho, jedného zo zakladateľov Európskej únie, a pred 60. výročím podpísania Rímskej zmluvy by sa malo vynaložiť konkrétne úsilie na odstránenie tohto „rozčarovania“ z Únie.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 17 *(pokračovanie)*

Cieľom doktorandských štipendií Altiera Spinelliho bude podpora výskumu procesu integrácie EÚ vrátane jej dejín a histórie európskeho ideálu. Súčasné opatrenia v oblasti európskych štúdií nezahŕňajú mladých výskumných pracovníkov a doktorandov.

Výskum vykonávaný v rámci doktorandských štipendií Altiera Spinelliho by mal byť zameraný na teóriu modelov integrácie (napr. obchodné dohody, medzinárodné organizácie, federácie) a komparatívne štúdie existujúcich modelov integrácie (napr. Európska únia, združenie Mercosur, Spojené štáty americké, Kanada), úlohu občanov a organizácií občianskej spoločnosti v procese európskej integrácie, intelektuálnu históriu európskej integrácie a, samozrejme, života a prácu Altiera Spinelliho. Súčasťou dohody o štipendiu by mohli byť kurzy o tom, ako prezentovať vedecký výskum tak, aby oslovil širší okruh laickej verejnosti.

Jednoznačne by sa mohla zabezpečiť spolupráca s existujúcimi programami, t. j. akciami Jean Monnet, ako aj s existujúcimi inštitúciami, napr. Historickým archívom Európskej únie v rámci Európskeho univerzitného inštitútu.

Rozpočtové prostriedky pokrývajú minimálne štipendium vo výške 30 000 EUR/rok (udelené jednému študentovi) a jedno štipendium na každý členský štát. Zahrnutá je aj dodatočná rezerva na nepredvídané okolnosti.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 18 Pilotný projekt — Šport ako nástroj integrácie a sociálneho začleňovania utečencov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

S narastajúcim počtom utečencov narastá aj potreba účinnej integrácie a iniciatív s cieľom sociálneho začlenenia. Športové projekty – najmä zahŕňajúce futbal – sa osvedčili ako úspešný nástroj na integráciu utečencov a podporu sociálneho začleňovania v hostiteľských spoločenstvách. Tento pilotný projekt zapojí do integrácie utečencov miestne športové kluby. Tým sa využijú miestne odborné znalosti v rámci existujúcich iniciatív v členských štátoch s cieľom:

1. spustiť pilotný program na podporu konkrétnych komunitných iniciatív so zameraním na futbal (európske centrá odbornosti). Pozornosť sa zameria na začlenenie komunít utečencov v Únii a v susedných regiónoch prostredníctvom miestnych športových projektov;

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 18 *(pokračovanie)*

2. identifikovať najlepšie postupy v Európe a rozvíjať koncepty, ktoré možno uplatniť v tretích krajinách sústreďujúcich sa na integráciu utečencov prostredníctvom futbalu. Vyvinie sa metóda na systematické a opakovateľné posudzovanie vplyvu;

3. koordinovať úsilie na základe sieťovej platformy.

Projekt bude slúžiť ako pilotný projekt pre vytváranie a rozširovanie programov sociálneho začleňovania založených na futbale, ktoré podporia utečencov a hostiteľské spoločenstvá v Európe aj mimo nej. Očakávané výsledky:

1. podpora priameho zapojenia utečencov a hostiteľských spoločenstiev na strategických miestach (v Únii, v tranzitných krajinách a v tretích krajinách) a zriadenie európskych centier odbornosti prostredníctvom budovania kapacít;

2. vytvorenie metodiky programov integrácie utečencov založených na futbale, ktoré možno prispôsobiť potrebám podobných iniciatív v budúcnosti;

3. vytvorenie platformy na šírenie vypracovaných postupov;

4. podpora celoeurópskeho prístupu, zvýšenie potenciálu európskych hostiteľských spoločenstiev úspešne zapájať a integrovať utečencov prostredníctvom športu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 02 77 19 Pilotný projekt — Monitorovanie a koučing mladých ľudí, ktorým hrozí radikalizácia, prostredníctvom športu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	375 000				

Poznámky

Nedávne teroristické útoky v Európe poukázali na zvýšené bezpečnostné hrozby, ktoré predstavujú radikalizovaní mladí európski občania. Prehlbujúca sa nerovnosť, sociálne vylúčenie a marginalizácia sú často hlavnými príčinami tohto trendu radikalizácie.

KAPITOLA 15 02 — ERASMUS+ *(pokračovanie)*

15 02 77 *(pokračovanie)*

15 02 77 19 *(pokračovanie)*

Táto rozpočtová položka je zameraná na miestne projekty súvisiace so športom, organizované miestnymi aktérmi a občianskou spoločnosťou a určené pre mladých ľudí zo znevýhodneného rodinného prostredia, najmä tých, ktorým hrozí radikalizácia, s cieľom predchádzať marginalizácii a radikalizácii, bojovať proti rozdielom a pomôcť týmto mladým ľuďom nájsť svoju identitu a nadobudnúť pocit spolupatričnosti.

Športové aktivity sú mimoriadne vhodné na budovanie komunity a posilňovanie sociálneho začleňovania tým, že rešpektujú rôznorodosť a multikultúrne komunity. Projekty by preto mali ponúkať športový, vzdelávací a pracovný koučing na učenie základných zručností, ako sú sociálne a komunikačné schopnosti, kritické myslenie a riešenie problémov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
15 03	HORIZONT 2020								
15 03 01	***Excelentná veda***								
15 03 01 01	Akcie Marie Skłodowskej-Curie — Vytváranie, rozvoj a transfer nových zručností, znalostí a inovácií	1,1	820 241 594	700 365 833	768 895 200	508 490 935	773 308 606,14	562 235 254,53	80,28
	Článok 15 03 01 – Medzisúčet		820 241 594	700 365 833	768 895 200	508 490 935	773 308 606,14	562 235 254,53	80,28
15 03 05	***Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT) — Integrácia vedomostného trojuholníka pozostávajúceho z vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie***	1,1	300 426 789	314 253 296	224 938 881	251 833 221	266 909 070,—	227 017 581,—	72,24
15 03 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
15 03 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	52 290 165,58	4 421 739,39	
15 03 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	15 143 738,13	
	Článok 15 03 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	52 290 165,58	19 565 477,52	
15 03 51	***Dokončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu — Siedmy rámcový program (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	90 229 291	p.m.	304 000 000	252 465,47	247 324 657,71	274,11
15 03 53	***Riadok na dokončenie pre Európsky inovačný a technologický inštitút***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Kapitola 15 03 – Súčet		**1 120 668 383**	**1 104 848 420**	**993 834 081**	**1 064 324 156**	**1 092 760 307,19**	**1 056 142 970,76**	**95,59**

KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na program Horizont 2020 – rámcový program Európskej únie pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (v rámci siedmeho rámcového programu) a dokončenie programu Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT) z predchádzajúceho finančného obdobia.

Program zohráva centrálnu úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy „Inovácia v Únii" a iných hlavných iniciatív stratégie Európa 2020, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na Európskom výskumnom priestore, t. j. podpora nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť bude riešiť ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien na výskume a inovácii, a to na všetkých úrovniach vrátane rozhodovacieho procesu.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo inštitúcií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy od štátov, ktoré sú zapojené do európskej spolupráce v oblasti vedecko-technického výskumu, zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov, môžu viesť dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Ďalšie rozpočtové prostriedky budú poskytnuté v rámci článku 15 03 05 01 a položky 15 03 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci kapitoly 15 01 05.

15 03 01 Excelentná veda

Poznámky

Táto priorita programu Horizont 2020 je zameraná na zvýšenie excelentnosti vedeckej základne Únie a zaistenie stáleho toku výskumu svetovej úrovne s cieľom zabezpečiť dlhodobú konkurencieschopnosť Európy. Tento cieľ bude slúžiť na podporu najlepších myšlienok, rozvoj talentov v Európe, sprístupnenie prioritnej výskumnej infraštruktúry pre výskumných pracovníkov a na zatraktívnenie Európy pre najlepších svetových výskumných pracovníkov. Výskumné činnosti, ktoré sa majú financovať, sa určia na základe potrieb a príležitostí v oblasti vedy bez toho, aby boli vopred určené tematické priority. Výskumný program sa stanoví v úzkej spolupráci s vedeckou komunitou a výskum sa bude financovať na základe excelentnosti.

15 03 01 01 Akcie Marie Skłodowskej-Curie — Vytváranie, rozvoj a transfer nových zručností, znalostí a inovácií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
820 241 594	700 365 833	768 895 200	508 490 935	773 308 606,14	562 235 254,53

Poznámky

Európa potrebuje silnú a tvorivú základňu ľudských zdrojov, ktorá je mobilná v rámci krajín a odvetví a musí byť atraktívna pre najlepších európskych aj mimoeurópskych výskumníkov. To sa dosiahne štruktúrovaním a zvyšovaním excelentnosti podstatnej časti vysokokvalitných úvodných školení pre začínajúcich výskumných pracovníkov a doktorandov a podporou príťažlivých pracovných príležitostí pre skúsených výskumníkov vo verejnom aj súkromnom sektore na celom svete. Výskumníci sú podnecovaní na mobilitu medzi jednotlivými krajinami, sektormi a vednými odbormi, aby tak mohli zvýšiť svoj tvorivý a inovačný potenciál.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

15 03 01 *(pokračovanie)*

15 03 01 01 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 1 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

15 03 05 ***Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT) — Integrácia vedomostného trojuholníka pozostávajúceho z vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
300 426 789	314 253 296	224 938 881	251 833 221	266 909 070,—	227 017 581,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov, ako aj operačných výdavkov týkajúcich sa pracovného programu EIT vrátane znalostných a inovačných spoločenstiev (ZIS) určených EIT.

V rámci strategického inovačného programu EIT a nariadenia (EÚ) č. 1292/2013 bude EIT prispievať k všeobecnému cieľu a prioritám programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu s osobitným cieľom integrovať vedomostný trojuholník pozostávajúci z vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie. Cieľom EIT je poskytnúť inovačnej kapacite Európy potrebný impulz a jeho všeobecným cieľom je vytvoriť novú európsku cestu pre zásadný hospodársky rast a spoločenské prínosy pomocou inovácie tým, že pomáha transformovať inovačné myšlienky do produktov a služieb, a tak vytvárať udržateľný rast a zamestnanosť.

Znalostné a inovačné spoločenstvá sú operačným základom EIT. Ide o partnerstvá založené na excelentnosti, ktoré sústreďujú všetky inovačné webové informácie s cieľom poskytovať nové príležitosti pre inovácie v Európe a dosahovať skutočný vplyv, pokiaľ ide o zriaďovanie nových podnikov a spoločenské prínosy. Zameriavajú sa na cielené inovačné témy a integrujú verejné a súkromné výskumné organizácie, inovačné odvetvia, inštitúcie vysokoškolského vzdelávania, investorov, začínajúce a osamostatnené firmy. Prvé tri ZIS boli navrhnuté v decembri 2009 a riešia tieto spoločenské výzvy: prispôsobenie sa zmene klímy a jej zmiernenie (prostredníctvom ZIS „Climate“), udržateľná energetika (prostredníctvom ZIS „InnoEnergy“) a budúca informačná a komunikačná spoločnosť (prostredníctvom „EIT“„ ICT Labs“). V roku 2014 boli navrhnuté dve dodatočné ZIS – jedno na tému surovín a jedno na tému inovácií v oblasti zdravého životného štýlu a aktívneho starnutia. V budúcnosti rozšíri EIT zoznam svojich ZIS o tri ďalšie, ktoré sa budú týkať potravín pre budúcnosť, výroby s pridanou hodnotou a mestskej mobility.

Cieľom EIT je vytvárať hmatateľný vplyv v týchto oblastiach:

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

15 03 05 *(pokračovanie)*

— riešenie kľúčových spoločenských otázok: ZIS kombinujú odborné znalosti z rôznych disciplín, aby zabezpečili inovatívne a globálne odpovede na komplexné sociálne výzvy,

— vytvorenie rámcových podmienok priaznivých pre podniky: Premena nových nápadov do hmatateľných nových výrobkov, služieb alebo podnikateľských príležitostí bude hlavným kritériom úspechu EIT a ZIS,

— zvýšenie voľného toku poznatkov prostredníctvom spoločného umiestnenia: ZIS sú organizované okolo stredísk spoločného umiestnenia – geografické umiestnenia, kde väčšinový alebo celý inovačný reťazec sa nachádza v tesnej blízkosti. Dôraz sa kladie na ľudí z rôznych prostredí (priemysel, MSP, akademická obec, štátna príslušnosť, pohlavie, odbor ...), ktorí pracujú spolu v priamom kontakte, čo vedie k väčšej mobilite poznatkov,

— vytvorenie novej generácie podnikateľov: Ľudia s podnikateľským duchom sú hybnou silou inovácie, lebo udržiavajú naše hospodárstva a spoločnosti v pohybe. EIT podporuje podnikateľské vzdelávanie ako kľúčový faktor magisterských a doktorandských programov ZIS, pričom presúva ťažisko z „učenia sa o niečom“ na „učenie sa v praxi“. Magisterské a doktorandské programy budú poskytovať študentom podnikateľské zručnosti, ktoré potrebujú, aby uspeli v znalostnej ekonomike, a budú sa pritom zameriavať na učebné výsledky a použitie inovačných vyučovacích metód.

Strategické ciele EIT na toto obdobie sú konsolidácia a synergia operácií a príprava na dosahovanie priorít stanovených v strategickom inovačnom programe (2014 – 2020): po prvé, prostredníctvom stimulácie rastu, vplyvu a udržateľnosti ďalším podporovaním partnerstva EIT s tromi existujúcimi ZIS a zriaďovaním nových ZIS. Pridržiavaním sa cesty postupného rozvoja v oblasti zriaďovania nových znalostných a inovačných spoločenstiev EIT zabezpečí, že sa v období rokov 2014 – 2020 celkovo zriadi deväť ZIS (ktoré sa budú rovnať vytvoreniu 40 – 50 stredísk spoločného umiestnenia v celej Únii); po druhé, prostredníctvom zvýšenia vplyvu EIT podporovaním inovácie založenej na podnikateľstve v celej Únii pomocou rozsiahleho šírenia nových inovačných modelov, ktoré budú priťahovať a rozvíjať talenty v celej Európe, a po tretie, prostredníctvom zavedenia nových prostriedkov na dosahovanie vplyvu popri monitorovaniu zameranému na výsledky.

Plán pracovných miest EIT je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104), a najmä jeho článok 5 ods. 5.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1292/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 294/2008, ktorým sa zriaďuje Európsky inovačný a technologický inštitút (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 174).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1312/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o strategickom inovačnom programe Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT): príspevok EIT k vytváraniu inovatívnejšej Európy (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 892).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

15 03 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj

15 03 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	52 290 165,58	4 421 739,39

Poznámky

Tento článok je určený na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja na obdobie 2014 až 2020.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

15 03 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	15 143 738,13

Poznámky

Tento článok je určený na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom z tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického spred roka 2014.

Všetky príjmy zahrnuté do položiek 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

15 03 51 Dokončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu — Siedmy rámcový program (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	90 229 291	p.m.	304 000 000	252 465,47	247 324 657,71

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

15 03 51 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 272).

15 03 53 ***Riadok na dokončenie pre Európsky inovačný a technologický inštitút***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 15 03 — HORIZONT 2020 *(pokračovanie)*

15 03 53 *(pokračovanie)*

Plán pracovných miest EIT je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 294/2008 z 11. marca 2008, ktorým sa zriaďuje Európsky inovačný a technologický inštitút (Ú. v. EÚ L 97, 9.4.2008, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
15 04	KREATÍVNA EURÓPA								
15 04 01	***Posilnenie finančnej kapacity MSP a malých a veľmi malých organizácií v európskych kultúrnych a kreatívnych sektoroch a podpora tvorby politiky a nových obchodných modelov***	3	30 932 000	14 176 893	23 829 000	22 133 220	9 459 523,27	6 789 707,53	47,89
15 04 02	***Podprogram Kultúra — Podporovanie cezhraničných akcií a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility***	3	55 350 000	44 229 071	52 827 000	45 000 000	55 011 808,61	34 054 546,50	77,00
15 04 51	***Dokončenie programov/akcií v oblasti kultúry a jazykov***	3	p.m.	2 547 311	—	10 822 000	0,—	17 740 990,02	696,46
15 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
15 04 77 01	Pilotný projekt — Ekonómia kultúrnej rozmanitosti	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
15 04 77 03	Prípravná akcia — Kultúra vo vonkajších vzťahoch	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
15 04 77 04	Pilotný projekt — Európska platforma pre festivaly	3	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	200 000,—	
15 04 77 05	Pilotný projekt — Nový príbeh o Európe	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	203 878,45	
15 04 77 08	Pilotný projekt — Naštartovanie kultúrneho hospodárstva	3	p.m.	280 600	p.m.	150 000	430 600,—	0,—	0
15 04 77 09	Pilotný projekt — Podpora sietí mladých tvorivých podnikateľov: Únia a tretie krajiny	3	p.m.	367 742	p.m.	200 000	800 000,—	232 258,13	63,16
15 04 77 11	Prípravná akcia — Nový príbeh o Európe	3	750 000	732 605	500 000	500 000	1 000 000,—	42 395,32	5,79

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
15 04 77	*(pokračovanie)*								
15 04 77 12	Prípravná akcia — Európa pre festivaly, festivaly pre Európu (EFFE)	3	350 000	175 000	350 000	175 000			
15 04 77 13	Pilotný projekt — Boj proti nezákonnému obchodovaniu s kultúrnymi predmetmi	3	500 000	250 000					
15 04 77 14	Prípravná akcia — Otvorené modely mikropodnikov na inováciu domov európskeho dedičstva vo vlastníctve rodín	3	500 000	250 000					
15 04 77 15	Pilotný projekt — Presadzovanie hodnôt EÚ prostredníctvom hudby	3	1 000 000	500 000					
	Článok 15 04 77 – Medzisúčet		3 100 000	2 555 947	850 000	1 325 000	2 230 600,—	678 531,90	26,55
	Kapitola 15 04 – Súčet		**89 382 000**	**63 509 222**	**77 506 000**	**79 280 220**	**66 701 931,88**	**59 263 775,95**	**93,32**

15 04 01 ***Posilnenie finančnej kapacity MSP a malých a veľmi malých organizácií v európskych kultúrnych a kreatívnych sektoroch a podpora tvorby politiky a nových obchodných modelov***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
30 932 000	14 176 893	23 829 000	22 133 220	9 459 523,27	6 789 707,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich opatrení súvisiacich s medzisektorovou oblasťou programu Kreatívna Európa.

Nástroj pre kultúrne a kreatívne sektory sa bude na tieto sektory zameriavať a jeho prioritami budú: uľahčiť prístup k financiám pre malé a stredné podniky a organizácie v európskych kultúrnych a kreatívnych sektoroch, zlepšovať schopnosť finančných inštitúcií posudzovať projekty v kultúrnych a kreatívnych sektoroch vrátane technickej pomoci a opatrení v oblasti nadväzovania kontaktov.

Tento cieľ sa dosiahne tým, že sa:

— poskytnú záruky vhodným finančným sprostredkovateľom z ktorejkoľvek krajiny zúčastňujúcej sa na programe Kreatívna Európa,

— poskytnú finančným sprostredkovateľom dodatočné odborné znalosti a kapacity na hodnotenie rizík spojených so subjektmi v kultúrnych a kreatívnych sektoroch.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov možno viesť k poskytnutiu dodatočných výdavkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Akékoľvek sumy z finančných nástrojov podľa článku 140 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 3 4 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. i) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreatívna Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s 221).

15 04 02 ***Podprogram Kultúra — Podporovanie cezhraničných akcií a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
55 350 000	44 229 071	52 827 000	45 000 000	55 011 808,61	34 054 546,50

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich opatrení súvisiacich s oblasťou podprogramu Kultúra programu Kreatívna Európa:

— podpora akcií, ktoré poskytujú subjektom zručnosti a know-how, podnecujú k prechodu na digitálne technológie vrátane skúšania nových prístupov k získavaniu a udržiavaniu publika a obchodných modelov,

— podpora akcií, ktoré umožňujú subjektom internacionalizovať svoju profesijnú dráhu v Európe a za jej hranicami,

— poskytovanie podpory na posilnenie európskych subjektov a medzinárodných kultúrnych sietí so zámerom uľahčiť prístup k profesijným príležitostiam.

V oblasti podpory nadnárodného pohybu sa stanovujú tieto priority:

— podpora medzinárodných turné, podujatí a výstav,

— podpora pohybu európskej literatúry,

— podpora získavania a udržiavania publika ako prostriedku na podnecovanie záujmu o európske kultúrne diela.

Opatrenia na podporu podprogramu Kultúra

V rámci podprogramu Kultúra sa poskytuje podpora na tieto opatrenia:

— opatrenia v oblasti nadnárodnej spolupráce spájajúce subjekty z rôznych krajín s cieľom vykonávať sektorové a medzisektorové činnosti,

— činnosti európskych sietí prevádzkovateľov z rôznych krajín,

— činnosti organizácií, ktoré poskytujú európsku propagačnú platformu na rozvoj nových talentov a podnecujú pohyb umelcov a pohyb diel so systémovým a rozsiahlym účinkom,

— podpora literárneho prekladu,

— osobitné akcie zamerané na zviditeľňovanie bohatstva a rozmanitosti európskych kultúr a na podnecovanie medzikultúrneho dialógu a vzájomného porozumenia vrátane európskych kultúrnych ocenení, značky „Európske dedičstvo“ a európskych hlavných miest kultúry.

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa môžu takisto financovať prípravy Európskeho roku kultúrneho dedičstva.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 02 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov krajín európskeho susedského priestoru v súlade s postupmi definovanými s týmito krajinami na základe rámcových dohôd, v ktorých sa stanovuje ich účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách..

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov možno viesť k poskytnutiu dodatočných výdavkov, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreatívna Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s 221).

15 04 51 ***Dokončenie programov/akcií v oblasti kultúry a jazykov***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	2 547 311	—	10 822 000	0,—	17 740 990,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 51 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 508/2000/ES zo 14. februára 2000, ktoré zavádza program Kultúra 2000 (Ú. v. ES L 63, 10.3.2000, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 792/2004/ES z 21. apríla 2004, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva zameraný na podporu organizácií pôsobiacich na európskej úrovni v oblasti kultúry (Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2004, s. 40).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1855/2006/ES z 12. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje program Kultúra (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 372, 27.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1194/2011/EÚ zo 16. novembra 2011, ktorým sa ustanovuje akcia Európskej únie na podporu značky Európske dedičstvo (Ú. v. EÚ L 303, 22.11.2011, s. 1).

15 04 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

15 04 77 01 Pilotný projekt — Ekonómia kultúrnej rozmanitosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 77 *(pokračovanie)*

15 04 77 03 Prípravná akcia — Kultúra vo vonkajších vzťahoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 04 Pilotný projekt — Európska platforma pre festivaly

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	200 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 05 Pilotný projekt — Nový príbeh o Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	203 878,45

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 77 *(pokračovanie)*

15 04 77 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 08 Pilotný projekt — Naštartovanie kultúrneho hospodárstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	280 600	p.m.	150 000	430 600,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 09 Pilotný projekt — Podpora sietí mladých tvorivých podnikateľov: Únia a tretie krajiny

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	367 742	p.m.	200 000	800 000,—	232 258,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 77 *(pokračovanie)*

15 04 77 09 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 11 Prípravná akcia — Nový príbeh o Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	732 605	500 000	500 000	1 000 000,—	42 395,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Cieľom tejto prípravnej akcie je umožniť kultúrnemu výboru, ktorý chartu pripravoval, aby mohol pokračovať vo svojom dialógu s občanmi. Charta sa má považovať za začiatok, v rámci ktorého sú umelecká komunita a občania Európy vyzvaní na účasť na prebiehajúcej diskusii o mnohých príbehoch o Európe.

Prijme sa všeobecný prístup vo forme sietí občanov, kultúrnych inštitúcií a organizácií informujúcich verejnosť a nabádajúcich občanov, aby zohrávali svoju úlohu. Ďalej sa ustanoví zbor vyslancov. Úlohou vyslancov bude interakcia s občanmi v prebiehajúcej diskusii o novom príbehu a komunikácia s európskou verejnosťou.

Preto zostáva účelom tejto prípravnej akcie:

— organizovať podujatia s cieľom propagovať chartu o novom príbehu o Európe v čo najväčšom počte členských štátov, čím sa posilní dialóg a diskusia,

— podporovať verejné podujatia s rozsiahlym mediálnym pokrytím, ktoré sú organizované kultúrnymi, vedeckými a občianskymi organizáciami a zamerať sa na diskusie o novom príbehu o Európe,

— zabezpečiť maximálnu účasť občanov podporou platforiem nezávislých médií, ktoré informujú o diskusii o novom príbehu o Európe.

Táto prípravná akcia by mala splniť tri vyššie uvedené konkrétne ciele.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 77 *(pokračovanie)*

15 04 77 11 *(pokračovanie)*

Komisia podporuje tieto aktivity a spolupracuje s dodávateľmi na základe rámcových zmlúv na zabezpečovanie týchto aktivít: organizovanie podujatí na vysokej úrovni vrátane výstav a kultúrnych predstavení, pokrytie cestovných a ubytovacích nákladov účastníkov a odborná podpora konkrétneho rozvrhovania podujatí; logistická a poradenská podpora kultúrneho výboru, pokrytie cestovných a ubytovacích nákladov a logistická organizácia návštev členov na propagačných podujatiach, ako aj odborná pomoc pri plnení úloh výboru a iných subjektov súvisiacich s rozvrhom podujatí; organizovanie podujatí zastúpeniami Komisie v členských štátoch; komunikačné kampane, a to aj prostredníctvom sociálnych médií, v členských štátoch.

Viazané rozpočtové prostriedky na túto prípravnú akciu boli zahrnuté do rozpočtov na roky 2015 a 2016 v nadväznosti na pilotný projekt v rámci rozpočtov na roky 2013 a 2014. Cieľom tejto akcie je posilniť diskusiu s mladými ľuďmi na najnižšej úrovni a získať čerstvé názory na súčasné výzvy, ktorým čelí EÚ, spôsoby napredovania a budúcnosť európskeho projektu. Jej prioritou bude osloviť mladých ľudí, a očakáva sa, že na základe spolupráce s mládežníckymi organizáciami a s ich podporou splní svoje ciele týkajúce sa uskutočňovania podujatí na podporu dialógu a diskusie o príbehu pre Európu v čo najväčšom počte členských štátov, podpory a účasti na verejných podujatiach s rozsiahlym mediálnym pokrytím, ktoré sú organizované kultúrnymi, vedeckými a občianskymi organizáciami a sú zamerané na diskusie o novom príbehu pre Európu, rozšírenia diskusie prostredníctvom sociálnych médií a zabezpečenia maximálnej účasti občanov podporou platforiem nezávislých médií, ktoré informujú o diskusii o novom príbehu pre Európu.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 12 Prípravná akcia — Európa pre festivaly, festivaly pre Európu (EFFE)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
350 000	175 000	350 000	175 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Pilotný projekt EFFE v súčasnosti realizuje Európske združenie festivalov spolu s 24 decentralizovanými partnerskými organizáciami po celej Európe a v úzkej spolupráci s GR Komisie pre vzdelávanie a kultúru. Na základe prípravnej akcie sa od projektu EFFE očakáva, že:

— vytvorí označovací mechanizmus a výmennú platformu pre festivaly, aby mohli využívať svoj potenciál na prispievanie do rozličných politík Únie vrátane inovácie, sociálnej inklúzie, vzdelávania a medzikultúrneho dialógu. Uskutočnené aktivity prispievajú do stratégie Európa 2020 stavaním na účinkoch presahovania, ktoré tvorivé a kultúrne odvetvia majú na viacero ďalších oblastí, ako je cestovný ruch a regionálny a mestský rozvoj;

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 77 *(pokračovanie)*

15 04 77 12 *(pokračovanie)*

— bude propagovať európske jedinečné a rozhodujúce hodnoty tak, že ich zviditeľní a pridá na ich dôveryhodnosti pomocou silnej značky a komunikačnej stratégie, čo by vytvorilo platformu s potrebnými prostriedkami na oslovenie veľkého počtu občanov v Európe, a to najmä mladých ľudí.

Na základe doterajšieho úspechu sa možno domnievať, že prípravná akcia bude aj naďalej znásobovať energiu festivalov pri propagácii inteligentnej, inkluzívnej a udržateľnej Európy.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 13 Pilotný projekt — Boj proti nezákonnému obchodovaniu s kultúrnymi predmetmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

Poznámky

Prehľad projektu

Projekt bude pozostávať z troch etáp:

1. výskumná analýza objemu a trás nezákonného obchodovania s kultúrnymi predmetmi;

2. moduly zvyšovania informovanosti a odbornej prípravy pre sudcov, policajtov a colníkov, štátnu správu a účastníkov trhu, ako aj kampane zamerané na zvyšovanie informovanosti určené pre širokú verejnosť;

3. reprodukcia a šírenie strateného kultúrneho dedičstva a možné používanie nových techník zo strany múzeí a kultúrnych alebo vzdelávacích inštitúcií.

Výsledky/možný vývoj projektu

Konferencie a štúdie v prvej etape, moduly odbornej prípravy v druhej etape a súpis nových techník v tretej etape.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 77 *(pokračovanie)*

15 04 77 13 *(pokračovanie)*

Inovatívny/experimentálny charakter projektu

Koncept tohto projektu nie je súčasťou žiadneho existujúceho programu. Projekt je príliš zložitý vo forme projektu spolupráce pre oblasť kultúry v rámci programu Kreatívna Európa; okrem toho by sa nemohli zahrnúť niektoré základné činnosti (napr. moduly odbornej prípravy pre sudcov, policajtov a colníkov), čím by sa stratil integrovaný charakter pilotného projektu. Kultúrne organizácie alebo aj medzinárodné organizácie by mali veľké ťažkosti pri plnení požiadaviek na spolufinancovanie.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 14 Prípravná akcia — Otvorené modely mikropodnikov na inováciu domov európskeho dedičstva vo vlastníctve rodín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

Poznámky

Kultúrne dedičstvo dostáva v súčasnosti jasný impulz ako strategický zdroj udržateľnej a mierovej Európy, a to Európsky rok kultúrneho dedičstva 2018, závery Rady EÚ o pracovnom pláne pre kultúru na roky 2015 – 2018, ktoré pripomínajú význam aktivácie presahujúcich účinkov a synergií naprieč celou škálou zainteresovaných strán s cieľom ochraňovať, zveľaďovať a odovzdávať kultúrne dedičstvo budúcim generáciám.

Táto prípravná akcia je zameraná na špecifické skupiny zainteresovaných strán, ktoré priamo nevyužívajú súčasné politiky a programy a ktoré majú kľúčový význam pre vykonávanie miestneho a na ľudí zameraného prístupu ku kultúrnemu dedičstvu na urýchlenie otvorenej inovácie v tomto odvetví.

Domy európskeho dedičstva vo vlastníctve rodín predstavujú významnú súčasť kultúrneho dedičstva Únie a prispievajú k atraktívnosti európskych regiónov, miest, obcí a vidieckych oblastí. Súčasné opatrenia Únie osobitne venované kultúrnemu dedičstvu, napríklad Európske dni kultúrneho dedičstva, cena EÚ za kultúrne dedičstvo a značka Európske dedičstvo, sú iniciatívy, ktoré priťahujú väčšie kultúrne subjekty a MSP lepšie než domácnosti a rodinné mikropodniky spravujúce dedičstvo a historické budovy. Pri nedostatočnej schopnosti udržiavať vlastnený majetok kultúrneho dedičstva sa domácnosti a rodiny snažia vyvinúť a uplatňovať inovačné podnikateľské modely využívajúce tradičné riešenia (t. j. návštevy, podujatia atď.) a modely, ktoré nie sú prispôsobené tak, aby sa chopili príležitostí, ktoré ponúka digitálne hospodárstvo a presahujúce účinky nástroja CCI na hospodárstvo a spoločnosť.

Okrem toho dlhodobá nedostatočná údržba a slabá kultúra starostlivosti zvyšujú riziko zhoršenia kvality a zanedbávania, ktorým by sa malo zabrániť zameraním sa na osobitné výzvy kultúrneho dedičstva vo vlastníctve rodín.

KOMISIA
HLAVA 15 — VZDELÁVANIE A KULTÚRA

KAPITOLA 15 04 — KREATÍVNA EURÓPA *(pokračovanie)*

15 04 77 *(pokračovanie)*

15 04 77 14 *(pokračovanie)*

Cieľom navrhovanej prípravnej akcie je zmapovať, ktoré modely mikropodnikov používajú domy dedičstva v Únii vo vlastníctve rodín, porovnať ich a vymieňať medzi sebou, aby sa tento ekosystém posilnil.

S cieľom odhadnúť hospodársky potenciál odvetvia v Únii z hľadiska kvantity a kvality by sa mala uskutočniť štúdia, ktorou sa ustanoví rámec na bližšie určenie osobitostí tohto sektora a podnikateľského ekosystému. Výsledkom týchto prípadových štúdií bude vytypovanie modelov mikropodnikov na inováciu domov Európskeho dedičstva vo vlastníctve rodín a ich sprístupnenie príslušným subjektom a zainteresovaným stranám. Napokon sa sformulujú odporúčania Komisie na základe akcií podporovaných počas pilotného projektu.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

15 04 77 15 Pilotný projekt — Presadzovanie hodnôt EÚ prostredníctvom hudby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

V čase, keď Únia čelí mnohým výzvam, tento pilotný projekt spojí mladých talentovaných hudobníkov zo všetkých 28 členských štátov v záujme propagácie základných európskych hodnôt a aktív, zbližovania ľudí prostredníctvom klasickej hudby. Pilotný projekt osloví mladšiu generáciu v Európe, najmä osoby, ktoré sú najviac vystavené riziku radikalizácie, a to spojením mladých hudobníkov v oblasti klasickej hudby a mladých ľudí z rôzneho prostredia prostredníctvom koncertov a mentorských programov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 16

KOMUNIKÁCIA

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

HLAVA 16

KOMUNIKÁCIA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
16 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE	127 302 438	127 302 438	124 190 396	124 190 396	132 736 007,49	132 736 007,49
16 03	KOMUNIKAČNÉ AKCIE	84 269 000	82 757 000	79 504 500	72 569 000	75 291 503,49	70 862 125,07
	Hlava 16 – Súčet	**211 571 438**	**210 059 438**	**203 694 896**	**196 759 396**	**208 027 510,98**	**203 598 132,56**

HLAVA 16

KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
16 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE					
16 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky komunikácie***	5,2	68 404 916	65 590 888	68 162 220,49	99,65
16 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky komunikácie***					
16 01 02 01	Externí zamestnanci — Ústredia	5,2	5 861 231	5 783 570	5 636 494,36	96,17
16 01 02 03	Externí zamestnanci — Zastúpenia Komisie	5,2	17 067 000	16 606 000	17 476 764,47	102,40
16 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 917 858	3 209 857	3 601 775,63	123,44
	Článok 16 01 02 – Medzisúčet		25 846 089	25 599 427	26 715 034,46	103,36
16 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné prevádzkové výdavky v oblasti politiky komunikácie***					
16 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	4 271 433	4 186 081	4 677 071,80	109,50
16 01 03 03	Budovy a súvisiace výdavky — Zastúpenia Komisie	5,2	26 370 000	26 423 000	30 579 710,54	115,96
	Článok 16 01 03 – Medzisúčet		30 641 433	30 609 081	35 256 782,34	115,06
16 01 04	***Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky komunikácie***					
16 01 04 02	Podporné výdavky na komunikačné akcie	3	1 090 000	1 034 000	1 228 670,20	112,72
	Článok 16 01 04 – Medzisúčet		1 090 000	1 034 000	1 228 670,20	112,72
16 01 60	***Nákup informácií***	5,2	1 320 000	1 357 000	1 373 300,—	104,04
	Kapitola 16 01 – Súčet		**127 302 438**	**124 190 396**	**132 736 007,49**	**104,27**

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE *(pokračovanie)*

16 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky komunikácie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
68 404 916	65 590 888	68 162 220,49

16 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky komunikácie

16 01 02 01 Externí zamestnanci — Ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 861 231	5 783 570	5 636 494,36

16 01 02 03 Externí zamestnanci — Zastúpenia Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
17 067 000	16 606 000	17 476 764,47

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platov, nadčasov a príspevkov inštitúcie na sociálne zabezpečenie v súvislosti s miestnymi zamestnancami, zmluvnými zamestnancami a zamestnancami agentúr zamestnanými na zastúpeniach Komisie v Únii.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 000 EUR.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

16 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 917 858	3 209 857	3 601 775,63

Poznámky

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 000 EUR.

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE *(pokračovanie)*

16 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné prevádzkové výdavky v oblasti politiky komunikácie

16 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 271 433	4 186 081	4 677 071,80

16 01 03 03 Budovy a súvisiace výdavky — Zastúpenia Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
26 370 000	26 423 000	30 579 710,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nájomného a poplatkov za prenájom týkajúcich sa užívaných budov alebo častí budov a prenájom konferenčných miestností, skladov, garáží a parkovacích priestorov,

— poistného za budovy alebo časti budov obsadené inštitúciou,

— poplatkov za vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie,

— nákladov na údržbu vypočítaných na základe súčasných zmlúv na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky sa vynakladajú na pravidelné upratovanie, nákup výrobkov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď., ako aj na maľovanie, opravy a zásoby využívané údržbárskymi dielňami,

— úprav budov, napr. prestavieb spojených s predelením, prestavieb technických inštalácií a iných odborných prác na zámkach, elektrických zariadeniach, inštaláciách, maľovkách, podlahových krytinách atď.,

— nákladov na potrebné vybavenie,

— výdavkov spojených s bezpečnosťou osôb a budov, pokiaľ ide o bezpečnosť a ochranu zdravia jednotlivcov, ako aj fyzické a hmotné zabezpečenie osôb a majetku. Tieto výdavky zahŕňajú napríklad zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostných zariadení a nákup menších položiek vybavenia, nákup, prenájom a údržbu protipožiarneho vybavenia, náhradu vybavenia pre požiarne hliadky a náklady na povinné inšpekcie, ako aj informačné stretnutia pre zamestnancov o používaní bezpečnostného vybavenia,

— výdavkov na budovy, najmä správcovských poplatkov za budovy s viacerými nájomníkmi, nákladov spojených s inšpekciou priestorov a poplatkov za verejné služby (odvoz odpadu atď.),

— poplatkov za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov,

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE *(pokračovanie)*

16 01 03 *(pokračovanie)*

16 01 03 03 *(pokračovanie)*

— nákladov spojených s nákupom, prenájmom, údržbami a opravami technických zariadení a príslušenstva, nábytku a vozidiel,

— nákupu kníh, dokumentov a iných neperiodických publikácií, aktualizácie jestvujúcich zväzkov, nákladov na viazanie a nákupu elektronického identifikačného zariadenia,

— výdavkov na predplatné novín, odborných periodík, úradných vestníkov, parlamentných písomností, štatistík zahraničného obchodu, bulletinov tlačových agentúr a rôznych iných špecializovaných publikácií,

— nákladov na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám a externým databázam a na získavanie elektronických médií,

— odbornej prípravy a podpory potrebných na prístup k týmto informáciám,

— odbornej prípravy v oblasti zdravia a bezpečnosti podľa rozhodnutia Komisie z 10. apríla 2006, ktorým bola stanovená harmonizovaná politika v oblasti ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci pre všetkých jej zamestnancov [C(2006) 1623],

— poplatkov za autorské práva,

— nákladov na kancelárske potreby,

— poistenia,

— nákladov na pracovné materiály,

— výdavkov týkajúcich sa interných zasadaní,

— výdavkov na údržbárske práce a sťahovanie oddelení,

— výdavkov na zdravotnú starostlivosť vyplývajúcu z ustanovení služobného poriadku,

— nákladov na uvedenie do prevádzky, údržbu a prevádzku stravovacích zariadení,

— iných prevádzkových výdavkov,

— poštovného a doručovacích poplatkov,

— telekomunikačných účastníckych poplatkov a sadzieb,

— nákladov na nákup a inštaláciu telekomunikačného zariadenia,

— výdavkov na informačné technológie do úradov v Únii, najmä výdavkov na informačné a riadiace systémy, infraštruktúru automatizácie kancelárskych prác, počítače, servery a príslušnú infraštruktúru, periférie (tlačiarne, skenery atď.), vybavenie kancelárií (kopírovacie stroje, faxy, písacie stroje, diktafóny, smartfóny, tablety atď.) a všeobecných výdavkov na siete, podporu, pomoc pre používateľov, školenia v informačnej technológii a sťahovanie,

KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE *(pokračovanie)*

16 01 03 *(pokračovanie)*

16 01 03 03 *(pokračovanie)*

— výdavkov určených na pokrytie prípadných poplatkov na obstarávanie budov alebo nájom budov s právom kúpy.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vynaložené na území Únie okrem pracovísk Spoločného výskumného centra, pre ktoré sú výdavky zahrnuté do článku 01 05 príslušných hláv. Podobné výdavky vynaložené mimo Únie sa zahrnú do položky 01 03 02 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 400 000 EUR.

16 01 04 ***Podporné výdavky na činnosti a programy v oblasti politiky komunikácie***

16 01 04 02 Podporné výdavky na komunikačné akcie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 090 000	1 034 000	1 228 670,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie horizontálnych výdavkov, okrem iného na štúdie, stretnutia, kontroly *ex post*, technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, hodnotenie horizontálnych alebo prierezových činností, ako aj na úhradu cestovných a súvisiacich výdavkov osôb, ktoré boli pozvané sledovať prácu Komisie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Právny základ

Pozri položky 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 a 16 03 02 05.

16 01 60 ***Nákup informácií***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 320 000	1 357 000	1 373 300,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých v Únii:

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KOMUNIKÁCIE *(pokračovanie)*

16 01 60 *(pokračovanie)*

— náklady na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám, ako sú tlačové agentúry, online správy, poskytovatelia informácií a externé databázy,

— odborná príprava a podpora potrebné na prístup k týmto informáciám.

Pokrývajú výdavky, ktoré vznikli na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
16 03	KOMUNIKAČNÉ AKCIE								
16 03 01	***Poskytovanie informácií občanom Únie***								
16 03 01 02	Informácie pre médiá a výroba audiovizuálnych materiálov	3	6 177 000	4 958 000	6 003 500	5 688 000	5 879 110,—	5 982 468,39	120,66
16 03 01 03	Informačné kancelárie	3	14 700 000	13 642 000	14 600 000	14 063 000	14 196 616,94	14 256 736,21	104,51
16 03 01 04	Komunikácia v rámci zastúpení Komisie, občianskych dialógov a akcií pod hlavičkou „partnerstva“	3	17 036 000	14 600 000	14 745 000	13 154 000	11 734 565,04	11 090 331,25	75,96
16 03 01 05	Európske priestory pre verejnosť	5,2	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 244 388,28	1 284 639,—	103,10
	Článok 16 03 01 – Medzisúčet		39 159 000	34 446 000	36 594 500	34 151 000	33 054 680,26	32 614 174,85	94,68
16 03 02	***Poskytovanie inštitucionálnej komunikácie a analýza informácií***								
16 03 02 01	Návštevy v Komisii	3	3 900 000	3 670 000	3 800 000	3 677 000	3 846 235,43	3 894 846,64	106,13
16 03 02 02	Prevádzka rozhlasových a televíznych štúdií a audiovizuálne vybavenie	5,2	5 700 000	5 700 000	5 560 000	5 560 000	5 556 044,95	6 435 778,—	112,91
16 03 02 03	Online a písomné informačné a komunikačné nástroje	3	23 710 000	26 075 000	23 450 000	19 195 000	22 405 732,75	18 789 594,63	72,06
16 03 02 04	Súhrnná správa a iné publikácie	5,2	2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 229 026,88	2 387 195,97	110,52
16 03 02 05	Analýza verejnej mienky	3	6 640 000	6 570 000	6 640 000	6 526 000	6 400 000,—	6 268 427,13	95,41
	Článok 16 03 02 – Medzisúčet		42 110 000	44 175 000	41 610 000	37 118 000	40 437 040,01	37 775 842,37	85,51

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
16 03 04	***Dom európskej histórie***	3	3 000 000	3 200 000	800 000	800 000	800 000,—	0,—	0
16 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
16 03 77 04	Ukončenie pilotného projektu EuroGlobe	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
16 03 77 05	Prípravná akcia — Zdieľajme Európu online	3	p.m.	936 000	500 000	500 000	999 783,22	472 107,85	50,44
16 03 77 06	Pilotný projekt — Prísľub Európskej únie	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 16 03 77 – Medzisúčet		p.m.	936 000	500 000	500 000	999 783,22	472 107,85	50,44
	Kapitola 16 03 – Súčet		**84 269 000**	**82 757 000**	**79 504 500**	**72 569 000**	**75 291 503,49**	**70 862 125,07**	**85,63**

16 03 01 Poskytovanie informácií občanom Únie

16 03 01 02 Informácie pre médiá a výroba audiovizuálnych materiálov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
6 177 000	4 958 000	6 003 500	5 688 000	5 879 110,—	5 982 468,39

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov o činnostiach Únie s cieľom zvýšiť viditeľnosť činností inštitúcií Únie, prijatých rozhodnutí a jednotlivých etáp budovania Európy so zameraním hlavne na médiá. Nástroje vytvorené na lepšie porozumenie a poskytovanie správ o aktuálnej problematike zahŕňajú najmä:

— multimediálny (fotografie, videofilmy atď.) informačný materiál pre médiá a iné platformy vrátane ich uverejňovania/vysielania a dlhodobého uchovávania/šírenia,

— semináre a podporu pre novinárov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj výdavky na hodnotenie.

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 01 *(pokračovanie)*

16 03 01 02 *(pokračovanie)*

Komisia by pri plnení tohto rozpočtového riadka mala náležite zohľadňovať výsledky zasadnutí medziinštitucionálnej skupiny pre informácie (IGI).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 300 000 EUR.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

16 03 01 03 Informačné kancelárie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
14 700 000	13 642 000	14 600 000	14 063 000	14 196 616,94	14 256 736,21

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov a pokrývajú:

— financovanie siete Europe Direct v celej Európe (*informačné centrá Europe Direct*, európske dokumentačné centrá, prednášatelia zo skupiny Team Europe atď.); táto sieť dopĺňa prácu zastúpení Komisie a informačných kancelárií Európskeho parlamentu v členských štátoch,

— podporu, odbornú prípravu, koordináciu a pomoc pre sieť Europe Direct,

— financovanie výroby, ukladania a šírenia informačného materiálu a komunikačných produktov týmito informačnými a dokumentačnými miestami a pre ich potreby.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú zároveň výdavky na hodnotenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 01 *(pokračovanie)*

16 03 01 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie C(2012) 4158 z 21. júna 2012 o predčasnom prijatí ročného pracovného programu v oblasti komunikácie na rok 2013 týkajúceho sa grantov na financovanie hostiteľských štruktúr pre informačné centrá Europe Direct v celej Európskej únii na obdobie 2013 – 2017.

16 03 01 04 Komunikácia v rámci zastúpení Komisie, občianskych dialógov a akcií pod hlavičkou „partnerstva“

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
17 036 000	14 600 000	14 745 000	13 154 000	11 734 565,04	11 090 331,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov a pokrývajú výdavky na centralizovanú a decentralizovanú komunikáciu, ako aj výdavky na občianske dialógy. Cieľom komunikačných činností na miestnej úrovni je najmä poskytnúť cieľovým skupinám nástroje, ktoré im umožnia lepšie porozumieť aktuálnej problematike. Cieľom občianskych dialógov je najmä poskytovať občanom informácie z prvej ruky týkajúce sa hlavných politických iniciatív Únie a presadzovať otvorený dialóg medzi občanmi a členmi Komisie, na ktorom sa budú pravidelne zúčastňovať zástupcovia ostatných inštitúcií Únie a členských štátov, v snahe zlepšiť vedomosti občanov o témach Únie a umožniť, aby ich hlas mohli počuť aj zákonodarcovia.

Tieto činnosti zabezpečujú členské štáty prostredníctvom:

— komunikačných činností súvisiacich s osobitnými ročnými alebo viacročnými prioritami v oblasti komunikácie,

— komunikačných činností *ad hoc* na vnútroštátnej alebo medzinárodnej úrovni, ktoré zodpovedajú prioritám komunikácie,

— podujatí typu „deň otvorených dverí“ určených občanom zo všetkých sfér života,

— online dialógov s občanmi prostredníctvom internetu a sociálnych médií,

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 01 *(pokračovanie)*

16 03 01 04 *(pokračovanie)*

— seminárov a konferencií, ako aj workshopov s konkrétnymi cieľovými skupinami ako mladí ľudia, a uplatňovania participatívnych metód,

— organizovania európskych podujatí, výstav a akcií pre styk s verejnosťou alebo účasti na nich, organizovania osobitných návštev atď.,

— opatrení priamej komunikácie s občanmi (napríklad poradenské služby pre občanov),

— opatrení priamej komunikácie s osobnosťami, ktoré významne ovplyvňujú verejnú mienku, najmä posilnených opatrení týkajúcich sa regionálnej dennej tlače, ktorá je hlavným zdrojom informácií pre veľký počet občanov Únie,

— správy informačných stredísk pre širokú verejnosť na zastúpeniach Komisie.

Komunikačné akcie môžu byť organizované v partnerstve s Európskym parlamentom a/alebo členskými štátmi s cieľom vytvoriť synergie medzi prostriedkami, ktoré používajú jednotliví partneri, a koordinovať ich informačné a komunikačné činnosti týkajúce sa Európskej únie.

Tieto rozpočtové prostriedky by tiež mohli slúžiť na financovanie zvyšovania informovanosti a informačných činností o európskej iniciatíve občanov v spolupráci so zastúpeniami Komisie a miestnymi centrami Europe Direct v členských štátoch.

Tieto rozpočtové prostriedky sú ďalej určené na pokrytie výdavkov na štúdie, hodnotenia, služby logistickej a technickej pomoci, najmä pre IT vrátane správy webových stránok a sociálnych médií, na stretnutia expertov, technickú a administratívna pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, ako aj na úhradu cestovných a súvisiacich výdavkov osôb, ktoré boli pozvané sledovať prácu Komisie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 55 000 EUR.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 01 *(pokračovanie)*

16 03 01 05 Európske priestory pre verejnosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 244 388,28	1 284 639,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie všeobecných informácií pre občanov a konkrétne na otvorenie a riadenie európskych priestorov pre verejnosť (EPV) v Domoch Európy, v ktorých EPV oficiálne sídlia. Komisia bude riadiť logistickú organizáciu EPV za obe inštitúcie (Európsky parlament a Komisiu) vrátane prevádzkových nákladov a organizovania dodávateľských služieb. Obidve inštitúcie musia spoločne riadiť EPV na základe hodnotiacej správy o riadení a fungovaní EPV, ako aj na základe pracovného programu na ďalší rok. Oba tieto dokumenty, ktoré spoločne vypracúvajú obidve inštitúcie a ktoré predstavujú základ pre pridelenie prostriedkov na nasledujúci rok, sa musia včas predložiť Európskemu parlamentu a Rade, aby ich bolo možné vziať do úvahy v rozpočtovom postupe.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

16 03 02 ***Poskytovanie inštitucionálnej komunikácie a analýza informácií***

16 03 02 01 Návštevy v Komisii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 900 000	3 670 000	3 800 000	3 677 000	3 846 235,43	3 894 846,64

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie organizovania návštev v Komisii vrátane administratívnych výdavkov súvisiacich s návštevami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov v oblasti IT na vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov. Tieto rozpočtové prostriedky môžu tiež pokrývať výdavky na hodnotenie.

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 02 *(pokračovanie)*

16 03 02 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

16 03 02 02 Prevádzka rozhlasových a televíznych štúdií a audiovizuálne vybavenie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
5 700 000	5 700 000	5 560 000	5 560 000	5 556 044,95	6 435 778,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na prevádzku štúdií Komisie a iných audiovizuálnych informačných zariadení: personál a nákup, prenájom, údržbu a opravy potrebného vybavenia a materiálu.

Zahŕňajú tiež prenájom satelitu na poskytovanie informácií o aktivitách Únie televíznym kanálom. Tieto rozpočtové prostriedky sa musia spravovať v zhode so zásadami medziinštitucionálnej spolupráce s cieľom zabezpečiť rozširovanie všetkých informácií o Európskej únii.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu tiež pokrývať výdavky na hodnotenie.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisii z 24. apríla 2008: Komunikovanie o Európe pomocou audiovizuálnych médií [SEC(2008) 506].

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 02 *(pokračovanie)*

16 03 02 03 Online a písomné informačné a komunikačné nástroje

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
23 710 000	26 075 000	23 450 000	19 195 000	22 405 732,75	18 789 594,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie multimediálnych online, ako aj písomných informačných a komunikačných nástrojov týkajúcich sa Únie na účely poskytovania všeobecných informácií o práci inštitúcií Únie, prijatých rozhodnutiach a etapách budovania Európy všetkým občanom. Online nástroje umožňujú zhromažďovať otázky alebo reakcie občanov na európske témy. Ide o verejnoprospešnú službu. Tieto informácie sa týkajú všetkých inštitúcií Únie. Tieto nástroje sa musia sprístupniť osobám so zdravotným postihnutím v súlade s usmerneniami vyplývajúcimi z iniciatívy za prístupnosť internetu (Web Accessibility Initiative, WAI).

Medzi hlavné typy nástrojov patrí najmä:

— internetová stránka Europa, ktorá musí byť hlavným miestom prístupu k existujúcim informáciám a internetovým stránkam týkajúcim sa administratívnych informácií, ktoré by občania Únie mohli potrebovať v každodennom živote, a ktorá preto musí byť lepšie štruktúrovaná, zrozumiteľnejšia pre používateľov a optimalizovaná pre mobilné zariadenia,

— doplnkové online kanály ako sociálne médiá, blogy a iné technológie web 2.0,

— kontaktné centrum Europe Direct (00800-67891011),

— internetové stránky, multimediálne a písomné produkty zastúpení Komisie v členských štátoch,

— online tlačové vyhlásenia, databázy a ďalšie online informačné komunikačné systémy (vrátane systému Rapid).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na:

— financovanie reštrukturalizácie internetovej stránky Europa zrozumiteľnejším spôsobom s cieľom optimalizovať stránku pre mobilné zariadenia, zamerať ju na potreby používateľa a profesionalizovať využívanie ďalších online kanálov, ako sú sociálne médiá a web 2.0. To zahŕňa všetky typy odbornej prípravy, poradenstva a konzultačných služieb pre rôzne skupiny zainteresovaných strán,

— pokrytie výdavkov súvisiacich s hostingom a licenčnými nákladmi spojenými s internetovou stránkou Europa,

— podporu výmeny najlepších postupov, prenos znalostí a profesionalizáciu pomocou financovania návštev expertov a praktikov v oblasti digitálnej komunikácie,

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 02 *(pokračovanie)*

16 03 02 03 *(pokračovanie)*

— pokrytie informačných kampaní s cieľom umožniť ľahší prístup k týmto zdrojom informácií, najmä pre prevádzku kontaktného centra Europe Direct, všeobecnej viacjazyčnej informačnej služby o záležitostiach Únie,

— pokrytie výdavkov súvisiacich s tvorbou písomných publikácií o činnostiach Únie určených rôznym cieľovým skupinám, ktoré sú často distribuované prostredníctvom decentralizovanej siete, najmä pokiaľ ide o:

  — publikácie zastúpení (informačné bulletiny a periodiká): každé zastúpenie pripravuje jednu alebo viacero publikácií, ktoré sa poskytujú osobám/inštitúciám, ktoré významne ovplyvňujú verejnú mienku, a ktoré sú venované rozličným oblastiam (sociálnym, hospodárskym a politickým),

  — šírenie (aj prostredníctvom decentralizovanej siete) špecifických základných informácií o Európskej únii (vo všetkých úradných jazykoch Únie) medzi širokou verejnosťou koordinované z ústredia a propagácia publikácií.

Náklady na publikovanie pokrývajú okrem iného prípravu a koncipovanie (vrátane autorských poplatkov), nezávislé korektúry, použitie dokumentácie, reprodukovanie dokumentov, nákup a správu údajov, redakciu, preklad, korektúry (vrátane overovania zhody textov), tlač, umiestnenie na internete alebo inštaláciu v inom elektronickom médiu, distribúciu, uchovávanie, rozširovanie a propagáciu publikácií.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu tiež pokrývať výdavky na hodnotenie.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 000 EUR.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

16 03 02 04 Súhrnná správa a iné publikácie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 160 000	2 229 026,88	2 387 195,97

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vydávania publikácií v akejkoľvek mediálnej forme o dôležitých aktuálnych záležitostiach týkajúcich sa aktivít Komisie a činnosti Únie, ako aj publikácií uvádzaných v základných zmluvách a iných publikácií inštitúcií alebo referenčných publikácií, ako je súhrnná správa. Tieto publikácie môžu byť zamerané na osobitné skupiny ako učiteľov, mladých ľudí, osoby formujúce verejnú mienku alebo na širokú verejnosť.

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 02 *(pokračovanie)*

16 03 02 04 *(pokračovanie)*

Náklady na publikovanie zahŕňajú okrem iného prípravu a koncipovanie (vrátane autorských zmlúv), nezávislé korektúry, použitie dokumentácie, reprodukovanie dokumentov, nákup a správu údajov, redakciu, preklad, korektúry (vrátane overovania zhody textov), tlač, umiestnenie na internete alebo inštaláciu v inom elektronickom médiu, distribúciu, uchovávanie, rozširovanie a propagáciu takých dokumentov vrátane dokumentov vo forme prístupnej pre občanov so zdravotným postihnutím.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Zmluva o fungovaní Európskej únie, najmä jej článok 249 ods. 2.

16 03 02 05 Analýza verejnej mienky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
6 640 000	6 570 000	6 640 000	6 526 000	6 400 000,—	6 268 427,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie analýzy trendov verejnej mienky, najmä prostredníctvom prieskumov verejnej mienky (napríklad prieskumy mienky širokej verejnosti Eurobarometer, „bleskové“ prieskumy, prieskumy verejnej mienky cez telefón, prieskumy verejnej mienky konkrétnych skupín obyvateľstva zamerané na konkrétne témy, prieskumy na regionálnej, vnútroštátnej alebo európskej úrovni alebo kvalitatívne prieskumy), ako aj na financovanie kontroly ich kvality.

Takisto pokrývajú kvalitatívnu analýzu monitorovania médií a výdavky na hodnotenie. Tieto rozpočtové prostriedky by takisto mohli pokrývať výdavky v oblasti IT na možný vývoj a údržbu príslušných informačných a riadiacich systémov.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 04 Dom európskej histórie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 000 000	3 200 000	800 000	800 000	800 000,—	0,—

Poznámky

V súlade s dohodou o úrovni poskytovaných služieb medzi Európskym parlamentom a Komisiou sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie finančného príspevku Komisie na Dom európskej histórie, na operačné náklady Európskeho parlamentu na organizované výstavy, podujatia a workshopy, ktorými sa budú rozširovať vedomosti o európskej histórii a zvyšovať záujem o ňu a zároveň vytvárať príležitosti na zamyslenie sa nad ňou prostredníctvom moderného výstavného a dokumentačného strediska.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Článok 167 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

16 03 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

16 03 77 04 Ukončenie pilotného projektu EuroGlobe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 16 — KOMUNIKÁCIA

KAPITOLA 16 03 — KOMUNIKAČNÉ AKCIE *(pokračovanie)*

16 03 77 *(pokračovanie)*

16 03 77 05 Prípravná akcia — Zdieľajme Európu online

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	936 000	500 000	500 000	999 783,22	472 107,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

16 03 77 06 Pilotný projekt — Prísľub Európskej únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 17

ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

HLAVA 17

ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
17 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN	104 399 603	104 399 603	101 836 432	101 836 432	103 340 560,52	103 340 560,52
17 03	VEREJNÉ ZDRAVIE	203 947 000	202 972 000	204 953 000	216 341 000	231 229 399,28	215 206 915,63
17 04	BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN	255 908 000	234 150 000	251 065 628	240 379 628	257 512 669,16	209 673 838,13
	Hlava 17 – Súčet	**564 254 603**	**541 521 603**	**557 855 060**	**558 557 060**	**592 082 628,96**	**528 221 314,28**

HLAVA 17

ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
17 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN					
17 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín***	5,2	72 294 157	69 805 129	70 432 258,86	97,42
17 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín***					
17 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	6 439 851	6 308 782	7 046 024,—	109,41
17 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	7 854 304	7 996 482	7 603 711,60	96,81
	Článok 17 01 02 – Medzisúčet		14 294 155	14 305 264	14 649 735,60	102,49
17 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín***					
17 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	4 514 291	4 455 039	4 839 957,99	107,21
17 01 03 03	Budovy a súvisiace výdavky — Grange	5,2	4 918 000	4 892 000	4 871 202,65	99,05
	Článok 17 01 03 – Medzisúčet		9 432 291	9 347 039	9 711 160,64	102,96
17 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín***					
17 01 04 02	Podporné výdavky na tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	3	1 500 000	1 500 000	1 546 663,89	103,11

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
17 01 04	*(pokračovanie)*					
17 01 04 03	Podporné výdavky v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín	3	1 500 000	1 500 000	1 497 996,53	99,87
	Článok 17 01 04 – Medzisúčet		3 000 000	3 000 000	3 044 660,42	101,49
17 01 06	***Výkonné agentúry***					
17 01 06 02	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z tretieho akčného programu Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	3	4 209 000	4 209 000	4 332 745,—	102,94
17 01 06 03	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,—	100,00
	Článok 17 01 06 – Medzisúčet		5 379 000	5 379 000	5 502 745,—	102,30
	Kapitola 17 01 – Súčet		**104 399 603**	**101 836 432**	**103 340 560,52**	**98,99**

17 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
72 294 157	69 805 129	70 432 258,86

17 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín

17 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 439 851	6 308 782	7 046 024,—

17 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 854 304	7 996 482	7 603 711,60

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

17 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín

17 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 514 291	4 455 039	4 839 957,99

17 01 03 03 Budovy a súvisiace výdavky — Grange

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 918 000	4 892 000	4 871 202,65

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— prenájom, prenájom pozemku a obecné poplatky, ktoré sa vzťahujú na obsadené budovy alebo časti budov, a prenájom konferenčných priestorov, skladovacích priestorov, garáží a parkovacích priestorov,

— náklady na nákup a lízing budov,

— výstavba budov,

— platba poistného za budovy alebo časti budov obsadené inštitúciou,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a za vykurovanie,

— náklady na údržbu, vypočítané na základe súčasných zmlúv, na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky, ktoré vznikajú pravidelným čistením, vrátane nákupu výrobkov na údržbu, umývanie, pranie, chemické čistenie atď. a na opätovné nátery, opravy a dodávky použité údržbárskymi spoločnosťami [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, Komisia musí, s cieľom racionalizovať výdavky, konzultovať s ostatnými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky na triedenie, skladovanie a likvidáciu odpadu,

— renovácia budov, napr. zmeny členenia, zmeny technických inštalácií a iné špecializované práce na zámkach, elektrickom zariadení, potrubiach, náteroch, podlahových krytinách atď., náklady na zmeny káblov spojených s príslušenstvom a náklady na potrebné zariadenie,

— výdavky na zaistenie fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä pokiaľ ide o zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu a modernizáciu bezpečnostných zariadení a nákup súčastí vybavenia,

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

17 01 03 *(pokračovanie)*

17 01 03 03 *(pokračovanie)*

— výdavky týkajúce sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákup, prenájom a údržba protipožiarnych zariadení, náhrada zariadenia pre požiarne hliadky a náklady na štatutárne inšpekcie,

— náklady na poplatky na právne, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,

— ostatné výdavky na budovy, predovšetkým poplatky za správu budov s viacerými nájomníkmi, náklady na prehliadky priestorov a poplatky za služby spojené s užívaním (čistenie a údržba ulíc, zber odpadu atď.),

— poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších opráv, úprav a rekonštrukcie priestorov,

— nákup, nájom alebo lízing, údržba, opravy, inštalácia a obnova technického vybavenia a inštalácií, najmä:

  — zariadenia (vrátane kopírovacích strojov) na výrobu, reprodukovanie a archivovanie dokumentov v akejkoľvek podobe (papierová, elektronické médiá atď.),

  — audiovizuálneho, knižničného, tlmočníckeho zariadenia (kabíny, slúchadlá a spínacie jednotky na zariadenia simultánneho tlmočenia atď.),

  — kuchynských spotrebičov a reštauračných zariadení,

  — rôznych nástrojov vybavenia na údržbu budovy,

  — zariadení vyžadovaných pre zdravotne postihnutých úradníkov,

  — ako aj štúdií, dokumentácie a školení týkajúcich sa tohto zariadenia,

— nákup, nájom, údržba a oprava nábytku, a najmä:

  — nákup kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonomického nábytku, políc pre archívy atď.,

  — náhrada opotrebovaného a pokazeného nábytku,

  — dodávky špeciálneho zariadenia pre knižnice (kartotéky, police, katalógové jednotky atď.),

  — zariadení špecifických pre jedálne a reštaurácie,

  — nájom nábytku,

  — náklady na údržbu a opravu nábytku [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, Komisia musí, s cieľom racionalizovať výdavky, konzultovať s ostatnými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

17 01 03 *(pokračovanie)*

17 01 03 03 *(pokračovanie)*

— nákup, nájom, údržba a opravy dopravných prostriedkov, a najmä:

  — nákup nových vozidiel vrátane všetkých súvisiacich nákladov,

  — náhrada dopravných prostriedkov, ktoré počas roka dosiahnu celkove odjazdenú vzdialenosť oprávňujúcu na ich náhradu,

  — náklady na nájom vozidiel na krátke alebo dlhé obdobie, keď dopyt prevyšuje kapacitu vozového parku,

  — náklady na údržbu, opravu a poistenie služobných dopravných prostriedkov (palivo, mazadlá, pneumatiky, duše, rôzne potreby, náhradné diely, nástroje atď.) vrátane každoročnej národnej technickej kontroly,

  — rôzne typy poistenia (najmä zákonné poistenie zodpovednosti a poistenie voči krádeži) a prípadne vnútroštátne dane a náklady na poistenie,

— výdavky na pracovné zariadenia, a to najmä na:

  — nákup uniforiem pre poslíčkov a šoférov,

  — nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pre ktoré je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebením a nečistotou,

  — nákup akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS, alebo náhrada nákladov na toto zariadenie,

— sťahovanie oddelení, reorganizácia a manipulácia (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— ostatné prevádzkové náklady, ako napríklad:

  — výdavky na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, menovite na nákup, nájom, inštaláciu a údržbu telefónnych ústrední a rozvádzačov audiosystému, videokonferenčných zariadení, systému vnútorných telefónnych liniek a mobilných telefónov, a výdavky na dátové siete (zariadenia a údržba) a súvisiace služby (riadenie, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

  — nákup, nájom alebo lízing počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

  — nákup, nájom alebo lízing zariadenia súvisiaceho s prezentovaním informácií v tlačenej podobe, napr. tlačiarní, telefaxových zariadení, kopírovacích strojov, skenerov a mikrokopírovacích strojov,

  — nákup, nájom alebo lízing písacích strojov, textových procesorov alebo akéhokoľvek iného elektronického kancelárskeho zariadenia,

  — inštalácia, konfigurácia, údržba, štúdie, dokumentácia a náhradné diely pre toto zariadenie,

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

17 01 03 *(pokračovanie)*

17 01 03 03 *(pokračovanie)*

— výdavky na činnosť reštaurácií, kaviarní a jedální, predovšetkým náklady na údržbu zariadení a nákup rôznych zásob, výdavky na bežné úpravy a obnovu zariadení a značné výdavky na úpravu a obnovu, ktoré treba jasne odlíšiť od bežných úprav, opráv a obnovy zariadení a zásob,

— náklady na predplatné a prístup k elektronickým informačným službám a externým databázam a na získanie elektronických médií (CD-ROM-ov atď.),

— odborná príprava a podpora potrebné na prístup k týmto informáciám,

— náklady na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,

— výdavky na poštovné poplatky a poplatky za doručovanie za bežnú poštu, na správy a publikácie, na poštové a iné balíky odosielané letecky, lodnou dopravou alebo po železnici a vnútornou poštou Komisie,

— licencie, poplatky za predplatné a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné telefónne linky a mobilné telefóny, telex, telegraf, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete prenosu údajov, telematické služby atď. a nákup adresárov,

— náklady na telefónne a počítačové prepojenia medzi budovami a na medzinárodné prenosové linky medzi sídlami úradov Únie,

— technická a logistická podpora, odborná príprava a súvisiace náklady a ostatné činnosti všeobecného záujmu týkajúce sa počítačových zariadení a softvéru, všeobecná odborná príprava v oblasti informatiky, predplatné technickej dokumentácie v papierovej alebo v elektronickej podobe atď., externý prevádzkový personál, kancelárske služby, členské poplatky v medzinárodných organizáciách atď., štúdie bezpečnosti a zaistenia kvality týkajúce sa počítačových zariadení a softvéru.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

17 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín

17 01 04 02 Podporné výdavky na tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 500 000	1 500 000	1 546 663,89

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 17 03.

17 01 04 03 Podporné výdavky v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 500 000	1 500 000	1 497 996,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, hodnotením, auditom a kontrolou programov alebo projektov v tejto oblasti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc, štúdie, stretnutia expertov, informácie, opatrenia v oblasti komunikácie a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení zahrnutých do týchto rozpočtových prostriedkov.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

17 01 04 *(pokračovanie)*

17 01 04 03 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na administratívnu pomoc v súvislosti s auditom nárokov predkladaných členskými štátmi podľa príslušných ustanovení právneho základu.

Právny základ

Pozri kapitolu 17 04.

17 01 06 ***Výkonné agentúry***

17 01 06 02 Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z tretieho akčného programu Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 209 000	4 209 000	4 332 745,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a správu agentúry vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou tretieho programu v oblasti zdravia na obdobie rokov 2014 až 2020.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

17 01 06 *(pokračovanie)*

17 01 06 02 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 282/2014 z 11. marca 2014 o ustanovení tretieho akčného programu pre Úniu v oblasti zdravia (2014 – 2020), ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1350/2007/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9505 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre oblasť spotrebiteľov, zdravia a potravín s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti spotrebiteľov, zdravia a potravín, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

17 01 06 03 Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 170 000	1 170 000	1 170 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku v rámci stratégie odborného vzdelávania Únie v oblasti potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a dobrých životných podmienkach zvierat, ako aj predpisov týkajúcich sa zdravia rastlín, na výdavky agentúry na zamestnancov a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení v oblasti potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a dobrých životných podmienkach zvierat, ako aj predpisov týkajúcich sa zdravia rastlín.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ZDRAVIA A BEZPEČNOSTI POTRAVÍN *(pokračovanie)*

17 01 06 *(pokračovanie)*

17 01 06 03 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1), a najmä jeho článok 51.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

Pozri kapitolu 17 04.

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9505 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre oblasť spotrebiteľov, zdravia a potravín s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti spotrebiteľov, zdravia a potravín, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
17 03	VEREJNÉ ZDRAVIE								
17 03 01	***Tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)***	3	58 820 000	46 000 000	56 451 000	48 500 000	55 989 006,37	22 600 369,01	49,13
17 03 10	***Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb***	3	51 687 000	51 687 000	53 683 000	53 683 000	58 451 950,—	58 451 950,—	113,09
17 03 11	***Európsky úrad pre bezpečnosť potravín***	3	76 595 000	77 795 000	76 244 000	76 075 000	79 576 560,48	78 032 400,—	100,31
17 03 12	***Európska agentúra pre lieky***								
17 03 12 01	Príspevok Únie na Európsku agentúru pre lieky	3	2 438 000	2 438 000	4 603 000	4 603 000	20 722 422,43	20 722 422,43	849,98
17 03 12 02	Osobitný príspevok na lieky na ojedinelé ochorenia	3	13 687 000	13 687 000	9 972 000	9 972 000	13 228 960,—	13 212 250,—	96,53
	Článok 17 03 12 – Medzisúčet		16 125 000	16 125 000	14 575 000	14 575 000	33 951 382,43	33 934 672,43	210,45
17 03 13	***Medzinárodné dohody a členstvo medzinárodných organizácií v oblasti verejného zdravia a kontroly tabaku***	4	220 000	220 000	200 000	200 000	210 000,—	132 690,30	60,31
17 03 51	***Ukončenie programov v oblasti verejného zdravia***	3	p.m.	6 000 000	p.m.	16 000 000	500,—	18 914 100,30	315,24
17 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
17 03 77 03	Pilotný projekt — Spotreba ovocia a zeleniny	2	p.m.	p.m.	p.m.	350 000	0,—	245 967,—	
17 03 77 04	Pilotný projekt — Zdravá výživa: deti v prvých rokoch života a starnúce obyvateľstvo	2	p.m.	350 000	p.m.	300 000	0,—	303 725,89	86,78

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
17 03 77	*(pokračovanie)*								
17 03 77 05	Pilotný projekt — Vývoj a realizácia úspešných stratégií v oblasti prevencie cukrovky typu 2	2	p.m.	400 000	p.m.	400 000	0,—	293 138,40	73,28
17 03 77 06	Prípravná akcia — Antimikrobiálna rezistencia (AMR): výskum príčin nadmerného a nevhodného používania antibiotík	2	p.m.	p.m.	p.m.	320 000	0,—	288 277,20	
17 03 77 07	Prípravná akcia — Vytvorenie siete expertov Únie v oblasti adaptovanej starostlivosti o dospievajúcich s psychologickými problémami	3	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	299 528,—	
17 03 77 08	Pilotný projekt — Európsky protokol o prevalencii na skoré odhaľovanie spektra autistických porúch v Európe	3	p.m.	600 000	p.m.	630 000	0,—	418 802,20	69,80
17 03 77 09	Pilotný projekt — Podpora systémov samostarostlivosti v Únii	3	p.m.	200 000	p.m.	600 000	0,—	411 418,40	205,71
17 03 77 10	Pilotný projekt — Rodovo špecifické mechanizmy pri koronárnej chorobe srdca v Európe	3	p.m.	350 000	p.m.	297 000	0,—	265 170,—	75,76
17 03 77 11	Prípravná akcia — Konzumácia ovocia a zeleniny	2	p.m.	450 000	p.m.	225 000	0,—	0,—	0
17 03 77 12	Pilotný projekt — Zmierňovanie nerovností v oblasti zdravia: získavanie odborných poznatkov a hodnotenie činností	2	p.m.	290 000	p.m.	450 000	0,—	0,—	0
17 03 77 13	Pilotný projekt — Vývoj stratégií založených na dôkazoch na zlepšenie zdravia izolovaných a zraniteľných osôb	2	p.m.	200 000	p.m.	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 14	Prípravná akcia — Zdravá výživa: deti v prvých rokoch života a starnúce obyvateľstvo	2	p.m.	p.m.	p.m.	100 000	0,—	0,—	

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
17 03 77 15	Prípravná akcia — Európska štúdia o záťaži súvisiacej s epilepsiou a liečbe epilepsie	3	p.m.	p.m.	p.m.	246 000	0,—	614 706,50	
17 03 77 16	Pilotný projekt — Vplyv rôznych spôsobov liečby ochorení obličiek a postupov darovania orgánov a transplantácií na výdavky na zdravotníctvo a výsledky u pacientov	3	p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	0
17 03 77 17	Pilotný projekt — Platforma na posilnenie darcovstva orgánov v Európskej únii a susedných krajinách: Eudonorg 2015 – 2016	3	p.m.	180 000	p.m.	180 000	600 000,—	0,—	0
17 03 77 18	Pilotný projekt — Znižovanie nerovností v oblasti zdravia, ktoré postihujú LGBTI osoby	3	p.m.	135 000	p.m.	135 000	450 000,—	0,—	0
17 03 77 19	Pilotný projekt — Dostupnosť zdravotnej starostlivosti pre obyvateľov vidieckych oblastí	3	p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	0
17 03 77 20	Pilotný projekt – vytvorenie registra zriedkavých vrodených malformácií (ako súčasť registra zriedkavých chorôb) využitím štruktúry, organizácie a skúsenosti poľského registra vrodených malformácií (PRCM)	3	p.m.	30 000	100 000	50 000			
17 03 77 21	Pilotný projekt – Poskytovanie pomoci ženám, ktoré majú problém s alkoholom, s cieľom znížiť riziká, najmä počas tehotenstva	3	p.m.	105 000	350 000	150 000			
17 03 77 22	Pilotný projekt — MentALLY	3	p.m.	120 000	400 000	200 000			
17 03 77 23	Pilotný projekt — Závažné duševné poruchy a riziko násilia: riešenie prostredníctvom starostlivosti a účinných stratégií liečby	3	p.m.	360 000	1 200 000	500 000			

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
17 03 77 24	Pilotný projekt – Smerom k spravodlivejšiemu a účinnejšiemu meraniu prístupu k zdravotnej starostlivosti v celej Únii s cieľom posilniť spoluprácu a prenos know-how	3	p.m.	75 000	250 000	125 000			
17 03 77 25	Pilotný projekt — INTEGRATE: Rozvoj integrovaných stratégií na monitorovanie a liečbu chronických a reumatických ochorení: úloha kvalitných ukazovateľov a výsledkov zaznamenaných pacientom ako doplnok lekárskeho posudku priebehu ochorenia a rozsahu poškodenia	3	p.m.	150 000	500 000	250 000			
17 03 77 26	Pilotný projekt — Kurzy primárnej prevencie pre dievčatá žijúce v oblastiach so zvýšeným rizikom rakoviny prsníka	3	p.m.	150 000	500 000	250 000			
17 03 77 27	Pilotný projekt — Distribúcia potravín	3	p.m.	150 000	500 000	250 000			
17 03 77 28	Pilotný projekt — Rare 2030 – Participatívna prognostická štúdia zameraná na tvorbu politík pre oblasť zriedkavých chorôb	3	500 000	250 000					
	Článok 17 03 77 – Medzisúčet		500 000	5 145 000	3 800 000	7 308 000	3 050 000,—	3 140 733,59	61,04
	Kapitola 17 03 – Súčet		**203 947 000**	**202 972 000**	**204 953 000**	**216 341 000**	**231 229 399,28**	**215 206 915,63**	**106,03**

17 03 01 Tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
58 820 000	46 000 000	56 451 000	48 500 000	55 989 006,37	22 600 369,01

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na dosiahnutie cieľov stanovených prostredníctvom viacročného programu v oblasti zdravia na obdobie rokov 2014 až 2020.

Všeobecné ciele programu sú: dopĺňať a podporovať politiky členských štátov a pridávať k nim hodnotu s cieľom zlepšiť zdravie občanov Únie a znížiť nerovnosti v oblasti zdravia podporovaním zdravia, inovácií v oblasti zdravia, zvýšením udržateľnosti zdravotných systémov a ochranou občanov Únie pred cezhraničnými ohrozeniami zdravia.

Program v oblasti zdravia 2014 – 2020 je zameraný na štyri špecifické ciele:

— podpora budovania kapacít pre verejné zdravie a prispievať k inovačným, účinným a udržateľným zdravotným systémom: určiť a rozvíjať nástroje a mechanizmy na úrovni Únie s cieľom riešiť nedostatok ľudských a finančných zdrojov a uľahčovať dobrovoľné využívanie inovácií v oblasti zásahov do verejného zdravotníctva a stratégií prevencie,

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 01 *(pokračovanie)*

— zlepšenie prístupu k lepšej a bezpečnejšej zdravotnej starostlivosti pre občanov Únie: zvýšiť prístup k medicínskym odborným poznatkom a informáciám týkajúcim sa špecifických chorôb aj za hranicami štátov, uľahčovať uplatňovanie výsledkov výskumu a rozvíjať nástroje na zlepšenie kvality zdravotnej starostlivosti a bezpečnosti pacientov okrem iného aj prostredníctvom opatrení prispievajúcich k zlepšeniu zdravotnej gramotnosti,

— podpora zdravia vrátane duševného zdravia, najmä medzi mladistvými, predchádzanie chorobám a posilňovanie prostredia podporujúceho zdravé životné štýly: určiť, šíriť a podporovať využívanie osvedčených postupov založených na dôkazoch na účely nákladovo efektívnych opatrení na prevenciu chorôb a podporu zdravia a zamerať sa pritom najmä na kľúčové rizikové faktory, ktoré súvisia so životným štýlom, s dôrazom na pridanú hodnotu Únie,

— ochrana občanov pred cezhraničnými ohrozeniami zdravia: určiť a vytvoriť jednotné postupy a podporovať ich vykonávanie v záujme lepšej pripravenosti a koordinácie počas núdzových stavov týkajúcich sa verejného zdravia.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 282/2014 z 11. marca 2014 o ustanovení tretieho akčného programu pre Úniu v oblasti zdravia (2014 – 2020), ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1350/2007/ES (Ú. v. EÚ L 86, 21.3.2014, s. 1).

17 03 10 ***Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
51 687 000	51 687 000	53 683 000	53 683 000	58 451 950,—	58 451 950,—

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 10 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie personálnych a administratívnych výdavkov centra. Hlava 1 pokrýva najmä platy stálych zamestnancov a dočasne vyslaných expertov, náklady súvisiace s náborom nových zamestnancov, prechodnými službami, odbornou prípravou zamestnancov a výdavky na služobné cesty. Hlava 2 Výdavky sa vzťahuje na prenájom úradných priestorov centra, na vybavenie priestorov, informačnú a komunikačnú technológiu, technické inštalácie, logistiku a iné administratívne náklady.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie operačných výdavkov súvisiacich s týmito cieľovými oblasťami:

— zlepšenie dohľadu nad prenosnými chorobami v členských štátoch,

— posilnenie vedeckej podpory poskytovanej členskými štátmi a Komisiou,

— posilnenie pripravenosti Únie na nové hrozby prenosných chorôb, najmä hepatitídy typu B, vrátane hrozieb súvisiacich s úmyselným ohrozovaním biologickými látkami a chorôb neznámeho pôvodu a koordinácia reakcie na takéto hrozby,

— posilnenie príslušných kapacít v členských štátoch prostredníctvom odbornej prípravy,

— výmena informácií a budovanie partnerstiev.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na údržbu zariadenia pohotovostnej služby („centrum pohotovostných operácií“), ktorá by umožnila online spojenie medzi centrom a národnými strediskami pre kontrolu prenosných chorôb a referenčnými laboratóriami v členských štátoch v prípade rozsiahleho prepuknutia prenosných chorôb alebo iných chorôb neznámeho pôvodu.

Centrum musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest centra je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 56 766 000 EUR. K sume 51 687 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 5 079 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 10 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zriaďuje Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 1).

17 03 11 ***Európsky úrad pre bezpečnosť potravín***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
76 595 000	77 795 000	76 244 000	76 075 000	79 576 560,48	78 032 400,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlava 1 a hlava 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Pokrývajú najmä:

— náklady spojené s podporou a konaním zasadaní vedeckého výboru a vedeckých skupín, pracovných skupín, poradného fóra, správnej rady a stretnutí s vedeckými partnermi alebo zainteresovanými stranami,

— náklady spojené so zavádzaním vedeckých stanovísk s využitím vonkajších zdrojov (zmluvy a dotácie),

— náklady spojené so vznikom sietí na zber údajov a integráciu existujúcich integračných systémov,

— náklady spojené s vedeckou a technickou pomocou Komisii (článok 31),

— náklady spojené s identifikáciou opatrení na logistickú podporu,

— náklady spojené s technickou a vedeckou spoluprácou,

— náklady spojené s rozširovaním vedeckých stanovísk,

— náklady spojené s komunikačnými aktivitami.

Úrad musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest úradu je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 11 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 77 333 000 EUR. K sume 76 595 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 738 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

17 03 12 ***Európska agentúra pre lieky***

17 03 12 01 Príspevok Únie na Európsku agentúru pre lieky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 438 000	2 438 000	4 603 000	4 603 000	20 722 422,43	20 722 422,43

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlava 1 a hlava 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3) s cieľom vykonávať úlohy stanovené v článku 57 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 12 *(pokračovanie)*

17 03 12 01 *(pokračovanie)*

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je zobrazený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 15 204 000 EUR. K sume 2 438 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 12 766 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 297/95 z 10. februára 1995 o poplatkoch splatných Európskej agentúre pre hodnotenie liekov (Ú. v. ES L 35, 15.2.1995, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 zo 16. decembra 1999 o liekoch na ojedinelé ochorenia (Ú. v. ES L 18, 22.1.2000, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1) (ktorým sa nahrádza nariadenie Rady (EHS) č. 2309/93).

Odkazy na súvisiace právne akty

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o veterinárnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2011, s. 67).

Nariadenie Komisie (ES) č. 2049/2005 z 15. decembra 2005, ktorým sa v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ustanovujú pre mikropodniky, malé a stredné podniky pravidlá platenia poplatkov Európskej agentúre pre lieky a pre prijímanie jej administratívnej pomoci (Ú. v. EÚ L 329, 16.12.2005, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1901/2006 z 12. decembra 2006 o liekoch na pediatrické použitie, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1768/92, smernica 2001/20/ES, smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1394/2007 z 13. novembra 2007 o liekoch na inovatívnu liečbu, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2007, s. 121).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1234/2008 z 24. novembra 2008 o preskúmaní zmien podmienok v povolení na uvedenie humánnych liekov a veterinárnych liekov na trh (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 7).

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 12 *(pokračovanie)*

17 03 12 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov rezíduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1235/2010 z 15. decembra 2010, ktorým sa mení a dopĺňa, pokiaľ ide o dohľad nad liekmi na humánne použitie, nariadenie (ES) č. 726/2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky, a nariadenie (ES) č. 1394/2007 o liekoch na inovatívnu liečbu (Ú. v. EÚ L 348, 31.12.2010, s. 1).

17 03 12 02 Osobitný príspevok na lieky na ojedinelé ochorenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
13 687 000	13 687 000	9 972 000	9 972 000	13 228 960,—	13 212 250,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zvláštneho príspevku uvedeného v článku 7 nariadenia (ES) č. 141/2000 na rozdiel od zvláštneho príspevku uvedeného v článku 67 nariadenia (ES) č. 726/2004. Agentúra ich používa výlučne na kompenzovanie celkového alebo čiastočného neuhradenia platieb za lieky na ojedinelé ochorenia.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 297/95 z 10. februára 1995 o poplatkoch splatných Európskej agentúre pre hodnotenie liekov (Ú. v. ES L 35, 15.2.1995, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 zo 16. decembra 1999 o liekoch na ojedinelé ochorenia (Ú. v. ES L 18, 22.1.2000, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 13 Medzinárodné dohody a členstvo medzinárodných organizácií v oblasti verejného zdravia a kontroly tabaku

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
220 000	220 000	200 000	200 000	210 000,—	132 690,30

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie na Rámcový dohovor Svetovej zdravotníckej organizácie o kontrole tabaku (FCTC), ktorý Spoločenstvo ratifikovalo a ktorého je Únia zmluvnou stranou.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2004/513/ES z 2. júna 2004 o uzavretí Rámcového dohovoru Svetovej zdravotníckej organizácie o kontrole tabaku (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 8).

17 03 51 Ukončenie programov v oblasti verejného zdravia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	6 000 000	p.m.	16 000 000	500,—	18 914 100,30

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov, ktoré sa vzťahujú na predchádzajúce roky, na základe rozhodnutí č. 1786/2002/ES a č. 1350/2007/ES.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 51 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1786/2002/ES z 23. septembra 2002 o akčnom programe Spoločenstva v oblasti verejného zdravia (2003 – 2008) (Ú. v. ES L 271, 9.10.2002, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1350/2007/ES z 23. októbra 2007, ktorým sa ustanovuje druhý akčný program Spoločenstva v oblasti zdravia (2008 – 2013) (Ú. v. EÚ L 301, 20.11.2007, s. 3).

17 03 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

17 03 77 03 Pilotný projekt — Spotreba ovocia a zeleniny

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	350 000	0,—	245 967,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 04 Pilotný projekt — Zdravá výživa: deti v prvých rokoch života a starnúce obyvateľstvo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	350 000	p.m.	300 000	0,—	303 725,89

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 05 Pilotný projekt — Vývoj a realizácia úspešných stratégií v oblasti prevencie cukrovky typu 2

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	p.m.	400 000	0,—	293 138,40

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 06 Prípravná akcia — Antimikrobiálna rezistencia (AMR): výskum príčin nadmerného a nevhodného používania antibiotík

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	320 000	0,—	288 277,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 06 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 07 Prípravná akcia — Vytvorenie siete expertov Únie v oblasti adaptovanej starostlivosti o dospievajúcich s psychologickými problémami

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	299 528,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 08 Pilotný projekt — Európsky protokol o prevalencii na skoré odhaľovanie spektra autistických porúch v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	600 000	p.m.	630 000	0,—	418 802,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 08 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 09 Pilotný projekt — Podpora systémov samostarostlivosti v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	200 000	p.m.	600 000	0,—	411 418,40

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 10 Pilotný projekt — Rodovo špecifické mechanizmy pri koronárnej chorobe srdca v Európe

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	350 000	p.m.	297 000	0,—	265 170,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 10 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 11 Prípravná akcia — Konzumácia ovocia a zeleniny

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	225 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 12 Pilotný projekt — Zmierňovanie nerovností v oblasti zdravia: získavanie odborných poznatkov a hodnotenie činností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	290 000	p.m.	450 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 12 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 13 Pilotný projekt — Vývoj stratégií založených na dôkazoch na zlepšenie zdravia izolovaných a zraniteľných osôb

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	200 000	p.m.	300 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 14 Prípravná akcia — Zdravá výživa: deti v prvých rokoch života a starnúce obyvateľstvo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	100 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 14 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 15 Prípravná akcia — Európska štúdia o záťaži súvisiacej s epilepsiou a liečbe epilepsie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	246 000	0,—	614 706,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 16 Pilotný projekt — Vplyv rôznych spôsobov liečby ochorení obličiek a postupov darovania orgánov a transplantácií na výdavky na zdravotníctvo a výsledky u pacientov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 16 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 17 Pilotný projekt — Platforma na posilnenie darcovstva orgánov v Európskej únii a susedných krajinách: Eudonorg 2015 – 2016

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	180 000	p.m.	180 000	600 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 18 Pilotný projekt — Znižovanie nerovností v oblasti zdravia, ktoré postihujú LGBTI osoby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	135 000	p.m.	135 000	450 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 18 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 19 Pilotný projekt — Dostupnosť zdravotnej starostlivosti pre obyvateľov vidieckych oblastí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 20 Pilotný projekt – vytvorenie registra zriedkavých vrodených malformácií (ako súčasť registra zriedkavých chorôb) využitím štruktúry, organizácie a skúsenosti poľského registra vrodených malformácií (PRCM)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	30 000	100 000	50 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Zriedkavé choroby (85 % je genetického pôvodu) sú život ohrozujúce alebo chronicky invalidizujúce choroby s nízkou prevalenciou (menej ako 5 z 10 000). Odhaduje sa, že v súčasnosti existuje 5 000 až 8 000 rôznych zriedkavých chorôb, ktoré postihujú 6 až 8 % obyvateľstva (približne 27 až 36 miliónov ľudí v Únii).

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 20 *(pokračovanie)*

Približne 20 až 25 % zriedkavých chorôb sú zriedkavé vrodené malformácie (izolované alebo viacnásobné vrátane malformačných syndrómov).

Sieť Eurocat presunula svoje databázy a administratívne štruktúry do spoločného výskumného strediska v Ispre, kde sídli platforma pre zriedkavé choroby. Zlúčenie registrov malformácií na účely vytvorenia registra zriedkavých chorôb, pokiaľ ide o zriedkavé malformácie (izolované a viacnásobné vrátane zriedkavých malformačných syndrómov), si však bude vyžadovať cielené opatrenia a zhromažďovanie dodatočných informácií. Toto sa bude musieť vykonať na vnútroštátnej úrovni a na tento účel budú potrebné dodatočné zdroje. Cieľom pilotného projektu je zriadiť register zriedkavých vrodených malformácií (ako súčasť registra zriedkavých chorôb) použitím štruktúry, organizácie a skúsenosti poľského registra vrodených malformácií (PRCM). Tento model sa v prípade úspechu môže uplatniť aj v iných členských štátoch.

Projekt doplní vývoj platformy Únie na registráciu zriedkavých chorôb v rámci JRC-SANTE s cieľom poskytnúť spoločné prístupové miesto na zbieranie údajov o zriedkavých chorobách v celej Európe. Projekt pomôže pri aktualizácii príslušných politík a vedecky podložených ukazovateľov verejného zdravia a poskytne informácie ostatným členským štátom o tom, ako sa majú vypracovať vnútroštátne systémy registrácie založené na existujúcich registroch zriedkavých vrodených anomálií.

Úlohy:

— použiť platformu PRCM na vytvorenie ukazovateľov verejného zdravia pre osobitnú skupinu zriedkavých chorôb – zriedkavých malformácií (izolovaných a zriedkavých malformačných syndrómov – približne 20 – 25 % všetkých zriedkavých chorôb),

— predložiť údaje o prevalencii a správu o sledovaní (vrátane trendov a zoskupenia, ak je to relevantné) týkajúcu sa skupiny vybraných zriedkavých chorôb v Poľsku.

Metódy:

PRCM je vynikajúcim modelom preskúmania možnosti rozšírenia registra vrodených porúch na účely vytvorenia registra zriedkavých chorôb. Ústredná pracovná skupina PRCM zahŕňa 10 skúsených klinických genetikov a v projekte možno uplatniť ich odborné znalosti. PRCM spolupracuje so všetkými genetickými klinikami v Poľsku a s vyše 1 500 klinikami, oddeleniami a jednotkami ambulantnej starostlivosti v Poľsku. Na rozšírenie PRCM na účely vytvorenia registra zriedkavých chorôb sa budú zhromažďovať a analyzovať dodatočné údaje. Zároveň sa zavedie spolupráca so združeniami pacientov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 21 Pilotný projekt – Poskytovanie pomoci ženám, ktoré majú problém s alkoholom, s cieľom znížiť riziká, najmä počas tehotenstva

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	105 000	350 000	150 000		

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 21 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Cieľom tohto pilotného projektu je vytvoriť podpornú štruktúru zameranú konkrétne na ženy, najmä počas tehotenstva. Zameriava sa na zníženie počtu detí vystavených prenatálnemu pôsobeniu alkoholu a postihnutých fetálnym alkoholovým syndrómom prostredníctvom konkrétnych opatrení, ako je osobitné nasmerovanie postihnutých žien k osobám pôsobiacim v oblasti prevencie, koordinácia tohto smerovania, zriaďovanie diskusných skupín pre ženy, skupín na podporu rodín v rámci neformálnych stretnutí týchto rodín s odborníkmi z oblasti zdravia, ako aj dobrovoľné zapojenie sa žien do úsilia o primárnu prevenciu.

Tým, že sa táto štruktúra bude zameriavať na ženy v problematickej situácii, združovať ich, zapájať osoby a subjekty zo zdravotnej a sociálnej oblasti do problematiky týchto žien a umožňovať účasť ich rodinám, povedie k lepšiemu poskytovaniu služieb špecializovaných na závislosti a umožní horizontálnu, koordinovanú a individuálnu starostlivosť pod dohľadom odborníkov.

Základné informácie

Vystavenie alkoholu počas tehotenstva a spoločenské problémy, ktoré tým vznikajú, sú nesmierne vážnym problémom verejného zdravia. Fetálny alkoholový syndróm sa vyskytuje v prípade 1 až 2 % narodených živých detí v Európe a 4 % v niektorých spoločenstvách (v Taliansku, Chorvátsku, na ostrove La Réunion). Podľa odhadov bude u 20 % žien, ktoré uvádzajú, že počas tehotenstva konzumujú alkohol, 1 % detí trpieť následkami, ktoré nie sú vždy pri narodení zistené.

Problém pitia žien a nestriedme pitie alkoholu medzi mladými ľuďmi sa v súčasnosti zvyšuje vo všetkých členských štátoch, čím narastajú riziká spojené s neprimeranou konzumáciou alkoholu. Vzhľadom na túto situáciu Európsky parlament prijal 29. apríla 2015 uznesenie, v ktorom Komisiu vyzýva na obnovenie európskej stratégie zameranej na konzumáciu alkoholu (Prijaté texty, P8_TA(2015)0174).

Táto téma je na druhej strane tabu a konzumácia alkoholu u žien je často stigmatizovaná. Zodpovednosť sa pripisuje spotrebiteľovi ako jednotlivcovi, a nie konzumovanej látke. Matka, ktorá trpí chorobou alkoholizmu, je dvojnásobne vinná, po prvé pre svoj zlozvyk a po druhé preto, že je vnímaná ako zlá matka, ktorej deti môžu byť umiestnené do zariadení sociálnej starostlivosti. Zo skúseností vyplýva, že ženy sa len málokedy obracajú na štruktúry, ktoré poskytujú pomoc a starostlivosť v prípade závislosti. Preto je potrebné brať do úvahy prekážky, ktoré týmto ženám, odkázaným na podporu počas liečby aj následnej starostlivosti, bránia v prístupe k starostlivosti.

Identifikovať postihnuté osoby už od raného veku, navrhnúť im zdravotnícku aj paramedickú starostlivosť a odbornú individuálnu podporu sociálno-pedagogického zamerania, to sú veľmi dôležité kroky, nielen pokiaľ ide o začlenenie jednotlivcov do spoločnosti, ale aj vzhľadom na hospodárske a sociálne náklady. Prioritou musí byť zvládnutie rizikového správania žien, ktoré majú problémy s konzumáciou alkoholu, a to v čo najskoršom štádiu tehotenstva s cieľom poskytovať žene podporu zameranú na abstinenciu, v ideálnom prípade pred tehotenstvom.

Vo väčšine európskych regiónov síce existujú kvalitné služby starostlivosti v prípade závislosti, ale neberie sa do úvahy osobitosť starostlivosti o ženy, ktoré majú problémy s konzumáciou alkoholu. Ženy potrebujú niekoho, kto ich vypočuje, bude ich brať vážne, poskytne im pocit bezpečnosti a bude ich podporovať a zároveň rešpektovať ich súkromie a problémy.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 21 *(pokračovanie)*

Ciele:

Cieľom tohto pilotného projektu je preukázať potrebu a uskutočniteľnosť podporných štruktúr v tejto oblasti. Táto iniciatíva by sa mohla začať prípravnou akciou a následne sa realizovať vo forme európskeho programu na boj proti poruchám spojeným s fetálnym alkoholovým syndrómom. Pilotný projekt sa musí realizovať súčasne s opatrením WHO v tejto oblasti, dopĺňať ho a musí vychádzať z výsledkov a zistení európskeho akčného plánu týkajúceho sa pitia mladých a nárazového nadmerného pitia (ťažké nárazové pitie).

Hodnotenie:

Pilotný projekt sa bude posudzovať nepretržite počas dvojročného obdobia. Posudzovanie sa zameria na viaceré ukazovatele (počet zapojených žien, počet žiadostí, zníženie rizika atď.) a na to, či projekt prináša očakávané výsledky.

Rozpočet:

Rozpočet pokryje výdavky na materiál (zariadenia a dodávky materiálu) pre samotný projekt, odmeny do neho zapojených zdravotníckych pracovníkov a potrebné náklady na reklamu.

Miesto vykonávania

Tento pilotný projekt by sa mohol na skúšku realizovať v niektorom z regiónov Únie a neskôr sa rozšíriť na všetky regióny Únie v rámci európskeho programu na boj proti poruchám spojeným s fetálnym alkoholovým syndrómom, ktorý by tieto štruktúry prepojil a umožnil zabezpečiť výmenu informácií a osvedčených postupov na úrovni celej Európy.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 22 Pilotný projekt — MentALLY

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	120 000	400 000	200 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 22 *(pokračovanie)*

Projekt MentALLY poskytne poznatky založené na dôkazoch a praxi na riadenie procesu smerom k lepšej starostlivosti o duševné zdravie v Európe prostredníctvom kompetentných a uvážlivých odborníkov, ktorí účinne spolupracujú v rámci a naprieč jednotlivými súčasťami dobre organizovaného systému starostlivosti o duševné zdravie, ktorý je schopný liečiť každého, kto to potrebuje. Takýto proces je potrebný. Problémy s duševným zdravím sú v Európe veľmi rozšírené a existuje zjavný nesúlad v oblasti starostlivosti. Chýba liečba, keďže viac ako polovica ľudí s problémami s duševným zdravím nedostáva odbornú starostlivosť, ktorú potrebuje. Existuje riziko, že ich problémy sa zhoršia a vyžiadajú si intenzívnejšiu a nákladnejšiu liečbu. Existuje tiež nadmerná liečba klientov, ktorí dostávajú zbytočnú psychofarmakologickú liečbu alebo sa im starostlivosť o duševné zdravie poskytuje príliš dlho. Psychoterapeutická liečba sa ukázala ako účinná pri znižovaní problémov s duševným zdravím a súvisiacej záťaže, ale napriek tomu je používanie psychotropných liekov je často bežnejšie ako psychoterapia. Nesúlad v oblasti starostlivosti je prinajmenšom čiastočne zapríčinený nedostatkom riadneho posúdenia a diagnostiky problémov s duševným zdravím, nedostatočnou dostupnosťou starostlivosti o duševné zdravie, najmä pre zraniteľné skupiny (napr. ženy, nezamestnaní ľudia, ľudia s nízkym príjmom alebo príslušníci etnických menšín), nedostatkom koordinácie a spolupráce medzi primárnou a špecializovanou starostlivosťou o duševné zdravie, nedostatkom jasných postupov odporúčania, neexistenciou ucelenej vízie a politiky, pokiaľ ide o úlohu jednotlivých pracovníkov v rámci starostlivosti o duševné zdravie (všeobecní lekári, klinickí psychológovia, psychiatri), a to najmä v primárnej starostlivosti, neexistenciou ucelenej vízie a politiky v oblasti inovácií a nedostatkom osvedčených postupov, najmä pokiaľ ide o zraniteľných a ťažko liečiteľných klientov. Okrem toho gramotnosť v oblasti duševného zdravia (znalosti a názory na duševné poruchy, ktoré pomáhajú pri ich rozpoznávaní, riadení alebo prevencii) možno zvýšiť prostredníctvom rozvoja efektívnych vzdelávacích nástrojov v oblasti duševného zdravia a odporúčaní na včasnú intervenciu. Tie sú mimoriadne dôležité, pretože súčasné poznatky, kapacity a poskytovanie starostlivosti sa medzi jednotlivými členskými štátmi veľmi líšia.

Ciele:

— vypracovanie a testovanie mnohorako uplatniteľného rámca naprieč členskými štátmi a zvýšenie prístupu k starostlivosti o duševné zdravie;

— zvýšenie kompetencií odborníkov v rámci primárnej starostlivosti, posúdenie organizácie a kapacity systémov starostlivosti a zlepšenie výsledkov klientov;

— posilnenie gramotnosti v oblasti duševného zdravia v rámci celkovej populácie, ako aj v súvislosti so špecifickými (zraniteľnými) skupinami obyvateľstva (napr. ženy, staršie osoby a etnické menšiny).

Po prvé, vytvorenie mnohorako uplatniteľného rámca na zvýšenie prístupu k starostlivosti o duševné zdravie si vyžaduje úzku spoluprácu s relevantnými zainteresovanými stranami v oblasti starostlivosti o duševné zdravie. Dôkladné zmapovanie oblastí a zariadení starostlivosti o duševné zdravie v členských štátoch EÚ prinesie rozličné opisy trajektórií starostlivosti o duševné zdravie s ich silnými a slabými stránkami. Keďže rôzne modely starostlivosti môžu viesť k rôznym výsledkom pacientov, vypracujú sa odporúčania na optimalizáciu procesov odporúčania týkajúcich sa duševných porúch. Súpis zariadení starostlivosti o duševné zdravie a trajektórií pacientov určí zlepšenia a opatrenia, ktoré sú potrebné na organizačnej a kapacitnej úrovni v rámci členských štátov EÚ. Výmena poznatkov týkajúcich sa najlepších postupov, ako aj slabých miest v zariadeniach starostlivosti o duševné zdravie bude podkladom pre vypracovanie európskeho strategického plánu. Výsledky tejto činnosti sa využijú aj na odporúčania pre politiku a stratégiu šírenia informácií, ktorá zahŕňa stanovenie agendy a otvorenie priestoru na verejnú diskusiu. Šírenie informácií sa bude orientovať na klientov s cieľom zabezpečiť, aby dokázali prijímať kvalifikované rozhodnutia o tom, ako sa vyrovnať s poruchami duševného zdravia alebo vyhľadať pomoc (pozri aj tretí cieľ). Tým sa zabráni nadmernej liečbe jednotlivcov s duševnými ťažkosťami, ktorí nepotrebujú (nákladnú) špecializovanú pomoc, ako aj nedostatku liečby tých, ktorí potrebujú špecializovanú pomoc.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 22 *(pokračovanie)*

Po druhé, zameranie sa na zmenu na úrovni odborníkov v oblasti starostlivosti o duševné zdravie povedie k rozvoju modulov odbornej prípravy pre odborníkov založených na kompetenciách, návodov na posilnenie dynamiky spätnej väzby medzi odborníkmi a osvedčených postupov pre liečbu porúch duševného zdravia. Vypracujú sa nástroje odbornej prípravy, protokoly odbornej prípravy a usmernenia pre odbornú prípravu školiteľov, ako aj (online) monitorovacie nástroje na vyhodnotenie, či je implementácia úspešná. Tieto nástroje sú ideálne aj pre nadväzné činnosti, komunikáciu s inými odborníkmi a (medzinárodné) porovnávanie. Príkladmi výsledkov v tejto kategórii sú odporúčací nástroj založený na dôkazoch (rozhodovací strom) pre všeobecných lekárov, odborná príprava založená na kompetenciách na krátke intervencie klinických psychológov pracujúcich v primárnej starostlivosti a usmernenia pre spoluprácu odborníkov v rámci starostlivosti o duševné zdravie s cieľom zlepšiť procesy spätnej väzby a komunikácie a zlepšiť multidisciplinárnu diagnostiku.

Po tretie, zameranie sa na zmenu na úrovni (potenciálnych) zákazníkov si vyžaduje vytvorenie podmienok, v ktorých sú klienti náležite informovaní a nezávislí. To znamená zamerať sa na nástroje na zlepšenie analýzy jazykových rámcov súvisiacich s diskusiou o duševnom zdraví a verejnou diskusiou. Zorganizovanie zdrojov gramotnosti v oblasti duševného zdravia do európskej databázy pre lingvistický korpus (t. j. databázy, ktorá obsahuje veľký objem reálnych textov, ktoré umožňujú štúdium jazyka) umožní lepší výskum (jazykových) rámcov pre duševné zdravie a otázky súvisiace so stigmatizáciou. Aj hodnotenie potenciálu nových technológií (napr. sociálnych médií, psychoterapeutických nástrojov elektronického a mobilného zdravotníctva atď.) založeného na dôkazoch a vybudovanie databázy elektronických osvedčených postupov založených na dôkazoch posilní gramotnosť v oblasti duševného zdravia a stratégie svojpomoci v rôznych populáciách. Napokon identifikácia závislých a nezávislých faktorov nízkej úrovne gramotnosti v oblasti duševného zdravia a nízkej úrovne vyhľadávania pomoci pomôže pri rozvoji usmernení pre zaobchádzanie založené na dôkazoch, ktoré zvyšuje gramotnosť v oblasti duševného zdravia v zraniteľných alebo stigmatizovaných skupinách.

Sieť a pridaná hodnota

Zameranie tohto projektu si vyžaduje komplexnú, vyváženú a zručnú sieť, ktorá má prístup k relevantným vedeckým a verejným zdrojom. Bude zahŕňať účasť najmenej z 12 členských štátov vo východnej, západnej, severnej a južnej oblasti Európy. Okrem toho bude sieť obsahovať dodatočné akademické odborné znalosti v oblasti klinickej psychológie, duševného zdravia a stigiem, pedagogiky a analýzy diskurzu, ako aj štúdií v oblasti verejného zdravia. Akademické odborné znalosti v odbore klinická psychológia budú zahrnovať vedomosti o neurologických a vývojových poruchách (napr. ADHD, poruchy autistického spektra atď.), psychoterapeutických a psychiatrických službách, podpore pozitívneho duševného zdravia, stigmatizácii (v súvislosti s duševným zdravím), politike v oblasti duševného zdravia a online psychoterapeutických intervenciách. Okrem toho budú zahrnuté špecifické odborné znalosti v oblasti etiky (otázky integrity, morálnej argumentácie, etiky v zdravotnej starostlivosti), otázok verejného zdravia a podpory zdravia. Potrebné odborné znalosti v rámci pedagogiky budú zahrnovať vedomosti o rétorickej kritike psychiatrie, prostredníctve v súčasnej verejnej diskusii, štylistike, teórii a analýze metafor, lekárskych humanitných vedách/zdravotníckej komunikácii, analýze diskurzu a korpusových metódach.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 23 Pilotný projekt — Závažné duševné poruchy a riziko násilia: riešenie prostredníctvom starostlivosti a účinných stratégií liečby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	360 000	1 200 000	500 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Riziko násilia a vnímanie rizika násilia zo strany pacientov so závažnými duševnými poruchami je celoeurópsky problém verejného zdravia, a to nielen kvôli možným zraneniam a úmrtiam pacientov, pracovníkov, príbuzných a iných osôb, ale aj kvôli negatívnym účinkom, ktoré násilie aj opatrenia na predchádzanie násiliu predstavujú. Poznačenie duševnou chorobou je úzko spojené s tým, že verejnosť pociťuje obavy z násilia zo strany duševne chorých. Tieto tlaky môžu zase ovplyvniť aj rozhodovanie klinických lekárov a tvorcov politík. Nedávne dramatické udalosti, ako napríklad katastrofa lietadla Germanwings, poukázali na význam tejto problematiky v očiach európskej verejnosti, pričom upozornili na potrebu vypracovať preventívne a liečebné stratégie, ktoré sú schopné identifikovať a znížiť riziko násilného správania ľudí trpiacich závažnými duševnými poruchami, či už voči sebe alebo iným ľuďom. Hoci tieto riziká sú v absolútnom vyjadrení malé a predstavujú malú časť násilia v spoločnosti, objasnenie miery a trendov by malo pomôcť riešiť mylné predstavy verejnosti o nebezpečnosti psychiatrických pacientov. Odhaduje sa, že viac ako polovicu všetkých samovrážd v európskych krajinách páchajú ľudia s mentálnymi poruchami. V pilotnom projekte tiež preskúmame samovraždy u prepustených forenzných psychiatrických pacientov, ako aj pokusy o samovraždu. Tie vedú k opakovaným hospitalizáciám a môžu mať vážne negatívne dôsledky na morálku zdravotníckeho personálu.

Vnímaná hrozba násilia vedie k väčšiemu používaniu donucovacích opatrení, ako napríklad nedobrovoľnej hospitalizácie, obmedzovaniu pohybu, izolácii, ako aj nedobrovoľnej liečbe, ktoré pacienti a ich ošetrovatelia takmer jednomyseľne vnímajú ako traumatické a dokonca protiterapeutické a môžu vyvolať agresívnu reakciu u pacientov namiesto zapájania sa a spolupráce. Okrem toho nedobrovoľné nastúpenie do zabezpečených forenzných oddelení po zriedkavých, ale závažných násilných činoch spojených so závažnými duševnými poruchami môže viesť k dlhodobej hospitalizácii a zaberá neúmerne veľký podiel obmedzených rozpočtov na oblasť duševného zdravia.

Pilotný projekt sa zameria sa na forenzné psychiatrické služby, ktoré sa najskôr a predovšetkým starajú o pacientov s duševnou poruchou, ktorí predstavujú riziko pre iné osoby, a u ktorých je zaznamenaná vyššia miera samovrážd. Nové služby pre ambulantných a hospitalizovaných pacientov v oblasti ich riadenia sa rozširujú v mnohých, ale nie vo všetkých európskych krajinách. Vyvíjajú sa nové modely liečby pre túto často marginalizovanú skupinu pacientov vrátane napríklad forenzných tímov pre asertívnu komunitnú liečbu ambulantných pacientov a špecializovaných forenzných kliník. V Európe sú však veľké rozdiely, pokiaľ ide o navrhovanie služieb, stratégie zásahov a právne rámce pre pacientov, u ktorých hrozí násilie alebo ktorí konali násilne. Tieto aspekty nikdy neboli porovnávané z hľadiska spokojnosti pacientov, terapeutickej účinnosti, zníženia rizika, vyliečenia a nákladov: v niektorých krajinách však pritom tieto služby spotrebúvajú 20 % zdrojov na zdravotnú starostlivosť, a to na menej ako 1 % psychiatrických pacientov. Tento nedostatok spoľahlivých porovnávacích údajov bráni mnohým európskym krajinám využiť inovatívne stratégie vyvinuté v štátoch, ktoré boli schopné vynaložiť väčšie zdroje na inovácie a výskum, a odskúšali potenciálne viac terapeutické a efektívnejšie modely poskytovania služieb.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 23 *(pokračovanie)*

Lepšie pochopenie faktorov súvisiacich s rizikom násilia voči sebe a druhým u pacientov so závažnými duševnými poruchami, posúdenie najlepších nástrojov schopných predvídať riziko na účely rozhodovania o účinných liečebných postupoch a ich hodnotenia pomôže klinickým lekárom, lekárom, manažérom, zákonodarcom a vládam v plánovaní a vývoji služieb a pri rozvoji preventívnych a podporných opatrení. Okrem toho v súčasnosti je nevyhnutne potrebné porovnanie odchýlok v spôsoboch riešenia ambulantnej a nemocničnej starostlivosti vrátane špecializovaných bezpečných služieb v jednotlivých krajinách a európsky projekt zahŕňajúci rôzne krajiny s rôznymi systémami zdravotníctva a práva poskytne cenné informácie v záujme zlepšenia kvality veľmi nákladnej starostlivosti o duševné zdravie pre tieto zložité a marginalizované skupiny obyvateľstva.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 24 Pilotný projekt – Smerom k spravodlivejšiemu a účinnejšiemu meraniu prístupu k zdravotnej starostlivosti v celej Únii s cieľom posilniť spoluprácu a prenos know-how

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	75 000	250 000	125 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Berúc do úvahy, že súčasné merania prístupu k zdravotnej starostlivosti preukázali, že existujú určité obmedzenia, pokiaľ ide o poskytovanie primeraných, presných, spoľahlivých a včasných informácií o prístupe k starostlivosti v Únii, v rámci pilotného projektu sa bude rozvíjať a testovať zloženie nového súboru meraní prístupu k zdravotnej starostlivosti a/alebo zlepšenia existujúcich meraní v záujme riešenia rôznych potrieb jednotlivých zúčastnených strán.

Jeho hlavným cieľom je umožniť vývoj politík na riešenie rozdielov v zdravotníctve a prekážok prístupu na základe objektívnych a porovnateľných informácií a pomôcť pri zlepšení udržateľnosti a výkonnosti systémov zdravotníctva v členských štátoch.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 24 *(pokračovanie)*

Ciele a očakávané výsledky:

— preskúmanie existujúcich meraní a ukazovateľov, ako aj rôznych aspektov prístupu v celej Únii;

— vypracovanie možných nových ukazovateľov a/alebo zlepšenie existujúcich ukazovateľov na základe konzultácií s kľúčovými zainteresovanými stranami, aby sa zabezpečilo, že pokryjú aj skupiny zraniteľnejšie voči vylúčeniu a získa sa teda „celkový obraz“ prístupu k zdravotnej starostlivosti v krajinách a regiónoch;

— pilotné testovanie a následné doladenie týchto ukazovateľov v rôznych členských štátoch z geografického, hospodárskeho a kultúrneho hľadiska;

— preskúmanie a možná validácia nového súboru zlepšených ukazovateľov a/alebo existujúcich ukazovateľov príslušnými európskymi a medzinárodnými organizáciami;

— stratégia a plán rozšírenia a implementácie so zameraním na tri priority v oblasti chorôb: a) neprenosné choroby, b) prenosné choroby a c) zriedkavé choroby.

Hlavným výsledkom pilotného projektu bude súbor nových a doplnkových ukazovateľov a/alebo zlepšenie existujúcich ukazovateľov s cieľom posúdiť prístup pacientov k zdravotnej starostlivosti. Bude cenným zdrojom pre tvorcov politiky na monitorovanie prístupu obyvateľov k zdravotnej starostlivosti na európskej, vnútroštátnej a regionálnej úrovni. To umožní monitorovanie a porovnávanie prístupu na úrovni Únie s cieľom pomôcť tvorcom politík rozvíjať programy a politiky zamerané na zníženie nerovností v oblasti zdravia. V súčasnosti definície prístupu nie sú jasné a konzistentné vo všetkých členských štátoch a nezapadajú do súdržného koncepčného rámca. Pilotný projekt bude využívať medzisektorový a multidisciplinárny prístup s cieľom dosiahnuť konsenzus medzi rôznymi zainteresovanými stranami o koncepcii a rozmeroch prístupu k zdravotnej starostlivosti a jeho merania. Organizácie pacientov sa do tejto analýzy musia zapojiť, aby sa zabezpečila existencia informácií o poloneformálnom prístupe. Projekt bude trvať dva roky. Pri vykonávaní projektu by Komisia mala zohľadniť názor skupiny odborníkov pre účinné spôsoby investovania do zdravotníctva na prístup k zdravotnej starostlivosti.

Odôvodnenie:

Napriek významným zlepšeniam v systémoch zdravotnej starostlivosti v celej Únii existujú v členských štátoch aj medzi nimi výrazné rozdiely a nerovnosti v prístupe pacientov ku kvalitnej zdravotnej starostlivosti. Najbežnejšími faktormi, ktoré ovplyvňujú prístup k zdravotnej starostlivosti, sú sociálno-ekonomické postavenie, miesto bydliska, pohlavie, príslušnosť k etnickej skupine a úroveň vzdelania. Nedávna hospodárska kríza prispela k výraznému rozšíreniu priepasti medzi ľuďmi s odlišným sociálno-ekonomickým postavením a v dôsledku toho sa sociálne rozdiely prehlbujú. Starnutie obyvateľstva a prehlbovanie nerovností v zdraví v dôsledku hospodárskej krízy ukazujú, že prístup by sa mal riešiť na úrovni Únie spôsobom, ktorý podporuje krajiny a umožňuje im prijímať a vykonávať účinné riešenia. Na dosiahnutie tohto cieľa je nevyhnutné merať prístup k zdravotnej starostlivosti spoločným a účinným spôsobom založeným na dôkazoch.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 24 *(pokračovanie)*

Komisia, Svetová zdravotnícka organizácia, OECD a ďalšie medzinárodné organizácie zdôrazňujú význam presných a spoľahlivých meraní prístupu k zdravotnej starostlivosti s cieľom zabezpečiť, aby systémy zdravotnej starostlivosti boli transparentné a prístupné a uspokojovali potreby obyvateľstva. Okrem toho dôkazy z výskumu naznačujú, že určujúce sociálne aspekty v oblasti zdravia ovplyvňujúce prístupnosť systému zdravotnej starostlivosti majú za následok zvyšujúce sa rozdiely v členských štátoch a medzi nimi.

Bežnou nevýhodou súčasných ukazovateľov je, že merajú vlastné vnímanie nesplnených potrieb zdravotnej starostlivosti, ale neumožňujú objektívne meranie prístupu k nej. V mnohých prípadoch sú súčasné subjektívne merania prístupu k zdravotnej starostlivosti určené na hodnotenie využívania zdravotníckych služieb, pričom nevyhodnocujú prístup ťažko dosiahnuteľných (zraniteľných) skupín obyvateľstva. V skutočnosti sa hodnotí prístup pacientov, ktorí majú prístup (finančne a inak) k systému zdravotnej starostlivosti. Toto je rozhodujúci rozdiel, pretože zraniteľné skupiny obyvateľstva sú ovplyvnené nerovnosťami v oblasti zdravia neprimerane a čelia tak viacerým prekážkam, pokiaľ ide o prístup k zdravotnej starostlivosti. V dôsledku toho sa míňa veľký objem prostriedkov bez toho, aby sa vytvorila správna vedomostná základňa, na základe ktorej môžu tvorcovia politiky konať.

V mnohých prípadoch vnútroštátne prieskumy použité na posúdenie prístupu neumožňujú porovnateľnosť medzi jednotlivými krajinami, pričom metódy a prístupy podliehajú vnútorným obmedzeniam. Údaje zozbierané na vnútroštátnej úrovni sú ovplyvnené prioritami politiky v každej krajine pokiaľ ide o dostupné ukazovatele a uprednostňované zdravotné problémy. Okrem toho subjektívne merania, ktoré sa bežne používajú na hodnotenie prístupu, podliehajú zaujatosti, najmä pokiaľ ide o vypracovanie dotazníka a návrh prieskumu, znenie otázok a kultúrne a psychosociálne faktory. Chýbajú však aj súhrnné ukazovatele poskytujúce informácie nielen o dostupnosti, primeranosti, vhodnosti a cenovej dostupnosti služieb zdravotnej starostlivosti, ale aj o kvalite týchto služieb a ich využití jednotlivcami.

Hodnotenie prístupu je len všeobecné a v niektorých prípadoch povrchné a protichodné. Súčasné merania prístupu k zdravotnej starostlivosti nemôžu poskytnúť dostatočné a vhodné informácie zodpovedajúce potrebám, cieľom a úlohám každej zo zainteresovaných strán. Okrem toho súčasné nástroje hodnotenia prístupu sa vyznačujú duplicitou, ako aj nedostatočnou kvalitou a značnými nedostatkami. Keďže prístup k zdravotnej starostlivosti si vyžaduje procesné a výkonnostné ukazovatele súčasne, je potrebný komplexný, ale realizovateľný systém merania.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 25 Pilotný projekt — INTEGRATE: Rozvoj integrovaných stratégií na monitorovanie a liečbu chronických a reumatických ochorení: úloha kvalitných ukazovateľov a výsledkov zaznamenaných pacientom ako doplnok lekárskeho posudku priebehu ochorenia a rozsahu poškodenia

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 25 *(pokračovanie)*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Je všeobecne známe, že klinický obraz pozorovaný pri mnohých chronických ochoreniach (ako napríklad cukrovka, kardiovaskulárne ochorenia, neurologické poruchy, reumatické ochorenia) je výsledkom kombinácie rôznych faktorov: priebeh ochorenia, poškodenie v dôsledku ochorenia alebo liečby, komorbidita, toxicita lieku, životná úroveň a bremeno ochorenia u pacientov. Optimálna liečba chronických ochorení a zaobchádzanie s nimi preto znamená zohľadnenie týchto prvkov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 26 Pilotný projekt — Kurzy primárnej prevencie pre dievčatá žijúce v oblastiach so zvýšeným rizikom rakoviny prsníka

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Hlavným cieľom pilotného projektu je primárna prevencia rakoviny prsníka v obciach s vysokým výskytom znečisťujúcich látok z výnimočných dôvodov, ako napríklad kontaminácia pôdy a vody v dôsledku nezákonnej likvidácie toxického odpadu, extrémne znečisťujúce továrne alebo staveniská, kde spracovanie odpadu nebezpečne vplýva na životné prostredie.

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 26 *(pokračovanie)*

Dokázalo sa, že v týchto oblastiach je riziko nádorov oveľa vyššie ako v „normálnych“ oblastiach, a preto je veľmi dôležité nielen vyvinúť liečbu a podporiť výskum liečby rakoviny, ale aj zvýšiť informovanosť o význame prevencie najmä u mladých žien. V tomto štádiu môže byť prevencia samozrejme oveľa účinnejšia a môže zabrániť, aby sa rakovina vyvinula do nebezpečných štádií.

Pilotný projekt je zameraný na dievčatá, ktoré navštevujú posledné ročníky strednej školy a univerzitu v tých oblastiach, kde sa štatisticky preukázalo, že miera výskytu nádorov je oveľa vyššia ako priemer.

Cieľom projektu je zvýšiť informovanosť o všetkých opatreniach a faktoroch, ktoré by mohli zabrániť vzniku rakoviny. Dôraz sa bude klásť na vyučovanie o návykoch a životnom štýle, ktoré by mohli zvýšiť pravdepodobnosť vzniku nádoru, ako napríklad nadmerná konzumácia alkoholu a tabakových výrobkov alebo zlé stravovacie návyky.

V rámci projektu sa dievčatám sprostredkuje kontakt s doktormi, ktorí vedia vysvetliť, čo rakovina prsníka je a ako ju odhaliť samovyšetrením prsníka. Samovyšetrenie je jednou z najúčinnejších metód, ktorou sa dá rakovina odhaliť so zreteľom na liečbu v počiatočnom štádiu. Pilotný projekt preto podporí vyučovacie hodiny, na ktoré budú pozvaní doktori a odborníci, ktorí tieto otázky objasnia.

Prevencia nie je liek, ale vo vysoko rizikových oblastiach môže byť veľmi účinná, môže odvrátiť potrebu agresívnej liečby a zachrániť životy.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 27 Pilotný projekt — Distribúcia potravín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 27 *(pokračovanie)*

V štúdii financovanej a zverejnenej v roku 2010 sa odhaduje, že ročne sa v Európe vyhodí približne 89 miliónov ton potravín z rôznych dôvodov, ako napríklad zlé riadenie potravinových zásob zo strany veľkých predajcov a neudržateľné návyky, pokiaľ ide o nakupovanie. Keďže tento trend pokračuje, očakáva sa, že ak sa na úrovni Únie nezavedú žiadne jasné preventívne a riadiace opatrenia, objem plytvania potravinami prekročí 126 miliónov ton. Členské štáty prijali niekoľko iniciatív, ktorých cieľom je zabrániť plytvaniu potravinami, vrátane informačných nástrojov, kampaní a programov zlepšenia logistiky a distribúcie potravín.

Pilotný projekt prispeje k úsiliu Únie riešiť problém plytvania potravinami, konkrétne prostredníctvom účinnej propagácie a vykonávaním usmernení so zámerom uľahčiť distribúciu potravín v Únii. Komisia vytvorí takéto usmernenia spolu s príslušnými orgánmi v členských štátoch a zainteresovanými stranami zastupujúcimi rôzne subjekty v potravinovom reťazci (poľnohospodári, výrobcovia potravín, predajcovia a sektor stravovacích a ubytovacích služieb) v rámci exitujúceho právneho rámca.

Pre každý členský štát bude preto projekt zahŕňať prehľad politického/regulačného rámca pre distribúciu potravín, analýzu politík/právnych predpisov, ktoré ovplyvňujú distribúciu potravín, výsledky výskumu zainteresovaných strán, stretnutia a konzultácie na účely podpory dialógu s tvorcami politík na vnútroštátnej úrovni a ponaučenia a najlepšie postupy Európskej federácie potravinových bánk a rôzne informačné kampane.

Napriek tomu, že Únia nemá právomoc zakladať potravinové banky v členských štátoch, zriadenie správneho rámca pre distribúciu potravín v Únii by mohlo pomôcť členským štátom prijať skupinu programov v tejto oblasti, ktorých súčasťou by mohli byť napríklad potravinové banky. Existujú dôkazy, že takéto programy majú pozitívny sociálnoekonomický vplyv na miestne komunity a pomáhajú predovšetkým znevýhodneným skupinám tým, že bojujú proti hladu a podvýžive, vytvárajú pracovné miesta a zlepšujú zodpovednosť jednotlivcov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 03 77 28 Pilotný projekt — Rare 2030 – Participatívna prognostická štúdia zameraná na tvorbu politík pre oblasť zriedkavých chorôb

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 28 *(pokračovanie)*

Poznámky

„Prognostické štúdie“ skúmajú dlhodobejší vplyv politík a technológií a predvídajú novovznikajúce spoločenské výzvy. Identifikujú a analyzujú spoločenské výzvy, ktoré majú vplyv na politiky a výskum v dlhšom časovom horizonte, pričom sa používa konkrétny metodický prístup založený na kombinácii kvalitatívnych a kvantitatívnych metód a techník (napr. analýza scenárov a analýza trendov). Sú vysoko participatívne, zapájajú odborníkov z rôznych prostredí a zhromažďujú informácie z mnohých oblastí.

Cieľom prognostickej štúdie Rare 2030 je navrhnúť udržateľné politické scenáre v oblasti zriedkavých chorôb na roky 2020 – 2030 a inovatívne riešiť výzvy a príležitosti do roku 2030. Štúdia sa bude opierať o existujúcu vedomostnú základňu a doteraz dosiahnuté výsledky (napr. oznámenie Komisie z 11. novembra 2008 o zriedkavých chorobách: európske výzvy (COM(2008)0679), odporúčanie Rady o činnostiach v oblasti zriedkavých chorôb (2009/C 151/02), spoločné opatrenia v oblasti zriedkavých chorôb podporujúce vykonávanie politických priorít, výskum zriedkavých chorôb financovaný v rámci výskumných a inovačných programov Únie atď.).

Prostredníctvom nových nápadov a nadobudnutých poznatkov o dynamike zmien, budúcich výzvach a možnostiach štúdia ponúkne Únii a miestnym politickým činiteľom podnety pre tvorbu politiky a koncepcie politík. To bude zasa slúžiť na udržanie intenzity vedeckého a technického pokroku, riešenie sprievodných spoločenských výziev, vytvorenie užitočnej referencie pre celé spoločenstvo a riadenie stratégií prispôsobených potrebám pacientov.

Metóda — Rare 2030 je dvojročný projekt pod vedením výskumného tímu, ktorý však využíva inkluzívne metódy s cieľom presadzovať kontinuálny prístup zdola nahor, aby sa kládol väčší dôraz na interakciu a podporovalo rozsiahle prijatie zo strany pacientov, zainteresovaných strán a spoločnosti všeobecne.

Metodické kroky a časový harmonogram programu Rare 2030 bude zahŕňať:

— základný výskum vrátane prehľadov literatúry a prieskumných rozhovorov s cieľom identifikovať hnacie sily zmeny a súčasné a budúce výzvy;

— vytvorenie panelu odborníkov viacerých zainteresovaných strán;

— interdisciplinárny seminár zameraný na budúcnosť, v rámci ktorého by sa prediskutovala metodika štúdie, ako aj politické a vedecké impulzy a dôsledky pre výskum a vývoj;

— tvorbu scenárov založenú na participatívnych metódach (panely odborníkov, metóda DELPHI, hry atď.), ktoré sú otvorené pre veľké skupiny zainteresovaných strán na európskej úrovni; tieto scenáre sa použijú ako nástroj rozhodovania, aby sa odhalili dostupné možnosti a potenciálne dôsledky;

— európsku konferenciu občanov, ktorá by za účasti spoločnosti predložila, prediskutovala a preskúmala výsledky rozhodovania v záujme dosiahnutia výsledkov a prevzatia zodpovednosti za tieto výsledky;

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE *(pokračovanie)*

17 03 77 *(pokračovanie)*

17 03 77 28 *(pokračovanie)*

— politické odporúčania obsahujúce výsledky scenárov a konferencií;

— záverečnú správu preloženú do rozličných jazykov Únie, v ktorej budú uvedené odporúčania, výsledky a rozsah vplyvu projektu.

Kontext — V Európe sa choroba alebo porucha klasifikuje ako zriedkavá, ak ňou trpí menej ako 1 z 2 000 obyvateľov. Približne 6 000 až 8 000 zriedkavých chorôb postihuje 27 až 36 miliónov ľudí v Únii. Často sú chronické, veľmi komplexné a oslabujúce: sú záťažou pre pacientov, ich rodiny a spoločnosť ako celok.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
17 04	BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN								
17 04 01	***Prispievať k zvýšeniu významu zdravia zvierat a úrovne ochrany zvierat v Únii***	3	165 000 000	151 300 000	171 925 000	144 840 000	165 260 226,93	136 681 674,75	90,34
17 04 02	***Zabezpečenie včasného odhalenia organizmov škodlivých pre rastliny a ich eradikácie***	3	15 000 000	10 000 000	12 000 000	6 100 000	7 585 000,—	103 069,99	1,03
17 04 03	***Zabezpečenie efektívnych, účinných a spoľahlivých kontrol***	3	53 558 000	49 500 000	47 401 000	55 250 000	62 069 181,99	27 364 229,18	55,28
17 04 04	***Fond pre mimoriadne opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat a rastlín***	3	20 000 000	16 000 000	19 000 000	18 000 000	16 388 092,60	12 934 526,46	80,84
17 04 07	***Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídoch***	2	1 450 000	1 450 000	449 628	449 628	5 951 582,02	5 951 582,—	410,45
17 04 10	***Príspevky na medzinárodné dohody a členstvo v medzinárodných organizáciách v oblasti bezpečnosti potravín, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín***	4	300 000	300 000	290 000	290 000	258 585,62	258 585,62	86,20
17 04 51	***Ukončenie predchádzajúcich opatrení v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín***	3	p.m.	5 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	26 007 265,41	520,15
17 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
17 04 77 01	Pilotný projekt — Koordinovaná európska sieť pre dobré životné podmienky zvierat	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
17 04 77 02	Prípravná akcia — Kontrolné miesta (miesta oddychu) pri preprave zvierat	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	372 904,72	
17 04 77 03	Pilotný projekt — Vypracovanie osvedčených postupov v oblasti prepravy zvierat	2	p.m.	300 000	p.m.	300 000	0,—	0,—	0

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
17 04 77	*(pokračovanie)*								
17 04 77 04	Pilotný projekt — Európska sieť farmárov a remeselníkov, ktorí vyrábajú syr — Projekt zahŕňajúci tvorbu európskych usmernení pre správnu hygienu	2	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	0,—	
17 04 77 05	Pilotný projekt — Vytvorenie harmonizovaného vnútorného trhu s bravčovým mäsom získaným z ošípaných, ktoré neboli chirurgicky vykastrované	2	600 000	300 000					
	Článok 17 04 77 – Medzisúčet		600 000	600 000	p.m.	450 000	0,—	372 904,72	62,15
	Kapitola 17 04 – Súčet		**255 908 000**	**234 150 000**	**251 065 628**	**240 379 628**	**257 512 669,16**	**209 673 838,13**	**89,55**

17 04 01 Prispievať k zvýšeniu významu zdravia zvierat a úrovne ochrany zvierat v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
165 000 000	151 300 000	171 925 000	144 840 000	165 260 226,93	136 681 674,75

Poznámky

Finančná pomoc Únie pomáha urýchliť eradikáciu alebo kontrolu chorôb zvierat poskytovaním finančných prostriedkov na doplnenie vnútroštátnych finančných zdrojov a prispieva k zosúladeniu opatrení na úrovni Únie. Prevažnú časť týchto chorôb alebo nákaz predstavujú zoonózy prenosné na človeka (BSE, brucelóza, vtáčia chrípka, salmonelóza, tuberkulóza atď.). Navyše pretrvávanie predmetných chorôb bráni plynulému fungovaniu vnútorného trhu; boj proti nim pomáha zvyšovať úroveň verejného zdravia a zvyšovať bezpečnosť potravín v Únii.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie príspevku Únie na opatrenia zamerané na odstránenie prekážok voľnému pohybu tovaru v týchto sektoroch, na veterinárne podporné a záložné opatrenia.

Pozostávajú z poskytovania finančnej pomoci:

— na nákup, uskladnenie a úpravu antigénov proti slintačke a krívačke a iných vakcín,

— na rozvoj markerových vakcín alebo testov, ktoré umožňujú rozlišovať medzi chorými a očkovanými zvieratami.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1), a najmä jeho článok 50.

Rozhodnutie Rady 2009/470/ES z 25. mája 2009 o výdavkoch na veterinárnom úseku (Ú. v. EÚ L 155, 18.6.2009, s. 30).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

17 04 02 ***Zabezpečenie včasného odhalenia organizmov škodlivých pre rastliny a ich eradikácie***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
15 000 000	10 000 000	12 000 000	6 100 000	7 585 000,—	103 069,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky by mali byť určené na preventívne opatrenia v boji proti škodcom a chorobám ohrozujúcim poľnohospodárske a záhradnícke plodiny, lesy a krajinu. Sú taktiež určené aj na príspevky Únie týkajúce sa špecifických opatrení v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 03 Zabezpečenie efektívnych, účinných a spoľahlivých kontrol

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
53 558 000	49 500 000	47 401 000	55 250 000	62 069 181,99	27 364 229,18

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vykonávania úvodných opatrení vyplývajúcich z nariadenia (ES) č. 882/2004, najmä na:

— aktivity laboratórií Únie,

— odbornú prípravu týkajúcu sa kontroly krmív a potravín,

— cestovné náklady a diéty pre národných expertov, ktorí sa zúčastňujú na služobných cestách Potravinového a veterinárneho úradu,

— nástroje informačných technológií, komunikáciu a informovanie o kontrole krmív a potravín, vypracovanie stratégie Únie týkajúcej sa bezpečnejších potravín,

— účely informačnej politiky v oblasti ochrany zvierat vrátane informačných kampaní a programov na informovanie verejnosti o bezpečnosti konzumácie mäsa z očkovaných zvierat, ako aj informačných kampaní a programov, ktoré zdôrazňujú humánnu stránku stratégií očkovania v boji proti nákazlivým chorobám zvierat,

— monitorovanie v súlade s ustanoveniami týkajúcimi sa ochrany zvierat počas prepravy zvierat na bitúnok,

— vytvorenie a udržiavanie rýchleho výstražného systému vrátane celosvetového rýchleho výstražného systému, oznamovanie priamych alebo nepriamych rizík pre ľudské zdravie a zdravie zvierat súvisiacich s potravinami alebo krmivom,

— technické a vedecké opatrenia potrebné na vypracovanie veterinárnych právnych predpisov Únie a na rozvoj veterinárneho vzdelávania alebo odbornej prípravy,

— nástroje informačných technológií vrátane systému TRACES a systému na oznamovanie chorôb zvierat,

— opatrenia zamerané na boj proti nezákonnému dovozu kožušín psov a mačiek.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na opatrenia na zabránenie dovozu klonov zvierat a ich potomkov a produktov získaných z klonov zvierat a ich potomkov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie príspevku Únie na vykonávanie opatrení stanovených v právnom základe uvedenom nižšie Komisiou a/alebo členskými štátmi, najmä ustanovení, ktoré eliminujú prekážky voľného pohybu tovaru v týchto sektoroch.

Právny základ

Smernica Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh (Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2298/66).

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 03 *(pokračovanie)*

Smernica Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúca sa obchodovania s osivom obilnín (Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2309/66).

Smernica Rady 68/193/EHS z 9. apríla 1968 o obchodovaní s materiálom na vegetatívne rozmnožovanie viniča (Ú. v. ES L 93, 17.4.1968, s. 15).

Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1), a najmä jeho článok 5 (Hodnotenie rizika a určenie vhodnej úrovne sanitárnej a fytosanitárnej ochrany) kapitoly „Dohoda o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení".

Smernica Rady 1999/105/ES z 22. decembra 1999 o uvádzaní množiteľského materiálu lesných kultúr na trh (Ú. v. ES L 11, 15.1.2000, s. 17), a najmä jej článok 11 ods. 1.

Smernica Rady 2002/53/ES z 13. júna 2002 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 1), a najmä jej článok 17.

Smernica Rady 2002/54/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom repy (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 12).

Smernica Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o uvádzaní osiva zelenín na trh (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33).

Smernica Rady 2002/56/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní so sadivom zemiakov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 60).

Smernica Rady 2002/57/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom olejnín a priadnych rastlín (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 74).

Smernica Rady 2008/72/ES z 15. júla 2008 o uvádzaní množiteľského a sadivového zeleninového materiálu, iného ako osivo, na trh (Ú. v. EÚ L 205, 1.8.2008, s. 28).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1332/2008 zo 16. decembra 2008 o potravinárskych enzýmoch, ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 83/417/EHS, nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999, smernica 2000/13/ES, smernica Rady 2001/112/ES a nariadenie (ES) č. 258/97 (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 04 Fond pre mimoriadne opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat a rastlín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
20 000 000	16 000 000	19 000 000	18 000 000	16 388 092,60	12 934 526,46

Poznámky

Prepuknutie určitých ochorení zvierat v Únii by mohlo mať závažný vplyv na fungovanie vnútorného trhu a na obchodné vzťahy Únie s tretími krajinami. Preto je dôležité, aby Únia finančne prispela s cieľom umožniť čo najrýchlejšiu eradikáciu každého ohniska prepuknutia vážnej nákazlivej choroby v členských štátoch s použitím prostriedkov Únie na boj proti týmto chorobám.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ozdravných opatrení namierených proti škodcom a chorobám ohrozujúcim poľnohospodárske a záhradnícke plodiny, lesy a krajinu, a v rámci nich šírenie inváznych cudzích druhov a chorôb (napríklad háďatko borovicové a iné), ktoré sa čoraz častejšie objavujú a šíria.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 652/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovuje hospodárenie s výdavkami týkajúcimi sa potravinového reťazca, zdravia a dobrých životných podmienok zvierat, ako aj zdravia rastlín a rastlinného rozmnožovacieho materiálu a ktorým sa menia smernice Rady 98/56/ES, 2000/29/ES a 2008/90/ES, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002, (ES) č. 882/2004 a (ES) č. 396/2005, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a zrušujú rozhodnutia Rady 66/399/EHS, 76/894/EHS a 2009/470/ES (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 1).

17 04 07 Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 450 000	1 450 000	449 628	449 628	5 951 582,02	5 951 582,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívne a prevádzkové výdavky na činnosti súvisiace s vykonávaním právnych predpisov o biocídoch.

Agentúra musí oznámiť Európskemu parlamentu a Rade presuny rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 07 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest Európskej chemickej agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 4 500 000 EUR. Keďže suma pripísaných príjmov súvisiaca s výsledkom rozpočtového hospodárenia za rok 2015 predstavuje 1 450 000 EUR, do rozpočtu sa zahŕňa príspevok vo výške 3 050 000 EUR .

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 334/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 528/2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní vzhľadom na určité podmienky prístupu na trh (Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 22).

17 04 10 ***Príspevky na medzinárodné dohody a členstvo v medzinárodných organizáciách v oblasti bezpečnosti potravín, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
300 000	300 000	290 000	290 000	258 585,62	258 585,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie pre Medzinárodnú úniu na ochranu nových odrôd rastlín (UPOV) zriadenú Medzinárodným dohovorom na ochranu nových odrôd rastlín, naposledy zmeneným a doplneným 19. marca 1991, v ktorom sa ustanovuje výlučné právo pre pestovateľov nových rastlinných odrôd.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2005/523/ES z 30. mája 2005, ktorým sa schvaľuje pristúpenie Európskeho spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o ochrane nových odrôd rastlín, v znení revidovanom v Ženeve 19. marca 1991 (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 63).

17 04 51 ***Ukončenie predchádzajúcich opatrení v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	5 000 000	p.m.	15 000 000	0,—	26 007 265,41

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 51 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov už predtým viazaných v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín.

Právny základ

Smernica Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o uvádzaní osiva krmovín na trh (Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2298/66).

Smernica Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 týkajúca sa obchodovania s osivom obilnín (Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2309/66).

Smernica Rady 68/193/EHS z 9. apríla 1968 o obchodovaní s materiálom na vegetatívne rozmnožovanie viniča (Ú. v. ES L 93, 17.4.1968, s. 15).

Rozhodnutie Rady 94/800/ES z 22. decembra 1994 týkajúce sa uzavretia dohôd v mene Európskeho spoločenstva, pokiaľ ide o záležitosti v rámci jeho kompetencie, ku ktorým sa dospelo na Uruguajskom kole multilaterálnych rokovaní (1986 – 1994) (Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 1), a najmä jeho článok 5 (Hodnotenie rizika a určenie vhodnej úrovne sanitárnej a fytosanitárnej ochrany) kapitoly: Dohoda o uplatňovaní sanitárnych a fytosanitárnych opatrení.

Smernica Rady 98/56/ES z 20. júla 1998 o obchodovaní s množiteľským materiálom okrasných rastlín (Ú. v. ES L 226, 13.8.1998, s. 16).

Smernica Rady 1999/105/ES z 22. decembra 1999 o uvádzaní množiteľského materiálu lesných kultúr na trh (Ú. v. ES L 11, 15.1.2000, s. 17), a najmä jej článok 11 ods. 1.

Smernica Rady 2000/29/ES z 8. mája 2000 o ochranných opatreniach proti zavlečeniu organizmov škodlivých pre rastliny alebo rastlinné produkty do Spoločenstva a proti ich rozšíreniu v rámci Spoločenstva (Ú. v. ES L 169, 10.7.2000, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1), a najmä jeho článok 50.

Smernica Rady 2002/53/ES z 13. júna 2002 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 1), a najmä jej článok 17.

Smernica Rady 2002/54/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom repy (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 12).

Smernica Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom zelenín (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33).

Smernica Rady 2002/56/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní so sadivom zemiakov (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 60).

Smernica Rady 2002/57/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom olejnín a priadnych rastlín (Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 74).

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 z 29. apríla 2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (Ú. v. EÚ L 165, 30.4.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 247/2006 z 30. januára 2006 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v najvzdialenejších regiónoch Únie (Ú. v. EÚ L 42, 14.2.2006, s. 1).

Smernica Rady 2008/72/ES z 15. júla 2008 o uvádzaní množiteľského a sadivového zeleninového materiálu, iného ako osivo, na trh (Ú. v. EÚ L 205, 1.8.2008, s. 28).

Smernica Rady 2008/90/ES z 29. septembra 2008 o uvádzaní množiteľského materiálu ovocných drevín a ovocných drevín určených na výrobu ovocia do obehu (Ú. v. EÚ L 267, 8.10.2008, s. 8).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1332/2008 zo 16. decembra 2008 o potravinárskych enzýmoch, ktorým sa mení a dopĺňa smernica Rady 83/417/EHS, nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999, smernica 2000/13/ES, smernica Rady 2001/112/ES a nariadenie (ES) č. 258/97 (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1334/2008 zo 16. decembra 2008 o arómach a určitých zložkách potravín s aromatickými vlastnosťami na použitie v potravinách a o zmene a doplnení nariadenia Rady (EHS) č. 1601/91, nariadení (ES) č. 2232/96 a (ES) č. 110/2008 a smernice 2000/13/ES (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 34).

Rozhodnutie Rady 2009/470/ES z 25. mája 2009 o výdavkoch na veterinárnom úseku (Ú. v. EÚ L 155, 18.6.2009, s. 30).

17 04 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

17 04 77 01 Pilotný projekt — Koordinovaná európska sieť pre dobré životné podmienky zvierat

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 77 *(pokračovanie)*

17 04 77 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 04 77 02 Prípravná akcia — Kontrolné miesta (miesta oddychu) pri preprave zvierat

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	372 904,72

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 04 77 03 Pilotný projekt — Vypracovanie osvedčených postupov v oblasti prepravy zvierat

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	300 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 77 *(pokračovanie)*

17 04 77 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 04 77 04 Pilotný projekt — Európska sieť farmárov a remeselníkov, ktorí vyrábajú syr — Projekt zahŕňajúci tvorbu európskych usmernení pre správnu hygienu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

17 04 77 05 Pilotný projekt — Vytvorenie harmonizovaného vnútorného trhu s bravčovým mäsom získaným z ošípaných, ktoré neboli chirurgicky vykastrované

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
600 000	300 000				

KOMISIA
HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN *(pokračovanie)*

17 04 77 *(pokračovanie)*

17 04 77 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

Ako ukazujú výsledky najnovšieho osobitného prieskumu Eurobarometra o dobrých životných podmienkach zvierat, prevažná väčšina európskych občanov sa hlboko zaujíma o dobré životné podmienky hospodárskych zvierat a domnieva sa, že by mali byť lepšie chránené. Chirurgická kastrácia mladých prasiatok bez zmiernenia bolesti je bežným a čoraz kontroverznejším postupom pri chove ošípaných a v súčasnosti sa týka 63 miliónov zvierat ročne. Napriek tomu praktické skúsenosti z veľkých dodávateľských reťazcov bravčového mäsa v rámci Únie ukazujú, že existujú schodné a prospešné alternatívy chirurgickej kastrácie. Pilotný projekt spojí hlavné zainteresované strany – bitúnky, spracovateľov potravín a maloobchodníkov a podľa potreby poľnohospodárov – a podporí výmenu a šírenie techník a najlepších postupov, ktoré odstraňujú potrebu chirurgickej kastrácie ošípaných. Dôraz sa bude klásť na činnosti v oblasti prenosu znalostí, pokiaľ ide o: a) spoľahlivé a použiteľné metódy zistenia kančieho pachu, b) využitie jatočných tiel poznačených kančím pachom počas spracovania a c) uvádzanie na trh a propagácia mäsa z ošípaných, ktoré nie sú chirurgicky vykastrované. Budovanie dôvery a výmena informácií medzi všetkými účastníkmi trhu v partnerskom prostredí bude dôležitou komunikačnou činnosťou. Projekt prinesie dokument s usmerneniami vychádzajúcimi z praxe, ktorý pripraví pôdu pre harmonizovaný vnútorný trh s bravčovým mäsom získaným zo zvierat, ktoré nie sú chirurgicky vykastrované.

Európske vyhlásenie o alternatívach chirurgickej kastrácie ošípaných je dobrovoľnou dohodou iniciovanou zainteresovanými stranami s cieľom postupne upustiť od chirurgickej kastrácie ošípaných do roku 2018. Vyhlásenie podpísalo 33 strán zastupujúcich európskych chovateľov, mäsový priemysel, maloobchodných predajcov, vedcov, veterinárov a MVO pôsobiacich v oblasti dobrých životných podmienok zvierat. Hoci niektoré členské štáty už podnikli konkrétne iniciatívy na tento účel, v súčasnosti neexistuje harmonizovaný vnútorný trh s bravčovým mäsom získaným z ošípaných, ktoré nie sú chirurgicky vykastrované. To je prekážkou pokroku v plnení vyhlásenia. Pilotný projekt urýchli tento proces poskytovaním a šírením praktických riešení všeobecne vnímaných problémov medzi kľúčovými subjektmi reťazca produkcie bravčového mäsa, pričom tiež ukáže súvisiace hospodárske a spoločenské prínosy upustenia od chirurgickej kastrácie ošípaných.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 18

MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

HLAVA 18

MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
18 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ	68 651 959	68 651 959	54 347 598	54 347 598	45 216 372,34	45 216 372,34
18 02	VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ	1 272 712 003	1 291 502 822	1 159 208 867	849 121 556	956 784 653,90	684 782 107,36
	Rezervy (40 02 41)	*40 000 000*	*28 000 000*				
		1 312 712 003	1 319 502 822	1 159 208 867	849 121 556	956 784 653,90	684 782 107,36
18 03	AZYL A MIGRÁCIA	1 687 565 120	1 250 634 892	1 936 730 094	1 066 910 600	827 070 686,87	427 825 259,33
18 04	PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA	24 071 000	24 000 000	22 977 000	21 450 000	22 188 204,79	16 888 105,59
18 05	HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU	149 923 837	204 953 259	136 092 171	235 589 343	157 196 216,80	191 341 278,99
18 06	PROTIDROGOVÁ POLITIKA	18 213 600	18 270 320	17 236 000	17 324 000	17 801 024,45	17 216 199,96
18 07	NÁSTROJ NA NÚDZOVÚ PODPORU V RÁMCI ÚNIE	198 000 000	217 000 000	148 500 000	88 700 000		
	Hlava 18 – Súčet	**3 419 137 519**	**3 075 013 252**	**3 475 091 730**	**2 333 443 097**	**2 026 257 159,15**	**1 383 269 323,57**
	Rezervy (40 02 41)	***40 000 000***	***28 000 000***				
		3 459 137 519	**3 103 013 252**	**3 475 091 730**	**2 333 443 097**	**2 026 257 159,15**	**1 383 269 323,57**

HLAVA 18

MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
18 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ					
18 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí***	5,2	47 586 028	35 334 794	30 018 226,03	63,08
18 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí***					
18 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	2 762 068	2 352 155	2 453 265,99	88,82
18 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	2 516 764	2 502 512	1 854 475,72	73,68
	Článok 18 01 02 – Medzisúčet		5 278 832	4 854 667	4 307 741,71	81,60
18 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí***	5,2	2 971 432	2 255 104	2 059 537,25	69,31
18 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí***					
18 01 04 01	Podporné výdavky pre Fond pre vnútornú bezpečnosť	3	2 500 000	2 325 000	1 693 300,38	67,73
18 01 04 02	Podporné výdavky na Fond pre azyl, migráciu a integráciu	3	2 500 000	2 325 000	1 930 425,96	77,22
18 01 04 03	Podporné výdavky na program Európa pre občanov	3	167 000	160 000	366 614,38	219,53
18 01 04 04	Podporné výdavky na program Spravodlivosť — protidrogové programy	3	100 000	100 000	67 725,23	67,73
18 01 04 05	Podporné výdavky na núdzovú pomoc v rámci Únie	3	2 000 000	1 500 000		
	Článok 18 01 04 – Medzisúčet		7 267 000	6 410 000	4 058 065,95	55,84

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
18 01 05	***Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí***					
18 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	2 108 942	2 229 533	1 736 045,91	82,32
18 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	728 000	576 000	570 386,13	78,35
18 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	508 725	484 500	399 369,36	78,50
	Článok 18 01 05 – Medzisúčet		3 345 667	3 290 033	2 705 801,40	80,87
18 01 06	***Výkonné agentúry***					
18 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Európa pre občanov	3	2 203 000	2 203 000	2 067 000,—	93,83
	Článok 18 01 06 – Medzisúčet		2 203 000	2 203 000	2 067 000,—	93,83
	Kapitola 18 01 – Súčet		**68 651 959**	**54 347 598**	**45 216 372,34**	**65,86**

18 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
47 586 028	35 334 794	30 018 226,03

18 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí

18 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 762 068	2 352 155	2 453 265,99

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 02 *(pokračovanie)*

18 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 516 764	2 502 512	1 854 475,72

Poznámky

Časť týchto rozpočtových prostriedkov by sa mala využiť na zaistenie primeranej podpory pre pracovnú skupinu zriadenú podľa článku 29.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov by sa mala použiť na antidiskriminačné školenie zamestnancov.

18 01 03 ***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 971 432	2 255 104	2 059 537,25

18 01 04 ***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí***

18 01 04 01 Podporné výdavky pre Fond pre vnútornú bezpečnosť

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 500 000	2 325 000	1 693 300,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci z Fondu pre vnútornú bezpečnosť stanovenej v článku 9 nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a v článku 16 nariadenia (EÚ) č. 515/2014. Môžu pokrývať výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na financovanie:

— podporných výdavkov [pomoc pri príprave a posudzovaní projektov, opatrenia súvisiace s auditom, opatrenia súvisiace s odhaľovaním podvodov a predchádzaním podvodom, konferencie, semináre, workshopy a iné spoločné informačné a vzdelávacie opatrenia pre určené orgány a príjemcov, ktoré sú zamerané na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a nariadenia (EÚ) č. 515/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení, preklady],

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 04 *(pokračovanie)*

18 01 04 01 *(pokračovanie)*

— opatrení zameraných na šírenie informácií, podporu vytvárania sietí, vykonávanie komunikačných činností, zvyšovanie povedomia a podporu spolupráce a výmeny skúseností, a to aj s tretími krajinami,

— informovania o politických prioritách Únie navonok, a to za predpokladu, že sa týkajú všeobecných cieľov nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a nariadenia (EÚ) č. 515/2014 a s nimi súvisiacich osobitných nariadení,

— inštalácie, aktualizácie, prevádzkovania a vzájomného prepojenia počítačových systémov zameraných na riadenie, monitorovanie, audit, kontrolu a hodnotenie,

— vypracovania spoločného rámca hodnotenia a monitorovania, ako aj systému ukazovateľov, ktorý v náležitých prípadoch zohľadňuje aj vnútroštátne ukazovatele,

— hodnotení, vrátane opatrení zameraných na zdokonalenie metód hodnotenia a výmeny informácií o postupoch hodnotenia, vypracovanie spoločného monitorovacieho a hodnotiaceho rámca, odborných správ, štatistík a štúdií,

— podpory posilňovania inštitúcií a budovania administratívnych kapacít v záujme účinného uplatňovania nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a nariadenia (EÚ) č. 515/2014 a s nimi súvisiacich osobitných nariadení,

— opatrení týkajúcich sa analýzy, riadenia, monitorovania, výmeny informácií a vykonávania nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a nariadenia (EÚ) č. 515/2014 a s nimi súvisiacich osobitných nariadení, ako aj opatrení týkajúcich sa realizácie systémov kontroly a technickej a administratívnej pomoci.

V súlade s dohodou, ktorá sa má uzavrieť medzi Európskou úniou a Islandskou republikou, Nórskym kráľovstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách týkajúcich sa Fondu pre vnútornú bezpečnosť – Hranice – na obdobie rokov 2014 až 2020, môže Komisia každý rok použiť sumu do výšky stanovenej dohodou z platieb uhradených pridruženými štátmi na financovanie administratívnych výdavkov na zamestnancov alebo externých zamestnancov potrebných na podporu implementácie fondu a tejto dohody pridruženými štátmi.

Právny základ

Pozri článok 18 02 01.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2007/125/SVV (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 93).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 04 *(pokračovanie)*

18 01 04 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

18 01 04 02 Podporné výdavky na Fond pre azyl, migráciu a integráciu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 500 000	2 325 000	1 930 425,96

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci z Fondu pre azyl, migráciu a integráciu poskytovanej podľa článku 9 nariadenia (EÚ) č. 514/2014. Môžu pokrývať výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na financovanie:

— podporných výdavkov [pomoc pri príprave a posudzovaní projektov, opatrenia súvisiace s auditom, opatrenia súvisiace s odhaľovaním podvodov a predchádzaním podvodom, konferencie, semináre, workshopy a iné spoločné informačné a vzdelávacie opatrenia pre určené orgány a príjemcov, ktoré sú zamerané na vykonávanie nariadenia (EÚ) č. 514/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení, preklady],

— opatrení zameraných na šírenie informácií, podporu vytvárania sietí, vykonávanie komunikačných činností, zvyšovanie povedomia a podporu spolupráce a výmeny skúseností, a to aj s tretími krajinami,

— informovanie o politických prioritách Európskej únie navonok, a to za predpokladu, že sa týkajú všeobecných cieľov nariadenia (EÚ) č. 514/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení,

— inštalácie, aktualizácie, prevádzkovania a vzájomného prepojenia počítačových systémov zameraných na riadenie, monitorovanie, audit, kontrolu a hodnotenie,

— vypracovania spoločného rámca hodnotenia a monitorovania, ako aj systému ukazovateľov, ktorý v náležitých prípadoch zohľadňuje aj vnútroštátne ukazovatele,

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 04 *(pokračovanie)*

18 01 04 02 *(pokračovanie)*

— hodnotení, vrátane opatrení zameraných na zdokonalenie metód hodnotenia a výmeny informácií o postupoch hodnotenia, vypracovanie spoločného monitorovacieho a hodnotiaceho rámca, odborných správ, štatistík a štúdií,

— podpory posilňovania inštitúcií a budovania administratívnych kapacít v záujme účinného uplatňovania nariadenia (EÚ) č. 514/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení,

— opatrení týkajúcich sa analýzy, riadenia, monitorovania, výmeny informácií a vykonávania nariadenia (EÚ) č. 514/2014 a s ním súvisiacich osobitných nariadení, ako aj opatrení týkajúcich sa realizácie systémov kontroly a technickej a administratívnej pomoci.

Právny základ

Pozri článok 18 03 01.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014 , ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a rušia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168).

18 01 04 03 Podporné výdavky na program Európa pre občanov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
167 000	160 000	366 614,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 04 *(pokračovanie)*

18 01 04 03 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri článok 18 04 01 01.

18 01 04 04 Podporné výdavky na program Spravodlivosť — protidrogové programy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	100 000	67 725,23

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie činností súvisiacich s oblasťou protidrogovej politiky v rámci programu Spravodlivosť (ďalej len „program“) a na dosiahnutie jeho príslušných cieľov, najmä na štúdie, stretnutia expertov, informačné a komunikačné akcie vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ sa týkajú všeobecných cieľov programu, výdavky spojené s IT zamerané na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami technickej a administratívnej pomoci vynaloženými Komisiou na riadenie programu

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 04 *(pokračovanie)*

18 01 04 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 18 06.

18 01 04 05 Podporné výdavky na núdzovú pomoc v rámci Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 000 000	1 500 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podporných výdavkov, ktoré priamo súvisia s dosiahnutím cieľov núdzovej podpory v rámci Únie. Okrem iného pokrývajú:

— prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti,

— vývoj, údržbu, prevádzku a podporu informačných systémov určených na interné použitie alebo na zlepšenie koordinácie medzi Komisiou a ostatnými inštitúciami, štátnymi správami, agentúrami, mimovládnymi organizáciami, ostatnými partnermi v oblasti núdzovej pomoci a odborníkmi v tejto oblasti,

— štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa núdzovej podpory,

— všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Všetky príjmy z finančných príspevkov verejných aj súkromných darcov, zahrnuté do položky 6 0 2 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

Právny základ

Pozri článok 18 07 01.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 05 Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí

18 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 108 942	2 229 533	1 736 045,91

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 18 05.

18 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
728 000	576 000	570 386,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 05 *(pokračovanie)*

18 01 05 02 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 18 05.

18 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
508 725	484 500	399 369,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inovácie – Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov v delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 05 *(pokračovanie)*

18 01 05 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 18 05.

18 01 06 Výkonné agentúry

18 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Európa pre občanov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 203 000	2 203 000	2 067 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku účasti agentúry na ukončení riadenia programu Európa pre občanov v rámci okruhu 3b viacročného finančného rámca 2007 až 2013, ako aj jej účasti na riadení programu Európa pre občanov v rámci okruhu 3 viacročného finančného rámca 2014 až 2020.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2004/100/ES z 26. januára 2004, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva na podporu aktívneho európskeho občianstva (občianska účasť) (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ *(pokračovanie)*

18 01 06 *(pokračovanie)*

18 01 06 01 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1904/2006/ES z 12. decembra 2006, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje program Európa pre občanov na podporu aktívneho európskeho občianstva (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 32).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program „Európa pre občanov“ na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 3), a najmä jeho článok 2.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie 2009/336/ES z 20. apríla 2009, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru na riadenie činnosti Spoločenstva v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry pri uplatňovaní nariadenia Rady (ES) č. 58/2003 (Ú. v. EÚ L 101, 21.4.2009, s. 26).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013)9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z EDF.

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
18 02	VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ								
18 02 01	***Fond pre vnútornú bezpečnosť***								
18 02 01 01	Podpora riadenia hraníc a spoločnej vízovej politiky na zjednodušenie legálneho cestovania	3	403 680 352	364 282 173	557 653 803	214 436 438	426 217 180,—	123 788 673,07	33,98
18 02 01 02	Predchádzanie cezhraničnej trestnej činnosti a boj proti nej a lepšie riadenie bezpečnostných rizík a krízové riadenie	3	292 374 838	162 872 986	155 555 064	78 737 456	203 029 925,—	59 963 511,25	36,82
18 02 01 03	Zriadenie systému vstup/výstup (EES) na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe a odopretí vstupu v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov Európskej únie	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Rezervy (40 02 41)		*40 000 000*	*28 000 000*					
			40 000 000	28 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 18 02 01 – Medzisúčet		696 055 190	527 155 159	713 208 867	293 173 894	629 247 105,—	183 752 184,32	34,86
	Rezervy (40 02 41)		*40 000 000*	*28 000 000*					
			736 055 190	555 155 159	713 208 867	293 173 894	629 247 105,—	183 752 184,32	
18 02 02	***Schengenský fond pre Chorvátsko***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 02 03	***Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)***	3	281 267 000	281 267 000	238 686 000	238 686 000	133 528 000,—	133 528 000,—	47,47
18 02 04	***Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)***	3	113 726 613	113 726 613	99 660 000	99 660 000	94 860 000,—	94 860 000,—	83,41
18 02 05	***Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)***	3	8 721 000	8 721 000	8 411 000	8 411 000	8 471 000,—	8 471 000,—	97,13
18 02 07	***Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)***	3	153 334 200	153 334 200	80 022 000	80 022 000	67 559 100,—	63 016 582,78	41,10
18 02 08	***Schengenský informačný systém (SIS II)***	3	9 804 000	7 544 300	9 610 500	13 398 000	7 252 158,34	6 504 809,10	86,22
18 02 09	***Vízový informačný systém (VIS)***	3	9 804 000	9 262 550	9 610 500	16 285 000	14 458 015,89	12 749 897,52	137,65
18 02 51	***Ukončenie operácií a programov v oblasti vonkajších hraníc, bezpečnosti a ochrany slobôd***	3	p.m.	190 000 000	p.m.	99 485 662	225 188,67	181 233 212,84	95,39

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
18 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
18 02 77 01	Pilotný projekt — Ukončenie boja proti terorizmu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 02 77 02	Pilotný projekt — Nový integrovaný mechanizmus spolupráce medzi verejnými a súkromnými hráčmi na identifikáciu rizík pri športových stávkach	3	p.m.	492 000	p.m.	p.m.	1 184 086,—	666 420,80	135,45
	Článok 18 02 77 – Medzisúčet		p.m.	492 000	p.m.	p.m.	1 184 086,—	666 420,80	135,45
	Kapitola 18 02 – Súčet		**1 272 712 003**	**1 291 502 822**	**1 159 208 867**	**849 121 556**	**956 784 653,90**	**684 782 107,36**	**53,02**
	Rezervy (40 02 41)		***40 000 000***	***28 000 000***					
			1 312 712 003	**1 319 502 822**	**1 159 208 867**	**849 121 556**	**956 784 653,90**	**684 782 107,36**	

18 02 01 Fond pre vnútornú bezpečnosť

18 02 01 01 Podpora riadenia hraníc a spoločnej vízovej politiky na zjednodušenie legálneho cestovania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
403 680 352	364 282 173	557 653 803	214 436 438	426 217 180,—	123 788 673,07

Poznámky

Fond pre vnútornú bezpečnosť prispieva k týmto konkrétnym cieľom:

— podpora spoločnej vízovej politiky na uľahčenie legitímneho cestovania, poskytovanie vysokokvalitných služieb žiadateľom o víza, zabezpečenie rovnakého zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín a predchádzanie nelegálnemu prisťahovalectvu,

— podpora integrovaného riadenia hraníc, vrátane ďalšej podpory harmonizácie opatrení súvisiacich s riadením hraníc v súlade so spoločnými normami Únie a prostredníctvom výmeny informácií medzi členskými štátmi a medzi členskými štátmi a Frontexom v záujme zabezpečenia jednotnej kontroly a ochrany vonkajších hraníc na vysokej úrovni na jednej strane, vrátane riešenia nelegálneho prisťahovalectva, a v záujme zabezpečenia bezproblémového prekračovania vonkajších hraníc v súlade so schengenským *acquis* na druhej strane, pričom sa súčasne zabezpečí prístup osôb k medzinárodnej ochrane pre tie osoby, ktoré ju potrebujú, v súlade so zmluvnými záväzkami členských štátov v oblasti ľudských práv vrátane zásady zákazu vrátenia alebo vyhostenia a s náležitým zreteľom na osobitné charakteristiky dotknutých osôb a na rodové hľadisko.

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 01 *(pokračovanie)*

18 02 01 01 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými v členských štátoch alebo členskými štátmi, a to najmä na:

— infraštruktúru, budovy a systémy požadované na hraničných priechodoch a na dozor medzi hraničnými priechodmi na predchádzanie nepovolenému prekračovaniu hraníc, nelegálnemu prisťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a boj proti nim, ako aj na zaručenie hladkých cestovných tokov,

— prevádzkové vybavenie, dopravné prostriedky a komunikačné systémy požadované pre účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc a hľadanie osôb,

— systémy IT a komunikačné systémy na účinné riadenie migračných tokov cez hranice vrátane investícií do jestvujúcich a budúcich systémov,

— infraštruktúru, budovy, komunikačné systémy a systémy IT a prevádzkové vybavenie požadované na spracovanie žiadostí o víza a konzulárnu spoluprácu, ako aj iné opatrenia zamerané na zlepšovanie kvality služieb pre žiadateľov o víza,

— odbornú prípravu týkajúcu sa používania uvedených zariadení a systémov a presadzovanie noriem riadenia kvality a odbornú prípravu pohraničnej stráže, v prípade potreby aj v tretích krajinách, s ohľadom na výkon ich úloh v oblasti dozoru, poradenstva a kontroly v súlade s medzinárodným právom v oblasti ľudských práv vrátane identifikácie obetí obchodovania s ľuďmi a pašovania ľudí a s využitím prístupu zohľadňujúceho rodový aspekt,

— vysielanie styčných dôstojníkov pre prisťahovalectvo a poradcov pre doklady do tretích krajín a výmenu príslušníkov pohraničnej stráže medzi členskými štátmi alebo medzi členským štátom a treťou krajinou a ich vysielanie do týchto krajín,

— štúdie, školenia, pilotné projekty a ďalšie akcie, ktorými sa postupne zavádza integrovaný systém riadenia vonkajších hraníc, ako je uvedené v článku 3 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 515/2014, vrátane opatrení zameraných na posilnenie spolupráce medzi agentúrami v rámci členských štátov alebo medzi členskými štátmi a opatrení týkajúcich sa interoperability a harmonizácie systémov riadenia hraníc,

— štúdie, pilotné projekty a opatrenia zamerané na vykonávanie odporúčaní, operačných noriem a osvedčených postupov vyplývajúcich z operačnej spolupráce medzi členskými štátmi a agentúrami Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými v tretích krajinách a tretími krajinami, a to najmä na:

— informačné systémy, nástroje alebo vybavenie určené na spoločné využívanie informácií členskými štátmi a tretími krajinami,

— akcie súvisiace s operačnou spoluprácou medzi členskými štátmi a tretími krajinami vrátane spoločných operácií,

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 01 *(pokračovanie)*

18 02 01 01 *(pokračovanie)*

— projekty v tretích krajinách zamerané na zlepšenie systémov dozoru s cieľom zabezpečiť spoluprácu so systémom Eurosur,

— štúdie, semináre, workshopy, konferencie, školenia, vybavenie a pilotné projekty na zabezpečenie technického a operačného odborného ad hoc poradenstva pre tretie krajiny,

— štúdie, semináre, workshopy, konferencie, školenia, vybavenie a pilotné projekty implementujúce osobitné odporúčania, operačné normy a najlepšie postupy vyplývajúce z operačnej spolupráce medzi členskými štátmi a agentúrami Únie v tretích krajinách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie ušlých poplatkov za víza vydané na účely tranzitu a dodatočných nákladov vynaložených pri realizácii režimu zjednodušeného tranzitného dokladu (FTD) a zjednodušeného železničného tranzitného dokladu (FRTD) v súlade s nariadením Rady (ES) č. 693/2003 zo 14. apríla 2003, ktorým sa ustanovuje osobitný zjednodušený tranzitný doklad (FTD), zjednodušený železničný tranzitný doklad (FRTD) a ktorým sa menia a dopĺňajú Spoločné konzulárne pokyny a Spoločná príručka (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 8) a nariadením Rady (ES) č. 694/2003 zo 14. apríla 2003 o jednotných formátoch zjednodušených tranzitných dokladov (FTD) a zjednodušených železničných tranzitných dokladov (FRTD) ustanovených v nariadení (ES) č. 693/2003 (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 15).

Na podnet Komisie môžu byť tieto rozpočtové prostriedky použité na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení osobitného záujmu pre Úniu. Aby boli tieto opatrenia oprávnené na financovanie, musia sledovať predovšetkým tieto ciele:

— podpora prípravných, monitorovacích, administratívnych a technických činností, potrebných na účely vykonávania politiky vonkajších hraníc a vízovej politiky, vrátane posilňovania správy schengenského priestoru vývojom a implementáciou hodnotiaceho mechanizmu ustanoveného nariadením (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského acquis a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27), na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a Kódexu schengenských hraníc, najmä výdavky na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú návštev na mieste,

— zlepšenie znalosti a pochopenia situácie v členských štátoch a tretích krajinách, a to prostredníctvom analýzy, hodnotenia a podrobného monitorovania politík,

— podpora vývoja štatistických nástrojov vrátane spoločných štatistických nástrojov a metód a spoločných ukazovateľov, a to na základe údajov rozčlenených podľa pohlavia,

— podpora a monitorovanie vykonávania práva Únie a dosahovania cieľov politiky Únie v členských štátoch, ako aj posudzovanie ich účinnosti a vplyvu, a to aj s ohľadom na dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd, pokiaľ ide o rozsah pôsobnosti nástroja,

— podpora vytvárania kontaktov, vzájomného využívania skúseností, identifikácie a šírenia osvedčených postupov a inovačných prístupov medzi rôznymi zainteresovanými stranami na európskej úrovni,

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 01 *(pokračovanie)*

18 02 01 01 *(pokračovanie)*

— podpora projektov zameraných na harmonizáciu a interoperabilitu opatrení súvisiacich s riadením hraníc so spoločnými normami Únie s cieľom vybudovať integrovaný európsky systém riadenia hraníc,

— zvyšovanie informovanosti zainteresovaných strán a verejnosti o politikách a cieľoch Únie vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,

— posilnenie schopnosti európskych sietí hodnotiť, propagovať, podporovať a ďalej rozvíjať politiky a ciele Únie,

— podpora mimoriadne inovačných projektov zameraných na vývoj nových metód a/alebo technológií, ktoré sa môžu preniesť do iných členských štátov, a to najmä projektov zameraných na testovanie a potvrdzovanie výsledkov výskumných projektov,

— podpora akcií súvisiacich s tretími krajinami a v tretích krajinách podľa článku 4 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013,

— zvyšovanie informovanosti, informačné a komunikačné činnosti súvisiace s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie finančnej pomoci na riešenie naliehavých a špecifických potrieb v prípade núdzovej situácie, t. j. situácie naliehavého a výnimočného tlaku, keď veľký alebo neúmerný počet štátnych príslušníkov tretej krajiny prekračuje alebo pravdepodobne prekročí vonkajšie hranice jedného alebo viacerých členských štátov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na uhradenie nákladov vynaložených expertmi Komisie a členských štátov na hodnotiace návštevy na mieste (cestovné náklady a ubytovanie) v súvislosti s uplatňovaním schengenského *acquis*. K týmto nákladom je potrebné pripočítať dodávky a vybavenie potrebné na výkon hodnotení na mieste a ich prípravu a následné opatrenia.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 01 *(pokračovanie)*

18 02 01 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 6. apríla 2016, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup (EES) na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe a odopretí vstupu v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov Európskej únie a ktorým sa stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva a ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 767/2008 a nariadenie (EÚ) č. 1077/2011 [COM(2016)0194].

18 02 01 02 Predchádzanie cezhraničnej trestnej činnosti a boj proti nej a lepšie riadenie bezpečnostných rizík a krízové riadenie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
292 374 838	162 872 986	155 555 064	78 737 456	203 029 925,—	59 963 511,25

Poznámky

Fond pre vnútornú bezpečnosť prispieva k týmto konkrétnym cieľom:

— predchádzanie trestnej činnosti, boj proti cezhraničnej, závažnej a organizovanej trestnej činnosti vrátane terorizmu a posilnenie koordinácie a spolupráce orgánov presadzovania práva a ďalších vnútroštátnych orgánov členských štátov vrátane koordinácie a spolupráce s Europolom alebo ďalšími príslušnými orgánmi Únie a s príslušnými tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami,

— posilňovanie kapacity členských štátov a Únie na účinné riadenie rizík a kríz v oblasti bezpečnosti a príprava a ochrana ľudí a kritickej infraštruktúry proti teroristickým útokom a ďalším incidentom ohrozujúcim bezpečnosť.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií v členských štátoch, a to najmä týchto akcií:

— akcie, ktoré zlepšujú policajnú spoluprácu a koordináciu medzi orgánmi presadzovania práva vrátane spolupráce a koordinácie s príslušnými orgánmi Únie a medzi nimi, najmä Europolom a Eurojustom, ďalej so spoločnými vyšetrovacími tímami a v rámci iných foriem cezhraničných spoločných operácií, a akcie, ktoré zlepšujú prístup k informáciám a výmenu informácií a interoperabilných technológií,

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 01 *(pokračovanie)*

18 02 01 02 *(pokračovanie)*

— rozvoj protiteroristických iniciatív na účely zabezpečenia primeranej reakcie na vznikajúce hrozby vrátane hrozieb, ktoré súvisia s radikalizáciou vo vlastnej krajine a so zahraničnými bojovníkmi, ktorí sa buď zdržiavajú v zahraničí, alebo prichádzajú alebo sa vracajú do jedného alebo viacerých členských štátov alebo kandidátskych krajín,

— projekty na podporu vytvárania sietí, verejno-súkromných partnerstiev, budovania vzájomnej dôvery, porozumenia a učenia sa, identifikácie, výmeny a šírenia know-how, skúseností a osvedčených postupov, zdieľania informácií, zdieľania poznatkov o situácii a prognózy jej vývoja, plánovania pre prípad nepredvídaných udalostí a interoperability,

— analytické, monitorovacie a hodnotiace činnosti vrátane štúdií a posúdení hrozieb, rizík a vplyvu, ktoré sú založené na dôkazoch a sú v súlade s prioritami a iniciatívami stanovenými na úrovni Únie, predovšetkým tými, ktoré schválili Európsky parlament a Rada,

— zvyšovanie informovanosti, činnosti zamerané na šírenie informácií a komunikáciu,

— nadobúdanie, údržba systémov informačných technológií Únie a vnútroštátnych systémov informačných technológií prispievajúcich k plneniu cieľov nariadenia (EÚ) č. 513/2014 a/alebo ďalšia modernizácia systémov informačných technológií a technického vybavenia vrátane testovania kompatibility systémov, bezpečnostných zariadení, infraštruktúr, súvisiacich stavieb a systémov, najmä systémov informačných a komunikačných technológií (IKT) a ich súčastí, a to aj na účely európskej spolupráce v oblasti počítačovej bezpečnosti a počítačovej kriminality, najmä s Európskym strediskom pre počítačovú kriminalitu,

— výmena, odborná príprava a vzdelávanie pracovníkov a odborníkov z príslušných orgánov vrátane jazykovej prípravy a spoločných cvičení alebo programov,

— opatrenia na nasadenie, prenos, testovanie a hodnotenie novej metodiky alebo technológie vrátane pilotných projektov a opatrení nadväzujúcich na výskumné projekty EÚ v oblasti bezpečnosti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie akcií súvisiacich s tretími krajinami a vykonávaných v tretích krajinách, a to najmä tieto akcie:

— akcie, ktoré zlepšujú policajnú spoluprácu a koordináciu medzi orgánmi presadzovania práva vrátane spoločných vyšetrovacích tímov a iných foriem cezhraničných spoločných operácií, prístup k informáciám a výmenu informácií a interoperabilných technológií,

— vytváranie sietí, budovanie vzájomnej dôvery, porozumenie a učenie sa, identifikácia, výmena a šírenie know-how, skúseností a osvedčených postupov, zdieľanie informácií, zdieľanie poznatkov o situácii a prognózy jej vývoja, plánovanie pre prípad nepredvídaných udalostí a interoperabilita,

— výmena, odborná príprava a vzdelávanie pracovníkov a odborníkov z príslušných orgánov.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 01 *(pokračovanie)*

18 02 01 02 *(pokračovanie)*

Na podnet Komisie sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť na financovanie nadnárodných akcií alebo akcií osobitného záujmu pre Úniu , ktoré sa týkajú všeobecných, osobitných a operačných cieľov uvedených v článku 3 nariadenia (EÚ) č. 513/2014. Aby boli akcie Únie oprávnené na financovanie, musia byť v súlade s prioritami a iniciatívami stanovenými na úrovni Únie, najmä s tými, ktoré schválili Európsky parlament a Rada v príslušných stratégiách, cykloch politík, programoch, posúdeniach hrozieb a rizík Únie a podporovať predovšetkým:

— prípravné, monitorovacie, administratívne a technické činnosti a vývoj hodnotiaceho mechanizmu, ktoré sú potrebné na vykonávanie politík v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti a boja proti nej a krízového riadenia,

— nadnárodné projekty, do ktorých sú zapojené dva alebo viaceré členské štáty alebo aspoň jeden členský štát a jedna tretia krajina,

— analytické, monitorovacie a hodnotiace činnosti vrátane posudzovania hrozieb, rizík a vplyvu, ktoré sú založené na dôkazoch a sú v súlade s prioritami a iniciatívami stanovenými na úrovni Únie, najmä s tými, ktoré schválili Európsky parlament a Rada, ako aj projekty monitorujúce vykonávanie práva Únie a dosahovanie cieľov politiky Únie v členských štátoch,

— projekty na podporu vytvárania sietí, verejno-súkromných partnerstiev, vzájomnej dôvery, porozumenia a učenia sa, identifikácie a šírenia osvedčených postupov a inovatívnych prístupov na úrovni Únie, vzdelávacích a výmenných programov,

— projekty podporujúce vývoj metodických, najmä štatistických nástrojov a metód a spoločných ukazovateľov,

— nadobúdanie, údržbu a/alebo ďalšiu modernizáciu technického vybavenia, odborných znalostí, bezpečnostných zariadení, infraštruktúr, súvisiacich stavieb a systémov, najmä systémov IKT a ich súčastí na úrovni Únie, a to aj na účely európskej spolupráce v oblasti počítačovej bezpečnosti a počítačovej kriminality, najmä s Európskym strediskom pre počítačovú kriminalitu,

— projekty, ktoré zvyšujú informovanosť zainteresovaných strán a verejnosti o politikách a cieľoch Únie vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,

— mimoriadne inovačné projekty zamerané na vývoj nových metód a/alebo zavádzanie nových technológií, ktoré sa môžu preniesť do iných členských štátov, a to najmä projekty zamerané na testovanie a potvrdzovanie výsledkov výskumných projektov v oblasti bezpečnosti financovaných Úniou,

— štúdie a pilotné projekty,

— zvyšovanie informovanosti, informačné a komunikačné činnosti súvisiace s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 01 *(pokračovanie)*

18 02 01 02 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na podporu akcií súvisiacich s tretími krajinami a v tretích krajinách, a to najmä na:

— akcie, ktoré zlepšujú policajnú spoluprácu a koordináciu medzi orgánmi presadzovania práva a prípadne medzinárodnými organizáciami, vrátane spoločných vyšetrovacích tímov a iných foriem cezhraničných spoločných operácií, a akcie, ktoré zlepšujú prístup k informáciám a výmenu informácií a interoperabilných technológií,

— vytváranie sietí, budovanie vzájomnej dôvery, porozumenie a učenie sa, identifikáciu, výmenu a šírenie know-how, skúseností a osvedčených postupov, zdieľanie informácií, zdieľanie poznatkov o situácii a prognózy jej vývoja, plánovanie pre prípad nepredvídaných udalostí a interoperabilitu,

— nadobúdanie, údržbu a/alebo modernizáciu technického vybavenia vrátane systémov IKT a ich súčastí,

— výmenu, odbornú prípravu a vzdelávanie pracovníkov a odborníkov z príslušných orgánov vrátane jazykovej prípravy,

— zvyšovanie informovanosti, činnosti zamerané na šírenie informácií a komunikáciu,

— posúdenia hrozieb, rizík a vplyvu,

— štúdie a pilotné projekty.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na poskytnutie finančnej pomoci na riešenie naliehavých a špecifických potrieb v prípade núdzovej situácie, t. j. v prípade akejkoľvek udalosti súvisiacej s bezpečnosťou alebo novovzniknutou hrozbou, ktorá má alebo môže mať významný negatívny vplyv na bezpečnosť ľudí v jednom členskom štáte alebo vo viacerých členských štátoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 513/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2007/125/SVV (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 93).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 01 *(pokračovanie)*

18 02 01 03 Zriadenie systému vstup/výstup (EES) na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe a odopretí vstupu v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov Európskej únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
18 02 01 03	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
Rezervy (40 02 41)	*40 000 000*	*28 000 000*				
Súčet	40 000 000	28 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zriadenie a prevádzkovanie informačných systémov, ich komunikačnej infraštruktúry a vybavenia na podporu riadenia migračných tokov cez vonkajšie hranice Únie.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Podmienky na uvoľnenie rezervy

Rozpočtové prostriedky sa vložili do rezervy a uvoľnia sa po prijatí legislatívneho aktu, ktorým sa ustanovuje systém vstup/výstup.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 6. apríla 2016, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup (EES) na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe a odopretí vstupu v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov Európskej únie a ktorým sa stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva a ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 767/2008 a nariadenie (EÚ) č. 1077/2011 [COM(2016)0194].

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 02 Schengenský fond pre Chorvátsko

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov v súvislosti s dočasným nástrojom, ktorého cieľom je pomôcť Chorvátsku v období odo dňa pristúpenia do konca roka 2014 financovať opatrenia na nových vonkajších hraniciach Únie na vykonávanie schengenského *acquis* a kontroly vonkajších hraníc.

Právny základ

Úlohy vyplývajúce z konkrétnych právomocí priamo postúpených Komisii článkom 31 Aktu o pristúpení Chorvátska.

18 02 03 Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
281 267 000	281 267 000	238 686 000	238 686 000	133 528 000,—	133 528 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 03 *(pokračovanie)*

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 281 267 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa zriaďuje európsky systém hraničného dozoru (EUROSUR) (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 656/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá dozoru nad vonkajšími morskými hranicami v kontexte operačnej spolupráce koordinovanej Európskou agentúrou pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 93).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

18 02 04 ***Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
113 726 613	113 726 613	99 660 000	99 660 000	94 860 000,—	94 860 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov úradu a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov (hlava 3).

Úrad musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest úradu je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 04 *(pokračovanie)*

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 114 623 613EUR. K sume 113 726 613 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 897 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53).

18 02 05 ***Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
8 721 000	8 721 000	8 411 000	8 411 000	8 471 000,—	8 471 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je zobrazený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 9 280 000 EUR. K sume 8 721 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 559 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2219 z 25. novembra 2015 o Agentúre Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) a ktorým sa nahrádza a zrušuje rozhodnutie Rady 2005/681/SVV (Ú. v. EÚ L 319, 4.12.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 07 Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
153 334 200	153 334 200	80 022 000	80 022 000	67 559 100,—	63 016 582,78

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu .

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 153 334 200EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1077/2011 z 25. októbra 2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2011, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 6. apríla 2016, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup (EES) na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe a odopretí vstupu v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov Európskej únie a ktorým sa stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva a ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 767/2008 a nariadenie (EÚ) č. 1077/2011 [COM(2016)0194].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (COM(2016)0270).

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 07 *(pokračovanie)*

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zriadení systému „Eurodac" na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie [nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov], na identifikáciu štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na území, a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva (COM(2016)0272).

18 02 08 ***Schengenský informačný systém (SIS II)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
9 804 000	7 544 300	9 610 500	13 398 000	7 252 158,34	6 504 809,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie operačných výdavkov schengenského informačného systému (SIS), najmä nákladov na sieťovú infraštruktúru a nákladov na štúdie súvisiace so systémom.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Protokol č. 19 o schengenskom *acquis* začlenenom do rámca Európskej únie.

Rozhodnutie Rady 2001/886/SVV zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2424/2001 zo 6. decembra 2001 o vývoji druhej generácie Schengenského informačného systému (SIS II) (Ú. v. ES L 328, 13.12.2001, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 z 20. decembra 2006 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 z 20. decembra 2006, ktoré sa týka prístupu útvarov zodpovedných za vydávanie osvedčení o evidencii vozidiel v členských štátoch do Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 381, 28.12.2006, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 08 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2007/533/SVV z 12. júna 2007 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) (Ú. v. EÚ L 205, 7.8.2007, s. 63).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1272/2012 z 20. decembra 2012 o prechode zo Schengenského informačného systému (SIS 1+) na Schengenský informačný systém druhej generácie (SIS II) (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 359, 29.12.2012, s. 21).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1273/2012 z 20. decembra 2012 o prechode zo Schengenského informačného systému (SIS 1+) na Schengenský informačný systém druhej generácie (SIS II) (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 359, 29.12.2012, s. 32).

18 02 09 ***Vízový informačný systém (VIS)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
9 804 000	9 262 550	9 610 500	16 285 000	14 458 015,89	12 749 897,52

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s vypracovaním analýzy, dodaním a inštaláciou rozsiahleho celoeurópskeho informačného systému „VIS“ (vízový informačný systém), najmä nákladov na sieťovú infraštruktúru a nákladov na štúdie súvisiace so systémom.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2004/512/ES z 8. júna 2004, ktorým sa vytvára vízový informačný systém (VIS) (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnutie určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 51 Ukončenie operácií a programov v oblasti vonkajších hraníc, bezpečnosti a ochrany slobôd

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	190 000 000	p.m.	99 485 662	225 188,67	181 233 212,84

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Jednotná akcia 98/245/SVV z 19. marca 1998, prijatá Radou na základe článku K.3 Zmluvy o Európskej únii, ktorou sa zavádza program výmen, odbornej prípravy a spolupráce osôb zodpovedných za opatrenia na boj proti organizovanému zločinu (program Falcone) (Ú. v. ES L 99, 31.3.1998, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2001/512/SVV z 28. júna 2001 ustanovujúce druhú fázu programu motivácií a výmen, školení a spolupráce pre právnikov z praxe (Grotius II – Criminal) (Ú. v. ES L 186, 7.7.2001, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2001/513/SVV z 28. júna 2001 ustanovujúce druhú fázu programu motivácií a výmen, školení a spolupráce pre orgány činné v trestnom konaní (Oisin II) (Ú. v. ES L 186, 7.7.2001, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2001/514/SVV z 28. júna 2001 ustanovujúce druhú fázu programu motivácií a výmen, školení a spolupráce pre osoby zodpovedné za boj proti obchodovaniu s ľuďmi a sexuálnemu zneužívaniu detí (Stop II) (Ú. v. ES L 186, 7.7.2001, s. 7).

Rozhodnutie Rady 2001/515/SVV z 28. júna 2001 ustanovujúce program motivácií a výmen, školení a spolupráce na prevenciu zločinu (Hippokrates) (Ú. v. ES L 186, 7.7.2001, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2002/630/SVV z 22. júla 2002 ustanovujúce rámcový program policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach (AGIS) (Ú. v. ES L 203, 1.8.2002, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2007/124/ES, Euratom z 12. februára 2007, ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 – 2013 ako súčasť všeobecného programu o bezpečnosti a ochrane slobôd osobitný program Predchádzanie, pripravenosť a riadenie následkov terorizmu a iných bezpečnostných rizík (Ú. v. EÚ L 58, 24.2.2007, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2007/125/SVV z 12. februára 2007, ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu o bezpečnosti a ochrane slobôd osobitný program Predchádzanie a boj proti trestnej činnosti (Ú. v. EÚ L 58, 24.2.2007, s. 7).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Fond pre vonkajšie hranice na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 22).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Úloha vyplývajúca z administratívnej autonómie Komisie, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa stanovuje rámcový program Bezpečnosť a ochrana slobôd na obdobie rokov 2007 – 2013 [COM(2005)0124].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 2. mája 2005, ktorým sa zriaďuje rámcový program Solidarita a riadenie migračných tokov na obdobie rokov 2007 – 2013 [COM(2005)0123].

Rozhodnutie Komisie 2007/599/ES z 27. augusta 2007, ktorým sa uplatňuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES týkajúce sa prijatia strategických usmernení na obdobie rokov 2007 – 2013 (Ú. v. EÚ L 233, 5.9.2007, s. 3).

Rozhodnutie Komisie 2008/456/ES z 5. marca 2008, ktorým sa ustanovujú pravidlá vykonávania rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Fond pre vonkajšie hranice na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy členských štátov, pravidlá administratívneho a finančného riadenia a oprávnenosť výdavkov na projekty spolufinancované týmto fondom (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2008, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 810/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje vízový kódex Spoločenstva (vízový kódex) (Ú. v. EÚ L 243, 15.9.2009, s. 1).

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ *(pokračovanie)*

18 02 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

18 02 77 01 Pilotný projekt — Ukončenie boja proti terorizmu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

18 02 77 02 Pilotný projekt — Nový integrovaný mechanizmus spolupráce medzi verejnými a súkromnými hráčmi na identifikáciu rizík pri športových stávkach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	492 000	p.m.	p.m.	1 184 086,—	666 420,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
18 03	AZYL A MIGRÁCIA								
18 03 01	***Fond pre azyl, migráciu a integráciu***								
18 03 01 01	Posilnenie a rozvoj spoločného európskeho azylového systému a zlepšenie solidarity a zdieľania zodpovednosti medzi členskými štátmi	3	951 548 126	738 819 432	1 603 487 626	704 850 000	387 874 768,47	147 382 943,95	19,95
18 03 01 02	Podpora legálnej migrácie, presadzovanie účinnej integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a posilnenie spravodlivých a účinných stratégií v oblasti návratu	3	666 210 994	285 783 460	314 476 868	216 910 000	423 085 912,41	125 599 170,95	43,95
	Článok 18 03 01 – Medzisúčet		1 617 759 120	1 024 602 892	1 917 964 494	921 760 000	810 960 680,88	272 982 114,90	26,64
18 03 02	***Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)***	3	69 206 000	69 206 000	18 665 600	18 665 600	15 448 360,—	13 100 000,—	18,93
18 03 03	***Európsky systém na porovnávanie odtlačkov prstov (Eurodac)***	3	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000,—	24 069,—	24,07
18 03 51	***Ukončenie operácií a programov v oblasti návratu, utečencov a migračných tokov***	3	p.m.	155 000 000	p.m.	125 000 000	61 645,99	139 143 441,98	89,77
18 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
18 03 77 03	Prípravná akcia — Ukončenie integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 04	Pilotný projekt — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	107 276,36	
18 03 77 05	Pilotný projekt — Podpora obetiam mučenia	3	p.m.	298 000	p.m.	560 000	0,—	311 992,21	104,70
18 03 77 06	Prípravná akcia — Umožnenie presídlenia utečencov v núdzových situáciách	3	p.m.	111 000	p.m.	300 000	0,—	152 944,32	137,79

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
18 03 77	*(pokračovanie)*								
18 03 77 07	Pilotný projekt — Analýza politík prijímania, ochrany a integrácie maloletých bez sprievodu v Únii	3	p.m.	404 000	p.m.	285 000	0,—	150 623,96	37,28
18 03 77 08	Prípravná akcia — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	0,—	
18 03 77 09	Prípravná akcia — Financovanie rehabilitácie obetí mučenia	3	p.m.	663 000	p.m.	90 000	500 000,—	1 852 796,60	279,46
18 03 77 10	Pilotný projekt – Ukončenie projektu Podpora obetiam mučenia	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 11	Pilotný projekt — Súkromné sponzorstvo: zlepšenie príležitostí na presídlenie utečencov a zabezpečenie dostupnosti bezpečných a stálych trás pre príchod utečencov do Únie	4	500 000	250 000					
	Článok 18 03 77 – Medzisúčet		500 000	1 726 000	p.m.	1 385 000	500 000,—	2 575 633,45	149,23
	Kapitola 18 03 – Súčet		**1 687 565 120**	**1 250 634 892**	**1 936 730 094**	**1 066 910 600**	**827 070 686,87**	**427 825 259,33**	**34,21**

18 03 01 Fond pre azyl, migráciu a integráciu

18 03 01 01 Posilnenie a rozvoj spoločného európskeho azylového systému a zlepšenie solidarity a zdieľania zodpovednosti medzi členskými štátmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
951 548 126	738 819 432	1 603 487 626	704 850 000	387 874 768,47	147 382 943,95

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 01 *(pokračovanie)*

18 03 01 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú prispieť k posilňovaniu a rozvíjaniu všetkých aspektov spoločného európskeho azylového systému vrátane jeho vonkajšieho rozmeru a k posilňovaniu solidarity a rozdelenia zodpovednosti medzi členskými štátmi, a to najmä vo vzťahu k tým členským štátom, ktoré sú najviac postihnuté migračnými a azylovými tokmi, a to aj prostredníctvom praktickej spolupráce.

Pokiaľ ide o spoločný európsky azylový systém, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií týkajúcich sa systémov prijímania a azylových systémov a akcií zameraných na posilnenie schopnosti členských štátov vypracovať, monitorovať a hodnotiť svoje azylové politiky a postupy. Osobitnú pozornosť treba venovať špecifickej situácii zraniteľných žien, najmä žien s deťmi a mladých dievčat bez sprievodu a nevyhnutnosti predchádzať rodovému násiliu v prijímacích a azylových centrách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie akcií súvisiacich s presídľovaním, presunom žiadateľov o medzinárodnú ochranu alebo osôb pod medzinárodnou ochranou a iným humanitárnym prijímaním *ad hoc*.

Na podnet Komisie môžu byť tieto rozpočtové prostriedky použité na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení osobitného záujmu pre Úniu. Tieto akcie sú určené najmä na podporu:

— posilnenia spolupráce Únie v oblasti vykonávania práva Únie a pri výmene osvedčených postupov v oblasti azylu, konkrétne pokiaľ ide o rodovo členené prijímacie centrá, presídľovanie a presun žiadateľov o medzinárodnú ochranu a/alebo osôb pod medzinárodnou ochranou z jedného členského štátu do druhého, a to aj prostredníctvom vytvárania sietí a výmeny informácií, vrátane podpory pri príchode a koordinácie činností na podporu presídlenia s miestnymi spoločenstvami, ktoré majú prijímať presídlených utečencov,

— zriadenia nadnárodných sietí spolupráce a pilotných projektov vrátane inovačných projektov založených na nadnárodných partnerstvách medzi subjektmi pôsobiacimi v dvoch alebo viacerých členských štátoch, ktorých cieľom je stimulovať inováciu a uľahčovať výmenu skúseností a osvedčených postupov,

— štúdií a výskumu zameraného na možné nové formy spolupráce v rámci Únie v oblasti azylu a príslušného práva Únie, šírenia a výmeny informácií o najlepších postupoch a o všetkých ostatných aspektoch politík v oblasti azylu vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,

— rozvoja a uplatňovania spoločných štatistických nástrojov zo strany členských štátov, ako aj metód a ukazovateľov na meranie vývoja politík v oblasti azylu, vrátane údajov rozčlenených podľa rodu a veku.

— prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory a vývoja hodnotiaceho mechanizmu, ktoré sú potrebné na vykonávanie politík v oblasti azylu,

— spolupráce s tretími krajinami na základe globálneho prístupu Únie k migrácii a mobilite, najmä v rámci vykonávania partnerstiev v oblasti mobility a regionálnych programov ochrany,

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 01 *(pokračovanie)*

18 03 01 01 *(pokračovanie)*

— zvyšovania informovanosti, informačných a komunikačných činností súvisiacich s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie naliehavých a špecifických potrieb v prípade núdzovej situácie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014 , ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a rušia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1523 zo 14. septembra 2015 o zavedení dočasných opatrení v oblasti medzinárodnej ochrany v prospech Talianska a Grécka (Ú. v. EÚ L 239, 15.9.2015, s. 146).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1601 z 22. septembra 2015 o zavedení dočasných opatrení v oblasti medzinárodnej ochrany v prospech Talianska a Grécka (Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 80).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1754 z 29. septembra 2016, ktorým sa mení rozhodnutie (EÚ) 2015/1601 o zavedení dočasných opatrení v oblasti medzinárodnej ochrany v prospech Talianska a Grécka (Ú. v. EÚ L 268, 1.10.2016, s. 82).

Odkazy na súvisiace právne akty

Odporúčanie Komisie z 11. januára 2016 o dobrovoľnom systéme prijímania osôb z humanitárnych dôvodov s Tureckom [C(2015)9490].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 4. mája 2016, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov [COM(2016)0270].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorý Komisia predložila 13. júla 2016, ktorým sa zriaďuje rámec Únie pre presídľovanie a ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 (COM(2016)0468).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 01 *(pokračovanie)*

18 03 01 02 Podpora legálnej migrácie, presadzovanie účinnej integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a posilnenie spravodlivých a účinných stratégií v oblasti návratu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
666 210 994	285 783 460	314 476 868	216 910 000	423 085 912,41	125 599 170,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu legálnej migrácie do členských štátov v súlade s ich hospodárskymi a sociálnymi potrebami, ako sú napr. potreby trhu práce, a zároveň zabezpečovanie integrity prisťahovaleckých systémov členských štátov, na podporu skutočnej integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a na posilňovanie spravodlivých a účinných stratégií návratu v členských štátoch, ktoré prispejú k boju proti nelegálnemu prisťahovalectvu s dôrazom na udržateľnosť návratu a účinnú readmisiu v krajinách pôvodu a tranzitu.

Pokiaľ ide o legálnu migráciu a integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení v oblasti prisťahovalectva a opatrení pred odchodom, integračných opatrení a praktických opatrení v oblasti spolupráce a budovania kapacít členských štátov.

Pokiaľ ide o spravodlivé a účinné stratégie v oblasti návratu, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení týkajúcich sa konaní o návrate, opatrení v oblasti návratu, praktických opatrení v oblasti spolupráce a budovania kapacít členských štátov.

Na podnet Komisie môžu byť tieto rozpočtové prostriedky použité na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení osobitného záujmu pre Úniu. Tieto akcie sú určené najmä na podporu:

— posilnenia spolupráce Únie vo vykonávaní právnych predpisov Únie a výmene osvedčených postupov v oblasti legálnej migrácie, integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a návratu, osvedčené postupy by mali zahŕňať príklady úspešnej integrácie príslušníčok tretích krajín,

— zriadenia nadnárodných sietí spolupráce a pilotných projektov vrátane inovačných projektov založených na nadnárodných partnerstvách medzi subjektmi pôsobiacimi v dvoch alebo viacerých členských štátoch, ktorých cieľom je stimulovať inováciu a uľahčovať výmenu skúseností a osvedčených postupov,

— štúdií a výskumu zameraného na možné nové formy spolupráce v rámci Únie v oblasti prisťahovalectva, integrácie a návratu a príslušného práva Únie, šírenia a výmeny informácií o najlepších postupoch a o všetkých ostatných aspektoch politík v oblasti prisťahovalectva, integrácie a návratu vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,

— vývoja a uplatňovania spoločných štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov zo strany členských štátov, ktoré sú určené na meranie vývoja politík v oblasti legálnej migrácie, integrácie a návratu vrátane údajov rozčlenených podľa rodu a veku, ako aj monitorovania účasti príslušníkov tretích krajín v oblasti vzdelávania a trhu práce,

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 01 *(pokračovanie)*

18 03 01 02 *(pokračovanie)*

— prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory a vývoja hodnotiaceho mechanizmu, ktoré sú potrebné na vykonávanie politík v oblasti prisťahovalectva,

— spolupráce s tretími krajinami na základe globálneho prístupu Únie k migrácii a mobilite, najmä v rámci vykonávania dohôd o readmisii a partnerstiev v oblasti mobility,

— informačných opatrení a kampaní v tretích krajinách s cieľom zvyšovať povedomie o vhodných legálnych prisťahovaleckých kanáloch a o rizikách nelegálneho prisťahovalectva,

— zvyšovania informovanosti, informačných a komunikačných činností súvisiacich s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie činností a budúceho rozvoja európskej migračnej siete.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Fonde pre azyl, migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014 , ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a ruší rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168).

18 03 02 ***Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
69 206 000	69 206 000	18 665 600	18 665 600	15 448 360,—	13 100 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov úradu a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Úrad musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 02 *(pokračovanie)*

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest úradu je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu .

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 69 206 000EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11).

Odkazy na súvisiace právne akty

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 4. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 [COM(2016)0271].

18 03 03 ***Európsky systém na porovnávanie odtlačkov prstov (Eurodac)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
100 000	100 000	100 000	100 000	100 000,—	24 069,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s komunikačnou infraštruktúrou systému Eurodac uvedeným v článku 4 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 603/2013. Okrem toho, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na prevádzkovanie siete DubliNET.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2725/2000 z 11. decembra 2000, ktoré sa týka zriadenia systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie Dublinského dohovoru (Ú. v. ES L 316, 15.12.2000, s. 1) [uplatniteľné do 19. júla 2015].

Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) č. 603/2013 z 26. júna 2013 o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 604/2013 z 26. júna 2013, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 31).

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 1560/2003 z 2. septembra 2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 222, 5.9.2003, s. 3).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 118/2014 z 30. januára 2014, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1560/2003, ktoré ustanovuje podrobné pravidlá na uplatňovanie nariadenia Rady (ES) č. 343/2003 ustanovujúceho kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o azyl podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny v jednom z členských štátov (Ú. v. EÚ L 39, 8.2.2014, s. 1).

18 03 51 ***Ukončenie operácií a programov v oblasti návratu, utečencov a migračných tokov***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	155 000 000	p.m.	125 000 000	61 645,99	139 143 441,98

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 51 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Smernica Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001 o minimálnych štandardoch na poskytovanie dočasnej ochrany v prípade hromadného prílevu vysídlených osôb a o opatreniach na podporu rovnováhy úsilia medzi členskými štátmi pri prijímaní takýchto osôb a znášaní z toho vyplývajúcich dôsledkov (Ú. v. ES L 212, 7.8.2001, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2002/463/ES z 13. júna 2002, ktorým sa prijíma akčný program pre správnu spoluprácu v oblastiach vonkajších hraníc, víz, azylu a prisťahovalectva (program ARGO) (Ú. v. ES L 161, 19.6.2002, s. 11).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 2004/904/ES (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES z 23. mája 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre návrat na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 45).

Rozhodnutie Rady 2007/435/ES z 25. júna 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov (Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2007, s. 18).

Rozhodnutie Rady 2008/381/ES zo 14. mája 2008, ktorým sa zriaďuje Európska migračná sieť (Ú. v. EÚ L 131, 21.5.2008, s. 7).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/115/ES zo 16. decembra 2008 o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (Ú. v. EÚ L 348, 24.12.2008, s. 98).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 458/2010/EÚ z 19. mája 2010, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 573/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013, pokiaľ ide o zrušenie financovania určitých akcií Spoločenstva a zmenu maximálnej výšky ich financovania (Ú. v. EÚ L 129, 28.5.2010, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 2. mája 2005, ktorým sa zriaďuje rámcový program Solidarita a riadenie migračných tokov na obdobie rokov 2007 – 2013 [COM(2005)0123].

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie 2007/815/ES z 29. novembra 2007, ktorým sa vykonáva rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES, pokiaľ ide o prijatie strategických usmernení na obdobie rokov 2008 až 2013 (Ú. v. EÚ L 326, 12.12.2007, s. 29).

Rozhodnutie Komisie 2007/837/ES z 30. novembra 2007, ktorým sa vykonáva rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES, pokiaľ ide o prijatie strategických usmernení na obdobie rokov 2008 – 2013 (Ú. v. EÚ L 330, 15.12.2007, s. 48).

Rozhodnutie Komisie 2008/22/ES z 19. decembra 2007 ustanovujúce pravidlá vykonávania rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre utečencov na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, pokiaľ ide o systémy riadenia a kontroly v členských štátoch, pravidlá administratívneho a finančného hospodárenia a oprávnenosť výdavkov na projekty spolufinancované týmto fondom (Ú. v. EÚ L 7, 10.1.2008, s. 1).

Rozhodnutie Komisie 2008/457/ES z 5. marca 2008, ktorým sa ustanovujú pravidlá vykonávania rozhodnutia Rady 2007/435/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre integráciu štátnych príslušníkov tretích krajín na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy členských štátov, pravidlá administratívneho a finančného riadenia a oprávnenosť výdavkov na projekty spolufinancované týmto fondom (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2008, s. 69).

Rozhodnutie Komisie 2008/458/ES z 5. marca 2008, ktorým sa ustanovujú pravidlá vykonávania rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 575/2007/ES, ktorým sa zriaďuje Európsky fond pre návrat na obdobie rokov 2008 až 2013 ako súčasť všeobecného programu Solidarita a riadenie migračných tokov, pokiaľ ide o riadiace a kontrolné systémy členských štátov, pravidlá administratívneho a finančného riadenia a oprávnenosť výdavkov na projekty spolufinancované týmto fondom (Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2008, s. 135).

18 03 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

18 03 77 03 Prípravná akcia — Ukončenie integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 77 *(pokračovanie)*

18 03 77 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

18 03 77 04 Pilotný projekt — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	107 276,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

18 03 77 05 Pilotný projekt — Podpora obetiam mučenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	298 000	p.m.	560 000	0,—	311 992,21

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 77 *(pokračovanie)*

18 03 77 05 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

18 03 77 06 Prípravná akcia — Umožnenie presídlenia utečencov v núdzových situáciách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	111 000	p.m.	300 000	0,—	152 944,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

18 03 77 07 Pilotný projekt — Analýza politík prijímania, ochrany a integrácie maloletých bez sprievodu v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	404 000	p.m.	285 000	0,—	150 623,96

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 77 *(pokračovanie)*

18 03 77 07 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

18 03 77 08 Prípravná akcia — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

18 03 77 09 Prípravná akcia — Financovanie rehabilitácie obetí mučenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	663 000	p.m.	90 000	500 000,—	1 852 796,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 77 *(pokračovanie)*

18 03 77 09 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

18 03 77 10 Pilotný projekt – Ukončenie projektu Podpora obetiam mučenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Smernica Rady 2003/9/ES z 27. januára 2003, ktorou sa ustanovujú minimálne normy pre prijímanie žiadateľov o azyl (Ú. v. EÚ L 31, 6.2.2003, s. 18).

Závery Rady Európskej únie, 2865. zasadnutie Rady pre vonkajšie vzťahy v Luxemburgu 29. apríla 2009.

Charta základných práv Európskej únie (Ú. v. EÚ C 83, 30.3.2010, s. 389).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA *(pokračovanie)*

18 03 77 *(pokračovanie)*

18 03 77 11 Pilotný projekt — Súkromné sponzorstvo: zlepšenie príležitostí na presídlenie utečencov a zabezpečenie dostupnosti bezpečných a stálych trás pre príchod utečencov do Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

Poznámky

Presídlenie utečencov je zvyčajne považované za činnosť riadenú vládou, sponzormi však môžu byť aj súkromní jednotlivci, skupiny a iné subjekty. Za posledné štyri desaťročia sa zaviedlo len niekoľko dohôd o súkromnom sponzorstve. Tento pilotný projekt sa zameria na preskúmanie a realizáciu programov súkromného sponzorstva, ktoré sú bezpečným, riadnym a usporiadaným spôsobom dosiahnutia ochrany pre utečencov v Únii.

Transparentné mechanizmy súkromného sponzorstva vyvinuté v spolupráci s národnými, miestnymi a regionálnymi orgánmi by mohli výrazne zvýšiť možnosti presídlenia utečencov a zabezpečiť dostupnosť bezpečných a stálych trás pre príchod utečencov do Únie.

Pilotný projekt preskúma možné výhody, náklady a praktické vykonávanie mechanizmov súkromného sponzorstva s cieľom zaradiť súkromné sponzorstvo medzi formy ochrany utečencov v Európe.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 04 — PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
18 04	PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA								
18 04 01	***Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie***								
18 04 01 01	Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie	3	23 231 000	22 760 000	22 977 000	18 650 000	22 188 204,79	11 909 382,01	52,33
18 04 01 02	Európska iniciatíva občanov	3	840 000	740 000	p.m.	p.m.			
	Článok 18 04 01 – Medzisúčet		24 071 000	23 500 000	22 977 000	18 650 000	22 188 204,79	11 909 382,01	50,68
18 04 51	***Dokončenie programu Európa pre občanov (2007 až 2013)***	3	p.m.	500 000	p.m.	2 800 000	0,—	4 978 723,58	995,74
	Kapitola 18 04 – Súčet		**24 071 000**	**24 000 000**	**22 977 000**	**21 450 000**	**22 188 204,79**	**16 888 105,59**	**70,37**

18 04 01 Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie

18 04 01 01 Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
23 231 000	22 760 000	22 977 000	18 650 000	22 188 204,79	11 909 382,01

Poznámky

V rámci celkového cieľa priblížiť Európu občanom sú všeobecnými cieľmi programu Európa pre občanov prispievať k tomu, aby občania poznali Úniu a podporovať európske občianstvo a zlepšovať podmienky občianskej a demokratickej účasti na úrovni Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií, ako sú partnerstvo, štrukturálna podpora, spomienkové projekty, história Únie a jej identita, občianske stretnutia, siete partnerských miest, občianske projekty a projekty občianskych spoločností, partnerské hodnotenia, štúdie a komunikačné služby, podporné opatrenia, podujatia a podporné štruktúry v členských štátoch vrátane projektov organizácii občianskej spoločnosti, ktoré presadzujú integráciu, jazykovú rôznorodosť, súdržnosť a nediskrimináciu, a to s osobitným zameraním na európske menšiny.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na podporu európskeho občianstva prostredníctvom informovania občanov Únie o ich právach, možnostiach občianskej účasti na úrovni Únie a vplyve Únie na ich každodenný život vo všetkých úradných jazykoch Únie.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 04 — PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA *(pokračovanie)*

18 04 01 *(pokračovanie)*

18 04 01 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie, zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program „Európa pre občanov“ na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 3), a najmä jeho článok 2.

18 04 01 02 Európska iniciatíva občanov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
840 000	740 000	p.m.	p.m.		

Poznámky

Všeobecným cieľom tohto programu je posilniť demokratické fungovanie Únie tým, že sa európskym občanom poskytne právo zúčastňovať sa na demokratickom živote Únie prostredníctvom európskej iniciatívy občanov.

Časť rozpočtových prostriedkov v tomto riadku sa použije na vytvorenie „jednotného kontaktného miesta“ v každom členskom štáte, kde môžu občania získať najlepšie odborné usmernenie týkajúce sa postupov európskej iniciatívy občanov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na komunikáciu, administratívu a podporu spojenú s európskou iniciatívou občanov. Z týchto rozpočtových prostriedkov sa pokryjú aj činnosti zamerané na odstránenie existujúcich prekážok, s ktorými sa stretávajú občania pri využívaní európskej iniciatívy občanov, a na ďalšiu harmonizáciu postupov a požiadaviek týkajúcich sa predkladania európskych iniciatív občanov v rámci celej Európy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie kampaní na zvýšenie informovanosti verejnosti o európskej iniciatíve občanov (ECI).

KAPITOLA 18 04 — PODPORA EURÓPSKEHO OBČIANSTVA *(pokračovanie)*

18 04 01 *(pokračovanie)*

18 04 01 02 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor" k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014 zo 14. apríla 2014, ktorým sa ustanovuje program „Európa pre občanov" na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 115, 17.4.2014, s. 3), a najmä jeho článok 2.

18 04 51 ***Dokončenie programu Európa pre občanov (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	2 800 000	0,—	4 978 723,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1904/2006/ES z 12. decembra 2006, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje program Európa pre občanov na podporu aktívneho európskeho občianstva (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 32).

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
18 05	HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU								
18 05 03	***Spoločenské výzvy***								
18 05 03 01	Podpora bezpečných európskych spoločností	1,1	149 923 837	149 485 193	136 092 171	114 789 343	153 976 213,35	70 551 731,39	47,20
	Článok 18 05 03 – Medzisúčet		149 923 837	149 485 193	136 092 171	114 789 343	153 976 213,35	70 551 731,39	47,20
18 05 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
18 05 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 072 783,20	3 499 241,32	
18 05 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	99 040,53	5 202 668,62	
	Článok 18 05 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 171 823,73	8 701 909,94	
18 05 51	***Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — ES (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	55 468 066	p.m.	120 800 000	48 179,72	112 087 637,66	202,08
	Kapitola 18 05 – Súčet		**149 923 837**	**204 953 259**	**136 092 171**	**235 589 343**	**157 196 216,80**	**191 341 278,99**	**93,36**

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (siedmy rámcový program).

Horizont 2020 bude zohrávať kľúčovú úlohu pri vykonávaní hlavnej iniciatívy Inovácia v Únii v rámci stratégie Európa 2020 a takisto ďalších hlavných iniciatív, konkrétne Európa efektívne využívajúca zdroje, Priemyselná politika vo veku globalizácie a Digitálna agenda pre Európu, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, vývoj a inováciu.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podporu nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a excelentnosti v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU *(pokračovanie)*

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť bude riešiť ako prierezová otázka, aby sa odstránili prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a aby sa rodový rozmer začlenil do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien na výskume a inovácii, a to na všetkých úrovniach vrátane rozhodovacieho procesu.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo zariadení z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky zahrnuté do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy od štátov, ktoré sú zapojené do európskej spolupráce v oblasti vedecko-technického výskumu, zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov, môžu viesť dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky sa poskytnú v rámci položky 18 05 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci článku 18 01 05.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU *(pokračovanie)*

18 05 03 Spoločenské výzvy

18 05 03 01 Podpora bezpečných európskych spoločností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
149 923 837	149 485 193	136 092 171	114 789 343	153 976 213,35	70 551 731,39

Poznámky

Cieľom týchto rozpočtových prostriedkov je:

— podporiť politiky Únie v oblasti vnútornej a vonkajšej bezpečnosti a zároveň zlepšiť konkurencieschopnosť a technologickú základňu bezpečnostného priemyslu Únie a stimulovať spoluprácu medzi poskytovateľmi a používateľmi bezpečnostných riešení; činnosti sa sústredia na vývoj inovatívnych technológií a riešení, ktoré sa zameriavajú na vypĺňanie bezpečnostných medzier a vedú k predchádzaniu bezpečnostným hrozbám; ťažiskom činností bude boj proti trestnej činnosti a terorizmu vrátane ochrany kritickej infraštruktúry; posilnenie bezpečnosti prostredníctvom riadenia hraníc; zvýšenie odolnosti Európy voči krízam a katastrofám pri súčasnom zaistení ochrany osobných údajov a základných ľudských práv,

— podporiť posilňovanie informačnej základne a podpory iniciatívy Inovácia v Únii a Európsky výskumný priestor, ktoré sú potrebné pre rozvoj inovačných spoločností a politiky v Európe prostredníctvom zapojenia občanov, podnikov a používateľov do výskumu a inovácie a podpory koordinovaných výskumných a inovačných politík v kontexte globalizácie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. g).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU *(pokračovanie)*

18 05 50 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj

18 05 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 072 783,20	3 499 241,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín zúčastnených na projektoch v oblastiach výskumu a technického rozvoja za obdobie rokov 2014 až 2020.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

18 05 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	99 040,53	5 202 668,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín zúčastnených na projektoch v oblastiach výskumu a technického rozvoja z obdobia pred rokom 2014.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 05 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM SÚVISIACI S BEZPEČNOSŤOU *(pokračovanie)*

18 05 51 Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — ES (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	55 468 066	p.m.	120 800 000	48 179,72	112 087 637,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré vedú k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov z tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) alebo tretích krajín, ktoré sa zúčastňujú na projektoch v oblasti výskumu a technického vývoja.

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

KAPITOLA 18 06 — PROTIDROGOVÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
18 06	PROTIDROGOVÁ POLITIKA								
18 06 01	***Podpora iniciatív v oblasti protidrogovej politiky***	3	3 132 000	2 756 200	2 512 000	2 100 000	3 000 000,—	1 686 801,34	61,20
18 06 02	***Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)***	3	15 081 600	15 081 600	14 724 000	14 724 000	14 794 000,—	14 794 000,—	98,09
18 06 51	***Dokončenie opatrení v oblasti drogovej prevencie a informovanosti***	3	p.m.	432 520	p.m.	500 000	7 024,45	735 398,62	170,03
	Kapitola 18 06 – Súčet		**18 213 600**	**18 270 320**	**17 236 000**	**17 324 000**	**17 801 024,45**	**17 216 199,96**	**94,23**

18 06 01 Podpora iniciatív v oblasti protidrogovej politiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 132 000	2 756 200	2 512 000	2 100 000	3 000 000,—	1 686 801,34

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu iniciatív v oblasti protidrogovej politiky, pokiaľ ide o aspekty justičnej spolupráce a predchádzania trestnej činnosti, ktoré sú úzko prepojené so všeobecným cieľom programu Spravodlivosť (ďalej len „program“), pokiaľ sa na ne nevzťahuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť alebo program Zdravie pre rast.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

— analytické činnosti, napríklad zhromažďovanie údajov a štatistík; rozvoj spoločných metodík, a prípadne aj ukazovateľov alebo mierok; štúdie, výskum, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracovanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,

— vzdelávacie činnosti, ako je výmena pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov vrátane jazykového vzdelávania v oblasti právnej terminológie a rozvíjanie on-line vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov pre členov súdnictva a justičných zamestnancov,

— vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, činnosti zamerané na zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností; organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu; zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch; rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie vrátane ďalšieho rozvoja Európskeho portálu elektronickej justície ako nástroja na zlepšenie prístupu občanov ku spravodlivosti,

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 06 — PROTIDROGOVÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

18 06 01 *(pokračovanie)*

— podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre členské štáty pri vykonávaní práva Únie a jej politík, podpora kľúčových európskych aktérov a sietí na európskej úrovni vrátane sietí v oblasti odbornej justičnej prípravy; a podpora vytvárania sietí na európskej úrovni medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a mimovládnymi organizáciami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín, potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1382/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Spravodlivosť na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 73), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. d) a článok 6 ods. 1.

18 06 02 ***Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
15 081 600	15 081 600	14 724 000	14 724 000	14 794 000,—	14 794 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov centra a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Centrum musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

KAPITOLA 18 06 — PROTIDROGOVÁ POLITIKA *(pokračovanie)*

18 06 02 *(pokračovanie)*

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest centra je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu .

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 15 135 600 EUR. K sume 54 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 15 081 600 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1920/2006 z 12. decembra 2006 o Európskom monitorovacom centre pre drogy a drogovú závislosť (Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 1).

18 06 51 ***Dokončenie opatrení v oblasti drogovej prevencie a informovanosti***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	432 520	p.m.	500 000	7 024,45	735 398,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1150/2007/ES z 25. septembra 2007, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje osobitný program Protidrogová prevencia a informovanosť ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť (Ú. v. EÚ L 257, 3.10.2007, s. 23).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje rámcový program Základné práva a spravodlivosť na obdobie rokov 2007 – 2013 [COM(2005)0122].

KOMISIA
HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

KAPITOLA 18 07 — NÁSTROJ NA NÚDZOVÚ PODPORU V RÁMCI ÚNIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
18 07	NÁSTROJ NA NÚDZOVÚ PODPORU V RÁMCI ÚNIE								
18 07 01	***Núdzová podpora v rámci Únie***	3	198 000 000	217 000 000	148 500 000	88 700 000			
	Kapitola 18 07 – Súčet		**198 000 000**	**217 000 000**	**148 500 000**	**88 700 000**			

18 07 01 Núdzová podpora v rámci Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
198 000 000	217 000 000	148 500 000	88 700 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory s cieľom reagovať na naliehavé a mimoriadne potreby v členských štátoch v dôsledku prírodných alebo človekom spôsobených katastrof, ako je náhly a masívny prílev štátnych príslušníkov tretích krajín (utečencov a migrantov) na ich územie.

Núdzovú podporu možno zabezpečiť vo forme pomoci v núdzových situáciách na základe potrieb, ktorá dopĺňa reakciu dotknutých členských štátov, a to s cieľom ochrany života, predchádzania ľudskému utrpeniu a jeho zmierňovania a zachovania ľudskej dôstojnosti. Reakciou na núdzové situácie môžu byť činnosti súvisiace s pomocou a so zmiernením utrpenia a v prípade potreby operácie na záchranu a ochranu ľudských životov počas katastrof alebo bezprostredne po nich. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákupu a dodávky všetkých výrobkov alebo zariadení potrebných na vykonávanie činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory vrátane výstavby domov alebo príbytkov pre postihnuté skupiny osôb, krátkodobých obnovovacích a rekonštrukčných prác, najmä pokiaľ ide o zariadenia, skladovanie, prepravu, logistickú podporu a rozdeľovanie výpomoci a všetky iné opatrenia, ktoré majú zabezpečiť slobodný prístup k prijímateľom tejto pomoci.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť na nákup a dodávku potravín alebo iných výrobkov alebo zariadení potrebných na vykonávanie činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu pokryť aj iné náklady priamo spojené s vykonávaním činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory, ako aj náklady na opatrenia, ktoré majú zásadný význam pre vykonávanie týchto činností v požadovanom časovom rámci a spôsobom, ktorý pokrýva potreby prijímateľov, spĺňa požiadavku na dosiahnutie čo najväčšej možnej efektívnosti nákladov a zabezpečuje väčšiu transparentnosť.

Všetky príjmy z finančných príspevkov verejných aj súkromných darcov zahrnuté do položky 6 0 2 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/369 z 15. marca 2016 o poskytovaní núdzovej podpory v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2016, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 19

NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

HLAVA 19

NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
19 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY	26 355 353	26 355 353	24 818 316	24 818 316	23 312 984,26	23 312 984,26
19 02	NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU (ICSP) — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY	199 200 000	224 000 000	253 506 177	222 857 200	257 681 478,72	205 683 289,16
19 03	SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP)	326 770 000	293 551 000	326 770 000	298 135 000	266 491 725,34	282 607 701,83
19 04	VOLEBNÉ POZOROVATEĽSKÉ MISIE EÚ (EU EOM)	45 363 394	37 522 500	44 626 565	36 307 000	31 267 086,—	24 926 823,96
19 05	SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA (PI)	128 499 000	105 864 006	120 382 000	82 726 136	114 778 389,67	40 180 109,50
19 06	ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE	12 000 000	12 000 000	12 500 000	12 500 000	12 040 971,—	13 005 157,85
	Hlava 19 – Súčet	**738 187 747**	**699 292 859**	**782 603 058**	**677 343 652**	**705 572 634,99**	**589 716 066,56**

HLAVA 19

NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
19 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY					
19 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky***					
19 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia	5,2	7 435 317	8 320 426	8 410 241,22	113,11
19 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie	5,2	1 829 787	p.m.	1 206,—	0,07
	Článok 19 01 01 – Medzisúčet		9 265 104	8 320 426	8 411 447,22	90,79
19 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky***					
19 01 02 01	Externí zamestnanci – ústredia	5,2	2 127 246	2 001 400	2 000 992,—	94,06
19 01 02 02	Externí zamestnanci – delegácie Únie	5,2	61 685	240 345	240 149,—	389,32
19 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie – ústredia	5,2	557 372	558 369	468 469,—	84,05
19 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie	5,2	80 365	29 756	28 482,—	35,44
	Článok 19 01 02 – Medzisúčet		2 826 668	2 829 870	2 738 092,—	96,87
19 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné súvisiace výdavky v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky***					

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
19 01 03	*(pokračovanie)*					
19 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	464 286	531 019	577 496,21	124,38
19 01 03 02	Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie	5,2	384 084	140 274	123 737,96	32,22
	Článok 19 01 03 – Medzisúčet		848 370	671 293	701 234,17	82,66
19 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky***					
19 01 04 01	Podporné výdavky na nástroj na podporu stability a mieru	4	6 980 000	6 544 000	6 785 186,58	97,21
19 01 04 02	Podporné výdavky na spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (CFSP)	4	500 000	500 000	512 682,—	102,54
19 01 04 03	Podporné výdavky na európsky nástroj pre demokraciu a ľudské práva (EIDHR) — Výdavky vzťahujúce sa na volebné pozorovateľské misie EÚ (EOM)	4	721 211	686 727	621 417,80	86,16
19 01 04 04	Podporné výdavky na nástroj partnerstva	4	5 020 000	5 036 000	3 379 924,49	67,33
	Článok 19 01 04 – Medzisúčet		13 221 211	12 766 727	11 299 210,87	85,46
19 01 06	***Výkonné agentúry***					
19 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja partnerstva.	4	194 000	230 000	163 000,—	84,02
	Článok 19 01 06 – Medzisúčet		194 000	230 000	163 000,—	84,02
	Kapitola 19 01 – Súčet		**26 355 353**	**24 818 316**	**23 312 984,26**	**88,46**

19 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky

19 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 435 317	8 320 426	8 410 241,22

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

19 01 01 *(pokračovanie)*

19 01 01 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Viac zamestnancov v rámci Komisie bude mať za úlohu riadenie reakcií na krízy s cieľom poskytnúť dostatočnú kapacitu na sledovanie návrhov organizácií občianskej spoločnosti v oblasti reakcie na krízy.

19 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 829 787	p.m.	1 206,—

Poznámky

Komisia prijme vysokokvalifikovaný a špecializovaný personál na dlhodobé úlohy v otázke ľudských práv.

Pridelí sa dostatočný počet zamestnancov na riadenie reakcií na krízy, aby sa umožnili ďalšie opatrenia v súvislosti s návrhmi organizácií občianskej spoločnosti v oblasti reakcie na krízy.

19 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky

19 01 02 01 Externí zamestnanci – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 127 246	2 001 400	2 000 992,—

19 01 02 02 Externí zamestnanci – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
61 685	240 345	240 149,—

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

19 01 02 *(pokračovanie)*

19 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
557 372	558 369	468 469,—

19 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
80 365	29 756	28 482,—

19 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné súvisiace výdavky v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky

19 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
464 286	531 019	577 496,21

19 01 03 02 Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
384 084	140 274	123 737,96

19 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky nástrojov zahraničnej politiky

19 01 04 01 Podporné výdavky na nástroj na podporu stability a mieru

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 980 000	6 544 000	6 785 186,58

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

19 01 04 *(pokračovanie)*

19 01 04 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov,

— výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

— výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

— výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,

— výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 19 02.

19 01 04 02 Podporné výdavky na spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (CFSP)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
500 000	500 000	512 682,—

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

19 01 04 *(pokračovanie)*

19 01 04 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory na vykonávanie opatrení SZBP, v prípade ktorých Komisia nemá požadované skúsenosti alebo potrebuje dodatočnú podporu. Sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc, ktoré môže Komisia postúpiť vykonávacej agentúre, ktorá sa spravuje právom Únie,

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov. Zahrnuté sú aj náklady spojené s aktualizáciou a údržbou elektronického konsolidovaného zoznamu cielených finančných sankcií (e-CTFSL), ktorý je potrebný na uplatňovanie finančných sankcií uložených podľa osobitných cieľov SZBP stanovených v Zmluve o Európskej únii,

— výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informačné systémy a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľa programu.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie o vytvorení platformy na podporu misií určenej pre misie SBOP, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na administratívnu podporu pre platformu na podporu misií.

Všetky príjmy z misií SBOP prispievajúce na náklady na ústredné podporné útvary a uvedené v článku 5 5 0 výkazu príjmov môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov, na ktoré sa vzťahuje táto položka, v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 65 000 EUR.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 19 03.

19 01 04 03 Podporné výdavky na európsky nástroj pre demokraciu a ľudské práva (EIDHR) — Výdavky vzťahujúce sa na volebné pozorovateľské misie EÚ (EOM)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
721 211	686 727	621 417,80

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

19 01 04 *(pokračovanie)*

19 01 04 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj príjemcov,

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým pridelené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých pracovníkov v ústrediach sú obmedzené na 336 727 EUR Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 95 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto pracovníkov a 5 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými z týchto rozpočtových prostriedkov.

— výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

— výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,

— výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 19 04.

19 01 04 04 Podporné výdavky na nástroj partnerstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 020 000	5 036 000	3 379 924,49

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

19 01 04 *(pokračovanie)*

19 01 04 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc, v prospech Komisie aj príjemcov,

— výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

— výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

— výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,

— výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 19 05.

19 01 06 ***Výkonné agentúry***

19 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja partnerstva.

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
194 000	230 000	163 000,—

KAPITOLA 19 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY NÁSTROJOV ZAHRANIČNEJ POLITIKY *(pokračovanie)*

19 01 06 *(pokračovanie)*

19 01 06 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku riadenia projektov financovaných z rozpočtových prostriedkov kapitoly 19 05 a zverených agentúre.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006 z 21. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 405, 30.12.2006, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 234/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj partnerstva pre spoluprácu s tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 77).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prídelov z EDF.

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 02 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU (ICSP) — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
19 02	NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU (ICSP) — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY								
19 02 01	***Reakcia na krízy a vznikajúce krízy***	4	170 200 000	181 000 000	226 506 177	153 139 600	232 566 000,—	127 143 694,66	70,25
19 02 02	***Podpora predchádzania konfliktom, budovania mieru a pripravenosti na krízy***	4	29 000 000	17 000 000	27 000 000	10 904 000	25 000 000,—	5 433 240,53	31,96
19 02 51	***Dokončenie akcií v oblasti reakcie a pripravenosti na krízy (2007 až 2013)***	4	p.m.	26 000 000	p.m.	58 813 600	115 478,72	73 067 573,07	281,03
19 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
19 02 77 01	Pilotný projekt — Program pre mierotvorné činnosti mimovládnych organizácií	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	38 780,90	
	Článok 19 02 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	38 780,90	
	Kapitola 19 02 – Súčet		**199 200 000**	**224 000 000**	**253 506 177**	**222 857 200**	**257 681 478,72**	**205 683 289,16**	**91,82**

19 02 01 Reakcia na krízy a vznikajúce krízy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
170 200 000	181 000 000	226 506 177	153 139 600	232 566 000,—	127 143 694,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na urýchlené dosiahnutie stability prostredníctvom efektívnej reakcie s cieľom pomôcť zachovať, vytvoriť alebo obnoviť podmienky potrebné na riadne vykonávanie vonkajších politík a akcií Únie v súlade s článkom 21 Zmluvy o Európskej Únii. Technická a finančná pomoc sa môže poskytovať v rámci reakcie na naliehavú situáciu, krízovú situáciu alebo na situáciu vznikajúcej krízy, na situáciu predstavujúcu hrozbu pre demokraciu, verejný poriadok, ochranu ľudských práv a základných slobôd, či bezpečnosť a ochranu osôb, najmä osôb vystavených rodovo motivovanému násiliu v nestabilných situáciách, alebo na situáciu, ktorá by mohla prerásť do ozbrojeného konfliktu alebo vážne destabilizovať danú tretiu krajinu alebo krajiny.

Akýkoľvek príjem z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín, v oboch prípadoch vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môže viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu a možno ho doplniť príspevkami z trustových fondov Únie.

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 02 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU (ICSP) — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY *(pokračovanie)*

19 02 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 230/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj na podporu stability a mieru (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 1).

19 02 02 ***Podpora predchádzania konfliktom, budovania mieru a pripravenosti na krízy***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
29 000 000	17 000 000	27 000 000	10 904 000	25 000 000,—	5 433 240,53

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú prispievať k predchádzaniu konfliktom a zabezpečovaniu kapacity a pripravenosti na riešenie situácií pred začatím krízy a po jej skončení a budovanie mieru. Takáto technická a finančná pomoc zahŕňa podporu opatrení zameraných na budovanie a posilnenie schopnosti Únie a jej partnerov predchádzať konfliktom, budovať mier a riešiť predkrízové potreby a potreby po skončení krízy s náležitým zreteľom na význam posilňovania postavenia žien a uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti a v úzkej koordinácii s OSN a ďalšími medzinárodnými, regionálnymi a subregionálnymi organizáciami, štátnymi aktérmi a aktérmi občianskej spoločnosti.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou podľa príslušného základného aktu môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 230/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj na podporu stability a mieru (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 1).

19 02 51 ***Dokončenie akcií v oblasti reakcie a pripravenosti na krízy (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	26 000 000	p.m.	58 813 600	115 478,72	73 067 573,07

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 02 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU (ICSP) — REAKCIA NA KRÍZU, PREDCHÁDZANIE KONFLIKTOM, BUDOVANIE MIERU A PRIPRAVENOSŤ NA KRÍZY *(pokračovanie)*

19 02 51 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou podľa príslušného základného aktu môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 z 15. novembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj stability (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 1).

19 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

19 02 77 01 Pilotný projekt — Program pre mierotvorné činnosti mimovládnych organizácií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	38 780,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
19 03	SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP)								
19 03 01	***Podpora na udržanie stability prostredníctvom misií spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) a osobitných zástupcov Európskej únie***								
19 03 01 01	Pozorovateľská misia v Gruzínsku	4	18 000 000	17 500 000	19 000 000	17 000 000	17 640 000,—	25 848 543,10	147,71
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	70 000 000	79 000 000	70 000 000	72 000 000	75 790 400,—	104 431 889,13	132,19
19 03 01 03	EUPOL Afganistan	4	40 000 000	35 000 000	p.m.	38 000 000	43 650 000,—	53 055 938,64	151,59
19 03 01 04	Iné opatrenia a operácie krízového riadenia	4	83 900 000	78 595 750	148 770 000	116 835 000	69 975 000,—	59 785 354,66	76,07
19 03 01 05	Núdzové opatrenia	4	62 850 000	30 043 812	37 000 000	4 000 000	0,—	0,—	0
19 03 01 06	Prípravné a následné opatrenia	4	8 500 000	1 050 000	8 000 000	4 000 000	207 734,—	283 529,63	27,00
19 03 01 07	Osobitní zástupcovia Európskej únie	4	24 020 000	26 861 438	25 000 000	26 500 000	41 223 000,—	27 994 825,75	104,22
	Článok 19 03 01 – Medzisúčet		307 270 000	268 051 000	307 770 000	278 335 000	248 486 134,—	271 400 080,91	101,25
19 03 02	***Podpora na nešírenie zbraní a odzbrojenie***	4	19 500 000	25 500 000	19 000 000	19 800 000	18 005 591,34	11 207 620,92	43,95
	Kapitola 19 03 – Súčet		**326 770 000**	**293 551 000**	**326 770 000**	**298 135 000**	**266 491 725,34**	**282 607 701,83**	**96,27**

Poznámky

Vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku musí zabezpečiť, aby bol Európsky parlament aktívnou súčasťou všetkých fáz rozhodovacieho procesu. Spoločné konzultačné stretnutia stanovené v bode 25 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373. 20.12.2013, s. 1), ktoré sa majú ďalej zintenzívniť na základe vyhlásenia vysokej predstaviteľky o politickej zodpovednosti (Ú. v. EÚ C 210, 3.8.2010, s. 1), musia podporiť trvalý dialóg medzi vysokou predstaviteľkou a Európskym parlamentom o hlavných východiskách a aspektoch SZBP Únie vrátane konzultácií pred prijatím mandátov a stratégií. S cieľom podporiť spoločný postup jednotlivých inštitúcií EÚ v oblasti SZBP a poskytovať všetkým inštitúciám aktuálne odborné poradenstvo v záujme dosiahnutia ucelenejšej a účinnejšej SZBP bude Inštitút Európskej únie pre bezpečnostné štúdie a ďalšie subjekty v prípade potreby realizovať odborný výskum na účely konkrétnych politík.

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 01 Podpora na udržanie stability prostredníctvom misií spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) a osobitných zástupcov Európskej únie

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení a operácií krízového riadenia v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) v oblasti monitorovania a overovania mierových procesov, riešenia konfliktov a ostatných stabilizačných činností, misií na podporu právneho štátu a policajných misií. Možno zaviesť opatrenia na monitorovanie hraničných priechodov, mierových dohôd alebo dohôd o prímerí alebo zo širšieho hľadiska na monitorovanie politického a bezpečnostného vývoja. Podobne ako pri všetkých ostatných akciách financovaných v rámci tejto rozpočtovej kapitoly musia mať príslušné opatrenia civilný charakter.

19 03 01 01 Pozorovateľská misia v Gruzínsku

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
18 000 000	17 500 000	19 000 000	17 000 000	17 640 000,—	25 848 543,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie pozorovateľskej misie Európskej únie v Gruzínsku v súlade s príslušným právnym základom prijatým Radou.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2010/452/SZBP z 12. augusta 2010 o pozorovateľskej misii Európskej únie v Gruzínsku, EUMM Georgia (Ú. v. EÚ L 213, 13.8.2010, s. 43).

19 03 01 02 EULEX Kosovo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
70 000 000	79 000 000	70 000 000	72 000 000	75 790 400,—	104 431 889,13

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 01 *(pokračovanie)*

19 03 01 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade s príslušným právnym základom, ktorý prijala Rada, určené na pokrytie nákladov na misiu Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove. Sú takisto určené na pokrytie nákladov na špecializované komory v Kosove.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Jednotná akcia Rady 2008/124/SZBP zo 4. februára 2008 o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove, EULEX KOSOVO (Ú. v. EÚ L 42, 16.2.2008, s. 92).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/947 zo 14. júna 2016, ktorým sa mení jednotná akcia 2008/124/SZBP o misii Európskej únie na podporu právneho štátu v Kosove (Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.) (EULEX Kosovo) (Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2016, s. 26).

19 03 01 03 EUPOL Afganistan

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
40 000 000	35 000 000	p.m.	38 000 000	43 650 000,—	53 055 938,64

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade s rozhodnutím 2010/279/SZBP určené na pokrytie nákladov spojených s ukončením policajnej misie Európskej únie v Afganistane.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 01 *(pokračovanie)*

19 03 01 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2010/279/SZBP z 18. mája 2010 o policajnej misii Európskej únie v Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2010, s. 4).

19 03 01 04 Iné opatrenia a operácie krízového riadenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
83 900 000	78 595 750	148 770 000	116 835 000	69 975 000,—	59 785 354,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie iných opatrení a operácií krízového riadenia, než je EULEX Kosovo, špecializované komory v Kosove, EUMM Gruzínsko a EUPOL Afganistan. Sú takisto určené na pokrytie fungovania sekretariátu Európskej akadémie bezpečnosti a obrany a jej internetového systému pokročilého diaľkového vzdelávania, ako aj nákladov na prevádzku skladu pre civilné misie v rámci SBOP.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu a môžu byť doplnené príspevkami pre trustové fondy Únie.

Právny základ

Jednotná akcia Rady 2005/889/SZBP z 25. novembra 2005 o zriadení pomocnej hraničnej misie Európskej únie na hraničnom priechode v Rafahu (PHM EÚ v Rafahu) (Ú. v. EÚ L 327, 14.12.2005, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2010/565/SZBP z 21. septembra 2010 o poradnej a pomocnej misii Európskej únie v oblasti reformy sektora bezpečnosti v Konžskej demokratickej republike (EUSEC RD Congo) (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2010, s. 59).

Rozhodnutie Rady 2012/389/SZBP zo 16. júla 2012 o misii Európskej únie na budovanie regionálnych námorných kapacít v Africkom rohu (EUCAP NESTOR) (Ú. v. EÚ L 187, 17.7.2012, s. 40).

Rozhodnutie Rady 2012/392/SZBP zo 16. júla 2012 o misii Európskej únie v rámci SBOP v Nigeri (EUCAP Sahel Niger) (Ú. v. EÚ L 187, 17.7.2012, s. 48).

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 01 *(pokračovanie)*

19 03 01 04 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2012/698/SZBP z 13. novembra 2012 o vybudovaní skladu pre misie civilného krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 314, 14.11.2012, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2013/189/SZBP z 22. apríla 2013, ktorým sa zriaďuje Európska akadémia bezpečnosti a obrany (EABO) a zrušuje sa jednotná akcia 2008/550/SZBP (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2013, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2013/233/SZBP z 22. mája 2013 o pomocnej misii Európskej únie pre integrované riadenie hraníc v Líbyi (EUBAM Libya) (Ú. v. EÚ L 138, 24.5.2013, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2013/354/SZBP z 3. júla 2013 o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach (EUPOL COPPS) (Ú. v. EÚ L 185, 4.7.2013, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2014/219/SZBP z 15. apríla 2014 o misii Európskej únie v rámci SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali) (Ú. v. EÚ L 113, 16.4.2014, s. 21).

Rozhodnutie Rady 2014/486/SZBP z 22. júla 2014 o poradnej misii Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine) (Ú. v. EÚ L 217, 23.7.2014, s. 42).

19 03 01 05 Núdzové opatrenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
62 850 000	30 043 812	37 000 000	4 000 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania všetkých nepredvídaných opatrení v rámci článku 19 03 01, o ktorých sa rozhodne v priebehu rozpočtového roka a ktoré sa musia bezodkladne vykonať.

Táto položka má byť tiež prvkom flexibility v rozpočte SZBP, ako sa uvádza v Medziinštitucionálnej dohode z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 373. 20.12.2013, s. 1).

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 01 *(pokračovanie)*

19 03 01 06 Prípravné a následné opatrenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
8 500 000	1 050 000	8 000 000	4 000 000	207 734,—	283 529,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania prípravných opatrení na vytvorenie podmienok pre akcie Únie v oblasti SZBP a prijatie potrebných právnych nástrojov. Môžu zahŕňať opatrenia týkajúce sa hodnotenia a analýzy (predbežné hodnotenie prostriedkov, osobitné štúdie, organizácia zasadnutí, zisťovanie na mieste). V oblasti operácií krízového riadenia Únie, a predovšetkým pre osobitných zástupcov Európskej únie (OZEÚ), môžu prípravné opatrenia slúžiť okrem iného na posúdenie operačných požiadaviek plánovanej akcie, na zabezpečenie rýchleho počiatočného nasadenia personálu a zdrojov (napr. výdavky na misie, nákup vybavenia, predbežné financovanie prevádzkových a poistných nákladov v počiatočnej fáze) alebo na prijatie nevyhnutných opatrení v teréne potrebných na začatie operácie. Môžu takisto pokryť výdavky na odborníkov, ktorí v prípade konkrétnych technických otázok (napr. určenie a posúdenie obstarávacích potrieb) poskytujú pomoc v rámci operácií Únie v oblasti krízového riadenia, alebo výdavky na bezpečnostný výcvik personálu nasadeného v rámci misie SZBP/tímu OZEÚ.

Zahŕňajú aj následné opatrenia a audity opatrení v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky a financovanie všetkých výdavkov na regularizáciu predtým ukončených opatrení.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľov opatrení zahrnutých v položkách 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 a 19 03 01 07.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Prípravné opatrenia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1)

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 01 *(pokračovanie)*

19 03 01 07 Osobitní zástupcovia Európskej únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
24 020 000	26 861 438	25 000 000	26 500 000	41 223 000,—	27 994 825,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov spojených s vymenovaním osobitných zástupcov Európskej únie (OZEÚ) v súlade s článkom 33 Zmluvy o Európskej únii.

OZEÚ by mali byť menovaní s náležitým ohľadom na politiky rodovej rovnosti a uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti, a preto by sa malo presadzovať menovanie žien do funkcií OZEÚ.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú výdavky na platy OZEÚ a na zostavenie ich tímov a/alebo podporných štruktúr vrátane nákladov na zamestnancov, iných ako sú náklady súvisiace so zamestnancami vyslanými členskými štátmi alebo inštitúciami Únie. Zahŕňajú aj náklady na všetky projekty uskutočňované pod priamou zodpovednosťou OZEÚ.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2005 z 10. novembra 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Afganistane (Ú. v. EÚ L 294, 11.11.2015, s. 53).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2006 z 10. novembra 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Africký roh (Ú. v. EÚ L 294, 11.11.2015, s. 58).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2007 z 10. novembra 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 294, 11.11.2015, s. 64).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2118 z 23. novembra 2015, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 306, 24.11.2015, s. 26).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2274 zo 7. decembra 2015, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre región Sahel (Ú. v. EÚ L 322, 8.12.2015, s. 44).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/208 z 15. februára 2016, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2015/260, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre ľudské práva (Ú. v. EÚ L 39, 16.2.2016, s. 47).

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 01 *(pokračovanie)*

19 03 01 07 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/596 z 18. apríla 2016, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Strednú Áziu (Ú. v. EÚ L 103, 19.4.2016, s. 24).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/597 z 18. apríla 2016, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe (Ú. v. EÚ L 103, 19.4.2016, s. 29).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/1338 zo 4. augusta 2016, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2015/2052, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Kosove (Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244/1999 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.) (Ú. v. EÚ L 212, 5.8.2016, s. 109).

19 03 02 ***Podpora na nešírenie zbraní a odzbrojenie***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
19 500 000	25 500 000	19 000 000	19 800 000	18 005 591,34	11 207 620,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení, ktoré prispievajú k nešíreniu zbraní hromadného ničenia (jadrové, chemické a biologické), hlavne v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia z decembra 2003. Zahŕňajú podporu opatrení vykonávaných medzinárodnými organizáciami v uvedenej oblasti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení, ktoré prispievajú k nešíreniu konvenčných zbraní a operácií na boj proti destabilizujúcemu hromadeniu ručných a ľahkých zbraní a nezákonnému obchodovaniu s nimi. Zahŕňajú podporu opatrení vykonávaných medzinárodnými organizáciami v uvedenej oblasti.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2010/430/SZBP z 26. júla 2010, ktorým sa zriaďuje európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 202, 4.8.2010, s. 5).

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 02 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2012/423/SZBP z 23. júla 2012 na podporu nešírenia balistických rakiet v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia a spoločnej pozície Rady 2003/805/SZBP (Ú. v. EÚ L 196, 24.7.2012, s. 74).

Rozhodnutie Rady 2012/662/SZBP z 25. októbra 2012 na podporu činností na zníženie rizika nedovoleného obchodovania s ručnými a ľahkými zbraňami a ich nadmerného hromadenia v regióne Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE) (Ú. v. EÚ L 297, 26.10.2012, s. 29).

Rozhodnutie Rady 2012/699/SZBP z 13. novembra 2012 o podpore Únie pre činnosti prípravnej komisie Organizácie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok s cieľom posilniť jej monitorovacie a overovacie spôsobilosti a v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 314, 14.11.2012, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2012/700/SZBP z 13. novembra 2012 v rámci Európskej bezpečnostnej stratégie na podporu vykonávania Kartagenského akčného plánu 2010 – 2014, ktorý prijali štáty, ktoré sú zmluvnými stranami Dohovoru o zákaze použitia, skladovania, výroby a transferu protipechotných mín a o ich zničení z roku 1997 (Ú. v. EÚ L 314, 14.11.2012, s. 40).

Rozhodnutie Rady 2013/391/SZBP z 22. júla 2013 na podporu praktického vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 198, 23.7.2013, s. 40).

Rozhodnutie Rady 2013/517/SZBP z 21. októbra 2013 o podpore činností Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu zo strany Únie v oblastiach jadrovej bezpečnosti a overovania a v rámci vykonávania Stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 281, 23.10.2013, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2013/668/SZBP z 18. novembra 2013 na podporu aktivít Svetovej zdravotníckej organizácie v oblasti biologickej bezpečnosti a biologickej ochrany v rámci stratégie Európskej únie proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 310, 20.11.2013, s. 13).

Rozhodnutie Rady 2013/730/SZBP z 9. decembra 2013 na podporu činností odzbrojenia a kontroly zbraní vykonávaných strediskom SEESAC v juhovýchodnej Európe v rámci stratégie EÚ na boj proti nedovolenému hromadeniu RĽZ a ich munície a nedovolenému obchodovaniu s nimi (Ú. v. EÚ L 332, 11.12.2013, s. 19).

Rozhodnutie Rady 2013/768/SZBP zo 16. decembra 2013 o činnostiach EÚ na podporu vykonávania Zmluvy o obchode so zbraňami v rámci Európskej bezpečnostnej stratégie (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 56).

Rozhodnutie Rady 2014/129/SZBP z 10. marca 2014, ktorým sa podporuje európska sieť nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia na podporu vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 71, 12.3.2014, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2014/912/SZBP z 15. decembra 2014 na podporu činností v oblasti fyzickej bezpečnosti a riadenia zásob, ktorých cieľom je znížiť riziko nedovoleného obchodovania s ručnými a ľahkými zbraňami (RĽZ) a ich muníciou v regióne Sahel (Ú. v. EÚ L 360, 17.12.2014, s. 30).

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 03 — SPOLOČNÁ ZAHRANIČNÁ A BEZPEČNOSTNÁ POLITIKA (SZBP) *(pokračovanie)*

19 03 02 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2014/913/SZBP z 15. decembra 2014 na podporu Haagskeho kódexu správania a nešírenia balistických rakiet v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 360, 17.12.2014, s. 44).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/203 z 9. februára 2015 na podporu návrhu Únie na medzinárodný kódex správania pre činnosti v kozmickom priestore ako príspevok k opatreniam v oblasti transparentnosti a budovania dôvery pri činnostiach v kozmickom priestore (Ú. v. EÚ L 33, 10.2.2015, s. 38).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/259 zo 17. februára 2015 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 43, 18.2.2015, s. 14).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/1837 z 12. októbra 2015 o podpore Únie pre činnosti prípravnej komisie Organizácie Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) s cieľom posilniť jej monitorovacie a overovacie spôsobilosti a v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 266, 13.10.2015, s. 83).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/1908 z 22. októbra 2015 na podporu celosvetového mechanizmu nahlasovania nedovolených ručných a ľahkých zbraní a iných nedovolených konvenčných zbraní a munície s cieľom znížiť nebezpečenstvo nedovoleného obchodovania s nimi („iTrace II“) (Ú. v. EÚ L 278, 23.10.2015, s. 15).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2215 z 30. novembra 2015 na podporu rezolúcie BR OSN č. 2235 (2015), ktorou sa zriaďuje spoločný vyšetrovací mechanizmus OPCW – OSN s cieľom identifikovať páchateľov chemických útokov v Sýrskej arabskej republike (Ú. v. EÚ L 314, 1.12.2015, s. 51).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/2309 z 10. decembra 2015 o presadzovaní účinnej kontroly vývozu zbraní (Ú. v. EÚ L 326, 11.12.2015, s. 56).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/51 z 18. januára 2016 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (BTWC) v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2016, p. 50).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2001 z 15. novembra 2016 o príspevku Únie k zriadeniu a bezpečnému spravovaniu banky pre nízkoobohatený urán pod kontrolou Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu (MAAE) v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 308, 16.11.2016, s. 22).

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 04 — VOLEBNÉ POZOROVATEĽSKÉ MISIE EÚ (EU EOM)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
19 04	VOLEBNÉ POZOROVATEĽSKÉ MISIE EÚ (EU EOM)								
19 04 01	***Zlepšovanie spoľahlivosti volebných postupov najmä prostredníctvom volebných pozorovateľských misií***	4	45 363 394	37 522 500	44 626 565	35 507 000	31 267 086,—	21 637 976,03	57,67
19 04 51	***Dokončenie akcií v oblasti volebných pozorovateľských misií (pred rokom 2014)***	4	p.m.	p.m.	p.m.	800 000	0,—	3 288 847,93	
	Kapitola 19 04 – Súčet		**45 363 394**	**37 522 500**	**44 626 565**	**36 307 000**	**31 267 086,—**	**24 926 823,96**	**66,43**

19 04 01 Zlepšovanie spoľahlivosti volebných postupov najmä prostredníctvom volebných pozorovateľských misií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
45 363 394	37 522 500	44 626 565	35 507 000	31 267 086,—	21 637 976,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky kryjú finančnú podporu na budovanie dôvery v demokratické volebné procesy a inštitúcie a zvyšovanie ich dôveryhodnosti a transparentnosti prostredníctvom vysielania volebných pozorovateľských misií Európskej únie a iných opatrení na monitorovanie volebných procesov, ako aj prostredníctvom podpory pozorovateľských kapacít na regionálnej a národnej úrovni.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 235/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania pre demokraciu a ľudské práva vo svete (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 85).

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 04 — VOLEBNÉ POZOROVATEĽSKÉ MISIE EÚ (EU EOM) *(pokračovanie)*

19 04 51 Dokončenie akcií v oblasti volebných pozorovateľských misií (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	800 000	0,—	3 288 847,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb týkajúcich sa nesplatených záväzkov z predchádzajúcich rokov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1889/2006 z 20. decembra 2006 o zavedení nástroja financovania na podporu demokracie a ľudských práv vo svete (Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 1).

KAPITOLA 19 05 — SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA (PI)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
19 05	SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA (PI)								
19 05 01	***Spolupráca s tretími krajinami na presadzovanie a podporovanie záujmov Únie a spoločných záujmov***	4	112 899 000	84 191 000	105 652 000	59 400 000	102 722 661,67	15 864 055,69	18,84
19 05 20	***Erasmus+ — Príspevok z nástroja partnerstva***	4	15 600 000	14 628 006	14 730 000	13 417 336	12 055 728,—	10 998 530,80	75,19
19 05 51	***Dokončenie akcií v oblasti vzťahov a spolupráce s priemyselne vyspelými tretími krajinami (2007 až 2013)***	4	p.m.	7 045 000	p.m.	9 908 800	0,—	13 317 523,01	189,04
	Kapitola 19 05 – Súčet		**128 499 000**	**105 864 006**	**120 382 000**	**82 726 136**	**114 778 389,67**	**40 180 109,50**	**37,95**

19 05 01 Spolupráca s tretími krajinami na presadzovanie a podporovanie záujmov Únie a spoločných záujmov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
112 899 000	84 191 000	105 652 000	59 400 000	102 722 661,67	15 864 055,69

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na spoluprácu s tretími krajinami na presadzovanie a podporovanie záujmov Únie a spoločných záujmov v rámci nástroja partnerstva, a to najmä s rozvinutými aj rozvojovými krajinami, ktoré zohrávajú čoraz významnejšiu úlohu vo svete, vrátane zahraničnej politiky, medzinárodného hospodárstva a obchodu, na viacstranných fórach, v celosvetovom riadení a pri riešení problémov celosvetového záujmu alebo značného záujmu Únie. Táto spolupráca zahŕňa opatrenia na podporu dvojstranných, regionálnych alebo viacstranných vzťahov Únie pri riešení problémov celosvetového záujmu, vykonávania medzinárodného rozmeru stratégie Európa 2020, obchodných a investičných príležitostí, verejnej diplomacie a podporných opatrení.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije aj na realizáciu projektu Spolupráca so severnou a južnou transatlantickou dimenziou, ktorý sa zameriava na zintenzívnenie širšieho transatlantického dialógu a spolupráce zahŕňajúcej krajiny severného a južného Atlantiku s cieľom riešiť spoločné globálne výzvy. Cieľom je preskúmať uskutočniteľnosť implementácie spoločných krátkodobých a dlhodobejších cieľov v oblastiach ako hospodárska spolupráca, globálne riadenie, rozvojová spolupráca, zmena klímy, bezpečnosť a energetika. Táto prípravná akcia by mala slúžiť na posilnenie trojstranného dialógu, alebo dokonca rozšíreného atlantického dialógu, ako aj na presadzovanie myšlienky širšieho atlantického spoločenstva.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 05 — SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA (PI) *(pokračovanie)*

19 05 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 234/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj partnerstva pre spoluprácu s tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 77).

19 05 20 ***Erasmus+ — Príspevok z nástroja partnerstva***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
15 600 000	14 628 006	14 730 000	13 417 336	12 055 728,—	10 998 530,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a finančnej pomoci poskytovanej v rámci tohto vonkajšieho nástroja s cieľom implementovať medzinárodný rozmer vysokoškolského vzdelávania v rámci programu Erasmus+.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 234/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj partnerstva pre spoluprácu s tretími krajinami (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 77).

KAPITOLA 19 05 — SPOLUPRÁCA S TRETÍMI KRAJINAMI V RÁMCI NÁSTROJA PARTNERSTVA (PI) *(pokračovanie)*

19 05 51 Dokončenie akcií v oblasti vzťahov a spolupráce s priemyselne vyspelými tretími krajinami (2007 až 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	7 045 000	p.m.	9 908 800	0,—	13 317 523,01

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb týkajúcich sa nesplatených záväzkov z predchádzajúcich rokov.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín, vrátane ich štátnych a pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006 z 21. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 405, 30.12.2006, s. 41).

KOMISIA
HLAVA 19 — NÁSTROJE ZAHRANIČNEJ POLITIKY

KAPITOLA 19 06 — ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
19 06	ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE								
19 06 01	***Šírenie informácií o vonkajších vzťahoch Únie***	4	12 000 000	12 000 000	12 500 000	12 500 000	12 040 971,—	13 005 157,85	108,38
	Kapitola 19 06 – Súčet		**12 000 000**	**12 000 000**	**12 500 000**	**12 500 000**	**12 040 971,—**	**13 005 157,85**	**108,38**

19 06 01 Šírenie informácií o vonkajších vzťahoch Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
12 000 000	12 000 000	12 500 000	12 500 000	12 040 971,—	13 005 157,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na šírenie informácií o vonkajších vzťahoch Únie. Informačné činnosti, ktoré sa majú vykonávať podľa tohto článku, patria do dvoch širokých kategórií: horizontálne činnosti a logistická podpora z ústredí a činnosti vykonávané delegáciami Únie v tretích krajinách a vo vzťahu k medzinárodným organizáciám.

Opatrenia uskutočňované z ústredí:

— program návštevníkov Európskej únie (EUVP), realizovaný spoločne s Európskym parlamentom a Komisiou, poskytuje každý rok približne 170 účastníkom vybraným delegáciami Únie príležitosť prísť do kontaktu s Úniou navštívením Európskeho parlamentu a Komisie ako súčasti individuálneho programu návštev, šitého na mieru na základe určitej témy,

— výroba a distribúcia publikácií o prioritných témach ako súčasť ročného programu,

— výroba a šírenie audiovizuálneho materiálu,

— vyvíjanie informácií poskytovaných cez elektronické médiá (internet a systémy elektronických správ),

— organizovanie návštev skupín novinárov,

— podpora informačných činností osôb formujúcich verejnú mienku, ktoré sú v súlade s prioritami Únie.

Komisia bude naďalej finančne podporovať vysielania spravodajstva v perzštine.

Decentralizované opatrenia realizované delegáciami Únie v tretích krajinách a vo vzťahu k medzinárodným organizáciám.

KAPITOLA 19 06 — ŠÍRENIE INFORMÁCIÍ O VONKAJŠÍCH VZŤAHOCH ÚNIE *(pokračovanie)*

19 06 01 *(pokračovanie)*

V súlade s komunikačnými cieľmi ustanovenými pre každý región a každú krajinu navrhnú delegácie Únie ročný komunikačný plán, ktorému budú po schválení ústredím pridelené rozpočtové prostriedky pokrývajúce nasledujúce činnosti:

— webové stránky,

— vzťahy s médiami (tlačové konferencie, semináre, rozhlasové programy atď.),

— informačné produkty (iné publikácie, grafický materiál atď.),

— organizáciu podujatí vrátane kultúrnych činností,

— bulletiny,

— informačné kampane.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 20

OBCHOD

HLAVA 20

OBCHOD

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
20 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU	95 701 323	95 701 323	90 416 392	90 416 392	100 840 081,91	100 840 081,91
20 02	POLITIKA OBCHODU	17 500 000	16 000 000	16 800 000	15 150 000	14 845 154,84	15 072 393,50
	Hlava 20 – Súčet	**113 201 323**	**111 701 323**	**107 216 392**	**105 566 392**	**115 685 236,75**	**115 912 475,41**

KOMISIA
HLAVA 20 — OBCHOD

HLAVA 20

OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
20 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU					
20 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky obchodu***					
20 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia	5,2	54 792 565	50 787 013	50 260 162,10	91,73
20 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie	5,2	14 455 314	13 507 444	21 623 389,34	149,59
	Článok 20 01 01 – Medzisúčet		69 247 879	64 294 457	71 883 551,44	103,81
20 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky obchodu***					
20 01 02 01	Externí zamestnanci – ústredia	5,2	2 986 234	3 040 471	2 832 729,98	94,86
20 01 02 02	Externí zamestnanci – delegácie Únie	5,2	7 340 489	7 150 293	8 254 885,—	112,46
20 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie – ústredia	5,2	4 345 210	4 273 367	4 307 918,06	99,14
20 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie	5,2	1 446 578	1 472 932	1 894 081,—	130,94
	Článok 20 01 02 – Medzisúčet		16 118 511	15 937 063	17 289 614,04	107,27
20 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky obchodu***					
20 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	3 421 433	3 241 282	3 438 358,98	100,49
20 01 03 02	Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie	5,2	6 913 500	6 943 590	8 228 557,45	119,02
	Článok 20 01 03 – Medzisúčet		10 334 933	10 184 872	11 666 916,43	112,89
	Kapitola 20 01 – Súčet		**95 701 323**	**90 416 392**	**100 840 081,91**	**105,37**

KOMISIA
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU *(pokračovanie)*

20 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky obchodu

20 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
54 792 565	50 787 013	50 260 162,10

20 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 455 314	13 507 444	21 623 389,34

20 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky obchodu

20 01 02 01 Externí zamestnanci – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 986 234	3 040 471	2 832 729,98

20 01 02 02 Externí zamestnanci – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 340 489	7 150 293	8 254 885,—

20 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 345 210	4 273 367	4 307 918,06

20 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 446 578	1 472 932	1 894 081,—

KOMISIA
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY OBCHODU *(pokračovanie)*

20 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky obchodu

20 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 421 433	3 241 282	3 438 358,98

20 01 03 02 Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 913 500	6 943 590	8 228 557,45

KOMISIA
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
20 02	POLITIKA OBCHODU								
20 02 01	***Vonkajšie obchodné vzťahy vrátane prístupu k trhom tretích krajín***	4	13 000 000	11 500 000	12 000 000	10 500 000	10 845 154,84	10 867 212,20	94,50
20 02 03	***Pomoc obchodu — Viacstranné iniciatívy***	4	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 000 000,—	4 205 181,30	93,45
20 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
20 02 77 01	Pilotný projekt – Posilnenie účasti zainteresovaných strán a prístupu k informáciám vzhľadom na obchodné rokovania	4	p.m.	p.m.	300 000	150 000			
	Článok 20 02 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	300 000	150 000			
	Kapitola 20 02 – Súčet		**17 500 000**	**16 000 000**	**16 800 000**	**15 150 000**	**14 845 154,84**	**15 072 393,50**	**94,20**

20 02 01 Vonkajšie obchodné vzťahy vrátane prístupu k trhom tretích krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
13 000 000	11 500 000	12 000 000	10 500 000	10 845 154,84	10 867 212,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu týchto akcií:

Činnosti na podporu vedenia prebiehajúcich a nových viacstranných a dvojstranných obchodných rokovaní

Akcie sa zameriavajú na upevňovanie rokovacej pozície Únie v rámci prebiehajúcich viacstranných obchodných rokovaní (v súvislosti s rozvojovým programom z Dauhy), ako aj v rámci prebiehajúcich a nových dvojstranných a regionálnych obchodných rokovaní s cieľom zabezpečiť, aby sa koncepcia politiky Únie zakladala na najvyšších hospodárskych, sociálnych a environmentálnych normách, ako aj na komplexných a aktuálnych odborných informáciách, a s cieľom budovať koalície na ich úspešné dokončenie vrátane:

— stretnutí, konferencií a seminárov v súvislosti s prípravou politiky a rokovacích pozícií a s vedením prebiehajúcich, ako aj nových obchodných rokovaní,

— vypracovania a vykonávania konzistentnej a komplexnej komunikačnej a informačnej stratégie podporujúcej politiku obchodu Únie a zvyšujúcej informovanosť o detailoch a cieľoch politiky obchodu a rokovacích pozíciách Únie tak vnútri, ako aj mimo Únie,

— informačných činností a seminárov pre štátne a neštátne subjekty (vrátane občianskej spoločnosti a podnikateľských subjektov) s cieľom objasniť stav prebiehajúcich rokovaní a vykonávania existujúcich dohôd.

Štúdie, hodnotenia a posúdenia vplyvu v súvislosti s obchodnými dohodami a politikami

KOMISIA
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU *(pokračovanie)*

20 02 01 *(pokračovanie)*

Akcie na zabezpečenie toho, aby bola politika obchodu Únie podporená výsledkami hodnotení *ex ante* a hodnotení *ex post* a ich riadnym zohľadnením vrátane:

— posúdení vplyvu vykonávaných na účely možných nových legislatívnych návrhov a posúdení vplyvu na trvalo udržateľný rozvoj vykonávaných na podporu prebiehajúcich rokovaní s cieľom analyzovať potenciálny hospodársky, sociálny a environmentálny prínos obchodných dohôd a podľa potreby navrhnúť sprievodné akcie na vyrovnanie sa s akýmikoľvek negatívnymi následkami pre konkrétne krajiny alebo odvetvia,

— hodnotení politík a postupov Generálneho riaditeľstva pre obchod, ktoré sa majú vykonať v nadväznosti na jeho viacročný plán hodnotenia,

— odborné, právne a ekonomické štúdie týkajúce sa prebiehajúcich rokovaní a existujúcich dohôd, rozvoja politík a obchodných sporov.

Technická pomoc týkajúca sa obchodu, odborná príprava a iné akcie v oblasti budovania kapacít zamerané na tretie krajiny

Akcie zamerané na posilnenie schopnosti tretích krajín zúčastňovať sa na medzinárodných, dvojstranných alebo biregionálnych obchodných rokovaniach, vykonávať medzinárodné obchodné dohody a zúčastňovať sa na svetovom systéme obchodovania vrátane:

— projektov odbornej prípravy a budovania kapacít zamerané na úradníkov a prevádzkovateľov v rozvojových krajinách, najmä v oblasti sanitárnych a fytosanitárnych opatrení, a na rovnocenné environmentálne a sociálne normy a normy dobrých životných podmienok zvierat, ktoré rozvojovým krajinám umožnia vyvážať kvalitný tovar do Únie, čo zároveň prispeje k vytvoreniu rovnocennejších podmienok,

— náhrady výdavkov účastníkov fór a konferencií určených na vytváranie informovanosti a expertízy v otázkach obchodovania medzi príslušníkmi rozvojových krajín,

— riadenia, prevádzkovania, ďalšieho rozvoja a podpory poradenského centra pre vývoz (Export Helpdesk), ktoré poskytuje informácie o prístupe na trhy Únie podnikom v partnerských krajinách a ktoré uľahčuje úsilie takýchto podnikov využívať možnosti prístupu na trh, ktoré ponúka medzinárodný systém obchodovania,

— programov technickej pomoci súvisiacich s obchodom dohodnutých na fóre Svetovej obchodnej organizácie (WTO) a ďalších viacstranných organizácií, najmä trustových fondov WTO, v rámci rozvojového programu z Dauhy.

Činnosti týkajúce sa prístupu na trh podporujúce vykonávanie stratégie Únie týkajúcej sa prístupu na trh

Akcie na podporu stratégie Únie týkajúcej sa prístupu na trh, ktorej cieľom je uľahčovať a zmenšovať prekážky obchodu, identifikovať obchodné obmedzenia v tretích krajinách a prípadne odstrániť prekážky obchodu. Do týchto akcií patria:

— údržba, prevádzka a ďalší rozvoj databázy o prístupe na trh dostupnej pre hospodárske subjekty cez internet, zostavenie zoznamu prekážok obchodu a iných informácií vplývajúcich na vývoz Únie a vývozcov Únie, nákup potrebných informácií, údajov a dokumentácie pre túto databázu,

— špecifická analýza rozličných prekážok obchodovania na kľúčových trhoch vrátane analýzy vykonávania záväzkov v rámci medzinárodných obchodných dohôd vyplývajúcich tretím krajinám v súvislosti s prípravou rokovaní,

KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU *(pokračovanie)*

20 02 01 *(pokračovanie)*

— konferencie, semináre a iné informačné činnosti (napr. vypracúvanie a šírenie štúdií, informačné balíky, publikácie a letáky) s cieľom informovať podnikateľské subjekty, úradníkov členských štátov a ďalších aktérov o prekážkach obchodu a nástrojoch politiky obchodu zameraných na ochranu Únie pred nekalými obchodnými postupmi, akými sú napríklad dumping alebo vývozné subvencie,

— podpora európskemu priemyslu v oblasti organizovania činností konkrétne zameraných na problematiku prístupu na trh.

Činnosti na podporu vykonávania existujúcich pravidiel a monitorovania obchodných záväzkov

Akcie na podporu vykonávania existujúcich obchodných dohôd a posilňovanie súvisiacich systémov, ktoré umožňujú účinné vykonávanie týchto dohôd, ako aj vykonávanie prešetrovaní a inšpekcií na zabezpečenie dodržiavania pravidiel tretími krajinami vrátane:

— výmeny informácií, odbornej prípravy, seminárov a komunikačných činností na podporu vykonávania existujúcich právnych predpisov Únie v oblasti vývozných kontrol položiek s dvojakým použitím,

— činností na uľahčenie prešetrovaní vykonávaných v súvislosti s prešetrovaniami na ochranu obchodu s cieľom chrániť výrobcov Únie pred nekalými obchodnými postupmi tretích krajín (antidumpingové, antisubvenčné a ochranné nástroje), ktoré môžu poškodzovať hospodárstvo Únie. Činnosti sa zamerajú najmä na vývoj, údržbu, prevádzku a bezpečnosť systémov informačných technológií podporujúcich činnosti týkajúce sa ochrany obchodu, na výrobu komunikačných nástrojov, nákup právnych služieb v tretích krajinách a na vypracovávanie odborných štúdií,

— činností na podporu poradných skupín pre monitorovanie vykonávania obchodných dohôd, ktoré nadobudli platnosť; to zahŕňa financovanie cestovných výdavkov a nákladov na ubytovanie členov a expertov,

— činností na zabezpečenie včasnej prípravy a vykonávania úloh domácej poradnej skupiny a zmiešaného poradného výboru,

— činností podporujúcich získavanie relevantných údajov na vytvorenie základu pre diskusie domácej poradnej skupiny a zmiešaného poradného výboru,

— činností na podporu politiky Únie v oblasti zahraničného obchodu prostredníctvom procesu štruktúrovaného dialógu s kľúčovými tvorcami verejnej mienky, s občianskou spoločnosťou a zainteresovanými stranami vrátane malých a stredných podnikov o otázkach vonkajšieho obchodu,

— činností týkajúcich sa propagácie a komunikácie v súvislosti s obchodnými dohodami, a to ako v Únii, tak aj v partnerských krajinách. Tie sa budú realizovať najmä prostredníctvom výroby a šírenia audiovizuálnych, elektronických a grafických materiálov a tlačených publikácií, predplatených prístupov k relevantným médiám a databázam v oblasti obchodu, prekladu informačných materiálov do jazykov, ktoré nie sú jazykmi Únie, opatrení zameraných na médiá vrátane produktov pre nové médiá,

— rozvoja, údržby a prevádzky informačných systémov na podporu operačných činností v oblasti politiky obchodu, ako sú: integrovaná štatistická databáza (Integrated Statistical Database, ISDB), elektronický systém pre položky s dvojitým použitím (Dual Use e-system), databáza údajov o prístupe na trh, poradenské centrum pre vývoz (Export Helpdesk), databáza vývozných úverov, integrované systémy správy licencií (SIGL a SIGL Wood), platforma občianskej spoločnosti a nástroje na monitorovanie a podporu obchodných dohôd.

Právna a ostatná odborná pomoc

Akcie zabezpečujúce, aby obchodní partneri Únie riadne dodržiavali a plnili záväzky vznikajúce v rámci WTO a ďalšie viacstranné a dvojstranné dohody vrátane:

KOMISIA
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU *(pokračovanie)*

20 02 01 *(pokračovanie)*

— odborných štúdií, vrátane inšpekčných návštev, ako aj špecifických prešetrovaní a seminárov týkajúcich sa implementácie ich záväzkov tretími krajinami podľa medzinárodných obchodných dohôd,

— právnych odborných vedomostí, najmä pokiaľ ide o otázky zahraničného práva, vyžadovaných na ľahšie presadzovanie pozícií Únie v prípadoch urovnávania sporov vo WTO, iných odborných štúdií potrebných na prípravu, riadenie a následné činnosti týkajúce sa prípadov urovnávania sporov vo WTO,

— nákladov na arbitrážne konania, právne posudky a s tým súvisiace poplatky, ktoré vzniknú Únii ako účastníckej strane v sporoch súvisiacich s vykonávaním medzinárodných dohôd uzavretých v zmysle článku 207 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Systémy riešenia investičných sporov podľa ustanovení medzinárodných dohôd

Nasledujúce výdavky sú určené ako podpora:

— fixných nákladov na činnosť systému investičných súdov (súd prvého stupňa a odvolací súd), ktoré vyplývajú z vykonávania medzinárodných dohôd uzavretých v zmysle článku 207 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— nákladov na arbitrážne konania, právne posudky a s tým súvisiace poplatky, ktoré vzniknú Únii ako účastníckej strane v sporoch predložených investormi v rámci takýchto medzinárodných dohôd,

— úhrady sumy právoplatne priznanej na základe arbitrážneho rozhodnutia investorovi, resp. dohodnutého vyrovnania, v rámci týchto medzinárodných dohôd.

Činnosti na podporu obchodnej politiky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie všeobecných výdavkov na preklady, tlačové konferencie, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa programu alebo opatrení, ktoré patria do tohto článku, a všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc, ako je napríklad správa internetovej stránky Generálneho riaditeľstva pre obchod a internetovej stránky komisára pre obchod.

Všetky príjmy v súvislosti so správou finančných záväzkov Únie spojených s urovnávaním sporov medzi investormi a štátmi môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na pokrytie globálnej stratégie komunikácie s cieľom zapojiť širokú verejnosť a všetky zainteresované strany a maximalizovať transparentnosť činností Generálneho riaditeľstva pre obchod, najmä v súvislosti s Transatlantickým obchodným a investičným partnerstvom (TTIP). Toto bude zahŕňať akcie organizované s cieľom nadviazať kontakt a dialóg, ako sú tlačové konferencie alebo podujatia pre zainteresované strany, zverejňovanie informácií, preklady, konzultácie a nadväzujúce opatrenia, ako aj publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa činností, ktoré patria do tohto článku, a všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, ako je napríklad údržba webových sídiel GR TRADE a komisára pre obchod. Činnosti zamerané na zapojenie verejnosti a všetkých zainteresovaných strán majú kľúčový význam pre transparentnú, úspešnú a komplexnú obchodnú politiku.

KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU *(pokračovanie)*

20 02 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady a Komisie 98/181/ES, ESUO, Euratom z 23. septembra 1997 o uzavretí Zmluvy o energetickej charte a Protokolu energetickej charty o energetickej účinnosti a súvisiacich environmentálnych aspektoch Európskymi spoločenstvami (Ú. v. ES L 69, 9.3.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 98/552/ES z 24. septembra 1998 o vykonávaní činností týkajúcich sa stratégie Spoločenstva pre prístup na trh zo strany Komisie (Ú. v. ES L 265, 30.9.1998, s. 31).

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

20 02 03 ***Pomoc obchodu — Viacstranné iniciatívy***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 000 000,—	4 205 181,30

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu viacstranných programov a iniciatív v oblasti pomoci súvisiacej s obchodom s cieľom posilniť schopnosti rozvojových krajín účinne sa zapájať do viacstranného obchodného systému a regionálnych obchodných dohôd a zvýšiť ich obchodné výkony.

Iniciatívy a programy, ktoré sa z týchto rozpočtových prostriedkov majú financovať, budú podporovať tieto akcie:

Podpora politiky obchodu, účasti na rokovaniach a plnenia obchodných a investičných dohôd a iných iniciatív súvisiacich s obchodom

Akcie zamerané na posilnenie schopností rozvojových krajín vytvárať ich politiku obchodu a na posilnenie inštitúcií zapojených do politiky obchodu vrátane komplexných a aktualizovaných preskúmaní obchodu, ako aj pomoci pri začlenení obchodu do ich príslušných politík hospodárskeho rastu a rozvoja.

Opatrenia zamerané na posilnenie schopností rozvojových krajín účinne sa zúčastňovať na obchodných a investičných rokovaniach na účely vykonávania obchodných a investičných dohôd a iných iniciatív súvisiacich s obchodom, ako aj na prijímanie následných opatrení vrátane aspektov obchodu a udržateľného rozvoja jeho pracovného a environmentálneho hľadiska.

Výskum v záujme poskytovania poradenstva tvorcom politík, pokiaľ ide o to, ako najlepšie zabezpečiť, že špecifické záujmy malých výrobcov a pracujúcich v rozvojových krajinách budú zohľadnené vo všetkých oblastiach politiky, a ako podporiť priaznivé prostredie pre prístup výrobcov na svetové trhy.

KOMISIA
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU *(pokračovanie)*

20 02 03 *(pokračovanie)*

Táto pomoc je zameraná prednostne na verejný sektor, ale mohla by zahŕňať aj iniciatívy na podporu sociálnej zodpovednosti podnikov a spravodlivého a etického obchodu.

Rozvoj obchodu

Akcie zamerané na zníženie obmedzení na strane ponuky, ktoré priamo vplývajú na schopnosť rozvojových krajín využívať ich potenciál pre medzinárodný obchod, najmä vrátane rozvoja súkromného sektora.

Tieto rozpočtové prostriedky dopĺňajú geografické programy Únie a mali by zahŕňať iba tie viacstranné iniciatívy a programy, ktoré ponúkajú skutočnú pridanú hodnotu geografickým programom Únie.

Komisia každé dva roky predloží výročnú správu o realizácii a dosiahnutých výsledkoch, ako aj o hlavných účinkoch a dosahu pomoci obchodu. Komisia uvedie informácie o celkovej sume financií vyčlenených na pomoc obchodu zo všeobecného rozpočtu Únie, ako aj o celkovej sume, ktorá bola vynaložená na pomoc obchodu v rámci „pomoci súvisiacej s obchodom“.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako je stanovené v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

20 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

20 02 77 01 Pilotný projekt – Posilnenie účasti zainteresovaných strán a prístupu k informáciám vzhľadom na obchodné rokovania

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	300 000	150 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt posilní a zintenzívni úsilie Komisie, pokiaľ ide o zapojenie zainteresovaných strán a poskytovanie prístupu k informáciám vzhľadom na obchodné rokovania. Najaktuálnejšie problémy súvisia s rokovaniami o transatlantickom obchodnom a investičnom partnerstve (TTIP). Projekt zapojí širokú verejnosť a všetky zainteresované strany, pričom sa zabezpečí čo najväčšia transparentnosť, pokiaľ ide o činnosti Generálneho riaditeľstva pre obchod, najmä so zreteľom na TTIP. To zahŕňa preklady, podujatia zamerané na nadviazanie kontaktu a dialógu vrátane tlačových konferencií a podujatí pre zainteresované strany, zverejňovanie informácií, konzultácie a nadväzujúce publikácie.

KAPITOLA 20 02 — POLITIKA OBCHODU *(pokračovanie)*

20 02 77 *(pokračovanie)*

20 02 77 01 *(pokračovanie)*

Generálne riaditeľstvo pre obchod by sa tiež malo umožniť aktívnejšie zapájať zainteresované strany mimo Bruselu, napr. v členských štátoch. Prístup k informáciám sa musí zefektívniť a informácie sa musia dať do pozornosti zainteresovaným stranám vrátane občanov Únie. Existuje veľa informácií, ale nie vždy sú ľahko prístupné alebo ich možno nájsť.

Tento projekt sa bude vzťahovať na online aj offline iniciatívy.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 21

MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

HLAVA 21

MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
21 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA	285 334 676	285 334 676	278 939 686	278 939 686	357 928 362,68	357 928 362,68
21 02	NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI)	3 090 914 840	2 693 220 616	2 552 086 343	2 664 054 161	2 426 955 137,36	2 174 511 655,43
21 04	EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA	132 804 486	120 000 000	130 293 231	133 614 523	131 032 520,13	114 407 432,42
21 05	NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY	64 900 000	61 000 000	64 393 076	84 811 328	65 628 830,65	51 828 851,80
21 06	NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI	60 884 131	80 000 000	70 369 456	95 554 028	59 886 786,12	52 909 234,61
21 07	PARTNERSTVO MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A GRÓNSKOM	31 630 000	35 956 797	31 130 000	34 601 717	30 698 715,—	30 273 589,—
21 08	ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE	36 374 796	39 130 241	34 762 000	33 255 980	34 487 199,81	24 965 305,56
21 09	UKONČENIE AKCIÍ VYKONÁVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU NÁSTROJA PRIEMYSELNÝCH KRAJÍN (ICI+)	p.m.	24 793 208	—	21 052 357	0,—	20 866 941,25
	Hlava 21 – Súčet	**3 702 842 929**	**3 339 435 538**	**3 161 973 792**	**3 345 883 780**	**3 106 617 551,75**	**2 827 691 372,75**

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

HLAVA 21

MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
21 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA					
21 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja***					
21 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia	5,2	68 176 136	65 266 714	66 195 596,84	97,09
21 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie	5,2	81 242 523	78 479 959	68 593 328,11	84,43
	Článok 21 01 01 – Medzisúčet		149 418 659	143 746 673	134 788 924,95	90,21
21 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja***					
21 01 02 01	Externí zamestnanci – ústredia	5,2	2 747 448	2 527 766	2 997 274,—	109,09
21 01 02 02	Externí zamestnanci – delegácie Únie	5,2	2 467 391	2 703 892	2 366 714,—	95,92
21 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie – ústredia	5,2	4 355 427	4 371 601	4 675 166,66	107,34
21 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie	5,2	3 536 082	3 749 284	3 695 597,—	104,51
	Článok 21 01 02 – Medzisúčet		13 106 348	13 352 543	13 734 751,66	104,79
21 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja***					
21 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	4 257 147	4 165 392	4 498 094,63	105,66

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
21 01 03	*(pokračovanie)*					
21 01 03 02	Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie	5,2	16 899 666	17 674 595	13 735 916,14	81,28
	Článok 21 01 03 – Medzisúčet		21 156 813	21 839 987	18 234 010,77	86,19
21 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja***					
21 01 04 01	Podporné výdavky na nástroj financovania rozvojovej spolupráce (DCI)	4	84 993 151	83 880 954	78 352 565,93	92,19
21 01 04 03	Podporné výdavky na európsky nástroj pre demokraciu a ľudské práva (EIDHR)	4	10 108 836	9 899 061	9 805 824,39	97,00
21 01 04 04	Podporné výdavky na nástroj na podporu stability a mieru (IcSP)	4	2 200 000	2 206 924	2 100 000,—	95,45
21 01 04 05	Podporné výdavky na nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (INSC)	4	1 446 869	1 432 544	1 417 050,91	97,94
21 01 04 06	Podporné výdavky na partnerstvo medzi EÚ a Grónskom	4	254 000	249 000	244 000,—	96,06
21 01 04 07	Podporné výdavky na Európsky rozvojový fond (ERF)	4	p.m.	p.m.	96 453 865,57	
21 01 04 08	Podporné výdavky na trustové fondy spravované Komisiou	4	p.m.	p.m.	830 028,50	
	Článok 21 01 04 – Medzisúčet		99 002 856	97 668 483	189 203 335,30	191,11
21 01 06	***Výkonné agentúry***					
21 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce (DCI)	4	2 650 000	2 332 000	1 967 340,—	74,24
	Článok 21 01 06 – Medzisúčet		2 650 000	2 332 000	1 967 340,—	74,24
	Kapitola 21 01 – Súčet		**285 334 676**	**278 939 686**	**357 928 362,68**	**125,44**

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja

21 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
68 176 136	65 266 714	66 195 596,84

21 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
81 242 523	78 479 959	68 593 328,11

21 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja

21 01 02 01 Externí zamestnanci – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 747 448	2 527 766	2 997 274,—

21 01 02 02 Externí zamestnanci – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 467 391	2 703 892	2 366 714,—

21 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie – ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 355 427	4 371 601	4 675 166,66

21 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 536 082	3 749 284	3 695 597,—

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja

21 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 257 147	4 165 392	4 498 094,63

21 01 03 02 Budovy a súvisiace výdavky – delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
16 899 666	17 674 595	13 735 916,14

21 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky medzinárodnej spolupráce a rozvoja

21 01 04 01 Podporné výdavky na nástroj financovania rozvojovej spolupráce (DCI)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
84 993 151	83 880 954	78 352 565,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým zverené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 7 549 714 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 93 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 7 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci tohto riadka,

— výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 04 *(pokračovanie)*

21 01 04 01 *(pokračovanie)*

— výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

— výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,

— výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 02.

21 01 04 03 Podporné výdavky na európsky nástroj pre demokraciu a ľudské práva (EIDHR)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 108 836	9 899 061	9 805 824,39

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým pridelené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 1 613 273 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 95 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 5 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci tohto riadku,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 04 *(pokračovanie)*

21 01 04 03 *(pokračovanie)*

— výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

— výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

— výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,

— výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 04.

21 01 04 04 Podporné výdavky na nástroj na podporu stability a mieru (IcSP)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 200 000	2 206 924	2 100 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 04 *(pokračovanie)*

21 01 04 04 *(pokračovanie)*

— výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

— výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

— výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,

— výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 05.

21 01 04 05 Podporné výdavky na nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (INSC)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 446 869	1 432 544	1 417 050,91

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 04 *(pokračovanie)*

21 01 04 05 *(pokračovanie)*

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým pridelené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 968 300 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 93 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 7 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci tohto riadku,

— výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľa programu.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 06.

21 01 04 06 Podporné výdavky na partnerstvo medzi EÚ a Grónskom

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
254 000	249 000	244 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,

— výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informačné systémy a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním cieľa programu.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 04 *(pokračovanie)*

21 01 04 06 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podporných výdavkov v rámci článku 21 07 01.

21 01 04 07 Podporné výdavky na Európsky rozvojový fond (ERF)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	96 453 865,57

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na administratívnu podporu v súlade s rozhodnutím v rámci Európskych rozvojových fondov.

Všetky príjmy z Európskeho rozvojového fondu prispievajúce na náklady na podporné opatrenia a uvedené v článku 6 3 2 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 95 000 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 2.

21 01 04 08 Podporné výdavky na trustové fondy spravované Komisiou

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	830 028,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov Komisie na správu vo výške maximálne 5 % súm vložených do trustových fondov z rokov, v ktorých sa príspevky do každého trustového fondu začali používať (podľa článku 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách).

Všetky príjmy z trustových fondov prispievajúce na náklady na podporné opatrenia a uvedené v článku 6 3 4 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v tejto položke v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 04 *(pokračovanie)*

21 01 04 08 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 2 a článok 187 ods. 7.

21 01 06 ***Výkonné agentúry***

21 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce (DCI)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 650 000	2 332 000	1 967 340,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku zverenia implementácie medzinárodného rozmeru vysokoškolského vzdelávania v rámci programu Erasmus+ (okruh 4) agentúre v rámci kapitoly 21 02. Mandát agentúry zahŕňa riadenie programov Mládež, Tempus a Erasmus Mundus z programového obdobia 2007 – 2013, do ktorých sú zapojení príjemcovia finančných prostriedkov z nástroja rozvojovej spolupráce (DCI).

Agentúra bude dostávať aj ročný príspevok, ktorý sa bude financovať z rozpočtových prostriedkov článku 21 02 09. To umožní pokračovanie programu mobility Intra-AKT, ktorého cieľom je uľahčenie mobility študentov v Afrike, ktorý sa do roku 2013 financoval prostredníctvom 10. Európskeho rozvojového fondu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE A ROZVOJA *(pokračovanie)*

21 01 06 *(pokračovanie)*

21 01 06 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+": program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z Európskeho rozvojového fondu.

Strategické partnerstvo EÚ a Afriky: Spoločná stratégia EÚ a Afriky prijatá na lisabonskom samite 8. – 9. decembra 2007.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 02	NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI)								
21 02 01	***Spolupráca s Latinskou Amerikou***	4	333 350 242	245 571 576	320 267 528	133 651 000	309 493 537,—	7 011 504,37	2,86
21 02 02	***Spolupráca s Áziou***	4	771 719 915	310 000 000	666 614 525	265 089 650	644 723 104,—	37 381 846,95	12,06
21 02 03	***Spolupráca so Strednou Áziou***	4	128 810 250	56 000 000	128 698 347	49 066 277	140 430 000,—	619 976,98	1,11
21 02 04	***Spolupráca s Blízkym východom***	4	66 497 174	25 000 000	66 504 914	26 581 395	50 011 154,—	379 113,05	1,52
21 02 05	***Spolupráca s Afganistanom***	4	238 677 685	90 000 000	199 417 199	83 419 366	199 417 199,—	5 669 447,59	6,30
21 02 06	***Spolupráca s Južnou Afrikou***	4	59 770 001	16 446 000	60 000 000	12 678 745	27 795 000,—	5 141 312,21	31,26
21 02 07	***Celosvetové verejné statky a problémy a zmiernenie chudoby, trvalo udržateľný rozvoj a demokracia***								
21 02 07 01	Životné prostredie a zmena klímy	4	178 927 294	95 000 000	174 564 526	70 500 000	176 641 720,—	29 052 484,60	30,58
21 02 07 02	Udržateľná energetika	4	78 523 242	63 100 000	77 584 234	72 000 000	67 875 236,—	4 169 082,—	6,61
21 02 07 03	Ľudský rozvoj	4	153 741 313	138 000 000	163 633 821	120 346 000	153 240 700,—	106 593 675,80	77,24
21 02 07 04	Potravinová a výživová bezpečnosť a udržateľné poľnohospodárstvo	4	192 181 168	110 000 000	189 495 232	88 783 000	171 520 079,22	33 374 286,70	30,34
21 02 07 05	Migrácia a azyl	4	404 973 912	115 722 000	57 257 470	22 560 000	41 697 418,22	8 212 036,60	7,10
	Článok 21 02 07 – Medzisúčet		1 008 346 929	521 822 000	662 535 283	374 189 000	610 975 153,44	181 401 565,70	34,76
21 02 08	***Financovanie iniciatív v oblasti rozvoja realizovaných organizáciami občianskej spoločnosti a miestnymi orgánmi alebo pre ne***								
21 02 08 01	Občianska spoločnosť v oblasti rozvoja	4	191 932 988	130 000 000	180 875 198	86 753 855	181 596 242,56	21 580 769,44	16,60
21 02 08 02	Miestne orgány v oblasti rozvoja	4	63 310 996	25 000 000	60 291 733	18 116 751	45 035 802,—	7 988 029,60	31,95
	Článok 21 02 08 – Medzisúčet		255 243 984	155 000 000	241 166 931	104 870 606	226 632 044,56	29 568 799,04	19,08

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 02 09	***Celoafrický program na podporu spoločnej stratégie EÚ a Afriky***	4	109 203 732	124 670 461	93 468 616	53 691 844	101 404 040,—	19 549 037,25	15,68
21 02 20	***Erasmus+ — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce (DCI)***	4	108 922 928	93 812 842	105 000 000	61 455 647	96 212 671,37	43 156 741,—	46,00
21 02 30	***Dohoda s Organizáciou pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) a ostatnými orgánmi OSN***	4	372 000	372 000	338 000	371 630	331 537,—	331 537,—	89,12
21 02 40	***Zmluvy o komoditách***	4	2 500 000	2 500 000	5 375 000	5 749 783	3 095 000,—	0,—	0
21 02 51	***Ukončenie akcií v oblasti rozvojovej spolupráce (pred rokom 2014)***								
21 02 51 01	Spolupráca s tretími krajinami v oblasti migrácie a azylu	4	p.m.	16 000 000	—	21 470 540	11 245,01	38 814 472,04	242,59
21 02 51 02	Spolupráca s rozvojovými krajinami v Latinskej Amerike	4	p.m.	110 000 000	—	237 700 000	111 399,66	272 577 245,52	247,80
21 02 51 03	Spolupráca s rozvojovými krajinami v Ázii vrátane Strednej Ázie a Blízkeho východu	4	p.m.	392 352 245	—	570 761 524	40 229,43	645 138 730,12	164,43
21 02 51 04	Potravinová bezpečnosť	4	p.m.	80 000 000	—	103 400 000	10 699,21	229 384 182,67	286,73
21 02 51 05	Neštátni účastníci v oblasti rozvoja	4	p.m.	65 000 000	—	121 260 000	11 695,51	205 238 213,44	315,75
21 02 51 06	Životné prostredie a trvalo udržateľné riadenie prírodných zdrojov vrátane energie	4	p.m.	85 000 000	—	108 570 000	6 904,75	113 518 103,07	133,55
21 02 51 07	Ľudský a sociálny rozvoj	4	p.m.	34 000 000	—	47 696 646	2 523,42	69 085 649,78	203,19
21 02 51 08	Geografická spolupráca s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi	4	p.m.	260 218 059	—	267 200 000	0,—	258 191 422,79	99,22
	Článok 21 02 51 – Medzisúčet		p.m.	1 042 570 304	—	1 478 058 710	194 696,99	1 831 948 019,43	175,71

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
21 02 77 01	Prípravná akcia — Spolupráca s krajinami strednej príjmovej skupiny v Latinskej Amerike	4	p.m.	313 751	p.m.	14 029	0,—	313 097,18	99,79
21 02 77 02	Prípravná akcia — Obchodné a vedecké výmeny s Indiou	4	p.m.	700 161	p.m.	1 147 755	0,—	2 119 766,—	302,75
21 02 77 03	Prípravná akcia — Obchodné a vedecké výmeny s Čínou	4	p.m.	p.m.	p.m.	124 157	0,—	630 448,74	
21 02 77 04	Prípravná akcia — Spolupráca s krajinami strednej príjmovej skupiny v Ázii	4	p.m.	p.m.	p.m.	133 021	0,—	332 041,87	
21 02 77 05	Prípravná akcia: Európska únia — Ázia — Integrácia politiky a uplatňovania v praxi	4	p.m.	p.m.	p.m.	83 670	0,—	337 385,—	
21 02 77 06	Pilotný projekt — Financovanie poľnohospodárskej výroby	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	160 346,12	
21 02 77 07	Prípravná akcia — Regionálna africká sieť organizácií občianskej spoločnosti pre rozvojový cieľ tisícročia č. 5	4	p.m.	p.m.	p.m.	334 002	0,—	334 002,73	
21 02 77 08	Prípravná akcia — Vodné hospodárstvo v rozvojových krajinách	4	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	1 389 121,—	
21 02 77 10	Prípravná akcia — Prenos farmaceutických technológií v prospech rozvojových krajín	4	p.m.	p.m.	p.m.	1 371 000	0,—	0,—	
21 02 77 11	Prípravná akcia — Výskum a vývoj v oblasti chorôb súvisiacich s chudobou, tropických chorôb a zanedbávaných chorôb	4	p.m.	p.m.	p.m.	1 400 000	0,—	1 822 271,—	
21 02 77 12	Pilotný projekt — Lepšia zdravotná starostlivosť pre obete sexuálneho násilia v Konžskej demokratickej republike (KDR)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 02 77	*(pokračovanie)*								
21 02 77 13	Prípravná akcia — Lepšia zdravotná starostlivosť pre obete sexuálneho násilia v Konžskej demokratickej republike (KDR)	4	p.m.	p.m.	p.m.	1 853 832	2 000 000,—	1 568 156,22	
21 02 77 14	Globálny fond energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie (GEEREF)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 15	Pilotný projekt — Strategické investície do udržateľného mieru a demokratizácie v Africkom rohu	4	p.m.	1 081 125	p.m.	400 883	1 250 000,—	293 000,—	27,10
21 02 77 16	Pilotný projekt — Posilnenie veterinárnych služieb v rozvojových krajinách	4	p.m.	500 000	p.m.	1 550 000	1 500 000,—	0,—	0
21 02 77 17	Pilotný projekt – o prístupe k sociálnej zodpovednosti podnikov a prístupe k dobrovoľnému rodinnému plánovaniu pre pracovníkov v továrňach v rozvojových krajinách	4	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	692 200,—	
21 02 77 18	Pilotný projekt — Investovanie do udržateľného mieru a obnovy miestnej komunity v oblasti Cauca – Kolumbia	4	p.m.	995 658	p.m.	1 200 000	1 500 000,—	804 342,—	80,78
21 02 77 19	Prípravná akcia — Zvyšovanie odolnosti pre lepšie zdravie kočovných komunít v pokrízových situáciách v oblasti Sahelu	4	p.m.	749 738	100 000	1 200 000	4 500 000,—	1 051 000,—	140,18
21 02 77 20	Prípravná akcia — Sociálne a ekonomické opätovné začlenenie detí a prostitútok žijúcich v okolí baní v Luhwindja, provincii južné Kivu na východe Konžskej demokratickej republiky	4	p.m.	490 000	150 000	1 000 000	2 200 000,—	0,—	0
21 02 77 21	Prípravná akcia — Prípravná akcia: Budovanie a posilňovanie miestnych partnerstiev s cieľom rozvíjať sociálne hospodárstvo a zriaďovať sociálne podniky vo východnej Afrike	4	p.m.	p.m.	p.m.	548 159	1 000 000,—	505 577,—	

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 02 77 22	Pilotný projekt — Integrovaný prístup k vývoju a zavedeniu riešení v oblasti zdravia na účely boja proti zanedbávaným tropickým chorobám v endemických oblastiach	4	p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 500 000,—	0,—	0
21 02 77 23	Pilotný projekt – Prístup k spravodlivosti a náprave obetí najzávažnejších zločinov spáchaných v Konžskej demokratickej republike	4	p.m.	200 000	p.m.	395 000	790 000,—	0,—	0
21 02 77 24	Pilotný projekt — Mapovanie svetovej hrozby antimikrobiálnej rezistencie	4	750 000	675 000	750 000	375 000			
21 02 77 25	Pilotný projekt — Posilnenie práv detí, ochrana a prístup vysídlených detí a mladistvých v Guatemale, Hondurase a Salvádore k vzdelávaniu	4	750 000	500 000	700 000	350 000			
21 02 77 26	Pilotný projekt — Vzdelávacie služby pre deti pôvodne spojené s ozbrojenými silami a skupinami v správnej oblasti Greater Pibor (Greater Pibor Administrative Area - GPAA) v Južnom Sudáne	4	1 000 000	500 000	500 000	250 000			
21 02 77 27	Pilotný projekt — Pilotné použitie participatívneho hospodárenia s pastvinami (PRM) v Keni a Tanzánii	4	1 000 000	500 000	500 000	250 000			
21 02 77 28	Pilotný projekt — Podpora mestského rozmeru rozvojovej spolupráce: zvýšenie finančných kapacít miest z rozvojových krajín na dosiahnutie produktívneho a udržateľného rozvoja miest	4	1 000 000	500 000					

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 02 77 29	Prípravná akcia — Podpora mikropodnikov a malých a stredných podnikov v rozvojových krajinách	4	1 000 000	500 000					
21 02 77 30	Prípravná akcia — Integrovaný prístup k vývoju a zavedeniu riešení v oblasti zdravia na účely boja proti zanedbávaným tropickým chorobám v endemických oblastiach	4	1 500 000	500 000					
21 02 77 31	Pilotný projekt — Santé pour tous – Zdravie pre všetkých – Spoločný projekt Aimes-Afrique (Togo) a Aktion PiT-Togohilfe e.V. (Nemecko)	4	500 000	250 000					
	Článok 21 02 77 – Medzisúčet		7 500 000	9 455 433	2 700 000	15 180 508	16 240 000,—	12 352 754,86	130,64
	Kapitola 21 02 – Súčet		**3 090 914 840**	**2 693 220 616**	**2 552 086 343**	**2 664 054 161**	**2 426 955 137,36**	**2 174 511 655,43**	**80,74**

Poznámky

Hlavným cieľom rozvojovej politiky Únie je zmiernenie chudoby, ako je stanovené v Zmluve. Európsky konsenzus o rozvoji poskytuje všeobecný politický rámec, usmernenia a zameranie s cieľom usmerňovať implementáciu nariadenia (EÚ) č. 233/2014.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie činností na zmiernenie chudoby, dosiahnutie udržateľného rozvoja v oblasti hospodárstva, v oblasti sociálnej a v oblasti životného prostredia a na konsolidáciu a podporu demokracie, právneho štátu, dobrej správy vecí verejných, ľudských práv vrátane tých, ktoré sú zahrnuté v miléniových rozvojových cieľoch a vo vznikajúcom medzinárodnom rozvojovom rámci po roku 2015. Podľa možnosti sa požadujú synergie s inými vonkajšími nástrojmi Únie bez straty zamerania na vyššie uvedené základné ciele.

V zásade 100 % výdavkov v rámci geografických programov, najmenej 95 % výdavkov v rámci tematických programov a 90 % výdavkov vynaložených v rámci celoafrického programu musí spĺňať kritériá OECD/DAC oficiálnej rozvojovej pomoci.

Podľa všeobecného pravidla by malo byť aspoň 20 % rozpočtových prostriedkov použitých na základné sociálne služby a sekundárne vzdelávanie. Okrem toho by nástroj DCI mal prispieť k dosiahnutiu cieľa, ktorým je zamerať aspoň 20 % rozpočtu Únie na nízkouhlíkovú spoločnosť odolnú voči zmene klímy.

21 02 01 Spolupráca s Latinskou Amerikou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
333 350 242	245 571 576	320 267 528	133 651 000	309 493 537,—	7 011 504,37

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Účelom rozvojovej spolupráce v rámci tohto článku je najmä prispieť k podpore demokracie, dobrej správy verejných vecí, rovnosti, dodržiavania ľudských práv a zásad právneho štátu a k posilneniu trvalo udržateľného rozvoja a hospodárskej integrácie, ako aj k dosiahnutiu cieľov programu trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030.

Komisia musí naďalej predkladať ročné správy o kritériu používanom v minulosti, na základe ktorého sa rozvojovým krajinám prideľuje pomoc na sociálnu infraštruktúru a služby, pričom sa uznáva, že príspevok Únie je nutné vnímať ako súčasť celkovej podpory darcov pre sociálne sektory a že je potrebný určitý stupeň flexibility. Okrem toho sa Komisia bude usilovať zabezpečiť, aby sa referenčná hodnota vo výške 20 % pomoci v rámci DCI venovala na základné sociálne služby so zameraním na zdravie a vzdelávanie a na stredoškolské vzdelávanie, pričom to má byť priemerná hodnota za všetky geografické oblasti a uznáva sa, že aj tu je potrebný určitý stupeň flexibility, napríklad keď ide o výnimočnú pomoc. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie programov spolupráce v rozvojových krajinách, na územiach a v regiónoch v Latinskej Amerike s cieľom:

— prispieť k dosiahnutiu cieľov programu trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030 v regióne,

— podporiť odbory, mimovládne organizácie a miestne iniciatívy pri hodnotení vplyvu investícií na národné hospodárstvo, zameraných najmä na dodržiavanie pracovných, environmentálnych, sociálnych noriem ako aj noriem v oblasti ľudských práv,

— podporiť rovnosť medzi pohlaviami prostredníctvom podpory opatrení na boj proti neprípustným tradičným praktikám, ako napríklad proti detským manželstvám, a prostredníctvom posilnenia postavenia žien,

— posilniť budovanie občianskej spoločnosti,

— bojovať proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu a podporovať sociálnu súdržnosť,

— prispieť k zlepšeniu sociálnych noriem zameraných na vzdelávanie vrátane odbornej prípravy do zamestnania ako aj na zdravotnú starostlivosť a prispieť k zlepšeniu programov sociálnej ochrany,

— podporiť priaznivejšiu klímu pre hospodársku expanziu a posilnenie produktivity sektora, podporiť prenos know-how, kontaktov a spolupráce medzi obchodnými partnermi na medziregionálnej úrovni,

— podporiť rozvoj súkromného sektora vrátane priaznivého podnikateľského prostredia pre malé a stredné podniky napr. prostredníctvom ochrany majetkových práv, zníženia zbytočného administratívneho zaťaženia, zlepšenia prístupu k úverom ako aj zlepšenia fungovania združení malých a stredných podnikov,

— podporiť snahy o potravinovú bezpečnosť a boj proti podvýžive,

— podporiť regionálnu integráciu; v Strednej Amerike, posilniť rozvoj regiónu prostredníctvom väčších výhod vyplývajúcich z asociačnej dohody uzatvorenej medzi EÚ a Strednou Amerikou,

— podporiť udržateľné využívanie prírodných zdrojov vrátane vody a boj proti klimatickým zmenám (zmiernenie a prispôsobenie),

— prispieť k dosiahnutiu lepšej správy vecí verejných a pomôcť upevniť demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a právny štát,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 01 *(pokračovanie)*

— podporiť politické reformy najmä v oblasti spravodlivosti a bezpečnosti a podporiť súvisiace činnosti s cieľom posilniť rozvoj krajín a regiónov.

Ak sa pomoc poskytuje formou rozpočtovej podpory, Komisia podporí úsilie partnerských krajín o rozvoj parlamentnej kontroly, audítorských kapacít a transparentnosti.

Rozpočtové prostriedky v rámci tohto článku podliehajú hodnoteniu, ktoré zahŕňa aspekty vstupných činností a výstupného reťazca (výstup, výsledky, dosah). Výsledky hodnotení sa použijú na formuláciu následných opatrení financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

Akýkoľvek príjem z finančných príspevkov od členských štátov a tretích krajín, v oboch prípadoch vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré projekty alebo programy vonkajšej pomoci, ktoré financuje Únia a ktoré v ich mene riadi Komisia môže vyvolať potrebu poskytnúť dodatočné prostriedky. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a možno ich doplniť príspevkami z trustových fondov Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 02 ***Spolupráca s Áziou***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
771 719 915	310 000 000	666 614 525	265 089 650	644 723 104,—	37 381 846,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania rozvojových programov v rozvojových krajinách Ázie, najmä v tých, kde žije najchudobnejšie obyvateľstvo, zameraných na zlepšenie ľudského a sociálneho rozvoja, ako aj riešenie makroekonomických a sektorových problémov. Dôraz sa kladie na správu hospodárskych a sociálnych záležitostí a rozvoj, zlepšovanie situácie v oblasti ľudských práv, demokratizáciu, vzdelávanie, odbornú prípravu, celoživotné vzdelávanie, akademické a kultúrne výmenné programy, vedecko-technické výmenné programy, životné prostredie, regionálnu spoluprácu, predchádzanie živelným pohromám a opatrenia obnovy, ako aj na podporu udržateľnej energetiky a informačných a komunikačných technológií.

Taktiež sú určené aj na financovanie podpory na rozvoj občianskej spoločnosti, a najmä podpory aktivít mimovládnych organizácií presadzujúcich a brániacich práva zraniteľných skupín, ako sú ženy, deti, etnické menšiny a zdravotne postihnuté osoby.

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 02 *(pokračovanie)*

Využívanie týchto rozpočtových prostriedkov závisí od dodržiavania zásad, o ktoré sa opiera činnosť Únie. Primeraná pozornosť by sa mala venovať oblastiam opísaným nižšie, ktoré odrážajú spoločne dohodnuté stratégie, partnerstvá, dohody o spolupráci a obchodné dohody. Priority sa stanovia v súlade s Európskym konsenzom o rozvoji a s oznámením „Program zmien“ a s nadväzujúcimi závermi Rady.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zahrnutie akcií súvisiacich s inkluzívnym a udržateľným rastom v záujme ľudského rozvoja. Medzi dotknuté sektory patria:

— sociálna ochrana, tvorba pracovných miest a univerzálny prístup k zdravotnej starostlivosti a vzdelaniu,

— podnikateľské prostredie, regionálna integrácia a svetové trhy,

— udržateľné poľnohospodárstvo, výživa a energetika,

— zmena klímy a životné prostredie,

— podnecovanie sociálnej súdržnosti, najmä sociálneho začlenenia, spravodlivého rozdelenia príjmov, dôstojnej práce a rovnosti a rodovej rovnosti,

— vytváranie inkluzívnych partnerstiev v oblasti obchodu, investícií, pomoci, migrácie, civilnej registrácie, výskumu, inovácií a technológií,

— podpora aktívnej a organizovanej občianskej spoločnosti na rozvoj a posilňovanie verejno-súkromných partnerstiev,

— podpora zmierňovania zmeny klímy a prispôsobenia zmene klímy, podpora udržateľnej spotreby a produkcie, ako aj investícií do čistých technológií, udržateľných energií, dopravy, udržateľného poľnohospodárstva a rybolovu, ochrana a zlepšovanie služieb biodiverzity a ekosystémov vrátane vody, kanalizácií a lesov, a vytváranie slušných pracovných miest aj pre mladých ľudí a ženy v ekologickom hospodárstve,

— podnecovanie väčšej regionálnej integrácie a spolupráce orientovanej na výsledky podporou rôznych procesov regionálnej integrácie a dialógu,

— prispievanie k prevencii zdravotných rizík a reakciám na ne vrátane rizík vyplývajúcich zo vzájomného kontaktu zvierat, ľudí a ich prostredí,

— podpora pripravenosti na katastrofy a dlhodobé obnovovanie prostredia po katastrofe vrátane oblastí ako potravinová bezpečnosť a výživa a pomoc ľuďom bez domova,

— posilnenie schopností s cieľom zabezpečiť všeobecný prístup k základným sociálnym službám, najmä v odvetviach zdravotníctva a vzdelávania.

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa budú financovať akcie týkajúce sa:

— demokracie, ľudských práv vrátane práv detí a žien a právneho štátu,

— rodovej rovnosti a posilnenia postavenia žien a dievčat,

— riadenia verejného sektora,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 02 *(pokračovanie)*

— daňovej politiky a správy,

— korupcie a transparentnosti,

— občianskej spoločnosti a miestnych orgánov,

— budovania a posilňovania zákonných, efektívnych a zodpovedných verejných inštitúcií a orgánov prostredníctvom podpory inštitucionálnych reforiem (vrátane reformy v oblasti dobrej správy vecí verejných, boja proti korupcii, riadenia verejných financií, daní a verejnej správy) a legislatívnych, administratívnych a regulačných reforiem v súlade s medzinárodnými normami, a to najmä v nestabilných štátoch a krajinách v konfliktných a postkonfliktných situáciách,

— vzťahu medzi rozvojom a bezpečnosťou, boja proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, výroby a užívania drog, ako aj obchodovania s nimi, boja proti iným formám nezákonného obchodovania a podpory účinného riadenia hraníc a cezhraničnej spolupráce.

Účelom rozvojovej spolupráce v rámci tejto kapitoly je prispievať k dosiahnutiu miléniových rozvojových cieľov, ako aj podporovať demokraciu, dobrú správu vecí verejných, dodržiavanie ľudských práv a zásad právneho štátu, posilňovať trvalo udržateľný rozvoj a hospodársku integráciu a presadzovať prevenciu, riešenie a urovnávanie konfliktov.

Akýkoľvek príjem z finančných príspevkov od členských štátov a tretích krajín, v oboch prípadoch vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré projekty alebo programy vonkajšej pomoci, ktoré financuje Únia a ktoré v ich mene riadi Komisia môže vyvolať potrebu poskytnúť dodatočné prostriedky. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu a môžu byť doplnené príspevkami pre trustové fondy Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 03 ***Spolupráca so Strednou Áziou***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
128 810 250	56 000 000	128 698 347	49 066 277	140 430 000,—	619 976,98

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie pomoci odstrániť chudobu a prispieť k vytvoreniu podmienok pre udržateľný a inkluzívny hospodársky a sociálny rozvoj, sociálnu súdržnosť, demokratizáciu a zlepšenie života obyvateľov.

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 03 *(pokračovanie)*

V rámci dvojstranných programov sa dôraz kladie na: integrovaný rozvoj vidieka, podporu udržateľného rastu, zárobkové príležitosti vo vidieckych oblastiach na miestnej úrovni a podporu potravinovej bezpečnosti; reformy v oblasti právneho štátu, presadzovanie demokratizácie a ľudských práv, opatrenia v oblasti transparentnosti a boja proti korupcii a podporu spravovania verejných financií; zavedenie účinného systému vzdelávania zameraného na kvalitné stredné a odborné vzdelávanie zodpovedajúce potrebám pracovného trhu; a podporu odvetvia zdravotníctva prostredníctvom lepšieho prístupu ku kvalitným zdravotníckym službám poskytovaným všetkým rovnako.

Regionálne programy sú zamerané na podporu rozsiahleho procesu dialógu a spolupráce medzi krajinami Strednej Ázie, podporu prostredia umožňujúceho nekonfrontačný prístup v rámci regiónu najmä v oblastiach citlivých na celkovú politickú a sociálnu stabilitu.

Programy sa budú realizovať so silným zameraním na tých, ktorí to najviac potrebujú. Prierezové témy ako životné prostredie a zmena klímy, znižovanie rizika katastrof, miestna správa vecí verejných, boj proti korupcii, ľudské práva a rodové otázky sa budú začleňovať do všetkých programov Únie.

Prioritou je poskytovanie podpory v prípadoch, v ktorých existujú jasné snahy o skutočnú reformu správy verejných vecí a skutočný proces demokratizácie. Pridelenie prostriedkov na riadenie hraníc a protidrogové programy závisí od perspektívy dosiahnutia výrazných výsledkov. Spolupráca s občianskou spoločnosťou bude hlavným prvkom spolupráce. V čoraz väčšej miere sa pri realizácii týchto programov bude voliť cesta spolupráce s agentúrami členských štátov, aby sa využil prenos poznatkov Únie vo všetkých sektoroch.

Akýkoľvek príjem z finančných príspevkov od členských štátov a tretích krajín, v oboch prípadoch vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré projekty alebo programy vonkajšej pomoci, ktoré financuje Únia a ktoré v ich mene riadi Komisia môže vyvolať potrebu poskytnúť dodatočné prostriedky. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a možno ich doplniť príspevkami z trustových fondov Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 04 ***Spolupráca s Blízkym východom***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
66 497 174	25 000 000	66 504 914	26 581 395	50 011 154,—	379 113,05

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Dôraz sa musí klásť na operácie ovplyvňujúce hospodársku organizáciu a inštitucionálny rozvoj, zlepšovanie situácie v oblasti ľudských práv vrátane slobody prejavu, zhromažďovania, tlače a médií, náboženského vyznania a viery vrátane práva vzdať sa viery, a podporu a ochranu digitálnej slobody, upevňovanie občianskej spoločnosti vrátane operácií týkajúcich sa demokratizácie, všeobecný prístup pre detí oboch pohlaví a žien, ako aj detí so zdravotným postihnutím k základnému a stredoškolskému vzdelaniu, zlepšovanie systémov zdravotníctva najmä so zreteľom na odstránenie detskej obrny po jej nedávnych epidémiách v Sýrii, Iraku a Izraeli, životné prostredie a trvalo udržateľné hospodárenie s prírodnými zdrojmi vrátane tropických lesov, regionálnu spoluprácu, predchádzanie živelným pohromám a znižovanie rizík ich výskytu vrátane rizík spojených s klimatickými zmenami a opatrenia obnovy, ako aj na podporu udržateľných zdrojov energie, boj proti klimatickým zmenám a podporu digitálnych slobôd v súvislosti s používaním internetu a informačných a komunikačných technológií.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie opatrení zameraných na presadzovanie prevencie, riešenia a urovnávania konfliktov.

Sú určené aj na financovanie podpory rozvoja občianskej spoločnosti, a najmä podpory aktivít mimovládnych organizácií presadzujúcich a brániacich práva zraniteľných skupín, ako sú ženy, deti, osoby LGBTI, etnické a náboženské menšiny, ateisti a zdravotne postihnuté osoby.

Akýkoľvek príjem z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín, v oboch prípadoch vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môže viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a možno ich doplniť príspevkami z trustových fondov Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu byť použité na financovanie opatrení, ktoré súvisia s:

— demokraciou, ľudskými právami a právnym štátom,

— rodovou rovnosťou a posilnením postavenia žien a dievčat,

— riadením verejného sektora,

— daňovou politikou a správou verejných vecí,

— korupciou a transparentnosťou,

— občianskou spoločnosťou a miestnymi orgánmi,

— vzťahmi medzi bezpečnosťou a rozvojom,

— podporou mikroúverových programov,

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 04 *(pokračovanie)*

— budovaním kapacít, ktoré majú pomôcť poľnohospodárskym výrobcom v rozvojových krajinách, aby splnili hygienické a fytosanitárne normy Únie potrebné na prístup na trh Únie,

— podporou utečencom a presídleným obyvateľom,

— podporou sociálneho rozvoja, sociálnej súdržnosti a spravodlivého rozdelenia príjmov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 05 ***Spolupráca s Afganistanom***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
238 677 685	90 000 000	199 417 199	83 419 366	199 417 199,—	5 669 447,59

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie operácií Únie v rámci procesu obnovy Afganistanu. Sú doplnené výdavkami z iných kapitol a článkov, na ktoré sa vzťahujú iné postupy.

Komisia bude monitorovať dodržiavanie podmienok pre príspevok Únie k tomuto procesu, najmä úplné uskutočňovanie tzv. postbonnského procesu. Bude nepretržite informovať Európsky parlament a Radu o svojich zisteniach a záveroch.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu základných sociálnych služieb a hospodárskeho rozvoja v Afganistane.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na podporu národnej stratégie Afganistanu na kontrolu drog vrátane zastavenia výroby ópia v Afganistane a na prerušenie a zničenie ópiových sietí a koridorov nezákonného vývozu ópia do európskych krajín.

Významná časť týchto rozpočtových prostriedkov sa musí vyčleniť výlučne na financovanie spustenia päťročného plánu postupného ukončovania výroby ópia a jej nahradenia alternatívnou výrobou s cieľom dosiahnuť v tejto oblasti preukázateľný výsledok, a to v súlade s požiadavkami vyjadrenými v uznesení Európskeho parlamentu zo 16. decembra 2010 o novej stratégii pre Afganistan (Ú. v. EÚ C 169 E, 15.6.2012, s. 108).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 05 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na podporu príspevku Únie k procesu návratu afganských utečencov a vysídlených osôb do krajiny a regiónov ich pôvodu v súlade so záväzkami, ktoré Európske spoločenstvo prijalo na tokijskej konferencii v januári 2002.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na financovanie činností ženských organizácií, ktoré dlhodobo bojujú za práva afganských žien.

Únia by mala zvýšiť svoju finančnú pomoc Afganistanu na oblasti ako zdravotníctvo (budovanie a obnova nemocníc, predchádzanie úmrtnosti detí, posilnenie systému zdravotníctva, odstránenie detskej obrny v jednej z posledných krajín s jej výskytom) a na malé a stredne veľké projekty infraštruktúry (oprava cestnej siete, hrádzí atď.), ako aj účinné vykonávanie projektov zameraných na bezpečnosť práce a potravinovú bezpečnosť.

Časť týchto prostriedkov bude použitá na ochranu ľudských práv vrátane slobody náboženského vyznania a viery.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na integráciu znižovania rizík katastrof na základe vlastnej zodpovednosti a národných stratégií krajín s veľkým rizikom katastrof.

Časť z týchto rozpočtových prostriedkov je určená na zlepšenie situácie žien so zameraním na oblasti zdravotnej starostlivosti a vzdelávania, ako aj na podporu aktívnej účasti žien vo všetkých oblastiach a úrovniach rozhodovania so zreteľom na nariadenie o rozpočtových pravidlách.

Osobitná pozornosť sa takisto venuje situácii žien a dievčat vo všetkých ostatných činnostiach a projektoch, ktoré sú podporované z týchto rozpočtových prostriedkov.

Všetky príjmy plynúce z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín, a to vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou podľa príslušného základného aktu môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do rozpočtového riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 06 ***Spolupráca s Južnou Afrikou***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
59 770 001	16 446 000	60 000 000	12 678 745	27 795 000,—	5 141 312,21

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pomoc vláde Južnej Afriky pri znižovaní nezamestnanosti z 25 % (2013) na 14 % (2020), pri zmene systému vzdelávania, odbornej prípravy a inovácií tak, aby mohol prispieť k lepšej hospodárskej výkonnosti krajiny (60 % žiakov predčasne skončí školskú dochádzku pred absolvovaním záverečných skúšok a iba 12 % žiakov získa vzdelanie oprávňujúce ich k štúdiu na univerzite) a na pomoc Južnej Afrike pri plnení jej rozvojovej a transformačnej úlohy vrátane zlepšenia poskytovania služieb.

Vytváranie pracovných miest bolo označené za jednu z troch prioritných oblastí v rámci nedávno vypracovaného národného plánu rozvoja Južnej Afriky do roku 2030 (ostatnými oblasťami sú vzdelávanie, odborná príprava a inovácie a budovanie kompetentného štátu), pretože nezamestnanosť je jadrom troch hlavných problémov Južnej Afriky, ktorými sú nezamestnanosť, chudoba a nerovnosť. Očakáva sa, že podpora prispeje k zlepšeniu tvorby politiky v oblasti vytvárania pracovných miest, ako aj v oblasti „zelených pracovných miest“ a zelených technológií pre nízkouhlíkový rozvoj, ďalej že prispeje k zníženiu nákladov na podnikanie, najmä pre malé a stredné podniky a mikropodniky, a zlepší opatrenia prijímané v oblasti rozvoja zručností a poskytovania pomoci pri začleňovaní osôb do pracovného trhu.

Očakáva sa, že podpora prispeje k zlepšeniu výučby a učenia sa v predškolských zariadeniach a na základných školách; k zlepšeniu prístupu k technickému a odbornému vzdelávaniu a odbornej príprave a k štúdiu na komunitných vyšších odborných školách, ako aj k zvýšeniu ich kvality; k zvýšeniu kapacity inštitúcií vysokoškolského vzdelávania a k zlepšeniu výsledkov vysokoškolského a postgraduálneho štúdia a výskumu; k posilneniu kapacít v oblasti vzdelávania učiteľov v rámci inštitúcií vysokoškolského vzdelávania; a k zlepšeniu fungovania súdržného a koordinovaného národného systému inovácií.

Očakáva sa aj to, že podpora prispeje k posilneniu systémov dohľadu; zlepšeniu vzťahov medzi vládou štátu, vládami provincií a miestnymi vládami, ďalej že prispeje k skvalitneniu zamestnancov verejnej správy, pokiaľ ide o právomoci, skúsenosti, kompetentnosť a podporu, ktorú potrebujú pri výkone svojej práce, a že podporí aktívne zapojenie občanov do tvorby politiky, jej vykonávania, monitorovania a hodnotenia.

Všeobecným cieľom tohto programu je takisto prispieť k implementácii nedávno vypracovaného národného plánu rozvoja Južnej Afriky do roku 2030 a súvisiacej koncepcie orientovanej na dosahovanie výsledkov s cieľom zlepšiť životné podmienky Juhoafričanov vrátane zníženia chudoby a nezamestnanosti o polovicu. Účelom programu je prispieť k splneniu všeobecného cieľa v oblasti vytvárania dôstojných pracovných miest, a to prostredníctvom inkluzívneho hospodárskeho rastu, zvýšenia kvality vzdelávania a odbornej prípravy, vytvárania účinnej, efektívnej a na rozvoj orientovanej verejnej služby a silného, spravodlivého a inkluzívneho občianstva.

Akýkoľvek príjem z finančných príspevkov od členských štátov a tretích krajín, v oboch prípadoch vrátane ich verejných agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré projekty alebo programy vonkajšej pomoci, ktoré financuje Únia a ktoré v ich mene riadi Komisia môže vyvolať potrebu poskytnúť dodatočné prostriedky. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu a môžu byť doplnené príspevkami pre trustové fondy Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 07 ***Celosvetové verejné statky a problémy a zmiernenie chudoby, trvalo udržateľný rozvoj a demokracia***

Poznámky

Tento program je určený na podporu najchudobnejších, najmenej rozvinutých a najviac znevýhodnených častí obyvateľstva v krajinách, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (EÚ) č. 233/2014.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 07 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zmiernenie chudoby a podporu udržateľného rozvoja v rámci programu Celosvetové verejné statky a problémy. Cieľom programu je podporiť inkluzívny udržateľný rozvoj prostredníctvom takého spôsobu riešenia hlavných verejných statkov a problémov, ktorý je flexibilný a zahŕňa viaceré oblasti. Medzi hlavné oblasti činnosti patrí životné prostredie a zmena klímy, udržateľná energetika, ľudský rozvoj (vrátane zdravia, vzdelávania, rodovej rovnosti, identity, zamestnanosti, zručností, sociálneho zabezpečenia, sociálnej inklúzie a aspektov súvisiacich s hospodárskym rozvojom, ako je rast, vytváranie pracovných miest, obchodovanie a zapojenie súkromného sektora), potravinová a výživová bezpečnosť, udržateľné poľnohospodárstvo a migrácia a azyl. Tento tematický program takisto umožní rýchlo reagovať na nepredvídané udalosti a na celosvetové krízy, ktoré postihujú najchudobnejšie vrstvy obyvateľstva. Program Celosvetové verejné statky a problémy podporou synergií v rámci rozličných sektorov zníži fragmentáciu rozvojovej spolupráce Únie a zvýši súdržnosť a komplementaritu s inými programami a nástrojmi Únie. Minimálne 50 % finančných prostriedkov pred použitím markerov vychádzajúcich z metodológie OECD (Rio-markery) by malo slúžiť na opatrenia v oblasti klímy a ciele súvisiace so životným prostredím.

21 02 07 01 Životné prostredie a zmena klímy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
178 927 294	95 000 000	174 564 526	70 500 000	176 641 720,—	29 052 484,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie finančnej podpory na činnosti v rámci podtémy Životné prostredie a zmena klímy z programu Celosvetové verejné statky a problémy.

Využijú sa najmä na financovanie iniciatív v týchto oblastiach: prispôsobenie sa zmene klímy a zmiernenie zmeny klímy a prechod na nízkouhlíkové spoločenstvá odolné voči zmene klímy; ochrana, zlepšenie a trvalo udržateľné spravovanie prírodného kapitálu (napr. biodiverzity, ekosystémových služieb, lesov, pôdy, vodných zdrojov); transformácia na inkluzívne ekologické hospodárstvo; začlenenie otázok životného prostredia, zmeny klímy a zníženia rizika vzniku katastrof do programov Únie zameraných na rozvojovú spoluprácu; medzinárodná správa v oblasti životného prostredia a klímy. Pozornosť sa upriami na príslušné otázky správy vecí verejných a bude sa podporovať úsilie o dosiahnutie náležitých celosvetových cieľov, napríklad cieľov udržateľnosti v rámci rozvojového rámca na obdobie po roku 2015. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú aj na podporu verejno-súkromných partnerstiev s cieľom bojovať proti zmene klímy a podporiť projekty zamerané na ekologickú energiu v infraštruktúre, telekomunikáciách a iných sektoroch.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o presune, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a sumy môžu byť doplnené o príspevky pre trustové fondy Únie.

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 07 *(pokračovanie)*

21 02 07 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 07 02 Udržateľná energetika

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
78 523 242	63 100 000	77 584 234	72 000 000	67 875 236,—	4 169 082,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poskytnutia finančnej podpory na činnosti v rámci podtémy Udržateľná energetika z tematického programu Celosvetové verejné statky a problémy.

Budú použité na podporu prístupu k spoľahlivým, bezpečným, prístupným a udržateľným energetickým službám, ktoré nepoškodzujú klímu a ktoré slúžia ako hlavný kľúčový predpoklad odstránenia chudoby a inkluzívneho rastu a rozvoja s osobitným dôrazom na využívanie miestnych a regionálnych obnoviteľných energetických zdrojov a na zaistenie prístupu pre chudobné obyvateľstvo v odľahlých regiónoch. Podporovať sa budú aj investície a verejno-súkromné partnerstvá zamerané na zlepšenie energetickej účinnosti výroby, prenosu, distribúcie a inteligentného využívania energie, a to aj prostredníctvom podpory realizácie inovačných projektov v chudobných komunitách žijúcich v mestských a polomestských častiach. Naplánované sú aj akcie na budovanie strategických aliancií na dosiahnutie udržateľných energetických cieľov prostredníctvom uľahčovania dialógu a koordinácie s kľúčovými aktérmi a ostatnými darcami.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín, vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o presune, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a sumy môžu byť doplnené o príspevky pre trustové fondy Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 07 *(pokračovanie)*

21 02 07 03 Ľudský rozvoj

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
153 741 313	138 000 000	163 633 821	120 346 000	153 240 700,—	106 593 675,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie finančnej podpory na činnosti v rozvojových krajinách v rámci podtémy Ľudský rozvoj, ktorá pokrýva zdravie, vzdelávanie, rodové otázky a iné oblasti ľudského rozvoja v rámci tematického programu Celosvetové verejné statky a problémy. Mali by predovšetkým podporovať najchudobnejšie časti obyvateľstva v krajinách, ktorých sa program týka.

Časť o zdraví je určená na podporu univerzálneho prístupu k základnej zdravotnej starostlivosti dobrej kvality. Medzi prioritné oblasti by mali patriť zdravotnícke služby týkajúce sa starostlivosti o dieťa a matku, sexuálne a reprodukčné zdravie a práva, prístup k plánovanému rodičovstvu, odstránenie detskej obrny, ochrana proti HIV/AIDS, tuberkulóze, malárii a iným chorobám súvisiacim s chudobou a zanedbaným chorobám a ich liečba a prístup k psychologickej podpore pre obete násilia.

Bude sa podporovať rovnaký prístup a kvalita vzdelávania vrátane pre prisťahovalcov, ženy a dievčatá s dôrazom na krajiny, ktoré sú najďalej od dosiahnutia celosvetových cieľov.

Pokiaľ ide o rodovú rovnosť, budú sa podporovať programy na pomoc ženám a dievčatám v oblasti posilnenia ich hospodárskeho a sociálneho postavenia. Prioritami budú takisto riešenie sexuálneho násilia a násilia založeného na rodovej nerovnosti ako aj podpora obetí. Jedným z cieľov bude takisto pomoc pri odstraňovaní výberových postupov založených na pohlaví.

Rozpočtové prostriedky môžu byť použité aj na činnosti, ktoré podporujú deti a mládež, najmä tie, ktoré zaručujú plné využitie práv, ako aj tie, ktoré zlepšujú postavenie mladých ľudí vo všeobecnosti zameriavajúc sa na najmä na mladé dievčatá; zdravie a vzdelávanie; nediskrimináciu; zamestnanosť, zručnosti, sociálnu ochranu a sociálne začlenenie; rast, tvorbu pracovných miest, zapojenie súkromného sektora a kultúru.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín, vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o presune, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a sumy môžu byť doplnené o príspevky pre trustové fondy Únie.

Ak sa pomoc poskytuje prostredníctvom podpory z rozpočtu, Komisia podporí úsilie partnerských krajín rozvíjať kapacity parlamentného dohľadu a auditu a dosahovať transparentnosť.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 07 *(pokračovanie)*

21 02 07 04 Potravinová a výživová bezpečnosť a udržateľné poľnohospodárstvo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
192 181 168	110 000 000	189 495 232	88 783 000	171 520 079,22	33 374 286,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie finančnej podpory na činnosti v rámci podtémy Potravinová a výživová bezpečnosť a udržateľné poľnohospodárstvo z programu Celosvetové verejné statky a problémy.

V oblasti potravinovej a výživovej bezpečnosti a udržateľného poľnohospodárstva je celkovým cieľom zlepšiť bezpečnosť potravín pre najchudobnejších a zraniteľnejších, aby sa pomohlo odstrániť chudobu a hlad pre súčasné a budúce generácie a aby sa lepšie riešila otázka podvýživy a tým sa znížila úmrtnosť detí. Tento cieľ sa bude sledovať v súlade s politikou Únie, ktorá sa zameria na zvýšenie príjmov drobných poľnohospodárov, odolnosti zraniteľných spoločenstiev a na pomoc partnerským krajinám zameranú na zníženie počtu detí trpiacich zakrpateným rastom o 7 miliónov do roku 2025. Keďže potravinová bezpečnosť je celosvetovým problémom, program Celosvetové verejné statky a problémy sa sústredí na činnosti a prístupy zamerané na celosvetové verejné statky a problémy, ktoré majú silný multiplikačný účinok pre sektor poľnohospodárstva, živočíšnej výroby a rybolovu, pre situáciu v domácnostiach v súvislosti s potravinovou a výživovou bezpečnosťou, vidiecke hospodárstvo a potravinové systémy, a pre odolnosť najzraniteľnejších domácností voči šokom a iným otrasom. Bude doplnením a posilnením prínosnosti podpory poskytovanej prostredníctvom geografických programov.

V téme sú zahrnuté tieto tri zložky:

— *Zložka 1: Vytváranie a výmena znalostí a podpora inovácie*. Prostredníctvom tejto zložky sa vytvoria a uplatnia nové znalosti, ktoré sa využijú pri riešení problémov v oblasti potravinovej a výživovej bezpečnosti, a to najmä na medzinárodnej a európskej úrovni. Táto zložka bude fungovať v súčinnosti s existujúcimi globálnymi a regionálnymi iniciatívami, avšak počíta sa v nej aj s novými partnerstvami, ktoré sú potrebné na zaistenie toho, aby znalosti vytvorené na základe výskumu boli využívané príjemcami na účely zvýšenia ich príjmov a zlepšenie ich životnej úrovne.

— *Zložka 2: Posilnenie a podpora správy a kapacity na celosvetovej, kontinentálnej, regionálnej a vnútroštátnej úrovni pre všetky relevantné zainteresované strany*. V rámci tejto zložky sa budú podporovať medzinárodné iniciatívy na riešenie potravinovej a výživovej bezpečnosti, vrátane otázky pôdy, udržateľného rybolovu, a zlepší sa účinnosť dialógu o potravinovej a výživovej bezpečnosti. Podporí sa aj koordinované medzinárodné úsilie o generovanie spoľahlivých, prístupných a včasných informácií a analytickej kapacity na podporu tvorby politiky založenej na dôkazoch a na posilnenie a/alebo vytvorenie trvalo udržateľných regionálnych a národných informačných systémov pre inštitúcie v oblasti potravinovej bezpečnosti. Táto zložka môže podporiť aj iniciatívy zamerané na rozvoj kapacít zainteresovaných strán, ako sú organizácie občianskej spoločnosti, organizácie poľnohospodárov a iné medziodborové skupiny v rámci hodnotového reťazca.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 07 *(pokračovanie)*

21 02 07 04 *(pokračovanie)*

— *Zložka 3: Podpora chudobných ľudí a ľudí pod prahom výživovej bezpečnosti pri zvládaní kríz a posilňovaní odolnosti.* Táto zložka poskytne podporu krajinám, v ktorých nebudú bilaterálne programy v rámci geografického programovania, krajinám, ktoré trpia následkami veľkých nepredvídaných kríz a/alebo otrasov vrátane prírodných katastrof a katastrof spôsobených ľudskou činnosťou, epidémií a veľkých potravinových a výživových kríz v nestabilných krajinách a krajinách s vysokým rizikom výskytu potravinových kríz. V rámci tejto zložky sa podporia aj inovatívne prístupy na posilnenie prevencie a vybudovanie odolnosti. V prípade potreby budú vykonané zásahy, ktoré posilnia synergie a vzájomné dopĺňanie sa medzi humanitárnymi a rozvojovými zásahmi. Bude sa podporovať aj vykonávanie spoločnej analýzy situácie zo strany humanitárnych a rozvojových zainteresovaných strán.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 07 05 Migrácia a azyl

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
404 973 912	115 722 000	57 257 470	22 560 000	41 697 418,22	8 212 036,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie realizácie iniciatív v rámci tematickej oblasti Migrácia a azyl programu Celosvetové verejných statky a problémy s cieľom zlepšiť riadenie a maximalizovať dosah rozvoja migrácie a mobility.

Program Celosvetové verejné statky a problémy v oblasti migrácie a azylu je zameraný na zlepšenie riadenia migrácie v rozvojových krajinách a zo strany týchto rozvojových krajín, pričom pozornosť sa sústreďuje najmä na maximalizáciu pozitívneho vplyvu a minimalizáciu negatívneho vplyvu migrácie a mobility na rozvoj v krajinách s nízkymi a stredne vysokými príjmami, ktoré sú krajinami pôvodu a cieľovými krajinami. Ochrana a presadzovanie ľudských práv migrantov vrátane prístupu k službám, ako je zdravotníctvo, a podpora záväzkov Únie na účely zabezpečenia súdržnosti politík v záujme rozvoja v oblasti migrácie sa budú uskutočňovať ako horizontálne ciele.

Program sa bude zameriavať na iniciatívy na celosvetovej úrovni, ako aj na úrovni viacerých regiónov (napr. na podporu spolupráce v rámci migračných trás juh-juh alebo juh-sever). Takisto sa môže začať realizovať obmedzený počet vnútroštátnych projektov na podporu nových činností spolupráce s prioritnými krajinami v rámci vonkajšej politiky Únie v oblasti migrácie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 08 Financovanie iniciatív v oblasti rozvoja realizovaných organizáciami občianskej spoločnosti a miestnymi orgánmi alebo pre ne

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory rozvojových iniciatív v rozvojových krajinách, ktoré vykonávajú organizácie občianskej spoločnosti a miestne orgány pochádzajúce z Únie a partnerských krajín, ako aj na posilnenie ich schopnosti prispieť k procesu tvorby politík a na zabezpečenie zodpovednosti a transparentnosti.

Osobitná pozornosť sa bude venovať podpore občianskej spoločnosti a miestnych orgánov, ako aj presadzovaniu dialógu a prostredia umožňujúceho účasť občanov, zmierenie a budovanie inštitúcií, a to aj na miestnej a regionálnej úrovni, pričom sa náležite zohľadní rodová perspektíva a posilnenie postavenia žien.

21 02 08 01 Občianska spoločnosť v oblasti rozvoja

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
191 932 988	130 000 000	180 875 198	86 753 855	181 596 242,56	21 580 769,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory pre iniciatívy na posilnenie organizácií občianskej spoločnosti v partnerských krajinách a v Únii a príjemcov oprávnených podľa nariadenia (EÚ) č. 231/2014, pokiaľ ide o činnosti vzdelávania a zvyšovania informovanosti v oblasti rozvoja (DEAR). Iniciatívy, ktoré sa majú financovať, budú uskutočňovať v prvom rade organizácie občianskej spoločnosti. S cieľom zabezpečiť ich účinnosť môžu tieto iniciatívy v relevantných prípadoch uskutočňovať iní aktéri v prospech organizácií občianskej spoločnosti, aby sa tak prispelo k:

— vytvoreniu inkluzívnej a silnej spoločnosti v partnerských krajinách prostredníctvom posilnenia organizácií občianskej spoločnosti, a to aj z hľadiska rodovej rovnosti,

— zvyšovaniu kapacít sietí organizácií občianskej spoločnosti v európskych a južných krajinách, platforiem a združení s cieľom zabezpečiť dôležitý a pokračujúci politický dialóg v oblasti rozvoja a podporiť demokratickú správu a posilnenie postavenia žien,

— zvyšovaniu úrovne povedomia občanov Únie o rozvojových otázkach a k mobilizácii aktívnej verejnej podpory pre stratégie znižovania chudoby a udržateľného rozvoja v partnerských krajinách.

Možné činnosti, ktoré sa majú podporiť z tohto programu:

— intervencie v partnerských krajinách, ktorými sa podporia zraniteľné a marginalizované skupiny, a to poskytovaním základných služieb prostredníctvom organizácií občianskej spoločnosti,

— rozvoj kapacít cielených aktérov popri podpore poskytovanej v rámci národného programu, opatrenia zamerané na:

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 08 *(pokračovanie)*

21 02 08 01 *(pokračovanie)*

— vytvorenie prostredia umožňujúceho účasť občanov a činnosť občianskej spoločnosti a kapacity organizácií občianskej spoločnosti účinne sa zúčastňovať na formulovaní politík a monitorovaní procesov vykonávania politík,

— uľahčovanie lepšieho dialógu a lepšej interakcie medzi organizáciami občianskej spoločnosti, miestnymi orgánmi verejnej správy, štátom a ďalšími rozvojovými aktérmi v kontexte rozvoja,

— koordinácia, rozvoj kapacít a inštitucionálne posilňovanie sietí organizácií občianskej spoločnosti v rámci ich organizácií a medzi rôznymi typmi zainteresovaných strán aktívnych v európskej verejnej diskusii o rozvoji, ako aj koordinácia, rozvoj kapacít a inštitucionálne posilňovanie sietí organizácií občianskej spoločnosti a zastrešujúcich organizácií v južných krajinách,

— zvyšovanie povedomia verejnosti o otázkach rozvoja, posilnenie postavenia ľudí, aby sa stali aktívnymi a zodpovednými občanmi, a podpora formálneho a informálneho vzdelávania v Únii, v kandidátskych krajinách a potenciálnych kandidátov v záujme rozvoja, aby si rozvojová politika našla pevné miesto v európskych spoločnostiach, aby sa mobilizovala väčšia podpora verejnosti pre opatrenia proti chudobe a pre spravodlivejšie vzťahy medzi rozvinutými a rozvojovými krajinami, aby sa zvýšilo povedomie o otázkach a problémoch rozvojových krajín a ich obyvateľov a aby sa podporilo právo na proces rozvoja, v rámci ktorého možno v plnej miere uplatňovať všetky ľudské práva a základné slobody, a sociálny rozmer globalizácie.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o presune, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a sumy môžu byť doplnené o príspevky pre trustové fondy Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 08 02 Miestne orgány v oblasti rozvoja

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
63 310 996	25 000 000	60 291 733	18 116 751	45 035 802,—	7 988 029,60

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 08 *(pokračovanie)*

21 02 08 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu iniciatív na posilnenie miestnych orgánov verejnej správy v partnerských krajinách a v Únii a príjemcov oprávnených podľa nariadenia (EÚ) č. 231/2014, pokiaľ ide o činnosti vzdelávania a zvyšovania informovanosti v oblasti rozvoja (DEAR). Iniciatívy, ktoré sa majú financovať, budú uskutočňovať v prvom rade miestne orgány verejnej správy alebo ich združenia. S cieľom zabezpečiť ich účinnosť môžu tieto iniciatívy v relevantných prípadoch uskutočňovať iní aktéri v prospech miestnych orgánov, aby sa tak prispelo k:

— vytvoreniu inkluzívnej a silnej spoločnosti v partnerských krajinách prostredníctvom posilnenia miestnych orgánov verejnej správy,

— zvyšovaniu kapacít sietí miestnych orgánov verejnej správy v európskych a južných krajinách, regionálnych a globálnych združení, platforiem a združení s cieľom zabezpečiť dôležitý a pokračujúci politický dialóg v oblasti rozvoja a podporiť demokratickú správu,

— zvyšovaniu úrovne povedomia občanov Únie o rozvojových otázkach a k mobilizácii aktívnej verejnej podpory v Únii, kandidátskych krajinách a potenciálnych kandidátoch pre stratégie znižovania chudoby a udržateľného rozvoja v partnerských krajinách.

Možné činnosti, ktoré sa majú podporiť z tohto programu:

— intervencie v partnerských krajinách, ktorými sa podporia zraniteľné a marginalizované skupiny, a to poskytovaním základných služieb prostredníctvom miestnych orgánov verejnej správy,

— rozvoj kapacít cielených aktérov popri podpore poskytovanej v rámci národného programu, opatrenia zamerané na:

  — vytvorenie prostredia umožňujúceho účasť občanov a činnosť a kapacity miestnych orgánov verejnej správy účinne sa zúčastňovať na formulovaní politík a monitorovaní procesov vykonávania politík,

  — uľahčovanie lepšieho dialógu a lepšej interakcie medzi miestnymi orgánmi verejnej správy, organizáciami občianskej spoločnosti, štátom a ďalšími rozvojovými aktérmi v kontexte rozvoja,

  — posilňovanie kapacít miestnych orgánov verejnej správy účinne sa zúčastňovať na rozvojovom procese pri súčasnom uznávaní ich osobitnej úlohy a špecifík,

— koordinácia, rozvoj kapacít a inštitucionálne posilňovanie sietí miestnych orgánov verejnej správy v rámci ich organizácií a medzi rôznymi typmi zainteresovaných strán aktívnych v európskej verejnej diskusii o rozvoji, ako aj koordinácia, rozvoj kapacít a inštitucionálne posilňovanie sietí miestnych orgánov a zastrešujúcich organizácií v južných krajinách,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 08 *(pokračovanie)*

21 02 08 02 *(pokračovanie)*

— zvyšovanie povedomia verejnosti o otázkach rozvoja, posilnenie postavenia ľudí, aby sa stali aktívnymi a zodpovednými občanmi, a podpora formálneho a neformálneho vzdelávania v Únii, v kandidátskych krajinách a potenciálnych kandidátoch v záujme rozvoja, aby si rozvojová politika našla pevné miesto v európskych spoločnostiach, aby sa mobilizovala väčšia podpora verejnosti pre opatrenia proti chudobe a pre spravodlivejšie vzťahy medzi rozvinutými a rozvojovými krajinami, aby sa zvýšilo povedomie o otázkach a problémoch rozvojových krajín a ich obyvateľov a aby sa podporilo právo na proces rozvoja, v rámci ktorého možno v plnej miere uplatňovať všetky ľudské práva a základné slobody, a sociálny rozmer globalizácie.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o presune, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a sumy môžu byť doplnené o príspevky pre trustové fondy Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 09 ***Celoafrický program na podporu spoločnej stratégie EÚ a Afriky***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
109 203 732	124 670 461	93 468 616	53 691 844	101 404 040,—	19 549 037,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu implementácie spoločnej stratégie EÚ a Afriky (JAES). Celoafrický program sa má využiť najmä na poskytovanie osobitnej podpory činnostiam transregionálnej, kontinentálnej a transkontinentálnej povahy, ako aj príslušným iniciatívam uskutočňovaným v globálnom meradle v rámci spoločnej stratégie EÚ a Afriky. Celoafrický program bude fungovať v úzkej spolupráci s ostatnými nástrojmi, konkrétne s európskym nástrojom susedstva zriadeným nariadením (EÚ) č. 232/2014, Európskym rozvojovým fondom a tematickými programami realizovanými v rámci nástroja rozvojovej spolupráce zriadeným nariadením (EÚ) č. 233/2014 a bude zameraný na osobitné iniciatívy schválené v rámci spoločnej stratégie EÚ a Afriky, čím sa dosiahne potrebná súdržnosť a synergia a zabráni sa zdvojeniu a presahom.

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 09 *(pokračovanie)*

Využije sa to v týchto prioritných oblastiach rozvoja:

— rozvoj mieru, bezpečnosť, demokratická správa vecí verejných a ľudské práva, a to s podporou africkej štruktúry správy vecí verejných prostredníctvom spolupráce s Komisiou Africkej únie a iných príbuzných inštitúcií, ako je Panafrický parlament, Africký súd pre ľudské práva a práva národov; organizácie občianskej spoločnosti,

— podpora regionálnej integrácie na kontinentálnej úrovni vrátane harmonizácie politík, noriem a predpisov a budovanie kapacít na podporu regionálnej integrácie, obchodu a investícií,

— v oblasti migrácie, mobility a zamestnanosti sa úsilie sústredí na zlepšenie v oblasti remitencií, mobility a pracovnej migrácie, boja proti obchodovaniu s ľuďmi, nelegálnej migrácii a medzinárodnej ochrane,

— dobrá správa prírodných zdrojov (vrátane takých oblastí ako životné prostredie a zmena klímy, suroviny a poľnohospodárstvo) a na rozvoj zamerané využívanie bohatstva, ktoré môžu poskytovať,

— rozvoj spoločnosti založenej na vedomostiach a zručnostiach, aby sa dosiahla konkurencieschopnosť a udržateľný rast, a to prostredníctvom podpory vysokoškolského vzdelávania a výskumu na kontinentálnej úrovni, podporovaním hlavných iniciatív Africkej únie v týchto oblastiach a podporovaním zlepšenia a dostupnosti presných štatistických údajov.

Pomoc sa bude poskytovať aj s cieľom rozvíjať partnerstvo Afriky a EÚ, riešiť globálne problémy na celosvetovej scéne a posilniť občiansku spoločnosť, aby sa prijali konkrétne kroky na kontinentálnej úrovni.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

Odkazy na súvisiace právne akty

Strategické partnerstvo EÚ a Afriky: Spoločná stratégia EÚ a Afriky prijatá na lisabonskom samite 8. – 9. decembra 2007.

21 02 20 ***Erasmus+ — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce (DCI)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
108 922 928	93 812 842	105 000 000	61 455 647	96 212 671,37	43 156 741,—

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 20 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a finančnej pomoci poskytovanej v rámci tohto vonkajšieho nástroja s cieľom implementovať medzinárodný rozmer vysokoškolského vzdelávania v rámci programu Erasmus+.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

21 02 30 ***Dohoda s Organizáciou pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) a ostatnými orgánmi OSN***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
372 000	372 000	338 000	371 630	331 537,—	331 537,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie jednorazových platieb, ktoré musí Únia uhradiť v rámci pokrytia administratívnych a iných výdavkov súvisiacich s jej členstvom vo FAO, ako aj ročného príspevku pre Medzinárodnú zmluvu o genetických zdrojoch rastlín pre výživu a poľnohospodárstvo po ratifikácii tejto zmluvy.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 30 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady z 25. novembra 1991 o pristúpení Spoločenstva k Organizácii Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) (Ú. v. ES C 326, 16.12.1991, s. 238).

Rozhodnutie Rady 2004/869/ES z 24. februára 2004 o uzavretí Medzinárodnej zmluvy o genetických zdrojoch rastlín pre výživu a poľnohospodárstvo v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 378, 23.12.2004, s. 1).

21 02 40 ***Zmluvy o komoditách***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 500 000	2 500 000	5 375 000	5 749 783	3 095 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie ročných členských poplatkov, ktoré musí Únia zaplatiť za svoju účasť na základe svojej výlučnej kompetencie v tejto oblasti.

Tieto rozpočtové prostriedky v súčasnosti pokrývajú platby týkajúce sa:

— ročného poplatku za členstvo v Medzinárodnej organizácii pre kávu,

— ročného poplatku za členstvo v Medzinárodnej organizácii pre kakao,

— ročného poplatku za členstvo v Medzinárodnom poradnom výbore pre bavlnu po schválení.

Dohody o iných tropických produktoch sú v budúcnosti možné v závislosti od politickej a právnej účelovosti.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2002/970/ES z 18. novembra 2002, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodnej dohody o kakau 2001 v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 342, 17.12.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2008/76/ES z 21. januára 2008 týkajúce sa stanoviska, ktoré má Spoločenstvo zaujať v rámci Medzinárodnej rady pre kakao k predĺženiu Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2001 (Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2008, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2008/579/ES zo 16. júna 2008 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o káve z roku 2007 v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2011/634/EÚ zo 17. mája 2011 o podpise a predbežnom vykonávaní Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2010 v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 259, 4.10.2011, s. 7).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 40 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2012/189/EÚ z 26. marca 2012 o uzavretí Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2010 (Ú. v. EÚ L 102, 12.4.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 13406/13 z 25. septembra 2013, ktorým sa Komisia poveruje, aby dojednala v mene Únie pristúpenie EÚ k Medzinárodnému poradnému výboru pre bavlnu (ICAC).

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej článok 133.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 207.

Medzinárodná dohoda o káve, znovu prerokovaná v rokoch 2007 a 2008, ktorá nadobudla platnosť 2. februára 2011 na počiatočné obdobie 10 rokov do 1. februára 2021 s možnosťou predĺženia na ďalšie obdobie.

Medzinárodná dohoda o kakau, znovu prerokovaná v roku 2001 a naposledy v roku 2010, ktorá nadobudla platnosť 1. októbra 2012 na počiatočné obdobie 10 rokov do 30. septembra 2022, s prehodnotením po piatich rokoch a s možnosťou predĺženia na ďalšie dve obdobia nepresahujúce dva roky.

Závery Rady z 29. apríla 2004 (8972/04), závery Rady z 27. mája 2008 (9986/08) a závery Rady z 30. apríla 2010 (8674/10), ktoré sa týkajú Medzinárodného poradného výboru pre bavlnu.

21 02 51 ***Ukončenie akcií v oblasti rozvojovej spolupráce (pred rokom 2014)***

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 443/92 z 25. februára 1992 o finančnej a technickej pomoci ázijským a latinskoamerickým rozvojovým krajinám a o hospodárskej spolupráci s nimi (Ú. v. ES L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1292/96 z 27. júna 1996 o politike potravinovej pomoci a riadení potravinovej pomoci a špeciálnych operáciách na podporu potravinovej bezpečnosti (Ú. v. ES L 166, 5.7.1996, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 856/1999 z 22. apríla 1999 zavádzajúce zvláštny systém pomoci tradičným AKT dodávateľom banánov (Ú. v. ES L 108, 27.4.1999, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 955/2002 z 13. mája 2002 o predĺžení a zmene nariadenia Rady (ES) č. 1659/98 o decentralizovanej spolupráci (Ú. v. ES L 148, 6.6.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 491/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa ustanovuje program finančnej a technickej pomoci tretím krajinám v oblasti migrácie a azylu (AENEAS) (Ú. v. EÚ L 80, 18.3.2004, s. 1).

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 625/2004 z 31. marca 2004 o predĺžení a zmene nariadenia (ES) č. 1659/98 o decentralizovanej spolupráci (Ú. v. EÚ L 99, 3.4.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1337/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje nástroj rýchlej reakcie na prudký nárast cien potravín v rozvojových krajinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 62).

Odkazy na súvisiace právne akty

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Pilotné projekty v zmysle Medziinštitucionálnej dohody zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1).

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. apríla 2005 o úlohe Európskej únie pri uskutočňovaní rozvojových cieľov milénia (Ú. v. EÚ C 33 E, 9.2.2006, s. 311).

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu a Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru z 12. apríla 2005 nazvané Koherencia politiky pre rozvoj – Urýchlenie pokroku smerom k dosiahnutiu miléniových rozvojových cieľov [KOM(2005)0134].

Závery zo zasadnutia Rady pre všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy z 23. a 24. mája 2005 o cieľoch milénia.

Závery predsedníctva zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 16. a 17. júna 2005.

Závery zo zasadnutia Rady pre všeobecné záležitosti a vonkajšie vzťahy z 18. júla 2005 o samite OSN.

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 3. augusta 2005 s názvom Vonkajšie činnosti prostredníctvom tematických programov v rámci budúcich finančných perspektív na roky 2007 – 2013 [COM(2005)0324].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 nazvané Investovanie do ľudí – Oznámenie o tematickom programe pre ľudský a sociálny rozvoj a o finančných výhľadoch na roky 2007 – 2013 [COM(2006)0018].

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 25. januára 2006 nazvané Tematický program „Neštátni účastníci a miestne orgány v rozvoji“ [COM(2006)0019].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 nazvané Vonkajšia činnosť: tematický program pre životné prostredie a trvalo udržateľné hospodárenie s prírodnými zdrojmi vrátane energie [COM(2006)0020].

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 51 *(pokračovanie)*

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 nazvané Vonkajšie činnosti: Tematická stratégia pre potravinovú bezpečnosť – Podpora programu potravinovej bezpečnosti v záujme dosiahnutia miléniových rozvojových cieľov [KOM(2006)0021].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 s názvom Tematický program pre spoluprácu s tretími krajinami v oblastiach migrácie a azylu [COM(2006)0026].

Uznesenie Európskeho parlamentu z 1. júna 2006 o malých a stredných podnikoch v rozvojových krajinách (Ú. v. EÚ C 298 E, 8.12.2006, s. 171).

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov zo 8. októbra 2008 nazvané Miestne orgány: aktéri v oblasti rozvoja [COM(2008)0626].

Oznámenie Komisie Rade, Európskemu parlamentu, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 9. marca 2010 nazvané Medzinárodná politika v oblasti klímy po konferencii v Kodani: Nutnosť okamžitého konania v záujme oživenia celosvetového úsilia o ochranu klímy [COM(2010)0086].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 31. marca 2010 nazvané Politický rámec EÚ na pomoc rozvojovým krajinám pri riešení výziev v oblasti potravinovej bezpečnosti [COM(2010)0127]

Uznesenie Európskeho parlamentu z 10. marca 2011 o postoji EÚ k Iránu [2010/2050(INI)].

21 02 51 01 Spolupráca s tretími krajinami v oblasti migrácie a azylu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	16 000 000	—	21 470 540	11 245,01	38 814 472,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 491/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa ustanovuje program finančnej a technickej pomoci tretím krajinám v oblasti migrácie a azylu (AENEAS) (Ú. v. EÚ L 80, 18.3.2004, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 51 *(pokračovanie)*

21 02 51 01 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 3. augusta 2005 s názvom Vonkajšie činnosti prostredníctvom tematických programov v rámci budúcich finančných perspektív na roky 2007 – 2013 [COM(2005)0324].

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 25. januára 2006 s názvom Tematický program pre spoluprácu s tretími krajinami v oblastiach migrácie a azylu [COM(2006)0026].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 13. októbra 2011 pod názvom Zvyšovanie vplyvu rozvojovej politiky EÚ: program zmien [COM(2011)0637].

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 18. novembra 2011 nazvané Globálny prístup k migrácii a mobilite [COM(2011)0743].

21 02 51 02 Spolupráca s rozvojovými krajinami v Latinskej Amerike

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	110 000 000	—	237 700 000	111 399,66	272 577 245,52

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 03 Spolupráca s rozvojovými krajinami v Ázii vrátane Strednej Ázie a Blízkeho východu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	392 352 245	—	570 761 524	40 229,43	645 138 730,12

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 51 *(pokračovanie)*

21 02 51 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 04 Potravinová bezpečnosť

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	80 000 000	—	103 400 000	10 699,21	229 384 182,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 05 Neštátni účastníci v oblasti rozvoja

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	65 000 000	—	121 260 000	11 695,51	205 238 213,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 51 *(pokračovanie)*

21 02 51 05 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 06 Životné prostredie a trvalo udržateľné riadenie prírodných zdrojov vrátane energie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	85 000 000	—	108 570 000	6 904,75	113 518 103,07

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

21 02 51 07 Ľudský a sociálny rozvoj

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	34 000 000	—	47 696 646	2 523,42	69 085 649,78

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 51 *(pokračovanie)*

21 02 51 08 Geografická spolupráca s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	260 218 059	—	267 200 000	0,—	258 191 422,79

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 856/1999 z 22. apríla 1999 zavádzajúce zvláštny systém pomoci tradičným AKT dodávateľom banánov (Ú. v. ES L 108, 27.4.1999, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1338/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 21).

21 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

21 02 77 01 Prípravná akcia — Spolupráca s krajinami strednej príjmovej skupiny v Latinskej Amerike

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	313 751	p.m.	14 029	0,—	313 097,18

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 02 Prípravná akcia — Obchodné a vedecké výmeny s Indiou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	700 161	p.m.	1 147 755	0,—	2 119 766,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 03 Prípravná akcia — Obchodné a vedecké výmeny s Čínou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	124 157	0,—	630 448,74

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 04 Prípravná akcia — Spolupráca s krajinami strednej príjmovej skupiny v Ázii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	133 021	0,—	332 041,87

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 05 Prípravná akcia: Európska únia — Ázia — Integrácia politiky a uplatňovania v praxi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	83 670	0,—	337 385,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 06 Pilotný projekt — Financovanie poľnohospodárskej výroby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	160 346,12

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 07 Prípravná akcia — Regionálna africká sieť organizácií občianskej spoločnosti pre rozvojový cieľ tisícročia č. 5

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	334 002	0,—	334 002,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 08 Prípravná akcia — Vodné hospodárstvo v rozvojových krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	1 389 121,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 08 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu z 12. marca 2002 nazvané Vodohospodárska politika v rozvojových krajinách a priority pre rozvojovú spoluprácu EÚ [COM(2002)0132].

Uznesenie Rady z 30. mája 2002 o vodnom hospodárstve v rozvojových krajinách: politika a priority rozvojovej spolupráce EÚ (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

21 02 77 10 Prípravná akcia — Prenos farmaceutických technológií v prospech rozvojových krajín

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 371 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. júla 2007 o Dohode TRIPS a prístupe k liekom (Ú. v. EÚ C 175 E, 10.7.2008, s. 591).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 11 Prípravná akcia — Výskum a vývoj v oblasti chorôb súvisiacich s chudobou, tropických chorôb a zanedbávaných chorôb

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 400 000	0,—	1 822 271,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Uznesenie Európskeho parlamentu z 12. júla 2007 o Dohode TRIPS a prístupe k liekom (Ú. v. EÚ C 175 E, 10.7.2008, s. 591).

21 02 77 12 Pilotný projekt — Lepšia zdravotná starostlivosť pre obete sexuálneho násilia v Konžskej demokratickej republike (KDR)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 13 Prípravná akcia — Lepšia zdravotná starostlivosť pre obete sexuálneho násilia v Konžskej demokratickej republike (KDR)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 853 832	2 000 000,—	1 568 156,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 14 Globálny fond energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie (GEEREF)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 15 Pilotný projekt — Strategické investície do udržateľného mieru a demokratizácie v Africkom rohu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 081 125	p.m.	400 883	1 250 000,—	293 000,—

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 15 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 16 Pilotný projekt — Posilnenie veterinárnych služieb v rozvojových krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	1 550 000	1 500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002) (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 17 Pilotný projekt – o prístupe k sociálnej zodpovednosti podnikov a prístupe k dobrovoľnému rodinnému plánovaniu pre pracovníkov v továrňach v rozvojových krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	692 200,—

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 17 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 18 Pilotný projekt — Investovanie do udržateľného mieru a obnovy miestnej komunity v oblasti Cauca – Kolumbia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	995 658	p.m.	1 200 000	1 500 000,—	804 342,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 19 Prípravná akcia — Zvyšovanie odolnosti pre lepšie zdravie kočovných komunít v pokrízových situáciách v oblasti Sahelu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	749 738	100 000	1 200 000	4 500 000,—	1 051 000,—

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 19 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 20 Prípravná akcia — Sociálne a ekonomické opätovné začlenenie detí a prostitútok žijúcich v okolí baní v Luhwindja, provincii južné Kivu na východe Konžskej demokratickej republiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	490 000	150 000	1 000 000	2 200 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 21 Prípravná akcia — Prípravná akcia: Budovanie a posilňovanie miestnych partnerstiev s cieľom rozvíjať sociálne hospodárstvo a zriaďovať sociálne podniky vo východnej Afrike

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	548 159	1 000 000,—	505 577,—

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 21 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 22 Pilotný projekt — Integrovaný prístup k vývoju a zavedeniu riešení v oblasti zdravia na účely boja proti zanedbávaným tropickým chorobám v endemických oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 23 Pilotný projekt – Prístup k spravodlivosti a náprave obetí najzávažnejších zločinov spáchaných v Konžskej demokratickej republike

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	200 000	p.m.	395 000	790 000,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 23 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 24 Pilotný projekt — Mapovanie svetovej hrozby antimikrobiálnej rezistencie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	675 000	750 000	375 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt bude zahŕňať dôkladný výskum podávania a užívania antibakteriálnych liekov v subsaharskej Afrike, kde nedostatok údajov bráni vypracovaniu národných kontrolných plánov. Cieľom je vybudovať súbor údajov o formách spotreby antibiotík a výskyte bakteriálnej multirezistencie v rozvojových krajinách a pochopiť formy správania a potreby zdravotnej starostlivosti v afrických komunitách so zameraním najmä na dopyt po antibiotikách, prístup k nim a ich užívanie, ako aj rozsah, v akom sa dodržiavajú liečebné kúry.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 25 Pilotný projekt — Posilnenie práv detí, ochrana a prístup vysídlených detí a mladistvých v Guatemale, Hondurase a Salvádore k vzdelávaniu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	500 000	700 000	350 000		

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 25 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Celkovým cieľom tohto pilotného projektu je posilnenie práv dieťaťa na prístup k vzdelávaniu a politík ochrany na regionálnej úrovni a zlepšenie životných podmienok aspoň 2 000 vysídlených detí a mladistvých vrátane maloletých detí odlúčených od rodičov a/alebo maloletých detí bez sprievodu v Guatemale, Hondurase a Salvádore.

Konkrétne ciele navrhnutého projektu sú najmä:

— posilnenie systémov poskytovania azylu a medzinárodnej ochrany v tranzitných krajinách a krajinách poskytujúcich azyl a zabezpečenie monitorovania vysídlených osôb na účely medzinárodnej ochrany,

— posilnenie ochrany vysídlených osôb so zameraním na systémy ochrany detí a potreby ochrany deportovaných osôb v krajinách pôvodu,

— podpora vzdelávania a ochrany 2 000 vysídlených detí a mladistvých vrátane maloletých detí odlúčených od rodičov a/alebo maloletých detí bez sprievodu.

To sa dosiahne tým, že sa:

— posilnia a/alebo vypracujú politiky v oblasti ochrany na regionálnej úrovni prostredníctvom vykonávania regionálnych dohôd,

— posilní občianska spoločnosť a siete ochrany na monitorovanie situácie v oblastiach postihnutých vysídlením, a to na regionálnej aj vnútroštátnej úrovni,

— rozšíria prijímacie strediská a útulky v kľúčových pohraničných/tranzitných oblastiach, prístup k právnej, zdravotnej a psychologickej a sociálnej pomoci deťom a mladistvým v Strednej Amerike, ktorí sa boja násilia a prenasledovania,

— zabezpečí prístup k neformálnemu a formálnemu vzdelávaniu v záchytných strediskách/útulkoch,

— podporia a zriadia priestory pre deti v záchytných strediskách a útulkoch, čím sa zaručí, že dievčatá a chlapci budú chránení pred všetkými formami násilia, zneužívania, zanedbávania a vykorisťovania,

— podporia vlády v ich úsilí o zvýšenie informovanosti a opatrení v súvislosti s výskytom násilného vysídľovania, a to na vnútroštátnej aj medzinárodnej úrovni,

— podporia vlády v ich úsilí o riešenie základných príčin násilného vysídľovania a o ochranu a pomoc osobám, ktoré boli vysídlené, s osobitným zameraním na osoby so špecifickou ochranou (deti, ženy, osoby LGBTI, zdravotne postihnuté osoby atď.),

— zabezpečí budovanie kapacít a poskytovanie technickej pomoci štátom a organizáciám občianskej spoločnosti,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 25 *(pokračovanie)*

— podporia vlády v ich úsilí zriadiť prijímacie postupy, ktoré zahŕňajú identifikáciu deportovaných detí s potrebou ochrany a posúdenie/určenie ich najlepšieho záujmu,

— podporia organizácie občianskej spoločnosti, ktoré prevádzkujú útulky/záchytné strediská pre deti, ktoré možno použiť ako dočasné ochranné mechanizmy pre tieto deportované deti so zistenými osobitnými potrebami ochrany,

— poskytne technická podpora existujúcim výborom občianskej spoločnosti pre predchádzanie násiliu s cieľom zabrániť násilnému verbovaniu detí/mládeže do kriminálnych skupín.

Tri krajiny severného trojuholníka Strednej Ameriky (NTCA) – Salvádor, Guatemala a Honduras sú vo zvýšenej miere ovplyvnené činnosťou nadnárodného organizovaného zločinu a iných nelegálnych ozbrojených skupín, čo predstavuje veľký problém pre ich demokratické riadenie. Jedným z viditeľných dôsledkov nárastu násilia v týchto krajinách je zvýšená miera vysídlenia maloletých detí.

V humanitárnych a rozvojových programoch sa humanitárny a dlhodobý vplyv násilia a potreby ochrany dotknutého obyvateľstva väčšinou neobjavujú. Problémy s ochranou, s ktorými sa stretávajú detskí utečenci a žiadatelia o azyl v týchto krajinách, si vyžadujú komplexný prístup k ochrane. Hoci je potrebné riešiť prvotné príčiny, bezprostredná pozornosť by sa mala venovať primárnym potrebám ochrany, najmä tým, ktoré sa týkajú maloletých detí odlúčených od rodičov a/alebo maloletých detí bez sprievodu s cieľom zabezpečiť ich bezpečnosť a dobré podmienky. Vysídlenie a odlúčenie zvyšujú zraniteľnosť detí voči násiliu, vykorisťovaniu, mučeniu, nútenému verbovaniu a iným vážnym porušeniam ľudských práv.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 26 Pilotný projekt — Vzdelávacie služby pre deti pôvodne spojené s ozbrojenými silami a skupinami v správnej oblasti Greater Pibor (Greater Pibor Administrative Area - GPAA) v Južnom Sudáne

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Celkovým cieľom projektu je zlepšiť život 3 000 detí a mladistvých (z ktorých 1 500 patrilo do juhosudánskeho demokratického hnutia/armády (frakcia Cobra) a ďalších 1 500 je vystavených tomu istému riziku) prostredníctvom prístupu k psychologickej a sociálnej podpore, vzdelávaniu a lepším príležitostiam na živobytie, a najmä:

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 26 *(pokračovanie)*

— uľahčenie prepustenia, udržateľný návrat a reintegrácia 2 000 detí a mladistvých spojených s ozbrojenými skupinami a poskytnutie sociálno-ekonomických a ochranných služieb ďalším 2 000 deťom a mladistvým, ktorým hrozí verbovanie do ozbrojených skupín a ktoré čelia ďalším rizikám v GPAA,

— podpora opatrení na predchádzanie verbovaniu a využívaniu detí a mladistvých ozbrojenými silami a skupinami,

— podpora vzdelávania 3 000 najzraniteľnejších detí (prepustené deti a ohrozené deti v komunitách) a poskytnutie prístupu ku kvalitným vzdelávacím službám.

Vzdelávacie opatrenia v regióne Pibor majú zabezpečiť, aby najmenej 3 000 konfliktom detí v predškolskom a školskom veku a mladistvých, ktorých sa to týka, malo prístup ku kvalitnému vzdelávaniu, ktoré môže byť zásadné pre život, vo forme vhodnej pre deti v bezpečnom a chránenom prostredí. To sa dosiahne prostredníctvom:

— zriadenia bezpečných a chránených dočasných učebných a herných priestorov pre dve hlavné skupiny detí: zariadení predškolskej výchovy (early childhood development - ECD) pre deti vo veku 3 až 6 rokov a základným vzdelávaním pre školopovinné deti vo veku 7 až 18 rokov,

— obstarania, prípravy a distribúcie primeraných a relevantných vzdelávacích, výukových a zábavných materiálov (vrátane súprav na zábavu, školských balíkov a balíkov ECD),

— odbornej prípravy učiteľov a ďalších zamestnancov škôl a členov komunít v oblasti psychologickej a sociálnej pomoci, vzdelávania v oblasti zručností potrebných na život, budovania mieru, ECD v núdzových situáciách, vydávania správ pre záchranu života a vzdelávania zohľadňujúceho otázky konfliktov a

— podpory vzdelávania v núdzových situáciách a vzdelávania dievčat vo všeobecnosti.

UNICEF očakáva prepustenie 2 000 detí, ktorým sa poskytne zdravotná starostlivosť, dočasná starostlivosť, okamžitá psychologická a sociálna pomoc a zabezpečí sa registrácia na účely vyhľadania rodinných príslušníkov a zlúčenie rodín. Nasledovať by malo poskytovanie reintegračných služieb prepusteným deťom, ako aj cielené opatrenia pre ďalších 2 000 zraniteľných detí v komunitách.

Je potrebné prijať prístup založený na komunite v súlade s najlepšími medzinárodnými postupmi a pozitívnymi výsledkami z predchádzajúceho úsilia o reintegráciu v Južnom Sudáne. Projekt bude zahŕňať ďalšie deti z komunity, ktorým sa bude poskytovať komunitná podpora. Čo sa týka priamej podpory, bude sa uplatňovať zásada jedna plus jedna (parížske zásady), t. j. doplnenie každého prepusteného dieťaťa navráteného do rodiny jedným miestne identifikovaným ohrozeným dieťaťom. Okrem toho sa v rámci projektu bude investovať do infraštruktúry a služieb, ktoré budú prínosom pre všetkých členov komunity.

Súčasne sa bude vykonávať niekoľko zložiek. Služby vyhľadávania rodinných príslušníkov pre deti, ktoré sú prepustené, sa budú poskytovať zároveň s dočasnou starostlivosťou počas doby čakania na vyhľadávanie rodinných príslušníkov. Prepusteným deťom sa bude v strediskách dočasnej starostlivosti (interim care centres - ICC) poskytovať psychologická a sociálna podpora vrátane podpory zo strany iných detí, umelecké a ďalšie skupinové činnosti. V rámci iniciatívy Späť do školy sa zintenzívnia vzdelávacie služby prostredníctvom obnovy učebných priestorov, odbornej prípravy učiteľov a poskytnutia materiálov vrátane programov zrýchleného učenia. Prostredníctvom vrtov a obnovy vrtov sa zabezpečia dodávky pitnej vody. Dostupnosť pitnej vody je tradične mimoriadne nízka a členovia miestnych komunít pijú neošetrenú vodu z rieky. Okrem poskytovania pitnej vody UNICEF a jej partneri zabezpečia v ICC a školách záchody pre chlapcov a dievčatá. Komunitné prístupy by sa mali uprednostniť aj v záujme zlepšenia sanitárnych a hygienických podmienok komunít s cieľom obmedziť defekáciu na voľných priestranstvách.

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 26 *(pokračovanie)*

V oblasti Greater Pibor sa počíta s viacodvetvovým komunitným prístupom, ktorý pozostáva z niekoľkých zložiek vrátane už uvedených programov Vzdelávanie a WASH. Okrem služieb poskytovaných počas fázy prepúšťania stratégia zahŕňa aj potrebu zmierniť príčiny konfliktu zabezpečením sociálno-ekonomickej reintegrácie, okrem iného činnosťami prinášajúcimi príjem s príležitosťami na odbornú prípravu, podnikanie a zamestnanie. Prepusteným deťom sa v prvej fáze poskytne pomoc pri voľbe povolania a rybárska výstroj. Okrem toho sa prepusteným deťom, mladistvým a ich rodinám poskytne pomoc pri zriaďovaní drobných fariem, alebo domáce zvieratá. Pre prepustených ohrozených mladistvých a mladých ľudí s vekom vyšším, ako je minimálny vek, v ktorom môžu pracovať, sa plánujú opatrenia, ktoré im umožnia získať zručnosti využiteľné na trhu práce a prístup k nerizikovým podnikateľským príležitostiam prostredníctvom odborného vzdelávania, učňovskej prípravy, či podpory pri rozbiehaní malých podnikov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 27 Pilotný projekt — Pilotné použitie participatívneho hospodárenia s pastvinami (PRM) v Keni a Tanzánii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000	500 000	250 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na pokračovanie už prebiehajúceho pilotného projektu v ďalšom rozpočtovom roku.

Pilotný projekt by mal prebiehať počas dvoch rokov.

Mal by sa týkať piatich obcí v jednom okrese v Tanzánii (Kiteto) a v troch krajoch v Keni (Laikipia, Samburu, Isiolo a Turkana).

Odhadovaná výška rozpočtových prostriedkov určených na pokrytie pilotného projektu vychádza z predchádzajúceho opatrenia programu Cordaid v iných okresoch a krajoch.

Fáza 1: Skúmanie participatívneho hospodárenia s pastvinami (PRM) (vrátane analýzy predchádzajúcich skúseností) a zmapovanie trás pohybu hospodárskych zvierat

Komunity tradične využívali spoločné pastviny. Zmenšovanie sezónnych pastiev vnímajú ako naliehavú a skutočnú hrozbu pre ich živobytie, a preto je súčasťou tohto opatrenia aj zvyšovanie informovanosti. Ešte väčšími hrozbami pre udržateľné živobytie komunít v týchto obciach v Keni a Tanzánii, ktoré sú závislé od využívania zdrojov, sú hranice a vlastníctvo pozemkov. Toto opatrenie bude uplatňovať kombinovanú techniku mapovania zdrojov a rozvoja kapacít.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 27 *(pokračovanie)*

— Pri mapovaní sa využijú technicky vyspelé technológie geografických informácií, ako napríklad letecké fotografie, technológie diaľkového snímania a geografické informačné systémy na mapovanie práv na používanie a spravovanie pôdy a prírodných zdrojov.

— Práva súvisiace s pôdou a vodou — uznanie a zdokumentovanie práv malých poľnohospodárov využívať pôdu a vodu, spoločné pastviny a trasy pastierov.

— Skupinové práva — uznanie a zdokumentovanie skupinových práv so zameraním na pastviny, lesy a oblasti drobného rybolovu formou participačného procesu.

— Prístup žien — zlepšenie prístupu žien k pôde a iným prírodným zdrojom.

— Inkluzívne podnikanie — dokumentovanie najlepších postupov pri získavaní práv k pôde a prírodným zdrojom prostredníctvom obchodných partnerstiev medzi drobnými poľnohospodármi a investormi.

— Cezhraničné zdroje — prostredníctvom vhodného vypracovania máp týchto zdrojov sa uľahčí spoločné využívanie týchto zdrojov s minimálnymi spormi; zhromažďovanie informácií bude proces s viacerými zainteresovanými stranami a bude využívať modernú techniku GIS (Geografický informačný systém), môže zahŕňať aj použitie nástroja sociálnej držby pôdy (STDM) vytvoreného v programe siete GLTN, ktorá posilňuje účinné a participatívne identifikovanie prírodných zdrojov, vytyčovanie hraníc a koridorov.

Identifikácia zdrojov a ich dokumentácia zahŕňa vypracovanie máp, v ktorých sú vyznačené osobitné oblasti, v ktorých sa nachádzajú zdroje. Mapy sa zakresľujú participatívne. Spoločenstvá budú vedieť, čo obsahujú ich pozemky a aké sú možnosti sociálneho a ekonomického pokroku. Je dokázané, že tento prístup vedie k dialógu medzi rôznymi skupinami v súvislosti s identifikáciou problémov a hľadaní možných riešení.

Fáza 2: Rokovanie o PRM a zabezpečenie právnej podpory pre trasy pohybu hospodárskych zvierat

Tanzánia má inštitúcie, ako sú výbory pre rozvoj obcí, ktoré budú pomáhať pri mobilizácii komunít. Okresné rady (na miestnej úrovni) zabezpečia príslušných odborníkov, ako sú úradníci okresných pozemkových úradov a úradníci zodpovední za poľnohospodárstvo a hospodárske zvieratá. V Keni budú kľúčovú úlohu v procesoch mapovania pastvín a zdrojov zohrávať krajské rady pre správu pozemkov, komunitné pozemkové rady a zhromaždenia spolu s krajskými samosprávami. Bude sa úzko spolupracovať s národnou pozemkovou komisiou. Očakáva sa, že proces mapovania, dokumentovania a overovania týchto procesov bude účinný a inkluzívny a zúčastnia sa ho aj miestne MVO, ktoré sa angažujú v oblasti praktickej implementácie, a ktoré v prípade potreby poskytnú informácie o oblastiach, v ktorých pracujú.

Ďalšie potenciálne činnosti v tejto fáze pozostávajú z monitorovania miestnych orgánov vrátane spoločnej formulácie stratégie riadenia odolnosti a identifikácie požiadaviek na budovanie odolnosti pre rôzne skupiny. V tejto fáze sa využijú nástroje PRM a skúsenosti z predchádzajúcich projektov. Usmernenia PRM vypracované na základe predchádzajúcich prípadov sa v prípade potreby prispôsobia.

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 27 *(pokračovanie)*

Fáza 3: Implementácia

Pilotný projekt nebude samostatný, ale bude súčasťou podobných iniciatív v iných regiónoch krajín, a ak to bude potrebné, bude koordinovaný s programom udržateľnej správy pastvín, programom plánovania spoločného využívania pôdy obcí a iniciatívou týkajúcou sa pastvín (Sustainable Rangelands Management Programme, Joint Village Land Use Planning, Rangeland). Bude využívať infraštruktúry vytvorené v rámci týchto iniciatív a zabezpečí sa aj súčinnosť vrátane možného rozšírenia prostredníctvom strategických partnerstiev s partnermi, ako sú Medzinárodný fond pre rozvoj poľnohospodárstva a Medzinárodná pozemková koalícia.

Zhromažďovanie informácií a dokumentácia zahŕňajú prístup budovania kapacít, v rámci ktorého sa využívajú audiovizuálne materiály dostupné pre členov komunity. Stretnutia budú sprostredkovávať miestni vodcovia a budú sa zaznamenávať (na DVD), aby jednotlivé skupiny mohli neskôr konzultovať diskusie a spôsoby prijímania rozhodnutí. S cieľom zabezpečiť, aby bol proces riadne a pravidelne aktualizovaný, bude sa vydávať mesačník PRM s aktuálnymi súhrnmi podľa vzoru bulletinov z iniciatívy Rangelands. Pre tvorcov politík a partnerov sa budú vypracúvať technické informačné súhrny.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 28 Pilotný projekt — Podpora mestského rozmeru rozvojovej spolupráce: zvýšenie finančných kapacít miest z rozvojových krajín na dosiahnutie produktívneho a udržateľného rozvoja miest

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

Rok 2015 bol z hľadiska globálneho riadenia, odstraňovania chudoby a udržateľného rozvoja strategickým míľnikom. V danom roku sa uskutočnil celý rad významných medzinárodných samitov a konferencií (Sendaiský rámec pre znižovanie rizika katastrof na roky 2015 – 2030, akčný program z Addis Abeby, program trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030 a Parížska dohoda COP21 v rámci rámcového dohovoru OSN o zmene klímy), ktoré kolektívne prepracovali spôsob, akým bude medzinárodné spoločenstvo vrátane EÚ pracovať na dosiahnutí udržateľného rozvoja a odstránenia chudoby po mnoho rokov.

Tretia konferencia Organizácie Spojených národov o otázkach bývania a udržateľnom rozvoji miest (známa ako Habitat III, ktorá sa konala v Quite, Ekvádore, v októbri 2016) bola jednou z prvých konferencií OSN po prijatí programu trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030.

Prijala globálnu novú mestskú agendu, ktorej cieľom je usmerniť udržateľný mestský rozvoj v nasledujúcich 20 rokoch, a dala tak značný impulz realizácii programu trvalo udržateľného rozvoja do roku 2030, a najmä cieľa udržateľného rozvoja č. 11, ale aj mnohých ďalších cieľov a súvisiacich cieľov s dominantným mestským rozmerom, a rozhodnutí COP 21.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 28 *(pokračovanie)*

Nová mestská agenda obsahuje konkrétne návrhy, ako riešiť výzvy, ktoré vyplynuli z urbanizácie a mestskej demografie, a meniť ich na príležitosti, ktoré budú podporovať udržateľný rozvoj v rámci jeho hospodárskeho, sociálneho a environmentálneho rozmeru.

Cieľom tohto návrhu je zamerať sa na veľký problém, s ktorým sa stretávajú mestá v rozvojových krajinách: správu miest. Konkrétne pilotný projekt umožní využívanie odborných znalostí miest v Únii v súvisiacich oblastiach na účely budovania kapacít s cieľom riešiť finančné, právne a urbanistické aspekty integrovaným spôsobom.

Cieľom projektu bude:

— uviesť konkrétne príklady finančných, právnych a urbanistických nedostatkov vo vybraných rozvojových krajinách a mestách a určiť medzery a potreby;

— uľahčiť spoluprácu medzi mestami v rozvojových krajinách a mestami v Únii so solídnymi skúsenosťami v oblasti rozvoja miest a zabezpečiť činnosti budovania kapacít v rôznych oblastiach, ako sú mestská mobilita, verejné priestory a bývanie s dôrazom na vytvorenie primeraného rámca na využívanie inovatívnych spôsobov financovania rozvoja miest (ako napríklad kombinované financovanie EÚ);

— vydať odporúčania vychádzajúce z týchto skúseností a týkajúce sa spôsobov, ako možno vykonávanie mestského rozmeru cieľov udržateľného rozvoja a novej mestskej agendy zaviesť do praxe v rozvojových krajinách a ich mestách s využitím skúseností Únie.

Projekt bude vychádzať zo skúseností partnerstiev miest v Únii a v rozvojových krajinách. Využije odborné znalosti platforiem a sietí miest v Únii, ktoré vyvíjajú pragmatické riešenia v záujme integrovaného a udržateľného rozvoja miest.

Pilotný projekt poskytne Komisii informácie potrebné na budúce programové obdobie a jeho vykonávanie sa plánuje v rokoch 2017 a 2018.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 29 Prípravná akcia — Podpora mikropodnikov a malých a stredných podnikov v rozvojových krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 29 *(pokračovanie)*

Poznámky

Ciele:

V rámci tejto prípravnej akcie sa budú financovať súkromné aj mimovládne organizácie, ktoré vyvíjajú udržateľné programy na podporu mikropodnikov, malých a stredných podnikov (MSP) v rozvojových krajinách, a bude prebiehať spolupráca s týmito organizáciami týmito spôsobmi:

— národnými a regionálnymi podnikateľskými súťažami,

— zabezpečovaním prístupu ku kapitálu a zodpovedajúcim finančným službám rôznymi spôsobmi, od posilňovania kapacity finančných sprostredkovateľov po poskytovanie kapitálu,

— využívaním informačných a komunikačných technológií (IKT) ako nástroja na dosahovanie finančného začleňovania chudobných,

— poskytovaním právnej a finančnej pomoci podnikom, ktoré prechádzajú z neformálnych činností do formálneho súkromného sektora,

— programami na podporu mladých začínajúcich podnikov,

— podporovaním podnikania žien,

— prístupom k pôžičkám, úverom a mikroúverom zabezpečeným nehnuteľnosťou,

— odborným vzdelávaním v oblasti podnikania pre potenciálnych podnikateľov,

— financovaním sociálnych podnikov.

Mikropodniky a MSP, ktoré tvoria oporu všetkých trhových hospodárstiev, sa v rozvojových krajinách musia vyrovnávať s omnoho väčšou regulačnou záťažou ako v rámci Únie a väčšina z nich si preto volí pôsobenie v neformálnom hospodárstve, ktoré trpí kolísavosťou a kde im je upieraná právna ochrana, pracovné práva a prístup k financovaniu.

Jednotný postup v tejto oblasti predstavuje potenciálne možnosti vytvoriť pre miestne komunity v rozvojových krajinách tisíce nových pracovných miest, a tým aj živé prostredie, v ktorom sa súkromné iniciatívy môžu úspešne rozvíjať, expandovať a produkovať bohatstvo.

Implementácia: Táto iniciatíva sa bude realizovať vyhlásením výzvy na predkladanie návrhov na financovanie takýchto aktivít, a to v prvom štvrťroku 2017.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 30 Prípravná akcia — Integrovaný prístup k vývoju a zavedeniu riešení v oblasti zdravia na účely boja proti zanedbávaným tropickým chorobám v endemických oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 500 000	500 000				

Poznámky

Tieto prostriedky sú určené na nové záväzky v rámci prípravnej akcie, ktorá nadväzuje na pilotný projekt 2015/2016, ktorý bol ale začatý až v roku 2016 a na ktorý neboli z rozpočtu na rok 2016 vyčlenené žiadne viazané rozpočtové prostriedky.

Existujúce mechanizmy financovania výskumu a vývoja venované zanedbávaným tropickým chorobám sa zvyčajne vyznačujú nesúvislým prístupom: medzi rôznymi fázami cyklu výskumu a vývoja pretrvávajú rozdiely a prepojenia s okrajovými otázkami, ako napríklad voda, sanitácia a hygiena (WASH) a vzdelávacími programami, sa neriešia v rámci viacodvetvového prístupu. Podobne sa zvyčajne prehliada potreba rovnako významného podporného výskumu, ktorý môže pomôcť výrazne zlepšiť prijateľnosť liečby a diagnóz obyvateľov nakazených zanedbávanými tropickými chorobami.

S cieľom vyriešiť niektoré nedostatky vo výskume a vývoji v oblasti zanedbávaných tropických chorôb táto prípravná akcia prispeje k financovaniu alebo bude spolufinancovať alternatívny model založený na inovačnom a koordinovanom prístupe na účely riešenia pretrvávajúcich nedostatkov vo výskume a vývoji v dôsledku zlyhaní trhu. Model identifikuje konkrétne nedostatky výskumu a vývoja v oblasti zanedbávaných tropických chorôb, ktoré nesúmerne ovplyvňujú rozvojové krajiny, a poskytne dôležité nástroje na vývoj vysokokvalitných, prístupných, cenovo dostupných a vhodných riešení v oblasti zdravia.

Projekt bude vychádzať z výsledkov získaných v rámci predchádzajúcich prípravných akcií a pilotných projektov v oblasti výskumu a inovácie celosvetového zdravia a podporí snahy vyriešiť identifikované a známe nedostatky v súlade s postupom WHO v súvislosti so správou dostupnou na tejto adrese: http://www.who.int/phi/cewg_report/en/ a zoznamom ukážkových projektov, ktoré boli identifikované a predbežne vybrané na celosvetovej technickej konzultačnej schôdzi, ktorá sa zaoberala ukážkovými projektmi v oblasti výskumu a vývoja zdravia.

Projekt, ktorého zámerom bude okrem iného zlepšenie prijateľnosti, takisto prispeje k splneniu aspoň jedného z týchto cieľov:

— odporučiť účinné a účelné koordinačné mechanizmy so zreteľom na ďalšie súčasné iniciatívy,

— navrhnúť inovatívne spôsoby, ako oddeliť cenu konečných produktov od nákladov na výskum a vývoj,

— maximalizovať verejno-verejné a verejno-súkromné partnerstvá, pokiaľ ide o výmenu poznatkov vrátane otvorených inovatívnych prístupov v oblasti poznatkov, — posilniť kapacitu, pokiaľ ide o výskum, vývoj a výrobu, a to aj prostredníctvom transferu technológií v rozvojových krajinách.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 30 *(pokračovanie)*

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 02 77 31 Pilotný projekt — Santé pour tous – Zdravie pre všetkých – Spoločný projekt Aimes-Afrique (Togo) a Aktion PiT-Togohilfe e.V. (Nemecko)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

Poznámky

Rozpracovanie nápadov

Keďže v Togu je nedostatok lekárov, obyvatelia vidieka sú ponechaní svojmu osudu a takmer ani raz za život nemajú šancu stretnúť sa osobne s lekárom. Cieľom projektu je eliminovať skutočný deficit v systéme zdravotnej starostlivosti v Togu. Vzhľadom na túto situáciu sa lekári ako členovia Aimes-Afrique rozhodli, že budú postupovať rovnako, ako v minulosti (pokiaľ je to možné s vlastnými zdrojmi) a poskytnú svojim spoluobčanom zdravotnú pomoc vo forme bezplatných lekárskych služieb vo vidieckych oblastiach vo všetkých piatich regiónoch Toga (Région Maritime, Région des Plateaux, Région Centrale, Région Kara, Région des Savannes).

Humanitárne činnosti sa vykonávajú vo všetkých piatich regiónoch Toga, sú však organizované jednotlivo pre každý región. Do každého regiónu patria zdravotnícke obvody, kde sa budú konať kurzy vzdelávania a odbornej prípravy prítomných zdravotníckych pracovníkov z rôznych vidieckych ošetrovní. V miestnych dedinách sa uskutočnia rôzne vyšetrenia. Chirurgické zákroky sa uskutočnia vo vhodných lokalitách, ktoré sa nachádzajú čo najbližšie k obciam.

Cieľom je vytvoriť nemocnicu pre chudobné a zraniteľné obyvateľstvo na vidieku tým, že sa zabezpečí poskytnutie bezplatnej medicínsko-chirurgickej liečby a vysoká úroveň odbornej prípravy miestnych zdravotníckych pracovníkov.

Táto iniciatíva bezplatnej medicínsko-chirurgickej zdravotnej starostlivosti je určená pre všetkých ľudí vo všetkých regiónoch Toga bez ohľadu na vek, pohlavie alebo náboženstvo.

Uvedená suma pokrýva:

— investície do zdravotníckych zariadení;

— nákup ambulancií (sanitiek) vrátane dopravy;

— nákup autobusov a nákladného vozidla s pohonom všetkých štyroch kolies vrátane dopravy;

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 02 — NÁSTROJ FINANCOVANIA ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE (DCI) *(pokračovanie)*

21 02 77 *(pokračovanie)*

21 02 77 31 *(pokračovanie)*

— nákup zdravotníckych stanov a ich obsahu vrátane dopravy;

— misie zahŕňajúce lekárov - náklady na činnosť a spotrebu.

Geografický aspekt

Lekárske služby sú poskytované vo všetkých piatich regiónoch Toga (Région Maritime, Région des Plateaux, Région Centrale, Région Kara, Région des Savannes), čiže v celej krajine, pričom na vidieku spolupracujú lekári s miestnymi zdravotníckymi pracovníkmi. Z toho dôvodu sú potrebné sanitárne stany. Pokiaľ to nebude možné inak, operácie sa budú vykonávať v regionálnych nemocniciach v hlavných mestách provincií. Projekt tak z geografického hľadiska plošne doplní prácu EÚ v hlavných mestách provincií.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 21 04 — EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 04	EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA								
21 04 01	***Zlepšenie dodržiavania a zachovávania ľudských práv a základných slobôd a podpora demokratických reforiem***	4	132 804 486	100 000 000	130 293 231	75 025 044	131 006 877,94	37 297 558,59	37,30
21 04 51	***Ukončenie Európskeho nástroja pre demokraciu a ľudské práva (pred rokom 2014)***	4	p.m.	20 000 000	—	58 589 479	25 642,19	77 039 392,71	385,20
21 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
21 04 77 02	Pilotný projekt — Fórum občianskej spoločnosti EÚ — Rusko	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	70 481,12	
	Článok 21 04 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	70 481,12	
	Kapitola 21 04 – Súčet		**132 804 486**	**120 000 000**	**130 293 231**	**133 614 523**	**131 032 520,13**	**114 407 432,42**	**95,34**

21 04 01 Zlepšenie dodržiavania a zachovávania ľudských práv a základných slobôd a podpora demokratických reforiem

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
132 804 486	100 000 000	130 293 231	75 025 044	131 006 877,94	37 297 558,59

Poznámky

Všeobecným cieľom je prispieť k rozvoju a upevňovaniu demokracie a dodržiavaniu ľudských práv v súlade s politikami a usmerneniami Únie a v úzkej spolupráci s občianskou spoločnosťou.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 04 — EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA *(pokračovanie)*

21 04 01 *(pokračovanie)*

Medzi kľúčové oblasti činnosti patrí:

— zlepšenie dodržiavania a zachovávania ľudských práv a základných slobôd vrátane práv žien, ako sú zakotvené vo Všeobecnej deklarácii ľudských práv a v ďalších medzinárodných a regionálnych nástrojoch v oblasti ľudských práv, so zameraním na slobodu prejavu, slobodu zhromažďovania a digitálne slobody a posilnenie ich ochrany, presadzovania a monitorovania, najmä prostredníctvom podpory príslušných organizácií občianskej spoločnosti, obhajcov ľudských práv a obetí represií a zneužívania,

— podpora a upevňovanie demokratických reforiem v tretích krajinách okrem podpory volebných pozorovateľských misií Európskej únie zlepšovaním participatívnej a zastupiteľskej demokracie, posilňovaním postavenia žien, posilňovaním celkového demokratického cyklu a zlepšovaním spoľahlivosti volebných procesov.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o presune, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a sumy môžu byť doplnené o príspevky pre trustové fondy Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 235/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania pre demokraciu a ľudské práva vo svete (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 85).

21 04 51 ***Ukončenie Európskeho nástroja pre demokraciu a ľudské práva (pred rokom 2014)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	20 000 000	—	58 589 479	25 642,19	77 039 392,71

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v rámci Európskeho nástroja pre demokraciu a ľudské práva za obdobie rokov 2007 – 2013.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín, vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o presune, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KAPITOLA 21 04 — EURÓPSKY NÁSTROJ PRE DEMOKRACIU A ĽUDSKÉ PRÁVA *(pokračovanie)*

21 04 51 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1889/2006 z 20. decembra 2006 o zavedení nástroja financovania na podporu demokracie a ľudských práv vo svete (Ú. v. EÚ L 386, 29.12.2006, s. 1).

21 04 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

21 04 77 02 Pilotný projekt — Fórum občianskej spoločnosti EÚ — Rusko

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	70 481,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 05 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 05	NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY								
21 05 01	***Globálne a nadregionálne hrozby a vznikajúce hrozby***	4	64 900 000	44 000 000	64 393 076	50 166 619	65 628 830,65	9 328 615,88	21,20
21 05 51	***Ukončenie akcií v oblasti globálnych bezpečnostných hrozieb (pred rokom 2014)***	4	p.m.	17 000 000	—	34 644 709	0,—	42 500 235,92	250,00
21 05 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
21 05 77 01	Pilotný projekt — Podpora monitorovacích a ochranných opatrení pre plavidlá Únie prechádzajúce cez oblasti, v ktorých hrozí pirátstvo	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 21 05 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Kapitola 21 05 – Súčet		**64 900 000**	**61 000 000**	**64 393 076**	**84 811 328**	**65 628 830,65**	**51 828 851,80**	**84,97**

21 05 01 Globálne a nadregionálne hrozby a vznikajúce hrozby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
64 900 000	44 000 000	64 393 076	50 166 619	65 628 830,65	9 328 615,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú pomoc pri riešení globálnych a nadregionálnych hrozieb a vznikajúcich hrozieb vymedzenú v článku 5 návrhu nariadenia (EÚ) č. 230/2014, ktorým sa ustanovuje nástroj stability a mieru.

Sú určené na pokrytie akcií zameraných na ochranu krajín a ľudí pred rizikami úmyselného, náhodného alebo prírodného pôvodu. Okrem iného môžu zahŕňať:

— posilnenie kapacity príslušných civilných orgánov zapojených do rozvoja a vykonávania účinnej kontroly nezákonného obchodovania s chemickými, biologickými, rádiologickými a jadrovými materiálmi alebo látkami (vrátane vybavenia na ich výrobu alebo dodanie a účinných hraničných kontrol) aj prostredníctvom inštalácie moderného vybavenia na logistické vyhodnocovanie a kontrolu. Akcie sa týkajú prírodných a priemyselných katastrof, ako aj trestnej činnosti,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 05 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY *(pokračovanie)*

21 05 01 *(pokračovanie)*

— rozvoj právneho rámca a inštitucionálnych kapacít na vytvorenie a vykonávanie účinných kontrol vývozu tovaru s dvojakým použitím vrátane opatrení regionálnej spolupráce,

— rozvoj účinnej civilnej pripravenosti na prírodné katastrofy, núdzového plánovania, reakcie na krízy a spôsobilostí pre opatrenia na odstránenie znečistenia vo vzťahu k možným závažným environmentálnym haváriám v tejto oblasti.

— podporu civilných výskumných činností ako alternatívy výskumu spojeného s obranou a podporu preškolenia a alternatívneho zamestnania vedcov a inžinierov, ktorí boli predtým zamestnaní v oblastiach súvisiacich so zbraňami,

— podporu opatrení na zlepšenie bezpečnostných postupov spojených s civilnými zariadeniami, v ktorých sa skladujú citlivé chemické, biologické, rádioaktívne alebo jadrové materiály alebo látky alebo v ktorých sa s takýmito materiálmi a látkami zaobchádza v kontexte civilných výskumných programov,

— v rámci politík Únie pre spoluprácu a ich cieľov podporu vytvorenia civilnej infraštruktúry a príslušných civilných štúdií potrebných na likvidáciu, nápravu alebo premenu zariadení a lokalít spojených so zbraňami, o ktorých sa vyhlási, že už nepatria do obranného programu,

Iné opatrenia v oblasti globálnych a transregionálnych hrozieb budú zahŕňať:

— posilnenie kapacity orgánov presadzovania práva a justičných a civilných orgánov zapojených do boja proti terorizmu,

— podporu boja proti radikalizácii, násilnému extrémizmu a organizovanej trestnej činnosti vrátane boja proti obchodovaniu s ľuďmi, drogami, strelnými zbraňami a výbušninami, boja proti počítačovej kriminalite a falšovaným liekom, ako aj účinnú kontrolu nezákonného obchodu a tranzitu, výmenu odborných znalostí a najlepších postupov v oblasti boja proti radikalizácii a násilnému extrémizmu s partnerskými krajinami v regiónoch, v ktorých je extrémizmus na vzostupe, napríklad v Južnej Ázii; riešenie globálnych a transregionálnych dôsledkov zmeny klímy s možným destabilizujúcim vplyvom vrátane podpory biologickej bezpečnosti a biologickej ochrany zariadení, v ktorých sa nakladá s nebezpečnými mikróbmi,

— podporu opatrení zameraných na riešenie ohrozenia medzinárodnej dopravy a kritickej infraštruktúry vrátane osobnej a nákladnej dopravy, energetických operácií a rozvodu energie, elektronických informačných a komunikačných sietí,

— zabezpečenie primeranej reakcie na vážne ohrozenia verejného zdravia, akými sú pandémie s možným nadnárodným dosahom.

Takéto opatrenia možno prijať v rámci tohto nástroja v kontexte stabilných podmienok, keď je cieľom riešenie konkrétnych globálnych a transregionálnych hrozieb s destabilizujúcim účinkom, a iba v rozsahu, v ktorom nemožno poskytnúť primerané a účinné riešenie v rámci súvisiaceho nástroja Únie v oblasti vonkajšej pomoci.

Akýkoľvek príjem z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín, v oboch prípadoch vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môže viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do položky týkajúcej sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a možno ich doplniť príspevkami z trustových fondov Únie.

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 05 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY *(pokračovanie)*

21 05 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 230/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj na podporu stability a mieru (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 1).

21 05 51 ***Ukončenie akcií v oblasti globálnych bezpečnostných hrozieb (pred rokom 2014)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	17 000 000	—	34 644 709	0,—	42 500 235,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1724/2001 z 23. júla 2001, ktoré sa týka boja proti protipechotným nášľapným mínam v rozvojových krajinách (Ú. v. ES L 234, 1.9.2001, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1725/2001 z 23. júla 2001, ktoré sa týka boja proti protipechotným nášľapným mínam v tretích krajinách, iných ako rozvojové krajiny (Ú. v. ES L 234, 1.9.2001, s. 6).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1717/2006 z 15. novembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj stability (Ú. v. EÚ L 327, 24.11.2006, s. 1).

21 05 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

21 05 77 01 Pilotný projekt — Podpora monitorovacích a ochranných opatrení pre plavidlá Únie prechádzajúce cez oblasti, v ktorých hrozí pirátstvo

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITOLA 21 05 — NÁSTROJ NA PODPORU STABILITY A MIERU — GLOBÁLNE A NADREGIONÁLNE HROZBY A VZNIKAJÚCE HROZBY *(pokračovanie)*

21 05 77 *(pokračovanie)*

21 05 77 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 06 — NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 06	NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI								
21 06 01	***Podpora vysokej miery jadrovej bezpečnosti, ochrany pred žiarením a uplatňovania efektívnych a účinných bezpečnostných opatrení týkajúcich sa jadrových materiálov v tretích krajinách***	4	30 884 131	15 000 000	30 369 456	22 127 600	29 886 786,12	12 890 782,—	85,94
21 06 02	***Dodatočný príspevok Európskej únie pre Európsku banku pre obnovu a rozvoj (EBOR) na projekty súvisiace s haváriou v Černobyle***	4	30 000 000	40 000 000	40 000 000	40 488 828	30 000 000,—	0,—	0
21 06 51	***Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)***	4	p.m.	25 000 000	—	32 937 600	0,—	40 018 452,61	160,07
	Kapitola 21 06 – Súčet		**60 884 131**	**80 000 000**	**70 369 456**	**95 554 028**	**59 886 786,12**	**52 909 234,61**	**66,14**

21 06 01 *Podpora vysokej miery jadrovej bezpečnosti, ochrany pred žiarením a uplatňovania efektívnych a účinných bezpečnostných opatrení týkajúcich sa jadrových materiálov v tretích krajinách*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
30 884 131	15 000 000	30 369 456	22 127 600	29 886 786,12	12 890 782,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania podpory účinnej kultúry jadrovej bezpečnosti a fyzickej ochrany jadrových materiálov a jadrových zariadení na všetkých úrovniach, najmä prostredníctvom:

— nepretržitej podpory regulačných orgánov, organizácií technickej podpory a posilnenia regulačného rámca, najmä pokiaľ ide o licenčné činnosti s cieľom vytvoriť silný a nezávislý regulačný dohľad,

— podpory bezpečnej prepravy, spracovania a uloženia vyhoretého jadrového paliva a rádioaktívneho odpadu pochádzajúceho z jadrových elektrární a z iných (ojedinelých) zdrojov (použitie v medicíne, ťažba uránu),

— rozvoja a vykonávania stratégií odstavenia existujúcich zariadení a sanácie bývalých jadrových areálov,

— podpory účinných regulačných rámcov, postupov a systémov na zabezpečenie primeranej ochrany pred ionizujúcim žiarením z rádioaktívnych materiálov, najmä z vysokoaktívnych rádioaktívnych zdrojov, a ich bezpečného uloženia,

KAPITOLA 21 06 — NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI *(pokračovanie)*

21 06 01 *(pokračovanie)*

— financovania záťažových testov na základe *acquis*,

— vytvorenia regulačného rámca a metodík potrebných na vykonávanie opatrení jadrovej bezpečnosti vrátane správnej evidencie a kontroly štiepnych materiálov na úrovni štátov a prevádzkovateľov,

— vytvorenia účinných mechanizmov na zabránenie haváriám s rádiologickými následkami a zmiernenie týchto dôsledkov, ak by nastali, a na núdzové plánovanie, pripravenosť a reakcie, civilnú ochranu a opatrení na obnovu,

— opatrení na presadzovanie medzinárodnej spolupráce (okrem iného v rámci príslušných medzinárodných organizácií, najmä MAAE) v uvedených oblastiach vrátane vykonávania a monitorovania medzinárodných dohovorov a zmlúv, výmeny informácií a odbornej prípravy a výskumu,

— zlepšenia núdzovej pripravenosti pre prípady jadrových havárií, ako aj odbornej prípravy a školení, okrem iného, na zvýšenie kapacity regulátorov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na financovanie zdravotníckych a environmentálnych projektov týkajúcich sa následkov černobylskej havárie s dosahom na ľudské zdravie a životné prostredie, najmä na Ukrajine a v Bielorusku.

Prioritu bude mať pokrytie potrieb v krajinách zúčastňujúcich sa európskej susedskej politiky.

Príslušné činnosti, ktoré boli predtým realizované v rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA), prevzal nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti, aby sa zabezpečil komplexný prístup.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Rady (Euratom) č. 237/2014 z 13. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 109).

21 06 02 ***Dodatočný príspevok Európskej únie pre Európsku banku pre obnovu a rozvoj (EBOR) na projekty súvisiace s haváriou v Černobyle***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
30 000 000	40 000 000	40 000 000	40 488 828	30 000 000,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 06 — NÁSTROJ SPOLUPRÁCE V OBLASTI JADROVEJ BEZPEČNOSTI *(pokračovanie)*

21 06 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie na dokončenie projektov súvisiacich s haváriou v Černobyle, ktoré sa realizujú po havárii z roku 1986.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Rady (Euratom) č. 237/2014 z 13. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 109).

21 06 51 ***Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	25 000 000	—	32 937 600	0,—	40 018 452,61

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2006/908/ES, Euratom zo 4. decembra 2006 o prvej splátke tretieho príspevku Spoločenstva Európskej banke pre obnovu a rozvoj pre Fond na ochranný kryt černobyľského reaktora (Ú. v. EÚ L 346, 9.12.2006, s. 28).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 300/2007 z 19. februára 2007, ktorým sa ustanovuje nástroj spolupráce v oblasti jadrovej bezpečnosti (Ú. v. EÚ L 81, 22.3.2007, s. 1).

KAPITOLA 21 07 — PARTNERSTVO MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A GRÓNSKOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 07	PARTNERSTVO MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A GRÓNSKOM								
21 07 01	***Spolupráca s Grónskom***	4	31 630 000	35 956 797	31 130 000	34 601 717	30 698 715,—	30 273 589,—	84,19
21 07 51	***Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)***	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Kapitola 21 07 – Súčet		**31 630 000**	**35 956 797**	**31 130 000**	**34 601 717**	**30 698 715,—**	**30 273 589,—**	**84,19**

21 07 01 Spolupráca s Grónskom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
31 630 000	35 956 797	31 130 000	34 601 717	30 698 715,—	30 273 589,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— pomoci Grónsku pri riešení jeho hlavných problémov, a to najmä pokiaľ ide o udržateľnú diverzifikáciu jeho hospodárstva, potrebu zvyšovania kvalifikácie jeho pracovnej sily vrátane vedeckých pracovníkov a potrebu zlepšovania grónskych informačných systémov v oblasti informačných a komunikačných technológií,

— posilnenia kapacity grónskej správy na účely lepšej formulácie a implementácie vnútroštátnych politík najmä v oblastiach spoločného záujmu.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2014/137/EÚ zo 14. marca 2014 o vzťahoch medzi Európskou úniou na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 76, 15.3.2014, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Rady 2013/755/EÚ z 25. novembra 2013 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii („rozhodnutie o pridružení zámoria“) (Ú. v. EÚ L 344, 19.12.2013, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 07 — PARTNERSTVO MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A GRÓNSKOM *(pokračovanie)*

21 07 51 Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov spred roku 2014.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2006/526/ES zo 17. júla 2006 o vzťahoch medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej (Ú. v. EÚ L 208, 29.7.2006, s. 28).

Odkazy na súvisiace právne akty

Spoločné vyhlásenie Európskeho spoločenstva na jednej strane a miestnej vlády Grónska a dánskej vlády na strane druhej o partnerstve medzi Európskym spoločenstvom a Grónskom, podpísané v Luxemburgu 27. júna 2006 (Ú. v. EÚ L 208, 29.7.2006, s. 32).

KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 08	ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE								
21 08 01	***Hodnotenie výsledkov pomoci Únie a následné opatrenia a audit***	4	26 044 796	25 521 281	24 620 000	23 127 234	24 129 999,81	13 572 813,36	53,18
21 08 02	***Koordinácia a podpora informovanosti v oblasti rozvoja***	4	10 330 000	13 608 960	10 142 000	10 128 746	10 357 200,—	11 392 492,20	83,71
	Kapitola 21 08 – Súčet		**36 374 796**	**39 130 241**	**34 762 000**	**33 255 980**	**34 487 199,81**	**24 965 305,56**	**63,80**

21 08 01 Hodnotenie výsledkov pomoci Únie a následné opatrenia a audit

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
26 044 796	25 521 281	24 620 000	23 127 234	24 129 999,81	13 572 813,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania rozličných potrieb v oblasti monitorovania a hodnotenia a súvisiacich podporných opatrení so zreteľom na operácie financované v rámci vonkajšej pomoci Únie v oblasti medzinárodnej spolupráce a rozvoja s cieľom zlepšiť kvalitu projektov a programov počas ich životného cyklu (od identifikácie a hodnotenia *ex-ante* až po monitorovanie a záverečné hodnotenie a hodnotenie *ex-post*) pri zameraní sa na ich relevantnosť, efektívnosť, účinnosť, udržateľnosť a dosah, a to vrátane:

— systémov hodnotenia *ex-ante* a metodík a súvisiacich podporných opatrení pre projekty a programy počas fázy identifikácie a navrhovania,

— systémov a metód vnútorného monitorovania a externého preskúmania realizácie projektov a programov, ako aj systémov a metodík zabezpečujúcich primeranú identifikáciu, zhromažďovanie údajov a predkladanie správ o výsledkoch projektov a programov financovaných v rámci vonkajšej pomoci Únie,

— systémov a metodík na strednodobé a záverečné hodnotenie alebo hodnotenie *ex post* v prípade projektov a programov vrátane podporných opatrení na vykonávanie týchto hodnotení a dohľad nad ich vykonávaním, ako aj systémov a metodík na vykonávanie komplexných hodnotení a systémov a opatrení týkajúcich sa šírenia výsledkov hodnotenia,

— prístupov a metodík týkajúcich sa cyklu riadenia projektov a programov a sektorových a tematických prístupov potrebných na účely riadneho vykonávania hodnotenia *ex ante*, monitorovacích a hodnotiacich činností (vrátane prístupov a metodík monitorovania a budovania kapacít a prístupov, metodík a systémov na identifikáciu, vymedzenie a používanie ukazovateľov výkonnosti),

— systémov odbornej prípravy a výmeny poznatkov a iných horizontálnych činností na podporu šírenia odborných posudkov a poznatkov v súvislosti s vyššie uvedenými prístupmi, metodikami a systémami s cieľom zlepšiť zručnosti a znalosti zamestnancov zapojených do riadenia programov a projektov,

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE *(pokračovanie)*

21 08 01 *(pokračovanie)*

— systémov správy operačných informácií o projektoch a programoch na rôznych stupňoch projektového cyklu, ktoré majú zásadný význam vo vzťahu k realizácii vyššie uvedených činností a k riadnemu využívaniu ich výsledkov a predkladaniu správ, a to aj na agregovanej úrovni.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj financovanie činností v oblasti auditu týkajúcich sa riadenia programov a projektov realizovaných Komisiou v oblasti vonkajšej pomoci, vrátane systémov a metodík auditu a systémových auditov, a financovanie súvisiacich činností v oblasti odbornej prípravy, ktoré vychádzajú z osobitných pravidiel vzťahujúcich sa na vonkajšiu pomoc Únie a ktoré sú organizované pre externých audítorov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s opatreniami, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

21 08 02 ***Koordinácia a podpora informovanosti v oblasti rozvoja***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
10 330 000	13 608 960	10 142 000	10 128 746	10 357 200,—	11 392 492,20

Poznámky

Rozpočtové financovanie poskytuje Komisii prostriedok podpory, ktorý potrebuje na prípravu, formuláciu a sledovanie koordinačných opatrení v rámci svojej rozvojovej politiky. Koordinácia politiky je životne dôležitá pre konzistentnosť, komplementárnosť a efektívnosť pomoci a rozvoja.

Koordinačné opatrenia sú dôležité na definovanie a formovanie rozvojovej politiky Únie na strategickej a programovacej úrovni. Osobitný charakter rozvojovej politiky Únie je priamo zakotvený v zmluvách (články 208 a 210 Zmluvy o fungovaní Európskej únie). Pomoc Únie a politiky jednotlivých členských štátov v sfére rozvojovej spolupráce sa musia navzájom dopĺňať a posilňovať, čo nemôže fungovať bez koordinácie. V článku 210 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa Komisia vyzýva, aby pôsobila ako koordinátor rozvojových politík členských štátov a Únie a činností členských štátov a Únie v oblasti rozvojovej spolupráce.

Koordinácia je nielen hlavným faktorom prínosu Komisie vo vzťahu k politikám členských štátov, ale aj prioritou v pracovnom programe tam, kde sa pretínajú agendy Únie a medzinárodného spoločenstva. Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú rozličné formy akcií:

KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE *(pokračovanie)*

21 08 02 *(pokračovanie)*

Akcia A: Koordinácia na európskej a medzinárodnej úrovni:

— výskumy efektívnosti, výkonnosti, relevantnosti, dosahu a životaschopnosti v oblasti koordinácie,

— podporné, analytické a koordinačné činnosti vykonávané v prioritných oblastiach týkajúcich sa rozvojovej politiky, účinnosti pomoci a rozvoja (vrátane spoločného plánovania/spoločného vykonávania) a financovania rozvoja,

— stretnutia odborníkov a výmeny medzi Komisiou, členskými štátmi a inými medzinárodnými aktérmi (USA, noví darcovia atď.) a príprava a účasť na medzinárodných fórach, napríklad v Globálnom partnerstve pre účinnú rozvojovú spoluprácu alebo na fórach venovaných politike sústredenia financovania na rozvoj, spôsoby vykonávania, program 2030,

— služby v oblasti výskumu, komunikácie, konzultácie a hodnotenia, a to aj pre technickú pomoc,

— monitorovanie politík a operácií v priebehu realizácie,

— podporné opatrenia na zlepšenie kvality monitorovania prebiehajúcich operácií a prípravy budúcich operácií vrátane budovania kapacít,

— opatrenia na podporu externých iniciatív v sfére koordinácie,

— príprava spoločných stanovísk, vyhlásení a iniciatív,

— organizácia podujatí týkajúcich sa koordinácie,

— poplatky Komisie za členstvo v medzinárodných organizáciách a sieťach,

— šírenie informácií prostredníctvom vydávania publikácií a rozvoj informačných systémov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie financovania činností výskumu v oblasti tvorby politiky rozvoja, pričom sa vychádza zo skúseností z iniciatívy Mobilizácia európskeho výskumu v záujme politiky rozvoja. Medzi tieto činnosti patrí aj podpora špičkového výskumu a štruktúrovanej diskusie, posilnenie synergie medzi výskumníkmi a tvorcami politiky, pričom cieľom je, aby sa zlepšila európska vízia, pokiaľ ide o kľúčové otázky rozvoja, a aby sa posilnil vplyv Únie na medzinárodnú agendu v oblasti rozvoja na základe nezávislých znalostí a excelentnosti.

Akcia B: Zvyšovanie informovanosti

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú financovanie činností, ktoré majú upriamiť pozornosť na akcie Únie a jej členských štátov v oblasti medzinárodnej spolupráce a rozvoja a zvýšiť informovanosť verejnosti o súvisiacich otázkach. Každá činnosť financovaná v rámci týchto akcií musí zahŕňať dve nižšie uvedené zložky, ktoré sú podľa názoru Komisie komplementárne:

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE *(pokračovanie)*

21 08 02 *(pokračovanie)*

— „informačná“ zložka, ktorá má podporovať rozličné činnosti, ktoré Únia uskutočňuje v oblasti medzinárodnej spolupráce a rozvojovej pomoci, a činnosti, ktoré uskutočňuje v partnerstve so svojimi členskými štátmi a s inými medzinárodnými inštitúciami,

— zložka „zvyšovania informovanosti“ zahŕňajúca verejnú mienku v Únii a v partnerských krajinách.

Tieto činnosti pozostávajú najmä, aj keď nie výlučne, z finančnej podpory audiovizuálnych a online publikácií, komunikácie prostredníctvom sociálnych médií, seminárov a podujatí týkajúcich sa oblasti rozvoja, finančnej podpory výroby informačných materiálov, vývoja informačných systémov, sietí členských štátov a cien za žurnalistickú prácu v oblasti rozvoja.

Tieto činnosti sú zamerané na širokú verejnosť a realizujú sa prostredníctvom partnerov a zainteresovaných strán z verejného aj súkromného sektora a prostredníctvom siete členských štátov, zastúpení Komisie v členských štátoch a delegácií Únie v partnerských krajinách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem toho určené na pokrytie financovania prioritných informačných a komunikačných činností zameraných na občanov Únie, ktoré sa venujú vonkajším politikám Únie.

Oblasti, ktoré budú patriť do informačných činností, zahŕňajú aj nižšie uvedené činnosti, ale môžu obsahovať aj iné aspekty vonkajších vzťahov Únie – najmä v súvislosti s budúcnosťou vonkajších politík Únie:

— riešenie otázky vnímania vonkajšej pomoci verejnosťou, nadviazanie na výsledky a hodnotenia činností vykonaných zo strany inštitúcií Únie a členských štátov v rámci Európskeho roka rozvoja 2015 a spoločného vyhlásenia Európskeho parlamentu, Rady a Komisie o odkaze Európskeho roka rozvoja 2015, ako aj nadviazanie na prijatie programu 2030 (ciele udržateľného rozvoja) v OSN v septembri 2015. Cieľom je objasniť, že vonkajšia pomoc je neoddeliteľnou súčasťou činnosti Únie vykonávaných v prospech obyvateľstva partnerských krajín aj európskych daňovníkov, a zároveň poukázať na skutočnosť, že Únia dosahuje v mene svojich občanov hmatateľné výsledky v boji proti chudobe a v oblasti podpory udržateľného rozvoja v celosvetovom meradle,

— organizovanie významných podujatí zdôrazňujúcich kľúčovú úlohu Únie v medzinárodnom rozvoji, predovšetkým ďalšieho ročníka Európskych rozvojových dní. Toto významné podujatie sa stalo jedným z hlavných podujatí na programe Komisie v oblasti vonkajších vzťahov. Spája aktérov v oblasti rozvoja, subjekty s rozhodovacou právomocou a odborníkov z praxe. Európske rozvojové dni slúžia ako platforma pre politické diskusie a odporúčania do budúcnosti pred uskutočnením kľúčových medzinárodných samitov. Zdôrazňuje význam úlohy Únie nielen ako najväčšieho svetového poskytovateľa rozvojovej pomoci, ale aj ako lídra v diskusiách v oblasti medzinárodnej rozvojovej politiky,

— organizovanie návštev skupín novinárov a iných cieľových skupín.

Medziinštitucionálna skupina pre informácie (IGI) pod spoločným predsedníctvom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie stanovuje spoločné usmernenia pre medziinštitucionálnu spoluprácu v záležitostiach informačnej a komunikačnej politiky Únie. Koordinuje centrálne a decentralizované verejné informačné činnosti venované európskym otázkam. IGI každý rok predkladá svoje stanovisko k prioritám na nasledujúce roky na základe informácií poskytovaných Komisiou.

KAPITOLA 21 08 — ROZVOJ A SPOLUPRÁCA VO SVETE *(pokračovanie)*

21 08 02 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc, v prospech Komisie aj príjemcov.

— výdavkov na tlač, preklady, štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a nákup informačných materiálov priamo spojených s dosiahnutím cieľa programu.

Zahŕňajú aj náklady na publikovanie, výrobu, skladovanie, distribúciu a šírenie informačného materiálu najmä prostredníctvom Úradu pre vydávanie publikácii Európskej únie, ako aj iné administratívne náklady súvisiace s koordináciou.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Úlohy vyplývajúce z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článku 210 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 472/2014/EÚ zo 16. apríla 2014 o Európskom roku rozvoja (2015) (Ú. v. EÚ L 136, 9.5.2014, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 09 — UKONČENIE AKCIÍ VYKONÁVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU NÁSTROJA PRIEMYSELNÝCH KRAJÍN (ICI+)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
21 09	UKONČENIE AKCIÍ VYKONÁVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU NÁSTROJA PRIEMYSELNÝCH KRAJÍN (ICI+)								
21 09 51	***Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)***								
21 09 51 01	Ázia	4	p.m.	10 468 000	—	9 212 441	0,—	13 517 754,98	129,13
21 09 51 02	Latinská Amerika	4	p.m.	13 042 515	—	10 560 000	0,—	6 827 966,17	52,35
21 09 51 03	Afrika	4	p.m.	1 282 693	—	1 279 916	0,—	521 220,10	40,63
	Článok 21 09 51 – Medzisúčet		p.m.	24 793 208	—	21 052 357	0,—	20 866 941,25	84,16
	Kapitola 21 09 – Súčet		**p.m.**	**24 793 208**	**—**	**21 052 357**	**0,—**	**20 866 941,25**	**84,16**

21 09 51 Ukončenie predchádzajúcich akcií (pred rokom 2014)

21 09 51 01 Ázia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	10 468 000	—	9 212 441	0,—	13 517 754,98

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1338/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 21).

21 09 51 02 Latinská Amerika

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	13 042 515	—	10 560 000	0,—	6 827 966,17

KOMISIA
HLAVA 21 — MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA A ROZVOJ

KAPITOLA 21 09 — UKONČENIE AKCIÍ VYKONÁVANÝCH V RÁMCI PROGRAMU NÁSTROJA PRIEMYSELNÝCH KRAJÍN (ICI+)
(pokračovanie)

21 09 51 *(pokračovanie)*

21 09 51 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1338/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 21).

21 09 51 03 Afrika

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 282 693	—	1 279 916	0,—	521 220,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1338/2011 z 13. decembra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1934/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania spolupráce s industrializovanými krajinami a územiami a inými krajinami a územiami s vysokými príjmami (Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2011, s. 21).

KOMISIA

HLAVA 22

EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

HLAVA 22

EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
22 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ	164 498 708	164 498 708	154 964 435	154 964 435	152 366 202,10	152 366 202,10
22 02	PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA	1 803 453 832	1 318 866 271	1 477 417 698	1 065 012 390	1 460 380 750,55	866 056 511,57
22 04	NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI)	2 540 127 860	2 372 888 530	2 202 795 550	2 345 541 121	2 413 748 297,54	1 627 961 265,36
	Hlava 22 – Súčet	**4 508 080 400**	**3 856 253 509**	**3 835 177 683**	**3 565 517 946**	**4 026 495 250,19**	**2 646 383 979,03**

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

HLAVA 22

EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
22 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ					
22 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení***					
22 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov — Ústredia	5,2	35 346 352	32 849 473	34 291 230,98	97,01
22 01 01 02	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov — Delegácie Únie	5,2	22 506 376	20 859 597	19 114 299,63	84,93
	Článok 22 01 01 – Medzisúčet		57 852 728	53 709 070	53 405 530,61	92,31
22 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení***					
22 01 02 01	Externí zamestnanci — Ústredia	5,2	1 728 526	1 879 556	1 597 091,71	92,40
22 01 02 02	Externí zamestnanci — Delegácie Únie	5,2	1 480 435	1 021 470	1 207 242,—	81,55
22 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie — Ústredia	5,2	1 861 855	2 218 855	2 072 611,64	111,32
22 01 02 12	Ostatné výdavky na riadenie — Delegácie Únie	5,2	1 073 975	1 034 028	462 840,—	43,10
	Článok 22 01 02 – Medzisúčet		6 144 791	6 153 909	5 339 785,35	86,90
22 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení***					
22 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	2 207 145	2 096 489	2 341 420,79	106,08
22 01 03 02	Budovy a súvisiace výdavky — Delegácie Únie	5,2	5 132 750	4 874 541	4 329 788,45	84,36
	Článok 22 01 03 – Medzisúčet		7 339 895	6 971 030	6 671 209,24	90,89

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
22 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení***					
22 01 04 01	Podporné výdavky na nástroj predvstupovej pomoci (IPA)	4	42 161 419	39 401 419	38 940 871,16	92,36
22 01 04 02	Podporné výdavky na nástroj európskeho susedstva (ENI)	4	47 795 875	45 359 007	44 307 145,74	92,70
22 01 04 03	Podporné výdavky na trustové fondy spravované Komisiou	4	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 22 01 04 – Medzisúčet		89 957 294	84 760 426	83 248 016,90	92,54
22 01 06	***Výkonné agentúry***					
22 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci	4	789 000	820 000	844 067,—	106,98
22 01 06 02	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)	4	2 415 000	2 550 000	2 857 593,—	118,33
	Článok 22 01 06 – Medzisúčet		3 204 000	3 370 000	3 701 660,—	115,53
	Kapitola 22 01 – Súčet		**164 498 708**	**154 964 435**	**152 366 202,10**	**92,62**

22 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení

22 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov — Ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
35 346 352	32 849 473	34 291 230,98

22 01 01 02 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov — Delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
22 506 376	20 859 597	19 114 299,63

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ *(pokračovanie)*

22 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení

22 01 02 01 Externí zamestnanci — Ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 728 526	1 879 556	1 597 091,71

22 01 02 02 Externí zamestnanci — Delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 480 435	1 021 470	1 207 242,—

22 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie — Ústredia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 861 855	2 218 855	2 072 611,64

22 01 02 12 Ostatné výdavky na riadenie — Delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 073 975	1 034 028	462 840,—

22 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a súvisiace výdavky v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení

22 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 207 145	2 096 489	2 341 420,79

22 01 03 02 Budovy a súvisiace výdavky — Delegácie Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 132 750	4 874 541	4 329 788,45

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ *(pokračovanie)*

22 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení

22 01 04 01 Podporné výdavky na nástroj predvstupovej pomoci (IPA)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
42 161 419	39 401 419	38 940 871,16

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych nákladov priamo spojených s implementáciou nástroja predvstupovej pomoci (IPA), postupným ukončovaním poskytovania predvstupovej pomoci a programom TAIEX a zahŕňajú najmä:

— výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*, v prospech Komisie aj prijímateľov,

— výdavky na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) sú obmedzené na 5 146 149 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 95 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto pracovníkov a 5 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie (IT) a telekomunikácie súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci týchto rozpočtových prostriedkov,

— výdavky na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj na tímy Komisie na prechodné obdobie po pristúpení, ktoré zostávajú pôsobiť v nových členských štátoch počas obdobia postupného ukončovania (zmluvní zamestnanci, zamestnanci agentúr) a ktoré plnia úlohy priamo súvisiace s ukončovaním prístupových programov. V obidvoch prípadoch pokrývajú aj dodatočné náklady na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania, ktoré vznikli priamo v súvislosti s prítomnosťou externých zamestnancov na delegácii Únie, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

— výdavky na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a na akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

— výskumné činnosti v oblasti relevantných záležitostí a šírenie ich výsledkov,

— výdavky týkajúce sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na administratívne riadenie v rámci kapitoly 22 02.

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ *(pokračovanie)*

22 01 04 *(pokračovanie)*

22 01 04 02 Podporné výdavky na nástroj európskeho susedstva (ENI)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
47 795 875	45 359 007	44 307 145,74

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc k vzájomnému prospechu Komisie a príjemcov pomoci, ktorá nezahŕňa úlohy orgánov verejnej moci zabezpečované Komisiou externe podľa *ad hoc* zmlúv o poskytovaní služieb,

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým pridelené zrušeným úradom technickej pomoci. Výdavky na externých zamestnancov v ústrediach sú obmedzené na 4 846 907 EUR. Tento odhad je založený na predbežných ročných jednotkových nákladoch na človeka za rok, z čoho 93 % je vyčlenených na odmeňovanie týchto zamestnancov a 7 % na dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie súvisiace s týmito zamestnancami,

— výdavkov na externých zamestnancov na delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti) na účely decentralizovaného riadenia programov na delegáciách Únie v tretích krajinách alebo na internalizáciu úloh postupne rušených úradov technickej pomoci, ako aj dodatočných nákladov na logistiku a infraštruktúru, ako sú náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a na prenájom ubytovania vznikajúce priamo v dôsledku prítomnosti externých zamestnancov na delegáciách, ktorí sú odmeňovaní z rozpočtových prostriedkov tejto položky,

— výdavkov na štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy, zvyšovanie informovanosti, odbornú prípravu, prípravu a výmenu získaných skúseností a osvedčených postupov, ako aj na publikačnú činnosť a akúkoľvek ďalšiu administratívnu alebo technickú pomoc priamo spojenú s dosahovaním cieľa programu,

— výskumných činností týkajúcich sa relevantných záležitostí a šírenia ich výsledkov,

— výdavkov týkajúcich sa realizácie informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú podporné výdavky v rámci kapitoly 21 03.

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ *(pokračovanie)*

22 01 04 *(pokračovanie)*

22 01 04 03 Podporné výdavky na trustové fondy spravované Komisiou

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov Komisie na správu vo výške maximálne 5 % súm vložených do trustových fondov z rokov, v ktorých sa príspevky do každého trustového fondu začali používať podľa článku 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z trustových fondov prispievajúce na náklady na podporné opatrenia a uvedené v článku 6 3 4 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 2 a článok 187 ods. 7.

22 01 06 ***Výkonné agentúry***

22 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
789 000	820 000	844 067,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru v súvislosti s riadením programov v oblasti politiky európskej susedskej politiky a rokovaní o rozšírení. Mandát agentúry zahŕňa riadenie programov Mládež, Tempus a Erasmus Mundus z programového obdobia 2007 – 2013, do ktorých sú zapojení prijímatelia finančných prostriedkov z nástroja IPA. V rámci programu Erasmus+ sú tieto rozpočtové prostriedky určené aj na pokrytie prevádzkových nákladov určitých akcií tohto programu s cieľom podporiť medzinárodný rozmer vysokoškolského vzdelávania a iných akcií.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ *(pokračovanie)*

22 01 06 *(pokračovanie)*

22 01 06 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+": program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z ERF.

22 01 06 02 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 415 000	2 550 000	2 857 593,—

KAPITOLA 22 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY EURÓPSKEJ SUSEDSKEJ POLITIKY A ROKOVANÍ O ROZŠÍRENÍ *(pokračovanie)*

22 01 06 *(pokračovanie)*

22 01 06 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku zverenia implementácie medzinárodného rozmeru vysokoškolského vzdelávania v rámci programu Erasmus+ (okruh 4) agentúre v rámci kapitoly 22 04. Mandát agentúry zahŕňa riadenie programov Mládež, Tempus a Erasmus Mundus z programového obdobia 2007 – 2013, do ktorých sú zapojení príjemcovia finančných prostriedkov z nástroja ENI.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prostriedkov pridelených z ERF.

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
22 02	PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA								
22 02 01	***Podpora Albánsku, Bosne a Hercegovine, Kosovu (1), Čiernej Hore, Srbsku a bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko***								
22 02 01 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	276 700 000	131 933 508	190 000 000	54 301 667	305 850 954,10	7 228 101,28	5,48
22 02 01 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	280 658 000	147 317 400	327 960 000	57 819 000	193 157 043,88	13 804 528,14	9,37
	Článok 22 02 01 – Medzisúčet		557 358 000	279 250 908	517 960 000	112 120 667	499 007 997,98	21 032 629,42	7,53
22 02 02	***Podpora Islandu***								
22 02 02 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 02 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 22 02 02 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 03	***Podpora Turecku***								
22 02 03 01	Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	137 200 000	38 547 500	255 300 000	122 258 000	236 600 000,—	83 271 124,—	216,02
22 02 03 02	Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie	4	751 187 000	375 400 000	340 484 000	166 076 038	378 090 000,—	17 568 000,—	4,68
	Článok 22 02 03 – Medzisúčet		888 387 000	413 947 500	595 784 000	288 334 038	614 690 000,—	100 839 124,—	24,36
22 02 04	***Regionálna integrácia a územná spolupráca a podpora pre skupiny krajín (horizontálne programy)***								

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
22 02 04	*(pokračovanie)*								
22 02 04 01	Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca	4	320 292 285	224 547 358	326 700 614	130 967 662	311 039 725,—	72 492 626,19	32,28
22 02 04 02	Erasmus+ — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci (IPA)	4	33 061 715	33 087 700	32 035 349	27 877 772	32 039 116,—	23 044 239,80	69,65
22 02 04 03	Príspevok na Energetické spoločenstvo juhovýchodnej Európy	4	4 354 832	4 354 832	4 937 735	4 937 735	3 339 786,03	3 339 786,03	76,69
	Článok 22 02 04 – Medzisúčet		357 708 832	261 989 890	363 673 698	163 783 169	346 418 627,03	98 876 652,02	37,74
22 02 51	***Ukončenie poskytovania predchádzajúcej predvstupovej pomoci (pred rokom 2014)***	4	p.m.	363 275 973	p.m.	499 872 531	264 125,54	644 477 078,75	177,41
22 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
22 02 77 01	Pilotný projekt — Zachovanie a obnova kultúrneho dedičstva v konfliktných oblastiach	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	86 803,98	
22 02 77 02	Prípravná akcia — Zachovanie a obnova kultúrneho dedičstva v konfliktných oblastiach	4	p.m.	402 000	p.m.	901 985	0,—	744 223,40	185,13
	Článok 22 02 77 – Medzisúčet		p.m.	402 000	p.m.	901 985	0,—	831 027,38	206,72
	Kapitola 22 02 – Súčet		**1 803 453 832**	**1 318 866 271**	**1 477 417 698**	**1 065 012 390**	**1 460 380 750,55**	**866 056 511,57**	**65,67**

([1]) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

22 02 01 Podpora Albánsku, Bosne a Hercegovine, Kosovu ([1]), Čiernej Hore, Srbsku a bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko

22 02 01 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
276 700 000	131 933 508	190 000 000	54 301 667	305 850 954,10	7 228 101,28

([1]) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov 1244(1999) a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 01 *(pokračovanie)*

22 02 01 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

— podpora politických reforiem,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

22 02 01 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
280 658 000	147 317 400	327 960 000	57 819 000	193 157 043,88	13 804 528,14

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v regióne západného Balkánu:

— podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja s cieľom dosiahnuť inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast,

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 01 *(pokračovanie)*

22 02 01 02 *(pokračovanie)*

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

22 02 02 ***Podpora Islandu***

22 02 02 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

— podpora politických reforiem,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 02 *(pokračovanie)*

22 02 02 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

22 02 02 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele na Islande:

— podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja s cieľom dosiahnuť inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 02 *(pokračovanie)*

22 02 02 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

22 02 03 ***Podpora Turecku***

22 02 03 01 Podpora politických reforiem a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
137 200 000	38 547 500	255 300 000	122 258 000	236 600 000,—	83 271 124,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podpora politických reforiem,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti politických reforiem prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a) a c).

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 03 *(pokračovanie)*

22 02 03 02 Podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja a súvisiaceho postupného zosúlaďovania s *acquis* Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
751 187 000	375 400 000	340 484 000	166 076 038	378 090 000,—	17 568 000,—

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na tieto osobitné ciele v Turecku:

— podpora hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja s cieľom dosiahnuť inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast,

— posilňovanie schopnosti prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014 na všetkých úrovniach plniť si povinnosti vyplývajúce z členstva v Únii v oblasti hospodárskeho, sociálneho a územného rozvoja prostredníctvom podpory postupného zosúladenia s *acquis* Únie, jeho prijatia, vykonávania a presadzovania vrátane prípravy na riadenie štrukturálnych fondov Únie, Kohézneho fondu a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a c).

22 02 04 ***Regionálna integrácia a územná spolupráca a podpora pre skupiny krajín (horizontálne programy)***

22 02 04 01 Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
320 292 285	224 547 358	326 700 614	130 967 662	311 039 725,—	72 492 626,19

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 04 *(pokračovanie)*

22 02 04 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci nástroja predvstupovej pomoci (IPA II) sú tieto rozpočtové prostriedky určené na dosiahnutie osobitného cieľa, ktorým je regionálna integrácia a územná spolupráca zahŕňajúca prijímateľov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 231/2014, členské štáty, a ak je to vhodné, tretie krajiny v rámci rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. 232/2014.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania predvstupových regionálnych programov a programov pre viacerých prijímateľov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na financovanie technickej pomoci pre prijímateľov v oblasti aproximácie právnych predpisov pre celé *acquis* Únie, ktorá sa poskytne všetkým subjektom zapojeným do vykonávania a presadzovania *acquis* vrátane mimovládnych organizácií s cieľom dosiahnuť ich ciele a monitorovať tempo ich dosahovania.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

V súlade s článkom 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 236/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá a postupy pre vykonávanie nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 95), sú tieto rozpočtové prostriedky určené aj na pokrytie výdavkov, ktoré sú priamo potrebné na vykonávanie IPA II a súvisia s prípravou, následnými činnosťami, monitorovaním, auditom a hodnotiacimi činnosťami, ako aj s realizáciou informačných a komunikačných opatrení vrátane vývoja komunikačných stratégií a informovania o politických prioritách Únie navonok.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. d).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 02 04 02 Erasmus+ — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci (IPA)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
33 061 715	33 087 700	32 035 349	27 877 772	32 039 116,—	23 044 239,80

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 04 *(pokračovanie)*

22 02 04 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a finančnej pomoci poskytovanej v rámci tohto vonkajšieho nástroja s cieľom podporiť medzinárodnú dimenziu vyššieho vzdelávania na účely implementácie programu Erasmus+.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+": program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11), a najmä jeho článok 15 ods. 3.

22 02 04 03 Príspevok na Energetické spoločenstvo juhovýchodnej Európy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
4 354 832	4 354 832	4 937 735	4 937 735	3 339 786,03	3 339 786,03

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Únie do rozpočtu energetického spoločenstva. Tento rozpočet sa týka administratívnych a operačných výdavkov.

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 04 *(pokračovanie)*

22 02 04 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

22 02 51 Ukončenie poskytovania predchádzajúcej predvstupovej pomoci (pred rokom 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	363 275 973	p.m.	499 872 531	264 125,54	644 477 078,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov spred roku 2014.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výsadných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Úlohy vyplývajúce z osobitných právomocí priamo postúpených Komisii článkom 34 Aktu o pristúpení zo 16. apríla 2003 a článkom 31 hlavy III Aktu o pristúpení z 25. apríla 2005 (časť zmluvy o pristúpení Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii).

Úlohy vyplývajúce z osobitných právomocí priamo postúpených Komisii na základe článku 30 Aktu o pristúpení Chorvátska.

Nariadenie Rady (EHS) č. 3906/89 z 18. decembra 1989 o hospodárskej pomoci Maďarskej republike a Poľskej ľudovej republike (Ú. v. ES L 375, 23.12.1989, s. 11).

Nariadenie Rady (ES) č. 1488/96 z 23. júla 1996 o finančných a technických opatreniach (MEDA) sprevádzajúcich reformu hospodárskych a sociálnych štruktúr v rámci Euro-stredomorského partnerstva (Ú. v. ES L 189, 30.7.1996, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 555/2000 z 13. marca 2000 o implementácii operácií v rámci predvstupovej stratégie pre Cyperskú republiku a Maltskú republiku (Ú. v. ES L 68, 16.3.2000, s. 3).

Nariadenie Rady (ES) č. 764/2000 z 10. apríla 2000 o vykonávaní opatrení na posilnenie colnej únie medzi ES a Tureckom (Ú. v. ES L 94, 14.4.2000, s. 6).

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (ES) č. 2666/2000 z 5. decembra 2000 o pomoci Albánsku, Bosne a Hercegovine, Chorvátsku, Federatívnej republike Juhoslávii a bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1628/96 a menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 3906/89 a (EHS) č. 1360/90 a rozhodnutia 97/256/ES a 1999/311/ES (Ú. v. ES L 306, 7.12.2000, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2500/2001 zo 17. decembra 2001 o predvstupovej finančnej pomoci pre Turecko, a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 555/2000 (Ú. v. ES L 342, 27.12.2001, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/500/ES z 29. mája 2006 o uzavretí Zmluvy o Energetickom spoločenstve Európskym spoločenstvom (Ú. v. EÚ L 198, 20.7.2006, s. 15).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

22 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

22 02 77 01 Pilotný projekt — Zachovanie a obnova kultúrneho dedičstva v konfliktných oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	86 803,98

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

22 02 77 02 Prípravná akcia — Zachovanie a obnova kultúrneho dedičstva v konfliktných oblastiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	402 000	p.m.	901 985	0,—	744 223,40

KAPITOLA 22 02 — PROCES A STRATÉGIA ROZŠÍRENIA *(pokračovanie)*

22 02 77 *(pokračovanie)*

22 02 77 02 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
22 04	NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI)								
22 04 01	***Podpora spolupráce s krajinami Stredozemia***								
22 04 01 01	Krajiny Stredozemia — Ľudské práva, dobrá správa vecí verejných a mobilita	4	173 000 000	68 000 000	144 000 000	63 310 000	51 000 000,—	8 261 311,50	12,15
22 04 01 02	Krajiny Stredozemia — Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj	4	613 835 212	333 300 000	640 900 000	289 000 000	656 800 000,—	139 862 888,72	41,96
22 04 01 03	Krajiny Stredozemia — Budovanie dôvery, bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie	4	332 480 439	134 805 000	131 000 000	268 000 000	447 000 000,—	4 470 658,49	3,32
22 04 01 04	Podpora mierového procesu a finančná pomoc Palestíne a Agentúre Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov (UNRWA)	4	310 100 000	307 661 000	290 100 000	310 000 000	325 302 777,06	285 818 365,86	92,90
	Článok 22 04 01 – Medzisúčet		1 429 415 651	843 766 000	1 206 000 000	930 310 000	1 480 102 777,06	438 413 224,57	51,96
22 04 02	***Podpora spolupráce s krajinami Východného partnerstva***								
22 04 02 01	Východné partnerstvo — Ľudské práva, dobrá správa vecí verejných a mobilita	4	214 000 000	97 000 000	194 700 000	82 830 000	173 128 000,—	12 958 446,67	13,36
22 04 02 02	Východné partnerstvo — Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj	4	322 125 583	172 135 000	325 100 000	127 000 000	320 572 000,—	14 706 755,28	8,54
22 04 02 03	Východné partnerstvo — Budovanie dôvery, bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie	4	8 000 000	5 000 000	9 300 000	4 000 000	12 000 000,—	8 000 000,—	160,00
	Článok 22 04 02 – Medzisúčet		544 125 583	274 135 000	529 100 000	213 830 000	505 700 000,—	35 665 201,95	13,01

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
22 04 03	***Zabezpečenie efektívnej cezhraničnej spolupráce a podpora iných druhov spolupráce medzi štátmi***								
22 04 03 01	Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 4	4	86 119 807	35 000 000	83 485 550	21 780 000	81 426 771,—	642 500,—	1,84
22 04 03 02	Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)	1,2	150 691 819	35 000 000	65 600 000	24 000 000	37 048 908,—	0,—	0
22 04 03 03	Podpora inej spolupráce viacerých štátov v rámci susedstva — Zastrešujúci program	4	196 500 000	100 000 000	193 500 000	85 000 000	180 655 494,26	42 112 190,32	42,11
22 04 03 04	Iná spolupráca viacerých štátov v rámci európskej susedskej politiky — Podporné opatrenia	4	30 110 000	8 000 000	29 700 000	4 000 000	35 150 505,74	5 534 524,22	69,18
	Článok 22 04 03 – Medzisúčet		463 421 626	178 000 000	372 285 550	134 780 000	334 281 679,—	48 289 214,54	27,13
22 04 20	***Erasmus+ — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)***	4	102 415 000	96 647 388	95 410 000	75 481 736	93 346 424,—	55 621 054,10	57,55
22 04 51	***Ukončenie akcií v oblasti európskej susedskej politiky a vzťahov s Ruskom (pred rokom 2014)***	4	p.m.	950 000 000	—	950 000 000	317 417,48	1 001 199 472,20	105,39
22 04 52	***Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)***	1,2	p.m.	29 288 091	—	40 000 000	0,—	48 773 098,—	166,53
22 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
22 04 77 03	Prípravná akcia — Nová euro-stredozemská stratégia na podporu zamestnanosti mladých	4	p.m.	335 789	p.m.	590 619	0,—	0,—	0
22 04 77 04	Pilotný projekt — Financovanie ESP — Príprava personálu na úlohy súvisiace s EÚ – ESP	4	p.m.	p.m.	p.m.	56 523	0,—	0,—	
22 04 77 05	Prípravná akcia — Vymáhanie majetku pre krajiny arabskej jari	4	p.m.	341 262	p.m.	492 243	0,—	0,—	0

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
22 04 77	*(pokračovanie)*								
22 04 77 06	Pilotný projekt — Rozvoj európskej žurnalistiky založenej na poznatkoch v súvislosti s európskym susedstvom prostredníctvom vzdelávacích činností poskytovaných College of Europe v Natoline.	4	750 000	375 000					
	Článok 22 04 77 – Medzisúčet		750 000	1 052 051	p.m.	1 139 385	0,—	0,—	0
	Kapitola 22 04 – Súčet		**2 540 127 860**	**2 372 888 530**	**2 202 795 550**	**2 345 541 121**	**2 413 748 297,54**	**1 627 961 265,36**	**68,61**

22 04 01 Podpora spolupráce s krajinami Stredozemia

22 04 01 01 Krajiny Stredozemia — Ľudské práva, dobrá správa vecí verejných a mobilita

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
173 000 000	68 000 000	144 000 000	63 310 000	51 000 000,—	8 261 311,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

— ľudské práva a základné slobody,

— právny štát,

— zásady rovnosti,

— vytvorenie stabilnej a trvalo udržateľnej demokracie,

— dobrá správa vecí verejných,

— rozvoj prosperujúcej občianskej spoločnosti vrátane sociálnych partnerov,

— vytvorenie podmienok pre správne riadenú mobilitu ľudí,

— podpora medziľudských kontaktov.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 01 *(pokračovanie)*

22 04 01 01 *(pokračovanie)*

Akýkoľvek príjem z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín, v oboch prípadoch vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na niektoré projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môže viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí hranicu 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu, a možno ich doplniť príspevkami z trustových fondov Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 01 02 Krajiny Stredozemia — Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
613 835 212	333 300 000	640 900 000	289 000 000	656 800 000,—	139 862 888,72

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

— postupná integrácia do vnútorného trhu Únie a posilnenie odvetvovej a medziodvetvovej spolupráce, a to aj prostredníctvom:

  — aproximácie s právnymi a inými predpismi Únie a inými relevantnými medzinárodnými normami,

  — budovania inštitúcií,

  — investícií,

— trvalo udržateľný a inkluzívny rozvoj vo všetkých aspektoch,

— zmierňovanie chudoby, a to aj prostredníctvom rozvoja súkromného sektora,

— podpora vnútornej hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti,

— rozvoj vidieka,

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 01 *(pokračovanie)*

22 04 01 02 *(pokračovanie)*

— opatrenia v oblasti klímy,

— odolnosť voči katastrofám.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 01 03 Krajiny Stredozemia — Budovanie dôvery, bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
332 480 439	134 805 000	131 000 000	268 000 000	447 000 000,—	4 470 658,49

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

— budovanie dôvery a mieru, a to aj v prípade detí,

— bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie,

— podpora utečencom a vysídleným obyvateľom vrátane detí.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 01 *(pokračovanie)*

22 04 01 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 01 04 Podpora mierového procesu a finančná pomoc Palestíne a Agentúre Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov (UNRWA)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
310 100 000	307 661 000	290 100 000	310 000 000	325 302 777,06	285 818 365,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie operácií v prospech palestínskeho ľudu a okupovaných palestínskych území na západnom brehu a v pásme Gazy v súvislosti s blízkovýchodným mierovým procesom.

Tieto operácie sa predovšetkým zameriavajú na:

— podporu pri budovaní štátu a rozvoji inštitúcií,

— podporu sociálneho a hospodárskeho rozvoja,

— zmierňovanie účinkov zhoršujúcich sa hospodárskych, finančných a humanitárnych podmienok na palestínske obyvateľstvo poskytovaním nevyhnutných služieb a ostatnej pomoci,

— prispievanie k úsiliu o obnovu v pásme Gazy,

— prispievanie k financovaniu operácií Agentúry Organizácie Spojených národov pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov (UNRWA), a najmä programov v oblasti zdravotníctva, školstva a sociálnych služieb,

— financovanie prípravných operácií zameraných na presadzovanie spolupráce medzi Izraelom a jeho susedmi v súvislosti s mierovým procesom, najmä s ohľadom na inštitúcie, ekonomické otázky, vodu, životné prostredie a energetiku,

— financovanie činností určených na formovanie verejnej mienky naklonenej mierovému procesu,

— financovanie informovanosti, a to aj v arabskom a hebrejskom jazyku, a rozširovanie informácií o izraelsko-palestínskej spolupráci,

— podporu dodržiavania ľudských práv a základných slobôd, podporu dôslednejšieho dodržiavania práv menšín, boj proti antisemitizmu a podporu rodovej rovnosti a nediskriminácie,

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 01 *(pokračovanie)*

22 04 01 04 *(pokračovanie)*

— podnecovanie rozvoja občianskej spoločnosti s cieľom okrem iného podporovať sociálnu inklúziu.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 02 ***Podpora spolupráce s krajinami Východného partnerstva***

22 04 02 01 Východné partnerstvo — ľudské práva, dobrá správa vecí verejných a mobilita

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
214 000 000	97 000 000	194 700 000	82 830 000	173 128 000,—	12 958 446,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

— ľudské práva a základné slobody,

— právny štát,

— zásady rovnosti,

— vytvorenie hlbokej a trvalo udržateľnej demokracie,

— dobrá správa vecí verejných,

— rozvoj prosperujúcej občianskej spoločnosti vrátane sociálnych partnerov,

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 02 *(pokračovanie)*

22 04 02 01 *(pokračovanie)*

— vytvorenie podmienok pre správne riadenú mobilitu ľudí,

— podpora medziľudských kontaktov.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyhradiť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 02 02 Východné partnerstvo — Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
322 125 583	172 135 000	325 100 000	127 000 000	320 572 000,—	14 706 755,28

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

— postupná integrácia do vnútorného trhu Únie a posilnenie odvetvovej a medziodvetvovej spolupráce, a to aj prostredníctvom:

  — aproximácie s právnymi a inými predpismi Únie a inými relevantnými medzinárodnými normami,

  — budovania inštitúcií,

  — investícií,

— trvalo udržateľný a inkluzívny rozvoj vo všetkých aspektoch,

— zmierňovanie chudoby, a to aj prostredníctvom rozvoja súkromného sektora,

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 02 *(pokračovanie)*

22 04 02 02 *(pokračovanie)*

— podpora vnútornej hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti,

— rozvoj vidieka,

— opatrenia v oblasti klímy,

— odolnosť voči katastrofám.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyhradiť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 02 03 Východné partnerstvo — Budovanie dôvery, bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
8 000 000	5 000 000	9 300 000	4 000 000	12 000 000,—	8 000 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na financovanie akcií bilaterálnej a multilaterálnej spolupráce na účely dosahovania výsledkov aj v týchto oblastiach:

— budovanie dôvery a mieru,

— bezpečnosť a predchádzanie konfliktom a ich riešenie,

— podpora utečencom a vysídleným osobám vrátane detí.

Na podporu organizácií občianskej spoločnosti by sa mali vyčleniť rozpočtové prostriedky na zodpovedajúcej úrovni.

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 02 *(pokračovanie)*

22 04 02 03 *(pokračovanie)*

Časť týchto rozpočtových prostriedkov sa použije na opatrenia zamerané na mnohé zmrazené konflikty v krajinách Východného partnerstva a na podporu hľadania politických riešení týchto konfliktov.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Prijaté opatrenia by sa mali zrealizovať tak, aby zabezpečili čo najlepšie zviditeľnenie Európskej únie ako darcu a poskytovateľa finančných prostriedkov.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 03 ***Zabezpečenie efektívnej cezhraničnej spolupráce a podpora iných druhov spolupráce medzi štátmi***

22 04 03 01 Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 4

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
86 119 807	35 000 000	83 485 550	21 780 000	81 426 771,—	642 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie programov cezhraničnej spolupráce medzi členskými štátmi na jednej strane a partnerskými krajinami a/alebo Ruskou federáciou na strane druhej pozdĺž vonkajších hraníc Únie na účely posilnenia integrovaného a udržateľného regionálneho rozvoja a spolupráce medzi susediacimi hraničnými oblasťami a harmonickej územnej integrácie v rámci Únie a so susednými krajinami.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 03 *(pokračovanie)*

22 04 03 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 897/2014 z 18. augusta 2014, ktorým sa stanovujú osobitné ustanovenia na vykonávanie programov cezhraničnej spolupráce financovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 244, 19.8.2014, s. 12).

22 04 03 02 Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
150 691 819	35 000 000	65 600 000	24 000 000	37 048 908,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa európskej územnej spolupráce v programovom období 2014 – 2020 na programy cezhraničnej spolupráce a spolupráce v oblasti morského dna v rámci nástroja európskeho susedstva (ENI).

Sú určené najmä na financovanie programov cezhraničnej spolupráce na vonkajších hraniciach Únie medzi partnerským krajinami a členskými štátmi na podporu integrovaného a trvalo udržateľného regionálneho rozvoja medzi susednými pohraničnými regiónmi vrátane Baltského mora a Čierneho mora a harmonizovanej územnej integrácie v rámci Únie a so susednými krajinami.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259).

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 03 *(pokračovanie)*

22 04 03 02 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 03 03 Podpora inej spolupráce viacerých štátov v rámci susedstva — Zastrešujúci program

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
196 500 000	100 000 000	193 500 000	85 000 000	180 655 494,26	42 112 190,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené hlavne na financovanie zastrešujúcich programov pre viaceré krajiny, ktoré budú dopĺňať finančné prostriedky pridelené pre jednotlivé krajiny. Účelom zastrešujúcich programov pre viaceré krajiny, ako sa to stanovuje v nariadení (EÚ) č. 232/2014, je uľahčiť vykonávanie prístupu založeného na stimuloch.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 03 04 Iná spolupráca viacerých štátov v rámci európskej susedskej politiky — Podporné opatrenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
30 110 000	8 000 000	29 700 000	4 000 000	35 150 505,74	5 534 524,22

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 03 *(pokračovanie)*

22 04 03 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií zameraných na:

— poskytovanie všeobecnej podpory fungovaniu Únie pre Stredozemie,

— poskytovanie všeobecnej podpory fungovaniu iniciatívy Východného partnerstva,

— poskytovanie všeobecnej podpory fungovaniu ďalších rámcov regionálnej spolupráce, ako je Severná dimenzia a Čiernomorská synergia.

Sú určené aj na pokrytie akcií na zlepšenie úrovne a schopnosti implementácie pomoci Únie, ako aj na akcie zamerané na informovanie všeobecnej verejnosti a potenciálnych príjemcov pomoci a na zviditeľnenie.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 20 ***Erasmus+ — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
102 415 000	96 647 388	95 410 000	75 481 736	93 346 424,—	55 621 054,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a finančnej pomoci poskytovanej v rámci tohto vonkajšieho nástroja s cieľom podporiť medzinárodnú dimenziu vyššieho vzdelávania na účely implementácie programu Erasmus+.

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 20 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru, ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

22 04 51 ***Ukončenie akcií v oblasti európskej susedskej politiky a vzťahov s Ruskom (pred rokom 2014)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	950 000 000	—	950 000 000	317 417,48	1 001 199 472,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Sú takisto určené na ukončenie finančných protokolov s krajinami Stredozemia vrátane, okrem iného, podpory pre nástroj pre euro-stredozemské investície a partnerstvo v rámci Európskej investičnej banky a pokrývajú vykonávanie finančnej pomoci mimo EIB stanovenej v tretej a štvrtej generácii finančných protokolov s južnými krajinami Stredozemia. Protokoly pokrývajú obdobie od 1. novembra 1986 do 31. októbra 1991 pre tretiu generáciu finančných protokolov a obdobie od 1. novembra 1991 do 31. októbra 1996 pre štvrtú generáciu finančných protokolov.

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 51 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tomto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; umožňujú poskytnutie príslušných rozpočtových prostriedkov a vykonávanie podľa prílohy Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a iných darcovských krajín vrátane ich štátnych alebo pološtátnych agentúr, alebo medzinárodných organizácií na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou, podľa príslušného základného aktu, môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Sumy zahrnuté do riadka týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2210/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Alžírskou ľudovou demokratickou republikou (Ú. v. ES L 263, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2211/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 264, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2212/78 z 26. septembra 1978 týkajúce sa uzatvorenia Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 265, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2213/78 z 26. septembra 1978 týkajúce sa uzavretia Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 266, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2214/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 267, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2215/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hašimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 268, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 2216/78 z 26. septembra 1978 o uzatvorení Dohody o spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 269, 27.9.1978, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3177/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Alžírskou ľudovou demokratickou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3178/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 8).

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (EHS) č. 3179/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hašimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 15).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3180/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3181/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 29).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3182/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 36).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutie Rady 88/30/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Alžírskou ľudovou demokratickou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rozhodnutie Rady 88/31/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rozhodnutie Rady 88/32/EHS z 21. decembra 1987 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hašimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutie Rady 92/206/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Alžírskou ľudovou demokratickou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hašimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1762/92 z 29. júna 1992 o implementácii protokolov o finančnej a technickej spolupráci medzi Spoločenstvom a tretími krajinami Stredomoria (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 1).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Nariadenie Rady (ES) č. 1734/94 z 11. júla 1994 o finančnej a technickej spolupráci so západným brehom Jordánu a pásmom Gazy (Ú. v. ES L 182, 16.7.1994, s. 4).

Nariadenie Rady (ES) č. 213/96 z 29. januára 1996 o vykonávaní finančného nástroja investičných partnerov Európskych spoločenstiev pre krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Stredomorskej oblasti a Južnej Afriky (Ú. v. ES L 28, 6.2.1996, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia zriaďujúce nástroj európskeho susedstva a partnerstva (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

22 04 52 ***Cezhraničná spolupráca — Príspevok z okruhu 1b (regionálna politika)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	29 288 091	—	40 000 000	0,—	48 773 098,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré ešte neboli splatené z príspevku Európskeho fondu regionálneho rozvoja na roky 2007 – 2013 na cezhraničnú spoluprácu v rámci nástroja európskeho susedstva a partnerstva.

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 52 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia zriaďujúce nástroj európskeho susedstva a partnerstva (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 1).

22 04 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

22 04 77 03 Prípravná akcia — Nová euro-stredozemská stratégia na podporu zamestnanosti mladých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	335 789	p.m.	590 619	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

22 04 77 04 Pilotný projekt — Financovanie ESP — Príprava personálu na úlohy súvisiace s EÚ – ESP

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	56 523	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 22 — EURÓPSKA SUSEDSKÁ POLITIKA A ROKOVANIA O ROZŠÍRENÍ

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 77 *(pokračovanie)*

22 04 77 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

22 04 77 05 Prípravná akcia — Vymáhanie majetku pre krajiny arabskej jari

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	341 262	p.m.	492 243	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

22 04 77 06 Pilotný projekt — Rozvoj európskej žurnalistiky založenej na poznatkoch v súvislosti s európskym susedstvom prostredníctvom vzdelávacích činností poskytovaných College of Europe v Natoline.

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
750 000	375 000				

Poznámky

V súčasnosti novinári v Únii a v krajinách európskej susedskej politiky (ESP) nemajú dostatočné faktické poznatky o vzťahoch medzi Úniou a jej susednými krajinami, čo vedie k rizikám nepravdivého alebo irelevantného informovania tými, ktorí pracujú v tejto oblasti alebo v krajinách európskeho susedstva. Nástroje používané na informovanie sú často aj storočie staré, ale nevyhovujú požiadavkám súčasnosti. Budovanie kapacít medzi príslušnými novinármi je o to viac naliehavejšie, že často ide o nestabilné situácie v susedstve Európskej únie.

Preto verejnosť a orgány prijímajúce rozhodnutia v Únii a krajinách ESP potrebujú dôveryhodné a súdržné informovanie o krajinách a regiónoch európskeho susedstva založené na poznatkoch. Nekvalitná žurnalistika môže brzdiť úspešné vykonávanie európskej susedskej politiky a naopak, súdržná žurnalistika založená na poznatkoch môže prispieť k účinnosti politiky a jej pozitívnemu ohlasu.

KAPITOLA 22 04 — NÁSTROJ EURÓPSKEHO SUSEDSTVA (ENI) *(pokračovanie)*

22 04 77 *(pokračovanie)*

22 04 77 06 *(pokračovanie)*

Pilotný projekt zahŕňa program zhromažďovania poznatkov na College of Europe v Natoline pre novinárov z Únie a krajín ESP pôsobiacich v oblasti európskeho susedstva, ktorý bude pozostávať z hodín v učebni, študijných návštev v krajinách ESP a odbornej prípravy v teréne. V rámci vzdelávacej zložky v učebni pilotný projekt vypracuje a poskytne vzdelávací program zložený z modulov pre novinárov z Únie a krajín ESP so zameraním na pracovníkov médií, ktorí sú na začiatku kariéry alebo tých, ktorí už majú určité skúsenosti. Bude pozostávať zo série krátkych (dvoj- až trojdňových) a intenzívnych akademických kurzov v učebni (absolventi získajú certifikát alebo diplom), pričom účastníci dostanú digitálne nástroje a komunikačné kanály, aby boli v kontakte medzi jednotlivými hodinami. Súčasťou programu budú aj študijné návštevy na mieste v krajinách ESP a odborná príprava v teréne, aby sa zabezpečil rozvoj komplexných a praktických zručností a kontakty s kľúčovými spoločenskými subjektmi na mieste. Touto metodikou sa zaručí, že médiá umožnia svojim profesionálne aktívnym novinárom účasť na tomto modulárnom vzdelávacom programe (pričom ich manažmenty budú mať prínos z rozšírených vedomostí novinárov získaných v tomto projekte). Navyše sa takýmto prístupom vytvoria a posilnia profesionálne siete novinárov z Únie a krajín južného a východného európskeho susedstva špecializujúcich sa podrobne v sektorových politikách a politikách spolupráce, čím sa vybuduje spoločná sieť informačných zdrojov a rozšíri sa spektrum spoľahlivých informácií dostupných v Únii a krajinách ESP. V pilotnom projekte sa zabezpečí vyváženosť geografického zastúpenia novinárov (medzi Úniou a krajinami susedstva, ako aj v ich rámci). V tejto geograficky vyváženej skupine dostanú traja najlepší účastníci (na základe objektívnych testov a výsledkov skúšok) z Únie, južných krajín ESP a východných krajín ESP ročné štipendium na vyššie magisterské štúdium na škole v Natoline so špecializáciou na otázky súvisiace s ESP.

Takéto akademické kurzy môže poskytnúť len vysoko uznávaná vzdelávacia inštitúcia, ktorá sa už špecializuje na oblasť ESP a širšieho susedstva Únie, a inštitúcia, ktorá už úspešne slúži ako prepojenie medzi EÚ a jej susedstvami, ako je College of Europe v Natoline. Preto bude tento pilotný projekt vykonávať College of Europe v Natoline, ktorá sa už dlhšie špecializuje na oblasť európskych štúdií a ESP a vďaka jej špecializácii, lokalite (napr. blízkosť agentúry FRONTEX), organizovaným návštevám v mnohých krajinách európskeho, južného a východného susedstva, špičkovým akademickým činnostiam jej vlastnej katedry pre európsku susedskú politiku a katedry európskej civilizácie, v súčasnosti vykonávanému projektu elektronickej platformy pre susedstvo, ako aj dlhoročnej rozsiahlej sieti odborných a akademických väzieb v Únii, východných krajinách ESP a južných krajinách ESP.

College of Europe v Natoline je jedinečné centrum akumulovanej odbornosti so skúsenosťami a prístupom k širokej sieti akademikov a odborníkov (a to aj v susedných krajinách Únie vďaka dlhodobej akademickej spolupráci a spolupráci v oblasti vzdelávania) špecializujúcich sa na inštitúcie a politiky Únie, európsku integráciu, vzťahy Únie s vonkajšími aktérmi vrátane všetkých aspektov európskej susedskej politiky a samotných európskych susedských krajín.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 23

HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

HLAVA 23

HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
23 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY	43 743 277	43 743 277	37 571 200	37 571 200	39 989 526,51	39 989 526,51
23 02	HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY	936 200 000	1 136 580 853	1 099 721 941	1 462 105 205	1 385 741 410,79	1 242 108 743,28
23 03	MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY	51 736 000	51 752 707	48 125 000	47 611 429	51 372 330,61	40 515 739,07
23 04	INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ	20 972 000	22 678 550	16 885 000	13 200 000	6 568 000,—	3 058 647,70
	Hlava 23 – Súčet	**1 052 651 277**	**1 254 755 387**	**1 202 303 141**	**1 560 487 834**	**1 483 671 267,91**	**1 325 672 656,56**

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

HLAVA 23

HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
23 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY					
23 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany***	5,2	27 224 698	22 367 897	22 241 366,57	81,70
23 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany***					
23 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	2 767 204	2 021 943	2 491 055,—	90,02
23 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 783 373	1 714 817	1 793 002,42	100,54
	Článok 23 01 02 – Medzisúčet		4 550 577	3 736 760	4 284 057,42	94,14
23 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany***	5,2	1 700 002	1 427 543	1 526 494,65	89,79
23 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany***					
23 01 04 01	Podporné výdavky na humanitárnu pomoc, potravinovú pomoc a pripravenosť na katastrofy	4	9 229 000	9 050 000	11 059 607,87	119,84
	Článok 23 01 04 – Medzisúčet		9 229 000	9 050 000	11 059 607,87	119,84
23 01 06	***Výkonné agentúry***					
23 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ	4	1 039 000	989 000	878 000,—	84,50
	Článok 23 01 06 – Medzisúčet		1 039 000	989 000	878 000,—	84,50
	Kapitola 23 01 – Súčet		**43 743 277**	**37 571 200**	**39 989 526,51**	**91,42**

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
27 224 698	22 367 897	22 241 366,57

23 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany

23 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 767 204	2 021 943	2 491 055,—

23 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 783 373	1 714 817	1 793 002,42

23 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 700 002	1 427 543	1 526 494,65

23 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky humanitárnej pomoci a civilnej ochrany

23 01 04 01 Podporné výdavky na humanitárnu pomoc, potravinovú pomoc a pripravenosť na katastrofy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 229 000	9 050 000	11 059 607,87

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 01 04 *(pokračovanie)*

23 01 04 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na podporu priamo súvisiacu s dosiahnutím cieľov politiky humanitárnej pomoci. Okrem iného pokrývajú:

— výdavky na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe podľa zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*,

— poplatky a výdavky, ktoré sa nahrádzajú a vznikajú v súvislosti so zmluvami o službách na vykonávanie auditov a hodnotení partnerov a akcií Generálneho riaditeľstva pre humanitárnu pomoc a civilnú ochranu,

— výdavky na štúdie, informačné systémy a publikácie, informovanie verejnosti a informačné kampane, ako aj ďalšie opatrenia zvýrazňujúce charakter pomoci Únie,

— výdavky na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) sú obmedzené na 1 800 000 EUR. Títo zamestnanci majú prevziať úlohy predtým pridelené externým dodávateľom, týkajúce sa administratívnych činností v súvislosti s jednotlivými odborníkmi a riadenia programov v tretích krajinách. Táto suma vychádza z odhadovaných ročných nákladov na človeka za rok a je určená na pokrytie nákladov na odmeňovanie dotknutých externých zamestnancov, ako aj odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie, ktoré vznikajú pri výkone ich úloh,

— výdavky týkajúce sa nákupu a údržby bezpečnostných nástrojov, osobitných IT a komunikačných nástrojov a technických služieb potrebných pre zriadenie a fungovanie Centra pre núdzové reakcie. Toto centrum („krízové centrum“) bude v prevádzke 24 hodín denne a bude zodpovedné za koordináciu reakcie Únie na civilné katastrofy; zabezpečí najmä úplný súlad a efektívnu súčinnosť medzi humanitárnou pomocou a civilnou ochranou,

— výdavky na vývoj, údržbu, prevádzku a podporu informačných systémov, ktoré sú určené na interné použitie alebo na zlepšenie koordinácie medzi Komisiou a ostatnými inštitúciami, národnými administratívami, agentúrami, mimovládnymi organizáciami, ostatnými partnermi v oblasti humanitárnej pomoci a odborníkmi Generálneho riaditeľstva pre humanitárnu pomoc a civilnú ochranu v tejto oblasti.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú administratívne výdavky podľa článkov 23 02 01 a 23 02 02.

KAPITOLA 23 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY HUMANITÁRNEJ POMOCI A CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 01 06 Výkonné agentúry

23 01 06 01 Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 039 000	989 000	878 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru, ktoré vznikli v dôsledku zverenia riadenia iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ agentúre v rámci kapitoly 23 04.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov spoločenstva (Ú. v. EÚ L 11, 16.1.2003, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/776/EÚ z 18. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru a zrušuje rozhodnutie 2009/336/ES (Ú. v. EÚ L 343, 19.12.2013, s. 46).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie C(2013)9189 z 18. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti vzdelávania, audiovizuálneho sektora a kultúry, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a prídelov z ERF.

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
23 02	HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY								
23 02 01	***Poskytovanie rýchlej a efektívnej humanitárnej a potravinovej pomoci vychádzajúcej z potrieb***	4	893 100 000	1 089 706 885	1 061 821 941	1 428 753 205	1 347 977 926,96	1 207 382 864,02	110,80
23 02 02	***Predchádzanie katastrofám, zníženie rizika katastrof a pripravenosť na katastrofy***	4	43 100 000	46 873 968	37 900 000	33 352 000	37 763 483,83	34 725 879,26	74,08
	Kapitola 23 02 – Súčet		**936 200 000**	**1 136 580 853**	**1 099 721 941**	**1 462 105 205**	**1 385 741 410,79**	**1 242 108 743,28**	**109,28**

23 02 01 Poskytovanie rýchlej a efektívnej humanitárnej a potravinovej pomoci vychádzajúcej z potrieb

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
893 100 000	1 089 706 885	1 061 821 941	1 428 753 205	1 347 977 926,96	1 207 382 864,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania operácií humanitárnej a potravinovej pomoci humanitárneho charakteru na pomoc ľuďom v krajinách mimo Únie, ktorí sú obeťami konfliktov alebo katastrof, prírodných a spôsobených človekom (vojny, vypuknutie ozbrojených bojov atď.), alebo porovnateľných núdzových situácií, a to na nevyhnutne dlhý čas s cieľom uspokojiť humanitárne potreby, ktoré vznikli z takýchto situácií. Operácie sa budú realizovať v súlade s pravidlami humanitárnej pomoci uvedenými v nariadení (ES) č. 1257/96.

Pomoc sa poskytuje obetiam bez diskriminácie alebo nepriaznivého rozlišovania na základe rasy, príslušnosti k etnickej skupine, náboženstva, zdravotného postihnutia, pohlavia, veku, národnosti alebo politickej príslušnosti. Táto pomoc sa poskytuje v súlade s medzinárodným humanitárnym právom a ak je nevyhnutná na splnenie humanitárnych potrieb, ktoré vznikajú na základe takýchto situácií, nemala by podliehať obmedzeniam zo strany iných partnerských darcov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákupu a dodávky všetkých výrobkov a zariadení nevyhnutných na uskutočňovanie operácií humanitárnej pomoci vrátane výstavby domov alebo príbytkov pre postihnuté skupiny osôb, krátkodobých reštauračných a rekonštrukčných prác, najmä na infraštruktúre a verejnoprospešných zariadeniach, nákladov spojených s externým, vysídleným alebo miestnym personálom, skladovaním, medzinárodnou alebo národnou lodnou dopravou, logistickou podporou a rozdeľovaním výpomoci a všetkými ďalšími akciami, ktoré majú zabezpečiť slobodu prístupu k prijímateľom tejto pomoci.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť na nákup a dodávku potravín, osiva, živých zvierat alebo iných produktov, alebo zariadenia, potrebných na vykonávanie operácií humanitárnej a potravinovej pomoci.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu pokryť aj iné náklady priamo spojené s vykonávaním operácií humanitárnej pomoci a náklady na opatrenia, ktoré sú životne dôležité na vykonávanie operácií potravinovej pomoci humanitárneho charakteru v medziach požadovaného časového rozvrhu a spôsobom, ktorý pokrýva potreby prijímajúcich krajín, spĺňa požiadavku dosiahnuť najväčší možný stupeň efektívnosti nákladov a zabezpečuje väčšiu transparentnosť.

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY *(pokračovanie)*

23 02 01 *(pokračovanie)*

Pokrývajú okrem iného:

— opatrenia na zabezpečenie priaznivého prostredia a prístupu ku kvalitnému vzdelaniu v humanitárnych krízach okrem iného vrátane základnej obnovy a rekonštrukcie školských budov a zariadení, psychologickej a sociálnej podpory, vzdelávania učiteľov a akýchkoľvek výrobkov alebo zariadení potrebných na vykonávanie operácií humanitárnej pomoci súvisiacich s prístupom k vzdelaniu,

— štúdie uskutočniteľnosti humanitárnych operácií, hodnotenia projektov a stratégií humanitárnej pomoci, operácie zviditeľňovania a informačné kampane súvisiace s humanitárnymi operáciami,

— monitorovanie projektov a plánov humanitárnej pomoci, podporu a rozvíjanie iniciatív zameraných na zlepšenie koordinácie a spolupráce, aby sa pomoc stala účinnejšia a zlepšilo sa monitorovanie projektov a plánov,

— dohľad nad vykonávaním operácií potravinovej pomoci, ktoré sú súčasťou dotknutej humanitárnej a potravinovej pomoci, a koordináciu týchto operácií, a to najmä v súvislosti s podmienkami zásobovania, dodávania, distribúcie a využívania príslušných výrobkov vrátane využívania finančných prostriedkov druhej zmluvnej strany,

— opatrenia na posilnenie koordinácie Únie s členskými štátmi, ďalšími darcovskými krajinami, medzinárodnými organizáciami a inštitúciami (najmä tými, ktoré sú súčasťou Organizácie Spojených národov), mimovládnymi organizáciami a organizáciami, ktoré ich zastupujú,

— financovanie zmlúv o technickej pomoci s cieľom umožniť výmenu technických know-how a odbornosti medzi humanitárnymi organizáciami Únie a agentúrami alebo medzi týmito orgánmi a príslušnými subjektmi v tretích krajinách,

— štúdie a odbornú prípravu spojené s dosahovaním cieľov oblasti politiky humanitárnej a potravinovej pomoci,

— granty na vykonávanie činností a granty na priebežné náklady v prospech humanitárnych sietí,

— humanitárne operácie odstraňovania mín vrátane kampaní zameraných na informovanie verejnosti miestnych komunít o protipechotných mínach,

— výdavky, ktoré vzniknú sieti humanitárnej pomoci (NOHA) podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 1257/96. Toto je jednoročný viacodborový postgraduálny diplom v humanitárnej oblasti určený na podporu väčšej odbornosti medzi humanitárnymi pracovníkmi a zapájajúci viaceré zúčastnené univerzity,

— dopravu a distribúciu pomoci vrátane všetkých súvisiacich operácií, ako je poistenie, naloženie, vyloženie, koordinácia atď.,

— zabezpečovacie opatrenia, ktoré sú dôležité na programovanie, koordináciu a optimálne vykonávanie pomoci a ktorých náklady nie sú zahrnuté do iných rozpočtových prostriedkov, napr. mimoriadne dopravné a skladovacie operácie, spracovanie alebo príprava potravín na mieste, dezinfekcia, služby poradcov, technická pomoc a zariadenie priamo zahrnuté do poskytovania pomoci (nástroje, náčinie, palivo atď.),

— pilotné programy súvisiace s novými formami dopravy, balenia alebo skladovania, štúdie operácií potravinovej pomoci a operácií zviditeľňovania súvisiacich s humanitárnymi operáciami a informačné kampane zamerané na zvýšenie informovanosti verejnosti,

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY *(pokračovanie)*

23 02 01 *(pokračovanie)*

— skladovanie potravín (vrátane administratívnych nákladov, budúcich operácií s opciou alebo bez opcie, školenie technikov, nákup obalov a mobilných skladových jednotiek, náklady na údržbu a opravu skladov atď.),

— technickú pomoc nevyhnutnú na vypracúvanie a realizáciu projektov humanitárnej pomoci, najmä výdavky vzniknuté krytím nákladov na zmluvy individuálnych odborníkov v teréne a nákladov na infraštruktúru a logistických nákladov útvarov Generálneho riaditeľstva pre humanitárnu pomoc a civilnú ochranu rozmiestnených po celom svete, ktoré sú kryté zálohovými účtami a schváleniami výdavkov.

S cieľom zabezpečiť úplnú finančnú transparentnosť v zmysle článkov 58 až 61 nariadenia o rozpočtových pravidlách Komisia pri uzatváraní alebo zmene dohôd o riadení a realizácii projektov medzinárodnými organizáciami vyvinie maximálne úsilie, aby sa tieto organizácie zaviazali posielať všetky dokumenty o interných a externých auditoch týkajúce sa využívania finančných prostriedkov Únie Európskemu dvoru audítorov a internému audítorovi Komisie.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

23 02 02 ***Predchádzanie katastrofám, zníženie rizika katastrof a pripravenosť na katastrofy***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
43 100 000	46 873 968	37 900 000	33 352 000	37 763 483,83	34 725 879,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania operácií zameraných na prípravu na katastrofy alebo porovnateľné mimoriadne situácie a na ich predchádzanie a zabezpečenie vývoja systémov včasného varovania pred všetkými druhmi prírodných katastrof (záplavy, cyklóny, sopečné výbuchy atď.) vrátane nákupu a dopravy akéhokoľvek zariadenia potrebného na tieto účely.

Tieto rozpočtové prostriedky tiež môžu pokrývať náklady priamo súvisiace s vykonávaním operácií pripravenosti na katastrofy, akými sú napríklad:

— financovanie vedeckých štúdií o predchádzaní katastrofám,

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNA POMOC, POTRAVINOVÁ POMOC A PRIPRAVENOSŤ NA KATASTROFY *(pokračovanie)*

23 02 02 *(pokračovanie)*

— vytvorenie núdzovej zásoby tovarov a zariadení na využitie v prípade operácií humanitárnej pomoci,

— technická pomoc nevyhnutná na vypracúvanie a realizáciu projektov pripravenosti na katastrofy, najmä výdavky vzniknuté krytím nákladov na zmluvy individuálnych odborníkov v teréne a nákladov na infraštruktúru a logistických nákladov útvarov Generálneho riaditeľstva pre humanitárnu pomoc a civilnú ochranu rozmiestnených po celom svete, ktoré sú kryté zálohovými účtami a schváleniami výdavkov.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci (Ú. v. ES L 163, 2.7.1996, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
23 03	MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY								
23 03 01	***Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy***								
23 03 01 01	Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v rámci Únie	3	29 525 000	29 525 000	29 366 000	23 500 000	29 090 067,09	17 677 935,92	59,87
23 03 01 02	Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v tretích krajinách	4	5 621 000	5 567 707	5 551 000	3 861 429	5 498 010,52	3 700 319,—	66,46
	Článok 23 03 01 – Medzisúčet		35 146 000	35 092 707	34 917 000	27 361 429	34 588 077,61	21 378 254,92	60,92
23 03 02	***Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof***								
23 03 02 01	Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof	3	1 500 000	1 400 000	1 208 000	1 000 000	734 000,—	192 317,17	13,74
23 03 02 02	Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof v tretích krajinách	4	15 090 000	14 010 000	12 000 000	15 000 000	13 550 000,—	11 283 414,40	80,54
	Článok 23 03 02 – Medzisúčet		16 590 000	15 410 000	13 208 000	16 000 000	14 284 000,—	11 475 731,57	74,47
23 03 51	***Ukončenie programov a akcií v oblasti civilnej ochrany v rámci Únie (pred rokom 2014)***	3	p.m.	p.m.	p.m.	3 250 000	1 000,—	6 911 976,68	
23 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
23 03 77 02	Prípravná akcia — Schopnosť rýchlej reakcie Únie	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
23 03 77 03	Pilotný projekt — Systém včasného varovania pred prírodnými katastrofami	3	p.m.	1 250 000	p.m.	1 000 000	2 499 253,—	749 775,90	59,98
	Článok 23 03 77 – Medzisúčet		p.m.	1 250 000	p.m.	1 000 000	2 499 253,—	749 775,90	59,98
	Kapitola 23 03 – Súčet		**51 736 000**	**51 752 707**	**48 125 000**	**47 611 429**	**51 372 330,61**	**40 515 739,07**	**78,29**

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 03 01 Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy

23 03 01 01 Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v rámci Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
29 525 000	29 525 000	29 366 000	23 500 000	29 090 067,09	17 677 935,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na akcie v oblasti civilnej ochrany. Sú zamerané na podporu, koordináciu a doplnenie akcií členských štátov, štátov EZVO a kandidátskych krajín, ktoré podpísali príslušnú dohodu s Úniou v oblasti pripravenosti a prevencie so zreteľom na prírodné katastrofy a katastrofy spôsobené ľudskou činnosťou vrátane dôsledkov terorizmu a technologických, radiačných alebo environmentálnych katastrof, znečisťovania morí a akútnych zdravotných mimoriadnych udalostí, ku ktorým dochádza v rámci Únie. Ich cieľom je takisto uľahčiť užšiu spoluprácu medzi členskými štátmi v oblasti civilnej ochrany.

Pokrývajú najmä tieto oblasti:

— akcie v oblasti prevencie s cieľom podporiť a presadzovať hodnotenie a mapovanie rizík zo strany členských štátov, ako je zdieľanie osvedčených postupov, zhromažďovanie a šírenie informácií od členských štátov o riadení rizika, a to aj prostredníctvom partnerských hodnotení,

— vytvorenie „európskej kapacity pre reakcie na núdzové situácie“ a pohotovostnej „zálohy“ zdrojov a zariadení, ktoré bude môcť ktorýkoľvek členský štát využiť v prípade núdze,

— rozvoj a riadenie procesu certifikácie a registrácie v prípade „európskej kapacity pre reakcie na núdzové situácie“. Sem patrí aj rozvoj cieľov kapacity a požiadaviek na jej kvalitu,

— identifikácia a silná reakcia na výpadky kapacity v prípade „európskej kapacity pre reakcie na núdzové situácie“ a podpora rozvoja požadovaných kapacít,

— určenie intervenčných odborníkov, modulov a inej podpory dostupnej v členských štátoch na pomocné intervencie v núdzových situáciách,

— rozvoj a udržiavanie siete školených odborníkov z členských štátov, ktorí majú na úrovni ústredí pomáhať pri plnení úloh Koordinačného centra pre reakcie na núdzové situácie (ERCC) v oblasti monitorovania, informovania a koordinácie,

— program poznatkov vyvodených z intervencií civilnej ochrany a cvičení v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany,

— program odbornej prípravy pre intervenčné tímy, externý personál a odborníkov s cieľom poskytovať poznatky a nástroje potrebné na aktívnu účasť v intervenciách Únie a vypracovať spoločnú európsku intervenčnú kultúru,

— riadenie siete odbornej prípravy pre pracovníkov centier civilnej ochrany, pracovníkov riadenia mimoriadnych udalostí a iných relevantných aktérov s cieľom poskytnúť usmernenia o odbornej príprave v oblasti civilnej ochrany v rámci Únie a vo svete,

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 03 01 *(pokračovanie)*

23 03 01 01 *(pokračovanie)*

— riadenie programu cvičení vrátane cvičení riadiacich centier, kompletných cvičení a cvičení pre moduly civilnej ochrany na testovanie interoperability, vyškolenie pracovníkov civilnej ochrany a na vytvorenie spoločnej intervenčnej kultúry,

— výmenu odborníkov s cieľom posilniť porozumenie civilnej ochrany Únie a deliť sa o informácie a skúsenosti,

— informačné a komunikačné (IKT) systémy, najmä CECIS (spoločný systém komunikácie a poskytovania informácií v prípade núdzových situácií) na uľahčenie výmeny informácií s členskými štátmi počas núdzových situácií – s cieľom zlepšiť účinnosť a umožniť výmenu skutočností s označením „EU classified“. Sem patria aj náklady na vývoj, údržbu, prevádzku a podporu (hardvér, softvér a služby) uvedených systémov, ako aj náklady na riadenie projektov, kontrolu kvality, bezpečnosť, dokumentáciu a školenia súvisiace s implementáciou takýchto systémov,

— štúdium a rozvoj modulov civilnej ochrany v zmysle článku 4 rozhodnutia č. 1313/2013/EÚ vrátane podpory na zlepšenie interoperability,

— štúdium a rozvoj systémov monitorovania katastrof a včasného varovania,

— štúdium a rozvoj systémov zostavovania scenárov, mapovania prostriedkov a vytvárania plánov na nasadzovanie kapacít v oblasti reakcie,

— workshopy, semináre, projekty, štúdie, prieskumy, modelovanie, tvorbu scenárov a vypracúvanie plánov, pomoc pri budovaní kapacity, demonštračné projekty, prenos technológií, zvyšovanie informovanosti, komunikácia a monitorovanie, posudzovanie a hodnotenie,

— iné podporné a doplňujúce akcie potrebné v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany na dosiahnutie vysokej úrovne ochrany pred katastrofami a na zlepšenie pripravenosti Únie reagovať na katastrofy,

— výdavky na audity a hodnotenie, ktoré sú stanovené v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 03 01 *(pokračovanie)*

23 03 01 02 Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v tretích krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
5 621 000	5 567 707	5 551 000	3 861 429	5 498 010,52	3 700 319,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na akcie v oblasti civilnej ochrany. Sú zamerané na podporu, koordináciu a doplnenie akcií členských štátov, štátov EZVO, pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátov, ktoré podpísali príslušnú dohodu s Úniou v oblasti pripravenosti a prevencie so zreteľom na prírodné katastrofy a katastrofy spôsobené ľudskou činnosťou vrátane dôsledkov terorizmu a technologických, radiačných alebo environmentálnych katastrof, znečisťovania morí a akútnych zdravotných mimoriadnych udalostí, ku ktorým dochádza v tretích krajinách. Pokrývajú najmä mobilizáciu odborníkov s cieľom posúdiť potreby prevencie a pripravenosti v tretích krajinách v prípade katastrof a základnú logistickú podporu týchto odborníkov.

Sú zamerané aj na poskytovanie finančnej pomoci na určité akcie, na ktoré sa vzťahujú články 21 a 22 rozhodnutia č. 1313/2013/EÚ kandidátskym krajinám, ktoré sa na mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany nezúčastňujú, ako aj krajinám, ktoré sú súčasťou európskej susedskej politiky vtedy, ak táto finančná pomoc dopĺňa financovanie prístupné z nástroja predvstupovej pomoci a z nástroja európskeho susedstva.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 03 02 Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof

23 03 02 01 Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 500 000	1 400 000	1 208 000	1 000 000	734 000,—	192 317,17

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s intervenciami civilnej ochrany v rámci Únie v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany:

— poskytovanie podpory členským štátom pri získavaní prístupu k zdrojom vybavenia a dopravy,

— doplnenie dopravy a súvisiacej logistiky potrebných na zabezpečenie rýchlej reakcie na závažné núdzové situácie a doplnenie dopravy zabezpečovanej členskými štátmi,

— mobilizácia odborníkov s cieľom posúdiť potreby pomoci a uľahčiť pomoc Únie v členských štátoch v prípade katastrof a základná logistická podpora pre takýchto odborníkov,

— umiestnenie školených odborníkov z členských štátov v Koordinačnom centre pre reakcie na núdzové situácie (ERCC) s cieľom pomáhať s úlohami ERCC v oblasti monitorovania, informovania a koordinácie,

— akékoľvek podporné a doplňujúce akcie s cieľom umožniť čo najefektívnejšiu koordináciu reakcie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 03 02 *(pokračovanie)*

23 03 02 02 Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof v tretích krajinách

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
15 090 000	14 010 000	12 000 000	15 000 000	13 550 000,—	11 283 414,40

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s intervenciami civilnej ochrany v tretích krajinách v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany:

— mobilizácia odborníkov s cieľom posúdiť potreby pomoci a uľahčiť európsku pomoc v tretích krajinách v prípade katastrof,

— poskytovanie podpory členským štátom pri získavaní prístupu k zdrojom vybavenia a dopravy,

— poskytovanie pomoci európskej civilnej ochrany vrátane poskytnutia príslušných informácií o prostriedkoch prepravy a súvisiaca logistická pomoc v prípade katastrofy,

— podpora konzulárnej pomoci občanom Únie počas mimoriadnych udalostí v tretích krajinách v súvislosti s činnosťami v oblasti civilnej ochrany na požiadanie konzulárnych orgánov členských štátov,

— akékoľvek podporné a doplňujúce akcie s cieľom umožniť čo najefektívnejšiu koordináciu reakcie.

Medzi partnerov realizácie môžu patriť orgány členských štátov alebo krajín majúcich prospech z takéhoto vykonávania a ich agentúry, regionálne a medzinárodné organizácie a ich agentúry, mimovládne organizácie, verejní a súkromní operátori a jednotlivé organizácie alebo operátori (vrátane pracovníkov pridelených z administratívy členského štátu) s náležitou špecializovanou odbornosťou a skúsenosťami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 03 02 *(pokračovanie)*

23 03 02 02 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

23 03 51 ***Ukončenie programov a akcií v oblasti civilnej ochrany v rámci Únie (pred rokom 2014)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	3 250 000	1 000,—	6 911 976,68

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov uvedených v programoch a akciách v oblasti civilnej ochrany. Sú určené aj na pokrytie financovania záväzkov vyplývajúcich z akcií v oblasti civilnej ochrany a z činností, ktoré sa podniknú v rámci ochrany morského prostredia, pobreží a ľudského zdravia pred rizikami náhodného alebo úmyselného znečistenia mora.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti výdavkov súvisiacich s intervenciami civilnej ochrany v tretích krajinách v rámci finančného nástroja civilnej ochrany a mechanizmu Spoločenstva v oblasti civilnej ochrany.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/847/ES z 9. decembra 1999, ktorým sa ustanovuje Akčný program Spoločenstva v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. ES L 327, 21.12.1999, s. 53).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2850/2000/ES z 20. decembra 2000, ktorým sa ustanovuje rámec Spoločenstva pre spoluprácu v oblasti havarijného alebo úmyselného znečisťovania morí (Ú. v. ES L 332, 28.12.2000, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 03 — MECHANIZMUS ÚNIE V OBLASTI CIVILNEJ OCHRANY *(pokračovanie)*

23 03 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 2001/792/ES, Euratom z 23. októbra 2001 o ustanovení mechanizmu Spoločenstva na podporu posilnenia spolupráce pri pomocných zásahoch civilnej ochrany (Ú. v. ES L 297, 15.11.2001, s. 7).

Rozhodnutie Rady 2007/162/ES, Euratom z 5. marca 2007, ktorým sa ustanovuje finančný nástroj civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 71, 10.3.2007, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2007/779/ES, Euratom z 8. novembra 2007 o ustanovení mechanizmu Spoločenstva v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 314, 1.12.2007, s. 9).

23 03 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

23 03 77 02 Prípravná akcia — Schopnosť rýchlej reakcie Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

23 03 77 03 Pilotný projekt — Systém včasného varovania pred prírodnými katastrofami

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	1 250 000	p.m.	1 000 000	2 499 253,—	749 775,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 04 — INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
23 04	INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ								
23 04 01	***Dobrovoľníci pomoci EÚ — Posilnenie schopnosti Únie reagovať na humanitárne krízy***	4	20 972 000	22 678 550	16 885 000	13 200 000	6 568 000,—	2 871 575,36	12,66
23 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
23 04 77 01	Prípravná akcia — Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	187 072,34	
	Článok 23 04 77 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	187 072,34	
	Kapitola 23 04 – Súčet		**20 972 000**	**22 678 550**	**16 885 000**	**13 200 000**	**6 568 000,—**	**3 058 647,70**	**13,49**

23 04 01 Dobrovoľníci pomoci EÚ — Posilnenie schopnosti Únie reagovať na humanitárne krízy

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
20 972 000	22 678 550	16 885 000	13 200 000	6 568 000,—	2 871 575,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie implementácie Európskeho dobrovoľníckeho zboru pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“).

Cieľom iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ je prispievať k posilňovaniu kapacity Únie poskytovať humanitárnu pomoc vychádzajúcu z potrieb, ktorá je zameraná na ochranu života, predchádzanie ľudskému utrpeniu a zmierňovanie takéhoto utrpenia a zachovávanie ľudskej dôstojnosti, a posilňovať kapacity a odolnosť zraniteľných spoločenstiev alebo spoločenstiev zasiahnutých katastrofou v tretích krajinách, najmä pripravenosťou na katastrofy, znižovaním rizika katastrof a lepším prepájaním pomoci, obnovy a rozvoja. Tento cieľ sa dosiahne na základe pridanej hodnoty spoločného prínosu dobrovoľníkov pomoci EÚ, rovnako ako zhmotnením hodnôt Únie a solidarity s osobami v núdzi a viditeľným presadzovaním zmyslu pre občianstvo Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich opatrení a výdavkových položiek:

— certifikácia vysielajúcich a hostiteľských organizácií,

— vyhľadávanie a výber záujemcov o dobrovoľnícku činnosť,

— vytvorenie programu odbornej prípravy a podpora odborného vzdelávania záujemcov o dobrovoľnícku činnosť a stáží,

KAPITOLA 23 04 — INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ *(pokračovanie)*

23 04 01 *(pokračovanie)*

— zriadenie, vedenie a aktualizácia databázy dobrovoľníkov pomoci EÚ,

— vysielanie dobrovoľníkov pomoci EÚ s cieľom podporovať a dopĺňať humanitárnu pomoc v tretích krajinách,

— budovanie kapacít hostiteľských organizácií,

— technická pomoc pre vysielajúce organizácie,

— zriadenie a správa siete pre iniciatívu Dobrovoľníci pomoci EÚ,

— komunikácia a zvyšovanie informovanosti,

— vedľajšie činnosti, ktoré zvyšujú zodpovednosť, transparentnosť a účinnosť iniciatívy Dobrovoľníci pomoci EÚ.

Všetky príjmy z finančných príspevkov členských štátov a tretích krajín vrátane ich štátnych agentúr, subjektov alebo fyzických osôb na konkrétne projekty alebo programy vonkajšej pomoci financované Úniou a v ich mene riadené Komisiou môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom. Tieto príspevky podľa článku 6 3 3 výkazu príjmov predstavujú pripísané príjmy podľa článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Bez toho, aby bol dotknutý článok 187 ods. 7 nariadenia o rozpočtových pravidlách, sumy zahrnuté do riadku týkajúceho sa výdavkov na administratívnu podporu sa pre každý operačný program určia na základe dohody o príspevku, pričom priemer neprekročí 4 % príspevkov na príslušný program pre každú kapitolu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014 z 3. apríla 2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 122, 24.4.2014, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1244/2014 z 20. novembra 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá na vykonávanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 375/2014, ktorým sa zakladá Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc („iniciatíva Dobrovoľníci pomoci EÚ“) (Ú. v. EÚ L 334, 21.11.2014, s. 52).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1398/2014 z 24. októbra 2014, ktorým sa stanovujú normy týkajúce sa záujemcov o dobrovoľnícku činnosť a dobrovoľníkov pomoci EÚ (Ú. v. EÚ L 373, 31.12.2014, s. 8).

23 04 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

23 04 77 01 Prípravná akcia — Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	187 072,34

KOMISIA
HLAVA 23 — HUMANITÁRNA POMOC A CIVILNÁ OCHRANA

KAPITOLA 23 04 — INICIATÍVA DOBROVOĽNÍCI POMOCI EÚ *(pokračovanie)*

23 04 77 *(pokračovanie)*

23 04 77 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODOM

COMMISSION
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODOM

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODOM

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
24 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM	60 145 500	60 145 500	58 175 500	58 175 500	56 482 646,47	56 482 646,47
24 02	PODPORA ČINNOSTÍ V OBLASTI OCHRANY FINANČNÝCH ZÁUJMOV EURÓPSKEJ ÚNIE (HERCULE III)	14 950 000	13 244 989	14 542 300	20 100 000	14 067 100,—	11 327 990,67
24 04	INFORMAČNÝ SYSTÉM PRE BOJ PROTI PODVODOM (AFIS)	7 151 200	6 801 592	6 629 000	6 500 000	6 802 616,71	5 387 083,46
	Hlava 24 – Súčet	**82 246 700**	**80 192 081**	**79 346 800**	**84 775 500**	**77 352 363,18**	**73 197 720,60**

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA 24 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
24 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM					
24 01 07	***Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)***	5,2	59 945 500	58 175 500	56 482 646,47	94,22
24 01 08	***Výdavky vyplývajúce z mandátu členov dozorného výboru úradu OLAF***	5,2	200 000			
	Kapitola 24 01 – Súčet		**60 145 500**	**58 175 500**	**56 482 646,47**	**93,91**

24 01 07 Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
59 945 500	58 175 500	56 482 646,47

Poznámky

Predtým článok 24 01 07 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), vrátane zamestnancov tohto úradu umiestnených v delegáciách Únie, ktorého cieľom je bojovať proti podvodom v medziinštitucionálnom rámci.

Výška pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 20 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Komisie 1999/352/ES, ESUO, Euratom z 28. apríla 1999, ktorým sa zriaďuje Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 20), a najmä jeho článok 4 a článok 6 ods. 3.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho články 195 až 200.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

COMMISSION
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA 24 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM *(pokračovanie)*

24 01 08 Výdavky vyplývajúce z mandátu členov dozorného výboru úradu OLAF

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
200 000		

Poznámky

Nový článok (obsiahnutý v článku 24 01 07/A3 03 01 do roku 2016)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov vyplývajúcich z mandátu členov dozorného výboru úradu OLAF, a to konkrétne:

— príspevkov udelených členom dozorného výboru za čas, ktorý venovali plneniu svojich funkcií, rovnako ako na úhradu ich cestovných výdavkov a vedľajších nákladov,

— nákladov, ktoré vznikli členom dozorného výboru oficiálne zastupujúcim dozorný výbor,

— všetkých prevádzkových výdavkov, ako napríklad nákladov na nákup zariadení, písacích a kancelárskych potrieb, a výdavkov súvisiacich s komunikáciami a telekomunikáciami (poštové poplatky, telefonické, faxové a telegrafické poplatky), dokumentačných a knižničných výdavkov, na nákup kníh a poplatkov za informačné médiá,

— cestovného, diét a vedľajších výdavkov odborníkov prizvaných členmi dozorného výboru, aby sa zúčastňovali na práci študijných skupín a pracovných skupín, a nákladov organizovania takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou (v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách),

— výdavkov na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (jednotlivcami alebo firmami), keď členovia dozorného výboru nemôžu zveriť takúto štúdiu vhodným pracovníkom úradu.

V záujme transparentnosti sú okrem toho prostriedky pridelené sekretariátu dozorného výboru v rámci rozpočtu PMO identifikovateľné (článok 26 01 21). Keďže je sekretariát zložený zo siedmich trvalých pracovných miest a má k dispozícii prostriedky na jedného zmluvného zamestnanca, pridelené prostriedky na fungovanie sekretariátu dozorného výboru by predstavovali sumu približne 1 000 000 EUR. Táto suma pokrýva výdavky na náklady na zamestnancov, vzdelávanie, služobné cesty, interné schôdze, budovy a IT.

Právny základ

Rozhodnutie Komisie 1999/352/ES, ESUO, Euratom z 28. apríla 1999, ktorým sa zriaďuje Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 20), a najmä jeho článok 4 a článok 6 ods. 3.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

COMMISSION
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA 24 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY BOJA PROTI PODVODOM *(pokračovanie)*

24 01 08 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

KAPITOLA 24 02 — PODPORA ČINNOSTÍ V OBLASTI OCHRANY FINANČNÝCH ZÁUJMOV EURÓPSKEJ ÚNIE (HERCULE III)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
24 02	PODPORA ČINNOSTÍ V OBLASTI OCHRANY FINANČNÝCH ZÁUJMOV EURÓPSKEJ ÚNIE (HERCULE III)								
24 02 01	***Predchádzanie podvodom, korupcii a ostatným nezákonným činnostiam poškodzujúcim finančné záujmy Únie a boj proti nim***	1,1	14 950 000	13 244 989	14 542 300	19 307 530	14 067 100,—	8 558 703,97	64,62
24 02 51	***Ukončenie akcií v oblasti boja proti podvodom***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	792 470	0,—	2 769 286,70	
	Kapitola 24 02 – Súčet		**14 950 000**	**13 244 989**	**14 542 300**	**20 100 000**	**14 067 100,—**	**11 327 990,67**	**85,53**

24 02 01 ***Predchádzanie podvodom, korupcii a ostatným nezákonným činnostiam poškodzujúcim finančné záujmy Únie a boj proti nim***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
14 950 000	13 244 989	14 542 300	19 307 530	14 067 100,—	8 558 703,97

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení uvedených v článku 8 nariadenia (EÚ) č. 250/2014.

Všetky príjmy z príspevkov účastníckych krajín, ktoré sú uvedené v článku 7 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 250/2014, za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

COMMISSION
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA 24 02 — PODPORA ČINNOSTÍ V OBLASTI OCHRANY FINANČNÝCH ZÁUJMOV EURÓPSKEJ ÚNIE (HERCULE III) *(pokračovanie)*

24 02 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 250/2014 z 26. februára 2014, ktorým sa ustanovuje program na podporu činností v oblasti ochrany finančných záujmov Európskej únie (program Hercule III) a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 804/2004/ES (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 6), a najmä jeho článok 4.

24 02 51 ***Ukončenie akcií v oblasti boja proti podvodom***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	792 470	0,—	2 769 286,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na akcie a činnosti realizované v rámci programu Hercule II v oblasti ochrany finančných záujmov Únie, a to vrátane predchádzania pašovaniu a falšovaniu cigariet a boja proti nim.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 z 25. mája 1999 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 z 25. mája 1999 o vyšetrovaniach Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 804/2004/ES z 21. apríla 2004, ktorým sa zriaďuje akčný program Spoločenstva na podporu činností v oblasti ochrany finančných záujmov Spoločenstva (program Hercule) (Ú. v. EÚ L 143, 30.4.2004, s. 9).

KAPITOLA 24 04 — INFORMAČNÝ SYSTÉM PRE BOJ PROTI PODVODOM (AFIS)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
24 04	INFORMAČNÝ SYSTÉM PRE BOJ PROTI PODVODOM (AFIS)								
24 04 01	***Podpora vzájomnej pomoci v colných záležitostiach a zjednodušenie zabezpečených elektronických komunikačných nástrojov pre členské štáty na oznamovanie nezrovnalostí***	1,1	7 151 200	6 801 592	6 629 000	6 500 000	6 802 616,71	5 387 083,46	79,20
	Kapitola 24 04 – Súčet		**7 151 200**	**6 801 592**	**6 629 000**	**6 500 000**	**6 802 616,71**	**5 387 083,46**	**79,20**

24 04 01 ***Podpora vzájomnej pomoci v colných záležitostiach a zjednodušenie zabezpečených elektronických komunikačných nástrojov pre členské štáty na oznamovanie nezrovnalostí***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
7 151 200	6 801 592	6 629 000	6 500 000	6 802 616,71	5 387 083,46

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 515/97 z 13. marca 1997 o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi správnymi orgánmi členských štátov a Komisiou pri zabezpečovaní riadneho uplatňovania predpisov o colných a poľnohospodárskych záležitostiach (Ú. v. ES L 82, 22.3.1997, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 25

KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

HLAVA 25

KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
25 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA	232 305 442	232 055 442	206 099 587	205 749 587	198 519 037,55	198 519 037,55
	Hlava 25 – Súčet	**232 305 442**	**232 055 442**	**206 099 587**	**205 749 587**	**198 519 037,55**	**198 519 037,55**

KOMISIA
HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

HLAVA 25

KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
25 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA								
25 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva***								
25 01 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov	5,2	174 901 529	174 901 529	154 522 190	154 522 190	145 629 194,02	145 629 194,02	83,26
25 01 01 03	Platy, príspevky a platby súvisiace s platmi členov inštitúcie	5,2	10 190 000	10 190 000	9 939 000	9 939 000	9 864 945,14	9 864 945,14	96,81
	Článok 25 01 01 – Medzisúčet		185 091 529	185 091 529	164 461 190	164 461 190	155 494 139,16	155 494 139,16	84,01
25 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva***								
25 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	8 619 055	8 619 055	6 365 994	6 365 994	5 575 448,91	5 575 448,91	64,69
25 01 02 03	Osobitní poradcovia	5,2	960 000	960 000	869 000	869 000	565 000,—	565 000,—	58,85
25 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	14 848 417	14 848 417	12 491 630	12 491 630	14 442 280,61	14 442 280,61	97,26
25 01 02 13	Ostatné výdavky členov inštitúcie na riadenie	5,2	4 050 000	4 050 000	3 950 000	3 950 000	3 839 196,12	3 839 196,12	94,79
	Článok 25 01 02 – Medzisúčet		28 477 472	28 477 472	23 676 624	23 676 624	24 421 925,64	24 421 925,64	85,76
25 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva***	5,2	10 921 441	10 921 441	9 861 773	9 861 773	10 008 609,88	10 008 609,88	91,64
25 01 07	***Kvalita právnych predpisov — Kodifikácia práva Únie***	5,2	150 000	150 000	300 000	300 000	150 000,—	150 000,—	100,00

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA
(pokračovanie)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
25 01 08	***Právne poradenstvo, súdne spory a porušenie právnych predpisov — Výdavky na právne poradenstvo a zastupovanie***	5,2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 977 402,77	3 977 402,77	107,50
25 01 10	***Príspevok Únie na správu historických archívov Únie***	5,2	1 430 000	1 430 000	1 405 000	1 405 000	2 290 262,—	2 290 262,—	160,16
25 01 11	***Registre a publikácie***	5,2	2 035 000	2 035 000	1 995 000	1 995 000	2 176 698,10	2 176 698,10	106,96
25 01 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
25 01 77 03	Pilotný projekt — Financovanie a podpora kampaní zameraných na európsku iniciatívu občanov	5,2	p.m.	p.m.	700 000	350 000			
25 01 77 04	Pilotný projekt — Nové technológie a nástroje informačných a komunikačných technológií (IKT) na vykonávanie a zjednodušenie európskej iniciatívy občanov (ECI)	5,2	500 000	250 000					
	Článok 25 01 77 – Medzisúčet		500 000	250 000	700 000	350 000			
	Kapitola 25 01 – Súčet		**232 305 442**	**232 055 442**	**206 099 587**	**205 749 587**	**198 519 037,55**	**198 519 037,55**	**85,55**

25 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva

25 01 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
174 901 529	154 522 190	145 629 194,02

25 01 01 03 Platy, príspevky a platby súvisiace s platmi členov inštitúcie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 190 000	9 939 000	9 864 945,14

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— základných platov členov Komisie,

— príspevkov na bývanie členov Komisie,

KOMISIA
HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA
(pokračovanie)

25 01 01 *(pokračovanie)*

25 01 01 03 *(pokračovanie)*

— rodinných prídavkov členov Komisie, ktoré zahŕňajú:

— príspevok na domácnosť,

— príspevok na vyživované dieťa,

— príspevok na školné,

— príspevok na reprezentačné výdavky členov Komisie,

— príspevok zamestnávateľa na úrazové poistenie a poistenie pre prípad choroby z povolania pre členov Komisie,

— príspevok zamestnávateľa na zdravotné poistenie bývalých členov Komisie,

— príspevok pri narodení dieťaťa,

— v prípade smrti člena Komisie:

— úplný plat zosnulého až do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci úmrtia,

— náklady na prevoz telesných pozostatkov do miesta pôvodu zosnulého,

— nákladov na uplatnenie opravných koeficientov uplatňovaných na platy,

— náklady na uplatnenie opravných koeficientov uplatňovaných na časť platov, ktorá sa prevádza do krajiny odlišnej od miesta výkonu práce,

— náklady na všetky aktualizácie odmeňovania počas rozpočtového roku.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na zahrnutie všetkých rozpočtových prostriedkov, ktoré môžu byť potrebné na pokrytie:

— cestovných výdavkov vyplácaných členom Komisie (vrátane ich rodín) pri nástupe do funkcie alebo odchode z funkcie,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie vyplácaných členom Komisie pri nástupe do funkcie alebo odchode z funkcie,

— výdavkov na sťahovanie vyplácaných členom Komisie pri nástupe do funkcie alebo odchode z funkcie.

KOMISIA
HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA
(pokračovanie)

25 01 01 *(pokračovanie)*

25 01 01 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 a 14.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

25 01 02 ***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva***

25 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 619 055	6 365 994	5 575 448,91

25 01 02 03 Osobitní poradcovia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
960 000	869 000	565 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmien osobitných poradcov, ich výdavkov na služobné cesty a príspevkov inštitúcie na ich úrazové poistenie.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA
(pokračovanie)

25 01 02 *(pokračovanie)*

25 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 848 417	12 491 630	14 442 280,61

25 01 02 13 Ostatné výdavky členov inštitúcie na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 050 000	3 950 000	3 839 196,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov, diét a dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov vzniknutých počas služobnej cesty,

— výdavkov na záväzky Komisie súvisiacich s výdavkami na pohostenie a reprezentáciu (tieto výdavky môžu vznikať individuálne členom Komisie pri plnení ich úloh a ako súčasť aktivít inštitúcie).

Náhrady výdavkov na služobné cesty zaplatených v mene iných inštitúcií alebo orgánov Únie, a tretích strán budú k dispozícii ako pripísané príjmy.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 20 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 6.

Oznámenie predsedu Komisie týkajúce sa Kódexu správania komisárov [SEC(2004) 1487].

Rozhodnutie Komisie C(2007) 3494 z 18. júla 2007, ktoré sa týka nariadenia o výdavkoch na reprezentáciu vynaložených Komisiou, predsedom alebo komisármi.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA
(pokračovanie)

25 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky koordinácie politiky Komisie a právneho poradenstva

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 921 441	9 861 773	10 008 609,88

25 01 07 Kvalita právnych predpisov — Kodifikácia práva Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
150 000	300 000	150 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s kodifikáciou a prepracovaním nástrojov Únie.

25 01 08 Právne poradenstvo, súdne spory a porušenie právnych predpisov — Výdavky na právne poradenstvo a zastupovanie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 700 000	3 700 000	3 977 402,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov vzniknutých pred začatím súdneho konania a nákladov na mediáciu a na pokrytie služieb právnikov alebo iných odborníkov prizvaných ako poradcov Komisie.

Pokrývajú aj náklady na pokuty uložené Komisii Súdnym dvorom Európskej únie alebo inými súdmi.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 350 000 EUR.

25 01 10 Príspevok Únie na správu historických archívov Únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 430 000	1 405 000	2 290 262,—

KOMISIA
HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA
(pokračovanie)

25 01 10 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Európskeho univerzitného inštitútu súvisiacich so správou (náklady na zamestnancov a prevádzkové náklady) historických archívov Únie.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 354/83 z 1. februára 1983 o otvorení historických archívov Európskeho hospodárskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu pre verejnosť (Ú. v. ES L 43, 15.2.1983, s. 1).

Rozhodnutie Komisie č. 359/83/ESUO z 8. februára 1983 o otvorení historických archívov Európskeho spoločenstva uhlia a ocele pre verejnosť (Ú. v. ES L 43, 15.2.1983, s. 14).

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmluva medzi Komisiou a Európskym univerzitným inštitútom vo Florencii podpísaná 17. decembra 1984.

25 01 11 ***Registre a publikácie***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 035 000	1 995 000	2 176 698,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s registrami a dokumentačnými databázami Komisie obsahujúcimi postupy a inštitucionálne, referenčné a iné úradné dokumenty, najmä výdavkov týkajúcich sa:

— zhromažďovania, analýzy a prípravy dokumentov vrátane autorských zmlúv, a práce nezávislých spolupracujúcich osôb,

— vývoja, údržby a prevádzky informačných systémov na podporu týchto činností,

— zhromažďovania vrátane zakúpenia údajov, dokumentácie a užívateľských práv,

— úpravy údajov vrátane ich zadávania a správy, reprodukcie a prekladu,

— šírenia prostredníctvom akéhokoľvek média vrátane tlače, zverejnenia na internete, distribúcie a uchovávania,

— propagácie týchto textov a dokumentov.

KOMISIA
HLAVA 25 — KOORDINÁCIA POLITIKY KOMISIE A PRÁVNE PORADENSTVO

KAPITOLA 25 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI KOORDINÁCIE POLITIKY KOMISIE A PRÁVNEHO PORADENSTVA
(pokračovanie)

25 01 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

25 01 77 03 Pilotný projekt — Financovanie a podpora kampaní zameraných na európsku iniciatívu občanov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	700 000	350 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

25 01 77 04 Pilotný projekt — Nové technológie a nástroje informačných a komunikačných technológií (IKT) na vykonávanie a zjednodušenie európskej iniciatívy občanov (ECI)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

Poznámky

Tento pilotný projekt konkrétne zjednoduší a podporí európske iniciatívy občanov (ECI) pomocou platforiem IT a iných elektronických nástrojov, ako sú aplikácie, ktoré sú kompatibilné s mobilnými zariadeniami, aby sa zjednodušil tento veľmi dôležitý nástroj na určovanie programu. V tejto súvislosti by mal byť možný spoľahlivý zber podpisov a bezpečný prístup k IT platformám a/alebo elektronickým nástrojom a ich používanie prostredníctvom služieb elektronickej identifikácie a overovania (e-IDAS). Používanie týchto digitálnych nástrojov by občanom malo umožniť prijímať a vymieňať si informácie o existujúcich a potenciálnych ECI, aktívne sa zúčastňovať na diskusiách a začínať a/alebo podporovať iniciatívy, a najmä podpisovať ECI. Tieto nástroje Komisii tiež umožnia efektívne komunikovať s predkladateľmi ECI, vymieňať si informácie a poskytovať im technické usmernenia s cieľom prispieť k úspechu iniciatív, pričom sa môžu dosiahnuť značné ekonomické a administratívne úspory.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002) (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 26

ADMINISTRATÍVA KOMISIE

HLAVA 26

ADMINISTRATÍVA KOMISIE

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
26 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE	1 027 047 732	1 027 047 732	986 910 825	986 910 825	1 083 784 140,55	1 083 784 140,55
	Rezervy (40 01 40)	*4 644 253*	*4 644 253*	*3 426 739*	*3 426 739*		
		1 031 691 985	1 031 691 985	990 337 564	990 337 564	1 083 784 140,55	1 083 784 140,55
26 02	MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA	9 200 000	9 000 000	9 600 000	9 100 000	8 924 526,49	8 608 709,47
26 03	SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV	29 265 000	27 086 000	26 198 000	26 153 380	28 767 079,60	26 857 405,56
	Hlava 26 – Súčet	**1 065 512 732**	**1 063 133 732**	**1 022 708 825**	**1 022 164 205**	**1 121 475 746,64**	**1 119 250 255,58**
	Rezervy (40 01 40)	***4 644 253***	***4 644 253***	***3 426 739***	***3 426 739***		
		1 070 156 985	**1 067 777 985**	**1 026 135 564**	**1 025 590 944**	**1 121 475 746,64**	**1 119 250 255,58**

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

HLAVA 26

ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
26 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE					
26 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky administratívy Komisie***	5,2	121 024 080	113 028 119	114 005 591,34	94,20
26 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky administratívy Komisie***					
26 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	6 942 717	6 393 407	8 325 508,10	119,92
26 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	21 793 180	21 542 282	24 584 847,33	112,81
	Článok 26 01 02 – Medzisúčet		28 735 897	27 935 689	32 910 355,43	114,53
26 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky administratívy Komisie***	5,2	7 557 152	6 012 576	7 856 976,16	103,97
26 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky administratívy Komisie***					
26 01 04 01	Podporné výdavky na riešenia interoperability pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA[2])	1,1	400 000	400 000	521 924,87	130,48
	Článok 26 01 04 – Medzisúčet		400 000	400 000	521 924,87	130,48
26 01 09	***Úrad pre publikácie***	5,2	82 761 200	79 303 200	86 811 123,14	104,89
26 01 10	***Konsolidácia právnych predpisov Únie***	5,2	1 400 000	1 400 000	1 414 983,24	101,07
26 01 11	***Úradný vestník Európskej únie (série L a C)***	5,2	6 430 000	6 719 000	13 088 746,23	203,56
26 01 12	***Súhrny právnych predpisov Únie***	5,2	280 000	334 000	1 477 719,67	527,76

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
26 01 20	***Európsky úrad pre výber pracovníkov***	5,2	26 667 000	26 430 000	27 677 973,91	103,79
26 01 21	***Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov***	5,2	38 698 500	38 399 500	44 541 770,62	115,10
26 01 22	***Infraštruktúra a logistika (Brusel)***					
26 01 22 01	Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli	5,2	68 153 000	68 440 000	75 942 574,36	111,43
26 01 22 02	Nadobúdanie a nájom budov v Bruseli	5,2	207 273 000	214 138 000	234 527 545,—	113,15
26 01 22 03	Výdavky na budovy v Bruseli	5,2	78 488 000	75 825 000	80 597 487,86	102,69
26 01 22 04	Výdavky na zariadenie a nábytok v Bruseli	5,2	7 524 000	7 423 000	9 226 210,87	122,62
26 01 22 05	Služby, dodávky a ostatné prevádzkové výdavky v Bruseli	5,2	7 453 000	7 875 000	9 435 734,35	126,60
26 01 22 06	Stráženie budov v Bruseli	5,2	33 391 000	33 000 000	30 813 083,83	92,28
	Článok 26 01 22 – Medzisúčet		402 282 000	406 701 000	440 542 636,27	109,51
26 01 23	***Infraštruktúra a logistika (Luxemburg)***					
26 01 23 01	Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu	5,2	24 369 000	23 658 000	23 367 905,78	95,89
26 01 23 02	Nadobúdanie a nájom budov v Luxemburgu	5,2	43 573 000	35 138 000	44 624 401,76	102,41
26 01 23 03	Výdavky na budovy v Luxemburgu	5,2	19 785 000	11 489 000	16 552 306,38	83,66
26 01 23 04	Výdavky na zariadenie a nábytok v Luxemburgu	5,2	1 063 000	1 047 000	1 647 423,90	154,98
26 01 23 05	Služby, dodávky a ostatné prevádzkové výdavky v Luxemburgu	5,2	927 000	975 000	1 153 307,08	124,41
26 01 23 06	Stráženie budov v Luxemburgu	5,2	8 926 000	4 094 000	7 635 677,40	85,54
	Článok 26 01 23 – Medzisúčet		98 643 000	76 401 000	94 981 022,30	96,29

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
26 01 40	***Bezpečnosť a kontrola***	5,2	14 841 000	15 132 000	10 196 850,27	68,71
26 01 60	***Personálna politika a riadenie***					
26 01 60 01	Lekárska služba	5,2	4 800 000	4 800 000	5 901 032,83	122,94
26 01 60 02	Výdavky vzťahujúce sa na výberové konania, výber a prijímanie zamestnancov do služobného pomeru	5,2	1 570 000	1 770 000	1 058 051,63	67,39
26 01 60 04	Medziinštitucionálna spolupráca v sociálnej oblasti	5,2	7 113 000	6 958 000	20 333 729,30	285,87
26 01 60 06	Úradníci inštitúcie dočasne vymenovaní do štátnych služieb jednotlivých štátov, medzinárodných organizácií alebo do verejnoprávnych alebo súkromných inštitúcií či podnikov	5,2	250 000	250 000	395 000,—	158,00
26 01 60 07	Škody	5,2	150 000	150 000	150 000,—	100,00
26 01 60 08	Rôzne druhy poistenia	5,2	60 000	60 000	59 000,—	98,33
26 01 60 09	Jazykové kurzy	5,2	2 845 000	3 013 000	3 344 239,23	117,55
	Článok 26 01 60 – Medzisúčet		16 788 000	17 001 000	31 241 052,99	186,09
26 01 70	***Európske školy***					
26 01 70 01	Úrad zástupcu rady guvernérov európskych škôl (Brusel)	5,1	10 655 428	9 754 550	9 971 242,—	93,58
26 01 70 02	Brusel I (Uccle)	5,1	28 884 533	27 027 449	25 783 149,—	89,26
26 01 70 03	Brusel II (Woluwe)	5,1	24 019 463	24 023 685	22 292 410,—	92,81
26 01 70 04	Brusel III (Ixelles)	5,1	23 920 457	23 688 915	20 149 656,—	84,24
26 01 70 05	Brusel IV (Laeken)	5,1	17 289 831	14 860 033	14 177 314,—	82,00
26 01 70 11	Luxemburg I	5,1	18 742 931	17 591 763	18 745 189,—	100,01
26 01 70 12	Luxemburg II	5,1	14 930 268	13 728 869	13 709 255,—	91,82
26 01 70 21	Mol (Belgicko)	5,1	6 184 162	6 134 444	5 548 445,—	89,72
26 01 70 22	Frankfurt nad Mohanom (Nemecko)	5,1	4 761 194	5 466 904	9 182 659,—	192,86
	Rezervy (40 01 40)		*4 644 253*	*3 426 739*		
			9 405 447	8 893 643	9 182 659,—	
26 01 70 23	Karlsruhe (Nemecko)	5,1	3 821 600	3 437 783	3 028 860,—	79,26
26 01 70 24	Mníchov (Nemecko)	5,1	364 588	552 765	447 071,—	122,62

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
26 01 70	*(pokračovanie)*					
26 01 70 25	Alicante (Španielsko)	5,1	3 590 065	3 919 021	7 398 526,—	206,08
26 01 70 26	Varese (Taliansko)	5,1	10 532 900	10 573 399	9 521 616,—	90,40
26 01 70 27	Bergen (Holandsko)	5,1	5 167 512	4 910 748	4 230 036,—	81,86
26 01 70 28	Culham (Spojené kráľovstvo)	5,1	6 856 498	5 296 778	4 770 502,—	69,58
26 01 70 31	Príspevok Únie na európske školy typu 2	5,1	818 473	746 635	7 559 484,11	923,61
	Článok 26 01 70 – Medzisúčet		180 539 903	171 713 741	176 515 414,11	97,77
	Rezervy (40 01 40)		*4 644 253*	*3 426 739*		
			185 184 156	175 140 480	176 515 414,11	
	Kapitola 26 01 – Súčet		**1 027 047 732**	**986 910 825**	**1 083 784 140,55**	**105,52**
	Rezervy (40 01 40)		***4 644 253***	***3 426 739***		
			1 031 691 985	**990 337 564**	**1 083 784 140,55**	

26 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky administratívy Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
121 024 080	113 028 119	114 005 591,34

26 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky administratívy Komisie

26 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 942 717	6 393 407	8 325 508,10

26 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
21 793 180	21 542 282	24 584 847,33

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky administratívy Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 557 152	6 012 576	7 856 976,16

26 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky administratívy Komisie

26 01 04 01 Podporné výdavky na riešenia interoperability pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA[2])

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
400 000	400 000	521 924,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc, keďže platnosť zmlúv s kanceláriami technickej pomoci uplynie počas nasledujúcich rokov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 26 03.

26 01 09 Úrad pre publikácie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
82 761 200	79 303 200	86 811 123,14

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 09 *(pokračovanie)*

Poznámky

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre publikácie podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Na základe kalkulácie odhadovaných nákladov úradu sa náklady na služby, ktoré bude vykonávať pre každú inštitúciu, odhadujú takto:

Európsky parlament	8 350 605	10,09 %
Rada	4 767 045	5,76 %
Komisia	51 767 131	62,55 %
Súdny dvor	3 666 321	4,43 %
Dvor audítorov	2 466 284	2,98 %
Európsky hospodársky a sociálny výbor	620 709	0,75 %
Výbor regiónov	364 149	0,44 %
Agentúry	5 329 821	6,44 %
Iné	5 429 135	6,56 %
	Spolu 82 761 200	**100,00 %**

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 7 740 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho články 195 až 200.

26 01 10 ***Konsolidácia právnych predpisov Únie***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 400 000	1 400 000	1 414 983,24

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 10 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na konsolidáciu právnych nástrojov Únie a sprístupnenie konsolidovaných právnych predpisov Únie verejnosti vo všetkých formách a na všetkých publikačných nosičoch vo všetkých úradných jazykoch Únie.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

Právny základ

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Edinburghu, december 1992 (SN/456/92, príloha 3 k časti A, s. 5).

Vyhlásenie o kvalite právnych predpisov Spoločenstva, ktoré je prílohou k Záverečnému aktu Amsterdamskej zmluvy.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenia Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov týkajúce sa iniciatívy „inteligentná regulácia“, ktorých neoddeliteľnou súčasťou je konsolidácia:

— inteligentná regulácia v Európskej únii [COM(2010) 543 v konečnom znení],

— vhodnosť právnych predpisov EÚ [COM(2012) 746 final],

— regulačná vhodnosť a efektívnosť (REFIT): Výsledky a ďalšie kroky [COM(2013) 685 final].

Závery zo zasadnutia Európskej rady v dňoch 14. – 15. marca 2013, na ktorom hlavy štátov a vlád zdôraznili, že konsolidácia práva Únie je jednou z priorít v kontexte úsilia o zjednodušenie právnych predpisov EÚ.

26 01 11 ***Úradný vestník Európskej únie (série L a C)***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 430 000	6 719 000	13 088 746,23

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 11 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na uverejňovanie Úradného vestníka Európskej únie, série L a C vo všetkých formách vrátane distribúcie, katalogizácie, indexácie a archivácie.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 8 097 000 EUR.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 297.

Nariadenie Rady č. 1 z 15. apríla 1958 o používaní jazykov v Európskom hospodárskom spoločenstve (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 385/58).

Rozhodnutie Rady z 15. septembra 1958, ktorým sa zriaďuje Úradný vestník Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES 17, 6.10.1958, s. 419/58).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 216/2013 zo 7. marca 2013 o elektronickom uverejňovaní Úradného vestníka Európskej únie (Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2013, s. 1).

26 01 12 ***Súhrny právnych predpisov Únie***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
280 000	334 000	1 477 719,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vypracovania online súhrnov právnych predpisov Únie, ktoré predstavujú kľúčové aspekty právnych predpisov Únie stručným a ľahko pochopiteľným spôsobom, a takisto na vývoj súvisiacich produktov.

Keďže súhrny právnych predpisov EÚ sú medziinštitucionálnym projektom, od Európskeho parlamentu aj Rady sa očakáva, že naň prispejú z ich príslušných oddielov všeobecného rozpočtu Únie.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 560 000 EUR.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 12 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Odkazy na súvisiace právne akty

Uznesenie Rady z 20. júna 1994 o elektronickom šírení práva Spoločenstva a národných vykonávajúcich zákonov a o zlepšených prístupových podmienkach (Ú. v. ES C 179, 1.7.1994, s. 3).

Oznámenie Komisii z 21. decembra 2007, Komunikovanie o Európe prostredníctvom internetu – podnietenie účasti občanov, [SEC(2007) 1742].

Vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie z 22. októbra 2008 Komunikovanie o Európe v partnerstve (Ú. v. EÚ C 13, 20.1.2009, s. 3).

26 01 20 ***Európsky úrad pre výber pracovníkov***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
26 667 000	26 430 000	27 677 973,91

Poznámky

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Európsky úrad pre výber pracovníkov podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 206 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho články 195 až 200.

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 21 Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
38 698 500	38 399 500	44 541 770,62

Poznámky

Predtým články 26 01 21 a 24 01 07 (čiastočne)

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

V súlade s návrhom nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predloženým Komisiou 4. marca 2016, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) č. 883/2013, pokiaľ ide o sekretariát dozorného výboru Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF) [COM(2016) 0113], sú rozpočtové prostriedky a pracovné miesta dozorného výboru a jeho sekretariátu zahrnuté do rozpočtu a do plánu pracovných miest PMO.

V záujme transparentnosti sú prostriedky pridelené sekretariátu dozorného výboru OLAF identifikovateľné v rámci rozpočtu PMO. Na základe skutočnosti, že sekretariát je zložený zo 7 trvalých pracovných miest a má k dispozícii prostriedky na jedného zmluvného zamestnanca, budú na fungovanie sekretariátu dozorného výboru OLAF pridelené prostriedky vo výške približne 1 000 000 EUR. Táto suma pokrýva náklady na zamestnancov, vzdelávanie, služobné cesty, interné schôdze, budovy a IT.

Výdavky vyplývajúce z mandátu členov dozorného výboru sú pokryté rozpočtovými prostriedkami vo výške 200 000 EUR v článku 24 01 08.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 8 458 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Komisie 2003/522/ES zo 6. novembra 2002 o zriadení Úradu pre správu a vyplácanie individuálnych nárokov (Ú. v. EÚ L 183, 22.7.2003, s. 30).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho články 195 až 200.

26 01 22 Infraštruktúra a logistika (Brusel)

26 01 22 01 Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
68 153 000	68 440 000	75 942 574,36

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 22 *(pokračovanie)*

26 01 22 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 791 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Komisie 2003/523/ES zo 6. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (Ú. v. EÚ L 183, 22.7.2003, s. 35).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho články 195 až 200.

26 01 22 02 Nadobúdanie a nájom budov v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
207 273 000	214 138 000	234 527 545,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— nájom a nájom pozemku, ktorý sa vzťahuje na obsadené budovy alebo časti budov, a nájom konferenčných priestorov, skladovacích priestorov, garáží a parkovacích priestorov,

— náklady na nákup budov a prenájom budov s právom kúpy,

— výstavba budov.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 10 01 05.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 22 *(pokračovanie)*

26 01 22 02 *(pokračovanie)*

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článkov 76 a 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Výška takýchto príjmov sa odhaduje na 425 198 EUR.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 16 709 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 22 03 Výdavky na budovy v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
78 488 000	75 825 000	80 597 487,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— platba poistného za budovy alebo časti budov obsadených inštitúciou,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie,

— náklady na údržbu, vypočítané na základe súčasných zmlúv, na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky, ktoré vznikajú pravidelným čistením, vrátane nákupu výrobkov na údržbu, umývanie, pranie, chemické čistenie atď. a na opätovné nátery, opravy a dodávky použité údržbárskymi dielňami [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky na triedenie, skladovanie a likvidáciu odpadu,

— renovácia budov, napr. zmena členenia, zmeny technických inštalácií a iné špecializované práce na zámkach, elektrickom zariadení, potrubiach, náteroch, podlahových krytinách atď. a náklady na zmeny káblov spojených s príslušenstvom a cena potrebného zariadenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 22 *(pokračovanie)*

26 01 22 03 *(pokračovanie)*

— výdavky súvisiace so zdravím a bezpečnosťou osôb na pracovisku, predovšetkým nákup, nájom a údržba protipožiarnych zariadení, náhrada vybavenia pre požiarne hliadky a náklady na povinné inšpekcie [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky súvisiace s auditom prístupnosti budov osobám so zdravotnými postihnutím a/alebo zníženou pohyblivosťou a so zavedením potrebných úprav vyplývajúcich z tohto auditu, aby sa budovy stali úplne prístupné všetkým návštevníkom,

— náklady na poplatky na právne, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,

— ostatné výdavky na budovy, predovšetkým poplatky za správu budov s viacerými nájomníkmi, náklady spojené s inšpekciou priestorov a poplatky za služby spojené s užívaním (čistenie a údržba ulíc, zber odpadu atď.),

— poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa priameho výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 10 01 05.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článkov 76 a 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Výška takýchto príjmov sa odhaduje na 157 933 EUR.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 11 835 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rozhodnutie európskeho ombudsmana zo 4. júla 2007 o vyšetrovaní z vlastného podnetu OI/3/2003/JMA v súvislosti s Európskou komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 22 *(pokračovanie)*

26 01 22 04 Výdavky na zariadenie a nábytok v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 524 000	7 423 000	9 226 210,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— nákup, nájom alebo lízing, údržba, opravy, inštalácia a obnova technického vybavenia a inštalácií, najmä nasledujúcich:

  — zariadenia (vrátane kopírovacích strojov) na výrobu, reprodukovanie a archivovanie dokumentov v akejkoľvek podobe (papierová, elektronické médiá atď.),

  — audiovizuálne, knižničné a tlmočnícke zariadenia (kabíny, slúchadlá a spínacie jednotky na zariadenia simultánneho tlmočenia atď.),

  — kuchynské spotrebiče a reštauračné zariadenia,

  — rôzne nástroje pre údržbárske dielne zodpovedné za údržbu budov,

  — zariadenia vyžadované pre úradníkov so zdravotným postihnutím,

  — štúdie, dokumentácia a odborná príprava týkajúce sa takéhoto zariadenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— nákup, nájom, údržba a opravy vozidiel, a najmä:

  — nákup vozidiel vrátane minimálne jedného vozidla prispôsobeného doprave osôb so zníženou pohyblivosťou,

  — náhrada vozidiel, ktoré počas roka dosiahnu celkovo odjazdenú vzdialenosť oprávňujúcu na ich náhradu,

  — náklady na nájom vozidiel na krátke alebo dlhé obdobie, keď dopyt prevyšuje kapacitu vozového parku alebo keď vozový park nezodpovedá potrebám cestujúcich so zníženou pohyblivosťou,

  — náklady na údržbu, opravy a poistenie služobných vozidiel (palivo, mazadlá, pneumatiky, duše, rôzne potreby, náhradné diely, nástroje atď.),

  — rôzne typy poistenia (najmä zákonné poistenie zodpovednosti a poistenie voči krádeži) a náklady na poistenie uvedené v článku 84 nariadenia o rozpočtových pravidlách,

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 22 *(pokračovanie)*

26 01 22 04 *(pokračovanie)*

— nákup, nájom, údržba a opravy nábytku, a predovšetkým:

  — nákup kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonomického nábytku, políc pre archívy atď.,

  — náhrady opotrebovaného a pokazeného nábytku,

  — dodávky špeciálneho zariadenia pre knižnice (kartotéky, police, katalógové jednotky atď.),

  — nájom nábytku,

  — náklady na údržbu a opravu nábytku [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:

  — nákup uniforiem pre poslov a šoférov,

  — nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,

  — nákup akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS, alebo náhrada nákladov naň,

— nákup lístkov (jednosmerných a „business pass“), voľný prístup k verejnej doprave s cieľom uľahčiť mobilitu medzi budovami Komisie alebo medzi budovami Komisie a verejnými budovami (napr. letisko), služobné bicykle a iné prostriedky podporujúce využívanie verejnej dopravy a mobilitu pracovníkov Komisie s výnimkou služobných vozidiel,

— výdavky na nákup surovín na reprezentačné účely (občerstvenie).

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 849 000 EUR.

Vyčlenenie osobitných rozpočtových prostriedkov na úhradu predplatných cestovných lístkov vo verejnej doprave je síce malým, ale zásadným opatrením na potvrdenie záväzku inštitúcií Únie znížiť svoje emisie CO_2 v súlade s ich politikou v oblasti EMAS (schéma pre environmentálne manažérstvo a audit) a odsúhlasenými cieľmi týkajúcimi sa zmeny klímy.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 22 *(pokračovanie)*

26 01 22 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov obstarávania subjektov pôsobiacich v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb (Ú. v. EÚ L 134, 30.4.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov zadávania verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby (Ú. v. EÚ L 134, 30.4.2004, s. 114).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 22 05 Služby, dodávky a ostatné prevádzkové výdavky v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 453 000	7 875 000	9 435 734,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— sťahovanie oddelení a reorganizácia a manipulácia (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— výdavky na poštovné poplatky a poplatky za doručovanie bežnej pošty, na správy a publikácie, na poštové a iné balíky odosielané letecky, lodnou dopravou alebo po železnici a na internú poštu Komisie,

— výdavky súvisiace s poskytovaním služieb v rámci reprezentačných účelov (občerstvenie),

— výdavky na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a materiálu na reprodukciu, ako aj výdavky na tlač vykonávanú externými poskytovateľmi služieb.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 22 *(pokračovanie)*

26 01 22 05 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 314 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 22 06 Stráženie budov v Bruseli

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
33 391 000	33 000 000	30 813 083,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na strážne služby, služby kontroly vstupu do budov a iné súvisiace služby v budovách, v ktorých sídli Komisia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu].

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 586 000 EUR.

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 22 *(pokračovanie)*

26 01 22 06 *(pokračovanie)*

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 23 ***Infraštruktúra a logistika (Luxemburg)***

26 01 23 01 Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
24 369 000	23 658 000	23 367 905,78

Poznámky

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 045 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Komisie 2003/524/ES zo 6. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (Ú. v. EÚ L 183, 22.7.2003, s. 40).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho články 195 až 200.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 23 *(pokračovanie)*

26 01 23 02 Nadobúdanie a nájom budov v Luxemburgu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
43 573 000	35 138 000	44 624 401,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— nájom a nájom pozemku, ktorý sa vzťahuje na obsadené budovy alebo časti budov, a nájom konferenčných priestorov, skladovacích priestorov, garáží a parkovacích priestorov,

— náklady na nákup budov a prenájom budov s právom kúpy,

— výstavba budov.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článkov 76 a 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Výška takýchto príjmov sa odhaduje na 89 385 EUR.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 457 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 23 03 Výdavky na budovy v Luxemburgu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
19 785 000	11 489 000	16 552 306,38

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 23 *(pokračovanie)*

26 01 23 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— platba poistného za budovy alebo časti budov obsadených inštitúciou,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie,

— náklady na údržbu, vypočítané na základe súčasných zmlúv, na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky, ktoré vznikajú pravidelným čistením, vrátane nákupu výrobkov na údržbu, umývanie, pranie, chemické čistenie atď. a na opätovné nátery, opravy a dodávky použité údržbárskymi dielňami [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky na triedenie, skladovanie a likvidáciu odpadu,

— renovácia budov, napr. zmena členenia, zmeny technických inštalácií a iné špecializované práce na zámkach, elektrickom zariadení, potrubiach, náteroch, podlahových krytinách atď. a náklady na zmeny káblov spojených s príslušenstvom a cena potrebného zariadenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky súvisiace so zdravím a bezpečnosťou osôb na pracovisku, predovšetkým nákup, nájom a údržba protipožiarnych zariadení, náhrada vybavenia pre požiarne hliadky, náklady na odbornú prípravu a povinné inšpekcie [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky súvisiace s auditom prístupnosti budov osobám so zdravotným postihnutím a/alebo zníženou pohyblivosťou a so zavedením potrebných úprav vyplývajúcich z tohto auditu, aby sa budovy stali úplne prístupné všetkým návštevníkom,

— náklady na poplatky na právne, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,

— ostatné výdavky na budovy, predovšetkým poplatky za správu budov s viacerými nájomníkmi, náklady spojené s inšpekciou priestorov a poplatky za služby spojené s užívaním (čistenie a údržba ulíc, zber odpadu atď.),

— poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 23 *(pokračovanie)*

26 01 23 03 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Príjmy z príspevkov štátov EZVO na celkové náklady Únie podľa článkov 76 a 82 Dohody o Európskom hospodárskom priestore vedú k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, ktoré sa zahrnú do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Výška takýchto príjmov sa odhaduje na 40 484 EUR.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 282 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Rozhodnutie európskeho ombudsmana zo 4. júla 2007 o vyšetrovaní z vlastného podnetu OI/3/2003/JMA v súvislosti s Európskou komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 23 04 Výdavky na zariadenie a nábytok v Luxemburgu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 063 000	1 047 000	1 647 423,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— nákup, nájom alebo lízing, údržba, opravy, inštalácia a obnova technického vybavenia a inštalácií, najmä nasledujúcich:

  — zariadenia (vrátane kopírovacích strojov) na výrobu, reprodukovanie a archivovanie dokumentov v akejkoľvek podobe (papierová, elektronické médiá atď.),

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 23 *(pokračovanie)*

26 01 23 04 *(pokračovanie)*

— audiovizuálne, knižničné a tlmočnícke zariadenia (kabíny, slúchadlá a spínacie jednotky na zariadenia simultánneho tlmočenia atď.),

— kuchynské spotrebiče a reštauračné zariadenia,

— rôzne nástroje pre údržbárske dielne zodpovedné za údržbu budov,

— zariadenia vyžadované pre úradníkov so zdravotným postihnutím,

— štúdie, dokumentácia a odborná príprava týkajúce sa takéhoto zariadenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— nákup, nájom, údržba a opravy vozidiel, a najmä:

— nákup vozidiel vrátane minimálne jedného vozidla prispôsobeného doprave osôb so zníženou pohyblivosťou,

— náhrada vozidiel, ktoré počas roka dosiahnu celkovo odjazdenú vzdialenosť oprávňujúcu na ich náhradu,

— náklady na nájom vozidiel na krátke alebo dlhé obdobie, keď dopyt prevyšuje kapacitu vozového parku alebo keď vozový park nezodpovedá potrebám cestujúcich so zníženou pohyblivosťou,

— náklady na údržbu, opravy a poistenie služobných vozidiel (palivo, mazadlá, pneumatiky, duše, rôzne potreby, náhradné diely, nástroje atď.),

— rôzne typy poistenia (najmä zákonné poistenie zodpovednosti a poistenie voči krádeži) a náklady na poistenie uvedené v článku 84 nariadenia o rozpočtových pravidlách,

— nákup, nájom, údržba a opravy nábytku, a predovšetkým:

— nákup kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonomického nábytku, políc pre archívy atď.,

— náhrady opotrebovaného a pokazeného nábytku,

— dodávky špeciálneho zariadenia pre knižnice (kartotéky, police, katalógové jednotky atď.),

— nájom nábytku,

— náklady na údržbu a opravu nábytku [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 23 *(pokračovanie)*

26 01 23 04 *(pokračovanie)*

— výdavky na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:

— nákup uniforiem pre poslov a šoférov,

— nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a pracovníkov, ktorí majú vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,

— nákup akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS, alebo náhrada nákladov naň.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 132 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/17/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov obstarávania subjektov pôsobiacich v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb (Ú. v. EÚ L 134, 30.4.2004, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/18/ES z 31. marca 2004 o koordinácii postupov zadávania verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby (Ú. v. EÚ L 134, 30.4.2004, s. 114).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 23 05 Služby, dodávky a ostatné prevádzkové výdavky v Luxemburgu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
927 000	975 000	1 153 307,08

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 23 *(pokračovanie)*

26 01 23 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— sťahovanie oddelení a reorganizácia a manipulácia (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— výdavky na poštovné poplatky a poplatky za doručovanie bežnej pošty, na správy a publikácie, na poštové a iné balíky odosielané letecky, lodnou dopravou alebo po železnici a na internú poštu Komisie,

— výdavky na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a materiálu na reprodukciu, ako aj výdavky na tlač vykonávanú externými poskytovateľmi služieb.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 66 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 23 06 Stráženie budov v Luxemburgu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 926 000	4 094 000	7 635 677,40

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 23 *(pokračovanie)*

26 01 23 06 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vzniknutých na území Únie:

— výdavky týkajúce sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy o stážení budov, zmluvy o údržbe bezpečnostných systémov, odborná príprava a nákup drobného vybavenia [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky, Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu],

— výdavky súvisiace so zdravím a bezpečnosťou osôb na pracovisku, predovšetkým nákup, nájom a údržba protipožiarnych zariadení, náhrada vybavenia pre požiarne hliadky, náklady na odbornú prípravu a povinné inšpekcie [skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu].

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 120 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 40 Bezpečnosť a kontrola

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 841 000	15 132 000	10 196 850,27

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na:

— fyzickú a materiálnu bezpečnosť osôb a majetku, najmä výdavkov na nákup, prenájom alebo lízing, údržbu, opravu, inštaláciu a obnovu bezpečnostných zariadení a systémov,

— ochranu zdravia a bezpečnosť osôb na pracovisku, predovšetkým náklady na povinné inšpekcie (kontrola technických inštalácií v budovách, bezpečnostný koordinátor a hygienické kontroly potravín), nákup, nájom a údržba protipožiarnych zariadení, náklady na odbornú prípravu a vybavenie pre vedúcich hliadok a členov jednotky prvého zásahu, ktorých prítomnosť v budovách je zo zákona povinná,

— pravidelné hodnotenie fungovania systému environmentálneho riadenia v rámci inštitúcie,

— návrh vzhľadu, výrobu a personalizáciu preukazov vydávaných Úniou.

Skôr ako sa obnovia alebo uzatvoria zmluvy, ktorých predmetom sú sumy vyššie ako 300 000 EUR, a s cieľom racionalizovať výdavky Komisia musí konzultovať s inými inštitúciami, pokiaľ ide o podmienky (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné podmienky) získané každou z nich na podobnú zmluvu.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky vzniknuté na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 038 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 z 25. novembra 2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 40 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1417/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje forma preukazov vydávaných Európskou úniou (Ú. v. EÚ L 353, 28.12.2013, s. 26).

26 01 60 ***Personálna politika a riadenie***

26 01 60 01 Lekárska služba

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 800 000	4 800 000	5 901 032,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na každoročné lekárske prehliadky a lekárske prehliadky pri nástupe do zamestnania, výdavkov na materiál a farmaceutické výrobky, výdavkov na nástroje a špeciálne vybavenie, ktoré sú z medicínskeho hľadiska potrebné, a výdavkov na fungovanie posudkovej komisie,

— výdavkov na lekársky personál, pomocný zdravotnícky personál a pracovníkov v oblasti psychosociálnej starostlivosti, ktorí sú zamestnaní na základe pracovných zmlúv podľa miestneho práva alebo ako príležitostní náhradníci, a výdavkov na služby externých odborných lekárov, ktoré považujú interní posudkoví lekári za nevyhnutné,

— výdavkov na lekárske prehliadky asistentov v detských mimoškolských zariadeniach pri nástupe do zamestnania,

— výdavkov na zdravotnú kontrolu v rámci zdravotnej starostlivosti o pracovníkov vystavených žiareniu,

— nákupu alebo úhrady zariadení podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— výdavkov na zdravotnú starostlivosť spojených s politickými stretnutiami na vysokej úrovni organizovanými Komisiou.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 027 750 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 60 *(pokračovanie)*

26 01 60 01 *(pokračovanie)*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej kapitola III.

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Vnútroštátne právne predpisy o základných normách.

26 01 60 02 Výdavky vzťahujúce sa na výberové konania, výber a prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 570 000	1 770 000	1 058 051,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov spojených s prijímaním zamestnancov do služobného pomeru a s výberom zamestnancov na riadiace miesta,

— výdavkov spojených s pozvaním úspešných uchádzačov na pohovory pred nástupom do zamestnania,

— výdavkov spojených s pozvaním úradníkov a ostatných pracovníkov na delegáciách na konkurzy a výberové konania,

— výdavkov na organizovanie výberových konaní a výberových postupov uvedených v článku 3 rozhodnutia 2002/620/ES.

V prípadoch, ktoré sú náležite odôvodnené prevádzkovými potrebami, a po konzultácii s Európskym úradom pre výber pracovníkov možno tieto rozpočtové prostriedky použiť na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Tieto rozpočtové prostriedky nie sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov, ktoré sú kryté z rozpočtových prostriedkov zahrnutých v článkoch 01 04 a 01 05 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 106 790 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 60 *(pokračovanie)*

26 01 60 02 *(pokračovanie)*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53).

Rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber personálu Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

26 01 60 04 Medziinštitucionálna spolupráca v sociálnej oblasti

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 113 000	6 958 000	20 333 729,30

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na vytvorenie a vývoj intranetovej stránky Komisie (*IntraComm*) a interného mesačníka *Commission en direct*,

— iných výdavkov na internú komunikáciu a informovanie vrátane promočných kampaní,

— dočasných pracovníkov v družinách, dovolenkových strediskách a prírodných rekreačných strediskách vedených oddeleniami Komisie,

— reprodukcie dokumentov, ktorú nemožno spracovať interne a treba ju zabezpečiť externe,

— výdavkov na zmluvy zamestnancov zamestnaných podľa predpisov súkromného práva, ktorí zastupujú riadne sestry a detské sestry v jasliach,

— časti nákladov na rekreačné stredisko, kultúrne činnosti, dotácie pre kluby pracovníkov a riadenie a doplnkové vybavenie športových stredísk,

— iniciatív na podporu spoločenských vzťahov medzi pracovníkmi rôznych národností a integrácie pracovníkov a ich rodín, ako aj preventívnych projektov na plnenie potrieb pracovníkov v aktívnom služobnom pomere a ich rodín,

— príspevku na výdavky pracovníkov na také činnosti, ako je napr. výpomoc v domácnosti, právne poradenstvo, prírodné rekreačné strediská pre deti a jazykové a výtvarné kurzy,

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 60 *(pokračovanie)*

26 01 60 04 *(pokračovanie)*

— výdavkov na prijímanie nových úradníkov a ostatných pracovníkov a ich rodín a výdavkov na pomoc pracovníkom v záležitostiach ubytovania,

— výdavkov na pomoc, ktorú možno poskytnúť úradníkovi, bývalému úradníkovi alebo pozostalým zosnulého úradníka v mimoriadne ťažkej situácii,

— výdavkov na obmedzené opatrenia sociálnej povahy týkajúce sa kúpnej sily niektorých zamestnancov v najnižších platových triedach pracujúcich v Luxembursku,

— určitých výdavkov na predškolské zariadenia a ďalšie jasle a škôlky; príjem z rodičovských príspevkov bude k dispozícii na opakované použitie,

— výdavkov na podujatia pri príležitosti ocenenia úradníkov, a najmä nákladov na vyznamenania za dvadsaťročnú službu a dary pri príležitosti odchodu do dôchodku,

— osobitných platieb pre osoby poberajúce dôchodky Únie a osoby, ktoré majú na ne nárok, a pre akékoľvek pozostalé vyživované osoby v mimoriadne ťažkej situácii,

— financovania preventívnych projektov na plnenie špecifických potrieb bývalých pracovníkov v rôznych členských štátoch a príspevkov na združenia bývalých pracovníkov.

V súvislosti s politikou pomoci zdravotne postihnutým v nasledujúcich kategóriách:

— úradníci a ostatní pracovníci v aktívnom služobnom pomere,

— manželia/manželky úradníkov a dočasných pracovníkov v aktívnom služobnom pomere,

— všetky vyživované deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,

v medziach sumy zadanej v rozpočte a po podaní žiadosti o priznanie akýchkoľvek nárokov na pomoc v krajine trvalého bydliska alebo pôvodu tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú akékoľvek riadne zdôvodnené výdavky okrem výdavkov na zdravotnú starostlivosť, ktoré sú uznané ako nevyhnutné a vyplývajú z ich postihnutia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie niektorých výdavkov na vzdelávanie detí, ktoré z neodvratných pedagogických dôvodov neboli prijaté alebo nemôžu byť prijaté do európskych škôl, alebo nemôžu navštevovať európsku školu z dôvodu miesta zamestnania jedného z rodičov (externé kancelárie).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na území Únie okrem zastúpení Komisie v Únii, na ktoré sú výdavky zahrnuté v položke 16 01 03 03.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 8 379 200 EUR.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 60 *(pokračovanie)*

26 01 60 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

26 01 60 06 Úradníci inštitúcie dočasne vymenovaní do štátnych služieb jednotlivých štátov, medzinárodných organizácií alebo do verejnoprávnych alebo súkromných inštitúcií či podnikov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
250 000	250 000	395 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dodatočných výdavkov vyplývajúcich z vyslania úradníkov Únie, t. j. na úhradu príspevkov a náhradu výdavkov, na ktoré ich oprávňuje vyslanie.

Sú určené aj na pokrytie nákladov súvisiacich so špeciálnymi systémami odbornej prípravy v orgánoch a organizáciách v členských štátoch a tretích krajinách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

26 01 60 07 Škody

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
150 000	150 000	150 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— škôd a nákladov na vyrovnanie nárokov voči Komisii (zodpovednosť voči tretej strane) v súvislosti s vlastnými pracovníkmi inštitúcie a administratívnymi procesmi,

— výdavkov súvisiacich s určitými prípadmi, kde z dôvodov slušnosti treba vyplácať odškodné.

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 60 *(pokračovanie)*

26 01 60 08 Rôzne druhy poistenia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
60 000	60 000	59 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených najmä so zodpovednosťou za škodu, ako aj iných zmlúv v správe Úradu pre správu a úhradu individuálnych nárokov, v prospech Komisie, agentúr, Spoločného výskumného centra, delegácií Únie a zastúpení Komisie, ako aj nepriameho výskumu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 01 60 09 Jazykové kurzy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 845 000	3 013 000	3 344 239,23

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov na organizovanie jazykových kurzov pre úradníkov a ostatných pracovníkov,

— nákladov na organizovanie jazykových kurzov pre manželov/manželky úradníkov a ostatných pracovníkov vzhľadom na integračnú politiku,

— nákupu materiálu a dokumentácie,

— konzultácií s odborníkmi.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 700 000 EUR.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 60 *(pokračovanie)*

26 01 60 09 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

26 01 70 Európske školy

26 01 70 01 Úrad zástupcu rady guvernérov európskych škôl (Brusel)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 655 428	9 754 550	9 971 242,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené ako príspevok na financovanie Úradu zástupcu rady guvernérov európskych škôl (Brusel).

Európske školy musia byť v súlade so zásadami nediskriminácie a rovnakých príležitostí.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 02 Brusel I (Uccle)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
28 884 533	27 027 449	25 783 149,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Bruseli-Uccle (Brusel I).

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 70 *(pokračovanie)*

26 01 70 03 Brusel II (Woluwe)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
24 019 463	24 023 685	22 292 410,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Bruseli-Woluwe (Brusel II).

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 04 Brusel III (Ixelles)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
23 920 457	23 688 915	20 149 656,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Bruseli-Ixelles (Brusel III).

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 05 Brusel IV (Laeken)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
17 289 831	14 860 033	14 177 314,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Bruseli-Laekene (Brusel IV).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 70 *(pokračovanie)*

26 01 70 05 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 11 Luxemburg I

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
18 742 931	17 591 763	18 745 189,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy Luxemburg I.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 12 Luxemburg II

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 930 268	13 728 869	13 709 255,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy Luxemburg II.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 21 Mol (Belgicko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 184 162	6 134 444	5 548 445,—

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 70 *(pokračovanie)*

26 01 70 21 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Mole.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 22 Frankfurt nad Mohanom (Nemecko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
26 01 70 22	4 761 194	5 466 904	9 182 659,—
Rezervy (40 01 40)	*4 644 253*	*3 426 739*	
Súčet	9 405 447	8 893 643	9 182 659,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy vo Frankfurte nad Mohanom.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 23 Karlsruhe (Nemecko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 821 600	3 437 783	3 028 860,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Karlsruhe.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 70 *(pokračovanie)*

26 01 70 24 Mníchov (Nemecko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
364 588	552 765	447 071,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Mníchove.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 25 Alicante (Španielsko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 590 065	3 919 021	7 398 526,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Alicante.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 900 000 EUR.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 26 Varese (Taliansko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 532 900	10 573 399	9 521 616,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy vo Varese.

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 70 *(pokračovanie)*

26 01 70 26 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 27 Bergen (Holandsko)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 167 512	4 910 748	4 230 036,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Bergene.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 28 Culham (Spojené kráľovstvo)

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 856 498	5 296 778	4 770 502,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie rozpočtu európskej školy v Culhame.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohovor o štatúte európskych škôl (Ú. v. ES L 212, 17.8.1994, s. 3).

26 01 70 31 Príspevok Únie na európske školy typu 2

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
818 473	746 635	7 559 484,11

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATÍVY KOMISIE *(pokračovanie)*

26 01 70 *(pokračovanie)*

26 01 70 31 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Komisie na európske školy typu 2, ktoré boli akreditované Radou guvernérov európskych škôl a ktoré s Komisiou podpísali dohodu o financovaní.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 250 000 EUR.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie C(2013) 4886 z 1. augusta 2013.

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
26 02	MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA								
26 02 01	***Postupy udeľovania a zverejňovania zmlúv na verejné dodávky, práce a služby***	1,1	9 200 000	9 000 000	9 600 000	9 100 000	8 924 526,49	8 608 709,47	95,65
	Kapitola 26 02 – Súčet		**9 200 000**	**9 000 000**	**9 600 000**	**9 100 000**	**8 924 526,49**	**8 608 709,47**	**95,65**

26 02 01 Postupy udeľovania a zverejňovania zmlúv na verejné dodávky, práce a služby

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
9 200 000	9 000 000	9 600 000	9 100 000	8 924 526,49	8 608 709,47

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na:

— zhromažďovanie, spracovanie, vydávanie a šírenie oznámení o vyhlásení zadávacieho konania na základe verejnej súťaže v Únii a tretích krajinách na rôznych nosičoch a na ich zahrnutie do služieb elektronického obstarávania ponúkaných inštitúciami podnikom a zmluvným orgánom. Patria sem aj náklady na preklad oznámení o vyhlásení zadávacieho konania uverejňovaných inštitúciami,

— podporu využívania nových techník zberu a šírenia oznámení o vyhlásení zadávacieho konania elektronickými prostriedkami,

— vývoj a využívanie služieb elektronického obstarávania v rôznych etapách zadávania zákaziek.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS) č. 2137/85 z 25. júla 1985 o Európskom zoskupení hospodárskych záujmov (EZHZ) (Ú. v. ES L 199, 31.7.1985, s. 1).

Smernica Rady 89/665/EHS z 21. decembra 1989 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa uplatňovaní postupov preskúmavania v rámci verejného obstarávania tovarov a prác (Ú. v. ES L 395, 30.12.1989, s. 33).

Smernica Rady 92/13/EHS z 25. februára 1992, ktorou sa koordinujú zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia o uplatňovaní právnych predpisov Spoločenstva o postupoch verejného obstarávania subjektov pôsobiacich vo vodnom, energetickom, dopravnom a telekomunikačnom sektore (Ú. v. ES L 76, 23.3.1992, s. 14).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA *(pokračovanie)*

26 02 01 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady a Komisie 94/1/ESUO, ES z 13. decembra 1993 o uzavretí Dohody o Európskom hospodárskom priestore medzi Európskymi spoločenstvami, ich členskými štátmi a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórskym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou (Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2157/2001 z 8. októbra 2001 o stanovách európskej spoločnosti (SE) (Ú. v. ES L 294, 10.11.2001, s. 1).

Rozhodnutie Rady (a Komisie v prípade dohody o vedeckej a technologickej spolupráci) 2002/309/ES, Euratom zo 4. apríla 2002 o uzavretí siedmich dohôd so Švajčiarskou konfederáciou (Ú. v. ES L 114, 30.4.2002, s. 1), a najmä dohoda o verejnom obstarávaní.

Nariadenie Rady (ES) č. 1435/2003 z 22. júla 2003 o stanovách Európskeho družstva (SCE) (Ú. v. EÚ L 207, 18.8.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskej centrálnej banky 2007/497/ES z 3. júla 2007 ustanovujúce pravidlá obstarávania (ECB/2007/5) (Ú. v. EÚ L 184, 14.7.2007, s. 34).

Nariadenie Komisie (ES) č. 718/2007 z 12. júna 2007, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 170, 29.6.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 z 23. októbra 2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 1191/69 a (EHS) č. 1107/70 (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 293, 31.10.2008, s. 3).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/81/ES z 13. júla 2009 o koordinácii postupov pre zadávanie určitých zákaziek na práce, zákaziek na dodávku tovaru a zákaziek na služby verejnými obstarávateľmi alebo obstarávateľmi v oblastiach obrany a bezpečnosti a o zmene a doplnení smerníc 2004/17/ES a 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 216, 20.8.2009, s. 76).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/23/EÚ z 26. februára 2014 o udeľovaní koncesií (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/24/EÚ z 26. februára 2014 o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 65).

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNA PRODUKCIA *(pokračovanie)*

26 02 01 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2014/668/EÚ z 23. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1986 z 11. novembra 2015, ktorým sa ustanovujú štandardné vzory pre uverejňovanie oznámení v oblasti verejného obstarávania a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 842/2011 (Ú. v. EÚ L 296, 12.11.2015, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
26 03	SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV								
26 03 01	***Riešenia interoperability a spoločné rámce pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA²)***	1,1	25 115 000	18 000 000	24 448 000	2 400 000			
26 03 51	***Dokončenie programu ISA***	1,1	p.m.	4 600 000	p.m.	21 753 380	25 767 603,—	26 415 085,35	574,24
26 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
26 03 77 01	Prípravná akcia — Program Erasmus pre verejnú správu	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 083,78	
26 03 77 02	Pilotný projekt — Správa a kvalita softvérového kódu – kontrola slobodného softvéru a softvéru s otvoreným zdrojovým kódom	5,2	p.m.	471 000	p.m.	500 000	999 476,60	27 722,50	5,89
26 03 77 03	Pilotný projekt — PublicAccess.eu: Online platforma slúžiaca na proaktívne publikovanie neutajených dokumentov inštitúcií Únie	5,2	p.m.	813 000	500 000	500 000	1 000 000,—	186 708,87	22,97
26 03 77 04	Pilotný projekt — Kódovaná elektronická komunikácia v rámci inštitúcií Únie	5,2	p.m.	750 000	1 000 000	750 000	500 000,—	0,—	0
26 03 77 05	Pilotný projekt — Podpora prepojených otvorených údajov, slobodného softvéru a účasti občianskej spoločnosti na tvorbe právnych predpisov v celej Únii [integrácia nástroja na vypracovávanie pozmeňujúcich návrhov (AT4AM)/ otvoreného softvéru na úpravu právnych predpisov (LEOS), prepojených otvorených údajov (LOD) a slobodného softvéru (FS)]	5,2	p.m.	377 000	250 000	250 000	500 000,—	122 805,06	32,57
26 03 77 06	Prípravná akcia — Správa a kvalita softvérového kódu – kontrola slobodného softvéru a softvéru s otvoreným zdrojovým kódom	5,2	2 600 000	1 300 000					

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
26 03 77	*(pokračovanie)*								
26 03 77 07	Pilotný projekt — Zavádzanie online elektronickej identifikácie a digitálnych podpisov v rámci implementácie nariadenia eIDAS Európskym parlamentom a Komisiou	5,2	550 000	275 000					
26 03 77 08	Prípravná akcia —- Šifrovaná elektronická komunikácia v inštitúciách Únie	5,2	1 000 000	500 000					
	Článok 26 03 77 – Medzisúčet		4 150 000	4 486 000	1 750 000	2 000 000	2 999 476,60	442 320,21	9,86
	Kapitola 26 03 – Súčet		**29 265 000**	**27 086 000**	**26 198 000**	**26 153 380**	**28 767 079,60**	**26 857 405,56**	**99,16**

26 03 01 Riešenia interoperability a spoločné rámce pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA²)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
25 115 000	18 000 000	24 448 000	2 400 000		

Poznámky

Program riešení interoperability a spoločných rámcov pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (program ISA²) je pokračovaním programu ISA (zriadeného rozhodnutím č. 922/2009/ES), ktorý sa skončil v decembri 2015.

Cieľom programu ISA² je uplatňovať celostný prístup k otázke interoperability v Únii a uľahčovať efektívnu a účinnú elektronickú cezhraničnú alebo medziodvetvovú interakciu medzi európskymi orgánmi verejnej správy, ako aj medzi týmito orgánmi, občanmi a podnikmi. V rámci programu sa budú identifikovať, vyvíjať a riadiť riešenia interoperability (rámce, spoločné služby a všeobecne použiteľné nástroje) na vykonávanie politík Únie.

Program bude realizovaný v úzkej spolupráci a koordinácii s členskými štátmi a príslušnými útvarmi Komisie prostredníctvom projektov a sprievodných opatrení (zvyšovanie informovanosti, propagácia, budovanie komunít atď.).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV *(pokračovanie)*

26 03 01 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2240 z 25. novembra 2015, ktorým sa zriaďuje program pre riešenia interoperability a spoločné rámce pre verejnú správu, podniky a občanov v Európe (program ISA[2]) ako prostriedok modernizácie verejného sektora (Ú. v. EÚ L 318, 4.12.2015, s. 1).

26 03 51 ***Dokončenie programu ISA***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	4 600 000	p.m.	21 753 380	25 767 603,—	26 415 085,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré sa majú vyrovnať za predchádzajúce roky v zmysle rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 922/2009/ES.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 922/2009/ES zo 16. septembra 2009 o riešeniach interoperability pre európske orgány verejnej správy (ISA) (Ú. v. EÚ L 260, 3.10.2009, s. 20).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV *(pokračovanie)*

26 03 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

26 03 77 01 Prípravná akcia — Program Erasmus pre verejnú správu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	105 083,78

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 03 77 02 Pilotný projekt — Správa a kvalita softvérového kódu – kontrola slobodného softvéru a softvéru s otvoreným zdrojovým kódom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	471 000	p.m.	500 000	999 476,60	27 722,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV *(pokračovanie)*

26 03 77 *(pokračovanie)*

26 03 77 03 Pilotný projekt — PublicAccess.eu: Online platforma slúžiaca na proaktívne publikovanie neutajených dokumentov inštitúcií Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	813 000	500 000	500 000	1 000 000,—	186 708,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 03 77 04 Pilotný projekt — Kódovaná elektronická komunikácia v rámci inštitúcií Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	750 000	1 000 000	750 000	500 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV *(pokračovanie)*

26 03 77 *(pokračovanie)*

26 03 77 05 Pilotný projekt — Podpora prepojených otvorených údajov, slobodného softvéru a účasti občianskej spoločnosti na tvorbe právnych predpisov v celej Únii [integrácia nástroja na vypracovávanie pozmeňujúcich návrhov (AT4AM)/ otvoreného softvéru na úpravu právnych predpisov (LEOS), prepojených otvorených údajov (LOD) a slobodného softvéru (FS)]

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	377 000	250 000	250 000	500 000,—	122 805,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 03 77 06 Prípravná akcia — Správa a kvalita softvérového kódu – kontrola slobodného softvéru a softvéru s otvoreným zdrojovým kódom

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 600 000	1 300 000				

Poznámky

Nedávne odhalenia vážnych nedostatkov v kryptografickej softvérovej knižnici OpenSSL v apríli 2014 upozornili širšiu verejnosť na potrebu porozumieť tomu, ako správa kódu súvisí s kvalitou a preskúmaním kódu. Široká verejnosť a inštitúcie Únie pravidelne používajú slobodný softvér, ktorý nevyhnutne potrebujú, ako aj softvér s otvoreným zdrojovým kódom, počnúc zariadeniami pre koncových používateľov až po serverové systémy. Preto je potreba koordinovaného úsilia na udržanie primeranej úrovne bezpečnosti a ochrany jej užívateľov uznávanou a opakovanou požiadavkou zo strany občanov a samotného Európskeho parlamentu, bez ohľadu na to, akú má softvér licenciu a či ho spravujú softvérové spoločnosti alebo dobrovoľníci.

Obzvlášť závažné sú hlavne nedostatky v softvérových knižniciach, ktoré sú podľa dizajnu určené na použitie na viacerých miestach. V rámci pilotného projektu sa navrhlo prekročiť hranice odporúčaného úsilia tímu reakcie na núdzové počítačové situácie v inštitúciách a agentúrach EÚ (CERT-EU) a nielen upozorniť inštitúcie, orgány, agentúry Únie a širokú verejnosť na budúce hrozby, ale takisto aktívne spolupracovať s komunitami zaoberajúcimi sa vývojom softvéru s cieľom pomôcť a prispieť k odhaleniu problémov bezpečnosti softvéru, ktorý plní základné funkcie v oblasti informačnej infraštruktúry. Táto práca by sa mala vykonať za použitia spoločenskej zmluvy Debian ako odkazu so zreteľom na účinnosť a dôveru a v súlade so zavedenými postupmi pre primerané zverejnenie.

Prípravná akcia nadviaže na výsledky pilotného projektu a rozšíri ich, najmä pokiaľ ide o:

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV *(pokračovanie)*

26 03 77 *(pokračovanie)*

26 03 77 06 *(pokračovanie)*

— vytvorenie zoznamu slobodného softvéru a otvorených noriem používaných v rámci inštitúcií Únie;

— vývoj súboru spoľahlivých kritérií pre rámec auditu softvéru a projektov;

— vytvorenie infraštruktúry na podporu komunít developerov s cieľom pomôcť a prispieť k odhaľovaniu chýb týkajúcich sa bezpečnosti,

— vývoj a skvalitňovanie osvedčených postupov so zreteľom na zmierňovanie bezpečnostných hrozieb prostredníctvom uskutočňovania a podpory preskúmaní kódu;

— preskúmanie ďalších stimulov na zlepšenie bezpečnosti IT, ako napríklad prístupy „bug bounty“ (odmena za objav chyby).

— uskutočnenie preskúmania kódov, pokiaľ ide o kritický softvér s otvoreným zdrojovým kódom;

Ako sa uvádza v posúdení Komisie, myšlienka vytvorenia prístupu „bug bounty“ – finančná odmena za objav problémov súvisiacich s bezpečnosťou softvéru používaného inštitúciami – sa už zvažovala počas pilotného projektu, ktorý predchádzal tejto prípravnej akcii, bola však nakoniec zavrhnutá z dôvodu nedostatku prostriedkov. Takéto prístupy sú však veľmi bežné a úspešné v priemysle a umožnili by širšie zapojenie bezpečnostnej komunity, pokiaľ ide o dosiahnutie spoločného cieľa, ktorým je záruka bezpečnejšej infraštruktúry IT.

Odkazy:

https://joinup.ec.europa.eu/community/eu-fossa/home

https://www.debian.org/social_contract

http://googleonlinesecurity.blogspot.de/2013/10/going-beyond-vulnerability-rewards.html

https://epnet.europarl.europa.eu/http://www.itecnet.ep.parl.union.eu/itecnet/webdav/site/itecnet/shared/Homepage_news/Annex%202%20-%20IT%20environment%20in%20the%20EP.PDF

https://epnet.europarl.europa.eu/http://www.itecnet.ep.parl.union.eu/itecnet/webdav/site/itecnet/shared/Homepage_news/Annexe%201%20Structure%20TIC.PDF

http://ec.europa.eu/dgs/informatics/oss_tech/index_en.htm

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV *(pokračovanie)*

26 03 77 *(pokračovanie)*

26 03 77 07 Pilotný projekt — Zavádzanie online elektronickej identifikácie a digitálnych podpisov v rámci implementácie nariadenia eIDAS Európskym parlamentom a Komisiou

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
550 000	275 000				

Poznámky

Tento pilotný projekt poskytne Európskemu parlamentu a Komisii online nástroje overovania totožnosti na účely prístupu k online službám bezpečným spôsobom, ako aj digitálnych podpisov na elektronické podpisovanie dokumentov potrebné pri každodennej práci inštitúcií Únie. Bude sa tiež vykonávať nariadenie eIDAS, čím sa umožní vzájomné uznávanie digitálnych podpisov a národných systémov elektronickej identifikácie v rámci inštitúcií Únie.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

26 03 77 08 Prípravná akcia —- Šifrovaná elektronická komunikácia v inštitúciách Únie

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

Táto prípravná akcia bude pokračovať v podporovaní zavedenia bezpečnej elektronickej komunikácie v rámci inštitúcií Únie.

Spôsob, ako dosiahnuť výrazne bezpečnejšiu elektronickú komunikáciu by bolo použitie najmodernejšej technológie šifrovania v rámci elektronickej pošty v inštitúciách. V rámci projektu sa budú vyvíjať štandardy EÚ v oblasti šifrovania, ktoré nemôžu byť ohrozené ani oslabené vládami tretích krajín.

Existujúci projekt je vo fáze predkladania odporúčaní, ktoré boli predložené na úrovni pracovnej skupiny a tiež vedeniu GR DIGIT.

Cieľom prípravnej akcie je aj naďalej podporovať služby IT v Rade, predsedníctve Rady, Komisii a Parlamente pri zavádzaní systémov potrebných pre bezpečnú komunikáciu komisárov, poslancov Európskeho parlamentu, úradníkov, administrátorov a zamestnancov všetkých inštitúcií zapojených do rozhodovacieho procesu EÚ.

KOMISIA
HLAVA 26 — ADMINISTRATÍVA KOMISIE

KAPITOLA 26 03 — SLUŽBY PRE VEREJNÚ SPRÁVU, PODNIKATEĽSKÉ SUBJEKTY A OBČANOV *(pokračovanie)*

26 03 77 *(pokračovanie)*

26 03 77 08 *(pokračovanie)*

Prípravná akcia umožní, aby pokračovala vykonávacia fáza predchádzajúceho pilotného projektu. Z dlhodobejšieho hľadiska by akcia mohla zahŕňať tak písomnú (e-maily a textové správy), ako aj hlasovú (pevné linky a mobilné telefóny) elektronickú komunikáciu.

Ako ďalší krok treba vykonať odporúčania predložené na základe pilotného projektu. Pilotný projekt sa tiež posunie do fázy zameranej viac na prevádzku a poskytovanie služieb. Možno bude potrebné zveriť ho operačnému tímu. Prvý krok v rámci prípravnej akcie teda musí spočívať vo vytvorení uvedeného tímu, čo si bude vyžadovať koordináciu medzi inštitúciami Únie. Druhý krok bude spočívať v ďalšom a širšom vykonávaní pilotného projektu na prevádzkovej úrovni.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 27

ROZPOČET

KOMISIA
HLAVA 27 — ROZPOČET

HLAVA 27

ROZPOČET

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
27 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU	76 142 758	76 142 758	72 184 538	72 184 538	60 379 644,87	60 379 644,87
27 02	PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLUTÓRIUM	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Hlava 27 – Súčet	**76 142 758**	**76 142 758**	**72 184 538**	**72 184 538**	**60 379 644,87**	**60 379 644,87**

HLAVA 27

ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
27 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU					
27 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky rozpočtu***	5,2	45 984 575	43 763 278	42 913 862,40	93,32
27 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky rozpočtu***					
27 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	4 380 204	4 265 668	5 411 206,77	123,54
27 01 02 09	Externí pracovníci — Nedecentralizované riadenie	5,2	5 290 729	4 621 420	0,—	0
27 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	7 506 918	7 715 145	8 580 629,75	114,30
27 01 02 19	Ostatné výdavky na riadenie — Nedecentralizované riadenie	5,2	9 558 900	8 456 008	0,—	0
	Článok 27 01 02 – Medzisúčet		26 736 751	25 058 241	13 991 836,52	52,33
27 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky rozpočtu***	5,2	2 871 432	2 793 019	2 947 709,12	102,66
27 01 07	***Podporné výdavky na operácie v oblasti politiky rozpočtu***	5,2	150 000	150 000	144 997,30	96,66
27 01 11	***Mimoriadne výdavky v prípade krízových situácií***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12	***Účtovníctvo***					
27 01 12 01	Poplatky za finančné služby	5,2	280 000	300 000	330 000,—	117,86
27 01 12 02	Pokrytie výdavkov vzniknutých v súvislosti s riadením pokladnice a finančnými aktívami	5,2	p.m.	p.m.	28 673,04	
27 01 12 03	Nákup finančných informácií o solventnosti príjemcov prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie a dlžníkov Komisie	5,2	120 000	120 000	22 566,49	18,81
	Článok 27 01 12 – Medzisúčet		400 000	420 000	381 239,53	95,31
	Kapitola 27 01 – Súčet		**76 142 758**	**72 184 538**	**60 379 644,87**	**79,30**

KOMISIA
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU *(pokračovanie)*

27 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky rozpočtu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
45 984 575	43 763 278	42 913 862,40

27 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky rozpočtu

27 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 380 204	4 265 668	5 411 206,77

27 01 02 09 Externí pracovníci — Nedecentralizované riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 290 729	4 621 420	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa na začiatku rozpočtového roka neprideľujú špecifickej oblasti politiky a možno ich použiť na pokrytie požiadaviek všetkých oddelení Komisie. Budú sa v priebehu roka presúvať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách do príslušných rozpočtových riadkov tých oblastí politiky, v rámci ktorých a budú vynakladať.

27 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 506 918	7 715 145	8 580 629,75

27 01 02 19 Ostatné výdavky na riadenie — Nedecentralizované riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 558 900	8 456 008	0,—

KOMISIA
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU *(pokračovanie)*

27 01 02 *(pokračovanie)*

27 01 02 19 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sa na začiatku rozpočtového roka neprideľujú špecifickej oblasti politiky a možno ich použiť na pokrytie požiadaviek všetkých oddelení Komisie. Nebudú sa vyplácať z tejto položky, ale budú sa v priebehu roka presúvať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách do príslušného rozpočtového riadku tých oblastí politiky, v rámci ktorých sa budú vynakladať.

27 01 03 ***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky rozpočtu***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 871 432	2 793 019	2 947 709,12

27 01 07 ***Podporné výdavky na operácie v oblasti politiky rozpočtu***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
150 000	150 000	144 997,30

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa uverejňovania informácií o finančnom plánovaní a všeobecnom rozpočte Únie v akejkoľvek forme a akomkoľvek médiu. Pokrývajú najmä tieto oblasti: príprava a návrh, použitie dokumentácie, dizajn a grafika, reprodukovanie dokumentov, nákup alebo správa údajov, redakcia, preklad, korektúry (vrátane overovania zhody textov), tlač, umiestnenie na internete, distribúcia, uchovávanie a šírenie.

27 01 11 ***Mimoriadne výdavky v prípade krízových situácií***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré vznikli počas vyhlásenej krízovej situácie, v dôsledku ktorej došlo k aktivovaniu jedného alebo viacerých plánov na zabezpečenie kontinuity činnosti, a ktorých povaha a/alebo výška ich neumožňujú zaradiť do iného administratívneho rozpočtového riadku Komisie.

Európsky parlament a Rada budú informovaní o vzniknutých výdavkoch najneskôr tri týždne po skončení krízovej situácie.

KOMISIA
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU *(pokračovanie)*

27 01 12 Účtovníctvo

27 01 12 01 Poplatky za finančné služby

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
280 000	300 000	330 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bankových poplatkov (provízny poplatok, ážiá a rôzne výdavky), nákladov na pripojenie do siete Spoločnosti pre celosvetovú medzibankovú telekomunikáciu (SWIFT).

27 01 12 02 Pokrytie výdavkov vzniknutých v súvislosti s riadením pokladnice a finančnými aktívami

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	28 673,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie rozpočtových úprav v týchto prípadoch:

— v situáciách, v ktorých sa pohľadávka čiastočne alebo úplne zruší po tom, čo bola zaúčtovaná na strane príjmov (predovšetkým v prípade započítania voči dlhu),

— v prípadoch, ak DPH nebola vrátená a ak už ďalej nemožno zaúčtovať sumu v rámci položky, ktorá sa vzťahovala na hlavný výdavok,

— ak sa úrok týkajúci sa uvedených prípadov nemôže zaúčtovať do inej osobitnej rozpočtovej položky.

Táto položka je v prípade potreby určená aj na zahrnutie rozpočtových prostriedkov na pokrytie všetkých strát vyplývajúcich z likvidácie alebo ukončenia činnosti finančnej inštitúcie, v ktorej sú vedené účty Komisie, alebo zo správy finančných aktív.

27 01 12 03 Nákup finančných informácií o solventnosti príjemcov prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie a dlžníkov Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
120 000	120 000	22 566,49

KAPITOLA 27 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ROZPOČTU *(pokračovanie)*

27 01 12 *(pokračovanie)*

27 01 12 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s predplatným a prístupom k elektronickým informačným službám a externým databázam, ktoré poskytujú finančné informácie o solventnosti príjemcov prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie a dlžníkov Komisie s cieľom chrániť finančné záujmy Komisie na rôznych úrovniach finančných a účtovných postupov.

Sú určené aj na získavanie informácií o skupinovej štruktúre, vlastníctve a manažmente príjemcov prostriedkov zo všeobecného rozpočtu Únie a dlžníkov Komisie.

KOMISIA
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 02 — PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLUTÓRIUM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
27 02	PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLUTÓRIUM								
27 02 01	***Schodok prenesený z predchádzajúceho rozpočtového roku***	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	***Kompenzácia novým členským štátom dočasnými a paušálnymi sumami***	6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Kapitola 27 02 – Súčet		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**	

27 02 01 Schodok prenesený z predchádzajúceho rozpočtového roku

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa zostatok z každého rozpočtového roku zahrnie do rozpočtu na nasledujúci rozpočtový rok ako príjem v prípade prebytku alebo ako platobné rozpočtové prostriedky v prípade schodku.

Odhady takéhoto príjmu alebo platobných rozpočtových prostriedkov sa zahrnú do rozpočtu v priebehu rozpočtového postupu a do opravného listu predkladaného podľa článku 39 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vypracúvajú sa v súlade s nariadením (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Po účtovnej uzávierke každého rozpočtového roku sa do rozpočtu na nasledujúci rozpočtový rok zadávajú akékoľvek rozdiely oproti odhadom prostredníctvom opravného rozpočtu.

Prebytok sa zadáva v článku 3 0 0 výkazu príjmov.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 27 02 — PLNENIE A KONTROLA ROZPOČTU A ABSOLUTÓRIUM *(pokračovanie)*

27 02 02 Kompenzácia novým členským štátom dočasnými a paušálnymi sumami

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie kompenzácie novým členským štátom odo dňa nadobudnutia platnosti aktu o pristúpení, ktorú predpokladajú ustanovenia aktu.

Právny základ

Akt o podmienkach pristúpenia Chorvátskej republiky a o úpravách Zmluvy o Európskej únii, Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012, s. 21), a najmä jeho článok 32.

KOMISIA

HLAVA 28

AUDIT

HLAVA 28

AUDIT

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
28 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY AUDITU	19 227 094	18 774 034	12 451 085,54
	Hlava 28 – Súčet	**19 227 094**	**18 774 034**	**12 451 085,54**

KOMISIA
HLAVA 28 — AUDIT

HLAVA 28

AUDIT

KAPITOLA 28 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY AUDITU

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
28 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY AUDITU					
28 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky auditu***	5,2	16 929 644	16 316 679	10 435 705,82	61,64
28 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky auditu***					
28 01 02 01	Externí pracovníci	5,2	689 663	733 388	613 280,18	88,92
28 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	550 643	682 619	685 275,14	124,45
	Článok 28 01 02 – Medzisúčet		1 240 306	1 416 007	1 298 555,32	104,70
28 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky auditu***	5,2	1 057 144	1 041 348	716 824,40	67,81
	Kapitola 28 01 – Súčet		**19 227 094**	**18 774 034**	**12 451 085,54**	**64,76**

28 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky auditu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
16 929 644	16 316 679	10 435 705,82

28 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky auditu

28 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
689 663	733 388	613 280,18

KAPITOLA 28 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY AUDITU *(pokračovanie)*

28 01 02 *(pokračovanie)*

28 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
550 643	682 619	685 275,14

28 01 03 ***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky auditu***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 057 144	1 041 348	716 824,40

KOMISIA

HLAVA 29

ŠTATISTIKA

HLAVA 29

ŠTATISTIKA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
29 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY	85 573 663	85 573 663	82 707 570	82 707 570	82 716 668,73	82 716 668,73
29 02	EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM	57 960 000	42 000 000	56 443 000	44 800 000	58 381 379,50	42 316 431,89
	Hlava 29 – Súčet	**143 533 663**	**127 573 663**	**139 150 570**	**127 507 570**	**141 098 048,23**	**125 033 100,62**

KOMISIA
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

HLAVA 29

ŠTATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
29 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY					
29 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky štatistiky***	5,2	69 434 420	66 995 635	66 135 752,70	95,25
29 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti politiky štatistiky***					
29 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	5 424 272	5 163 482	5 570 630,80	102,70
29 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	3 231 251	3 322 719	3 508 263,28	108,57
	Článok 29 01 02 – Medzisúčet		8 655 523	8 486 201	9 078 894,08	104,89
29 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky štatistiky***	5,2	4 335 720	4 275 734	4 543 492,—	104,79
29 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky štatistiky***					
29 01 04 01	Podporné výdavky na Európsky štatistický program	1,1	3 148 000	2 950 000	2 958 529,95	93,98
	Článok 29 01 04 – Medzisúčet		3 148 000	2 950 000	2 958 529,95	93,98
	Kapitola 29 01 – Súčet		**85 573 663**	**82 707 570**	**82 716 668,73**	**96,66**

29 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky štatistiky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
69 434 420	66 995 635	66 135 752,70

KOMISIA
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY *(pokračovanie)*

29 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti politiky štatistiky

29 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 424 272	5 163 482	5 570 630,80

29 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 231 251	3 322 719	3 508 263,28

29 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky štatistiky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 335 720	4 275 734	4 543 492,—

29 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky štatistiky

29 01 04 01 Podporné výdavky na Európsky štatistický program

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 148 000	2 950 000	2 958 529,95

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na technickú a administratívnu pomoc týkajúcu sa stanovenia, prípravy, riadenia, monitorovania, auditu a kontroly programu alebo projektov,

— výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 2 300 000 EUR. Táto suma sa vypočíta na základe jednotkových ročných nákladov na osobu za rok, pričom 97 % z celkovej sumy tvoria platy príslušných zamestnancov a 3 % náklady na odbornú prípravu, zasadnutia, služobné cesty, informačné technológie a telekomunikácie v súvislosti s týmito zamestnancami,

— výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, služobné cesty, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosahovaním uvedeného cieľa alebo opatrení spadajúcich do tejto položky a akýchkoľvek ďalších výdavkov na technickú a administratívnu pomoc okrem úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*.

KOMISIA
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ŠTATISTIKY *(pokračovanie)*

29 01 04 *(pokračovanie)*

29 01 04 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, takéto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 29 02.

KOMISIA
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
29 02	EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM								
29 02 01	***Poskytovanie kvalitných štatistických informácií, zavádzanie nových metód tvorby európskej štatistiky a posilňovanie partnerstva v rámci Európskeho štatistického systému***	1,1	57 960 000	42 000 000	56 443 000	40 000 000	58 381 379,50	32 746 281,06	77,97
29 02 51	***Ukončenie štatistických programov (pred rokom 2013)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	4 800 000	0,—	9 570 150,83	
29 02 52	***Ukončenie programu modernizácie európskej podnikovej a obchodnej štatistiky (MEETS)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Kapitola 29 02 – Súčet		**57 960 000**	**42 000 000**	**56 443 000**	**44 800 000**	**58 381 379,50**	**42 316 431,89**	**100,75**

29 02 01 *Poskytovanie kvalitných štatistických informácií, zavádzanie nových metód tvorby európskej štatistiky a posilňovanie partnerstva v rámci Európskeho štatistického systému*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
57 960 000	42 000 000	56 443 000	40 000 000	58 381 379,50	32 746 281,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— zberu štatistických údajov a zisťovaní, štúdií a vývoja ukazovateľov a referenčných kritérií,

— štúdií kvality a aktivít slúžiacich na zlepšenie kvality štatistiky,

— spracovania, šírenia, propagácie a marketingu štatistických informácií,

— rozvoja a údržby štatistickej infraštruktúry a štatistických informačných systémov,

— rozvoja a údržby IT infraštruktúry podporujúcej zmenu procesu tvorby štatistických údajov,

— kontrol opierajúcich sa o analýzu rizík v priestoroch subjektov zapojených do tvorby štatistických informácií v členských štátoch, najmä v záujme podpory správy ekonomických záležitostí Únie,

KOMISIA
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM *(pokračovanie)*

29 02 01 *(pokračovanie)*

— podpory sietí spolupráce a podpory organizácií, ktorých hlavné ciele a činnosti zahŕňajú propagáciu Kódexu postupov európskej štatistiky a podporu jeho vykonávania a zavádzanie nových metód tvorby európskej štatistiky,

— služieb poskytovaných externými odborníkmi,

— štatistických školení pre štatistikov,

— nákladov na nákup dokumentácie,

— dotácií a členských poplatkov medzinárodným štatistickým asociáciám.

Sú určené aj na zaistenie zhromažďovania informácií potrebných na vypracovanie výročnej súhrnnej správy o hospodárskej a sociálnej situácii Únie na základe hospodárskych údajov a štrukturálnych ukazovateľov a referenčných kritérií.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie nákladov vzniknutých v súvislosti s odbornou prípravou štatistikov jednotlivých štátov a politikou spolupráce s tretími krajinami v oblasti štatistiky; výdavkov súvisiacich s výmenou úradníkov, nákladov na informačné stretnutia a výdavkov na zaplatenie služieb poskytovaných v súvislosti s úpravou platov úradníkov a ostatných zamestnancov.

Do tohto článku sa započítavajú aj výdavky na nákup údajov a na prístup oddelení Komisie k externým databázam.

Financovanie by sa okrem toho malo využiť aj na vývoj nových modulárnych techník.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie poskytovania potrebných štatistických informácií na žiadosť Komisie alebo iných inštitúcií Únie, na stanovenie, monitorovanie a hodnotenie výdavkov Únie. Tým sa zlepší vykonávanie finančnej a rozpočtovej politiky (zostavovanie rozpočtu a periodická revízia viacročného finančného rámca) a umožní kompilácia strednodobých a dlhodobých údajov pre financovanie Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, takéto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie uvedené v položke 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 99/2013 z 15. januára 2013 o európskom štatistickom programe na roky 2013 – 2017 (Ú. v EÚ L 39, 9.2.2013, s. 12).

KAPITOLA 29 02 — EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM *(pokračovanie)*

29 02 51 Ukončenie štatistických programov (pred rokom 2013)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	4 800 000	0,—	9 570 150,83

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, takéto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevku Švajčiarskej konfederácie za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 322/97 zo 17. februára 1997 o štatistike Spoločenstva (Ú. v. ES L 52, 22.2.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 507/2001/ES z 12. marca 2001 o súbore opatrení týkajúcich sa transeurópskej siete určenej na zber, tvorbu a zverejňovanie štatistiky o obchode s tovarom v rámci Spoločenstva a medzi Spoločenstvom a nečlenskými krajinami (Edicom) (Ú. v. ES L 76, 16.3.2001, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2367/2002/ES zo 16. decembra 2002 o štatistickom programe Spoločenstva na roky 2003 až 2007 (Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1578/2007/ES z 11. decembra 2007 o štatistickom programe Spoločenstva na roky 2008 až 2012 (Ú. v. EÚ L 344, 28.12.2007, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 223/2009 z 11. marca 2009 o európskej štatistike (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164).

KOMISIA
HLAVA 29 — ŠTATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — EURÓPSKY ŠTATISTICKÝ PROGRAM *(pokračovanie)*

29 02 52 Ukončenie programu modernizácie európskej podnikovej a obchodnej štatistiky (MEETS)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, takéto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO uvedených v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1297/2008/ES zo 16. decembra 2008 o programe modernizácie európskej podnikovej a obchodnej štatistiky (MEETS) (Ú. v. EÚ L 340, 19.12.2008, s. 76).

HLAVA 30

DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

KOMISIA
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

HLAVA 30

DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
30 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV	1 796 802 000	1 647 355 000	1 562 987 832,58
	Hlava 30 – Súčet	**1 796 802 000**	**1 647 355 000**	**1 562 987 832,58**

HLAVA 30

DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
30 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV					
30 01 13	***Príspevky a dôchodky bývalých členov a pozostalých rodinných príslušníkov***					
30 01 13 01	Dočasné príspevky	5,2	2 552 000	3 146 000	3 060 842,—	119,94
30 01 13 03	Opravné koeficienty a úpravy dočasných príspevkov	5,2	303 000	288 000	286 000,—	94,39
	Článok 30 01 13 – Medzisúčet		2 855 000	3 434 000	3 346 842,—	117,23
30 01 14	***Príspevky zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnej služby, prepustení zo služobných dôvodov alebo prepustení***					
30 01 14 01	Príspevky zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnej služby, prepustení zo služobných dôvodov alebo prepustení	5,2	3 900 000	3 252 000	278 301,—	7,14
30 01 14 02	Zdravotné poistenie	5,2	133 000	111 000	8 201,—	6,17
30 01 14 03	Opravné koeficienty a úpravy príspevkov	5,2	58 000	48 000	5 648,—	9,74
	Článok 30 01 14 – Medzisúčet		4 091 000	3 411 000	292 150,—	7,14
30 01 15	***Dôchodky a príspevky***					
30 01 15 01	Dôchodky, dávky v invalidite a odchodné	5,1	1 650 993 000	1 516 912 000	1 455 924 803,02	88,18
30 01 15 02	Zdravotné poistenie	5,1	54 274 000	50 291 000	47 446 287,—	87,42
30 01 15 03	Opravné koeficienty a úpravy dôchodkov a príspevkov	5,1	59 502 000	51 755 000	37 804 876,—	63,54
	Článok 30 01 15 – Medzisúčet		1 764 769 000	1 618 958 000	1 541 175 966,02	87,33
30 01 16	***Dôchodky bývalých členov – Inštitúcie***					
30 01 16 01	Dôchodky bývalých poslancov Európskeho parlamentu	5,1	3 719 000	3 289 000	1 729 911,—	46,52

KOMISIA
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
30 01 16	*(pokračovanie)*					
30 01 16 02	Dôchodky bývalých členov Európskej rady	5,1	7 000	p.m.	0,—	0
30 01 16 03	Dôchodky bývalých členov Európskej komisie	5,1	6 705 000	5 907 000	5 258 112,—	78,42
30 01 16 04	Dôchodky bývalých členov Súdneho dvora Európskej únie	5,1	9 613 000	8 269 000	7 259 156,31	75,51
30 01 16 05	Dôchodky bývalých členov Európskeho dvora audítorov	5,1	4 790 000	3 918 000	3 789 244,23	79,11
30 01 16 06	Dôchodky bývalých európskych ombudsmanov	5,1	212 000	130 000	98 122,98	46,28
30 01 16 07	Dôchodky bývalých európskych dozorných úradníkov pre ochranu údajov	5,1	41 000	39 000	38 328,04	93,48
	Článok 30 01 16 – Medzisúčet		25 087 000	21 552 000	18 172 874,56	72,44
	Kapitola 30 01 – Súčet		**1 796 802 000**	**1 647 355 000**	**1 562 987 832,58**	**86,99**

30 01 13 Príspevky a dôchodky bývalých členov a pozostalých rodinných príslušníkov

30 01 13 01 Dočasné príspevky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 552 000	3 146 000	3 060 842,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— prechodných príspevkov,

— rodinných prídavkov,

členov Komisie po ukončení služby.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 13 *(pokračovanie)*

30 01 13 03 Opravné koeficienty a úpravy dočasných príspevkov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
303 000	288 000	286 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na dočasné príspevky pre bývalých členov Komisie a iné osoby, ktoré na takéto platby majú nárok.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na pokrytie nákladov na všetky úpravy dočasných príspevkov počas rozpočtového roku. Sú iba predbežné a môžu sa použiť len po presune do iných položiek tejto kapitoly v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 14 ***Príspevky zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnej služby, prepustení zo služobných dôvodov alebo prepustení***

30 01 14 01 Príspevky zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnej služby, prepustení zo služobných dôvodov alebo prepustení

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 900 000	3 252 000	278 301,—

KOMISIA
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 14 *(pokračovanie)*

30 01 14 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov pre úradníkov:

— zaradených mimo činnej služby v dôsledku znižovania počtu pracovných miest v inštitúcii,

— v platovej triede AD 16, AD 15 alebo AD 14, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov.

Pokrývajú aj výdavky vyplývajúce z uplatňovania nariadení Rady o osobitných a/alebo dočasných opatreniach týkajúcich sa ukončenia služby úradníkov a/alebo dočasných zamestnancov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1746/2002 z 30. septembra 2002, ktorým sa v rámci reformy Komisie zavádzajú osobitné opatrenia na skončenie služobného pomeru úradníkov Európskych spoločenstiev menovaných na stále pracovné miesto v Komisii Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 264, 2.10.2002, s. 1).

30 01 14 02 Zdravotné poistenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
133 000	111 000	8 201,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie osôb, ktoré poberajú príspevky ako osoby so zaradením mimo činnej služby, ako osoby prepustené alebo prepustené zo služobných dôvodov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

30 01 14 03 Opravné koeficienty a úpravy príspevkov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
58 000	48 000	5 648,—

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 14 *(pokračovanie)*

30 01 14 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie použitia opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na príspevky v prípade zaradenia mimo činnej služby, prepustenia zo služobných dôvodov alebo prepustenia.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na pokrytie nákladov na všetky úpravy príspevkov počas rozpočtového roku. Sú iba predbežné a môžu sa použiť len po presune do iných položiek tejto kapitoly v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

30 01 15 ***Dôchodky a príspevky***

30 01 15 01 Dôchodky, dávky v invalidite a odchodné

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 650 993 000	1 516 912 000	1 455 924 803,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— starobných dôchodkov úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,

— invalidných dôchodkov úradníkov a dočasných zamestnancov vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,

— dávok v invalidite pre úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,

KOMISIA
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 15 *(pokračovanie)*

30 01 15 01 *(pokračovanie)*

— pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a/alebo siroty po bývalých úradníkoch, dočasných a zmluvných zamestnancoch vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,

— odchodného pre úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov vo všetkých inštitúciách a agentúrach Únie vrátane tých, ktorí sú platení z rozpočtových prostriedkov určených na výskum a technický rozvoj,

— výplat poistno-matematického ekvivalentu starobných dôchodkov,

— platieb (príplatku k dôchodku) bývalým členom odboja (alebo ich pozostalému manželovi/pozostalej manželke a/alebo sirotám), ktorí boli deportovaní alebo internovaní,

— platieb finančnej pomoci pozostalému manželovi/pozostalej manželke, ktorý(-á) má závažné alebo zdĺhavé ochorenie alebo ktorý(-á) je zdravotne postihnutý(-á), a to počas trvania choroby alebo postihnutia na základe posúdenia sociálnych a zdravotných podmienok dotknutej osoby.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

30 01 15 02 Zdravotné poistenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
54 274 000	50 291 000	47 446 287,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku zamestnávateľa na zdravotné poistenie pre dôchodcov.

Pokrývajú aj doplnkové platby na náhradu výdavkov na lekárske ošetrenie pre bývalých členov odboja, ktorí boli deportovaní alebo internovaní.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 15 *(pokračovanie)*

30 01 15 03 Opravné koeficienty a úpravy dôchodkov a príspevkov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
59 502 000	51 755 000	37 804 876,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie použitia opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na dôchodky.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na pokrytie nákladov na všetky úpravy dôchodkov počas rozpočtového roku. Sú iba predbežné a môžu sa použiť len po presune do iných položiek tejto kapitoly v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

30 01 16 ***Dôchodky bývalých členov – Inštitúcie***

30 01 16 01 Dôchodky bývalých poslancov Európskeho parlamentu

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 719 000	3 289 000	1 729 911,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov, invalidných dôchodkov a pozostalostných dôchodkov bývalých poslancov Európskeho parlamentu.

Právny základ

Štatút poslancov Európskeho parlamentu, a najmä jeho články 14, 15, 17 a 28.

Vykonávacie pravidlá k Štatútu poslancov Európskeho parlamentu (vrátane ich článkov 49 až 60 a príslušných ustanovení prijatých predsedníctvom Európskeho parlamentu).

KOMISIA
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 16 *(pokračovanie)*

30 01 16 02 Dôchodky bývalých členov Európskej rady

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých členov Európskej rady, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých členov Európskej rady, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2009/909/EÚ z 1. decembra 2009 o podmienkach zamestnávania predsedu Európskej rady (Ú. v. EÚ L 322, 9.12.2009, s. 35).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 16 03 Dôchodky bývalých členov Európskej komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 705 000	5 907 000	5 258 112,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých členov Komisie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých členov Komisie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 16 *(pokračovanie)*

30 01 16 03 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 16 04 Dôchodky bývalých členov Súdneho dvora Európskej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 613 000	8 269 000	7 259 156,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých členov Súdneho dvora Európskej únie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých členov Súdneho dvora Európskej únie, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9,15 a 18.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 16 05 Dôchodky bývalých členov Európskeho dvora audítorov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 790 000	3 918 000	3 789 244,23

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých členov Európskeho dvora audítorov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých členov Európskeho dvora audítorov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

KOMISIA
HLAVA 30 — DÔCHODKY A SÚVISIACE VÝDAVKY

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 16 *(pokračovanie)*

30 01 16 05 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho články 9, 10, 11 a 16.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 16 06 Dôchodky bývalých európskych ombudsmanov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
212 000	130 000	98 122,98

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých európskych ombudsmanov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9,15 a 18.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

30 01 16 07 Dôchodky bývalých európskych dozorných úradníkov pre ochranu údajov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
41 000	39 000	38 328,04

KAPITOLA 30 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY DÔCHODKOV A SÚVISIACICH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

30 01 16 *(pokračovanie)*

30 01 16 07 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a invalidných dôchodkov bývalých európskych dozorných úradníkov pre ochranu údajov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu, a pozostalostných dôchodkov pre pozostalého manžela/pozostalú manželku a siroty bývalých európskych dozorných úradníkov pre ochranu údajov, ako aj opravných koeficientov uplatňovaných v krajine ich pobytu.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9,15 a 18.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 31

JAZYKOVÉ SLUŽBY

HLAVA 31

JAZYKOVÉ SLUŽBY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
31 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB	407 877 123	398 824 459	424 634 430,21
	Hlava 31 – Súčet	**407 877 123**	**398 824 459**	**424 634 430,21**

KOMISIA
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

HLAVA 31

JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
31 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB					
31 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky jazykových služieb***	5,2	333 902 920	324 388 539	326 504 451,37	97,78
31 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti politiky jazykových služieb***					
31 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	10 636 511	10 057 341	9 442 551,22	88,77
31 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	4 430 672	4 727 753	5 934 236,81	133,94
	Článok 31 01 02 – Medzisúčet		15 067 183	14 785 094	15 376 788,03	102,05
31 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné prevádzkové výdavky v oblasti politiky jazykových služieb***					
31 01 03 01	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií	5,2	20 850 020	20 702 826	22 438 170,77	107,62
31 01 03 04	Technické vybavenie a služby pre konferenčné miestnosti Komisie	5,2	2 300 000	2 300 000	2 799 996,41	121,74
	Článok 31 01 03 – Medzisúčet		23 150 020	23 002 826	25 238 167,18	109,02
31 01 07	***Výdavky na tlmočenie***					
31 01 07 01	Výdavky na tlmočenie	5,2	17 375 000	18 262 000	38 304 848,21	220,46
31 01 07 02	Odborné vzdelávanie a ďalšia odborná príprava konferenčných tlmočníkov	5,2	363 000	390 000	1 076 811,64	296,64
31 01 07 03	Výdavky Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie na informačné technológie	5,2	1 270 000	1 268 000	3 230 656,78	254,38
	Článok 31 01 07 – Medzisúčet		19 008 000	19 920 000	42 612 316,63	224,18
31 01 08	***Výdavky na preklady***					
31 01 08 01	Výdavky na preklady	5,2	14 530 000	14 500 000	12 239 327,73	84,23

KOMISIA
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
31 01 08	*(pokračovanie)*					
31 01 08 02	Výdavky na podporu činností Generálneho riaditeľstva pre preklad	5,2	1 579 000	1 579 000	1 912 682,69	121,13
	Článok 31 01 08 – Medzisúčet		16 109 000	16 079 000	14 152 010,42	87,85
31 01 09	***Medziinštitucionálna spolupráca v oblasti jazykov***	5,2	640 000	649 000	750 696,58	117,30
31 01 10	***Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 31 01 – Súčet		**407 877 123**	**398 824 459**	**424 634 430,21**	**104,11**

31 01 01 ***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky jazykových služieb***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
333 902 920	324 388 539	326 504 451,37

31 01 02 ***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory oblasti politiky jazykových služieb***

31 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 636 511	10 057 341	9 442 551,22

31 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 430 672	4 727 753	5 934 236,81

31 01 03 ***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií, budovy a iné prevádzkové výdavky v oblasti politiky jazykových služieb***

31 01 03 01 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
20 850 020	20 702 826	22 438 170,77

KOMISIA
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB *(pokračovanie)*

31 01 03 *(pokračovanie)*

31 01 03 04 Technické vybavenie a služby pre konferenčné miestnosti Komisie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 300 000	2 300 000	2 799 996,41

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na:

— vybavenie potrebné na prevádzku konferenčných miestností Komisie s tlmočníckymi kabínami,

— technické služby súvisiace s organizáciou stretnutí a konferencií Komisie v Bruseli.

Rozpočtové prostriedky na pokrytie ekvivalentných výdavkov týkajúcich sa výskumu sú zahrnuté pod rôznymi položkami v článku 01 05 príslušných hláv.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na území Únie.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

31 01 07 ***Výdavky na tlmočenie***

31 01 07 01 Výdavky na tlmočenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
17 375 000	18 262 000	38 304 848,21

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

KOMISIA
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB *(pokračovanie)*

31 01 07 *(pokračovanie)*

31 01 07 01 *(pokračovanie)*

— odmeňovanie nezávislých tlmočníkov (pomocných konferenčných tlmočníkov – ACI) zamestnaných Generálnym riaditeľstvom pre tlmočenie podľa článku 90 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, aby mohlo Generálne riaditeľstvo pre tlmočenie poskytovať dostatočný počet kvalifikovaných konferenčných tlmočníkov inštitúciám, pre ktoré zabezpečuje tlmočnícke služby,

— odmeňovanie, ktoré okrem vlastnej odmeny zahŕňa aj odvody v rámci systému dôchodkového a životného poistenia a do systému zdravotného a úrazového poistenia a v prípade tlmočníkov, ktorých sídlo nie je v mieste výkonu práce, zahŕňa náhradu cestovných výdavkov a výdavkov na ubytovanie a diéty,

— výdavky, ktoré sa vzťahujú na akreditačné skúšky ACI, najmä náhradu cestovných výdavkov a výdavkov na ubytovanie a diéty,

— služby poskytované Komisii tlmočníkmi Európskeho parlamentu (úradníkmi, dočasnými zamestnancami a ACI),

— náklady na činnosti tlmočníkov v súvislosti s prípravou stretnutí a odbornou prípravou,

— zmluvy na tlmočnícke služby uzatvorené Generálnym riaditeľstvom pre tlmočenie prostredníctvom delegácií Komisie na účely stretnutí, ktoré organizuje Komisia v tretích krajinách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 28 140 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijatých Komisiou.

31 01 07 02 Odborné vzdelávanie a ďalšia odborná príprava konferenčných tlmočníkov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
363 000	390 000	1 076 811,64

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na činnosti, ktorých cieľom je umožniť Generálnemu riaditeľstvu pre tlmočenie zabezpečenie dostatočného množstva kvalifikovaných konferenčných tlmočníkov – najmä pre niektoré jazykové kombinácie – a na pokrytie výdavkov na osobitnú odbornú prípravu konferenčných tlmočníkov.

KOMISIA
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB *(pokračovanie)*

31 01 07 *(pokračovanie)*

31 01 07 02 *(pokračovanie)*

Pokiaľ ide o vonkajšiu činnosť, ide najmä o štipendiá pre univerzity, odbornú prípravu školiteľov, podporné vzdelávacie programy a štipendiá pre študentov. Patria sem aj veľmi špecifické vzdelávacie akcie pre tlmočníkov, ako sú tematické vzdelávanie, jazykové pobyty, opakovacie alebo intenzívne kurzy.

V zmysle dohody o pracovných podmienkach PKT (pomocných konferenčných tlmočníkov) má táto kategória tlmočníkov nárok na obmedzenú podporu v rámci jazykovej odbornej prípravy (vo forme štipendií na jazykové pobyty a poukazov na odbornú prípravu).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 737 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Odkazy na súvisiace právne akty

Dohoda o pracovných podmienkach a režime financovania pomocných konferenčných tlmočníkov (PKT) zamestnávaných inštitúciami Európskej únie.

31 01 07 03 Výdavky Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie na informačné technológie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 270 000	1 268 000	3 230 656,78

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie v oblasti informačných technológií vrátane výdavkov na:

— nákup alebo nájom osobných počítačov, serverov a minipočítačov, náklady na zálohovacie zariadenia, terminály, periférne zariadenia, spojovacie zariadenia, kopírovacie stroje, faxové prístroje, všetky elektronické zariadenia používané v kanceláriách alebo tlmočníckych kabínach Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie, softvér potrebný na prevádzku takýchto zariadení, inštaláciu, konfiguráciu, údržbu, štúdie, dokumentáciu a súvisiace náhradné diely,

KOMISIA
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB *(pokračovanie)*

31 01 07 *(pokračovanie)*

31 01 07 03 *(pokračovanie)*

— vývoj a údržbu informačných a komunikačných systémov pre potreby Generálneho riaditeľstva pre tlmočenie vrátane dokumentácie, odbornej prípravy na využívanie týchto systémov, štúdií, získavania poznatkov a zvyšovania odborných znalostí v oblasti informatiky: kvalita, bezpečnosť, technika, internet, metodika rozvoja, správa dát,

— technickú a logistickú podporu, poskytovateľov služieb na prevádzku a správu databáz, kancelárske služby a členské príspevky,

— nákup alebo nájom, údržbu prenosových a komunikačných zariadení a softvéru a ich podporu, ako aj odbornú prípravu a z nej vyplývajúce výdavky.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 900 000 EUR.

31 01 08 ***Výdavky na preklady***

31 01 08 01 Výdavky na preklady

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 530 000	14 500 000	12 239 327,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zabezpečenie externých prekladových služieb a na ďalšie súvisiace jazykové a technické služby, ktoré zabezpečujú externí zmluvní dodávatelia.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

31 01 08 02 Výdavky na podporu činností Generálneho riaditeľstva pre preklad

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 579 000	1 579 000	1 912 682,69

Poznámky

V súvislosti s terminologickými a jazykovými databázami, prekladovými nástrojmi a výdavkami na dokumentačné a knižničné služby pre Generálne riaditeľstvo pre preklad sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie:

KOMISIA
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB *(pokračovanie)*

31 01 08 *(pokračovanie)*

31 01 08 02 *(pokračovanie)*

— výdavkov spojených s akvizíciou, vývojom a prispôsobením softvéru, prekladových nástrojov a iných viacjazyčných nástrojov alebo pomôcok na preklad, ako aj na akvizíciu, konsolidáciu a rozšírenie obsahu lingvistických a terminologických databáz, prekladových pamätí a automatických prekladových slovníkov najmä s cieľom efektívnejšieho prístupu k viacjazyčnosti a širšej spolupráce medzi inštitúciami,

— výdavkov na dokumentáciu a knižnicu pre potreby prekladateľov, najmä na:

— zabezpečenie jednojazyčných kníh a predplatného na vybrané noviny a časopisy pre knižnice,

— vyčlenenie jednotlivých dotácií na získanie slovníkov a jazykových príručiek pre nových prekladateľov,

— získanie slovníkov, encyklopédií a slovníkov v elektronickej podobe alebo prostredníctvom prístupu na internet do dokumentárnych databáz,

— vytvorenie a uchovanie základného vybavenia mnohojazyčných knižníc prostredníctvom zakúpenia referenčných kníh.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú náklady vzniknuté na území Únie s výnimkou pracovísk Spoločného výskumného centra, pre ktoré sú náklady uvedené v článkoch 01 05 príslušných hláv.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 351 000 EUR.

31 01 09 ***Medziinštitucionálna spolupráca v oblasti jazykov***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
640 000	649 000	750 696,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na činnosti v rámci spolupráce, ktoré organizuje Medziinštitucionálny výbor pre prekladateľské a tlmočnícke služby s cieľom podporovať medziinštitucionálnu spoluprácu v jazykovej oblasti.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 428 000 EUR.

KOMISIA
HLAVA 31 — JAZYKOVÉ SLUŽBY

KAPITOLA 31 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY JAZYKOVÝCH SLUŽIEB *(pokračovanie)*

31 01 10 Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov (hlava 3) Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (prekladateľské stredisko).

Rozpočtové zdroje prekladateľského strediska bez ohľadu na iné príjmy pozostávajú z finančných príspevkov od agentúr, pre ktoré pracuje, a od inštitúcií a orgánov, s ktorými spolupracuje.

Sumy vrátené v súlade s článkom 23 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest prekladateľského strediska je uvedený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2965/94 z 28. novembra 1994 o zriadení Prekladateľského strediska pre orgány Európskej únie (Ú. v. ES L 314, 7.12.1994, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Vyhlásenie zástupcov vlád členských štátov zo stretnutia 29. októbra 1993 v Bruseli na úrovni hláv štátov alebo vlád.

KOMISIA

HLAVA 32

ENERGETIKA

HLAVA 32

ENERGETIKA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
32 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY	85 741 916	85 741 916	82 340 477	82 340 477	74 031 708,14	74 031 708,14
32 02	TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE	718 575 941	249 870 058	567 280 400	374 741 196	413 921 030,89	494 255 275,62
32 03	JADROVÁ ENERGIA	165 207 000	175 291 776	163 258 000	174 900 000	157 411 888,25	168 677 889,42
32 04	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU	359 734 448	388 149 191	324 676 361	426 866 961	343 561 220,39	306 613 483,70
32 05	ITER	314 060 437	417 687 440	320 212 092	448 897 012	405 036 724,82	409 488 267,82
	Hlava 32 – Súčet	**1 643 319 742**	**1 316 740 381**	**1 457 767 330**	**1 507 745 646**	**1 393 962 572,49**	**1 453 066 624,70**

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

HLAVA 32

ENERGETIKA

KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
32 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY					
32 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky energetiky***	5,2	62 685 440	58 891 325	51 500 574,13	82,16
32 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky energetiky***					
32 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	2 929 038	2 491 646	3 033 868,91	103,58
32 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 616 651	1 673 950	1 680 841,29	103,97
	Článok 32 01 02 – Medzisúčet		4 545 689	4 165 596	4 714 710,20	103,72
32 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky energetiky***	5,2	3 914 290	3 758 508	3 534 144,55	90,29
32 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky energetiky***					
32 01 04 01	Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy — Energetika	1,1	1 978 000	1 978 000	1 831 486,70	92,59
32 01 04 02	Podporné výdavky na program pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky	1,1	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 32 01 04 – Medzisúčet		1 978 000	1 978 000	1 831 486,70	92,59
32 01 05	***Podporné výdavky na programy pre výskum a inováciu v oblasti politiky energetiky***					
32 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	1 982 934	1 700 000	1 646 288,—	83,02
32 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	728 000	712 140	918 946,54	126,23

KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
32 01 05	*(pokračovanie)*					
32 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1,1	1 132 000	1 108 000	1 240 081,36	109,55
32 01 05 21	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — ITER	1,1	7 109 563	7 181 658	7 033 943,—	98,94
32 01 05 22	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — ITER	1,1	233 000	227 250	235 263,—	100,97
32 01 05 23	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — ITER	1,1	1 310 000	2 499 000	1 257 270,66	95,97
	Článok 32 01 05 – Medzisúčet		12 495 497	13 428 048	12 331 792,56	98,69
32 01 07	***Príspevok Euratomu na prevádzkovanie Zásobovacej agentúry Euratomu***	5,2	123 000	119 000	119 000,—	96,75
	Kapitola 32 01 – Súčet		**85 741 916**	**82 340 477**	**74 031 708,14**	**86,34**

32 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky energetiky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
62 685 440	58 891 325	51 500 574,13

32 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky energetiky

32 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 929 038	2 491 646	3 033 868,91

32 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 616 651	1 673 950	1 680 841,29

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY *(pokračovanie)*

32 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky energetiky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 914 290	3 758 508	3 534 144,55

32 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky energetiky

32 01 04 01 Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy — Energetika

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 978 000	1 978 000	1 831 486,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 02.

32 01 04 02 Podporné výdavky na program pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie a stretnutia expertov priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 03.

KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY *(pokračovanie)*

32 01 05 Podporné výdavky na programy pre výskum a inováciu v oblasti politiky energetiky

32 01 05 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 982 934	1 700 000	1 646 288,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020 a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci nejadrových programov, vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov v delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 04.

32 01 05 02 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
728 000	712 140	918 946,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 04.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY *(pokračovanie)*

32 01 05 *(pokračovanie)*

32 01 05 03 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 132 000	1 108 000	1 240 081,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020 vo forme nepriamej akcie v rámci nejadrových programov, vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 04.

32 01 05 21 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — ITER

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 109 563	7 181 658	7 033 943,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach podľa schváleného plánu pracovných miest, ktorí vykonávajú programy pre výskum a inováciu – program pre projekt ITER, a podieľajú sa na nepriamej akcii v rámci jadrových a nejadrových programov vrátane úradníkov a dočasných zamestnancov na delegáciách Únie.

KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY *(pokračovanie)*

32 01 05 *(pokračovanie)*

32 01 05 21 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 32 05.

32 01 05 22 Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — ITER

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
233 000	227 250	235 263,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu – program pre projekt ITER vo forme nepriamej akcie v rámci jadrových programov vrátane externých zamestnancov na delegáciách Únie.

Právny základ

Pozri kapitolu 32 05.

32 01 05 23 Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — ITER

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 310 000	2 499 000	1 257 270,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných administratívnych výdavkov na celé riadenie programov pre výskum a inováciu – program pre projekt ITER vo forme nepriamej akcie v rámci jadrových programov vrátane ostatných administratívnych výdavkov súvisiacich s činnosťou zamestnancov na delegáciách Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, ako aj na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc v súvislosti s identifikáciou, prípravou, riadením, monitorovaním, auditom programu alebo projektov a dohľadom nad nimi, ako sú výdavky na konferencie, workshopy, semináre, vývoj a údržbu IT systémov, služobné cesty, odbornú prípravu a reprezentáciu.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY ENERGETIKY *(pokračovanie)*

32 01 05 *(pokračovanie)*

32 01 05 23 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pozri kapitolu 32 05.

32 01 07 ***Príspevok Euratomu na prevádzkovanie Zásobovacej agentúry Euratomu***

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
123 000	119 000	119 000,—

Poznámky

Keďže výdavky na zamestnancov a budovy sú zahrnuté v rozpočtových prostriedkoch v položkách XX 01 01 01 a XX 01 03 01 a v článku 26 01 23, výdavky spojené s činnosťou agentúry budú pokryté príspevkom Komisie a vlastnými príjmami agentúry.

Rada Euratomu na svojom 23. zasadnutí 1. a 2. februára 1960 jednomyseľne navrhla, aby Komisia odložila nielen vyberanie poplatkov (určených na pokrytie prevádzkových výdavkov Zásobovacej agentúry Euratomu), ale aj faktické zavedenie príslušných poplatkov. Odvtedy bola subvencia začlenená do rozpočtu na vyrovnanie odhadov príjmov a výdavkov agentúry.

Právny základ

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej články 52, 53 a 54.

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Rady 2008/114/ES, Euratom z 12. februára 2008, ktorým sa ustanovuje štatút Zásobovacej agentúry Euratomu (Ú. v. EÚ L 41, 15.2.2008, s. 15), a najmä články 4, 6 a 7 jeho prílohy .

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
32 02	TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE								
32 02 01	***Nástroj na prepájanie Európy***								
32 02 01 01	Ďalšia integrácia vnútorného energetického trhu a cezhraničná interoperabilita elektrických a plynovodných rozvodných sietí	1,1	206 508 927	33 023 600	182 235 000	43 223 000	116 504 489,64	18 082 785,64	54,76
32 02 01 02	Zvýšenie bezpečnosti dodávok energie v Únii	1,1	207 441 809	24 839 000	182 235 000	43 223 000	115 554 000,—	18 281 591,—	73,60
32 02 01 03	Príspevok k udržateľnému rozvoju a ochrane životného prostredia	1,1	206 509 070	25 201 000	182 235 818	43 223 000	115 555 000,—	17 781 591,—	70,56
32 02 01 04	Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov v oblasti energetiky	1,1	77 291 975	28 295 000	p.m.	31 201 614	48 518 000,—	0,—	0
	Článok 32 02 01 – Medzisúčet		697 751 781	111 358 600	546 705 818	160 870 614	396 131 489,64	54 145 967,64	48,62
32 02 02	***Podporné činnosti pre európsku energetickú politiku a vnútorný trh s energiou***	1,1	4 998 000	3 889 079	5 098 000	5 000 000	4 917 851,97	4 630 756,21	119,07
32 02 03	***Bezpečnosť energetických zariadení a infraštruktúr***	1,1	306 000	294 900	312 000	436 000	306 000,—	253 580,64	85,99
32 02 10	***Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER)***	1,1	12 520 160	12 520 160	15 164 582	15 164 582	11 266 000,—	11 266 000,—	89,98
32 02 51	***Ukončenie finančnej podpory na projekty spoločného záujmu v transeurópskej energetickej sieti***	1,1	p.m.	9 907 319	p.m.	15 000 000	0,—	21 765 981,75	219,70
32 02 52	***Ukončenie projektov v oblasti energetiky na podporu oživenia hospodárstva***	1,1	p.m.	110 000 000	p.m.	176 000 000	239 701,78	401 876 589,38	365,34
32 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
32 02 77 01	Pilotný projekt — Energetická bezpečnosť — Bridlicový plyn	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 02 77 02	Prípravná akcia — Mechanizmus spolupráce na vykonávanie smernice o energii z obnoviteľných zdrojov (Smernica 2009/28/ES)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	316 400,—	

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
32 02 77	*(pokračovanie)*								
32 02 77 06	Pilotný projekt – Technicko-hospodárske modely pre siete diaľkového vykurovania s viacerými vstupmi	2	p.m.	p.m.	p.m.	1 250 000	0,—	0,—	
32 02 77 07	Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti o financovaní nízkonákladových opatrení na zlepšenie energetickej efektívnosti v nízkopríjmových domácnostiach	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	20 000	59 987,50	0,—	
32 02 77 08	Pilotný projekt — Palivová/energetická chudoba — Posúdenie vplyvu krízy a hodnotenie existujúcich a možných nových opatrení v členských štátoch	1,1	p.m.	400 000	p.m.	1 000 000	1 000 000,—	0,—	0
32 02 77 09	Prípravná akcia — Posilnenie spolupráce v súvislosti s opatreniami v oblasti zmeny klímy medzi ostrovmi v rámci Únie a mimo nej vytvorením ostrovnej identity v rámci Globálneho dohovoru primátorov a starostov	1,1	2 000 000	1 000 000					
32 02 77 10	Pilotný projekt — Boj proti energetickej chudobe v jadransko-iónskom makroregióne	1,1	1 000 000	500 000					
	Článok 32 02 77 – Medzisúčet		3 000 000	1 900 000	p.m.	2 270 000	1 059 987,50	316 400,—	16,65
	Kapitola 32 02 – Súčet		**718 575 941**	**249 870 058**	**567 280 400**	**374 741 196**	**413 921 030,89**	**494 255 275,62**	**197,80**

32 02 01 Nástroj na prepájanie Európy

32 02 01 01 Ďalšia integrácia vnútorného energetického trhu a cezhraničná interoperabilita elektrických a plynovodných rozvodných sietí

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
206 508 927	33 023 600	182 235 000	43 223 000	116 504 489,64	18 082 785,64

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na spolufinancovanie štúdií a prác na projektoch spoločného záujmu, ktoré prispievajú predovšetkým k integrácii vnútorného trhu s energiou a k cezhraničnej interoperabilite plynárenských a elektrických sietí.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. a).

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 01 *(pokračovanie)*

32 02 01 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

32 02 01 02 Zvýšenie bezpečnosti dodávok energie v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
207 441 809	24 839 000	182 235 000	43 223 000	115 554 000,—	18 281 591,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na spolufinancovanie štúdií a prác na projektoch spoločného záujmu, ktoré prispievajú predovšetkým k zvýšeniu bezpečnosti dodávok energie, pružnosti systému a zabezpečenia prevádzky sústav v Únii.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. b).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

32 02 01 03 Príspevok k udržateľnému rozvoju a ochrane životného prostredia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
206 509 070	25 201 000	182 235 818	43 223 000	115 555 000,—	17 781 591,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na spolufinancovanie štúdií a prác na projektoch spoločného záujmu, ktoré prispievajú predovšetkým k trvalo udržateľnému rozvoju a ochrane životného prostredia, a to aj prostredníctvom integrácie energie z obnoviteľných zdrojov do prenosovej siete a prostredníctvom budovania inteligentných rozvodových sietí a sietí pre oxid uhličitý.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 01 *(pokračovanie)*

32 02 01 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

32 02 01 04 Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov v oblasti energetiky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
77 291 975	28 295 000	p.m.	31 201 614	48 518 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s príspevkom Únie na finančné nástroje zriadené v rámci Nástroja na prepájanie Európy s cieľom uľahčiť prístup k dlhodobému financovaniu alebo zdrojom súkromných investorov, a tak urýchliť alebo umožniť financovanie oprávnených projektov spoločného záujmu v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39). Zriadenie finančných nástrojov v podobe úverového alebo kapitálového financovania nadväzuje na hodnotenie *ex ante*, ktoré sa vyžaduje podľa článku 224 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1). Ich uplatňovanie sa predpokladá v rámci priameho hospodárenia zo strany poverených subjektov v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo spoločného riadenia s poverenými subjektmi.

Všetky sumy z finančných nástrojov podľa článku 140 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 3 4 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. i) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 01 *(pokračovanie)*

32 02 01 04 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

32 02 02 ***Podporné činnosti pre európsku energetickú politiku a vnútorný trh s energiou***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
4 998 000	3 889 079	5 098 000	5 000 000	4 917 851,97	4 630 756,21

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých Komisii pri zbere a spracovaní informácií všetkých druhov potrebných na analýzu, definovanie, propagáciu, monitorovanie, financovanie, hodnotenie a vykonávanie európskej politiky konkurencieschopnej, bezpečnej a udržateľnej energie, vnútorného trhu s energiou a na jeho rozšírenie na tretie krajiny, bezpečnosti dodávok energie pre všetky aspekty z európskeho a celosvetového pohľadu, ako aj posilnenie práv a ochrany užívateľov energie poskytovaním kvalitných služieb za transparentné a porovnateľné ceny.

Hlavnými schválenými cieľmi je vykonávanie progresívnej spoločnej európskej politiky v súlade so stratégiou energetickej únie (COM(2015) 80 v končenom znení), ktorá zaistí neustálu bezpečnosť dodávok energie, dobré fungovanie vnútorného trhu a prístup k prepravným energetickým sieťam, sledovanie trhu s energiou, analýzu modelovania vrátane scenárov o dosahu zvažovaných politík, posilnenia práv a ochrany užívateľov energie, a to na základe všeobecných a konkrétnych vedomostí o celosvetových a európskych trhoch s energiou pre všetky druhy energií.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov expertov, ktoré priamo súvisia so zberom, overovaním a analýzou nevyhnutných informácií o sledovaní trhu s energiou, ako aj na pokrytie výdavkov na informovanie a komunikáciu, digitálne spracovanie a vizualizáciu údajov, konferencie a podujatia propagujúce činnosti v odvetví energetiky, na elektronické a tlačené publikácie, audiovizuálne produkty a takisto na rozvoj činností na internete a v sociálnych médiách, ktoré priamo súvisia s dosahovaním cieľov energetickej politiky. Tieto rozpočtové prostriedky budú zároveň podporovať rozšírený dialóg o energetických otázkach s kľúčovými energetickými partnermi Únie a medzinárodnými agentúrami, ktoré pôsobia v oblasti energetiky.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2964/95 z 20. decembra 1995, ktorým sa zavádza evidencia dovozov a dodávok ropy v Spoločenstve (Ú. v. ES L 310, 22.12.1995, s. 5).

Zmluva o energetickej charte schválená rozhodnutím Rady a Komisie 98/181/ES, ESUO, Euratom z 23. septembra 1997 o uzavretí Zmluvy o energetickej charte a Protokolu energetickej charty o energetickej účinnosti a súvisiacich environmentálnych aspektoch Európskymi spoločenstvami (Ú. v. ES L 69, 9.3.1998, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 02 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Rady 1999/280/ES z 22. apríla 1999 o postupe Spoločenstva pri informovaní a konzultáciách ohľadom cien dodávok ropy a spotrebiteľských cien ropných výrobkov (Ú. v. ES L 110, 28.4.1999, s. 8).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/89/ES z 18. januára 2006 o opatreniach na zabezpečenie bezpečnosti dodávok elektrickej energie a investícií do infraštruktúry (Ú. v. EÚ L 33, 4.2.2006, s. 22).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES z 24. októbra 2006 o financovaní európskej normalizácie (Ú. v. EÚ L 315, 15.11.2006, s. 9).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/28/ES z 23. apríla 2009 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov a o zmene a doplnení a následnom zrušení smerníc 2001/77/ES a 2003/30/ES (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 16).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 714/2009 z 13. júla 2009 o podmienkach prístupu do sústavy pre cezhraničné výmeny elektriny, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1228/2013 (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 15).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009 z 13. júla 2009 o podmienkach prístupu do prepravných sietí pre zemný plyn, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1775/2005 (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 36).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/72/ES z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrinou, ktorou sa zrušuje smernica 2003/54/ES (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 55).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom, ktorou sa zrušuje smernica 2003/55/ES (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 94).

Smernica Rady 2009/119/ES zo 14. septembra 2009, ktorou sa členským štátom ukladá povinnosť udržiavať minimálne zásoby ropy a/alebo ropných výrobkov (Ú.v. EÚ L 265, 9.10.2009, s. 9).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 617/2010 z 24. júna 2010 o oznamovaní investičných projektov v oblasti energetickej infraštruktúry v rámci Európskej únie Komisii o zrušení nariadenia (ES) č. 736/96 (Ú. v. EÚ L 180, 15.7.2010, s. 7).

Nariadenie Komisie (EÚ, Euratom) č. 833/2010 z 21. septembra 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 617/2010 o oznamovaní investičných projektov v oblasti energetickej infraštruktúry v rámci Európskej únie Komisii (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2010, s. 36).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 994/2010 z 20. októbra 2010 o opatreniach na zaistenie bezpečnosti dodávky plynu, ktorým sa zrušuje smernica Rady 2004/67/ES (Ú. v. EÚ L 295, 12.11.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 z 25. októbra 2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou (Ú. v. EÚ L 326, 8.12.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 994/2012/EÚ z 25. októbra 2012, ktorým sa ustanovuje mechanizmus výmeny informácií, pokiaľ ide o medzivládne dohody v oblasti energetiky medzi členskými štátmi a tretími krajinami (Ú. v EÚ L 299, 27.10.2012, s. 13).

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 02 *(pokračovanie)*

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ z 25. októbra 2012 o energetickej efektívnosti, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2009/125/ES a 2010/30/EÚ a ktorou sa zrušujú smernice 2004/8/ES a 2006/32/ES (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/30/EÚ z 12. júna 2013 o bezpečnosti vyhľadávania, prieskumu a ťažby ropy a zemného plynu na mori, a o zmene smernice 2004/35/ES (Ú. v. EÚ L 178, 28.6.2013, s. 66).

Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2014/668/EÚ z 23. júna 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o jej hlavu III (okrem ustanovení týkajúcich sa zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, ktorí sú na území druhej zmluvnej strany legálne zamestnaní ako pracovníci) a hlavy IV, V, VI a VII, ako aj súvisiace prílohy a protokoly (Ú. v. EÚ L 278, 20.9.2014, s. 1).

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Rozhodnutie Komisie z 19. januára 2012 o zriadení skupiny orgánov Európskej únie pre prieskum ložísk a ťažbu ropy a zemného plynu na mori (Ú. v. EÚ C 18, 21.1.2012, s. 8).

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 25. februára 2015 o rámcovej stratégii odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy (COM(2015) 80 v končenom znení).

32 02 03 ***Bezpečnosť energetických zariadení a infraštruktúr***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
306 000	294 900	312 000	436 000	306 000,—	253 580,64

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých Komisii v súvislosti so zberom a spracovaním všetkých druhov informácií potrebných na analyzovanie, definovanie, propagáciu, komunikáciu, monitorovanie, vyhodnocovanie a implementovanie pravidiel a opatrení potrebných na zlepšenie energetickej bezpečnosti, technickej pomoci a odborného vzdelávania.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 03 *(pokračovanie)*

Hlavným cieľom je rozvíjať a uplatňovať bezpečnostné pravidlá v oblasti energetiky, najmä:

— opatrenia na zabránenie konania so zlým úmyslom v odvetví energetiky s osobitným dôrazom na zariadenia a infraštruktúry európskeho systému výroby a prenosu energie,

— aproximáciu právnych predpisov, technických noriem a postupov administratívneho monitorovania týkajúcich sa energetickej bezpečnosti,

— stanovenie spoločných ukazovateľov, metód a cieľov bezpečnosti v odvetví energetiky a zhromažďovanie údajov potrebných na takéto stanovenie,

— monitorovanie opatrení týkajúcich sa energetickej bezpečnosti prijatých vnútroštátnymi orgánmi, prevádzkovateľmi a ďalšími kľúčovými aktérmi v tejto oblasti,

— medzinárodnú koordináciu v oblasti bezpečnosti energetiky vrátane susedných dodávateľov, tranzitných krajín a ďalších partnerov na celom svete,

— podporu technického rozvoja (týkajúceho sa) energetickej bezpečnosti.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu tiež pokrývať výdavky na informovanie a komunikáciu, ako aj na elektronické a tlačené publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa tohto článku.

Právny základ

Smernica Rady 2008/114/ES z 8. decembra 2008 o identifikácii a označení európskych kritických infraštruktúr a zhodnotení potreby zlepšiť ich ochranu (Ú. v. EÚ L 345, 23.12.2008, s. 75).

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

32 02 10 ***Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
12 520 160	12 520 160	15 164 582	15 164 582	11 266 000,—	11 266 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 10 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest Agentúry pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky je stanovený v prílohe „Zamestnanci“ k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 13 272 160 EUR. K sume 12 520 160 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 752 000 EUR z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 713/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa zriaďuje Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 z 25. októbra 2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou (Ú. v. EÚ L 326, 8.12.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39).

32 02 51 ***Ukončenie finančnej podpory na projekty spoločného záujmu v transeurópskej energetickej sieti***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	9 907 319	p.m.	15 000 000	0,—	21 765 981,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. ES L 228, 23.9.1995, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1364/2006/ES zo 6. septembra 2006, ktorým sa ustanovujú usmernenia pre transeurópske energetické siete, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 96/391/ES a rozhodnutie č. 1229/2003/ES (Ú. v. EÚ L 262, 22.9.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 z 20. júna 2007, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá udeľovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych dopravných a energetických sietí (Ú. v. EÚ L 162, 22.6.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39).

32 02 52 ***Ukončenie projektov v oblasti energetiky na podporu oživenia hospodárstva***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	110 000 000	p.m.	176 000 000	239 701,78	401 876 589,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 663/2009 z 13. júla 2009, ktorým sa ustanovuje program na podporu oživenia hospodárstva udelením finančnej pomoci Spoločenstva na projekty v oblasti energetiky (Ú. v. EÚ L 200, 31.7.2009, s. 31).

32 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

32 02 77 01 Pilotný projekt — Energetická bezpečnosť — Bridlicový plyn

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 77 *(pokračovanie)*

32 02 77 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

32 02 77 02 Prípravná akcia — Mechanizmus spolupráce na vykonávanie smernice o energii z obnoviteľných zdrojov (Smernica 2009/28/ES)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	316 400,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

32 02 77 06 Pilotný projekt – Technicko-hospodárske modely pre siete diaľkového vykurovania s viacerými vstupmi

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 250 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 77 *(pokračovanie)*

32 02 77 06 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

32 02 77 07 Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti o financovaní nízkonákladových opatrení na zlepšenie energetickej efektívnosti v nízkopríjmových domácnostiach

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	20 000	59 987,50	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

32 02 77 08 Pilotný projekt — Palivová/energetická chudoba — Posúdenie vplyvu krízy a hodnotenie existujúcich a možných nových opatrení v členských štátoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	p.m.	1 000 000	1 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 77 *(pokračovanie)*

32 02 77 08 *(pokračovanie)*

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

32 02 77 09 Prípravná akcia — Posilnenie spolupráce v súvislosti s opatreniami v oblasti zmeny klímy medzi ostrovmi v rámci Únie a mimo nej vytvorením ostrovnej identity v rámci Globálneho dohovoru primátorov a starostov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 000 000	1 000 000				

Poznámky

Akcia je jedinečná v tom, že v opatreniach boja proti zmene klímy prostredníctvom nového rámca Globálneho dohovoru primátorov a starostov sa zameriava na ostrovy. Prostredníctvom tejto akcie orgány ostrovov v Únii a vo svete, ktoré majú lepšie skúsenosti s výzvami v oblasti zmeny klímy na ostrovných územiach a ktoré naliehali na prijatie ambicióznej globálnej dohody o klíme, spoja svoje sily v úsilí o dosiahnutie cieľa obmedzenia nárastu teploty na 1,5°C. Ostrovy v rámci Únie budú úzko spolupracovať a budú solidárne s ostrovnými orgánmi mimo Únie, a to s cieľom budovať kapacity vo všeobecnosti a, konkrétnejšie, vymieňať si skúsenosti, poznatky a know-how v oblasti udržateľnej energie a plánovania v oblasti zmeny klímy, vymieňať si najlepšie príklady opatrení na zmierňovanie zmeny klímy a prispôsobovania sa a vymieňať si poznatky o inovatívnych finančných nástrojoch Únie na podporu udržateľných energetických investícií. Akcia bude zahŕňať analýzu existujúcich osvedčených postupov v oblasti udržateľnej energie a plánovania v súvislosťou so zmenou klímy uplatňovaných na ostrovoch a vypracovanie inovatívnych a integrovaných ostrovných stratégií, ktoré budú vhodným spôsobom riešiť prístup k energii a problém energetickej chudoby, zmierňovanie vplyvu zmeny klímy a znižovanie emisií skleníkových plynov, ako aj prispôsobenie ostrovných území zmene klímy. Tieto stratégie budú v súlade s rámcom pre politiky v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030, ako aj s cieľmi udržateľného rozvoja OSN a cieľmi iniciatívy Udržateľná energie pre všetkých. Prijmú sa tiež opatrenia v oblasti transparentného monitorovania, vykazovania a overovania emisií skleníkových plynov v súlade s požiadavkami UNFCCC.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

32 02 77 10 Pilotný projekt — Boj proti energetickej chudobe v jadransko-iónskom makroregióne

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITEĽNÉ ENERGIE *(pokračovanie)*

32 02 77 *(pokračovanie)*

32 02 77 10 *(pokračovanie)*

Poznámky

V rámci tohto pilotného projektu sa podporí energetická účinnosť v jadransko-iónskom makroregióne prostredníctvom financovania regionálnych/miestnych iniciatív na podporu energetickej renovácie verejných alebo súkromných obytných budov. Vychádzajúc z predpokladu, že jadransko-iónsky región čelí vysokému riziku energetickej chudoby (viac ako 50 %), cieľom pilotného projektu je riešiť tento problém programom renovácie reprezentatívnych súkromných obytných budov vo vybraných oblastiach makroregiónu. Vzhľadom na možnosť využitia energie z obnoviteľných zdrojov, ktorých má tento makroregión potenciálne veľké množstvo, ako aj najmodernejších technológií renovácie projekt zníži spotrebu energie a bude riešiť energetickú chudobu a znižovať emisie skleníkových plynov. Projekt poskytne model na uľahčenie renovácie budov, ako aj zvýšenie podielu energie z obnoviteľných zdrojov v tomto makroregióne. Výsledky projektu sa budú posudzovať na regionálnej úrovni s cieľom zaručiť efektívne používanie štrukturálnych fondov a dodatočného financovania v záujme podpory rozsiahlejších programov energetickej účinnosti zavádzaných celoštátnymi alebo regionálnymi orgánmi.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
32 03	JADROVÁ ENERGIA								
32 03 01	***Jadrové bezpečnostné opatrenia***	1,1	23 750 000	21 900 000	23 749 000	21 400 000	21 904 154,50	17 329 499,04	79,13
32 03 02	***Jadrová bezpečnosť a ochrana proti žiareniu***	1,1	3 100 000	3 300 000	3 865 000	3 500 000	2 523 733,75	1 664 406,15	50,44
32 03 03	***Program pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky v Litve***	1,1	64 352 000	1 238 776	63 090 000	9 000 000	61 853 000,—	2 184 759,50	176,36
32 03 04	***Program pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky***								
32 03 04 01	Program Kozloduj	1,1	41 829 000	p.m.	41 009 000	p.m.	40 205 000,—	0,—	
32 03 04 02	Program Bohunice	1,1	32 176 000	34 853 000	31 545 000	15 000 000	30 926 000,—	0,—	0
	Článok 32 03 04 – Medzisúčet		74 005 000	34 853 000	72 554 000	15 000 000	71 131 000,—	0,—	0
32 03 51	***Ukončenie pomoci pri vyraďovaní jadrových zariadení z prevádzky (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	114 000 000	p.m.	126 000 000	0,—	147 499 224,73	129,39
	Kapitola 32 03 – Súčet		**165 207 000**	**175 291 776**	**163 258 000**	**174 900 000**	**157 411 888,25**	**168 677 889,42**	**96,23**

32 03 01 Jadrové bezpečnostné opatrenia

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
23 750 000	21 900 000	23 749 000	21 400 000	21 904 154,50	17 329 499,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie:

— výdavkov na služobné cesty inšpektorov vykonané v súlade s vopred stanovenými šesťmesačnými programami, na inšpekcie ohlasované krátko vopred (denné diéty a cestovné výdavky),

— odbornej prípravy inšpektorov a stretnutí so zástupcami z členských štátov, medzinárodných organizácií, s prevádzkovateľmi jadrových zariadení a ďalšími zainteresovanými stranami,

— nákupov zariadení na použitie pri inšpekciách, najmä nákupov monitorovacích zariadení, ako sú napríklad digitálne videosystémy, gama-, neutrónové a infračervené meracie prístroje, elektronické uzávery a systémy čítania uzáver,

— zabezpečenia a obnovy hardvéru informačných technológií pre inšpekcie,

— špecifických projektov informačných technológií pre inšpekcie (vývoj a údržba),

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA *(pokračovanie)*

32 03 01 *(pokračovanie)*

— výmeny monitorovacích a meracích prístrojov, ktoré doslúžili,

— údržby zariadení vrátane poistenia špecifických zariadení Canberra, Ametek, Fork a GBNS,

— opatrení technickej infraštruktúry vrátane odpadového hospodárstva a prepravy vzoriek,

— analýz na mieste (pracovné náklady a výdavky na misie pre analytikov),

— dohôd o pracovných priestoroch na mieste (laboratóriá, kancelárie atď.),

— každodenného riadenia miestnych zariadení a centrálnych laboratórií (opravy, údržba, hardvér informačných technológií, nákup zásob a spotrebného tovaru atď.),

— podpory a testov aplikácií informačných technológií pre inšpekcie.

Nasledujúce bude viesť k ďalším rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách:

— splatené poistné nároky,

— vrátenie súm nesprávne vyplatených Komisiou za tovary, prácu alebo služby.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu takisto pokrývať výdavky na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov, na ktoré sa vzťahuje tento článok, a všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc, s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v rámci hlavy II kapitoly 7 a článku 174.

Nariadenie Komisie (Euratom) č. 302/2005 z 8. februára 2005 o uplatňovaní systému záruk Euratomu (Ú. v. EÚ L 54, 28.2.2005, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Mnohostranná dohoda medzi Spoločenstvom, členskými štátmi, ktoré nevlastnia jadrové zbrane, a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Spojeným kráľovstvom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

Trojstranná dohoda medzi Spoločenstvom, Francúzskom a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu.

KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA *(pokračovanie)*

32 03 01 *(pokračovanie)*

Bilaterálne dohody o spolupráci medzi Spoločenstvom a tretími krajinami, ako sú Spojené štáty americké, Kanada a Austrália.

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade z 24. marca 1992 týkajúce sa rozhodnutia Komisie o zavedení laboratórií na mieste pre overovaciu analýzu bezpečnostných vzoriek (SEC(1992) 515).

32 03 02 ***Jadrová bezpečnosť a ochrana proti žiareniu***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
3 100 000	3 300 000	3 865 000	3 500 000	2 523 733,75	1 664 406,15

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— výdavky, ktoré vzniknú Komisii pri zbere a spracovaní informácií všetkých druhov potrebných na analýzu, definovanie, propagáciu, monitorovanie, hodnotenie a vykonávanie spoločnej politiky jadrovej bezpečnosti a spoľahlivosti, najmä v nových členských štátoch, a pravidiel a opatrení v oblasti ochrany pred žiarením,

— výdavky na opatrenia a akcie týkajúce sa monitorovania a ochrany proti vplyvom ionizačného žiarenia a zamerané na zaistenie ochrany zdravia obyvateľstva a životného prostredia proti nebezpečenstvám v dôsledku ionizujúceho žiarenia a rádioaktívnych látok; tieto akcie sa týkajú špecifických úloh stanovených na základe Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,

— výdavky na zriadenie a prevádzku zborov inšpektorov na kontrolu ochrany proti ionizačnému žiareniu v členských štátoch; tieto náklady zahŕňajú diéty a cestovné (služobné cesty) náklady inšpektorov, náklady na školenia inšpektorov, prípravné stretnutia a na nákup vybavenia potrebného pre inšpekcie,

— výdavky spojené s plnením úloh Komisie uvedených v bode 31 záverov Európskej rady z 24. a 25. marca 2011.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu pokrývať aj výdavky na informovanie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľov, na ktoré sa vzťahuje tento článok.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí udelených Komisii na základe Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v rámci hlavy II kapitoly 3 a článku 174.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA *(pokračovanie)*

32 03 02 *(pokračovanie)*

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä jej článok 31 (zhromažďovanie informácií a vypracúvanie nových právnych predpisov dopĺňajúcich základné bezpečnostné normy), jej článok 33 [vykonávanie smerníc okrem iného najmä v oblasti medicíny (oblasť C)), a jej článok 35 ods. 2 (overovanie a monitorovanie rádioaktivity životného prostredia).

Rozhodnutie Rady 87/600/Euratom zo 14. decembra 1987 o opatreniach Spoločenstva pre rýchlu výmenu informácií v prípade rádiologickej havarijnej situácie (Ú. v. ES L 371, 30.12.1987, s. 76).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 3954/87 z 22. decembra 1987 stanovujúce najvyššie povolené hodnoty rádioaktivity v potravinách a krmivách, spôsobenej jadrovou haváriou alebo iným prípadom rádiologického núdzového stavu (Ú. v. ES L 371, 30.12.1987, s. 11).

Nariadenie Rady (ES) č. 733/2008 z 15. júla 2008 o podmienkach, ktorými sa riadi dovoz poľnohospodárskych výrobkov pochádzajúcich z tretích krajín po havárii v jadrovej elektrárni v Černobyle (Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2008, s. 1).

Smernica Rady 2009/71/Euratom z 25. júna 2009, ktorou sa zriaďuje rámec Spoločenstva pre jadrovú bezpečnosť jadrových zariadení (Ú. v. EÚ L 172, 2.7.2009, s. 18).

Smernica Rady 2011/70/Euratom z 19. júla 2011, ktorou sa zriaďuje rámec Spoločenstva pre zodpovedné a bezpečné nakladanie s vyhoreným palivom a rádioaktívnym odpadom (Ú. v. EÚ L 199, 2.8.2011, s. 48).

Smernica Rady 2013/51/Euratom z 22. októbra 2013, ktorou sa stanovujú požiadavky na ochranu zdravia obyvateľstva vzhľadom na rádioaktívne látky obsiahnuté vo vode určenej na ľudskú spotrebu (Ú. v. EÚ L 296, 7.11.2013, s. 12).

Smernica Rady 2013/59/Euratom z 5. decembra 2013 , ktorou sa stanovujú základné bezpečnostné normy ochrany pred nebezpečenstvami vznikajúcimi v dôsledku ionizujúceho žiarenia, a ktorou sa zrušujú smernice 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom a 2003/122/Euratom (Ú. v. EÚ L 13, 17.1.2014, s. 1).

32 03 03 ***Program pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky v Litve***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
64 352 000	1 238 776	63 090 000	9 000 000	61 853 000,—	2 184 759,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania fondu na podporu vyraďovania jadrovej elektrárne Ignalina (Litva) z prevádzky v súlade s dohodami podpísanými s Litvou.

Tieto výdavky súvisia aj so zhromažďovaním a spracúvaním všetkých druhov informácií potrebných na analyzovanie, definovanie, podporu, monitorovanie a vyhodnocovanie pravidiel a opatrení v oblasti vyraďovania jadrových zariadení z prevádzky.

KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA *(pokračovanie)*

32 03 03 *(pokračovanie)*

Komisia musí predložiť správu o využívaní prostriedkov viazaných v rámci tohto článku, ako aj aktualizované odhady nákladov a časové harmonogramy vyradenia príslušných jadrových reaktorov z prevádzky.

Z pridelených rozpočtových prostriedkov na program Ignalina sa môžu financovať aj náklady na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením potrebné na riadenie programu a plnenie jeho cieľov. Ide predovšetkým o štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi nariadenia (EÚ) č. 1369/2013, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ďalšími výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie tohto programu.

Z finančných prostriedkov pridelených na program Ignalina sa môžu takisto hradiť náklady na technickú a administratívnu pomoc potrebné na zabezpečenie prechodu medzi uvedeným programom a opatreniami prijatými podľa nariadenia (ES) č. 1990/2006.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu podľa jej článku 203.

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1369/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre program pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky v Litve a o zrušení nariadenia (ES) č. 1990/2006 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 7).

32 03 04 ***Program pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky***

32 03 04 01 Program Kozloduj

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
41 829 000	p.m.	41 009 000	p.m.	40 205 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania fondu na podporu vyraďovania jadrovej elektrárne Kozloduj (Bulharsko) z prevádzky v súlade s dohodami podpísanými s Bulharskom.

Tieto výdavky súvisia aj so zhromažďovaním a spracúvaním všetkých druhov informácií potrebných na analyzovanie, definovanie, podporu, monitorovanie a vyhodnocovanie pravidiel a opatrení v oblasti vyraďovania jadrových zariadení z prevádzky.

Komisia musí predložiť správu o využívaní prostriedkov viazaných v rámci tejto položky, ako aj aktualizované odhady nákladov a časové harmonogramy vyradenia príslušných jadrových reaktorov z prevádzky.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA *(pokračovanie)*

32 03 04 *(pokračovanie)*

32 03 04 01 *(pokračovanie)*

Z pridelených rozpočtových prostriedkov na program Kozloduj sa môžu financovať aj náklady na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením potrebné na riadenie programu a plnenie jeho cieľov. Ide predovšetkým o štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi nariadenia (Euratom) č. 1368/2013, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ďalšími výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie tohto programu.

Pridelené rozpočtové prostriedky sa môžu použiť aj na financovanie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc potrebnú na zabezpečenie kontinuity medzi programom a opatreniami prijatými podľa nariadenia (Euratom) č. 647/2010.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu podľa jej článku 203.

Nariadenie Rady (Euratom) č 1368/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre programy pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky v Bulharsku a na Slovensku a o zrušení nariadení (Euratom) č. 549/2007 a (Euratom) č. 647/2010 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 1).

32 03 04 02 Program Bohunice

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
32 176 000	34 853 000	31 545 000	15 000 000	30 926 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania fondu na podporu vyraďovania jadrovej elektrárne Bohunice (Slovensko) z prevádzky v súlade s dohodami podpísanými so Slovenskom.

Tieto výdavky súvisia aj so zhromažďovaním a spracúvaním všetkých druhov informácií potrebných na analyzovanie, definovanie, podporu, monitorovanie a vyhodnocovanie pravidiel a opatrení v oblasti vyraďovania jadrových zariadení z prevádzky.

Komisia musí predložiť správu o využívaní prostriedkov viazaných v rámci tejto položky, ako aj aktualizované odhady nákladov a časové harmonogramy vyradenia príslušných jadrových reaktorov z prevádzky.

Z pridelených rozpočtových prostriedkov na program Bohunice sa môžu financovať aj náklady na činnosti súvisiace s prípravou, monitorovaním, kontrolou, auditom a hodnotením potrebné na riadenie programu a plnenie jeho cieľov. Ide predovšetkým o štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi nariadenia (Euratom) č. 1368/2013, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ďalšími výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie tohto programu.

KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA *(pokračovanie)*

32 03 04 *(pokračovanie)*

32 03 04 02 *(pokračovanie)*

Pridelené rozpočtové prostriedky sa môžu použiť aj na financovanie výdavkov na technickú a administratívnu pomoc potrebnú na zabezpečenie kontinuity medzi týmto programom a opatreniami prijatými podľa nariadenia (Euratom) č. 549/2007.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu podľa jej článku 203.

Nariadenie Rady (Euratom) č 1368/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre programy pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky v Bulharsku a na Slovensku a o zrušení nariadení (Euratom) č. 549/2007 a (Euratom) č. 647/2010 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 1).

32 03 51 ***Ukončenie pomoci pri vyraďovaní jadrových zariadení z prevádzky (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	114 000 000	p.m.	126 000 000	0,—	147 499 224,73

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe zmluvy o pristúpení z roku 2003 (Protokol č. 4 o jadrovej elektrárni Ignalina v Litve a Protokol č. 9 o bloku 1 a 2 jadrovej elektrárne Jaslovské Bohunice V1 na Slovensku, ktoré sú pripojené k zmluve o pristúpení z roku 2003).

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo udelených Komisii na základe Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v rámci článku 203.

Úloha týkajúca sa jadrovej elektrárne Kozloduj v Bulharsku sa podobne priamo udeľuje Komisii článkom 30 aktu o pristúpení z roku 2005.

Nariadenie Rady (ES) č. 1990/2006 z 21. decembra 2006 o vykonávaní protokolu 4 o jadrovej elektrárni Ignalina v Litve k Aktu o pristúpení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky – Program Ignalina (Ú. v. EÚ L 411, 30.12.2006, s. 10).

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 03 — JADROVÁ ENERGIA *(pokračovanie)*

32 03 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (Euratom) č. 549/2007 zo 14. mája 2007 o vykonávaní protokolu 9 o bloku 1 a bloku 2 jadrovej elektrárne Bohunice V1 na Slovensku, ktorý je pripojený k Aktu o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 131, 23.5.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 647/2010 z 13. júla 2010 o finančnej pomoci Únie v súvislosti s vyradením blokov 1 až 4 jadrovej elektrárne Kozloduj v Bulharsku z prevádzky (program Kozloduj) (Ú. v. EÚ L 189, 22.7.2010, s. 9).

Nariadenie Rady (Euratom) č 1368/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre programy pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky v Bulharsku a na Slovensku a o zrušení nariadení (Euratom) č. 549/2007 a (Euratom) č. 647/2010 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1369/2013 z 13. decembra 2013 o podpore Únie pre program pomoci na vyraďovanie jadrových zariadení z prevádzky v Litve a o zrušení nariadenia (ES) č. 1990/2006 (Ú. v. EÚ L 346, 20.12.2013, s. 7).

KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
32 04	HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU								
32 04 03	***Spoločenské výzvy***								
32 04 03 01	Zabezpečenie prechodu k spoľahlivému, udržateľnému a konkurencieschopnému energetickému systému	1,1	359 734 448	303 284 894	324 676 361	256 130 706	337 631 657,02	129 415 866,48	42,67
	Článok 32 04 03 – Medzisúčet		359 734 448	303 284 894	324 676 361	256 130 706	337 631 657,02	129 415 866,48	42,67
32 04 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
32 04 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 315 563,16	7 353 272,55	
32 04 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 766 108,62	
	Článok 32 04 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 315 563,16	10 119 381,17	
32 04 51	***Ukončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	43 509 181	p.m.	73 304 849	8 857,13	96 022 243,85	220,69
32 04 52	***Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov (spred roka 2007)***	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	557 983,27	1 934 167,86	
32 04 53	***Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	41 355 116	p.m.	97 431 406	47 159,81	69 121 824,34	167,14
32 04 54	***Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2003 až 2006)***	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Kapitola 32 04 – Súčet		**359 734 448**	**388 149 191**	**324 676 361**	**426 866 961**	**343 561 220,39**	**306 613 483,70**	**78,99**

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa vzťahuje na obdobie rokov 2014 až 2020, a na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy) a dokončenie programov pod názvom „Inteligentná energia – Európa“ (z obdobia pred rokom 2014).

Činnosti programu Horizont 2020, najmä tie, ktoré sa riešia v rámci spoločenskej výzvy „bezpečná, čistá a efektívna energia“, ale aj relevantné časti iných oddielov programu vrátane „prístupu k financovaniu“ realizované v súlade s rámcom energetickej politiky Únie, ako aj s Európskym strategickým plánom pre energetické technológie (plán SET) a oznámením Komisie s názvom Energetické technológie a inovácie budú prispievať predovšetkým k hlavnej iniciatíve stratégie Európa 2020 „Inovácia v Únii“, ale i k ostatným hlavným iniciatívam, najmä „Európa efektívne využívajúca zdroje“, „Priemyselná politika vo veku globalizácie“ a „Digitálna agenda pre Európu“, ako aj k rozvoju a fungovaniu Európskeho výskumného priestoru. Horizont 2020 prispeje k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inovácii v celej Únii využitím dostatočných dodatočných finančných prostriedkov na výskum, rozvoj a inováciu.

Horizont 2020 sa bude realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podpora nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

V programe Horizont 2020 sa rodová rovnosť bude riešiť ako prierezová otázka s cieľom odstrániť prípady nerovnováhy medzi ženami a mužmi a začleniť rodový rozmer do obsahu v oblasti výskumu a inovácie. Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie o posilnenie účasti žien vo výskume a inovácii na všetkých úrovniach vrátane rozhodovania.

Do týchto článkov a položiek sú zahrnuté aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, workshopy a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU *(pokračovanie)*

V prípade niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo inštitúcií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky sa zapíšu do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy od štátov, ktoré sa zúčastňujú na európskej spolupráci v oblasti vedeckého a technického výskumu budú zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátskych krajín západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov externých subjektov na činnosti Únie zahrnuté do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v rámci položky 32 04 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky tejto kapitoly sa poskytnú v rámci článku 32 01 05.

32 04 03 Spoločenské výzvy

Poznámky

Táto priorita programu Horizont 2020 reaguje priamo na politické priority a spoločenské výzvy vymedzené v stratégii Európa 2020. V týchto činnostiach sa uplatní prístup založený na výzvach, ktorý spája zdroje a poznatky z rôznych oblastí, technológií a disciplín. Činnosti pokrývajú celý cyklus od výskumu až po trh s novým zameraním na činnosti súvisiace s inováciami, ako sú napr. pilotné projekty, demonštračné činnosti, testovacie zariadenia, podpora verejného obstarávania, dizajn, inovácia orientovaná na konečného používateľa, sociálna inovácia a prenikanie inovácií na trh. Tieto činnosti budú slúžiť na priamu podporu príslušných právomocí v jednotlivých oblastiach politiky na úrovni Únie.

32 04 03 01 Zabezpečenie prechodu k spoľahlivému, udržateľnému a konkurencieschopnému energetickému systému

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
359 734 448	303 284 894	324 676 361	256 130 706	337 631 657,02	129 415 866,48

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu realizácie priority programu Horizont 2020 týkajúcej sa spoločenskej výzvy „bezpečná, čistá a efektívna energia“ v súlade s energetickou politikou Únie, Európskym strategickým plánom pre energetické technológie (plán SET) a oznámením s názvom Energetické technológie a inovácie. Tieto iniciatívy riešia predovšetkým energetickú účinnosť, veternú a solárnu energiu, bioenergiu, zachytávanie a ukladanie oxidu uhličitého, inteligentné mestá a elektrické siete. V období rokov 2014 – 2020 sa bude na oblasti politiky energie z obnoviteľných zdrojov a energetickej účinnosti koncového využitia vrátane inteligentných sietí a uskladnenia energie vyčleňovať minimálne 85 % rozpočtových prostriedkov vzhľadom na ich významný príspevok k budúcim udržateľným energetickým systémom.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU *(pokračovanie)*

32 04 03 *(pokračovanie)*

32 04 03 01 *(pokračovanie)*

Podpora zvyšovania trhového potenciálu bude súčasťou programu Horizont 2020, a to s cieľom vybudovať kapacity, zlepšiť riadenie a prekonať trhové prekážky, aby sa mohli realizovať riešenia energetickej účinnosti a obnoviteľných zdrojov energie, čím sa prispeje k zvýšeniu energetickej bezpečnosti v Únii. Časť rozpočtových prostriedkov z celkového rozpočtu určeného na oblasť energetiky sa preto použije na činnosti uvádzania existujúcich technológií v oblasti obnoviteľných zdrojov energie a energetickej účinnosti na trh v rámci tohto programu, ktorý sa bude vykonávať pomocou špecializovanej riadiacej štruktúry a bude zahŕňať podporu uplatňovania politiky v oblasti udržateľnej energie, budovania kapacít a mobilizácie financovania na podporu investícií v súlade s tým, čo bolo uskutočnené doteraz.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), a najmä jeho článok 3 ods. 3 písm. c).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

32 04 50 ***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***

32 04 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 315 563,16	7 353 272,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU *(pokračovanie)*

32 04 50 *(pokračovanie)*

32 04 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 766 108,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja, spred roka 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

32 04 51 ***Ukončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	43 509 181	p.m.	73 304 849	8 857,13	96 022 243,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU *(pokračovanie)*

32 04 51 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

32 04 52 ***Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov (spred roka 2007)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	557 983,27	1 934 167,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie skorších záväzkov spred roka 2007 v súvislosti s predchádzajúcimi výskumnými rámcovými programami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 87/516/Euratom, EHS z 28. septembra 1987 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1987 až 1991) (Ú. v. ES L 302, 24.10.1987, s. 1).

Rozhodnutie Rady 90/221/Euratom, EHS z 23. apríla 1990 o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 117, 8.5.1990, s. 28).

Rozhodnutie Rady 93/167/Euratom, EHS z 15. marca 1993, ktorým sa upravuje rozhodnutie 90/221/Euratom, EHS o rámcovom programe činností Spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja (1990 až 1994) (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 43).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1110/94/ES z 26. apríla 1994 o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 126, 18.5.1994, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU *(pokračovanie)*

32 04 52 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 616/96/ES z 25. marca 1996, ktorým sa upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) po pristúpení Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii (Ú. v. ES L 86, 4.4.1996, s. 69).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 2535/97/ES z 1. decembra 1997, ktorým sa po druhýkrát upravuje rozhodnutie č. 1110/94/ES o štvrtom rámcovom programe činností Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu a technického rozvoja a demonštračných činností (1994 až 1998) (Ú. v. ES L 347, 18.12.1997, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 182/1999/ES z 22. decembra 1998 o piatom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (1998 až 2002) (Ú. v. ES L 26, 1.2.1999, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES z 27. júna 2002, ktoré sa týka šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností prispievajúcich k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006) (Ú. v. ES L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/834/ES z 30. septembra 2002 o prijatí špecifického programu pre výskum, technický rozvoj a predvádzanie: Integrácia a posilnenie európskeho výskumného priestoru (2002 – 2006) (Ú. v. ES L 294, 29.10.2002, s. 1).

32 04 53 ***Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	41 355 116	p.m.	97 431 406	47 159,81	69 121 824,34

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 04 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM A INOVÁCIA SÚVISIACE S ENERGETIKOU *(pokračovanie)*

32 04 53 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

32 04 54 ***Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2003 až 2006)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov programu Inteligentná energia – Európa (2003 až 2006).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a Protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: Inteligentná Energia – Európa (2003 – 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29).

KAPITOLA 32 05 — ITER

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
32 05	ITER								
32 05 01	***Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)***								
32 05 01 01	Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E) — Podporné výdavky	1,1	47 547 440	47 547 440	44 737 000	44 737 000	46 858 461,14	46 753 373,14	98,33
32 05 01 02	Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)	1,1	266 512 997	188 140 000	275 475 092	115 160 012	358 166 895,68	123 046 733,36	65,40
	Článok 32 05 01 – Medzisúčet		314 060 437	235 687 440	320 212 092	159 897 012	405 025 356,82	169 800 106,50	72,04
32 05 50	***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***								
32 05 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 368,—	0,—	
32 05 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Článok 32 05 50 – Medzisúčet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 368,—	0,—	
32 05 51	***Ukončenie Európskeho spoločného podniku pre ITER — Fusion for Energy (F4E) (2007 až 2013)***	1,1	p.m.	182 000 000	p.m.	289 000 000	0,—	239 688 161,32	131,70
	Kapitola 32 05 – Súčet		**314 060 437**	**417 687 440**	**320 212 092**	**448 897 012**	**405 036 724,82**	**409 488 267,82**	**98,04**

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 05 — ITER *(pokračovanie)*

Poznámky

Cieľom projektu ITER je preukázať, že jadrová syntéza je realistickým a udržateľným zdrojom energie, a to vybudovaním a prevádzkou experimentálneho reaktora jadrovej syntézy, čo bude významným krokom k vytvoreniu prototypov reaktorov pre bezpečné, udržateľné, ekologické a ekonomicky životaschopné termojadrové elektrárne. Prispeje k stratégii Európa 2020, a najmä k hlavnej iniciatíve Inovácia v Únii, keďže využitie európskych špičkových priemyselných odvetví zapojených do výstavby ITER by malo pre Úniu v tejto sľubnej oblasti zabezpečiť globálnu konkurenčnú výhodu.

Projekt spája sedem strán: Úniu, Čínu, Indiu, Japonsko, Južnú Kóreu, Rusko a Spojené štáty.

32 05 01 Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)

32 05 01 01 Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E) — Podporné výdavky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
47 547 440	47 547 440	44 737 000	44 737 000	46 858 461,14	46 753 373,14

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie administratívnych a prevádzkových nákladov spoločného podniku pre ITER – Fusion for Energy.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58).

32 05 01 02 Výstavba, prevádzka a využívanie zariadení ITER — Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
266 512 997	188 140 000	275 475 092	115 160 012	358 166 895,68	123 046 733,36

Poznámky

Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy poskytuje príspevok Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) k spoločnému vykonávaniu medzinárodného projektu ITER. Po vybudovaní reaktoru ITER, hlavného experimentálneho zariadenia, ktoré bude demonštrovať vedeckú a technickú uskutočniteľnosť získavania energie jadrovou syntézou, bude nasledovať vybudovanie demonštračnej elektrárne na princípe jadrovej syntézy (DEMO).

KAPITOLA 32 05 — ITER *(pokračovanie)*

32 05 01 *(pokračovanie)*

32 05 01 02 *(pokračovanie)*

Tento spoločný podnik má tieto úlohy:

— poskytovať príspevok Euratomu Medzinárodnej organizácii pre energiu jadrovej syntézy ITER,

— poskytovať príspevok Euratomu na činnosti vyplývajúce zo širšej stratégie s Japonskom na účely rýchlej realizácie projektu energie jadrovej syntézy,

— vypracovať a koordinovať program činností na prípravu výstavby demonštračného reaktora jadrovej syntézy a súvisiacich zariadení.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58).

32 05 50 ***Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj***

32 05 50 01 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 368,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k poskytnutiu dodatočných rozpočtových prostriedkov od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja v období rokov 2014 až 2020.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KOMISIA
HLAVA 32 — ENERGETIKA

KAPITOLA 32 05 — ITER *(pokračovanie)*

32 05 50 *(pokračovanie)*

32 05 50 02 Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov zodpovedajúcich príjmom, ktoré môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom od tretích strán alebo tretích krajín (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) zúčastnených na projektoch v oblasti výskumu a technického rozvoja, spred roka 2014.

Všetky príjmy uvedené v položkách 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 a 6 0 3 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

32 05 51 ***Ukončenie Európskeho spoločného podniku pre ITER — Fusion for Energy (F4E) (2007 až 2013)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	182 000 000	p.m.	289 000 000	0,—	239 688 161,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Právny základ

Rozhodnutie Rady z 25. septembra 2006 o tom, aby Komisia uzavrela Dohodu o založení Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločné vykonávanie projektu ITER, dohodla dočasné uplatňovanie Dohody o založení Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločné vykonávanie projektu ITER a uzavrela Dohodu o výsadách a imunitách Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločné vykonávanie projektu ITER.

KAPITOLA 32 05 — ITER *(pokračovanie)*

32 05 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Komisie 2006/943/Euratom zo 17. novembra 2006 o dočasnom uplatňovaní Dohody o založení Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločnú implementáciu projektu ITER a Dohody o výsadách a imunitách Medzinárodnej organizácie pre výskum energie jadrovej syntézy ITER na spoločnú implementáciu projektu ITER (Ú. v. EÚ L 358, 16.12.2006, s. 60).

Rozhodnutie Rady 2006/970/Euratom z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 60).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 1908/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti podnikov, výskumných centier a univerzít na činnosti v rámci siedmeho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a šírenia výsledkov výskumu (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/976/Euratom z 19. decembra 2006 o osobitnom programe, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 – 2011) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 404).

Rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody (Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58).

Rozhodnutie Rady 2012/93/Euratom z 19. decembra 2011 o rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 25).

Nariadenie Rady (Euratom) č. 139/2012 z 19. decembra 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na nepriamych akciách rámcového programu Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a pre šírenie výsledkov výskumu (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/94/Euratom z 19. decembra 2011 o osobitnom programe, ktorý sa má vykonávať prostredníctvom nepriamych akcií a ktorým sa vykonáva rámcový program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2012 – 2013) (Ú. v. EÚ L 47, 18.2.2012, s. 33).

KOMISIA

HLAVA 33

SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

HLAVA 33

SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
33 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV	53 953 021	53 953 021	52 031 240	52 031 240	55 643 642,34	55 643 642,34
33 02	PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO	95 331 000	81 042 095	92 482 000	84 125 026	88 052 473,61	70 014 150,74
33 03	SPRAVODLIVOSŤ	97 581 237	84 532 237	90 686 737	84 153 839	78 138 284,86	63 524 594,13
33 04	PROGRAM SPOTREBITELIA	24 132 000	18 590 000	23 427 000	18 850 000	23 519 697,38	16 983 061,69
	Hlava 33 – Súčet	**270 997 258**	**238 117 353**	**258 626 977**	**239 160 105**	**245 354 098,19**	**206 165 448,90**

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

HLAVA 33

SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
33 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV					
33 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov***	5,2	40 265 100	38 468 462	42 069 989,37	104,48
33 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov***					
33 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	4 348 852	4 257 337	4 255 513,18	97,85
33 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 833 780	1 859 342	1 881 718,08	102,61
	Článok 33 01 02 – Medzisúčet		6 182 632	6 116 679	6 137 231,26	99,27
33 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov***	5,2	2 514 289	2 455 099	2 890 802,13	114,97
33 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov***					
33 01 04 01	Podporné výdavky na program Práva, rovnosť a občianstvo	3	1 100 000	1 100 000	899 595,28	81,78
33 01 04 02	Podporné výdavky na program Spravodlivosť	3	1 100 000	1 100 000	1 017 035,55	92,46
33 01 04 03	Podporné výdavky na program Spotrebitelia	3	1 100 000	1 100 000	888 273,75	80,75
	Článok 33 01 04 – Medzisúčet		3 300 000	3 300 000	2 804 904,58	85,00
33 01 06	***Výkonné agentúry***					
33 01 06 01	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z programu Spotrebitelia	3	1 691 000	1 691 000	1 740 715,—	102,94
	Článok 33 01 06 – Medzisúčet		1 691 000	1 691 000	1 740 715,—	102,94
	Kapitola 33 01 – Súčet		**53 953 021**	**52 031 240**	**55 643 642,34**	**103,13**

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV *(pokračovanie)*

33 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
40 265 100	38 468 462	42 069 989,37

33 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a iné výdavky na riadenie na podporu oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov

33 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 348 852	4 257 337	4 255 513,18

33 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 833 780	1 859 342	1 881 718,08

33 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 514 289	2 455 099	2 890 802,13

33 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky spravodlivosti a spotrebiteľov

33 01 04 01 Podporné výdavky na program Práva, rovnosť a občianstvo

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 100 000	1 100 000	899 595,28

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV *(pokračovanie)*

33 01 04 *(pokračovanie)*

33 01 04 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie programu Práva, rovnosť a občianstvo (ďalej len „program“) a posúdenie dosiahnutia jeho cieľov; majú pokryť predovšetkým štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi programu, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie programu.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 33 02.

33 01 04 02 Podporné výdavky na program Spravodlivosť

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 100 000	1 100 000	1 017 035,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na prípravné, monitorovacie, kontrolné, audítorské a hodnotiace činnosti, ktoré sú potrebné na riadenie programu Spravodlivosť (ďalej len „program“) a posúdenie dosiahnutia jeho cieľov; majú pokryť predovšetkým štúdie, stretnutia odborníkov, informačné a komunikačné opatrenia vrátane inštitucionálnej komunikácie politických priorít Únie, pokiaľ súvisia so všeobecnými cieľmi programu, výdavky spojené so sieťami IT zameranými na spracovanie a výmenu informácií spolu so všetkými ostatnými výdavkami na technickú a administratívnu pomoc, ktoré Komisia vynaložila na riadenie programu.

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV *(pokračovanie)*

33 01 04 *(pokračovanie)*

33 01 04 02 *(pokračovanie)*

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 33 03.

33 01 04 03 Podporné výdavky na program Spotrebitelia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 100 000	1 100 000	888 273,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie, stretnutia expertov, informácie a publikácie priamo spojené s dosahovaním cieľa programu alebo opatrení, na ktoré sa vzťahuje táto položka, a na pokrytie všetkých ostatných výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných ad hoc.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Pozri kapitolu 33 04.

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY SPRAVODLIVOSTI A SPOTREBITEĽOV *(pokračovanie)*

33 01 06 Výkonné agentúry

33 01 06 01 Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z programu Spotrebitelia

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 691 000	1 691 000	1 740 715,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov Výkonnej agentúry pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (ďalej len „výkonná agentúra“) vynaložených v súvislosti s úlohou výkonnej agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou programu Spotrebitelia.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 254/2014 z 26. februára 2014 o viacročnom programe Spotrebitelia na roky 2014 – 2020, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1926/2006/EC (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 42).

Pozri kapitolu 33 04.

Odkazy na súvisiace právne akty

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/770/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie a potraviny a zrušuje rozhodnutie 2004/858/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 69).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9505 z 20. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre oblasť spotrebiteľov, zdravia a potravín s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti spotrebiteľov, zdravia a potravín, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
33 02	PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO								
33 02 01	***Zaistenie ochrany práv a posilnenie postavenia občanov***	3	26 451 000	18 500 000	25 306 000	17 600 000	24 195 687,68	9 504 949,26	51,38
33 02 02	***Podpora nediskriminácie a rovnosti***	3	35 064 000	24 000 000	33 546 000	23 000 000	31 658 573,67	14 295 256,54	59,56
33 02 03	***Právo obchodných spoločností a iné činnosti***								
33 02 03 01	Právo obchodných spoločností	1,1	895 000	1 700 000	1 400 000	730 000	1 817 038,17	774 042,25	45,53
33 02 03 02	Iné činnosti v oblasti základných práv	3	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	0,—	0,—	0
	Článok 33 02 03 – Medzisúčet		1 895 000	2 200 000	2 400 000	1 230 000	1 817 038,17	774 042,25	35,18
33 02 06	***Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)***	3	22 463 000	22 463 000	21 203 000	21 203 000	21 229 000,—	21 229 000,—	94,51
33 02 07	***Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)***	3	7 458 000	7 458 000	7 527 000	7 527 000	7 628 000,—	7 628 000,—	102,28
33 02 51	***Dokončenie opatrení v oblasti práv, občianstva a rovnosti***	3	p.m.	3 200 000	p.m.	10 000 000	24 174,09	15 073 444,10	471,05
33 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
33 02 77 04	Pilotný projekt — Celoeurópska metodika pre rozvoj politík v oblasti práv detí založených na dôkazoch	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	616 545,—	
33 02 77 06	Pilotný projekt — Vývoj ukazovateľov na meranie uplatňovania Európskej charty rovnosti žien a mužov na miestnej úrovni	3	p.m.	84 572	p.m.	493 781	0,—	385 568,80	455,91

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
33 02 77	*(pokračovanie)*								
33 02 77 08	Pilotný projekt — Vedomostná platforma pre pracovníkov, ktorí sa zaoberajú zmrzačovaním ženských pohlavných orgánov	3	p.m.	150 336	p.m.	507 432	0,—	300 670,73	200,00
33 02 77 09	Pilotný projekt — Budovanie kapacít pre rómsku občiansku spoločnosť a posilňovanie jej zapojenia do monitorovania národných stratégií integrácie Rómov	3	p.m.	811 187	p.m.	938 813	750 000,—	0,—	0
33 02 77 10	Pilotný projekt — Preskúmanie nástrojov a programov Únie slúžiacich na zhromažďovanie údajov z hľadiska základných práv	3	p.m.	375 000	p.m.	375 000	750 000,—	0,—	0
33 02 77 11	Pilotný projekt — Podpora vlastníctva a účasti zamestnancov	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	206 674,06	
33 02 77 12	Prípravná akcia — Budovanie kapacít pre rómsku občiansku spoločnosť a posilňovanie zapojenia Rómov do monitorovania národných stratégií integrácie Rómov	3	p.m.	p.m.	500 000	250 000			
33 02 77 13	Pilotný projekt — Európa rozmanitosti	3	p.m.	400 000	1 000 000	500 000			
33 02 77 14	Pilotný projekt — Elektronické hlasovanie: najlepšie využitie moderných technológií v aktívnejších a demokratickejších volebných postupoch	3	p.m.	400 000	1 000 000	500 000			
33 02 77 15	Pilotný projekt — Vytvorenie útulkov pre ženy, ktoré sú obeťami domáceho násilia či sexuálneho zneužívania, a pre neregistrované migrantky	3	1 000 000	500 000					
33 02 77 16	Pilotný projekt — Európsky prieskum o násilí založenom na rodovej príslušnosti	3	1 000 000	500 000					
	Článok 33 02 77 – Medzisúčet		2 000 000	3 221 095	2 500 000	3 565 026	1 500 000,—	1 509 458,59	46,86
	Kapitola 33 02 – Súčet		**95 331 000**	**81 042 095**	**92 482 000**	**84 125 026**	**88 052 473,61**	**70 014 150,74**	**86,39**

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

Poznámky

Nový program Práva, rovnosť a občianstvo je nástupcom troch predchádzajúcich programov: Základné práva a občianstvo, Daphne III a častí „Boj proti diskriminácii“ a „Rôznorodosť a rodová rovnosť“ programu v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity (Progress). Všeobecným cieľom programu Práva, rovnosť a občianstvo je prispieť k ďalšiemu rozvoju priestoru, v ktorom sa podporuje, ochraňuje a účinne uplatňuje rovnosť a práva jednotlivcov zakotvené v Zmluve o Európskej únii, Zmluve o fungovaní Európskej únie, Charte základných práv Európskej únie a medzinárodných dohovoroch o ľudských právach, ku ktorým Únia pristúpila.

33 02 01 Zaistenie ochrany práv a posilnenie postavenia občanov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
26 451 000	18 500 000	25 306 000	17 600 000	24 195 687,68	9 504 949,26

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na: pomoc pri predchádzaní všetkým formám násilia voči deťom, mladým ľuďom a ženám a násiliu voči iným skupinám, ktorým hrozí domáce násilie, na boj proti nim, ako aj na ochranu obetí týchto aktov (jeden z cieľov programu Daphne); na podporu a ochranu práv dieťaťa; na podporu a zabezpečenie sociálnych a pracovných práv zamestnancov; na zabezpečenie najvyššej úrovne ochrany súkromia a osobných údajov; na presadzovanie a posilňovanie výkonu práv, ktoré Únia udeľuje svojim občanom; majú tiež umožniť jednotlivcom, ako spotrebiteľom alebo podnikateľom na vnútornom trhu uplatňovať práva, ktoré im Únia udeľuje, berúc do úvahy projekty financované programom Spotrebitelia.

Cieľom programu „Práva, rovnosť a občianstvo“ je prispieť k vytvoreniu priestoru, v ktorom sú zabezpečené presadzovanie a ochrana práv jednotlivcov. V záujme dosiahnutia tohto cieľa sa program zameria na zlepšenie uplatňovania práv vyplývajúcich z občianstva Únie, na podporu uplatňovania zásady nediskriminácie, na prispenie k ochrane osobných údajov, či na zlepšenie ochrany práv dieťaťa a práv vyplývajúcich z právnych predpisov Únie v oblasti ochrany spotrebiteľa a podporu základných práv a občianstva v digitálnom prostredí. Finančné prostriedky sa vyčlenia na analytické činnosti a činnosti v oblasti odbornej prípravy, ako aj na činnosti zamerané na šírenie a vzájomnú výmenu poznatkov, na prehlbovanie spolupráce a zvyšovanie povedomia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

— analytické činnosti, napríklad zhromažďovanie údajov a štatistík, ktoré sú v prípade potreby rozčlenené podľa pohlavia; rozvoj spoločných metodík, prípadne aj ukazovateľov alebo referenčných hodnôt; štúdie, výskum, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracovanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,

— vzdelávacie činnosti, ako je výmena pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov a rozvíjanie online vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov,

— vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností a organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov; mediálnych kampaní vrátane kampaní v online médiách, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu Práva, rovnosť a občianstvo (ďalej len „program“); zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch, rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie,

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 01 *(pokračovanie)*

— podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre MVO pri vykonávaní činností s európskou pridanou hodnotou, podpora kľúčových aktérov Únie, sietí na úrovni Únie a harmonizovaných služieb sociálneho významu; podpora členských štátov pri vykonávaní práva Únie a jej politík; a podpora vytvárania sietí na úrovni Únie medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a MVO vrátane podpory prostredníctvom grantov na akcie alebo prevádzkových grantov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1381/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Práva, rovnosť a občianstvo na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 62), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. e) až i) a článok 5 ods. 1.

33 02 02 ***Podpora nediskriminácie a rovnosti***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
35 064 000	24 000 000	33 546 000	23 000 000	31 658 573,67	14 295 256,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu účinného uplatňovania zásady nediskriminácie z dôvodu pohlavia, rasy alebo etnického pôvodu, náboženstva alebo viery, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie a na dodržiavanie zásady nediskriminácie z dôvodov stanovených v článku 21 Charty základných práv Európskej únie; ďalej na predchádzanie rasizmu, xenofóbii, homofóbii a iným formám neznášanlivosti a boj proti nim; podporu a ochranu práv osôb so zdravotným postihnutím; podporu rovnosti medzi ženami a mužmi a napredovanie v uplatňovaní hľadiska rodovej rovnosti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

— analytické činnosti, napríklad zhromažďovanie údajov a štatistík, rozvoj spoločných metodík a prípadne aj ukazovateľov alebo referenčných štandardov; štúdie, výskum, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracovanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 02 *(pokračovanie)*

— vzdelávacie činnosti, ako je výmena pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov a rozvíjanie online vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov,

— vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností a organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov; mediálnych kampaní vrátane kampaní v online médiách, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu Práva, rovnosť a občianstvo (ďalej len „program“); zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch, rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie,

— podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre MVO pri vykonávaní činností s európskou pridanou hodnotou, podpora kľúčových aktérov Únie, sietí na úrovni Únie a harmonizovaných služieb sociálneho významu; podpora členských štátov pri vykonávaní práva Únie a jej politík; a podpora vytvárania sietí na úrovni Únie medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a MVO vrátane podpory prostredníctvom grantov na akcie alebo prevádzkových grantov.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1381/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Práva, rovnosť a občianstvo na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 62), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. a) až d) a článok 5 ods. 1.

33 02 03 ***Právo obchodných spoločností a iné činnosti***

33 02 03 01 Právo obchodných spoločností

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
895 000	1 700 000	1 400 000	730 000	1 817 038,17	774 042,25

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 03 *(pokračovanie)*

33 02 03 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s opatreniami v oblasti práva obchodných spoločností, správy a riadenia spoločností a boja proti praniu špinavých peňazí s cieľom prispieť k dokončeniu vnútorného trhu a k jeho fungovaniu a rozvoju, a to najmä:

— zlepšenie právneho prostredia pre občanov, spoločnosti a podniky, v prípade ktorých by sa mohlo uvažovať o propagačných aktivitách, akciách na zvýšenie informovanosti a akciách odbornej prípravy; posilňovanie spolupráce, rozvoj a koordináciu legislatívy v oblasti práva obchodných spoločností a pomoc pri zakladaní európskych spoločností s ručením obmedzeným a európskych hospodárskych záujmových zoskupení,

— interaktívnu tvorbu politiky, pokiaľ ide o dobudovanie, rozvoj a fungovanie vnútorného trhu – tvorí súčasť iniciatív riadiacej a regulačnej politiky Komisie, aby bolo možné lepšie reagovať na požiadavky občanov, spotrebiteľov a podnikov. Rozpočtové prostriedky zahrnuté v tomto článku sú určené na pokrytie vzdelávacích, informačných a sieťových akcií v prospech týchto účastníkov s cieľom komplexnejšej a efektívnejšej tvorby politík Únie týkajúcich sa vnútorného trhu a v rámci procesu posudzovania skutočného dosahu politík vnútorného trhu (alebo jej absencie) v praxi,

— súhrnný prehľad nariadení so zreteľom na potrebné zmeny a celkovú analýzu účinnosti opatrení prijatých s cieľom správneho fungovania vnútorného trhu a hodnotenia celkového dosahu vnútorného trhu na podniky a hospodárstvo vrátane nákupu údajov a prístupu k externým databázam odbormi Komisie, ako aj cielené akcie zamerané na zlepšenie pochopenia fungovania vnútorného trhu a odmeňovania aktívnej účasti na rozvíjaní fungovania vnútorného trhu,

— rozšírenie stratégie týkajúcej sa vypracúvania štatistických údajov o odvetviach služieb a projektov štatistického rozvoja v spolupráci s Eurostatom a Organizáciou pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD),

— rozvoj a posilňovanie vonkajších aspektov smerníc uplatniteľných v súvislosti s finančnými inštitúciami, vzájomné uznávanie finančných nástrojov voči tretím krajinám, medzinárodné rokovania a pomoc tretím krajinám pri zavádzaní trhového hospodárstva,

— vypracovanie početných opatrení navrhnutých v Akčnom pláne obchodného práva a správy a riadenia spoločností, ktorý môže viesť k štúdiám týkajúcim sa rôznych čiastkových tém s cieľom prípravy potrebných legislatívnych návrhov,

— implementáciu práva Únie a medzinárodných ustanovení v oblasti prania špinavých peňazí vrátane účasti na medzivládnych a účelových opatreniach v tejto oblasti; príspevky súvisiace s členstvom Komisie v pracovnej skupine pre finančnú akciu (FATF) pre boj s praním špinavých peňazí, vytvorenej pri OECD,

— rozvoj hodnotení a štúdií dosahu na rôzne aspekty politík zahrnutých v tejto kapitole na účely vypracúvania nových alebo revízie existujúcich súvisiacich opatrení.

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 03 *(pokračovanie)*

33 02 03 01 *(pokračovanie)*

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 03 02 Iné činnosti v oblasti základných práv

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000	1 000 000	500 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie informačných a komunikačných činností a činností na zvyšovanie povedomia súvisiacich s Chartou základných práv EÚ; a najmä na ochranu týchto práv v digitálnom prostredí. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na podporu informačných a komunikačných činností uskutočňovaných prostredníctvom webových stránok, verejných podujatí, odborných príprav, komunikačných produktov, výskumov atď.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie informačných, komunikačných a hodnotiacich činností súvisiacich s Chartou základných práv, konzulárnou ochranou a dialógom podľa článku 17 Zmluvy o fungovaní Európskej únie. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú najmä na pokrytie informačných a komunikačných činností prostredníctvom interných webových sídel, verejných podujatí, komunikačných produktov, prieskumov Eurobarometer atď, ako aj rozvoja posudzovania vplyvu a hodnotiacich štúdií týkajúcich sa rôznych aspektov oblasti základných práv a spravodlivosti.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 06 Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
22 463 000	22 463 000	21 203 000	21 203 000	21 229 000,—	21 229 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov agentúry FRA (hlavy 1 a 2).

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie operačných výdavkov (hlava 3) agentúry FRA, ktorej cieľom je poskytovať pomoc a odborné znalosti týkajúce sa základných práv príslušným inštitúciám Únie a orgánom členských štátov pri implementácii práva Únie, a tak ich podporovať pri prijímaní opatrení alebo rozhodovaní o ďalšom postupe v oblastiach ich pôsobnosti v záujme plného rešpektovania práv.

Od agentúry FRA sa očakáva vykonávanie týchto operačných cieľov/úloh:

— poskytovanie pomoci inštitúciám Únie a členským štátom,

— podpora vytvárania informačných sietí a dialógu na úrovni Únie,

— podpora a šírenie informácií a povedomia – povzbudiť činnosti na zlepšenie viditeľnosti základných práv,

— účinné fungovanie manažmentu a implementácia operácií.

Agentúra FRA musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Plán pracovných miest agentúry FRA je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 06 *(pokračovanie)*

Nariadenie (ES) č. 168/2007 sa uplatňuje od 1. marca 2007. Týmto dňom bolo Európske stredisko pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie (EUMC) nahradené agentúrou FRA, ktorá je právnym nástupcom uvedeného strediska. Agentúra preberá všetky práva a povinnosti právnej povahy, finančné záväzky a pracovné zmluvy strediska, ako je uvedené v článku 23 ods. 4 nariadenia (ES) č. 168/2007.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 22 567 000EUR. K sume 22 463 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 104 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1035/97 z 2. júna 1997, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie (Ú. v. ES L 151, 10.6.1997, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 168/2007 z 15. februára 2007, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre základné práva (Ú. v. EÚ L 53, 22.2.2007, s. 1).

33 02 07 ***Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
7 458 000	7 458 000	7 527 000	7 527 000	7 628 000,—	7 628 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov EIGE a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov (hlava 3).

EIGE musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi prevádzkovými a administratívnymi výdavkami.

Plán pracovných miest EIGE je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

V súlade s rozhodnutím 2006/996/ES prijatým spoločnou dohodou zástupcov vlád členských štátov 11. decembra 2006 o sídle Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť (Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 61) je sídlom inštitútu Vilnius.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 7 628 000EUR. K sume 7 458 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 170 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 07 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1922/2006 z 20. decembra 2006, ktorým sa zriaďuje Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (Ú. v. EÚ L 403, 30.12.2006, s. 9).

33 02 51 ***Dokončenie opatrení v oblasti práv, občianstva a rovnosti***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	3 200 000	p.m.	10 000 000	24 174,09	15 073 444,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Kandidátske krajiny môžu využiť program pomoci Spoločenstva krajinám strednej a východnej Európy na pokrytie nákladov vyplývajúcich z ich účasti v programoch Únie.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Úloha vyplývajúca z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 51 *(pokračovanie)*

Úloha vyplývajúca z administratívnej autonómie Komisie, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady z 9. júla 1957 o podmienkach zadania a rokovacom poriadku Komisie pre bezpečnosť a zdravie v baniach (Ú. v. ESUO 28, 31.8.1957, s. 487/57).

Rozhodnutie Rady 74/325/EHS z 27. júna 1974 o zriadení Poradného výboru pre bezpečnosť, hygienu a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. ES L 185, 9.7.1974, s. 15).

Rozhodnutie Rady 74/326/EHS z 27. júna 1974 o rozšírení právomoci Komisie pre bezpečnosť a zdravie v baniach na všetky priemyselné odvetvia ťažby nerastných surovín (Ú. v. ES L 185, 9.7.1974, s. 18).

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1) a súvisiace samostatné smernice.

Smernica Rady 92/29/EHS z 31. marca 1992 o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na zvýšenú lekársku starostlivosť na palubách plavidiel (Ú. v. ES L 113, 30.4.1992, s. 19).

Rozhodnutie Rady 98/171/ES z 23. februára 1998 o činnostiach Spoločenstva v oblasti analýzy, výskumu a spolupráce v oblasti zamestnanosti a pracovného trhu (Ú. v. ES L 63, 4.3.1998, s. 26).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 293/2000/ES z 24. januára 2000, ktorým sa prijíma program opatrení Spoločenstva (program Daphne) (2000 – 2003) týkajúci sa preventívnych opatrení na boj proti násiliu páchanému na deťoch, mládeži a ženách (Ú. v. ES L 34, 9.2.2000, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2000/750/ES z 27. novembra 2000, ktorým sa ustanovuje Akčný program Spoločenstva na boj proti diskriminácii (2001 až 2006) (Ú. v. ES L 303, 2.12.2000, s. 23).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 50/2002/ES zo 7. decembra 2001 ustanovujúce program Spoločenstva na podporu spolupráce medzi členskými štátmi v boji proti sociálnemu vylúčeniu (Ú. v. ES L 10, 12.1.2002, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1145/2002/ES z 10. júna 2002 o stimulujúcich opatreniach Spoločenstva v oblasti zamestnanosti (Ú. v. ES L 170, 29.6.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady z 22. júla 2003 o zriadení Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (Ú. v. EÚ C 218, 13.9.2003, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 51 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 803/2004/ES z 21. apríla 2004, ktorým sa prijíma program opatrení Spoločenstva (na roky 2004 až 2008) na prevenciu a boj proti násiliu páchanému na deťoch, mládeži a ženách a na ochranu obetí a rizikových skupín (program Daphne II) (Ú. v. EÚ L 143, 30.4.2004, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1554/2005/ES zo 7. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2001/51/ES o akčnom programe Spoločenstva týkajúcom sa stratégie Spoločenstva v oblasti rovnosti žien a mužov a rozhodnutie č. 848/2004/ES ustanovujúce akčný plán Spoločenstva na podporu organizácií pôsobiacich na európskej úrovni v oblasti rovnosti medzi mužmi a ženami (Ú. v. EÚ L 255, 30.9.2005, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1672/2006/ES z. 24. októbra 2006, ktorým sa zriaďuje program Spoločenstva v oblasti zamestnanosti a sociálnej solidarity – Progress (Ú. v. EÚ L 315, 15.11.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2007/252/ES z 19. apríla 2007, ktorým sa na obdobie rokov 2007 až 2013 ustanovuje osobitný program Základné práva a občianstvo ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť (Ú. v. EÚ L 110, 27.4.2007, s. 33).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 779/2007/ES z 20. júna 2007, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ustanovuje osobitný program na zamedzenie a potlačenie násilia voči deťom, mladým ľuďom a ženám a na ochranu obetí a ohrozených skupín (Daphne III) ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť (Ú. v. EÚ L 173, 3.7.2007, s. 19).

Odkazy na súvisiace právne akty

Úloha vyplývajúca z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva podľa jej článkov 136, 137 a 140 a Zmluvou o fungovaní Európskej únie podľa jej článkov 151, 153 a 156.

Dohovor uzatvorený v roku 1959 medzi Vysokým úradom ESUO a Medzinárodným informačným strediskom pre bezpečnosť a zdravie pri práci (CIS) Medzinárodnej organizácie práce.

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje rámcový program Základné práva a spravodlivosť na obdobie rokov 2007 – 2013 [KOM(2005) 122 v konečnom znení].

33 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

33 02 77 04 Pilotný projekt — Celoeurópska metodika pre rozvoj politík v oblasti práv detí založených na dôkazoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	616 545,—

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 77 *(pokračovanie)*

33 02 77 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 06 Pilotný projekt — Vývoj ukazovateľov na meranie uplatňovania Európskej charty rovnosti žien a mužov na miestnej úrovni

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	84 572	p.m.	493 781	0,—	385 568,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 08 Pilotný projekt — Vedomostná platforma pre pracovníkov, ktorí sa zaoberajú zmrzačovaním ženských pohlavných orgánov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	150 336	p.m.	507 432	0,—	300 670,73

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 77 *(pokračovanie)*

33 02 77 08 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 09 Pilotný projekt — Budovanie kapacít pre rómsku občiansku spoločnosť a posilňovanie jej zapojenia do monitorovania národných stratégií integrácie Rómov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	811 187	p.m.	938 813	750 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 10 Pilotný projekt — Preskúmanie nástrojov a programov Únie slúžiacich na zhromažďovanie údajov z hľadiska základných práv

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	375 000	p.m.	375 000	750 000,—	0,—

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 77 *(pokračovanie)*

33 02 77 10 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 11 Pilotný projekt — Podpora vlastníctva a účasti zamestnancov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	206 674,06

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 12 Prípravná akcia — Budovanie kapacít pre rómsku občiansku spoločnosť a posilňovanie zapojenia Rómov do monitorovania národných stratégií integrácie Rómov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	500 000	250 000		

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 77 *(pokračovanie)*

33 02 77 12 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Rámcový program EÚ pre národné stratégie integrácie Rómov vyžaduje od členských štátov pevné mechanizmy monitorovania a zapojenie občianskej spoločnosti, a to aj organizácií Rómov, do vykonávania a monitorovania týchto stratégií. Budovanie kapacít je potrebné na to, aby boli miestne rómske organizácie občianskej spoločnosti pripravené pomáhať pri plánovaní a vykonávaní programov.

Prípravná akcia nadviaže na pilotný projekt, ktorý Európsky parlament podporil z rozpočtov na rok 2014 a 2015 a ktorý bol navrhnutý tak, aby prispel k tvorbe a budovaniu kapacity pre miestnu rómsku občiansku spoločnosť a poskytol mechanizmus na monitorovanie integrácie a začleňovania Rómov, najmä vytváraním a šírením „tieňových správ“. Tieňové správy by mali koalíciám občianskej spoločnosti umožniť dopĺňať správy predložené členskými štátmi o vykonávaní ich stratégií alebo predkladať alternatívne informácie a údaje. Takéto správy by mohli pridať miestne poznatky do vnútroštátnych a európskych politických procesov a mohli by byť odrazom skutočných sociálnych vplyvov vládnych opatrení. Monitorovanie sa bude sústrediť na vykonávanie stratégií na miestnej úrovni v štyroch prioritných oblastiach potláčania diskriminácie a rodovej rovnosti – zamestnanosť, vzdelávanie, bývanie a zdravotníctvo a takisto poskytne informácie o miere zapojenia občianskej spoločnosti, využívaní prostriedkov z fondov Únie a uplatňovaní opatrení na integráciu Rómov.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 13 Pilotný projekt — Európa rozmanitosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	1 000 000	500 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Pilotný projekt posilní motto Európskej únie „Zjednotení v rozmanitosti“ najmä na miestnej a regionálnej úrovni. Umožní občanom Únie v regiónoch s multikultúrnym a viacjazyčným pozadím alebo v regiónoch, v ktorých sú menšiny obzvlášť vylúčené alebo sú diskriminované, aby lepšie porozumeli ich vlastným kultúram, jazykom a identitám.

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 77 *(pokračovanie)*

33 02 77 13 *(pokračovanie)*

Vzájomné porozumenie, prijatie a tolerancia sú ústrednými faktormi produktívneho spolužitia rôznych etnických, náboženských, národnostných a jazykových skupín a rôznych generácií a menšín vo všeobecnejšej rovine.

Pilotný projekt prispeje k práci, ktorá sa už vykonala v oblasti nediskriminácie, vzdelávania a výučby jazykov, jeho cieľom je však aj dosah na rôzne skupiny v spoločnosti a podpora multikultúrneho dialógu medzi občanmi Únie na miestnej a regionálnej úrovni prostredníctvom zosúladeného úsilia na úrovni Únie.

Jednou zo silných stránok Únie a súčasťou jej bohatstva je jej rozmanitosť. Mala by sa preto primerane propagovať a malo by sa objasniť, že predstavuje pridanú hodnotu pre Úniu. V rámci pilotného projektu sa budú financovať odborné prípravy, semináre, workshopy a konferencie o tom, ako zachovať výnimočný charakter Únie rozmanitosti a ako presadzovať v rámci tejto rozmanitosti jednotu.

Takisto sa podporí výmena osvedčených postupov v oblasti boja proti diskriminácii a presadzovania rozmanitosti na miestnej a regionálnej úrovni. Ďalšia pridaná hodnota projektu vznikne vďaka pomoci pri odhaľovaní a riešení diskriminačných postupov na miestnej a regionálnej úrovni, zvyšovaniu informovanosti o občianstve Únie a právach, ktoré z neho vyplývajú, a budovaniu porozumenia medzi väčšinami a menšinami v spoločnosti.

Cieľové skupiny pre tento pilotný projekt budú miestne a regionálne zainteresované strany, najmä verejné orgány (mestá, regióny a obce), mimovládne organizácie, mládežnícke organizácie, školy, občianska spoločnosť a podniky.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 14 Pilotný projekt — Elektronické hlasovanie: najlepšie využitie moderných technológií v aktívnejších a demokratickejších volebných postupoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	400 000	1 000 000	500 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Únia aj jej spoločnosť sa za posledných 25 rokoch výrazne zmenili: občania Únie si užívajú slobodu pohybu a čoraz častejšie žijú a pracujú v inom členskom štáte. Ich účasť na politickom živote v ich krajinách pôvodu môže byť ovplyvnená byrokraciou a zastaranými volebnými postupmi. Nízka účasť na voľbách, a to aj voľbách do Európskeho parlamentu, je zároveň problémom dnešných demokracií. V záujme riešenia týchto otázok treba preskúmať spôsoby podnietenia účasti všetkých ľudí žijúcich v zahraničí na voľbách a uľahčiť volenie prostredníctvom zjednodušených postupov vrátane najlepšieho využitia moderných technológií.

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 77 *(pokračovanie)*

33 02 77 14 *(pokračovanie)*

Tento pilotný projekt preskúma možné výhody alternatívnych opatrení so zreteľom na hlasovanie vo voľbách na diaľku, pričom sa zameria na výhody systému elektronického hlasovania a vypracovanie sprievodcu osvedčených postupov hlasovania na diaľku na základe podrobnej štúdie. Tento sprievodca by mohol pomôcť zlepšiť prístupnosť hlasovania a zmobilizovať širšiu skupinu voličov, a tak posilniť demokratickú účasť na úrovni Únie.

Na základe relevantných skúseností členských štátov a konzultácií s príslušnými organizáciami, univerzitami a odvetviami štúdia posúdi výhody a riziká hlasovania na diaľku.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 15 Pilotný projekt — Vytvorenie útulkov pre ženy, ktoré sú obeťami domáceho násilia či sexuálneho zneužívania, a pre neregistrované migrantky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

Poznámky

Množstvo prípadov fyzického a sexuálneho násilia páchaného na ženách v celej Európskej únii si vyžaduje viac pozornosti tvorcov politík. Hospodárska a sociálna kríza s javmi, ako sú okrem iného veľký počet nezamestnaných, neisté pracovné miesta, škrty v odmenách a znižovanie sociálnych dávok, dramaticky prispievajú k zvyšovaniu domáceho násilia, prostitúcie a rozšíreniu migrácie.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 02 77 16 Pilotný projekt — Európsky prieskum o násilí založenom na rodovej príslušnosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
1 000 000	500 000				

KAPITOLA 33 02 — PRÁVA, ROVNOSŤ A OBČIANSTVO *(pokračovanie)*

33 02 77 *(pokračovanie)*

33 02 77 16 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tento pilotný projekt zahŕňa celoeurópsky prieskum, v rámci ktorého sa budú zbierať údaje o násilí založenom na rodovej príslušnosti v členských štátoch. Údaje sa budú pravidelne pridávať a prieskum by mohla koordinovať inštitúcia ako napríklad Eurostat.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
33 03	SPRAVODLIVOSŤ								
33 03 01	***Podpora a presadzovanie odbornej justičnej prípravy a uľahčenie účinného prístupu k spravodlivosti pre všetkých***	3	33 710 000	24 600 000	33 168 000	23 210 433	29 811 649,—	15 222 802,63	61,88
33 03 02	***Uľahčenie a podpora justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach***	3	15 789 000	10 500 000	14 570 000	10 100 000	14 414 960,—	4 441 689,76	42,30
33 03 04	***Jednotka Európskej únie pre justičnú spoluprácu (Eurojust)***	3	47 782 237	47 282 237	42 948 737	42 948 737	33 818 351,—	33 818 351,—	71,52
33 03 51	***Dokončenie akcií v oblasti spravodlivosti***	3	p.m.	2 000 000	p.m.	7 500 000	93 324,86	9 547 089,45	477,35
33 03 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
33 03 77 04	Pilotný projekt — Zvyšovanie povedomia detí o ich právach v justičných postupoch	3	p.m.	p.m.	p.m.	394 669	0,—	494 661,29	
33 03 77 05	Pilotný projekt — Schránkové spoločnosti	3	300 000	150 000					
	Článok 33 03 77 – Medzisúčet		300 000	150 000	p.m.	394 669	0,—	494 661,29	329,77
	Kapitola 33 03 – Súčet		**97 581 237**	**84 532 237**	**90 686 737**	**84 153 839**	**78 138 284,86**	**63 524 594,13**	**75,15**

33 03 01 Podpora a presadzovanie odbornej justičnej prípravy a uľahčenie účinného prístupu k spravodlivosti pre všetkých

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
33 710 000	24 600 000	33 168 000	23 210 433	29 811 649,—	15 222 802,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu a presadzovanie odbornej justičnej prípravy vrátane jazykového vzdelávania v oblasti právnej terminológie s cieľom posilniť spoločnú právnu a justičnú kultúru a na uľahčenie účinného prístupu k spravodlivosti pre všetkých vrátane presadzovania a podpory práv obetí trestných činov pri súčasnom rešpektovaní práva na obhajobu.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

— analytické činnosti, napríklad zhromažďovanie údajov a štatistík, ktoré sú v prípade potreby rozčlenené podľa pohlavia; rozvoj spoločných metodík a v prípade potreby aj ukazovateľov alebo kritérií; štúdie, výskumy, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracúvanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,

KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ *(pokračovanie)*

33 03 01 *(pokračovanie)*

— činnosti odbornej prípravy, pričom sa zohľadní aj rodové hľadisko, napríklad výmeny pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov vrátane jazykového vzdelávania v oblasti právnej terminológie a rozvíjanie online vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov pre členov súdnictva a justičných zamestnancov,

— vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, činnosti zamerané na zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností; organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu Spravodlivosť (ďalej len „program“); zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch; rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie vrátane ďalšieho rozvoja Európskeho portálu elektronickej justície ako nástroja na zlepšenie prístupu občanov ku spravodlivosti,

— podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre členské štáty pri vykonávaní práva Únie a jej politík, podpora kľúčových aktérov Únie a sietí na úrovni Únie vrátane sietí v oblasti odbornej justičnej prípravy; a podpora vytvárania sietí na úrovni Únie medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a mimovládnymi organizáciami.

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1382/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Spravodlivosť na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 73), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. b) a c) a článok 6.

33 03 02 ***Uľahčenie a podpora justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
15 789 000	10 500 000	14 570 000	10 100 000	14 414 960,—	4 441 689,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na uľahčenie a podporu justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach.

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ *(pokračovanie)*

33 03 02 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie týchto druhov akcií:

— analytické činnosti, napríklad zhromažďovanie údajov a štatistík; rozvoj spoločných metodík, a prípadne aj ukazovateľov alebo mierok; štúdie, výskum, analýzy a prieskumy; hodnotenia; vypracovanie a uverejňovanie príručiek, správ a vzdelávacieho materiálu; workshopy, semináre, stretnutia odborníkov a konferencie,

— vzdelávacie činnosti, ako je výmena pracovníkov, workshopy, semináre, školiace programy pre školiteľov vrátane jazykového vzdelávania v oblasti právnej terminológie a rozvíjanie on-line vzdelávacích nástrojov alebo iných vzdelávacích modulov pre členov súdnictva a justičných zamestnancov,

— vzájomné využívanie poznatkov, spolupráca, činnosti zamerané na zvyšovanie povedomia a šírenie informácií, napríklad vyhľadávanie a výmena osvedčených postupov, inovatívnych prístupov a skúseností; organizovanie partnerského preskúmania a vzájomnej výmeny poznatkov; organizácia konferencií, seminárov, informačných kampaní vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, pokiaľ súvisia s cieľmi programu Spravodlivosť (ďalej len „program“); zhromažďovanie a uverejňovanie materiálov určených na šírenie informácií o programe a jeho výsledkoch; rozvíjanie, prevádzka a údržba systémov a nástrojov využívajúcich informačné a komunikačné technológie vrátane ďalšieho rozvoja Európskeho portálu elektronickej justície ako nástroja na zlepšenie prístupu občanov ku spravodlivosti,

— podpora hlavných aktérov, ktorých činnosti prispievajú k plneniu cieľov programu, ako je napríklad podpora pre členské štáty pri vykonávaní práva Únie a jej politík, podpora kľúčových európskych aktérov a sietí na európskej úrovni, a to aj v oblasti odbornej justičnej prípravy a práva na obhajobu; a podpora vytvárania sietí na európskej úrovni medzi špecializovanými orgánmi a subjektmi, ako aj celoštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi a mimovládnymi organizáciami.

Všetky príjmy z príspevkov pristupujúcich krajín, kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1382/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Spravodlivosť na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 73), a najmä jeho článok 4 ods. 1 písm. a) a článok 6 ods. 1.

33 03 04 ***Jednotka Európskej únie pre justičnú spoluprácu (Eurojust)***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
47 782 237	47 282 237	42 948 737	42 948 737	33 818 351,—	33 818 351,—

KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ *(pokračovanie)*

33 03 04 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov Eurojustu a jeho administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Eurojust musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest Eurojustu je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2017 má celkovú výšku 48 379 237EUR. K sume 47 782 237 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 597 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2002/187/SVV z 28. februára 2002, ktorým sa zriaďuje Eurojust s cieľom posilniť boj proti závažným trestným činom (Ú. v. ES L 63, 6.3.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2009/426/SVV zo 16. decembra 2008 o posilnení Eurojustu a o zmene a doplnení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV, ktorým sa zriaďuje Eurojust s cieľom posilniť boj proti závažným trestným činom (Ú. v. EÚ L 138, 4.6.2009, s. 14).

33 03 51 ***Dokončenie akcií v oblasti spravodlivosti***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	2 000 000	p.m.	7 500 000	93 324,86	9 547 089,45

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb v súvislosti so záväzkami, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou „Európsky hospodársky priestor“ k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ *(pokračovanie)*

33 03 51 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2001/470/ES z 28. mája 2001 o vytvorení Európskej súdnej siete pre občianske a obchodné veci (Ú. v. ES L 174, 27.6.2001, s. 25).

Nariadenie Rady (ES) č. 743/2002 z 25. apríla 2002 vytvárajúce všeobecný rámec Spoločenstva pre činnosti napomáhajúce uskutočňovanie súdnej spolupráce v civilných veciach (Ú. v. ES L 115, 1.5.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2004/100/ES z 26. januára 2004, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva na podporu aktívneho európskeho občianstva (občianska účasť) (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2004, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2007/126/SVV z 12. februára 2007, ktorým sa ustanovuje na obdobie rokov 2007 až 2013 ako súčasť všeobecného programu o základných právach a spravodlivosti osobitný program Trestná justícia (Ú. v. EÚ L 58, 24.2.2007, s. 13).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1149/2007/ES z 25. septembra 2007, ktorým sa na obdobie rokov 2007 – 2013 ako súčasť všeobecného programu Základné práva a spravodlivosť ustanovuje osobitný program Civilná justícia (Ú. v. EÚ L 257, 3.10.2007, s. 16).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu zo 6. apríla 2005, ktorým sa ustanovuje rámcový program Základné práva a spravodlivosť na obdobie rokov 2007 – 2013 [KOM(2005) 122 v konečnom znení].

33 03 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

33 03 77 04 Pilotný projekt — Zvyšovanie povedomia detí o ich právach v justičných postupoch

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	394 669	0,—	494 661,29

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 33 03 — SPRAVODLIVOSŤ *(pokračovanie)*

33 03 77 *(pokračovanie)*

33 03 77 05 Pilotný projekt — Schránkové spoločnosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
300 000	150 000				

Poznámky

Cieľom pilotného projektu je zblížiť právnych odborníkov, národné orgány a medzinárodných odborníkov, najmä z OECD.

Zámerom iniciatívy je preskúmať rôzne účely schránkových spoločností a takisto riešiť otázky všeobecnejšieho charakteru týkajúce sa nezákonného konania v súvislosti s registráciami a cezhraničnými prevádzkami spoločností. V tejto súvislosti by sa mohli navrhnúť právne riešenia a normy založené na práve obchodných spoločností s cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky bez ohľadu na povahu podniku, aby mohla budúca legislatíva Únie v oblasti práva obchodných spoločností využívať výhody vyplývajúce z práce vykonanej v rámci tohto pilotného projektu. Bude takisto užitočné otestovať zlučiteľnosť opatrení Únie na účely identifikácie medzier v oblasti vyhýbania sa daňovým povinnostiam a ich odstráneniu na základe vnútroštátneho alebo práva Únie obchodných spoločností bez oslabenia práce na smernici o účtovníctve.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 04 — PROGRAM SPOTREBITELIA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
33 04	PROGRAM SPOTREBITELIA								
33 04 01	***Ochrana záujmu spotrebiteľov a zlepšovanie ich bezpečnosti a informovanosti***	3	24 132 000	17 300 000	23 102 000	16 500 000	22 519 697,38	11 974 700,25	69,22
33 04 51	***Ukončenie činností Únie v prospech spotrebiteľov***	3	p.m.	640 000	p.m.	1 700 000	0,—	4 808 626,44	751,35
33 04 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
33 04 77 03	Pilotný projekt — Aplikácia pre mobilné zariadenia Your Europe Travel	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	199 735,—	
33 04 77 04	Pilotný projekt — Vzdelávanie pre MSP v oblasti práv spotrebiteľov v digitálnom veku	3	p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
33 04 77 05	Pilotný projekt — Posilnenie postavenia spotrebiteľov a ich vzdelávania v oblasti bezpečnosti výrobkov a dohľadu nad trhom na jednotnom digitálnom trhu	3	p.m.	150 000	325 000	150 000			
	Článok 33 04 77 – Medzisúčet		p.m.	650 000	325 000	650 000	1 000 000,—	199 735,—	30,73
	Kapitola 33 04 – Súčet		**24 132 000**	**18 590 000**	**23 427 000**	**18 850 000**	**23 519 697,38**	**16 983 061,69**	**91,36**

33 04 01 Ochrana záujmu spotrebiteľov a zlepšovanie ich bezpečnosti a informovanosti

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
24 132 000	17 300 000	23 102 000	16 500 000	22 519 697,38	11 974 700,25

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na dosiahnutie cieľov stanovených prostredníctvom viacročného programu Spotrebitelia na roky 2014 – 2020. Cieľom programu je zabezpečiť vysokú úroveň ochrany spotrebiteľov a posilniť postavenie spotrebiteľov ako ústredného prvku vnútorného trhu v rámci celkovej stratégie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu prostredníctvom prispievania k ochrane zdravia, bezpečnosti, právnych a ekonomických záujmov spotrebiteľov, ako aj k presadzovaniu ich práva na informácie, osvetu a k tomu, aby sa sami organizovali s cieľom ochrany svojich záujmov, pričom bude podporovať integráciu takýchto záujmov spotrebiteľov do iných oblastí politiky. Program dopĺňa, podporuje a monitoruje politiky členských štátov.

KAPITOLA 33 04 — PROGRAM SPOTREBITELIA *(pokračovanie)*

33 04 01 *(pokračovanie)*

Tento všeobecný cieľ sa bude plniť prostredníctvom týchto štyroch špecifických cieľov:

— bezpečnosť: upevniť a posilniť bezpečnosť výrobkov prostredníctvom účinného dohľadu nad trhom v celej Únii,

— informovanosť a osveta a podpora spotrebiteľským organizáciám: zlepšiť osvetu medzi spotrebiteľmi, informovanosť o ich právach, vytvoriť databázu údajov na účely spotrebiteľskej politiky a poskytovať podporu spotrebiteľským organizáciám, takisto so zreteľom na osobitné potreby zraniteľných spotrebiteľov,

— práva a odškodnenie: rozvíjať a upevňovať práva spotrebiteľov, predovšetkým prostredníctvom regulačných opatrení a zlepšovaním prístupu k jednoduchému, účinnému, vhodnému a nízkonákladovému odškodneniu vrátane alternatívneho riešenia sporov,

— presadzovanie práva: podporovať presadzovanie práv spotrebiteľov posilnením spolupráce medzi vnútroštátnymi orgánmi v oblasti presadzovania práva a prostredníctvom poradenstva na podporu spotrebiteľov.

V rámci nového programu sa zohľadňujú aj nové spoločenské výzvy, ktoré sa za posledné roky dostali do popredia. Patria medzi ne: zložitejší charakter rozhodovania spotrebiteľov, potreba prechodu na trvalo udržateľnejšie modely spotreby, príležitosti a hrozby, ktoré prináša rozvoj digitalizácie, zvýšenie miery sociálneho vylúčenia a počtu zraniteľných spotrebiteľov a starnutie obyvateľstva.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto rozpočtového riadku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to podľa rovnakého pomeru ako je pomer medzi sumou schválenou na výdavky na administratívne riadenie a celkovými rozpočtovými prostriedkami vyčlenenými na program, v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 254/2014 z 26. februára 2014 o viacročnom programe Spotrebitelia na obdobie rokov 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 84, 20.3.2014, s. 42).

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 04 — PROGRAM SPOTREBITELIA *(pokračovanie)*

33 04 51 Ukončenie činností Únie v prospech spotrebiteľov

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	640 000	p.m.	1 700 000	0,—	4 808 626,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predchádzajúcich záväzkov, ktoré sa vzťahujú na predchádzajúce roky, na základe rozhodnutia č. 20/2004/ES. Uvedené rozhodnutie bolo zrušené rozhodnutím č. 1926/2006/ES.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tohto článku sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, uvedené sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e), f) a g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 20/2004/ES z 8. decembra 2003, ktorým sa stanovuje všeobecný systém financovania opatrení Spoločenstva na podporu spotrebiteľskej politiky na roky 2004 až 2007 (Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1926/2006/ES z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje akčný program Spoločenstva v oblasti spotrebiteľskej politiky (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 404, 30.12.2006, s. 39).

33 04 77 Pilotné projekty a prípravné akcie

33 04 77 03 Pilotný projekt — Aplikácia pre mobilné zariadenia Your Europe Travel

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	199 735,—

KAPITOLA 33 04 — PROGRAM SPOTREBITELIA *(pokračovanie)*

33 04 77 *(pokračovanie)*

33 04 77 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 04 77 04 Pilotný projekt — Vzdelávanie pre MSP v oblasti práv spotrebiteľov v digitálnom veku

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

33 04 77 05 Pilotný projekt — Posilnenie postavenia spotrebiteľov a ich vzdelávania v oblasti bezpečnosti výrobkov a dohľadu nad trhom na jednotnom digitálnom trhu

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	150 000	325 000	150 000		

KOMISIA
HLAVA 33 — SPRAVODLIVOSŤ A SPOTREBITELIA

KAPITOLA 33 04 — PROGRAM SPOTREBITELIA *(pokračovanie)*

33 04 77 *(pokračovanie)*

33 04 77 05 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Tento pilotný projekt zahŕňa osobitný fond na testovanie stratégie, ktorá sa má vykonať pod záštitou Komisie.

Pilotný projekt sa použije na pomoc pri:

— vykonávaní rozsiahlej kampane v oblasti verejného vzdelávania zameranej na bezpečnosť výrobkov a dohľad nad trhom v záujme podpory pochopenia a uvedomenia si výziev elektronického obchodu spotrebiteľmi a podnikateľskými subjektmi;

— zabezpečení ďalšieho koordinovaného presadzovania na úrovni Únie.

V skutočne prepojenom jednotnom digitálnom trhu by všetci spotrebitelia mali dôverovať bezpečnosti výrobkov kúpených online – a to kdekoľvek v Únii. Preto je nevyhnutné vybudovať dôveru spotrebiteľa v hospodárske subjekty, ktoré predávajú online, a orgány presadzujúce právne predpisy a zároveň posilňovať postavenie spotrebiteľov a vzdelávať ich, aby dokázali účinne plniť svoju úlohu zodpovedných kupujúcich. Silný, chránený a vzdelaný digitálny spotrebiteľ predstavuje investíciu do budúcnosti. To znamená chrániť spotrebiteľov a budovať ich dôveru a zároveň zvyšovať zodpovednosť budúcich spotrebiteľov online. V dôsledku toho sú vnútroštátne fóra najvhodnejším spôsobom, pokiaľ ide o poskytovanie vzdelávania spotrebiteľom a prispievanie k vzdelávaniu spotrebiteľov zajtrajška. V čoraz globalizovanejšom svete má informovanosť o právach spotrebiteľa a obozretnosti, ktorú by mal uplatňovať, zásadný význam pre zabezpečenie ochrany, dôvery a sociálnej zodpovednosti pri spotrebe. Vzhľadom na rýchly rozvoj internetu, sociálnych médií a online sietí a tiež online ponúk (často módnych) výrobkov z ktoréhokoľvek miesta na svete, kde možno neplatia rovnaké bezpečnostné normy ako v Únii, sú to najmä tínedžeri, ktorí trpia nedostatočnou informovanosťou.

Tento pilotný projekt umožní zainteresovaným stranám a občanom získať informácie o vzdelávaní spotrebiteľov a postúpiť tieto cenné informácie ďalším občanom prostredníctvom interdisciplinárnych činností. V tejto súvislosti získajú aj poskytovatelia služieb informácie o spôsobe odvádzania daní z cezhraničných transakcií, t. j. o tom, ako účinne využívať systém VATMOSS.

Členovia expertnej skupiny Komisie pre bezpečnosť výrobkov predávaných prostredníctvom internetu zistili, že najúčinnejším spôsobom na ochranu spotrebiteľov pred rizikami spojenými s výrobkami, ktoré kupujú online, je zvýšiť ich informovanosť o úskaliach spojených s nákupom online a posilniť ich postavenie, aby mohli robiť dobre informované rozhodnutia o kúpe online.

Expertná skupina v súčasnosti pracuje na usmerneniach pre orgány dohľadu nad trhom, ktoré okrem iného zahŕňajú dva dôležité prvky s cieľom vzdelávať a informovať spotrebiteľov o bezpečnosti výrobkov online:

— informácie, ktoré by spotrebitelia mali mať k dispozícii (napr. to, že existujú pravidlá bezpečnosti výrobkov a spotrebitelia by mali hľadať informácie o súlade výrobkov s nimi a skutočnosť, že orgány sú zodpovedné za kontrolu internetu, ale ich zdroje a právomoci sú obmedzené, najmä mimo Únie, ako aj to, že spotrebitelia by mali využívať systémy podávania sťažností alebo iné nástroje na informovanie orgánov o problémoch, s ktorými sa stretli online, atď.);

KAPITOLA 33 04 — PROGRAM SPOTREBITELIA *(pokračovanie)*

33 04 77 *(pokračovanie)*

33 04 77 05 *(pokračovanie)*

— spôsob, akým sa tieto informácie dostanú k spotrebiteľom (napr. prostredníctvom internetových stránok, kampaní, sociálnych médií, tradičných médií, spotrebiteľských organizácií a systémov podávania sťažností).

Ak sa niekde v Európe nájdu nebezpečné výrobky, je dôležité mať právomoc pozastaviť predaj týchto výrobkov a prinútiť spoločnosti, aby ich stiahli z obehu alebo odstránili z trhu Únie. Zvýši sa tým dôvera spotrebiteľov, pokiaľ ide o kúpu výrobkov na trhu Únie.

Pilotný projekt by takisto mohol otestovať v praxi odporúčania obsiahnuté v usmernení (ktoré mali byť dokončené do konca roka 2015) vrátane poskytnutia odkazov vo všetkých jazykoch Únie a zhromažďovania spätnej väzby. Počiatočná fáza projektu, počas ktorej sa vypracujú moduly a zorganizuje proces, bude trvať od polovice roka 2016 do polovice roka 2017. Ďalej bude nasledovať prevádzková fáza. Moduly by sa mali vypracovať na základe existujúcich poznatkov a usmernení a mali by sa časom zlepšiť a doplniť, keďže spätná väzba umožní vykonanie opráv a meniace sa právne predpisy alebo trhy si budú vyžadovať doplnenia.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

HLAVA 34

KLÍMA

HLAVA 34

KLÍMA

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
34 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY	26 121 675	26 121 675	24 908 278	24 908 278	22 740 345,33	22 740 345,33
34 02	OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI	120 602 795	76 310 000	112 606 000	57 036 000	105 339 992,28	42 727 388,11
	Hlava 34 – Súčet	**146 724 470**	**102 431 675**	**137 514 278**	**81 944 278**	**128 080 337,61**	**65 467 733,44**

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

HLAVA 34

KLÍMA

KAPITOLA 34 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY

Podrobnosti k článkom 1, 2, 3 a 5 možno nájsť v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
34 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY					
34 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky klímy***	5,2	18 187 928	17 073 081	14 699 634,69	80,82
34 01 02	***Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky klímy***					
34 01 02 01	Externí zamestnanci	5,2	1 681 732	1 622 964	1 885 042,—	112,09
34 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5,2	1 834 299	1 840 611	1 845 124,29	100,59
	Článok 34 01 02 – Medzisúčet		3 516 031	3 463 575	3 730 166,29	106,09
34 01 03	***Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky klímy***	5,2	1 135 716	1 089 622	1 010 101,21	88,94
34 01 04	***Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky klímy***					
34 01 04 01	Podporné výdavky na program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) — Podprogram „Ochrana klímy“	2	3 282 000	3 282 000	3 300 443,14	100,56
	Článok 34 01 04 – Medzisúčet		3 282 000	3 282 000	3 300 443,14	100,56
	Kapitola 34 01 – Súčet		**26 121 675**	**24 908 278**	**22 740 345,33**	**87,06**

34 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky klímy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
18 187 928	17 073 081	14 699 634,69

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY *(pokračovanie)*

34 01 02 Výdavky na externých zamestnancov a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky klímy

34 01 02 01 Externí zamestnanci

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 681 732	1 622 964	1 885 042,—

34 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 834 299	1 840 611	1 845 124,29

34 01 03 Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky klímy

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 135 716	1 089 622	1 010 101,21

34 01 04 Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky klímy

34 01 04 01 Podporné výdavky na program na ochranu životného prostredia a klímy (LIFE) — Podprogram „Ochrana klímy“

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 282 000	3 282 000	3 300 443,14

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— hosting, údržbu, bezpečnosť, zabezpečenie kvality, prevádzku a podporu systémov informačných technológií (hardvér, softvér a služby) podporujúcich ciele politiky v oblasti klímy, ako napríklad jediný register EÚ, protokol transakcií EÚ, aukčné platformy a systémy informačných technológií súvisiace s vykonávaním právnych predpisov, ako napríklad predpisy o používaní fluórovaných skleníkových plynov látok poškodzujúcich ozónovú vrstvu,

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY KLÍMY *(pokračovanie)*

34 01 04 *(pokračovanie)*

34 01 04 01 *(pokračovanie)*

— vývoj, údržbu, prevádzku a podporu vhodných IT systémov na komunikáciu, výber, hodnotenie, monitorovanie, podávanie správ o projektoch a šírenie výsledkov projektov v rámci programu LIFE,

— zapojenie *intra-muros* expertov z oblasti IT na podporu vývoja, zabezpečovania kvality, testovania a bezpečnosti kľúčových systémov IT na podporu politiky,

— verejné obstarávanie technickej a administratívnej pomoci v súvislosti s komunikačnými aktivitami, ako sú sociálne médiá vrátane zapojenia *intra-muros* expertov.

Sú určené aj na podporu organizovania medzinárodných podujatí o zmenách klímy a činností, ktorých je Únia zmluvnou stranou, ako aj prípravných prác vzťahujúcich sa na budúce medzinárodné dohody v záležitostiach súvisiacich s klímou a ozónom, ktoré sa týkajú Únie.

Právny základ

Pozri kapitolu 34 02.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185).

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
34 02	OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI								
34 02 01	***Znižovanie emisií skleníkových plynov v Únii***	2	53 310 000	45 000 000	49 435 000	22 900 000	52 176 869,97	17 036 755,79	37,86
34 02 02	***Zvyšovanie odolnosti Únie voči zmene klímy***	2	51 730 000	19 500 000	48 785 000	22 850 000	41 432 000,—	11 157 790,45	57,22
34 02 03	***Lepšie riadenie a informovanie v oblasti klímy na všetkých úrovniach***	2	14 162 795	9 500 000	13 502 000	7 250 000	10 905 260,—	3 774 683,91	39,73
34 02 04	***Príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti klímy***	4	900 000	900 000	884 000	884 000	825 862,31	825 862,31	91,76
34 02 51	***Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti klímy***	2	p.m.	500 000	—	1 900 000	0,—	7 582 295,65	1 516,46
34 02 77	***Pilotné projekty a prípravné akcie***								
34 02 77 01	Prípravná akcia — Zohľadňovanie opatrení v oblasti klímy, adaptácie a inovácií	2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	2 350 000,—	
34 02 77 02	Pilotný projekt — Efektívne využívanie financovania Únie v oblasti klímy: využívanie ciest ako prvotného ukazovateľa výkonnosti pre projekty REDD+	2	p.m.	660 000	p.m.	252 000	0,—	0,—	0
34 02 77 03	Pilotný projekt — Štúdia o životných cykloch vozidiel na elektrický pohon, na biopalivá a na tradičný pohon	2	500 000	250 000					
	Článok 34 02 77 – Medzisúčet		500 000	910 000	p.m.	1 252 000	0,—	2 350 000,—	258,24
	Kapitola 34 02 – Súčet		**120 602 795**	**76 310 000**	**112 606 000**	**57 036 000**	**105 339 992,28**	**42 727 388,11**	**55,99**

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

34 02 01 Znižovanie emisií skleníkových plynov v Únii

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
53 310 000	45 000 000	49 435 000	22 900 000	52 176 869,97	17 036 755,79

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení na podporu úlohy, ktorú Únia zohráva pri príprave, vykonávaní a presadzovaní politiky a právnych predpisov v oblasti zmiernenia zmeny klímy. Patrí sem monitorovanie spôsobu, akým sa zmena klímy uplatňuje vo všetkých oblastiach politiky prostredníctvom vývoja, testovania a demonštrácie prístupov k politike alebo riadeniu, najlepšie postupy a riešenia pre klímu, zlepšovanie vedomostnej základne v oblasti účinného zmierňovania zmeny klímy, posilňovanie jej schopnosti uplatnenia v praxi, uľahčovanie vývoja a realizácie integrovaných prístupov a akčných plánov na miestnej, regionálnej alebo celoštátnej úrovni, ako aj prispievanie k vývoju a demonštrácii inovatívnych nízkouhlíkových technológií, systémov, metód a nástrojov, ktoré je vhodné zopakovať, presunúť alebo uplatniť.

Zohľadnia sa tieto priority:

— zabezpečiť plnenie záväzkov Únie podľa Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC),

— vypracovať nové politiky a naďalej uplatňovať existujúci klimaticko-energetický balík, napĺňať ciele „20/20/20“ stratégie Európa 2020 týkajúce sa klímy a energetiky a ciele rámca pre politiku v oblasti zmeny klímy a energetickú politiku do roku 2030, podporujúc tak prechod na ekonomiku/spoločnosť, ktorá je nízkouhlíková a odolná voči zmene klímy,

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013) vrátane:

— spolupráce s organizáciou Eurocontrol pri vykonávaní systému Európskej únie na obchodovanie s emisiami v oblasti leteckej dopravy,

— nákladov na vývoj, údržbu, prevádzku a podporu (hardvér, softvér a služby) systémov podpory vykonávania politiky, najmä – ale nie výlučne – jediného registra EÚ, protokolu transakcií EÚ a systému monitorovania poškodzovania ozónovej vrstvy (ODS) a systému monitorovania fluórovaných plynov.

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa pridelí na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013).

V prípade potreby bude v záujme dosahovania cieľov v oblasti klímy možná spolupráca s príslušnými medzinárodnými organizáciami, ich inštitúciami a orgánmi.

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

34 02 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185), a najmä jeho článok 14.

34 02 02 ***Zvyšovanie odolnosti Únie voči zmene klímy***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
51 730 000	19 500 000	48 785 000	22 850 000	41 432 000,—	11 157 790,45

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení na podporu úlohy, ktorú Únia zohráva pri príprave, vykonávaní a presadzovaní politiky a právnych predpisov v oblasti adaptácie na zmenu klímy. Patrí sem monitorovanie spôsobu, akým sa zmena klímy uplatňuje vo všetkých oblastiach politiky prostredníctvom vývoja, testovania a demonštrácie prístupov k politike alebo riadeniu, najlepšie postupy a riešenia adaptácie na zmenu klímy, v prípade potreby aj vrátane ekosystémových prístupov, zlepšovanie vedomostnej základne v oblasti účinnej adaptácie na zmenu klímy, posilňovanie jej schopnosti uplatnenia v praxi, uľahčovanie vývoja a realizácie integrovaných prístupov v stratégiách a akčných plánoch adaptácie na vplyvy zmeny klímy na miestnej, regionálnej alebo celoštátnej úrovni, ako aj prispievanie k vývoju a demonštrácii inovatívnych nízkouhlíkových technológií, systémov, metód a nástrojov, ktoré je vhodné zopakovať, presunúť alebo uplatniť, pričom sa zohľadňujú tieto priority:

— vypracovanie nových politík a ďalšie uplatňovanie existujúceho klimaticko-energetického balíka, napĺňanie cieľov „20/20/20“ stratégie Európa 2020 týkajúce sa klímy a energetiky, cieľov rámca pre politiku v oblasti zmeny klímy a energetickú politiku do roku 2030 a stratégie EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy, podporujúc tak prechod na ekonomiku/spoločnosť, ktorá je nízkouhlíková a odolná voči zmene klímy,

— využitie prínosov viacerých politík Únie (najmä kohéznej politiky, politiky poľnohospodárstva, rozvoja vidieka, výskumu a inovácie, programov v oblasti dopravy a energetiky, politiky vonkajších vzťahov atď.) pre oblasť klímy, a to najmä prostredníctvom opatrení zameraných na zohľadňovanie problematiky klímy a adaptáciu na zmenu klímy,

— vypracovanie inovatívnych podporných mechanizmov na plné využitie potenciálu nových technológií, zníženie strát spôsobených javmi súvisiacimi so zmenou klímy, akými sú veľké suchá, povodne a extrémne poveternostné javy, a zároveň zdokonalenie schopnosti Únie predchádzať katastrofám a reagovať na ne,

— podporiť rozvoj nástrojov na zvýšenie odolnosti voči zmene klímy, posúdení programov založených na analýze rizika a opatrení na posilnenie adaptačnej schopnosti a odolnosti voči zmene klímy, ako aj metód „sledovania klímy“ zameraných na monitorovanie výdavkov súvisiacich s klímou v rámci cieľa zohľadňovania problematiky klímy, ktorým je „zvýšiť podiel výdavkov na zohľadňovanie problematiky klímy aspoň na 20 % z celkového budúceho celkového rozpočtu Únie na obdobie rokov 2014 – 2020“, s príspevkom rôznych politík.

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

34 02 02 *(pokračovanie)*

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22 nariadenia(EÚ) č. 1293/2013).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa pridelí na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013).

V prípade potreby bude v záujme dosahovania cieľov v oblasti klímy možná spolupráca s príslušnými medzinárodnými organizáciami, ich inštitúciami a orgánmi.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185), a najmä jeho článok 15.

34 02 03 ***Lepšie riadenie a informovanie v oblasti klímy na všetkých úrovniach***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
14 162 795	9 500 000	13 502 000	7 250 000	10 905 260,—	3 774 683,91

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení na podporu úlohy, ktorú Únia zohráva pri zlepšovaní riadenia v oblasti klímy prostredníctvom širšieho zapájania zainteresovaných strán, vrátane mimovládnych organizácií, do rozvoja a vykonávania politiky, ako aj na budovanie kapacít, zvyšovanie informovanosti a propagáciu politík a právnych predpisov v oblasti klímy a poznatkov o udržateľnom rozvoji, na podporu komunikácie, riadenia a šírenia informácií, na uľahčovanie výmeny poznatkov o úspešných riešeniach a postupoch v oblasti klímy, vrátane vytvárania platforiem medzi zainteresovanými stranami prostredníctvom platforiem spolupráce, prispievanie k efektívnejšiemu dodržiavaniu a presadzovaniu právnych predpisov v oblasti klímy, najmä podporovaním vývoja a šírenia najlepších postupov a politických koncepcií („úspešné príklady“).

Zohľadnia sa tieto priority:

— vypracovanie nových politík a ďalšie uplatňovanie existujúceho klimaticko-energetického balíka, napĺňanie cieľov „20/20/20“ stratégie Európa 2020 týkajúcich sa klímy a energetiky, cieľov rámca pre politiku v oblasti zmeny klímy a energetickú politiku do roku 2030 a stratégie EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy, podporujúc tak prechod na ekonomiku/spoločnosť, ktorá je nízkouhlíková a odolná voči zmene klímy,

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

34 02 03 *(pokračovanie)*

— podpora neziskových subjektov, ktoré primárne pôsobia v oblasti klímy na európskej úrovni a zúčastňujú sa na vypracovaní a vykonávaní politiky a právnych predpisov Únie, ktorých cieľom je posilniť účasť týchto MVO na dialógu v rámci tvorby politiky v oblasti klímy, jej vykonávaní a v procese európskej normalizácie s cieľom zabezpečiť vyvážené zastúpenie zainteresovaných strán a systematickú integráciu otázok spojených s klímou.

Náklady na technickú pomoc pri výbere projektov a pri monitorovaní, vyhodnocovaní a kontrole projektov v rámci programu LIFE (vrátane neziskových subjektov podporovaných prostredníctvom prevádzkových grantov) sa môžu takisto financovať z týchto rozpočtových prostriedkov.

Opatrenia financované v rámci programu LIFE možno vykonávať prostredníctvom grantov na akcie, prevádzkových grantov, finančných nástrojov, postupov verejného obstarávania alebo akýchkoľvek iných potrebných intervencií (články 17, 18, 21 a 22 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013).

Minimálne 81 % rozpočtových prostriedkov pre program LIFE sa pridelí na projekty podporované formou grantov na opatrenia alebo prípadne prostredníctvom finančných nástrojov (článok 17 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1293/2013).

V prípade potreby bude v záujme dosahovania cieľov v oblasti klímy možná spolupráca s príslušnými medzinárodnými organizáciami, ich inštitúciami a orgánmi.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185), a najmä jeho článok 16.

34 02 04 ***Príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti klímy***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
900 000	900 000	884 000	884 000	825 862,31	825 862,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie povinných a dobrovoľných príspevkov súvisiacich s celým radom medzinárodných dohovorov, protokolov a dohôd, ktorých je Únia zmluvnou stranou, a prípravných prác súvisiacich s budúcimi medzinárodnými dohodami, ktoré sa týkajú Únie.

V niektorých prípadoch sú príspevky pre nasledujúce protokoly zahrnuté do príspevkov pre ich základný dohovor.

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

34 02 04 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Rady 88/540/EHS zo 14. októbra 1988 týkajúce sa uzatvorenia Viedenského dohovoru o ochrane ozónovej vrstvy a Montrealského protokolu o látkach, ktoré porušujú ozónovú vrstvu (Ú. v. ES L 297, 31.10.1988, s. 8).

Rozhodnutie Rady 94/69/ES z 15. decembra 1993 o uzavretí Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o klimatických zmenách (Ú. v. ES L 33, 7.2.1994, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2002/358/ES z 25. apríla 2002, ktoré sa týka schválenia Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o klimatických zmenách a spoločnom plnení z neho vyplývajúcich záväzkov v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 130, 15.5.2002, s. 1).

34 02 51 ***Ukončenie predchádzajúcich programov v oblasti klímy***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	500 000	—	1 900 000	0,—	7 582 295,65

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania záväzkov, ktoré zostali na uhradenie z predchádzajúcich rokov a ktoré vyplývajú zo všeobecných cieľov programu LIFE+, najmä pokiaľ ide o opatrenia na podporu úlohy, ktorú Komisia zohráva v podnecovaní politiky a tvorbe a vykonávaní právnych predpisov v oblasti klímy.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 z 23. mája 2007 o finančnom nástroji pre životné prostredie (LIFE+) (Ú. v. EÚ L 149, 9.6.2007, s. 1).

34 02 77 ***Pilotné projekty a prípravné akcie***

34 02 77 01 Prípravná akcia — Zohľadňovanie opatrení v oblasti klímy, adaptácie a inovácií

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	2 350 000,—

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

34 02 77 *(pokračovanie)*

34 02 77 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci prípravnej akcie.

Právny základ

Prípravná akcia v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

34 02 77 02 Pilotný projekt — Efektívne využívanie financovania Únie v oblasti klímy: využívanie ciest ako prvotného ukazovateľa výkonnosti pre projekty REDD+

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	660 000	p.m.	252 000	0,—	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch v rámci pilotného projektu.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

34 02 77 03 Pilotný projekt — Štúdia o životných cykloch vozidiel na elektrický pohon, na biopalivá a na tradičný pohon

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
500 000	250 000				

KOMISIA
HLAVA 34 — KLÍMA

KAPITOLA 34 02 — OPATRENIA V OBLASTI KLÍMY NA ÚROVNI ÚNIE A NA MEDZINÁRODNEJ ÚROVNI *(pokračovanie)*

34 02 77 *(pokračovanie)*

34 02 77 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Cieľom štúdie je porovnať emisie počas životného cyklu a hlavné environmentálne vplyvy rôznych typov ľahkých úžitkových vozidiel v kontexte dosahovania cieľov dekarbonizácie dopravy.

Prístup

Fáza 1:

zmapovanie emisií oxidu uhličitého a oxidov dusíka, a to priamo aj nepriamo, a iných vplyvov na životné prostredie počas celého životného cyklu ľahkých úžitkových vozidiel.

Typy vozidiel, ktorých by sa štúdia mala týkať, sú okrem iného:

— vozidlá na konvenčné fosílne palivá,

— vozidlá na elektrický pohon (elektrické vozidlá na batériu, hybridné elektrické vozidlá s možnosťou pripojenia na elektrickú sieť, elektrické vozidlá na palivové články),

— vozidlá využívajúce biopalivá.

Vymedzenie životného cyklu:

— predvýrobná fáza,

— výroba,

— používanie (priemerne za rok),

— fáza po používaní.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 40

REZERVY

KOMISIA
HLAVA 40 — REZERVY

HLAVA 40

REZERVY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
		Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
40 01	REZERVY NA ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	5 769 253	5 769 253	3 426 739	3 426 739	0,—	0,—
40 02	REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENCIE	566 089 522	372 326 522	554 127 750	215 610 750	0,—	0,—
40 03	ZÁPORNÁ REZERVA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Hlava 40 – Súčet	**571 858 775**	**378 095 775**	**557 554 489**	**219 037 489**	**0,—**	**0,—**

HLAVA 40

REZERVY

KAPITOLA 40 01 — REZERVY NA ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
40 01	REZERVY NA ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY					
40 01 40	***Administratívna rezerva***		5 769 253	3 426 739	0,—	0
40 01 42	***Rezerva na nepredvídané udalosti***	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Kapitola 40 01 – Súčet		**5 769 253**	**3 426 739**	**0,—**	**0**

40 01 40 *Administratívna rezerva*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 769 253	3 426 739	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sú iba predbežné a môžu sa použiť len po ich presune do iného rozpočtového riadku v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

1.	Položka	13 01 04 04	Podporné výdavky na program na podporu štrukturálnych reforiem	1 125 000
2.	Položka	26 01 70 22	Frankfurt nad Mohanom (Nemecko)	4 644 253
			Súčet	**5 769 253**

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

40 01 42 *Rezerva na nepredvídané udalosti*

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA
HLAVA 40 — REZERVY

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENCIE

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
40 02	REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENCIE								
40 02 40	***Nediferencované rozpočtové prostriedky***		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	***Diferencované rozpočtové prostriedky***		82 165 522	57 326 522	79 515 750	76 610 750	0,—	0,—	0
40 02 42	***Rezerva na núdzovú pomoc***	9	315 000 000	315 000 000	309 000 000	139 000 000	0,—	0,—	0
40 02 43	***Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii***	9	168 924 000	p.m.	165 612 000	p.m.	0,—	0,—	
40 02 44	***Rezerva pre Fond solidarity Európskej únie***	9	p.m.	p.m.					
	Kapitola 40 02 – Súčet		**566 089 522**	**372 326 522**	**554 127 750**	**215 610 750**	**0,—**	**0,—**	**0**

40 02 40 Nediferencované rozpočtové prostriedky

Číselné údaje (Nediferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky v hlave „Rezervy“ sú určené len na dve situácie: a) ak v čase zostavovania rozpočtu neexistuje žiadny základný akt upravujúci príslušnú akciu a b) ak sú závažné dôvody na pochybnosti o primeranosti rozpočtových prostriedkov alebo o možnosti plnenia rozpočtových prostriedkov v príslušných riadkoch za podmienok, ktoré sú v súlade s riadnym finančným hospodárením. Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sa môžu použiť len po presune v súlade s postupom uvedeným v článku 27 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Rozdelenie je takéto (záväzky, platby):

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

40 02 41 Diferencované rozpočtové prostriedky

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
82 165 522	57 326 522	79 515 750	76 610 750	0,—	0,—

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENCIE *(pokračovanie)*

40 02 41 *(pokračovanie)*

Poznámky

Rozpočtové prostriedky v hlave „Rezervy" sú určené len na dve situácie: a) ak v čase zostavovania rozpočtu neexistuje žiadny základný akt upravujúci príslušnú akciu a b) ak sú závažné dôvody na pochybnosti o primeranosti rozpočtových prostriedkov alebo o možnosti plnenia rozpočtových prostriedkov v príslušných riadkoch za podmienok, ktoré sú v súlade s riadnym finančným hospodárením. Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sa môžu použiť len po presune v súlade s postupom uvedeným v článku 27 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Rozdelenie je takéto (záväzky, platby):

1.	Článok	11 03 01	Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín	14 809 522	14 809 522
2.	Článok	12 02 03	Štandardy v oblasti finančného výkazníctva a auditu	3 356 000	2 517 000
3.	Článok	12 02 08	Zvýšenie zapojenia spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov do tvorby politiky Únie vo finančných službách	1 500 000	750 000
4.	Článok	13 08 01	Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 1b (ESF, EFRR a KF)	17 442 912	8 721 500
5.	Článok	13 08 02	Program na podporu štrukturálnych reforiem – Operačná technická pomoc presunutá z okruhu 2 (EPFRV)	5 057 088	2 528 500
6.	Položka	18 02 01 03	Zriadenie systému vstup/výstup (EES) na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe a odopretí vstupu v prípade štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov Európskej únie	40 000 000	28 000 000
			Súčet	**82 165 522**	**57 326 522**

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

40 02 42 ***Rezerva na núdzovú pomoc***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
315 000 000	315 000 000	309 000 000	139 000 000	0,—	0,—

KOMISIA
HLAVA 40 — REZERVY

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENCIE *(pokračovanie)*

40 02 42 *(pokračovanie)*

Poznámky

Cieľom rezervy na núdzovú pomoc (EAR) je umožniť rýchlu reakciu na špecifické požiadavky tretích krajín týkajúce sa pomoci v dôsledku udalostí, ktoré sa nedali predvídať pri zostavovaní rozpočtu, predovšetkým pomoci na humanitárne operácie, ale v prípade, že si to vyžadujú okolnosti, aj na riadenie civilných krízových situácií a ochranu, ako aj na osobitne naliehavé situácie vyplývajúce z migračných tokov na vonkajších hraniciach Únie.

Ročná suma rezervy je stanovená na 280 000 000 EUR (v cenách roku 2011) a možno ju čerpať do roku n + 1 v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Do všeobecného rozpočtu Únie sa zahrnie ako rezerva. Časť ročnej sumy pochádzajúcej z predchádzajúcich rokov sa čerpá ako prvá. Tá časť ročnej sumy z roku n, ktorá sa nevyčerpá v roku n+1, prepadne.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

40 02 43 ***Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
168 924 000	p.m.	165 612 000	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Táto rezerva je určená na pokrytie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii s cieľom umožniť Únii, aby prejavila solidaritu a poskytla podporu tým pracovníkom, ktorí boli prepustení, alebo samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť skončila z dôvodu vážnych zmien v štruktúre svetového obchodu v dôsledku globalizácie alebo z dôvodu pokračovania svetovej finančnej a hospodárskej krízy, ktorou sa zaoberá nariadenie (EÚ) č. 1309/2013, či z dôvodu novej svetovej finančnej a hospodárskej krízy, a poskytla im finančnú podporu pri rýchlom opätovnom začlenení sa do udržateľného zamestnania.

Spôsoby zahrnutia rozpočtových prostriedkov do tejto rezervy a mobilizácie fondu sú stanovené v bode 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1309/2013 z 17. decembra 2013 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii (2014–2020) a o zrušení nariadenia (ES) č. 1927/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 855), a najmä jeho článok 1.

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENCIE *(pokračovanie)*

40 02 43 *(pokračovanie)*

Odkazy na súvisiace právne akty

Medziinštitucionálna dohoda z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (Ú. v EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1).

40 02 44 ***Rezerva pre Fond solidarity Európskej únie***

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.				

Poznámky

Nový článok

Táto rezerva je určená na pokrytie Fondu solidarity Európskej únie v prípade veľkých alebo regionálnych katastrof v členských štátoch alebo v krajinách zúčastňujúcich sa na prístupových rokovaniach s Úniou. Pomoc by sa mala poskytovať v súvislosti s prírodnými katastrofami príslušným členským štátom alebo krajinám zúčastňujúcim sa na prístupových rokovaniach s Úniou, pričom sa stanoví konečný termín na využitie udelenej finančnej pomoci a zabezpečí sa, aby prijímajúce štáty doložili použitie získanej pomoci. Získaná pomoc, ktorá je následne kompenzovaná platbami od tretích strán, napr. na základe zásady „znečisťovateľ platí“, alebo pomoc, ktorá prevyšuje konečné ohodnotenie škôd, by sa mala vrátiť.

Ročná suma rezervy je stanovená na 500 000 000 EUR (v cenách roku 2011) mínus ročné rozpočtové prostriedky zahrnuté do rozpočtu na zálohové platby a možno ju čerpať do roku n+1 v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Časť ročnej sumy pochádzajúcej z predchádzajúcich rokov sa čerpá ako prvá. Tá časť ročnej sumy z roku n, ktorá sa nevyčerpá v roku n+1, prepadne.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 z 11. novembra 2002, ktorým sa zriaďuje Fond solidarity Európskej únie (Ú. v. ES L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884), a najmä jeho článok 10.

KOMISIA
HLAVA 40 — REZERVY

KAPITOLA 40 03 — ZÁPORNÁ REZERVA

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015		% Platby 2015 – 2017
			Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	
40 03	ZÁPORNÁ REZERVA								
40 03 01	***Záporná rezerva***	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Kapitola 40 03 – Súčet		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**	

40 03 01 *Záporná rezerva*

Číselné údaje (Diferencované finančné prostriedky)

Rozpočtové prostriedky 2017		Rozpočtové prostriedky 2016		Plnenie 2015	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Zásada zápornej rezervy je ustanovená v článku 47 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Táto rezerva sa musí vyčerpať pred koncom rozpočtového roka prostredníctvom presunu v súlade s postupom stanoveným v článkoch 26 a 27 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA

PRÍLOHY

KOMISIA

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY PRIESTOR

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Na základe Dohody o vytvorení Európskeho hospodárskeho priestoru sa štáty EZVO (s výnimkou Švajčiarska) zúčastňujú na množstve politík Únie v rámci podokruhu 1a a okruhov 2, 3, 4 a 5 viacročného finančného rámca a zároveň odvádzajú finančné príspevky na operačné rozpočtové prostriedky vypočítané na základe uplatnenia „faktora proporcionality“. Tento faktor proporcionality sa rovná súčtu pomerov získaných vydelením hrubého domáceho produktu každého štátu EZVO v trhových cenách hrubým domácim produktom všetkých členských štátov v trhových cenách a hrubým domácim produktom daného štátu EZVO v trhových cenách.

Na rok 2017 sa faktor proporcionality odhaduje na úrovni 2,47 % (na základe číselných údajov z roku 2015), t. j. 2,34 % pre Nórsko, 0,10 % pre Island a 0,03 % pre Lichtenštajnsko.

Tieto finančné príspevky nebudú formálne zahrnuté do rozpočtu; všetky rozpočtové riadky týkajúce sa činností, na ktorých sa zúčastňujú štáty EZVO, budú odkazovať na príspevok štátov EZVO ako položku p.m. Prehľadná tabuľka obsahujúca príslušné rozpočtové riadky a výšku príspevkov štátov EZVO v rámci jednotlivých rozpočtových riadkov je uverejnená ako príloha k všeobecnému rozpočtu Únie. Celkový príspevok štátov EZVO v rámci operačnej časti rozpočtu na rok 2017 sa odhaduje na 372 640 649 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch. Štáty EZVO sa budú tiež podieľať na administratívnych výdavkoch priamo spojených s implementáciou týchto politík. Číselné údaje a rozpočtové riadky týkajúce sa príspevkov štátov EZVO sa musia so štátmi EZVO ešte prerokovať, a preto je potrebné ich považovať za predbežné.

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
	XX 01 02 01	Externí zamestnanci pracujúci pre inštitúciu	129 263 000	129 263 000	163 584	163 584
	XX 01 02 11	Ostatné výdavky inštitúcie na riadenie	142 951 000	142 951 000	727 500	727 500
	26 01 22 02	Nadobúdanie a nájom budov v Bruseli	207 273 000	207 273 000	423 310	423 310
	26 01 22 03	Výdavky na budovy v Bruseli	78 488 000	78 488 000	160 295	160 295
	26 01 23 02	Nadobúdanie a nájom budov v Luxemburgu	43 573 000	43 573 000	88 988	88 988
	26 01 23 03	Výdavky na budovy v Luxemburgu	19 785 000	19 785 000	40 407	40 407
		MEDZISÚČET — ADMINISTRATÍVNA ČASŤ	**619 417 000**	**619 417 000**	**1 604 084**	**1 604 084**
2,47%	01 04 51	Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)	p.m.	96 000 000	p.m.	2 371 200
0,10%	02 01 04 01	Podporné výdavky na program pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME)	3 440 000	3 440 000	3 440	3 440
2,34%	02 01 04 03	Podporné výdavky na európske programy satelitnej navigácie	2 500 000	2 500 000	58 500	58 500
2,44%	02 01 04 04	Podporné výdavky na európsky program monitorovania Zeme (Copernicus)	2 600 000	2 600 000	63 440	63 440
2,44%	02 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy výskumu a inovácií — Horizont 2020	7 855 592	7 855 592	191 676	191 676
2,44%	02 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy výskumu a inovácií — Horizont 2020	2 605 344	2 605 344	63 570	63 570
2,44%	02 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov výskumu a inovácií — Horizont 2020	2 937 950	2 937 950	71 686	71 686
0,10%	02 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME)	9 023 563	9 023 563	9 024	9 024
0,10%	02 02 01	Podpora podnikania a zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov z Únie a ich prístupu na trhy	119 820 000	140 000 000	119 820	140 000
0,10%	02 02 02	Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov (MSP) k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania	217 030 000	120 000 000	217 030	120 000
2,47%	02 02 51	Ukončenie predchádzajúcich činností v oblasti konkurencieschopnosti a podnikania (2)	p.m.	688 100	p.m.	16 996

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
2,47%	02 03 01	Fungovanie a rozvoj vnútorného trhu s tovarom a so službami (3)	27 159 000	20 500 000	p.m.	p.m.
2,47%	02 03 03	Európska chemická agentúra — Právne predpisy v oblasti chemických látok	69 489 500	69 489 500	1 716 391	1 716 391
2,47%	02 03 04	Nástroje na riadenie vnútorného trhu (4)	3 650 000	3 700 000	p.m.	p.m.
2,44%	02 04 02 01	Vedúce postavenie v kozme	179 406 948	172 900 000	4 377 530	4 218 760
2,44%	02 04 02 02	Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	02 04 02 03	Zvyšovanie miery inovácií v malých a stredných podnikoch (MSP)	35 426 341	46 810 000	864 403	1 142 164
2,44%	02 04 03 01	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	82 703 328	54 380 000	2 017 961	1 326 872
2,47%	02 04 51	Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu – Siedmy rámcový program – ES (2007 až 2013)	p.m.	27 300 000	p.m.	674 310
2,47%	02 04 52	Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,47%	02 04 53	Ukončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie – časť Inovácie (2007 – 2013)	p.m.	17 460 000	p.m.	431 262
2,34%	02 05 01	Vývoj a poskytnutie infraštruktúry a služieb v oblasti globálnej satelitnej navigácie (Galileo) do roku 2020	614 965 000	495 000 000	14 390 181	11 583 000
2,34%	02 05 02	Poskytovanie satelitných služieb, ktoré do roku 2020 umožnia zlepšiť výkonnosť systému GPS (EGNOS) a ktoré postupne pokryjú celý región Európskej konferencie civilného letectva (ECAC)	280 000 000	150 000 000	6 552 000	3 510 000
2,34%	02 05 11	Agentúra pre európsky GNSS	26 523 436	26 523 436	620 648	620 648
2,34%	02 05 51	Ukončenie európskych programov satelitnej navigácie (EGNOS a Galileo)	p.m.	40 000 000	p.m.	936 000
2,44%	02 06 01	Poskytovanie operačných služieb založených na pozorovaniach z kozmu a údajoch in situ (Copernicus)	118 306 000	129 796 000	2 886 666	3 167 022
2,44%	02 06 02	Budovanie autonómnej kapacity Únie v oblasti pozorovania Zeme (Copernicus)	486 526 000	564 376 000	11 871 234	13 770 774
2,44%	02 06 51	Ukončenie európskeho programu monitorovania Zeme (GMES)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
2,44%	04 01 04 02	Podporné výdavky na program Zamestnanosť a sociálna inovácia	4 000 000	4 000 000	97 600	97 600
2,47%	04 03 01 03	Voľný pohyb pracovníkov, koordinácia systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj opatrení vzťahujúcich sa na migrantov vrátane migrantov z tretích krajín (3)	8 822 000	6 365 000	p.m.	p.m.
2,47%	04 03 01 07	Európsky rok aktívneho starnutia a solidarity medzi generáciami (2012)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	04 03 02 01	Progress – podpora vývoja, vykonávania, monitorovania a hodnotenia politiky Únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej oblasti, ako aj právnych predpisov týkajúcich sa pracovných podmienok (5)	65 000 000	41 167 000	1 586 000	1 004 475
2,44%	04 03 02 02	EURES — Podpora dobrovoľnej geografickej mobility pracovníkov a zvyšovanie pracovných príležitostí	23 578 000	17 753 000	575 303	433 173
0,10%	04 03 02 03	Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie — Zlepšiť prístup k financovaniu a jeho dostupnosť pre právnické a fyzické osoby, najmä tých, ktorí sú pracovnému trhu najvzdialenejší, a pre sociálne podniky	43 465 800	27 500 000	43 466	27 500
2,47%	04 03 12	Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci	14 514 000	14 514 000	358 496	358 496
2,47%	04 03 51	Ukončenie programu Progress	p.m.	5 000 000	p.m.	123 500
2,47%	04 03 52	Ukončenie portálu EURES	p.m.	300 000	p.m.	7 410
2,47%	04 03 53	Ukončenie ostatných činností (6)	p.m.	77 010	p.m.	1 902
2,44%	05 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1 535 400	1 535 400	37 464	37 464
2,44%	05 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	433 545	433 545	10 578	10 578
2,44%	05 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	830 664	830 664	20 268	20 268
2,44%	05 09 03 01	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov	237 123 857	121 648 169	5 785 822	2 968 215
2,44%	06 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	4 776 024	4 776 024	116 535	116 535
2,44%	06 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	2 370 000	2 370 000	57 828	57 828
2,44%	06 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	608 000	608 000	14 835	14 835

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky [1]	Platby [1]	Záväzky	Platby
2,47%	06 01 06 01	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z Nástroja na prepájanie Európy (NPE) [7]	754 960	754 960	18 648	18 648
2,47%	06 02 02	Európska agentúra pre bezpečnosť letectva	34 184 000	34 184 000	844 345	844 345
2,47%	06 02 03 01	Európska námorná bezpečnostná agentúra	48 597 565	42 650 882	1 200 360	1 053 477
2,47%	06 02 03 02	Európska námorná bezpečnostná agentúra — Opatrenia proti znečisťovaniu	22 800 000	20 245 132	563 160	500 055
2,47%	06 02 04	Železničná agentúra Európskej únie	29 643 000	29 643 000	732 182	732 182
2,47%	06 02 52	Ukončenie programu Marco Polo	p.m.	8 135 000	p.m.	200 935
2,47%	06 02 53	Dokončenie opatrení proti znečisťovaniu	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	06 03 03 01	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje	102 781 794	103 235 669	2 507 876	2 518 950
2,44%	06 03 07 31	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR) — Podporné výdavky	3 241 507	3 241 507	79 093	79 093
2,44%	06 03 07 32	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)	96 758 493	65 088 493	2 360 907	1 588 159
2,44%	06 03 07 33	Spoločný podnik Shift2Rail (S2R) — Podporné výdavky	1 579 870	1 579 870	38 549	38 549
2,44%	06 03 07 34	Spoločný podnik Shift2Rail (S2R)	60 043 130	50 800 000	1 465 052	1 239 520
2,47%	06 03 51	Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — ES (2007 až 2013)	p.m.	42 614 143	p.m.	1 052 569
2,47%	06 03 52	Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,47%	07 02 06	Európska environmentálna agentúra	35 166 405	35 166 405	868 610	868 610
2,44%	08 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	94 221 251	94 221 251	2 298 999	2 298 999
2,44%	08 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	26 116 578	26 116 578	637 245	637 245
2,44%	08 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	45 500 949	45 500 949	1 110 223	1 110 223
2,44%	08 01 06 01	Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020	45 122 000	45 122 000	1 100 977	1 100 977

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
2,44%	08 01 06 02	Výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z programu Horizont 2020	62 627 224	62 627 224	1 528 104	1 528 104
2,44%	08 01 06 03	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z programu Horizont 2020	27 390 168	27 390 168	668 320	668 320
2,44%	08 01 06 04	Výkonná agentúra pre inovácie a siete — Príspevok z programu Horizont 2020	5 351 521	5 351 521	130 577	130 577
2,44%	08 02 01 01	Posilnenie výskumu na hraniciach poznania v Európskej rade pre výskum	1 753 136 644	935 198 152	42 776 534	22 818 835
2,44%	08 02 01 02	Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	08 02 01 03	Posilnenie európskych výskumných infraštruktúr vrátane elektronických infraštruktúr	200 959 521	244 123 783	4 903 412	5 956 620
2,44%	08 02 02 01	Vedúce postavenie v oblasti nanotechnológií, progresívnych materiálov, laserovej technológie, biotechnológií a progresívnej výroby a spracovania	556 192 455	415 708 687	13 571 096	10 143 292
2,44%	08 02 02 02	Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	400 331 277	358 772 793	9 768 083	8 754 056
2,44%	08 02 02 03	Zvyšovanie miery inovácie v malých a stredných podnikoch (MSP)	42 032 876	1 226 502	1 025 602	29 927
2,44%	08 02 03 01	Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu	530 484 227	448 768 061	12 943 815	10 949 941
2,44%	08 02 03 02	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných, zdravých a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov	185 315 580	160 057 663	4 521 700	3 905 407
2,44%	08 02 03 03	Zabezpečenie prechodu na spoľahlivý, udržateľný a konkurencieschopný energetický systém	321 697 313	227 788 241	7 849 414	5 558 033
2,44%	08 02 03 04	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje	374 512 012	327 823 067	9 138 093	7 998 883
2,44%	08 02 03 05	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	311 465 457	239 716 355	7 599 757	5 849 079
2,44%	08 02 03 06	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	115 787 740	106 192 615	2 825 221	2 591 100
2,44%	08 02 04	Šírenie excelentnosti a zvyšovanie účasti	140 157 850	108 860 005	3 419 852	2 656 184
2,44%	08 02 05	Horizontálne činnosti v rámci programu Horizont 2020	114 734 030	104 622 798	2 799 510	2 552 796
2,44%	08 02 06	Veda so spoločnosťou a pre spoločnosť	58 457 571	54 171 621	1 426 365	1 321 788
2,44%	08 02 07 31	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2) — Podporné výdavky	1 265 453	1 265 453	30 877	30 877

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky [1]	Platby [1]	Záväzky	Platby
2,44%	08 02 07 32	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (IMI2)	173 798 000	74 953 762	4 240 671	1 828 872
2,44%	08 02 07 33	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) — Podporné výdavky	2 285 155	2 285 155	55 758	55 758
2,44%	08 02 07 34	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	78 889 310	66 887 748	1 924 899	1 632 061
2,44%	08 02 07 35	Spoločný podnik Čisté nebo 2 — Podporné výdavky	3 037 689	3 037 689	74 120	74 120
2,44%	08 02 07 36	Spoločný podnik Čisté nebo 2	189 833 010	167 476 200	4 631 925	4 086 419
2,44%	08 02 07 37	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2) — Podporné výdavky	55 406	55 406	1 352	1 352
2,44%	08 02 07 38	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH 2)	91 990 225	139 529 054	2 244 561	3 404 509
2,47%	08 02 51	Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu — Siedmy rámcový program — Nepriama akcia ES (2007 až 2013)	p.m.	1 169 097 029	p.m.	28 876 697
2,47%	08 02 52	Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Nepriama akcia (spred roka 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	09 01 04 01	Podporné výdavky na Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Informačné a komunikačné technológie (IKT)	609 000	609 000	14 860	14 860
2,44%	09 01 04 02	Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram Media	1 471 680	1 471 680	35 909	35 909
2,44%	09 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	41 300 000	41 300 000	1 007 720	1 007 720
2,44%	09 01 05 02	Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	10 963 044	10 963 044	267 498	267 498
2,44%	09 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie v oblasti programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	10 800 000	10 800 000	263 520	263 520
2,47%	09 02 03	Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť sietí a informácií (ENISA)	10 242 000	10 242 000	252 977	252 977
2,47%	09 02 04	Orgán európskych regulátorov v oblasti elektronickej komunikácie (BEREC) — Úrad [8]	4 026 000	4 026 000	p.m.	p.m.
2,44%	09 03 01	Príprava projektov širokopásmového pripojenia na verejné a/alebo súkromné financovanie	p.m.	300 000	p.m.	7 320
2,44%	09 03 02	Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov telekomunikačných infraštruktúr — Širokopásmové pripojenie v rámci NPE	p.m.	45 000 000	p.m.	1 098 000

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
2,44%	09 03 03	Podpora interoperability, udržateľného zavádzania, prevádzky a modernizácie trans-európskych infraštruktúr digitálnych služieb, ako aj koordinácia na európskej úrovni	104 018 258	71 830 000	2 538 045	1 752 652
2,47%	09 03 04	WiFi4EU – Support the deployment of free local wifi	19 330 000	p.m.	471 652	p.m.
2,47%	09 03 51 01	Dokončenie programu Bezpečnejší internet (2009 až 2013)	p.m.	94 000	p.m.	2 322
2,47%	09 03 51 02	Dokončenie programu Bezpečnejší internet plus — Podpora bezpečnejšieho používania internetu a nových online technológií	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	09 04 01 01	Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti	322 099 260	216 700 000	7 859 222	5 287 480
2,44%	09 04 01 02	Posilnenie Európskej výskumnej infraštruktúry vrátane elektronickej infraštruktúry	108 536 406	100 482 000	2 648 288	2 451 761
2,44%	09 04 02 01	Vedúce postavenie v informačných a komunikačných technológiách	796 050 777	843 080 000	19 423 639	20 571 152
2,44%	09 04 03 01	Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu	112 415 266	110 408 000	2 742 932	2 693 955
2,44%	09 04 03 02	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	47 214 020	40 538 000	1 152 022	989 127
2,44%	09 04 03 03	Podpora bezpečných európskych spoločností	49 556 358	42 673 000	1 209 175	1 041 221
2,44%	09 04 07 31	Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL) — Podporné výdavky	1 377 397	1 377 397	33 608	33 608
2,44%	09 04 07 32	Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)	168 037 603	128 734 204	4 100 118	3 141 115
2,47%	09 04 51	Dokončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)	p.m.	269 111 000	p.m.	6 647 042
2,47%	09 04 52	Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov pre výskum (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,47%	09 04 53 01	Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT) (2007 až 2013)	p.m.	16 820 000	p.m.	415 454
2,47%	09 04 53 02	Dokončenie predchádzajúcich programov v oblasti informačných a komunikačných technológií (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	09 05 01	Podprogram MEDIA — Nadnárodné a medzinárodné pôsobenie a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility	107 118 000	101 000 000	2 613 679	2 464 400

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
2,47%	09 05 51	Dokončenie predchádzajúcich programov MEDIA	p.m.	395 416	p.m.	9 767
2,44%	10 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	139 760 000	139 760 000	3 410 144	3 410 144
2,44%	10 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	33 300 000	33 300 000	812 520	812 520
2,44%	10 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inovácie — Horizont 2020	58 163 970	58 163 970	1 419 201	1 419 201
2,44%	10 01 05 04	Ostatné výdavky na nové hlavné výskumné infraštruktúry — Horizont 2020	2 000 000	2 000 000	48 800	48 800
2,44%	10 02 01	Horizont 2020 — Vedecká a technická podpora politík Únie orientovaná na zákazníka	27 183 960	25 500 000	663 289	622 200
2,47%	10 02 51	Dokončenie siedmeho rámcového programu — Priame akcie (2007 až 2013)	p.m.	600 000	p.m.	14 820
2,47%	10 02 52	Dokončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Priame akcie (pred rokom 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,47%	12 02 01	Realizácia a rozvoj jednotného trhu s finančnými službami (9)	3 700 000	5 094 000	p.m.	p.m.
2,47%	12 02 04	Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA) (8)	14 390 504	14 390 504	p.m.	p.m.
2,47%	12 02 05	Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA) (8)	8 736 301	8 736 301	p.m.	p.m.
2,47%	12 02 06	Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA) (8)	10 843 997	10 843 997	p.m.	p.m.
2,47%	15 01 04 01	Podporné výdavky na program Erasmus+	11 673 300	11 673 300	288 331	288 331
2,44%	15 01 04 02	Podporné výdavky na program Kreatívna Európa – podprogram Kultúra	864 320	864 320	21 089	21 089
2,44%	15 01 05 01	Výdavky v súvislosti s úradníkmi a dočasnými zamestnancami vykonávajúcich programy pre výskum a inovácie — Horizont 2020	1 818 113	1 818 113	44 362	44 362
2,44%	15 01 05 02	Externí pracovníci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	877 339	877 339	21 407	21 407
2,44%	15 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1 196 213	1 196 213	29 188	29 188
2,47%	15 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Erasmus+	25 615 000	25 615 000	632 691	632 691
2,44%	15 01 06 02	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok programu Kreatívna Európa	12 176 000	12 176 000	297 094	297 094

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
2,47%	15 02 01 01	Podporovanie excelentnosti a spolupráce v európskom priestore vzdelávania a odbornej prípravy a jeho význam pre trh práce	1 725 463 700	1 579 766 641	42 618 953	39 020 236
2,47%	15 02 01 02	Podporovanie excelentnosti a spolupráce v oblasti európskej mládeže a účasť mladých ľudí na demokratickom živote v Európe	227 900 000	198 855 087	5 629 130	4 911 721
2,47%	15 02 02	Podporovanie excelentnosti v činnostiach vyučovania a výskumu v európskej integrácii prostredníctvom činností programu Jean Monnet na celom svete	37 505 000	33 741 803	926 374	833 423
2,47%	15 02 03	Rozvíjanie európskeho rozmeru v športe	36 000 000	31 169 036	889 200	769 875
2,47%	15 02 51	Dokončenie akcií v oblasti celoživotného vzdelávania vrátane viacjazyčnosti	p.m.	6 050 944	p.m.	149 458
2,47%	15 02 53	Dokončenie akcií v oblasti mládeže a športu	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	15 03 01 01	Akcie Marie Skłodowskej-Curie — Vytváranie, rozvoj a transfer nových zručností, znalostí a inovácií	820 241 594	700 365 833	20 013 895	17 088 926
2,44%	15 03 05	Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT) — Integrácia vedomostného trojuholníka pozostávajúceho z vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie	300 426 789	314 253 296	7 330 414	7 667 780
2,47%	15 03 51	Dokončenie predchádzajúceho výskumného rámcového programu — Siedmy rámcový program (2007 až 2013)	p.m.	90 229 291	p.m.	2 228 663
2,47%	15 03 53	Riadok na dokončenie pre Európsky inovačný a technologický inštitút	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	15 04 01	Posilnenie finančnej kapacity MSP a malých a veľmi malých organizácií v európskych kultúrnych a kreatívnych sektoroch a podpora tvorby politiky a nových obchodných modelov	30 932 000	14 176 893	754 741	345 916
2,44%	15 04 02	Podprogram Kultúra — Podporovanie cezhraničných akcií a propagovanie nadnárodnej cirkulácie a mobility	55 350 000	44 229 071	1 350 540	1 079 189
2,47%	15 04 51	Dokončenie programov/akcií v oblasti kultúry a jazykov	p.m.	2 547 311	p.m.	62 919
2,44%	17 01 04 02	Podporné výdavky na tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	1 500 000	1 500 000	36 600	36 600

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky [1]	Platby [1]	Záväzky	Platby
2,44%	17 01 06 02	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z tretieho akčného programu Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	4 209 000	4 209 000	102 700	102 700
2,44%	17 03 01	Tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	58 820 000	46 000 000	1 435 208	1 122 400
2,47%	17 03 10	Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb	51 687 000	51 687 000	1 276 669	1 276 669
2,44%	17 03 11	Európsky úrad pre bezpečnosť potravín	76 595 000	77 795 000	1 868 918	1 898 198
2,47%	17 03 12 01	Príspevok Únie na Európsku agentúru pre lieky	2 438 000	2 438 000	60 219	60 219
2,47%	17 03 12 02	Osobitný príspevok na lieky na ojedinelé ochorenia	13 687 000	13 687 000	338 069	338 069
2,47%	17 03 51	Ukončenie programov v oblasti verejného zdravia	p.m.	6 000 000	p.m.	148 200
2,47%	17 04 07	Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídoch	1 450 000	1 450 000	35 815	35 815
2,44%	18 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	2 108 942	2 108 942	51 458	51 458
2,44%	18 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	728 000	728 000	17 763	17 763
2,44%	18 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	508 725	508 725	12 413	12 413
0,10%	18 04 01 01	Európa pre občanov — Posilňovanie pamiatky a rozširovanie kapacity občianskej účasti na úrovni Únie [8]	23 231 000	22 760 000	p.m.	p.m.
0,10%	18 04 01 02	Európska iniciatíva občanov [8]	840 000	740 000	p.m.	p.m.
2,44%	18 05 03 01	Podpora bezpečných európskych spoločností	149 923 837	149 485 193	3 658 142	3 647 439
2,47%	18 05 51	Dokončenie predchádzajúcich rámcových výskumných programov — 7. rámcový program — ES (2007 až 2013)	p.m.	55 468 066	p.m.	1 370 061
2,47%	18 06 51	Dokončenie opatrení v oblasti drogovej prevencie a informovanosti	p.m.	432 520	p.m.	10 683
2,47%	19 05 20	Erasmus+ — Príspevok z nástroja partnerstva	15 600 000	14 628 006	385 320	361 312
2,47%	21 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce (DCI)	2 650 000	2 650 000	65 455	65 455

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
2,47%	21 02 20	Erasmus+ — Príspevok z nástroja financovania rozvojovej spolupráce (DCI)	108 922 928	93 812 842	2 690 396	2 317 177
2,47%	22 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci	789 000	789 000	19 488	19 488
2,47%	22 01 06 02	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)	2 415 000	2 415 000	59 651	59 651
2,47%	22 02 04 02	Erasmus+ — Príspevok z nástroja predvstupovej pomoci (IPA)	33 061 715	33 087 700	816 624	817 266
2,47%	22 04 20	Erasmus+ — Príspevok z nástroja európskeho susedstva (ENI)	102 415 000	96 647 388	2 529 651	2 387 190
2,44%	23 03 01 01	Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v rámci Únie	29 525 000	29 525 000	720 410	720 410
2,44%	23 03 01 02	Predchádzanie katastrofám a pripravenosť na katastrofy v tretích krajinách	5 621 000	5 567 707	137 152	135 852
2,44%	23 03 02 01	Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof	1 500 000	1 400 000	36 600	34 160
2,44%	23 03 02 02	Rýchle a efektívne zásahy v rámci reakcie na núdzové situácie v prípade závažných katastrof v tretích krajinách	15 090 000	14 010 000	368 196	341 844
2,47%	23 03 51	Ukončenie programov a akcií v oblasti civilnej ochrany v rámci Únie (pred rokom 2014)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	26 01 04 01	Podporné výdavky na riešenia interoperability pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA²)	400 000	400 000	9 760	9 760
2,44%	26 03 01	Riešenia interoperability a spoločné rámce pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA²)	25 115 000	18 000 000	612 806	439 200
2,47%	26 03 51	Dokončenie programu ISA	p.m.	4 600 000	p.m.	113 620
2,47%	29 01 04 01	Podporné výdavky na Európsky štatistický program (11)	2 361 000	2 361 000	58 317	58 317
2,47%	29 02 01	Poskytovanie kvalitných štatistických informácií, zavádzanie nových metód tvorby európskej štatistiky a posilňovanie partnerstva v rámci Európskeho štatistického systému (10)	43 470 000	31 500 000	1 073 709	778 050

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky [1]	Platby [1]	Záväzky	Platby
2,47%	29 02 51	Ukončenie štatistických programov (pred rokom 2013) [10]	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,47%	29 02 52	Ukončenie programu modernizácie európskej podnikovej a obchodnej štatistiky (MEETS) [10]	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,44%	32 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1 982 934	1 982 934	48 384	48 384
2,44%	32 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	728 000	728 000	17 763	17 763
2,44%	32 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1 132 000	1 132 000	27 621	27 621
2,47%	32 02 10	Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER) [8]	12 520 160	12 520 160	p.m.	p.m.
2,44%	32 04 03 01	Zabezpečenie prechodu k spoľahlivému, udržateľnému a konkurencieschopnému energetickému systému	359 734 448	303 284 894	8 777 521	7 400 151
2,47%	32 04 51	Ukončenie siedmeho rámcového programu (2007 až 2013)	p.m.	43 509 181	p.m.	1 074 677
2,47%	32 04 52	Ukončenie predchádzajúcich výskumných rámcových programov (spred roka 2007)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,47%	32 04 53	Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2007 až 2013)	p.m.	41 355 116	p.m.	1 021 471
2,47%	32 04 54	Ukončenie programu Inteligentná energia — Európa (2003 až 2006)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
0,13%	33 01 04 01	Podporné výdavky na program Práva, rovnosť a občianstvo	1 100 000	1 100 000	1 430	1 430
2,44%	33 01 04 03	Podporné výdavky na program Spotrebitelia	1 100 000	1 100 000	26 840	26 840
2,44%	33 01 06 01	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny — Príspevok z programu Spotrebitelia	1 691 000	1 691 000	41 260	41 260
0,10%	33 02 01	Zaistenie ochrany práv a posilnenie postavenia občanov	26 451 000	18 500 000	26 451	18 500
0,13%	33 02 02	Podpora nediskriminácie a rovnosti	35 064 000	24 000 000	45 583	31 200
2,47%	33 02 03 01	Právo obchodných spoločností [9]	895 000	1 700 000	p.m.	p.m.
2,47%	33 02 51	Dokončenie opatrení v oblasti práv, občianstva a rovnosti [11]	p.m.	2 342 720	p.m.	57 865

KOMISIA
EUROPEAN ECONOMIC AREA

Faktor proporcionality (*)	Rozpočtový riadok	Názov	Rozpočet 2017		Príspevok štátov EZVO	
			Záväzky (1)	Platby (1)	Záväzky	Platby
2,44%	33 04 01	Ochrana záujmu spotrebiteľov a zlepšovanie ich bezpečnosti a informovanosti	24 132 000	17 300 000	588 821	422 120
2,47%	33 04 51	Ukončenie činností Únie v prospech spotrebiteľov	p.m.	640 000	p.m.	15 808
		SPOLU	**15 832 900 366**	**15 254 375 986**	**372 640 649**	**362 033 999**
		MEDZISÚČET ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	**619 417 000**	**619 417 000**	**1 604 084**	**1 604 084**
		CELKOVÝ SÚČET	**16 452 317 366**	**15 873 792 986**	**374 244 733**	**363 638 083**

(1) Vrátane rozpočtových prostriedkov zahrnutých do rezervy.
(2) Na základe 98,3 % rozpočtových prostriedkov z dôvodu zmiešanej EZVO/nie-EZVO povahy riadku týkajúceho sa ukončenia.
(3) Ročné opatrenie podliehajúce dohode o účasti štátov EZVO.
(4) Na základe dohody o účasti štátov EZVO.
(5) Účasť Nórska sa začala v roku 2015.
(6) Na základe 4,53 % rozpočtových prostriedkov z dôvodu zmiešanej EZVO/nie-EZVO povahy riadku týkajúceho sa ukončenia.
(7) Len účasť na CEF – IKT a odkaze programu Marco Polo II (5,09 % rozpočtových prostriedkov) s plným faktorom proporcionality zo všetkých troch štátov EZVO, ktoré sú členmi EHP.
(8) Na základe dohody o účasti štátov EZVO.
(9) Ročné opatrenie podliehajúce dohode o účasti štátov EZVO.
(10) Na základe účasti štátov EZVO vo výške 75 % rozpočtových prostriedkov v súlade s protokolom 30 k Dohode o EHP.
(11) Na základe 73,21 % rozpočtových prostriedkov z dôvodu zmiešanej EZVO/nie-EZVO povahy riadku týkajúceho sa ukončenia.
(*) Faktory proporcionality uplatnené na výpočet finančného príspevku sú založené na takejto účasti na jeden štát EZVO, ktorý je členom EHP, a jeden program EÚ:

Program	Nórsko	Island	Lichtenštajnsko	Faktor proporcionality
Horizont 2020	Áno	Áno	Nie	2,44 %
Erasmus+	Áno	Áno	Áno	2,47 %
COSME	Nie	Áno	Nie	0,10 %
Copernicus	Áno	Áno	Nie	2,44 %
Galileo	Áno	Nie	Nie	2,34 %
Tretí program v oblasti zdravia	Áno	Áno	Nie	2,44 %
Práva, rovnosť a občianstvo – Zaistenie ochrany práv a posilnenie postavenia občanov	Nie	Áno	Nie	0,10 %
Práva, rovnosť a občianstvo – Podpora nediskriminácie a rovnosti	Nie	Áno	Áno	0,13 %
Spotrebitelia	Áno	Áno	Nie	2,44 %
Kreatívna Európa	Áno	Áno	Nie	2,44 %
Civilná ochrana	Áno	Áno	Nie	2,44 %
Nástroj na prepájanie Európy – oblasť IKT	Áno	Áno	Nie	2,44 %
EaSI – os Eures	Áno	Áno	Nie	2,44 %
EaSI — os PROGRESS	Áno	Áno	Nie	2,44 %
ISA²	Áno	Áno	Nie	2,44 %

KOMISIA

ZOZNAM ROZPOČTOVÝCH RIADKOV OTVORENÝCH PRE KANDIDÁTSKE KRAJINY A V NÁLEŽITÝCH PRÍPADOCH PRE POTENCIÁLNYCH KANDIDÁTOV ZÁPADNÉHO BALKÁNU A NIEKTORÉ PARTNERSKÉ KRAJINY

KOMISIA

ZOZNAM ROZPOČTOVÝCH RIADKOV OTVORENÝCH PRE KANDIDÁTSKE KRAJINY A V NÁLEŽITÝCH PRÍPADOCH PRE POTENCIÁLNYCH KANDIDÁTOV ZÁPADNÉHO BALKÁNU A NIEKTORÉ PARTNERSKÉ KRAJINY

(AL = Albánsko; AR = Arménsko; BA = Bosna a Hercegovina; Kosovo* = Kosovo v zmysle rezolúcie BR OSN 1244; MD = Moldavsko; ME = Čierna Hora; MK = bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko (dočasný kód, ktorý nemá vplyv na konečné označenie tejto krajiny, ktoré bude stanovené po ukončení rokovaní prebiehajúcich v súčasnosti v Organizácii Spojených národov); RS = Srbská republika; TR = Turecko; UA = Ukrajina)

Súčet príspevkov tretích krajín

(v mil. EUR)

	Prijímajúce štáty										
	MD	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	UA	AR	Spolu
01 04 51 Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 02 01, 02 02 02, 02 02 51, 02 04 53, 02 01 04 01 a 02 01 06 01 Konkurencieschopnosť podnikov a malých a stredných podnikov (COSME) / Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program pre podnikanie a inovácie	0,05	0,19	9,85	0,24	0,33	0,08	0,8	p.m.	p.m.	p.m.	12,33
02 01 04 04, 02 06 01 a 02 06 02 Európsky program pozorovania Zeme	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 03 02 01, 04 03 02 03, 04 03 51 a 04 01 04 02 Program Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) / Dokončenie programu Progress	p.m.	0,20	0,20	0,10	p.m.	0,10	0,20	p.m.	p.m.	p.m.	0,80
06 02 52 Dokončenie programu Marco Polo II	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
07 01 04 01, 07 02, 34 01 04 01 a 34 02 Životné prostredie a ochrana klímy (LIFE)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
07 02 06 Európska environmentálna agentúra (EEA)	p.m.	p.m.	3,12	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3,13
14 02 01, 14 01 04 01 a 14 02 51 Clá 2020 / Dokončenie programu Clá 2013	p.m.	0,17	0,26	0,06	0,05	0,17	0,24	p.m.	p.m.	p.m.	0,95
14 03 01, 14 01 04 02 a 14 03 51 Fiscalis 2020 / Dokončenie programu Fiscalis 2013	p.m.	0,05	0,12	0,04	0,04	0,03	0,08	p.m.	p.m.	p.m.	0,36
17 03 01, 17 03 51, 17 01 04 02 a 17 01 06 02 Akcia Únie v oblasti zdravia	0,024	p.m.	p.m.	p.m.	0,055	p.m.	0,125	p.m.	p.m.	p.m.	0,204
18 04 01, 18 04 51, 18 01 04 01 a 18 03 06 01 Európa pre občanov	p.m.	0,15	p.m.	0,20	0,15	0,15	0,55	p.m.	p.m.	p.m.	0,120

KOMISIA

ZOZNAM ROZPOČTOVÝCH RIADKOV OTVORENÝCH PRE KANDIDÁTSKE KRAJINY A V NÁLEŽITÝCH PRÍPADOCH PRE POTENCIÁLNYCH KANDIDÁTOV ZÁPADNÉHO BALKÁNU A NIEKTORÉ PARTNERSKÉ KRAJINY

(v mil. EUR)

	Prijímajúce štáty										
	MD	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	UA	AR	Spolu
23 03 01 01, 23 03 01 02, 23 03 02 01, 23 03 02 02, 23 03 51 Civilná ochrana	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
24 02 01 a 24 02 51 Boj proti podvodom	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
26 01 04 01, 26 03 01 a 26 03 51 Riešenia interoperability a spoločné rámce pre európske orgány verejnej správy, podniky a občanov (ISA[2])	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
32 04 53 Dokončenie programu Inteligentná energia — Európa (2007-2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 01, 33 02 02, 33 02 51 a 33 01 04 01 Program Práva a občianstvo / Dokončenie programov na boj proti násiliu (Daphne)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 02 06 Agentúra Európskej únie pre základné práva	p.m.	0,165	p.m.	0,160	p.m.	p.m.	0,180	p.m.	p.m.	p.m.	0,505
33 01 04 03, 33 04 01 a 33 04 51 Program Spotrebitelia	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
33 01 04 02, 33 03 01 a 33 03 02 Program Spravodlivosť	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Príslušné rozpočtové riadky ([1]) Horizont 2020 / Dokončenie siedmeho rámcového programu pre výskum — ES (nenukleárny)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Príslušné rozpočtové riadky ([2]) Erasmus+	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Príslušné rozpočtové riadky ([3]) Program Kreatívna Európa / Dokončenie programu Kultúra (2007 až 2013)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Príslušné rozpočtové riadky ([4]) Program Euratomu pre výskum a vzdelávanie / Dokončenie siedmeho rámcového programu pre výskum — Euratom (jadrový)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.

([1]) Príslušné rozpočtové riadky: 02 01 05, 02 04, 05 01 05, 05 09, 06 01 05, 06 03, 08 01 05, 08 01 06, 08 02, 09 01 05, 09 04, 10 01 05, 10 02, 15 01 05, 15 03, 18 01 05, 18 05, 32 01 05 a 32 04.

([2]) Príslušné rozpočtové riadky: 15 02 53, 15 02 51, 15 01 04 01, 15 01 06 01, 15 02 01 01, 15 02 01 02, 15 02 02, 15 02 03, 19 05 20, 21 01 06 01, 21 02 20, 22 01 06 01, 22 01 06 02, 22 02 04 02 a 22 04 20. Iba Turecko a bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko sa zúčastňujú na externej časti programu Erasmus+.

([3]) Príslušné rozpočtové riadky: 09 01 04 02, 09 05 51, 09 05 01, 15 04 01, 15 04 02, 15 04 51, 15 01 04 02 a 15 01 06 02.

([4]) Príslušné rozpočtové riadky: 08 01 05 11, 08 01 05 12, 08 01 05 13, 08 03,10 01 05 11, 10 01 05 12, 10 01 05 13, 10 01 05 14 a 10 03.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

A. **ÚVOD**

Táto príloha je vypracovaná v súlade s článkom 35 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Poskytuje informácie o sumách operácií prijímania a poskytovania úverov zaručených rozpočtom Únie: úvery na podporu platobnej bilancie, operácie prijímania úverov v rámci poskytovania makrofinančnej pomoci tretím krajinám, úvery Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, ktoré majú prispieť k financovaniu opatrení potrebných na zvýšenie úrovne efektívnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v niektorých tretích krajinách, a úvery Európskej investičnej banky niektorým tretím krajinám.

K 31. decembru 2015 dosahovali neukončené operácie kryté rozpočtom Únie celkovú výšku 83 194 215 868 EUR, z toho celkovo 54 753 434 068 EUR pripadalo na členské štáty Únie a 24 440 781 800 EUR na tretie krajiny (zaokrúhlené sumy a výmenný kurz eura platný k 31. decembru 2015).

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

B. KRÁTKA PREZENTÁCIA ROZLIČNÝCH KATEGÓRIÍ OPERÁCIÍ PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÝCH ROZPOČTOM ÚNIE

I. JEDNOTNÝ PROSTRIEDOK POSKYTUJÚCI STREDNODOBÚ FINANČNÚ POMOC NA PLATOBNÚ BILANCIU ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

1. *Právny základ*

Nariadenie Rady (ES) č. 332/2002 z 18. februára 2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. ES L 53, 23.2.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1360/2008 z 2. decembra 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 332/2002, ktorým sa zavádza systém strednodobej finančnej pomoci pre platobné bilancie členských štátov (Ú. v. EÚ L 352, 31.12.2008, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2009/102/ES zo 4. novembra 2008 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Maďarsku (Ú. v. EÚ L 37, 6.2.2009, s. 5).

Rozhodnutie Rady 2009/290/ES z 20. januára 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku (Ú. v. EÚ L 79, 20.1.2009, s. 39).

Rozhodnutie Rady 2009/459/ES zo 6. mája 2009 o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Rumunsku (Ú. v. EÚ L 150, 13.6.2009, s. 8).

Nariadenie Rady (ES) č. 431/2009 z 18. mája 2009, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 332/2002 (Ú. v. EÚ L 128, 27.5.2009, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2013/531/EÚ z 22. októbra 2013 o poskytnutí preventívnej strednodobej finančnej pomoci Únie Rumunsku (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2013, s. 1).

2. *Opis*

V súlade s nariadením (ES) č. 332/2002 môže Únia poskytovať úvery členským štátom, ktoré majú alebo im vážne hrozia problémy s bežným účtom alebo kapitálovým účtom bilancie. Túto možnosť môžu využívať iba tie štáty, ktoré neprijali euro. Zostatková suma týchto úverov je obmedzená na 12 000 000 000 EUR v istine.

Dňa 2. decembra 2008 Rada rozhodla o rozšírení nástroja na 25 000 000 000 EUR.

Dňa 4. novembra 2008 Rada rozhodla o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Maďarsku vo forme strednodobej pôžičky s istinou do výšky 6 500 000 000 EUR s maximálnou priemernou splatnosťou 5 rokov.

Dňa 20. januára 2009 Rada rozhodla o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Lotyšsku vo forme strednodobej pôžičky s istinou do výšky 3 100 000 000 EUR s maximálnou priemernou splatnosťou 7 rokov.

Dňa 6. mája 2009 Rada rozhodla o poskytnutí strednodobej finančnej pomoci Spoločenstva Rumunsku vo forme strednodobej pôžičky s istinou do výšky 5 000 000 000 EUR s maximálnou priemernou splatnosťou 5 rokov.

Dňa 18. mája 2009 Rada rozhodla o rozšírení nástroja na 50 000 000 000 EUR.

Dňa 22. októbra 2013 Rada rozhodla sprístupniť Rumunsku preventívnu strednodobú finančnú pomoc v maximálnej výške 2 000 000 000 EUR vo forme pôžičky s maximálnou priemernou splatnosťou 8 rokov. Platnosť nástroja sa skončila koncom septembra 2015 bez toho, aby sa využil.

3. *Vplyv na rozpočet*

Keďže sa obe časti týchto operácií prijímania a poskytovania úverov uskutočňujú za rovnakých podmienok, majú vplyv na rozpočet iba v prípade, ak dôjde k aktivácii záruky v prípade zlyhania. K 31. decembru 2015 predstavovala nesplatená suma v rámci tohto nástroja 5 700 000 000 EUR.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

II. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY ZÍSKANÉ ÚNIOU NA PODPORU PLATOBNEJ BILANCIE V RÁMCI EURÓPSKEHO FINANČNÉHO STABILIZAČNÉHO MECHANIZMU

1. *Právny základ*

Nariadenie Rady (EÚ) č. 407/2010 z 11. mája 2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 1).

Článok 122 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/77/EÚ zo 7. decembra 2010 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/344/EÚ z 30. mája 2011 o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 88).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/682/EÚ z 11. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 31).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2011/683/EÚ z 11. októbra 2011, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 32).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2013/313/EÚ z 21. júna 2013, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 173, 26.6.2013, s. 40).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2013/323/EÚ z 21. júna 2013, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Portugalsku (Ú. v. EÚ L 175, 27.6.2013, s. 47).

Vykonávacie rozhodnutie Rady 2013/525/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku (Ú. v. EÚ L 282, 24.10.2013, s. 71).

Vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/542 z 15. februára 2016 o poskytnutí krátkodobej finančnej pomoci Únie Grécku (Ú. v. EÚ L 91, 7.4.2016, s. 22).

2. *Opis*

Článok 122 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie stanovuje možnosť Únie poskytnúť finančnú pomoc členskému štátu, ktorý sa nachádza v ťažkostiach alebo mu hrozia závažné ťažkosti spôsobené, okrem iného, výnimočnými udalosťami, ktoré sú mimo jeho kontroly.

Záruku Únia poskytuje na úvery získané na kapitálových trhoch alebo od finančných inštitúcií.

V súlade s článkom 2 ods. 2 nariadenia Rady (EÚ) č. 407/2010 je zostatková suma úverov alebo úverových liniek poskytnutých členským štátom v rámci európskeho finančného stabilizačného mechanizmu obmedzená na rezervu dostupnú v rámci stropu vlastných zdrojov Únie pre platobné rozpočtové prostriedky.

Táto položka vytvára štruktúru pre záruky poskytnuté Úniou. Umožní Komisii vykonávať dlhovú službu, ak dlžník nesplatí úver.

S cieľom plniť si svoje povinnosti môže Komisia pri vykonávaní dlhovej služby dočasne čerpať zo svojich hotovostných zdrojov. V tomto prípade sa použije článok 12 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

Dňa 7. decembra 2010 Únia rozhodla o poskytnutí úveru Írsku v maximálnej výške 22 500 000 000 EUR s maximálnou priemernou lehotou splatnosti 7,5 roka (Ú. v. EÚ L 30, 4.2.2011, s. 34).

Dňa 30. mája 2011 Únia rozhodla o poskytnutí úveru Portugalsku v maximálnej výške 26 000 000 000 EUR (Ú. v. EÚ L 159, 17.6.2011, s. 88).

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Dňa 11. októbra 2011 Rada rozhodla zmeniť a doplniť vykonávacie rozhodnutia 2011/77/EÚ a 2011/344/EÚ predĺžením lehôt splatnosti a znížením marže úrokovej sadzby pre všetky tranže, ktoré už boli vyplatené [Ú. v. EÚ L 269, 14.10.2011, s. 31, pokiaľ ide o Írsko (2011/682/EÚ), a s. 32, pokiaľ ide o Portugalsko (2011/683/EÚ)].

Rada 21. júna 2013 rozhodla zmeniť vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ predĺžením priemernej splatnosti úveru a poskytnutím možnosti predĺžiť dobu splatnosti splátky na žiadosť Írska (Ú. v. EÚ L 173, 26.6.2013, s. 40).

Rada 21. júna 2013 rozhodla zmeniť vykonávacie rozhodnutie 2011/344/EÚ predĺžením priemernej splatnosti úveru a poskytnutím možnosti predĺžiť dobu splatnosti splátky na žiadosť Portugalska. Okrem toho boli stanovené opatrenia, ktoré má krajina prijať v súlade s memorandom o porozumení (Ú. v. EÚ L 175, 27.6.2013, s. 47).

Rada 22. októbra 2013 rozhodla zmeniť vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ predĺžením obdobia dostupnosti finančnej pomoci poskytnutej Írsku (Ú. v. EÚ L 282, 24.10.2013, s. 71).

3. ***Vplyv na rozpočet***

Keďže sa obe časti týchto operácií prijímania a poskytovania úverov uskutočňujú za rovnakých podmienok, majú vplyv na rozpočet iba v prípade, ak dôjde k aktivácii záruky v prípade zlyhania. K 31. decembru 2015 predstavovala nesplatená suma v rámci tohto nástroja 46 800 000 000 EUR.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

III. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVEROVÉ PROGRAMY, NA KTORÉ ÚNIA UZAVRELA ZMLUVU S CIEĽOM POSKYTNÚŤ MAKROFINANČNÚ POMOC PRE STREDOZEMSKÉ TRETIE KRAJINY

1. ***Právny základ***

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 341, 11.12.2013, s. 4).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tuniskej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

2. ***Opis***

Dňa 11. decembra 2013 Európsky parlament a Rada rozhodli poskytnúť Jordánsku makrofinančnú pomoc v maximálnej výške 180 000 000 EUR vo forme pôžičiek a s maximálnou splatnosťou 15 rokov na pokrytie potrieb Jordánska v súvislosti s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Prostriedky z tohto nástroja boli vyplatené v plnej výške v roku 2015, a to v dvoch rovnakých tranžiach.

Dňa 15. mája 2014 Európsky parlament a Rada rozhodli poskytnúť Tunisku makrofinančnú pomoc v maximálnej výške 300 000 000 EUR vo forme pôžičiek a s maximálnou splatnosťou 15 rokov na pokrytie potrieb Tuniska v súvislosti s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Prvé dve tranže (každá vo výške 100 000 000 EUR) boli vyplatené v roku 2015.

3. ***Vplyv na rozpočet***

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

IV. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVEROVÉ PROGRAMY, NA KTORÉ ÚNIA UZAVRELA ZMLUVU S CIEĽOM POSKYTNÚŤ MAKROFINANČNÚ POMOC TRETÍM KRAJINÁM STREDNEJ A VÝCHODNEJ EURÓPY

1. ***Právny základ***

2. ***Opis***

3. ***Vplyv na rozpočet***

V súčasnosti nie sú v rámci tohto oddielu žiadne nesplatené úvery. Predchádzajúce úvery boli úplne splatené.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

V. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVEROVÉ PROGRAMY, NA KTORÉ ÚNIA UZAVRELA ZMLUVU S CIEĽOM POSKYTNÚŤ MAKROFINANČNÚ POMOC KRAJINÁM SPOLOČENSTVA NEZÁVISLÝCH ŠTÁTOV A MONGOLSKU

1. *Právny základ*

Rozhodnutie Rady 97/787/ES zo 17. novembra 1997 o poskytnutí mimoriadnej finančnej pomoci Arménsku a Gruzínsku (Ú. v. ES L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutie Rady 2002/639/ES z 12. júla 2002 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2009/890/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Arménsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 3).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 388/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 179, 14.7.2010, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1025/2013/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Kirgizskej republike (Ú. v. EÚ L 283, 25.10.2013, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/215/EÚ zo 14. apríla 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 85).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/601 z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

2. *Opis*

Dňa 17. novembra 1997 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na výnimočnú operáciu prijímania a poskytovania úveru Gruzínsku a Arménsku (maximálna výška istiny úveru Gruzínsku predstavuje 142 000 000 EUR a maximálna výška istiny úveru Arménsku je 28 000 000 EUR) maximálne na obdobie 15 rokov.

Prvá tranža vo výške 110 000 000 EUR bola Gruzínsku vyplatená 24. júla 1998. Druhá tranža sa neuskutoční.

Rada 12. júla 2002 rozhodla o sprístupnení dlhodobého úverového nástroja Ukrajine s maximálnou výškou istiny 110 000 000 EUR a s maximálnou dobou splatnosti 15 rokov s cieľom zabezpečiť udržateľný stav platobnej bilancie, posilniť rezervnú pozíciu krajiny a uľahčiť potrebné štrukturálne reformy. Celá výška nástroja bola vyplatená v roku 2014.

Dňa 30. novembra 2009 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Arménsku vo forme dlhodobého úveru v maximálnej výške istiny 65 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov. Prvá tranža vo výške 26 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2011, druhá a posledná tranža v roku 2012.

Európsky parlament a Rada 7. júla 2010 rozhodli o sprístupnení dlhodobého úverového nástroja Ukrajine s maximálnou výškou istiny 500 000 000 EUR a s maximálnou dobou splatnosti 15 rokov s cieľom zabezpečiť udržateľný stav platobnej bilancie. Prostriedky z tohto nástroja boli vyplatené v plnej výške, a to v dvoch rovnakých tranžiach v roku 2014 a 2015.

Európsky parlament a Rada 12. augusta 2013 rozhodli o poskytnutí makrofinančnej pomoci Gruzínsku v maximálnej výške 46 000 000 EUR (najviac 23 000 000 EUR vo forme grantov a najviac 23 000 000 EUR vo forme úverov) maximálne na obdobie 15 rokov. Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2015.

Európsky parlament a Rada 22. októbra 2013 rozhodli o poskytnutí makrofinančnej pomoci Kirgizskej republike v maximálnej výške 30 000 000 EUR (najviac 15 000 000 EUR vo forme grantov a najviac 15 000 000 EUR vo forme úverov) maximálne na obdobie 15 rokov. Prvá tranža vo výške 5 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2015 a druhá tranža v apríli 2016.

Dňa 14. apríla 2014 Rada rozhodla poskytnúť Ukrajine makrofinančnú pomoc v maximálnej výške 1 000 000 000 EUR vo forme úverov a s maximálnou splatnosťou 15 rokov v súvislosti s naliehavými potrebami spojenými s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Celková suma vo výške 1 000 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2014.

Rada 15. apríla 2015 rozhodla o sprístupnení makrofinančnej pomoci Ukrajine v maximálnej výške 1 800 000 000 EUR a s maximálnou splatnosťou 15 rokov s cieľom podporiť hospodársku stabilizáciu Ukrajiny a jej rozsiahly program reforiem. Pomoc má prispieť k pokrytiu potrieb Ukrajiny spojených s platobnou bilanciou, ako sa uvádza v programe MMF. Prvá tranža vo výške 600 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2015.

3. ***Vplyv na rozpočet***

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

VI. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVEROVÉ PROGRAMY, NA KTORÉ ÚNIA UZAVRELA ZMLUVU S CIEĽOM POSKYTNÚŤ MAKROFINANČNÚ POMOC KRAJINÁM ZÁPADNÉHO BALKÁNU

1. *Právny základ*

Rozhodnutie Rady 1999/325/ES z 10. mája 1999 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutie Rady 1999/733/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutie Rady 2001/549/ES zo 16. júla 2001 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutie Rady 2002/882/ES z 5. novembra 2002 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2002/883/ES z 5. novembra 2002 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2004/580/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Albánsku a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 1999/282/ES (Ú. v. EÚ L 261, 6.8.2004, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2008/784/ES z 2. októbra 2008, ktorým sa zakladá samostatný záväzok Čiernej Hory a pomerne znižuje záväzok Srbska v súvislosti s dlhodobými úvermi poskytnutými Spoločenstvom Štátnemu spoločenstvu Srbska a Čiernej Hory (bývalá Zväzová republika Juhoslávia) v súlade s rozhodnutiami 2001/549/ES a 2002/882/ES (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2008, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2009/891/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2009/892/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Srbsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 12).

2. *Opis*

Dňa 10. mája 1999 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Bosne a Hercegovine vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 20 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov (Bosnia I).

Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov bola Bosne a Hercegovine vyplatená 21. decembra 1999. Druhá tranža vo výške 10 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2001.

Dňa 8. novembra 1999 Rada opätovne rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 50 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov (FYROM II).

Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov bola bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko vyplatená v januári 2001, druhá tranža vo výške 12 000 000 EUR v januári 2002, tretia tranža vo výške 10 000 000 v júni 2003 a štvrtá tranža vo výške 18 000 000 v decembri 2003.

Dňa 16. júla 2001 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Federatívnej republike Juhoslávia (Serbia and Montenegro I) vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 225 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov. Úver bol vyplatený v jednej tranži v októbri 2001.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Dňa 5. novembra 2002 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Bosne a Hercegovine vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 20 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov (Bosnia II).

Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov bola Bosne a Hercegovine vyplatená v roku 2004 a druhá tranža vo výške 10 000 000 EUR v roku 2006.

Dňa 5. novembra 2002 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru Srbsku a Čiernej Hore (Serbia and Montenegro II) vo forme dlhodobého úveru s maximálnou výškou istiny 55 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov.

Prvá tranža vo výške 10 000 000 EUR a druhá tranža vo výške 30 000 000 EUR na obdobie maximálne 15 rokov boli Srbsku a Čiernej Hore vyplatené v roku 2003, tretia tranža vo výške 15 000 000 EUR v roku 2005.

Úver Albánsku (Albania IV) v sume 9 000 000 EUR na obdobie najviac 15 rokov bol v plnom rozsahu vyplatený v roku 2006.

Dňa 30. novembra 2009 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru pre Srbsko vo forme dlhodobého úveru v maximálnej výške 200 000 000 EUR v zásade na maximálne 8-ročné obdobie. Prvá tranža vo výške 100 000 000 EUR bola vyplatená v roku 2011.

Dňa 30. novembra 2009 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Európskej únie na operáciu prijímania a poskytovania úveru pre Srbsko vo forme dlhodobého úveru v maximálnej výške 100 000 000 EUR v zásade maximálne na 15-ročné obdobie. Dve tranže vo výške 50 000 000 EUR boli vyplatené v roku 2013.

3. ***Vplyv na rozpočet***

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

VII. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY EURATOMU NA ZLEPŠENIE STUPŇA EFEKTÍVNOSTI A BEZPEČNOSTI JADROVÝCH ELEKTRÁRNÍ V KRAJINÁCH STREDNEJ A VÝCHODNEJ EURÓPY A V SPOLOČENSTVE NEZÁVISLÝCH ŠTÁTOV

1. *Právny základ*

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

2. *Opis*

Podľa rozhodnutia 94/179/Euratom (Ú. v. ES L 84, 29.3.1994, s. 41) Európska únia rozširuje škálu úverov Euratomu podľa rozhodnutia 77/270/Euratom o úvery na účel zlepšenia stupňa efektívnosti a bezpečnosti jadrových elektrární v krajinách strednej a východnej Európy a v Spoločenstve nezávislých štátov.

Maximálna výška úverov Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu pre členské štáty a tretie krajiny zostáva stanovená na 4 000 000 000 EUR.

V roku 2000 Komisia rozhodla o poskytnutí úveru na elektráreň Kozloduj v Bulharsku (212 500 000 EUR) a posledná splátka sa uskutočnila v roku 2006. V roku 2000 Komisia poskytla Ukrajine úver na K2R4, ale v roku 2004 znížila výšku úveru v EUR zodpovedajúcu sume 83 000 000 USD. Podľa rozhodnutia Komisie z roku 2004 sa pre K2R4 poskytol v roku 2007 úver vo výške 39 000 000 EUR (prvá tranža), 22 000 000 USD v roku 2008 a 10 335 000 USD v roku 2009. V roku 2004 Komisia rozhodla o poskytnutí úveru na elektráreň Cernavodă v Rumunsku (223 500 000 EUR). Prvá splátka vo výške 100 000 000 EUR a druhá vo výške 90 000 000 EUR boli vyplatené v roku 2005 a posledná splátka vo výške 33 500 000 EUR bola vyplatená v roku 2006.

V roku 2013 Komisia rozhodla o poskytnutí úveru Energoatomu na Ukrajine vo výške 300 000 000 EUR na zvýšenie bezpečnosti jadrových elektrární. Zatiaľ k vyplateniu nedošlo.

3. *Vplyv na rozpočet*

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

Od 1. januára 2007 pôžičky poskytnuté Bulharsku a Rumunsku prestávajú byť vonkajšími akciami [pozri nariadenie (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Ú. v. EÚ L 396, 31.12.2004, s. 28)] a z toho dôvodu sú priamo kryté rozpočtom Únie, a nie fondom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

VIII. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY EURÓPSKEJ INVESTIČNEJ BANKY KRAJINÁM STREDOZEMIA

1. *Právny základ*

Niektoré krajiny zahrnuté v uvedenom právnom základe sa už stali členskými štátmi alebo sa považujú za predvstupové krajiny. Názvy niektorých krajín sa mohli zmeniť od prijatia príslušného právneho základu.

Rozhodnutie Rady z 8. marca 1977 (Stredomorské protokoly).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1273/80 z 23. mája 1980 o uzatvorení dočasného Protokolu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Socialistickou federatívnou republikou Juhoslávia o postupnej implementácii Protokolu 2 k Dohode o spolupráci (Ú. v. ES L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutie Rady z 19. júla 1982 (ďalšia výnimočná pomoc na obnovu Libanonu).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutie Rady z 9. októbra 1984 (úver mimo protokolu Juhoslávie).

Rozhodnutie Rady 87/604/EHS z 21. decembra 1987 týkajúce sa uzatvorenia druhého Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Socialistickou federatívnou republikou Juhoslávia (Ú. v. ES L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzatvorení Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/210/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1763/92 z 29. júna 1992 týkajúce sa finančnej spolupráce vzťahujúcej sa na všetky stredomorské nečlenské krajiny (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 5), zrušené nariadením (ES) č. 1488/96 (Ú. v. ES L 189, 30.7.1996, s. 1).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 93/408/EHS z 19. júla 1993 o uzavretí Protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Slovinskou republikou (Ú. v. ES L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutie Rady 95/484/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Maltou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rozhodnutie Rady 95/485/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí Protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Cyperskou republikou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 1999/786/ES z 29. novembra 1999 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením (Ú. v. ES L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2000/788/ES zo 4. decembra 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, a to tak, že sa zakladá špeciálny akčný program Európskej investičnej banky na podporu konsolidácie a zintenzívnenia colnej únie medzi Európskym spoločenstvom a Tureckom (Ú. v. ES L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

2. ***Záruka rozpočtu Únie***

Podľa rozhodnutia Rady z 8. marca 1977 Únia ručí za úvery, ktoré Európska investičná banka poskytne ako časť finančných záväzkov Únie voči stredozemským krajinám.

Toto rozhodnutie bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym hospodárskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 30. októbra 1978 v Bruseli a 10. novembra 1978 v Luxemburgu, zavádzajúcej globálnu záruku na 75 % všetkých pridelených rozpočtových prostriedkov na úvery v nasledujúcich krajinách: Malta, Tunisko, Alžírsko, Maroko, Portugalsko (finančný protokol, núdzová pomoc), Turecko, Cyprus, Egypt, Jordánsko, Sýria, Izrael, Grécko, bývalá Juhoslávia a Libanon.

Platnosť záručnej zmluvy sa predlžuje pre každý nový finančný protokol.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie 1999/786/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 18. apríla 2000 v Bruseli a 23. mája 2000 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 19. júla 2000 v Bruseli a 24. júla 2000 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

3. ***Opis***

V rámci finančných protokolov uzatvorených so stredomorskými tretími krajinami boli stanovené globálne sumy na pôžičky Európskej investičnej banky z vlastných prostriedkov. Európska banka poskytne úvery na účely, ktoré prispejú k hospodárskemu a sociálnemu rozvoju dotyčných krajín (dopravná infraštruktúra, dodávka energie, poľnohospodárske projekty malých a stredných podnikov).

Dňa 14. apríla 1997 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na úvery na projekty v týchto stredomorských krajinách: Alžírsko, Cyprus, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýria, Tunisko, Turecko, Gaza a západný breh Jordánu. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov predstavuje 7 105 000 000 EUR, z čoho 2 310 000 000 EUR pripadá na uvedené stredomorské krajiny. Zahŕňal obdobie troch rokov od 31. januára 1997 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

Európska investičná banka je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 25 % jej úverov inými než štátnymi zárukami.

Dňa 29. novembra 1999 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených prostriedkov predstavuje 600 000 000 EUR a zahŕňa obdobie troch rokov od 29. novembra 1999 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

Európska investičná banka je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 30 % jej úverov inými než štátnymi zárukami. Toto percento by mala podľa možnosti zvýšiť do takej miery, ako to dovoľuje trh.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Dňa 22. decembra 1999 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom znovu rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov na projekty uskutočnené v nasledujúcich stredomorských krajinách: Alžírsko, Cyprus, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýria, Tunisko, Turecko, Gaza a západný breh Jordánu. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2000/24/ES predstavuje 19 460 000 000 EUR. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým súvisiace sumy. Zahŕňa obdobie siedmich rokov od 1. februára 2000 do 31. januára 2007. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou nedosiahli celkové sumy uvedené vyššie, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Dňa 4. decembra 2000 Rada rozhodla o založení špeciálneho akčného programu Európskej investičnej banky na podporu konsolidácie a zintenzívnenia colnej únie medzi Európskym spoločenstvom a Tureckom. Hodnota týchto úverov je obmedzená na celkový strop vo výške 450 000 000 EUR.

Rozhodnutie 2005/47/ES zmenilo štruktúru regionálneho mandátu pre oblasť Stredomoria, keď došlo k vylúčeniu Cypru, Malty a Turecka, ktoré boli zahrnuté do mandátu pre juhovýchodných susedov.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva EIB na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva v týchto stredomorských krajinách: Alžírsko, Egypt, západný breh Jordánu a Gaza, Izrael, Jordánsko, Libanon, Líbya (Rada rozhodne o oprávnenosti), Maroko, Sýria, Tunisko. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a zahŕňa obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma vyplatených pôžičiek a poskytnutých záruk v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytuje záruku EÚ EIB za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predvstupové krajiny, susedné a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Juhoafrická republika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Maximálny strop finančných operácií EIB nesmie presiahnuť 30 000 000 000 EUR a skladá sa z fixného stropu v maximálnej výške 27 000 000 000 EUR a voliteľnej doplnkovej sumy vo výške 3 000 000 000 EUR, o ktorom sa rozhodne v súlade s riadnym legislatívnym postupom na základe priebežného preskúmania. Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nezaplatenej sumy.

4. ***Vplyv na rozpočet***

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom,

— v určitých prípadoch poskytovanie 2 % nenávratnej úrokovej subvencie podľa celkových súm stanovených vo finančných protokoloch.

Pôžičky poskytnuté novým členským štátom prestali byť vonkajšími akciami [pozri nariadenie (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Ú. v. EÚ L 396, 31.12.2004, s. 28)] a z toho dôvodu sú priamo kryté rozpočtom Únie, a nie fondom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

IX. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY POSKYTNUTÉ EURÓPSKOU INVESTIČNOU BANKOU V TRETÍCH KRAJINÁCH STREDNEJ A VÝCHODNEJ EURÓPY A ZÁPADNÉHO BALKÁNU

1. *Právny základ*

Niektoré krajiny zahrnuté v uvedenom právnom základe sa už stali členskými štátmi alebo sa považujú za predvstupové krajiny. Názvy niektorých krajín sa mohli zmeniť od prijatia príslušného právneho základu.

Rozhodnutie Rady guvernérov Európskej investičnej banky z 29. novembra 1989 týkajúce sa operácií banky v Maďarsku a Poľsku.

Rozhodnutie Rady 90/62/EHS z 12. februára 1990 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Maďarsku a Poľsku (Ú. v. ES L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutie Rady 91/252/EHS zo 14. mája 1991 rozširujúce rozhodnutie 90/62/EHS o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Maďarsku a Poľsku o Československo, Bulharsko a Rumunsko (Ú. v. ES L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutie Rady 93/166/EHS z 15. marca 1993 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na investičné projekty uskutočnených v Estónsku, Lotyšsku a Litve (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutie Rady 93/696/ES z 13. decembra 1993 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v krajinách strednej a východnej Európy (Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Rumunsko, Bulharsko, Estónsko, Lotyšsko, Litva a Albánsko) (Ú. v. ES L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 98/348/ES z 19. mája 1998 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutie Rady 98/729/ES zo 14. decembra 1998, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/256/ES, a to tak, že sa rozširuje záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2000/688/ES zo 7. novembra 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2000/24/ES, a to tak, že sa rozširuje záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Chorvátsku (Ú. v. ES L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutie Rady 2001/778/ES zo 6. novembra 2001, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, a to tak, že sa rozširuje záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 43).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

2. ***Záruka rozpočtu Únie***

Rozhodnutie 90/62/EHS bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym hospodárskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 24. apríla 1990 v Bruseli a 14. mája 1990 v Luxemburgu, týkajúcej sa úverov v Maďarsku a Poľsku a rozšírenia tejto zmluvy na úvery v Československu, Rumunsku a Bulharsku podpísaného 31. júla 1991 v Bruseli a Luxemburgu.

Táto záručná zmluva bola predmetom nástroja podpísaného 19. januára 1993 v Bruseli a 4. februára 1993 v Luxemburgu na účel nahradenia Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky Českou republikou a Slovenskou republikou od 1. januára 1993.

Rozhodnutie 93/696/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou v Bruseli 22. júla 1994 a v Luxemburgu 12. augusta 1994.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutia 98/348/ES a 98/729/ES boli základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 19. júla 2000 v Bruseli a 24. júla 2000 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Uvedené rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

3. ***Opis***

Na výzvu Rady z 9. októbra 1989 Rada guvernérov Európskej investičnej banky 29. novembra 1989 rozhodla oprávniť banku poskytovať úvery z vlastných zdrojov na financovanie investičných projektov v Maďarsku a Poľsku v celkovej sume nepresahujúcej 1 000 000 000 EUR. Tieto úvery sa poskytujú na financovanie investičných projektov, ktoré spĺňajú bežné požiadavky banky na úvery z vlastných zdrojov.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Dňa 14. mája 1991 a 15. marca 1993 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o rozšírení tejto záruky na všetky úvery Európskej investičnej banky v iných krajinách strednej a východnej Európy (Československo, Bulharsko a Rumunsko) v priebehu dvoch rokov maximálne do výšky 700 000 000 EUR.

Dňa 13. decembra 1993 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva na úvery Európskej investičnej banky vo výške 3 000 000 000 EUR na projekty v Poľsku, Maďarsku, Českej republike, Slovenskej republike, Rumunsku, Bulharsku, Estónsku, Lotyšsku, Litve a Albánsku o tri roky.

Rozpočtová záruka pokrýva všetky aspekty dlhovej služby (splátky kapitálu, úroky, s tým spojené náklady) spojené s týmito úvermi.

Dňa 14. apríla 1997 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na úvery na projekty v Albánsku, Bulharsku, Českej republike, Estónsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litve, Poľsku, Rumunsku, Slovenskej republike a Slovinsku. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov predstavuje 7 105 000 000 EUR, z čoho 3 520 000 000 EUR pripadá na uvedené krajiny strednej a východnej Európy. Zahŕňa obdobie troch rokov od 31. januára 1997. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou nedosiahli celkovú výšku uvedených súm, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Dňa 19. mája 1998 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z úverov na projekty v bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov predstavuje 150 000 000 EUR na obdobie dvoch rokov od 1. januára 1998. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou nedosiahli celkovú výšku uvedených súm, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Dňa 14. decembra 1998 Rada rozhodla o zmene a doplnení rozhodnutia 97/256/ES s cieľom rozšíriť záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na úvery na projekty v Bosne a Hercegovine. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop rozpočtových pridelených prostriedkov dosahuje 100 000 000 EUR na obdobie dvoch rokov od 22. decembra 1998. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou nedosiahli celkovú výšku uvedených súm, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Európska investičná banka je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 25 % jej úverov inými než štátnymi zárukami.

Dňa 22. decembra 1999 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na úvery na projekty v Albánsku, bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko, Bosne a Hercegovine, Bulharsku, Českej republike, Estónsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litve, Poľsku, Rumunsku, Slovenskej republike a Slovinsku. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2000/24/ES predstavuje 19 460 000 000 EUR. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Zahŕňa obdobie siedmich rokov od 1. februára 2000 a do 31. januára 2007. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou nedosiahli celkovú výšku uvedených súm, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Európska investičná banka je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 30 % jej úverov inými než štátnymi zárukami. Toto percento by mala podľa možnosti zvýšiť do takej miery, ako to dovoľuje trh.

Dňa 7. novembra 2000 Rada rozhodla o rozšírení záruky poskytovanej Spoločenstvom Európskej investičnej banke na úvery na projekty v Chorvátsku.

Rada 6. novembra 2000 Rada rozhodla o rozšírení záruky poskytovanej Spoločenstvom Európskej investičnej banke na úvery na projekty vo Federatívnej republike Juhoslávia.

Rozhodnutie 2005/47/ES zmenilo štruktúru regionálneho mandátu pre oblasť Stredozemia, keď došlo k vylúčeniu Cypru, Malty a Turecka, ktoré sa stali účastníkmi mandátu juhovýchodného susedstva.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva v týchto kandidátskych krajinách: Chorvátsko, Turecko, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a potenciálnych kandidátov: Albánsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko, Kosovo. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a pokrýva obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma úverov vyplatených a záruk poskytnutých v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytuje EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predvstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Maximálny strop finančných operácií EIB nesmie presiahnuť 30 000 000 000 EUR a skladá sa z fixného stropu v maximálnej výške 27 000 000 000 EUR a voliteľnej doplnkovej sumy vo výške 3 000 000 000 EUR, o ktorej sa rozhodne v súlade s riadnym legislatívnym postupom na základe strednodobého preskúmania. Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatenej sumy.

4. ***Vplyv na rozpočet***

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

Pôžičky poskytnuté novým členským štátom prestali byť vonkajšími akciami [pozri nariadenie (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Ú. v. EÚ L 396, 31.12.2004, s. 28)] a z toho dôvodu sú priamo kryté rozpočtom Únie, a nie fondom.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma vyplatených pôžičiek a poskytnutých záruk v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

X. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE EURÓPSKEJ INVESTIČNEJ BANKE ZA KRYTIE STRÁT Z ÚVEROV NA PROJEKTY V URČITÝCH KRAJINÁCH ÁZIE A LATINSKEJ AMERIKY

1. *Právny základ*

Rozhodnutie Rady 93/115/EHS z 15. februára 1993 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty vzájomného záujmu v určitých tretích krajinách (Ú. v. ES L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 96/723/ES z 12. decembra 1996 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty vzájomného záujmu v krajinách Latinskej Ameriky a Ázie, v ktorých Spoločenstvo uzatvorilo dohody o spolupráci (Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj a Venezuela; Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Ú. v. ES L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

2. *Záruka rozpočtu Únie*

Rozhodnutie 93/115/EHS bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 4. novembra 1993 v Bruseli a 17. novembra 1993 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 96/723/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 18. marca 1997 v Bruseli a 26. marca 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutie Rady 97/256/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 19. júla 2000 v Bruseli a 24. júla 2000 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

3. ***Opis***

Podľa rozhodnutia 93/115/EHS Únia zaručuje od prípadu k prípadu úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou v tretích krajinách, s ktorými Európska únia uzatvorila dohody o spolupráci.

Rozhodnutie 93/115/EHS stanovilo celkový limit vo výške 250 000 000 EUR ročne na obdobie troch rokov.

Dňa 12. decembra 1996 Rada poskytla Európskej investičnej banke 100 % záruku Spoločenstva na úvery na projekty spoločného záujmu v niektorých tretích krajinách (rozvojové krajiny Ázie a Latinskej Ameriky), s ktorými má Spoločenstvo uzatvorené dohody o spolupráci. Táto záruka bola obmedzená celkovým stropom vo výške 275 000 000 EUR na rok 1996 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

Dňa 14. apríla 1997 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na projekty v nasledujúcich krajinách Ázie a Latinskej Ameriky: Argentína, Bolívia, Brazília, Čílska republika, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj, Venezuela, Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Mongolsko, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených rozpočtových prostriedkov predstavuje 7 105 000 000 EUR, z toho 900 000 000 EUR je určených uvedeným krajinám Ázie a Latinskej Ameriky. Zahŕňal obdobie troch rokov od 31. januára 1997 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

Európska investičná banka je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 25 % jej úverov inými než štátnymi zárukami.

Dňa 22. decembra 1999 Rada rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke za úvery na projekty v nasledujúcich krajinách Ázie a Latinskej Ameriky: Argentína, Bolívia, Brazília, Čílska republika, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj, Venezuela, Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Laos, Macao, Malajzia, Mongolsko, Nepál, Pakistan, Filipíny, Singapur, Južná Kórea, Srí Lanka, Thajsko, Vietnam a Jemen. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2000/24/ES predstavuje 19 460 000 000 EUR. Zahŕňa obdobie siedmich rokov od 1. februára 2000 do 31. januára 2007. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou nedosiahli celkovú výšku súm uvedenú vyššie, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Európska investičná banka je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 30 % jej úverov inými než štátnymi zárukami. Toto percento by mala podľa možnosti zvýšiť do takej miery, ako to dovoľuje trh.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva v nasledujúcich krajinách Latinskej Ameriky: Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Salvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Uruguaj, Venezuela a v nasledujúcich krajinách Ázie: Afganistan*, Bangladéš, Bután*, Brunej, Kambodža*, Čína, India, Indonézia, Irak*, Južná Kórea, Laos, Malajzia, Maldivy, Mongolsko, Nepál, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Taiwan*, Thajsko, Vietnam, Jemen a krajiny Strednej Ázie: Kazachstan*, Kirgizsko*, Turkménsko*, Uzbekistan* (* : Rada rozhodne o oprávnenosti). Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a pokrýva obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma úverov vyplatených a záruk poskytnutých v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytuje EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predvstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Maximálny strop finančných operácií EIB nesmie presiahnuť 30 000 000 000 EUR a skladá sa z fixného stropu v maximálnej výške 27 000 000 000 EUR a voliteľnej doplnkovej sumy vo výške 3 000 000 000 EUR, o ktorej sa rozhodne v súlade s riadnym legislatívnym postupom na základe strednodobého preskúmania. Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatenej sumy.

4. ***Vplyv na rozpočet***

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu na udržanie cieľovej sumy vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma vyplatených pôžičiek a poskytnutých záruk v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

XI. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE EURÓPSKEJ INVESTIČNEJ BANKE ZA STRATY Z ÚVEROV NA PROJEKTY NA JUŽNOM KAUKAZE, V RUSKU, BIELORUSKU, MOLDAVSKEJ REPUBLIKE A NA UKRAJINE

1. ***Právny základ***

Rozhodnutie Rady 2001/777/ES zo 6. novembra 2001 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát v rámci špeciálnej úverovej akcie na vybrané projekty v oblasti životného prostredia v ruskej kotline Baltského mora v rámci severnej dimenzie (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutie Rady 2005/48/ES z 22. decembra 2004 o záruke Spoločenstva pre Európsku investičnú banku na straty z úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 11). Od 31. decembra 2006 a v súlade s rozhodnutím Komisie K(2005) 1499 sú v zmysle rozhodnutia 2005/48/ES oprávnenými krajinami iba Rusko a Ukrajina.

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

2. ***Záruka rozpočtu Únie***

Rozhodnutie 2001/777/ES je základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 6. mája 2002 v Bruseli a 7. mája 2002 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2005/48/ES je základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 9. decembra 2005 v Luxemburgu a 21. decembra 2005 v Bruseli.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Uvedené rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

3. ***Opis***

Dňa 6. novembra 2001 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z osobitných úverov na vybrané environmentálne projekty v ruskej oblasti Baltského mora v rámci severnej dimenzie. Celkový strop pridelených prostriedkov je 100 000 000 EUR. EIB je poskytnutá mimoriadna 100 % záruka Spoločenstva.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Dňa 22. decembra 2004 Rada rozhodla o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov na určité typy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a Bielorusku. Celkový strop pridelených prostriedkov je 500 000 000 EUR. EIB je poskytnutá mimoriadna 100 % záruka Spoločenstva.

Rozhodnutie 2005/48/ES bolo základom pre záručnú zmluvu medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanú 21. decembra 2005 v Bruseli a 9. decembra 2005 v Luxemburgu, ktorou sa stanovuje 100 % záruka.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva v nasledujúcich krajinách východnej Európy: Moldavsko, Ukrajina, Bielorusko (Rada rozhodne o oprávnenosti); v krajinách južného Kaukazu: Arménsko, Azerbajdžan, Gruzínsko a Rusko. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a pokrýva obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytuje EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predvstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Maximálny strop finančných operácií EIB nesmie presiahnuť 30 000 000 000 EUR a skladá sa z fixného stropu v maximálnej výške 27 000 000 000 EUR a voliteľnej doplnkovej sumy vo výške 3 000 000 000 EUR, o ktorej sa rozhodne v súlade s riadnym legislatívnym postupom na základe strednodobého preskúmania. Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatenej sumy.

4. ***Vplyv na rozpočet***

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10) sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

XII. ZÁRUKA EURÓPSKEJ ÚNIE ZA ÚVERY EURÓPSKEJ INVESTIČNEJ BANKY JUŽNEJ AFRIKE

1. *Právny základ*

Rozhodnutie Rady 95/207/ES z 1. júna 1995 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty v Južnej Afrike (Ú. v. ES L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997 o poskytnutí záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (krajiny strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky, Ázie, Južná Afrika, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty z pôžičiek na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2006/1016/ES z 19. decembra 2006, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 414, 30.12.2006, s. 95).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES z 13. júla 2009, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka Spoločenstva na straty z úverov a záruk za úvery na projekty mimo Spoločenstva (Ú. v. EÚ L 190, 22.7.2009, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

2. *Záruka rozpočtu Únie*

Rozhodnutie 95/207/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 4. októbra 1995 v Bruseli a 16. októbra 1995 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 97/256/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 25. júla 1997 v Bruseli a 29. júla 1997 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2000/24/ES bolo základom záručnej zmluvy medzi Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou podpísanej 19. júla 2000 v Bruseli a 24. júla 2000 v Luxemburgu.

Rozhodnutie 2006/1016/ES bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 1. augusta 2007 v Luxemburgu a 29. augusta 2007 v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy. Uvedené rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutie č. 1080/2011/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. novembra 2011 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ bolo základom záručnej zmluvy podpísanej Európskou úniou a Európskou investičnou bankou 22. júla 2014 v Luxemburgu a v Bruseli, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej sumy úverov vyplatených a záruk poskytnutých v súvislosti s finančnými operáciami EIB bez nahradených súm plus všetky s tým súvisiace sumy.

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

3. ***Opis***

V súlade s ustanoveniami rozhodnutia 95/207/ES Únia zaručí úvery Európskej investičnej banky poskytnuté Južnej Afrike do výšky maximálnej celkovej hodnoty 300 000 000 EUR.

Rozpočtová záruka kryje celkovú dlhovú službu (splátka istiny, úrokov a vedľajších nákladov) spojenú s týmito úvermi.

Dňa 14. apríla 1997 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na úvery na projekty v Juhoafrickej republike. Záruka je obmedzená na 70 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených prostriedkov je 7 105 000 000 EUR, z toho 375 000 000 EUR je pre Juhoafrickú republiku. Zahŕňal obdobie troch rokov od 1. júla 1997 (s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov).

Európska investičná banka je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 25 % jej úverov inými než štátnymi zárukami.

Dňa 22. decembra 1999 Rada na návrh Komisie a po porade s Európskym parlamentom rozhodla o obnovení záruky Spoločenstva Európskej investičnej banke na úvery na projekty v Juhoafrickej republike. Záruka je obmedzená na 65 % celkovej sumy pridelených rozpočtových prostriedkov plus s tým spojené sumy. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2000/24/ES predstavuje 19 460 000 000 EUR. Zahŕňa obdobie od 1. júla 2000 do 31. januára 2007. Keďže na konci tohto obdobia úvery poskytnuté Európskou investičnou bankou nedosiahli celkovú výšku súm uvedenú vyššie, obdobie sa automaticky predĺžilo o šesť mesiacov.

Európska investičná banka je vyzvaná pokryť obchodné riziko na 30 % jej úverov inými než štátnymi zárukami. Toto percento by mala podľa možnosti zvýšiť do takej miery, ako to dovoľuje trh.

Rozhodnutie 2005/47/ES bolo základom prepracovanej a upravenej záručnej zmluvy podpísanej Európskym spoločenstvom a Európskou investičnou bankou 30. augusta 2005 v Bruseli a 2. septembra 2005 v Luxemburgu, na základe ktorej sa zriadila záruka obmedzená na 65 % celkovej hodnoty pridelených rozpočtových prostriedkov plus všetky s tým súvisiace sumy.

Rozhodnutie 2006/1016/ES poskytuje záruku Spoločenstva Európskej investičnej banke na krytie strát z úverov a záruk na úvery pre projekty mimo Spoločenstva. Celkový strop pridelených prostriedkov dostupných pre všetky krajiny podľa rozhodnutia 2006/1016/ES predstavuje 27 800 000 000 EUR a zahŕňa obdobie od 1. februára 2007 do 31. decembra 2013 s možnosťou predĺženia o šesť mesiacov. Záruka Spoločenstva je obmedzená na 65 %. Toto rozhodnutie bolo nahradené rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 633/2009/ES.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma úverov vyplatených a záruk poskytnutých v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

Rozhodnutie č. 466/2014/EÚ poskytuje EIB záruku EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (predvstupové krajiny, krajiny susedstva a partnerské krajiny, Ázia a Latinská Amerika, Južná Afrika) počas obdobia rokov 2014 – 2020. Maximálny strop finančných operácií EIB nesmie presiahnuť 30 000 000 000 EUR a skladá sa z fixného stropu v maximálnej výške 27 000 000 000 EUR a voliteľnej doplnkovej sumy vo výške 3 000 000 000 EUR, o ktorej sa rozhodne v súlade s riadnym legislatívnym postupom na základe strednodobého preskúmania. Záruka EÚ je obmedzená na 65 % z celkovej nesplatenej sumy.

4. ***Vplyv na rozpočet***

Od nadobudnutia účinnosti nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), a následne nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10), sú všetky prípady neplnenia záväzkov kryté týmto fondom v rámci limitu sumy, ktorá je k dispozícii.

Vplyv na rozpočet je teda obmedzený na:

— jednu ročnú platbu do záručného fondu alebo výnimočne z tohto fondu vo výške 9 % zaručených operácií,

— aktiváciu rozpočtovej záruky v prípade nezaplatenia dlžníkom.

Rozhodnutím č. 1080/2011/EÚ, ktoré nadobudlo účinnosť 30. októbra 2011, sa celková suma vyplatených pôžičiek a poskytnutých záruk v rámci finančných operácií EIB zvýšila z 25 800 000 000 EUR na 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR na financovanie operácií týkajúcich sa zmeny klímy a 1 684 000 000 EUR na posilnenie rizikových operácií EIB).

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

C. PROGNÓZY NOVÝCH OPERÁCIÍ PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV V ROKOCH 2016 A 2017

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza hrubý odhad možných nových prijatých úverov a vyplatení nových úverov (zaručených rozpočtom Únie) v rokoch 2016 a 2017.

Operácie prijímania a poskytovania úverov v rokoch 2016 a 2017

(mil. EUR)

Nástroj	2016	2017
A. *Operácie prijímania a poskytovania úverov Únie a Euratomu zaručené rozpočtom Únie*		
1. *Makrofinančná pomoc Únie (MFA) tretím krajinám*		
Schválené alebo plánované operácie:		
Gruzínsko		13
Kirgizsko	10	
Tunisko I		100
Ukrajina		1 200
Tunisko II		350
Jordánsko II		200
Medzisúčet MFA	*10*	*1 863*
2. *Úvery Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu*	0	100
3. *Platobná bilancia*	0	0
4. *Európsky finančný stabilizačný mechanizmus(EFSM)*	0	0
Medzisúčet A	**10**	**1 963**
B. *Úvery Európskej investičnej banky zaručené rozpočtom Únie*		
1. predvstupové krajiny	1 390	1 492
2. krajiny susedstva a partnerstva	3 000	2 370
3. Ázia a Latinská Amerika	752	90
4. Juhoafrická republika	100	70
Medzisúčet B	**5 242**	**4 522**
Celkový súčet	**5 252**	**6 485**

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

D. KAPITÁLOVÉ OPERÁCIE A SPRAVOVANIE DLHOV

Tabuľka 1 — POSKYTNUTÉ ÚVERY

Kapitálové operácie a správa požičaných prostriedkov

(mil. EUR)

Nástroj a rok vyplatenia	Ekvivalent ku dňu vyplatenia	Pôvodná suma vyplatená do 31. decembra 2015	Nesplatená suma k 31. decembru 2015	Splátky		Nevyrovnaná suma k 31. decembru		Úroky k 31. decembru		
				2016	2017	2016	2017	2016	2017	2018
1. *Euratom*										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
2001	40,0	40,0	24,0	4,0	4,0	20,0	16,0	1,38	1,15	0,92
2002	40,0	40,0	12,3	4,0	3,3	8,3	5,0	0,01	0,01	0,00
2003	25,0	25,0	6,3	2,5	2,5	3,8	1,3	0,00	0,00	0,00
2004	65,0	65,0	27,3	6,5	6,5	20,8	14,3	0,03	0,02	0,01
2005	215,0	215,0	168,2	22,1	22,1	146,1	123,9	0,15	0,11	0,10
2006	51,0	51,0	44,8	2,5	6,7	42,3	35,6	0,05	0,03	0,03
2007	39,0	39,0	9,8	3,9	3,9	5,9	2,0	0,02	0,01	0,00
2008	15,8	15,8	5,3	2,0	2,0	3,3	1,2	0,06	0,04	0,01
2009	6,9	6,9	2,4	1,1	1,1	1,2	0,1	0,03	0,02	0,00
2010										
2011										
2012										
2013										
2014										
2015										
Súčet	*3 257,4*	*2 710,7*	*300,1*	*48,7*	*52,2*	*251,4*	*199,2*	*1,7*	*1,4*	*1,1*
2. *Platobná bilancia*										
2009	7 200,0	7 200,0	1 500,0	1 500,0	0,0	0,0	0,0	54,38	0,0	0,0
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	1 150,0	2 850,0	1 700,0	83,69	83,69	56,38
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012										
2013										
2014										
2015										
Súčet	*11 400,0*	*11 400,0*	*5 700,0*	*1 500,0*	*1 150,0*	*4 200,0*	*3 050,0*	*181,8*	*127,4*	*100,1*

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

(mil. EUR)

Nástroj a rok vyplatenia	Ekvivalent ku dňu vyplatenia	Pôvodná suma vyplatená do 31. decembra 2015	Nesplatená suma k 31. decembru 2015	Splátky		Nevyrovnaná suma k 31. decembru		Úroky k 31. decembru		
				2016	2017	2016	2017	2016	2017	2018
3. *Makrofinančná pomoc (MFA) tretím krajinám a potravinová pomoc bývalému Sovietskemu zväzu*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0								
1998	153,0	403,0								
1999	108,0	108,0								
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	4,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,00	0,00	0,00
2002	12,0	12,0	4,8	2,4	2,4	2,4	0,0	0,00	0,00	0,00
2003	118,0	118,0	16,8	5,6	5,6	11,2	5,6	0,00	0,00	0,00
2004	10,0	10,0	8,0	2,0	2,0	6,0	4,0	0,00	0,00	0,00
2005	15,0	15,0								
2006	19,0	19,0	19,0	0,0	3,8	19,0	15,2	0,00	0,00	0,00
2009	25,0	25,0								
2011			210,0	56,0	44,3	154,0	109,7	5,74	5,46	3,83
2012	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013	100,0	100,0	100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	2,00	2,00	2,00
2014	1 360,0	1 360,0	1 360,0	0,0	0,0	1 360,0	1 360,0	21,70	21,70	21,70
2015	1 245,0	1 245,0	1 245,0	0,0	0,0	1 245,0	1 245,0	6,27	6,40	6,40
Súčet	*8 704,0*	*8 704,0*	*3 006,6*	*70,0*	*58,1*	*2 936,6*	*2 878,5*	*36,9*	*36,8*	*35,2*
4. *EFSM*										
2011	28 000,0	28 000,0	23 000,0	4 750,0 (**)		18 250,0	18 250,0	691,00	560,38	560,38
2012	15 800,0	15 800,0	15 800,0	0,0	0,0	15 800,0	15 800,0	489,88	489,88	489,88
2014	3 000,0	3 000,0	3 000,0	0,0	0,0	3 000,0	3 000,0	54,25	54,25	54,25
2015 (*)	5 000,0	5 000,0	5 000,0	0,0	0,0	5 000,0	5 000,0	58,39	56,25	56,25
Súčet	*51 800,0*	*51 800,0*	*46 800,0*	*4 750,0*	*0,0*	*42 050,0*	*42 050,0*	*1 293,5*	*1 160,8*	*1 160,8*

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Tabuľka 2 — ZÍSKANÉ ÚVERY

Kapitálové operácie a správa požičaných prostriedkov

(mil. EUR)

Nástroj a rok vyplatenia	Ekvivalent ku dňu vyplatenia	Pôvodná suma vyplatená do 31. decembra 2015	Nesplatená suma k 31. decembru 2015	Splátky		Nevyrovnaná suma k 31. decembru		Úroky k 31. decembru		
				2016	2017	2016	2017	2016	2017	2018
1. *Euratom*										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	80,0	70,2								
1994	48,5	47,4								
2001	40,0	40,0	24,0	4,0	4,0	20,0	16,0	1,38	1,15	0,92
2002	40,0	40,0	12,3	4,0	3,3	8,3	5,0	0,01	0,01	0,00
2003	25,0	25,0	6,3	2,5	2,5	3,8	1,3	0,00	0,00	0,00
2004	65,0	65,0	27,3	6,5	6,5	20,8	14,3	0,03	0,02	0,01
2005	215,0	215,0	168,2	22,1	22,1	146,1	123,9	0,15	0,11	0,10
2006	51,0	51,0	44,8	2,5	6,7	42,3	35,6	0,05	0,03	0,03
2007	39,0	39,0	9,8	3,9	3,9	5,9	2,0	0,02	0,01	0,00
2008	15,8	15,8	5,3	2,0	2,0	3,3	1,2	0,06	0,04	0,01
2009	6,9	6,9	2,4	1,1	1,1	1,2	0,1	0,03	0,02	0,00
2010										
2011										
2012										
2013										
2014										
2015										
Súčet	*4 032,2*	*4 511,0*	*300,1*	*48,7*	*52,2*	*251,4*	*199,2*	*1,7*	*1,4*	*1,1*
2. *Platobná bilancia*										
2009	7 200,0	7 200,0	1 500,0	1 500,0	0,0	0,0	0,0	54,38	0,0	0,0
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	1 150,0	2 850,0	1 700,0	83,69	83,69	56,38
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012										

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

(mil. EUR)

Nástroj a rok vyplatenia	Ekvivalent ku dňu vyplatenia	Pôvodná suma vyplatená do 31. decembra 2015	Nesplatená suma k 31. decembru 2015	Splátky		Nevyrovnaná suma k 31. decembru		Úroky k 31. decembru		
				2016	2017	2016	2017	2016	2017	2018
2013										
2014										
2015										
Súčet	*11 400,0*	*11 400,0*	*5 700,0*	*1 500,0*	*1 150,0*	*4 200,0*	*3 050,0*	*181,8*	*127,4*	*100,1*
3. *Makrofinančná pomoc (MFA) tretím krajinám a potravinová pomoc bývalému Sovietskemu zväzu*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0								
1998	153,0	403,0								
1999	108,0	108,0								
2000	160,0	160,0								
2001	80,0	80,0	4,0	4,0	0,0	0,0	0,0	0,00	0,00	0,00
2002	12,0	12,0	4,8	2,4	2,4	2,4	0,0	0,00	0,00	0,00
2003	78,0	78,0	16,8	5,6	5,6	11,2	5,6	0,00	0,00	0,00
2004	10,0	10,0	8,0	2,0	2,0	6,0	4,0	0,00	0,00	0,00
2006	19,0	19,0	19,0	0,0	3,8	19,0	15,2	0,00	0,00	0,00
2009	25,0	25,0								
2011	126,0	126,0	210,0	56,0	44,3	154,0	109,7	5,74	5,46	3,83
2012	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013	100,0	100,0	100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	2,00	2,00	2,00
2014	1 360,0	1 360,0	1 360,0	0,0	0,0	1 360,0	1 360,0	21,70	21,70	21,70
2015	1 245,0	1 245,0	1 245,0	0,0	0,0	1 245,0	1 245,0	6,27	6,40	6,40
Súčet	*8 550,0*	*8 550,0*	*3 006,6*	*70,0*	*58,1*	*2 936,6*	*2 878,5*	*36,9*	*36,8*	*35,2*
4. *EFSM*										
2011	28 000,0	28 000,0	23 000,0	4 750,0 (**)	0,0	18 250,0	18 250,0	691,00	560,38	560,38
2012	15 800,0	15 800,0	15 800,0	0,0	0,0	15 800,0	15 800,0	489,88	489,88	489,88
2014	3 000,0	3 000,0	3 000,0	0,0	0,0	3 000,0	3 000,0	54,25	54,25	54,25
2015 (*)	5 000,0	5 000,0	5 000,0	0,0	0,0	5 000,0	5 000,0	58,39	56,25	56,25
Súčet	*51 800,0*	*51 800,0*	*46 800,0*	*4 750,0*	*0,0*	*42 050,0*	*42 050,0*	*1 293,5*	*1 160,8*	*1 160,8*

KOMISIA

OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV — OPERÁCIE PRIJÍMANIA A POSKYTOVANIA ÚVEROV ZARUČENÉ ROZPOČTOM ÚNIE (INDIKATÍVNE ÚDAJE)

Technické poznámky k tabuľkám

Výmenný kurz: sumy v stĺpci 2: Hodnota v deň podpisu: sú prepočítané kurzom platným v deň podpisu. V prípade operácií refinancovania tabuľka 1 obsahuje počiatočnú operáciu (napr. v roku 1979), ako aj náhradnú operáciu (napr. v roku 1986), pričom suma tej druhej sa prepočítava kurzom platným pre počiatočnú operáciu. Z toho vyplývajúca duplicita má vplyv na ročné ukazovatele, ale je odstránená v celkovej sume.

Všetky ostatné sumy sa prepočítavajú kurzom platným k 31. decembru 2015.

Stĺpec 3: „Pôvodná suma získaná/vyplatená do 31. decembra 2015“: napr. vo vzťahu k roku 1986 tento stĺpec obsahuje kumulatívny súčet všetkých súm získaných do 31. decembra 2014 v rámci úverov poskytnutých v roku 1986 (tabuľka 1) vrátane refinancovania (čo spôsobuje určitú duplicitu).

Stĺpec 4 „Nesplatená suma k 31. decembru 2015“: ide o netto údaje bez duplicity v dôsledku operácií refinancovania. Tieto údaje sú výsledkom odpočítania kumulatívneho súčtu splátok vykonaných k 31. decembru 2014 vrátane splátok vo vzťahu k operáciám refinancovania (ich súčet sa v tabuľkách neuvádza) od údaja v stĺpci 3.

Stĺpec 7 = stĺpec 4 – stĺpec 5.

MFA 2011: Na základe úverovej dohody, ktorú Čierna Hora podpísala 9. februára 2010 v súlade s rozhodnutím Rady 2008/784/ES z 2. októbra 2008, ktorým sa zakladá samostatný záväzok Čiernej Hory a pomerne znižuje záväzok Srbska v súvislosti s dlhodobými úvermi poskytnutými Spoločenstvom Štátnemu spoločenstvu Srbska a Čiernej Hory (bývalá Zväzová republika Juhoslávia) v súlade s rozhodnutiami 2001/549/ES a 2002/882/ES (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2008, s. 8), sa úvery pôvodne poskytnuté Srbsku a Čiernej Hore v rokoch 2001, 2003 a 2005 transformovali s cieľom zohľadniť rozdelenie krajiny, pričom ako rok ich poskytnutia bol fiktívne určený rok 2011.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Úvod

Táto príloha je zostavená v súlade s článkom 49 ods. 1 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Poskytuje informácie o finančných nástrojoch spred roka 2014 riadených Komisiou, ktoré majú počínajúc rokom 2014 vplyv na rozpočet, pokiaľ ide o platobné rozpočtové prostriedky, ako aj o finančných nástrojoch na obdobie 2014 až 2020 riadených Komisiou, ktorých vplyv na rozpočet sa začína v roku 2014 v rámci viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2014 – 2020 a ktoré sú zahrnuté v návrhoch základného právneho aktu.

Informácie o číselných údajoch týkajúcich sa nástrojov je možné nájsť v pracovnom dokumente o finančných nástrojoch, ktorý je sprievodným dokumentom k návrhu rozpočtu v súlade s článkom 38 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Zoznam finančných nástrojov

Nástroje vlastného imania

— Nástroj pre rýchlorastúce a inovačné MSP v rámci Programu pre konkurencieschopnosť a inovácie (PKI) (FRI) – pred rokom 2014

— Kapitálový nástroj pre rast v rámci Programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) – 2014 až 2020

— Kapitálový nástroj (kapitál na počiatočnú fázu) pre výskum a inováciu v rámci programu Horizont 2020 – 2014 až 2020

— Kapitálový nástroj v rámci Nástroja na prepájanie Európy (NPE) – 2014 až 2020

Záručné nástroje

— Záručný fond pre MSP v rámci PKI (SMEG07) – pred rokom 2014

— RSI (pilotný záručný nástroj pre MSP a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou orientované na výskum a inováciu) v rámci siedmeho rámcového programu pre výskum – pred rokom 2014

— Európsky záručný nástroj mikrofinancovania Progress (EPMF-G) – pred rokom 2014

— Nástroj na poskytovanie záruk za úvery v rámci Programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) – 2014 až 2020

— Služba pre poskytovanie úverov MSP a malým spoločnostiam so strednou trhovou kapitalizáciou v oblasti výskumu a inovácie v rámci programu Horizont 2020 – 2014 až 2020

— Program Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) – Tretia os – Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie – 2014 až 2020

— Záručný mechanizmus pre kultúrne a kreatívne sektory (program Kreatívna Európa) – 2014 až 2020

— Nástroj záruk za študentské pôžičky Erasmus+ Master – 2014 až 2020

— Záručná časť pre súkromné financovanie v oblasti energetickej efektívnosti (PF4EE) – 2014 až 2020

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Nástroje s rozdelením rizika

— Finančný nástroj s rozdelením rizika v rámci siedmeho rámcového programu (RSFF) vrátane RSI (pilotný záručný nástroj pre MSP a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou orientované na výskum a inováciu) – pred rokom 2014

— Nástroj záruk za úvery (LGTT) pre transeurópske dopravné projekty v rámci finančného výhľadu 2007 – 2013 – pred rokom 2014

— Iniciatíva dlhopisov na projekty (PBI) – pred rokom 2014

— Služba pre poskytovanie úverov a záruk na výskum a inováciu v rámci programu Horizont 2020 – 2014 až 2020

— Nástroj na zdieľanie rizika NPE (zdieľanie úverového rizika a projektové dlhopisy) – 2014 až 2020

— Nástroj na financovanie prírodného kapitálu (NCFF) – 2014 až 2020

— Iniciatíva EÚ na podporu MSP – 2014 až 2020 (časť nepriameho hospodárenia Komisiou, t. j. COSME/Horizont 2020)

Účelové investičné nástroje

— Európsky nástroj mikrofinancovania Progress FCP-FIS (EPMF FCP-FIS) – pred rokom 2014

— Európsky fond pre energetiku, zmenu klímy a infraštruktúru na rok 2020 (Marguerite) – pred rokom 2014

— Európsky fond pre energetickú efektívnosť (EEEF) – pred rokom 2014

Vonkajšie nástroje (ktoré nie sú financované výlučne z Európskeho rozvojového fondu)

Regionálne nástroje

— Investičný nástroj európskej susedskej politiky (NIF)

— Investičný nástroj pre Strednú Áziu (IFCA) a investičný nástroj pre Áziu (AIF)

— Investičný nástroj pre Latinskú Ameriku (LAIF)

Dodatočné nástroje

— Podpora nástroja pre euro-stredozemské investície a partnerstvo (FEMIP)

— Globálny fond energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie (GEEREF)

Finančné nástroje v krajinách zapojených do procesu rozširovania

Západný Balkán

— Záručný nástroj I v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie na západnom Balkáne (EDIF)

— Záručný nástroj II v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie na západnom Balkáne (EDIF)

— Fond na rozširovanie podnikov (ENEF) v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie na západnom Balkáne

— Fond na inováciu podnikov (ENIF) v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie na západnom Balkáne

Ostatné nástroje (zmiešané)

— Európsky fond pre juhovýchodnú Európu (EFSE)

— Fond pre zelený rast (GGF)

— Úver na podporu obnovy MSP v Turecku

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Finančné informácie o finančných nástrojoch

Kapitálové nástroje

Nástroj pre rýchlorastúce a inovačné MSP v rámci programu pre konkurencieschopnosť a inovácie (PKI) (FRI) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 01 04 51 — Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014) (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2015) ([1]).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Nástroj pre rýchlorastúce a inovačné MSP (FRI) je jedným ([2]) z finančných nástrojov stanovených v rámci programu pre podnikanie a inovácie (EIP), ktorý je zase jedným z troch osobitných programov v rámci rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie (PKI) ([3]).

Všeobecným cieľom finančných nástrojov v rámci PKI je zlepšiť prístup k finančným prostriedkom na začatie činnosti a rast malých a stredných podnikov (MSP) s cieľom podporiť ich investície do inovačných činností vrátane ekologických inovácií. Tento cieľ sa dosiahne posilnením potenciálu nástrojov úverového financovania MSP, aby sa zvýšili objemy úverového financovania pre MSP.

FRI vykonáva v mene Komisie Európsky investičný fond (EIF). Jeho cieľom je zvýšiť prísun vlastného kapitálu do inovačných MSP v ich počiatočnom štádiu (FRI1), ako aj vo fáze ich rastu (FRI2). Výber investičných návrhov predložených finančnými sprostredkovateľmi sa uskutočňuje na základe oznámenia o vykonávaní (Ú. v. EÚ C 302, 14.12.2007, s. 8).

Trhovo orientované nástroje PKI (v rámci FRI aj SMEG 07) vo všeobecnosti preukázali vysokú efektívnosť a relevantnosť, pokiaľ ide o riešenie súčasných trhových podmienok, ktoré v posledných rokoch charakterizovalo sprísnenie úverových podmienok a ťažší prístup k financovaniu pre MSP. FRI je nástroj rizikového kapitálu, ktorý sa zameriava na relatívne obmedzený počet spoločností s potenciálom dosiahnuť vysoký rast, priniesť na trh inovácie a vytvoriť pracovné miesta s vysokou pridanou hodnotou.

Pokiaľ ide o trvanie, obdobie viazania prostriedkov vo FRI sa skončilo 31. decembra 2013, avšak nástroje budú existovať až do ich ukončenia po roku 2026.

Celkové rozpočtové záväzky pre finančné nástroje PKI na celé obdobie rokov 2007 až 2013 sa stanovili vo výške 1,13 mld. EUR, pričom podľa pôvodného orientačného rozdelenia sa 620 mil. EUR vyčlenilo na FRI (vrátane ekologických inovácií) a 510 mil. EUR na záručný fond pre MSP.

([1]) Článok 01 04 51 takisto zahŕňa záručný fond pre MSP v rámci PKI (SMEG07) a viacročný program pre podniky a súkromné podnikanie, a najmä pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005).

([2]) Uvedeným druhým nástrojom je SMEG 07.

([3]) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Od konca obdobia viazania, t. j. 31. decembra 2013, Komisia neuskutočnila žiadne ďalšie záväzky.

Celkové rozpočtové záväzky FRI na roky 2007 – 2013 dosiahli výšku 605,7 mil. EUR. Očakáva sa, že pákový efekt ([1]) FRI dosiahne hodnotu 5, čo znamená, že vplyv celkových rozpočtových záväzkov na hospodárstvo ako celok by mal dosiahnuť 3 028,5 mil. EUR v podobe úverov poskytnutých prijímajúcim MSP.

([1]) Vypočítaný na základe údajov poskytnutých EIF ako „skutočná sprostredkovaná suma/splatený kapitál FRI“ [t. j. celková hodnota príslušných fondov rizikového kapitálu (inými slovami celková suma finančných prostriedkov, ktoré boli investované/poskytnuté konečným prijímateľom) vydelená príspevkom Únie do uvedených fondov rizikového kapitálu].

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Kapitálový nástroj pre rast v rámci programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020), a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 02 02 02 – Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov (MSP) k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Kapitálový nástroj pre rast (EFG) sa zameriava na fondy, ktoré poskytujú: podnikom vo fáze expanzie a rastu, najmä s cezhraničným pôsobením, rizikový kapitál a mezanínové financie, akými sú napríklad podriadené úvery a úvery s účasťou, pričom existuje možnosť investovať do podnikov v počiatočnej fáze v spojení s kapitálovým nástrojom pre výskum a inováciu v rámci programu Horizont 2020.

V poslednom uvedenom prípade nepresahujú investície z EFG 20 % celkových investícií EÚ okrem prípadov viacfázových fondov, ak sa financovanie z EFG a kapitálového nástroja pre výskum a inováciu poskytuje pomerným dielom, a to na základe investičnej politiky fondov. Komisia môže vzhľadom na meniace sa trhové podmienky rozhodnúť o zmene prahovej hodnoty 20 %.

Financovanie z EFG môže zahŕňať financovanie zárodkovej fázy, financovanie zo strany podnikateľských anjelov a kvázikapitálové financovanie v závislosti od dopytu na trhu, nie však odpredaj jednotlivých častí majetku (asset stripping).

Podpora je vo forme priamych investícií uskutočnených povereným subjektom v rámci finančných sprostredkovateľov, ktorí poskytujú kapitálové alebo kvázikapitálové financovanie MSP.

Všeobecným cieľom politiky je poskytnúť lepší prístup k rizikovému kapitálu, na trhu s ktorým existujú v Európe výrazné nedostatky, a podporiť rozvoj celoeurópskeho trhu s rizikovým kapitálom. V záujme rozvoja celoeurópskeho trhu s rizikovým kapitálom je nutné, aby sa pozornosť sústredila najmä na tie fondy rizikového kapitálu, ktoré uskutočňujú cezhraničné investície.

Vykonávaním EFG bol poverený Európsky investičný fond (EIF) na základe dohody o delegovaní podpísanej 22. júla 2014.

Dohoda o delegovaní zaisťuje, aby bol EFG dostupný pre široký okruh finančných sprostredkovateľov pod podmienkou, že sú odborne a nezávisle riadení a preukážu schopnosť úspešne podporovať MSP v ich fáze rastu a expanzie.

Z technického hľadiska dostal EIF pokyn, aby investoval na *pari passu* základe s ďalšími súkromnými a verejnými investormi. Cieľovými konečnými prijímateľmi sú MSP akejkoľvek veľkosti, pričom sa neuprednostňuje žiadne konkrétne odvetvie.

Kapitálový nástroj sa bude uplatňovať maximálne do 31. decembra 2034 (až do ukončenia posledných operácií).

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Nariadenie (EÚ) č. 1287/2013 stanovuje, že prinajmenšom 60 % celkového balíka finančných prostriedkov určených na vykonávanie programu COSME sa pridelí na finančné nástroje. Na základe rozdelenia celkovej sumy pridelenej na finančné nástroje medzi kapitálový nástroj (48 %) a dlhový nástroj (52 %), ako sa stanovuje v legislatívnom finančnom výkaze, dosahuje počiatočný balík rozpočtových prostriedkov vyčlenený pre EGF na celé programové obdobie rokov 2014 – 2020 výšku 662 mil. EUR.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Odhadovaná počiatočná suma rozpočtových prostriedkov pridelených na celé programové obdobie je 662 ([1]) mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe je medzi 4 a 6, takže suma 1 EUR z rozpočtu Únie by mala v priebehu životného cyklu finančného nástroja vygenerovať kapitálové investície vo výške 4 – 6 EUR.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celkový objem mobilizovaných investícií by za celé obdobie trvania programu dosiahol 2,6 až 3,9 mld. EUR.

([1]) Uvedená suma vychádza z predpokladu, že prostriedky na finančné nástroje COSME sú rozdelené v pomere 52 % pre nástroj na poskytovanie záruk za úvery (LGF) a 48 % pre kapitálový nástroj pre rast (EFG), ako sa uvádza v legislatívnom finančnom výkaze, s výhradou zmeny v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) č. 1287/2013.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Kapitálový nástroj (kapitál na počiatočnú fázu) pre výskum a inováciu v rámci programu Horizont 2020 – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 08 02 02 02 – Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Kapitálový nástroj pre výskum a inováciu fungujúci na úrovni Únie má prispieť k tomu, aby sa zlepšila dostupnosť kapitálového financovania investícií do počiatočnej fázy a fázy rastu a aby sa podporil rozvoj európskeho trhu s rizikovým kapitálom.

Cieľom je prispieť k prekonaniu nedostatkov európskeho trhu s rizikovým kapitálom a poskytnúť vlastný kapitál a kvázi vlastný kapitál na krytie potrieb rozvoja a finančných potrieb inovačných podnikov od počiatočnej fázy až po fázu rastu a rozšírenia.

Kapitálový nástroj pre výskum a inováciu sa zameriava na fondy rizikového kapitálu v počiatočnej fáze, ktoré poskytnú rizikový kapitál a kvázi vlastný kapitál (vrátane mezanínového kapitálu) jednotlivým portfóliovým podnikom. Z tohto nástroja spolu s finančným kapitálovým nástrojom pre rast (EFG), ktorý je súčasťou programu pre konkurencieschopnosť podnikov a MSP (COSME), je možné uskutočňovať investície aj do fázy rozširovania a rastu s cieľom zaistiť kontinuitu poskytovania podpory v začiatočnej fáze a vo fáze rozvoja spoločností.

V druhom z uvedených prípadov investície z kapitálového nástroja pre výskum a inováciu programu Horizont 2020 nepresiahnu 20 % celkových investícií EÚ s výnimkou viacfázových fondov, v prípade ktorých sa financovanie z EFG a kapitálového nástroja pre výskum a inováciu bude poskytovať pomerným dielom, a to na základe investičnej politiky fondov. Rovnako ako EFG by aj kapitálový nástroj pre výskum a inováciu má pomôcť zabrániť odkúpeniu alebo presunu kapitálu s cieľom rozdeliť nadobudnutú spoločnosť.

Všeobecným cieľom politiky je poskytnúť lepší prístup k rizikovému kapitálu, keďže na európskom trhu sa zaznamenal jeho výrazný nedostatok, a podporiť rozvoj celoeurópskeho trhu s rizikovým kapitálom.

Pokiaľ ide o pridanú hodnotu Únie, bude spočívať v tom, že kapitálový nástroj pre výskum a inováciu bude dopĺňať vnútroštátne schémy, ktoré nemôžu zaistiť cezhraničné investície do výskumu a inovácie. Dohody uzavreté v počiatočnej fáze budú mať aj demonštračný vplyv, z ktorého budú mať prospech verejní a súkromní investori v celej Európe. Pokiaľ ide fázu rastu, jedine na úrovni EÚ je možné dosiahnuť potrebný rozsah a silnú účasť súkromných investorov, ktorá je nevyhnutná pre fungovanie sebestačného trhu s rizikovým kapitálom.

Vykonávaním priamych investícií v rámci tohto nástroja je poverený Európsky investičný fond (EIF) v Luxembursku.

Dohodou o delegovaní (zmenou dohody o delegovaní pre kapitálový nástroj určený pre počiatočnú fázu rozvoja v rámci programu Horizont 2020 podpísanou 15. júna 2015) s povereným subjektom, sa zaisťuje, aby bol kapitálový nástroj určený pre počiatočnú fázu rozvoja v rámci programu Horizont 2020 dostupný pre široký okruh finančných sprostredkovateľov pod podmienkou, že sú odborne a nezávisle riadení a preukázali schopnosť úspešne podporovať počiatočnú fázu rozvoja a rast portfóliových spoločností.

Prostredníctvom zmeny dohody o delegovaní podpísanej 22. júla 2015 sa vykonáva nová zložka zameraná na podnikateľských anjelov a sektor IKT.

Z technického hľadiska dostane poverený subjekt pokyn, aby investoval na *pari passu* základe s ďalšími súkromnými a verejnými investormi. Cieľovými konečnými prijímateľmi sú spoločnosti v počiatočnej fáze rozvoja (najmä MSP a spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou) bez konkrétneho sektorového zamerania.

Kapitálový nástroj bude trvať maximálne do roku 2035 (až do ukončenia posledných operácií).

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 460 mil. EUR.

Očakáva sa, že pákový efekt kapitálového nástroja pre výskum a inováciu programu Horizont 2020 bude približne 4 až 6 v závislosti od typu investícií a formy spolupráce s fondmi rizikového kapitálu a/alebo investormi do prenosu poznatkov. Na základe cieľov pákového efektu programu sa odhaduje, že celková suma mobilizovaných investícií rizikového kapitálu by za celé obdobie trvania programu dosiahla 1 840 mil. EUR až 2 760 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Kapitálový nástroj v rámci Nástroja na prepájanie Európy (NPE) – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 09 03 02 – Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov telekomunikačných infraštruktúr – Širokopásmové pripojenie v rámci NPE.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Vzhľadom na súčasné zlyhania trhu, pokiaľ ide o financovanie projektov infraštruktúry, a so zreteľom na nedávny vývoj, predovšetkým na zriadenie Európskeho fondu pre strategické investície (EFSI), bol v rámci NPE prostredníctvom ročného pracovného programu na rok 2015 na príspevok na finančné nástroje zriadený kapitálový nástroj (C(2015)8847). Zriadením EFSI sa významnou mierou zlepšili možnosti prístupu k finančným prostriedkom vo forme dlhového financovania a umožnilo sa optimalizovať využívanie nedostatočných zdrojov NPE tým, že sa časť dostupných rozpočtových prostriedkov presmerovala na financovania menších a rizikovejších projektov, najmä v oblasti širokopásmového pripojenia. Dlhový nástroj však zostane hlavným mechanizmom realizácie pre finančné nástroje v rámci NPE.

V súčasnosti je príspevok do kapitálového nástroja NPE stanovený pre širokopásmové pripojenie (100 mil. EUR) na zriadenie investičného fondu pre širokopásmové pripojenie. Z tohto fondu sa bude prispievať na rozšírenie zavádzania širokopásmových sietí v súlade s platnými kritériami oprávnenosti (najmä podpora inovačných projektov, na základe najmodernejšej technológie a s potenciálom replikácie) prostredníctvom priameho financovania spoločností súkromného sektora (so zameraním na spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou a MSP) a verejno-súkromných partnerstiev, ako aj prostredníctvom verejných alebo súkromných finančných sprostredkovateľov.

Prostriedky z fondu sa budú čerpať v rámci kapitálového nástroja NPE prostredníctvom vytvoreného účelového investičného nástroja, ktorý umožní združovať príspevky od viacerých investorov (priame hospodárenie). Fond bude spravovať správca fondu vybraný vo výberovom konaní. Investičný správca bude profesionálny správca aktív s rozsiahlymi skúsenosťami týkajúcimi sa infraštruktúry, a najmä investícií v oblasti širokopásmového pripojenia v Európe. Na účely zosúladia záujmov bude investičný správca registrovaným členom fondu.

Využívanie kapitálového nástroja v nasledujúcich rokoch vykonávania NPE sa môže v sektore dopravy zohľadniť v prípade rizikovejších projektov alebo projektov na nerozvinutých trhoch. V sektore energetiky sa kapitálový nástroj môže použiť na zásah v riadne odôvodnených prípadoch s cieľom zabrániť veľkým meškaniam stavebných projektov spoločného záujmu.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Širokopásmový investičný fond v rámci kapitálového nástroja NPE je v prípravnej fáze. Rozsah plánovaných operácií bude závisieť od výsledku rokovaní s investormi, najmä schopnosť tohto fondu priťahovať súkromný kapitál.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Záručné nástroje

Záručný fond pre MSP v rámci PKI (SMEG07) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9. 11. 2006, s. 15).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 01 04 51 — Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014) (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2015) ([1]).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Záručný fond pre MSP (SMEG 07) je jedným ([2]) z finančných nástrojov stanovených v rámci programu pre podnikanie a inovácie (EIP), ktorý je zasa jedným z troch osobitných programov v rámci programu pre konkurencieschopnosť a inovácie (PKI) ([3]).

Všeobecným cieľom finančných nástrojov v rámci PKI je zlepšiť prístup k finančným prostriedkom na začatie činnosti a rast malých a stredných podnikov (MSP) s cieľom podporiť ich investície do inovačných činností vrátane ekologických inovácií. Tento cieľ sa dosiahne posilnením potenciálu nástrojov úverového financovania MSP, aby sa zvýšili objemy úverového financovania pre MSP.

SMEG 07 je spravovaný v mene Komisie Európskym investičným fondom (EIF). Poskytuje protizáruky alebo spoločné záruky na schémy záruk a priame záruky finančným sprostredkovateľom fungujúcim v oprávnených krajinách.

Trhovo orientované nástroje PKI (SMEG 07 aj FRI) vo všeobecnosti preukázali vysokú efektívnosť a relevantnosť, pokiaľ ide o riešenie súčasných trhových podmienok, ktoré v posledných rokoch charakterizovalo sprísnenie úverových podmienok a ťažší prístup k financovaniu pre MSP. SMEG 07 je proticyklický nástroj, ktorý pomohol konečným prijímateľom čeliť ťažkostiam, ktoré vznikli na základe hospodárskych podmienok pretrvávajúcich od krízy, a to získať alebo udržať si prístup k financovaniu a vytvoriť alebo zachovať pracovné miesta v tomto období.

Pokiaľ ide o trvanie, obdobie viazania prostriedkov v SMEG 07 sa skončilo 31. decembra 2013, avšak nástroj bude existovať až do ich ukončenia po roku 2026.

Celkové rozpočtové záväzky pre finančné nástroje PKI na celé obdobie rokov 2007 až 2013 by mali dosiahnuť 1,13 mld. EUR, pričom podľa pôvodného orientačného rozdelenia sa 620 mil. EUR vyčlenilo na FRI a 510 mil. EUR na SMEG 07.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Od konca obdobia viazania, t. j. 31. decembra 2013, Komisia neuskutočnila žiadne ďalšie záväzky.

Celkové rozpočtové záväzky SMEG 07 na roky 2007 – 2013 dosiahli výšku 637,8 mil. EUR. V súčasnosti sa odhaduje, že pákový efekt ([4]) SMEG 07 dosiahne za celé obdobie trvania programu hodnotu okolo 35,8. To znamená, že vplyv celkových rozpočtových záväzkov na hospodárstvo ako celok by mal dosiahnuť približne 22,8 mld. EUR v podobe úverov poskytnutých prijímajúcim MSP.

([1]) Článok 01 04 51 zahŕňa aj: a) ukončenie akcií týkajúcich sa viacročného programu pre podniky a súkromné podnikanie, a najmä pre malé a stredné podniky (MSP) (2001 – 2005); b) predtým článok 01 04 04 (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2013) – Rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie — Program pre podnikanie a inovácie.

([2]) Tým druhým nástrojom je FRI.

([3]) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

([4]) Vypočítané ako celkový objem úverov prijatých prijímajúcimi MSP/maximálna výška záruky EÚ.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

RSI (pilotný záručný nástroj pre MSP a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou orientované na výskum a inováciu) v rámci siedmeho rámcového programu – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 08 02 51 (čiastočne) – Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu – Siedmy rámcový program – Nepriama akcia ES (2007 až 2013).

V období rokov 2007 až 2013 sa na podporu finančného nástroja s rozdelením rizika (RSFF) a nástroja na rozdelenie rizika (RSI) zo všeobecného rozpočtu Únie viazala a Európskej investičnej banke (EIB) vyplatila celková suma 1 230,73 mil. EUR (pôvodný rozpočet siedmeho rámcového programu plus dodatočné rozpočtové prostriedky EZVO a tretích krajín k uvedenému programu).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

RSFF, na ktorého vytvorení sa podieľala Komisia spolu s EIB, bol zriadený v júni 2007. Únia a EIB si delia riziká spojené s úvermi, ktoré EIB priamo alebo nepriamo poskytuje príjemcom. Únia, prostredníctvom rozpočtových zdrojov siedmeho rámcového programu, a EIB vyčlenili celkové finančné prostriedky až do výšky 2 mld. EUR (každá až do 1 mld. EUR) na obdobie rokov 2007 až 2013 na pokrytie strát v prípade nesplatenia úverov RSFF. Vďaka týmto príspevkom EÚ a EIB určeným na rozdelenie rizika a krytie straty je EIB schopná ponúknuť úvery vo výške 10 mld. EUR spoločnostiam a vedeckej obci, aby mohli investovať do výskumu, vývoja a inovácií.

Začiatkom roku 2012 začal fungovať nový pilotný záručný nástroj RSI (nástroj na rozdelenie rizika pre malé a stredné podniky a spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou, s počtom zamestnancov do 499), ktorý má slúžiť na zlepšenie dostupnosti úverov určených na investície do výskumu, vývoja a inovácií. Záručný nástroj RSI je súčasťou vykonávania nástroja RSFF a spravuje ho Európsky investičný fond (EIF). V prípade pilotného záručného nástroja RSI dosiahli rozpočtové prostriedky zo všeobecného rozpočtu Únie zo siedmeho rámcového programu (plus dodatočné rozpočtové prostriedky EZVO a tretích krajín k uvedenému programu) na obdobie rokov 2012/2013 výšku 270 mil. EUR (navyše k vyššie uvedenej sume).

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

V období rokov 2007 až 2013 sa na podporu pilotnej schémy RSI zo všeobecného rozpočtu Únie viazala a Európskej investičnej banke vyplatila celková suma 270 mil. EUR (pôvodný rozpočet siedmeho rámcového programu plus dodatočné rozpočtové prostriedky z EZVO a tretích krajín k uvedenému programu).

Platnosť programu (trvanie) by sa mala skončiť v rokoch 2020 až 2022.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na RSI na celé programové obdobie je 270 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante v* priebehu životného cyklu finančného nástroja RSI dosahuje hodnotu 8.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja RSI sa odhadovalo, že celková suma mobilizovaných investícií bude predstavovať okolo 2 160 mil. EUR, no v skutočnosti za celé obdobie trvania programu dosiahla 3 100 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Európsky záručný nástroj mikrofinancovania Progress (EPMF-G) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 283/2010/EÚ z 25. marca 2010, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 87, 7. 4. 2010, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 04 03 53 (čiastočne) – Ukončenie ostatných činností (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2015).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Európsky nástroj mikrofinancovania Progress (ďalej len „nástroj“) má dva ciele: na jednej strane zvyšuje dostupnosť mikrofinancovania pre osoby, ktoré chcú založiť alebo rozvíjať svoje mikropodniky, vrátane samostatne zárobkovo činných osôb, a to tak, že umožňuje poskytovateľom mikrofinancií v EÚ, aby zvýšili objemy poskytovaných úverov týmto jednotlivcom. Tento nástroj na druhej strane podporuje prístup k mikrofinanciám prostredníctvom znižovania rizika pre poskytovateľov mikrofinancií. Tento prvok umožňuje poskytovateľom mikrofinancií, aby rozšírili svoju ponuku na skupiny, ktoré by za normálnych okolností nemali prístup k úverom, napríklad preto, že osoby z týchto skupín by nemohli poskytnúť dostatočnú zábezpeku, alebo preto, že úrokové sadzby by museli byť veľmi vysoké vzhľadom na ich skutočný rizikový profil.

Prostredníctvom tohto nástroja sa poskytujú zdroje Únie s cieľom zlepšiť prístup k mikrofinancovaniu, ako aj jeho dostupnosť pre:

— osoby, ktoré prišli o pracovné miesto alebo ktorým hrozí, že oň prídu, alebo ktoré majú problémy so vstupom alebo návratom na trh práce, ako aj osoby, ktorým hrozí sociálne vylúčenie, či zraniteľné osoby, ktoré sú v znevýhodnenej situácii z hľadiska prístupu k tradičnému trhu s úvermi a ktoré chcú založiť alebo ďalej rozvíjať vlastný mikropodnik vrátane samostatnej zárobkovej činnosti;

— mikropodniky, najmä v sektore sociálneho hospodárstva, ako aj mikropodniky zamestnávajúce osoby uvedené v písmene a).

Finančný príspevok zo všeobecného rozpočtu Únie na tento nástroj na obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2013 predstavuje 103,6 mil. EUR, pričom 23,6 mil. EUR z tejto sumy je vyčlenených na záručný nástroj EPMF (EPMF-G) a 80 mil. EUR na EPMF *Fonds Commun de Placement – Fonds d ' Investissement Spécialisé* (EPMF FCP-FIS).

Nástroj sa vykonáva podľa potreby prostredníctvom týchto druhov akcií:

— záruky (EPMF-G),

— dlhové a kapitálové nástroje (FCP-FIS),

— podporné opatrenia, akými sú komunikačné činnosti, monitorovanie, kontrola, audit a hodnotenie, ktoré sú priamo potrebné na efektívne a účinné vykonávanie rozhodnutia č. 283/2010/EÚ a na dosiahnutie jeho cieľov.

Záručný nástroj mikrofinancovania bude plne platný a účinný do 31. decembra 2020.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Od konca obdobia viazania Komisia neuskutočnila žiadne ďalšie rozpočtové záväzky.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 103,6 mil. EUR (kumulatívny rozpočet pre EPMF-G a EPMF FCP-FIS).

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Cieľový pákový efekt nástroja EPMF v priebehu životného cyklu finančných nástrojov je 4,83.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja EPMF sa odhaduje, že celková suma mobilizovaných úverov bude predstavovať približne 500 mil. EUR.

Celkové rozpočtové záväzky pre EPMF-G za obdobie 2010 – 2013 predstavujú spolu 23,6 mil. EUR (len záručná časť).

Cieľový objem úverov pre prijímajúce mikropodniky sa v prípade záručného finančného nástroja EPMF-G odhaduje na 273,8 mil. EUR ([1]).

([1]) Rozpočtové záväzky vo výške 23,6 mil. EUR vynásobené cieľovým pákovým efektom EPMF-G, ktorého hodnota je 11,6.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Nástroj na poskytovanie záruk za úvery v rámci Programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020), a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1639/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 33).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 02 02 02 – Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov (MSP) k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Nástroj na poskytovanie záruk za úvery (LGF) poskytuje:

— protizáruky a ďalšie opatrenia s rozdelením rizika pre záručné systémy,

— priame záruky a iné nástroje s rozdelením rizika pre akýchkoľvek iných finančných sprostredkovateľov spĺňajúcich kritériá oprávnenosti.

LGF pozostáva zo:

— záruk za dlhové financovanie prostredníctvom úverov vrátane podriadených úverov a úverov s účasťou alebo lízingu, ktoré znižujú osobitné ťažkosti, ktorým čelia životaschopné MSP pri prístupe k financiám buď preto, že sú pokladané za vysoké riziko, alebo preto, že im chýba dostatočný disponibilný kolaterál,

— sekuritizácie portfólií dlhového financovania pre MSP na účely mobilizácie dodatočného dlhového financovania pre MSP na základe príslušných dohôd o rozdelení rizika s cieľovými inštitúciami. Podpora týchto transakcií je podmienená tým, že inštitúcie, ktoré sú originátorom, sa zaviažu použiť značnú časť výslednej likvidity alebo mobilizovaného kapitálu na nové úvery pre MSP v primeranom časovom období. Suma tohto nového dlhového financovania sa vypočíta vo vzťahu k sume portfóliového rizika krytého zárukou. Táto suma a obdobie sa dohodnú individuálne s každou inštitúciou, ktorá je originátorom.

LGF sa s výnimkou úverov v sekuritizovanom portfóliu vzťahuje na úvery do výšky 150 000 EUR a s minimálnou splatnosťou 12 mesiacov. LGF sa vzťahuje aj na úvery nad 150 000 EUR v prípadoch, keď MSP, ktoré spĺňajú kritériá oprávnenosti v rámci programu COSME, nespĺňajú kritériá oprávnenosti v rámci časti pre MSP v dlhovom nástroji programu Horizont 2020 (tzv. záručný fond pre MSP InnovFin) a s minimálnou splatnosťou 12 mesiacov. LGF je navrhnutý tak, aby bolo možné podávať správy o podporovaných MSP, a to pokiaľ ide o počet aj objem úverov.

Vykonávaním LGF bol poverený Európsky investičný fond (EIF) na základe dohody o delegovaní podpísanej 22. júla 2014.

Dohoda o delegovaní zaisťuje, aby bol LGF dostupný pre široký okruh finančných sprostredkovateľov (záručné spoločnosti, národné organizácie poskytujúce podporu, obchodné banky, družstvá atď.), ktoré majú skúsenosti s finančnými transakciami s MSP alebo ktoré majú schopnosť uzatvárať finančné transakcie s MSP.

Z technického hľadiska dostal EIF pokyn poskytovať obmedzené záruky za portfólio finančným sprostredkovateľom, ktoré budú kryť časť očakávaných strát portfólia novo uskutočnených transakcií s MSP, ktoré majú vyšší rizikový profil.

Pokiaľ ide o sekuritizačné transakcie, EIF dostal pokyn poskytovať záruky za časť mezanínovej tranže sekuritizovaného portfólia úverov pre MSP, ktorého súčasťou je záväzok finančného sprostredkovateľa vytvoriť nové portfólio úverov pre MSP.

Cieľovými konečnými prijímateľmi v rámci obmedzených záruk za portfólio a sekuritizačných transakcií sú MSP akejkoľvek veľkosti, pričom sa neuprednostňuje žiadne konkrétne odvetvie. Škála finančných produktov, ktoré možno prostredníctvom obmedzených záruk podporiť je veľmi široká, aby nedochádzalo k diskriminácii medzi MSP, ktoré majú veľmi rôznorodé potreby v oblasti financovania v závislosti od vývojovej fázy, v ktorej sa spoločnosť nachádza, a sektora/priemyselného odvetvia, v ktorom pôsobí.

Záručný nástroj bude trvať maximálne do 31. decembra 2034 (až do ukončenia posledných operácií). Jednotlivé záručné dohody, ktoré majú podpísať poverené subjekty, budú mať dobu trvania maximálne 10 rokov.

Príspevok z LGF tiež môže smerovať na finančné nástroje, ktoré sa majú použiť v rámci iniciatívy na podporu MSP, spoločný nástroj kombinujúci finančné prostriedky EÚ, ktoré sú k dispozícii v rámci programu COSME a/alebo Horizont 2020, a zdroje EŠIF v spolupráci s EIB/EIF s cieľom generovať nové úvery pre MSP v konkrétnych členských štátoch. Tento príspevok môže mať formu neobmedzených záruk za portfólio alebo sekuritizačných operácií a kryť mezanínovú tranžu portfólia.

Nariadenie (EÚ) č. 1287/2013 stanovuje, že prinajmenšom 60 % celkového balíka finančných prostriedkov určených na vykonávanie programu COSME sa pridelí na finančné nástroje. Na základe rozdelenia celkovej sumy pridelenej na finančné nástroje medzi kapitálový nástroj (48 %) a dlhový nástroj (52 %), ako sa stanovuje v legislatívnom finančnom výkaze, dosahuje počiatočný balík rozpočtových prostriedkov vyčlenený pre LGF na celé programové obdobie rokov 2014 – 2020 výšku 717 mil. EUR.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Odhadovaná počiatočná suma rozpočtových prostriedkov pridelených na celé programové obdobie je 717 mil. EUR ([1]).

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe je medzi 20 a 30, takže suma 1 EUR z rozpočtu Únie by mala v priebehu životného cyklu finančného nástroja vygenerovať kapitálové investície vo výške 20 – 30 EUR.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celkový objem mobilizovaných úverov by za celé obdobie trvania programu dosiahol 14,3 až 21,5 mld. EUR.

([1]) Uvedená suma vychádza z predpokladu, že prostriedky na finančné nástroje COSME sú celkovo rozdelené v pomere 52 % pre nástroj na poskytovanie záruk za úvery (LGF) a 48 % pre kapitálový nástroj pre rast (EFG), ako sa uvádza v legislatívnom finančnom výkaze, s výhradou zmeny v súlade s článkom 17 nariadenia (EÚ) č. 1287/2013.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Služba pre poskytovanie úverov MSP a malým spoločnostiam so strednou trhovou kapitalizáciou v oblasti výskumu a inovácie v rámci programu Horizont 2020 – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 08 02 02 02 – Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Tento záručný nástroj nasleduje po pilotnom nástroji RSI v rámci RSFF v siedmom rámcovom programe a zdokonaľuje ho a je súčasťou jediného dlhového finančného nástroja, ktorý podporuje rast podnikov a ich činnosti v oblasti výskumu a inovácie. Je zameraný na MSP orientované na výskum a inováciu a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou (do 499 zamestnancov), ktoré žiadajú o úvery od 25 000 EUR do 7,5 mil. EUR. Úvery presahujúce 7,5 mil. EUR sa budú posudzovať individuálne.

Tento nástroj vykonáva Európsky investičný fond prostredníctvom poskytovania priamych záruk finančným sprostredkovateľom, ako sú banky, ktorí budú následne poskytovať samotné úvery konečným prijímateľom. Záruka bude pokrývať až 50 % potenciálnych strát sprostredkovateľa. EIF takisto ponúka protizáruky finančným sprostredkovateľom (ako sú napr. záručné inštitúcie), ktorí poskytujú ochranu pred rizikom bankám, ktoré poskytujú úvery MSP a malým spoločnostiam so strednou trhovou kapitalizáciou orientovaným na výskum a inováciu.

MSP alebo malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou orientované na výskum a inováciu, ktoré by chceli požiadať o úver, by sa mali obrátiť na finančných sprostredkovateľov, ktorí podpísali dohodu s EIF (pozri postup pri výbere). Ide o nástroj riadený dopytom, v prípade ktorého nie sú rozpočtové prostriedky vopred pridelené jednotlivým sektorom, krajinám alebo regiónom. V závislosti od úspešného ukončenia rokovaní však Komisia nabáda EIF k vyvinutiu osobitného úsilia na zaistenie toho, aby značný podiel konečných prijímateľov tvorili ekologicky inovačné MSP a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou.

Očakávaný vplyv: MSP a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou orientované na výskum a inováciu schopné uskutočňovať väčší objem výskumu a inovácie. Ukazovateľmi sú počet dohôd podpísaných s finančnými sprostredkovateľmi a objem poskytnutých úverov.

Orientačný harmonogram: tento nástroj je k dispozícii od 10. júna 2014.

Postup pri výbere:

a) finančných sprostredkovateľov: EIF vyhlasuje výzvy na vyjadrenie záujmu, pričom kritériá oprávnenosti a podmienky účasti sa stanovujú pre každú výzvu po konzultácii s Generálnym riaditeľstvom pre výskum a inováciu.

b) úverov: podľa vnútorných postupov sprostredkovateľskej banky alebo inej finančnej inštitúcie, ktorú MSP alebo malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou žiadajú o úver za bežných obchodných podmienok.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Celkový rozpočet plánovaný na programové obdobie 2014 – 2020 na službu pre poskytovanie úverov MSP a malým spoločnostiam so strednou trhovou kapitalizáciou v oblasti výskumu a inovácie pochádzajúci z časti „Prístup k rizikovému financovaniu“ programu Horizont 2020 je 1 060 mil. EUR.

Pákový efekt dohody o rozdelení rizika s EIF na príspevok EÚ na službu pre poskytovanie úverov MSP a malým spoločnostiam so strednou trhovou kapitalizáciou v oblasti výskumu a inovácie bude dosahovať hodnotu až do 9, čo predstavuje financovanie úverov pre MSP a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou orientované na výskum a inováciu približne vo výške 9 540 mil. EUR za celé obdobie trvania programu.

Nástroj bude takisto prispievať na finančné nástroje, ktoré sa použijú v rámci spoločnej iniciatívy na podporu MSP, ktorú schválila Európska rada v októbri 2013. Tento príspevok môže mať formu neobmedzených záruk za portfólio alebo sekuritizačných operácií a pokrývať v kombinácii so zdrojmi z EŠIF, COSME a EIF mezanínovú tranžu portfólia.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 1 060 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante v* priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 9.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celkový objem mobilizovaných úverov by za celé obdobie trvania programu dosiahol približne 9 540 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Program v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI) – Tretia os – Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1296/2013 z 11. decembra 2013 o programe Európskej únie v oblasti zamestnanosti a sociálnej inovácie (EaSI), a ktorým sa mení rozhodnutie č. 283/2010/EÚ, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 238).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 04 03 02 03 – Mikrofinancovanie a sociálne podnikanie – Zlepšiť prístup k finančným prostriedkom a ich dostupnosť pre právnické a fyzické osoby, najmä tých, ktorí sú pracovnému trhu najvzdialenejší, a pre sociálne podniky.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Ciele týchto finančných nástrojov sú opísané v nariadení (EÚ) č. 1296/2013, a to konkrétne v jeho článku 4:

Všeobecný cieľ:

propagovať zamestnanosť a sociálne začlenenie zvýšením dostupnosti a prístupnosti mikrofinancovania pre zraniteľné osoby, ktoré by chceli založiť mikropodnik, ako aj pre existujúce mikropodniky a zlepšením prístupu sociálnych podnikov k financovaniu.

Osobitné ciele podľa článku 26:

— zlepšiť prístupnosť a dostupnosť mikrofinancovania pre:

  — i) zraniteľné osoby, ktoré prišli o pracovné miesto alebo ktorým hrozí, že oň prídu, alebo ktoré majú problémy so vstupom alebo opätovným vstupom na trh práce, alebo im hrozí sociálne vylúčenie, alebo sú sociálne vylúčené, či zraniteľné osoby, ktoré majú znevýhodnený prístup k tradičnému trhu s úvermi a ktoré chcú založiť alebo ďalej rozvíjať vlastný mikropodnik,

  — ii) mikropodniky v začiatočnej fáze aj vo fáze rozvoja, najmä mikropodniky, ktoré zamestnávajú osoby uvedené v bode i),

— budovať inštitucionálne kapacity poskytovateľov mikroúverov,

— podporovať vytvorenie trhu sociálnych investícií a uľahčovať sociálnym podnikom prístup k financovaniu sprístupnením vlastného kapitálu, kvázi vlastného kapitálu, úverových nástrojov a grantov do výšky 500 000 EUR sociálnym podnikom, ktorých ročný obrat buď nepresiahne 30 mil. EUR alebo ktorých celková súvaha za daný rok nepresiahne 30 mil. EUR a ktoré nie sú podnikmi kolektívneho investovania.

Príspevok EÚ (okrem splátok) môže byť viazaný do 31. decembra 2020, avšak, v súlade s článkom 30 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1296/2013, „ročné splátky vytvorené jedným finančným nástrojom (sa) pripisujú tomuto finančnému nástroju do 1. januára 2024“. Rozpočet finančných nástrojov mikrofinancovania a sociálneho podnikania bude tvoriť 21 % celkového rozpočtu EaSI na obdobie rokov 2014 – 2020, ktorý v súčasných cenách predstavuje 919 469 000 EUR.

Jeho rozdelenie zohľadňuje tieto minimálne percentuálne podiely:

— a) mikrofinancovanie určené pre zraniteľné skupiny a mikropodniky: 45 %,

— b) sociálne podnikanie: 45 %.

Zvyšok sa rozdelí medzi tieto dve oblasti.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Indikatívne ciele sú 41 000 mikroúverov poskytnutých konečným prijímateľom a 1 350 úverov poskytnutých sociálnym podnikom. Cieľ pre mikrofinancovanie vychádza zo skúseností európskeho nástroja mikrofinancovania Progress.

Cieľ pre sociálne podniky vychádza z celkového objemu záruk a prostriedkov financovaných nástrojov vynásobeného očakávaným pákovým efektom a vydeleného priemernou veľkosťou investície 200 000 EUR na jeden sociálny podnik.

V prípade financovaných nástrojov bola zohľadnená očakávaná spoločná investícia 20 mil. EUR. Uvedené ciele sa môžu zmeniť, keďže v tejto fáze ešte nie je známa forma nástroja ani výška spoločných investícií.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov plánovaných na celé programové obdobie je 193 mil. EUR.

Minimálny cieľový pákový efekt:

— dosahuje hodnotu 5,5 v priebehu životného cyklu finančného nástroja, pokiaľ ide o časť týkajúcu sa záruk,

— ešte nie je k dispozícii, pokiaľ ide o časť týkajúcu sa financovaných nástrojov ([1]).

Na základe cieľového pákového efektu nástroja:

— sa odhaduje, že celková suma použitá na časť týkajúcu sa záruk vo výške 96 mil. EUR by predstavovala približne 528 mil. EUR pre konečných prijímateľov,

— v prípade financovaných nástrojov ešte nie je možné stanoviť odhad ([2]).

([1]) Zatiaľ nie je jasné, aký režim vykonávania sa v prípade financovaných nástrojov použije a aký bude jeho vplyv na ich koncepciu, pákový afekt a spoločné investície.

([2]) Zatiaľ nie je jasné, aký režim vykonávania sa v prípade financovaných nástrojov použije a aký bude jeho vplyv na ich koncepciu, očakávaný pákový afekt a spoločné investície.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Záručný mechanizmus pre kultúrne a kreatívne sektory (program Kreatívna Európa) – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1295/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje program Kreatívna Európa (2014 až 2020) a zrušujú rozhodnutia č. 1718/2006/ES, č. 1855/2006/ES a č. 1041/2009/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 221).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 15 04 01 – Posilnenie finančnej kapacity MSP a malých a veľmi malých organizácií v európskych kultúrnych a kreatívnych sektoroch a podpora tvorby politiky a nových obchodných modelov

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Všeobecný cieľ Záručného mechanizmu pre kultúrne a kreatívne sektory je v súlade s cieľmi rámcového programu Kreatívna Európa, t. j.: prispievať k ochrane a podpore európskej kultúrnej a jazykovej rozmanitosti a posilňovať konkurencieschopnosť kultúrneho a kreatívneho sektora v snahe podporovať inteligentný, udržateľný a inkluzívny rast v súlade so stratégiou Európa 2020.

Konkrétnym cieľom Záručného mechanizmu pre kultúrne a kreatívne sektory je posilňovať finančnú kapacitu kultúrnych a kreatívnych sektorov.

Mechanizmus sa bude snažiť riešiť tieto otázky:

— problémy, ktoré majú MSP pôsobiace v kultúrnych a kreatívnych sektoroch so získavaním bankových úverov,

— nedostatočné šírenie odborných poznatkov medzi finančnými inštitúciami v oblasti finančnej analýzy MSP a projektov v kultúrnych a kreatívnych sektoroch v EÚ.

Na účely riešenia týchto otázok sa stanovili tieto operatívne ciele:

— poskytnúť záruky bankám spolupracujúcim s MSP pôsobiacimi v kultúrnych a kreatívnych sektoroch, aby sa im umožnil ľahší prístup k bankovým úverom,

— poskytnúť odborné poznatky finančným inštitúciám a budovať ich kapacity,

— zvýšiť počet finančných inštitúcií, ktoré sú ochotné spolupracovať s MSP pôsobiacimi v kultúrnych a kreatívnych sektoroch,

— maximalizovať európsku geografickú diverzifikáciu finančných inštitúcií ochotných spolupracovať s MSP pôsobiacimi v kultúrnych a kreatívnych sektoroch.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Plánované rozpočtové záväzky na celé programové obdobie dosahujú výšku 121 mil. EUR plus najviac 2 mil. EUR z očakávaných späť získaných prostriedkov z garančného fondu výroby MEDIA v súlade s prílohou I k nariadeniu (EÚ) č. 1295/2013. Odhadovaná počiatočná suma rozpočtových prostriedkov pridelených na celé programové obdobie je 123 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante v* priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 5,7.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celkový objem mobilizovaných úverov by za celé obdobie trvania programu dosiahol približne 690 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Nástroj záruk za študentské pôžičky Erasmus+ Master – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+": program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 15 02 01 01 (čiastočne) – Podporovanie excelentnosti a spolupráce v európskom priestore vzdelávania a odbornej prípravy a jeho význam pre trh práce.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Cieľom nástroja záruk za študentské pôžičky „Erasmus+ Master" (ďalej len „nástroj") je prehĺbiť a podporiť maximálnu mobilitu študentov na magisterskej úrovni (druhý cyklus vysokoškolského vzdelávania). Nástroj na tento účel poskytuje čiastočné záruky finančným sprostredkovateľom, ktorí poskytnú pôžičky za výhodných podmienok študentom z krajín zapojených do programu Erasmus+, ktorí absolvujú celý program magisterského štúdia (jeden alebo dva roky) mimo krajiny svojho pobytu a mimo krajiny, v ktorej získali bakalársky diplom.

Záruky poskytnuté prostredníctvom tohto nástroja kryjú nové oprávnené študentské pôžičky do maximálnej výšky 12 000 EUR v prípade jednoročného programu magisterského štúdia a do výšky 18 000 EUR v prípade dvojročného programu magisterského štúdia.

Nástroj tak priamo prispieva k cieľu Únie stanovenému ministrami v rámci bolonského procesu, aby sa podiel študentov absolvujúcich štúdium alebo odbornú prípravu v zahraničí zdvojnásobil a dosiahol 20 % do roku 2020.

Riadením tohto nástroja na úrovni Únie je poverený Európsky investičný fond (EIF), ktorý uzatvára dohody s finančnými sprostredkovateľmi, ako sú banky a národné/regionálne inštitúcie poskytujúce študentské pôžičky. Títo zúčastnení finanční sprostredkovatelia zase ďalej prenášajú výhody plynúce zo záruky EÚ tým, že sprístupňujú študentské pôžičky bez toho, aby vyžadovali zábezpeku zo strany študenta alebo rodiny, a za výhodných podmienok, napr. s nižšími úrokovými sadzbami, ako sú trhové sadzby, ako aj s ochranou študenta pred finančnými ťažkosťami spôsobenými úverom, a to najmä v podobe odkladu splátok. Odklad splátok poskytuje absolventom možnosť, aby si pred tým, ako začnú splácať pôžičku, našli zamestnanie, resp. možnosť „splátkových prázdnin", počas ktorých môžu v prípade potreby, ako napríklad počas nezamestnanosti alebo materskej dovolenky, splácanie prerušiť.

Kapitál na pôžičky sa získava mobilizáciou prostriedkov od zúčastnených finančných sprostredkovateľov, pričom Únia vystupuje ako čiastočný ručiteľ v prípade, že by konečný prijímateľ pôžičku nesplácal. Splácanie pôžičiek sa uskutočňuje prostredníctvom „bežného" mechanizmu bankovej pôžičky, pričom poskytovanie všetkých operatívnych informácií, ako aj celé vybavovanie pôžičiek prebieha na miestnej úrovni.

Právny základ programu Erasmus+ na roky 2014 až 2020 poskytuje celkový príspevok Únie vo výške 517 mil. EUR, ktorý umožní, aby pôžičky kryté týmto nástrojom využilo až 200 000 študentov.

Trvanie nástroja sa predĺži do roku 2037 (t. j. platnosť programu bude trvať do roku 2020 + 2-ročná lehota na viazanie prostriedkov + splatnosť študentských pôžičiek až do15 rokov).

Nástroj poskytuje čiastočné záruky až do výšky 90 % prvej straty v dôsledku platobnej neschopnosti konečného prijímateľa, pričom horná hranica záruky sa rovná 18 % úverového portfólia. Odhadovaný pákový efekt je 5,7 (t. j. zúčastnení finanční sprostredkovatelia by mali poskytnúť ako kapitál na študentské pôžičky 3,2 mld. EUR).

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 517 mil. EUR.

Pákový efekt uvedený v programe dosahuje v priebehu životného cyklu programu hodnotu 5,7.

Na základe cieľov pákového efektu programu sa odhaduje, že celkový objem mobilizovaných finančných prostriedkov by za celé obdobie trvania programu predstavoval približne 2 947 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Záručná časť v rámci PF4EE – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2014, s. 185), a najmä jeho článok 17 ods. 1.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 34 02 01 – Znižovanie emisií skleníkových plynov v Únii.

Článok 34 02 02 – Zvyšovanie odolnosti Únie voči zmene klímy.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Účelom nástroja PF4EE (súkromné financovanie v oblasti energetickej efektívnosti) je poskytnúť prístup k primeranému a cenovo dostupnému komerčnému financovaniu pre oprávnené investície do energetickej efektívnosti, na ktoré sa zameriavajú schémy, ktoré vytvorili zúčastnené krajiny na vykonávanie svojich národných akčných plánov energetickej efektívnosti (NEEAP), alebo iné programov v súlade so smernicami EÚ týkajúcimi sa energetickej efektívnosti.

Nástroj PF4EE poskytuje finančným sprostredkovateľom i) ochranu pred kreditným rizikom na základe portfólií (nástroj rozdelenia rizika – RSF) v kombinácii so ii) službami odbornej podpory pre finančných sprostredkovateľov s cieľom podporiť vykonávanie nástroja PF4EE a iii) dlhodobým financovaním zo strany EIB.

RSF je navrhnutý tak, aby zmierňoval kreditné riziko, ktorému čelia finanční sprostredkovatelia pri poskytovaní úverov konečným prijímateľom oprávneným na investície do energetickej efektívnosti. RSF bude prostredníctvom finančných prostriedkov zložených na kolaterálovom účte kryť časť rizík vyplývajúcich z úverov na energetickú efektívnosť zahrnutých do portfólia, ktoré vytvoria finanční sprostredkovatelia na financovanie investícií do energetickej efektívnosti.

Cieľom RSF je zvýšiť úverovú aktivitu a zlepšiť podmienky financovania pre konečných prijímateľov, a to okrem iného prostredníctvom nižších cien, dlhšej splatnosti a menej prísnych požiadaviek na záruky. RSF môže doplniť úver na energetickú efektívnosť pre finančných sprostredkovateľov od EIB. Takéto úvery na energetickú efektívnosť bude EIB poskytovať s konkurenčnými sadzbami a s dlhou splatnosťou.

Nástroj PF4EE musí fungovať až do splatenia príslušných úverov, na ktoré sa vzťahuje RSF. Maximálne obdobie splatnosti v rámci nástroja rozdelenia rizika bude 20 rokov. Nástroj PF4EE bude preto fungovať do 20 rokov od skončenia obdobia vykonávania (2042).

Konečnými prijímateľmi môžu byť fyzické osoby, združenia vlastníkov bytov, MSP, korporácie a verejné inštitúcie alebo orgány, ktoré uskutočňujú investície do energetickej efektívnosti v súlade s národným akčným plánom energetickej efektívnosti príslušného členského štátu.

Výška úverov na energetickú efektívnosť poskytnutých príjemcom sa pohybuje od 40 000 EUR, ktoré sa môžu použiť na pokrytie malých investícií v rezidenčnom sektore, do 5 mil. EUR a vo výnimočných prípadoch až do 15 mil. EUR.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Vykonávanie PF4EE sa začalo 8. decembra 2014 podpísaním dohody o delegovaní.

V rámci PF4EE by sa v období rokov 2014 až 2017 mohlo s finančnými sprostredkovateľmi podpísať približne 6 až 10 dohôd o financovaní (úvery EIB na energetickú efektívnosť a RSF/nástroj odbornej podpory).

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Plánované rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú prideliť na PF4EE na roky 2014 až 2017 predstavujú 80 mil. EUR. Očakáva sa, že pákový efekt EIB dosiahne hodnotu 6. Vzhľadom na to, že EIB môže na základe vlastných vnútorných politík financovať maximálne 75 % oprávnených investícií do energetickej efektívnosti, cieľový investičný pákový efekt je 8.

Pri predpokladaných priemerných investičných nákladoch vo výške 300 000 EUR sa očakáva, že počas trvania programu (2014 – 2017) získa úverové financovanie až 1 800 konečných prijímateľov a projektov, a to v celkovej výške približne 430 mil. EUR. Celkový objem investícií do energetickej efektívnosti by počas tohto obdobia mohol dosiahnuť okolo 540 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Nástroje s rozdelením rizika

Finančný nástroj s rozdelením rizika v rámci siedmeho rámcového programu (RSFF) vrátane RSI (pilotný záručný nástroj pre MSP a malé spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou orientované na výskum a inováciu) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30. 12. 2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30. 12. 2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30. 12. 2006, s. 299).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 08 02 51 (čiastočne) – Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu – Siedmy rámcový program – Nepriama akcia ES (2007 až 2013).

V období rokov 2007 až 2013 sa na podporu finančného nástroja s rozdelením rizika (RSFF) z rozpočtu Únie viazala a Európskej investičnej banke (EIB) vyplatila celková suma 230,73 mil. EUR (pôvodný rozpočet siedmeho rámcového programu plus dodatočné rozpočtové prostriedky EZVO a tretích krajín k uvedenému programu), z čoho 960,73 mil. EUR predstavuje RSFF a 270 mil. EUR predstavuje RSI .

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Kľúčovým cieľom RSFF je zlepšiť prístup k úverovému financovaniu investícií do výskumu, vývoja a inovácií v EÚ, najmä súkromnými predkladateľmi projektov. Prispieva k riešeniu finančných potrieb inovačných projektov a spoločností akejkoľvek veľkosti a s akoukoľvek formou vlastníctva vrátane spoločností so strednou kapitalizáciou a MSP.

RSFF podporuje prístup k financovaniu v rámci celej oblasti výskumu, vývoja a inovácií (RDI), od základného výskumu po technický rozvoj, demonštračné činnosti a inovácie. RSFF plní medzisektorové politické ciele a súvisiace investičné potreby na základe dopytu („kto prvý príde, ten je prvý na rade“).

RSFF, na ktorého vytvorení sa podieľala Komisia spolu s EIB, bol zriadený v júni 2007. Únia a EIB si delia riziká spojené s úvermi, ktoré EIB priamo alebo nepriamo poskytuje príjemcom. Únia ‚prostredníctvom rozpočtových zdrojov siedmeho rámcového programu, a EIB vyčlenili celkové finančné prostriedky až do výšky 2 mld. EUR (každá až do 1 mld. EUR) na obdobie rokov 2007 až 2013 na pokrytie strát v prípade nesplatenia úverov RSFF. Vďaka týmto príspevkom EÚ a EIB určeným na rozdelenie rizika a krytie straty je EIB schopná ponúknuť úvery vo výške 10 mld. EUR spoločnostiam a vedeckej obci, aby mohli investovať do RDI.

Príjemcami prostriedkov z RSFF môžu byť európske subjekty vyvíjajúce intenzívnu výskumnú činnosť (spoločnosti, samostatné projekty), ako aj výskumné infraštruktúry. Úvery z RSFF slúžia na podporu RDI, ktoré uskutočňujú predkladatelia a príjemcovia nachádzajúci sa v 28 členských štátoch a v pridružených krajinách.

Rozdelenie rizika medzi Úniou a EIB sa pôvodne (až do roku 2010) vykonávalo pri každom jednotlivom úvere. Na základe odporúčania nezávislej skupiny odborníkov sa rozdelenie rizika od roku 2011 vykonáva na základe portfólia, pričom EÚ znáša prvé straty. EIB znáša ďalšie riziká, ktoré sa vyskytnú nad určitým prahom v prípade, že sa použila celá rezerva Únie vyčlenená na absorpciu rizika.

Začiatkom roku 2012 začal fungovať nový pilotný záručný nástroj RSI (nástroj na rozdelenie rizika pre malé a stredné podniky a spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou, s maximálnym počtom zamestnancov 499), ktorý má slúžiť na zlepšenie dostupnosti úverov určených na investície do výskumu, vývoja a inovácie. Záručný nástroj RSI je súčasťou vykonávania nástroja RSFF a spravuje ho Európsky investičný fond (EIF). V prípade pilotného záručného nástroja RSI dosiahli rozpočtové prostriedky zo všeobecného rozpočtu Únie zo siedmeho rámcového programu (plus dodatočné rozpočtové prostriedky EZVO a tretích krajín k uvedenému programu) na obdobie rokov 2012/2013 výšku 270 mil. EUR.

Suma 375 mil. EUR bola vyplatená z RSFF do kapitálového nástroja programu Horizont 2020.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na RSFF na celé programové obdobie je 960,73 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante v* priebehu životného cyklu finančného nástroja RSFF dosahuje hodnotu 5.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja RSFF sa odhadovalo, že celková suma mobilizovaných úverov bude predstavovať okolo 5 000 mil. EUR, no v skutočnosti za celé obdobie trvania programu dosiahla 10 500 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Nástroj záruk za úvery (LGTT) – pre transeurópske dopravné projekty v rámci finančného výhľadu 2007 – 2013 (LGTT) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 z 20. júna 2007, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá udeľovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych dopravných a energetických sietí (Ú. v. EÚ L 162, 22.3.2007, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 670/2012 z 11. júla 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013), a nariadenie (ES) č. 680/2007, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá udeľovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych dopravných a energetických sietí (Ú. v. EÚ L 204, 31.7.2012, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 06 02 51 (čiastočne) – Dokončenie programu transeurópskych sietí.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

LGTT je dlhový nástroj na rozdelenie rizika, ktorý v roku 2008 spoločne zriadili Únia a EIB s cieľom urýchliť a realizovať infraštruktúrne projekty TEN-T.

„Nástroje LGTT“ sú záručné nástroje, ktoré poskytuje EIB v rámci LGTT súkromnému sektoru (sponzori/predkladatelia projektov) s cieľom zlepšiť úverový rating nadriadeného dlhu obmedzením rizika objemu premávky. EIB poskytuje záruku vo forme podmienenej úverovej linky, ktorú môže predkladateľ projektu čerpať počas prvých 5 až 7 rokov prevádzky, ak príjmy z projektu nie sú dostatočné na to, aby sa zabezpečilo splácanie nadriadeného dlhu v prípade, že skutočné príjmy z projektu klesnú pod plánovanú úroveň.

Nástroj LGTT bol navrhnutý v roku 2008 ešte pred celosvetovou finančnou krízou. Odvtedy sú projekty založené na príjmoch menej časté, pretože súkromný sektor nie je ochotný niesť riziko súvisiace s dopytom po doprave.

Príspevok EÚ na LGTT na obdobie rokov 2007 – 2013 bol pôvodne stanovený vo výške 500 mil. EUR, avšak v súlade s nariadením (EÚ) č. 670/2012 sa 200 mil. EUR presunulo na „iniciatívu dlhopisov na projekty“ a ďalších 50 mil. EUR bolo presunutých na grantové financovanie TEN-T. Okrem toho bola v roku 2015 zrušená viazanosť sumy 45 mil. EUR, ktorá sa vrátila do všeobecného rozpočtu.

Po prijatí nariadenia (EÚ) č. 670/2012 sa model rozdelenia rizika zmenil z *pari passu* na rozdelenie rizika medzi Komisiu a EIB na základe portfólia. V rámci „portfóliového prístupu“ je riziko rozdelené do dvoch tranží: tranže prvej straty v rámci portfólia, na ktorú EÚ prispieva 95 % a EIB 5 %, a tranže reziduálneho rizika, ktorá je plne krytá EIB. Maximálna expozícia EÚ voči riziku nesmie presiahnuť príspevok z rozpočtu na LGTT bez ohľadu na zvolený model rozdelenia rizika.

LGTT možno použiť pri transakciách schválených EIB do konca roka 2014 s finančnou závierkou do roku 2016. Záruky sa môžu vyžiadať počas prvých 5 až 7 rokov prevádzky, pričom projekt v súčasnom portfóliu môže záruku čerpať najneskôr do konca roka 2021.

Zlúčenie LGTT do dlhového nástroja v rámci NPE (DN NPE)

Pri uplatnení článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129), bol nástroj LGTT zlúčený s novým dlhovým nástrojom NPE na obdobie rokov 2014 – 2020 od 1. januára 2016.

Dohoda o delegovaní pre DN NPE bola podpísaná v júli 2015. Portfólio zlúčenia (t.j. aktíva a pasíva) nastalo však až 1. januára 2016.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Súčasné portfólio LGTT sa skladá zo 6 projektov TEN-T, v prípade ktorých celková suma získaného financovania predstavuje 12,1 mld. EUR (dlh, vlastný kapitál a granty). Príspevok na nástroj z rozpočtu EÚ je 212 mil. EUR (platby vo výške 205 mil. EUR a spätne viazané čisté príjmy vo výške 7 mil. EUR). Pákový efekt tak dosahuje hodnotu 57,1. V čase zavedenia nástroja sa nestanovil žiadny cieľový pákový efekt.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Iniciatíva dlhopisov na projekty (PBI) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 670/2012 z 11. júla 2012, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013), a nariadenie (ES) č. 680/2007, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá udeľovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych dopravných a energetických sietí (Ú. v. EÚ L 204, 31.7.2012, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 06 02 51 (čiastočne) – Dokončenie programu transeurópskych sietí.

Článok 32 02 51 – Ukončenie finančnej podpory na projekty spoločného záujmu v transeurópskej energetickej sieti.

Článok 09 04 53 01 – Dokončenie rámcového programu pre konkurencieschopnosť a inovácie – Program na podporu politiky informačno-komunikačných technológií (PPP IKT) (2007 až 2013).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Iniciatíva dlhopisov na projekty je finančný nástroj, ktorý spoločne navrhli a zriadili Komisia a Európska investičná banka (EIB) ([1]) a podporujú ho spoločne.

Jej cieľom je stimulovať financovanie zo strany kapitálových trhov v prospech infraštruktúrnych projektov v oblastiach, ako sú transeurópska sieť v doprave a energetike a širokopásmové siete, a to prostredníctvom zlepšovania kreditnej kvality nadriadeného dlhu takým spôsobom, že môže byť financovaný emisiou dlhopisov, ktorá je zaujímavá okrem iného pre inštitucionálnych investorov ako sú napr. poisťovacie spoločnosti a dôchodkové fondy. Okrem financovania v prospech individuálnych projektov je cieľom pripraviť podmienky pre vytvorenie novej kategórie aktív pre infraštruktúru Únie, do ktorých môžu investovať inštitucionálni investori. Týmto spôsobom môže iniciatíva dlhopisov na projekty otvoriť nové zdroje financovania infraštruktúry, ktoré by boli doplnkom obmedzených verejných rozpočtov a obmedzeného poskytovania úverov zo strany bánk na projekty v oblasti infraštruktúry s dlhou dobou splatnosti.

V rámci nástroja možno financovať projekty alebo časť projektov, ktoré sú oprávnené podľa usmernení TEN-T a TEN-E a spĺňajú kritériá pre projekty širokopásmového pripojenia, ako sú vymedzené v zmenenom rámcovom programe pre konkurencieschopnosť a inovácie. Projekty sú zvyčajne štruktúrované ako účelovo vytvorené subjekty (SPV) zriadené s cieľom vybudovať, financovať a prevádzkovať infraštruktúrny projekt. Nástroj PBI poskytuje do finančnej štruktúry projektovej spoločnosti tranžu podriadeného dlhu. Nástroj môže mať formu podmienenej úverovej linky (nefinancovaná facilita) alebo podriadeného úveru (financovaná facilita) a je obmedzený na najviac 20 % celkového nadriadeného dlhu. V prípade vyžiadania nefinancovanej facility sa EIB stáva veriteľom projektovej spoločnosti a sumy splatné v rámci PBI sa stanú podriadenými vo vzťahu k dlhovej službe nadriadeného dlhu a nadriadenými vo vzťahu k vlastnému kapitálu. Maximálna disponibilná suma na zvýšenie kreditnej kvality v rámci PBI je 20 % nadriadeného dlhu v nominálnom vyjadrení.

Mechanizmus rozdelenia rizika medzi Komisiou a EIB funguje na základe zásady tranže prvej straty: riziko pre rozpočet EÚ a EIB je rozdelené na dve tranže, na tranžu prvej straty v rámci portfólia (PFLP), ktorá sa v prípade zníženia hodnoty operácií PBI vyžiada prvá, a tranžu reziduálneho rizika (RRT), ktorá sa použije len v prípade vyčerpania PFLP. EÚ prispieva na PFLP vo výške 95 % a EIB vo výške 5 %. Tranžu reziduálneho rizika pokrýva výlučne EIB.

([1]) V budúcnosti možno nástroj implementovať v spolupráci s inými subjektmi.

Jednotlivé operácie PBI mohla schváliť Správna rada EIB najneskôr do konca roka 2014 a ich finančná závierka sa musí uskutočniť najneskôr do konca roka 2016. Nástroj bude ukončený, keď už nebude existovať podmienená expozícia v rámci operácií PBI (alebo EIB vyhlási takúto expozíciu za nenávratnú). Nezávislé hodnotenie pilotnej fázy PBI sa vykonalo a dokončilo v roku 2015.

Pilotná fáza má celkové finančné krytie 230 mil. EUR: 200 mil. EUR z rozpočtu TEN-T, 10 mil. EUR z rozpočtu TEN-E a 20 mil. EUR z rozpočtu PKI IKT.

Pri uplatnení článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 bol nástroj PBI zlúčený s novým dlhovým nástrojom NPE na obdobie rokov 2014 – 2020 od 1. januára 2016.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Pilotná fáza PBI sa začala v novembri 2012 s cieľom otestovať túto koncepciu. Do konca roka 2015 sa s využitím zvýšenia kreditnej kvality dlhopisov na projekty (Project Bond Credit Enhancement, PBCE) podpísalo osem projektov, pričom EIB v troch transakciách dlhopisov zvýšila kreditnú kvalitu bez príspevku z rozpočtu Únie. Zvýšenie kreditnej kvality dlhopisov na projekty pre uvedené transakcie dosiahlo celkový objem 664 mil. EUR (z čoho suma 344 mil. EUR na zvýšenie kreditnej kvality pochádzala z rozpočtu Únie) a podporili sa prostredníctvom neho dlhopisy v hodnote 4 270 mil. EUR (pričom kreditná kvalita dlhopisov v hodnote 2 065 mil. EUR sa zvýšila s podporou z rozpočtu Únie). Päť projektov, ktorým bola poskytnutá podpora PBCE z rozpočtu Únie, získalo financovanie (dlh + vlastný kapitál) v celkovej výške 2 969 mil. EUR.

V právnom základe nebol uvedený žiadny cieľový pákový efekt. V posúdení vplyvu pilotnej fázy PBI sa odhadovalo, že multiplikačný účinok by sa mohol pohybovať medzi 15 až 20 v závislosti od veľkosti podriadeného dlhu projektu a mechanizmov rozdelenie rizika.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Služba pre poskytovanie úverov a záruk na výskum a inováciu v rámci programu Horizont 2020 – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 08 02 02 02 – Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie.

Položka 08 02 03 03 – Zabezpečenie prechodu na spoľahlivý, udržateľný a konkurencieschopný energetický systém

Položka 08 02 03 01 – Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Cieľom je zlepšiť prístup k úverovému financovaniu, ako sú úvery, záruky, protizáruky a ďalšie formy úverového a rizikového financovania, pre verejné a súkromné subjekty a verejno-súkromné partnerstvá zapojené do výskumných a inovačných činností, ktoré si vyžadujú rizikové investície na to, aby mohli byť úspešné. Dôraz sa kladie na podporu výskumu a inovácie s vysokým potenciálom excelentnosti.

Cieľovými konečnými prijímateľmi sú potenciálne právnické osoby akejkoľvek veľkosti, ktoré sú schopné požičať si a splácať finančné prostriedky, najmä MSP s potenciálom inovácie a rýchleho rastu, spoločnosti so strednou trhovou kapitalizáciou a veľké firmy, univerzity a výskumné ústavy; výskumné infraštruktúry a inovačné infraštruktúry, verejno-súkromné partnerstvá, účelovo vytvorené subjekty alebo projekty s osobitným účelom.

Služba pre poskytovanie úverov a záruk na výskum a inováciu funguje na základe platformy ponúkajúcej viacero produktov špeciálne navrhnutých na riešenie konkrétnych potrieb. Ako subjekt poverený zavedením služby pre poskytovanie úverov a záruk na výskum a inováciu je kľúčovým partnerom Európska investičná banka (EIB).

Financovanie služby pre poskytovanie úverov a záruk na výskum a inováciu má dve hlavné zložky:

— *financovanie založené na dopyte*, v rámci ktorého sa poskytujú úvery a záruky podľa zásady priority skorších žiadateľov s osobitnou podporou pre príjemcov, ako sú MSP a spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou. V rámci tejto zložky sa reaguje na stabilný a sústavný rast, ktorý možno pozorovať v objeme úverov z RSFF, ktoré sú založené na dopyte. Táto zložka založená na dopyte bude financovaná z rozpočtu programu „Prístup k rizikovému financovaniu“, ktorý je súčasťou rámcového programu Horizont 2020,

— *zacielené financovanie*, ktoré sa zameriava na politiky a kľúčové sektory nevyhnutné na riešenie spoločenských výziev, posilňuje konkurencieschopnosť, podporuje udržateľný, nízkouhlíkový, inkluzívny rast a zabezpečuje environmentálne a ostatné verejné statky. Táto zložka pomáha Únii pri riešení výskumných a inovačných hľadísk cieľov sektorovej politiky a bude financovaná inými časťami programu Horizont 2020, inými rámcami, programami a rozpočtovými riadkami rozpočtu Únie, jednotlivými regiónmi a členskými štátmi, ktoré budú chcieť prispieť vlastnými zdrojmi (a to aj prostredníctvom štrukturálnych fondov), a/alebo konkrétnymi subjektmi (ako napríklad spoločné technologické iniciatívy) alebo iniciatívami.

Platnosť nástroja (trvanie) by sa mala skončiť v rokoch 2027 až 2030.

Celkový rozpočet (primárne úvery) plánovaný na programové obdobie 2014 – 2020 pre zložku založenú na dopyte v rámci služby pre poskytovanie úverov a záruk na výskum a inováciu je 1 060 mil. EUR. EIB poskytne príspevok z vlastných zdrojov, ktorý bude minimálne rovnako veľký ako uvedený rozpočtový príspevok v rámci programu Horizont 2020, a tým sa umožní zdvojnásobenie celkovej úverovej kapacity a vplyvu služby pre poskytovanie úverov a záruk na výskum a inováciu.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 1 500 mil. EUR, v ktorej je zahrnutá suma 440 mil. EUR z RSFF v rámci siedmeho rámcového programu.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe v priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 12,5.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celková suma mobilizovaných úverov bude predstavovať približne 19 000 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Nástroj na zdieľanie rizika NPE (zdieľanie úverového rizika a projektové dlhopisy) – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Tento nástroj by mohol byť krytý z týchto rozpočtových riadkov:

Položka 06 02 01 05 – Vytváranie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov dopravnej infraštruktúry,

Článok 09 03 02 – Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov telekomunikačných infraštruktúr – Širokopásmové pripojenie v rámci NPE.

Položka 32 02 01 04 – Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov v oblasti energetiky.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Finančné nástroje

Podľa nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 je cieľom finančných nástrojov v rámci NPE uľahčovať prístup infraštruktúrnych projektov k projektovému a korporátnemu financovaniu, a to využívaním pákového efektu finančných prostriedkov Únie. Majú pomáhať financovať projekty spoločného záujmu s jasnou pridanou hodnotou EÚ a uľahčovať širšie zapájanie sa súkromného sektora do dlhodobého financovania takýchto projektov v oblastiach dopravy, energetiky a telekomunikácií vrátane širokopásmových sietí.

Tieto finančné prostriedky sú určené na podporu projektov s potrebami strednodobého až dlhodobého financovania a prinášajú väčší úžitok z hľadiska vplyvu na trh, administratívnej efektívnosti a využívania zdrojov.

Zainteresovaným subjektom v oblasti infraštruktúry, ako sú finančníci, verejné orgány, manažéri infraštruktúry, stavebné spoločnosti a prevádzkovatelia, poskytujú tieto finančné nástroje ucelený trhovo orientovaný súbor nástrojov finančnej pomoci EÚ.

V roku 2014 Komisia na základe hodnotenia NPE *ex ante* stanoveného v článku 14 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 rozhodla o zriadení a začatí implementácie dlhového nástroja na zdieľanie rizika pre úvery a záruky, v rámci ktorého sa bude poskytovať podpora aj pre projektové dlhopisy. Hodnotenie *ex ante* je k dispozícii tu: .

Okrem hodnotenia dlhu NPE *ex ante* sa vykonalo aj predchádzajúce hodnotenie kapitálu NPE, pričom bolo zamerané hlavne na oblasť energetiky, širokopásmového pripojenia a IKT, a na základe nariadenia o NPE sa môže zriadiť kapitálový fond.

Vykonávanie dlhového nástroja NPE a zlúčenie všetkých ostatných finančných nástrojov zriadených podľa nariadenia (ES) č. 680/2007

Dlhový nástroj NPE (DN NPE) sa vykonáva po uzavretí podpísanej dohody o delegovaní s EIB. Dohoda zároveň zahŕňa zlúčenie existujúcich nástrojov (LGTT a PBI) s novým dlhovým nástrojom v rámci NPE od 1. januára 2016.

Vplyv na rozpočet

V článku 14 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 zmeneného nariadením (EÚ) 2015/1017 sa stanovuje, že orientačný príspevok EÚ na finančné nástroje na obdobie rokov 2014 – 2020 nepresiahne 8,4 % celkových rozpočtových prostriedkov NPE. Toto percento sa môže zvýšiť na 10 % za určitých podmienok stanovených v článku 21 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1316/2013.

Trvanie DN NPE

Poslednú tranžu príspevku Únie na DN NPE musí Komisia viazať do 31. decembra 2020. Poverené subjekty alebo špecializované investičné nástroje sfinalizujú samotné schválenie dlhového financovania do 31. decembra 2022.

Nástroj na zdieľanie rizika pre úvery a záruky

Podpora prostredníctvom dlhového financovania v podobe podriadeného dlhu nepresiahne 30 % celkovej výšky emitovaného nadriadeného dlhu. Dlhové financovanie prostredníctvom nadriadeného dlhu, ktoré sa má poskytnúť v rámci DN NPE, nesmie presiahnuť 50 % celkovej výšky úhrnného dlhového financovania prostredníctvom nadriadeného dlhu, ktoré má poskytnúť poverený subjekt alebo špecializovaný investičný nástroj.

Iniciatíva projektových dlhopisov

Nástroj na zdieľanie rizika pre projektové dlhopisy má slúžiť na dlhové financovanie prostredníctvom podriadeného dlhu s cieľom uľahčiť financovanie pre projektové spoločnosti, ktoré získavajú nadriadený dlh vo forme dlhopisov, úverov alebo kombinácie úverov a dlhopisov. Tento nástroj na zvýšenie kreditnej kvality sa zameriava na zlepšenie ratingového hodnotenia nadriadeného dlhu s cieľom prilákať súkromných investorov, ktorí by sa podieľali na financovaní projektu. Prioritou sa zaraďuje za nadriadený dlh, ale pred kapitál a financovanie súvisiace s kapitálom. Dlhové financovanie prostredníctvom podriadeného dlhu nesmie presiahnuť 30 % celkovej výšky emitovaného nadriadeného dlhu.

Administratívne poplatky, výkonnostné poplatky a poplatky za správu pokladne

V súlade s právnym základom administratívne a výkonnostné poplatky, ktoré sa majú vyplatiť EIB, nesmú prekročiť 2, resp. 3 % príspevku Únie skutočne využitého na jednotlivé operácie.

Poplatok za správu pokladne (v súlade s článkom 13 ods. 5 finančnej a administratívnej rámcovej dohody) nesmie prekročiť 1 % príspevku Únie, ktorý sa skutočne použil na krytie operácií počas obdobia trvania finančného nástroja.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Pokiaľ ide o **sektor energetiky**, DN NPE by mal uľahčiť prístup projektov spoločného záujmu k dlhodobému dlhovému financovaniu, a to na korporátnom aj projektovom základe. Nástroj by mal pomôcť projektom spoločného záujmu najmä v prípadoch, keď dokáže uľahčiť prístup k dlhovému kapitálu od komerčných úverových inštitúcií, inštitucionálnych investorov alebo nadriadenému úverovaniu od EIB. V návrhu dohody o delegovaní sa stanovuje, že podporu z DN NPE môžu získať aj ďalšie kategórie aktív v oblasti energetiky (napr. výroba energie z obnoviteľných zdrojov, inteligentné distribučné siete) v prípade oddelene spravovaných príspevkov z iných programov alebo od iných subjektov.

Pokiaľ ide o **sektor širokopásmového pripojenia**, DN NPE bude uľahčovať efektívny tok súkromných a verejných investícií na podporu zavádzania a modernizácie vysokorýchlostných širokopásmových sietí v súlade s cieľmi Digitálnej agendy pre Európu. S cieľom zabezpečiť najvyššiu nákladovú efektívnosť a vzhľadom na obmedzené zdroje vyčlenené v rámci NPE na širokopásmové pripojenie, DN NPE bude k dispozícii pre projekty, ktoré sú založené na technológii najlepšie vyhovujúcej konkrétnemu projektu, ktoré môžu pomôcť urýchliť inovačné obchodné modely a v prípade ktorých existuje vysoký potenciál ich zopakovania. DN NPE sa bude zameriavať predovšetkým na osobitné potreby prímestských, vidieckych, riedko osídlených a menej rozvinutých regiónov, ktoré potrebujú prístup k vysokorýchlostným pripojeniam. To zahŕňa aj zavádzanie širokopásmových sietí na prepojenie ostrovov, vnútrozemských, horských, najvzdialenejších a okrajových regiónov vrátane ostrovných členských štátov s centrálnymi regiónmi Únie a/alebo opatrenia na zlepšenie spoľahlivosti alebo výkonnosti prepojenia medzi takýmito regiónmi a centrálnymi regiónmi Únie.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Pokiaľ ide o *sektor dopravy*, DN NPE bude slúžiť na zvýšenie celkovej úrovne investícií do dopravnej infraštruktúry v EÚ v rokoch 2014 – 2020 v súlade s cieľmi politiky a objemami investícií stanovenými v právnom základe a v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1). S cieľom zaistiť komplementaritu medzi projektmi podporovanými v rámci NPE a EFSI sa NPE zameriava na podporu projektov oprávnených na základe príslušných usmernení TEN-T vrátane podpory kľúčových európskych iniciatív, ako je zavádzanie ERTMS, SESAR a ekologizácia flotily.

Finančné parametre a pákový efekt

Parametre zdieľania rizika a výnosov sa nastavia tak, aby sa dosiahli osobitné ciele politiky vrátane zamerania sa na konkrétne kategórie projektov, ale zároveň aby sa zachovala trhová orientácia tohto DN NPE.

Očakáva sa, že pákový efekt DN NPE – vymedzený ako celkové finančné prostriedky (t. j. príspevok Únie plus príspevky z ostatných finančných zdrojov) vydelené príspevkom Únie – sa bude pohybovať v rozpätí 6 až 15 v závislosti od typu konkrétnych operácií (úroveň rizika, cieľoví príjemcovia a príslušné dlhové financovanie).

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Nástroj na financovanie prírodného kapitálu (NCFF) – 2014 až 2020

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1293/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a o zrušení nariadenia (ES) č. 614/2007 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 185), a najmä jeho článok 17 ods. 1.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 07 02 02 – Zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity.

Článok 34 02 02 – Zvyšovanie odolnosti Únie voči zmene klímy.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Z nástroja financovania prírodného kapitálu (NCFF) sa budú financovať počiatočné investičné a prevádzkové náklady pilotných projektov zameraných na dosahovanie výnosov alebo úsporu nákladov, ktoré podporujú ochranu, obnovenie, spravovanie a rozvoj prírodného kapitálu na dosiahnutie prínosov pre biodiverzitu a adaptáciu vrátane riešení založených na ekosystémoch a určených pre výzvy týkajúce sa krajiny, pôdy, lesného hospodárstva, poľnohospodárstva, vodného hospodárstva a odpadového hospodárstva. NCFF kombinuje priame a nepriame financovanie projektov prostredníctvom dlhu a vlastného kapitálu.

Vzhľadom na to, že NCFF bude podporovať projekty, do ktorých Európska investičná banka (EIB) zvyčajne neinvestuje, či už preto, že sú príliš malé, alebo preto, že je s nimi spojené príliš vysoké predpokladané riziko, nástroj zahŕňa mechanizmus na rozdelenie rizika, v rámci ktorého by v prípade neúspechu projektu prvé straty absorbovali finančné prostriedky EÚ. Vykonávací mechanizmus je stanovený v dohode o delegovaní medzi Komisiou a EIB, v ktorej sa takisto definujú kritériá vylúčenia a podmienky účasti tak, aby sa zabezpečilo, že vo výberovom procese sa bude stavať na správnych prioritách a že sa dosiahne dostatočné geografické pokrytie a vyvážené pokrytie rôznych typov projektov.

K dispozícii je nástroj odbornej podpory, ktorý má zabezpečiť, aby projekty dosiahli dostatočný stupeň zrelosti na financovanie. Vykonávaním NCFF bola poverená EIB formou nepriameho hospodárenia.

V rámci pilotnej fázy NCFF by programové obdobie malo trvať od roku 2014 do roku 2017 a vykonávacie obdobie až do roku 2019. Príspevok Únie by mal počas tohto obdobia dosiahnuť výšku 60 mil. EUR vrátane 10 mil. EUR určených na nástroj technickej podpory.

NCFF sa bude rozvíjať v dvoch fázach: pilotná fáza umožní testovať rôzne možnosti financovania s cieľom zamerať sa potom na najvhodnejšie prístupy v druhej – prevádzkovej fáze.

Projekty budú rozdelené do štyroch všeobecných kategórií:

— Platby za ekosystémové služby (PES): projekty zahŕňajúce platby za prínosy plynúce z prírodného kapitálu, zvyčajne dvojstranné transakcie malého rozsahu s jasne identifikovaným kupujúcim a predávajúcim ekosystémovej služby. Sú založené na zásade „príjemca platí“, pričom účelom platieb je zabezpečiť kritické ekosystémové služby.

— Zelená infraštruktúra: zelená infraštruktúra je strategicky plánovaná sieť prírodných a poloprírodných oblastí s ďalšími environmentálnymi prvkami navrhnutá a spravovaná na účely poskytovania širokej škály ekosystémových služieb. Zahŕňa zelené plochy (alebo modré plochy, ak ide o vodné ekosystémy) a ďalšie fyzické prvky v suchozemských (vrátane pobrežných) a morských oblastiach. Na pevnine sa zelená infraštruktúra vyskytuje vo vidieckom a mestskom prostredí. Projekty zelenej infraštruktúry majú potenciál generovať výnosy alebo šetriť náklady na základe poskytovania tovarov a služieb vrátane vodného hospodárstva, kvality ovzdušia, lesného hospodárstva, rekreácie, kontroly povodní, erózií a požiarov, opeľovania a zvýšenej odolnosti voči následkom zmeny klímy.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

— Kompenzácie straty biodiverzity: ide o ochranné opatrenia určené na kompenzáciu zvyškových, nevyhnutných poškodení biodiverzity spôsobených rozvojovými projektmi. Sú založené na zásade „znečisťovateľ platí“, pričom účelom kompenzácií je dosiahnuť súlad s predpismi alebo zmierniť riziko straty dobrého mena. Projekty zamerané na kompenzáciu škôd spôsobených lokalitám sústavy Natura 2000 podľa článku 6 ods. 4 smernice Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s.7) nie sú oprávnené na financovanie v rámci nástroja NCFF.

— Inovačné investície na podporu biodiverzity a adaptácie: tieto projekty zahŕňajú poskytovanie tovarov a služieb, väčšinou zo strany MSP, ktorých cieľom je ochrana biodiverzity alebo zvýšenie odolnosti komunít a ďalších podnikateľských sektorov.

Cieľom je identifikovať a financovať projekty s dostatočne širokým geografickým a sektorovým pokrytím a zároveň otestovať rôzne finančné mechanizmy na zaručenie opakovateľnosti v rámci EÚ počas prevádzkovej fázy.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Očakáva sa, že počas počiatočnej pilotnej fázy sa v rámci NCFF zrealizuje 9 – 12 operácií (vrátane nepriamych operácií). Predpokladá sa, že suma každej operácie naviazanej na každú jednotlivú investíciu dosiahne 5 až 15 mil. EUR.

Odhadovaná výška prostriedkov pridelených z rozpočtu EÚ na programové obdobie (2014 – 2017) predstavuje 60 mil. EUR (vrátane 10 mil. EUR na nástroj technickej podpory).

Cieľový pákový efekt uvedený v dohode o delegovaní v priebehu životného cyklu finančného nástroja (31. december 2019) dosahuje hodnotu 2 – 4.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celkový objem mobilizovaných investícií a úverov by za celé obdobie trvania programu dosiahol minimálne 120 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Iniciatíva EÚ na podporu MSP – 2014 až 2020 (časť nepriameho hospodárenia Komisiou, t. j. COSME/Horizont 2020) [1]

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1287/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) (2014 – 2020). Komisia zriadila finančné nástroje, ktorých cieľom je uľahčiť a zlepšiť prístup MSP k finančným prostriedkom v počiatočnej fáze, vo fáze rastu a vo fáze transferu a ktorými sa dopĺňa používanie finančných nástrojov pre MSP členskými štátmi na vnútroštátnej a regionálnej úrovni.

Horizont 2020: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1291/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje program Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a zrušuje rozhodnutie č. 1982/2006/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 104).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1). Podľa rozhodnutia Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965), Komisia zriadila finančné nástroje, ktorých cieľom je uľahčiť konečným prijímateľom, ktorí uskutočňujú výskumné a inovačné projekty, prístup k rizikovému financovaniu.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

COSME: Článok 02 02 02 – Zlepšenie prístupu malých a stredných podnikov (MSP) k finančným prostriedkom vo forme kapitálového a dlhového financovania.

Horizont 2020: položka 08 02 02 02 – Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Iniciatíva na podporu MSP bola predstavená v spoločnej správe Komisie a EIB Európskej rade 27. – 28. júna 2013, pričom jej cieľom je doplniť a využiť synergie medzi existujúcimi programami na podporu MSP na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie. Iniciatíva na podporu MSP je spoločným nástrojom kombinujúcim finančné prostriedky EÚ, ktoré sú k dispozícii v rámci programu COSME a Horizont 2020, a zdroje EFRR a EPFRV v spolupráci s EIB/EIF s cieľom generovať nové úvery pre MSP. Povereným subjektom na vykonávanie tejto iniciatívy je EIB. V rámci iniciatívy na podporu MSP by sa mohli vykonávať tri druhy finančných nástrojov, ktoré sa v podstate obmedzia na dva alternatívne spôsoby fungovania, a to konkrétne:

a) neobmedzené záruky poskytujúce kapitálovú úľavu finančným sprostredkovateľom na nové portfóliá dlhového financovania pre MSP a

[1] Článok 46 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320) sa stanovuje rámec pre podávanie správ týkajúcich sa finančných nástrojov v zdieľanom hospodárení vrátane – v spojení s článkom 39 ods. 10 uvedeného nariadenia – iniciatívy na podporu MSP, ktorá zahŕňa aj príspevky EFRR/EPFRV. Podľa článku 111 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 musia správne orgány každý rok do 31. mája (v rokoch 2017 a 2019 do 30. júna) predložiť svoje výročné správy o vykonávaní za predchádzajúci rok, ktoré musia v prílohe obsahovať informácie o finančných nástrojoch uvedených v článku 46 uvedeného nariadenia. V uvedenom článku 46 sa takisto stanovuje, že „každý rok, počnúc rokom 2016, predloží Komisia do šiestich mesiacov po uplynutí lehoty na predloženie výročnej správy o vykonávaní uvedenej v článku 111 uvedeného nariadenia súhrny údajov o pokroku dosiahnutom pri financovaní a vykonávaní finančných nástrojov.“ Väčšina relevantných údajov týkajúcich sa vykonávania finančných nástrojov v zdieľanom hospodárení preto bude k dispozícii až 30. novembra každého roku a platí to aj pre rok 2016.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

b) sekuritizačné nástroje (s dvoma variantmi, t. j. variant č. 1 – sekuritizačný nástroj s príspevkom členského štátu použitý výhradne pre zúčastnený členský štát; a variant č. 2 – sekuritizačný nástroj so združenými príspevkami viacerých členských štátov použitý na zaistenie ochrany súhrnnej expozície, najmä mezanínových tranží, ktoré sú kryté zárukou EIF).

Pokiaľ ide o rozpočet, v nariadení (EÚ) č. 1303/2013 sa stanovuje limit spoločného príspevku EFRR a EPFRV, ktorý sa má viazať v rámci iniciatívy na podporu MSP, vo výške 8,5 mld. EUR. V uvedenom scenári by zodpovedajúce maximálne príspevky z programov COSME a Horizont 2020 dosiahli v období rokov 2014 – 2016 každý 175 mil. EUR. V roku 2015 nebol z programu COSME na iniciatívu na podporu MSP poskytnutý žiaden príspevok.

Od konca roku 2015 sa iniciatíva na podporu MSP realizovala v dvoch členských štátov, a to v Španielsku a na Malte. Štyri ďalšie členské štáty potvrdili svoj záujem zúčastniť sa v roku 2015 a pripravovali na tento účel potrebný rámec a dokumentáciu: Bulharsko, Taliansko, Rumunsko a Fínsko.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Keďže nové dlhové financovanie, ktoré vytvorí vybratý finančný sprostredkovateľ, bude zahŕňať aj sumu rovnajúcu sa deväťnásobku príspevku z programu COSME a/alebo dvadsaťnásobku príspevku z programu Horizont 2020, uvedená časť nového portfólia dlhového financovania plynúca z príspevkov z programu COSME a/alebo Horizont 2020 na základe nariadení (EÚ) č. 1287/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 musí spĺňať kritériá oprávnenosti programu COSME a/alebo Horizont 2020. V tejto tabuľke je na ilustráciu uvedený vypočítaný cieľový pákový efekt pre iniciatívu na podporu MSP v Španielsku, v súlade so schváleným postupom pre takéto výpočty.

Výpočet cieľového pákového efektu iniciatívy na podporu MSP v Španielsku

Kryté riziko v rámci SIUGI	Subjekt nesúci riziko	Maximálne krytie rizika (v EUR)	Cieľový rating (aspoň)*
Krytie rizika nadriadenej tranže	EIB	1 974 461 538,46	Aa3
Krytie rizika hornej mezanínovej tranže	EIF	128 769 230,77	Baa3
Krytie rizika strednej mezanínovej tranže	Horizont 2020	14 307 692,31	Ba1
Krytie rizika dolnej mezanínovej tranže	EŠIF	85 846 153,85	Ba2
Krytie rizika podriadenej tranže	EŠIF	658 153 846,15	Bez ratingu
Zaručené portfólio bez originátora (zodpovedá 50 % vzhľadom na mieru záruky vo výške 50 %)		*2 861 538 461,54*	
Riziko originátora (vlastné riziko banky)		*50 %*	
Celková suma zaručeného portfólia (100 %)		*5 723 076 923,08*	
Spolu EFRR/COSME/Horizont2020		**758 307 692,31**	
Pákový efekt vo vzťahu k EFRR (ale na základe finančných prostriedkov EFRR, programu Horizont 2020, EIB a EIF)		*7,7*	

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Účelové investičné nástroje

Európsky nástroj mikrofinancovania Progress FCP-FIS (EPMF FCP-FIS) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 283/2010/EÚ z 25. marca 2010, ktorým sa zriaďuje európsky nástroj mikrofinancovania Progress v oblasti zamestnanosti a sociálneho začleňovania (Ú. v. EÚ L 87, 7. 4. 2010, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 04 03 53 (čiastočne) – Ukončenie ostatných činností (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2015).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Európsky nástroj mikrofinancovania Progress (ďalej len „nástroj“) má dva ciele: na jednej strane zvyšuje dostupnosť mikrofinancovania pre osoby, ktoré chcú založiť alebo rozvíjať svoje mikropodniky, vrátane samostatne zárobkovo činných osôb, a to tak, že umožňuje poskytovateľom mikrofinancií v EÚ, aby zvýšili objemy poskytovaných úverov týmto jednotlivcom. Nástroj na druhej strane podporuje prístup k mikrofinanciám prostredníctvom znižovania rizika pre poskytovateľov mikrofinancií. Tento prvok umožňuje poskytovateľom mikrofinancií, aby rozšírili svoju ponuku na skupiny, ktoré by za normálnych okolností nemali prístup k úverom, napríklad preto, že osoby z týchto skupín by nemohli poskytnúť dostatočnú zábezpeku, alebo preto, že úrokové sadzby by museli byť veľmi vysoké vzhľadom na ich skutočný rizikový profil.

Prostredníctvom tohto nástroja sa poskytujú zdroje Únie s cieľom zlepšiť prístup k mikrofinancovaniu a jeho dostupnosť pre:

— osoby, ktoré stratili pracovné miesto alebo ktorým hrozí jeho strata, alebo ktoré majú problémy so vstupom alebo návratom na trh práce, ako aj osoby, ktorým hrozí sociálne vylúčenie, či zraniteľné osoby, ktoré sú v znevýhodnenej situácii z hľadiska prístupu k tradičnému trhu s úvermi a ktoré chcú založiť alebo ďalej rozvíjať vlastný mikropodnik vrátane samostatnej zárobkovej činnosti,

— mikropodniky, najmä v sektore sociálneho hospodárstva, ako aj mikropodniky zamestnávajúce osoby uvedené v predchádzajúcej zarážke.

Finančný príspevok z rozpočtu Únie na tento nástroj na obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2013 predstavuje 103,6 mil. EUR, pričom 23,6 mil. EUR z tejto sumy je vyčlenených na záručný nástroj EPMF (EPMF – G) a 80 mil. EUR na EPMF Fonds Commun de Placement – Fonds d ' Investissement Spécialisé (EPMF FCP – FIS).

Nástroj sa vykonáva podľa potreby prostredníctvom týchto druhov akcií:

— záruky (EPMF-G),

— dlhové nástroje a kapitálové nástroje (FCP-FIS),

— podporné opatrenia, akými sú komunikačné činnosti, monitorovanie, kontrola, audit a hodnotenie, ktoré sú priamo potrebné na efektívne a účinné vykonávanie rozhodnutia č. 283/2010/EÚ a na dosiahnutie jeho cieľov.

Záručný nástroj mikrofinancovania bude plne platný a účinný do 31. decembra 2020.

Ukončenie FCP-FIS sa očakáva k 30. aprílu 2020.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Od konca obdobia viazania Komisia neprijala žiadne ďalšie rozpočtové záväzky.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 103,6 mil. EUR (kumulatívny rozpočet pre EPMF – G a EPMF FCP – FIS).

Cieľový pákový efekt nástroja v priebehu životného cyklu finančných nástrojov je 4,83 (EPMF – G a EPMF FCP – FIS.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celková suma mobilizovaných úverov bude predstavovať približne 500 mil. EUR.

Celkové rozpočtové záväzky pre EPMF FCP – FIS na obdobie 2010 – 2013 predstavujú spolu 80 mil. EUR. Cieľový objem úverov pre prijímajúce osoby a mikropodniky sa v prípade dlhového a kapitálového nástroja EPMF (FCP – FIS) odhaduje na 226,4 mil. EUR ([1]).

([1]) Rozpočtové záväzky vo výške 80 mil. EUR vynásobené cieľovým pákovým efektom EPMF FCP – FIS, ktorého hodnota je 2,83.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Európsky fond pre energetiku, zmenu klímy a infraštruktúru na rok 2020 (Marguerite) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 680/2007 z 20. júna 2007, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá udeľovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych dopravných a energetických sietí (Ú. v. EÚ L 162, 22. 6. 2007, s. 1).

Rozhodnutie Komisie K(2010) 941 z 25. februára 2010 o účasti Európskej únie v európskom fonde 2020 pre energetiku, zmenu klímy a infraštruktúru (fond Marguerite).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 06 02 51 (čiastočne) – Dokončenie programu transeurópskych sietí.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Fond Marguerite je celoeurópsky kapitálový fond, ktorý bol vytvorený v kontexte finančnej krízy a vzhľadom na potrebu úspešných dlhodobých investícií do infraštruktúry v Európe. Podporuje investície do infraštruktúry v oblasti dopravy (TEN-T), energetiky (TEN-E) a obnoviteľných zdrojov energie v členských štátoch a investuje najmä do projektov na zelenej lúke.

Medzi hlavných sponzorov patria verejní dlhodobí investori z Francúzska (CDC), Talianska (CdP), Nemecka (KfW), Španielska (ICO) a Poľska (PKO), ako aj Európska investičná banka (EIB) a Komisia. Objem prostriedkov vo fonde Marguerite pri koncovej uzávierke predstavoval 710 mil. EUR.

Súhrnné rozpočtové záväzky Únie: 80 miliónov EUR z rozpočtu TEN-T.

Očakávané výsledky:

— 30 % až 40 % celkových záväzkov investovaných do odvetvia dopravy,

— 25 % až 35 % investícií do odvetvia energetiky,

— 35 až 45 % investícií do odvetvia obnoviteľných zdrojov energie,

— minimálne 3,5 násobok záväzkov Únie sa má investovať do oprávnených projektov TEN-T.

Investičné obdobie sa končí v decembri 2016 (s možnosťou predĺženia o ďalšie dva roky), pričom dátum ukončenia činnosti/splatnosti fondu sa stanovil na maximálne obdobie 20 rokov od začiatku pôvodnej uzávierky (december 2009) s možnosťou predĺženia maximálne o ďalšie dve jednoročné obdobia (do decembra 2031). Koncom januára 2016 bola zriadená pracovná skupina, ktorá má v priebehu roka 2016 analyzovať možnosti pre budúcnosť fondu Marguerite.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 80 mil. EUR (viazané v plnej výške v roku 2010).

V právnom základe nebol uvedený žiadny cieľový pákový efekt a útvary Komisie nepredložili žiadne hodnotenie *ex ante* pred tým, než sa Komisia rozhodla investovať do špecializovaného investičného nástroja. Konzultanti však pripravili analýzu trhu, v ktorej sa posudzoval nedostatok kapitálu na európsku infraštruktúru u zakladajúcich investorov fondu Marguerite v roku 2009, a útvary Komisie k nej mali prístup.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

S použitím odhadovaného pákového efektu 125 sa odhaduje, že celková suma finančných prostriedkov mobilizovaných prostredníctvom nástroja (vlastný kapitál aj dlh) by za celé obdobie trvania programu dosiahla 10 mld. EUR (z toho približne 4 mld. by sa mali prideliť na dopravné projekty TEN-T).

Na odhad pákového efektu sa použila táto metóda: predpokladá sa, že vlastný kapitál poskytnutý z fondu Marguerite predstavuje 7,1 % sumy financovania poskytnutého na projekty ([1]). Príspevok Komisie predstavuje 11,27 % vlastného kapitálu fondu Marguerite, t. j. inými slovami 0,8 % sumy financovania mobilizovaného projektmi. Hodnota pákového efektu je teda: 1/0,8 % = 125.

([1]) Výsledok 7,1 % sa dosiahol porovnaním celkovej sumy investícií so sumou, ktorá bola na tieto investície bola viazaná z fondu Marguerite.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Európsky fond pre energetickú efektívnosť (EEEF) – pred rokom 2014

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1233/2010 z 15. decembra 2010, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 663/2009, ktorým sa ustanovuje program na podporu oživenia hospodárstva udelením finančnej pomoci Spoločenstva na projekty v oblasti energetiky (Ú. v. EÚ L 346, 30. 12. 2010, s. 5).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 32 02 52 (čiastočne) – Ukončenie projektov v oblasti energetiky na podporu oživenia hospodárstva.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Z Európskeho energetického programu pre oživenie (EEPO) sa 1. júla 2011 pridelilo 146,3 mil. EUR na nový Európsky fond pre energetickú efektívnosť – EEEF (ďalej len „fond“) v podobe špecializovaného investičného fondu (SICAV). Z fondu sa investuje do projektov v oblasti energetickej efektívnosti, obnoviteľných zdrojov energie a čistej mestskej dopravy najmä v mestskom prostredí, ktoré dosahujú najmenej 20 % úspory energie alebo zníženie emisií skleníkových plynov/CO_2.

Príjemcovia musia byť verejné orgány alebo verejné či súkromné subjekty konajúce v ich mene vrátane ESCO ([1]).

Fond bol spustený 1. júla 2011 s počiatočným objemom 265 mil. EUR: okrem príspevku Únie (125 mil. EUR do podriadených „C akcií“) investovala Európska investičná banka (EIB) 75 mil. EUR (najmä do nadriadených „A akcií“), Cassa Depositi e Prestiti SpA (CDP) 60 mil. EUR (najmä do nadriadených „A akcií“) a určený investičný správca (Deutsche Bank) 5 mil. EUR (do mezanínových „B akcií“).

Fond ponúka viacero neštandardných finančných produktov, ako napr. nadriadené a podriadené úvery, záruky, majetkovú účasť alebo schémy forfaitingu, ktoré sa môžu flexibilne kombinovať so štandardnými spôsobmi financovania.

Okrem toho sú k dispozícii finančné prostriedky EÚ vo výške približne 20 mil. EUR na technickú pomoc (vo forme grantov), ktorá má pomôcť sponzorom s prípravou projektov tak, aby sa mohli financovať z fondu. Vytvoril sa aj program s rozpočtom vo výške 1,3 mil. EUR, ktorý má slúžiť na zvyšovanie informovanosti o spôsoboch a možnostiach financovania energetickej efektívnosti a obnoviteľných zdrojov energie (energia z obnoviteľných zdrojov) medzi vnútroštátnymi a regionálnymi orgánmi, ktoré riadia kohézny fond alebo štrukturálne fondy. Tento program riadi EPEC ([2]).

V súlade s pozmeňujúcim nariadením bol lehotou na pridelenie finančných prostriedkov EÚ na investičné projekty a technickú pomoc (TP) 31. marec 2014

Správca fondu/investícií

Deutsche Bank je zodpovedná napríklad za výber projektov a vykonávanie procesu hĺbkovej analýzy pred tým, ako sa projekty predložia investičnému výboru fondu na konzultáciu a správnej rade na schválenie. Deutsche Bank spravuje aj technickú pomoc (TP), pričom návrhy TP predkladá na schválenie GR ENER.

([1]) Spoločnosť poskytujúca energetické služby (ESCO) prostredníctvom zmluvy o energetickej efektívnosti (EPC) môže umožniť verejným orgánom, aby vykonali počiatočné investície (napr. s cieľom zvýšiť energetickú hospodárnosť verejných budov alebo vybudovať účinné pouličné osvetlenie) bez toho, aby niesli finančné riziko.

([2]) Európske odborné centrum pre verejno-súkromné partnerstvá (EPEC) je spoločná iniciatíva EIB, Komisie, členských štátov a kandidátskych krajín. EPEC pomáha posilniť schopnosť svojich členov z verejného sektora zapájať sa do transakcií v rámci verejno-súkromných partnerstiev (PPP).

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Investičný výbor

Investičný výbor je zodpovedný za posudzovanie projektov, ktoré mu predložil správca fondu, a za poskytovanie odporúčaní správnej rade. Do investičného výboru boli vymenovaní dvaja členovia z EIB a jeden člen z CDP.

Správna rada

Správna rada má rozsiahle právomoci v oblasti spravovania a riadenia fondu; rozhoduje o investíciách na základe odporúčania investičného výboru. Nemôže však rozhodovať o dôležitých otázkach (ako sú zmeny stanov a zakladacích listín) bez súhlasu dozornej rady. Správna rada podáva štvrťročné správy dozornej rade. Je zložená zo zástupcov Komisie (1), EIB (1, predseda) a CDP (1).

Dozorná rada

Medzi hlavné povinnosti dozornej rady patrí stály dohľad nad správou fondu, poskytovanie strategické poradenstva SR, navrhovanie ročného obchodného plánu fondu predkladaného na schválenie akcionárom, schvaľovanie zmien investičných usmernení atď. Je zložená zo zástupcov Komisie (2), EIB (1) a CDP (1).

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Odhadovaná výška rozpočtových prostriedkov pridelených na celé programové obdobie je 146,3 mil. EUR [suma viazaná v plnej výške v roku 2011: 125 mil. EUR na fond, 20 mil. EUR vo forme nástroja technickej pomoci (grant) a 1,3 mil. EUR na aktivity zamerané na zvyšovanie informovanosti].

Hoci v právnom základe nebol uvedený cieľový pákový efekt a pred rozhodnutím Komisie investovať do špecializovaného investičného nástroja nebolo pripravené úplné hodnotenie *ex-ante*, vypracoval sa podnikateľský plán a rizikové scenáre.

Plánovaný pákový efekt je 5,6 [na základe príspevku do fondu (ktorý má objem 267 mil. EUR) vo výške 125 mil. EUR a očakávaného objemu investícií až do výšky 700 mil. EUR v priebehu životného cyklu finančného nástroja].

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Vonkajšie nástroje (ktoré nie sú financované výlučne z Európskeho rozvojového fondu)

Regionálne nástroje

Investičný nástroj európskej susedskej politiky (NIF)

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia zriaďujúce nástroj európskeho susedstva a partnerstva (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 232/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj európskeho susedstva (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 27).

Jednou z priorít nástroja európskeho susedstva a partnerstva (ENPI) a nového nástroja európskeho susedstva (ENI) je podporovať investičné projekty v partnerských krajinách európskej susedskej politiky, na ktoré sa vzťahuje investičný nástroj európskej susedskej politiky (NIF).

Únia spustila NIF v roku 2007. V rokoch 2007 až 2013 sa v súvislosti s týmto nástrojom prijalo osem ďalej uvedených rozhodnutí Komisie, ktoré zahŕňali celkové finančné krytie vo výške 777,4 mil. EUR (467,2 mil. EUR z rozpočtového riadku ENPI Juh a 310,2 mil. EUR z rozpočtového riadku ENPI Východ): K(2007) 6280, K(2008) 2698, K(2009) 3951, K(2009) 8985, K(2010) 4400, K(2010) 7989, K(2011) 5547, C(2012) 4533 a C(2013) 1276. V roku 2014 boli schválené dodatočné záväzky vo výške 381,7 mil. EUR, 369,4 mil. EUR v rozhodnutí C(2014)5750 a zvýšenie o 12,3 mil. EUR v rozhodnutí C(2013) 5300. V roku 2015 boli v rozhodnutí C(2015) 2748 schválené dodatočné záväzky vo výške 295,0 mil. EUR. Celková výška prostriedkov na obdobie rokov 2007 – 2015 tak dosahuje 922 020 334,34 EUR pre Juh a 532 125 902,58 EUR pre Východ (spolu 1 454 146 236,92 EUR). Len časť tejto celkovej sumy sa ďalej investovala do projektov zodpovedajúcich finančným nástrojom. Celková výška prostriedkov z finančných nástrojov na obdobie rokov 2007 – 2015 zodpovedá investíciám vo výške 47 500 000 EUR pre Juh a 15 300 000,00 EUR pre Východ (spolu 62 800 000 EUR). Zostatok medzi touto poslednou sumou a celkovou súhrnnou sumou NIF poskytol prostredníctvom investičných grantov a projektov technickej pomoci.

Do NIF bola od začiatku roku 2011 zahrnutá zložka týkajúca sa zmeny klímy (CCW), ktorá je súčasťou tematického programu pre životné prostredie a trvalo udržateľné hospodárenie s prírodnými zdrojmi vrátane energie (ENRTP) nástroja financovania rozvojovej spolupráce, a to s cieľom podporiť realizáciu projektov, ktoré pomáhajú partnerským krajinám riešiť problémy zmeny klímy prostredníctvom opatrení zmierňovania a/alebo adaptácie. Zložka CCW v rámci nástroja NIF je spravovaná racionalizovaným spôsobom a vo všeobecnosti má rovnaké pravidlá a rovnaký spôsob financovania a vykonávania ako NIF.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 22 04 01 02 – Krajiny Stredozemia – Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj.

Položka 22 04 02 02 – Východné partnerstvo – Zmierňovanie chudoby a trvalo udržateľný rozvoj.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Politické ciele a rozsah pôsobnosti

Finančný nástroj Európskej únie pre susedné regióny prispieva k plneniu cieľov európskej susedskej politiky (ESP) a súvisiacich tematických politických priorít Únie tak, že mobilizuje dodatočné finančné zdroje pre daný región.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Všeobecným cieľom NIF je mobilizovať dodatočné investície s cieľom podporiť vytvorenie priestoru prosperity a dobrého susedstva zahŕňajúceho Úniu a susedné krajiny. NIF môže súbežne s inými programami financovanými Únie podporovať udržateľný inkluzívny rast a priaznivé investičné prostredie v našich partnerských krajinách.

V tomto rámci NIF sleduje tri strategické ciele, konkrétne:

— budovanie lepších prepojení energetickej a dopravnej infraštruktúry medzi Úniou a susednými krajinami a medzi susednými krajinami navzájom,

— riešenie hrozieb pre naše spoločné životné prostredie vrátane zmeny klímy,

— podporovanie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu, a to najmä prostredníctvom podpory malých a stredných podnikov.

Operácie NIF budú pokračovať v podpore vykonávania akčných plánov ESP, pričom sa budú zameriavať na päť hlavných oblastí: energetiku, životné prostredie s osobitným dôrazom na zmiernenie zmeny klímy a adaptáciu na zmenu klímy, dopravu, sociálny rozvoj a rozvoj malých a stredných podnikov.

Geografická pôsobnosť a koneční príjemcovia

Partnerskými krajinami európskej susedskej politiky, ktoré sú priamo oprávnené na využívanie nástroja NIF, sú susedné krajiny, ktoré podpísali akčný plán s EÚ, okrem krajín, ktoré nespĺňajú podmienky vzhľadom na úroveň rozvoja. V individuálnych prípadoch môžu krajiny, ktoré nie sú priamo oprávnené na využívanie nástroja NIF, využiť operácie NIF, pričom sa zohľadňujú regionálne alebo osobitné okolnosti. O ich oprávnenosti musia jednomyseľne rozhodnúť členské štáty a Komisia.

Ostatní koneční prijímatelia budú zo súkromného sektora, a najmä MSP. Priamymi príjemcami a dôležitými zainteresovanými stranami nástroja by mohli byť multilaterálne, ako aj vnútroštátne európske rozvojové finančné inštitúcie.

Hlavné technické charakteristiky

V rámci nástroja sa môže využívať rizikový kapitál (kapitálové a kvázi kapitálové investície), nástroje s rozdelením rizika, záruky, úvery, iné financovanie ako sú investičné granty, bonifikácia úrokovej sadzby a technická pomoc.

Trvanie a vplyv na rozpočet

Rozhodnutia týkajúce sa tohto nástroja sú platné počas viacročných finančných rámcov na roky 2007 – 2013 a 2014 – 2020 a ich platnosť sa môže predĺžiť v súlade s ďalšími rozhodnutiami o budúcom viacročnom finančnom rámci.

Konečným termínom pre uzatváranie zmlúv vzťahujúcich sa na rozhodnutia prijaté v roku 2015 je 31. december 2016. Nejde o dátum trvania nástroja, ale o konečný termín pre uzatváranie zmlúv týkajúcich sa jednotlivých rozhodnutí o financovaní nástroja. Trvanie jednotlivých projektov sa stanovuje pre konkrétne prípady v závislosti od druhu nástroja, pričom jeho orientačná dĺžka je obmedzená na 180 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o financovaní alebo, ak žiadna nebola uzavretá, odo dňa prijatia ročného akčného dokumentu, ktorým sa financuje NIF.

Rozdelenie rozpočtových prostriedkov vo výške 1 454 146 236,92 EUR medzi dva podregióny susedstva je takéto:

Referencia CRIS		Kumulovaná suma všetkých záväzkov (maximálne finančné krytie 2007 – december 2014)	Rozpočtový riadok
		Južné susedstvo	
ENPI/2007/019548		158 000 000,00	19 08 01 01
ENPI/2011/023086		309 220 334,34	19 08 01 01
ENI/2014/037510		265 300 000,00	21 03 01 02 / 21 03 03 03
ENI/2015/38303		189 500 000,00	21 03 01 02
	Spolu	**922 020 334,34**	
		Východné susedstvo	
ENPI/2007/019549		137 000 000,00	19 08 01 03
ENPI/2011/023087		173 200 000,00	19 08 01 03
ENI/2013/024746		12 300 000,00	19 08 01 03
ENI/2014/037515		104 085 901,58	21 03 02 02
ENI/2015/38314		105 540 000,00	21 03 02 02
	Spolu	**532 125 902,58**	
	Východ a Juh spolu	**1 454 146 236,92**	

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Vykonávacie rozhodnutie Komisie C(2015) 2748 bolo prijaté 23. apríla 2015 a stanovuje sa v ňom maximálny príspevok pre Východ a Juh vo výške 295,0 mil. EUR, ktorý je zahrnutý vo vyššie uvedenej tabuľke.

Tieto objemy majú iba orientačný charakter, keďže výpočet nezohľadňuje čas ani účinky diferenciácie.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie 2014 – 2020 predstavuje 150 mil. EUR ročne, t. j. spolu 1 050 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante* v priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 4 až 5.

Odhaduje sa, že celková suma 1 454 mil. EUR z fondu NIF by za obdobie rokov 2008 – 2015 zmobilizovala investície/úvery z európskych finančných inštitúcií vo výške približne 13 813 mil. EUR. Pri hodnote 9,5 tento pákový efekt značne prekračuje očakávaný pákový efekt. Očakáva sa, že týmito investíciami sa zase podporia projekty s celkovou hodnotou približne 28 810 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Investičný nástroj pre Strednú Áziu (IFCA) a investičný nástroj pre Áziu (AIF)

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

Na základe prvých výsledkov nástroja NIF (investičný nástroj európskej susedskej politiky) Komisia navrhla zriadenie investičných nástrojov zameraných na krajiny, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1905/2006, pričom týmito krajinami boli pôvodne krajiny v strednej Ázii, Ázii a Latinskej Amerike. Boli zriadené dva nástroje pre Áziu: investičný nástroj pre Strednú Áziu (IFCA) v roku 2010 a investičný nástroj pre Áziu (AIF) v roku 2011. Oba tieto nástroje boli koncipované podľa vzoru nástroja NIF a majú rovnaké druhy cieľov a rozsah pôsobnosti, ako sú vymedzené vo všeobecnom rámci pre NIF schválenom v marci 2008 (pozri oddiel o NIF).

Od konca roka 2013 boli prijaté tri rozhodnutia v súvislosti s nástrojom IFCA financované z rozpočtov na roky 2010, 2011, 2012 a 2013, a tri rozhodnutia v súvislosti s nástrojom AIF financované z rozpočtov na roky 2011 a 2012 (spoločne) a z rozpočtu na rok 2014.

AIF bol opätovne vytvorený v roku 2014 na účely dosiahnutia cieľov nariadenia (EÚ) č. 233/2014 na obdobie rokov 2014 – 2020 prostredníctvom nového rozhodnutia o financovaní vo výške 26 000 000 EUR, zatiaľ čo nástroj IFCA bol opätovne vytvorený koncom roku 2014 na základe nového rozhodnutia o financovaní vo výške 20 mil. EUR v rámci rozpočtu na rok 2015.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 21 02 02 – Spolupráca s Áziou

Článok 21 02 03 – Spolupráca so Strednou Áziou

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Politické ciele a rozsah pôsobnosti

Hlavným cieľom nástroja IFCA je podporovať dodatočné investície a kľúčové infraštruktúry, pričom hlavný dôraz v prvom vykonávacom období sa kladie na energiu a životné prostredie. Vzhľadom na rozvoj stratégií pre strednú Áziu sa plánovalo neskoršie rozšírenie pôsobnosti nástroja na dopravu, MSP, hospodárenie s vodami/nakladanie s odpadom a sektory sociálnej infraštruktúry v krajinách strednej Ázie.

Hlavným cieľom nástroja AIF je podporovať dodatočné investície a kľúčové infraštruktúry, pričom hlavný dôraz sa kladie na zmenu klímy a ekologické investície v oblasti životného prostredia, energetiky a dopravy, ako aj v oblasti MSP a sociálnej infraštruktúry. Možno predpokladať, že jeho pôsobnosť sa neskôr rozšíri na sektor dopravy.

Geografická pôsobnosť a koneční príjemcovia

Konečnými prijímateľmi prostriedkov z týchto dvoch nástrojov sú krajiny týchto dvoch regiónov. Ostatní koneční prijímatelia budú zo súkromného sektora, a najmä MSP.

Poverenými subjektmi a dôležitými zainteresovanými stranami týchto dvoch nástrojov budú oprávnené finančné inštitúcie.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Hlavné technické charakteristiky

Druhy operácií, ktoré sa majú financovať, sú tieto:

— spolufinancovanie investícií do projektov verejnej infraštruktúry,

— financovanie nákladov na úverové záruky,

— bonifikácie úrokových sadzieb,

— technická pomoc,

— operácie s rizikovým kapitálom,

— akékoľvek iné mechanizmy na rozdelenie rizika.

Možnými spôsobmi hospodárenia boli centralizované (priame a nepriame), spoločné a čiastočne decentralizované hospodárenie a nepriame hospodárenie (platný spôsob rozpočtového hospodárenia na využívanie finančných prostriedkov z roku 2014).

Trvanie a vplyv na rozpočet

IFCA a AIF boli pôvodne zriadené na dobu platnosti právneho základe, t. j. do 31. decembra 2013. Zatiaľ čo AIF už bol opätovne vytvorený v roku 2014 na účely dosiahnutia cieľov nariadenia (EÚ) č. 233/2014 na obdobie rokov 2014 – 2020, IFCA bol opätovne vytvorený v roku 2015.

Konečnými termínmi na uzatváranie zmlúv sú 31. december 2016 v prípade IFCA a 31. december 2016 v prípade AIF, pričom sa oba vzťahujú na rozhodnutia z roku 2015. Pokiaľ ide o rozhodnutia o financovaní týkajúce sa AIF, ktoré boli prijaté v roku 2014, lehotou na uzatváranie zmlúv je 31. december 2015. Trvanie jednotlivých projektov sa stanovuje v závislosti od konkrétneho prípadu, pričom jeho dĺžka je obmedzená na 120 mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o financovaní alebo, ak nebola uzavretá dohoda o financovaní, odo dňa prijatia akčného dokumentu na rok 2014, ktorým sa nástroj zriaďuje. Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 340 000 000 EUR na AIF a 140 000 000 na IFCA.

Rozdelenie rozpočtových prostriedkov vo výške 287 567 000 EUR medzi obidva regióny je takéto:

Referenčné rozhodnutie	Kumulovaná suma všetkých záväzkov (maximálne finančné krytie)	Rozpočtový riadok
	Investičný nástroj pre Strednú Áziu (IFCA)	
DCI-ASIE/2010/021-627	20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117	45 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2013/024-950	20 567 000	19 10 02
DCI-ASIE/2014/037-538	20 000 000	21 02 03
DCI-ASIE/2015/038-116	40 000 000	21 02 03
Spolu	**145 567 000**	
	Investičný nástroj pre Áziu (AIF)	
DCI-ASIE/2011/022-036	30 000 000	19 10 01 01
DCI-ASIE/2013/024-917	30 000 000	19 10 01 01
DCI-ASIE/2014/037-548	26 000 000	21 02 14
DCI-ASIE/2014/037-548	31 000 000	21 02 02
DCI-ASIE/2014/038-088	25 000 000	21 02 02
Spolu	**142 000 000**	

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

1. IFCA

Rozpočtový vplyv chápaný ako celkové finančné krytie rozpočtovými záväzkami predstavuje v prípade IFCA 145,57 mil. EUR. Pákový efekt, ktorý vychádza z historických hodnôt pákového efektu za obdobie 2010 – 2015, sa pre IFCA odhaduje takto:

— celkové náklady na projekt (približne 828 mil. EUR) / príspevky IFCA (projekty schválené rozhodnutím Komisie na základe kladného stanoviska rady o rámci pre zlúčenie DCI: približne 119 mil. EUR): 6,96,

— zdroje oprávnených finančných inštitúcií (približne 553 mil. EUR) / príspevky IFCA (projekty schválené rozhodnutím Komisie na základe kladného stanoviska rady o rámci pre zlúčenie DCI): 4,65.

Tieto objemy majú iba orientačný charakter, keďže výpočet nezohľadňuje čas ani účinky diferenciácie.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 140 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante v* priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 4 až 5.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celková suma vo výške 140 mil. EUR by za celé obdobie trvania programu mobilizovala financovanie (objem úverov/investícií) v maximálnej výške 700 mil. EUR.

2. AIF

Rozpočtový vplyv chápaný ako celkové finančné krytie rozpočtovými záväzkami predstavuje v prípade AIF 142 mil. EUR. Cieľový pákový efekt, ktorý vychádza z historických hodnôt pákového efektu za obdobie 2011 – 2015, sa v prípade AIF odhaduje takto:

— celkové náklady na projekt (približne 2 631 mil. EUR) / príspevky AIF (projekty schválené rozhodnutím Komisie na základe kladného stanoviska rady o rámci pre zlúčenie DCI: približne 89 mil. EUR): 29,6,

— zdroje oprávnených finančných inštitúcií (približne 1 437 mil. EUR) / príspevky AIF (projekty schválené rozhodnutím Komisie na základe kladného stanoviska rady o rámci pre zlúčenie DCI): 16,1.

Tieto objemy majú iba orientačný charakter, keďže výpočet nezohľadňuje čas ani účinky diferenciácie.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 340 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante v* priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 4 až 5.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celková suma vo výške 340 mil. EUR by za celé obdobie trvania programu mobilizovala finančné prostriedky (objem úverov/investícií) približne vo výške 1,70 mld. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Investičný nástroj pre Latinskú Ameriku (LAIF)

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27. 12. 2006, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 233/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce na obdobie 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 44).

Tento nástroj bol pôvodne zriadený v roku 2009 prostredníctvom nariadenia (ES) č. 1905/2006 na obdobie rokov 2009 – 2013, pričom o príspevku Komisie sa malo rozhodovať každoročne. LAIF bol opätovne vytvorený v roku 2014 na účely dosiahnutia cieľov nariadenia (EÚ) č. 233/2014 na obdobie rokov 2014 – 2020 prostredníctvom rozhodnutia o financovaní vo výške 30 mil. EUR.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 21 02 01 – Spolupráca s Latinskou Amerikou

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Politické ciele a rozsah pôsobnosti

Hlavným cieľom nástroja LAIF je podporovať dodatočné investície do infraštruktúry v sektoroch dopravy, energetiky a životného prostredia (vrátane vody a sanitácie, ako aj poľnohospodárstva a rozvoja vidieka) a podporovať sociálny sektor, ako je zdravotníctvo a vzdelávanie, a rozvoj súkromného sektora v krajinách Latinskej Ameriky. Tento nástroj bude podporovať rast MSP tým, že v Latinskej Amerike sprístupní celý rad finančných nástrojov.

Do nástroja LAIF bola od začiatku roka 2011 zahrnutá aj zložka týkajúca sa zmeny klímy, ktorá má slúžiť na podporu realizácie projektov na pomoc partnerským krajinám pri riešení problémov zmeny klímy prostredníctvom opatrení na zmierňovania a/alebo adaptáciu.

Geografická pôsobnosť a koneční príjemcovia

Konečnými prijímateľmi budú krajiny Latinskej Ameriky uvedené v nariadení (ES) č. 1905/2006 a tie, ktoré sú uvedené v nariadení (EÚ) č. 233/2014.

Ostatní koneční prijímatelia budú zo súkromného sektora, a najmä MSP v prípade kategórií operácií zameraných na rozvoj súkromného sektora. Poverenými subjektmi a dôležitými zainteresovanými stranami operácií v rámci tohto finančného nástroja budú oprávnené finančné inštitúcie.

Hlavné technické charakteristiky

Druhy operácií, ktoré sa majú financovať v rámci LAIF, sú tieto:

— spolufinancovanie investícií do projektov verejnej infraštruktúry,

— financovanie nákladov na úverové záruky,

— bonifikácie úrokových sadzieb,

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

— technická pomoc,

— operácie s rizikovým kapitálom,

— akékoľvek iné mechanizmy na rozdelenie rizika.

Možnými spôsobmi hospodárenia boli centralizované (priame a nepriame), spoločné a čiastočne decentralizované hospodárenie (spôsoby rozpočtového hospodárenia platné do konca roka 2014, ktoré sa používajú na finančné prostriedky z roku 2013) a nepriame hospodárenie (platný spôsob rozpočtového hospodárenia na využívanie finančných prostriedkov z roku 2014).

Trvanie a vplyv na rozpočet

LAIF bol zriadený nariadením (ES) č. 1905/2006 s dĺžkou trvania do 31. decembra 2013 a rozpočtové krytie predstavovalo 179,35 mil. EUR. Ako už bolo uvedené vyššie, nástroj bol opätovne vytvorený v roku 2014 na účely dosiahnutia cieľov nariadenia (EÚ) č. 233/2014 na obdobie rokov 2014 – 2020.

Konečným termínom na uzatváranie zmlúv vzťahujúcich sa na rozhodnutia prijaté v roku 2015 je 31. december 2016. Nejde o dátum trvania nástroja, ale o konečný termín pre uzatváranie zmlúv týkajúcich sa jednotlivých rozhodnutí o zriadení nástroja. Trvanie jednotlivých projektov sa stanovuje v závislosti od jednotlivých prípadov, pričom sa zohľadňuje, že konečným dátumom obdobia na prevádzkovú implementáciu rozhodnutia DCI-ALA/2014/037-570 je 31. december 2030. Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 320 mil. EUR.

Referenčné rozhodnutie CRIS	Kumulovaná suma všetkých záväzkov (maximálne finančné krytie 2007 – apríl 2013)	Rozpočtový riadok
DCI-ALA/2009/021-734	180 400 000	19 09 01
DCI-ALA/2014/037-570	72 342 737	21 02 12 / 21 02 01
DCI ENV/023-403	17 300 000	21 04 01

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

V roku 2015 bolo prijaté rozhodnutie o financovaní vo výške 30 mil. EUR a rozhodnutie o financovaní vo výške 12 342 737 EUR. Rozpočtový vplyv chápaný ako celkové finančné krytie rozpočtovými záväzkami predstavuje v prípade LAIF 270 042 737 EUR. Pákový efekt, ktorý vychádza z historických hodnôt pákového efektu za obdobie 2010 – 2015, sa v prípade LAIF odhaduje takto:

— celkové náklady na projekt (približne 6 877 mil. EUR) / príspevky LAIF (projekty schválené rozhodnutím Komisie na základe kladného stanoviska rady o rámci pre zlúčenie DCI: 232 mil. EUR): 29,6.

— zdroje oprávnených európskych finančných inštitúcií (približne 3 270 mil. EUR) / príspevky LAIF (projekty schválené rozhodnutím Komisie na základe kladného stanoviska rady o rámci pre zlúčenie DCI): 14,1.

Tieto objemy majú iba orientačný charakter, keďže výpočet nezohľadňuje čas ani účinky diferenciácie.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je orientačne 320 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante v* priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 4 až 5.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celková suma v orientačnej výške 320 000 000 mil. EUR by za celé obdobie trvania programu mobilizovala financovanie (objem úverov/investícií) v maximálnej výške 1,6 mld. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Dodatočné nástroje

Podpora nástroja pre euro-stredozemské investície a partnerstvo (FEMIP)

i) ***Referenčný základný akt***

Predchádzajúcimi právnymi aktmi boli *Mesures d'accompagnement financières et techniques* (Sprievodné finančné a technické opatrenia) (MEDA I a MEDA II 1996 – 2006).

Najnovším aktom týkajúcim sa FEMIP je nástroj európskeho susedstva a partnerstva (ENPI na obdobie 2007 – 2013), ktorého právnym základom je nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1638/2006 z 24. októbra 2006, ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia zriaďujúce nástroj európskeho susedstva a partnerstva (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 1).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 19 08 01 01 – Finančná spolupráca so stredozemskými krajinami v rámci európskeho susedstva a partnerstva (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2013 ([1])).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Politické ciele a rozsah pôsobnosti

Cieľom podpory nástroja FEMIP je poskytnúť kapitál súkromnému sektoru v stredomorských partnerských krajinách za podmienok, ktoré nie sú dostupné na miestnej úrovni.

Rizikový kapitál sa investuje priamo alebo nepriamo s cieľom i) podporiť súkromný sektor, t. j. umožniť vytváranie, reštrukturalizáciu alebo rast podnikov, ii) posilniť úlohu miestneho finančného sektora prostredníctvom podpory vytvárania nových inštitúcií alebo zavádzania nových činností v prospech súkromného sektora.

Technická pomoc sa mobilizuje na posilnenie operácií nástroja FEMIP v stredomorskom regióne, pričom sa kladie osobitný dôraz na rozvoj súkromného sektora.

Geografická pôsobnosť a koneční príjemcovia

FEMIP sa vzťahuje na 9 štátov južného Stredozemia. Príjemcami prostriedkov z nástroja rizikového kapitálu sú súkromný sektor vo všeobecnosti, MSP a finanční sprostredkovatelia. Príjemcami technickej pomoci sú súkromné podniky, verejné inštitúcie a finanční sprostredkovatelia.

Hlavné technické charakteristiky

Táto akcia zameraná na financovanie rizikového kapitálu a operácií technickej pomoci sa vykonáva prostredníctvom nepriameho centralizovaného hospodárenia s Európskou investičnou bankou.

Európska investičná banka je poverená vykonávaním týchto operácií:

— operácie s rizikovým kapitálom,

— operácie technickej pomoci.

([1]) Posledný príspevok bol viazaný v roku 2013, preto sa odkazuje na rozpočtový riadok z roku 2013.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Trvanie a vplyv na rozpočet

Nástroj FEMIP bol zriadený na obdobie trvania viacročného finančného rámca na obdobie 2007 – 2013. Na každý zo siedmich rokov tohto obdobia bol vytvorený rozpočtový záväzok z rozpočtového riadka 19 08 01 01 vo výške 32 mil. EUR. Celkové finančné krytie na obdobie rokov 2007 – 2013 tak predstavuje 224 mil. EUR. (180 mil. EUR na operácie rizikového kapitálu a 33 mil. EUR na technickú pomoc).

Konečným termínom vykonania záväzku z roku 2013 je 31. december 2029.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Na rok 2015 nie sú naplánované žiadne platby v prospech nástroja FEMIP, keďže po roku 2013 neboli stanovené žiadne ďalšie záväzky.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 224 mil. EUR.

Pákový efekt očakávaný na základe žiadostí realizovaných do roku 2015 je 19,54.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celková suma 224 mil. EUR za celé obdobie trvania programu zmobilizuje investície/úvery vo výške približne 4 376 mld. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Globálny fond energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie (GEEREF)

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1905/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj financovania rozvojovej spolupráce (Ú. v. EÚ L 378, 27. 12. 2006, s. 41).

Fond GEEREF bol schválený v ročných akčných plánoch štvorročného tematického programu pre životné prostredie a udržateľné hospodárenie s prírodnými zdrojmi vrátane energie (ENRTP 2007 – 2010).

Právny základ pre nástroj na podporu regionálneho fondu (RFSF): Prípravná akcia v zmysle článku 54 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Článok 21 02 51 06 – Životné prostredie a trvalo udržateľné riadenie prírodných zdrojov vrátane energie (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2016).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Politické ciele a rozsah pôsobnosti

Fond GEEREF je nástroj inovačného financovania zameraný na podporu energetickej efektívnosti a obnoviteľnej energie v rozvojových krajinách a ekonomikách v procese transformácie. Fond GEEREF je štruktúrovaný ako fond fondov a jeho stratégia spočíva v investovaní do regionálnych fondov súkromného kapitálu, ktorých investície budú zamerané na malé a stredné projekty v oblasti energetickej efektívnosti a obnoviteľných zdrojov energie, a teda aj v podporovaní rozvoja takýchto fondov.

Cieľom fondu je prispievať k rozvoju obnoviteľných zdrojov energie, energetickej efektívnosti a iných súvisiacich čistých energetických technológií na trhoch a v oblasti služieb v rozvojových krajinách a ekonomikách v procese transformácie, aby sa zlepšil prístup k nízkouhlíkovej, bezpečnej a cenovo dostupnej energii a aby sa prispelo k zlepšeniu hospodárskych a sociálnych podmienok obyvateľstva nedostatočne zásobovaného energiou a znevýhodnených skupín obyvateľstva, aby sa podporil trvalo udržateľný hospodársky rozvoj za súčasnej podpory ochrany životného prostredia.

Geografická pôsobnosť a koneční príjemcovia

Rozsah pôsobnosti fondu GEEREF zahŕňa podporu regionálnych čiastkových fondov pre subsaharskú Afriku, karibské a tichomorské ostrovné štáty, krajiny európskej susedskej politiky vrátane Ruska, Latinskej Ameriky a Ázie (vrátane strednej Ázie a Blízkeho východu). Osobitná pozornosť sa bude venovať potrebám africkej, karibskej a tichomorskej oblasti (štáty AKT).

Trvanie a vplyv na rozpočet

Dátum ukončenia činností financovaných z fondu GEEREF je 31. december 2023, pričom pri výpočte sa vychádzalo z dátumu, ku ktorému sa zaznamenal posledný záväzok.

Referenčné rozhodnutia	Kumulovaná suma všetkých záväzkov (maximálne finančné krytie)	Rozpočtový riadok
DCI-ENV/2007/147331 plus dodatky s referenčnými číslami CRIS 168 899 a 282 314)	81 100 000	21 04 01 / 21 02 51

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Okrem toho sa 5 mil. EUR pridelilo z článku 21 04 05 s cieľom podporiť vytvorenie integrovaného nástroja podpory pre GEEREF.

V roku 2014 bol fond GEEREF doplnený o 20 mil. EUR na iniciatívu „Energia pre všetkých“, ktorá je financovaná z Európskeho rozvojového fondu. V roku 2015 fond nebol doplnený.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Plánované rozpočtové záväzky fondu GEEREF v rámci rozpočtu na rok 2016 boli 0 EUR.

Neexistuje žiaden odhad výšky pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante* v priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 5.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že záväzky v celkovej výške 81 100 000 EUR by za celé obdobie trvania programu mobilizovali financovanie (objem úverov/investícií) vo výške približne 405,5 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Finančné nástroje v krajinách zapojených do procesu rozširovania

Západný Balkán

Záručný nástroj I v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie na západnom Balkáne (EDIF)

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA), a najmä jeho článok 14 ods. 3 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 22 02 04 01 – Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Finančný nástroj Európskej únie určený pre záručný nástroj prispieva k plneniu cieľov posilňovania sociálno-hospodárskeho rastu západného Balkánu.

Hlavným cieľom nástroja je vytvorenie predpokladov pre vznik a rast inovačných spoločností a spoločností s vysokým potenciálom. Nástroj bude poskytovať záruky za úverové portfóliá MSP vydané obchodnými bankami na nové úvery pre MSP. Zlepší sa tak prístup MSP k úverom a potenciálne sa môžu znížiť náklady na úvery.

V rámci tohto nástroja sa môžu využívať záruky za prvú stratu pri nových úveroch pre cieľové MSP s mierou záruky do 70 % a s hornou hranicou záruky do 25 % celého úverového portfólia. Presná miera záruky a horná hranica záruky sa stanovia v závislosti od konkrétneho prípadu.

Komisia implementuje nástroj v rámci nepriameho hospodárenia v súlade s článkom 139 nariadenia o rozpočtových pravidlách (prostredníctvom zvereneckých a správcovských dohôd). V rámci nepriameho hospodárenia Komisia môže poveriť úlohami vykonávania skupinu Európskej investičnej banky (EIB) vrátane Európskeho investičného fondu (EIF). Tento nástroj má byť implementovaný na základe nepriameho hospodárenia, pričom úlohami vykonávania je poverený EIF.

Nástroj začal fungovať v roku 2013 a bude ručiť za úvery so splatnosťou do roku 2023. Pokiaľ ide o geografickú pôsobnosť, nástroj sa bude vzťahovať na západný Balkán v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 236/2014 z 11. marca 2014 , ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá a postupy pre vykonávanie nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 95).

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Finančné krytie pre tento nástroj v rámci IPA I predstavuje 21,9 mil. EUR (z toho 1,9 mil. EUR sú prostriedky na poplatky pre EIF ako správcu a 20 mil. EUR je záručný kapitál), ktoré bolo viazané a vyplatené EIF.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 21,9 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Cieľový pákový efekt uvedený vo formulári žiadosti o projekt pre záručný nástroj EDIF dosahoval v priebehu životného cyklu finančného nástroja hodnotu 7.

Záruky v rámci tohto nástroja boli v plnej výške pridelené v priebehu roka 2014, hoci k 31. decembru 2014 ešte neboli všetky z nich podpísané. Očakáva sa, že suma 20 mil. EUR prostredníctvom zmobilizuje celkové investície vo výške približne 120 mil. EUR, takže hodnota pákového efektu by mala byť prinajmenšom 6.

Celkový rozpočtový záväzok vo výške 21,9 mil. EUR z IPA sa zvýšil o 17,5 mil. EUR v rámci programu pre viacerých príjemcov IPA II. Toto zvýšenie bolo viazané osobitne (pod názvom Záručný nástroj II v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie) a je predmetom osobitných správ.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Záručný nástroj II v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie na západnom Balkáne (EDIF)

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 22 02 04 01 – Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Finančný nástroj Európskej únie určený pre záručný nástroj II prispieva k plneniu cieľov posilňovania sociálno-hospodárskeho rastu západného Balkánu.

Záručný nástroj II je pokračovaním záručného nástroja I, ide o rovnaký produkt spravovaný EIF, ale mandát bol podpísaný nanovo s cieľom dosiahnuť súlad s novým nariadením o rozpočtových pravidlách

Tak ako v prípade jeho predchodcu (záručného nástroja I), je hlavným cieľom záručného nástroja II vytvorenie predpokladov pre vznik a rast inovačných spoločností a spoločností s vysokým potenciálom. Nástroj bude poskytovať záruky za úverové portfóliá MSP vydané obchodnými bankami na nové úvery pre MSP. Zlepší sa tak prístup MSP k úverom a potenciálne sa môžu znížiť náklady na úvery.

V rámci tohto nástroja sa môžu využívať záruky za prvú stratu pri nových úveroch pre cieľové MSP s mierou záruky do 70 % a s hornou hranicou záruky do 25 % celého úverového portfólia. Presná miera záruky a horná hranica záruky sa stanovia v závislosti od konkrétneho prípadu.

Komisia implementuje nástroj v rámci nepriameho hospodárenia v súlade s článkom 139 nariadenia o rozpočtových pravidlách (prostredníctvom zvereneckých a správcovských dohôd). V rámci nepriameho hospodárenia Komisia môže poveriť úlohami vykonávania skupinu Európskej investičnej banky (EIB) vrátane Európskeho investičného fondu (EIF). Záručný nástroj II má byť implementovaný na základe nepriameho hospodárenia, pričom úlohami vykonávania je poverený EIF.

Záručný nástroj II bol podpísaný v roku 2015 a bude ručiť za úvery so splatnosťou do roku 2028. Pokiaľ ide o geografickú pôsobnosť, nástroj sa bude vzťahovať na západný Balkán v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 236/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá a postupy pre vykonávanie nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 95).

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Finančné krytie nástroja v rámci IPA II predstavuje sumu 17,5 mil. EUR, ktorá bola viazaná a vyplatená do EIF. Dohoda o delegovaní pre záručný nástroj II bol podpísaný 23. decembra 2015. Do EIF bola v roku 2015 vyplatená suma 10 mil. EUR. Druhá splátka vo výške 7,5 mil. EUR bude vyplatená v roku 2016.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 17,5 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený vo formulári žiadosti o projekt pre záručný nástroj II dosahoval v priebehu životného cyklu finančného nástroja hodnotu od 4 do 5,2.

Výzva na vyjadrenie záujmu, v ktorej sú opísané orientačné podmienky záruk uzavretých medzi EIF a finančnými sprostredkovateľmi, bola vyhlásená v marci 2016.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Fond na rozširovanie podnikov (ENEF) v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie na západnom Balkáne

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA), a najmä jeho článok 14 ods. 3 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 22 02 04 01 – Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca.

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Finančný nástroj Európskej únie určený pre fond na rozširovanie podnikov (ENEF) prispieva k plneniu cieľov posilňovania sociálno-hospodárskeho rastu západného Balkánu.

Hlavným cieľom nástroja je vytvorenie predpokladov pre vznik a rast inovačných spoločností a spoločností s vysokým potenciálom. Pomocou tohto nástroja sa bude formou majetkovej účasti financovať kapitál na rozvoj a rozširovanie etablovaných MSP s potenciálom vysokého rastu na príslušných trhoch. V rámci nástroja sa môžu využívať kapitálové a kvázi kapitálové investície.

Komisia implementuje nástroj v rámci nepriameho hospodárenia v súlade s článkom 139 nariadenia o rozpočtových pravidlách ([1]), pričom úlohami vykonávania je poverený EIF.

V roku 2015 sa z nástroja financovali dve investície:

— vo výške 6,5 mil. EUR v Kosove a

— vo výške 2 mil. EUR v Republike srbskej (RS), entite Bosny a Hercegoviny (BiH).

EBOR pripravila súbor transakcií, ktoré boli k 31. decembru 2015 predmetom hĺbkovej analýzy. Po investičnom období, ktoré bude trvať maximálne 5 rokov, sa portfólio nástroja zlikviduje najneskôr počas obdobia maximálne 5 nasledujúcich rokov. Pokiaľ ide o geografickú pôsobnosť, nástroj sa bude v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 236/2016 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá a postupy pre vykonávanie nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 95), vzťahovať na západný Balkán.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Finančné krytie viazané pre nástroj predstavuje 11,0 mil. EUR (z toho 1,1 mil. EUR sú prostriedky na poplatky pre EIF ako správcu v mene Komisie, 0,4 mil. EUR sú prostriedky na technickú pomoc a 9,5 mil. EUR je vlastný kapitál). Suma 10,4 mil. EUR bola EIF ako správcovi vyplatená v decembri 2012. Uvedená suma umožní mobilizáciu investícií vo fonde v celkovej výške približne 55 mil. EUR, takže pákový efekt dosiahne hodnotu 5. Spolu s investíciou EBOR v pomere 1:1 z nástroja pre miestne podniky môže celková investícia dosiahnuť 110 mil. EUR, čo zodpovedá pákovému efektu 10. Zostávajúca suma 0,6 mil. EUR bude vyplatená po januári 2018. K 31. decembru 2015 bola suma 320 602 EUR prevedená na finančný nástroj, zatiaľ čo zostatok finančných prostriedkov sa vykazuje ako peňažný ekvivalent.

Celkový rozpočtový záväzok vo výške 11,0 mil. EUR z IPA I sa môže zvýšiť v rámci programu pre viacerých príjemcov IPA II, a to na základe posúdenia výkonnosti nástroja a za predpokladu, že budú prijaté príslušné rozhodnutia o financovaní.

([1]) V rámci nepriameho hospodárenia Komisia môže poveriť úlohami vykonávania skupinu Európskej investičnej banky (EIB) vrátane Európskeho investičného fondu (EIF).

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 11 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený vo formulári žiadosti o projekt pre EDIF dosahuje v priebehu životného cyklu finančného nástroja hodnotu 10.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že za celé obdobie trvania programu by sa uskutočnili investície v celkovej výške 110 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Fond na inováciu podnikov (ENIF) v rámci nástroja pre rozvoj podnikania a inovácie na západnom Balkáne

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82), a najmä jeho článok 14 ods. 3.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 22 02 04 01 – Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2015).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Finančný nástroj Európskej únie určený pre fond na inováciu podnikov (ENIF) prispieva k plneniu cieľov posilňovania sociálno-hospodárskeho rastu západného Balkánu. Hlavným cieľom nástroja je vytvorenie predpokladov pre vznik a rast začínajúcich inovačných spoločností prostredníctvom investovania do základného imania. Pomocou nástroja sa bude financovať kapitál na počiatočnú fázu, fázu rozvoja a fázu rozširovania inovačných MSP. V rámci nástroja sa môžu využívať kapitálové a kvázi kapitálové investície.

Komisia implementuje nástroj v rámci nepriameho hospodárenia v súlade s článkom 139 nariadenia o rozpočtových pravidlách ([1]), pričom úlohami vykonávania je poverený EIF.

EIF bol ako koordinátor platformy okrem iného poverený výberom správcu fondu zo súkromného sektora pre ENIF. Po výbere správcu fondu v roku 2014 sa konali rozsiahle rokovania s cieľom zabezpečiť investície od rôznych subjektov.

2. septembra 2015 uskutočnil ENIF prvú uzávierku, ktorou boli zabezpečené investície od Únie a EBOR, z Chorvátska, bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko, ako aj od súkromných investorov, pričom finančné prostriedky predstavovali sumu mierne presahujúcu 25 mil. EUR (z toho príspevok Únie tvoril 12,5 mil. EUR).

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Finančné krytie nástroja predstavuje sumu 21,2 mil. EUR (z toho 0,9 mil. EUR sú prostriedky na poplatky pre EIF ako správcu v mene Komisie, 6,2 mil. EUR sú prostriedky na technickú pomoc a 14,1 mil. EUR je vlastný kapitál), ktorá bola viazaná a vyplatená EIF ako správcovi. K 31. decembru 2015 sa táto suma považuje za peňažný ekvivalent (zverenecký účet) v súvahe GR NEAR a ešte nie za finančný nástroj. Uvedená suma bude mobilizovať celkové investície vo výške približne 40 mil. EUR, takže hodnota pákového efektu by mala byť 2.

Celkový rozpočtový záväzok vo výške 21,2 mil. EUR z IPA I sa môže v budúcnosti zvýšiť v rámci programu pre viacerých príjemcov IPA II, a to na základe posúdenia výkonnosti nástroja a za predpokladu, že budú prijaté príslušné rozhodnutia o financovaní.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 22,2 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený vo formulári žiadosti o projekt pre EDIF dosahuje v priebehu životného cyklu finančného nástroja hodnotu 2.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že za celé obdobie trvania programu by sa uskutočnili investície v celkovej výške približne 44 mil. EUR.

([1]) V rámci nepriameho hospodárenia Komisia môže poveriť úlohami vykonávania skupinu Európskej investičnej banky (EIB) vrátane Európskeho investičného fondu (EIF).

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Ostatné nástroje (zmiešané)

Európsky fond pre juhovýchodnú Európu (EFSE)

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31. 7. 2006, s. 82).

Európsky fond pre juhovýchodnú Európu (EFSE), pomoc Spoločenstva pre obnovu, rozvoj a stabilizáciu (CARDS) 2006/018-264, IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 a IPA 2009/021-373.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 22 02 04 01 – Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2015).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Európsky fond pre juhovýchodnú Európu (EFSE) je formou verejno-súkromného partnerstva. Jeho cieľom je pritiahnuť kapitál zo súkromného sektora, čím sa využije pákový efekt verejných darcovských fondov, ktoré napomôžu rozvoj súkromného sektora v regióne. V rámci EFSE sa poskytnú úvery miestnym obchodným bankám a mikrofinančným inštitúciám na západnom Balkáne, aby mohli poskytovať úvery mikropodnikom, malým podnikom a domácnostiam. Nástroj EFSE je spravovaný Európskym investičným fondom (EIF) a pôsobí na troch rôznych úrovniach:

— podporuje mikropodniky a malé podniky, keďže predstavujú pilier miestnych hospodárstiev a prispievajú tak k vytváraniu príjmov a pracovných miest,

— uspokojuje základnú potrebu dôstojného bývania,

— posilňuje miestne finančné trhy.

Fond má revolvingový charakter a doba jeho trvania nie je stanovená. Predĺženie platnosti príslušných dohôd o delegácii, na základe ktorých EIF spravuje finančné prostriedky z IPA v EFSE, sa plánuje v rámci programu pre viaceré krajiny IPA II na rok 2015 (podlieha rozhodnutiu).

Celková suma príspevkov Únie na EFSE, t. j. 87 684 935 EUR, zahŕňa prevody akcií a peňažných prostriedkov z iných nástrojov počas obdobia rokov 2006 – 2011.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

V roku 2015 bola na úhradu poplatkov za správu určená suma 1,6 mil. EUR. V roku 2015 sa neprijal žiaden záväzok na dodatočné financovanie z IPA II na upisovanie nových akcií v EFSE.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie k 31. decembru 2015 sa rovná celkovej výške pridelených rozpočtových prostriedkov k dnešnému dátumu, t. j. sume 87 684 935 EUR.

Dosiahnutý pákový efekt EFSE v súčasnosti dosahuje približne hodnotu 40.

Na základe dosiahnutého pákového efektu sa odhaduje, že fond pre oprávnených konečných prijímateľov vygeneruje úvery vo výške viac než 3,6 mld. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Fond pre zelený rast (GGF)

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Fond pre zelený rast (GGF), IPA 2009/021-373

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 231/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA II) (Ú. v. EÚ L 77, 15.3.2014, s. 11).

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 22 02 04 01 – Programy pre viaceré krajiny, regionálna integrácia a územná spolupráca (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2015).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Cieľom Fondu pre zelený rast – juhovýchodná Európa je prispieť v podobe verejno-súkromného partnerstva s viacúrovňovou štruktúrou rizika/návratnosti k zvýšeniu energetickej efektívnosti a podpore energie z obnoviteľných zdrojov v juhovýchodnej Európe a Turecku, a to najmä poskytovaním cieleného financovania podnikom a domácnostiam prostredníctvom partnerstva s finančnými inštitúciami a priameho financovania.

Cieľom investícií GGF je dosiahnuť zníženie spotreby energie o 20 % a/alebo zníženia emisií CO_2 o 20 % prostredníctvom:

— refinancovania finančných inštitúcií (miestne komerčné banky, nebankové finančné inštitúcie, ako sú mikrofinančné inštitúcie, lízingové spoločnosti a iné finančné inštitúcie) a poskytovania úverov domácnostiam, podnikom, obciam a verejnému sektoru na opatrenia v oblasti energetickej efektívnosti a projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov. Väčšinu investícii GGF budú tvoriť investície prostredníctvom finančných inštitúcií,

— poskytovania priameho financovania nefinančným inštitúciám (spoločnosti poskytujúce energetické služby, spoločnosti a projekty v odvetví energie z obnoviteľných zdrojov, spoločnosti pôsobiace v sektore malovýroby energie z obnoviteľných zdrojov a služieb a dodávok v oblasti energetickej efektívnosti), ktoré spĺňajú ciele GGF v oblasti úspor energie a/alebo emisií, plnia technické kritériá a nie sú vylúčené na základe zoznamu GGF.

Fond má revolvingový charakter a dĺžka jeho trvania nie je stanovená. Celková suma príspevkov Únie na nástroj, t. j. 38 633 232 EUR zahŕňa upísanie „C“ akcií.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Na rok 2016 nebol naplánovaný žiaden záväzok na dodatočné financovanie z IPA II na upisovania nových akcií v GGF (s výnimkou dodatočne pridelenej sumy vo výške 1,6 mil. EUR, ktorá je určená na poplatky za správu EIF do konca roka 2023).

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie k 31. decembra 2015 sa rovná celkovej výške pridelených rozpočtových prostriedkov k dnešnému dátumu, t. j. sume 38 633 232 EUR.

Pákový efekt fondu v súčasnosti dosahuje hodnotu 9,5 (celková výška prostriedkov vo fonde vydelená príspevkom EÚ). Odhaduje sa, že vďaka pákovému efektu sa pre oprávnených konečných prijímateľov vygenerujú úvery vo výške viac ako 367 mil. EUR.

KOMISIA

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA FINANČNÝCH NÁSTROJOV V SÚLADE S ČLÁNKOM 49 ODS. 1 PÍSM. E) NARIADENIA O ROZPOČTOVÝCH PRAVIDLÁCH

Úver na podporu obnovy MSP v Turecku

i) ***Referenčný základný akt***

Nariadenie Rady (ES) č. 1085/2006 zo 17. júla 2006, ktorým sa ustanovuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA) (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 82).

Balík opatrení na zmiernenie vplyvov krízy, IPA 2009/021-373.

ii) ***Rozpočtové riadky zodpovedajúce príslušným operáciám***

Položka 22 02 51 – Ukončenie poskytovania predchádzajúcej predvstupovej pomoci (pred rokom 2014) (v rozpočtovej nomenklatúre na rok 2015).

iii) ***Všeobecný opis finančných nástrojov vrátane ich trvania a ich vplyvu na rozpočet***

Všeobecným cieľom úveru na podporu obnovy MSP v Turecku je zmierniť vplyv krízy na MSP a prispieť k rozvoju tureckého hospodárstva a sektora zamestnanosti. Jej hlavným cieľom je podporiť MSP s konkrétnymi produktívnymi investíciami tak, že sa im umožní prístup k atraktívnemu a dlhodobému úverovému financovaniu. Miestnym obchodným bankám pôsobiacim v Turecku („finančným sprostredkovateľom“) sa má poskytnúť možnosť spolufinancovania úverov, a to v prospech oprávnených investícií realizovaných MSP. Európska investičná banka (EIB) v rámci tejto činnosti poskytne úvery z vlastných zdrojov spolu s úvermi poskytovanými z príspevku Únie.

Jednotlivé MSP sú oprávnené na financovanie, ktoré poskytuje finančný sprostredkovateľ využívajúci finančné prostriedky dostupné v rámci akcie, („čiastkový úver“) do maximálnej výšky 5 mil. EUR, v minimálnej výške 200 000 EUR a s minimálnou splatnosťou štyri roky.

Finančný záväzok Komisie pre tento nástroj predstavuje 30 mil. EUR (z toho 360 000 EUR je určených na poplatky za správu). Ide o akciu realizovanú v rámci spoločného hospodárenia s EIB, ktorá prispieva sumou 120,0 mil. EUR. Akcia sa skončí v decembri 2016. Avšak, ako už je stanovené v dohode o príspevku podpísanej s EIB v roku 2009, preskúmala sa možnosť pokračovať akciu v druhom kole projektov po tom, ako ho schváli riadiaci výbor. V druhom kole akcie by sa využil príspevok Únie, ktorý EIB vyplatili finanční sprostredkovatelia, spolu s novými zdrojmi EIB. V dôsledku druhého kola sa dátum ukončenia pravdepodobne predĺži najmenej o tri roky.

iv) ***Plánované operácie vrátane cieľových objemov založených na pomere pákového efektu vyplývajúcom z existujúcich finančných nástrojov***

Záväzok EÚ z roku 2009 vo výške 30 mil. EUR podporil úvery poskytnuté dvom zúčastneným tureckým bankám vo výške 150 mil. EUR.

Odhadovaná výška pridelených rozpočtových prostriedkov na celé programové obdobie je 30 mil. EUR.

Cieľový pákový efekt uvedený v právnom základe a hodnotení *ex ante v* priebehu životného cyklu finančného nástroja dosahuje hodnotu 1 až 10.

Na základe cieľového pákového efektu nástroja sa odhaduje, že celkový objem mobilizovaných úverov by za celé obdobie trvania programu dosiahol približne 300 mil. EUR. V prípade druhého kola projektov s dodatočnými finančnými prostriedkami od EIB by sa momentálny pákový efekt iniciatívy zmenil.

KOMISIA

ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

PRÍJMY

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov***	3 858 000	3 398 000	3 598 698,60	93,28
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	817 000	687 000	762 147,36	93,29
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	4 675 000	4 085 000	4 360 845,96	93,28
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	4 582 000	4 340 000	4 400 874,32	96,05
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	4 582 000	4 340 000	4 400 874,32	96,05
	Hlava 4 – Súčet	**9 257 000**	**8 425 000**	**8 761 720,28**	**94,65**

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
3 858 000	3 398 000	3 598 698,60

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z výberu daní z platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasných odvodov z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA *(pokračovanie)*

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
817 000	687 000	762 147,36

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
4 582 000	4 340 000	4 400 874,32

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 6 0	Ostatné pripísané príspevky a úhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**9 257 000**	**8 425 000**	**8 761 720,28**	**94,65**

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady

6 6 6 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na prijatie každého príjmu neuvedeného v iných častiach hlavy 6, ktorý sa používa na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
A2	**ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE**			
A2 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	75 461 200	72 003 200	72 070 152,16
A2 02	OSOBITNÉ ČINNOSTI	7 300 000	7 300 000	14 740 970,98
A2 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A2 – Súčet	**82 761 200**	**79 303 200**	**86 811 123,14**
	CELKOVÝ SÚČET	**82 761 200**	**79 303 200**	**86 811 123,14**

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

HLAVA A2

ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A2 01				
A2 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	58 540 000	54 858 000	54 970 408,22	93,90
A2 01 02	***Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie***				
A2 01 02 01	Externí zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 462 000	2 376 000	2 235 006,09	90,78
A2 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	445 000	549 000	440 143,86	98,91
	Článok A2 01 02 – Súčet	2 907 000	2 925 000	2 675 149,95	92,02
A2 01 03	***Budovy a s nimi spojené výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 011 200	14 217 200	14 421 593,99	102,93
A2 01 50	***Personálna politika a riadenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A2 01 51	***Infraštruktúra a riadenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A2 01 60	***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	3 000,—	100,00
	KAPITOLA A2 01 – SÚČET	75 461 200	72 003 200	72 070 152,16	95,51
	KAPITOLA A2 02				
A2 02 01	***Výroba***				
	Nediferencované finančné prostriedky	800 000	800 000	4 469 734,20	558,72
A2 02 02	***Dlhodobé uchovávanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 900 000	1 900 000	1 879 580,74	98,93
A2 02 03	***Prístup a opakované používanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 600 000	4 600 000	8 391 656,04	182,43
	KAPITOLA A2 02 – SÚČET	7 300 000	7 300 000	14 740 970,98	201,93

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A2 10				
A2 10 01	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A2 10 02	***Rezerva na nepredvídané výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A2 10 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava A2 – Súčet	**82 761 200**	**79 303 200**	**86 811 123,14**	**104,89**
	CELKOVÝ SÚČET	**82 761 200**	**79 303 200**	**86 811 123,14**	**104,89**

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

HLAVA A2

ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

A2 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
58 540 000	54 858 000	54 970 408,22

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách uvedených v pláne zamestnancov určené na pokrytie:

— platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,

— úrazového a nemocenského poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,

— poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb inštitúcie na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,

— rôznych príspevkov a prídavkov,

— nákladov na použitie opravných koeficientov úradníkov a dočasných zamestnancov a nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby a preložení,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,

— výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,

— nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A2 01 02 Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie

A2 01 02 01 Externí zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 462 000	2 376 000	2 235 006,09

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— odmeňovanie zmluvných zamestnancov (podľa hlavy IV podmienok zamestnávania), systém sociálneho zabezpečenia inštitúcie týkajúci sa zmluvných zamestnancov podľa hlavy IV a náklady na uplatňovanie opravných koeficientov na odmeňovanie takýchto zamestnancov,

— výdavky, ktoré vznikli (odmeňovanie, poistenie atď.) na základe zmlúv s externými pracovníkmi, ktoré sa spravujú súkromným právom, a na využitie dočasných zamestnancov,

— náklady na národných úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a na doplňujúce náklady vyplývajúce z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,

— náklady na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

— podporné služby v oblasti vykonávania korektúr textov, náklady na dočasných zamestnancov a nezávislých pracovníkov a s tým súvisiace administratívne náklady.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a platieb a iných finančných podmienok určených Komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A2 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
445 000	549 000	440 143,86

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A2 01 02 *(pokračovanie)*

A2 01 02 11 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— cestovné výdavky, diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne pridelených odborníkov alebo úradníkov,

— náhrada nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (náhrada za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie, nie je možná),

— cestovné výdavky, diéty a vedľajšie výdavky odborníkov pôsobiacich v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách (odborníci sa odmeňujú na základe rozhodnutí Komisie),

— náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,

— náklady na konferencie, kongresy a zasadnutia, na ktorých sa úrad zúčastňuje alebo ktoré organizuje,

— výdavky na školenia zamerané na zlepšovanie schopností zamestnancov, ich výkonu a efektívnosti vzhľadom na špecifické potreby úradu,

— využitie odborníkov na určenie potrieb, pokiaľ ide o školenia, navrhovanie, vývoj a uskutočňovanie kurzov a na hodnotenie a monitorovanie výsledkov,

— využitie poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia zamestnancov,

— zúčastňovanie sa na externých školeniach a pričlenenie sa k príslušným odborným organizáciám,

— výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania kurzov, využívania priestorov, dopravy, stravovania a ubytovania účastníkov kurzov spojených s pobytom,

— výdavky na odbornú prípravu spojené s publikáciami a informáciami, súvisiacimi internetovými stránkami a nákupom učebného materiálu, predplatným a licenciami na dištančné vyučovanie, nákupom kníh, tlače a multimediálnych produktov,

— financovanie učebných pomôcok,

— výdavky na štúdie a špecializované konzultácie zverené vysokokvalifikovaným odborníkom (fyzickým alebo právnickým osobám) na základe zmluvy pod podmienkou, že zamestnanci, ktorí sú k dispozícii pre úrad, nie sú schopní vykonať túto prácu priamo, vrátane nákupu existujúcich štúdií,

— výdavky na účasť úradu na Bridge Forum Dialogue.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A2 01 02 *(pokračovanie)*

A2 01 02 11 *(pokračovanie)*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a platieb a iných finančných podmienok určených Komisiou.

A2 01 03 Budovy a s nimi spojené výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 011 200	14 217 200	14 421 593,99

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budov úradu a s tým súvisiacich nákladov, zahŕňajúc najmä:

— náklady spojené s nákupom alebo prenájmom s právom kúpy budov alebo stavieb budov,

— nájomné a nájom pozemkov, rozličné dane atď. v súvislosti s právom kúpy používaných budov alebo častí budov a prenájom konferenčných miestností, skladov, archívov, garáží a parkovacích zariadení,

— poistné za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,

— výdavky na údržbu miestností, výťahov atď. a ústredného kúrenia a inštaláciu klimatizácie atď.; výdavky na niektoré pravidelné upratovania a nákup výrobkov na údržbu, pranie, bielenie, chemické čistenie atď. nové nátery, opravy a zásobovanie údržbárskych dielní,

— výdavky na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,

— renovácie budov, napr. úpravy delenia, zmeny technických inštalácií a iné špeciálne práce vykonané na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a náklady na zmeny sieťových zariadení spojených s budovou podľa určenia a náklady na potrebné zariadenia (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s úradmi Komisie pre infraštruktúru a logistiku o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmito úradmi pre podobné zmluvy),

— výdavky týkajúce sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmlúv na stráženie budov, zmlúv na údržbu bezpečnostnej inštalácie a nákup menších položiek zariadení (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s úradmi Komisie pre infraštruktúru a logistiku o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmito úradmi pre podobné zmluvy),

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A2 01 03 *(pokračovanie)*

— výdavky týkajúce sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarnych zariadení, náhrady vybavenia pre požiarne hliadky, a náklady na štatutárne inšpekcie (pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s úradmi Komisie pre infraštruktúru a logistiku o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmito úradmi pre podobné zmluvy),

— náklady na poplatky za finančné a technické poradenstvo pred zakúpením, prenájmom alebo stavbou budov,

— ostatné náklady na budovy, najmä poplatky za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, náklady na preskúmanie priestorov a poplatky za služby (upratovanie a údržba ulíc, zber odpadu atď.),

— poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších renovácií priestorov,

— nákup, nájom alebo lízing, údržbu, opravy, inštalácie a obnovy technického zariadenia a vybavenia,

— nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku,

— nákup, nájom, údržbu a opravy dopravných zariadení,

— rozličné druhy poistenia (najmä poistenie zodpovednosti za škody a poistenie proti krádeži),

— výdavky na pracovné zariadenia atď., zahŕňajúce najmä:

  — nákup uniforiem (najmä pre poslíčkov, šoférov a pracovníkov stravovacích služieb),

  — nákup a čistenie pracovných odevov pre zamestnancov dielní a zamestnancov, ktorí majú vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,

  — nákup alebo náhradu nákladov na akékoľvek zariadenie, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— sťahovanie oddelení a reorganizácie a manipulácie (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— výdavky na zariaďovanie budov telekomunikačnými zariadeniami, najmä nákup, prenájom, inštalácia a údržba káblov, telefónnych ústrední a distribútorov, audiosystémov, systémov videokonferencií, systémov vnútorných telefónov a mobilných telefónov, a výdavky na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (riadenie, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

— nákup, nájom alebo lízing a údržba počítačov, terminálov, serverov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

— nákup, nájom alebo lízing a údržbu zariadení týkajúcich sa reprodukcie a archivovania informácií v akejkoľvek podobe, napr. tlačiarne, faxové prístroje, kopírovacie stroje, skenery a mikrokopírovacie stroje,

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A2 01 03 *(pokračovanie)*

— nákup, nájom alebo lízing písacích strojov a textových editorov a iných elektronických kancelárskych prístrojov,

— inštaláciu, konfiguráciu, údržbu, štúdie, dokumentáciu a náhradné diely pre toto zariadenie,

— náklady na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb atď.,

— poštové a doručovacie poplatky za poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zasielané letecky, pozemnou poštou, loďou alebo železnicou a za internú poštu úradu,

— predplatné a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, internetová televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete na prenos údajov, telematické služby atď. a nákup telefónnych zoznamov,

— náklady na zabudovanie telefonických a počítačových spojení a liniek medzinárodného prenosu medzi miestami úradov Únie,

— technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačných technológiách, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej podobe atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií a nákladov na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie projektov informačných technológií,

— ostatné prevádzkové náklady, ktoré nie sú špecifikované vyššie.

Tieto rozpočtové prostriedky nepokrývajú výdavky spojené s priemyselnými činnosťami distribučného centra.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 40 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A2 01 50 ***Personálna politika a riadenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A2 01 50 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností v Luxemburgu a všetkých podujatí navrhnutých s cieľom podporovať spoločenské kontakty medzi pracovníkmi rôznych národností,

— príspevku Úradu pre publikácie na náklady detského centra a jaslí a nákladov na dopravu detí,

— ako časť politiky na podporu osobám so zdravotným postihnutím v nasledujúcich kategóriách:

  — úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

  — manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

  — všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom invalidity.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

A2 01 51 ***Infraštruktúra a riadenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— bežné prevádzkové a prestavbové náklady pre reštaurácie, kaviarne a jedálne,

— náhrady škody, ktorú musí znášať úrad, a škody vyplývajúcej zo zodpovednosti tretej strany a výdavkov týkajúcich sa niektorých prípadov, kde z dôvodov práva slušnosti sa musí vyplatiť náhrada bez toho, aby bol vznesený akýkoľvek právny nárok.

A2 01 60 ***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 000	3 000	3 000,—

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A2 01 60 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— poplatky za služby prehľadov údajov, predplatné novín, odborných periodík, nákup publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu,

— náklady na predplatné tlačovým agentúram (telegrafné tlačové služby a tlačové a informačné bulletiny).

KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI

A2 02 01 ***Výroba***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
800 000	800 000	4 469 734,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov týkajúcich sa činností výroby vrátane:

— výroby publikácií vo všetkých formách (papier, elektronické médiá) vrátane spoluvydávania,

— dotlače publikácií a korektúry chýb, za ktoré úrad zodpovedá,

— nákupu alebo prenájmu vybavenia a infraštruktúry na rozmnožovanie dokumentov vo všetkých formách vrátane nákladov na papier a iný spotrebný materiál.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 200 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

A2 02 02 ***Dlhodobé uchovávanie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 900 000	1 900 000	1 879 580,74

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov týkajúcich sa činností spojených s dlhodobým uchovávaním, najmä:

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI *(pokračovanie)*

A2 02 02 *(pokračovanie)*

— katalogizácie zahŕňajúcej náklady na dokumentačnú a sčasti súdnu analýzu, indexáciu, špecifikáciu a prípravu, zaznamenanie položiek a správu,

— ročného predplatného medzinárodným agentúram v oblasti katalogizácie,

— elektronického uskladňovania,

— dlhodobého uchovávania elektronických dokumentov a súvisiacich služieb, digitalizácie.

Právny základ

Uznesenie Rady z 26. novembra 1974 o automatizácii právnych dokumentov (Ú. v. ES C 20, 28.1.1975, s. 2).

Uznesenie Rady z 13. novembra 1991 o reorganizácii prevádzkových štruktúr systému CELEX (automatizovaná dokumentácia o práve Spoločenstva) (Ú. v. ES C 308, 28.11.1991, s. 2).

Uznesenie Rady z 20. júna 1994 o elektronickom šírení práva Spoločenstva a národných vykonávajúcich zákonov a o zlepšených prístupových podmienkach (Ú. v. ES C 179, 1.7.1994, s. 3).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

A2 02 03 ***Prístup a opakované používanie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 600 000	4 600 000	8 391 656,04

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov týkajúcich sa činností súvisiacich s prístupom a opakovaným použitím, najmä:

— poskytovania prístupu k právnym informáciám EÚ a iným druhom obsahu súvisiaceho s EÚ dostupným online,

— uľahčovania opakovaného používania obsahu na obchodné a neobchodné účely,

— rozvoja synergií a interoperability s cieľom umožniť pripojenie sa k obsahu z rôznych zdrojov,

— správy a vývoja verejných webových stránok,

— asistenčného podporného pracoviska (helpdesk) pre používateľov webových stránok,

— služieb ukladania a šírenia,

— akvizície a správy adresárov,

— propagácie a marketingu.

KOMISIA
ÚRAD PRE PUBLIKÁCIE

KAPITOLA A2 02 — OSOBITNÉ ČINNOSTI *(pokračovanie)*

A2 02 03 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 500 000 EUR.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej Rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

KAPITOLA A2 10 — REZERVY

A2 10 01 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sú iba predbežné a môžu sa použiť až po ich prevode do iných rozpočtových okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A2 10 02 ***Rezerva na nepredvídané výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

PRÍJMY

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov***	3 582 000	3 255 000	3 326 559,67	92,87
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	707 000	654 000	657 513,68	93,00
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	4 289 000	3 909 000	3 984 073,35	92,89
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	3 331 000	3 302 000	3 185 760,44	95,64
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	3 331 000	3 302 000	3 185 760,44	95,64
	Hlava 4 – Súčet	**7 620 000**	**7 211 000**	**7 169 833,79**	**94,09**

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

4 0 0 *Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
3 582 000	3 255 000	3 326 559,67

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

4 0 3 *Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasného príspevku z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15.decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

4 0 4 *Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
707 000	654 000	657 513,68

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA *(pokračovanie)*

4 0 4 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
3 331 000	3 302 000	3 185 760,44

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie systému dôchodkového zabezpečenia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADA VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**7 620 000**	**7 211 000**	**7 169 833,79**	**94,09**

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADA VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na pripísanie príjmov, ktoré nie sú špecifikované v iných častiach hlavy 6, v rámci ktorej sa poskytujú dodatočné rozpočtové prostriedky na financovanie výdavkov, ku ktorým sa tieto príjmy pripisujú.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
A3	**EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM**			
A3 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	58 095 500	56 125 500	53 992 042,18
A3 02	FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM	1 850 000	1 850 000	2 290 604,29
A3 03	VÝDAVKY VYPLÝVAJÚCE Z MANDÁTU ČLENOV DOZORNÉHO VÝBORU	—	200 000	200 000,—
A3 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A3 – Súčet	**59 945 500**	**58 175 500**	**56 482 646,47**
	CELKOVÝ SÚČET	**59 945 500**	**58 175 500**	**56 482 646,47**

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

HLAVA A3

EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A3 01				
A3 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	42 102 000	39 685 000	37 905 232,55	90,03
A3 01 02	***Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie***				
A3 01 02 01	Externí zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 542 000	2 554 000	2 522 678,83	99,24
A3 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 876 500	2 155 500	1 675 209,31	89,27
	Článok A3 01 02 – Súčet	4 418 500	4 709 500	4 197 888,14	95,01
A3 01 03	***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 562 000	11 718 000	11 863 813,99	102,61
A3 01 50	***Personálna politika a riadenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	18 676,17	622,54
A3 01 51	***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	10 000	6 431,33	64,31
	KAPITOLA A3 01 – SÚČET	58 095 500	56 125 500	53 992 042,18	92,94
	KAPITOLA A3 02				
A3 02 01	***Kontroly, štúdie, analýzy a špecifické činnosti Európskeho úradu pre boj proti podvodom***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 700 000	1 700 000	2 112 323,98	124,25
A3 02 02	***Opatrenia na ochranu eura proti falšovaniu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	10 173,35	
A3 02 03	***Opatrenia v oblasti informácií a komunikácie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	150 000	150 000	168 106,96	112,07
	KAPITOLA A3 02 – SÚČET	1 850 000	1 850 000	2 290 604,29	123,82

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 03 — VÝDAVKY VYPLÝVAJÚCE Z MANDÁTU ČLENOV DOZORNÉHO VÝBORU
KAPITOLA A3 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A3 03				
A3 03 01	***Výdavky vyplývajúce z mandátu členov dozorného výboru***				
	Nediferencované finančné prostriedky	—	200 000	200 000,—	
	KAPITOLA A3 03 – SÚČET	—	200 000	200 000,—	
	KAPITOLA A3 10				
A3 10 01	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A3 10 02	***Rezerva na nepredvídané výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A3 10 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava A3 – Súčet	**59 945 500**	**58 175 500**	**56 482 646,47**	**94,22**
	CELKOVÝ SÚČET	**59 945 500**	**58 175 500**	**56 482 646,47**	**94,22**

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

HLAVA A3

EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

A3 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
42 102 000	39 685 000	37 905 232,55

Poznámky

Predtým článok A3 01 01 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov v pláne pracovných miest určené na pokrytie:

— platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,

— úrazového a zdravotného poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,

— poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb inštitúciou na vytvorenie alebo zachovanie dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,

— rôznych príspevkov a prídavkov,

— cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby alebo preložení,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie v dôsledku povinnosti úradníkov a dočasných zamestnancov zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu práce a odchode zo služby a usadení sa niekde inde,

— výdavkov na sťahovanie v dôsledku toho, že úradníci a dočasní zamestnanci musia zmeniť miesto svojho bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu práce a odchode zo služby a usadení sa niekde inde,

— nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na odmeňovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, a nákladov na použitie opravných koeficientov použitých na časť platu prevedenú do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— náklady na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A3 01 02 Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie

A3 01 02 01 Externí zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 542 000	2 554 000	2 522 678,83

Poznámky

Predtým položka A3 01 02 01 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— odmeňovanie zmluvných zamestnancov (podľa hlavy IV podmienok zamestnávania) vrátane odmeňovania sekretariátu dozorného výboru, systém sociálneho zabezpečenia inštitúcie týkajúci sa zmluvných zamestnancov podľa hlavy IV a náklady na uplatňovanie opravných koeficientov na odmeňovanie takýchto zamestnancov,

— výdavky, ktoré vznikli (platy, poistenie atď.) v dôsledku využitia zamestnancov agentúr a externých pracovníkov na základe súkromnoprávnych zmlúv,

— personálne náklady zahrnuté v zmluvách o poskytnutí služieb týkajúcich sa technických a administratívnych subdodávok,

— náklady na národných štátnych úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a doplňujúce náklady vyplývajúce z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,

— náklady na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

A3 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 876 500	2 155 500	1 675 209,31

Poznámky

Predtým položka A3 01 02 11 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— cestovné výdavky vrátane vedľajších nákladov spojených s cestovnými lístkami a rezerváciami, diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov Komisie, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných odborníkov alebo úradníkov dočasne vyslaných do oddelení Komisie,

— úhrada nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči zamestnancom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A3 01 02 *(pokračovanie)*

A3 01 02 11 *(pokračovanie)*

— cestovné, stravné a náhodné výdavky odborníkov zúčastňujúcich sa v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách (odborníci sú odmeňovaní na základe rozhodnutí vykonaných Komisiou),

— náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,

— rôzne náklady na konferencie, kongresy a zasadnutia, na ktorých sa úrad zúčastňuje alebo ktoré organizuje,

— náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

— všeobecné školenia navrhnuté na zlepšenie zručností zamestnancov a výkonu a efektívnosti úradu:

  — poplatky pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,

  — poplatky pre poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, riadenia kvality a personálneho riadenia,

  — náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

— výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie účastníkov kurzov s ubytovaním,

— výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií, súvisiacich internetových stránok a nákupu výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimediálnych produktov,

— financovanie učebných pomôcok.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijaté Komisiou.

A3 01 03 ***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
11 562 000	11 718 000	11 863 813,99

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A3 01 03 *(pokračovanie)*

Poznámky

Predtým článok A3 01 03 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budov úradu a iných súvisiacich nákladov, najmä:

— nákupu alebo nájmu s právom kúpy budovy alebo stavby budovy,

— platieb nájomného a lízingových poplatkov, rozličných daní a uplatňovania práva kúpy používaných budov alebo častí budov a nájmu konferenčných miestností, skladov, archívov, garáží a parkovacích zariadení,

— platieb poistného za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,

— poplatkov za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,

— nákladov na údržbu priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, zariadení klimatizácie atď.; výdavkov na pravidelné upratovanie, nákup výrobkov na údržbu, pranie, chemické čistenie atď. a na natieranie, opravy a zásobovanie údržbárskych dielní,

— výdavkov na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,

— renovácií budov, napr. úprav delenia, zmien technických inštalácií a iných špeciálnych prác vykonaných na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a nákladov na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a nákladov na potrebné zariadenia [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných každou z nich pre podobné zmluvy],

— výdavkov týkajúcich sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostnej inštalácie a nákup menších položiek zariadení [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných každou z nich pre podobné zmluvy],

— výdavkov týkajúcich sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarnych zariadení, náhrady zariadení požiarnymi kolíkmi, a nákladov na štatutárne inšpekcie [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných každou z nich pre podobné zmluvy],

— nákladov na poplatky na právne zastupovanie a poradenstvo, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,

— iných výdavkov na budovy, najmä poplatkov za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, nákladov na prieskumy priestorov a poplatkov za služby (zber odpadu atď.),

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A3 01 03 *(pokračovanie)*

— poplatkov za technickú pomoc týkajúcu sa väčších renovácií priestorov,

— nákupu, nájmu alebo lízingu, údržby, opráv, inštalácií a obnovy technického zariadenia a vybavenia, a to najmä:

  — nákup, nájom, údržba a oprava nábytku,

  — nákup, nájom, údržba a oprava vozidiel,

— rôznych druhov poistenia (najmä poistenia zodpovednosti za škody a poistenia proti krádeži),

— výdavkov na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:

  — nákup uniforiem pre poslov a šoférov,

  — nákup a čistenie pracovných odevov pre zamestnancov dielní a zamestnancov, ktorí majú vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,

  — nákup alebo úhradu nákladov na zariadenia, ktoré sú prípadne potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— sťahovania oddelení a reorganizácie a manipulácie (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— výdavkov na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, menovite nákupu, nájmu, inštalácie a údržby telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov a výdavkov na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

— nákupu, nájmu alebo lízingu počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

— nákupu, nájmu alebo lízingu zariadenia súvisiaceho s prezentovaním informácií v tlačenej podobe, napr. tlačiarní, telefaxových zariadení, kopírovacích strojov, skenerov a mikrokopírovacích strojov,

— nákupu, nájmu alebo lízingu písacích strojov a textových editorov a iných elektronických kancelárskych prístrojov,

— inštalácie, konfigurácie, údržby, štúdií, dokumentácie a náhradných dielov pre toto zariadenie,

— nákladov na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a potrieb pre tlačiarne a nákladov na niektorú tlač vykonávanú externými dodávateľmi služieb,

— poštových a doručovateľských poplatkov za bežnú poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zaslané letecky, lodnou dopravou alebo po železnici a za internú poštu Komisie,

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A3 01 03 *(pokračovanie)*

— poplatkov na predplatné a nákladov na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavkov na siete na prenos údajov, službu telematic atď. a nákup zoznamov adries,

— nákladov na telefonické vedenia vnútri budovy a počítačové spojenia a medzinárodné prenosové linky medzi úradmi Únie,

— výdavkov na technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačnej technológii, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej podobe atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií a nákladov na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie projektov informačných technológií,

— ostatných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú špecifikované vyššie.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 20 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A3 01 50 ***Personálna politika a riadenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 000	3 000	18 676,17

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností v Bruseli a podujatí na podporu spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi úradu rôznych národností,

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A3 01 50 *(pokračovanie)*

— príspevku úradu na náklady jaslí a na dopravu do školy a náklady na nasledujúce kategórie zdravotne postihnutých osôb ako súčasť politiky podpory pre zdravotne postihnutých:

— úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

— manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

— všetky nezaopatrené deti v zmysle služobného poriadku.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.
Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

A3 01 51 ***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bežných prevádzkových nákladov a nákladov na výmenu zariadení reštaurácií, jedální a kaviarní.

A3 01 60 ***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 000	10 000	6 431,33

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na tvorbu a vývoj intranetovej stránky Komisie (My IntraComm), poplatkov za služby prehľadov údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, odborných periodík, nákup publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu.

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM

A3 02 01 ***Kontroly, štúdie, analýzy a špecifické činnosti Európskeho úradu pre boj proti podvodom***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 700 000	1 700 000	2 112 323,98

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM *(pokračovanie)*

A3 02 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov na opatrenia na boj proti podvodom, ktoré nepatria pod administratívne pôsobenie úradu.

Sú určené najmä na nasledujúce:

— navrhovanie, vyvíjanie, zlepšovanie a riadenie informačných výmenných systémov a spoločnej infraštruktúry pri rešpektovaní požiadaviek dôvernosti a bezpečnosti,

— vyhľadávanie, zbieranie, vyhodnocovanie, využívanie a poskytovanie všetkých informácií národným vyšetrovacím oddeleniam, ktoré sú užitočné na zistenie a stíhanie podvodov (napr. prostredníctvom databáz),

— podporovanie snáh členských štátov najmä v prípadoch medzinárodných podvodov, keď sa musia opatrenia prijať na úrovni Únie,

— financovanie opatrení na zvýšenie efektívnosti preventívnych opatrení, inšpekcií a vyšetrovaní,

— posilňovanie spolupráce s národnými administratívami najmä v boji proti pašovaniu cigariet,

— organizovanie a účasť na monitorovaní a inšpekciách priamo na mieste,

— financovanie cestovných výdavkov a diét pre inšpektorov a národných príslušníkov polície pracujúcich v zahraničí v súvislosti s kontrolnými návštevami, inšpekciami priamo na mieste, koordinačnými stretnutiami a na účely inšpekcie všeobecne,

— hradenie cestovných výdavkov, diét a vedľajších nákladov odborníkov, ktorých zamestnal úrad v priebehu svojho vyšetrovania, aby poskytli odborný posudok týkajúci sa špecifickej záležitosti,

— hradenie nákladov na konferencie, kongresy a zasadnutia, ktoré organizuje úrad v rámci svojej práce boja proti podvodom.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Odkazy na súvisiace právne akty

Článok 325 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM *(pokračovanie)*

A3 02 02 Opatrenia na ochranu eura proti falšovaniu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	10 173,35

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov iniciatív a špecifických opatrení na ochranu eura proti falšovaniu.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

A3 02 03 Opatrenia v oblasti informácií a komunikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
150 000	150 000	168 106,96

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na informačné a komunikačné opatrenia, ktoré prijal úrad.

Externá informačná a komunikačná stratégia úradu je ťažiskom jeho práce. Úrad bol vytvorený ako nezávislý vyšetrovací orgán, a preto musí mať vlastnú komunikačnú stratégiu. Práca úradu je často príliš technická na to, aby bola okamžite zrozumiteľná pre širokú verejnosť. Úrad musí informovať svojich partnerov v dialógu a verejnosť ako takú o svojej úlohe a poslaniach. Vnímanie práce úradu verejnosťou má najvyššiu dôležitosť.

Úrad ako služba Komisie musí tiež zohľadniť demokratický deficit existujúci medzi inštitúciami Únie a občanmi Európy. Komisia uznáva tento deficit a na jeho riešenie vypracovala akčný plán.

Komunikačná stratégia, ktorú úrad vypracoval a naďalej vykonáva, musí preukazovať jeho nezávislosť.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVANIE OPATRENÍ NA BOJ PROTI PODVODOM *(pokračovanie)*

A3 02 03 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

KAPITOLA A3 03 — VÝDAVKY VYPLÝVAJÚCE Z MANDÁTU ČLENOV DOZORNÉHO VÝBORU

A3 03 01 ***Výdavky vyplývajúce z mandátu členov dozorného výboru***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
—	200 000	200 000,—

Poznámky

Od roku 2017 zahrnuté v novom článku 24 01 08

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov vyplývajúcich z mandátu členov dozorného výboru:

— príspevkov udelených členom dozorného výboru za čas, ktorý venovali plneniu svojich funkcií, rovnako ako na úhradu ich cestovných výdavkov a vedľajších nákladov,

— nákladov, ktoré vznikli členom dozorného výboru oficiálne zastupujúcim dozorný výbor,

— všetkých prevádzkových výdavkov, ako napríklad nákladov na nákup zariadení, písacích a kancelárskych potrieb, a výdavkov súvisiacich s komunikáciami a telekomunikáciami (poštové poplatky, telefonické, faxové a telegrafické poplatky), dokumentačných a knižničných výdavkov, na nákup kníh a poplatkov za informačné médiá,

— cestovného, diét a vedľajších výdavkov odborníkov prizvaných členmi dozorného výboru, aby sa zúčastňovali na prácach študijných skupín a pracovných skupín, a nákladov organizovania takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou (v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách),

— výdavkov na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (jednotlivcami alebo firmami), keď členovia dozorného výboru nemôžu zveriť takúto štúdiu vhodným pracovníkom úradu.

Právny základ

Rozhodnutie Komisie 1999/352/ES, ESUO, Euratom z 28. apríla 1999, ktorým sa zriaďuje Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) (Ú. v. ES L 136, 31.5.1999, s. 20), a najmä jeho článok 4 a článok 6 ods. 3.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE BOJ PROTI PODVODOM

KAPITOLA A3 03 — VÝDAVKY VYPLÝVAJÚCE Z MANDÁTU ČLENOV DOZORNÉHO VÝBORU *(pokračovanie)*

A3 03 01 *(pokračovanie)*

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

KAPITOLA A3 10 — REZERVY

A3 10 01 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú iba predbežné a môžu sa použiť až po ich prevode do iných kapitol v súlade s postupom určeným na tento účel v nariadení o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A3 10 02 ***Rezerva na nepredvídané výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

PRÍJMY

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov***	758 000	684 000	700 660,23	92,44
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	149 000	131 000	137 490,77	92,28
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	907 000	815 000	838 151,—	92,41
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	912 000	907 000	867 950,26	95,17
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	912 000	907 000	867 950,26	95,17
	Hlava 4 – Súčet	**1 819 000**	**1 722 000**	**1 706 101,26**	**93,79**

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
758 000	684 000	700 660,23

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasného príspevku z odmeňovania úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa odvádzajú každý mesiac z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA *(pokračovanie)*

4 0 3 *(pokračovanie)*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, a najmä ich článok 20 ods. 3 v znení účinnom do 30. apríla 2004.

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
149 000	131 000	137 490,77

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 20 ods. 3.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
912 000	907 000	867 950,26

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**1 819 000**	**1 722 000**	**1 706 101,26**	**93,79**

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na prijatie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým sú tieto príjmy pripísané.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
A4	**EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV**			
A4 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	17 653 000	17 269 000	18 458 258,21
A4 02	MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA, MEDZIINŠTITUCIONÁLNE SLUŽBY A ČINNOSTI	6 114 000	6 214 000	5 844 051,62
A4 03	MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA V OBLASTI ŠKOLENÍ	2 900 000	2 947 000	3 375 664,08
A4 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A4 – Súčet	**26 667 000**	**26 430 000**	**27 677 973,91**
	CELKOVÝ SÚČET	**26 667 000**	**26 430 000**	**27 677 973,91**

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

HLAVA A4

EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA A4 02 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA, MEDZIINŠTITUCIONÁLNE SLUŽBY A ČINNOSTI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A4 01				
A4 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 337 000	9 935 000	9 592 158,18	92,79
A4 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie***				
A4 01 02 01	Externí pracovníci				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 451 000	1 464 000	1 355 841,82	93,44
A4 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	641 000	657 000	694 485,42	108,34
	Článok A4 01 02 – Súčet	2 092 000	2 121 000	2 050 327,24	98,01
A4 01 03	***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 219 000	5 208 000	6 790 772,79	130,12
A4 01 50	***Personálna politika a riadenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 51	***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	20 000,—	
A4 01 60	***Knižničné zdroje, nákup kníh***				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 000	5 000	5 000,—	100,00
	KAPITOLA A4 01 – SÚČET	17 653 000	17 269 000	18 458 258,21	104,56
	KAPITOLA A4 02				
A4 02 01	***Medziinštitucionálna spolupráca, medziinštitucionálne služby a činnosti***				
A4 02 01 01	Medziinštitucionálne výberové konania				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 100 000	6 200 000	5 832 551,62	95,62
A4 02 01 02	Limitované konzultácie, štúdie a prieskumy				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A4 02 01 03	Náklady na interné zasadnutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 000	14 000	11 500,—	82,14
	Článok A4 02 01 – Súčet	6 114 000	6 214 000	5 844 051,62	95,58
	KAPITOLA A4 02 – SÚČET	6 114 000	6 214 000	5 844 051,62	95,58

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 03 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA V OBLASTI ŠKOLENÍ
KAPITOLA A4 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A4 03				
A4 03 01	***Európska škola verejnej správy (EUSA)***				
A4 03 01 01	Školenia o riadení				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 400 000	1 378 000	1 721 358,79	122,95
A4 03 01 02	Úvodné kurzy				
	Nediferencované finančné prostriedky	950 000	964 000	1 120 305,29	117,93
A4 03 01 03	Školenia o osvedčeniach				
	Nediferencované finančné prostriedky	550 000	605 000	534 000,—	97,09
	Článok A4 03 01 – Súčet	2 900 000	2 947 000	3 375 664,08	116,40
	KAPITOLA A4 03 – SÚČET	2 900 000	2 947 000	3 375 664,08	116,40
	KAPITOLA A4 10				
A4 10 01	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A4 10 02	***Rezervy na nepredvídané výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A4 10 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava A4 – Súčet	**26 667 000**	**26 430 000**	**27 677 973,91**	**103,79**
	CELKOVÝ SÚČET	**26 667 000**	**26 430 000**	**27 677 973,91**	**103,79**

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

HLAVA A4

EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

A4 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 337 000	9 935 000	9 592 158,18

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov uvedených v pláne zamestnancov určené na pokrytie:

— platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,

— úrazového a zdravotného poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,

— poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,

— rôznych príspevkov a prídavkov,

— nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na platy úradníkov a dočasných zamestnancov, a nákladov na použitie opravných koeficientov na časť zárobku prevedenú do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby alebo preložení na iné miesto výkonu práce,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí sú povinní zmeniť miesto pobytu pri nástupe do služby, preložení na nové miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,

— výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí sú povinní zmeniť miesto pobytu pri nástupe do služby, preložení na nové miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,

— nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku,

— paušálnych príspevkov a platieb podľa hodinových sadzieb za nadčasy odpracované úradníkmi v kategórii AST a miestnymi zamestnancami, ktorí si v súlade so stanoveným postupom nemohli uplatniť náhradné voľno,

— denných diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia zmeniť miesto svojho bydliska pri nástupe do služby alebo pri prechode na nové pracovné miesto,

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A4 01 01 *(pokračovanie)*

— dodatočných nákladov vyplývajúcich z dočasného vyslania úradníkov Únie, t. j. vyplatenie príspevkov a nahradenie nákladov, ktoré dočasné vyslanie oprávňuje. Sú tiež určené na pokrytie nákladov týkajúcich sa špeciálnych školení orgánmi a úradmi v členských štátoch a tretích krajinách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A4 01 02 ***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie***

A4 01 02 01 Externí pracovníci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 451 000	1 464 000	1 355 841,82

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— odmeňovania zmluvných zamestnancov (v zmysle hlavy IV podmienok zamestnávania), príspevkov inštitúcie na sociálne poistenie zmluvných zamestnancov, ako je uvedené v hlave IV, a nákladov na uplatnenie opravných koeficientov uplatniteľných na odmeňovanie týchto zamestnancov,

— výdavkov (platy, poistenie atď.), ktoré vznikli na základe zmlúv s externými pracovníkmi, ktoré sa spravujú súkromným právom, a na využitie zamestnancov agentúr,

— výdavkov na zamestnancov zahrnutých v zmluvách o poskytnutí služieb pre technické a administratívne práce a pomoc a o dodávke duševných prác,

— nákladov na národných štátnych úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a doplňujúcich nákladov vyplývajúcich z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,

— nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku,

— služieb nezávislých prekladateľov a lingvistov a pisárskych alebo iných prác vykonávaných externe prekladateľskou službou.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A4 01 02 *(pokračovanie)*

A4 01 02 01 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A4 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
641 000	657 000	694 485,42

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— cestovných výdavkov a diét a dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne pridelených odborníkov alebo úradníkov,

— úhrady nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),

— cestovného, diét a náhodných výdavkov odborníkov zúčastňujúcich sa na práci študijných skupín a pracovných skupín a nákladov na organizovanie takýchto stretnutí, kde nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v ústredí inštitúcie ani v externých úradoch (odborníci sú odmeňovaní na základe rozhodnutí vykonaných Komisiou),

— rôznych výdavkov týkajúcich sa konferencií, kongresov a stretnutí, na ktorých sa úrad zúčastňuje,

— nákladov na odbornú prípravu zameranú na zlepšovanie schopností zamestnancov, výkonov a efektívnosti úradu:

  — poplatky pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,

  — poplatky za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia personálu,

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A4 01 02 *(pokračovanie)*

A4 01 02 11 *(pokračovanie)*

— náklady na účasť na externej odbornej príprave a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

— výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu, stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,

— výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií, súvisiacich internetových stránok a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimediálnych produktov,

— financovanie učebných materiálov,

— príspevkov sociálneho zabezpečenia, cestovných výdavkov a diét nezávislých tlmočníkov a iných tlmočníkov, ktorí nemajú status úradníka, prizvaných Generálnym riaditeľstvom pre tlmočenie na zabezpečenie služieb počas zasadnutí organizovaných úradom, ktoré nemôžu zabezpečiť tlmočníci Komisie (úradníci a dočasní zamestnanci).

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

A4 01 03 ***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 219 000	5 208 000	6 790 772,79

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budovy úradu a súvisiacich výdavkov vrátane:

— úhrady nájomného a poplatkov za lízing týkajúcich sa užívaných budov alebo častí budov a nájmu konferenčných miestností, skladov, garáží a parkovacích priestorov,

— poistného za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,

— poplatkov za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,

— nákladov na údržbu vypočítaných na základe súčasných zmlúv, na priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky sa vynakladajú na pravidelné upratovanie, nákup produktov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď. a na maľovanie, opravy a zásoby využívané údržbárskymi dielňami,

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A4 01 03 *(pokračovanie)*

— výdavkov na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,

— renovácií budov, napr. úpravy delenia, zmeny technických inštalácií a iné špeciálne práce vykonané na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a nákladov na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a nákladov na potrebné zariadenia [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],

— výdavkov týkajúcich sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmlúv na stráženie budov, zmlúv na údržbu bezpečnostnej inštalácie a nákup menších položiek zariadení [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],

— výdavkov týkajúcich sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarnych zariadení, náhrady vybavenia pre požiarne hliadky, a nákladov na štatutárne inšpekcie [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],

— nákladov na poplatky na právne, finančné a technické poradenstvo pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,

— iných nákladov na budovy, najmä poplatkov za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, nákladov na prieskumy priestorov a poplatkov za služby (zber odpadu atď.),

— poplatkov za technickú pomoc týkajúcu sa väčších renovácií priestorov,

— nákupu, nájmu alebo lízingu, údržby, opravy, inštalácie a obnovy technického vybavenia a zariadenia, predovšetkým:

  — zariadenia (vrátane kopírovacích prístrojov) na výrobu, reprodukciu a archivovanie dokumentov v akejkoľvek podobe (tlačené, elektronické média),

  — audiovizuálnych, knižničných, tlmočníckych zariadení (kabíny, slúchadlá a spínacie jednotky na zariadenia simultánneho tlmočenia atď.),

  — kuchynských doplnkov a reštauračného zariadenia,

  — rôznych nástrojov vybavenia na údržbu budovy,

  — zariadenia potrebného pre úradníkov so zdravotným postihnutím,

  — ako aj štúdií, dokumentácie a školenia týkajúcich sa takýchto zariadení,

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A4 01 03 *(pokračovanie)*

— nákupu, nájmu údržby a opravy nábytku, a predovšetkým:

  — nákupu kancelárskeho nábytku a špecializovaného nábytku vrátane ergonomického nábytku, políc pre archívy atď.,

  — náhrady opotrebovaného a pokazeného nábytku,

  — dodávok špeciálneho zariadenia pre knižnice (kartotéky, police, katalógové jednotky atď.),

  — zariadenia špecifického pre jedálne a reštaurácie,

  — nájmu nábytku,

  — nákladov na údržbu a opravu nábytku,

— nákupu, nájmu, údržby a opravy vozidiel, a predovšetkým:

  — nákupu nových vozidiel,

  — náhrady vozidiel, ktoré počas roka dosiahnu celkovo odjazdenú vzdialenosť oprávňujúcu na ich náhradu,

  — nákladov na nájom vozidiel na krátke alebo dlhé obdobie, keď dopyt prevyšuje kapacitu vozového parku,

  — nákladov na údržbu, opravy a poistenie služobných vozidiel (palivo, mazadlá, pneumatiky, duše, rôzne potreby, náhradné diely, nástroje atď.),

  — rôznych druhov poistenia (najmä poistenie zodpovednosti za škodu a poistenie proti krádeži),

— výdavkov na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:

  — nákup uniforiem pre poslov a šoférov,

  — nákup a čistenie pracovných odevov pre zamestnancov dielní a zamestnancov, ktorí majú vykonávať práce, pre ktoré je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, nadmerným opotrebovaním a nečistotou,

  — nákup alebo úhradu nákladov na zariadenia, ktoré sú prípadne potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— sťahovania oddelení a reorganizácie a manipulácie (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A4 01 03 *(pokračovanie)*

— výdavkov na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä na nákup, nájom, inštaláciu a údržbu telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov, a výdavkov na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

— nákupu, nájmu alebo lízingu počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

— nákupu, nájmu alebo lízingu zariadení týkajúcich sa prezentácie informácií v tlačenej forme, napr. tlačiarne, faxové prístroje, kopírovacie prístroje, skenery a mikrokopírovacie prístroje,

— nákupu, nájmu alebo lízingu písacích strojov a textových editorov a iných elektronických kancelárskych prístrojov,

— inštalácie, konfigurácie, údržby, štúdií, dokumentácie a náhradných dielov pre toto zariadenie,

— nákladov na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a na niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,

— poštových a doručovacích poplatkov za bežnú poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zasielané letecky, pozemnou poštou, loďou alebo vlakom a za internú poštu úradu,

— predplatných poplatkov a nákladov na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavkov na siete na prenos údajov, službu telematic atď. a nákupu zoznamov adries,

— nákladov na zabudovanie telefonických a počítačových spojení a liniek medzinárodného prenosu medzi miestami úradov Únie,

— výdavkov na technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačnej technológii, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej podobe atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií, a nákladov na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie projektov informačných technológií.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj ostatné prevádzkové výdavky, ktoré nie sú špecifikované vyššie, ako napríklad konferenčné účastnícke poplatky (okrem nákladov na školenia), členské príspevky v obchodných a vedeckých združeniach, náklady na uverejnenie hesiel v telefónnych zoznamoch.

Pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A4 01 03 *(pokračovanie)*

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A4 01 50 ***Personálna politika a riadenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— pomoci v naturáliách, ktorá sa prípadne poskytne úradníkovi, bývalému úradníkovi alebo pozostalým po zosnulom úradníkovi, ktorý/ktorí sa ocitne/ocitnú v mimoriadne ťažkej situácii,

— príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností a podujatí na podporu spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi rôznych národností,

— príspevku úradu na náklady detského centra a iných jaslí a na dopravu do škôl,

— nákladov vynaložených pre nasledujúce kategórie osôb ako súčasť politiky na pomoc osobám so zdravotným postihnutím:

  — úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

  — manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

  — všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A4 01 51 Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	20 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— bežných prevádzkových nákladov a nákladov na prestavbu reštaurácií, jedální a kaviarní,

— škôd, ktoré musí hradiť úrad a ktoré sú dôsledkom zodpovednosti za škody, a nákladov týkajúcich sa niektorých prípadov, v ktorých sa z dôvodov slušnosti musí náhrada vyplatiť bez akýchkoľvek právnych nárokov z nich vyplývajúcich.

A4 01 60 Knižničné zdroje, nákup kníh

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 000	5 000	5 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na tvorbu a vývoj intranetovej stránky úradu ako časti intranetovej stránky Komisie (MyIntraComm), predplatné za služby prehliadania údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovávanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, odborných periodík, nákup publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu.

KAPITOLA A4 02 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA, MEDZIINŠTITUCIONÁLNE SLUŽBY A ČINNOSTI

A4 02 01 Medziinštitucionálna spolupráca, medziinštitucionálne služby a činnosti

Poznámky

Úrad v rámci svojho programu rozvoja modernizoval metódy výberu pracovníkov s cieľom hospodárnejšie a účinnejšie plniť terajšie a budúce potreby inštitúcií, a to prostredníctvom:

— zlepšovania plánovania výberových konaní na výber vhodných zamestnancov v pravom čase a na optimalizáciu využívania rezervných zoznamov,

— skracovania výberového procesu,

— výrazného zlepšovania kvality výberového procesu, aby mohli inštitúcie prijať tých najlepších zamestnancov na celoživotnú kariéru výberom na základe kompetencií potrebných na vykonávanie danej práce a profesionalizáciou práce výberových komisií,

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 02 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA, MEDZIINŠTITUCIONÁLNE SLUŽBY A ČINNOSTI *(pokračovanie)*

A4 02 01 *(pokračovanie)*

— vytvárania pozitívneho a moderného obrazu o inštitúciách ako zamestnávateľoch, aby v rámci pracovného trhu vystaveného silnejúcej konkurencii mohli pritiahnuť najlepších zamestnancov,

— poskytovania všetkých potrebných prostriedkov na umožnenie účasti uchádzačov so zdravotným postihnutím.

A4 02 01 01 Medziinštitucionálne výberové konania

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 100 000	6 200 000	5 832 551,62

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré vzniknú v súvislosti s postupmi organizovania rozličných výberových konaní.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a 33 a jeho príloha III.

A4 02 01 02 Limitované konzultácie, štúdie a prieskumy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (jednotlivcami alebo firmami), ak na vykonanie takýchto štúdií Komisia nemá k dispozícii vhodných zamestnancov. Pokrýva tiež nákup už vykonaných štúdií alebo členské poplatky v špeciálnych vedeckých inštitúciách.

A4 02 01 03 Náklady na interné zasadnutia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 000	14 000	11 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na občerstvenie a stravu podávanú pri špeciálnych príležitostiach počas interných zasadnutí, najmä zasadnutí výberových komisií a prekladateľov.

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 03 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA V OBLASTI ŠKOLENÍ

A4 03 01 Európska škola verejnej správy (EUSA)

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na všeobecné školenia organizované Európskou školou verejnej správy s cieľom posilniť schopnosti zamestnancov a výkon a efektívnosť zúčastnených inštitúcií vrátane:

— poplatkov pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,

— poplatkov za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia personálu,

— výdavkov spojených s navrhovaním, koordinovaním a hodnotením školení organizovaných školou v podobe kurzov, seminárov a prednášok (školitelia/prednášajúci a ich cestovné náklady a diéty spolu s nákladmi na učebné materiály),

— nákladov na účasť na externej odbornej príprave a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

— nákladov na prepojenie školy na európskej úrovni s národnými školami verejnej správy a univerzitnými inštitútmi pôsobiacimi v tejto oblasti s cieľom výmeny skúseností, identifikovania príkladov osvedčených postupov a spolupráce pri rozvoji ďalšieho vzdelávania v oblasti európskej verejnej správy,

— výdavkov týkajúcich sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a nákladov na dopravu, stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,

— výdavkov na školenie týkajúcich sa publikácií a informácií, súvisiacich internetových stránok a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimediálnych produktov,

— financovania učebných materiálov.

Právny základ

Rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a zástupcu európskeho ombudsmana 2005/119/ES z 26. januára 2005 o organizácii a fungovaní Európskej školy verejnej správy (Ú. v. EÚ L 37, 10.2.2005, s. 17).

A4 03 01 01 Školenia o riadení

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 400 000	1 378 000	1 721 358,79

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 03 — MEDZIINŠTITUCIONÁLNA SPOLUPRÁCA V OBLASTI ŠKOLENÍ *(pokračovanie)*

A4 03 01 *(pokračovanie)*

A4 03 01 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov školení pre úradníkov a ostatných zamestnancov o technikách riadenia (riadenie kvality a personálne riadenie, stratégia).

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 100 000 EUR.

A4 03 01 02 Úvodné kurzy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
950 000	964 000	1 120 305,29

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov školení pre nových úradníkov a novo zamestnaných zamestnancov o pracovnom prostredí inštitúcií.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 40 000 EUR.

A4 03 01 03 Školenia o osvedčeniach

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
550 000	605 000	534 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov prípravných školení úradníkov pri získavaní osvedčení potvrdzujúcich ich schopnosti vykonávať povinnosti administrátora s cieľom ich možného preloženia do vyššej funkčnej skupiny.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 16 000 EUR.

KAPITOLA A4 10 — REZERVY

A4 10 01 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA
EURÓPSKY ÚRAD PRE VÝBER PRACOVNÍKOV

KAPITOLA A4 10 — REZERVY *(pokračovanie)*

A4 10 01 *(pokračovanie)*

Poznámky

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú iba predbežné a môžu sa použiť až po ich prevode do iných kapitol v súlade s postupom určeným na tento účel v nariadení o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A4 10 02 ***Rezervy na nepredvídané výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

PRÍJMY

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov***	1 399 000	1 308 000	1 246 730,—	89,12
4 0 3	***Výnosy z dočasného odvodu z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	266 000	246 000	236 829,75	89,03
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	1 665 000	1 554 000	1 483 559,75	89,10
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	2 655 000	2 396 000	2 438 621,73	91,85
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	2 655 000	2 396 000	2 438 621,73	91,85
	Hlava 4 – Súčet	**4 320 000**	**3 950 000**	**3 922 181,48**	**90,79**

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
1 399 000	1 308 000	1 246 730,—

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

4 0 3 Výnosy z dočasného odvodu z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasných odvodov z odmeňovania úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa odvádzajú každý mesiac z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA *(pokračovanie)*

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
266 000	246 000	236 829,75

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
2 655 000	2 396 000	2 438 621,73

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a úhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a úhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**4 320 000**	**3 950 000**	**3 922 181,48**	**90,79**

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a úhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na prijatie každého príjmu neuvedeného v iných častiach hlavy 6, ktorý sa používa na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
A5	**ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV**			
A5 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	38 698 500	38 399 500	44 541 770,62
A5 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A5 – Súčet	**38 698 500**	**38 399 500**	**44 541 770,62**
	CELKOVÝ SÚČET	**38 698 500**	**38 399 500**	**44 541 770,62**

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

HLAVA A5

ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA A5 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A5 01				
A5 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	16 744 000	16 621 000	14 844 238,36	88,65
A5 01 02	***Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie***				
A5 01 02 01	Externí zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 261 000	11 069 000	17 575 204,01	156,07
A5 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	236 500	237 500	314 811,12	133,11
	Článok A5 01 02 – Súčet	11 497 500	11 306 500	17 890 015,13	155,60
A5 01 03	***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 457 000	10 472 000	11 807 517,13	112,91
A5 01 50	***Personálna politika a riadenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 51	***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 60	***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A5 01 – SÚČET	38 698 500	38 399 500	44 541 770,62	115,10
	KAPITOLA A5 10				
A5 10 01	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A5 10 02	***Rezervy na nepredvídané výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A5 10 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava A5 – Súčet	**38 698 500**	**38 399 500**	**44 541 770,62**	**115,10**
	CELKOVÝ SÚČET	**38 698 500**	**38 399 500**	**44 541 770,62**	**115,10**

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

HLAVA A5

ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

A5 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
16 744 000	16 621 000	14 844 238,36

Poznámky

Predtým články A5 01 01 a A3 01 01 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sa vzťahujú na úradníkov a dočasných zamestnancov uvedených v pláne zamestnancov určené na pokrytie:

— platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,

— úrazového a zdravotného poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,

— poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platby na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,

— rôznych príspevkov a prídavkov,

— nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na platy úradníkov a dočasných zamestnancov, a nákladov na použitie opravných koeficientov na časť zárobku prevedenú do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby alebo preložení na iné miesto výkonu práce,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí sú povinní zmeniť miesto pobytu pri nástupe do služby, preložení na nové miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadenia sa na inom mieste,

— výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí sú povinní zmeniť miesto pobytu pri nástupe do služby, preložení na nové miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadenia sa na inom mieste,

— nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A5 01 02 Externí zamestnanci a ostatné výdavky na riadenie

A5 01 02 01 Externí zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
11 261 000	11 069 000	17 575 204,01

Poznámky

Predtým položky A5 01 02 01 a A3 01 02 01 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— odmeňovania zmluvných zamestnancov (v zmysle hlavy IV podmienok zamestnávania), príspevkov inštitúcie na sociálne poistenie zmluvných zamestnancov, ako je uvedené v hlave IV, a nákladov na uplatnenie opravných koeficientov uplatniteľných na odmeňovanie týchto zamestnancov,

— výdavkov (platy, poistenie atď.) na externých pracovníkov podľa súkromnoprávnych zmlúv na použitie zamestnancov agentúr,

— výdavkov na zamestnancov zahrnutých v zmluvách o službách pre technické a administratívne práce a pomoc a o dodávke duševných prác,

— nákladov na národných úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a doplňujúcich nákladov vyplývajúcich z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,

— nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 6 763 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A5 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
236 500	237 500	314 811,12

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A5 01 02 *(pokračovanie)*

A5 01 02 11 *(pokračovanie)*

Poznámky

Predtým položky A5 01 02 11 a A3 01 02 11 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov a diét a dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne vyslaných odborníkov alebo úradníkov,

— úhrady nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),

— cestovného, diét a náhodných výdavkov odborníkov zúčastňujúcich sa na práci študijných skupín a pracovných skupín a nákladov na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou v ústredí inštitúcie ani externými úradmi (odborníci sú odmeňovaní na základe rozhodnutí vykonaných Komisiou),

— nákladov na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,

— rôznych výdavkov týkajúcich sa konferencií, kongresov a stretnutí, na ktorých sa úrad zúčastňuje,

— výdavkov na špecializované štúdie a konzultácie, ktoré vykonávajú na zmluvnom základe vysokokvalifikovaní experti mimo úradu (fyzické alebo právnické osoby), ak úrad nemá k dispozícii vhodných zamestnancov na vypracovanie takýchto štúdií, vrátane nákupu už vypracovaných štúdií,

— výdavkov na školenia zamerané na zlepšovanie schopností zamestnancov, výkonov a efektívnosti úradu:

  — honoráre odborníkov zamestnaných na zisťovanie potrieb odbornej prípravy, vypracovanie harmonogramu a vedenie školení, hodnotenie a monitorovanie výsledkov,

  — poplatky za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia personálu,

  — náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

— výdavkov týkajúcich sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov, použitia priestorov a nákladov na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,

— výdavkov na školenie týkajúce sa publikácií a informácií súvisiacich so stránkami internetu a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimediálnych produktov,

— financovania učebných pomôcok.

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A5 01 02 *(pokračovanie)*

A5 01 02 11 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

A5 01 03 ***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 457 000	10 472 000	11 807 517,13

Poznámky

Predtým články A5 01 03 a A3 01 03 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budov úradu a súvisiacich výdavkov vrátane:

— nákladov na nákup a nájom budov alebo postavenie budov,

— nájomného a prenájmu pozemku, rôznych daní a uskutočnenia práva kúpy budov alebo časti obsadených budov, ako aj nájmu konferenčných miestností, skladových priestorov, archívov, garáží a parkovacích zariadení,

— poistného za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,

— poplatkov za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,

— nákladov na údržbu priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, klimatizácie atď.; výdavkov, ktoré vyplývajú z pravidelného čistenia, vrátane nákupu prípravkov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď. a výdavkov spojených s maľovaním, opravami a dodávkami výrobkov, ktoré sa používajú pri údržbe,

— výdavkov na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,

— renovácií budov, napr. prestavby vnútorného členenia, výmeny inžinierskych sietí a iných odborných prác týkajúcich sa zámok a blokovacích mechanizmov, elektrických zariadení, inštalácií, maľovania, kladenia dlažby atď., nákladov na zmeny v rozvode káblov súvisiacich s príslušenstvom a nákladov na potrebné zariadenia [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],

— výdavkov týkajúcich sa telesnej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostných zariadení a nákup menších položiek zariadení [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A5 01 03 *(pokračovanie)*

— výdavkov týkajúcich sa zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarnych zariadení, náhrady zariadení požiarnymi kolíkmi a nákladov na štatutárne inšpekcie [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR sa musí úrad s cieľom racionalizovať výdavky poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia), ktoré získali pre podobné zmluvy],

— nákladov na poplatky za právne, finančné a technické poradenstvo pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,

— iných nákladov na budovy, najmä poplatkov za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, nákladov na prieskumy priestorov a poplatkov za služby (zber odpadu atď.),

— poplatkov za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov,

— nákupu, nájmu alebo lízingu, údržby, opravy, inštalácie a obnovy technického vybavenia a zariadenia,

— nákupu, nájmu, údržby a opravy nábytku,

— nákupu, nájmu, údržby a opravy vozidiel,

— rôznych druhov poistenia (najmä poistenia zodpovednosti za škodu a poistenia proti krádeži),

— výdavkov na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:

  — nákup uniforiem (hlavne pre poslíčkov na poschodiach, šoférov, zamestnancov reštaurácií a kaviarní),

  — nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, abnormálnym opotrebovaním a nečistotou,

  — nákup alebo refundáciu nákladov akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— sťahovania oddelení a reorganizácie a manipulácie (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— výdavkov na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä nákupu, nájmu, inštalácie a údržby telefónnych ústrední a rozvádzačov, audiosystémov, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov, a výdavkov na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

— nákupu, nájmu alebo lízingu počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

— nákupu, nájmu alebo lízingu a údržby zariadení týkajúcich sa prezentácie informácií v tlačenej forme, napr. tlačiarní, faxovacích prístrojov, fotokopírovacích strojov, skenerov a mikrokopírovacích strojov,

— nákupu, nájmu alebo lízingu písacích strojov, textových procesorov a iných elektronických zariadení úradu,

— inštalácií, konfigurácií, údržby, štúdií, dokumentácií a náhradných dielov pre toto zariadenie,

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A5 01 03 *(pokračovanie)*

— nákladov na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a na niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,

— poštových a doručovacích poplatkov za leteckú, námornú alebo železničnú poštu a balíky a výdavkov na vnútornú poštu v úrade,

— stálych telefónnych poplatkov, nákladov na káblovú a rádiovú komunikáciu (pevné telefónne linky a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavkov na siete prenosu dát, telematické služby atď. a nákup zoznamov,

— nákladov na telefónne a počítačové prepojenia medzi budovami a medzinárodné prenosové linky medzi sídlami úradov Únie,

— technickej a logistickej podpory, odbornej prípravy a ďalších činností všeobecného záujmu týkajúcich sa počítačového vybavenia a softvéru, prípravy na prácu s počítačmi, predplatného technickej dokumentácie vo vytlačenej alebo v elektronickej podobe atď., externých prevádzkových pracovníkov, kancelárskych služieb, predplatného medzinárodným organizáciám atď., štúdií o bezpečnosti a zabezpečovaní kvality týkajúcich sa počítačového vybavenia a softvéru, nákladov na používanie, údržbu, udržiavanie a vývoj softvéru a vypracúvanie počítačových projektov,

— ďalších výdavkov na prevádzku, ktoré nie sú uvedené v tomto článku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 695 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A5 01 50 ***Personálna politika a riadenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností a podujatí na podporu spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi rôznych národností,

— príspevku úradu na náklady centra starostlivosti o deti a iné zariadenia opatrovania detí,

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A5 01 50 *(pokračovanie)*

— nákladov vynaložených pre nasledujúce kategórie osôb ako súčasť politiky na pomoc osobám so zdravotným postihnutím:

  — úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

  — manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

  — všetky nezaopatrené deti v zmysle služobného poriadku.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

A5 01 51 ***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— bežných prevádzkových nákladov a nákladov na prestavbu reštaurácií, jedální a kaviarní,

— odškodného, ktoré musí hradiť úrad a ktoré je dôsledkom zodpovednosti za škody, a nákladov týkajúcich sa niektorých prípadov, v ktorých sa z dôvodov slušnosti musí náhrada vyplatiť bez právnych nárokov vyplývajúcich z nich.

A5 01 60 ***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov tvorby a vývoja internetovej stránky Komisie (My IntraComm), poplatkov za služby prehľadov údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, špeciálnych periodík, nákup publikácií a odborných prác spojených s činnosťami úradu.

KOMISIA
ÚRAD PRE SPRÁVU A ÚHRADU INDIVIDUÁLNYCH NÁROKOV

KAPITOLA A5 10 — REZERVY

A5 10 01 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú iba predbežné a môžu sa použiť len po prevode do iných kapitol v súlade s príslušným postupom ustanoveným v nariadení o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A5 10 02 Rezervy na nepredvídané výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

PRÍJMY

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov***	2 631 000	2 604 000	2 474 758,25	94,06
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	484 000	443 000	456 697,74	94,36
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	3 115 000	3 047 000	2 931 455,99	94,11
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	4 751 000	4 724 000	4 606 454,68	96,96
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	4 751 000	4 724 000	4 606 454,68	96,96
	Hlava 4 – Súčet	**7 866 000**	**7 771 000**	**7 537 910,67**	**95,83**

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
2 631 000	2 604 000	2 474 758,25

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z výberu daní z platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasných odvodov z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA *(pokračovanie)*

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
484 000	443 000	456 697,74

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
4 751 000	4 724 000	4 606 454,68

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

Odkazy na súvisiace právne akty

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a úhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a úhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**7 866 000**	**7 771 000**	**7 537 910,67**	**95,83**

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a úhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
A6	**ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL**			
A6 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	68 153 000	68 440 000	75 942 574,36
A6 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A6 – Súčet	**68 153 000**	**68 440 000**	**75 942 574,36**
	CELKOVÝ SÚČET	**68 153 000**	**68 440 000**	**75 942 574,36**

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

HLAVA A6

ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA A6 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A6 01				
A6 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 952 000	31 723 000	29 703 503,54	95,97
A6 01 02	***Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie***				
A6 01 02 01	Externí pracovníci				
	Nediferencované finančné prostriedky	24 592 000	24 065 000	32 767 729,05	133,25
A6 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	435 000	435 000	635 900,27	146,18
	Článok A6 01 02 – Súčet	25 027 000	24 500 000	33 403 629,32	133,47
A6 01 03	***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 174 000	12 217 000	12 835 441,50	105,43
A6 01 50	***Personálna politika a riadenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 51	***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 60	***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A6 01 – SÚČET	68 153 000	68 440 000	75 942 574,36	111,43
	KAPITOLA A6 10				
A6 10 01	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A6 10 02	***Rezerva na nepredvídané výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A6 10 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava A6 – Súčet	**68 153 000**	**68 440 000**	**75 942 574,36**	**111,43**
	CELKOVÝ SÚČET	**68 153 000**	**68 440 000**	**75 942 574,36**	**111,43**

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

HLAVA A6

ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

A6 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
30 952 000	31 723 000	29 703 503,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách uvedených v pláne pracovných miest určené na pokrytie:

— platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,

— úrazového a nemocenského poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,

— poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb inštitúcie na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,

— rôznych príspevkov a prídavkov,

— nákladov na použitie opravných koeficientov úradníkov a dočasných zamestnancov a nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— cestovných výdavky na úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby a preložení,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,

— výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,

— nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 200 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A6 01 02 Výdavky na externých pracovníkov a ostatné výdavky na riadenie

A6 01 02 01 Externí pracovníci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
24 592 000	24 065 000	32 767 729,05

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— odmeňovania zmluvných zamestnancov (v zmysle hlavy IV podmienok zamestnávania), príspevkov inštitúcie na sociálne poistenie zmluvných zamestnancov, ako je uvedené v hlave IV, a nákladov na uplatnenie opravných koeficientov uplatniteľných na odmeňovanie týchto zamestnancov,

— výdavkov, ktoré vznikli (odmeňovanie, poistenie atď.) na základe zmlúv s externými zamestnancami, ktoré sa spravujú súkromným právom, a na využitie zamestnancov agentúr,

— výdavkov na pracovníkov zahrnutých v zmluvách o službách pre technické a administratívne práce a pomoc a o dodávke duševných prác,

— nákladov na národných úradníkov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a doplňujúcich nákladov vyplývajúcich z preloženia úradníkov do národnej štátnej správy alebo medzinárodných organizácií,

— nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 8 800 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijatých Komisiou.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A6 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
435 000	435 000	635 900,27

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A6 01 02 *(pokračovanie)*

A6 01 02 11 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— cestovné výdavky, diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne pridelených odborníkov alebo úradníkov,

— náhrada nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),

— cestovné, diéty a vedľajšie výdavky odborníkov pôsobiacich v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady na organizovanie takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou (v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách) (odborníci sa odmeňujú na základe rozhodnutí Komisie),

— náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,

— rôzne výdavky týkajúce sa konferencií, kongresov a stretnutí, na ktorých sa úrad zúčastňuje,

— výdavky na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (fyzickými alebo právnickými osobami), ak na vykonanie takýchto štúdií Komisia nemá k dispozícii vhodných pracovníkov,

— výdavky na odbornú prípravu zameranú na zvýšenie schopností pracovníkov, výkonnosti a efektivity úradu:

  — poplatky pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,

  — poplatky za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä metód organizácie, riadenia, stratégie, kvality a personálneho riadenia,

  — náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

— výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,

— výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií súvisiacich so stránkami internetu a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, knihy, tlač a multimediálne produkty,

— financovanie učebných pomôcok.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A6 01 02 *(pokračovanie)*

A6 01 02 11 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá vymenovania a odmeňovania a iných finančných podmienok prijatých Komisiou.

A6 01 03 ***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
12 174 000	12 217 000	12 835 441,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie budov úradu a súvisiacich výdavkov, ako sú najmä:

— náklady spojené s nákupom alebo prenájmom s právom kúpy budovy alebo stavby budovy,

— nájomné a nájom pozemkov, skladov, archívov, garáží a parkovacích zariadení,

— poistné za budovy alebo časti budov obsadených úradom,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie budov alebo častí budov obsadených úradom,

— náklady na údržbu priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, klimatizácie atď.; výdavky, ktoré vyplývajú z pravidelného čistenia, vrátane nákupu prípravkov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď., a výdavky spojené s maľovaním, opravami a dodávkami výrobkov, ktoré sa používajú pri údržbe,

— výdavky na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,

— renovácie budov, napr. úpravy delenia, zmeny technických inštalácií a iných špeciálnych prác vykonaných na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a náklady na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a náklady na potrebné zariadenia [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmito úradmi pre podobné zmluvy],

— výdavky týkajúce sa fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku, najmä zmluvy na stráženie budov, zmluvy na údržbu bezpečnostnej inštalácie a nákup menších položiek zariadení [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmito úradmi pre podobné zmluvy],

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A6 01 03 *(pokračovanie)*

— výdavky týkajúce sa ochrany zdravia a bezpečnosti jednotlivcov pri práci, najmä nákupu, prenájmu a údržby protipožiarnych zariadení, nahradenia zariadení pre požiarne hliadky a nákladov na zákonom stanovené previerky [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných takýmito úradmi pre podobné zmluvy],

— náklady na poplatky na právne, finančné a technické poradenstvo pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,

— ostatné náklady na budovy, najmä poplatky za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, náklady na preskúmanie priestorov a poplatky za služby (zber odpadu atď.),

— poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov,

— nákup, nájom alebo lízing, údržbu, opravy, montáž a obnovu technického zariadenia a vybavenia,

— nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku,

— nákup, nájom, údržbu a opravy vozidiel,

— rôzne druhy poistenia,

— výdavky na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:

  — nákup uniforiem (hlavne pre poslov v zasadacích miestnostiach, šoférov a pracovníkov reštaurácií a bufetov),

  — nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, abnormálnym opotrebovaním a nečistotou,

  — nákup alebo refundáciu nákladov akéhokoľvek zariadenia, ktoré by mohlo byť potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— sťahovanie oddelení a reorganizáciu a manipuláciu (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, s nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— výdavky na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä nákup, nájom, inštaláciu a údržbu telefónnych ústrední a rozvádzačov audio, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov a výdavky na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

— nákup, nájom alebo lízing a údržbu počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

— nákup, nájom alebo lízing a údržbu zariadení týkajúcich sa prezentácie informácií v tlačenej forme, napr. tlačiarní, faxovacích prístrojov, fotokopírok, skenerov a mikrokopírok,

— nákup, nájom alebo lízing písacích strojov, textových procesorov a iných elektronických zariadení úradu,

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A6 01 03 *(pokračovanie)*

— inštaláciu, konfiguráciu, údržbu, štúdie, dokumentáciu a náhradné diely pre toto zariadenie,

— náklady na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,

— poštové a doručovacie poplatky za bežnú poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zasielané letecky, pozemnou poštou, loďou alebo po železnici a za internú poštu úradu,

— predplatné poplatky a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete na prenos údajov, službu telematic atď. a nákup zoznamov adries,

— náklady na telefónne a počítačové linky vnútri budovy a medzinárodné prenosové linky medzi pracoviskami úradov Únie,

— výdavky na technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačnej technológii, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej forme atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií a náklady na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie počítačových projektov,

— ďalšie výdavky na prevádzku, ktoré nie sú uvedené v tomto článku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 791 000 EUR.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A6 01 50 ***Personálna politika a riadenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevku úradu na náklady na rekreačné centrá a iné kultúrne a športové aktivity a iniciatívy na zlepšenie spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi rôznych národností,

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A6 01 50 *(pokračovanie)*

— príspevku úradu na náklady centra starostlivosti o deti a iné zariadenia opatrovania detí,

— výdavkov vynaložených pre nasledujúce kategórie osôb ako súčasť politiky zameranej na pomoc osobám so zdravotným postihnutím:

  — úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

  — manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

  — všetky nezaopatrené deti v zmysle služobného poriadku.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

A6 01 51 ***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— bežných prevádzkových a prestavbových nákladov na reštaurácie, kaviarne a jedálne,

— na škody, ktorú musí znášať úrad, a škody vyplývajúcej zo zodpovednosti tretej strany a výdavkov týkajúcich sa niektorých prípadov, kde sa z dôvodov slušnosti musí vyplatiť náhrada bez toho, aby bol vznesený právny nárok.

A6 01 60 ***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov tvorby a vývoja internetovej stránky Komisie (My Intracomm), vydávanie interného týždenníka *Commission en direct*, poplatkov za služby prehľadov údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, špeciálnych periodík, úradných vestníkov, parlamentných správ, štatistík o zahraničnom obchode, správ tlačových agentúr a rozličných iných špecializovaných publikácií, nákupu publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — BRUSEL

KAPITOLA A6 10 — REZERVY

A6 10 01 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky v tomto článku sú iba predbežné a môžu sa použiť len po prevode do iných okruhov rozpočtu v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A6 10 02 ***Rezerva na nepredvídané výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIA

ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

PRÍJMY

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMOV DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov***	871 000	873 000	814 851,67	93,55
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	156 000	153 000	146 566,47	93,95
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	1 027 000	1 026 000	961 418,14	93,61
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systémov dôchodkového zabezpečenia***	1 440 000	1 446 000	1 395 349,95	96,90
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	1 440 000	1 446 000	1 395 349,95	96,90
	Hlava 4 – Súčet	**2 467 000**	**2 472 000**	**2 356 768,09**	**95,53**

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

HLAVA 4

RÔZNE DANE, ODVODY A POPLATKY ÚNII

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA

4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
871 000	873 000	814 851,67

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z výberu daní z platov, miezd a príspevkov úradníkov a ostatných zamestnancov, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Odkazy na súvisiace právne akty

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky výnosy z dočasných odvodov z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA 4 0 — ODVODY Z ODMEŇOVANIA *(pokračovanie)*

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
156 000	153 000	146 566,47

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMOV DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systémov dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
1 440 000	1 446 000	1 395 349,95

Poznámky

Tieto príjmy zahŕňajú všetky príspevky, ktoré sa každý mesiac odvádzajú z platov zamestnancov úradu v súlade s článkom 83 ods. 2 služobného poriadku na financovanie dôchodkového zabezpečenia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a úhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a úhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**2 467 000**	**2 472 000**	**2 356 768,09**	**95,53**

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

HLAVA 6

PRÍSPEVKY NA PROGRAMY ÚNIE, ÚHRADY VÝDAVKOV A PRÍJMOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a úhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na prijatie každého príjmu neuvedeného v iných častiach hlavy 6, ktorý sa používa na poskytnutie ďalších rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým je tento príjem pripísaný.

KOMISIA

ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
A7	**ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG**			
A7 01	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	24 369 000	23 658 000	23 367 905,78
A7 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A7 – Súčet	**24 369 000**	**23 658 000**	**23 367 905,78**
	CELKOVÝ SÚČET	**24 369 000**	**23 658 000**	**23 367 905,78**

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

HLAVA A7

ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA A7 10 — REZERVY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA A7 01				
A7 01 01	***Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 293 000	12 063 000	11 076 466,54	90,10
A7 01 02	***Externí pracovníci a ostatné výdavky na riadenie***				
A7 01 02 01	Externí pracovníci				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 195 000	7 012 000	7 516 618,47	104,47
A7 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	270 000	270 000	255 296,—	94,55
	Článok A7 01 02 – Súčet	7 465 000	7 282 000	7 771 914,47	104,11
A7 01 03	***Výdavky na budovy a súvisiace výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 611 000	4 313 000	4 519 524,77	98,02
A7 01 50	***Personálna politika a riadenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 51	***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 60	***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A7 01 – SÚČET	24 369 000	23 658 000	23 367 905,78	95,89
	KAPITOLA A7 10				
A7 10 01	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
A7 10 02	***Rezerva na nepredvídané výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA A7 10 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava A7 – Súčet	**24 369 000**	**23 658 000**	**23 367 905,78**	**95,89**
	CELKOVÝ SÚČET	**24 369 000**	**23 658 000**	**23 367 905,78**	**95,89**

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

HLAVA A7

ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

A7 01 01 Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
12 293 000	12 063 000	11 076 466,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú s ohľadom na úradníkov a dočasných zamestnancov na pozíciách uvedených v pláne pracovných miest určené na pokrytie:

— platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi,

— úrazového a zdravotného poistenia a ostatných dávok sociálneho zabezpečenia,

— poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platieb inštitúcie na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v krajine ich pôvodu,

— rôznych príspevkov a prídavkov,

— nákladov na použitie opravných koeficientov úradníkov a dočasných zamestnancov a nákladov na použitie opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— cestovných výdavkov na úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby, odchode zo služby a preložení,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,

— výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí museli zmeniť svoje miesto bydliska pri nástupe do služby, preložení na iné miesto výkonu služby a pri odchode zo služby a usadení sa na inom mieste,

— nákladov na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A7 01 02 Externí pracovníci a ostatné výdavky na riadenie

A7 01 02 01 Externí pracovníci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 195 000	7 012 000	7 516 618,47

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto výdavkov:

— odmeňovanie zmluvných zamestnancov (v zmysle hlavy IV podmienok zamestnávania), systém sociálneho poistenia inštitúcií týkajúci sa zmluvných zamestnancov podľa hlavy IV a náklady na uplatňovanie opravných koeficientov na odmeňovanie takýchto zamestnancov,

— výdavky, ktoré vznikli (odmeňovanie, poistenie atď.) na základe zmlúv s externými zamestnancami, ktoré sa spravujú súkromným právom, a na využitie zamestnancov agentúr,

— náklady na zamestnancov zahrnuté v zmluvách o službách pre technické a administratívne práce, doplnkovú pomoc a o poskytovaní služieb, ktoré majú charakter duševného vlastníctva,

— náklady na štátnych zamestnancov členských štátov alebo iných odborníkov dočasne preložených alebo dočasne pridelených úradu a na doplňujúce náklady vyplývajúce z preloženia úradníkov do štátnych služieb jednotlivých štátov alebo medzinárodných organizácií,

— náklady na všetky aktualizácie odmien počas rozpočtového roku.

Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 4 045 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A7 01 02 11 Ostatné výdavky na riadenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
270 000	270 000	255 296,—

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A7 01 02 *(pokračovanie)*

A7 01 02 11 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto výdavkov:

— cestovné výdavky, diéty a dodatočné alebo mimoriadne výdavky, ktoré vznikli v súvislosti so služobnými cestami zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje služobný poriadok, a národných alebo medzinárodných dočasne pridelených odborníkov alebo úradníkov,

— náhrada nákladov, ktoré vznikli osobám oficiálne reprezentujúcim úrad (úhrada nie je možná za výdavky, ktoré vznikli pri výkone reprezentačných povinností voči pracovníkom Komisie alebo iných inštitúcií Únie),

— cestovné, diéty a vedľajšie výdavky odborníkov pôsobiacich v študijných skupinách a pracovných skupinách a náklady organizovania takýchto stretnutí, ktoré nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou (v sídlach inštitúcií alebo externých kanceláriách) (odborníci sa odmeňujú na základe rozhodnutí Komisie),

— náklady na občerstvenie a stravu podávanú pri zvláštnych príležitostiach počas interných stretnutí,

— rôzne výdavky týkajúce sa konferencií, kongresov a stretnutí, na ktorých sa úrad zúčastňuje,

— výdavky na špecializované štúdie a konzultácie na základe zmlúv s vysokokvalifikovanými odborníkmi (fyzickými alebo právnickými osobami), ak na vykonanie takýchto štúdií úrad nemá k dispozícii vhodných pracovníkov,

— náklady na školenia zamerané na posilnenie schopností pracovníkov a zlepšenie výkonu a efektívnosti úradu:

  — poplatky pre odborníkov zamestnávaných na zistenie potrieb školenia, návrh, vývoj a vedenie kurzov a vyhodnocovanie a sledovanie výsledkov,

  — poplatky za služby poradcov v rozličných oblastiach, najmä v oblasti organizačných metód, riadenia, stratégie, kvality a riadenia personálu,

  — náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesionálnych organizácií,

— výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,

— výdavky na školenie týkajúce sa publikácií a informácií súvisiacich so stránkami internetu a nákup výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, knihy, tlač a multimediálne produkty,

— financovanie učebných pomôcok.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A7 01 02 *(pokračovanie)*

A7 01 02 11 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iných finančných podmienok, ktoré prijala Komisia.

A7 01 03 Výdavky na budovy a súvisiace výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 611 000	4 313 000	4 519 524,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na budovy úradu a súvisiacich výdavkov, ako sú najmä:

— náklady spojené s nákupom alebo prenájmom s právom kúpy budov alebo stavieb budov,

— úhrada nájomného a lízingových poplatkov týkajúcich sa užívaných budov alebo častí budov a prenájmu konferenčných miestností, skladov, garáží a parkovacích priestorov,

— platba poistného za budovy alebo časti budov, ktoré úrad používa,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie v súvislosti s budovami alebo časťami budov, ktoré úrad používa,

— náklady na údržbu, vypočítané na základe súčasných zmlúv pre priestory, výťahy, ústredné kúrenie, klimatizačné zariadenia atď.; výdavky sa vynakladajú na pravidelné upratovanie, nákup produktov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie atď. a na maľovanie, opravy a zásoby využívané údržbárskymi dielňami,

— výdavky na selektívne spracovanie, uloženie a odstraňovanie odpadu,

— renovácia budov, napr. úpravy delenia, zmeny technických inštalácií a iných špeciálnych prác vykonaných na zámkach, elektrickom zariadení, vodoinštalácii, náteroch, podlahových krytinách atď., a náklady na zmeny sieťových zariadení spojených s budovami podľa určenia a náklady na potrebné zariadenia [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných uvedenými inštitúciami pre podobné zmluvy],

— výdavky na fyzickú a materiálnu bezpečnosť osôb a majetku, najmä pokiaľ ide o zmluvy na strážení budov, zmluvy na údržbu bezpečnostnej inštalácie, odbornú prípravu a nákup menších položiek vybavenia [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných uvedenými inštitúciami pre podobné zmluvy],

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A7 01 03 *(pokračovanie)*

— výdavky na zdravie a bezpečnosť jednotlivcov pri práci, najmä pokiaľ ide o nákup, nájom a údržbu protipožiarneho vybavenia, výmenu vybavenia pre požiarne hliadky, odbornú prípravu a náklady na povinnú inšpekciu [pred uzavretím alebo obnovením zmlúv na sumu vyššiu ako 300 000 EUR s cieľom racionalizovať výdavky sa musí úrad poradiť s ostatnými inštitúciami o podmienkach (cena, zvolená mena, indexovanie, trvanie, ostatné ustanovenia) získaných uvedenými inštitúciami pre podobné zmluvy],

— náklady na poplatky na právne, finančné a technické konzultácie pred nadobudnutím, nájmom alebo výstavbou budov,

— ostatné náklady na budovy, najmä poplatky za spravovanie budov s viacerými nájomníkmi, náklady na preskúmanie priestorov a poplatky za služby (zber odpadu atď.),

— poplatky za technickú pomoc týkajúcu sa väčších úprav priestorov,

— nákup, nájom alebo lízing, údržba, opravy, inštalácie a obnova technického zariadenia a inštalácií,

— nákup, nájom, údržba a oprava nábytku,

— nákup, nájom, údržba a oprava vozidiel,

— rôzne druhy poistenia (najmä poistenia zodpovednosti za škodu a proti krádeži),

— výdavky na pracovné zariadenia, a to predovšetkým na:

  — nákup uniforiem (hlavne pre poslov, šoférov a pracovníkov reštaurácií a bufetov),

  — nákup a čistenie pracovných odevov pre personál dielní a personál, ktorý má vykonávať práce, pri ktorých je potrebná ochrana pred zlým počasím alebo zimou, abnormálnym opotrebovaním a nečistotou,

  — nákup alebo úhradu nákladov na zariadenia, ktoré sú prípadne potrebné podľa smerníc 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— sťahovanie oddelení a reorganizácia a manipulácia (preberanie dodávky, skladovanie, dodanie) so zariadeniami, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— výdavky na vybavenie budov telekomunikačnými prostriedkami, najmä nákup, nájom, inštalácia a údržba telefónnych ústrední a rozvádzačov audio-, videokonferenčných zariadení, systému interphone a mobilných telefónov, a výdavky na dátové siete (zariadenie a údržba) a súvisiace služby (manažment, podpora, dokumentácia, inštalácia a odstránenie),

— nákup, nájom alebo lízing počítačov, terminálov, minipočítačov, periférnych zariadení, spojovacích zariadení a potrebného softvéru,

— nákup, nájom alebo lízing zariadení na prezentáciu informácií v tlačenej podobe, napr. tlačiarne, faxové prístroje, kopírovacie prístroje, skenery a mikrokopírovacie prístroje,

— nákup, nájom alebo lízing písacích strojov a textových editorov a iných elektronických kancelárskych prístrojov,

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A7 01 03 *(pokračovanie)*

— inštalácia, konfigurácia, údržba, štúdie, dokumentácia a náhradné diely pre toto zariadenie,

— náklady na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, zásob pre tlačiarne a niektoré výtlačky externými dodávateľmi služieb,

— poštové a doručovacie poplatky za bežnú poštu, správy a publikácie a za poštové a iné balíky zasielané letecky, pozemnou poštou, loďou alebo po železnici a za internú poštu úradu,

— predplatné poplatky a náklady na káblovú alebo rádiovú komunikáciu (pevné a mobilné telefóny, televízia, telekonferencie a videokonferencie), výdavky na siete na prenos údajov, služby telematic atď. a nákup zoznamov adries,

— náklady na telefónne a počítačové prepojenia medzi budovami a na medzinárodné prenosové linky medzi sídlami úradov Únie,

— výdavky na technickú a logistickú podporu a školenia a iné činnosti týkajúce sa počítačového hardvéru a softvéru, všeobecného školenia o informačnej technológii, predplatného technickej dokumentácie v tlačenej alebo elektronickej podobe atď., vonkajšieho prevádzkového personálu, kancelárskych služieb, členských príspevkov v medzinárodných organizáciách atď., štúdií týkajúcich sa bezpečnostných aspektov a riadenia kvality v súvislosti s hardvérom a softvérom informačných technológií a náklady na využitie, údržbu a vývoj softvéru a vykonávanie projektov informačných technológií,

— ostatné prevádzkové výdavky, ktoré nie sú špecifikované vyššie.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

Smernica Rady 90/270/EHS z 29. mája 1990 o minimálnych požiadavkách na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci so zobrazovacími jednotkami (piata samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A7 01 50 ***Personálna politika a riadenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevku úradu na náklady rekreačného centra a iných kultúrnych a športových činností a podujatí na podporu spoločenských kontaktov medzi pracovníkmi rôznych národností,

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

A7 01 50 *(pokračovanie)*

— príspevku úradu na náklady jaslí a detských škôlok,

— výdavkov vynaložených ako súčasť politiky na pomoc zdravotne postihnutým osobám v nasledujúcich kategóriách:

  — úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

  — manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

  — všetky nezaopatrené deti v zmysle služobného poriadku.

V rámci obmedzení sumy uvedenej v rozpočte a po uplatnení nároku na všetky národné nároky udelené v krajine pobytu alebo pôvodu táto suma pokrýva všetky primerane zdôvodnené nelekárske výdavky, ktoré sa uznali za potrebné a ktoré sú dôsledkom zdravotného postihnutia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

A7 01 51 ***Politika a riadenie v oblasti infraštruktúry***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— bežných prevádzkových nákladov a nákladov na prestavbu reštaurácií, jedální a kaviarne,

— náhrady škody, ktorú musí znášať úrad, a škody vyplývajúcej zo zodpovednosti tretej strany a výdavkov týkajúce sa niektorých prípadov, kde sa z dôvodov slušnosti musí vyplatiť náhrada bez toho, aby bol vznesený právny nárok.

A7 01 60 ***Výdavky na dokumentáciu a knižnicu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov tvorby a vývoja internetovej stránky Komisie (My Intracomm), poplatkov za služby prehľadov údajov, nákladov na väzbu a iných nákladov potrebných na uchovanie kníh a publikácií, nákladov na predplatné novín, špeciálnych periodík, nákup publikácií a technických diel spojených s činnosťami úradu.

KOMISIA
ÚRAD PRE INFRAŠTRUKTÚRU A LOGISTIKU — LUXEMBURG

KAPITOLA A7 10 — REZERVY

A7 10 01 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky v tomto článku sú iba predbežné a môžu sa použiť len po prevode do iných rozpočtových okruhov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

A7 10 02 ***Rezerva na nepredvídané výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

ZAMESTNANCI

Komisia

Administratíva

Funkčná skupina a trieda ([1]) ([2])	Administratíva			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	24	—	24	—
AD 15	190	22	190	22
AD 14	637	31	550	31
AD 13	1 732	—	1 819	—
AD 12	1 290	44	1 202	44
AD 11	797	62	816	62
AD 10	976	21	959	21
AD 9	1 298	9	1 087	9
AD 8	1 466	26	1 336	26
AD 7	1 322	20	1 356	20
AD 6	925	10	1 123	10
AD 5	883	6	971	6
Medzisúčet AD	11 540	251	11 433	251
AST 11	190	—	178	—
AST 10	151	10	152	10
AST 9	608	—	613	—
AST 8	584	13	618	13
AST 7	1 107	18	1 142	18
AST 6	650	19	614	19
AST 5	1 047	16	1 020	16
AST 4	861	—	980	—
AST 3	632	—	727	—
AST 2	295	13	296	13
AST 1	210	—	274	—
Medzisúčet AST	6 335	89	6 614	89
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	65	35	65	35
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	70	—	70	—
AST/SC 1	401	—	300	—
Medzisúčet AST/SC	536	35	435	35
Súčet	**18 411**	**375**	**18 482**	**375**
Celkový súčet	**18 786**		**18 857**	

([1]) V pláne pracovných miest sa schvaľujú nasledujúce zaradenia *ad personam*: najviac 25 AD 15 sa môže stať AD 16; najviac 21 AD 14 sa môže stať AD 15; najviac 13 AD 11 sa môže stať AD 14 a jedno AST 8 sa môže stať AST 10.

([2]) Plán pracovných miest takisto zahŕňa podľa článku 53 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu tieto trvalé pracovné miesta pre Zásobovaciu agentúru Euratomu: jedno miesto *ad personam* AD 15 pre generálneho riaditeľa agentúry, dve AD 14 (z toho jedno pre zástupcu generálneho riaditeľa agentúry), tri AD 12, jedno AD 11, dve AD 10, jedno AST 10, dve AST 8, jedno AST 7, deväť AST 6, jedno AST 5 a dve AST 3.

Výskum a inovácie — Spoločné výskumné centrum

Funkčná skupina a trieda	Výskum a inovácie — Spoločné výskumné centrum			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	2	—	2	—
AD 15	10	—	10	—
AD 14	70	—	72	—
AD 13	223	—	225	—
AD 12	170	—	174	—
AD 11	44	—	44	—
AD 10	49	—	51	—
AD 9	86	—	74	—
AD 8	80	—	78	—
AD 7	68	—	76	—
AD 6	48	—	62	—
AD 5	9	—	9	—
Medzisúčet AD	859	—	877	—
AST 11	53	—	49	—
AST 10	62	—	66	—
AST 9	153	—	153	—
AST 8	80	—	92	—
AST 7	101	—	109	—
AST 6	91	—	91	—
AST 5	121	—	119	—
AST 4	116	—	114	—
AST 3	73	—	83	—
AST 2	25	—	35	—
AST 1	5	—	5	—
Medzisúčet AST	880	—	916	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	1	—	—	—
AST/SC 1	8	—	9	—
Medzisúčet AST/SC	9	—	9	—
Súčet	**1 748**	**—**	**1 802**	**—**
Celkový súčet	**1 748**		**1 802**	

Výskum a inovácie — Nepriama akcia - 2

Funkčná skupina a trieda	Výskum a inovácie — nepriama akcia			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	19	—	19	—
AD 14	94	—	85	—
AD 13	238	—	250	—
AD 12	142	—	143	—
AD 11	54	—	59	—
AD 10	77	—	61	—
AD 9	110	—	98	—
AD 8	84	—	89	—
AD 7	71	—	88	—
AD 6	58	—	75	—
AD 5	34	—	51	—
Medzisúčet AD	982	—	1 019	—
AST 11	17	—	17	—
AST 10	15	—	9	—
AST 9	52	—	49	—
AST 8	42	—	54	—
AST 7	87	—	80	—
AST 6	103	—	80	—
AST 5	102	—	102	—
AST 4	76	—	76	—
AST 3	34	—	73	—
AST 2	9	—	20	—
AST 1	2	—	33	—
Medzisúčet AST	539	—	593	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	3	—	—	—
AST/SC 2	5	—	—	—
AST/SC 1	8	—	17	—
Medzisúčet AST/SC	16	—	17	—
Súčet	**1 537**	**—**	**1 629**	**—**
Celkový súčet [1]	**1 537**		**1 629**	

[1] V pláne pracovných miest sa schvaľujú nasledujúce zaradenia *ad personam* dve AD 15 sa stanú AD 16; jedno AD 14 sa stane AD 15.

Úrady

Úrad pre publikácie (OP)

Funkčná skupina a trieda	Úrad pre publikácie (OP)			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	3	—	3	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	9	—	9	—
AD 12	14	—	14	—
AD 11	9	—	9	—
AD 10	14	—	13	—
AD 9	20	—	20	—
AD 8	13	—	13	—
AD 7	14	—	13	—
AD 6	13	—	11	—
AD 5	16	—	17	—
Medzisúčet AD	134	—	131	—
AST 11	20	—	21	—
AST 10	20	—	21	—
AST 9	46	—	48	—
AST 8	39	—	39	—
AST 7	63	—	55	—
AST 6	84	—	86	—
AST 5	90	—	105	—
AST 4	57	—	56	—
AST 3	38	—	46	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	457	—	477	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	2	—	—	—
AST/SC 1	2	—	5	—
Medzisúčet AST/SC	4	—	5	—
Súčet	**595**	**—**	**613**	**—**
Celkový súčet	**595**		**613**	

Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)

Funkčná skupina a trieda	Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	2	1	2	1
AD 14	13	—	9	—
AD 13	22	6	19	6
AD 12	21	7	20	11
AD 11	19	—	18	—
AD 10	17	1	20	1
AD 9	22	6	23	7
AD 8	15	—	17	—
AD 7	21	—	17	—
AD 6	11	—	13	—
AD 5	15	—	17	—
Medzisúčet AD	179	21	176	26
AST 11	6	9	6	9
AST 10	9	4	9	4
AST 9	15	2	16	2
AST 8	12	9	14	10
AST 7	15	—	13	—
AST 6	6	—	9	—
AST 5	19	—	20	—
AST 4	19	—	23	—
AST 3	12	—	17	—
AST 2	4	—	6	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	117	24	133	25
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	4	—	—	—
AST/SC 1	4	—	8	—
Medzisúčet AST/SC	8	—	8	—
Súčet	**304**	**45**	**317**	**51**
Celkový súčet	**349**		**368**	

Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)

Funkčná skupina a trieda	Európsky úrad pre výber pracovníkov (EPSO)			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	1	—	1	—
AD 13	7	—	7	—
AD 12	4	—	3	—
AD 11	3	—	4	—
AD 10	3	—	3	—
AD 9	3	—	3	—
AD 8	3	—	3	—
AD 7	1	—	1	—
AD 6	1	—	1	—
AD 5	5	—	4	—
Medzisúčet AD	31	1	30	1
AST 11	4	—	4	—
AST 10	4	—	3	—
AST 9	7	—	7	—
AST 8	6	—	6	—
AST 7	12	—	10	—
AST 6	10	—	11	—
AST 5	12	—	12	—
AST 4	11	—	10	—
AST 3	8	—	10	—
AST 2	2	—	6	—
AST 1	—	—	2	—
Medzisúčet AST	76	—	81	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	1	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	1	—	—	—
Súčet	**108**	**1**	**111**	**1**
Celkový súčet	**109** [1]		**112**	

[1] Z toho trvalé pracovné miesta v Európskej škole verejnej správy (EUSA): tri AD 12, jedno AD 11, dve AD 8, jedno AST 10, dve AST 9, jedno AST 8, jedno AST 7, jedno AST 5, jedno AST 4 a dve AST 3.

Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)

Funkčná skupina a trieda	Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO)			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	5	—	3	—
AD 13	10	—	11	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	1	—	1	—
AD 10	4	—	2	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	5	—	3	—
AD 7	2	—	2	—
AD 6	1	—	1	—
AD 5	—	—	1	—
Medzisúčet AD	38	—	34	—
AST 11	6	—	8	—
AST 10	7	—	10	—
AST 9	15	—	12	—
AST 8	18	—	18	—
AST 7	42	—	42	—
AST 6	30	—	29	—
AST 5	7	—	16	—
AST 4	1	—	—	—
AST 3	1	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	127	—	135	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—
Súčet	**165**	**—**	**169**	**—**
Celkový súčet	**165** [1]		**169**	

[1] Z toho 7 pracovných miest pre sekretariát dozorného výboru Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF)

Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)

Funkčná skupina a trieda	Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Bruseli (OIB)			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	7	—	7	—
AD 13	13	—	13	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	5	—	5	—
AD 10	8	—	8	—
AD 9	7	—	7	—
AD 8	7	—	7	—
AD 7	8	—	8	—
AD 6	9	—	9	—
AD 5	12	—	10	—
Medzisúčet AD	84	—	82	—
AST 11	8	—	8	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	14	—	14	—
AST 8	19	—	19	—
AST 7	42	—	41	—
AST 6	42	—	39	—
AST 5	72	—	73	—
AST 4	26	—	52	—
AST 3	24	—	24	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	255	—	278	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—
Súčet	**339**	**—**	**360**	**—**
Celkový súčet	**339**		**360**	

Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)

Funkčná skupina a trieda	Úrad pre infraštruktúru a logistiku v Luxemburgu (OIL)			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	3	—	3	—
AD 13	4	—	4	—
AD 12	4	—	2	—
AD 11	2	—	2	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	4	—	4	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	3	—	3	—
AD 5	—	—	2	—
Medzisúčet AD	30	—	30	—
AST 11	2	—	2	—
AST 10	2	—	2	—
AST 9	8	—	6	—
AST 8	7	—	7	—
AST 7	14	—	14	—
AST 6	14	—	17	—
AST 5	19	—	24	—
AST 4	17	—	15	—
AST 3	10	—	12	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	—	—	—	—
Medzisúčet AST	94	—	100	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	2	—	—	—
AST/SC 1	2	—	4	—
Medzisúčet AST/SC	4	—	4	—
Súčet	**128**	**—**	**134**	**—**
Celkový súčet	**128**		**134**	

Orgány zriadené Európskou úniou, ktoré majú právnu subjektivitu

Decentralizované agentúry

Decentralizované agentúry — Podnikanie a priemysel

Európska chemická agentúra (ECHA)

Funkčná skupina a trieda	Európska chemická agentúra (ECHA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	5	—	3	—	4
AD 13	—	15	—	8	—	15
AD 12	—	20	—	12	—	22
AD 11	—	34	—	17	—	34
AD 10	—	39	—	28	—	36
AD 9	—	54	—	41	—	54
AD 8	—	62	—	57	—	60
AD 7	—	64	—	58	—	57
AD 6	—	35	—	75	—	45
AD 5	—	8	—	36	—	8
Medzisúčet AD	—	337	—	336	—	336
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	5	—	3	—	6
AST 8	—	7	—	1	—	9
AST 7	—	14	—	6	—	15
AST 6	—	15	—	9	—	16
AST 5	—	34	—	27	—	34
AST 4	—	22	—	22	—	14
AST 3	—	18	—	45	—	23
AST 2	—	5	—	15	—	7
AST 1	—	3	—	3	—	5
Medzisúčet AST	—	123	—	131	—	129
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**460**	**—**	**467**	**—**	**465**
Celkový súčet	**460**		**467**		**465**	

Agentúra pre európsky globálny navigačný satelitný systém (GSA)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra pre európsky GNSS (GSA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	1
AD 12	—	5	—	3	—	5
AD 11	—	6	—	2	—	5
AD 10	—	13	—	7	—	12
AD 9	—	12	—	10	—	12
AD 8	—	30	—	22	—	30
AD 7	—	34	—	38	—	34
AD 6	—	8	—	9	—	8
AD 5	—	—	—	2	—	—
Medzisúčet AD	—	111	—	94	—	108
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	2	—	—	—	1
AST 5	—	1	—	1	—	2
AST 4	—	1	—	1	—	1
AST 3	—	—	—	2	—	—
AST 2	—	1	—	—	—	1
AST 1	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AST	—	5	—	5	—	5
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**116**	**—**	**99**	**—**	**113**
Celkový súčet	**116**		**99**		**113**	

Decentralizované agentúry — Zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie

Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)

Funkčná skupina a trieda	Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	2	—	1
AD 13	1	4	—	3	—	4
AD 12	2	7	2	4	2	8
AD 11	—	5	1	4	1	5
AD 10	2	4	—	1	1	4
AD 9	1	3	1	2	1	3
AD 8	1	6	2	5	1	5
AD 7	—	7	1	6	2	5
AD 6	—	4	—	7	—	5
AD 5	—	1	1	6	—	1
Medzisúčet AD	7	43	8	40	8	42
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	2	—	2	—	2
AST 9	—	5	—	3	—	7
AST 8	—	8	—	3	—	8
AST 7	2	8	—	9	1	10
AST 6	3	1	1	4	3	—
AST 5	1	8	3	3	2	8
AST 4	1	1	—	5	1	—
AST 3	—	1	—	4	—	—
AST 2	1	—	1	4	1	1
AST 1	—	1	4	1	—	1
Medzisúčet AST	8	35	9	38	8	37
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**15**	**78**	**17**	**78**	**16**	**79**
Celkový súčet	**93**		**95**		**95**	

Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	2	—	1
AD 12	—	2	—	1	—	2
AD 11	—	1	—	1	—	1
AD 10	—	3	—	1	—	3
AD 9	—	3	—	1	—	1
AD 8	—	5	—	6	—	7
AD 7	—	7	—	6	—	5
AD 6	—	—	—	4	—	3
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	24	—	23	—	24
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	1
AST 6	—	3	—	2	—	3
AST 5	—	6	—	3	—	4
AST 4	—	2	—	7	—	4
AST 3	—	4	—	2	—	3
AST 2	—	—	—	2	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	16	—	17	—	17
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**40**	**—**	**40**	**—**	**41**
Celkový súčet	**40**		**40**		**41**	

Decentralizované agentúry — Mobilita a doprava

Európska agentúra pre bezpečnosť letectva (EASA)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre bezpečnosť letectva (EASA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	2	—	1
AD 14	—	25	—	23	—	25
AD 13	—	32	—	31	—	32
AD 12	—	53	—	48	—	53
AD 11	—	76	—	72	—	76
AD 10	—	98	—	95	—	98
AD 9	—	117	—	118	—	117
AD 8	—	77	—	81	—	77
AD 7	—	52	—	55	—	47
AD 6	—	20	—	24	—	20
AD 5	—	1	—	2	—	2
Medzisúčet AD	—	552	—	551	—	548
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	—	4	—	4	—	4
AST 7	—	14	—	12	—	13
AST 6	—	25	—	22	—	23
AST 5	—	33	—	32	—	33
AST 4	—	24	—	26	—	25
AST 3	—	16	—	18	—	17
AST 2	—	8	—	11	—	10
AST 1	—	1	—	2	—	2
Medzisúčet AST	—	126	—	128	—	128
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**678**	**—**	**679**	**—**	**676**
Celkový súčet	**678**		**679**		**676**	

Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)

Funkčná skupina a trieda	Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	2	—	1
AD 13	1	4	—	1	1	3
AD 12	1	10	1	7	1	10
AD 11	—	14	—	5	—	14
AD 10	1	19	1	18	1	18
AD 9	—	28	—	26	—	28
AD 8	—	29	—	31	1	24
AD 7	—	26	—	16	—	24
AD 6	—	12	1	24	—	12
AD 5	—	5	—	5	—	—
Medzisúčet AD	3	149	3	135	4	135
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	1	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	4	—	2	—	4
AST 6	—	15	—	5	—	11
AST 5	—	20	—	16	—	18
AST 4	—	16	—	20	—	16
AST 3	—	3	—	15	—	12
AST 2	—	—	—	4	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	60	—	63	—	63
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**3**	**209**	**3**	**198**	**4**	**198**
Celkový súčet	**212**		**201**		**202**	

Železničná agentúra Európskej únie (ERA)

Funkčná skupina a trieda	Železničná agentúra Európskej únie (ERA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	—	—	—
AD 11	—	5	—	3	—	6
AD 10	—	18	—	13	—	14
AD 9	—	33	—	26	—	31
AD 8	—	21	—	15	—	20
AD 7	—	14	—	19	—	13
AD 6	—	10	—	21	—	14
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	103	—	98	—	99
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	3	—	2	—	3
AST 8	—	5	—	1	—	4
AST 7	—	4	—	1	—	4
AST 6	—	3	—	3	—	3
AST 5	—	8	—	7	—	7
AST 4	—	9	—	6	—	6
AST 3	—	3	—	10	—	6
AST 2	—	1	—	6	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	36	—	36	—	36
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**139**	**—**	**134**	**—**	**135**
Celkový súčet	**139**		**134**		**135**	

Decentralizované agentúry — Životné prostredie

Európska environmentálna agentúra (EEA)

Funkčná skupina a trieda	Európska environmentálna agentúra (EEA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	2	—	2	—	2
AD 13	1	3	—	1	1	3
AD 12	—	12	1	8	—	11
AD 11	—	11	—	9	—	10
AD 10	—	11	—	6	—	10
AD 9	—	11	—	8	—	10
AD 8	—	8	—	10	—	10
AD 7	—	3	—	10	—	7
AD 6	—	—	—	7	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	1	62	1	61	1	64
AST 11	—	3	—	—	—	3
AST 10	—	4	—	2	—	3
AST 9	3	9	1	2	3	8
AST 8	—	10	2	7	—	10
AST 7	—	10	—	9	—	10
AST 6	—	10	—	6	—	10
AST 5	—	12	—	11	—	10
AST 4	—	3	—	13	—	7
AST 3	—	—	—	7	—	1
AST 2	—	—	—	5	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AST	3	61	3	63	3	62
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**4**	**123**	**4**	**124**	**4**	**126**
Celkový súčet	**127**		**128**		**130**	

Európska chemická agentúra (ECHA) — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídoch

Pozri plán pracovných miest S 03 01 02 – Európska chemická agentúra.

Európska chemická agentúra (ECHA) — Činnosti v oblasti právnych predpisov o dovoze a vývoze nebezpečných chemikálií

Pozri plán pracovných miest S 03 01 02 – Európska chemická agentúra.

Decentralizované agentúry — Komunikačné siete, obsah a technológie

Agentúra Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre sieťovú a informačnú bezpečnosť (ENISA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	3	—	2	—	3
AD 11	—	—	—	1	—	—
AD 10	—	5	—	3	—	5
AD 9	—	10	—	3	—	9
AD 8	—	15	—	4	—	9
AD 7	—	—	—	1	—	7
AD 6	—	—	—	14	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AD	—	34	—	30	—	34
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	—
AST 6	—	5	—	1	—	3
AST 5	—	5	—	3	—	5
AST 4	—	2	—	3	—	1
AST 3	—	—	—	7	—	3
AST 2	—	—	—	1	—	2
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	14	—	15	—	14
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**48**	**—**	**45**	**—**	**48**
Celkový súčet	**48**		**45**		**48**	

Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) – Úrad

Funkčná skupina a trieda	Orgán európskych regulátorov pre elektronické komunikácie (BEREC) — Úrad					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	1	—	1	—	1
AD 8	—	2	—	—	—	2
AD 7	—	1	—	3	—	1
AD 6	—	4	—	2	—	2
AD 5	—	1	—	3	—	3
Medzisúčet AD	—	11	—	10	—	11
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	3	—	2	—	2
AST 3	—	—	—	2	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	3	—	4	—	4
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**14**	**—**	**14**	**—**	**15**
Celkový súčet	**14**		**14**		**15**	

Decentralizované agentúry — Námorné záležitosti a rybné hospodárstvo

Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre kontrolu rybárstva (EFCA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	2	—	2	—	2
AD 12	—	3	—	2	—	2
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	3	—	3	—	3
AD 9	—	6	—	6	—	6
AD 8	—	14	—	5	—	5
AD 7	—	2	—	1	—	2
AD 6	—	—	—	2	—	1
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	31	—	22	—	22
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	7	—	7	—	7
AST 9	—	3	—	3	—	3
AST 8	—	3	—	3	—	3
AST 7	—	8	—	8	—	8
AST 6	—	2	—	2	—	2
AST 5	—	6	—	6	—	6
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	1	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	30	—	30	—	29
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**61**	**—**	**52**	**—**	**51**
Celkový súčet	**61**		**52**		**51**	

Decentralizované agentúry — Vnútorný trh a služby

Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)

Funkčná skupina a trieda	Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	1	—	—	—	1
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	2	—	3	—	2
AD 12	—	7	—	6	—	7
AD 11	—	12	—	10	—	11
AD 10	—	11	—	10	—	11
AD 9	—	15	—	14	—	14
AD 8	—	20	—	18	—	19
AD 7	—	21	—	23	—	20
AD 6	—	16	—	16	—	14
AD 5	—	15	—	7	—	14
Medzisúčet AD	—	123	—	109	—	116
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	4	—	4	—	4
AST 4	—	3	—	2	—	3
AST 3	—	2	—	2	—	2
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	11	—	9	—	11
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**134**	**—**	**118**	**—**	**127**
Celkový súčet	**134**		**118**		**127**	

Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)

Funkčná skupina a trieda	Európsky orgán pre poisťovníctvo a dôchodkové poistenie zamestnancov (EIOPA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	1	—	—	—	1
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	3	—	3
AD 12	—	8	—	5	—	6
AD 11	—	10	—	7	—	9
AD 10	—	10	—	8	—	9
AD 9	—	12	—	9	—	10
AD 8	—	12	—	11	—	11
AD 7	—	12	—	10	—	12
AD 6	—	11	—	9	—	10
AD 5	—	4	—	9	—	5
Medzisúčet AD	—	85	—	73	—	78
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	—	2	—	1	—	2
AST 7	—	3	—	1	—	2
AST 6	—	3	—	4	—	3
AST 5	—	3	—	2	—	2
AST 4	—	2	—	2	—	2
AST 3	—	1	—	2	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	16	—	13	—	15
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**101**	**—**	**86**	**—**	**93**
Celkový súčet	**101**		**86**		**93**	

Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)

Funkčná skupina a trieda	Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	1	—	—	—	1
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	2	—	—	—	2
AD 12	—	5	—	2	—	4
AD 11	—	8	—	3	—	7
AD 10	—	13	—	1	—	10
AD 9	—	26	—	16	—	22
AD 8	—	28	—	26	—	29
AD 7	—	26	—	36	—	24
AD 6	—	14	—	14	—	17
AD 5	—	13	—	16	—	10
Medzisúčet AD	—	137	—	116	—	127
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	3	—	—	—	2
AST 5	—	4	—	2	—	4
AST 4	—	3	—	1	—	4
AST 3	—	—	—	6	—	1
AST 2	—	—	—	1	—	—
AST 1	—	—	—	3	—	—
Medzisúčet AST	—	13	—	13	—	13
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**150**	**—**	**129**	**—**	**140**
Celkový súčet	**150**		**129**		**140**	

Decentralizované agentúry — Vzdelávanie a kultúra

Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)

Funkčná skupina a trieda	Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	2	—	2
AD 12	4	4	5	3	5	4
AD 11	—	10	—	9	—	10
AD 10	—	10	—	7	—	9
AD 9	—	5	—	4	—	5
AD 8	—	5	—	5	—	5
AD 7	—	4	—	6	—	4
AD 6	—	2	—	5	—	2
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	4	44	5	43	5	43
AST 11	—	1	—	—	—	1
AST 10	1	1	1	1	1	1
AST 9	—	2	—	2	—	2
AST 8	2	2	2	2	2	2
AST 7	3	7	1	6	3	7
AST 6	4	5	4	3	4	5
AST 5	1	6	4	6	2	6
AST 4	—	9	—	10	—	10
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	11	33	12	34	12	34
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**15**	**77**	**17**	**77**	**17**	**77**
Celkový súčet	**92**		**94**		**94**	

Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)

Funkčná skupina a trieda	Európska nadácia pre odborné vzdelávanie (ETF)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	6	—	—	—	6
AD 12	—	14	—	8	—	13
AD 11	—	7	—	9	—	9
AD 10	—	8	—	5	—	6
AD 9	—	13	—	12	—	12
AD 8	—	5	—	7	—	7
AD 7	—	3	—	14	—	5
AD 6	—	—	—	2	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AD	—	57	—	59	—	59
AST 11	—	3	—	—	—	2
AST 10	—	5	—	1	—	4
AST 9	—	8	—	7	—	9
AST 8	—	6	—	4	—	6
AST 7	—	4	—	5	—	4
AST 6	—	4	—	3	—	4
AST 5	—	1	—	4	—	2
AST 4	—	—	—	3	—	—
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	31	—	31	—	31
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**88**	**—**	**90**	**—**	**90**
Celkový súčet	**88**		**90**		**90**	

Decentralizované agentúry — Zdravie a ochrana spotrebiteľa

Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)

Funkčná skupina a trieda	Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	7	—	—	—	7
AD 13	—	6	—	1	—	6
AD 12	—	10	—	4	—	10
AD 11	—	16	—	4	—	16
AD 10	—	23	—	5	—	23
AD 9	—	32	—	10	—	25
AD 8	—	18	—	33	—	19
AD 7	—	13	—	1	—	16
AD 6	—	1	—	14	—	6
AD 5	—	—	—	40	—	—
Medzisúčet AD	—	127	—	112	—	129
AST 11	—	2	—	—	—	2
AST 10	—	4	—	—	—	3
AST 9	—	4	—	—	—	3
AST 8	—	8	—	—	—	7
AST 7	—	12	—	4	—	11
AST 6	—	16	—	2	—	16
AST 5	—	9	—	12	—	14
AST 4	—	—	—	28	—	1
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	5	—	—
AST 1	—	—	—	8	—	—
Medzisúčet AST	—	55	—	59	—	57
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**182**	**—**	**171**	**—**	**186**
Celkový súčet	**182**		**171**		**186**	

Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)

Funkčná skupina a trieda	Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	2	—	1	—	2
AD 12	1	16	—	5	1	15
AD 11	—	11	—	5	—	11
AD 10	1	17	—	8	1	16
AD 9	1	42	—	26	1	42
AD 8	—	54	—	59	—	54
AD 7	1	56	4	46	1	57
AD 6	1	15	1	45	1	17
AD 5	—	6	—	16	—	8
Medzisúčet AD	5	222	5	212	5	225
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	3	—	—	—	3
AST 7	—	4	—	2	—	4
AST 6	—	9	—	1	—	9
AST 5	—	30	—	15	—	30
AST 4	—	23	—	35	—	26
AST 3	—	25	—	19	—	25
AST 2	—	2	—	35	—	3
AST 1	—	—	—	3	—	—
Medzisúčet AST	—	96	—	110	—	100
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**5**	**318**	**5**	**322**	**5**	**325**
Celkový súčet	**323**		**327**		**330**	

Európska agentúra pre lieky (EMA)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre lieky (EMA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	4	—	3	—	4
AD 14	—	6	—	5	—	6
AD 13	—	11	—	9	—	9
AD 12	—	40	—	37	—	42
AD 11	—	40	—	36	—	38
AD 10	—	43	—	39	—	44
AD 9	—	42	—	36	—	37
AD 8	—	53	—	51	—	54
AD 7	—	61	—	51	—	54
AD 6	—	37	—	36	—	37
AD 5	—	3	—	30	—	18
Medzisúčet AD	—	340	—	333	—	343
AST 11	—	2	—	2	—	2
AST 10	—	6	—	5	—	5
AST 9	—	7	—	6	—	7
AST 8	—	16	—	16	—	16
AST 7	—	19	—	18	—	19
AST 6	—	43	—	38	—	39
AST 5	—	43	—	41	—	43
AST 4	—	52	—	50	—	49
AST 3	—	45	—	41	—	47
AST 2	—	23	—	37	—	32
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	256	—	254	—	259
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**596**	**—**	**587**	**—**	**602**
Celkový súčet	**596**		**587**		**602**	

Decentralizované agentúry — Vnútorné záležitosti

Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	5	—	4	—	4
AD 12	—	15	—	8	—	11
AD 11	—	11	—	8	—	8
AD 10	—	10	—	7	—	6
AD 9	—	20	—	2	—	8
AD 8	—	85	—	46	—	55
AD 7	—	65	—	9	—	29
AD 6	—	34	—	7	—	21
AD 5	—	14	—	3	—	13
Medzisúčet AD	—	261	—	95	—	157
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	5	—	4	—	5
AST 7	—	11	—	10	—	11
AST 6	—	16	—	11	—	14
AST 5	—	27	—	20	—	20
AST 4	—	28	—	5	—	14
AST 3	—	4	—	4	—	4
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	91	—	54	—	68
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**352**	**—**	**149**	**—**	**225**
Celkový súčet	**352**		**149**		**225**	

Európsky policajný úrad (Europol) [1]

Funkčná skupina a trieda	Európsky policajný úrad (Europol)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	5	—	2	—	3
AD 12	—	11	—	7	—	9
AD 11	—	17	—	12	—	15
AD 10	—	30	—	11	—	25
AD 9	—	61	—	50	—	52
AD 8	—	97	—	86	—	106
AD 7	—	126	—	100	—	109
AD 6	—	139	—	176	—	127
AD 5	—	29	—	9	—	17
Medzisúčet AD	—	517	—	455	—	465
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	2	—	—	—	1
AST 7	—	5	—	3	—	4
AST 6	—	6	—	4	—	8
AST 5	—	8	—	6	—	8
AST 4	—	8	—	10	—	14
AST 3	—	3	—	3	—	3
AST 2	—	1	—	2	—	2
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	33	—	28	—	40
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**550**	**—**	**483**	**—**	**505**
Celkový súčet	**550**		**483**		**505**	

[1] Od 1. mája 2017: Európska agentúra pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol).

Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	1
AD 10	—	2	—	2	—	2
AD 9	—	1	—	3	—	2
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	2	—	1	—	2
AD 6	—	6	—	—	—	3
AD 5	—	6	—	8	—	6
Medzisúčet AD	—	20	—	15	—	17
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	3	—	2	—	2
AST 4	—	6	—	2	—	4
AST 3	—	1	—	7	—	4
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	11	—	11	—	11
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**31**	**—**	**26**	**—**	**28**
Celkový súčet	**31**		**26**		**28**	

Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)

Funkčná skupina a trieda	Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	1	2	1	3	1	2
AD 12	4	11	3	6	4	10
AD 11	1	11	—	5	2	10
AD 10	—	13	—	3	—	14
AD 9	—	6	1	3	—	7
AD 8	—	—	1	8	—	—
AD 7	—	—	—	8	—	—
AD 6	—	—	—	4	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
Medzisúčet AD	6	45	6	42	7	45
AST 11	1	—	—	—	1	—
AST 10	—	3	—	1	—	2
AST 9	1	7	—	3	1	7
AST 8	2	7	1	1	2	7
AST 7	—	5	1	2	1	6
AST 6	—	—	—	4	—	—
AST 5	—	—	1	8	—	—
AST 4	—	—	—	2	—	—
AST 3	—	—	—	1	—	—
AST 2	—	—	1	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	4	22	4	22	5	22
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**10**	**67**	**10**	**64**	**12**	**67**
Celkový súčet	**77**		**74**		**79**	

Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)

Funkčná skupina a trieda	Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	2	—	2
AD 12	—	3	—	3	—	3
AD 11	—	4	—	1	—	3
AD 10	—	6	—	5	—	5
AD 9	—	10	—	6	—	9
AD 8	—	17	—	10	—	12
AD 7	—	17	—	16	—	13
AD 6	—	13	—	11	—	14
AD 5	—	14	—	18	—	12
Medzisúčet AD	—	88	—	73	—	74
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	2	—	1	—	1
AST 7	—	3	—	1	—	2
AST 6	—	8	—	4	—	6
AST 5	—	12	—	12	—	12
AST 4	—	14	—	11	—	12
AST 3	—	3	—	14	—	10
AST 2	—	—	—	1	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	43	—	44	—	44
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**131**	**—**	**117**	**—**	**118**
Celkový súčet	**131**		**117**		**118**	

Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)

Funkčná skupina a trieda	Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	4	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	—	—	1
AD 10	—	9	—	4	—	9
AD 9	—	5	—	2	—	8
AD 8	—	11	—	5	—	10
AD 7	—	41	—	21	—	28
AD 6	—	11	—	6	—	5
AD 5	—	24	—	10	—	11
Medzisúčet AD	—	107	—	48	—	73
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	—	—	—
AST 4	—	10	—	2	—	6
AST 3	—	26	—	6	—	6
AST 2	—	5	—	1	—	2
AST 1	—	4	—	4	—	4
Medzisúčet AST	—	48	—	13	—	18
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**155**	**—**	**61**	**—**	**91**
Celkový súčet	**155**		**61**		**91**	

Decentralizované agentúry — Jazykové služby

Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie

Funkčná skupina a trieda	Prekladateľské stredisko pre orgány Európskej únie					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	1	—	—	—	—	—
AD 12	14	8	3	6	12	7
AD 11	10	4	11	6	10	6
AD 10	5	6	7	4	7	4
AD 9	4	12	3	7	5	11
AD 8	6	18	12	6	7	14
AD 7	4	18	1	19	2	21
AD 6	1	21	4	22	2	25
AD 5	—	—	—	21	—	—
Medzisúčet AD	45	88	41	91	45	89
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	4	—	2	—	3	—
AST 8	2	1	4	1	3	2
AST 7	3	3	2	2	2	2
AST 6	—	4	1	3	1	2
AST 5	2	18	1	10	2	16
AST 4	2	13	3	16	2	15
AST 3	—	8	—	11	—	8
AST 2	—	1	—	7	—	5
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	13	48	13	50	13	50
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	1	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	1	—	—	—	—
Súčet	**58**	**137**	**54**	**141**	**58**	**139**
Celkový súčet	**195**		**195**		**197**	

Decentralizované agentúry — Energetika

Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	5	—	4	—	5
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	2	—	2
AD 8	—	10	—	6	—	10
AD 7	—	10	—	6	—	10
AD 6	—	7	—	7	—	7
AD 5	—	18	—	13	—	19
Medzisúčet AD	—	53	—	39	—	54
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	1	—	1	—	1
AST 4	—	1	—	1	—	1
AST 3	—	13	—	13	—	13
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	15	—	15	—	15
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**68**	**—**	**54**	**—**	**69**
Celkový súčet	**68**		**54**		**69**	

Decentralizované agentúry — Spravodlivosť

Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	1	—	2
AD 12	—	8	—	—	—	10
AD 11	—	—	—	5	—	—
AD 10	—	12	—	2	—	14
AD 9	—	11	—	5	—	11
AD 8	—	1	—	9	—	1
AD 7	—	7	—	14	—	5
AD 6	—	3	—	7	—	3
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	46	—	44	—	48
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	3	—	—	—	3
AST 8	—	3	—	3	—	3
AST 7	—	6	—	4	—	6
AST 6	—	12	—	3	—	12
AST 5	—	—	—	8	—	—
AST 4	—	1	—	7	—	1
AST 3	—	—	—	2	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	26	—	27	—	26
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**72**	**—**	**71**	**—**	**74**
Celkový súčet	**72**		**71**		**74**	

Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)

Funkčná skupina a trieda	Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	1	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	1	—	1
AD 10	—	1	—	1	—	1
AD 9	—	3	—	2	—	3
AD 8	—	3	—	3	—	5
AD 7	—	5	—	2	—	4
AD 6	—	5	—	7	—	4
AD 5	—	2	—	5	—	3
Medzisúčet AD	—	21	—	22	—	22
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	1	—	2
AST 6	—	—	—	1	—	—
AST 5	—	4	—	3	—	4
AST 4	—	—	—	1	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	6	—	6	—	6
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**27**	**—**	**28**	**—**	**28**
Celkový súčet	**27**		**28**		**28**	

Jednotka Európskej únie pre justičnú spoluprácu (Eurojust)

Funkčná skupina a trieda	Jednotka Európskej únie pre justičnú spoluprácu (Eurojust)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	9	—	7	—	9
AD 9	—	10	—	9	—	8
AD 8	—	26	—	19	—	22
AD 7	—	30	—	19	—	27
AD 6	—	12	—	18	—	12
AD 5	—	4	—	4	—	3
Medzisúčet AD	—	93	—	78	—	83
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	1	—	1
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	3	—	1	—	2
AST 5	—	24	—	14	—	19
AST 4	—	54	—	48	—	62
AST 3	—	22	—	42	—	25
AST 2	—	11	—	16	—	11
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	115	—	122	—	120
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**208**	**—**	**200**	**—**	**203**
Celkový súčet	**208**		**200**		**203**	

Európske spoločné podniky

Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)

Funkčná skupina a trieda	Európsky spoločný podnik pre ITER — Fusion for Energy (F4E)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	1	—	—	1	1	—
AD 13	14	5	8	3	14	5
AD 12	17	13	9	2	16	8
AD 11	5	21	3	5	5	19
AD 10	—	25	4	25	3	27
AD 9	—	29	2	22	1	20
AD 8	1	40	1	24	—	34
AD 7	—	37	7	45	—	47
AD 6	—	33	2	47	—	40
AD 5	2	—	1	—	—	—
Medzisúčet AD	40	204	37	174	40	201
AST 11	4	—	—	—	3	—
AST 10	2	—	1	—	3	—
AST 9	3	—	1	—	3	—
AST 8	1	—	1	—	1	—
AST 7	2	1	1	—	3	—
AST 6	—	5	3	—	1	3
AST 5	—	14	2	1	1	13
AST 4	—	7	2	12	—	11
AST 3	—	—	1	13	—	—
AST 2	—	—	2	—	—	—
AST 1	—	—	1	—	—	—
Medzisúčet AST	12	27	15	26	15	27
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**52**	**231**	**52**	**200**	**55**	**228**
Celkový súčet	**283**		**252**		**283**	

Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)

Funkčná skupina a trieda	Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	4	—	3	—	4
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	5	—	5	—	5
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	5	—	5	—	5
AD 7	—	4	—	4	—	4
AD 6	—	4	—	4	—	4
AD 5	—	10	—	10	—	10
Medzisúčet AD	—	33	—	32	—	33
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	1	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	1	—	1	—	1
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	2	—	2	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	2	—	2	—	2
Medzisúčet AST	—	6	—	6	—	6
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**39**	**—**	**38**	**—**	**39**
Celkový súčet	**39**		**38**		**39**	

Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)

Funkčná skupina a trieda	EEurópsky inovačný a technologický inštitút (EIT)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	1	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	—
AD 9	—	8	—	4	—	7
AD 8	—	5	—	5	—	6
AD 7	—	13	—	5	—	9
AD 6	—	7	—	11	—	10
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	36	—	26	—	34
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	1	—	1	—	1
AST 4	—	3	—	—	—	3
AST 3	—	1	—	3	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	5	—	4	—	5
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**41**	**—**	**30**	**—**	**39**
Celkový súčet	**41**		**30**		**39**	

Výkonné agentúry

Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky (EASME					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	4	—	4	—	4
AD 13	—	7	—	6	—	7
AD 12	—	6	—	1	—	5
AD 11	—	6	—	6	—	6
AD 10	—	6	—	1	—	8
AD 9	—	13	—	11	—	12
AD 8	—	10	—	8	—	15
AD 7	—	10	—	5	—	10
AD 6	—	10	—	8	—	8
AD 5	—	20	—	23	—	14
Medzisúčet AD	—	92	—	73	—	89
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	4	—	1	—	4
AST 4	—	9	—	11	—	10
AST 3	—	3	—	2	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	18	—	14	—	19
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**110**	**—**	**87**	**—**	**108**
Celkový súčet	**110**		**87**		**108**	

Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovíziu a kultúru (EACEA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru (EACEA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	5	—	2	—	5
AD 13	—	8	—	8	—	6
AD 12	—	5	—	2	—	7
AD 11	—	12	—	10	—	10
AD 10	—	11	—	10	—	11
AD 9	—	14	—	17	—	16
AD 8	—	8	—	9	—	8
AD 7	—	8	—	7	—	6
AD 6	—	7	—	8	—	9
AD 5	—	3	—	3	—	3
Medzisúčet AD	—	81	—	76	—	81
AST 11	—	1	—	—	—	1
AST 10	—	2	—	1	—	1
AST 9	—	—	—	2	—	1
AST 8	—	1	—	1	—	1
AST 7	—	3	—	—	—	3
AST 6	—	5	—	1	—	2
AST 5	—	9	—	10	—	10
AST 4	—	5	—	7	—	4
AST 3	—	3	—	7	—	6
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	29	—	29	—	29
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**110**	**—**	**105**	**—**	**110**
Celkový súčet	**110**		**105**		**110**	

Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (CHAFEA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre spotrebiteľov, zdravie, poľnohospodárstvo a potraviny (Chafea)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	3	—	2	—	3
AD 11	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	1	—	1	—	1
AD 7	—	2	—	—	—	—
AD 6	—	2	—	2	—	2
AD 5	—	3	—	1	—	3
Medzisúčet AD	—	15	—	10	—	13
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	1	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	1	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	1	—	1
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	2	—	2	—	2
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**17**	**—**	**12**	**—**	**15**
Celkový súčet	**17**		**12**		**15**	

Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre inovácie a siete (INEA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14 ([1])	—	7	—	5	—	7
AD 13	—	9	—	9	—	9
AD 12	—	5	—	3	—	5
AD 11	—	4	—	3	—	4
AD 10	—	4	—	3	—	3
AD 9	—	5	—	3	—	4
AD 8	—	9	—	8	—	8
AD 7	—	12	—	9	—	10
AD 6	—	2	—	3	—	2
AD 5	—	1	—	2	—	1
Medzisúčet AD	—	58	—	48	—	53
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	1	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	2	—	2
AST 4	—	3	—	2	—	2
AST 3	—	4	—	3	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	10	—	8	—	10
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**68**	**—**	**56**	**—**	**63**
Celkový súčet	**68**		**56**		**63**	

([1]) V pláne pracovných miest sa schvaľuje toto zaradenie *ad personam*: jeden AD 14 úradník sa môže stať AD 15.

Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum (ERCEA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14 ([1])	—	6	—	3	—	6
AD 13	—	9	—	10	—	7
AD 12	—	2	—	4	—	3
AD 11	—	3	—	2	—	4
AD 10	—	10	—	2	—	2
AD 9	—	43	—	27	—	27
AD 8	—	23	—	35	—	42
AD 7	—	6	—	14	—	11
AD 6	—	16	—	11	—	10
AD 5	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AD	—	118	—	108	—	112
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	—	—	—	—	—
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**118**	**—**	**108**	**—**	**112**
Celkový súčet	**118**		**108**		**112**	

([1]) V pláne pracovných miest sa schvaľuje toto zaradenie *ad personam*: jeden AD 14 úradník sa môže stať AD 15.

Výkonná agentúra pre výskum (REA)

Funkčná skupina a trieda	Výkonná agentúra pre výskum (REA)					
	2017		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Skutočne obsadené k 31. decembru [1]		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	6	—	3	—	5
AD 13	—	11	—	9	—	11
AD 12	—	9	—	6	—	6
AD 11	—	8	—	4	—	7
AD 10	—	12	—	9	—	9
AD 9	—	19	—	9	—	15
AD 8	—	28	—	24	—	23
AD 7	—	33	—	27	—	31
AD 6	—	29	—	19	—	31
AD 5	—	2	—	32	—	15
Medzisúčet AD	—	157	—	142	—	153
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	2	—	—	—	1
AST 8	—	2	—	2	—	2
AST 7	—	2	—	1	—	—
AST 6	—	2	—	1	—	4
AST 5	—	2	—	5	—	2
AST 4	—	—	—	3	—	1
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST	—	10	—	12	—	10
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Medzisúčet AST/SC	—	—	—	—	—	—
Súčet	**—**	**167**	**—**	**154**	**—**	**163**
Celkový súčet	**167**		**154**		**163**	

[1] V pláne pracovných miest sa schvaľujú tieto zaradenia *ad personam*: dočasne preložení úradníci môžu zastávať pozíciu v pláne pracovných miest výkonnej agentúry vo vyššej platovej triede za predpokladu, že táto vyššia platová trieda zodpovedá ich platovej triede v Komisii. Táto výnimka sa uplatňuje len na dočasne preložených úradníkov.

ODDIEL IV

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Súdneho dvora na rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	399 344 000
Vlastné zdroje	– 53 595 000
Splatný príspevok	**345 749 000**

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A V OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a poberateľov dôchodkov***	28 312 000	27 907 000	23 811 950,18	84,11
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z odmien členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z osobitného príspevku a zo solidárnej dane z odmien členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v činnej službe***	6 172 000	5 147 000	4 153 357,17	67,29
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	34 484 000	33 054 000	27 965 307,35	81,10
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	19 111 000	18 451 000	17 921 404,32	93,78
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	p.m.	p.m.	2 734 204,35	
4 1 2	***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***	p.m.	p.m.	3 299,01	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	19 111 000	18 451 000	20 658 907,68	108,10
	Hlava 4 – Súčet	**53 595 000**	**51 505 000**	**48 624 215,03**	**90,73**

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A V OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a poberateľov dôchodkov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
28 312 000	27 907 000	23 811 950,18

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup na uplatňovanie dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z odmien členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

4 0 4 Výnosy z osobitného príspevku a zo solidárnej dane z odmien členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v činnej službe

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
6 172 000	5 147 000	4 153 357,17

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 4 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
19 111 000	18 451 000	17 921 404,32

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 ***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 734 204,35

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a najmä jeho článok 11 ods. 2 a článok 48 jeho prílohy VIII.

4 1 2 ***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	3 299,01

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMOV
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV
KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	133 945,55	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	133 945,55	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	1 806,25	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	135 751,80	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Príjmy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie***	p.m.	p.m.	2,94	
5 2 2	***Úroky z predbežného financovania***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	2,94	
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytnuté na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	43 253,82	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	632 046,81	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	675 300,63	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Príjmy z prijatých splátok nájomného — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	11 770,19	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	11 770,19	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**822 825,56**	

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	133 945,55

Poznámky

Táto položka je určená na zaznamenávanie príjmov z predaja alebo spätného odkúpenia dopravných prostriedkov patriacich inštitúcii. Sú v nej tiež zaznamenané príjmy z predaja vozidiel, ktoré sa nahrádzajú novými alebo ktoré sa vyraďujú, ak je ich účtovná hodnota celkom odpísaná.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaznamenávanie príjmov z predaja alebo spätného odkúpenia iných hnuteľných vecí než dopravných prostriedkov patriacich inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 806,25

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMOV

5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom

5 1 1 0 Príjmy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

5 2 0 Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2,94

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, na bankové a iné úroky.

5 2 2 Úroky z predbežného financovania

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA POSKYTNUTÉ SLUŽBY A PRÁCE *(pokračovanie)*

5 5 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytnuté na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	43 253,82

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 3 ***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	632 046,81

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 ***Príjmy z prijatých splátok nájomného — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 ***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	11 770,19

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, kde sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA

5 9 0 ***Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie iných príjmov plynúcich z administratívneho riadenia.

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 9 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**53 595 000**	**51 505 000**	**49 447 040,59**	**92,26**

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 Rôzne príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII**			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	33 493 500	33 539 500	26 555 323,87
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	249 717 500	233 035 500	213 572 072,16
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	22 985 500	19 390 000	18 614 537,77
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII	6 140 000	6 121 500	5 160 824,54
	Hlava 1 – Súčet	**312 336 500**	**292 086 500**	**263 902 758,34**
2	**BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	61 288 000	62 723 000	65 256 005,60
2 1	SPRACOVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	20 944 000	20 454 000	20 336 396,64
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	1 336 000	1 460 500	1 616 348,21
2 5	VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE	521 500	521 500	538 876,90
2 7	INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	2 859 000	2 697 500	2 021 149,16
	Hlava 2 – Súčet	**86 948 500**	**87 856 500**	**89 768 776,51**
3	**VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE**			
3 7	OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV	59 000	59 000	30 382,67
	Hlava 3 – Súčet	**59 000**	**59 000**	**30 382,67**
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SÚČET	**399 344 000**	**380 002 000**	**353 701 917,52**

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE
KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	***Platy a iné nároky***				
1 0 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	29 148 000	28 345 000	23 472 315,51	80,53
1 0 0 2	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	422 000	1 595 000	681 231,80	161,43
	Článok 1 0 0 – Súčet	29 570 000	29 940 000	24 153 547,31	81,68
1 0 2	***Dočasné príspevky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 042 000	2 718 000	1 784 141,93	58,65
1 0 4	***Služobné cesty***				
	Nediferencované finančné prostriedky	342 000	342 000	295 500,—	86,40
1 0 6	***Odborná príprava***				
	Nediferencované finančné prostriedky	539 500	539 500	322 134,63	59,71
1 0 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	33 493 500	33 539 500	26 555 323,87	79,29
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Platy a iné nároky***				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	246 665 000	229 849 000	211 062 566,20	85,57
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	685 000	664 000	612 518,76	89,42
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 137 500	2 292 500	1 896 987,20	88,75
	Článok 1 2 0 – Súčet	249 487 500	232 805 500	213 572 072,16	85,60
1 2 2	***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	230 000	230 000	0,—	

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 2 2	*(pokračovanie)*				
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	230 000	230 000	0,—	
1 2 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	249 717 500	233 035 500	213 572 072,16	85,53
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 323 500	6 271 500	6 167 199,70	84,21
1 4 0 4	Stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	808 000	697 000	588 000,—	72,77
1 4 0 5	Ďalšie externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	242 500	263 000	238 462,60	98,34
1 4 0 6	Externé služby v jazykovej oblasti				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 611 500	12 158 500	11 620 875,47	79,53
	Článok 1 4 0 – Súčet	22 985 500	19 390 000	18 614 537,77	80,98
1 4 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	22 985 500	19 390 000	18 614 537,77	80,98
	KAPITOLA 1 6				
1 6 1	***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***				
1 6 1 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	197 000	216 000	160 249,36	81,34
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 689 500	1 764 500	1 476 633,44	87,40
	Článok 1 6 1 – Súčet	1 886 500	1 980 500	1 636 882,80	86,77

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 6 2	***Služobné cesty***				
	Nediferencované finančné prostriedky	391 500	361 500	348 738,11	89,08
1 6 3	***Výdavky v prospech zamestnancov inštitúcie***				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	21 000	6 072,—	30,36
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	264 500	284 500	268 709,53	101,59
	Článok 1 6 3 – Súčet	284 500	305 500	274 781,53	96,58
1 6 5	***Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii***				
1 6 5 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	297 000	188 500	128 634,67	43,31
1 6 5 2	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	88 000	80 000	79 787,43	90,67
1 6 5 4	Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 085 000	3 184 500	2 692 000,—	87,26
1 6 5 5	Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Súdneho dvora				
	Nediferencované finančné prostriedky	86 500			
1 6 5 6	Európske školy				
	Nediferencované finančné prostriedky	21 000	21 000		
	Článok 1 6 5 – Súčet	3 577 500	3 474 000	2 900 422,10	81,07
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	6 140 000	6 121 500	5 160 824,54	84,05
	Hlava 1 – Súčet	**312 336 500**	**292 086 500**	**263 902 758,34**	**84,49**

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 Platy a iné nároky

1 0 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
29 148 000	28 345 000	23 472 315,51

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre členov inštitúcie na pokrytie:

— základných platov,

— príspevku na bývanie,

— rodinných prídavkov, t. j. príspevku na domácnosť, prídavku na nezaopatrené dieťa a príspevku na vzdelávanie,

— príspevku na reprezentáciu,

— príspevku inštitúcie (vo výške 0,87 %) na poistenie pre prípad choroby z povolania a úrazu, príspevku inštitúcie (vo výške 3,4 %) na poistenie pre prípad choroby,

— príspevku pri narodení dieťaťa,

— príspevku v prípade úmrtia člena inštitúcie,

— dôsledkov opravných koeficientov na základné platy, príspevkov na bývanie, rodinných prídavkov, prevodov časti platu členov inštitúcie do zahraničia (analogické uplatnenie článku 17 prílohy VII k Služobnému poriadku úradníkov Európskej únie).

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 3, 4, 4a, 11 a 14.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 0 *(pokračovanie)*

1 0 0 2 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
422 000	1 595 000	681 231,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných nákladov členov inštitúcie (vrátane rodinných príslušníkov) v súvislosti s nástupom do funkcie alebo ukončením pôsobenia vo funkcii,

— príspevkov vyplácaných členom inštitúcie v súvislosti s nástupom, resp. opätovným nástupom do funkcie alebo ukončením pôsobenia vo funkcii,

— nákladov na sťahovanie členov inštitúcie v súvislosti s nástupom do funkcie alebo ukončením pôsobenia vo funkcii.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 5.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 2 ***Dočasné príspevky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 042 000	2 718 000	1 784 141,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov, rodinných prídavkov a opravných koeficientov, ktoré sa uplatňujú pre krajinu bydliska bývalého člena inštitúcie.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 7.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 2 *(pokračovanie)*

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 4 ***Služobné cesty***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
342 000	342 000	295 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a diét a na pokrytie s tým spojených alebo osobitných výdavkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora Spoločenstiev, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 6.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 6 ***Odborná príprava***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
539 500	539 500	322 134,63

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s účasťou členov inštitúcie na jazykových kurzoch a iných odborných školeniach.

1 0 9 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 9 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných položiek v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Poznámky

Na rozpočtové prostriedky zapísané v tejto kapitole bola uplatnená paušálna zrážka 2,5 %.

1 2 0 ***Platy a iné nároky***

1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
246 665 000	229 849 000	211 062 566,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— základných platov úradníkov a dočasných zamestnancov,

— rodinných prídavkov, ktoré zahŕňajú príspevok na domácnosť, prídavok na nezaopatrené dieťa, príspevok na vzdelávanie úradníkov a dočasných zamestnancov,

— príspevku na prácu v zahraničí a na pobyt v zahraničí pre úradníkov a dočasných zamestnancov,

— príspevkov pre úradníkov v kategórii AST zamestnaných ako stenograf, obsluha ďalekopisu, pisár, výkonný tajomník alebo hlavný sekretár,

— príspevku zamestnávateľa na poistenie pre prípad choroby (3,4 % zo základnej mzdy); príspevok zamestnancov je 1,7 % zo základnej mzdy,

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 0 *(pokračovanie)*

— príspevok inštitúcie na poistenie pre prípad choroby z povolania a úrazu (0,5 % základného platu) a dodatočné výdavky vyplývajúce z uplatnenia ustanovení služobného poriadku v tejto oblasti,

— poistenia pre prípad nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov,

— odvodov inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine pôvodu,

— príspevku pri narodení dieťaťa a v prípade úmrtia úradníka na výplatu mzdy zosnulého v plnej výške počas troch mesiacov nasledujúcich po skončení mesiaca, v ktorom došlo k úmrtiu, a na pokrytie výdavkov na prepravu telesných pozostatkov do miesta pôvodu,

— príspevkov na cestovanie úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov a vyživovaných osôb z miesta pracoviska do miesta pôvodu,

— kompenzácie pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu, kompenzácie pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluva bola ukončená zo strany inštitúcie, vyrovnania dôchodkových práv bývalých pomocných zamestnancov, z ktorých sa stali dočasní zamestnanci alebo úradníci,

— dôsledkov opravných koeficientov na platy úradníkov a pomocných zamestnancov a odmeňovanie nadčasov,

— príspevkov na bývanie a dopravu,

— paušálnych funkčných príspevkov,

— paušálnych príspevkov za pridelenie na iné pracovisko,

— príspevku za nepretržitú službu alebo službu na zmeny, alebo za povinnosť byť k dispozícii na pracovisku a/alebo v mieste bydliska.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 62, 64, 65, 66, 67 a 68 a oddiel I jeho prílohy VII, jeho článok 69 a článok 4 jeho prílohy VII, článok 18 jeho prílohy XIII, jeho články 72 a 73 a článok 15 jeho prílohy VIII, jeho články 70, 74 a 75 a článok 8 jeho prílohy VII a jeho článok 34.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 0 *(pokračovanie)*

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich články 28a, 42, 47 a 48.

Spoločné predpisy o poistení úradníkov Európskych spoločenstiev pre prípad choroby, a najmä ich článok 23.

1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
685 000	664 000	612 518,76

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie paušálnych príspevkov a platieb v hodinových sadzbách za nadčasy odpracované úradníkmi a ostatnými zamestnancami, ako aj miestnymi zamestnancami, ktorým podľa stanovených postupov nemohlo byť udelené náhradné voľno.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a jeho príloha VI.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 137 500	2 292 500	1 896 987,20

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) v súvislosti s nástupom do služby alebo ukončením pôsobenia vo funkcii,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie úradníkov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— výdavkov na sťahovanie zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— denných diét pre zamestnancov, ktorí preukážu, že po nástupe do služby boli nútení zmeniť bydlisko.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 4 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 20 a 71 a články 5, 6, 7, 9 a 10 jeho prílohy VII.

1 2 2 ***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***

1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
230 000	230 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov úradníkom, ktorí uvoľnili svoje pracovné miesto v dôsledku zníženia počtu pracovných miest v rámci inštitúcie, úradníkom na pracovných miestach v platovej triede AD16, AD15 alebo AD14, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov a úradníkom, ktorí zo služobných dôvodov nastúpili na dovolenku z dôvodu organizačných potrieb súvisiacich so získaním nových schopností v rámci inštitúcií.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a najmä jeho článok 42c a 50 a jeho príloha IV.

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú vyčlenené na pokrytie:

— príspevkov vyplácaných v súlade so služobným poriadkom alebo inými nariadeniami,

— poistného plateného inštitúciou na poistenie pre prípad choroby za osoby poberajúce príspevky,

— vyrovnania dôsledkov opravných koeficientov na rôzne príspevky.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných položiek v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 Ostatní zamestnanci a externí pracovníci

1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 323 500	6 271 500	6 167 199,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— platov a príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie pomocných zamestnancov, pomocných konferenčných tlmočníkov, miestnych zamestnancov a pomocných prekladateľov,

— poplatkov a iných výdavkov na osobitných poradcov vrátane posudkového lekára,

— výdavkov súvisiacich so zmluvnými zamestnancami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 0 *(pokračovanie)*

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich článok 4 a ich hlava V, ako aj ich článok 5 a ich hlava VI.

1 4 0 4 Stáže a výmeny zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
808 000	697 000	588 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov súvisiacich s detašovaním úradníkov alebo iných národných odborníkov členských štátov na Súdnom dvore Európskej únie,

— financovania štipendií poskytnutých stážistom v jednotlivých službách inštitúcie.

1 4 0 5 Ďalšie externé služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
242 500	263 000	238 462,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých zamestnancov, pokiaľ takúto prácu nemôžu vykonať zamestnanci inštitúcie.

1 4 0 6 Externé služby v jazykovej oblasti

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 611 500	12 158 500	11 620 875,47

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 6 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov súvisiacich s opatreniami prijatými Medziinštitucionálnym výborom pre prekladateľské a tlmočnícke služby s cieľom podporiť medziinštitucionálnu spoluprácu v jazykovej oblasti,

— výplat odmien externým tlmočníkom Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre tlmočenie,

— výplat odmien pre konferenčných tlmočníkov,

— výplat odmien zmluvným alebo príležitostným zamestnancom v súvislosti s konferenciami,

— doplnkových služieb v oblasti korekcie textov, a najmä na pokrytie nákladov súvisiacich s odmenami a poistením, cestovným, výdavkami na pobyt a služobné cesty externých korektorov, ako aj so súvisiacimi administratívnymi výdavkami,

— nákladov súvisiacich s prácou zmluvných alebo príležitostných prekladateľov alebo pisárskymi prácami a ostatnými činnosťami, ktoré prekladateľské oddelenie objednáva u externých dodávateľov.

Súdny dvor sa bude snažiť spolupracovať s ostatnými inštitúciami formou medziinštitucionálnej dohody s cieľom predchádzať zbytočnému zdvojovaniu úsilia pri prekladoch procedurálnych dokumentov a zabezpečiť tak dodatočné úspory vo všeobecnom rozpočte Únie.

1 4 9 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií odmien v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných článkov alebo položiek tejto kapitoly v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a jeho príloha XI.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII

1 6 1 Výdavky súvisiace s personálnym riadením

1 6 1 0 Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
197 000	216 000	160 249,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie organizácie výberových konaní zamestnancov organizovaných priamo Súdnym dvorom, a ďalej na pokrytie cestovných výdavkov a výdavkov na lekárske prehliadky uchádzačov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené potrebami týkajúcimi sa fungovania a po konzultácii s Európskym úradom pre výber pracovníkov môže byť použitá na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 689 500	1 764 500	1 476 633,44

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s organizovaním odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov na medziinštitucionálnej úrovni.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj výdavky spojené s nákupom pedagogického materiálu a technického zariadenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

1 6 2 Služobné cesty

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
391 500	361 500	348 738,11

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, výplatu denných diét, ako aj na pokrytie s tým súvisiacich a mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnou cestou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

1 6 3 ***Výdavky v prospech zamestnancov inštitúcie***

1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
20 000	21 000	6 072,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie pomoci zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v obzvlášť ťažkej situácii.

Sú takisto určené v prospech osôb so zdravotným postihnutím v nasledujúcich kategóriách v rámci politiky na ich podporu:

— úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

— manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

— všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine pobytu alebo v krajine pôvodu sa z týchto rozpočtových prostriedkov uhrádzajú iné ako zdravotné výdavky považované za potrebné, ktoré vyplývajú z postihnutia a sú riadne odôvodnené.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76.

1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
264 500	284 500	268 709,53

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— finančnú podporu a zabezpečenie všetkých iniciatív na medziinštitucionálnej úrovni, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností, formou príspevkov na kluby, zamestnanecké kultúrne a športové krúžky,

— pokrytie ostatných činností a podporu pre zamestnancov a ich rodiny.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 5 ***Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii***

1 6 5 0 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
297 000	188 500	128 634,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na ročnú lekársku prehliadku všetkých zamestnancov vrátane výdavkov na lekárske vyšetrenia a testy vyplývajúce z prehliadky a prevádzkových nákladov zdravotných centier.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 6 5 2 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
88 000	80 000	79 787,43

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nákup a údržbu zariadenia reštaurácií a kaviarní, ako aj sčasti na pokrytie ich prevádzky.

Pokrývajú rovnako náklady na zmeny a obnovu zariadení reštaurácií a jedální.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY SPOJENÉ S OSOBAMI PRACUJÚCIMI V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 5 *(pokračovanie)*

1 6 5 2 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 5 4 Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 085 000	3 184 500	2 692 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Súdneho dvora na jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku a stredisko pre výskum v Luxemburgu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 5 5 Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Súdneho dvora

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
86 500		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých na základe dohôd o poskytnutí služieb medzi Úradom pre správu a úhradu individuálnych nárokov (PMO) a Súdnym dvorom.

1 6 5 6 Európske školy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
21 000	21 000	

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku Súdneho dvora Európskej únie na európske školy typu 2, ktoré sú akreditované najvyššou radou európskych škôl, alebo náhradu príspevku, ktorý európskym školám typu 2, ktoré sú akreditované najvyššou radou európskych škôl, v mene Súdneho dvora uhradila Komisia, v súlade s dohodou o poskytovaní služieb uzatvorenou s Komisiou. Tieto prostriedky pokrývajú náklady týkajúce sa detí zamestnancov Súdneho dvora podliehajúcich Služobnému poriadku, ktoré sú do uvedených škôl zapísané.

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY
KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Budovy***				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 710 000	9 776 000	13 706 937,56	141,16
2 0 0 1	Lízing/kúpa				
	Nediferencované finančné prostriedky	32 133 000	32 390 000	32 454 417,72	101,00
2 0 0 3	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Stavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Úpravy priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	895 000	1 155 000	2 123 662,93	237,28
2 0 0 8	Štúdie a odborná technická podpora súvisiace s projektmi stavieb				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 100 000	1 770 000	962 559,41	87,51
	Článok 2 0 0 – Súčet	43 838 000	45 091 000	49 247 577,62	112,34
2 0 2	***Výdavky, ktoré sa týkajú budov***				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 423 000	7 693 500	7 131 245,18	96,07
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 485 000	2 585 500	2 079 836,67	83,70
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 232 000	7 035 000	6 409 000,—	88,62
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	99 000	103 000	72 783,32	73,52
2 0 2 9	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	211 000	215 000	315 562,81	149,56
	Článok 2 0 2 – Súčet	17 450 000	17 632 000	16 008 427,98	91,74
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	61 288 000	62 723 000	65 256 005,60	106,47
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	***Zariadenia, náklady na prevádzku a služby spojené so spracovaním údajov a telekomunikáciami***				
2 1 0 0	Nákup, údržba a správa zariadení a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 604 000	6 131 500	6 514 487,85	98,64

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*
KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 1 0	*(pokračovanie)*				
2 1 0 2	Externé služby prevádzkovania, realizácie a správy softvéru a systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	11 185 000	10 515 500	10 596 999,86	94,74
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	687 000	826 000	604 379,05	87,97
	Článok 2 1 0 – Súčet	18 476 000	17 473 000	17 715 866,76	95,89
2 1 2	***Nábytok***				
	Nediferencované finančné prostriedky	657 500	762 500	709 232,48	107,87
2 1 4	***Technické zariadenie a vybavenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	225 000	567 000	565 288,51	251,24
2 1 6	***Dopravné prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 585 500	1 651 500	1 346 008,89	84,89
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	20 944 000	20 454 000	20 336 396,64	97,10
	KAPITOLA 2 3				
2 3 0	***Písacie, kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar***				
	Nediferencované finančné prostriedky	690 000	694 000	639 184,54	92,64
2 3 1	***Poplatky za finančné služby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	50 000	12 587,75	62,94
2 3 2	***Výdavky na právne služby a náhradu škody***				
	Nediferencované finančné prostriedky	70 000	70 000	7 825,—	11,18
2 3 6	***Poštové poplatky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	157 000	210 000	154 000,—	98,09
2 3 8	***Ostatné prevádzkové výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	399 000	436 500	802 750,92	201,19
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	1 336 000	1 460 500	1 616 348,21	120,98
	KAPITOLA 2 5				
2 5 2	***Výdavky na pohostenie a reprezentáciu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	147 000	138 000	125 009,36	85,04
2 5 4	***Schôdze, kongresy, konferencie a návštevy***				
	Nediferencované finančné prostriedky	374 500	383 500	268 108,42	71,59

KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE *(pokračovanie)*
KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 5 6	***Výdavky na informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	145 759,12	
2 5 7	***Právna informatika***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 2 5 – SÚČET	521 500	521 500	538 876,90	103,33
	KAPITOLA 2 7				
2 7 0	***Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	***Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archiváciu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 615 000	1 426 000	1 384 899,16	85,75
2 7 4	***Výroba a šírenie informácií***				
2 7 4 0	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	450 000	500 000	320 000,—	71,11
2 7 4 1	Všeobecné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	637 500	615 000	316 250,—	49,61
2 7 4 2	Ostatné výdavky na informačnú činnosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	156 500	156 500	0,—	
	Článok 2 7 4 – Súčet	1 244 000	1 271 500	636 250,—	51,15
	KAPITOLA 2 7 – SÚČET	2 859 000	2 697 500	2 021 149,16	70,69
	Hlava 2 – Súčet	**86 948 500**	**87 856 500**	**89 768 776,51**	**103,24**

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

2 0 0 Budovy

2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 710 000	9 776 000	13 706 937,56

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného za budovy alebo časti budov, v ktorých sídli inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 1 Lízing/kúpa

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
32 133 000	32 390 000	32 454 417,72

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa budov, ktoré sú predmetom zmlúv o prenájme a kúpe (lízing).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 3 Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Stavba budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie rozpočtových prostriedkov určených na stavbu budov.

2 0 0 7 Úpravy priestorov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
895 000	1 155 000	2 123 662,93

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 7 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— rôznych druhov úprav, vrátane najmä inštalácie priečok, závesov, káblov, maľovania, obkladov stien, podlahy, znížených stropov a s tým súvisiacej technickej inštalácie,

— výdavkov súvisiacich s prácami vyplývajúcimi zo štúdií a z odbornej podpory.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 8 Štúdie a odborná technická podpora súvisiace s projektmi stavieb

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 100 000	1 770 000	962 559,41

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich so štúdiami a s odbornou technickou podporou súvisiacou s projektmi stavieb veľkého rozsahu.

2 0 2 ***Výdavky, ktoré sa týkajú budov***

2 0 2 2 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 423 000	7 693 500	7 131 245,18

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na údržbu a čistenie budov a technických zariadení, ako aj na pokrytie nákladov na práce a materiál nevyhnutné na celkovú údržbu budov (obnova náterov, opravy atď.), v ktorých sídli inštitúcia, na základe platných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 4 Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 485 000	2 585 500	2 079 836,67

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 2 *(pokračovanie)*

2 0 2 4 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 120 000 EUR.

2 0 2 6 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 232 000	7 035 000	6 409 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie predovšetkým výdavkov na stráženie budov, ktoré inštitúcia využíva.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 8 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
99 000	103 000	72 783,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poistného za budovy, v ktorých sídli inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 9 Ostatné výdavky na budovy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
211 000	215 000	315 562,81

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných bežných výdavkov na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä cestnej dane, výdavkov na kanalizáciu, zber odpadu, označenie atď.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

2 1 0 Zariadenia, náklady na prevádzku a služby spojené so spracovaním údajov a telekomunikáciami

2 1 0 0 Nákup, údržba a správa zariadení a softvéru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 604 000	6 131 500	6 514 487,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na kúpu, obnovu, prenájom, opravy a údržbu všetkých zariadení a inštalácií spojených s výpočtovou technikou, kancelárskym vybavením a telefónmi (vrátane telefaxov, zariadenia na videokonferencie a multimediálneho zariadenia), ako aj prekladateľského vybavenia, ako sú kabínky, slúchadlá a zariadenia na sledovanie simultánneho prekladu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 2 Externé služby prevádzkovania, realizácie a správy softvéru a systémov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
11 185 000	10 515 500	10 596 999,86

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie analytických prác a plánovania informatických štúdií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
687 000	826 000	604 379,05

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých telekomunikačných výdavkov, akým je predplatné a telefónne poplatky (za pevné linky a mobilné telefóny).

Tieto rozpočtové prostriedky takisto pokrývajú výdavky súvisiace so sieťami prenosu dát.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 50 000 EUR.

2 1 2 Nábytok

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
657 500	762 500	709 232,48

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu dodatočného nábytku,

— obnovy časti nábytku, ktorý sa používal aspoň 15 rokov, a nábytku, ktorý nemožno opraviť,

— nájmu nábytku,

— výdavkov na údržbu a opravy nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 4 ***Technické zariadenie a vybavenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
225 000	567 000	565 288,51

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na nákup technického zariadenia,

— výdavkov na obnovu technického zariadenia, a najmä audiovizuálneho, archivárskeho a knižničného vybavenia, ako aj rôzneho náradia pre údržbárske dielne budov, reprografického vybavenia a vybavenia pre distribúciu a poštu,

— nájmu za technické vybavenie a inštalácie,

— výdavkov na opravy a údržbu technického vybavenia uvedeného v tomto článku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 6 ***Dopravné prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 585 500	1 651 500	1 346 008,89

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu vozidiel,

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, ZARIADENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 6 *(pokračovanie)*

— obnovy vozidiel, ktoré majú najazdených viac ako 120 000 kilometrov,

— nákladov súvisiacich s nájmom a prevádzkou prenajatých vozidiel,

— nákladov súvisiacich so služobnými vozidlami, t. j. údržby, opravy, garážovania, parkovného, diaľničných poplatkov a poistenia.

Suma účelovo viazaných príjmov sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách odhaduje na 55 000 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

2 3 0 ***Písacie, kancelárske potreby a rôzny spotrebný tovar***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
690 000	694 000	639 184,54

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákupu kancelárskych potrieb a nasledujúcich výdavkov:

— xerografický, kopírovací a účtenkový papier,

— papier a kancelárske potreby,

— potreby pre rozmnožovňu dokumentov,

— potreby pre služby distribúcie a pošty,

— potreby na zvukové nahrávanie,

— tlačivá a formuláre,

— potreby pre výpočtové a technické vybavenie,

— ostatné potreby a materiál, ktorý sa neinventarizuje.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 000 EUR.

2 3 1 ***Poplatky za finančné služby***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
20 000	50 000	12 587,75

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bankových poplatkov (provízie, ážiá, rôzne poplatky), ako aj ostatných poplatkov za finančné služby.

Úroky plynúce z bankových účtov inštitúcie sú uvedené v príjmoch.

2 3 2 ***Výdavky na právne služby a náhradu škody***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
70 000	70 000	7 825,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä odmien advokátov, ktoré musí inštitúcia zaplatiť za poskytnuté právne služby alebo z titulu náhrady trov konania, ktoré musí znášať v rámci výkonu súdneho rozhodnutia, ako aj náhrady škody, ktoré treba zaplatiť.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 3 6 ***Poštové poplatky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
157 000	210 000	154 000,—

Poznámky

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 3 8 ***Ostatné prevádzkové výdavky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
399 000	436 500	802 750,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov na rôzne druhy poistenia (najmä občianskoprávna zodpovednosť, krádež, poistenie zariadení na spracovanie textu, poistenie elektroniky),

— nákupu, udržiavania a čistenia talárov sudcov a generálnych advokátov, uniforiem súdnych doručovateľov a vodičov, pracovných odevov pre zamestnancov rozmnožovne a údržbárov,

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 8 *(pokračovanie)*

— nákladov interných zasadnutí,

— nákladov na sťahovanie a manipuláciu s vybavením, nábytkom a zariadením kancelárií,

— prevádzkových nákladov poskytovateľov služieb,

— iných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú konkrétne zahrnuté v predchádzajúcich položkách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE

2 5 2 ***Výdavky na pohostenie a reprezentáciu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
147 000	138 000	125 009,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú reprezentácie, ako aj výdavkov na pohostenie a reprezentáciu pre zamestnancov.

2 5 4 ***Schôdze, kongresy, konferencie a návštevy***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
374 500	383 500	268 108,42

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov predovšetkým na organizovanie seminárov a iných vzdelávacích činností pre sudcov a ostatných právnikov členských štátov v spolupráci s ministerstvami spravodlivosti v sídle inštitúcie.

Rozvoj judikatúry inštitúcie a vnútroštátnych súdov v oblasti práva Únie si vyžaduje študijné stretnutia so sudcami vyšších vnútroštátnych súdov a odborníkov na právo Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené rovnako na pokrytie nákladov súvisiacich s organizovaním týchto podujatí vrátane cestovných výdavkov a výdavkov na pobyt účastníkov.

Nakoniec, tieto prostriedky sú určené takisto na financovanie návštev skupín návštevníkov, ktorí nevykonávajú právnické povolanie, a najmä študentov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 5 — VÝDAVKY NA ZASADNUTIA A KONFERENCIE *(pokračovanie)*

2 5 6 Výdavky na informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	145 759,12

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie kúpy a realizácie publikácií na spopularizovanie práva Únie, iných výdavkov súvisiacich s informovaním a fotografovaním, ako aj na pokrytie spoluúčasti na výdavkoch návštev inštitúcie.

Od roku 2016 sa prostriedky preniesli do článku 2 5 4, pokiaľ ide o výdavky na návštevy, a do položky 2 7 4 2, pokiaľ ide o výdavky súvisiace s informačnou činnosťou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 5 7 Právna informatika

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie požiadavky prípadnej spoluúčasti na výdavkoch, na ktorú bude môcť Komisia vyzvať ostatné inštitúcie vo veci služieb právnej informatiky (tvorba a šírenie medziinštitucionálnej databázy).

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

2 7 0 Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archiváciu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 615 000	1 426 000	1 384 899,16

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu kníh, dokumentov a ostatných publikácií, ako aj aktualizácie existujúcich publikácií,

— vyhľadávania a obstarávania informatizovaných údajov v oblasti právnickej dokumentácie,

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

2 7 2 *(pokračovanie)*

— vybavenia knižnice osobitným vybavením,

— nákladov na predplatné za noviny, periodiká a rôzne bulletiny,

— predplatného za spravodajstvo tlačových agentúr,

— viazania a konzervácie kníh z knižnice,

— poplatkov za vyhľadávanie v niektorých externých právnych databázach,

— podiel Súdneho dvora na nákladoch konzervácie a stráženia historických archívov Únie v rámci Európskeho univerzitného inštitútu vo Florencii.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 7 4 ***Výroba a šírenie informácií***

2 7 4 0 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
450 000	500 000	320 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na uverejňovanie materiálov v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 7 4 1 Všeobecné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
637 500	615 000	316 250,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie výdavkov spojených s tlačou a distribúciou *Zbierky rozhodnutí Súdneho dvora* vrátane rozhodnutí Všeobecného súdu, ako aj Prehľadu judikatúry práva Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené rovnako na pokrytie výdavkov súvisiacich s vydávaním výročnej správy Súdneho dvora a ostatných prezentačných brožúr Súdneho dvora, ktoré sú k dispozícii návštevníkom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: NÁKUP, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

2 7 4 *(pokračovanie)*

2 7 4 2 Ostatné výdavky na informačnú činnosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
156 500	156 500	0,—

Poznámky

Tieto prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na nákup a realizáciu diel slúžiacich na popularizáciu práva Únie, ostatných výdavkov na informačnú činnosť, na komunikáciu a výdavkov na fotografie. Tieto prostriedky sú takisto určené na uľahčenie organizácie stretnutí s novinármi, redaktormi právnických časopisov alebo výskumníkmi z tretích krajín.

Zodpovedajúce prostriedky boli predtým zapísané v článku 2 5 6.

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 3

VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 3 7 — OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 3 7				
3 7 1	***Osobitné výdavky Súdneho dvora Európskej únie***				
3 7 1 0	Súdne výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	59 000	59 000	30 382,67	51,50
3 7 1 1	Arbitrážny výbor podľa článku 18 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 7 1 – Súčet	59 000	59 000	30 382,67	51,50
	KAPITOLA 3 7 – SÚČET	59 000	59 000	30 382,67	51,50
	Hlava 3 – Súčet	**59 000**	**59 000**	**30 382,67**	**51,50**

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 3

VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM OSOBITNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 3 7 — OSOBITNÉ VÝDAVKY NIEKTORÝCH INŠTITÚCIÍ A ORGÁNOV

3 7 1 Osobitné výdavky Súdneho dvora Európskej únie

3 7 1 0 Súdne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
59 000	59 000	30 382,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú umožniť riadnu činnosť súdnych funkcií pre prípad pomoci súvisiacej s trovami konania a so svedeckými trovami a trovami znaleckých posudkov na obhliadky na mieste, dožiadania, odmenu advokátov a iné výdavky, ktoré idú prípadne na ťarchu inštitúcie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

3 7 1 1 Arbitrážny výbor podľa článku 18 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**399 344 000**	**380 002 000**	**353 701 917,52**	**88,57**

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

SÚDNY DVOR EURÓPSKEJ ÚNIE

ZAMESTNANCI

Oddiel IV — Súdny dvor Európskej únie

Funkčná skupina a trieda	Súdny dvor Európskej únie			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	5	0	5	0
AD 15	10	1	10	1
AD 14	64 (1)	57 (1)	64 (1)	57 (1)
AD 13	101	0	101	0
AD 12	99 (2)	86	99 (2)	86
AD 11	50	97	50	97
AD 10	158	44	122	44
AD 9	164	2	182	2
AD 8	133	1	119	1
AD 7	122	28	139	0
AD 6	6	0	16	0
AD 5	35	0	35	28
AD Súčet	947	316	942	316
AST 11	10	0	10	0
AST 10	17	1	17	1
AST 9	35	0	32	0
AST 8	50	15	63	5
AST 7	41	38	48	31
AST 6	58	36	48	28
AST 5	118	22	105	47
AST 4	107	59	94	59
AST 3	109	27	126	27
AST 2	13	5	29	5
AST 1	2	0	3	0
AST Súčet	560	203	575	203
AST/SC 6	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0
AST/SC 3	0	3	0	3
AST/SC 2	34	0	34	0
AST/SC 1	0	0	0	0
AST/SC Súčet	34 (3)	3 (3)	34 (3)	3 (3)
Súčet	**1 541** (4)	**522**	**1 551** (4)	**522**
Celkový súčet	**2 063** (5)		**2 073** (5)	

(1) Z toho jedno pracovné miesto AD 15 z osobných dôvodov.

(2) Z toho jedno pracovné miesto AD 14 z osobných dôvodov.

(3) V tomto štádiu nie je inštitúcia schopná presne určiť počet nevyhnutných pracovných miest.

(4) bez potenciálnej rezervy a bez pridelenia rozpočtových prostriedkov na pracovné miesta úradníkov pridelených členom Súdneho dvora alebo Všeobecného súdu [6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3].

(5) Obsadenie niektorých pracovných miest na polovičný úväzok môže byť vyvážené prijatím iných zamestnancov v rámci limitu zostávajúcich neobsadených pracovných miest podľa funkčnej skupiny.

ODDIEL V

DVOR AUDÍTOROV

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Dvora audítorov na rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	141 240 000
Vlastné zdroje	– 20 294 000
Splatný príspevok	**120 946 000**

DVOR AUDÍTOROV

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	10 826 000	11 192 000	9 857 767,65	91,06
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	1 850 000	1 800 000	1 813 322,92	98,02
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	12 676 000	12 992 000	11 671 090,57	92,07
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	7 618 000	7 496 000	7 542 949,15	99,01
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	p.m.	p.m.	93 026,49	
4 1 2	***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	7 618 000	7 496 000	7 635 975,64	100,24
	Hlava 4 – Súčet	**20 294 000**	**20 488 000**	**19 307 066,21**	**95,14**

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 *Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
10 826 000	11 192 000	9 857 767,65

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

4 0 3 *Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
1 850 000	1 800 000	1 813 322,92

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
7 618 000	7 496 000	7 542 949,15

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	93 026,49

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

4 1 2 Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV
KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy (predtým článok 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie***	p.m.	p.m.	13,78	
5 2 2	***Úroky z predbežného financovania***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	13,78	
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad od iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty, ktoré boli vyplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	54 860,62	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a dedičstvá, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	54 860,62	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Príjmy z nájmu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy z administratívnej činnosti***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**54 874,40**	

DVOR AUDÍTOROV

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 ***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V tejto položke sú zahrnuté príjmy plynúce z predaja alebo čiastočnej obmeny dopravných prostriedkov, ktoré patria inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy (predtým článok 5 0 0)

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V tejto položke sú zahrnuté príjmy plynúce z predaja alebo čiastočnej obmeny hnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii, s výnimkou dopravných prostriedkov.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 1 ***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 ***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje aj príjmy z predaja týchto produktov v elektronickom formáte.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 1 ***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	13,78

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV *(pokračovanie)*

5 2 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

V tomto článku sú zahrnuté príjmy plynúce z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie.

5 2 2 ***Úroky z predbežného financovania***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V tomto článku sú zahrnuté príjmy plynúce z úrokov z predbežného financovania.

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 ***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad od iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty, ktoré boli vyplatené v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	54 860,62

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a dedičstvá, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 3 ***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 ***Príjmy z nájmu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY *(pokračovanie)*

5 8 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 ***Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI

5 9 0 ***Ostatné príjmy z administratívnej činnosti***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V tomto článku sú zahrnuté príjmy plynúce z administratívnej činnosti.

DVOR AUDÍTOROV

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	p.m.	p.m.	48 991,82	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	48 991,82	
	Hlava 9 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**48 991,82**	
	CELKOVÝ SÚČET	**20 294 000**	**20 488 000**	**19 410 932,43**	**95,65**

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	48 991,82

Poznámky

V tomto článku sú zahrnuté rôzne príjmy.

DVOR AUDÍTOROV

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII**			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	11 300 000	10 885 100	10 053 916,63
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	103 632 000	98 881 000	94 118 025,68
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	5 101 000	4 946 000	4 558 931,88
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	6 238 000	6 159 000	5 915 161,64
	Hlava 1 – Súčet	**126 271 000**	**120 871 100**	**114 646 035,83**
2	**BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, VYBAVENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	3 216 000	4 911 000	4 139 534,45
2 1	SPRACOVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	8 333 000	8 229 000	9 638 814,43
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	438 000	439 000	331 399,58
2 5	SCHÔDZE A KONFERENCIE	676 000	706 000	634 163,49
2 7	INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	2 306 000	2 401 000	1 756 244,65
	Hlava 2 – Súčet	**14 969 000**	**16 686 000**	**16 500 156,60**
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SÚČET	**141 240 000**	**137 557 100**	**131 146 192,43**

DVOR AUDÍTOROV

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE
KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	***Platy a iné nároky***				
1 0 0 0	Platy, príspevky a dôchodky				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 107 000	8 741 100	8 455 574,93	92,85
1 0 0 2	Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	164 000	526 000	68 576,—	41,81
	Článok 1 0 0 – Súčet	9 271 000	9 267 100	8 524 150,93	91,94
1 0 2	***Dočasné príspevky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 613 000	1 219 000	1 192 844,31	73,95
1 0 3	***Dôchodky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 0 4	***Služobné cesty***				
	Nediferencované finančné prostriedky	336 000	319 000	259 000,—	77,08
1 0 6	***Odborné vzdelávanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	80 000	77 921,39	97,40
1 0 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	11 300 000	10 885 100	10 053 916,63	88,97
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Platy a ostatné nároky***				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	102 261 000	97 510 000	92 976 549,82	90,92
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	401 000	413 000	384 985,25	96,01
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	817 000	958 000	756 490,61	92,59
	Článok 1 2 0 – Súčet	103 479 000	98 881 000	94 118 025,68	90,95
1 2 2	***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	153 000	p.m.	0,—	0

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 2 2	*(pokračovanie)*				
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	153 000	p.m.	0,—	0
1 2 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	103 632 000	98 881 000	94 118 025,68	90,82
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 216 000	3 173 000	2 967 524,88	92,27
1 4 0 4	Stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 323 000	1 399 000	1 141 402,91	86,27
1 4 0 5	Iné externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	104 000	41 000	19 958,67	19,19
1 4 0 6	Externé služby v jazykovej oblasti				
	Nediferencované finančné prostriedky	458 000	333 000	430 045,42	93,90
	Článok 1 4 0 – Súčet	5 101 000	4 946 000	4 558 931,88	89,37
1 4 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	5 101 000	4 946 000	4 558 931,88	89,37
	KAPITOLA 1 6				
1 6 1	***Výdavky spojené s personálnym riadením***				
1 6 1 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	42 000	48 000	35 950,—	85,60
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	750 000	695 000	748 557,24	99,81
	Článok 1 6 1 – Súčet	792 000	743 000	784 507,24	99,05
1 6 2	***Služobné cesty***				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 450 000	3 600 000	3 162 273,77	91,66
1 6 3	***Pomoc v prospech zamestnancov inštitúcie***				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	35 000	13 612,48	34,03

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 6 3	*(pokračovanie)*				
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	73 000	77 000	75 480,—	103,40
	Článok 1 6 3 – Súčet	113 000	112 000	89 092,48	78,84
1 6 5	***Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii***				
1 6 5 0	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	177 000	105 000	76 562,15	43,26
1 6 5 2	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	120 000	60 000	172 726,—	143,94
1 6 5 4	Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 406 000	1 389 000	1 450 000,—	103,13
1 6 5 5	Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Dvora audítorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	180 000	150 000	180 000,—	100,00
	Článok 1 6 5 – Súčet	1 883 000	1 704 000	1 879 288,15	99,80
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	6 238 000	6 159 000	5 915 161,64	94,82
	Hlava 1 – Súčet	**126 271 000**	**120 871 100**	**114 646 035,83**	**90,79**

DVOR AUDÍTOROV

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 Platy a iné nároky

1 0 0 0 Platy, príspevky a dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 107 000	8 741 100	8 455 574,93

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platmi členov Dvora audítorov, ako aj na vyrovnanie dôsledkov uplatnenia opravných koeficientov na platy a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho článok 2.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 2 Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
164 000	526 000	68 576,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov členov Dvora audítorov pri nástupe do služby alebo odchode zo služby,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie členov Dvora audítorov pri nástupe do služby alebo odchode zo služby,

— výdavkov na sťahovanie vzniknutých členom Dvora audítorov pri nástupe do služby a odchode zo služby.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho článok 6.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 2 Dočasné príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 613 000	1 219 000	1 192 844,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov a rodinných prídavkov pre členov Dvora audítorov po ukončení výkonu služby.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho článok 8.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 3 Dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na starobné a invalidné dôchodky bývalých členov Dvora audítorov a pozostalostné dôchodky vyplácané ich pozostalým manželom/manželkám a sirotám.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho články 9, 10, 11 a 16.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 4 Služobné cesty

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
336 000	319 000	259 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, denných príspevkov počas služobnej cesty a vedľajších alebo mimoriadnych nákladov súvisiacich so služobnou cestou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 000 EUR.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 4 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 z 18. októbra 1977, ktorým sa určujú platové pomery členov Dvora audítorov (Ú. v. ES L 268, 20.10.1977, s. 1), a najmä jeho článok 7.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 6 ***Odborné vzdelávanie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
80 000	80 000	77 921,39

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s účasťou členov Dvora audítorov na jazykových kurzoch a iných odborných školeniach.

1 0 9 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dôsledkov prípadných aktualizácií platov a dôchodkov.

Tieto rozpočtové prostriedky majú len predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Poznámky

Na rozpočtové prostriedky zapísané v tejto kapitole bola uplatnená paušálna zrážka 3,9 %.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 Platy a ostatné nároky

1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
102 261 000	97 510 000	92 976 549,82

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovnom mieste uvedenom v pláne pracovných miest na pokrytie:

— platov, príspevkov a ostatných platieb súvisiacich s platmi,

— zdravotného a úrazového poistenia, poistenia pre prípad choroby z povolania a iných nákladov na sociálne zabezpečenie,

— príspevku inštitúcie do spoločného systému zdravotného poistenia,

— ďalších prídavkov a rôznych príspevkov,

— príspevkov na cestovné pre úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželky/manželov alebo závislé osoby z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

— dôsledkov opravných koeficientov uplatnených na platy a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— poistenia v nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov, ako aj na pokrytie odvodov inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu,

— náhrady pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,

— náhrady pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia,

— náhrady za nepretržitú službu alebo zmeny a tiež za povinnosť zdržiavať sa na pracovisku a/alebo v bydlisku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
401 000	413 000	384 985,25

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na preplatenie nadčasov podľa podmienok stanovených v uvedených ustanoveniach.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
817 000	958 000	756 490,61

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) v súvislosti s nástupom do služby, odchodom zo služby alebo preložením,

— príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— rozdielu medzi príspevkami pomocných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia členského štátu a príspevkami do systému Únie v prípade zmeny pracovného zaradenia zamestnancov na základe zmluvy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 2 Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby

1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
153 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov vyplácaných zamestnancom uvoľneným v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii alebo riadiacim pracovníkom, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41 a 50 a príloha IV.

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevkov vyplácaných podľa služobného poriadku alebo uvedených nariadení,

— príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie zamestnancov poberajúcich príspevky,

— vyrovnania dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu rôznych príspevkov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

1 2 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov všetkých aktualizácií odmien.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 9 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky majú len predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných článkov alebo položiek tejto kapitoly v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 ***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***

1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 216 000	3 173 000	2 967 524,88

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené predovšetkým na pokrytie týchto výdavkov:

— platy ostatných zamestnancov vrátane zmluvných zamestnancov, osobitných poradcov (podľa Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov,

— honoráre lekárskeho personálu a pomocného zdravotného personálu, ktorý je platený v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb, a v osobitných prípadoch aj na zamestnávanie dočasných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 4 0 4 Stáže a výmeny zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 323 000	1 399 000	1 141 402,91

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 4 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov spojených s pridelením alebo dočasným pridelením úradníkov prednostne z členských štátov alebo ostatných štátov a iných expertov na Dvor audítorov alebo výdavkov spojených s krátkodobými konzultáciami,

— náhrady dodatočných výdavkov, ktoré vzniknú úradníkom Únie v dôsledku výmeny,

— výdavkov na stáže na Dvore audítorov.

1 4 0 5 Iné externé služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
104 000	41 000	19 958,67

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie zamestnávania dočasných zamestnancov s výnimkou príležitostných prekladateľov.

1 4 0 6 Externé služby v jazykovej oblasti

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
458 000	333 000	430 045,42

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov súvisiacich s opatreniami prijatými Medziinštitucionálnym výborom pre prekladateľské a tlmočnícke služby s cieľom podporiť medziinštitucionálnu spoluprácu v jazykovej oblasti,

— poplatkov, príspevkov zamestnávateľa na sociálne zabezpečenie, cestovných výdavkov a diét pre tlmočníkov vykonávajúcich túto činnosť ako slobodné povolanie a ostatných tlmočníkov, ktorí nemajú status úradníka,

— výdavkov súvisiacich s prácou externých alebo príležitostných prekladateľov alebo pisárskymi prácami a ostatnými činnosťami, ktoré prekladateľské oddelenie objednáva u externých dodávateľov.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov všetkých aktualizácií odmien.

Majú len predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných rozpočtových riadkov v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

1 6 1 Výdavky spojené s personálnym riadením

1 6 1 0 Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
42 000	48 000	35 950,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na reklamu, pozývanie uchádzačov, najímanie miestností a zariadenia na konkurzy a ostatné výberové konania, ktoré organizuje priamo Dvor audítorov, a na úhradu cestovných výdavkov a výdavkov za vstupnú lekársku prehliadku uchádzačov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
750 000	695 000	748 557,24

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s organizovaním odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov a seminárov v oblasti finančného hospodárenia a kontroly na medziinštitucionálnej úrovni a výdavkov na zápisné na podobné semináre organizované v členských štátoch.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 1 *(pokračovanie)*

1 6 1 2 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj časť výdavkov na príspevky pre niektoré profesijné organizácie, ktorých predmet činnosti sa týka činnosti Dvora audítorov.

Sú takisto určené na nákup pedagogického materiálu a technického zariadenia určeného na školenia zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 500 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

1 6 2 ***Služobné cesty***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 450 000	3 600 000	3 162 273,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov vrátane mimoriadnych nákladov na lístky a rezervácie, výplatu denných príspevkov počas služobnej cesty, ako aj na pokrytie vedľajších alebo mimoriadnych nákladov spojených so služobnou cestou úradníkov Dvora audítorov a ostatných zamestnancov a v súvislosti s odborníkmi alebo dočasne pridelenými národnými alebo medzinárodnými úradníkmi na Dvor audítorov a stážistami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

1 6 3 ***Pomoc v prospech zamestnancov inštitúcie***

1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
40 000	35 000	13 612,48

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie pomoci personálu, ktorý sa nachádza v obzvlášť ťažkej situácii.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 0 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky sú ako časť politiky určené na podporu osobám so zdravotným postihnutím v nasledujúcich kategóriách:

— úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

— manželky/manželia úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

— všetky nezaopatrené deti podľa Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

V rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine pobytu alebo v krajine pôvodu sa z týchto rozpočtových prostriedkov uhrádzajú iné ako zdravotné výdavky považované za potrebné, ktoré vyplývajú z postihnutia a sú riadne písomne odôvodnené.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76.

1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné výdavky na sociálnu starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
73 000	77 000	75 480,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvíjať spoločenské vzťahy medzi zamestnancami rôznych národností, napr. členské do klubov, kultúrnych združení zamestnancov a športových krúžkov,

— pokrytie ostatných činností a podpory pre zamestnancov a ich rodiny.

1 6 5 ***Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii***

1 6 5 0 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
177 000	105 000	76 562,15

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na ročnú lekársku prehliadku všetkých zamestnancov vrátane výdavkov na lekárske vyšetrenia a testy vyplývajúce z prehliadky.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 5 *(pokračovanie)*

1 6 5 0 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 6 5 2 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
120 000	60 000	172 726,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov na prevádzku reštaurácií a kaviarní.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie prestavby a obnovy zariadenia v reštauráciách a kaviarňach, aby sa dodržali platné vnútroštátne normy v oblasti zdravia a bezpečnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 6 5 4 Jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského veku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 406 000	1 389 000	1 450 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov Dvora audítorov na jasle a stredisko starostlivosti o deti predškolského a školského veku v Luxemburgu.

1 6 5 5 Výdavky PMO na správu spisov týkajúcich sa zamestnancov Dvora audítorov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
180 000	150 000	180 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vzniknutých v dôsledku uzavretia dohôd o poskytnutí služieb medzi Komisiou (PMO) a Dvorom audítorov.

DVOR AUDÍTOROV

HLAVA 2

BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, VYBAVENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY
KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Budovy***				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	175 000	169 000	158 256,45	90,43
2 0 0 1	Lízing/kúpa				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 3	Obstarávanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Výstavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Úpravy priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	220 000	210 000	1 100 000,—	500,00
2 0 0 8	Štúdie a technická výpomoc pri stavebných projektoch				
	Nediferencované finančné prostriedky	210 000	75 000	329 860,—	157,08
	Článok 2 0 0 – Súčet	605 000	454 000	1 588 116,45	262,50
2 0 2	***Výdavky na budovy***				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 250 000	1 271 000	1 229 768,69	98,38
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	915 000	905 000	800 000,—	87,43
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	310 000	2 140 000	293 000,—	94,52
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	96 000	96 000	42 297,31	44,06
2 0 2 9	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	45 000	186 352,—	465,88
	Článok 2 0 2 – Súčet	2 611 000	4 457 000	2 551 418,—	97,72
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	3 216 000	4 911 000	4 139 534,45	128,72
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	***Vybavenie, prevádzkové výdavky a služby spojené so spracovaním údajov a telekomunikáciami***				
2 1 0 0	Nákup, servis a údržba vybavenia a softvéru				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 242 000	2 220 000	2 360 169,32	105,27

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*
KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA 2 5 — SCHÔDZE A KONFERENCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 1 0	*(pokračovanie)*				
2 1 0 2	Externé služby v oblasti prevádzky, vývoja a údržby softvéru a systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 694 000	4 700 000	5 816 830,68	123,92
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	472 000	427 000	380 000,—	80,51
	Článok 2 1 0 – Súčet	7 408 000	7 347 000	8 557 000,—	115,51
2 1 2	***Nábytok***				
	Nediferencované finančné prostriedky	74 000	75 000	214 296,39	289,59
2 1 4	***Technické zariadenie a vybavenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	215 000	192 000	301 393,34	140,18
2 1 6	***Dopravné prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	636 000	615 000	566 124,70	89,01
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	8 333 000	8 229 000	9 638 814,43	115,67
	KAPITOLA 2 3				
2 3 0	***Písacie, kancelárske a iné potreby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	100 000	120 000	112 313,77	112,31
2 3 1	***Poplatky za finančné služby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	20 000	17 000,—	85,00
2 3 2	***Výdavky na právne poradenstvo a škody***				
	Nediferencované finančné prostriedky	100 000	90 000	2 538,58	2,54
2 3 6	***Poštové poplatky a poplatky za doručovanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	43 000	24 211,55	80,71
2 3 8	***Ostatné prevádzkové výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	188 000	166 000	175 335,68	93,26
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	438 000	439 000	331 399,58	75,66
	KAPITOLA 2 5				
2 5 2	***Výdavky na reprezentáciu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	233 000	233 000	231 704,41	99,44
2 5 4	***Schôdze, kongresy a konferencie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	101 000	131 000	87 029,67	86,17
2 5 6	***Výdavky na informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach***				
	Nediferencované finančné prostriedky	17 000	17 000	15 429,41	90,76

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 2 5 — SCHÔDZE A KONFERENCIE *(pokračovanie)*
KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 5 7	***Spoločná tlmočnícka a konferenčná služba***				
	Nediferencované finančné prostriedky	325 000	325 000	300 000,—	92,31
	KAPITOLA 2 5 – SÚČET	676 000	706 000	634 163,49	93,81
	KAPITOLA 2 7				
2 7 0	***Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy***				
	Nediferencované finančné prostriedky	576 000	636 000	340 736,36	59,16
2 7 2	***Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archiváciu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	405 000	390 000	372 000,—	91,85
2 7 4	***Produkcia a šírenie***				
2 7 4 0	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	350 000	350 000	191 500,—	54,71
2 7 4 1	Všeobecné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	975 000	1 025 000	852 008,29	87,39
	Článok 2 7 4 – Súčet	1 325 000	1 375 000	1 043 508,29	78,76
	KAPITOLA 2 7 – SÚČET	2 306 000	2 401 000	1 756 244,65	76,16
	Hlava 2 – Súčet	**14 969 000**	**16 686 000**	**16 500 156,60**	**110,23**

HLAVA 2

BUDOVY, HNUTEĽNÝ MAJETOK, VYBAVENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

2 0 0 ***Budovy***

2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
175 000	169 000	158 256,45

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného v Luxemburgu, Bruseli a Štrasburgu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 7 000 EUR.

2 0 0 1 Lízing/kúpa

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na splátky lízingu a ostatné podobné výdavky inštitúcie vyplývajúce zo zmlúv o prenájme a kúpe (lízingu).

2 0 0 3 Obstarávanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie prác spojených s rozširovaním budov Dvora audítorov v Luxemburgu (Kirchberg) prostredníctvom ročných splátok.

2 0 0 5 Výstavba budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V tejto položke sú zahrnuté prípadné rozpočtové prostriedky na výstavbu budov.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 7 Úpravy priestorov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
220 000	210 000	1 100 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— rôznych úprav priestorov, ktoré zahŕňajú najmä inštaláciu priečok, žalúzií, káblov, vymaľovanie, nástenné krytiny, podlahové krytiny, zavesené stropy a s tým súvisiace technické inštalácie,

— výdavkov vyplývajúcich zo štúdií a výdavkov na technickú pomoc pri prácach veľkého rozsahu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 8 Štúdie a technická výpomoc pri stavebných projektoch

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
210 000	75 000	329 860,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na štúdie a na technickú výpomoc pri stavebných projektoch veľkého rozsahu.

2 0 2 ***Výdavky na budovy***

2 0 2 2 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 250 000	1 271 000	1 229 768,69

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov na údržbu budov a iných priestorov, výťahov, ústredného kúrenia, klimatizačných zariadení, elektrických zariadení a na opravy súvisiace s nimi,

— nákladov na kúpu prostriedkov na údržbu, umývanie, pranie a chemické čistenie, ako aj prostriedkov potrebných na údržbu.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 2 *(pokračovanie)*

2 0 2 2 *(pokračovanie)*

Inštitúcia sa pred obnovením alebo uzatvorením zmlúv poradí s ostatnými inštitúciami o dohodnutých podmienkach jednotlivých inštitúcií (ceny, dohodnutá mena, zohľadnenie cenového vývoja, dĺžka trvania zmluvy, iné klauzuly) so zreteľom na článok 70 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 4 Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
915 000	905 000	800 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na spotrebu vody, plynu, elektrickej energie a nákladov na vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 6 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
310 000	2 140 000	293 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie rôznych nákladov na zaručenie bezpečnosti budov, predovšetkým na zmluvu o stážení budov, kúpu a údržbu protipožiarneho zariadenia a vybavenia zamestnancov strážnej služby atď.

Inštitúcia sa pred obnovením alebo uzatvorením zmlúv poradí s ostatnými inštitúciami o dohodnutých podmienkach jednotlivých inštitúcií (ceny, dohodnutá mena, zohľadnenie cenového vývoja, dĺžka trvania zmluvy, iné klauzuly) so zreteľom na článok 70 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 8 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
96 000	96 000	42 297,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poistného za budovy, v ktorých sídli inštitúcia, vrátane hnuteľného majetku a umeleckých diel.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 2 *(pokračovanie)*

2 0 2 8 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 2 9 Ostatné výdavky na budovy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
40 000	45 000	186 352,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných bežných výdavkov na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, predovšetkým na kanalizáciu, zber odpadkov, cestné dane, označenie atď.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

2 1 0 ***Vybavenie, prevádzkové výdavky a služby spojené so spracovaním údajov a telekomunikáciami***

2 1 0 0 Nákup, servis a údržba vybavenia a softvéru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 242 000	2 220 000	2 360 169,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich prevádzkových výdavkov:

— nákup, nájom a údržba počítačového vybavenia a softvéru, ako aj všetky ďalšie dodávky a poskytnuté dokumenty,

— počítačová kabeláž.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 2 Externé služby v oblasti prevádzky, vývoja a údržby softvéru a systémov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 694 000	4 700 000	5 816 830,68

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na externých pracovníkov a prácu vykonanú na základe externých zmlúv vrátane služieb „helpdesku“.

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 0 *(pokračovanie)*

2 1 0 2 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
472 000	427 000	380 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých telekomunikačných výdavkov, ako je predplatné, telefónne linky, poplatky za komunikáciu, poplatky za údržbu a za nákup, obnovu, opravy a údržbu telefónnych inštalácií a zariadenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 45 000 EUR.

2 1 2 ***Nábytok***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
74 000	75 000	214 296,39

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup alebo prenájom doplnkového nábytku, jeho údržbu alebo opravu a na výmenu starého alebo poškodeného nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 4 ***Technické zariadenie a vybavenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
215 000	192 000	301 393,34

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, obnovu, nájom, údržbu a opravu technických a kancelárskych zariadení.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE ÚDAJOV, VYBAVENIE A HNUTEĽNÝ MAJETOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 6 Dopravné prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
636 000	615 000	566 124,70

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na obstaranie alebo prenájom vozidiel s vodičom alebo bez vodiča (vrátane taxíkov) a výdavkov spojených s ich používaním.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na EUR 10 000.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

2 3 0 Písacie, kancelárske a iné potreby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	120 000	112 313,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na písacie a kancelárske potreby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 3 1 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
20 000	20 000	17 000,—

2 3 2 Výdavky na právne poradenstvo a škody

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 000	90 000	2 538,58

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov a poplatkov, ktoré vzniknú Dvoru audítorov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: 4 200 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 6 Poštové poplatky a poplatky za doručovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
30 000	43 000	24 211,55

2 3 8 Ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
188 000	166 000	175 335,68

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov na poistenie batožiny zamestnancov na služobných cestách,

— nákladov na nákup uniforiem pre doručovateľov a vodičov a iných pracovných odevov,

— nákladov na občerstvenie a príležitostné pohostenie na interných schôdzach,

— nákladov na sťahovanie a manipuláciu s materiálom, nábytkom a kancelárskymi potrebami,

— iných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú konkrétne zahrnuté v predchádzajúcich riadkoch, a nákladov súvisiacich s údržbou a opravou zariadenia,

— drobných výdavkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 5 — SCHÔDZE A KONFERENCIE

2 5 2 Výdavky na reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
233 000	233 000	231 704,41

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so záväzkami Dvora audítorov, ktoré sa týkajú reprezentácie.

2 5 4 Schôdze, kongresy a konferencie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
101 000	131 000	87 029,67

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 2 5 — SCHÔDZE A KONFERENCIE *(pokračovanie)*

2 5 4 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, diét a vedľajších výdavkov odborníkov, ktorí sú prizvaní na účasť v študijných alebo pracovných skupinách, a výdavkov na organizovanie týchto schôdzí, pokiaľ nie sú pokryté existujúcou infraštruktúrou.

Sú tiež určené na pokrytie rozličných výdavkov spojených s organizovaním konferencií, kongresov a stretnutí a s účasťou na nich.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: 1 000 EUR.

2 5 6 ***Výdavky na informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
17 000	17 000	15 429,41

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s organizáciou informačných stretnutí o činnostiach Dvora audítorov pre univerzitných učiteľov, vydavateľov odborných časopisov a ostatných odborníkov z členských krajín. Tieto prostriedky sú zároveň určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s informačnou a komunikačnou politikou Dvora audítorov.

2 5 7 ***Spoločná tlmočnícka a konferenčná služba***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
325 000	325 000	300 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na platby za služby poskytované tlmočníckymi oddeleniami Európskeho parlamentu a Komisie.

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

2 7 0 ***Špecializované konzultácie, štúdie a prieskumy***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
576 000	636 000	340 736,36

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na štúdie realizované na zmluvnom základe kvalifikovanými odborníkmi v oblasti auditu a administratívy.

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

2 7 0 *(pokračovanie)*

Dvor audítorov v rámci svojich kontrol musí od externých odborníkov žiadať vykonanie štúdií a technických analýz (napr. chemické, fyzikálne, štatistické). Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú aj výdavky na audit účtovnej závierky Dvora audítorov, ktorú vykonávajú nezávislí audítori. Ich správa sa uverejňuje v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

2 7 2 ***Výdavky na dokumentáciu, knižnicu a archiváciu***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
405 000	390 000	372 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu kníh a ostatných neperiodických publikácií a tiež na aktualizáciu existujúcich zväzkov,

— osobitného materiálneho vybavenia knižnice,

— predplatného za noviny, periodiká a rôzne bulletiny,

— predplatného za spravodajstvo tlačových agentúr alebo externých informačných databáz,

— nákladov na používanie určitých externých databáz,

— nákladov na viazanie a údržbu kníh z knižnice,

— nákladov na spracovanie archívnych zdrojov a získanie archívnych zdrojov uložených na alternatívnych nosičoch.

2 7 4 ***Produkcia a šírenie***

2 7 4 0 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
350 000	350 000	191 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na uverejňovanie úradných publikácií Dvora audítorov v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

DVOR AUDÍTOROV

KAPITOLA 2 7 — INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

2 7 4 *(pokračovanie)*

2 7 4 0 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 7 4 1 Všeobecné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
975 000	1 025 000	852 008,29

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pokrytie nákladov na publikovanie a šírenie správ a stanovísk prijatých Dvorom audítorov podľa článku 287 ods. 4 druhého pododseku a článku 325 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— pokrytie výdavkov súvisiacich s informovaním o audítorských činnostiach a činnosti Dvora audítorov (najmä internetová stránka, audiovizuálny materiál, dokumentácia) vrátane výdavkov týkajúcich sa vzťahov so zástupcami tlače a ďalšími zainteresovanými stranami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

DVOR AUDÍTOROV

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**141 240 000**	**137 557 100**	**131 146 192,43**	**92,85**

DVOR AUDÍTOROV

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

ZAMESTNANCI

Oddiel V — Dvor audítorov

Funkčná skupina a trieda	Dvor audítorov			
	Stále miesta		Dočasné miesta (1)	
	2017	2016	2017	2016
Nezaradené			1	1
AD 16				
AD 15	11	11		
AD 14	40 (2) (9)	35 (2)	30	30
AD 13	38 (9)	40	2	2
AD 12	54 (3) (9)	50 (3)	5	5
AD 11	44 (9)	47	31	31
AD 10	56 (9)	60 (4)	2	2
AD 9	60	60 (4)		
AD 8	71 (9)	52		
AD 7	76 (9)	95 (4)		
AD 6	69 (11)	71 (4)		
AD 5	16	16 (6)		
AD Súčet	535	537	71	71
AST 11	7	7 (7)		
AST 10	7	7	1	1 (4)
AST 9	14 (9)	12	1 (9)	- (4)
AST 8	19 (9)	20 (4)	1 (9)	1 (4)
AST 7	26 (9)	27 (4)	26 (9)	27 (4)
AST 6	19	19 (4) (6)		
AST 5	31 (9)	25 (5) (6)	2	2 (4)
AST 4	32 (9)	16 (5)	25	25 (4) (6)
AST 3	11 (9) (11)	40 (4) (8)	7 (10)	9 (5) (8)
AST 2	5 (9)	3 (4) (6)	- (10)	2 (6)
AST 1	2 (9)	4 (8)		
AST Súčet	173	180	63	67
AST/SC 6				
AST/SC 5			2	2 (6)
AST/SC 4			1 (10)	
AST/SC 3			3 (10)	1 (6)

DVOR AUDÍTOROV

Funkčná skupina a trieda	Dvor audítorov			
	Stále miesta		Dočasné miesta ([1])	
	2017	2016	2017	2016
AST/SC 2 AST/SC 1	4	4 ([6])	1 ([10])	
AST/SC Súčet	4	4	7	3
Celkový súčet	**712** ([12])	**721** ([12])	**141**	**141**

([1]) Pracovné miesta pridelené kabinetom sú zaraďované do platových tried podľa rovnakých kritérií ako zaraďovanie úradníkov prijatých pred 1. májom 2004.
([2]) Z toho jedno pracovné miesto AD15 *ad personam*.
([3]) Z toho jedno pracovné miesto AD14 *ad personam*.
([4]) Povýšenia v roku 2016.
([5]) Zrušenie deviatich pracovných miest (2016).
([6]) Transformácia deviatich pracovných miest (2016).
([7]) Presun 1 AST5 do Komisie (PMO) (2016).
([8]) Transformácia štyroch pracovných miest k 1. marcu 2016
([9]) Povýšenia v roku 2017.
([10]) Transformácia štyroch pracovných miest (2017).
([11]) Zrušenie deviatich pracovných miest (2017).
([12]) Nezahŕňa virtuálnu rezervu, bez vyčlenenia prostriedkov, pre úradníkov vyslaných do kabinetov.

ODDIEL VI

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Ekonomického a sociálneho výboru na rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	133 807 338
Vlastné zdroje	– 11 301 237
Splatný príspevok	**122 506 101**

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	5 013 628	4 567 558	4 694 822,56	93,64
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	983 267	880 233	920 742,49	93,64
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	5 996 895	5 447 791	5 615 565,05	93,64
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	5 304 342	5 338 577	5 119 103,20	96,51
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	p.m.	p.m.	264 101,41	
4 1 2	***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	5 304 342	5 338 577	5 383 204,61	101,49
	Hlava 4 – Súčet	**11 301 237**	**10 786 368**	**10 998 769,66**	**97,32**

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 ***Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
5 013 628	4 567 558	4 694 822,56

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
983 267	880 233	920 742,49

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 4 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
5 304 342	5 338 577	5 119 103,20

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 ***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	264 101,41

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

4 1 2 ***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV
KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	311,25	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	311,25	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	311,25	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 0	***Výnosy z nájmu nábytku a zariadenia — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	1 481 779,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	1 481 779,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 481 779,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie***	p.m.	40 000	1 060,90	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	40 000	1 060,90	
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	2 058 988,01	
5 5 1	***Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	2 058 988,01	

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	100 168,33	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	274 466,34	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	374 634,67	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Príjmy plynúce z náhrad za nájom — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**40 000**	**3 916 773,83**	

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 ***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré plynú z predaja alebo čiastočnej obmeny dopravných prostriedkov, ktoré patria inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	311,25

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré plynú z predaja alebo čiastočnej obmeny hnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii, s výnimkou dopravných prostriedkov.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 1 ***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 ***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadenia — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 481 779,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

5 2 0 Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	40 000	1 060,90

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 ***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	2 058 988,01

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	100 168,33

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 3 Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	274 466,34

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 Príjmy plynúce z náhrad za nájom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI

5 9 0 Ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0	p.m.	p.m.		
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.		
	Hlava 9 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**		
	CELKOVÝ SÚČET	**11 301 237**	**10 826 368**	**14 915 543,49**	**131,98**

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII**			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE A DELEGÁTI	20 530 405	20 193 937	20 064 857,—
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	67 942 054	64 788 534	61 670 287,—
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	5 401 927	5 422 839	4 300 708,—
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	2 007 248	1 959 500	1 685 830,—
	Hlava 1 – Súčet	**95 881 634**	**92 364 810**	**87 721 682,—**
2	**BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**			
2 0	BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY	20 348 390	19 962 342	19 756 155,—
2 1	VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	6 138 123	6 262 288	5 817 651,—
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	513 359	517 277	477 327,—
2 5	PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY	8 906 132	9 389 753	8 052 700,—
2 6	KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE	2 019 700	2 090 005	1 976 660,—
	Hlava 2 – Súčet	**37 925 704**	**38 221 665**	**36 080 493,—**
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SÚČET	**133 807 338**	**130 586 475**	**123 802 175,—**

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE A DELEGÁTI
KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	***Osobitné príspevky a platby***				
1 0 0 0	Osobitné príspevky a platby				
	Nediferencované finančné prostriedky	96 080	96 080	77 000,—	80,14
1 0 0 4	Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady				
	Nediferencované finančné prostriedky	19 889 612	19 561 194	19 381 194,—	97,44
1 0 0 8	Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach, pozvánky a s tým spojené náklady delegátov Poradnej komisie pre priemyselné zmeny				
	Nediferencované finančné prostriedky	479 468	472 382	542 382,—	113,12
	Článok 1 0 0 – Súčet	20 465 160	20 129 656	20 000 576,—	97,73
1 0 5	***Ďalšie odborné vzdelávanie, jazykové kurzy a ostatné vzdelávanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	65 245	64 281	64 281,—	98,52
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	20 530 405	20 193 937	20 064 857,—	97,73
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Platy a ostatné nároky***				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	67 296 213	64 337 034	61 268 032,—	91,04
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	34 000	31 500	21 132,—	62,15
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	425 000	420 000	381 123,—	89,68
	Článok 1 2 0 – Súčet	67 755 213	64 788 534	61 670 287,—	91,02
1 2 2	***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia a voľna zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	186 841	p.m.	0,—	0
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	186 841	p.m.	0,—	0

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 2 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	67 942 054	64 788 534	61 670 287,—	90,77
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 261 081	2 148 292	2 206 515,—	97,59
1 4 0 4	Stáže, príspevky a výmeny úradníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	845 920	809 635	674 094,—	79,69
1 4 0 8	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	66 000	67 251	42 248,—	64,01
	Článok 1 4 0 – Súčet	3 173 001	3 025 178	2 922 857,—	92,12
1 4 2	***Externé služby***				
1 4 2 0	Doplnkové služby pre prekladateľské oddelenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 411 075	1 624 810	619 000,—	43,87
1 4 2 2	Znalecké posudky k legislatívnym prácam				
	Nediferencované finančné prostriedky	742 851	742 851	742 851,—	100,00
1 4 2 4	Medziinštitucionálna spolupráca a externé služby v oblasti personálneho riadenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	75 000	30 000	16 000,—	21,33
	Článok 1 4 2 – Súčet	2 228 926	2 397 661	1 377 851,—	61,82
1 4 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	5 401 927	5 422 839	4 300 708,—	79,61
	KAPITOLA 1 6				
1 6 1	***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***				
1 6 1 0	Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	55 000	32 972,—	65,94
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	580 000	586 000	496 256,—	85,56
	Článok 1 6 1 – Súčet	630 000	641 000	529 228,—	84,00

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 6 2	***Služobné cesty***				
	Nediferencované finančné prostriedky	438 988	432 500	385 960,—	87,92
1 6 3	***Opatrenia v prospech zamestnancov inštitúcie***				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	32 000	27 000,—	67,50
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne opatrenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	171 535	169 000	166 151,—	96,86
1 6 3 4	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	116 725	115 000	59 809,—	51,24
1 6 3 6	Prevádzkové výdavky na reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Detské centrum a jasle				
	Nediferencované finančné prostriedky	610 000	570 000	517 682,—	84,87
	Článok 1 6 3 – Súčet	938 260	886 000	770 642,—	82,14
1 6 4	***Príspevok pre akreditované európske školy***				
1 6 4 0	Príspevok pre akreditované európske školy typu II				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 6 4 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	2 007 248	1 959 500	1 685 830,—	83,99
	Hlava 1 – Súčet	**95 881 634**	**92 364 810**	**87 721 682,—**	**91,49**

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE A DELEGÁTI

1 0 0 Osobitné príspevky a platby

1 0 0 0 Osobitné príspevky a platby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
96 080	96 080	77 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov a platieb pre členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru vrátane funkčného príspevku a iných príspevkov, poistenia, a to vrátane zdravotného, úrazového a cestovného poistenia, a osobitných opatrení pre členov so zdravotným postihnutím.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

1 0 0 4 Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
19 889 612	19 561 194	19 381 194,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb členom Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a ich náhradníkom podľa platných pravidiel o nahrádzaní nákladov na dopravu, cestovných príspevkov a príspevkov za účasť na zasadnutiach.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

1 0 0 8 Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach, pozvánky a s tým spojené náklady delegátov Poradnej komisie pre priemyselné zmeny

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
479 468	472 382	542 382,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb delegátom Poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI) a ich náhradníkom podľa platných pravidiel o nahrádzaní nákladov na dopravu, cestovných príspevkov a príspevkov za účasť na zasadnutiach.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE A DELEGÁTI *(pokračovanie)*

1 0 5 Ďalšie odborné vzdelávanie, jazykové kurzy a ostatné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
65 245	64 281	64 281,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu časti registračných poplatkov za jazykové kurzy alebo iné odborné semináre, na ktorých sa zúčastňujú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a delegáti Poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI).

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Poznámky

Na rozpočtové prostriedky zapísané v tejto kapitole bola uplatnená paušálna zrážka 4,5 %.

1 2 0 Platy a ostatné nároky

1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
67 296 213	64 337 034	61 268 032,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov:

— platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,

— zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,

— príspevky inštitúcie do spoločného systému zdravotného poistenia,

— paušálne príspevky za nadčasy,

— ďalšie príspevky a prídavky vrátane príspevkov na rodičovskú alebo rodinnú dovolenku,

— príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov alebo závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 0 *(pokračovanie)*

— dôsledky uplatnenia opravných koeficientov na platy a na tú časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— poistenie v nezamestnanosti dočasných zamestnancov, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu,

— náhrada pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,

— náhrada pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia,

— dopady aktualizácie odmien počas roka.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
34 000	31 500	21 132,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevky za nadčasy podľa podmienok vo vyššie uvedených ustanoveniach.

Zároveň sú určené na dopady aktualizácie odmien počas roka.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
425 000	420 000	381 123,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, odchodom zo služby a s preložením,

— príspevkov na usídlenie/presídlenie a výdavkov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia vymenovaním do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska,

— dopady aktualizácie odmien počas roka.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 2 ***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***

1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia a voľna zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
186 841	p.m.	0,—

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 2 *(pokračovanie)*

1 2 2 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov pre úradníkov, ktorí boli v dôsledku zníženia počtu pracovných miest v rámci inštitúcie zaradení mimo činnej služby, úradníkov, ktorí majú pracovné voľno zo služobných dôvodov, alebo riadiacich pracovníkov, ktorí boli prepustení zo služobných dôvodov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu príspevkov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41, 42c a 50 a jeho príloha IV.

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevkov podľa vyššie uvedených ustanovení,

— príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie osôb poberajúcich príspevky,

— vyrovnania dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu rôznych príspevkov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

1 2 9 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 9 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky boli určené na pokrytie dopadov akýchkoľvek prípadných aktualizácií platov, ktoré schvaľuje Rada v priebehu rozpočtového roku, a boli zahrnuté do rozpočtových položiek 1 2 0 0, 1 2 0 2 a 1 2 0 4.

Majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65 a jeho príloha XI.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 ***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***

1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 261 081	2 148 292	2 206 515,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na:

— platy ostatných zamestnancov vrátane pomocných, zmluvných a miestnych zamestnancov a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov alebo odškodného pre zamestnancov, ktorých zmluva bola ukončená,

— honoráre lekárskeho personálu a pomocného zdravotného personálu v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb a v osobitných prípadoch aj na zamestnávanie dočasného personálu,

— odmeny a honoráre konferenčných operátorov a multimediálnych špecialistov pri zvýšenom množstve práce alebo v osobitných prípadoch,

— paušálne príspevky za nadčasy,

— odmeny za nadčasy v súlade s článkom 56 služobného poriadku a jeho prílohy VI,

— ďalšie príspevky a prídavky vrátane príspevkov na rodičovskú alebo rodinnú dovolenku,

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 0 *(pokračovanie)*

— odstupné pre zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia,

— dopady aktualizácie odmien počas roka,

— platby poistného za poistenie úmrtia v dôsledku úrazu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 4 0 4 Stáže, príspevky a výmeny úradníkov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
845 920	809 635	674 094,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— príspevky a cestovné náklady a náklady na služobné cesty pre stážistov a na úrazové a zdravotné poistenie počas stáží,

— náklady spojené s výmenou zamestnancov medzi Európskym hospodárskym a sociálnym výborom a verejným sektorom členských krajín alebo iných krajín uvedených v predpisoch,

— obmedzené pokrytie príspevkov súvisiacich s realizáciou výskumných projektov v oblasti činnosti Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru, ktoré majú osobitný význam pre európsku integráciu,

— náklady na vzdelávacie programy pre mladých ľudí v európskom duchu,

— dopady aktualizácie odmien počas roka,

— platby poistného za poistenie úmrtia v dôsledku úrazu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 8 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
66 000	67 251	42 248,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných nákladov zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, odchodom zo služby a s preložením,

— príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— diét pre zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia vymenovaním do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska,

— rozdielu medzi príspevkami zamestnancov do dôchodkového systému členského štátu a príspevkami do systému Únie v prípade zmeny pracovného zaradenia zamestnancov na základe zmluvy,

— dopady aktualizácie odmien počas roka.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 4 2 ***Externé služby***

1 4 2 0 Doplnkové služby pre prekladateľské oddelenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 411 075	1 624 810	619 000,—

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 2 *(pokračovanie)*

1 4 2 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov za prácu vykonanú externými dodávateľmi prekladov a iné externe zabezpečované služby súvisiace s prekladmi.

Zároveň pokrývajú výdavky na akúkoľvek prácu zverenú Prekladateľskému stredisku pre orgány Európskej únie, ako aj na aktivity v rámci medziinštitucionálnej spolupráce v oblasti jazykov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

1 4 2 2 Znalecké posudky k legislatívnym prácam

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
742 851	742 851	742 851,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb expertom Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru podľa platných pravidiel o náhrade dopravných nákladov, cestovných príspevkov a príspevkov za účasť na zasadnutiach.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

1 4 2 4 Medziinštitucionálna spolupráca a externé služby v oblasti personálneho riadenia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
75 000	30 000	16 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na všetky aktivity medziinštitucionálnej spolupráce v oblasti personálneho riadenia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú okrem toho určené aj na pokrytie výdavkov na všetky externé služby v uvedenej oblasti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky boli určené na dopady akýchkoľvek prípadných aktualizácií platov, ktoré schvaľuje Rada v priebehu rozpočtového roku, a boli zahrnuté do rozpočtových položiek 1 2 0 0, 1 2 0 2 a 1 2 0 4.

Tieto rozpočtové prostriedky majú výlučne predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 65 a jeho príloha XI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

1 6 1 Výdavky súvisiace s personálnym riadením

1 6 1 0 Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
50 000	55 000	32 972,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— výdavky na organizovanie výberových konaní, ktoré sú stanovené podľa článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, a na úhradu cestovných nákladov a diét kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,

— výdavky na organizáciu výberových konaní na výber dočasných, zmluvných a miestnych zamestnancov,

— platenie konzultačných služieb pri výbere vedúcich pracovníkov (hodnotiace centrá),

— platby poistného za poistenie úmrtia v dôsledku úrazu.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po konzultácii s Európskym úradom pre výber zamestnancov sa môžu tieto rozpočtové prostriedky použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31, článok 33 a jeho príloha III.

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 1 *(pokračovanie)*

1 6 1 0 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber zamestnancov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber zamestnancov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
580 000	586 000	496 256,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— výdavky spojené s organizovaním odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov pre zamestnancov na medziinštitucionálnej úrovni. V riadne odôvodnených prípadoch sa môže časť prostriedkov použiť na organizovanie kurzov v rámci inštitúcie,

— výdavky spojené s nákupom alebo výrobou pedagogického materiálu a výdavky na osobitné štúdie vypracované odborníkmi na koncepciu a organizovanie vzdelávacích programov,

— kurzy ďalšieho vzdelávania, ktoré sú zamerané na zvyšovanie povedomia zamestnancov o problémoch osôb so zdravotným postihnutím a na vzdelávacie opatrenia v rámci rovnosti príležitostí a kariérneho poradenstva, najmä vytváranie profilu kompetencií a schopností,

— náklady na služobné cesty zamestnancov súvisiace s odbornou prípravou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 6 2 ***Služobné cesty***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
438 988	432 500	385 960,—

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, diét a ostatných s tým spojených výdavkov alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré súvisia so služobnými cestami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71 a články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 6 3 ***Opatrenia v prospech zamestnancov inštitúcie***

1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
40 000	32 000	27 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pomoc (v rámci medziinštitucionálnej politiky) osobám so zdravotným postihnutím v týchto kategóriách:

  — úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

  — manželky/manželia úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

  — všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,

— náhradu v rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine bydliska alebo v krajine pôvodu, iných ako zdravotných výdavkov, ktoré sa považujú za potrebné, vyplývajú z postihnutia, sú riadne odôvodnené a nepreplácajú sa v rámci spoločného systému zdravotného poistenia,

— poskytnutie pomoci úradníkom a zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v mimoriadne zložitej situácii,

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 0 *(pokračovanie)*

— poskytnutie pomoci zdravotníckeho a sociálneho charakteru (napr. výpomoc v domácnosti, starostlivosť o choré deti, psychologická pomoc a mediácia),

— menšie výdavky v rámci sociálnej pomoci.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 9 ods. 3 tretí pododsek a článok 76.

1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne opatrenia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
171 535	169 000	166 151,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami inštitúcie a rozvíjanie dobrých podmienok na pracovisku.

Pokrývajú aj príspevok pre zamestnanecký výbor, ktorý sa zúčastňuje na riadení a kontrole útvarov sociálnej starostlivosti, ako sú kluby, športové združenia, kultúrne aktivity a záľuby.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené tiež na finančné zabezpečenie opatrení sociálneho charakteru schválených inštitúciou v úzkej spolupráci so zamestnaneckým výborom (článok 1e služobného poriadku).

Pokrývajú aj príspevky Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na spoločenské, športové, vzdelávacie a kultúrne podujatia Európskeho medziinštitucionálneho centra v Overijse v Belgicku.

Tieto rozpočtové prostriedky zároveň pokrývajú výdavky spojené s realizáciou plánu dopravy pre zamestnancov, cieľom ktorého je podnecovať využívanie verejnej dopravy, obmedziť využívanie osobných automobilov a zmenšiť uhlíkovú stopu.

1 6 3 4 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
116 725	115 000	59 809,—

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 4 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov lekárskej služby vrátane nákupu materiálu a farmaceutických výrobkov atď., výdavkov na preventívne lekárske prehliadky, výdavkov vyplývajúcich z činnosti posudkovej komisie a výdavkov na služby externých odborných lekárov, ktoré považujú interní posudkoví lekári za nevyhnutné.

Zároveň pokrývajú výdavky na nákup niektorých pracovných nástrojov nevyhnutných v rámci lekárskej služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 6 3 6 Prevádzkové výdavky na reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prevádzku reštaurácií.

1 6 3 8 Detské centrum a jasle

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
610 000	570 000	517 682,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na výdavky pre detské centrum, jasle a družiny Únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 4 Príspevok pre akreditované európske školy

1 6 4 0 Príspevok pre akreditované európske školy typu II

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku EHSV európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, alebo na úhradu Komisii za príspevok európskym školám typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, pričom Komisia tento príspevok vypláca v mene a na účet EHSV na základe dohody o mandáte a poskytovaní služieb uzatvorenej s Komisiou. Zároveň sú určené na pokrytie nákladov na deti zamestnancov EHSV zapísané v európskej škole typu II.

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Budovy***				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 169 393	2 157 194	2 038 836,—	93,98
2 0 0 1	Ročné splátky lízingu a podobné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	12 049 281	11 877 440	11 974 628,—	99,38
2 0 0 3	Obstarávanie priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Výstavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Zariadenie priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	397 114	427 114	265 842,—	66,94
2 0 0 8	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	56 852	56 852	81 785,—	143,86
2 0 0 9	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na investície do nehnuteľností				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 2 0 0 – Súčet	14 672 640	14 518 600	14 361 091,—	97,88
2 0 2	***Ostatné výdavky súvisiace s budovami***				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 662 728	2 535 931	2 520 225,—	94,65
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	807 921	792 631	690 120,—	85,42
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 125 372	2 035 451	2 152 939,—	101,30
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	79 729	79 729	31 780,—	39,86
	Článok 2 0 2 – Súčet	5 675 750	5 443 742	5 395 064,—	95,05
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	20 348 390	19 962 342	19 756 155,—	97,09

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA
KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY
KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	***Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracovaním dát a telekomunikáciami***				
2 1 0 0	Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým súvisiace práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 549 824	1 547 711	1 558 556,—	100,56
2 1 0 2	Služby poskytované externe pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 901 512	1 901 512	1 957 561,—	102,95
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 368 534	1 368 304	1 310 315,—	95,75
	Článok 2 1 0 – Súčet	4 819 870	4 817 527	4 826 432,—	100,14
2 1 2	***Nábytok***				
	Nediferencované finančné prostriedky	144 819	173 628	75 721,—	52,29
2 1 4	***Technické zariadenie a vybavenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 082 549	1 141 073	846 702,—	78,21
2 1 6	***Dopravné prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	90 885	130 060	68 796,—	75,70
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	6 138 123	6 262 288	5 817 651,—	94,78
	KAPITOLA 2 3				
2 3 0	***Písacie a kancelárske potreby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	177 359	184 859	171 287,—	96,58
2 3 1	***Poplatky za finančné služby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 000	6 000	6 000,—	100,00
2 3 2	***Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody***				
	Nediferencované finančné prostriedky	95 000	95 000	52 670,—	55,44
2 3 6	***Poštové poplatky a poplatky za doručovanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	90 000	102 000	88 000,—	97,78
2 3 8	***Náklady na sťahovanie a ostatné prevádzkové výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	145 000	129 418	159 370,—	109,91
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	513 359	517 277	477 327,—	92,98
	KAPITOLA 2 5				
2 5 4	***Zasadnutia, konferencie, kongresy, semináre a ostatné podujatia***				
2 5 4 0	Rôzne výdavky na interné zasadnutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	255 000	227 430	279 680,—	109,68

KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*
KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 5 4	*(pokračovanie)*				
2 5 4 2	Výdavky na organizovanie vypočutí a iných podujatí a účasť na nich				
	Nediferencované finančné prostriedky	617 132	587 745	526 325,—	85,29
2 5 4 4	Náklady na organizovanie práce Poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI)				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	75 000	23 985,—	47,97
2 5 4 6	Výdavky na pohostenie a reprezentáciu				
	Nediferencované finančné prostriedky	99 000	129 000	60 000,—	60,61
2 5 4 8	Tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 885 000	8 370 578	7 162 710,—	90,84
	Článok 2 5 4 – Súčet	8 906 132	9 389 753	8 052 700,—	90,42
	KAPITOLA 2 5 – SÚČET	8 906 132	9 389 753	8 052 700,—	90,42
	KAPITOLA 2 6				
2 6 0	***Komunikačná, informačná a publikačná činnosť***				
2 6 0 0	Komunikačná činnosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	831 000	815 500	820 066,—	98,68
2 6 0 2	Tlač a propagácia publikácií				
	Nediferencované finančné prostriedky	482 000	468 000	540 032,—	112,04
2 6 0 4	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	250 000	395 000	240 900,—	96,36
	Článok 2 6 0 – Súčet	1 563 000	1 678 500	1 600 998,—	102,43
2 6 2	***Získavanie informácií, dokumentácia a archivovanie***				
2 6 2 0	Štúdie, výskumy a vypočutia				
	Nediferencované finančné prostriedky	205 000	155 000	167 918,—	81,91
2 6 2 2	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	158 700	165 700	119 860,—	75,53
2 6 2 4	Archivovanie a súvisiace práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	93 000	90 805	87 884,—	94,50
	Článok 2 6 2 – Súčet	456 700	411 505	375 662,—	82,26
	KAPITOLA 2 6 – SÚČET	2 019 700	2 090 005	1 976 660,—	97,87
	Hlava 2 – Súčet	**37 925 704**	**38 221 665**	**36 080 493,—**	**95,13**

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY

Poznámky

V prípadoch, keď sa majú rozpočtové prostriedky použiť na pokrytie výdavkov spojených s nákupom zariadení alebo služieb alebo na uzavretie zmluvy na dodávku zariadení alebo služieb, inštitúcia sa poradí s ostatnými inštitúciami o podmienkach, ktoré získala každá z nich.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012, o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 60.

2 0 0 Budovy

2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 169 393	2 157 194	2 038 836,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného za budovy a nájom priestorov na schôdze, ktoré sa nekonajú v trvale obsadených budovách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 0 1 Ročné splátky lízingu a podobné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
12 049 281	11 877 440	11 974 628,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ročných splátok lízingu a iných podobných výdavkov inštitúcie v súvislosti s jej záväzkami z nájmu(lízingu)/kúpy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 3 Obstarávanie priestorov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na obstarávanie priestorov. K dotáciám v súvislosti s pozemkami a ich úpravou sa bude pristupovať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 0 5 Výstavba budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka zahŕňa prípadné rozpočtové prostriedky na výstavbu budov.

2 0 0 7 Zariadenie priestorov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
397 114	427 114	265 842,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úpravy a rekonštrukčné práce vrátane renovácie (napr. na zníženie spotreby energie podľa EMAS) a špecifických prác, ako je inštalácia a údržba káblov, bezpečnostné práce, práce týkajúce sa reštaurovania, ako aj na iné s tým priamo súvisiace výdavky, najmä výplaty honorárov architektov a inžinierov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 0 8 Ostatné výdavky na budovy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
56 852	56 852	81 785,—

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 8 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— výdavky na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä výdavky na inžinierske a architektské konzultačné služby spojené s projektmi zariaďovania priestorov a právne poplatky súvisiace s predkupným právom na budovy,

— výdavky na konzultačné služby EMAS,

— výdavky na iné štúdie k stavebným projektom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 0 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na investície do nehnuteľností

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie investícií inštitúcie do nehnuteľností.

Majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

2 0 2 ***Ostatné výdavky súvisiace s budovami***

2 0 2 2 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 662 728	2 535 931	2 520 225,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na čistenie a údržbu budov a iných priestorov, výťahov, vykurovacích a klimatizačných zariadení a protipožiarnych dverí, ako aj na deratizáciu, nátery, opravy, estetické úpravy budov a ich okolia, vrátane nákladov na štúdie, analýzy, povolenia, dodržiavanie noriem systému pre ekologické riadenie a audit (EMAS), kontrol atď.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 2 *(pokračovanie)*

2 0 2 4 Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
807 921	792 631	690 120,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a iných nákladov na energiu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 2 6 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 125 372	2 035 451	2 152 939,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na zamestnancov zaisťujúcich bezpečnosť a stráženie, pokiaľ ide o členov, zamestnancov a budovy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 2 8 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
79 729	79 729	31 780,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na poistenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

Poznámky

V prípadoch, keď sa majú rozpočtové prostriedky použiť na pokrytie výdavkov spojených s nákupom zariadení alebo služieb alebo na uzavretie zmluvy na dodávku zariadení alebo služieb, inštitúcia sa poradí s ostatnými inštitúciami o podmienkach, ktoré získala každá z nich.

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 0 Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracovaním dát a telekomunikáciami

2 1 0 0 Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým súvisiace práce

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 549 824	1 547 711	1 558 556,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku, konfiguráciu a údržbu technického a programového vybavenia inštitúcie a s tým súvisiacich prác.

Zároveň pokrývajú náklady súvisiace s dohodami o úrovni služieb podpísanými s inštitúciami Únie (napr. o využívaní informačných systémov) a prefaktúrovanými inými službami (najmä pri obstarávaní IT).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 0 2 Služby poskytované externe pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 901 512	1 901 512	1 957 561,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na externé výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti spracovania dát, týkajúce sa prevádzky strediska spracovania dát a sietí, tvorby, vývoja a údržby informačných systémov, podpory užívateľov vrátane členov, realizácie štúdií, ako aj vypracovania a prezentácie technickej dokumentácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 368 534	1 368 304	1 310 315,—

Poznámky

Tieto prostriedky sú určené na pokrytie fixných poplatkov a nákladov na káblovú a bezdrôtovú komunikáciu (pevné linky a mobilné telefóny, televízia), ako aj výdavkov na siete dátového prenosu a telematické služby. Pokrývajú tiež výdavky na spolufinancovanie zariadení pre členov a delegátov, ktoré im umožňujú prijímať dokumenty Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru zasielané elektronickou poštou, vrátane akýchkoľvek nákladov súvisiacich s koncovými zariadeniami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 2 Nábytok

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
144 819	173 628	75 721,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku, najmä na nákup ergonomického kancelárskeho nábytku, náhradu nábytku, ktorý je opotrebovaný a poškodený.

V prípade umeleckých diel sú zároveň určené na pokrytie nákladov na obstaranie osobitného materiálu a bežných nákladov, ktoré sa na ne vzťahujú, vrátane zarámovania, obnovy, čistenia, poistenia a ad hoc nákladov na prepravu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 4 Technické zariadenie a vybavenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 082 549	1 141 073	846 702,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy pevných a mobilných technických zariadení a inštalácií určených najmä pre oblasť publikovania, archivácie, bezpečnosti, pre jedálne, budovy, telefónne služby, konferenčné miestnosti a audiovizuálny sektor.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 6 Dopravné prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
90 885	130 060	68 796,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, prevádzku, údržbu a opravy dopravných prostriedkov (vozový park a bicykle) a nájom áut, taxíkov, autobusov a nákladných áut so šoférom alebo bez neho vrátane príslušného poistenia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

2 3 0 Písacie a kancelárske potreby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
177 359	184 859	171 287,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, výrobkov potrebných pre tlačiarenské centrá, centrá na rozmnožovanie materiálov a na náklady spojené s tlačiarenskými službami zabezpečovanými externe.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 1 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 000	6 000	6 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízia, ážio, ostatné poplatky) a ostatných poplatkov za finančné služby vrátane vedľajších nákladov na financovanie budov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 2 Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
95 000	95 000	52 670,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— poplatky, ktoré môžu byť uložené Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru pred súdmi Únie a vnútroštátnymi súdmi, využitie právnych služieb, nákup právnických materiálov a literatúry, ako aj ďalšie náklady právnej povahy (spojené so súdnym konaním alebo jeho prípravou) vzniknuté právnemu oddeleniu,

— výdavky týkajúce sa náhrady škôd, úrokov a súvisiacich záväzkov uvedených v článku 11 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 6 Poštové poplatky a poplatky za doručovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
90 000	102 000	88 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na frankovanie, spracovanie a doručenie poštovou službou alebo doručovateľskými spoločnosťami.

2 3 8 Náklady na sťahovanie a ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
145 000	129 418	159 370,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— výdavky na sťahovanie a s tým súvisiace práce a výdavky, ktoré vyplývajú z použitia sťahovacích spoločností, alebo sprostredkovateľov sťahovacích prác,

— poistenie, ktoré nie je výslovne uvedené v inej položke,

— nákup a údržbu uniforiem uvádzačov, vodičov a pracovníkov sťahovacej služby, zdravotnej služby a rôznych technických služieb,

— rôzne prevádzkové výdavky, ktoré nie sú výslovne uvedené v inej položke,

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

2 5 4 Zasadnutia, konferencie, kongresy, semináre a ostatné podujatia

2 5 4 0 Rôzne výdavky na interné zasadnutia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
255 000	227 430	279 680,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s výdavkami na nápoje a príležitostne aj občerstvenie na interných zasadnutiach.

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 5 4 *(pokračovanie)*

2 5 4 0 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 2 Výdavky na organizovanie vypočutí a iných podujatí a účasť na nich

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
617 132	587 745	526 325,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov – vrátane výdavkov na reprezentáciu a nákladov na účasť externých účastníkov – v súvislosti s: a) podujatiami organizovanými Európskym hospodárskym a sociálnym výborom; b) celkovými príspevkami v prípade organizovania podujatia spolu s tretími stranami a c) výdavkami spojenými s organizovaním podujatia alebo jeho časti prostredníctvom subdodávateľov.

Zároveň sú určené na pokrytie výdavkov, ktoré vzniknú v súvislosti s: a) návštevami delegácií sociálno-profesijných záujmových skupín v tretích krajinách v Európskom hospodárskom a sociálnom výbore; b) účasťou Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na aktivitách Medzinárodného združenia národných hospodárskych a sociálnych rád a podobných inštitúcií a c) aktivitami Združenia bývalých členov výboru.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 4 Náklady na organizovanie práce Poradnej komisie pre priemyselné zmeny (CCMI)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
50 000	75 000	23 985,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových výdavkov CCMI s výnimkou cestovných výdavkov a príspevkov členov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a delegátov CCMI.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 6 Výdavky na pohostenie a reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
99 000	129 000	60 000,—

KAPITOLA 2 5 — PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 5 4 *(pokračovanie)*

2 5 4 6 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú reprezentácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 5 4 8 Tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 885 000	8 370 578	7 162 710,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s tlmočníckymi službami (poskytnutými inou inštitúciou alebo nezávislými tlmočníkmi) pre Európsky hospodársky a sociálny výbor vrátane honorárov, cestovných nákladov a diét tlmočníkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE

2 6 0 ***Komunikačná, informačná a publikačná činnosť***

2 6 0 0 Komunikačná činnosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
831 000	815 500	820 066,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na komunikačnú a informačnú činnosť Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru súvisiacu s cieľmi a činnosťou výboru, nákladov na informovanie širokej verejnosti a spoločensko-profesijných organizácií, nákladov na propagáciu konferencií, kongresov a seminárov, ako aj nákladov spojených s organizovaním a propagovaním podujatí pre širokú verejnosť, kultúrnych a ďalších podujatí výboru a osobitne na udeľovanie ceny organizovanej občianskej spoločnosti. Tieto rozpočtové prostriedky pokryjú tiež výdavky na akékoľvek vybavenie, služby, spotrebný materiál a zariadenia súvisiace s týmito podujatiami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE *(pokračovanie)*

2 6 0 *(pokračovanie)*

2 6 0 2 Tlač a propagácia publikácií

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
482 000	468 000	540 032,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na uverejňovanie vo všetkých médiách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 6 0 4 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
250 000	395 000	240 900,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s výdavkami na tlač *Úradného vestníka Európskej únie*, ako aj distribučných nákladov a ostatných vedľajších nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 6 2 ***Získavanie informácií, dokumentácia a archivovanie***

2 6 2 0 Štúdie, výskumy a vypočutia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
205 000	155 000	167 918,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vypočutie odborníkov v špecifických oblastiach a na štúdie vykonávané na zmluvnom základe expertmi a výskumnými ústavmi.

2 6 2 2 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
158 700	165 700	119 860,—

KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE *(pokračovanie)*

2 6 2 *(pokračovanie)*

2 6 2 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— rozširovanie a obnovu všeobecných príručiek a aktualizáciu knižničného fondu,

— predplatné na noviny a periodiká a predplatné tlačovým agentúram a ich elektronickým publikáciám a službám vrátane autorských práv na reprodukciu a rozširovanie predplatených médií tlačenou alebo elektronickou podobou a zmluvy o poskytovaní tlačových prehľadov a článkov z novín,

— predplatné alebo zmluvy o poskytovaní sumárov a rozborov článkov periodík alebo ukladanie článkov z týchto periodík na optické nosiče,

— výdavky spojené s používaním externých dokumentačných a štatistických databáz (s výnimkou výdavkov zariadenia informačných technológií a výdavkov na telekomunikácie),

— výdavky spojené so záväzkami Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru vyplývajúcimi zo zmlúv o medzinárodnej a/alebo medziinštitucionálnej spolupráci,

— nákup alebo nájom osobitného vybavenia vrátane elektrického, elektronického a počítačového vybavenia, dokumentačné a multimediálne vybavenie a systémy, ako aj externé služby súvisiace s nadobudnutím, vývojom, inštaláciou, prevádzkou a údržbou tohto vybavenia a systémov,

— náklady na služby spojené s činnosťou knižnice, predovšetkým v styku s používateľmi (prieskum, analýza), systém kontroly kvality atď.,

— viazacie a ochranné zariadenia a práce pre knižnicu, dokumentačné centrum a mediatéku,

— náklady na interné publikácie (brožúry, štúdie atď.) a na styk s verejnosťou (vestníky, videokazety, CD-ROM atď.) vrátane materiálov,

— nákup slovníkov, lexikónov a iných diel a dokumentárnych materiálov pre jazykové služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 6 2 4 Archivovanie a súvisiace práce

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
93 000	90 805	87 884,—

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

KAPITOLA 2 6 — KOMUNIKAČNÁ A PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ A ZÍSKAVANIE DOKUMENTÁCIE *(pokračovanie)*

2 6 2 *(pokračovanie)*

2 6 2 4 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— viazanie *Úradného vestníka Európskej únie* a rôznych iných dokumentov,

— náklady na externé služby, ktoré sa týkajú archivačných činností, vrátane triedenia, registrácie a reorganizácie v skladoch, náklady na archivárske služby a náklady na nadobudnutie a používanie archívnych fondov uložených na iných alternatívnych nosičoch dát (mikrofilmy, disky a diskety, kazety atď.), ako aj náklady spojené s nákupom, nájmom a prevádzkou špeciálnych zariadení (elektronických, počítačových, elektrických) a náklady na zverejňovanie na všetkých druhoch nosičov (brožúry, CD-ROM-y atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 písm. a) až h) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY
KAPITOLA 10 2 — REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**133 807 338**	**130 586 475**	**123 802 175,—**	**92,52**

EURÓPSKY HOSPODÁRSKY A SOCIÁLNY VÝBOR

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 2 — REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

ZAMESTNANCI

Oddiel VI — Európsky hospodársky a sociálny výbor

Funkčná skupina a trieda	Európsky hospodársky a sociálny výbor			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
Nezaradené	—	1	—	1
AD 16	1	—	1	—
AD 15	6	—	5	—
AD 14	20	1	19	1
AD 13	33	3	37	3
AD 12	41	—	40	—
AD 11	22	1	26	—
AD 10	21	2	17	3
AD 9	38	7	28	7
AD 8	49	—	42	—
AD 7	35	2	42	2
AD 6	28	2	37	1
AD 5	17	2	21	2
AD Súčet	311	20	315	19
AST 11	6	—	4	—
AST 10	8	—	10	—
AST 9	16	—	11	1
AST 8	25	—	21	—
AST 7	40	3	41	1
AST 6	49	2	50	4
AST 5	54	5	50	5
AST 4	45	2	44	1
AST 3	42	3	52	3
AST 2	3	—	17	—
AST 1	—	—	—	—
AST Súčet	288	15	300	15
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	13	—	13	—
AST/SC 2	9	3	2	—
AST/SC 1	5	—	5	—
AST/SC Súčet	27	3	20	—
Súčet	**626**	**39**	**635**	**35**
Celkový súčet	**665**		**670**	

ODDIEL VII

VÝBOR REGIÓNOV

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Výboru regiónov na rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	93 294 946
Vlastné zdroje	– 8 602 458
Splatný príspevok	**84 692 488**

VÝBOR REGIÓNOV

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	3 711 179	3 636 656	3 421 692,—	92,20
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	– 31,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	742 064	706 771	684 180,—	92,20
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	4 453 243	4 343 427	4 105 841,—	92,20
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	4 148 349	3 772 117	3 835 210,—	92,45
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	p.m.	p.m.	40 405,—	
4 1 2	***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	4 148 349	3 772 117	3 875 615,—	93,43
	Hlava 4 – Súčet	**8 601 592**	**8 115 544**	**7 981 456,—**	**92,79**

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 ***Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
3 711 179	3 636 656	3 421 692,—

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	– 31,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
742 064	706 771	684 180,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
4 148 349	3 772 117	3 835 210,—

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 0 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 ***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	40 405,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 11 ods. 2 a články 17 a 48 jeho prílohy VIII.

4 1 2 ***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade pracovného voľna z osobných dôvodov***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 40 ods. 3 a článok 83 ods. 2.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, a najmä ich články 41 a 43.

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV
KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 0	***Výnosy z nájmu nábytku a zariadenia — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie***	866	5 129	798,—	92,15
5 2 2	***Úroky z predbežného financovania***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	866	5 129	798,—	92,15
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným orgánom alebo inštitúciám vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Príjmy plynúce z náhrad za nájom — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti***	p.m.	p.m.	140,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	140,—	
	Hlava 5 – Súčet	**866**	**5 129**	**938,—**	**108,31**

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej výmeny dopravných prostriedkov, ktoré patria inštitúcii.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii, s výnimkou vozidiel.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje aj príjmy z predaja týchto produktov v elektronickej podobe.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 0 ***Výnosy z nájmu nábytku a zariadenia — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 ***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, z bankových a iných úrokov z prostriedkov na účtoch inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
866	5 129	798,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, Z BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV *(pokračovanie)*

5 2 2 Úroky z predbežného financovania

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úroku získaného z predbežného financovania.

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 Príjmy za služby a práce poskytnuté iným orgánom alebo inštitúciám vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 Príjmy od tretích strán za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 3 ***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 ***Príjmy plynúce z náhrad za nájom — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY *(pokračovanie)*

5 8 1 ***Príjmy z prijatých platieb poistného — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok zahŕňa aj náhradu platov úradníkov poisťovacou spoločnosťou v prípade úrazu.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI

5 9 0 ***Ostatné príjmy plynúce z administratívnej činnosti***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	140,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie ďalších príjmov z administratívnej činnosti.

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV
KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD
KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 1				
6 1 2	***Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy***				
	KAPITOLA 6 1 – SÚČET				
	KAPITOLA 6 3				
6 3 1	***Príspevky v rámci schengenského acquis — Pripísané príjmy***				
6 3 1 1	Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z rámcovej dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy				
	Článok 6 3 1 – Súčet				
	KAPITOLA 6 3 – SÚČET				
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy				
6 6 0 1	Ostatné nepripísané príspevky a náhrady				
	Článok 6 6 0 – Súčet				
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET				
	Hlava 6 – Súčet				

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

6 1 2 Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015

Poznámky

V súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým sú tieto príjmy pripísané.

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

6 3 1 Príspevky v rámci schengenského acquis — Pripísané príjmy

6 3 1 1 Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z rámcovej dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015

Poznámky

Príspevok na administratívne náklady vyplývajúci z dohody z 18. mája 1999 uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení Islandskej republiky a Nórskeho kráľovstva pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 36), a najmä jej článok 12.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015

Poznámky

Táto položka je určená v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa použijú na poskytnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým sú tieto príjmy pripísané.

6 6 0 1 Ostatné nepripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 9 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**8 602 458**	**8 120 673**	**7 982 394,—**	**92,79**

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rôznych príjmov.

VÝBOR REGIÓNOV

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII**			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	9 207 955	9 172 955	8 760 603,—
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	50 088 423	47 575 631	45 108 299,—
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	8 972 191	9 004 251	7 739 805,—
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	1 780 661	1 732 786	1 743 234,—
	Hlava 1 – Súčet	**70 049 230**	**67 485 623**	**63 351 941,—**
2	**BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**			
2 0	BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY	15 275 750	15 015 399	15 599 644,—
2 1	SPRACOVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	4 261 583	4 186 604	4 275 372,—
2 3	ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	338 409	341 115	320 404,—
2 5	ZASADNUTIA A KONFERENCIE	803 292	758 195	641 790,—
2 6	ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA	2 566 682	2 758 872	3 036 249,—
	Hlava 2 – Súčet	**23 245 716**	**23 060 185**	**23 873 459,—**
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SÚČET	**93 294 946**	**90 545 808**	**87 225 400,—**

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE
KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	***Platy, príspevky a platby***				
1 0 0 0	Platy, príspevky a platby				
	Nediferencované finančné prostriedky	115 000	80 000	88 000,—	76,52
1 0 0 4	Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady				
	Nediferencované finančné prostriedky	9 077 955	9 077 955	8 657 603,—	95,37
	Článok 1 0 0 – Súčet	9 192 955	9 157 955	8 745 603,—	95,13
1 0 5	***Kurzy pre členov inštitúcie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	15 000	15 000,—	100,00
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	9 207 955	9 172 955	8 760 603,—	95,14
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Platy a ostatné nároky***				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	49 549 423	47 190 631	44 877 323,—	90,57
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	61 000	60 000	32 827,—	53,81
1 2 0 4	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	278 000	325 000	198 149,—	71,28
	Článok 1 2 0 – Súčet	49 888 423	47 575 631	45 108 299,—	90,42
1 2 2	***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***				
1 2 2 0	Príspevky pre zamestnancov prepustených zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	200 000	p.m.	0,—	0
1 2 2 2	Príspevky pre zamestnancov pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	200 000	p.m.	0,—	0

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*
KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 2 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	50 088 423	47 575 631	45 108 299,—	90,06
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 518 975	2 309 954	2 635 723,—	104,63
1 4 0 2	Výdavky na tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 021 000	4 271 694	3 730 760,—	92,78
1 4 0 4	Stáže, granty a výmeny úradníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	817 816	817 858	552 931,—	67,61
1 4 0 5	Doplnkové služby pre účtovné oddelenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.		0,—	
1 4 0 8	Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby a ostatné výdavky za služby poskytnuté zamestnancom počas ich kariéry				
	Nediferencované finančné prostriedky	75 000	70 000	73 195,—	97,59
	Článok 1 4 0 – Súčet	7 432 791	7 469 506	6 992 609,—	94,08
1 4 2	***Externé služby***				
1 4 2 0	Doplnkové služby pre prekladateľské oddelenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 118 200	1 097 200	392 196,—	35,07
1 4 2 2	Znalecké posudky ku konzultačným prácam				
	Nediferencované finančné prostriedky	421 200	437 545	355 000,—	84,28
	Článok 1 4 2 – Súčet	1 539 400	1 534 745	747 196,—	48,54
1 4 9	***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	8 972 191	9 004 251	7 739 805,—	86,26
	KAPITOLA 1 6				
1 6 1	***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***				
1 6 1 0	Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	45 000	32 950,—	82,38
1 6 1 2	Ďalšie odborné vzdelávanie, rekvalifikácia a informovanie zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	435 136	435 136	434 305,—	99,81
	Článok 1 6 1 – Súčet	475 136	480 136	467 255,—	98,34

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 6 2	***Služobné cesty***				
	Nediferencované finančné prostriedky	395 000	382 500	417 500,—	105,70
1 6 3	***Opatrenia v prospech zamestnancov inštitúcie***				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	20 000	13 000,—	65,00
1 6 3 2	Interná sociálna politika				
	Nediferencované finančné prostriedky	31 000	29 000	26 705,—	86,15
1 6 3 3	Mobilita/Doprava				
	Nediferencované finančné prostriedky	60 000	50 000	62 000,—	103,33
1 6 3 4	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	124 525	111 150	79 774,—	64,06
1 6 3 6	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Detské centrum a zmluvné jasle				
	Nediferencované finančné prostriedky	675 000	660 000	677 000,—	100,30
	Článok 1 6 3 – Súčet	910 525	870 150	858 479,—	94,28
1 6 4	***Príspevok pre akreditované európske školy***				
1 6 4 0	Príspevok pre akreditované európske školy typu II				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 6 4 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	1 780 661	1 732 786	1 743 234,—	97,90
	Hlava 1 – Súčet	**70 049 230**	**67 485 623**	**63 351 941,—**	**90,44**

HLAVA 1

OSOBY PRACUJÚCE V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 Platy, príspevky a platby

1 0 0 0 Platy, príspevky a platby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
115 000	80 000	88 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie kancelárskych výdavkov členov, ktorí si v rámci Výboru regiónov plnia povinnosti a nesú zodpovednosť alebo ktorí pôsobili, resp. pôsobia vo funkcii spravodajcu, nákladov na poskytovanie zdravotného a úrazového poistenia, nákladov na ich preukazy, ako aj na financovanie pilotného projektu týkajúceho sa nákladov na počítačové a telekomunikačné vybavenie a služby členom.

1 0 0 4 Cestovné a diéty, účasť na zasadnutiach a s tým spojené náklady

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
9 077 955	9 077 955	8 657 603,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb členom Výboru regiónov a ich náhradníkom podľa platných pravidiel o náhradách za náklady na dopravu, príspevkoch za cestu a za účasť na schôdzach. Môžu pokrývať aj náklady na dopravu, príspevky za cestu a za účasť na schôdzach pozorovateľov alebo ich náhradníkov z kandidátskych krajín, ktorí sa zúčastňujú na práci Výboru regiónov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

1 0 5 Kurzy pre členov inštitúcie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
15 000	15 000	15 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie časti registračných poplatkov za jazykové kurzy alebo iné odborné semináre a školenia, na ktorých sa zúčastňujú členovia Výboru regiónov a ich náhradníci, ako aj na nákup materiálov na samoštúdium cudzích jazykov v súlade s nariadením (Výboru regiónov) č. 003/2005.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Poznámky

Finančné prostriedky v tejto kapitole podliehajú paušálnej zrážke vo výške 6,0 %.

1 2 0 Platy a ostatné nároky

1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
49 549 423	47 190 631	44 877 323,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov:

— platy, rodinné prídavky, príspevky na expatriáciu a bydlisko v zahraničí a ostatné platby súvisiace s platmi,

— príspevky inštitúcie do spoločného systému zdravotného poistenia (zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania),

— paušálne príspevky za nadčasy,

— ďalšie príspevky a prídavky,

— príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov alebo závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

— dôsledky uplatnenia opravných koeficientov na platy a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— poistenie v nezamestnanosti dočasných zamestnancov, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu,

— náhrada pre úradníka v skúšobnej lehote, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,

— náhrada pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
61 000	60 000	32 827,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na príspevky za nadčasy podľa podmienok vo vyššie uvedených ustanoveniach.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 4 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
278 000	325 000	198 149,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— cestovných nákladov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, odchodom zo služby a preložením,

— príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia vymenovaním do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 2 Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby

1 2 2 0 Príspevky pre zamestnancov prepustených zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
200 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov vyplácaných úradníkom:

— ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo činnej služby,

— v kategórii AD 16 alebo AD 15, ktorí sú prepustení zo služobných dôvodov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu príspevkov.

1 2 2 2 Príspevky pre zamestnancov pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevkov vyplácaných podľa služobného poriadku alebo nariadenia (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85,

— príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie osôb poberajúcich príspevky,

— vyrovnania dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu rôznych príspevkov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 z 12. decembra 1985, ktorým sa zavádzajú zvláštne opatrenia týkajúce sa skončenia služobného pomeru úradníkov Európskej únie v dôsledku pristúpenia Španielska a Portugalska (Ú. v. ES L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 9 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania dôsledkov akýchkoľvek prípadných úprav platov, ktoré schvaľuje Rada v priebehu rozpočtového roku.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 ***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***

1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 518 975	2 309 954	2 635 723,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— platy ostatných zamestnancov (aj s nadčasmi) vrátane zmluvných zamestnancov, zamestnancov na prechodnú dobu a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevky zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, rodinné prídavky, príspevky na expatriáciu a náhradu nákladov na cestu z miesta zamestnania na miesta pôvodu, ako aj vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov alebo odškodného pre zamestnancov, ktorých zmluva bola ukončená,

— honoráre lekárskeho personálu a pomocného zdravotníckeho personálu v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb a v osobitných prípadoch aj na zamestnávanie dočasného agentúrneho personálu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 13 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 2 Výdavky na tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 021 000	4 271 694	3 730 760,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s tlmočníckymi službami.

Sú určené na poplatky, príspevky sociálneho zabezpečenia, cestovné výdavky a na diéty zamestnaných tlmočníkov.

1 4 0 4 Stáže, granty a výmeny úradníkov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
817 816	817 858	552 931,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— vyplácanie podpory počas stáže, cestovných výdavkov stážistov a ostatných výdavkov súvisiacich s programom stáží príslušnej inštitúcie a ich absolventov (napr. úrazové a zdravotné poistenie počas pobytu),

— nákladov spojených s presunom zamestnancov medzi Výborom regiónov a verejným sektorom členských krajín alebo iných krajín uvedených v predpisoch,

— obmedzeného pokrytia príspevkov súvisiacich s realizáciou výskumných projektov v oblasti činnosti Výboru regiónov, ktoré majú osobitný význam pre európsku integráciu.

1 4 0 5 Doplnkové služby pre účtovné oddelenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.		0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie služieb, pokiaľ ide o rozvoj, vykonávanie, poradenské a konzultačné služby v oblasti účtovníctva a finančných informačných systémov.

1 4 0 8 Nároky spojené s nástupom do služby, preložením a odchodom zo služby a ostatné výdavky za služby poskytnuté zamestnancom počas ich kariéry

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
75 000	70 000	73 195,—

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 8 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov za služby súvisiace so stanovením a platbou nárokov úradníkov, dočasných zamestnancov a ostatných zamestnancov Výboru regiónov. Vzhľadom na to, že tieto služby môžu okrem iných zahŕňať aj služby, ktoré poskytuje Úrad Komisie pre správu a úhradu individuálnych nárokov, zlepší sa medziinštitucionálna spolupráca a dosiahnu sa úspory z rozsahu. Medzi tieto služby môžu patriť:

— prevod práv na dôchodok z krajiny pôvodu alebo do nej,

— výpočet dôchodkových práv,

— stanovenie a platba príspevku na presídlenie,

— vedenie spisov týkajúcich sa dávok v nezamestnanosti a vyplácania dávok oprávneným osobám.

Prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov spojených s poskytovaním ostatných horizontálnych služieb týkajúcich sa ľudských zdrojov úradníkom, dočasným a ostatným zamestnancom Výboru regiónov (a ich rodinám) počas celej ich kariéry, ako napr. možnosť zamestnancov Výboru regiónov zúčastniť sa na aktivitách organizovaných informačnou kanceláriou Komisie pre nových zamestnancov a vybavovanie spisov týkajúcich sa protokolu č. 7 o výsadách a imunitách Európskej únie. V záujme dosiahnutia ďalších úspor z rozsahu sa poskytovanie takýchto služieb bude spravidla uskutočňovať prostredníctvom posilnenej spolupráce medzi inštitúciami.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 4 2 ***Externé služby***

1 4 2 0 Doplnkové služby pre prekladateľské oddelenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 118 200	1 097 200	392 196,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na služby externých dodávateľov prekladov: externé preklady do 24 úradných jazykov Únie a tiež do jazykov, ktoré nie sú úradnými jazykmi Únie, vykonávajú dodávatelia prekladov na základe rámcových zmlúv, s výnimkou niektorých jazykov, ktoré nie sú úradnými jazykmi Únie a na ktoré sa neuplatňujú takéto postupy.

V tejto položke sú tiež zahrnuté výdavky na akúkoľvek prácu zverenú prekladateľskému stredisku v Luxemburgu, ako aj na aktivity v rámci medziinštitucionálnej spolupráce v oblasti jazykov.

1 4 2 2 Znalecké posudky ku konzultačným prácam

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
421 200	437 545	355 000,—

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY *(pokračovanie)*

1 4 2 *(pokračovanie)*

1 4 2 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmien pre expertov spravodajcov a rečníkov v ich špecifických odboroch, ktorí sa zúčastňujú na činnosti Výboru regiónov, a to podľa pravidiel platných pre tieto výdavky.

1 4 9 ***Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania dôsledkov akýchkoľvek prípadných úprav platov, ktoré schvaľuje Rada v priebehu rozpočtového roku.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

1 6 1 ***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***

1 6 1 0 Rôzne výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
40 000	45 000	32 950,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú pokryť rôzne náklady súvisiace s prijímaním zamestnancov, ako sú:

— výdavky spojené s organizovaním otvorených a/alebo interných výberových konaní, s postupmi pri výbere a/alebo nábore všetkých kategórií zamestnancov (úradníkov, dočasných zamestnancov, zmluvných zamestnancov, osobitných poradcov, vyslaných národných expertov), ako aj na úhradu cestovných nákladov a diét kandidátov pozvaných na ústne alebo písomné testy, nákladov na lekársku prehliadku atď.,

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 1 *(pokračovanie)*

1 6 1 0 *(pokračovanie)*

— výdavky spojené s poistením týchto kandidátov,

— výdavky spojené s výberom kandidátov na riadiace pracovné miesta vrátane hodnotiacich centier,

— zverejňovanie oznamov o voľných pracovných miestach alebo výberových konaniach vo vhodných médiách,

— atď.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31, článok 33 a jeho príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a Európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa Európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber personálu Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 6 1 2 Ďalšie odborné vzdelávanie, rekvalifikácia a informovanie zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
435 136	435 136	434 305,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— výdavky spojené s organizovaním odborných vzdelávacích a rekvalifikačných kurzov vrátane jazykových kurzov organizovaných v rámci inštitúcie, na medziinštitucionálnej úrovni alebo poskytovaných externými partnermi,

— organizáciu seminárov pre zamestnancov alebo riadiacich pracovníkov,

— služby externých odborníkov v oblasti riadenia ľudských zdrojov,

— vytvorenie a uplatnenie nástrojov na osobný, profesionálny alebo organizačný rozvoj úradníkov, dočasných a ostatných zamestnancov Výboru regiónov,

— výdavky spojené s nákupom alebo výrobou pedagogického materiálu,

— kurzy ďalšieho vzdelávania, ktoré sú zamerané na zvyšovanie informovanosti zamestnancov o problémoch osôb so zdravotným postihnutím, a vzdelávacie opatrenia v rámci rovnosti príležitostí alebo kariérneho poradenstva, najmä vytváranie profilu kompetencií a schopností.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 1 *(pokračovanie)*

1 6 1 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

1 6 2 ***Služobné cesty***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
395 000	382 500	417 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, diét a ostatných výdavkov, ktoré súvisia so služobnými cestami a sú ustanovené v príručke Výboru regiónov o služobných cestách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 2 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71 a články 11 až 13 jeho prílohy VII.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 6 3 ***Opatrenia v prospech zamestnancov inštitúcie***

1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
20 000	20 000	13 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pomoc, v rámci medziinštitucionálnej politiky, osobám so zdravotným postihnutím v týchto kategóriách:

  — úradníci a dočasní alebo zmluvní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

  — manželky/manželia úradníkov a dočasných alebo zmluvných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

  — nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 0 *(pokračovanie)*

— úhradu v rámci rozpočtových možností a po uplatnení prípadných nárokov priznaných v krajine bydliska alebo v krajine pôvodu, iných ako zdravotných výdavkov, ktoré sa považujú za potrebné, vyplývajú z postihnutia, sú riadne odôvodnené a nepreplácajú sa v rámci spoločného systému zdravotného poistenia,

— opatrenia prijaté na poskytnutie pomoci úradníkom a zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v mimoriadne zložitej situácii.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76 (vrátane príslušných ustanovení článkov 30 a 98 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie).

1 6 3 2 Interná sociálna politika

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
31 000	29 000	26 705,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na rozvoj kolektívnych sociálnych opatrení určených členom personálu (a ich rodinám) a na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností (vrátane zamestnancov externých dodávateľov pravidelne zamestnávaných v priestoroch výboru), napr. príspevky zamestnaneckým klubom, športovým a kultúrnym združeniam atď.

Pokrývajú tiež príspevok pre zamestnanecký výbor, menšie výdavky na sociálne aktivity pre zamestnancov a príspevok Výboru regiónov na spoločenské, športové, vzdelávacie a kultúrne podujatia Európskeho medziinštitucionálneho centra v Overijse.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zároveň určené na financovanie aktivít podporujúcich rovnaké príležitosti vo Výbore regiónov a na inú pomoc zamestnancom, než je pomoc zúčtovateľná v iných článkoch tejto kapitoly.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 9 ods. 3, články 10b a 24b.

1 6 3 3 Mobilita/Doprava

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
60 000	50 000	62 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení v rámci plánu mobility, ako je propagovanie používania verejnej dopravy, služobných bicyklov atď.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 4 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
124 525	111 150	79 774,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov lekárskej služby na šiestich miestach výkonu zamestnania vrátane nákupu materiálu a farmaceutických výrobkov atď., výdavkov na preventívne lekárske prehliadky (vrátane výdavkov na poplatky za externé laboratóriá), výdavkov vyplývajúcich z činnosti posudkovej komisie a výdavkov na služby externých odborných lekárov, ktoré považujú interní posudkoví lekári za nevyhnutné.

Pokrývajú tiež výdavky na nákup niektorých pracovných pomôcok, ktoré sa z lekárskeho hľadiska považujú za nevyhnutné, a ostatné výdavky súvisiace s politikou inštitúcie v oblasti zdravotnej prevencie vrátane organizovania kampaní na zvyšovanie povedomia zamestnancov o sociálno-zdravotnej problematike všeobecného záujmu, ako aj kampaní zameraných na prevenciu psychosociálnych rizík pri práci, prevenciu a podporu v súvislosti so syndrómom vyhorenia a optimalizáciu povedomia v oblasti výživy.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 6 3 6 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prevádzku reštaurácií a kaviarní.

1 6 3 8 Detské centrum a zmluvné jasle

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
675 000	660 000	677 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Výboru regiónov na výdavky na detské jasle, iné denné centrá a mimoškolské zariadenia prevádzkované alebo schválené inštitúciami Únie, alebo na akékoľvek ďalšie výdavky na účely zariadení starostlivosti o deti.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 4 Príspevok pre akreditované európske školy

1 6 4 0 Príspevok pre akreditované európske školy typu II

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku výboru pre európske školy typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, alebo na úhradu nákladov pre Komisiu za príspevok pre európske školy typu II, ktoré majú akreditáciu od Najvyššej rady európskych škôl, a ktoré Komisia vypláca v mene a na účet výboru na základe dohody o mandáte a poskytovaní služieb uzatvorenej s Komisiou. Sú určené na pokrytie nákladov na deti zamestnancov výboru zapísané v európskej škole typu II.

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Budovy a s nimi súvisiace náklady***				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 612 135	1 601 113	1 539 779,—	95,51
2 0 0 1	Ročné splátky nájomného				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 920 578	8 778 978	8 835 200,—	99,04
2 0 0 3	Obstarávanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Výstavba budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Zariadenie priestorov				
	Nediferencované finančné prostriedky	198 469	304 835	1 134 292,—	571,52
2 0 0 8	Ostatné výdavky na budovy				
	Nediferencované finančné prostriedky	42 090	42 021	74 397,—	176,76
2 0 0 9	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na investície do nehnuteľností				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 2 0 0 – Súčet	10 773 272	10 726 947	11 583 668,—	107,52
2 0 2	***Ostatné výdavky súvisiace s budovami***				
2 0 2 2	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 971 327	1 874 383	1 841 479,—	93,41
2 0 2 4	Spotreba energie				
	Nediferencované finančné prostriedky	598 137	585 857	509 881,—	85,24
2 0 2 6	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 877 540	1 772 825	1 660 723,—	88,45
2 0 2 8	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	55 474	55 387	3 893,—	7,02
	Článok 2 0 2 – Súčet	4 502 478	4 288 452	4 015 976,—	89,19
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	15 275 750	15 015 399	15 599 644,—	102,12

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA
KAPITOLA 2 3 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	***Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracovaním dát a telekomunikáciami***				
2 1 0 0	Nákup, prevádzka a údržba vybavenia a softwaru a s tým súvisiace práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 220 505	1 170 853	1 201 184,—	98,42
2 1 0 2	Externé služby pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 850 184	1 820 557	2 100 511,—	113,53
2 1 0 3	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	189 627	189 147	186 634,—	98,42
	Článok 2 1 0 – Súčet	3 260 316	3 180 557	3 488 329,—	106,99
2 1 2	***Nábytok***				
	Nediferencované finančné prostriedky	95 657	116 847	71 238,—	74,47
2 1 4	***Technické zariadenie a vybavenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	836 091	811 089	644 490,—	77,08
2 1 6	***Dopravné prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	69 519	78 111	71 315,—	102,58
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	4 261 583	4 186 604	4 275 372,—	100,32
	KAPITOLA 2 3				
2 3 0	***Písacie, kancelárske a iné potreby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	127 253	127 548	123 938,—	97,39
2 3 1	***Poplatky za finančné služby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 500	2 000	1 125,—	75,00
2 3 2	***Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody***				
	Nediferencované finančné prostriedky	30 000	30 000	30 000,—	100,00
2 3 6	***Poštové poplatky a iné poplatky za doručovanie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	65 975	76 500	51 500,—	78,06
2 3 8	***Ostatné prevádzkové výdavky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	113 681	105 067	113 841,—	100,14
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	338 409	341 115	320 404,—	94,68

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 2 5 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE
KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 5				
2 5 4	***Zasadnutia, konferencie, kongresy, semináre a ostatné podujatia***				
2 5 4 0	Náklady na schôdze organizované v Bruseli				
	Nediferencované finančné prostriedky	141 442	100 000	110 600,—	78,19
2 5 4 1	Tretie strany				
	Nediferencované finančné prostriedky	72 000	76 990	52 000,—	72,22
2 5 4 2	Organizácia podujatí (v Bruseli alebo v decentralizovaných lokalitách) v spolupráci s miestnymi a regionálnymi orgánmi, ich združeniami a s inými európskymi inštitúciami				
	Nediferencované finančné prostriedky	439 850	431 205	373 190,—	84,84
2 5 4 6	Výdavky na reprezentáciu				
	Nediferencované finančné prostriedky	150 000	150 000	106 000,—	70,67
	Článok 2 5 4 – Súčet	803 292	758 195	641 790,—	79,89
	KAPITOLA 2 5 – SÚČET	803 292	758 195	641 790,—	79,89
	KAPITOLA 2 6				
2 6 0	***Komunikačná a publikačná činnosť***				
2 6 0 0	Vzťahy s tlačou (európskou, celonárodnou, regionálnou, miestnou alebo odbornou) a uzatváranie partnerstiev s audiovizuálnymi a tlačovými médiami alebo rozhlasom				
	Nediferencované finančné prostriedky	682 210	668 834	683 343,—	100,17
2 6 0 2	Vydávanie a distribúcia tlačených, audiovizuálnych, elektronických alebo webových informačných materiálov (internet/intranet)				
	Nediferencované finančné prostriedky	774 471	774 471	892 931,—	115,30
2 6 0 4	Úradný vestník				
	Nediferencované finančné prostriedky	120 000	150 000	150 000,—	125,00
	Článok 2 6 0 – Súčet	1 576 681	1 593 305	1 726 274,—	109,49
2 6 2	***Získavanie dokumentácie a archivovanie***				
2 6 2 0	Externé štúdie				
	Nediferencované finančné prostriedky	449 410	449 409	518 085,—	115,28
2 6 2 2	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	81 647	125 458	83 012,—	101,67
2 6 2 4	Výdavky na archívne fondy				
	Nediferencované finančné prostriedky	140 000	121 500	248 878,—	177,77
	Článok 2 6 2 – Súčet	671 057	696 367	849 975,—	126,66

KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA
(pokračovanie)

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 6 4	***Výdavky na publikovanie, informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach: informačné a komunikačné aktivity***				
	Nediferencované finančné prostriedky	318 944	469 200	460 000,—	144,23
	KAPITOLA 2 6 – SÚČET	2 566 682	2 758 872	3 036 249,—	118,29
	Hlava 2 – Súčet	**23 245 716**	**23 060 185**	**23 873 459,—**	**102,70**

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

Poznámky

Spoločné útvary oboch výborov predstavovali v roku 2016 v hlave 2 sumu 23 956 111 EUR v prípade Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a 18 368 937 EUR v prípade Výboru regiónov.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY

2 0 0 Budovy a s nimi súvisiace náklady

2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 612 135	1 601 113	1 539 779,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájomného za budovy a nájom priestorov na schôdze, ktoré sa nekonajú v trvale obsadených budovách.

2 0 0 1 Ročné splátky nájomného

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 920 578	8 778 978	8 835 200,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ročných splátok lízingu a podobných výdavkov za budovy na základe zmlúv o nájme a kúpe (lízing).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 0 0 3 Obstarávanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie nehnuteľností. K dotáciám v súvislosti s pozemkami a ich úpravou sa bude pristupovať v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 5 Výstavba budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Prípadné rozpočtové prostriedky na výstavbu budov sú zahrnuté v tejto položke.

2 0 0 7 Zariadenie priestorov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
198 469	304 835	1 134 292,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úpravy a rekonštrukčné práce vrátane renovácie (napr. na zníženie spotreby energie podľa EMAS) a špecifických prác, ako je inštalácia a údržba káblov, práce týkajúce sa bezpečnosti, spoločného stravovania, ako aj na iné s tým súvisiace výdavky, najmä honoráre architektov a inžinierov.

2 0 0 8 Ostatné výdavky na budovy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
42 090	42 021	74 397,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na výdavky na budovy, ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä:

— výdavky na inžinierske a architektské konzultačné služby spojené s projektmi zariaďovania priestorov a právne poplatky súvisiace s predkupným právom na budovy,

— výdavky na konzultačné služby EMAS,

— výdavky na iné štúdie k stavebným projektom.

2 0 0 9 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky na investície do nehnuteľností

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 9 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie investícií inštitúcie do nehnuteľností.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

2 0 2 ***Ostatné výdavky súvisiace s budovami***

2 0 2 2 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 971 327	1 874 383	1 841 479,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na čistenie a údržbu budov a iných priestorov, výťahov, vykurovacích a klimatizačných zariadení a protipožiarnych dverí, ako aj na deratizáciu, nátery, opravy, estetické úpravy budov a ich okolia vrátane nákladov na štúdie, analýzy, povolenia, dodržiavanie noriem systému pre ekologické riadenie a audit (EMAS), kontrol atď.

2 0 2 4 Spotreba energie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
598 137	585 857	509 881,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na vodu, plyn a elektrickú energiu.

2 0 2 6 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 877 540	1 772 825	1 660 723,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na pokrytie nákladov na zamestnancov zaisťujúcich bezpečnosť a stráženie, pokiaľ ide o členov, zamestnancov a budovy.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 2 *(pokračovanie)*

2 0 2 8 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
55 474	55 387	3 893,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na poistenie.

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

2 1 0 ***Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracovaním dát a telekomunikáciami***

2 1 0 0 Nákup, prevádzka a údržba vybavenia a softwaru a s tým súvisiace práce

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 220 505	1 170 853	1 201 184,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na nákup, nájom, prevádzku, konfiguráciu a údržbu technického a programového vybavenia inštitúcie a s tým súvisiacich prác.

Zároveň sú určené na pokrytie nákladov súvisiacich s dohodami o úrovni služieb podpísanými s inštitúciami Únie (napr. o využívaní informačných systémov, konkrétne s Komisiou o využívaní programov Sysper, ABAC a iných súvisiacich aplikácií) a s refakturáciou iných služieb (najmä pri obstarávaní IT).

2 1 0 2 Externé služby pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 850 184	1 820 557	2 100 511,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na externé výkony subjektov poskytujúcich služby a poradenstvo v oblasti spracovania dát, týkajúce sa prevádzky strediska spracovania dát a sietí, tvorby, vývoja a údržby informačných systémov, podpory užívateľov vrátane členov, realizácie štúdií, ako aj vypracovania a prezentácie technickej dokumentácie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov spojených s vývojom a údržbou informačných systémov špecifických pre Výbor regiónov.

2 1 0 3 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
189 627	189 147	186 634,—

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 0 *(pokračovanie)*

2 1 0 3 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto prostriedky sú určené na pokrytie fixných poplatkov a nákladov na káblovú a bezdrôtovú komunikáciu (pevné linky a mobilné telefóny, televízia), ako aj výdavkov na siete dátového prenosu a telematické služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 000 EUR.

2 1 2 ***Nábytok***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
95 657	116 847	71 238,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy hnuteľného majetku, najmä na nákup ergonomického kancelárskeho nábytku, náhradu nábytku, ktorý je opotrebovaný a poškodený.

V prípade umeleckých diel sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie nákladov na obstaranie osobitného materiálu a bežných nákladov, ktoré sa na ne vzťahujú, vrátane zarámovania, obnovy, čistenia, poistenia a *ad hoc* nákladov na prepravu.

2 1 4 ***Technické zariadenie a vybavenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
836 091	811 089	644 490,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy technického zariadenia a vybavenia, najmä:

— rôznych pevných a prenosných technických zariadení a vybavenia určeného na publikovanie, archivovanie, bezpečnostné opatrenia alebo do jedální a budov atď.,

— vybavenia určeného najmä pre tlačiareň, archívy, telefónnu službu, jedálne, obchody, bezpečnostné opatrenia, konferenčnú techniku, audiovizuálny sektor atď.,

— údržbu a opravu technických zariadení a vybavenia interných zasadacích a konferenčných miestností.

KAPITOLA 2 1 — SPRACOVANIE DÁT, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 6 Dopravné prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
69 519	78 111	71 315,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, prevádzku, údržbu a opravy vozidiel (vozový park a bicykle) a nájom áut, taxíkov, autobusov a nákladných áut so šoférom alebo bez neho vrátane príslušného poistenia.

KAPITOLA 2 3 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

2 3 0 Písacie, kancelárske a iné potreby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
127 253	127 548	123 938,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb, výrobkov potrebných pre tlačiarne, centrá na rozmnožovanie materiálov a na krytie nákladov spojených s tlačiarenskými službami zabezpečovanými externe.

2 3 1 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 500	2 000	1 125,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízie, ážio, ostatné poplatky) a ostatných nákladov na finančné služby vrátane vedľajších nákladov na financovanie budov.

2 3 2 Náklady na právne zastupovanie a poradenstvo a náhrada škody

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
30 000	30 000	30 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— súdne trovy, ktoré môžu byť vymerané Výboru regiónov súdmi Únie a vnútroštátnymi súdmi, náklady na právne služby, nákup právnických materiálov a vybavenia, ako aj ďalšie náklady právnej povahy, súdneho alebo mimosúdneho konania,

— výdavky týkajúce sa náhrady škôd, úrokov a akýchkoľvek súvisiacich dlhov v zmysle článku 11 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 2 3 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 6 Poštové poplatky a iné poplatky za doručovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
65 975	76 500	51 500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na frankovanie, spracovanie a doručenie poštovou službou alebo doručovateľskými spoločnosťami.

2 3 8 Ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
113 681	105 067	113 841,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— poistenie, ktoré nie je výslovne uvedené v inej položke,

— nákup a údržbu uniforiem pre uvádzačov, vodičov a pracovníkov sťahovacej služby, zdravotnej služby a rôznych technických služieb,

— výdavky na sťahovanie a s tým súvisiace práce a výdavky, ktoré vyplývajú z použitia sťahovacích spoločností, alebo sprostredkovateľov sťahovacích prác,

— rôzne prevádzkové výdavky, ako je výzdoba, dary atď.

KAPITOLA 2 5 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE

2 5 4 Zasadnutia, konferencie, kongresy, semináre a ostatné podujatia

2 5 4 0 Náklady na schôdze organizované v Bruseli

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
141 442	100 000	110 600,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s výdavkami na vodu, kávu a čaj pre tlmočníkov a účastníkov počas štatutárnych schôdzí a iných tematických aktivít usporadúvaných v priestoroch Výboru regiónov a počas plenárnych zasadnutí organizovaných v Bruseli. Tieto rozpočtové prostriedky sú príležitostne určené na pokrytie výdavkov na občerstvenie alebo pracovné obedy na interných zasadnutiach podľa podmienok stanovených generálnym tajomníkom. Okrem toho tieto rozpočtové prostriedky zabezpečujú obmedzený rozpočet pre kabinet predsedu a sekretariáty politických skupín na nákup kávy, čaju a iných nápojov ponúkaných externým návštevníkom.

KAPITOLA 2 5 — ZASADNUTIA A KONFERENCIE *(pokračovanie)*

2 5 4 *(pokračovanie)*

2 5 4 1 Tretie strany

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
72 000	76 990	52 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a nákladov na ubytovanie pre tretie strany, ktoré sa zúčastňujú na činnosti Výboru regiónov.

2 5 4 2 Organizácia podujatí (v Bruseli alebo v decentralizovaných lokalitách) v spolupráci s miestnymi a regionálnymi orgánmi, ich združeniami a s inými európskymi inštitúciami

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
439 850	431 205	373 190,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na výdavky vrátane reprezentačných a logistických výdavkov za:

— organizáciu podujatí Výborom regiónov, a to podujatí všeobecného i špecifického charakteru zameraných na propagáciu politickej a konzultačnej činnosti výboru. Takéto podujatia sa konajú v Bruseli aj mimo neho, zvyčajne v partnerskej spolupráci s miestnymi a regionálnymi orgánmi, ich združeniami a inými európskymi inštitúciami,

— účasť Výboru regiónov na kongresoch, konferenciách, kolokviách, seminároch či sympóziách organizovaných tretími stranami (inštitúcie Únie, miestne alebo regionálne orgány, ich združenia atď.).

2 5 4 6 Výdavky na reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
150 000	150 000	106 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených so záväzkami inštitúcie, ktoré sa týkajú reprezentácie.

Pokrývajú tiež výdavky na reprezentáciu určitých úradníkov zastupujúcich inštitúciu.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA

2 6 0 Komunikačná a publikačná činnosť

2 6 0 0 Vzťahy s tlačou (európskou, celonárodnou, regionálnou, miestnou alebo odbornou) a uzatváranie partnerstiev s audiovizuálnymi a tlačovými médiami alebo rozhlasom

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
682 210	668 834	683 343,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— prijímanie novinárov miestnych a regionálnych médií v Bruseli počas schôdzí Výboru regiónov a podujatí, ktoré organizuje,

— komunikačnú a informačnú činnosť Výboru regiónov spojenú s informovaním širokej verejnosti o kultúrnych a ďalších podujatiach alebo aktivitách, ktoré uvedený výbor organizuje, vrátane súvisiacich audiovizuálnych služieb a materiálu,

— redakčné partnerstvá a podpora produkcie (vydávanie novín, audiovizuálna alebo rozhlasová produkcia).

2 6 0 2 Vydávanie a distribúcia tlačených, audiovizuálnych, elektronických alebo webových informačných materiálov (internet/intranet)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
774 471	774 471	892 931,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie edičných a publikačných nákladov Výboru regiónov týkajúcich sa všetkých médií, najmä nákladov na:

— vydávanie a zverejňovanie tlačených brožúr so všeobecným alebo tematickým obsahom,

— produkciu elektronických bulletinov na internetovej stránke Výboru regiónov distribuovaných miestnym a regionálnym orgánom a regionálnym a celonárodným médiám,

— tvorbu oficiálnej internetovej stránky Výboru regiónov v 24 jazykových verziách,

— produkcia video dokumentov a iných audiovizuálnych a rozhlasových dokumentov.

2 6 0 4 Úradný vestník

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
120 000	150 000	150 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov spojených s výdavkami na tlač *Úradného vestníka Európskej únie*, ako aj distribučných nákladov a ostatných vedľajších nákladov.

KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA *(pokračovanie)*

2 6 2 Získavanie dokumentácie a archivovanie

2 6 2 0 Externé štúdie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
449 410	449 409	518 085,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na štúdie vykonávané na zmluvnom základe odborníkmi a výskumnými ústavmi.

2 6 2 2 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
81 647	125 458	83 012,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov:

— rozširovanie a obnova všeobecných príručiek a aktualizácia knižničného fondu,

— predplatné za noviny a periodiká, predplatné informačným agentúram a za ich publikácie a elektronické služby vrátane autorských práv na reprodukciu a rozširovanie týchto publikácií v tlačenej alebo elektronickej podobe,

— predplatné alebo zmluvy o poskytovaní sumárov a rozborov článkov periodík alebo ukladanie článkov z týchto periodík na optické nosiče,

— výdavky spojené s používaním externých dokumentačných a štatistických databáz (s výnimkou výdavkov na hardvér počítačov a výdavkov na telekomunikácie),

— výdavky spojené so záväzkami Výboru regiónov vyplývajúcimi zo zmlúv o medzinárodnej a/alebo medziinštitucionálnej spolupráci,

— nákup alebo nájom osobitného vybavenia vrátane elektrického, elektronického a počítačového vybavenia a/alebo systémov pre knižnicu (tradičnú alebo zmiešanú), ako aj externé služby súvisiace s nadobudnutím, vývojom, inštaláciou, prevádzkou a údržbou tohto vybavenia a systémov,

— náklady na služby spojené s činnosťou knižnice predovšetkým v styku s používateľmi (prieskum, analýza), systém kontroly kvality atď.,

— viazacie a ochranné zariadenia a práce pre knižnicu, dokumentačné centrum a mediatéku,

— nákup slovníkov, lexikónov a iných referenčných materiálov pre riaditeľstvo pre preklady.

VÝBOR REGIÓNOV

KAPITOLA 2 6 — ODBORNÉ A INFORMAČNÉ MATERIÁLY: ZÍSKAVANIE, ARCHIVÁCIA, VÝROBA A DISTRIBÚCIA *(pokračovanie)*

2 6 2 *(pokračovanie)*

2 6 2 4 Výdavky na archívne fondy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
140 000	121 500	248 878,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na externé služby, ktoré sa týkajú archivačných činností vrátane triedenia, registrácie a reorganizácie v skladoch, nákladov na archivárske služby a nákladov na nadobudnutie a používanie archívnych fondov uložených na iných alternatívnych nosičoch údajov (mikrofilmy, disky a diskety, kazety atď.), ako aj nákladov spojených s nákupom, nájmom a prevádzkou špeciálnych zariadení (elektronických, počítačových, elektrických) a nákladov na zverejňovanie na všetkých druhoch nosičov (brožúry, CD-ROM-y atď.).

2 6 4 ***Výdavky na publikovanie, informovanie verejnosti a účasť na verejných podujatiach: informačné a komunikačné aktivity***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
318 944	469 200	460 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov súvisiacich politickými a informačnými aktivitami členov výboru pri vykonávaní ich európskeho mandátu:

— propagovanie a upevňovanie úlohy členov Výboru regiónov prostredníctvom aktivít ich politických skupín,

— informovanie občanov o úlohe Výboru regiónov ako inštitucionálneho predstaviteľa regionálnych a miestnych orgánov Únie.

Právny základ

Nariadenie (Výboru regiónov) č. 0008/2010 o financovaní politických a informačných aktivít členov Výboru regiónov.

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY
KAPITOLA 10 2 — REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**93 294 946**	**90 545 808**	**87 225 400,—**	**93,49**

VÝBOR REGIÓNOV

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú len predbežné a môžu sa použiť až po prevode do ostatných kapitol rozpočtu podľa ustanovení nariadenia o rozpočtových pravidlách.

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 2 — REZERVA NA ZABEZPEČENIE PREVZATIA BUDOV

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

VÝBOR REGIÓNOV

ZAMESTNANCI

Oddiel VII — Výbor regiónov

Funkčná skupina a trieda	Výbor regiónov			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
Nezaradené	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	6	—	6	—
AD 14	25	3	24	3
AD 13	20	2	19	2
AD 12	26	2	25	2
AD 11	22	2	21	1
AD 10	24	3	20	3
AD 9	35	3	30	4
AD 8	55	3	56	—
AD 7	29	6	33	7
AD 6	13	13	26	15
AD 5	1	—	—	—
AD Súčet	256	37	260	37
AST 11	5	—	5	—
AST 10	5	—	5	—
AST 9	9	—	7	—
AST 8	14	1	13	—
AST 7	21	2	19	3
AST 6	32	1	29	—
AST 5	50	6	50	7
AST 4	36	3	36	3
AST 3	1	2	6	2
AST 2	—	1	6	1
AST 1	—	—	—	—
AST Súčet	173	16	176	16
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—
AST/SC 2	6	—	6	—
AST/SC 1	—	—	—	—
AST/SC Súčet	6	—	6	—
Súčet	**435**	**54**	**442**	**54**
Celkový súčet	**489**		**496**	

ODDIEL VIII

EURÓPSKY OMBUDSMAN

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov európskeho ombudsmana na rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	10 905 441
Vlastné zdroje	– 1 350 422
Splatný príspevok	**9 555 019**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	671 423	644 005	587 349,—	87,48
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	56 961,63	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	103 069	70 335	91 160,—	88,45
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	774 492	714 340	735 470,63	94,96
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	575 930	518 510	491 001,—	85,25
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	***Príspevky úradníkov a ostatných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	575 930	518 510	491 001,—	85,25
	Hlava 4 – Súčet	**1 350 422**	**1 232 850**	**1 226 471,63**	**90,82**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A OSTATNÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 Výnosy zo zdanenia platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
671 423	644 005	587 349,—

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15), a najmä jeho článok 10 ods. 2 a 3.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	56 961,63

Poznámky

Ustanovenia, ktoré sa týkajú dočasného príspevku, sa uplatňovali do 30. júna 2003. Tento článok bude preto zahŕňať akékoľvek príjmy zo zostatkovej sumy dočasného príspevku z platov členov Komisie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 4 ***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
103 069	70 335	91 160,—

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a, a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15), a najmä jeho článok 10 ods. 2 a 3.

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 ***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
575 930	518 510	491 001,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 ***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 2 Príspevky úradníkov a ostatných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 40 ods. 3, a článok 17 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 0	***Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Výnosy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel patriacich inštitúcii. Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnuteľného majetku patriaceho inštitúcii s výnimkou vozidiel. Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 1 ***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 ***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. h) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje príjem z predaja takýchto výrobkov uložených na elektronickom nosiči.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 0 ***Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 ***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a náhrada nákladov spojených s nájmom***

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU *(pokračovanie)*

5 1 1 *(pokračovanie)*

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov a z bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov pripísaných na účty inštitúcií alebo odpísaných z účtov inštitúcií.

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC

5 5 0 ***Výnosy zo služieb a prác poskytnutých iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad vrátených inými inštitúciami alebo orgánmi za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích strán zo služieb alebo prác poskytnutých na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY Z POSKYTNUTÝCH SLUŽIEB A PRÁC *(pokračovanie)*

5 5 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 2 ***Náhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úhrady výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 3 ***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 ***Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. g) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 ***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

5 9 0 ***Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie ostatných príjmov z administratívnych činností.

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a náhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	80,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	80,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	80,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**80,—**	

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a náhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a náhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	80,—

Poznámky

Táto položka je v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách určená na zaúčtovanie príjmov, ktoré nie sú uvedené v ostatných častiach hlavy 6 a ktoré umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, ku ktorým sú tieto príjmy pripísané.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	p.m.	p.m.	67 678,—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	67 678,—	
	Hlava 9 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**67 678,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**1 350 422**	**1 232 850**	**1 294 229,63**	**95,84**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	67 678,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie rôznych príjmov.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII**			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	481 880	591 880	587 274,—
1 2	ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI	6 978 883	6 999 269	6 250 400,—
1 4	OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY	856 078	649 502	512 961,—
1 6	OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII	373 000	381 000	362 868,—
	Hlava 1 – Súčet	**8 689 841**	**8 621 651**	**7 713 503,—**
2	**BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY**			
2 0	BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY	1 000 000	860 000	746 425,—
2 1	VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA	275 000	234 000	232 401,—
2 3	BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY	399 300	444 000	361 562,—
	Hlava 2 – Súčet	**1 674 300**	**1 538 000**	**1 340 388,—**
3	**VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE**			
3 0	SCHÔDZE A KONFERENCIE	280 000	238 000	196 033,—
3 2	ZNALECKÉ POSUDKY A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE	242 000	242 000	282 303,—
3 3	ŠTÚDIE A INÉ PRÍSPEVKY	17 800	17 800	2 800,—
3 4	VÝDAVKY SÚVISIACE S POVINNOSŤAMI OMBUDSMANA	1 500	1 500	1 350,—
	Hlava 3 – Súčet	**541 300**	**499 300**	**482 486,—**
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SÚČET	**10 905 441**	**10 658 951**	**9 536 377,—**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 1

VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE
KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	***Platy, príspevky a platby spojené s platmi***				
	Nediferencované finančné prostriedky	436 880	426 880	396 456,—	90,75
1 0 2	***Dočasné príspevky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	124 000	162 078,—	
1 0 3	***Dôchodky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 000	4 000	0,—	0
1 0 4	***Výdavky na služobné cesty***				
	Nediferencované finančné prostriedky	35 000	35 000	27 575,—	78,79
1 0 5	***Jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 000	2 000	1 165,—	58,25
1 0 8	***Príspevky a výdavky spojené s nástupom do služby a s odchodom zo služby***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	481 880	591 880	587 274,—	121,87
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Platy a ostatné nároky***				
1 2 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 915 883	6 916 269	6 109 398,—	88,34
1 2 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	3 000	0,—	0
1 2 0 4	Nároky pri nástupe do služby, preložení a odchode zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	60 000	80 000	54 712,—	91,19
	Článok 1 2 0 – Súčet	6 978 883	6 999 269	6 164 110,—	88,33
1 2 2	***Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby***				
1 2 2 0	Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	86 290,—	
1 2 2 2	Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 2 2 – Súčet	p.m.	p.m.	86 290,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	6 978 883	6 999 269	6 250 400,—	89,56

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY
KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	***Ostatní zamestnanci a externí pracovníci***				
1 4 0 0	Ostatní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	694 078	487 502	380 930,—	54,88
1 4 0 4	Stáže, granty a výmeny úradníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	162 000	162 000	132 031,—	81,50
	Článok 1 4 0 – Súčet	856 078	649 502	512 961,—	59,92
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	856 078	649 502	512 961,—	59,92
	KAPITOLA 1 6				
1 6 1	***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***				
1 6 1 0	Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	5 000	11 914,—	119,14
1 6 1 2	Ďalšie vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	95 000	95 000	112 549,—	118,47
	Článok 1 6 1 – Súčet	105 000	100 000	124 463,—	118,54
1 6 3	***Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie***				
1 6 3 0	Sociálna starostlivosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 1	Mobilita				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 000			
1 6 3 2	Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne opatrenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 000	6 000	6 000,—	100,00
	Článok 1 6 3 – Súčet	13 000	6 000	6 000,—	46,15
1 6 5	***Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii***				
1 6 5 0	Európske školy				
	Nediferencované finančné prostriedky	255 000	275 000	232 405,—	91,14
	Článok 1 6 5 – Súčet	255 000	275 000	232 405,—	91,14
	KAPITOLA 1 6 – SÚČET	373 000	381 000	362 868,—	97,28
	Hlava 1 – Súčet	**8 689 841**	**8 621 651**	**7 713 503,—**	**88,76**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 1

VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 Platy, príspevky a platby spojené s platmi

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
436 880	426 880	396 456,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie platov, príspevkov a platieb súvisiacich s platom ombudsmana, najmä na príspevky inštitúcie na úrazové poistenie a poistenie pre prípad choroby z povolania, príspevky inštitúcie na zdravotné poistenie, príplatky pri narodení dieťaťa, príspevky v prípade úmrtia, ročné lekárske prehliadky atď.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 4a, 11 a 14.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 2 Dočasné príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	124 000	162 078,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov, rodinných prídavkov a na opravné koeficienty pre danú krajinu pobytu.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 7.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 2 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 3 ***Dôchodky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 000	4 000	0,—

Poznámky

Náklady spojené s vyplácaním starobných dôchodkov bývalých ombudsmanov, ako aj pozostalostných dôchodkov pre vdovy/vdovcov a siroty a opravných koeficientov pre krajinu ich trvalého pobytu znáša Komisia. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie tých nákladov, ktoré neuhrádza Komisia, najmä príspevku ombudsmana na systém zdravotného poistenia Únie.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9, 15 a 18.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 4 ***Výdavky na služobné cesty***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
35 000	35 000	27 575,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, diét počas služobnej cesty, ako aj dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov spojených so služobnou cestou.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 4 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 6.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 5 ***Jazykové kurzy a kurzy výpočtovej techniky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 000	2 000	1 165,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie účasti na jazykových kurzoch a iných odborných vzdelávacích seminároch.

1 0 8 ***Príspevky a výdavky spojené s nástupom do služby a s odchodom zo služby***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov ombudsmana (vrátane jeho rodinných príslušníkov) pri nástupe do služby a odchode z inštitúcie, príspevkov na usídlenie a presídlenie pri nástupe ombudsmana do služby a odchode z inštitúcie, ako aj na náhradu výdavkov na sťahovanie ombudsmana pri nástupe do služby a odchode z inštitúcie.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora, predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 5.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 8 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie Európskeho parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom z 9. marca 1994 o úprave a všeobecných podmienkach upravujúcich výkon funkcie ombudsmana (Ú. v. ES L 113, 4.5.1994, s. 15).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI

1 2 0 ***Platy a ostatné nároky***

1 2 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 915 883	6 916 269	6 109 398,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne stavu zamestnancov:

— platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,

— zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,

— paušálne príspevky za nadčasy,

— ďalšie príspevky a prídavky,

— príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov alebo závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

— dôsledky úprav podľa opravných koeficientov, ktoré sa vzťahujú na platy a tú časť platu, ktorá sa poukazuje mimo krajiny pracoviska,

— poistenie v nezamestnanosti dočasných zamestnancov, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov do fondov systému dôchodkového zabezpečenia v krajine ich pôvodu.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 000	3 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov za nadčasy podľa podmienok vo vyššie uvedených ustanoveniach.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 4 Nároky pri nástupe do služby, preložení a odchode zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
60 000	80 000	54 712,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných nákladov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane ich rodinných príslušníkov) spojených s nástupom do služby, s odchodom zo služby a s preložením,

— príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— diét pre úradníkov a dočasných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia pri nástupe do služby alebo pri preradení na nové pracovisko zmeniť miesto svojho bydliska,

— náhrady pre úradníka v skúšobnej dobe, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,

— náhrady pre dočasného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 2 — ÚRADNÍCI A DOČASNÍ ZAMESTNANCI *(pokračovanie)*

1 2 2 Príspevky pri predčasnom ukončení výkonu služby

1 2 2 0 Príspevky v prípade prepustenia zo služobných dôvodov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	86 290,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov vyplácaných úradníkom:

— ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo činnej služby,

— v kategórii AD 16 alebo AD 15, ktorých prepustia zo služobných dôvodov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie a na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu príspevkov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41 a 50 a jeho príloha IV.

1 2 2 2 Príspevky pri ukončení výkonu služby a osobitný systém odchodu do dôchodku pre úradníkov a dočasných zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pokrytie príspevkov podľa služobného poriadku, nariadenia (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 alebo nariadenia (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95,

— pokrytie príspevkov zamestnávateľa na zdravotné poistenie osôb poberajúcich príspevky,

— vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu rôznych príspevkov.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 64 a 72.

Nariadenie Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 z 12. decembra 1985, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia skončenia služobného pomeru úradníkov Európskych spoločenstiev v dôsledku pristúpenia Španielska a Portugalska (Ú. v. ES L 335, 13.12.1985, s. 56), a nariadenie Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95 zo 17. novembra 1995, ktorým sa zavádzajú osobitné opatrenia skončenia služobného pomeru úradníkov Európskych spoločenstiev v dôsledku pristúpenia Rakúska, Fínska a Švédska (Ú. v. ES L 280, 23.11.1995, s. 1).

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 1 4 — OSTATNÍ ZAMESTNANCI A EXTERNÉ SLUŽBY

1 4 0 Ostatní zamestnanci a externí pracovníci

1 4 0 0 Ostatní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
694 078	487 502	380 930,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— platov ostatných zamestnancov vrátane zmluvných a miestnych zamestnancov a osobitných poradcov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj vyrovnania dôsledkov použitia opravných koeficientov na úpravu platov týchto zamestnancov,

— honorárov zamestnancov v súlade s ustanoveniami o poskytovaní služieb a v osobitných prípadoch aj zamestnávania dočasných zamestnancov.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 4 0 4 Stáže, granty a výmeny úradníkov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
162 000	162 000	132 031,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevkov, cestovných nákladov a nákladov na služobné cesty pre stážistov a úrazového a zdravotného poistenia počas stáží,

— nákladov spojených s pohybom zamestnancov medzi ombudsmanom a verejným sektorom členských štátov alebo iných krajín uvedených v predpisoch.

Právny základ

Rozhodnutie európskeho ombudsmana týkajúce sa stáží a rozhodnutie európskeho ombudsmana týkajúce sa medzinárodných, národných a regionálnych alebo miestnych úradníkov vyslaných do Úradu európskeho ombudsmana.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

1 6 1 Výdavky súvisiace s personálnym riadením

1 6 1 0 Výdavky na prijímanie zamestnancov do služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 000	5 000	11 914,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na organizovanie výberových konaní, ktoré sú ustanovené podľa článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, a na úhradu cestovných nákladov a diét kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,

— nákladov na organizovanie výberových konaní na úradníkov a ostatných zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po konzultácii s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a 33 a jeho príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber personálu Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 6 1 2 Ďalšie vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
95 000	95 000	112 549,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na odborné vzdelávanie zamerané na zlepšovanie kvalifikácie zamestnancov a výkonnosti a efektívnosti inštitúcie,

— cestovných nákladov a diét počas služobnej cesty a na pokrytie dodatočných alebo mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnou cestou, vrátane dodatočných nákladov na cestovné lístky a rezervácie (iné ako podľa článku 3 0 0).

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 1 *(pokračovanie)*

1 6 1 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 6 3 ***Opatrenia na pomoc zamestnancom inštitúcie***

1 6 3 0 Sociálna starostlivosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— pomoc v rámci medziinštitucionálnej politiky osobám so zdravotným postihnutím v týchto kategóriách:

  — úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere,

  — manželia/manželky úradníkov a dočasných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere,

  — všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie,

  úhradu, v rámci rozpočtových stropov a po uplatnení nárokov priznaných v krajine bydliska alebo v krajine pôvodu, iných ako zdravotných výdavkov, ktoré sa považujú za potrebné, vyplývajú z postihnutia, sú riadne odôvodnené a nie sú kryté spoločným systémom zdravotného poistenia,

— poskytnutie pomoci úradníkom a zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v mimoriadne zložitej situácii.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 9 ods. 3 tretí pododsek a článok 76.

Rozhodnutie európskeho ombudsmana z 15. januára 2004, ktorým sa prijímajú pravidlá pre sociálnu pomoc úradníkom a ostatným zamestnancom Úradu európskeho ombudsmana.

KAPITOLA 1 6 — OSTATNÉ VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII *(pokračovanie)*

1 6 3 *(pokračovanie)*

1 6 3 1 Mobilita

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 000		

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie systému podpory využívania verejnej dopravy na rôznych pracoviskách.

1 6 3 2 Spoločenské vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne opatrenia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 000	6 000	6 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvoj spoločenských vzťahov medzi zamestnancami rôznych národností, napr. príspevky pre zamestnanecké kluby, združenia, kultúrne aktivity atď., ako aj na prispievanie na uhrádzanie činností organizovaných zamestnaneckým výborom (kultúrne aktivity, aktivity vo voľnom čase, reštaurácie atď.).

Pokrývajú aj finančnú účasť na medziinštitucionálnych spoločenských aktivitách.

1 6 5 ***Činnosti týkajúce sa všetkých osôb pracujúcich v inštitúcii***

1 6 5 0 Európske školy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
255 000	275 000	232 405,—

Poznámky

Tieto prostriedky majú pokrývať:

— príspevok európskeho ombudsmana európskym školám typu II akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl alebo

— preplatenie Komisii príspevku európskym školám typu II akreditovaným Radou guvernérov európskych škôl, vyplateného Komisiou v mene európskeho ombudsmana na základe dohody o poverení a službách podpísanej s Komisiou.

Pokrýva náklady za deti zamestnancov európskeho ombudsmana zapísané v európskej škole typu II.

Právny základ

Rozhodnutie Komisie C(2013) 4886 z 1. augusta 2013 (Ú. v. EÚ C 222, 2.8.2013, s. 8).

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY
KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA
KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Budovy***				
2 0 0 0	Nájomné				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 000 000	860 000	746 425,—	74,64
	Článok 2 0 0 – Súčet	1 000 000	860 000	746 425,—	74,64
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	1 000 000	860 000	746 425,—	74,64
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	***Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracovaním údajov a telekomunikáciami***				
2 1 0 0	Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým spojené práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	240 000	200 000	199 134,—	82,97
	Článok 2 1 0 – Súčet	240 000	200 000	199 134,—	82,97
2 1 2	***Nábytok***				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	15 000	14 817,—	98,78
2 1 6	***Dopravné prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	19 000	18 450,—	92,25
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	275 000	234 000	232 401,—	84,51
	KAPITOLA 2 3				
2 3 0	***Administratívne výdavky***				
2 3 0 0	Písacie, kancelárske a iné potreby				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 000	12 000	12 851,—	91,79
2 3 0 1	Poštové poplatky a poplatky za doručovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 000	7 000	5 800,—	82,86

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 3 0	*(pokračovanie)*				
2 3 0 2	Telekomunikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 000	6 000	5 000,—	62,50
2 3 0 3	Poplatky za finančné služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	700	500	500,—	71,43
2 3 0 4	Ostatné výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 000	3 500	3 666,—	91,65
2 3 0 5	Súdne trovy a náhrada škôd				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	5 000	9 000,—	60,00
	Článok 2 3 0 – Súčet	48 700	34 000	36 817,—	75,60
2 3 1	***Prekladanie a tlmočenie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	215 000	315 000	270 000,—	125,58
2 3 2	***Zabezpečenie chodu inštitúcie***				
	Nediferencované finančné prostriedky	135 600	95 000	54 745,—	40,37
	KAPITOLA 2 3 – SÚČET	399 300	444 000	361 562,—	90,55
	Hlava 2 – Súčet	**1 674 300**	**1 538 000**	**1 340 388,—**	**80,06**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 2

BUDOVY, NÁBYTOK, ZARIADENIE A RÔZNE PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A S NIMI SÚVISIACE NÁKLADY

2 0 0 Budovy

2 0 0 0 Nájomné

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 000 000	860 000	746 425,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na paušálne platby Európskemu parlamentu za kancelárske priestory, ktoré Európsky parlament dáva k dispozícii ombudsmanovi vo svojich priestoroch v Štrasburgu a v Bruseli. Pokrývajú nájomné a poplatky týkajúce sa poistenia, vody, elektrickej energie, kúrenia, upratovania a údržby, bezpečnosti a stráženia budov a ostatné výdavky spojené s budovami vrátane tých, ktoré sa týkajú úprav, opráv a obnovy daných kancelárskych priestorov.

Právny základ

Administratívna dohoda uzavretá medzi ombudsmanom a Európskym parlamentom.

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA

Poznámky

Inštitúcia sa v otázkach verejného obstarávania poradí s inými inštitúciami o zmluvných podmienkach, ktoré každá z nich dohodla.

2 1 0 Vybavenie, prevádzkové náklady a služby spojené so spracovaním údajov a telekomunikáciami

2 1 0 0 Nákup, prevádzka a údržba technického a programového vybavenia a s tým spojené práce

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
240 000	200 000	199 134,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu, nájmu, prevádzky a údržby technického vybavenia a vývoja programového vybavenia,

— činností spojených s prevádzkou a správou systémov spracovania údajov,

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČTOVÁ TECHNIKA, VYBAVENIE A NÁBYTOK: NÁKUP, NÁJOM A ÚDRŽBA *(pokračovanie)*

2 1 0 *(pokračovanie)*

2 1 0 0 *(pokračovanie)*

— činností spojených so spracovaním údajov, zverených tretím stranám, a iných výdavkov súvisiacich so službami v oblasti spracovania údajov,

— nákupu, prenájmu, prevádzky a údržby telekomunikačných zariadení a iných výdavkov spojených s telekomunikáciami (prenosové siete, telefónne ústredne, telefóny a podobné zariadenia, faxy, telexové systémy, náklady na inštaláciu atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 1 2 ***Nábytok***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
15 000	15 000	14 817,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup, nájom, údržbu a opravy nábytku, vrátane nákupu ergonomického kancelárskeho nábytku, náhradu nábytku, ktorý je opotrebovaný a poškodený, ako aj kancelárskej techniky.

2 1 6 ***Dopravné prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
20 000	19 000	18 450,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie, prevádzku, údržbu a opravy dopravných prostriedkov (služobných vozidiel) a nájom áut, taxíkov, autobusov a nákladných áut, so šoférom alebo bez neho, vrátane príslušného poistenia a platieb prípadných pokút.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

2 3 0 ***Administratívne výdavky***

Poznámky

Inštitúcia sa v otázkach verejného obstarávania poradí s inými inštitúciami o zmluvných podmienkach, ktoré každá z nich dohodla.

2 3 0 0 Písacie, kancelárske a iné potreby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 000	12 000	12 851,—

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 0 *(pokračovanie)*

2 3 0 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a zásob pre tlačiarenské a rozmnožovacie centrum atď.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

2 3 0 1 Poštové poplatky a poplatky za doručovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 000	7 000	5 800,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú výdavky na frankovanie, spracovanie a doručenie poštovou službou alebo doručovateľskými spoločnosťami.

2 3 0 2 Telekomunikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 000	6 000	5 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie fixných poplatkov a nákladov na káblovú a rádiovú komunikáciu (pevné linky a mobilné telefóny, televízia), ako aj výdavkov na siete dátového prenosu a telematické služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

2 3 0 3 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
700	500	500,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu bankových poplatkov (provízia, ážiá, ostatné poplatky) a ostatných poplatkov za finančné služby vrátane vedľajších nákladov na financovanie budov.

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 0 *(pokračovanie)*

2 3 0 3 *(pokračovanie)*

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 10 000 EUR.

2 3 0 4 Ostatné výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 000	3 500	3 666,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— tých druhov poistenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v inej položke,

— ostatných prevádzkových výdavkov, ako je nákup železničných a letových poriadkov, publikovanie novinových inzerátov na predaj použitého zariadenia a vybavenia atď.,

— zálohových účtov v Bruseli a Štrasburgu.

2 3 0 5 Súdne trovy a náhrada škôd

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
15 000	5 000	9 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— všetkých výdavkov vyplývajúcich z činnosti ombudsmana týkajúcej sa prípadov pred súdmi Únie a vnútroštátnymi súdmi, výdavkov za právne služby a všetkých ostatných súdnych aj mimosúdnych výdavkov,

— škôd, úrokov a iných záväzkov v zmysle článku 11 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

2 3 1 ***Prekladanie a tlmočenie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
215 000	315 000	270 000,—

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 2 3 — BEŽNÉ ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 3 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na všetky dodatočné služby, najmä prekladanie a písanie výročnej správy a iných dokumentov, na zmluvných a príležitostných tlmočníkov a ostatné s tým súvisiace náklady.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

2 3 2 ***Zabezpečenie chodu inštitúcie***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
135 600	95 000	54 745,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie celkových nákladov na správu. Vyplácajú sa Európskemu parlamentu na pokrytie nákladov na pracovné sily Európskeho parlamentu zabezpečujúce chod inštitúcie, napr. účtovníctvo, vnútorný audit, lekársku službu atď.

Sú vyčlenené aj na znášanie nákladov na poskytovanie rôznych medziinštitucionálnych služieb, ktoré nie sú kryté v rámci inej rozpočtovej položky.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 3

VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 3 0 — SCHÔDZE A KONFERENCIE
KAPITOLA 3 2 — ZNALECKÉ POSUDKY A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE
KAPITOLA 3 3 — ŠTÚDIE A INÉ PRÍSPEVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 3 0				
3 0 0	***Náklady na služobné cesty zamestnancov***				
	Nediferencované finančné prostriedky	165 000	157 000	144 301,—	87,46
3 0 2	***Výdavky na pohostenie a reprezentáciu***				
	Nediferencované finančné prostriedky	7 000	7 000	1 949,—	27,84
3 0 3	***Schôdze všeobecne***				
	Nediferencované finančné prostriedky	81 000	47 000	23 476,—	28,98
3 0 4	***Interné schôdze***				
	Nediferencované finančné prostriedky	27 000	27 000	26 307,—	97,43
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	280 000	238 000	196 033,—	70,01
	KAPITOLA 3 2				
3 2 0	***Získavanie informácií a znaleckých posudkov***				
3 2 0 0	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 000	8 000	4 866,—	60,83
3 2 0 1	Výdavky na archívne zdroje				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	15 000	14 925,—	99,50
	Článok 3 2 0 – Súčet	23 000	23 000	19 791,—	86,05
3 2 1	***Produkcia a šírenie***				
3 2 1 0	Komunikácia a publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	219 000	219 000	262 512,—	119,87
	Článok 3 2 1 – Súčet	219 000	219 000	262 512,—	119,87
	KAPITOLA 3 2 – SÚČET	242 000	242 000	282 303,—	116,65
	KAPITOLA 3 3				
3 3 0	***Štúdie a iné príspevky***				
3 3 0 0	Štúdie				
	Nediferencované finančné prostriedky	17 800	17 800	2 800,—	15,73

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 3 3 — ŠTÚDIE A INÉ PRÍSPEVKY *(pokračovanie)*
KAPITOLA 3 4 — VÝDAVKY SÚVISIACE S POVINNOSŤAMI OMBUDSMANA

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
3 3 0	*(pokračovanie)*				
3 3 0 1	Vzťahy s národnými/regionálnymi ombudsmanmi a inými podobnými subjektmi a podpora činností Európskej siete ombudsmanov				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 3 0 – Súčet	17 800	17 800	2 800,—	15,73
	KAPITOLA 3 3 – SÚČET	17 800	17 800	2 800,—	15,73
	KAPITOLA 3 4				
3 4 0	***Výdavky súvisiace s povinnosťami ombudsmana***				
3 4 0 0	Rôzne výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 500	1 500	1 350,—	90,00
	Článok 3 4 0 – Súčet	1 500	1 500	1 350,—	90,00
	KAPITOLA 3 4 – SÚČET	1 500	1 500	1 350,—	90,00
	Hlava 3 – Súčet	**541 300**	**499 300**	**482 486,—**	**89,13**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 3

VÝDAVKY V SÚVISLOSTI S VÝKONOM VŠEOBECNÝCH ÚLOH INŠTITÚCIE

KAPITOLA 3 0 — SCHÔDZE A KONFERENCIE

3 0 0 Náklady na služobné cesty zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
165 000	157 000	144 301,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných nákladov a diét počas služobnej cesty a na pokrytie dodatočných alebo mimoriadnych nákladov, ktoré súvisia so služobnou cestou, vrátane dodatočných nákladov na cestovné lístky a rezervácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 5 000 EUR.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71, a články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

3 0 2 Výdavky na pohostenie a reprezentáciu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
7 000	7 000	1 949,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov súvisiacich so záväzkami inštitúcie, pokiaľ ide o recepcie, náklady na reprezentáciu a nákup reprezentačných predmetov ombudsmana.

3 0 3 Schôdze všeobecne

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
81 000	47 000	23 476,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných nákladov, diét a vedľajších výdavkov odborníkov a ďalších osôb prizvaných na účasť vo výboroch, študijných skupinách alebo na pracovných schôdzach, ako aj ďalších s tým spojených výdavkov (prenájom miestností, potreby na tlmočenie atď.).

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 3 0 — SCHÔDZE A KONFERENCIE *(pokračovanie)*

3 0 4 Interné schôdze

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
27 000	27 000	26 307,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s organizovaním interných schôdzí inštitúcie.

KAPITOLA 3 2 — ZNALECKÉ POSUDKY A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE

3 2 0 Získavanie informácií a znaleckých posudkov

3 2 0 0 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 000	8 000	4 866,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— rozširovanie a obnovu všeobecných príručiek a aktualizáciu knižničného fondu,

— predplatné na noviny a periodiká a predplatné tlačovým agentúram a ich elektronickým publikáciám a službám vrátane autorských práv na reprodukciu a rozširovanie predplatených médií tlačenou a/alebo elektronickou formou a zmluvy o poskytovaní tlačových prehľadov a článkov z novín,

— predplatné alebo zmluvy o poskytovaní sumárov a rozborov článkov periodík alebo ukladanie článkov z týchto periodík na optické nosiče,

— výdavky spojené s používaním externých dokumentačných a štatistických databáz (s výnimkou výdavkov na hardvér počítačov a výdavkov na telekomunikácie),

— nákup alebo nájom osobitného vybavenia vrátane elektrického, elektronického a počítačového vybavenia a/alebo systémov pre knižnicu, dokumentačné centrum, mediatéku, ako aj externé služby súvisiace s nadobudnutím, vývojom, inštaláciou, prevádzkou a údržbou tohto vybavenia a systémov,

— náklady na služby spojené s činnosťou knižnice predovšetkým v styku s používateľmi (prieskum, analýza), systém kontroly kvality atď.,

— viazacie a ochranné zariadenia a práce pre knižnicu, dokumentačné centrum a mediatéku,

— nákup slovníkov, lexikónov a iných diel pre úrad ombudsmana.

KAPITOLA 3 2 — ZNALECKÉ POSUDKY A INFORMÁCIE: ZÍSKAVANIE, ARCHIVOVANIE, PRODUKCIA A ŠÍRENIE *(pokračovanie)*

3 2 0 *(pokračovanie)*

3 2 0 1 Výdavky na archívne zdroje

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
15 000	15 000	14 925,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov na externé služby, ktoré sa týkajú archivačných činností, vrátane triedenia, registrácie a reorganizácie v skladoch, nákladov na archivárske služby a nákladov na nadobudnutie a používanie archívnych fondov uložených na iných alternatívnych nosičoch dát (mikrofilmy, disky a diskety, kazety atď.), ako aj nákladov spojených s nákupom, nájmom a údržbou špeciálnych zariadení (elektronických, počítačových, elektrických) a nákladov na zverejňovanie na všetkých druhoch nosičov (brožúry, CD-ROM atď.),

— nákladov na spracovanie archívov ombudsmana vytvorených počas výkonu jeho mandátu, ktoré boli odovzdané formou darov alebo odkazov v závetoch Európskemu parlamentu, Historickým archívom Európskej únie (HAEU) alebo niektorému združeniu, alebo nadácii v súlade s platnými predpismi.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43), ako aj vykonávacie opatrenia prijaté úradom ombudsmana.

3 2 1 ***Produkcia a šírenie***

3 2 1 0 Komunikácia a publikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
219 000	219 000	262 512,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na publikačnú a informačnú činnosť, najmä na:

— náklady na tlač uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

— náklady na tlač a reprodukciu rôznych publikácií v úradných jazykoch (výročná správa atď.),

— tlačené materiály (tradičným alebo elektronickým spôsobom) poskytujúce informácie o ombudsmanovi (propagácia a opatrenia, ktorých cieľom je upovedomiť širokú verejnosť o zmysle pôsobenia európskeho ombudsmana),

— všetky ostatné náklady spojené s informačnou politikou inštitúcie (sympóziá, semináre, účasť na verejných podujatiach atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 1 000 EUR.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

KAPITOLA 3 3 — ŠTÚDIE A INÉ PRÍSPEVKY

3 3 0 Štúdie a iné príspevky

3 3 0 0 Štúdie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
17 800	17 800	2 800,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania štúdií a/alebo prieskumov zadaných externým kvalifikovaným znalcom a výskumným inštitútom, ako aj na náklady na publikovanie takýchto štúdií a súvisiace náklady.

3 3 0 1 Vzťahy s národnými/regionálnymi ombudsmanmi a inými podobnými subjektmi a podpora činností Európskej siete ombudsmanov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na rozvoj vzťahov a posilnenie spolupráce medzi európskym ombudsmanom a národnými a regionálnymi ombudsmanmi a podobnými orgánmi.

Môžu slúžiť najmä na pokrytie príspevku na projekty v oblasti Európskej siete ombudsmanov (iné ako podľa položky 3 2 1 0).

Zároveň môžu pokrývať príspevky v súvislosti so skupinami návštevníkov ombudsmana.

KAPITOLA 3 4 — VÝDAVKY SÚVISIACE S POVINNOSŤAMI OMBUDSMANA

3 4 0 Výdavky súvisiace s povinnosťami ombudsmana

3 4 0 0 Rôzne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 500	1 500	1 350,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s osobitnou povahou povinností ombudsmana, napr. vzťahmi s národnými ombudsmanmi a medzinárodnými organizáciami ombudsmanov, ako aj na členské príspevky do medzinárodných organizácií.

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**10 905 441**	**10 658 951**	**9 536 377,—**	**87,45**

EURÓPSKY OMBUDSMAN

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. ES L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov vyplývajúcich z rozhodnutí o rozpočte, ktoré budú prijaté v príslušnom rozpočtovom roku (nepredvídané výdavky).

ZAMESTNANCI

Oddiel VIII — Európsky ombudsman

Funkčná skupina a trieda	Európsky ombudsman			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	0	1	0	1
AD 15	2	0	2	0
AD 14	1	0	1	0
AD 13	4	0	4	0
AD 12	0	1	0	1
AD 11	1	1	1	1
AD 10	4	2	3	2
AD 9	2	1	3	1
AD 8	3	1	2	1
AD 7	4	1	5	1
AD 6	7	0	7	0
AD 5	2	1	2	1
AD Súčet	30	9	30	9
AST 11	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0
AST 9	0	1	0	0
AST 8	0	1	0	2
AST 7	1	1	1	1
AST 6	5	0	5	0
AST 5	2	3	2	3
AST 4	3	3	3	3
AST 3	4	1	4	1
AST 2	0	0	0	0
AST 1	0	0	1	0
AST Súčet	15	10	16	10
AST/SC 6	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0
AST/SC 3	1	0	1	0
AST/SC 2	0	0	0	0
AST/SC 1	0	0	0	0
AST/SC Súčet	1	0	1	0
Súčet	**46**	**19**	**47**	**19**
Celkový súčet	**65**		**66**	

ODDIEL IX

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov na rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	11 324 735
Vlastné zdroje	– 1 317 000
Splatný príspevok	**10 007 735**

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov***	659 000	495 000	455 957,68	69,19
4 0 3	***Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	112 000	83 000	83 043,89	74,15
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	771 000	578 000	539 001,57	69,91
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	546 000	394 000	375 817,84	68,83
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	***Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	546 000	394 000	375 817,84	68,83
	Hlava 4 – Súčet	**1 317 000**	**972 000**	**914 819,41**	**69,46**

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
659 000	495 000	455 957,68

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

4 0 3 Výnosy z dočasného príspevku z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Služobný poriadok úradníkov Európskych spoločenstiev, a najmä jeho článok 66a v znení účinnom do 15. decembra 2003.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY *(pokračovanie)*

4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
112 000	83 000	83 043,89

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie Európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
546 000	394 000	375 817,84

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 ods. 2 a 3 a článok 48 jeho prílohy VIII.

4 1 2 Príspevky úradníkov a dočasných zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja vozidiel — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 0	***Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcie***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Výnosy z poskytovania služieb a vykonania prác uskutočnených pre ostatné inštitúcie alebo orgány vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatených v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou funkciou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)

5 0 0 0 Výnosy z predaja vozidiel — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny vozidiel patriacich inštitúcii. Zahŕňa aj výnosy z predaja vozidiel nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnuteľného majetku patriaceho inštitúcii s výnimkou vozidiel. Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) a b) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. h) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

Tento článok obsahuje príjem z predaja takýchto výrobkov uložených na elektronickom nosiči.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 0 Výnosy z nájmu nábytku a zariadení — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a z podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU *(pokračovanie)*

5 1 1 *(pokračovanie)*

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo z poskytnutých úverov, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov plynúcich z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov pripísaných na účty inštitúcií alebo odpísaných z účtov inštitúcií.

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 ***Výnosy z poskytovania služieb a vykonania prác uskutočnených pre ostatné inštitúcie alebo orgány vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatených v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích osôb za služby alebo práce poskytované na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE *(pokračovanie)*

5 5 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Účelovo viazané príjmy, ako sú príjmy z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 2 ***Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z úhrady výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 3 ***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou funkciou inštitúcie — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 ***Príjmy z platieb spojených s nájmom — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. g) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 ***Príjmy z poistenia — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ

5 9 0 ***Ostatné príjmy plynúce z administratívnych činností***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie ostatných príjmov z administratívnych činností.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	p.m.	p.m.	67 314,—	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	67 314,—	
	Hlava 9 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**67 314,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**1 317 000**	**972 000**	**982 133,41**	**74,57**

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 *Rôzne príjmy*

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	67 314,—

Poznámky

Tento článok je určený pre rôzne príjmy.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII**			
1 0	ČLENOVIA INŠTITÚCIE	922 815	889 066	937 109,61
1 1	ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE	6 199 045	5 200 046	4 875 746,13
	Hlava 1 – Súčet	**7 121 860**	**6 089 112**	**5 812 855,74**
2	**BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE**			
2 0	BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE	2 780 000	2 445 750	2 154 108,06
	Hlava 2 – Súčet	**2 780 000**	**2 445 750**	**2 154 108,06**
3	**EURÓPSKY VÝBOR PRE OCHRANU ÚDAJOV**			
3 0	VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU	1 422 875	753 181	407 881,47
	Hlava 3 – Súčet	**1 422 875**	**753 181**	**407 881,47**
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SÚČET	**11 324 735**	**9 288 043**	**8 374 845,27**

HLAVA 1

VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE
KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 0				
1 0 0	***Odmeny, príspevky a ostatné nároky členov***				
1 0 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	667 290	640 940	708 345,56	106,15
1 0 0 1	Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 0 0 2	Dočasné príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	171 131	163 732	162 245,05	94,81
1 0 0 3	Dôchodky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 0 0 4	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 0 0 – Súčet	838 421	804 672	870 590,61	103,84
1 0 1	***Ostatné výdavky týkajúce sa členov***				
1 0 1 0	Odborné vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 000	25 000	7 125,—	28,50
1 0 1 1	Výdavky na služobné cesty a ostatné vedľajšie výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	59 394	59 394	59 394,—	100,00
	Článok 1 0 1 – Súčet	84 394	84 394	66 519,—	78,82
	KAPITOLA 1 0 – SÚČET	922 815	889 066	937 109,61	101,55
	KAPITOLA 1 1				
1 1 0	***Platy, príspevky a ostatné nároky úradníkov a dočasných zamestnancov***				
1 1 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 185 664	4 328 815	3 789 010,31	73,07
1 1 0 1	Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	50 000	0,—	0
1 1 0 2	Platené nadčasy				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 3	Osobitná výpomoc				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 1 0	*(pokračovanie)*				
1 1 0 4	Príspevky a rôzne náhrady súvisiace s predčasným ukončením služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 5	Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 1 0 – Súčet	5 235 664	4 378 815	3 789 010,31	72,37
1 1 1	***Ostatní zamestnanci***				
1 1 1 0	Zmluvní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	349 000	272 070	749 039,77	214,62
1 1 1 1	Náklady na stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	237 000	179 428	73 267,02	30,91
1 1 1 2	Služby a práce vykonávané externe				
	Nediferencované finančné prostriedky	52 748	51 202	0,—	0
	Článok 1 1 1 – Súčet	638 748	502 700	822 306,79	128,74
1 1 2	***Ostatné výdavky týkajúce sa zamestnancov***				
1 1 2 0	Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	135 000	132 398	117 398,—	86,96
1 1 2 1	Výdavky na prijímanie zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 789	6 789	1 860,13	27,40
1 1 2 2	Ďalšie vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	78 500	78 500,—	98,12
1 1 2 3	Sociálna služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 2 4	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	14 844	14 844	7 422,—	50,00
1 1 2 5	Detské centrá, jasle a družiny Únie				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	80 000	50 000,—	62,50
1 1 2 6	Vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 000	6 000	9 248,90	115,61
	Článok 1 1 2 – Súčet	324 633	318 531	264 429,03	81,45
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	6 199 045	5 200 046	4 875 746,13	78,65
	Hlava 1 – Súčet	**7 121 860**	**6 089 112**	**5 812 855,74**	**81,62**

HLAVA 1

VÝDAVKY TÝKAJÚCE SA OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCII

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE

1 0 0 Odmeny, príspevky a ostatné nároky členov

1 0 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
667 290	640 940	708 345,56

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— financovanie platov a príspevkov pre členov a vplyvu opravných koeficientov uplatnených na odmeny a na časť funkčných požitkov prevedených do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— úhradu príspevkov inštitúcie (0,87 %) určených na poistenie pre prípad úrazu a choroby z povolania,

— úhradu príspevkov inštitúcie (3,4 %) na nemocenské poistenie,

— úhradu príspevku pri narodení dieťaťa,

— príspevky v prípade úmrtia.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 1 Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov členov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie, príspevkov na usídlenie a na presídlenie pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie, ako aj výdavkov na sťahovanie pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 0 *(pokračovanie)*

1 0 0 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 2 Dočasné príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
171 131	163 732	162 245,05

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu dočasných príspevkov, rodinných prídavkov, ako aj opravných koeficientov krajín pobytu členov inštitúcie po ich odchode zo služby.

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 3 Dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu starobných dôchodkov a opravného koeficientu uplatneného v krajinách pobytu členov inštitúcie, ako aj pozostalostných dôchodkov pozostalých manželiek/pozostalých manželov a detí a opravných koeficientov uplatnených v ich krajinách pobytu.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 0 *(pokračovanie)*

1 0 0 3 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné požitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

1 0 0 4 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na dopady akýchkoľvek prípadných aktualizácií odmien a dôchodkov.

Tieto rozpočtové prostriedky majú iba predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných položiek v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

1 0 1 ***Ostatné výdavky týkajúce sa členov***

1 0 1 0 Odborné vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
25 000	25 000	7 125,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu nákladov na jazykové kurzy alebo iné semináre a kurzy odborného vzdelávania.

1 0 1 1 Výdavky na služobné cesty a ostatné vedľajšie výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
59 394	59 394	59 394,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov, denných diét počas služobnej cesty, ako aj dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov vzniknutých v súvislosti so služobnou cestou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVIA INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 0 1 *(pokračovanie)*

1 0 1 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie č. 1247/2002/ES z 1. júla 2002 o pravidlách a všeobecných podmienkach, ktorými sa spravuje výkon funkcie európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov (Ú. v. ES L 183, 12.7.2002, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/300 z 29. februára 2016, ktorým sa určujú funkčné pôžitky vysokopostavených verejných činiteľov EÚ. (Ú. v. EÚ L 58, 4.3.2016, s. 1).

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE

1 1 0 ***Platy, príspevky a ostatné nároky úradníkov a dočasných zamestnancov***

1 1 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 185 664	4 328 815	3 789 010,31

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

— základných platov úradníkov a dočasných zamestnancov,

— rodinných prídavkov vrátane príspevku na domácnosť, príspevku na nezaopatrené dieťa a príspevku na vzdelanie,

— príspevkov na expatriáciu a bydlisko v zahraničí,

— príspevku inštitúcie na nemocenské poistenie, ako aj na poistenie pre prípad úrazu a choroby z povolania,

— príspevku inštitúcie na zriadenie osobitného fondu zamestnanosti,

— platieb inštitúcie za dočasných zamestnancov na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v ich krajine pôvodu,

— vplyvu opravných koeficientov uplatnených na odmeny a na časť funkčných požitkov prevedených do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 0 *(pokračovanie)*

— príspevku pri narodení dieťaťa,

— paušálnych príspevkov na cestovné výdavky z miesta výkonu zamestnania do miesta pôvodu,

— príspevkov na ubytovanie a dopravu a paušálnych príspevkov na reprezentáciu,

— paušálnych príspevkov na cestovanie,

— osobitných príspevkov pre účtovníkov a správcov zálohových účtov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie a Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 1 Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
50 000	50 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane členov ich rodín) pri ich nástupe do služby, odchode zo služby alebo pri geografickej zmene pracovného miesta (články 20 a 71 a článok 7 prílohy VII), príspevkov na usídlenie, presídlenie alebo pri preložení na nové pracovisko (články 5 a 6 prílohy VII), nákladov na sťahovanie (články 20 a 71 a článok 9 prílohy VII), dočasných denných diét pre zamestnancov, ktorí museli po nástupe do služby preukázateľne zmeniť miesto pobytu (články 20 a 71 a článok 10 prílohy VII).

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

1 1 0 2 Platené nadčasy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu príspevkov za nadčasy v súlade s podmienkami stanovenými vo vyššie uvedených ustanoveniach.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 56 a príloha VI.

1 1 0 3 Osobitná výpomoc

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie výpomoci úradníkom a ostatným zamestnancom, ktorí sa nachádzajú v obzvlášť ťažkej situácii.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 76.

1 1 0 4 Príspevky a rôzne náhrady súvisiace s predčasným ukončením služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

— príspevkov zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnej služby alebo prepustení zo služobných dôvodov,

— príspevkov zamestnávateľa do nemocenského poistenia za príjemcov uvedených príspevkov,

— vplyvu opravných koeficientov uplatnených na vyššie uvedené príspevky a dôsledkov prípadných aktualizácií odmien, o ktorých Rada rozhodne počas rozpočtového roku.

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 4 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41, 50, 64, 65 a 72 a jeho príloha IV.

1 1 0 5 Predbežne vyčlenené rozpočtové prostriedky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na dopady akýchkoľvek prípadných aktualizácií odmien a príspevkov.

Tieto rozpočtové prostriedky majú iba predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do iných položiek v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 65 a 65a a príloha XI.

1 1 1 ***Ostatní zamestnanci***

1 1 1 0 Zmluvní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
349 000	272 070	749 039,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov súvisiacich so zamestnaním zmluvných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 1 1 *(pokračovanie)*

1 1 1 1 Náklady na stáže a výmeny zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
237 000	179 428	73 267,02

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu príspevkov stážistom, ich cestovných výdavkov a výdavkov na služobné cesty, ako aj na úrazové a nemocenské poistenie počas obdobia stáže.

Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na úhradu výdavkov, ktoré vznikli pri výmene zamestnancov medzi európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov na jednej strane a verejným sektorom v členských štátoch a krajinách EZVO, ktoré sú členmi Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), a medzinárodnými organizáciami na strane druhej.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 1 1 2 Služby a práce vykonávané externe

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
52 748	51 202	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu všetkých služieb uskutočnených osobami, ktoré nie sú spojené s inštitúciou, a to najmä dočasnými zamestnancami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 1 2 ***Ostatné výdavky týkajúce sa zamestnancov***

1 1 2 0 Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
135 000	132 398	117 398,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu cestovných výdavkov, denných diét počas služobnej cesty, ako aj dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti so služobnou cestou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 1 2 *(pokračovanie)*

1 1 2 0 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71, a články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

1 1 2 1 Výdavky na prijímanie zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 789	6 789	1 860,13

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov na organizáciu výberových konaní uvedených v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES a na úhradu cestovných výdavkov a výdavkov na pobyt kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na organizáciu postupov prijímania dočasných a zmluvných zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po porade s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa môžu tieto rozpočtové prostriedky použiť aj na výberové konanie organizované európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a článok 33 a jeho príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber zamestnancov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53).

Rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 1 2 2 Ďalšie vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
80 000	78 500	78 500,—

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 1 2 *(pokračovanie)*

1 1 2 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu kurzov odborného vzdelávania a rekvalifikačných kurzov pre interných zamestnancov a externých pracovníkov vrátane jazykových kurzov organizovaných na externej alebo internej medziinštitucionálnej úrovni.

Tieto rozpočtové prostriedky tiež pokrývajú výdavky na vzdelávacie pomôcky a technické vybavenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

1 1 2 3 Sociálna služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené v rámci medziinštitucionálnej politiky zameranej na pomoc osobám so zdravotným postihnutím (úradníci a dočasní zamestnanci v aktívnom služobnom pomere a ich manželia/manželky, ako aj nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie) na úhradu výdavkov, ktoré nemajú charakter zdravotných výdavkov a ktoré sú uznané za nevyhnutné v dôsledku postihnutia a sú náležite odôvodnené, v rámci dostupných rozpočtových prostriedkov a po vyčerpaní prípadných nárokov v krajine pobytu alebo pôvodu.

1 1 2 4 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
14 844	14 844	7 422,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov spojených s ročnými lekárskymi prehliadkami úradníkov a ostatných zamestnancov, ktorí majú na ne právo, vrátane analýz a lekárskych vyšetrení požadovaných v rámci týchto prehliadok.

1 1 2 5 Detské centrá, jasle a družiny Únie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
80 000	80 000	50 000,—

KAPITOLA 1 1 — ZAMESTNANCI INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

1 1 2 *(pokračovanie)*

1 1 2 5 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu príspevkov európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov na výdavky pre detské centrum, jasle a družiny Únie.

1 1 2 6 Vzťahy medzi zamestnancami a ostatné sociálne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 000	6 000	9 248,90

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené:

— na podporu a finančné zabezpečenie všetkých iniciatív, ktorých cieľom je rozvíjať sociálne vzťahy medzi zamestnancami rôznych národností, napr. na príspevky zamestnaneckým klubom, športovým združeniam, kultúrnym aktivitám atď., ako aj na úhradu nákladov centra voľného času (kultúrne a športové aktivity atď.), a

— na príspevky na úhradu nákladov na činnosti organizované výborom zamestnancov (kultúrne a športové aktivity, stravovanie atď.).

Tieto rozpočtové prostriedky zároveň pokrývajú výdavky spojené s realizáciou plánu dopravy pre zamestnancov, cieľom ktorého je podnecovať využívanie verejnej dopravy, obmedziť využívanie osobných automobilov a zmenšiť uhlíkovú stopu.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

HLAVA 2

BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Nájomné, poplatky a výdavky na nehnuteľnosti***				
	Nediferencované finančné prostriedky	926 000	922 000	797 554,85	86,13
2 0 1	***Výdavky spojené s prevádzkou a činnosťou inštitúcie***				
2 0 1 0	Vybavenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	420 000	367 500	556 028,60	132,39
2 0 1 1	Dodávky				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	15 000	12 498,38	83,32
2 0 1 2	Ostatné prevádzkové výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	130 000	110 250	110 250,—	84,81
2 0 1 3	Náklady na preklady a tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	825 000	775 000	407 686,—	49,42
2 0 1 4	Výdavky na publikačnú a informačnú činnosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	127 000	112 000	187 000,—	147,24
2 0 1 5	Výdavky spojené s činnosťou inštitúcie				
	Nediferencované finančné prostriedky	144 000	144 000	83 090,23	57,70
2 0 1 6	Ďalšie činnosti týkajúce sa externých zainteresovaných strán				
	Nediferencované finančné prostriedky	193 000	p.m.	0,—	
	Článok 2 0 1 – Súčet	1 854 000	1 523 750	1 356 553,21	73,17
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	2 780 000	2 445 750	2 154 108,06	77,49
	Hlava 2 – Súčet	**2 780 000**	**2 445 750**	**2 154 108,06**	**77,49**

HLAVA 2

BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE

2 0 0 Nájomné, poplatky a výdavky na nehnuteľnosti

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
926 000	922 000	797 554,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na paušálnu alebo pomernú úhradu nájomného a nákladov na poistenie, vodu, elektrickú energiu, kúrenie, upratovanie a údržbu, bezpečnosť a ochranu, ako aj na ďalšie rôzne výdavky na nehnuteľnosti vrátane prestavieb, opráv a vynovenia uvedených kancelárií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Dohoda o administratívnej spolupráci medzi európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov a ďalšou inštitúciou, ktorá poskytuje kancelárie.

2 0 1 Výdavky spojené s prevádzkou a činnosťou inštitúcie

2 0 1 0 Vybavenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
420 000	367 500	556 028,60

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

— vybavenia (nákup a nájom), nákladov na prevádzku a údržbu, poskytovania služieb výpočtovej techniky vrátane pomoci spojenej s prevádzkou, údržbou informačných systémov a vývojom softvéru,

— výpočtových operácií zverených tretím stranám a ostatných výdavkov za služby výpočtovej techniky vrátane tvorby a údržby internetových stránok,

— výdavkov na nákup, nájom a údržbu telekomunikačného vybavenia a ostatných výdavkov týkajúcich sa telekomunikácií vrátane poplatkov za telefonické, telegrafické a teletextové spojenia a komunikáciu pomocou elektronického prenosu údajov,

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

2 0 1 *(pokračovanie)*

2 0 1 0 *(pokračovanie)*

— nákupu, obnovy a údržby technického zariadenia a vybavenia (bezpečnosť atď.) a administratívneho zariadenia a vybavenia (kancelárske prístroje, ako sú kopírovacie stroje, kalkulačky atď.),

— nákupu, údržby a obnovy nábytku,

— všetkých ostatných položiek súvisiacich so zariadením priestorov a súvisiacich nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 1 Dodávky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
15 000	15 000	12 498,38

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

— nákupu papiera, obálok a kancelárskych potrieb,

— poplatkov za poštovné a balné, poplatkov za doručovanie prostredníctvom doručovateľskej firmy a distribúciu širokej verejnosti.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 2 Ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
130 000	110 250	110 250,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

— celkových nákladov na správu určených inštitúcii, ktorá poskytuje všeobecné služby, ako napr. správu zmlúv, miezd a príspevkov v mene európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov,

— ostatných bežných administratívnych výdavkov (finančné poplatky, súdne trovy atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

2 0 1 *(pokračovanie)*

2 0 1 3 Náklady na preklady a tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
825 000	775 000	407 686,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu všetkých nákladov na preklady a tlmočenie a ostatných súvisiacich nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Dohoda o administratívnej spolupráci medzi európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov a inštitúciou, ktorá poskytuje službu.

2 0 1 4 Výdavky na publikačnú a informačnú činnosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
127 000	112 000	187 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov na publikačnú a informačnú činnosť, najmä:

— nákladov na tlač publikácií v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

— nákladov na tlač a rozmnožovanie rôznych publikácií v úradných jazykoch,

— materiálu na účely informovania o európskom dozornom úradníkovi pre ochranu údajov,

— všetkých ostatných nákladov spojených s informačnou politikou inštitúcie (sympóziá, semináre, účasť na verejných podujatiach atď.),

— výdavkov týkajúcich sa publicity a informačných kampaní o cieľoch, činnosti a úlohe európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov,

— výdavkov spojených so skupinovými návštevami európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY, VYBAVENIE A VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

2 0 1 *(pokračovanie)*

2 0 1 5 Výdavky spojené s činnosťou inštitúcie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
144 000	144 000	83 090,23

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu:

— výdavkov na pohostenie, reprezentačných výdavkov a nákupu tovaru na reprezentáciu,

— výdavkov na zasadnutia,

— výdavkov súvisiacich s pozvaním expertov a iných pozvaných osôb na účely ich účasti v študijných skupinách alebo na pracovných zasadnutiach vrátane úhrady ich cestovných výdavkov, výdavkov na pobyt a iných súvisiacich výdavkov,

— financovania štúdií a/alebo prieskumov zmluvne zadaných kvalifikovaným odborníkom a výskumným inštitútom,

— výdavkov súvisiacich s knižnicou európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov vrátane nákupu kníh a CD-ROM-ov, predplatného periodík a tlačových agentúr a ostatných súvisiacich nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 6 Ďalšie činnosti týkajúce sa externých zainteresovaných strán

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
193 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov určených na podporu výmen a posilnenie spolupráce s externými zainteresovanými stranami vrátane činností alebo akýchkoľvek iných prispôsobených činností súvisiacich s uplatňovaním stratégie EDPS;

— výdavkov na zasadnutia;

— výdavkov na pozvánky vrátane príspevkov na diéty a cestovné výdavky a iné súvisiace výdavky pre odborníkov a ďalšie osoby, ktoré boli prizvané na účasť na študijných skupinách alebo pracovných schôdzach;

— financovania štúdií a/alebo prieskumov, ktoré boli zmluvne zadané kvalifikovaným odborníkom a výskumným ústavom.

HLAVA 3

EURÓPSKY VÝBOR PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 3 0				
3 0 0	***Odmeny, príspevky a ostatné nároky predsedu***				
3 0 0 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 1	Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 2	Dočasné príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 3	Dôchodky				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 1	***Platy, príspevky a ostatné nároky úradníkov a dočasných zamestnancov***				
3 0 1 0	Platy a príspevky				
	Nediferencované finančné prostriedky	562 375	358 000	64 266,85	11,43
3 0 1 1	Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	25 000	25 000	0,—	0
3 0 1 2	Príspevky a rôzne náhrady súvisiace s predčasným ukončením služobného pomeru				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 0 1 – Súčet	587 375	383 000	64 266,85	10,94
3 0 2	***Ostatní zamestnanci***				
3 0 2 0	Zmluvní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	79 119	76 800	44 706,75	56,51
3 0 2 1	Náklady na stáže a výmeny zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	250 000	140 000	0,—	
3 0 2 2	Služby a práca vykonávané externe				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 0 2 – Súčet	329 119	216 800	44 706,75	13,58
3 0 3	***Ostatné výdavky týkajúce sa zamestnancov výboru***				
3 0 3 0	Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 000	15 000	0,—	0
3 0 3 1	Výdavky na prijímanie zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 500	10 500	0,—	0

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
3 0 3	*(pokračovanie)*				
3 0 3 2	Ďalšie vzdelávanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 990	10 990	0,—	0
3 0 3 3	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	891	891	0,—	0
3 0 3 4	Detské centrá, jasle a družiny Únie				
	Nediferencované finančné prostriedky	16 000	16 000	0,—	0
	Článok 3 0 3 – Súčet	53 381	53 381	0,—	0
3 0 4	***Výdavky spojené s prevádzkou a činnosťami výboru***				
3 0 4 0	Schôdze výboru				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 1	Náklady na preklady a tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 2	Výdavky na publikačnú a informačnú činnosť				
	Nediferencované finančné prostriedky	45 000	p.m.	0,—	
3 0 4 3	Vybavenie a služby informačných technológií				
	Nediferencované finančné prostriedky	385 000	100 000	298 907,87	77,64
3 0 4 4	Cestovné výdavky externých odborníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	20 000	p.m.	0,—	
3 0 4 5	Externé konzultácie a štúdie				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 6	Ostatné výdavky v súvislosti s činnosťami Európskeho výboru pre ochranu údajov				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 000	p.m.	0,—	
	Článok 3 0 4 – Súčet	453 000	100 000	298 907,87	65,98
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	1 422 875	753 181	407 881,47	28,67
	Hlava 3 – Súčet	**1 422 875**	**753 181**	**407 881,47**	**28,67**

HLAVA 3

EURÓPSKY VÝBOR PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU

3 0 0 Odmeny, príspevky a ostatné nároky predsedu

3 0 0 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— financovania platov a príspevkov pre členov a vplyvu opravných koeficientov uplatnených na odmeny a na časť funkčných požitkov prevedených do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania,

— príspevkov inštitúcie (0,87 %) určených na poistenie pre prípad úrazu a choroby z povolania,

— príspevkov inštitúcie (3,4 %) na nemocenské poistenie,

— príspevku pri narodení dieťaťa,

— príspevkov v prípade úmrtia.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1).

3 0 0 1 Nároky spojené s nástupom do služby a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov členov (vrátane ich rodín) pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie, príspevkov na usídlenie a na presídlenie pri nástupe do služby alebo pri odchode z inštitúcie, ako aj výdavkov na sťahovanie pri nástupe do služby alebo pri odchode z výboru.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 0 *(pokračovanie)*

3 0 0 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 5.

3 0 0 2 Dočasné príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie dočasných príspevkov, rodinných prídavkov, ako aj opravného koeficientu uplatneného vo vzťahu ku krajinám trvalého pobytu bývalých členov výboru.

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho článok 7.

3 0 0 3 Dôchodky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie starobných dôchodkov a opravného koeficientu uplatneného v krajinách pobytu členov výboru, ako aj pozostalostných dôchodkov pozostalých manželiek/pozostalých manželov a detí a opravného koeficientu uplatneného vo vzťahu ku krajinám ich trvalého pobytu .

Právny základ

Nariadenie Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom z 25. júla 1967, ktorým sa určujú platové pomery predsedu a členov Komisie, predsedu, sudcov, generálnych advokátov a tajomníka Súdneho dvora a predsedu, členov a tajomníka Všeobecného súdu, ako aj predsedu, členov a tajomníka Súdu pre verejnú službu Európskej únie (Ú. v. ES 187, 8.8.1967, s. 1), a najmä jeho články 8, 9,15 a 18.

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 1 ***Platy, príspevky a ostatné nároky úradníkov a dočasných zamestnancov***

3 0 1 0 Platy a príspevky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
562 375	358 000	64 266,85

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— základných platov úradníkov a dočasných zamestnancov,

— rodinných prídavkov vrátane príspevku na domácnosť, príspevku na nezaopatrené dieťa a príspevku na vzdelanie,

— príspevkov na expatriáciu a bydlisko v zahraničí,

— príspevku inštitúcie na nemocenské poistenie, ako aj na poistenie pre prípad úrazu a choroby z povolania,

— príspevku inštitúcie na zriadenie osobitného fondu nezamestnanosti,

— platieb inštitúcie za dočasných zamestnancov na vytvorenie alebo zachovanie ich dôchodkových práv v ich krajine pôvodu,

— vplyvu opravného koeficientu uplatneného na odmeny a na časť funkčných požitkov prevedených do inej krajiny ako krajina výkonu zamestnania,

— príspevku pri narodení dieťaťa,

— paušálnych príspevkov na cestovné výdavky z miesta výkonu zamestnania do miesta pôvodu,

— príspevkov na ubytovanie a dopravu a paušálnych príspevkov na reprezentáciu,

— pevne stanovených príspevkov na cestovanie,

— osobitných príspevkov pre účtovníkov a správcov zálohových účtov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 1 *(pokračovanie)*

3 0 1 1 Nároky spojené s nástupom do služby, s preložením a odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
25 000	25 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov úradníkov a dočasných zamestnancov (vrátane členov ich rodín) pri ich nástupe do služby, odchode zo služby alebo pri geografickej zmene pracovného miesta (články 20 a 71 a článok 7 prílohy VII), príspevkov pre zamestnancov, ktorí museli zmeniť miesto svojho pobytu pri nástupe do služobného pomeru, pri odchode zo služobného pomeru a pri preložení na nové pracovisko (články 5 a 6 prílohy VII), nákladov na sťahovanie (články 20 a 71 a článok 9 prílohy VII), dočasných denných diét pre zamestnancov, ktorí museli po nástupe do služobného pomeru preukázateľne zmeniť miesto pobytu (články 20 a 71 a článok 10 prílohy VII).

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

3 0 1 2 Príspevky a rôzne náhrady súvisiace s predčasným ukončením služobného pomeru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— príspevkov zamestnancom, ktorí boli zaradení mimo činnej služby alebo prepustení zo služobných dôvodov,

— príspevkov zamestnávateľa do nemocenského poistenia za príjemcov uvedených príspevkov,

— vplyvu opravného koeficientu uplatneného na vyššie uvedené príspevky a dôsledkov akýchkoľvek prípadných aktualizácií odmien, o ktorých Rada rozhodne počas rozpočtového roku.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 41, 50, 64, 65 a 72 a jeho príloha IV.

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 2 Ostatní zamestnanci

3 0 2 0 Zmluvní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
79 119	76 800	44 706,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov týkajúcich sa využívania zmluvných zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

3 0 2 1 Náklady na stáže a výmeny zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
250 000	140 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu príspevkov stážistom, ich cestovných výdavkov a výdavkov na služobné cesty, ako aj na úrazové a nemocenské poistenie počas obdobia stáže. Sú zároveň určené na pokrytie výdavkov, ktoré vzniknú pri výmene zamestnancov medzi Európskym výborom na ochranu údajov na jednej strane a členskými štátmi a krajinami EZVO, ktoré patria do Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), alebo medzinárodnými organizáciami na druhej strane.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

3 0 2 2 Služby a práca vykonávané externe

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých služieb vykonaných osobami, ktoré nie sú spojené s inštitúciou, a najmä dočasnými zamestnancami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 3 Ostatné výdavky týkajúce sa zamestnancov výboru

3 0 3 0 Výdavky na služobné cesty, cestovné výdavky a ostatné vedľajšie výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
15 000	15 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov, denných diét počas služobnej cesty, ako aj dodatočných alebo mimoriadnych výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti so služobnou cestou

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 71, a články 11 až 13 jeho prílohy VII.

3 0 3 1 Výdavky na prijímanie zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 500	10 500	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na organizáciu výberových konaní uvedených v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES a cestovných výdavkov a výdavkov na pobyt kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na organizáciu postupov prijímania dočasných a zmluvných zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené prevádzkovými požiadavkami, a po porade s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa môžu tieto rozpočtové prostriedky použiť aj na výberové konania organizované samotným európskym výborom pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a článok 33 a jeho príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber zamestnancov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53).

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 3 *(pokračovanie)*

3 0 3 1 *(pokračovanie)*

Rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady a Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov a predstaviteľa európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

3 0 3 2 Ďalšie vzdelávanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 990	10 990	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie kurzov odborného vzdelávania a rekvalifikačných kurzov pre interných zamestnancov a externých pracovníkov vrátane jazykových kurzov organizovaných na medziinštitucionálnom základe externe a interne.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj výdavky na vzdelávacie pomôcky a technické vybavenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

3 0 3 3 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
891	891	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov spojených s ročnými lekárskymi prehliadkami úradníkov a ostatných zamestnancov, ktorí majú na ne právo, vrátane analýz a lekárskych vyšetrení požadovaných v rámci týchto prehliadok.

3 0 3 4 Detské centrá, jasle a družiny Únie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
16 000	16 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov Európskeho výboru pre ochranu údajov na výdavky pre detské centrum, jasle a družiny Únie.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 4 ***Výdavky spojené s prevádzkou a činnosťami výboru***

3 0 4 0 Schôdze výboru

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných nákladov, diét a vedľajších výdavkov odborníkov a ďalších osôb prizvaných na účasť vo výboroch, študijných skupinách alebo na pracovných schôdzach, ako aj ďalších s tým spojených výdavkov (prenájom miestností, potreby na tlmočenie, zabezpečenie pohostenia atď.)

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

3 0 4 1 Náklady na preklady a tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na preklady a tlmočenie a ostatných súvisiacich nákladov

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Dohoda o administratívnej spolupráci medzi európskym výborom pre ochranu údajov a inštitúciou, ktorá poskytuje službu.

3 0 4 2 Výdavky na publikačnú a informačnú činnosť

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
45 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na publikačnú a informačnú činnosť, a najmä:

— nákladov na tlač publikácií v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

— nákladov na tlač a rozmnožovanie rôznych publikácií v úradných jazykoch,

— materiálu na účely informovania o európskom výbore pre ochranu údajov,

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 4 *(pokračovanie)*

3 0 4 2 *(pokračovanie)*

— všetkých ostatných nákladov spojených s informačnou politikou inštitúcie (sympóziá, semináre, účasť na verejných podujatiach atď.),

— výdavkov týkajúcich sa publicity a informačných kampaní o cieľoch, činnosti a úlohe európskeho výboru pre ochranu údajov,

— výdavkov spojených so skupinovými návštevami Európskeho výboru pre ochranu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

3 0 4 3 Vybavenie a služby informačných technológií

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
385 000	100 000	298 907,87

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— vybavenia (nákup a nájom), nákladov na prevádzku a údržbu, poskytovania služieb výpočtovej techniky vrátane pomoci spojenej s prevádzkou, údržbou systémov na spracovanie údajov a vývojom softvéru,

— operácií výpočtovej techniky zverených tretím stranám a ostatných výdavkov za služby výpočtovej techniky vrátane tvorby a údržby webovej stránky,

— výdavkov na nákup, nájom a údržbu telekomunikačného vybavenia a ostatných výdavkov týkajúcich sa telekomunikácií vrátane poplatkov za telefonické, telegrafické a teletextové spojenia a komunikáciu pomocou elektronického prenosu údajov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

3 0 4 4 Cestovné výdavky externých odborníkov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
20 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na pozvánky vrátane príspevkov na diéty a cestovné výdavky a iné súvisiace výdavky pre odborníkov a ďalšie osoby, ktoré boli prizvané na účasť na študijných skupinách alebo pracovných schôdzach.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

KAPITOLA 3 0 — VÝDAVKY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU VÝBORU *(pokračovanie)*

3 0 4 *(pokračovanie)*

3 0 4 5 Externé konzultácie a štúdie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania štúdií, konzultačných služieb a/alebo prieskumov, ktoré boli zmluvne zadané kvalifikovaným odborníkom a výskumným inštitútom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

3 0 4 6 Ostatné výdavky v súvislosti s činnosťami Európskeho výboru pre ochranu údajov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov na recepcie, reprezentáciu a nákup reprezentačných predmetov,

— organizovanie seminárov, pracovných ateliérov alebo ďalších všeobecných programov odborného vzdelávania pre členov orgánov pre ochranu údajov z jednotlivých členských štátov, členov orgánov pre ochranu údajov z tretích krajín a pre ďalších dôležitých odborníkov pre ochranu údajov, ktorých Európsky výbor pre ochranu údajov pozve,

— činností na podporu výmeny informácií a postupov medzi orgánmi dozoru pre ochranu údajov,

— činností na podporu informovanosti v oblasti ochrany údajov,

— činností na podporu výmeny znalostí a dokumentov o práve a praxi v oblasti ochrany údajov s orgánmi dozoru pre ochranu údajov na celom svete,

— nákladov na prístup do niektorých právnych databáz,

— výdavkov týkajúcich sa knižnice Európskeho výboru pre ochranu údajov vrátane najmä nákupu kníh a CD-ROM-ov, predplatného časopisov a služieb tlačových agentúr a iných súvisiacich nákladov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**11 324 735**	**9 288 043**	**8 374 845,27**	**73,95**

EURÓPSKY DOZORNÝ ÚRADNÍK PRE OCHRANU ÚDAJOV

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na úhradu výdavkov vyplývajúcich z rozhodnutí o rozpočte, ktoré budú prijaté v príslušnom rozpočtovom roku (výdavky, ktoré nie je možné predvídať).

ZAMESTNANCI

Oddiel IX — Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov

Funkčná skupina a trieda	Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miestavc	Stále miesta	Dočasné miestavc
Nezaradené	—	—	—	—
AD 16	1	—	1	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	3	—	2	—
AD 13	1	—	2	—
AD 12	3	—	2	—
AD 11	5	—	2	—
AD 10	2	—	4	—
AD 9	10 + 2 ([1])	—	6 + 1 ([1])	—
AD 8	2	—	7	—
AD 7	4 + 1 ([1])	—	5 + 1 ([1])	—
AD 6	5 + 2 ([1])	—	—	—
AD 5	—	—	—	—
AD Súčet	36 + 5 ([1])	—	31 + 2 ([1])	—
AST 11	([1])	—	1	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	1	—
AST 8	1	—	1	—
AST 7	2	—	1	—
AST 6	2	—	2	—
AST 5	3 + 1 ([1])	—	3 + 1 ([1])	—
AST 4	1 + 1 ([1])	—	1 + 1 ([1])	—
AST 3	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
AST Súčet	11 + 2 ([1])	—	10 + 2 ([1])	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	1	—	1	—
AST/SC 3	1	—	1	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
AST/SC Súčet	2	—	2	—
Celkový Súčet	**56**	**—**	**47**	**—**

([1]) Úradníci navrhnutí na začlenenie do osobitnej skupiny, ktorí sú dočasne zahrnutí do plánu pracovných miest Európskeho dozorného úradníka pre ochranu údajov.

ODDIEL X

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

PRÍJMY

Príspevok Európskej únie na financovanie výdavkov Európskej služby pre vonkajšiu činnosť na rozpočtový rok 2017

Položka	Suma
Výdavky	659 980 000
Vlastné zdroje	– 43 633 000
Splatný príspevok	**616 347 000**

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

VLASTNÉ ZDROJE

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY
KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 4 0				
4 0 0	***Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok***	21 267 000	19 861 000	19 105 638,56	89,84
4 0 4	***Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere***	4 045 000	3 767 000	3 628 329,35	89,70
	KAPITOLA 4 0 – SÚČET	25 312 000	23 628 000	22 733 967,91	89,81
	KAPITOLA 4 1				
4 1 0	***Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia***	18 321 000	17 099 000	16 802 259,76	91,71
4 1 1	***Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami***	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	***Príspevky úradníkov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 4 1 – SÚČET	18 321 000	17 099 000	16 802 259,76	91,71
	Hlava 4 – Súčet	**43 633 000**	**40 727 000**	**39 536 227,67**	**90,61**

HLAVA 4

PRÍJMY OD OSÔB PRACUJÚCICH V INŠTITÚCIÁCH A INÝCH ORGÁNOCH ÚNIE

KAPITOLA 4 0 — RÔZNE DANE A ODVODY

4 0 0 Výnosy zo zdaňovania platov, miezd a príspevkov úradníkov, ostatných zamestnancov a osôb poberajúcich dôchodok

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
21 267 000	19 861 000	19 105 638,56

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Európskej únie, a najmä jeho článok 12.

Nariadenie Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 z 29. februára 1968, ktorým sa určujú podmienky a postup uplatňovania dane v prospech Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 56, 4.3.1968, s. 8).

4 0 4 Výnosy z mimoriadneho odvodu a zo solidárnej dane z platov členov inštitúcie, úradníkov a ostatných zamestnancov v aktívnom služobnom pomere

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
4 045 000	3 767 000	3 628 329,35

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 66a.

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA

4 1 0 Príspevky zamestnancov do systému dôchodkového zabezpečenia

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
18 321 000	17 099 000	16 802 259,76

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 83 ods. 2.

4 1 1 Prevod alebo odkúpenie dôchodkových práv zamestnancami

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 4, článok 11 a článok 48 jeho prílohy VIII.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 4 1 — PRÍSPEVKY DO SYSTÉMU DÔCHODKOVÉHO ZABEZPEČENIA *(pokračovanie)*

4 1 2 Príspevky úradníkov do systému dôchodkového zabezpečenia v prípade voľna z osobných dôvodov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä článok 40 ods. 3 jeho prílohy VIII.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV
KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 0				
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku***				
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1				
5 1 0	***Výnosy z nájmu nábytku a zariadení***	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom***				
5 1 1 0	Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 5 1 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 2				
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie***	p.m.	p.m.	95 796,50	
	KAPITOLA 5 2 – SÚČET	p.m.	p.m.	95 796,50	
	KAPITOLA 5 5				
5 5 0	***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	***Príjmy od tretích subjektov vo forme služieb poskytnutých alebo prác vykonaných na ich žiadosť — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 5 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY V SÚVISLOSTI S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE
KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 5 7				
5 7 0	***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	17 404 504,03	
5 7 1	***Príjmy účelovo viazané na osobitný účel, ako je príjem z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	***Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	57 264,06	
5 7 4	***Príjmy plynúce z príspevku Komisie na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) pre zastúpenia Únie — pripísaný príjem***	p.m.	p.m.	192 747 035,41	
	KAPITOLA 5 7 – SÚČET	p.m.	p.m.	210 208 803,50	
	KAPITOLA 5 8				
5 8 0	***Rôzne náhrady - pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	***Príjmy z prijatých platieb poistného***	p.m.			
	KAPITOLA 5 8 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9				
5 9 0	***Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 5 9 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 5 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**210 304 600,—**	

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 0 2 Výnosy z poskytovania tovaru iným inštitúciám alebo orgánom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 0 1 Výnosy z predaja nehnuteľného majetku

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu z predaja nehnuteľného majetku, ktorý patrí inštitúcii.

5 0 2 Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMU

5 1 0 ***Výnosy z nájmu nábytku a zariadení***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 ***Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku a úhrada nákladov spojených s nájmom***

5 1 1 0 Výnosy z nájmu a podnájmu nehnuteľného majetku — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 1 1 1 Náhrada nákladov spojených s nájmom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. a) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH ÚVEROV, BANKOVÝCH A INÝCH ÚROKOV

5 2 0 ***Príjmy z investícií alebo poskytnutých úverov, bankových a iných úrokov na účtoch inštitúcie***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	95 796,50

KAPITOLA 5 5 — PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE

5 5 0 ***Príjmy za služby a práce poskytnuté iným inštitúciám alebo orgánom vrátane náhrad iných inštitúcií alebo orgánov za diéty na služobné cesty zaplatené v ich mene — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 5 1 ***Príjmy od tretích subjektov vo forme služieb poskytnutých alebo prác vykonaných na ich žiadosť — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY V SÚVISLOSTI S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE

5 7 0 ***Príjmy plynúce z vrátenia nesprávne vyplatených súm — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	17 404 504,03

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 1 ***Príjmy účelovo viazané na osobitný účel, ako je príjem z nadácií, dotácie, dary a odkazy v závetoch, vrátane účelovo viazaných príjmov osobitných pre každú inštitúciu — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 2 ***Úhrada výdavkov na sociálne zabezpečenie vynaložených v mene inej inštitúcie — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY V SÚVISLOSTI S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIE *(pokračovanie)*

5 7 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 3 ***Ostatné príspevky a náhrady spojené s administratívnou činnosťou inštitúcie — Pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	57 264,06

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 7 4 ***Príjmy plynúce z príspevku Komisie na Európsku službu pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) pre zastúpenia Únie — pripísaný príjem***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	192 747 035,41

Poznámky

Tieto príjmy plynú z príspevku Komisie na ESVČ na pokrytie miestne spravovaných výdavkov zamestnancov Komisie pracujúcich v delegáciách Únie vrátane zamestnancov Komisie financovaných z Európskeho rozvojového fondu (ERF) a iných výdavkov, ktoré sa týkajú, okrem iného, tlačových a informačných činností.

V súlade s článkom 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na pridelenie dodatočných rozpočtových prostriedkov pre položku 3 0 0 5 výkazu výdavkov v tomto oddiele.

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY

5 8 0 ***Rôzne náhrady - pripísané príjmy***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 5 8 — RÔZNE NÁHRADY *(pokračovanie)*

5 8 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

5 8 1 ***Príjmy z prijatých platieb poistného***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.		

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. f) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do riadkov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÉ PRÍJMY PLYNÚCE Z ADMINISTRATÍVNEHO RIADENIA

5 9 0 ***Ostatné príjmy plynúce z administratívneho riadenia***

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV
KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD
KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 6 1				
6 1 2	***Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 3				
6 3 1	***Príspevky v rámci schengenského acquis — Pripísané príjmy***				
6 3 1 1	Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z rámcovej dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 3 1 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 3 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6				
6 6 0	***Ostatné príspevky a úhrady***				
6 6 0 0	Ostatné pripísané príspevky a úhrady — Pripísané príjmy	p.m.	p.m.	0,—	
6 6 0 1	Ostatné nepripísané príspevky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 6 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 6 6 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 6 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

6 1 2 Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu prác na žiadosť a za odmenu — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

6 3 1 Príspevky v rámci schengenského acquis — Pripísané príjmy

6 3 1 1 Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z rámcovej dohody s Islandom a Nórskom — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozhodnutie Rady 1999/437/ES zo 17. mája 1999 o určitých vykonávacích predpisoch k Dohode uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto dvoch štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 31).

Príspevok na administratívne náklady vyplývajúce z dohody z 18. mája 1999 uzavretej medzi Radou Európskej únie a Islandskou republikou a Nórskym kráľovstvom o pridružení týchto štátov pri vykonávaní, uplatňovaní a vývoji schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 176, 10.7.1999, s. 36), a najmä jeho článok 12.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÉ PRÍSPEVKY A ÚHRADY

6 6 0 Ostatné príspevky a úhrady

6 6 0 0 Ostatné pripísané príspevky a úhrady — Pripísané príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do okruhov, v ktorých sú uvedené počiatočné výdavky, ktoré viedli k príslušným príjmom.

6 6 0 1 Ostatné nepripísané príspevky a náhrady

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie všetkých príjmov neuvedených v iných častiach hlavy 6, ktoré sa nepoužijú v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 7 0				
7 0 0	***Úroky z omeškania***				
7 0 0 0	Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi	p.m.	p.m.	1 744,48	
7 0 0 1	Ostatné úroky z omeškania	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 7 0 0 – Súčet	p.m.	p.m.	1 744,48	
7 0 9	***Ostatné úroky***	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 7 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	1 744,48	
	Hlava 7 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**1 744,48**	

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 7

ÚROKY Z OMEŠKANIA A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z OMEŠKANIA A ÚROKY Z POKÚT

7 0 0 Úroky z omeškania

7 0 0 0 Úroky z omeškania v súvislosti s vlastnými zdrojmi poskytovanými členskými štátmi

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	1 744,48

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

7 0 0 1 Ostatné úroky z omeškania

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

7 0 9 Ostatné úroky

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článok

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 78 ods. 4.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

Článok Položka	Položka	Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 9 0				
9 0 0	***Rôzne príjmy***	p.m.	p.m.	309 550,63	
	KAPITOLA 9 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	309 550,63	
	Hlava 9 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**309 550,63**	
	CELKOVÝ SÚČET	**43 633 000**	**40 727 000**	**250 152 122,78**	**573,31**

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 9

RÔZNE PRÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RÔZNE PRÍJMY

9 0 0 Rôzne príjmy

Rozpočtový rok 2017	Rozpočtový rok 2016	Rozpočtový rok 2015
p.m.	p.m.	309 550,63

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

VÝDAVKY

Všeobecný prehľad rozpočtových prostriedkov (2017 a 2016) a plnenia (2015)

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1	**ZAMESTNANCI V ÚSTREDIACH**			
1 1	PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLYCH ZAMESTNANCOV	131 855 000	124 998 000	120 040 166,68
1 2	PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV	20 991 250	19 212 000	18 889 156,01
1 3	OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV	2 077 000	2 427 000	2 304 442,42
1 4	SLUŽOBNÉ CESTY	8 452 000	8 163 000	8 123 000,—
1 5	OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM	1 311 000	1 528 000	1 669 026,84
	Hlava 1 – Súčet	**164 686 250**	**156 328 000**	**151 025 791,95**
2	**BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY V ÚSTREDIACH**			
2 0	BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY	32 174 000	29 983 000	26 599 303,25
2 1	INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK	33 028 000	30 782 000	22 794 829,29
2 2	INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY	6 833 000	5 606 000	6 319 694,38
	Hlava 2 – Súčet	**72 035 000**	**66 371 000**	**55 713 826,92**
3	**DELEGÁCIE**			
3 0	DELEGÁCIE	423 258 750	413 431 000	384 768 344,31
	Hlava 3 – Súčet	**423 258 750**	**413 431 000**	**384 768 344,31**
10	**OSTATNÉ VÝDAVKY**			
10 0	PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SÚČET	**659 980 000**	**636 130 000**	**591 507 963,18**

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 1

ZAMESTNANCI V ÚSTREDIACH

KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLYCH ZAMESTNANCOV
KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 1 1				
1 1 0	***Platy a iné nároky týkajúce sa stálych zamestnancov***				
1 1 0 0	Základné platy				
	Nediferencované finančné prostriedky	100 591 000	95 648 000	91 691 770,69	91,15
1 1 0 1	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto				
	Nediferencované finančné prostriedky	555 000	564 000	435 538,32	78,48
1 1 0 2	Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka				
	Nediferencované finančné prostriedky	26 684 000	24 959 000	24 278 619,92	90,99
1 1 0 3	Sociálne poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 025 000	3 827 000	3 634 237,75	90,29
1 1 0 4	Platové vyrovnania a aktualizácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 1 1 0 – Súčet	131 855 000	124 998 000	120 040 166,68	91,04
	KAPITOLA 1 1 – SÚČET	131 855 000	124 998 000	120 040 166,68	91,04
	KAPITOLA 1 2				
1 2 0	***Platy a iné nároky týkajúce sa externých zamestnancov***				
1 2 0 0	Zmluvní zamestnanci				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 430 250	7 310 000	7 225 156,01	85,71
1 2 0 1	Vyslaní národní civilní experti				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 771 000	3 571 000	3 497 000,—	92,73
1 2 0 2	Stáže				
	Nediferencované finančné prostriedky	421 000	358 000	367 000,—	87,17
1 2 0 3	Externé služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 0 4	Zamestnanci agentúr a osobitní poradcovia				
	Nediferencované finančné prostriedky	200 000	200 000	300 000,—	150,00
1 2 0 5	Vyslaní národní vojenskí experti				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 169 000	7 773 000	7 500 000,—	91,81
	Článok 1 2 0 – Súčet	20 991 250	19 212 000	18 889 156,01	89,99

KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV *(pokračovanie)*
KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV
KAPITOLA 1 4 — SLUŽOBNÉ CESTY
KAPITOLA 1 5 — OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
1 2 2	***Predbežné rozpočtové prostriedky***				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 1 2 – SÚČET	20 991 250	19 212 000	18 889 156,01	89,99
	KAPITOLA 1 3				
1 3 0	***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***				
1 3 0 0	Prijímanie pracovníkov				
	Nediferencované finančné prostriedky	35 000	50 000	28 000,—	80,00
1 3 0 1	Odborná príprava				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 201 000	967 000	1 016 442,42	84,63
1 3 0 2	Nároky súvisiace s nástupom do služby, preložením alebo odchodom zo služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	841 000	1 410 000	1 260 000,—	149,82
	Článok 1 3 0 – Súčet	2 077 000	2 427 000	2 304 442,42	110,95
	KAPITOLA 1 3 – SÚČET	2 077 000	2 427 000	2 304 442,42	110,95
	KAPITOLA 1 4				
1 4 0	***Služobné cesty***				
	Nediferencované finančné prostriedky	8 452 000	8 163 000	8 123 000,—	96,11
	KAPITOLA 1 4 – SÚČET	8 452 000	8 163 000	8 123 000,—	96,11
	KAPITOLA 1 5				
1 5 0	***Opatrenia na pomoc zamestnancom***				
1 5 0 0	Sociálne služby a pomoc zamestnancom				
	Nediferencované finančné prostriedky	191 000	191 000	346 026,84	181,17
1 5 0 1	Lekárska služba				
	Nediferencované finančné prostriedky	520 000	520 000	595 000,—	114,42
1 5 0 2	Reštaurácie a jedálne				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
1 5 0 3	Detské jasle a centrá				
	Nediferencované finančné prostriedky	600 000	817 000	728 000,—	121,33
	Článok 1 5 0 – Súčet	1 311 000	1 528 000	1 669 026,84	127,31
	KAPITOLA 1 5 – SÚČET	1 311 000	1 528 000	1 669 026,84	127,31
	Hlava 1 – Súčet	**164 686 250**	**156 328 000**	**151 025 791,95**	**91,71**

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 1

ZAMESTNANCI V ÚSTREDIACH

KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLYCH ZAMESTNANCOV

Poznámky

Rozpočtové prostriedky zahrnuté do tejto kapitoly sú stanovené na základe plánu pracovných miest ESVČ na bežný rozpočtový rok.

1 1 0 Platy a iné nároky týkajúce sa stálych zamestnancov

1 1 0 0 Základné platy

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
100 591 000	95 648 000	91 691 770,69

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie základných platov úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest, ako aj na pokrytie náhrad uvedených v článku 50 služobného poriadku.

Rozpočtové prostriedky sa použijú v úplnom súlade s ustanoveniami rozhodnutia Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť, a najmä jeho článku 6 ods. 9. Existujúca nevyrovnanosť v personálnom obsadení ESVČ, pokiaľ ide o podiel diplomatov z členských štátov a riadnych zamestnancov EÚ na určitých pozíciách, sa bude riešiť v súlade so záväzkami podpredsedníčky / vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku v liste Európskemu parlamentu z 13. septembra 2016.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 1 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a vzťahujú sa na predmetné pracovné miesto

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
555 000	564 000	435 538,32

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest a pokrývajú najmä:

— sekretárske príspevky,

— príspevky na ubytovanie a dopravu,

— pevne stanovené paušálne príspevky na miestnu dopravu,

KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLYCH ZAMESTNANCOV *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 1 *(pokračovanie)*

— príspevky za prácu na zmeny alebo za pohotovosť na pracovisku úradníka alebo doma,

— iné príspevky a náhrady,

— nadčasy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 2 Nároky, ktoré vyplývajú zo služobného poriadku a sú spojené s osobnou situáciou úradníka

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
26 684 000	24 959 000	24 278 619,92

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest, a to najmä na:

— príspevky na expatriáciu a na bydlisko v zahraničí,

— príspevky na domácnosť, nezaopatrené dieťa a vzdelanie,

— príspevky na rodičovskú alebo rodinnú dovolenku,

— príspevky na cestovné náklady úradníkov alebo dočasných zamestnancov, ich manželiek/manželov a závislých osôb z miesta výkonu práce do miesta pôvodu,

— náklady podľa článku 75 služobného poriadku vzniknuté v prípade smrti nezaopatrenej osoby, ktorá bola rodinným príslušníkom úradníka, v súvislosti s prevozom jej telesných pozostatkov,

— iné príspevky a prídavky.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 1 1 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA STÁLYCH ZAMESTNANCOV *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

1 1 0 3 Sociálne poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 025 000	3 827 000	3 634 237,75

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené najmä na nasledujúce výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest:

— zdravotné a úrazové poistenie, poistenie pre prípad choroby z povolania a iné náklady na sociálne zabezpečenie,

— poistenie dočasných zamestnancov pre prípad nezamestnanosti, ako aj odvody inštitúcie za dočasných zamestnancov s cieľom umožniť im získať alebo udržať si dôchodkové práva v krajine ich pôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 1 0 4 Platové vyrovnania a aktualizácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené pre úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach uvedených v pláne pracovných miest na vyrovnanie dôsledkov úprav platov a na časť zárobku prevedeného do inej krajiny, než je krajina výkonu zamestnania.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV

1 2 0 Platy a iné nároky týkajúce sa externých zamestnancov

1 2 0 0 Zmluvní zamestnanci

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 430 250	7 310 000	7 225 156,01

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platov zmluvných zamestnancov (v zmysle Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie), príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj na vyrovnanie dôsledkov použitia opravných koeficientov na vyrovnanie platov týchto zamestnancov.

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj náklady na 16 zmluvných zamestnancov zapojených do činností v oblasti strategickej komunikácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

1 2 0 1 Vyslaní národní civilní experti

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 771 000	3 571 000	3 497 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov a administratívnych výdavkov pre národných expertov okrem tých, ktorí boli pridelení do Vojenského štábu Európskej únie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 4. februára 2014, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatniteľné na národných expertov vyslaných do Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.

1 2 0 2 Stáže

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
421 000	358 000	367 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov stáží vyhradených pre absolventov vysokých škôl, ktorých cieľom je poskytnúť im celkový pohľad na stanovené ciele a výzvy, ktorým Únia čelí, oboznámiť ich s fungovaním inštitúcií a umožniť im doplniť si získané poznatky pracovnou skúsenosťou v ESVČ.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 2 *(pokračovanie)*

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú udelenie grantov a iných súvisiacich nákladov (príplatok pre závislých rodinných príslušníkov alebo stážistov, zdravotne postihnuté osoby, úrazové a zdravotné poistenie atď., úhradu cestovných nákladov na stáž, najmä na začiatku a na konci stáže, ako aj organizačných nákladov na podujatia súvisiace s programom stáží, ako sú napr. náklady na návštevy, hosťovanie a pobyt). Rovnako pokrývajú výdavky na vyhodnotenie s cieľom zefektívniť program stáží a činností v oblasti komunikácie a šírenia informácií.

Výber účastníkov je založený na objektívnych, transparentných kritériách a odráža geografickú rovnováhu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 2 0 3 Externé služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých služieb, ktoré vykonávajú ľudia mimo inštitúcie, a najmä:

— dočasní zamestnanci pre rôzne služby,

— pomocní zamestnanci pre zasadnutia,

— experti v oblasti pracovných podmienok.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 2 0 4 Zamestnanci agentúr a osobitní poradcovia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
200 000	200 000	300 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmeňovania zamestnancov agentúr, dočasných zamestnancov a osobitných poradcov vrátane tých, ktorí sú zamestnaní v oblasti SBOP/SZBP, príspevkov zamestnávateľa do rôznych systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj na vyváženie vplyvu platového vyrovnania, ktoré sa vzťahuje na odmeňovanie týchto zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 2 — PLATY A INÉ NÁROKY TÝKAJÚCE SA EXTERNÝCH ZAMESTNANCOV *(pokračovanie)*

1 2 0 *(pokračovanie)*

1 2 0 5 Vyslaní národní vojenskí experti

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 169 000	7 773 000	7 500 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie funkčných požitkov národných vojenských expertov pridelených do Vojenského štábu Európskej únie v rámci SBOP/SZBP.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 4. februára 2014, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatniteľné na národných expertov vyslaných do Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.

1 2 2 ***Predbežné rozpočtové prostriedky***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vyrovnania dôsledkov prípadných aktualizácií platov v priebehu rozpočtového roka.

Tieto rozpočtové prostriedky majú predbežný charakter a môžu sa použiť len po prevode do príslušných riadkov tejto kapitoly.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV

1 3 0 ***Výdavky súvisiace s personálnym riadením***

1 3 0 0 Prijímanie pracovníkov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
35 000	50 000	28 000,—

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV *(pokračovanie)*

1 3 0 *(pokračovanie)*

1 3 0 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na organizovanie výberových konaní, ktoré sú ustanovené v článku 3 rozhodnutia 2002/621/ES, ako aj na úhradu cestovných a pobytových nákladov kandidátov pozvaných na vstupný pohovor a vstupnú lekársku prehliadku,

— výdavkov na organizáciu výberových konaní na prijímanie dočasných, pomocných a miestnych zamestnancov.

V prípadoch, ktoré sú riadne odôvodnené operačnými požiadavkami, a po porade s Európskym úradom pre výber pracovníkov sa tieto rozpočtové prostriedky môžu použiť aj na výberové konania organizované samotnou inštitúciou.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 27 až 31 a 33 a príloha III.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, Súdneho dvora, Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a európskeho ombudsmana 2002/620/ES z 25. júla 2002 o založení Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutie generálnych tajomníkov Európskeho parlamentu, Rady, Komisie, tajomníka Súdneho dvora, generálnych tajomníkov Dvora audítorov, Hospodárskeho a sociálneho výboru, Výboru regiónov a zástupcu európskeho ombudsmana 2002/621/ES z 25. júla 2002 o organizácii a činnosti Úradu pre výber pracovníkov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 197, 26.7.2002, s. 56).

1 3 0 1 Odborná príprava

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 201 000	967 000	1 016 442,42

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na ďalšie odborné vzdelávanie a rekvalifikáciu vrátane jazykových kurzov na medziinštitucionálnej úrovni, poplatkov za kurzy, nákladov na školiteľov a logistických nákladov ako sú prenájom priestorov a vybavenia, ako aj rôznych súvisiacich nákladov napr. na občerstvenie a stravu, výdavkov na účasť na kurzoch, konferenciách a kongresoch vyplývajúcich z mandátu Vojenského štábu Európskej únie,

— výdavkov na poplatky na zápis na semináre a konferencie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV *(pokračovanie)*

1 3 0 *(pokračovanie)*

1 3 0 1 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 24a.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Rozhodnutie Rady 2001/80/SZBP z 22. januára 2001 o zriadení Vojenského štábu Európskej únie (Ú. v. ES L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 4. februára 2014, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatniteľné na národných expertov vyslaných do Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.

1 3 0 2 Nároky súvisiace s nástupom do služby, preložením alebo odchodom zo služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
841 000	1 410 000	1 260 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— cestovných nákladov úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov (vrátane ich rodín) spojených s nástupom do služby, odchodom zo služby a preložením,

— príspevkov na usídlenie/presídlenie a nákladov na sťahovanie úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov, ktorí musia pri nástupe do služby alebo zmene pracoviska zmeniť bydlisko, ako aj pri ukončení výkonu služby a následnom presídlení na iné miesto,

— denných diét pre úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov, ktorí predložia dôkaz, že musia pri nástupe do služby alebo pri preradení na nové pracovné miesto zmeniť miesto svojho bydliska,

— odchodného pre úradníka v skúšobnej dobe, ktorý bol prepustený z dôvodu zjavne neuspokojivého pracovného výkonu,

— náhrady pre dočasného alebo zmluvného zamestnanca, ktorého zmluvu ukončila inštitúcia.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevkov, ktoré sa vyplácajú úradníkom:

— ktorí boli v dôsledku opatrenia na zníženie počtu pracovných miest v inštitúcii zaradení mimo aktívnej služby,

— v platovej triede AD 14 alebo AD 16, ktorí zo služobných dôvodov odišli do dôchodku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 1 3 — OSTATNÉ VÝDAVKY VZŤAHUJÚCE SA NA RIADENIE ZAMESTNANCOV *(pokračovanie)*

1 3 0 *(pokračovanie)*

1 3 0 2 *(pokračovanie)*

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

KAPITOLA 1 4 — SLUŽOBNÉ CESTY

1 4 0 ***Služobné cesty***

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
8 452 000	8 163 000	8 123 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na služobné cesty vysokého predstaviteľa,

— výdavkov na služobné cesty a cestovných výdavkov súvisiacich s výkonom práce pre úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov a osobitných poradcov ESVČ spolu s nákladmi na dopravu a diétami počas služobnej cesty a dodatočnými alebo mimoriadnymi nákladmi, ktoré súvisia so služobnými cestami,

— výdavkov na služobné cesty vyplývajúce z mandátu Vojenského štábu Európskej únie,

— výdavkov na služobné cesty národných expertov vyslaných v rámci ESVČ,

— výdavkov na služobné cesty osobitných poradcov vysokého predstaviteľa a osobitných vyslancov,

— výdavkov na služobné cesty úspešných uchádzačov, ktorí sa majú zúčastniť odbornej prípravy pred nástupom do služby.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä články 11, 12 a 13 jeho prílohy VII.

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku o pravidlách, ktoré sa vzťahujú na služobné cesty zamestnancov ESVČ.

Rozhodnutie Rady 2001/80/SZBP z 22. januára 2001 o zriadení Vojenského štábu Európskej únie (Ú. v. ES L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutie vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku zo 4. februára 2014, ktorým sa ustanovujú pravidlá uplatniteľné na národných expertov vyslaných do Európskej služby pre vonkajšiu činnosť.

KAPITOLA 1 5 — OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM

1 5 0 Opatrenia na pomoc zamestnancom

1 5 0 0 Sociálne služby a pomoc zamestnancom

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
191 000	191 000	346 026,84

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— opatrení prijatých na pomoc úradníkom a ostatným zamestnancom v osobitne ťažkých situáciách,

— nákladov na spoločenské vzťahy zamestnancov,

— čiastočnej úhrady nákladov na dopravu zamestnancom, ktorí využívajú verejnú dopravu na príchod do práce. Toto opatrenie má byť motiváciou, aby sa využívala verejná doprava.

Tieto rozpočtové prostriedky sú v rámci politiky zameranej na pomoc zdravotne postihnutým osobám určené týmto kategóriám zdravotne postihnutých osôb:

— úradníkom v aktívnom služobnom pomere,

— manželom/manželkám úradníkov v aktívnom služobnom pomere,

— nákladov na všetky nezaopatrené deti v zmysle Služobného poriadku úradníkov Európskej únie.

Slúžia na náhradu riadne odôvodnených výdavkov nesúvisiacich s lekárskou starostlivosťou, priznaných za nevyhnutné následky zdravotného postihnutia v rámci možností rozpočtových zdrojov, ktoré sú k dispozícii, a po vyčerpaní všetkých nárokov na národnej úrovni v krajine trvalého pobytu alebo pôvodu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho články 24 a 76.

1 5 0 1 Lekárska služba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
520 000	520 000	595 000,—

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 1 5 — OPATRENIA NA POMOC ZAMESTNANCOM *(pokračovanie)*

1 5 0 *(pokračovanie)*

1 5 0 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie najmä:

— prevádzkových nákladov lekárskeho strediska, nákladov jaslí na spotrebný materiál, starostlivosť a lieky, výdavkov na lekárske prehliadky a výdavkov súvisiacich s posudkovou komisiou a na náhradu nákladov na okuliare,

— výdavkov na nákup niektorých pracovných nástrojov nevyhnutných z lekárskych dôvodov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie, a najmä jeho článok 59 a článok 8 jeho prílohy II.

1 5 0 2 Reštaurácie a jedálne

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie odmeny za služby, ktoré poskytuje prevádzkovateľ reštaurácií a jedální.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

1 5 0 3 Detské jasle a centrá

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
600 000	817 000	728 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie príspevku ESVČ na úhradu nákladov detského centra a ostatných jaslí a zariadení detskej starostlivosti (zaplatia sa Komisii a/alebo Rade).

Príjmy z rodičovských príspevkov a z príspevkov organizácií, ktoré zamestnávajú rodičov, vedú k pripísaným príjmom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 2

BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY V ÚSTREDIACH

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY
KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 2 0				
2 0 0	***Budovy***				
2 0 0 0	Nájomné a ročné splátky nájomného				
	Nediferencované finančné prostriedky	18 698 000	18 168 000	14 534 000,—	77,73
2 0 0 1	Nadobúdanie nehnuteľného majetku				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Zariadenie priestorov a bezpečnostné práce				
	Nediferencované finančné prostriedky	235 000	235 000	152 318,77	64,82
	Článok 2 0 0 – Súčet	18 933 000	18 403 000	14 686 318,77	77,57
2 0 1	***Výdavky súvisiace s budovami***				
2 0 1 0	Upratovanie a údržba				
	Nediferencované finančné prostriedky	4 956 000	4 190 000	4 329 984,48	87,37
2 0 1 1	Voda, plyn, elektrická energia a vykurovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 410 000	1 120 000	1 373 000,—	97,38
2 0 1 2	Bezpečnosť a stráženie budov				
	Nediferencované finančné prostriedky	6 700 000	6 090 000	6 100 000,—	91,04
2 0 1 3	Poistenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	45 000	50 000	10 000,—	22,22
2 0 1 4	Ostatné výdavky súvisiace s budovami				
	Nediferencované finančné prostriedky	130 000	130 000	100 000,—	76,92
	Článok 2 0 1 – Súčet	13 241 000	11 580 000	11 912 984,48	89,97
	KAPITOLA 2 0 – SÚČET	32 174 000	29 983 000	26 599 303,25	82,67
	KAPITOLA 2 1				
2 1 0	***Výpočtová technika a telekomunikácie***				
2 1 0 0	Informačné a komunikačné technológie				
	Nediferencované finančné prostriedky	13 030 000	12 837 000	12 234 798,19	93,90
2 1 0 1	Kryptografia a vysoko utajované skutočnosti a komunikačné technológie				
	Nediferencované finančné prostriedky	15 760 000	13 745 000	7 437 448,99	47,19

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK *(pokračovanie)*
KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 1 0	*(pokračovanie)*				
2 1 0 2	Bezpečnosť informačných a komunikačných technológií po úroveň „EU restricted“				
	Nediferencované finančné prostriedky	2 588 000	2 550 000	2 291 472,72	88,54
2 1 0 3	Technické bezpečnostné protiopatrenia				
	Nediferencované finančné prostriedky	1 250 000	1 250 000	486 109,39	38,89
	Článok 2 1 0 – Súčet	32 628 000	30 382 000	22 449 829,29	68,81
2 1 1	***Nábytok, technické vybavenie a doprava***				
2 1 1 0	Nábytok				
	Nediferencované finančné prostriedky	155 000	155 000	200 000,—	129,03
2 1 1 1	Technické zariadenie a vybavenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	150 000	150 000	50 000,—	33,33
2 1 1 2	Doprava				
	Nediferencované finančné prostriedky	95 000	95 000	95 000,—	100,00
	Článok 2 1 1 – Súčet	400 000	400 000	345 000,—	86,25
	KAPITOLA 2 1 – SÚČET	33 028 000	30 782 000	22 794 829,29	69,02
	KAPITOLA 2 2				
2 2 0	***Konferencie, kongresy a zasadnutia***				
2 2 0 0	Organizácia zasadnutí, konferencií a kongresov				
	Nediferencované finančné prostriedky	500 000	485 000	573 375,80	114,68
2 2 0 1	Cestovné výdavky expertov				
	Nediferencované finančné prostriedky	50 000	50 000	20 000,—	40,00
	Článok 2 2 0 – Súčet	550 000	535 000	593 375,80	107,89
2 2 1	***Informácie***				
2 2 1 0	Výdavky na dokumentáciu a knižnicu				
	Nediferencované finančné prostriedky	765 000	765 000	622 802,66	81,41
2 2 1 1	Satelitné snímky				
	Nediferencované finančné prostriedky	450 000	450 000	450 000,—	100,00
2 2 1 2	Všeobecné publikácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	41 000	41 000	22 318,82	54,44
2 2 1 3	Verejné informácie a verejné podujatia				
	Nediferencované finančné prostriedky	295 000	295 000	262 978,10	89,15
	Článok 2 2 1 – Súčet	1 551 000	1 551 000	1 358 099,58	87,56

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
2 2 2	***Jazykové služby***				
2 2 2 0	Preklad				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 2 1	Tlmočenie				
	Nediferencované finančné prostriedky	450 000	490 000	450 000,—	100,00
	Článok 2 2 2 – Súčet	450 000	490 000	450 000,—	100,00
2 2 3	***Rôzne výdavky***				
2 2 3 0	Kancelárske potreby				
	Nediferencované finančné prostriedky	340 000	323 000	453 000,—	133,24
2 2 3 1	Poštové poplatky				
	Nediferencované finančné prostriedky	155 000	155 000	140 000,—	90,32
2 2 3 2	Výdavky na výskumné štúdie a konzultácie				
	Nediferencované finančné prostriedky	40 000	49 000	0,—	0
2 2 3 3	Medziinštitucionálna spolupráca				
	Nediferencované finančné prostriedky	3 082 000	1 893 000	2 623 219,—	85,11
2 2 3 4	Sťahovanie				
	Nediferencované finančné prostriedky	120 000	120 000	120 000,—	100,00
2 2 3 5	Poplatky za finančné služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	5 000	5 000	5 000,—	100,00
2 2 3 6	Náklady na právne zastupovanie, poradenstvo, škody a náhrady				
	Nediferencované finančné prostriedky	80 000	25 000	127 000,—	158,75
2 2 3 7	Ostatné prevádzkové výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	10 000	10 000	0,—	0
	Článok 2 2 3 – Súčet	3 832 000	2 580 000	3 468 219,—	90,51
2 2 4	***Predchádzanie konfliktom a služby v oblasti podpory mediácie (pokračovanie)***				
2 2 4 0	Predchádzanie konfliktom a služby v oblasti podpory mediácie (pokračovanie)				
	Nediferencované finančné prostriedky	450 000	450 000	450 000,—	100,00
	Článok 2 2 4 – Súčet	450 000	450 000	450 000,—	100,00
	KAPITOLA 2 2 – SÚČET	6 833 000	5 606 000	6 319 694,38	92,49
	Hlava 2 – Súčet	**72 035 000**	**66 371 000**	**55 713 826,92**	**77,34**

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 2

BUDOVY, ZARIADENIA A PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY V ÚSTREDIACH

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY

2 0 0 Budovy

2 0 0 0 Nájomné a ročné splátky nájomného

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
18 698 000	18 168 000	14 534 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nájmu budov a daní z nehnuteľností, ktoré využíva ESVČ v Bruseli, ako aj nájmu zasadacích miestností, skladov a priestorov na parkovanie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie ročných splátok nájomného za budovy alebo časti budov stanovených na základe súčasných alebo pripravovaných nájomných zmlúv.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 1 Nadobúdanie nehnuteľného majetku

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na nadobúdanie nehnuteľného majetku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 0 2 Zariadenie priestorov a bezpečnostné práce

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
235 000	235 000	152 318,77

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na zariadenie priestorov, a najmä na:

— štúdie o úprave a rozšírení budov inštitúcií,

— práce pri zariaďovaní priestorov za účelom fyzickej a materiálnej bezpečnosti osôb a majetku,

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 0 *(pokračovanie)*

2 0 0 2 *(pokračovanie)*

— zariadenie a úpravu priestorov v súlade s prevádzkovými požiadavkami,

— úpravu priestorov a technických zariadení v súlade s platnými požiadavkami a normami o bezpečnosti a ochrane zdravia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Smernica Rady 89/391/EHS z 12. júna 1989 o zavádzaní opatrení na podporu zlepšenia bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov pri práci (Ú. v. ES L 183, 29.6.1989, s. 1).

2 0 1 ***Výdavky súvisiace s budovami***

2 0 1 0 Upratovanie a údržba

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
4 956 000	4 190 000	4 329 984,48

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie týchto nákladov na upratovanie a údržbu:

— upratovanie kancelárií, dielní a skladov (vrátane čistenia závesov, záclon, čalúnenia, kobercov, roliet atď.),

— výmenu opotrebovaných závesov, záclon a kobercov,

— maľovanie,

— rôzne údržbárske práce,

— opravy technického zariadenia,

— technické pomôcky,

— zmluvy na údržbu rôzneho technického vybavenia (klimatizácia, kúrenie, manipulácia s odpadom, výťahy, bezpečnostné vybavenie a zabezpečené rokovacie miestnosti).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 1 *(pokračovanie)*

2 0 1 1 Voda, plyn, elektrická energia a vykurovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 410 000	1 120 000	1 373 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na vodu, plyn, elektrickú energiu a vykurovanie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 2 Bezpečnosť a stráženie budov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
6 700 000	6 090 000	6 100 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na údržbu a stráženie budov, ktoré využíva ESVČ.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 3 Poistenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
45 000	50 000	10 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na poistenie budov využívaných ESVČ, ktoré vyplývajú zo zmlúv uzavretých s poisťovňami, a na poistenie občianskoprávnej zodpovednosti, ktoré sa týka návštevníkov týchto budov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 0 1 4 Ostatné výdavky súvisiace s budovami

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
130 000	130 000	100 000,—

KAPITOLA 2 0 — BUDOVY A SÚVISIACE NÁKLADY *(pokračovanie)*

2 0 1 *(pokračovanie)*

2 0 1 4 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie ostatných bežných výdavkov na budovy (vrátane budov Cortenberg a ER), ktoré nie sú osobitne uvedené v iných článkoch tejto kapitoly, najmä výdavkov na odvoz odpadu, signalizačné prostriedky, kontroly špecializovanými subjektmi atď.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK

2 1 0 ***Výpočtová technika a telekomunikácie***

2 1 0 0 Informačné a komunikačné technológie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
13 030 000	12 837 000	12 234 798,19

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na neutajované informačné a komunikačné technológie, najmä výdavkov súvisiacich s:

— nákupom alebo prenájmom vybavenia alebo softvéru pre počítačové systémy a aplikácie,

— pomocou a odborným vzdelávaním poskytovanými počítačovými konzultačnými firmami pri prevádzke a vývoji počítačových systémov a aplikácií vrátane podpory pre užívateľov,

— prevádzkou a údržbou počítačového vybavenia a systémov a aplikačného softvéru,

— poskytovateľmi komunikačných služieb,

— cenami za komunikáciu a prenos dát.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 1 Kryptografia a vysoko utajované skutočnosti a komunikačné technológie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
15 760 000	13 745 000	7 437 448,99

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK *(pokračovanie)*

2 1 0 *(pokračovanie)*

2 1 0 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na kryptografiu a vysoko bezpečné informačné a komunikačné technológie, najmä výdavkov súvisiacich s:

— nákupom alebo prenájmom vybavenia alebo softvéru pre bezpečné počítačové systémy a aplikácie,

— pomocou a odborným vzdelávaním poskytovanými počítačovými konzultačnými firmami pri prevádzke a vývoji počítačových systémov a aplikácií vrátane podpory pre používateľov, prevádzkou a údržbou bezpečného počítačového vybavenia a systémov a aplikačného softvéru,

— predplatným bezpečných komunikačných služieb,

— cenami za bezpečnú komunikáciu a prenos dát.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 0 2 Bezpečnosť informačných a komunikačných technológií po úroveň „EU restricted“

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
2 588 000	2 550 000	2 291 472,72

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zabezpečenie bezpečnosti skutočností po úroveň EU restricted, najmä výdavkov súvisiacich s:

— nákupom a prenájmom vybavenia alebo softvéru,

— pomocou a odbornou prípravou poskytovanými počítačovými konzultačnými firmami pri prevádzke a vývoji bezpečných počítačových systémov a aplikácií vrátane podpory pre používateľov,

— údržbou a servisom počítačového vybavenia a systémov a aplikačného softvéru,

— predplatným komunikačných služieb,

— cenami za komunikáciu a prenos dát.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK *(pokračovanie)*

2 1 0 *(pokračovanie)*

2 1 0 3 Technické bezpečnostné protiopatrenia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
1 250 000	1 250 000	486 109,39

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zabezpečenie bezpečnosti skutočností prostredníctvom technických bezpečnostných protiopatrení, najmä výdavkov súvisiacich s:

— nákupom a prenájmom vybavenia alebo softvéru na prehľadávanie priestorov v ústrediach, na delegáciách a v budovách používaných na konferencie a stretnutia,

— pomocou a odbornou prípravou poskytovanými špecializovanými spoločnosťami, výrobcami a konzultačnými firmami pri prevádzke a vývoji takéhoto vybavenia alebo softvéru vrátane podpory pre používateľov,

— údržbou a servisom počítačového vybavenia a systémov a aplikačného softvéru,

— nákladmi na prepravu zariadenia na prehľadávanie priestorov,

— prepravou a inštaláciou špecifického zariadenia potrebného pre zabezpečené rokovacie miestnosti,

— nákladmi na služobné cesty, ktoré vzniknú zamestnancom potrebným pri prehľadávaní priestorov alebo inštalácii vybavenia zabezpečených rokovacích miestností,

— nadobudnutím alebo nájmom bezpečnostných systémov pre budovy ESVČ.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 1 ***Nábytok, technické vybavenie a doprava***

2 1 1 0 Nábytok

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
155 000	155 000	200 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu alebo výmeny nábytku a špecializovaného nábytku,

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 2 1 — INFORMAČNÉ TECHNOLÓGIE, VYBAVENIE A NÁBYTOK *(pokračovanie)*

2 1 1 *(pokračovanie)*

2 1 1 0 *(pokračovanie)*

— nájmu za nábytok využívaný počas služobných ciest a zasadnutí mimo priestorov ESVČ,

— údržby a opravy nábytku.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 1 1 Technické zariadenie a vybavenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
150 000	150 000	50 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

— nákup alebo výmenu rôzneho nehnuteľného alebo hnuteľného technického vybavenia a inštalácií, najmä pokiaľ ide o archiváciu, bezpečnosť, konferencie, jedálne a budovy,

— technickú pomoc a dohľad, najmä pokiaľ ide o konferencie a jedálne,

— nájom technického vybavenia a inštalácií, ako aj nákladov na obsluhu, údržbu a opravy týchto technických vybavení a inštalácií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 1 1 2 Doprava

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
95 000	95 000	95 000,—

Poznámky

Tieto finančné prostriedky sú okrem iného určené na pokrytie:

— lízingu alebo nákupu služobných vozidiel,

— nákladov na prenájom áut, ak nemožno použiť dopravné prostriedky, ktoré má k dispozícii ESVČ, najmä počas služobných ciest,

— nákladov na prevádzku a údržbu služobných vozidiel (nákup pohonných látok, pneumatík atď.).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY

2 2 0 Konferencie, kongresy a zasadnutia

2 2 0 0 Organizácia zasadnutí, konferencií a kongresov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
500 000	485 000	573 375,80

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na:

— organizáciu neformálnych zasadnutí Rady pre zahraničné veci a ostatných neformálnych zasadnutí,

— organizáciu zasadnutí politického dialógu na úrovni ministrov a riadiacich pracovníkov,

— organizáciu konferencií a kongresov,

— vnútorné zasadnutia vrátane v prípade potreby nákladov na stravu a občerstvenie podávaných pri osobitných príležitostiach,

— plnenie vlastných záväzkov inštitúcie, ktoré sa týkajú výdavkov na pohostenie a reprezentáciu,

— činnosti súvisiace s protokolom.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 0 1 Cestovné výdavky expertov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
50 000	50 000	20 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie cestovných výdavkov a diét expertov, ktorých pozvala na zasadnutia alebo vyslala na služobnú cestu ESVČ.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 Informácie

2 2 1 0 Výdavky na dokumentáciu a knižnicu

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
765 000	765 000	622 802,66

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 1 *(pokračovanie)*

2 2 1 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov na prístup k externým dokumentačným a štatistickým databázam vrátane zemepisných údajov,

— predplatného na noviny, periodiká, služby poskytujúce analýzy ich obsahu a ostatné online publikácie; tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú aj prípadné náklady na autorské práva vyplývajúce z rozmnožovania a šírenia týchto publikácií v tlačenej a/alebo elektronickej podobe,

— nákladov na nákup kníh a ostatných diel v tlačenej a/alebo elektronickej podobe pre knižnicu,

— nákladov na predplatné ďalekopisov tlačových agentúr,

— nákladov na viazanie kníh a iných nákladov potrebných na zachovanie publikácií a periodík.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2001/80/SZBP z 22. januára 2001 o zriadení Vojenského štábu Európskej únie (Ú. v. ES L 27, 30.1.2001, s. 7).

2 2 1 1 Satelitné snímky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
450 000	450 000	450 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na satelitné snímky, najmä vzhľadom na predchádzanie krízam a krízové riadenie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 2 Všeobecné publikácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
41 000	41 000	22 318,82

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 1 *(pokračovanie)*

2 2 1 2 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na prípravu a tradičné (papier alebo mikrofilm) alebo elektronické uverejňovanie a distribúciu publikácií ESVČ v úradných jazykoch členských štátov vrátane tých publikácií, ktoré sa uverejňujú v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 1 3 Verejné informácie a verejné podujatia

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
295 000	295 000	262 978,10

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— audiovizuálnych služieb na informovanie verejnosti o zahraničnej politike Únie a akciách vysokého predstaviteľa,

— tvorbu a fungovanie webovej stránky ESVČ,

— výdavkov na propagáciu a podporu publikácií a verejných podujatí súvisiacich s činnosťami inštitúcie vrátane súvisiacich nákladov na riadenie a infraštruktúru,

— výdavkov na informácie v rámci SBOP/SZBP,

— výdavkov na rôzne informačné aktivity, vzťahy s verejnosťou a propagáciu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 2 ***Jazykové služby***

2 2 2 0 Preklad

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 2 *(pokračovanie)*

2 2 2 0 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s prekladateľskými službami, ktoré ESVČ poskytuje generálny sekretariát Rady a Komisia.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 2 1 Tlmočenie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
450 000	490 000	450 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie služieb, ktoré ESVČ poskytujú tlmočníci Komisie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na úhradu služieb, ktoré ESVČ poskytujú tlmočníci Komisie pri príležitosti zasadnutí Politického a bezpečnostného výboru a Vojenského výboru a ostatných zasadnutí, ktoré sa uskutočňujú osobitne v rámci SBOP/SZBP.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie generálneho tajomníka Rady/vysokého predstaviteľa pre spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku č. 111/2007 o tlmočení pre Európsku radu, Radu a jej prípravné orgány.

2 2 3 ***Rôzne výdavky***

2 2 3 0 Kancelárske potreby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
340 000	323 000	453 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákupu papiera,

— fotokópií a poplatkov,

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 3 *(pokračovanie)*

2 2 3 0 *(pokračovanie)*

— papiera a kancelárskych potrieb (každodenných),

— tlačovín,

— potrieb na posielanie pošty (obálky, baliaci papier, dosky do frankovacieho stroja),

— potrieb pre oddelenie na rozmnožovanie dokumentov (náplň do tlačiarní, ofsetové dosky, filmy a chemikálie na prípravu dosiek).

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 1 Poštové poplatky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
155 000	155 000	140 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie poštových poplatkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 2 Výdavky na výskumné štúdie a konzultácie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
40 000	49 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na štúdie a konzultácie vykonávané na zmluvnom základe vysokokvalifikovanými expertmi.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 3 Medziinštitucionálna spolupráca

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
3 082 000	1 893 000	2 623 219,—

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 3 *(pokračovanie)*

2 2 3 3 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na medziinštitucionálne činnosti, najmä nákladov na administratívnych zamestnancov Komisie, úradov a Rady, ktorí riadia zamestnancov EVSČ, spravujú jej budovy a archívy.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 4 Sťahovanie

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
120 000	120 000	120 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na sťahovanie a prepravu materiálu.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 5 Poplatky za finančné služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
5 000	5 000	5 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých nákladov na finančné služby, najmä bankových poplatkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 6 Náklady na právne zastupovanie, poradenstvo, škody a náhrady

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
80 000	25 000	127 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nákladov, ktoré môže ESVČ uložiť Súdny dvor, Všeobecný súd a Súd pre verejnú službu a nákladov na služby externých právnych zástupcov ESVČ pred súdom,

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 3 *(pokračovanie)*

2 2 3 6 *(pokračovanie)*

— výdavkov na konzultácie s externými právnikmi,

— škôd a náhrad, za ktoré môže zodpovedať ESVČ.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 3 7 Ostatné prevádzkové výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
10 000	10 000	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— výdavkov na nákup pracovných odevov pre zamestnancov konferenčných služieb a bezpečnostných služieb, pracovného vybavenia pre zamestnancov dielní a zamestnancov interných služieb a opravy a údržby pracovných odevov,

— príspevkov ESVČ na výdavky niektorých združení, ktorých činnosť priamo súvisí s činnosťou inštitúcií Únie,

— iných operačných výdavkov, ktoré nie sú konkrétne uvedené v predchádzajúcich riadkoch,

— nákupu uniforiem a doplnkov najmä pre bezpečnostný personál zodpovedný za budovy Cortenberg a ER.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

2 2 4 ***Predchádzanie konfliktom a služby v oblasti podpory mediácie (pokračovanie)***

2 2 4 0 Predchádzanie konfliktom a služby v oblasti podpory mediácie (pokračovanie)

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
450 000	450 000	450 000,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

— nasadenia zamestnancov Únie na podporu mediácie a dialógu,

— uzatvárania zmlúv s internými expertmi na mediáciu a dialóg, ako aj prístupu k externým podporným službám v oblasti mediácie, pričom pri zostavovaní zoznamov sa zohľadní prebiehajúca práca OSN a ďalších organizácií,

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 2 2 — INÉ PREVÁDZKOVÉ VÝDAVKY *(pokračovanie)*

2 2 4 *(pokračovanie)*

2 2 4 0 *(pokračovanie)*

— zapájania sa do riadenia poznatkov vrátane organizovania seminárov a analýz konfliktov a vypracovania a uverejnenia štúdií o nadobudnutých skúsenostiach, najlepších postupov a usmernení,

— odbornej prípravy a interného budovania kapacít v súvislosti s úlohami týkajúcimi sa včasného varovania, analýz konfliktov a mediácie a dialógu v prípade zamestnancov Únie v ústrediach, zamestnancov Únie v misiách, osobitných zástupcov EÚ a vedúcich delegácií a ich zamestnancov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 3

DELEGÁCIE

KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 3 0				
3 0 0	***Delegácie***				
3 0 0 0	Platy a nároky stálych zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	116 124 000	109 127 000	106 407 440,50	91,63
3 0 0 1	Externí zamestnanci a vonkajšie služby				
	Nediferencované finančné prostriedky	68 517 000	64 341 000	61 716 404,66	90,07
3 0 0 2	Ostatné výdavky na zamestnancov				
	Nediferencované finančné prostriedky	27 961 000	25 218 000	26 075 219,66	93,26
3 0 0 3	Budovy a súvisiace náklady				
	Nediferencované finančné prostriedky	165 623 750	169 019 000	158 940 370,94	95,96
3 0 0 4	Iné administratívne výdavky				
	Nediferencované finančné prostriedky	45 033 000	45 726 000	31 628 908,55	70,23
3 0 0 5	Príspevok Komisie delegáciám				
	Nediferencované finančné prostriedky	p.m.	p.m.	0,—	
	Článok 3 0 0 – Súčet	423 258 750	413 431 000	384 768 344,31	90,91
	KAPITOLA 3 0 – SÚČET	423 258 750	413 431 000	384 768 344,31	90,91
	Hlava 3 – Súčet	**423 258 750**	**413 431 000**	**384 768 344,31**	**90,91**

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 3

DELEGÁCIE

KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE

3 0 0 Delegácie

3 0 0 0 Platy a nároky stálych zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
116 124 000	109 127 000	106 407 440,50

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie na úradníkov a dočasných zamestnancov na pracovných miestach určených v pláne pracovných miest:

— základné platy, príspevky a ostatné platby súvisiace s platmi,

— úrazové a nemocenské poistenie a ostatné dávky sociálneho zabezpečenia,

— poistenie pre prípad nezamestnanosti pre dočasných zamestnancov a platby dočasným zamestnancom na vytvorenie alebo udržanie ich nárokov na dôchodok v ich krajine pôvodu,

— ďalšie príspevky a prídavky,

— nadčasy,

— náklady na uplatnenie opravných koeficientov na vyrovnanie platov,

— náklady na akékoľvek aktualizácie odmeňovania počas rozpočtového roka.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na: p.m.

Právny základ

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Pravidlá menovania a odmeňovania a iné finančné podmienky prijaté ESVČ.

3 0 0 1 Externí zamestnanci a vonkajšie služby

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
68 517 000	64 341 000	61 716 404,66

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE *(pokračovanie)*

3 0 0 *(pokračovanie)*

3 0 0 1 *(pokračovanie)*

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených v súvislosti s delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

— odmeňovania miestnych a/alebo zmluvných zamestnancov, poplatkov sociálneho zabezpečenia a dávok, ktoré musí hradiť zamestnávateľ,

— príspevku zamestnávateľa na pokrytie dodatočného sociálneho zabezpečenia pre miestnych zamestnancov,

— služieb agentúrnych a zmluvných pracovníkov.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

3 0 0 2 Ostatné výdavky na zamestnancov

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
27 961 000	25 218 000	26 075 219,66

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

— výdavkov súvisiacich so zamestnaním mladých odborníkov (absolventov vysokých škôl) pri delegáciách Európskej únie,

— nákladov na semináre organizované pre mladých diplomatov z členských štátov a tretích krajín,

— výdavkov týkajúcich sa vyslania alebo dočasného pridelenia úradníkov z členských štátov delegáciám,

— príspevkov na usídlenie a presídlenie v prípade zmeny miesta bydliska po prijatí do pracovného pomeru alebo pri preložení na nové miesto výkonu práce, ako aj v prípade zmeny miesta bydliska po skončení služby,

— cestovných výdavkov vyplácaných zamestnancom (vrátane ich rodinných príslušníkov) pri nástupe do služby, preradení na iné pracovné miesto alebo pri odchode z inštitúcie,

— výdavkov na sťahovanie v prípade zmeny miesta bydliska po prijatí do pracovného pomeru, pri preložení na nové miesto výkonu práce, ako aj v prípade zmeny miesta bydliska po skončení služby,

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE *(pokračovanie)*

3 0 0 *(pokračovanie)*

3 0 0 2 *(pokračovanie)*

— nákladov podľa článku 75 služobného poriadku na prevoz telesných pozostatkov v prípade smrti zamestnanca ESVČ alebo závislej osoby,

— rôznych nákladov a príspevkov týkajúcich sa ostatných zamestnancov vrátane právneho poradenstva,

— výdavkov vyplývajúcich z prijímania úradníkov, dočasných, zmluvných a miestnych zamestnancov do služobného pomeru vrátane nákladov na publikácie, cestovných nákladov, diét a úrazového poistenia kandidátov pozvaných na skúšky a pohovory, nákladov spojených s organizovaním skupinových testov na účely prijatia do služobného pomeru a zdravotných prehliadok pred prijatím do služobného pomeru,

— nákladov na nadobúdanie, náhradu, úpravu a údržbu zariadenia zdravotníckeho charakteru, umiestneného v delegáciách,

— výdavkov spojených s nákladmi na ročné zdravotné prehliadky úradníkov, zmluvných a miestnych zamestnancov vrátane analýz a testov vykonaných v rámci takýchto prehliadok, nákladov na poradcov v oblasti lekárskej starostlivosti a stomatológie a nákladov na politiku v oblasti AIDS na pracovisku,

— kultúrne činnosti a iniciatívy na podporu sociálnych kontaktov medzi vyslanými a miestnymi zamestnancami,

— pevne stanovených príspevkov poskytovaných úradníkom, ktorým z dôvodu plnenia svojich povinností pravidelne vznikajú náklady na reprezentáciu, a náhrady nákladov vzniknutých oprávneným úradníkom pri reprezentovaní Komisie a/alebo ESVČ v služobnom záujme a z dôvodu plnenia svojich povinností (v prípade delegácií na území Únie bude časť výdavkov na ubytovanie pokrytá pevne stanoveným príspevkom na reprezentáciu),

— výdavkov spojených s cestovnými nákladmi, dennými diétami na služobné cesty a dodatočnými alebo mimoriadnymi nákladmi vzniknutými v súvislosti so služobnými cestami úradníkov a iných zamestnancov,

— cestovných výdavkov a diét úspešných uchádzačov, ktorí sa majú zúčastniť na odbornej príprave pred nástupom do služby,

— cestovných výdavkov, diét a poistného súvisiacich s evakuáciami ranených,

— výdavkov spojených s mimoriadnymi situáciami vrátane príspevkov na dopravu, ubytovanie a denných diét,

— výdavkov na všeobecnú a jazykovú odbornú prípravu zameranú na zlepšenie zručností zamestnancov a výkonnosti Komisie,

— honorárov pre odborníkov zamestnávaných s cieľom stanoviť potreby v oblasti odbornej prípravy, navrhnúť koncepciu a obsah kurzov, ako aj s cieľom viesť tieto kurzy a vyhodnocovať a monitorovať výsledky,

— honorárov pre konzultantov v rôznych oblastiach, predovšetkým v oblasti organizačných metód, plánovania, manažmentu, stratégie, zabezpečenia kvality a personálneho manažmentu,

— výdavkov spojených s navrhovaním koncepcie, realizáciou a hodnotením odbornej prípravy organizovanej Komisiou vo forme kurzov, seminárov a konferencií (školitelia/prednášatelia a ich cestovné výdavky a výdavky na diéty a školiaci materiál),

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE *(pokračovanie)*

3 0 0 *(pokračovanie)*

3 0 0 2 *(pokračovanie)*

— výdavkov spojených s praktickými a logistickými aspektmi organizovania kurzov vrátane prenájmu priestorov, dopravy a vybavenia pre odbornú prípravu a semináre na miestnej a regionálnej úrovni, ako aj rôznych súvisiacich nákladov napr. na občerstvenie a stravu,

— nákladov na účasť na konferenciách a sympóziách a členských poplatkov v odborných a vedeckých organizáciách,

— výdavkov na odbornú prípravu spojených s publikáciami a informáciami, súvisiacimi internetovými stránkami a nákupom učebného materiálu, predplatným a licenciami na diaľkové vyučovanie, nákupom kníh, tlače a multimediálnych produktov,

— nákladov spojených s programom diplomatickej výmeny, ako sú cestovné náklady a náklady na usídlenie v súlade so služobným poriadkom.

— Suma pripísaných príjmov v súlade s článkom 21 ods. 2 a článkom 21 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

3 0 0 3 Budovy a súvisiace náklady

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
165 623 750	169 019 000	158 940 370,94

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

— príspevkov na dočasné ubytovanie a diéty úradníkov, dočasných a zmluvných zamestnancov,

— nájmu a ostatných poplatkov za budovy pre delegácie mimo územia Únie:

  — za všetky budovy alebo časti budov obsadené kanceláriami delegácií mimo územia Únie a úradníkov umiestnených mimo územia Únie: nájom (vrátane prechodného ubytovania) a dane, platby poistného, úpravy a veľké opravy, bežné výdavky spojené s bezpečnosťou osôb a tovaru (šifrovacie zariadenia, trezory, okenné mreže atď.),

  — za všetky budovy alebo časti budov obsadené kanceláriami delegácií mimo územia Únie a bytmi delegátov: poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie, údržbu a opravy, manipuláciu, úpravy a ostatné bežné výdavky (miestne dane za údržbu ciest a odvoz odpadu a za nákup značiek a ukazovateľov),

— pokiaľ ide o nájomné a ostatné poplatky za budovy na území Únie:

  — za všetky budovy alebo časti budov obsadené kanceláriami delegácií: nájomné, poplatky za vodu, plyn, elektrickú energiu a kúrenie, platby poistného, údržbu a opravy, úpravy a veľké opravy, výdavky týkajúce sa bezpečnosti, predovšetkým zmluvy na zabezpečenie budovy a nájom a opätovné plnenie hasiacich prístrojov, nákup a údržba protipožiarneho zariadenia a náhrada zariadenia pre dobrovoľných požiarnych zamestnancov, náklady na povinné kontroly atď.,

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE *(pokračovanie)*

3 0 0 *(pokračovanie)*

3 0 0 3 *(pokračovanie)*

— za budovy alebo časti budov, ktoré využívajú úradníci: náhrada výdavkov týkajúcich sa zabezpečenia obydlia,

— výdavkov, ktoré vznikli nadobudnutím stavebných pozemkov a budov (nákup alebo nájom s možnosťou kúpy) alebo zriaďovaním kancelárií alebo iných priestorov vrátane nákladov na predbežné štúdie a rôzne poplatky.

Článkom 203 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), sa inštitúciám umožnilo financovať nadobudnutie nehnuteľného majetku prostredníctvom úverov. Táto položka pokryje náklady vyplývajúce z takýchto úverov (istinu a úrok) na nadobudnutie nehnuteľného majetku pre delegácie.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa odhaduje na 3 500 000 EUR.

3 0 0 4 Iné administratívne výdavky

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
45 033 000	45 726 000	31 628 908,55

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich výdavkov vynaložených delegáciami Európskej únie mimo Únie a delegáciami pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

— nákup, nájom, lízing, údržba a opravy nábytku a zariadenia, najmä audiovizuálneho, archívneho, tlačiarenského, knižničného, tlmočníckeho a špecializovaného kancelárskeho zariadenia (kopírovacie stroje, čítacie zariadenia – tlačiarne, telefaxové zariadenia atď.), ako aj nadobudnutie dokumentácie a zásob pre toto zariadenie,

— nákup, údržba a opravy technického zariadenia, napríklad generátorov, klimatizácie atď. a inštalácia sociálneho zariadenia v delegáciách,

— nákup, nahradenie, nájom, lízing, údržba a opravy vozidiel vrátane nástrojov,

— platby poistného za vozidlá,

— nákup kníh, dokumentov a ostatných neperiodických publikácií vrátane aktualizácií a predplatného novín, periodík a rôznych publikácií, náklady na viazanie a ostatné náklady na uchovávanie periodík,

— predplatné pre tlačové agentúry,

— nákup papiera, obálok, kancelárskych potrieb a zásob na reprodukciu a niektorej tlače podľa zmluvy s vonkajšími dodávateľmi služieb,

KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE *(pokračovanie)*

3 0 0 *(pokračovanie)*

3 0 0 4 *(pokračovanie)*

— preprava a preclenie zariadení, nákup a čistenie uniforiem pre poslíčkov, vodičov atď., rôzne typy poistenia (najmä poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím stranám a poistenia proti krádeži) a výdavky na interné stretnutia (nápoje a strava podávané pri špeciálnych príležitostiach),

— náklady na štúdie, ankety a konzultácie spojené s administratívnou činnosťou delegácií a ostatných prevádzkových výdavkov, ktoré nie sú špecificky pokryté ostatnými položkami v tomto článku,

— poštové poplatky a poplatky za doručenie pošty, správ a publikácií a za poštové a ostatné balíky zasielané leteckou, pozemnou, lodnou alebo železničnou prepravou,

— náklady na diplomatickú batožinu,

— všetky výdavky na nábytok a úpravy obytných budov, ktoré boli dané k dispozícii úradníkom,

— nákup, nájom alebo lízing zariadení na spracovanie údajov (počítače, terminály, minipočítače, periférne zariadenia, spojovacie zariadenia) s potrebným softvérom,

— externe poskytované služby, najmä vývoj, údržba a podpora systémov informačných technológií v delegáciách,

— nákup, nájom alebo lízing zariadení na reprodukciu informácií na papieri, napríklad tlačiarní a skenerov,

— nákup, nájom alebo lízing telefónnych ústrední a rozvádzačov a zariadení na prenos údajov s potrebným softvérom,

— predplatné a fixné náklady na káblovú a rádiovú komunikáciu (telefón, telegraf, telex, telefax), výdavky na siete na prenos údajov, služba telematic atď. a nákup zoznamov adries,

— náklady na inštaláciu, konfiguráciu, údržbu, podporu, pomoc, dokumentáciu a náhradné súčiastky do týchto zariadení,

— všetky výdavky na prevádzku aktívnej bezpečnosti v delegáciách v prípade výskytu núdzových situácií,

— náklady na finančné služby, najmä bankové poplatky,

— aktualizácie v prípade zálohových účtov, ak povoľujúci úradník prijal všetky náležité opatrenia v danej situácii a ak výdavky na aktualizáciu nemožno zahrnúť do iného osobitného rozpočtového riadku,

— aktualizácie v prípade, že dôjde k čiastočnému alebo úplného zrušeniu pohľadávky po tom, ako bola zaúčtovaná na strane príjmov (predovšetkým v prípade započítania voči dlhu),

— aktualizácie v prípade, že DPH nebola vrátená a že už nie je možné zahrnúť príslušnú sumu do riadku, z ktorého bol pokrytý hlavný výdavok,

— úrok týkajúci sa uvedených prípadov, ak ho nemožno zahrnúť do iného osobitného rozpočtového riadku.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

KAPITOLA 3 0 — DELEGÁCIE *(pokračovanie)*

3 0 0 *(pokračovanie)*

3 0 0 4 *(pokračovanie)*

Do tejto položky sú v prípade potreby zahrnuté aj rozpočtové prostriedky určené na pokrytie akýchkoľvek strát vyplývajúcich z likvidácie alebo ukončenia činnosti banky, v ktorej sú vedené zálohové účty Komisie.

Z tejto položky možno financovať náklady, ktoré delegáciám vzniknú pri nadväzovaní miestnej spolupráce s členskými štátmi, najmä v prípade krízových situácií.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2010/427/EÚ z 26. júla 2010 o organizácii a fungovaní Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (Ú. v. EÚ L 201, 3.8.2010), najmä článok 5 ods. 10.

3 0 0 5 Príspevok Komisie delegáciám

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Každý príjem od Komisie alebo od Európskeho rozvojového fondu (ERF), ktorým sa prispieva na náklady delegácií vyplývajúce z prítomnosti zamestnancov Komisie v delegáciách, môže viesť k uvoľneniu dodatočných rozpočtových prostriedkov podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nasledujúcich nákladov na zamestnancov Komisie a zamestnancov financovaných z ERF umiestnených v delegáciách Európskej únie mimo územia Únie a delegáciách pri medzinárodných organizáciách na území Únie:

— platov a výdavkov súvisiacich s platmi miestnych zástupcov (a zamestnancov agentúr),

— podielu na výdavkoch pokrytých položkami 3 0 0 0 (Platy a nároky stálych zamestnancov), 3 0 0 1 (Externí pracovníci a vonkajšie služby), 3 0 0 2 (Iné výdavky na zamestnancov), 3 0 0 3 (Budovy a súvisiace náklady) a 3 0 0 4 (Iné administratívne výdavky) za takýchto zamestnancov.

Tieto rozpočtové prostriedky tiež môžu slúžiť na pokrytie iných výdavkov, ako sú napríklad tlačové a informačné činnosti vykonávané na základe dohôd o úrovni poskytovaných služieb uzatvorených s ostatnými inštitúciami.

Suma pripísaných príjmov podľa článku 21 ods. 2 a 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách: p.m.

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY
KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Článok Položka	Položka	Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015	% 2015 – 2017
	KAPITOLA 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 0 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	KAPITOLA 10 1 – SÚČET	p.m.	p.m.	0,—	
	Hlava 10 – Súčet	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	
	CELKOVÝ SÚČET	**659 980 000**	**636 130 000**	**591 507 963,18**	**89,63**

EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ

HLAVA 10

OSTATNÉ VÝDAVKY

KAPITOLA 10 0 — PREDBEŽNE VYČLENENÉ ROZPOČTOVÉ PROSTRIEDKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozpočtové prostriedky uvedené v tejto kapitole sú len predbežné a môžu sa použiť až po prevode do ostatných kapitol v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

KAPITOLA 10 1 — REZERVA NA NEPREDVÍDANÉ VÝDAVKY

Rozpočtové prostriedky 2017	Rozpočtové prostriedky 2016	Plnenie 2015
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nepredvídaných výdavkov vyplývajúcich z rozpočtových rozhodnutí, ktoré sa prijali v priebehu rozpočtového roku.

ZAMESTNANCI

Oddiel X — Európska služba pre vonkajšiu činnosť

Funkčná skupina a trieda	Európska služba pre vonkajšiu činnosť			
	2017		2016	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16	6	—	7	—
AD 15	23	—	27	—
AD 14	155	—	119	—
AD 13	176	—	198	—
AD 12	210	—	183	—
AD 11	64	—	69	—
AD 10	63	—	70	—
AD 9	71	—	85	—
AD 8	76	—	68	—
AD 7	55	—	73	—
AD 6	34	—	34	—
AD 5	17	—	25	—
AD Súčet	950	—	958	—
AST 11	32	—	31	—
AST 10	27	—	27	—
AST 9	60	—	60	—
AST 8	64	1	57	1
AST 7	90	—	96	—
AST 6	82	—	84	—
AST 5	102	—	102	—
AST 4	66	—	66	—
AST 3	58	—	58	—
AST 2	25	—	47	—
AST 1	4	—	21	—
AST Súčet	610	1	649	1
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	1	—	—	—
AST/SC 2	29	—	10	—
AST/SC 1	20	—	10	—
AST/SC Súčet	50	—	20	—
Súčet	**1 610**	**1**	**1 627**	**1**
Celkový súčet	**1 611**		**1 628**	